

D. JUNII JUVENALIS

ET

A. PERSII FLACCI

SATIRÆ.

INTERPRETATIONE AC NOTIS ILLUSTRAVIT

*LUDOVICUS PRATEUS,*

RHETORICÆ PROFESSOR EMERITUS;

JUSSU

**R.S.C**

CHRISTIANISSIMI REGIS,

IN USUM

SERENISSIMI DELPHINI.

---

---

EDITIO PRIMA AMERICANA.

---

---

*PHILADELPHIÆ :*

Typis L. R. Bailey.

IMPENSIS M. CAREY.

---

M.DCCC.XIV.

Faint, illegible text covering the majority of the page, likely bleed-through from the reverse side of the document.

# SERENISSIMO

## DELPHINO.

*NEC Satiricos evolvisse pigeat Te, SERENISSIME PRINCEPS. Quo ampliùs, tùm domesticis exemplis tùm indole propriâ, ad omne bonum institutus es; hoc magis delectabit Romanorum vitia, quæ & nostra sunt, videre passim damnata: virtutem verò ubique amabilem, ubique laudatam. Fortè etiam placebit diversum conferre utriusque viri stylum, & ingenium, eidem tamen Satiræ nihilò seciùs operatum. Facundum hunc Poëtam, ut acriter, sic & disertè, scelus proscribentem, non sine voluptate comparabis cum morosâ illâ, strictâ, salsâ dicacitate Persii, severam Stoicorum disciplinam strenuè venditantis. Apud hunc certè præclara tot sapientiæ oracula non aspernabere. Apud illum verò quàm multa occurrent, jucundèque leges, felieibus hisce temporibus accommodata! Hæc imprimis LUDOVICI magnitudinem exhibebunt;*

Et spes & ratio studiorum in Cæsare tantùm,  
Solutus enim tristes hâc tempestate Camœnas  
Respexit.————

*Item ista;*

Spes vitæ cum sole redit.

*At cùm nata auspiciatissimè, Tibi dicam an Regno, proles adoleverit; ei profectò gaudebis occentare:*

———— Nobilitas sola est atque unica virtus.

*Hoc sanè potissimùm novit Borbonius Sanguis: hoc à Majoribus accepisti: hoc præstas ipse non degener; hoc posteris exemplum,*

*stimulus, atque incentivum à Te relinquetur. Perge, SERENISSIME PRINCEPS, virtutes quasque summas complecti, hasque doctrinâ & sapientiâ decorare ; hoc est, cum LUDOVICO MAGNO magnitudine certare. Quæ quidem dum generosè moliris, nos interim ad externarum gentium invidiam, ævi nostri Francicique Imperii felicitate potiemur ; in quo videlicet Reges adedè studiosè philosophantur, adedè sapienter dominantur.*



# PRÆFATIO.

---

**MECUM** ipse luctatus sum aliquandiù, priusquam injuncto mihi penso & labori manum admoverem. Hinc scribendi cacœthes bilem, illinc repetita crambe stomachum ciebat. Quid enim post lucubrationes tot virorum doctissimorum, ego rursum? Actum agam, an nova commentus, & quasi vitans humum, nubes atque inania captabo? Sic ego memet initio ab opere deterrebam. At cum cœpi rem moliri, tum sensi & intellexi, quam sapienti consilio ducerentur ii, qui jubebant opus urgebantque. Nôrunt omnes, qui, quales, & quanti sint illi; **MONTAUSERIUS Dux**, ac Præsul **BOSSUETIUS** olim **Condomensis**, jam vero **Meldensis Episcopus**: necnon eruditissimus **Abbas**, **HUETIUS**, formandis **SERENISSIMI DELPHINI** moribus, regendisque studiis à **LUDOVICO MAGNO** præpositi. Tantis itaque Viris, Lector, acceptum refer, quòd facilis deinceps cuivis pateat aditus ad capiendum sensum ac mentem Poëtarum alioquin abstrusorum. Nam interpretatio quidem aperta est, quæ dum strictæ orationis nexus & ambages solvit, omnem certè caliginem discutit. Quòd si quid involutum intricatùmve superest, in promptu sunt Annotationes tum accuratæ, tum strictæ. Non dixi temerè. Accuratas vocavi, quæ nihil intactum aut difficile relinquunt, ubicunq; nodus vindice dignus inciderit: Strictas autem, quæ superfluum admittunt nihil. Quoties vero Interpretes, melioris etiam notæ, (pace dicam illorum) boni dormitant? Sæpe vel obscura transvolant quædam; vel in re satis compertâ verbosius immorantur, dicam an exspa-

tiantur; atque erudita nimis multa congerunt, ad rem licèt haud omninò pertinentia. Aliàs Auctoris posthabent ac transiliunt germanum planè sensum; quoniam genuina interpretandi ratio & simplex non satisfacit eorum ingenio, semper alta, passim & ardua rimanti. Nonnunquam æmulos carpendi, vellicandi, superandi cupido facit eos prorsus instituti ac propositi immemores, ut nihil pensi habeant, modò suam ostendent eruditionem, pariter ac ambitionis & gloriæ vanum lucellum.

Cæterùm ne quæso, Lector, imitere nonnullos minùs sobriè sapientes, qui nisi integrum, ut aiunt, Auctorem habeant, vel sordibus putidum ac fætentem, nihil se habere dicunt. O mores! Scilicet pudor tanti est? At nos ex Oraculi Cœlestis ac Divini monitu, atque ex Sapientum, quos honoris causâ nominavi, Virorum præcepto ac mandato, in Interpretatione ac Annotationibus pretiosum à vili secrevimus, obscœna de medio expunximus. Et certè numquid valde mundi esse possint, quos adèd juvat immunda contrectare ultrò, & in omnem partem versare? Nè illi auscultent mihi: at audiant literarum decus ac lumen Jul. Scaligerum Poët. lib. 3. cap. 98. ita scribentem: *Fœditates nemo bonus nominare debet, nedum ut literis mandat. Quid enim cogitet adolescens, qui certarum ignarus obscœnitatum, audiat verba aut vocabula tam nefanda? Quàm monstroso sunt ingenio ii, qui ea scriptis suis audent inserere? Malo igitur non reprehendere vitia detestanda, quàm in execrandâ oratione mereri reprehensionem. . . . . Quid enim tetrius quibusdam Versibus Juvenalis, propter quorum insolentiam, vel jusserim vel optârim toto opere abstinere virum probum? . . . . .* . . . . *Sunt verò inculpata quædam argumenta, in quibus hoc poëmatis genere oblectare possis etiam casta ingenia. Hæc ille, ut cætera quidem omnia, egregiè. Quibus ex animo nos mo-*

rem gessimus, ut per tot insignia morum documenta, quæ passim apud Juvenalem & Persium occurrunt, ire quisque deinceps queat inoffenso pede ac mente. His fruire diù, Lector: ac si quid fortè nos errâsse, ut ferè fit, animadvertis; statim recordare, sub cœlo nihil esse ex omni parte beatum. Vale. At, at, subsiste paulisper, atque de Satiricis & Satira pauca saltem accipe, è Quintiliano lib. 10. cap. 1.

*Satira quidem tota nostra est, inquit, in quâ primus insignem laudem adeptus est Lucilius, qui quosdam ita deditos sibi adhuc habet amatores, ut eum non ejusdem modò operis auctoribus, sed omnibus Poëtis præferre non dubitent. Ego quantum ab illis tantum ab Horatio dissentio, qui Lucilium fluere lutulentum, & esse aliquid quod tollere possis, putat. Nam eruditio in eo mira, & libertas, atque inde acerbitas & abundè salis. Multò est tersior ac purus magis Horatius, & ad notandos mores præcipuus. Multum & veræ gloriæ, quamvis uno libro, Persius meruit. Sunt clari hodie quoque, qui & olim nominabantur. Hâc postremâ sententiâ Juvenalem designari, laudarique, alibi diximus. Sed & si vacat & lubet, iterùm è Jul. Scaligero Poëtices lib. 1. cap. 12. & lib. 3. cap. 98. excerpta hæc collige mecum, Lector, & compinge.*

*Veteres salacitatem σαδου dixere. Nil caprâ salacius. Capripedes Satyri. Falluntur qui putant Satyram esse Latinam totam. A Græcis enim & inchoata, & perfecta primùm. A Latinis accepta deinde, atque extra scenam exculta. Quamobrem non à saturâ vel lege, vel lance, dicta est; ut frustrâ ac temerè satingunt Grammatici. Quin has à Satyris dictas puto. Cum lancibus enim prodibant & canistellis omni pomorum genere plenis, quibus Nymphas allicerent.*

Vides, Lector, pugnantem cum Quintiliano Scaligerum de Satiræ Etymologiâ. Quòd si sapis, ac viris omni exceptione

majoribus te vis adjungere, credes iis quæ eâ de re luculenter præscripsit Casaubonus. Vide interim quæ annotavi Sat. 1. vers. 30. ad vocem *Satiram*. Nihilo tamen minùs è Scaligero reliqua excipiamus, audiamusque. Sic ille pergit :

*Satyræ non esse Latinam rem suo loco monuimus. Est autem Poëma liberum, similèque Satyricæ naturæ; omnia susque deque habens, modo aliquid dicat.*

*Tribus modis Satyrarum species agnoscuntur: à generibus Carminum, (scilicet vel senariorum Dactylicorum vel Iambicorum:) à ratione Poëmatis: à characteribus. A ratione Poëmatis tres sunt. Vel narratio est simplex, ex personâ Auctoris; ut prima Juvenalis. Vel activa & ex personis constituta; ut prima Persii. Vel mista; ut illa Horatii plenissima munditiarum: Ibam fortè Viâ Sacrà. A characteribus species duæ. Altera sedatior, qualis Horatiana, ac sermoni propior: Altera concitator, quæ magis placuit Juvenali & Persio. Hi strictam habent cuspidem, illi veluti contectum fronde gerunt thyrsus, Satyrorum more, quo feriunt imprudentes. Juvenalis ardet, instat apertè, jugulat. Persius insultat. Horatius irridet. Idcirco Satyras inscripsere illi: hic Sermonis titulo contentus fuit.*

*Partes in Satyrâ nullæ; nullum Proœmium, si non vis. Abrupta omnia, non tamen non cohærentia. Nam aut ejusdem vitii multos damnas; aut multorum unum; aut misces.*

*Verba vulgaria aut sordida interdum, èque macello petita.*

*Stylus tametsi pro re aut depressior, aut lascivior, tenuis tamen atque humilis, ac de medio sumptus; longè tamen meliùs arridet, si cum Romanâ puritate juncturæ sint molliusculæ: quales Juvenalis felicissimè est consecutus. Duriusculus Persius.*

## D. JUNII JUVENALIS AQUINATIS

### VITA.

---

AQUINATEM se ipse testatur Juvenalis Satira 8. ver. 319. libertino quidam patre natum, alii duntaxat ad eo educatum referunt. Eruditus est à Frontone Grammatico; à Quintiliano Rhetore etiam, ut volunt nonnulli. Certè hic de Juvenale dicitur loqui lib. 10. cap. 1. ubi Satyricos laudans Poëtas ait: *Sunt clari hodie quoque, & qui olim nominabuntur.* Floruit sub Imperatoribus Domitiano, Nerva, Trajano, Hadriano etiam, ut ex Notis constabit.

J. Lipsius Epistolic. Quæst. Lib. 4. Epist. 20. *De Juvenalis ætate non ab re dubitatur,* inquit. Declamavit ad mediam fere ætatem, forensesque causas egit non sine laude & gloriâ. Postea ad Satiras componendas animum appulit. At in Paridem mimum versus quosdam non absurdos cum publicâset, Domitianum histrionis istius amantem haud leviter offendit. De his Sat. 7. 15, & 16. Illos igitur pudore & irâ percitos de Juvenale amovendo cogitâsse tradunt, atque sub honoris obtentu relegâsse, præfectum nempe cohorti, quæ in Egyptum mittebatur. Intellectâ vero præfecturæ causâ dicunt eum tædio & angore vitam finiisse illic sanè octogenarium. Porrò hæc neque vera omnia, nec falsa; Lipsio teste, citato loco, ubi Juvenalem sub Domitiano exulâsse non abnuit quidem, negat autem eo superstite mortuum; imò post ipsum Satiras aliquot scripsisse, colligit ex ejus Sat. 4. Imprimisque ex ultimis versibus, vixisse

majoribus te vis adjungere, credes iis quæ eâ de re luculenter præscripsit Casaubonus. Vide interim quæ annotavi Sat. 1. vers. 30. ad vocem *Satiram*. Nihilo tamen minùs è Scaligero reliqua excipiamus, audiamusque. Sic ille pergit :

*Satyræ non esse Latinam rem suo loco monuimus. Est autem Poëma liberum, similèque Satyricæ naturæ; omnia susque deque habens, modo aliquid dicat.*

*Tribus modis Satyrarum species agnoscuntur: à generibus Carminum, (scilicet vel senariorum Dactylicorum vel Iambicorum:) à ratione Poëmatis: à characteribus. A ratione Poëmatis tres sunt. Vel narratio est simplex, ex personâ Auctoris; ut prima Juvenalis. Vel activa & ex personis constituta; ut prima Persii. Vel mista; ut illa Horatii plenissima munditiarum: Ibam fortè Viâ Sacrà. A characteribus species duæ. Altera sedatior, qualis Horatiana, ac sermoni propior: Altera concitator, quæ magis placuit Juvenali & Persio. Hi strictam habent cuspidem, illi veluti contectum fronde gerunt thyrsus, Satyrorum more, quo feriunt imprudentes. Juvenalis ardet, instat apertè, jugulat. Persius insultat. Horatius irridet. Idcirco Satyras inscripsère illi: hic Sermonis titulo contentus fuit.*

*Partes in Satyrâ nullæ; nullum Proœmium, si non vis. Abrupta omnia, non tamen non cohærentia. Nam aut ejusdem vitii multos damnas; aut multorum unum; aut misces.*

*Verba vulgaria aut sordida interdum, deque macello petita.*

*Stylus tametsi pro re aut depressior, aut lascivior, tenuis tamen atque humilis, ac de medio sumptus; longè tamen meliùs arridet, si cum Romanâ puritate juncturæ sint molliusculæ: quales Juvenalis felicissimè est consecutus. Duriusculus Persius.*

# D. JUNII JUVENALIS AQUINATIS

## VITA.

---

AQUINATEM se ipse testatur Juvenalis Satira 8. ver. 319. libertino quidam patre natum, alii duntaxat ad eo educatum referunt. Eruditus est à Frontone Grammatico; à Quintiliano Rhetore etiam, ut volunt nonnulli. Certè hic de Juvenale dicitur loqui lib. 10. cap. 1. ubi Satyricos laudans Poëtas ait: *Sunt clari hodie quoque, & qui olim nominabuntur.* Floruit sub Imperatoribus Domitiano, Nerva, Trajano, Hadriano etiam, ut ex Notis constabit.

J. Lipsius Epistolic. Quæst. Lib. 4. Epist. 20. *De Juvenalis ætate non ab re dubitatur,* inquit. Declamavit ad mediam fere ætatem, forensesque causas egit non sine laude & gloriâ. Postea ad Satiras componendas animum appulit. At in Paridem mimum versus quosdam non absurdos cum publicâset, Domitianum histrionis istius amantem haud leviter offendit. De his Sat. 7. 15, & 16. Illos igitur pudore & irâ percitos de Juvenale amovendo cogitâsse tradunt, atque sub honoris obtentu relegâsse, præfectum nempe cohorti, quæ in Egyptum mittebatur. Intellectâ vero præfecturæ causâ dicunt eum tædio & angore vitam finiisse illic sanè octogenarium. Porrò hæc neque vera omnia, nec falsa; Lipsio teste, citato loco, ubi Juvenalem sub Domitiano exulâsse non abnuat quidem, negat autem eo superstite mortuum; imò post ipsum Satiras aliquot scripsisse, colligit ex ejus Sat. 4. Imprimisque ex ultimis versibus, vixisse

ad Trajani, quin & Hadriani tempora, ostendit ex Sat. 6. v. 406. & seq. & Sat. 13. v. 17. atque Plinio Juniori, & Tacito supparem existimat.

Juvenalem sibi familiarem valde commendat Martialis Lib. 7. Epigram. 23, & 90. Item Lib. 12. Epigram. 18. Quod Epigramma 23, si Martialis, cum in Hispanis degeret, scripsit; mortuoque jam Domitiano: quæ quidem affirmat ibid. cit. Lips. hinc duo nobis patent: alterum, superstitem Domitiano fuisse Juvenalem; alterum, in Ægypto nequaquam obiisse, sed reversum inde Romam, ibique deinceps scriptitâsse. Nam sic ait Martial. citat. Epigram. 18. Lib. 12. ad Juvenalem.

*Dum tu forsitan inquietus erras  
Clamosa Juvenalis in Suburra,  
Aut collem dominæ teris Dianæ;  
Dum per limina te potentiorum  
Sudatrix toga ventilat, &c.*

Cæterum omnibus Satiricis, ipsique Horatio præferendum Juvenalem scribit Jul. Scaliger; nihil autem verius ab eo scriptum Lipsius asseverat.



## A. PERSII FLACCI

### VITA.

---

AULUS Persius Flaccus natus est Volaterris in Hetruriâ, Fab. Prisco, & L. Vitellio Coss. circa vicesimum Imperii Tiberii Cæsaris annum, à Christo passo ferè secundum; patre Flacco Equite Romano, quem sexennis amisit; matre Fulviâ, Sisenniâ, in quam pietate fuit insigni, quemadmodum & erga sorores; illud initio Satiræ sextæ fusiùs declaratur, ad v. 6. verba hæc, *Mihi nunc Ligus ora Intepet.* Cum annorum esset duodecim, venit Romam, ubi Rhemnium Palæmonem Grammaticum audivit, Rhetorem vero Virginium Flavium, aliis Flaccum. Annos natus sexdecim operam dedit Annæo Cornuto Stoicæ Philosophiæ antesignano, quem etiam mirificè coluit ab ipso pariter amatus, ut patet ex Satirâ quintâ. Quin & ei legavit non mediocrem nummorum copiam, nimirum sestertia centum, aut, sicut alii volunt, argenti facti pondo viginti, præter Bibliothecam suam, in qua numerant aliqui Libros Chrysipipi septingentos. At Cornutus hos quidem accepit, pecuniam autem reliquit Persii sororibus, quas hæredes ille fecerat. Obiit ex stomachi vitio, in ipso ætatis flore, anno scilicet vigesimo octavo, aut non multo seciùs, & Imperii Neronis circiter octavo, quicquid alii dicant, ipseque Hieronym. quod egregie, ut omnia, Casaubonus observat. Fuisse revera Persium, ut Probus refert, verecundiâ virginali, animo sincero, impensè erudito, acri certè & vitiorum

impatienti, & Lucilii & Horatii imitorem assiduum, probant satis ejus Satiræ doctrinâ refertæ & Stoam sapientes. De his porrò id notandum, in antiquis membranis sine ullâ distinctione aliquando reperiri, quasi liber esset unus & continuus, quod & agnoscunt Priscianus, Quintilianus, aliique, dum non quidem Satiras Persii, sed librum appellant. In quibusdam tamen, Satiræ duntaxat quinque numerantur, quartâ ad tertiam adjunctâ. Scripserat juvenis, inquiunt, Prætextam fabulam, *οδοιποριων* librum unum, & alia quæpiam, ut aiunt veteres Glossæ: sed abolevit ea Fulvia mater, ex consilio Cornuti Præceptoris, qui etiam Satiras, antequam ederentur, resensuit.

Cæterùm quanquam videtur Persius noluisse intelligi, atque adeo debere negligi, ut aiebat D. Ambrosius; at quod ait magnus Scaliger, jam a nobis intelligitur, neque proinde negligendus à quoquam. Ecce enim ita laudatus fuisset à summis Viris ille, si nec legi dignus esset? Testes sint Euseb. D. Hieron. S. August. Lactant. Quintilian. & alii prope innumeri; ex Poëtis autem Lucanus, qui pariter ut Persius Cornuti auditor fuit; ejus autem Poëmata nunquam sine admiratione & præconiis recitari audiebat, ut affirmat Vetus Interpres, quin exclamaret, hæc vera esse Poëmata. Martialis autem posteritati consignavit Persii memoriam his Versibus:

*Sæpius in libro memoratur Persius uno,  
Quàm levis in tota Marsus Amazonide.*

TESTIMONIA  
VETERUM SCRIPTORUM

DE

JUVENALE.

---

*M. Fabii Quintiliani lib. 10 Institut. Orator. cap. 1.*  
SUNT clari hodie quoque, & qui olim nominabuntur.

*Martialis Lib. 7. Epigram. 23.*

Cum Juvenale meo, quæ me committere tentas,  
Quid non audebis, perfida lingua, loqui?  
Te fingente nefas Pyladen odisset Orestes;  
Thesea Pirithoi destituisset amor, &c.

*Et Lib. 12. Epigram. 18.*

Dum tu forsitan inquietus erras  
Clamosa, Juvenalis, in Suburra,  
Aut collem dominæ teris Dianæ;  
Dum per limina te potentiorum  
Sudatrix toga ventilat, vagumque  
Major Cælius, & minor fatigant:  
Me multos repetita post Decembres  
Acceptit mea, rusticumque fecit  
Auro Bilbilis & superba ferro.

*Ammian. Marcellin. Lib. 28.*

Quidam detestantes ut venena doctrinas, Juvenalem & Mari-  
um Maximum curatiore studio legunt, nulla volumina præter  
hæc in profundo otio contrectantes.

*C. Solii Apollinaris Sidonii, Carmine 9. quod est ad Magnum  
Felicem Consulem.*

Non qui tempore Cæsaris secundi  
Æterno incoluit Tomos reatu;  
Nec qui consimili deinde casu  
Ad vulgi tenuem strepentis auram  
Irata fuit histrionis exul.

*His accedit Jul. Scal. qui de Juvenale sic censet in Poëtic.*

Juvenalis candidus ac Satyricorum facilè Princeps. Nam  
ejus versus longe meliores quam Horatiani: sententiæ acriores,  
phrasis apertior.

TESTIMONIA  
VETERUM SCRIPTORUM  
DE  
PERSIO.

---

*M. Fabii Quintiliani lib. 10. Institut. Orator. cap. 1.*

MULTUM & veræ gloriæ quamvis uno libro Pervius meruit.

*M. Valerii Martialis.*

Sæpius in libro memoratur Persius uno,  
Quàm levis in tota Marsus Amazonide.

*Ex Eusebiano Chronico S. Hieronymi.*

Imper. Tiberio, Olympiad. 203. Persius Flaccus Satiricus  
Poëta Volaterris nascitur.

Olympiade 210. moritur anno ætatis suæ 29.

Olympiade 211. Nero Cornutum Philosophum præceptorem  
Persii in exilium fugat.

*S. Augustin. Lib. de Magistro, cap. 9.*

Persius omnibus pœnis, quas Tyrannorum vel crudelitas excogitavit, vel cupiditas pendit, hanc unam anteponebat, quâ cruciantur homines, qui vitia, quæ vitare non possunt, coguntur agnoscere . . . . . Quia virtutem videre nec tenere, supplicium est: quod idem ille Satiricus Tyrannis, ut puniantur, optavit.

# D. JUNII JUVENALIS

## SATIRÆ.

### SATIRA I.

**SEMPER** ego auditor tantum? nunquamne  
reponam,  
Vexatus toties rauci Theseide Codri?  
Impune ergo mihi recitaverit ille togatas,  
Hic Elegas? impune diem consumpserit ingens

#### INTERPRETATIO.

*EGO-NE perpetuò auscultator ero dumtaxat? Numquid nihil unquam reddam, tam sæpe exagitatus Theseide Codri clamosi? Igitur sine pœna mihi lectitaverit alius Comœdias, alius Elegias?*

#### ANNOTATIONES.

1. *SEMPER* ego auditor.] Exordium ex abrupto, ut fere in Satiris: nam in aliis Poëmatibus est aliqua præparatio.

*Auditor.*] Recitantium nempe Romæ Poëtarum. De qua recitandi consuetudine & æmulatione Plinius abunde Epist. 13. l. 1. De apparatu vero & pompa nos fuse agemus ad primam Persii Satiram ver. 17. ad hæc verba; *Sede leges celsa.*

*Nunquamne reponam?*] Nihilne aut scribam aut recitabo, quo par pari referam iis qui me sæpius obtundunt.

2. *Vexatus toties.*] Molestia affectus. Horat. ad Pisones.

*Indoctum doctumque fugat recitator acerbus: Quem vero arrisnat, tenet occiditq; legendo, &c.*

*Theseide.*] De Theseo ejusque factis Codrus Carmen scripserat adeo longum, ut Æneidem æquaret longitudine, multisque diebus recitandum esset. Thesei præclare gesta vide apud Plutarchum. Diodor. Sicul. l. 5. c. 5. & alios.

*Codri.*] Vetus Scholiastes legit *Cordi*: aitq; *Cordum* fuisse vitiosum Poëtam, qui Tragœdiam Thesei composuit: sed reclamant omnes; & volunt *Codrum* hunc vixisse temporibus Juvenalis, fuisseque humilem & obscurum Poëtam, cæterum tam pauperem, ut proverbio locum dederit, *Codro pauperior*. Talem certè cum notat Juvenalis Sat. 3. v. 203. & Mart. lib. 3. Epig. 15.

3. *Togatas.*] Horat. ad Pisones. *Seu qui prætextas; seu qui docuere togatas.*

*Prætextæ* indicant Tragœdias, in quibus inducuntur personæ prætextatæ & Nobiles gravia & publica tractantes negotia. *Togatæ* dicuntur Comœdiæ Latinæ, in quibus agunt Togati viri, & privatas res tractant. Ita etiam *Palliatæ* vocantur Græcæ Comœdiæ a Græcorum pallio. Varro de Lingua Latina. Diomed. Donat. in Terent.

4. *Diem consumpserit.*] Mene totum diem audiendo detinuerit? Martial.

*Auditur toto sæpe Poëta die.*

*Ingens Telchus & Orestes.*] Immensæ Tragœdiæ & ampullatis versibus contextæ. Quales arguebat Horatius in Arte, his verbis:

*Telephus & Peleus cum pauper & exul uterque. Projicit ampullas, & sesquipedalia verba.*

Quorum fuerint Poëtarum illæ, non constat. At certum est Poëtas Romanos amasse argumenta e longinquo petere, idque etiamnum fieri cernimus. Quod perstringebat Horatius ad Pisones.

*Nec minimum meruerè decus vestigia Græca Ausi deserere, & celebrare domestica facta.*

Ergo etiam tempore Juvenalis Poëtæ quidem e trivio arripiébant argumenta illa Græcorum nobilia, in quibus multa grandia, quædam etiam admirabilia occurrebant celebranda oratione. At in illis tractandis sæpe peccabant seu contra decorum, quod notat Horat. loco supra citato: seu contra justam Carminis magnitudinem, quod hic queritur Juvenalis.

*Sine pena diem triverit magnus Telephus? aut Orestes, impletâ jam ingentis voluminis extremitate, conscriptus etiam retrò, neque adhuc absolutus? At nemini aedes suæ cognita sunt plus quàm mihi nota sunt nomen Martis, & spelunca Vulcani cautibus Æoli proxima. Porro Frontonis platani, & marmora concussa, assidue resonant, quid faciant venti; quas animas Æacus vexet; qua ex parte alter apportet aurum pellis clam ablata; quàm magnas ornos Monychus; & fulcra labefactata sunt recitatore continuo.*

Telephus? aut summi plena jam margine libri 5 Scriptus & in tergo necdum finitus Orestes?

Nota magis nulli domus est sua, quam mihi lucus Martis & Æoliis vicinam rupibus antrum

Vulcani. Quid agant venti; quas torqueat umbras Æacus; unde alius furtivæ devehat aurum 10

Pelliculæ: quantas jaculetur Monychus ornos; Frontonis platani, convulsaque marmora clamant

#### ANNOTATIONES.

5. *Telephus.*] Herculis ex Auge filius, qui infans a matre expositus inter virgulta, lactatus a cervâ dicitur: ac dein Mysorum Rex, cum Græcis negaret iter per suam regionem, ab Achille vulneratus, & ab eodem ex Oraculi præcepto sanatus est, seu e rubigine hastæ, seu ex herbis facto remedio.

*Plena jam margine.*] Poëta hoc indicat verborumositatem, quod non solum scribat in interiori membrana, sed & marginem impleat, & membranam exteriorem, quod raro fiebat. Martial. l. b. 8. Epigram. 62.

*Scribit in aversâ Picem Epigrammata charta, Et dolet averso quod facit illa Deo.*

Sidon Apollin. Lib. 8. Epist. 16. quæ est ad Constantium. *Jam copiosum te, ni fallor, pulsat exemplar, inquit; jam venit ad marginem umbilicorum, jam tempus est (ut Satiricus ait) Orestem nostrum vel super terga finire.*

6. *Orestes.*] Qui Furiis agitatus ob intersectam matrem Clytemnestram, varias orbis regiones, comite Pylade, variosque obiit casus. Euripid. in *Oreste*. Item in *Iphigenia Taurica*, & in *Electra*. Sophocl. in *Electra*. *Orestis* cadaver effossum ex monitu Oraculi, septem cubitorum fuisse affirmat Herodotus Lib. 1. sed fabulorem eum vocat Gellius Lib. 3. cap. 10.

7. *Nota magis nulli, &c.*] Id est, si velim scribere, & Carmen condere, tam scio Historias & Fabulas, quam Poëtastri illi, qui impune id faciunt. Observant doctiores, inprimisque Janus Parrhasius, hic argui Valerium Flaccum, qui in Argonauticis ejusmodi nugæ & affectatas rerum descriptiones ambitiose sectatus sit.

*Lucus Martis.*] Seu *lucus Marti* sacer prope Albam, ubi Remus & Romulus e Rhea Sylvia nati sunt. Seu, ut volunt quidam, locus in Appia via, ubi Poëta recitare consueverant, *lucus Martis* appellatus. Vel alludit ad illud Hor. ad Pison.

*Cum lucus & ara Diane, &c.*

Et illud Persii.

*Nec ponere lucum Artifices.*

8. *Æoliis rupibus.*] Liparæ sunt Insulæ septem in mari Tyrrheno, quæ & *Æolie* dictæ ab Æolo, qui illuc impulsus, in una earum regnasæ fertur. Juvenalis rupes vocat, quia saxosæ sunt & scopulosæ saltem quædam illarum.

*Vicinum antrum.*] Ætna mons in Sicilia flammam eructans, in quo propterea fabulati sunt habitare Vulcanum. Hujus montis incendia describere amabant Poëta.

9. *Quid agant venti.*] Quæ natura & origo *Ventorum*, qui effectus, quæ potestates, quæ vulgares Poëtarum Carminibus materia.

10. *Æacus.*] Is Judex apud Inferos cum Minoë & Rhadamanto. Sunt qui partiantur illis officia, ut proprie Juvenalis dixerit, *torqueat*: scilicet Rhadamanto Inquisitionem, Minoë Judicium, *Æaco* Executionem attribuunt.

*Unde alius furtivæ, &c.*] E Colchide in Thessaliam Vellus auream abstulit Jason artibus Medæ adjutus. Diodor. Sicul. l. 5. c. 3. Argonauticam illam expeditionem celebrarunt primum e Græcis Orpheus, & Apollonius; e Latinis postea C. Valer. Flaccus Setinus, sub Domitiano Cæsare.

11. *Monychus.*] Ponitur hoc nomen vel proprium alicujus a Centauris, ut & apud Ovidium & Lucanum. Commune tamen est omnibus illis qui unius & solidæ unguis fingebantur: origine ducta a *μόνος*, & *ὄνυξ*, Centauri porro *Monychi* sunt dicti, quoniam hi Thessaliæ populi equos primi cum domuissent, & ex iis pugnarent, eminus conspecti, membra partim equina, partim humana habere crediti sunt.

*Jaculetur ornos.*] Id est, quantas arbores torserint Centauri adversus Lapithas, in certamine illo instigante Marte inito ad rapiendam Hippodamiam Pirithoï uxorem, irato nempe quod cæteris vocatis Diis ad eas nuptias ipse prætermisisset. Vide Ovid. *Metamorph.* 12.

12. *Frontonis.*] *Julius Fronto Romæ* nobilis & eruditus, ac literatis amicus suam domum Poëtis recitantibus ultra commodabat. Martial. Lib. 1. Epig. 56.

*Clarum militiæ Fronto decusque togæ.*

*Platani.*] Arbores umbram prætendentes illi ambulacro, ubi recitabant. *Platanos* studiose Romani colebant, adeo ut Hortensius vino etiam affuso suas *Platanos* educaret in villa Tusculana; teste Macrobio, Lib. 3. c. 13.

*Convulsa marmora.*] Vel multitudine eorum qui audituri conveniebant, vel potius assiduo recitantium clamore. Hyperbole.

**Semper, & assiduo ruptæ lectore columnæ.  
Expectes eadem a summo, minimoque Poëta.  
Et nos ergo manum ferulæ subduximus: & nos  
Consilium dedimus Syllæ, privatus ut altum 16  
Dormiret. Stulta est elementia, cum tot ubique  
Vatibus occurras, perituræ parcere chartæ.  
Cur tamen hoc libeat potius decurrere campo,  
Per quem magnus equos Auruncæ flexit alumnus:  
Si vacat, & placidi rationem admittitis, edam. 21  
Cum tener uxorem ducat spado: Mævia Tuscum**

*Paria speres à magno Vate, atque ab infimo. Igitur nos etiam manum subtraximus ferulæ, nos etiam auctores fuimus Syllæ, ut privatus caperet somnum profundum. Fatua est misericordia abstinere papyro, quæ peribit, quando quidem invenias tam multos Poëtas. Attamen si otiosi estis, & benignè auditis, causas declarabo, quare mihi placeat exspatiari isto præsertim campo, per quem sum-*

*mus Auruncæ alumnus equos moderatus est. Quando Eunuchus mollis matrimonium contrahit: quando Mævia confodit aprum Etruscum,*

ANNOTATIONES.

14. *Expectes eadem, &c.]* Horatius in Arte. *Scribimus indocti doctique Poëmata passim.*

15 *Et nos ergo manum, &c.]* Ergo quidni etiam nos scribamus aliquid, cum Grammaticos and Rhetores audierimus, omnemque illorum disciplinam teneamus.

*Ferulæ.]* Virgultum est levissimum, de quo Plin. Lib. 13. cap. 22. Ex eo fit instrumentum illud, quo manus puerorum in pœnam feriuntur. Sceptra Pædagogorum vocat Martial. Lib. 10. Epigram. 62.

16. *Consilium dedimus Syllæ.]* Exercitationis causa, ut fit in scholis, fictas materias tractavimus, in triplici dicendi genere, adcoque in suasorio, *Syllæ* deliberanti suasimus ut Dictaturam deponeret. Quintilian. Lib. 3. cap. 8. *Solent, inquit, in scholis fingi materiæ ad deliberandum:* & paulo ante, in exemplum affert Priami verba apud Achillem: aut *Syllæ* Dictaturam deponentis in concione.

*Syllæ.]* L. Cornelius Syllus nobilis Romanus ex antiqua Scipionum familia, de quo dubitatur, fortiorne fuerit, an felicior, inquit Sallustius: Is dum quærebat victorias, Scipionem se Populo Romano, dum sævitiam exercet, Annibalem repræsentavit, ut ait Valerius Maximus, Lib. 9. cap. 2. Dictaturam adeptus mirum quam impotenter gesserit, & quod eam sponte, ut refert Appianus, deposuerit. Privatus Puteolos concessit, ibique pediculari morbo miserè periit. Vel, ut alii volunt, larvis nocturnis ageratus vexatusq; inter vociferationes animam evomuit; Cicero in Verrem. Plutarch. & alii.

*Privatus ut altum dormiret.]* Ut deposito Imperii onere, & liber a curis publicis, animi tranquillitate frueretur.

19. *Hoc decurrere campo.]* Allegoria. Id est, curæa potissimum gaudeam exercitatione, scribendi Satiras, in qua Lucilius versatus est.

20. *Auruncæ.]* Aurunca urbs vetus Latii, in qua nati plures Satirographi, ipseque Luci-

lius de quo nos multa sub finem Sat. 1. Persii.

*Magnus Auruncæ alumnus]* Lucilius Satyricorum Princeps: quicquid sentiat vetus Schol. qui sic habet: *Turnum dicit Scævæ Memoris Tragicæ Poëta fratrem.* Turnum hic libertini generis, ad honores ambitione proventus est, potens in Aula Vespasianorum Titi & Domitiani: vel Lenium dicit, qui & ipse Satiras scripsit: vel Silium & ipsum sui temporis Satyricum, qui omnes ex *Aurunca* fuerunt.

22. *Cum tener uxorem, &c.]* Cum video pululare vitia, non possum in ea non invehi.

*Uxorem ducat spado.]* Domitianus legem Juliam revocavit in adulteros, ad coercendam mulierum libidinem. Hæ, ne Legis pœnam incurrerent, nubebant mæchis suis, inter quos erant & spadones. Sueton. Domitian. c. 7. & 8. Martial. Lib. 6. Epigram. 2.

*Lusus erat sacræ concubia fallere tæde,*

*Nec spado jam nec mæchus erit, te præside, quisquam.*

*At prius, 6 mores, Et spado mæchus erat.* Et Epigram. 7. ejusdem Libri.

*Julia lex populis ex quo, Faustine, renata est,*

*Quæ nubit toties, non nubit: adultera lege est.* Et Epigram. 22.

*Quod nubis Proculina concubino*

*Ne lex Julia te notare possit,*

*Non nubis Proculina, sed futeris,*

*Et mæchum modo nunc facis maritum.*

De his plura Juvenal. Sat. 6. In his ergo Lex eluditur, & a Satyrico deridetur.

*Spado.]* Vox Græca a verbo *σπασω*, *avello*, quod a *spadonibus* avulsum sit id quo erant viri.

*Tener]* Quia effeminati solent esse *spadones*.

*Mævia.]* Quidam, *Nævia:* utraque impudica mulier. Mart. Lib. 1. Epigram. 69.

*Thuscum aprum.]* In Thuscia ferociiores *apri*.

*Et tela gerit papilla detecta :*  
quando ille quo tonsore mihi  
adolescenti molesta barba cre-  
pitabat, solus divitiis certat  
cum universis nobilibus ; quan-  
do pars Populi ad Nilum,  
quando Crispinus servus Ca-  
nopi agitatur aurum æstivale  
digitis sudorem emittentibus,  
scapula reducente Chlamydem  
Tyriam, neque tolerare po-  
test gravitatem amplioris la-  
pilli ; tunc arduum est Sati-  
ram non componere. Ecquis  
enim ita patienter ferat civi-  
tatem injustam, quis ita durus,  
Causarum Actoris, illo impletum,

**Figat aprum, & nudâ teneat venabula mamâ :**  
**Patricios omnes opibus cum provocet unus,**  
**Quo tondente gravis juveni mihi barba sonabat :**  
**Cum pars Niliacæ plebis, cum verna Canopi** 26  
**Crispinus, Tyrias humero revocante lacernas,**  
**Ventiletæstivum digitis sudantibus aurum,**  
**Nec sufferre queat majoris pondera gemmæ :**  
**Difficile est Satiram non scribere. Nam quis**  
**iniquæ**  
**Tam patiens urbis, tam ferreus, ut teneat se ?**  
**Causidici nova cum veniat lectica Mathonis**

*ut sese cohibeat ? Quando incedit gestatorium recens Mathonis*

## ANNOTATIONES.

23. *Figat aprum.*] In arena Romana. Scilicet inter alios ludos exhibitæ venationes, in quibus etiam mulieres pugnare ausæ contra feras, & quædam leones vicere. Martial. Lib. Spectacl. Epigram. 6. Cornel. Tacit. Annal. Lib. 15. Sueton. in Nerone.

*Et nuda teneat.*] Quod est contra pudorem & decorum.

24. *Patricios.*] Tit. Liv. Lib. 1. cap. 8. Patres ab honore, *Patricii* progenies eorum appellati.

*Provocat unus.*] Cinnamus nempe tonsor, qui Juvenalis tempore vivebat, & mulierculæ donis ac muneribus ditatus census equestrem nactus est. Martialis Lib. 7. Epigram. 63. Alii intelligunt Licinium Augusti tonsorem & libertum.

25. *Quo tondente.*] Virg. Eclog. 1.

*Candidior postquam tondenti barba cadebat.*

*Sonabat.*] Metonymia. Id est, forfices sonabant barbam resecantes.

26. *Pars Niliacæ plebis.*] Unus e plebe Ægypti, ubi fluvius Nilus adeo decantatus ob annuam exundationem, & fecundationem terrarum.

*Verna.*] Ancillæ filius domi natus verno tempore, *Verna* proprie appellabatur ; *servus* autem qui seu jure belli, seu pretio emptus in domini potestatem veniebat. Ita Festus, & Nonius.

*Cuiopi.*] Oppidum Ægypti libidinibus infame, ad Ostium Nili, quod inde dictum Canopicum. Plin. Strabo Lib. 17. Juvenalis Sat. 15. *famosum* vocat. Porro ex Ægypto servi Romam adducebantur.

27. *Crispinus.*] E servo factus Eques Romanus, sive a Domitiano, sive a Nerone, ut volunt alii. Dives certe admodum, ut testatur Quintil.

*Tyrias.*] *Purpureas.* Tyrus enim urbs Phœnicæ maritima purpura celebris.

*Humero revocante lacernas ventilet.*] Descentes nempe, brachia & manus in aera jactando, quasi ad refrigerationem, re autem vera ad annulorum ostentationem.

*Lacernas.*] Vide infra v. 62.

28. *Æstivum aurum.*] Annulos æstate gestari solitos, e tenui bractea, secundum morem delicatarum Equitum Romanorum, qui gravitatem annuli æstivo tempore non ferebant, & propterea duplex annulorum genus habebant, alios æstivos leviores, alios hyemales graviores. Turneb. Lib. 20. cap. 2. Plin. Lib. 33. cap. 1. ubi de Annulorum origine, usu, jure, ostentatione.

29. *Majoris pondera gemmæ.*] Hyemalis annuli gravioris & grandior erat lapillus.

30. *Satiram.*] Ita scribendum. Quanquam enim nonnulli nec indocti a *Satyris* Diis petulantibus originem hanc deduci volunt : at doctiores tamen, vel a *Satura* lege quæ diversa perferebat ; vel a *Satura* lance, quam variis fructibus plenam Diis Agrorum Veteres offerrebant. Scaliger Lib. 1. Poët. c. 12. Casaub. Lib. de *Satura*, &c.

32. *Lectica.*] Vehiculi genus, quo Nobiles præsertim fœminæ humeris servorum sex aut octo portabantur. Unde dicebatur hexaphorum & octophorum. Vide infra, ad vers. 64. & seq.

*Nova.*] Vel quia recens & splendida, quod indicat hominis fastum ; vel quia novi hominis, & qui paulo ante pauper, pedibusque incedebat.

*Mathonis.*] Is Forum reliquerat, ut ad Delationes se conferret, cum vidisset Delatores a Domitiano foveri, & proscriptorum spoliis locupletari. *Mathonem* sæpe vellicat Martial. Lib. 4. Epigram. 80. & 81. Lib. 8. Epigrammate 42. Lib. 10. Epigram. 46. Lib. 11. Epigram. 69.



Plena ipso : & post hunc magni delator amici,  
 Et cito rapturus de nobilitate comesa  
 Quod supereat : quem Massa timet ; quem mu-  
 nere palpat 35  
 Carus ; & a trepido Thymele summissa Latino :  
 Cum te summoveant qui testamenta merentur  
 Noctibus, in cœlum quos evehit optima summi  
 Nunc via processus, vetulæ vesica beatæ.  
 Unciolam Procleius habet, sed Gillo deuncem : 40

Et post illum alius accusator summi familiaris, celeriter etiam ablaturus quod restat è Nobilibus devoratis ; quem Massa reformidat, cui donis blanditur Carus, Et Thymele à Latino anxio ire jussa : quando te depellant qui testamenta noctu adipsicuntur, quæ cælo tenus elevat anus opulenta, quæ modò ratio est ingentis questûs faciendi certissima.

Procleius obtinet unciam, at Gillo undecim uncias.

ANNOTATIONES.

33. *Plena ipso.*] Adeo vir erat crassus, pinguis, corpulentus.

*Magni delator amici.*] Non constat quis potissimum ille delator. Vetus Schol. sic habet. *Heliodorum dicit Stoicum Philosophum, qui Licinium Silanum discipulum suum, cum argueretur conjurationis, inficiantem, præter domesticam delationem etiam testimonio oppressit. Alii Philosophum Egnatium celebrem Barea Sorani Magistrum, qui ipsum apud Neronem detulit, Et damnavit, Et ipse postea sub Vespasiano, hoc ipsum Musonio Rufo accusante, damnatus est. Nonnulli Demetrium Causidicum, qui multos Neroni detulit.* Huc usque vetus Schol. At præter hos quibusdam intelligi placet M. Regulum, qui sub Nerone & Domitiano multorum Nobilium pernicium machinatus est. Plin. de eo passim, maxime vero Lib. 1. Epist. 5. Lib. 2. Epist. ultima, ubi de Reguli fraudibus fuse & luculenter.

*Magni amici.*] Nec enim erat quisquam tutus a delationibus, ne Imperatoris quidem propinqui & familiares. Plin. in Trajani Panegyrico. Juvenal. Sat. 4.

*In quorum facie misere magnæque sedebat Pallor amicitie.*

34. *De nobilitate comesa.*] Per delationes proscripta, aliis exilio, aliis morte mulctatis, bonis eorum publicatis, parte delatoribus attributa.

35. *Quem Massa timet.*] Massa morio, & Carus & Latinus mimi, omnes Cæsarum liberti & nequissimi, majorem alium quempiam delatorem metuebant. Et revera illi a Nerone interfecti sunt delationibus Heliodori, ut ait vetus Schol.

*Massa.*] Plinius Lib. 3. Epistol. 4. & Lib. 7. Epistol. ultim. meminit hujus Bæbii *Massæ*, & adversus eum in Foro stetisse & dixisse se ostendit.

36. *Carus.*] Metium *Carum* insignem fuisse delatorem innuit Plinius Lib. 1. Epist. 5. & Lib. 7. Epist. 27. *Nisi forte*, inquit, quod non fui, reus futurus, si Domitianus, sub quo hæc acciderunt, diutius vixisset : Nam in scrinio ejus de

me datus a Caro libellus inventus est. Martial. *Ecce reum Carus te detulit.*

*Latino.*] Is velut conscius adulterii Messalinæ a Nerone occisus dicitur, apud vetus Schol. attamen adhuc vixisse sub Domitiano declarat Martialis Lib. 1. Epigram. 5. ubi ad Cæsarem ait,

*Qua Thymelcn spectas derisoremq ; Latinum, Illa fronte precor Carmina nostra legas.*

36. *Thymele.*] Mima & saltatrix egregia, cui factum inde nomen nonnulli autumant a voce Græca θυμήλη, ara & pulpitum Theatri.

*Summissa.*] Ad conciliandam summi illius delatoris gratiam, deprecandumque ne deferret Latinum Thymeles seu maritum, seu amicum, ut volunt quidam.

37. *Summoveant.*] Scilicet ab hæreditate legitima.

*Qui testamenta merentur noctibus.*] Stupratores & adulteri.

38. *In Cælum.*] Vel ad summas opes : vel ad Imperatoriam gratiam & domum, alludendo ironice, ad id quod Domitianus voluit se Deum appellari, cujus proinde Palatium *Cælum* vocetur.

39. *Vetula beatæ.*] Vel intellige de quavis divite anicula libidinosæ : vel de illa Neronis amica, Poppæa nempe Sabina, quam amare fingens Otho Imperium adeptus est. Suetonius Othon. cap. 3.

40. *Unciolam.*] Minimam hæreditatis partem, nempe duodecimam.

*Deuncem.*] As & libra in partes duodecim dividuntur. *Deunx* igitur significat libram, & assem, seu duodecim partes, una dempta, hoc est, hæreditatem fere integram.

*Procleius Gillo.*] Uterque sane stuprator insignis, sed *Procleius* multo salacior & libidinosior *Gillone*, qua propter dum hic fere nihil aufert, prope totum ille nanciscitur. Quod vetularum notat horrendam libidinem. Aliqui intelligunt *Procleium* Equitem Romanum virum pietate clarum, de quo Horat. Lib. 2. Od. 2.

*Vivet extento Procleius ævo.*

Sed non ita videtur ad sensum procedere.

quisque partem suam hereditatis — certè habeat pretiam pro sanguine, atque ista pallidus fiat, sicut qui serpentem calcavit nudatis pedibus, vel Orator recitaturus ad Lugduni aram. Quid dicam, quem magnâ iracundiâ ferocet hædior aridum, quando deprædator iste pupilli prostituti gravat plebem turba assecularum? Atque ille Marius extorris vano decreto condemnatus potat statim post horam octavam, Et gaudet infensis Nummiibus; (Enimverò quid est dedecus, incolumi pecuniâ?) Sed tu luges, ô regio superior. An ego ista non putabo mereri lychnum Venusinum?

Partes quisq; suas, ad mensuram inguinis hæres; Accipiat sane mercedem sanguinis & sic Palleat, ut nudis pressit qui calcibus anguem, Aut Lugdunensem Rhetor dicturus ad aram.

Quid referam, quantâ siccum jecur ardeat irâ, 45  
Cum populum gregibus cõmitum premat hic spopupilli prostantis? Et hic damnatus inani [liator  
Judicio (quid enim salvis infamia nummis?)  
Exul ab octava Marius bibit, & fruitur Dis  
Iratis: at tu victrix provincia ploras. 50  
Hæc ego non credam Venusina digna lucerna?

(Enimverò quid est dedecus, incolumi pecuniâ?) Sed tu luges, ô regio superior. An ego ista non putabo mereri lychnum Venusinum?

## ANNOTATIONES.

41. *Ad mensuram.*] Ut quisque salax & libidinosus maxime, ita & maxime gratosus vetulis, ac proinde per potiora legata ditissimus.

42. *Accipiat sane.*] Permissio scoptica. Id est, fiat dives & locupletetur qui volet tam fædo & turpi pretio.

43. *Palleat.*] Viribus fractis & exhaustis immo dicalibidine.

44. *Lugdunensem Rhetor dicturus ad aram.*] Sueton. in Caligula, cap. 20. ait, Lugduni in Gallia Græcæ Latinæque facundiæ instituta ab eo certamina, in quibus victi victoribus darent præmia, eosque laudarent: & qui incondita scripta proposuisset, ea cogeretur spongia linguæ delere, vel certe ferula objurgaretur, aut flumine mergeretur. Non ergo mirum si ex metu pænæ pallebant illic dicturi Oratores.

45. *Quid referam.*] Alias scribendæ Satiræ causas deinceps commemorat, & prioribus adjungit.

*Siccum jecur.*] Præ calore arescens.

46. *Gregibus conitum.*] Multitudine servorum & clientum.

*Hic spoliator.*] Quilibet pupilli deprædator.

47. *Prostantis.*] Eo redacti post amissam hæreditatem, ut corporis turpitudine quæstum faciat, victus habendi gratia.

*Et hic.*] Quasi indignat præsentem; & judiciorum corruptelam notat, novam iræ & Satiræ materiam & segetem.

*Damnatus.*] Marius Priscus Afros Proconsul depeculatus fuerat: illis autem accusantibus, agente C. Plinio secundo, repfundarum damnatus est; & septingenta millia nummum, quæ acceperat, inferre Ærario, atque urbe Italiaque cedere jussus, ut fuse scribit ipse Plinius Lib. 2. Epist. 11.

*Inani judicio.*] In quo licet damnatus sit Marius, expositulantibus Afris, jus redditum non est, nec ablata opes restituta.

48. *Quid enim salvis, &c.*] Ironia indignationis plena.

49. *Ab octava bibit.*] Impense lætatur reus exul, & ante alios epulis indulget, quasi insultans damnatoribus Romanis, & Afris victoribus.

*At octava.*] Romæ lavabant hora octava, nona accumbebant mensæ & cœnabant. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 21. Ergo Marius aliis præibat. Vide quæ Sat. 3. Persii, v. 4. de die naturali & civili explicabimus: unde intelliges accipiendam hic horam octavam diei naturalis, quæ nobis quidem Francis est hora fere sexta pomeridiana.

*Fruitur Dis iratis.*] Ab infensis ille Diis non punitus raptis gaudet & fruitur; infamiam vero parvipendit, quandiu nummos habet salvos, & partem prædæ maximam, qua exilium solatur laute victitando.

50. *Victrix provincia ploras.*] Quamvis enim in judicio viceris, & reus sit mulctatus, jure doles, & ego stylum tenere nequeo, tam iniquum cernens judicium. Nec enim debebat rapti pars raptori manere, nec pars alia ærario attribui, sed omnia tibi restitui conveniebat.

51. *Venusina digna lucerna.*] Digna quæ admota face, e tenebris promantur in lucem, & a me Juvénale reprehendantur, exemplo Lucilii & Horatii, qui sui sæculi corruptos mores defricuerunt Satirico sale. Vel digna Satira nocturnis vigiliis & ad lychnum elucubrata, qualem scripsit Horatius, oriundus ex urbe Venusia: qui quidem fuit ad notandos mores præcipuus, ut ait Quintilianus Lib. 10. cap. 1. Persius Sat. 1.

*Omne vaser vitium ridenti Flaccus amico Tangit, &c.*

*Venusina.*] Venusia urbs sita in Apuliæ Lucaniaque finibus, Horatii natalibus inclyta. Hinc ipse Vates Venusinus Lib. 2. Sat. 1.

*Sequr hunc, Lucanus an Apulus anceps: Nam Venusinus arat finem sub utrumq; colonu.*

**Hæc ego non agitem? Sed quid magis? Heracleas,  
Aut Diomedæas, aut mugitum Labyrinthi,  
Et mare percussum puero, fabrumque volantem?  
Cum leno accipiat mæchi bona, si capiendi 55  
Jus nullum uxori, doctus spectare lacunar,  
Doctus & ad cælicem vigilantî stertere naso :**

**Cum fas esse putet curam sperare cohortis**

*gnarus etiam ad pocula rhonchos emittere naribus exporrectis : quando expectare cateruæ regiminem licere credit is*

*An ego ista non damnem? At cur potius referam Heracleas, vel Diomedæas, vel mugitum labyrinthi, vel mare verberatum à juvene, & volantem architectum? Quando leno facultates mæchi nanciscitur, dum uxori jus nullum restat eas possidendi, peritus suspicere laquear,*

ANNOTATIONES.

52. *Hæc ego non agitem?* ] An non insecter, & Satira non proscindam ejusmodi flagitia?

*Quid magis? Heracleas, &c.* ] An igitur malim & magis expedire credam fabulas texere?

*Heracleas.* ] Fabulas de Herculis laboribus & ærumnis, de quibus Diodorus Siculus, lib. 5. c. 2. & sequentibus, & alii. Porro dictus Hercules quasi *ἥρας ἄσλος*, eo quod ex odio Junonis gloriam esse adeptus, ut nœrent omnes.

53. *Diomedæas.* ] Vel, de *Diomedæ* Thraciæ Rege equos suos humanis carnibus pascente, quem Hercules devictum suis ipsum equis in pabulum dedit. Vel, de *Diomedæ* Ætolici Rege, ejusque sociis in aves conversis, ut docent Plin. lib. 10. cap. 44. Ovidius & alii.

*Mugitum labyrinthi.* ] De Minotauro qui in Cretensi labyrintho inclusus mugiebat, & de Theseo monatri hujus interfectore notæ Fabulæ ex Æneid. 6. Diodor. Sicul. Lib. 5. c. 5. Ovid. Met. Phutarch. in Vita Thesei, & aliis.

*Labyrinthi.* ] Plin. lib. 36. c. 13. ait esse quoddam ædificii genus, quod iterum ambages, occursum & recursus inexplicabiles continet, crebris foribus inditis ad fallendos occursum, redeundumque in errores eosdem. Addit porro ibidem quatuor fuisse Labyrinthos, primum in Ægypto, alterum in Creta, quem Dædalus construxit ad Ægyptii centesimam tantum proportionem. Tertium, in Lemno; quartum, in Italia: omnes lapide polito fornicibus contactos, &c. Herodot. lib. 2. paulo ante finem, Ægyptii Labyrinthi descriptionem habet egregiam.

54. *Mare percussum puero.* ] Historiam Icarî altius volare tentantis, & solutis alis, liquefactaque Solis ardore cera, qua illæ adhærebant, decidentis in mare, quod exinde Icarium dictum est: estque pars maris Ægei, inter Samum & Myconem, inquit Plinius, lib. 4. cap. 11. in fine. Ovidius:

*Icarus Icaris nomine fecit aquas.*

Horat. Lib. 4. Od. 2.

*Ille ceratis ope Dædalea*

*Nititur pennis, vitreo daturus*

*Nonina ponto.*

*Fabrumque volantem.* ] Dædalum Atheniensem artificem valde ingeniosum, plurium in-

strumentorum & machinarum inventorem, ut refert Plin. lib. 7. cap. 56. ubi & vela ab Icaro, malum & antennam a Dædalo reperta esse ait: unde fabulati sunt, sibi filioque suo Icaro alas fabricasse, quibus a Creta ille in Italiam evolvit, ut Minois iram effugeret. Ovid. Metam. 8. Virgil. Æneid. 6 v. 14. Horat. Lib. 1. Od. 3.

*Expertus vacuum Dædalus aëra*

*Pennis non homini datis.*

Eusebius vero, propter investigabilem fugam Dædali & Icarî, qui navi Minoem iratum effugerunt, volando fugisse creditos affirmat.

55. *Cum leno accipiat mæchi bona.* ] Cum video fraudem fieri Legi Domitianæ, & quasi per fideicommissum adulteri bona venire nihilominus ad adulteram, ut ait Vetus Schol. *Si capiendi jus nullum uxori.* ] Sueton. c. 8. Domitian. *Ademit, inquit, probrosis faminis jus capiendi legata, hereditatesque.* Quid ergo? Maritus qui suam uxorem quæstus causa prostituerat, ipse ab adultero scribeterat hæres, & mæchi bonis succedebat, quibus alioqui succedere per legem non licebat suæ uxori.

56. *Doctus spectare lacunar.* ] Connivere, aliò aspicerè, ebrietatem & somnum fingere peritus, ut locum det atque opportunitatem mæcho exercendarum libidinum cum uxore sua, etiam se præsentè. Horat. Lib. 3. Od. 6.

*Sed jussa coram non sine conscio*

*Surgit marito, seu vocat institor,*

*Seu navis Hispanæ magister;*

*Dedecorum pretiosus emptor.*

57. *Vigilanti stertere naso.* ] Doctus rhonchos edere etiam cum est maxime exporrectus & vigil. Cæli. Rhodig. lib. 12. cap. 16. locum hunc belle explicat: ibidemque meminit cujusdam Cepii, qui Pararbencon dictus, quod dormientem simularet, quo impunitus uxor mæcharetur: unde illud: *Non omnibus dormio.*

58. *Curam sperare cohortis.* ] Præfecturam Prætorii: vel, ut ait Vetus Schol. *Militum Tribunatum.* Porro cohors peditibus constabat 550. equitibus vero 66, ut aiunt: eratque legionis pars decima. Testis Gell. l. 16. c. 4. ubi sic habet: *In legione sunt centurie sexaginta: manipuli triginta, cohortes decem.* Vide Alex. ab Alex. l. 1. c. 5.

qui stabulis opes dedit, & omnino non habet patrimonium à majoribus; quando viam Flaminiam percurrit veloci rheda! etenim juvenis Automedon regebat freno, quando se ille ostentabat amasie chlamydata. An non juvat replere ceras amplas in medijs plateis: quando nunc portatur collo sextuplici, illinc & isthinc apprensus,

Qui bona donavit præsepibus, & caret omni Majorum censu, dum pervolat axe citato  
Flaminiam: puer Automedon nam lora tenebat,  
Ipse lacernatæ cum se jactaret amicæ.  
Nonne libet medio ceras implere capaces  
Quadrivio? Cum jam sexta cervice feratur

## ANNOTATIONES.

59. Qui bona donavit præsepibus.] Quidam explicant, qui libidinibus & lupanaribus suas facultates impendit. Melius tamen videntur alii intelligere eum qui alendis equis bona dilapidavit, sive ille fuerit Tigellinus, qui Neroni ab intimis libidinibus fuisse refertur, & prætorianarum cohortium Præfectus; Tacitus Annalium Lib. 14. & pariter sequentibus Libris. Item Histor. 1. sive Cornelius Fuscus, qui quidem puer auriga Neronis fuerat, postea vero sub Domitiano, ut testatur abunde Suetonius, Prætorio esse præfectus, quæ omnia hic conveniunt: sive Damasippus, de quo Sat. 8. &c.

Caret omni majorum censu.] Nullas habet opes a majoribus acceptas, qui proinde pauperes erant & obscuri. Horat. ad Pisones:

Census equestrem summam Nummorum.

60. Dum pervolat axe citato Flaminiam.] Cum ad Imperatoris villam celeriter currum agit: quippe ad viam Flaminiam illa sita erat.

61. Flaminiam.] C. Flaminus Consul, M. Lepidi collega, Ligurum victor, viam stravit ab urbe per Thusciam Umbrianque ad Ariminum. Strabo Lib. 5.

Puer Automedon.] Currum Neronis, ut dictum est, rexit Fuscus, ut Achillis Automedon, Virgil. Æneid. 2. Quapropter hic ponitur pro quolibet auriga nobili. Quod Juvenalis indignabundus dicit in Romanos adolescentes e prima nobilitate, qui exemplo Neronis aurigandi studium sectabantur. Sueton. Neron. cap. 22. Juvenal. Sat. 8.

Ipse rotam stringit multo suffamine Consul.

62. Ipse lacernatæ cum se jactaret amicæ.] Satirice habitu virili fœminam describit, inquit vetus Scholiastes. At vulgo indigitari putatur juvenis Sporus, qui Neroni pro uxore fuit, cum dote & flammeo deductus, & Augustarum ornamentis excultus, Sueton. Neron. c. 28.

Lacernatæ.] Lacerna vestis exterior supra togam indui solita, ad propulsandum imbrem & frigus. Hac utebantur milites potissimum in castris. Plin. Lib. 18. cap. 25. Ovid. 2. Pastorum.

Mittenda est domino (nunc nunc properate puellæ)

Quamprimum nostra facta lacerna manu.

Quibus verbis Lucretia hortatur urgetque ancillas, ut maturent contexere lacernam Tarquinio Collatino conjugi suo Ardeam obsidenti mittendam. In spectaculis etiam lacernâ utebantur præsertim candida. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18. Martial. Lib. 14. Epigram. 137.

Amphitheatrales nos commendamus ad usus,

Cum tegit argentes nostra lacerna togas.

Porro narrant quemdam nomine Horatium, cum solus spectaculis interesset lacerna indutus nigra, cæteris alba coopertis, cadente subito nive concolorem alii derespente factum. Unde Martial. Lib. 4. Epigram. 2.

Spectabat modo solus inter omnes

Nigris munus Horatius lacernis;

Cum plebs, & minor ordo, maximusque

Sancto cum duce candidus sederet,

Toto nix cecidit repente celo,

Albis spectat Horatius lacernis.

Lacernas vero honoris causa depositas, testis Sueton. Aug. c. 40. & Claud. c. 6.

63. Nonne libet medio, &c.] Passim occurrente justæ indignationis & Satiræ materia, in plateis per urbem ambulanti mihi. Vel, in ipso populi tumultu medio, in quadrivis; facile Satiras scribam, nec animi tranquillitatem & secessum requiro, ut aliàs fieri solet, adeo copiosa seges est, & justa indignatio verba & versus abundanter suggerit.

Ceras implere capaces.] Libros integros implere, seu amplas tabulas ceratas, in quibus Antiqui scribebant, ut docet Priscianus, & alii. De membranibus, & papyro, Plin. Lib. 13. cap. 11. & 12.

Quadrivium.] Locus est publicus in quem viæ quatuor concurrunt.

64. Cum jam sexta cervice feratur.] Cum superbe incedat, & vehatur hexaphoro, seu lectica sex famulis gestata homo flagitiosus, & jam delicatus, qui pauper olim & abjectus erat. Quis vero ille? An Tigellinus, a quo feruntur patrii tres veneno sublatis, corrupta illorum testamenta, & occupata hæreditas? An M. Regulus bipedum nequissimus, ut Plinius ait, condendis falsis tabulis & testimoniis famosus; qui ex paupere & tenui ad magnas opes per flagitia processit, &c. Plin. Lib. 2. Ep. 20.

**Hinc atque inde patens, ac nuda penè cathedra, 65**  
**Et multum referens de Mecænate supino**  
**Signator falso, qui se lautum, atque beatum**  
**Exiguus tabulis & gemma fecerat uda.**  
**Occurrit matrona potens, quæ molle Calenum**

atque sellâ prope denudatâ, necnon magnopere representans delicatam Mecænatem, iste sub-signator falsò, qui sese reddidit sumptuosum ac opulentum brevibus codicillis, atque lapillo humido? fit obvîa matrona dives, quæ marito sitienti proptnatura Calenum

ANNOTATIONES.

65. *Hinc atque inde patens.*] Aperta ex utroque latere lectica, se ostentans. Non pigebit multa hîc de lectica observare cum erudito Justo Lipsio, Electorum Lib. 1. cap. 19. mitto quod mortuis æque ac vivis ferendis in usu fuerit: quodque videatur e Bithynis aut Cappadocibus petita. Tull. in Verrem 5. *Nam ut mos fuit Bithyniæ Regibus, lectica octophora ferebantur, inquit, in qua erat pulvinus pellucidus, rosa fartus.* At quod ad rem præsentem magis facit, duplex erat lectica: altera aperta, de qua hîc Juvenalis; altera tecta, contra injurias aëris, & hominum aspectum. Hanc Plin. Lib. 37. cap. 2. *cubiculum viatorium* vocat; loquens de Nerone, *Sceptra, personas, & cubicula viatoria unioribus construebat, inquit.* Et Sueton. Octav. cap. 78. narrat Augustum, cum per vicos deportaretur, somni indigentem, deposita lectica, interdum per aliquas moras dormivisse. Erat porro lectica tecta velo & pelle munita, plagulis ad fenestras appositis, quas removere fas erat cum libebat prospicere volenti. Patet ex Sueton. Tit. cap. 10. *Cum lectica transferretur, suspexit dimotis plagulis cælum.* Et Martial. Lib. 11. Epigr. 99.

*Lectica nec te tuta pelle, veloque,  
 Nec vindicabit cella sæpius clausa.*

Aufidius Bassus de morte Ciceronis in lectica tecta interfecti, *Cicero paulum remoto velo, videns armatos, ego vero consisto, ait: accede Venterane, & si hoc potes saltem recte facere, incide cervicem.* Hæc ille. Lectica qui vehebatur jacebat in pulvino resupinus. Patet ex loco Ciceronis in Verrem citato. Item Ovidius Lib. 1. de Arte.

*Interea sive illa thoro resupina feretur,  
 Lecticam domina dissimulante adi.*

Lecticam soli homines portabant qui lecticarii servi dicebantur: nunquam vero jumenta. Unde lævam mentem & supinum errorem exprobrat Just. Lipsius Lambino qui in vita Ciceronis scribit: *Ille autem malitum adventum ex strepitu & rumore cognito, primum consistere servos & jumenta jussit, deinde aperta lectica, &c.*

*Nuda pene cathedra.*] Undique patente, adeo ut & pulvinus appareret, & ipse in pulvino moliter recumbens. Attamen Lipsius loco mox citato sellam hîc putat a Juvenale intelligi, quam a lectica distinguendam ibidem docet, & duplicem

pariter fuisse, aliam potentiorum, quæ laxior & a sex etiam hominibus ferebatur; aliam tenuiorum, quæ minuta & arctior, & duobus servis portabatur facile, cum in circum, aut theatrum ibant; unde & gestatoria sella vocatur, ad sedentariæ sellæ discrimen.

66. *Multum referens.*] Magnam habens similitudinem cum delicatulis & luxu perditis. *Mecænate supino.*] Seneca Epist. 114. orationem Mecænatis æque solutam dicit atque ipse discinctus. Juvenal. Sat. 12. v. 39.

\* \* \* \* \* *vestem*  
*Purpuream teneris quoq; Mecænatis aptam.*  
 Horat. Lib. 1. Sat. 2. *Malthinum* vocat, quasi *μαλθηκόν* aut *μαλθακόν*, id est, mollem & effæminatam.

*Malthinus tunicis demissis ambulat.*  
*Supino.*] Molli & delicato, vestium elegantiam sectanti. Martial. Lib. 2. Epigram. 6.  
*Nusquam delicie supiniore.*  
 Pers. Sat. 1. ad finem.

*Italo quod honore supinus, &c.*  
 67. *Signator falso.*] Testamentorum corruptor. Pædianus, *signatores* seu testes septem testamentis, item in causis, subscribere & sigillum apponere oportebat, ait.

68. *Exiguus tabulis.*] Brevibus testamentis, in quibus cum ipse se unum falsarius ex asse hæredem scriberet, multa non erat scriptio, ut in aliis, quibus legata plurima & varia diversis attribuantur. Juvenal. Sat. 12.

\* \* \* \* \* *Atque omnia soli  
 Forsan Pacuvio breviter dabit.*

*Gemma uda.*] Annulo signatorio, vel effigata annuli *gemma*, qua plurimi obsignabant; inademfacta vero, ad faciliorem in cera signaculi impressionem. Macrob. Lib. 7. cap. 13. *Veteres, inquit, non ornatos sed signandi causâ annulum secum circumferebant.* Et paulo post; *Inprimebatur autem sculptura materię annuli, sive ex ferro, sive ex auro foret: postea usus luxuriantis etatis signaturas pretiosis gemmis capit insculpere; ut etiam de augmento pretii, quo sculpendos lapides parassent gloriarentur, &c.*

69. *Occurrit matrona potens.*] Alia rursus Satiræ materia, uxores quæ viros veneno interficiunt, & impune quidem. Tit. Liv. Lib. 8. cap. 18, narrat veneficium complurium matronarum

*dulce, admiscet rubetam; Et cognatas ignaras docet peritior Locusta, inter rumorem Et plebem sepelire conjuges atros. Perpetra quiddam grave, quod mereatur arctam Gyarum, Et vincula, si cupis haberi aliquis. Virtus aestimatur, atque friget. Debent hortos sceleribus, Prætoria, mensas, argentum prisicum, Et hircum è calicibus prominentem.*

**Porrectura viro miscet sitiente rubetam, 70**  
**Instituitque rudes melior Locusta propinquas,**  
**Per famam, & populum nigros efferre maritos.**  
**Aude aliquid brevibus Gyaris, & carcere dignum,**  
**Si vis esse aliquis: PROBITAS laudatur, & alget.**  
**Criminibus debent hortos, prætoria, mensas, 75**  
**Argentum vetus, & stantem extra pocula caprum.**

## ANNOTATIONES.

deprehensum, quarum multæ epotis medicaminibus statim perierunt: legem de Veneficio tunc primum constitutam: damnatas fuisse ad centum & septuaginta: rem denique prodigii loco habitam.

*Calenum.*] Vinum e *Cale* oppido Campaniæ, seu ex agro *Caleno*, in quo etiam aquæ scaturiunt quæ vini modo temulentos faciant, teste Plinio, Lib. 2. cap. 103. Campaniam vero celebratam vino generoso, testantur cum aliis, Strabo l. 5. Plin. l. 3. c. 5. ubi & felicem illam vocat vitiferis collibus, & summum Liberi patris cum *Cerere* certamen.

70. *Rubetam.*] Venenum a *rubeta*, de quo Plinius pluribus locis. Ranz *rubete aquosus*, vel in terra vel in humore degunt. In *rubetis* maxime & humidis sentibus; unde nomen ductum putatur: plurimis sunt referte medicaminibus, quæ deponere & resumere quotidie pastu dicuntur, venena tantum sibi reservantes. Propert. Lib. 3. Eleg. 5.

*Illum turgentis rana portenta rubeta Et lecta exæctia ossa trahunt.*

71. *Locusta.*] Venefica fuit insignis, cujus ope Claudium Imperatorem Agrippina de medio sustulit, ut quidam autumant, & auctor est Corn. Tacit. Annal. Lib. 12. ad finem. Vide Sueton. Claud. c. 44. hanc ipsam familiariter Nero adhibuit, ejusque venenis Germanicum interemit. Vetus Schol. Suetonius, Nero cap. 33. & alii.

72. *Per famam, & populum.*] Non clam, ut *Locusta*, de qua mox, sed palam & fama rei adeo vulgata, ut nemo populi ignoraret.

*Nigros maritos.*] Tabe & lue, atque idcirco colore livido, plumbeo, atro infectos, ob sanguinem veneno corruptum.

*Efferre.*] Exportare ad rogam & ad tumulum. Vox funeri propria.

73. *Aude aliquid brevibus Gyaris.*] Sed vis Romæ esse potens, fac digna exilio & carcere. Nam per scelera dumtaxat jam opes & dignitates acquiruntur.

*Gyaris.*] *Gyaros* insula maris Ægei, una e Cycladibus. Plin. Lib. 4. c. 12. & Lib. 8. c. 29. in freto Siculo ab aliis statuitur. Certe hæc solo sterili & rupibus horrens, ac proinde gravioribus destinata exiliis. Apud Cornelium Tacitum Annal. Lib. 3. *Gyarum* insulam immittem &

sine cultu hominum vocat *Tiberius*: & ibidem paulo ante: *In Gyarum Insulam relegandum Silianum Piso censet. Breveem & angustam vocat Juvenalis, & Plin. citato loco Lib. 4. circuitu duodecim millia passuum continere dicit. Alii intelligunt, brevia & syrtes Gyaros inesse.*

74. *Esse aliquis.*] Celebrari, nominari, memoriam & commendationem adipisci. Persius Sat. 1. ad finem.

*Esse aliquem credens,*

*Probitas laudatur Et alget.*] Egregia Sententia. Innocentia quidem & integritas laudes habet a quovis etiam improbissimo, sed non perinde colitur: ea quippe infortunata, misera jacet, dum viri flagitiosi passim locupletari & aliquid posse cernuntur.

75. *Criminibus debent hortos, &c.*] Villas amœnas habent & prædia, in mercedem flagitiorum sibi donata.

*Prætoria.*] Edes Prætorum non indignas, i. e. magnificas & splendidas. Mart. Lib. 10. Epig. 79.

*Ad lapidem Torquatus habet Prætoria quar-*

*Ad quartum breve rus emit Otacilius.* [tum,

Sueton. Tit. cap. 8. cuncta Prætoriorum suorum ornamenta operibus ac templis destinavit.

*Mensas.*] Fas quidem pretiosas ex argento, ebore, citro, marmore, &c. quarum sumptus gerebant viris fœminæ, dum fœminis viri margaritarum luxum exprobrabant. Plin. Lib. 13. c. 15.

76. *Argentum vetus.*] Vasa argentea veteris artificii, vel ab artifice antiquo magni nominis fabricata, insculpta.

*Stantem extra pocula caprum.*] Vasa & pocula signis affabre incisis cæлата. *Poculum* in quo sculptus *caper* tam artificiose & egregie, ut extare videatur. In calicibus olim cælabant vulgo *caprum*, vitibus scilicet noxium, arrodentem palmetis. Hinc Ovid. Fast. 1. [ad aram,

*Rhode caper vitem: tamen hinc, cum stabis*

*In tua quod spargi cornua possit, eris.*

Nel etiam effectus *Phryxus Capro* seu *Arieti* vellere aurei insidens & mare tranans cum sorore *Helle*. De quibus *Martial.* Lib. 8. Epig. 51. *De Phiala Rufi.*

*Stat caper Æolio Thebani vellere Phryxi*

*Cultus; ab hoc mallet vecta fuisse soror.*

*Hunc nec Cinyphius tonsor violaverit; Et tu*

*Ipsæ tua pasci vite Lyæe velis.*

Quem patitur dormire nurus corruptor avaræ?  
 Quem sponsæ turpes, & prætextatus adulter?  
 Si natura negat, facit indignatio versum,  
 Qualemcumq; potest: quales ego vel Cluvenius. 80

Ex quo Deucalion nimbis tollentibus æquor,  
 Navigio montem ascendit, sortesque poposeit,  
 Paulatimque animâ caluerunt mollia saxa,  
 Et maribus nudas ostendit Pyrrha puellas: [tas,  
 Quicquid agunt homines, votum, timor, ira, voluptus,  
 Gaudia, discursus, nostri est farrago libelli. 86

*das: Quodcumque homines exinde faciunt; desiderium, metus, iracundia, oblectatio, lætitia, discursationes, hæc est farrago libri nostri.*

*Equem sinit quiescere depravator avaræ nurus? quem infames conjuges, & adulter prætextam gerens? Etsi denegat natura carmen, ira efficiet, quale quale valebit: sicut ego, aut Cluvenius facimus. Ab eo tempore, quo Deucalion, mari imbribus intumescente, naviculâ evasit in montem, & petivit oraculum, atque lapides mollescentes sensim à spiritu calorem habuerunt; & Pyrrha masculis exhibuit puellas nudas.*

ANNOTATIONES.

77. *Quem patitur dormire, &c.]* Quis Sati- ricus ociosus manere queat, & tacere videns grassari incesta, aliaque infanda flagitia?

*Nurus corruptor avaræ.]* Nurum pecuniæ avidam precio corruptpens ipse socer, & ad scelus impellens & adulterium cum pueris, ut vult Calderinus, item Mancinellus.

78. *Sponsæ turpes.]* Pueri viris nubentes; ut supra diximus de Sporo quem Nero velut uxorem duxit. Sueton.

*Prætextatus adulter.]* Nobilis juvenis adhuc prætextam habens, ac proinde ætatis decimum sextum nondum adeptus, & jam adultæriis corruptus, allicientibus illis nuribus improbissimis, ut dictum est, ex impulsu vel soceri, vel mariti præderastia laborantium. De prætextâ porro vide quæ dicturi sumus ad Pers. Sat. 5. v. 30.

79. *Si natura negat.]* Cicero pro Archia Poëta, ait, cæterarum rerum studia præceptis & arte constare, at Poëtam natura ipsa valere, mentis viribus excitari, & quasi divino quodam spiritu inflammari. Horat. ad Pisones.

*Natura feret laudabile carmen, an arte, Quæsitum est. Ego nec studium sine divite vena, Nec rude quid prosit video ingenium.*

80. *Quales ego.]* Adverte Juvenalis modestiam, qui comparat se ipse cum insulto Poëta.

*Cluvenius.]* Hunc ineptum Versificatorem sui sæculi carpit quemadmodum Virgil. in Bucol. *Qui Bavianum non odit, amet tua carmina, Mævi.*

81. *Ex quo Deucalion.]* Invalescencia passim a diluvii tempore vitia, sunt materia nostri Satirarum Libri.

*Deucalion.]* Thessaliæ Rex, sub quo dicitur contigisse diluvium. Fabula lippis ipsis & tonsoribus non incognita. Egregie vero narrata Ov. 1. Metam. Justin. Lib. 2. *Amphyctionis temporibus, inquit, aquarum illuvies majorem populorum Græciæ partem absumpsit. Superfuerunt, quos refugia montium receperunt, aut qui ad Regem Thessaliæ Deucalionem ratibus evecti sunt: a quo propterea genus humanum conditum di-*

*citur.* Hoc refertur ad sæculum mundi vigesimum sextum: at annis ante illud fere trecentis aliud fuit sub Ogyge Thebanorum Rege diluvium majus Deucalionæo. S. Aug. de Civitate.

*Nimbis tollentibus æquor.]* Argentibus mare repentinis imbribus. Unde est decantata illa aquarum in Græcia eluvio: de qua Poëtæ quidem id omne fabulati sunt, quod de vera universi orbis inundatione a Mose descripta vel legerant, vel audierant.

82. *Navigio montem ascendit.]* Parnassum scilicet, ut ait Ovid. Metam. 1. Fab. 7.

*Illic ubi Deucalion (nam cætera texerat æquor) Cum consorte thori parva rate vectus adhæsit, Sortesque poposeit.]* Horat. ad Pisones.

— *Dictæ per carmina sortes.*

*Themidis, quæ ante Apollinem responsa dabat, inquit Vetus Schol. oraculum consuluit, quo pacto reparari genus humanum posset. Ovid.*

*Dic, Themis, qua generis damnum reparabile Arte sit, &c.* [nostri]

83. *Anima caluerunt mollia saxa.]* Lapides animati sensim & calorum vitalem concipientes sunt in homines transformati.

84. *Et maribus nudas ostendit Pyrrha puellas.]* E lapidibus a se projectis Pyrrha feminas ostendit subito formatas, ideoque nudas; sicut in mares evadebant saxa a Deucalione retrò jactata.

*Pyrrha.]* Deucalionis uxor. Horat. Lib. 1. Od. 2.

*Terruit gentes, grave ne rediret. Sæculum Pyrrhæ nova monstra questæ.*

85. *Quicquid agunt homines.]* Male scilicet, & ex pravis animi affectibus.

*Votum.]* Habendi cupiditas.

*Timor, ira, voluptas, &c.]* Vide Tusc. q. 4. n. 12. & seq.

86. *Discursus.]* Vel hominum inconstantiam animi, vel casus varios notat; imo & labores ad opes aut dignitates parandas.

*Farrago.]* Est proprie quod ex pluribus satis mixtum pabuli causa jumentis datur. Festus.

*Ecquando verò major fuit abundantia scelerum? Quando avaritiæ amplior sinus apertus est? quando alea tales habuit vires? nam nec comite crumena jam pergitur ad tabellæ fortunam? verùm luditur capsâ depositâ. Quàm magna certamina hic aspicias administrante armorum portatore? An vulgare est insania deperdere centum sestertia; & vestem non restituere argenti famulo? Ecquis tot villas extruxit? Quis avorum clam epulatus est dapibus septem? Jam in primo*

Et quando uberior vitiorum copia? quando Major avaritiæ patuit sinus? alea quando Hos animos? neq; enim oculis comitantibus itur Ad casum tabulæ, posita sed luditur arca. 90 Prælia quanta illie dispensatore videbis Armigero! simplexne furor sestertia centum Perdere; & horrenti tunicam non reddere servo? Quis totidem erexit villas? quis fercula septem Secreto cœnavit avus? nunc sportula primo 95

*Ecquis tot villas extruxit? Quis avorum clam epulatus est dapibus septem?*

### ANNOTATIONES.

88. *Sinus.*] Laxitas, amplitudo, licentia. Metaphor. a velis, quæ sinu modo ampliori, modo contracto ventum excipiunt, ut navigantibus libuerit & commodum fuerit.

*Alea.*] Persius Sat. 5. v. 57.

*Hunc alea decoquit.*

Vide quæ nos ibidem.

89. *Neque enim oculis, &c.*] Non jam modica pecunia fortuito ludo exponitur, sed ingens, & totum fere patrimonium.

*Oculis.*] Crumena, capsula Metonym. pro exigua summa in oculis contenta.

90. *Ad casum tabulæ.*] Ad aleam, quæ in abaco lusorio, seu in tabula conjicitur. Hanc sic amasse Claudius Imperator dicitur, ut & de ea librum conscripserit. Sueton.

*Posita arca.*] Depositis fortunis omnibus luditur, nihilque immune ab aleæ ludibrio: quasi ipsa arca rem omnem familiarem includens ad ludum affertur.

91. *Prælia quanta.*] Quot vero jurgia, rixæ, & contentiones ludum sequuntur. Alii intelligent rixam inter servum & herum ludentem; hic nimirum amissis omnibus, quæ attulerat, etiam famulo vult detrudere tunicam, quam exponat aleæ, sperans amissa tandem recuperare: ex more ludentium.

*Dispensatore armigero.*] Servo subministrante ludi instrumenta, pecuniam, tesseras, alveolum, &c. sicut armiger parat portatque domino bellatori, arma, &c.

92. *Simplexne furor.*] An non hæc insania est supra vulgarem & communem, in alea decoquere omnia?

*Sestertia centum perdere.*] Magnam summam, ingentem pecuniæ vim, uno tali jactu disperdere, v. g. centum millia sestertium; vel simpliciter centum sestertia, quæ valent singula sestertios mille, i. e. denarios 225. seu viginti quinque coronatos, qui singuli valent triginta quinque solidos, ad monetæ Gallicæ æstimationem. Budæus, de assa. Vide Plin. Lib. 33. cap. 3.

93. *Horrenti.*] Argenti, & præ frigore trementi, spoliato nempe tunica sua, quam in ludo herus perdidit etiam, ut dictum mox: nec aliam

reddidit indigenti servo. Vel simplicius intellige de lusore, qui impendit in aleam grandes pecunias, & vix famulo vestem necessariam suppeditat. Persius Sat. 1.

*Scis comitem horridulum trita donare lacerna.*

94. *Quis totidem erexit villas?*] An olim impensæ tot fiebant, ut nunc, in insanis substructionibus, quod ait Tullius pro Milone, loquens de P. Clodii fundo.

*Fercula septem.*] Solemnis apparatus convivi apud Veteres, numerum ferculorum apud varios diversum, pompam & luxum in iis inferendis: vide cap. 21. Lib. 5. Gen. dier. Alex. ab Alex.

95. *Quis fercula septem secreto cœnavit avus?*] Quis e nostris majoribus lautas instruit epulas clam, & inter privatos parietes? ille certe in atriis & palam cœnavant frugaliter & parvo contenti Val. Max. l. 2. c. 5. n. 5. *Fuit illa simplicitas Antiquorum, inquit, in cibo capiēdo, ut maximis viris prandere & cœnare in propatulo verecundiæ non esset: nec sane ullas epulas habebant, quas populi oculis subjicere erubescerent: e-rantque adeo continentia attenti, ut frequentior apud eos pultis usus, quam panis esset.*

*Nunc sportula primo, &c.*] Olim exhibebatur convivium & publice quidem egenis clientibus, at nunc divites epulantur quidem ipsi privatim: asseclis autem vix munus exiguum distribui in atrio jubent. Domitianus tamen multa novans sportulas publicas sustulit, revocata cœnarum rectarum consuetudine, teste Suet. Domit. cap. 7.

*Sportula primo limine parva sedet.*] Loco cœnæ rectæ, id est, plenæ, integræ, lautæ, pridem exhiberi solitæ clientibus, pro impensis officii erga patronos, datur nunc solummodo sportula ex Edicto Neronis, ut testatur Suetonius, pecuniaria quidem ut ait Turneb. Lib. 20. cap. 8. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 24. Martial. Lib. 3. Ep. 7. & dum justa in pauperes munificentia abrogatur, omnia in luxum ac libidines effunduntur.

*Sportula.*] *Sporta & sportella* receptaculum est munerum, inquit Ascon. Pæd. metonym. pro dato munere ponitur, sive pecunia sit, sive obsonium, & cibis, quæ dabantur olim in sporta, quæ proprie fiscella est & corbis e sporto herba, unde nomen.



Limine parva sedet, turbæ rapienda togatæ.  
 Ille tamen faciem prius inspicit, & trepidat, ne  
 Suppositus venias, ac falso nomine pascas.  
 Agnitus accipies. Jubet a præcone vocari  
 Ipsos Trojugenas : nam vexant limen & ipsi 100  
 Nobiscum. Da Prætori, da deinde Tribuno.  
 Sed libertinus prior est : Prior, inquit, ego adsum  
 Cur timeam dubitemve locum defendere? quamvis  
 Natus ad Euphratem, molles quod in aure fenestræ

ait. Quare metuere vel trepidem meum locum tueri, etsi ortus prope Euphratem, quod quidem quamvis ego non fatear, probabunt tenues fissuræ in auriculâ meâ.

aditu exiguum adest munus à frequentia togata auferendum. Attamen iste vultum antea intuetur, & tremiscit ne accedat suppositivus, atque petas titulo mendaci. Cognitus percipies. Per præconem acciri imperat ipsos Trojanos. Etenim ipsi etiam nobiscum premunt atrium. Largire Prætori, postea largire Tribuno. At libertinus anterior est. Ego anterior adsum,

ANNOTATIONES,

96. Parva.] Quæ centum erat quadrantum dumtaxat. Turneb. & Alex. ab Alex. loco mox citato: Martial. Lib. 3. Epigram. 7.

Centum miselli jam valete quadrantes.

Et Lib. 10. Epigram. 75.

Sportula nos junxit quadrantibus arida centem.

Rapienda.] Certatim præripienda; timen-  
 tibz singulis ne ultimo sibi, ut fit aliquando,  
 nihil sit residuum.

Turbæ togatæ.] Quoniam tenuiorum toga  
 erat, vestis nimirum vilior: hinc significat hic  
 Clientes, qui mane Patronos salutant; deinde  
 ad forum comitantur, & officia sua præstant;  
 in mercedem vero postea ad cenam vocantur  
 ab ipsis Patronis, aut sportulam auferunt.  
 Martial. Lib. 10. Epigram. 18. [tit.:

Nec vocat ad cenam Marius, nec munera mit-

Heu quam perfutue sunt tibi, Roma, toga.

97. Ille tamen faciem prius inspicit.] Is qui  
 sportulis erogandis est a divite aut patrono  
 præfectus quem balneatorem elixum vocat  
 Martial. Lib. 3. Epigram. 7.

Faciem prius inspicit.] Cavens ne quis irre-  
 pat alienus, subornatus & ignotus; atque  
 sportulam rapiat solis clientibus administris  
 dari jussam.

Trepidat, ne, &c.] Argueretur enim a Do-  
 mino, si imponi sibi pateretur, forsân & dam-  
 num ferret.

99. Agnitus accipies.] Tunc munus capies,  
 cum legitime petere visus & agnitus fueris.

100. Trojugenas.] Patricios majorum Gen-  
 tium, inquit vetus Schol. Optimates Roma-  
 nos a Trojanis oriundos, quod jactabant ipsi,  
 & auctor est Virg. Æneid. 1.

Nam vexant limen & ipsi.] Ipsi nobiles ad  
 sportulam sordide conveniunt, & debitum pau-  
 peribus dumtaxat munus asportant. Martial.  
 Lib. 10. Epigram. pariter 10.

Cum tu laurigeris annum qui fascibus intras,  
 Mane salutator limina mille teras,

Hic ego quid faciam, &c.

Quid faciet pauper, cui non licet esse clienti?  
 Divisit nostras purpura vestra togas.

101. Da Prætori.] Distribue mihi primo,  
 inquit Prætor.

Prætori Tribuno.] Prætor; inquit Varro,  
 dictus, quod exercitui præeat. Est & Magi-  
 stratus juridicundo præpositus. Tit. Liv. Lib. 5.  
 Cic. 2. de Legibus. Tribunus aut Plebis, aut  
 Militum fuit. De quibus Tit. Liv. & alii. Vide  
 Alex. ab Alex.

102. Libertinus.] Oriundus e servis in liber-  
 tatem assilbit. Crispinus, de quo supra, vel  
 alius quilibet.

Prior est.] Prior accessit, videturque præfe-  
 rendus & Prætori Tribuno. Vel, opibus poti-  
 or est.

Prior, inquit, ego adsum.] Prosopopœia iro-  
 nica libertini adversus nobiles contententis.

103. Locum.] Jus meum, & ordinem.

104. Ad Euphratem.] Natus vel ex Arme-  
 nia, vel e Syria, aliisque regionibus Euphrati  
 proximis, e quibus servorum ingens proventus  
 Romæ fuit.

Euphrates.] Fluvius nobilis, e Niphate  
 monte Armeniæ profundus & celer nascitur,  
 inquit Strabo, cum Tigri Mesopotamiam facit,  
 in sinum Persicum illabitur. Stagnationibus  
 suis agros fecundat, limum tamen non invehit,  
 sicut in Ægypto Nilus; testis Plinius Lib.  
 18. cap. 17. Euphratem vero describit Lib. 5.  
 cap. 24.

In aure fenestræ.] Foramina scilicet, more  
 patrio, e quibus inaures dependent. Plin. Lib.  
 11. cap. 37. ait in Oriente, viris aurum  
 gestare auribus appensum, decus existimari.  
 Carpit vero noster Poëta homines libertini ge-  
 neris, qui per scelus opes & libertatem adepti  
 superbiebant quidem, attamen pertusis auribus  
 signa pristinae servitutis celare non poterant.  
 Quod ait Vetus Scholiastes Plaut. Pænul.  
 Scena 14.

Quia incedunt cum annulatis auribus.

*At tabernæ quinque mihi præstant quadringenta. Ecquid purpura dat amplius desiderandum, si Corvinus servat oviculus conductitias in campis Laurenti? Ego habeo majores divitias quam Pallas & Licinii. Igitur Tribuni præstolentur, opes sint victrice, neque sacrosanctæ dignitati concedat qui pedibus albo notatis haud ita pridem accesserat in istam civitatem: quoniam opum dignitas est apud nos sacratissima: quanquam, ô perniciose Pecunia, non manes adhuc in æde sacrâ, & nummis altaria nulla extruximus,*

Arguerint, licet, ipse negem: sed quinque; tabernæ Quadringenta parant. Quid confert purpura majus Optandum, si Laurenti custodit in agro 107 Conductas Corvinus oves? Ego possideo plus Pallante, & Licinis. Expectent ergo Tribuni. Vincant divitiæ, sacro nec cedat honori, 110 Nuper in hanc urbem pedibus qui venerat albis. Quandoquidem, inter nos sanctissima divitiarum Majestas: etsi funesta pecunia templo [aras, Nondum habitas, nullas nummorum ereximus

## ANNOTATIONES.

105. *Sed quinque tabernæ, &c.*] Si nobilis non sum, at habeo majores nobilibus ipsis opes, quinque nimirum in foro tabernas. Unde me consolor, inquit libertinus, nec Prætori cedam aut Tribuno, manum ad sportulam mecum porrigentibus.

106. *Quadringenta parant.*] Si minus nobilitatem; at census equestrem præstant, quadringenta nempe sestertia. Vide supra ver. 92 Plin. Lib. 33. cap. 2. *Tiberio imperante constitutum*, inquit, *ne quis in Equestri Ordine censeretur, nisi cui ingenuo ipsi, patri, avoque paterno sestertia quadringenta census fuisset, &c.* Vide Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 29.

*Quid confert purpura majus.*] Quid vero juvat nobilitas, si nummi desint?

*Purpura majus.*] Alii legunt, *magis*, & explicant, *Quid magis optandum confert purpura?* Alii legunt, *purpura major*, & cum Schol. Vet. interpretantur *laticlavium*, ceu *latum clavum*, quæ vestis erat Senatoria, tunica vulgari amplior, cui prætexta purpura erat. Fuit & Equitum Romanorum latus clavus sed a Senatorio distinctus, quæ omnia explicat Alex. ab Alex. loco mox citato. Vide Plin. Lib. 9. cap. 36. & seq.

107. *Laurenti.*] *Laurentum* oppidum est Latii, Lavinio proximum.

108. *Corvinus.*] Vir e stirpe insignis illius Valerii Corvini, paupertate adactus ad pascentes oves alienas & conductitias, victus habendi gratia.

109. *Pallante.*] *Pallas* ortus ex Arcadia, Imperatoris Claudii libertus, eoque auctore Prætoris insignia consecutus a Senatu, ut ait Corn. Tacit. Lib. 12. *Annal.* in Aula potens etiam sub Nerone, ut probant seq. *Annal. Libri.*

*Licinii.*] *Licinii* fuere plures, omnes opulenti, de quibus vide quæ dicturi sumus ad Pers. Sat. 2. ver. 36.

*Nunc Licinii in campos, nunc Crassi mittit in ædes.*

110. *Vincant divitiæ,*] Nobilitate sint po-

tiores, Horat. Lib. 2. Sat. 3.

————— *Omnis enim res,*

*Virtus, fama, decus, divina humanaq; pulchris Divitiis parent: quas qui construxerit, ille Clarus erit, fortis, justus, sapiens etiam, & Rex: Et qui quid volet.*

Et eodem. Lib. Sat. 5.

*Et genus, & virtus, nisi cum re, vilior alga est. Sacro honori.*] Prætoris, vel Tribunicis Majestati, quam violare est nefas, & qui lassisset, ejus caput Jovi sacrum erit & familia venundatur; ex lege.

111. *Nuper in hanc urbem, &c.*] Mancipium, servus. Plin. lib. 35. cap. 17. *Vilissimum est crete genus*, inquit, *quæ pedes venalium trans mare advectorum denotare Majores instituerant.* Tibullus Lib. 2. Eleg. 3.

*Regnum ipse tenet quem sæpe coëgit*

*Barbara gypsatos ferre catasta pedes.*

*Pedibus albis.*] Creta vel gypso notatis pedibus mangonis seu heri signo, vel sigillo Reipublicæ, si publica essent mancipia. Sic enim venum exponebantur in catasta. Vide quæ dicemus ad Pers. Sat. 6. v. 78. ad vocem *catasta*.

112. *Quandoquidem inter nos, &c.*] Sequentes versus quinque nonnullis suspecti sunt & adulterini videntur, sed quo jure?

113. *Funesta pecunia.*] Socrates aiebat opes & nobilitatem non solum nihil in se habere honestatis, sed & omne malum ab iis oriri. Diogen. Laërt.

*Etsi funesta pecunia templo nondum habitas.*]

Etsi pecunia nec aras nec ædem habuit hætenus, in quibus apud nos ut Numen colatur, ei tamen obediunt omnia, eam omnes venerantur, ejusque nomen est apud homines sanctissimum. Vide Cæl. Rhodig. Lib. 21. cap. 34. & Turneb. qui Lib. 11. cap. 20. Pecuniam inter Deas relatum contendit, probatque ex Arnob. Lib. 4. adversus Gentes, ubi scribit: *Quis Deam Pecuniam esse credat, quam velut maximum Numen vestre indicant litteræ donare aureos anulos, &c.*

Ut colitur pax, atque fides, victoria, virtus, 115  
 Quæque salutato crepitat Concordia nido.

Sed cum summus honor finito computet anno,  
 Sportula quid referat, quantum rationibus addat :  
 Quid facient comites, quibus hinc toga, calceus  
 hinc est,

Et panis, fumusq; domi? densissima centum  
 Quadrantes lectica petit, sequiturque maritum  
 Languida, vel prægnans, & circumducitur uxor.  
 Hic petit absenti, nota jam callidus arte,  
 Ostendans vacuam, & clausam pro conjuge sellam.

monstrans sellam inanem

sicut honoratur Pax, & Fides, Victoria, Virtus, & Concordia, quæ strepit reviso nido. At quandoquidem suprema dignitas anno desinente numerat quid sporta afferat, & quantum adjungat opibus, ecquid agent assecla, qui inde tunicam, inde calceamenta habent: & panem, atque ignem in domo? Lectica spississima poscit quadrantes centum; & conjux ægra aut gravida circumfertur, ac virum comitatur. Ille pro absente postulat, peritus doli jam comperti, & conclusam, loco uxoris, ait:

ANNOTATIONES.

115. *Pax.*] Vespasianus *Paci* templum erexit foro proximum. Sueton.

*Fides.*] Numa Pompilius *Fidei* solemne instituit. Ad id sacrarium Flamines bigis curru arcuato vehi jussit, manuce ad digitos usque involuta, rem divinam facere, significantes *Fidem* tutandam, sedemque ejus etiam in dextris sacratam esse. Hæc Tit. Lib. 1. cap. 21. *Fidem* in Capitolio dedicatam & consecratam ait Cic. Lib. 2. de Nat. Deor. cap. 61.

*Victoria.*] Dion. Halicarn. Lib. 1. *Victorie* templum ab Arcadibus, in vertice collis ædificatum ait. Tit. Liv. l. 8. *Victorie* templum in Palatio fuisse testatur, & Cic. loco mox citato.

*Virtus.*] Tullius loco citato de Natura Deorum sic habet: *Vides Virtutis templum a M. Marcello renovatum, quod multis antè annis erat bello Ligustico a Q. Maximo dedicatum. Quid Concordiæ, Libertatis, Victoriæ?* Tit. Liv. ad portam Capenam fuisse refert. Item Plutarchus.

116. *Concordia.*] *Concordia* templum Camillus aliique ædificarunt, testis Ovidius Fastor. 1. dedicavit & Tiberius. Sueton.

*Salutato crepitat nido.*] Sensus est: Concordia, in cujus ædis fastigio aves nidificantes sonitum edunt & crepitant, quoties ad nidos redeunt, & pullos quasi salutant, pabulum afferentes. Cornices intelligit Politian. Miscell. cap. 67. eo quod inter illas magna sit fides & concordia; & quod Veteres in Nuptiis post Hymeneum cornicem invocabant. Alii tamen inter quoq; Mancinellus, & Turneb. lib. 8. cap. 18. Ciconias significari volunt, quia pietas illis inest admirabilis, quam explicant Solinus, & Plin. Lib. 10. cap. 23. & quoniam Concordia Ciconiæ forma colebatur. Videtur certe Juvenalis respexisse illud Ovidii:

*Ipsa sibi plaudat crepitante Ciconia rostro.*  
 Cæterum mihi non absurdum videatur Flavius Conject. cap. 53. locum hunc simpliciter explicans de æde Concordiæ, ad quam non sine strepitu confluebant Patres, cum ibi Senatus interdum haberetur, testibus Varrone & Lampridio.

117. *Sed cum summus honor, &c.*] Cum sum-

mi quique viri, Magistratus, Senatores computent, quantum ipsis valeant sportulæ unius anni, & quantum emolumentum afferant; quod sordidum, & indignum; quid facient pauperes, clientes, parasiti, qui non aliunde quam a sportulis habent quo vivant & vestiantur?

118. *Sportula.*] Quid sit explicavimus antea. *Quantum rationibus addat.*] Quantum annuo reddito accedat e sportularum proventu.

119. *Comites.*] Vide supra ver. 96. ad vocem, *Togata*, Clientelas & patrocinia a Romulo instituta sapienter, jam pauperibus inutilia deplorat.

120. *Fumus.*] Metonym. pro igne, aut lignis ad fovendum in camino ignem.

*Densissima centum quadrantes lectica petit.*] Ipsi Nobiles & Magistratus lectica vecticum uxoribus gravidis & ægris ad sportulam conflunt & præripiunt, ut jam dictum, pauperibus victum necessarium, ac vestitum: quin & fraude utuntur ad plures sportulas, ut mox dicetur, rapiendas. O avaritiam & sordes!

*Densissima.*] Vel plena viro, uxore, & filiis, vel potius frequens & multiplex; aut etiam multis clientibus stipata, comitibus, asseclis.

*Centum quadrantes.*] Asses viginti quinque, nam *quadrans* est quarta pars assis; quæ maxima erat sportula. Vide supra.

121. *Lectica.*] *Lecticarum* usum primi dicuntur invenisse Bithyni, inquit vetus Schol. ut diximus antea.

123. *Hic petit absenti.*] Quidam mentiuntur inesse uxores in lectica tecta & clausa undique, & earum nomine sportulam petunt, quæ solis præsentibus dispensabatur.

*Nota jam callidus arte*] Hæc enim fraus jam detecta fuerat; quapropter dispensator modo rogabit, ut Galla caput e lectica vel sella proferat, aut saltem remotis plagulis per fenestellas lecticæ vultum ostendat, & adesse se testetur.

124. *Ostendens*] Dispensatori indicans sellam, quasi sua uxor in illa sit ex ægritudine quiescens.

*Clausam sellam.*] Vide supra v. 65. ubi de lectica & sella fuse egimus.

*Galla uxor mea est intus : quamprimum akire jube. Cur tardas ? O Galla, ostende caput. Dormit, ne illam crucies. Dies ipse discernitur præclararum vicissitudine. Primò sportula ; postea forum, & Phabus Juris gnarus, ac triumphales : inter quas nescio quis ex Ægypto, & Arabarches ausus est habere insignia, ad imaginem cujus non licet dumtaxat meiere. Antiqui verò asseclæ fuit diuturna spes cæne :*

*Galla mea est, inquit ; citius dimitte : moraris ? Profer, Galla, caput. Noli vexare, quiescit. 126 Ipse dies pulchro distinguitur ordine rerum. Sportula, deinde forum, Jurisq̄ peritus Apollo, atque triumphales, inter quas ausus habere, Nescio quis titulos Ægyptius, atque Arabarches, Cujus ad effigiem non tantum meiere fas est. 131 Vestibulis abeunt veteres, lassique clientes, Votaque deponunt ; quanquam longissima cœnæ fatigati ex atrio discedunt, & desideria abjiciunt, tametsi viro*

## ANNOTATIONES.

125. *Inquit.*] Maritus videlicet.

*Est.*] In lectica.

*Citius dimitte.*] Festina sportulam duplicem dare pro me & uxore mea, quæ ægra huc venit: noli diu morari nos, inquit ille avarus, timens ne dispensator fraudem subodoretur & investiget.

126. *Profer Galla caput.*] Inquit dispensator dolum cavens, quem alias jam deprehenderat.

*Noli vexare.*] Respondet ille dolosus vir, ne molestus sis ægræ uxori, ne excita quiescentem, ne languentem coge caput proferre, & male affectum corpus vexare. Diximus supra lecticam fuisse usui vario & multiplici, & in ea dispositum pulvinar, in quo recumbere, & quiescere licebat.

127. *Ipse dies.*] De die naturali & artificiali fuse disseremus ad Persii Sat. 3. v. 4.

*Pulchro distinguitur ordine.*] Ironice hæc dicit. Sensus est: primum clientes mane conveniunt ad salutandos patronos, ut diximus antea ad v. 96, & rogant sportulam de qua jam non semel. Martial. Lib. 4. Epigram. 8.

*Prima saluantes atque altera continet hora, Exercet vaucos tertia Causidicos.*

*In quintam, varios extendit Roma labores :*

*Sexta quies lassis, septima finis erit.*

*Sufficit in nonam nitidis octava palestris ;*

*Imperat extractos frangere nona thoros.*

*Hora libellorum decima est.*

128. *Deinde forum.*] Deinde a clientibus Patroni deducuntur ad forum ubi templum Apollinis Palatini, & Imagines triumphantibus positæ.

*Forum.*] Quod nempe tertium ædificavit Augustus, cum duo non sufficerent hominum & judiciorum multitudini. Suet. cap. 29.

*Jurisq̄ peritus Apollo.*] An quia Juris Civilis Bibliothecam Augustus dedicarat in Æde Apollinis Palatini, ut ait Vetus Schol. An potius quod Jus reddebatur ibidem in Augusti foro, ubi Apollinis statua eburnea, cujus meminit Plin. tum alibi, cum Lib. 36. cap. 5. Unde Horat. Lib. 1. Sat. 5. ultimo.

—*Sic me servavit Apollo.*

129. *Triumphales.*] Ubi & statuarum triumphales erectæ summis viris post victorias, & præclare gesta: in rostris nimirum, ut monet Vet. Schol.

130. *Nescio quis titulos Ægyptius, atque Arabarches.*] Vel Crispinus, de quo antea: vel ut vult Alicit. Prætermis. Lib. 1. Tiberius quidam Alexander, Ægyptius, Ægyptique gubernator: de quo Tacit. Histor. 1. & Euseb. Lib. 2. Afferunt alii Josephum Judæorum Ducem, cui triumphalem statuum Vespasianus erexit, ob virtutem, & ingenium. Ex D. Hieron.

*Titulos.*] Effigiem cum Elogio.

*Ægyptius atque Arabarches.*] Hæc duo videtur Poeta junxisse, sicut conjunctæ sunt regiones Ægyptus & Arabia.

*Arabarches.*] Locum hunc egere lucubrationibus Grammaticorum admonet Turneb. Lib. 27. cap. 25. ubi & legendum putat, cum nonnullis Codicibus atque Auctoribus, *Arabarches*, qui fuerit Alexandria Magistratus quidam Judæis Alexandrinis præpositus, probatque ex Josepho, Bell. Jud. Lib. 22. cap. 3. & 5. Alii tamen retinent vocem, *Arabarches*; atque interpretantur, Arabiae Præfectum, aut publicanum, qui vectigali de pecuariis ex Arabia in Ægyptum advectis præerat. Cicero Lib. 2. Epist. 17. ad Atticum: *Velim ex Theophane exspicere, inquit, quantum in me animo sit Arabarches:* (Alii Codices habent, *Arabarches:*) ubi Pompeium intelligunt quidam, eo quod Arabia partem ille domuisset: alii vero cum Cæl. Rhodig. M. Antonium, qui multa inde tributa exegerat.

131. *Non tantum meiere fas est.*] Velut in sacro loco nefas sordes & alvum exonerare. Vide quæ ad Persii Satiram 1. v. 114. ad hæc voces, *extra mejite.*

132. *Abeunt lass.*] Fatigati e comitatu officiiisque diuturnis.

133. *Votaque deponunt.*] Rectæ cœnæ spes abjiciunt.

*Longissima.*] Nam tota die cœnam expectarant.

**Spes homini : caules miseris, atque ignis emendus.**  
**Optima silvarum interea, pelagique vorabit 135**  
**Rex horum, vacuisque thoris tantum ipse jacebit.**  
**Nam de tot pulehris, & latis orbibus, & tam**  
**Antiquis, una comedunt patrimonia mensa.**  
**Nullus jam parasitus erit : sed quis feret istas**  
**Luxuriæ sordes ? quanta est gula, quæ sibi totos**  
**Ponit apros, animal propter convivia natum ? 141**  
**Pœna tamen præsens, cùm tu deponis amictus**  
**Turgidus, & erudum pavonem in balnea portas.**

atque egentibus brassicæ, & ignis cœmenda sunt. Interim illorum dominus comedit exquisita è silvis ac mari, atque solus ipse recumbet in lectis inanibus. Etenim è tot eximiiis atque amplis patinis ac tam veteribus, unica in mensa devorant patria bona. Deinceps nullus extabit parasitus. At quis tolerabit hanc intemperantiæ turpitudinem ? Quàm magna est ingluviens, quæ apponit sibi apros integros, besti-

am ad epulas destinatum ? Attamen adest supplicium, quando tu satur vestes abjicis, & in balnearia defers pavonem non coctum.

ANNOTATIONES.

134. *Caules miseris, atque ignis emendus.*] Ut supra dictum, loco cœnæ recte accipientes pecuniariam sportulam, centum quadrantes videlicet, ex iis coguntur miseri cœmere sibi oluscula quibus victitent, & ligna ad ignem oleribus coquendis faciendum : interim dum Patroni delicatissimis epulis vescuntur.

135. *Optima silvarum & pelagi.*] Ferinas carnes, & pisces exquisitos.

136. *Rex horum.*] Clientum Patronus, illorum veluti Rex & tyrannus, sine mercede, aut saltem exigua, magna imperans.

*Vacuis thoris.*] Pulvinis aut lectis discubitoriis, in quibus stratos veteres cibum sumpsisse notum est. *Vacuis* autem, id est, plurimum alioqui convivarum capacibus.

*Tantum ipse jacebit.*] Recumbens epulabitur ipse unus, dum præstitorum officiorum justam mercedem, cœnam rectam, Clientes famelici frustra desiderant.

137. *Pulchris orbibus, & tam antiquis.*] Antiqui artificii, atque artificii, eximii operis, nec non e pretiosa materia ; quæ quidem commendare solent vasa & suppellectilia.

138. *Una comedunt patrimonia mensa.*] Patrimonia absumunt laute epulando, una vero in mensa, i. e. patronus solus cum uxore ac liberis ; exclusis proinde clientibus, amicis, & aliis quibuslibet : cum e contra majores nunquam soli epularentur, sed pulchre liberales & munifici egenos Clientes, & amicos mensæ adhibere soliti essent,

139. *Nullus jam parasitus erit.*] Bene hæc t : *Nullus erit amplius adulator* : peribit sic exitiosum illud hominum genus, qui ut gratuita cœnas aucupentur potentioribus assentantes, veritatem perdunt, & vanitati obsecundant ac superbiz divitum.

*Parasitus.*] Quasi παρασίτος dictus, eo quod minus divitum opiparas sectetur. *Parasitiorum* apud Comicos crebra mentio : descriptio luculenta habetur apud Athen. lib. 6. ubi & *Parasiti* appellatio pridem sancta & venerabilis dicitur fuisse, & parasitari primus cœpisse Philius Jupiter Cælitum maximus, c. 8. & 9.

140. *Luxuriæ sordes.*] Quid enim sordidum magis, quam per avaritiam debitum egenis negare cibum, sibi vero privatim nihil non lautitiarum indulgere, per helluacionem & luxuriam ?

141. *Totos ponit apros.*] Quo munificentiz tribuebatur, inquit vet. Schol. Plin. l. 8. c. 51. ait P. Serv. Rullum primum exitisse inter Romanos qui solidum aprum in epulis apposuit : & hoc annales notarunt, inquit illæ ad emendationem morum.

*Animal propter convivia natum.*] Alludit ad id quod Varro scrib. lib. 2. de Re Rust. c. 4. Suillum pecus donatum ab natura ad epulandum. Itaque iis animam datam esse proinde ac salem, quæ servaret carnem.

*Natum.*] Horat. Lib. 1. Od. 27.

*Nutis in usum letitiæ scyphis*

*Pugnare Thracum est.*

142. *Pœna tamen præsens.*] Continuo sua gulæ instat pœna, & punitio, mors nimirum subitanea atque improvisa, sine testamento.

*Cùm tu deponis amictus.*] Quando balnea subis, & lavas cibis distentus ac ingurgitatus.

143. *Turgidus.*] Pers. Sat. 3. v. 98.

*Turgidus hic epulis, atque albo ventre lavatur.*

*Hinc tuba, candelæ, &c.*

*Crudum.*] Necdum in stomacho coctum, quod quidem valde sanitati noxium ostendemus loco Persii mox citato.

*Pavonem.*] Hunc cibi gratia Romæ primus occidit Orator Hortens. aditiali, sive adjiciali cœna Sacerdotii. Saginare primus instituit M. Aufid. Lurco circa ultimum bellum Piraticum ; & ex eo questu reditus sestertiùm 60000 habuit. Hæc Plin. l. 10. c. 20. Macr. autem Saturn. l. 3. c. 13. *Primus Q. Hortensianus* (inquit) *augurali cœnâ dicitur pavones possuisse. Quorum pretia statim extulerunt multi, ita ut ova eorum denariis varentur quinis, ipsi facile quinquagenis.* Apud Athen. l. 14. c. 20. furiosum esse dicitur alere domi pavones, quorum pretio queant emi statim.

*Balnea.*] Quantum esset apud Romanos lavandi studium, exponemus ad lectum Persii, Sat. 3. modo citatum.

*Inde mortes repentina, & senecta non testata. Novus & non maestus sermo vagatur per omnia convivia. Deducuntur exequia applaudende familiaribus ira percitis. Nihil amplius erit, quod posteri adjungant nostris moribus. Ne potes optabunt & perpetrabunt similia. Omne crimen in arduo positum est. Adhibe vela: plicas integras explica. Isthic fortasse dixeris: unde ingenium æquale argumento? Unde ista anteriorum quicquid vellet mens inflammata, scribendi sinceritas cujus appellationem eloqui non ausim? Ecquid interest utrum Mutius indulgeat iis quæ scribam, an non? Exhibe Tigellinum; statim fulgebis in ista juce*

**Hinc subitæ mortes, atque intestata senectus.**  
**It nova, nec tristis per cunctas fabula cœnas: 145**  
**Ducitur iratis plaudendum funus amicis.**  
**Nil erit ulterius, quod nostris moribus addat**  
**Posteritas: eadem cupient facientque minores.**  
**OMNE in præcipiti vitium stetit. Utere velis,**  
**Totos pande sinus. Dicās hic forsitan, unde 150**  
**Ingenium par materiæ? unde illa priorum**  
**Scribendi quodcumque animo flagrante liberet**  
**Simplicitas, cujus non audeo dicere nomen?**  
**Quid refert dictis ignoscat Mutius, an non?**  
**Pone Tigellinum, teda lucebis in illa, 155**

## ANNOTATIONES.

144. *Intestata senectus.*] Tam repente mors ingruit & præoccupat, ut minime liceat testari, & scribere codicillos ac testamentum.

145. *Nec iratis.*] Rident scilicet tuam e nimis epulis mortem epulantes, quibus idem fortasse fatum imminet.

146. *Iratis.*] Quibus ex testamento quidpiam a te sibi pollicentibus nihil tamen reliqueris, eo quod conficiendi testamenti tempus tibi defuerit. Persius Sat. 6. v. 33.

— *Sed canam funeris hæres*

*Negliget iratus, &c.*

*Plaudendum.*] Plausu excipiendum ac prosequendum, quia pœna præsens affecerit sordidos helluones; & gula muletata sit.

147. *Nostris moribus.*] Pravis nostris ac perditis moribus, vitiisque sic invalescentibus, ut nihil addi posse videatur in posterum: unde posteriori similia dumtaxat perpetraturis sint, non graviora.

149. *Omne in præcipiti vitium stetit.*] Nunc vitium omne stat in summo gradu, neque progredi ulterius potest. Unde a Satira scribenda temperare nequeo.

*Utere velis.*] Metaphora. Id est, laxa iram, adhibe omnem animi impetum: omnes animi vires intende.

150. *Totos pande sinus.*] Sicut navigantes secundis ventis totos velorum sinus expandunt; sic & tu incumbe totus tam uberi Satirarum materiæ. Vide supra ad v. 88.

*Dicas hic forsitan.*] Prolepsis, qua respondet ad ea quæ sibi possunt objici.

151. *Unde ingenium per materiæ?*] Habesne ingenium satis amplum & grave, quod respondeat amplitudini & gravitati materiæ?

*Unde illa priorum, &c.*] Non est ea modo Satirascribendi ac scelera vellicandi libertas, quæ fuit prius, qua præcedentibus sæculis Lucilius, ac deinde Horatius fruebantur, atque usi sunt exemplo Græcorum Connicorum, Eupolidis,

Cratini, Aristophanis. Tum certe fas erat vitium quodvis insectari palam, & confodere in ipso vitiosorum ore atque Principum. At non ita modo. Horat. lib. 1. Sat. 4.

152. *Animo flagrante.*] Zelo in improbos exardescente.

153. *Simplicitas.*] *Pappola*, qua audebant scelus proscindere ac sceleratos, summa libertate; homines etiam notare sine ambagibus. Adeo ut opus aliquando fuerit Edicto frænum injicere licentiæ Satiricorum in veteri Comædia. Horatius ad Pisonem.

*Sed in vitium libertas excidit, & vim Dignam lege regi: lex est accepta: chorusque Turpiter obtulit, sublato jure nocendi.*

*Non audeo dicere nomen.*] Insidiantibus passim & ubique delatoribus, & oppressa per Tyrannos loquendi libertate. Patet ex Suetonio Calig. cap. 27. citand.

154. *Quid refert.*] Reponit Juvenalis: Irascantur licet vitiosis stylo meo confossi; quid tum!

*Mutius.*] Cui Lucilius nequaquam peperit. Vide Sat. 1. Persii ad v. 115.

155. *Pone Tigellinum.*] Respondet Juvenali monitor quidam: jam Mutii Scævola temporis pridem abiere, jam longe mutata sunt omnia. Enimvero si reprehendas ac notes v. g. Tigellinum, aliumve in Aula potentem, id non impune, ut olim, feceris.

*Tigellinum.*] C. Fulcinius Tigellinus patre Agrippino, juvenis egens at valde pulcher, ob flagitia urbesum motus est. Deinde Neronis amicitiam nactus, ac postea Galbæ, ab hoc etiam vindictatus & servatus est, cum, mortuo Nerone, a Populo Romano ad supplicium deposceretur. Vetus Schol. de illo jam supra ad v. 59. & seq.

*Teda.*] Arbor resinam abundanter exudans, unde flammis ac lumini sacrorum grata dicitur, apud Plin. lib. 16. cap. 10.

*Teda lucebis.*] Id est, vivus cremaberis jussu

Qua stantes ardent, qui fixo gutture fumant,  
Et latum media sulcum deducit arena.  
Qui dedit ergo tribus patruis aconita, vehetur  
Pensilibus plumis, atque illinc despiciet nos?  
Cum veniet contra, digito compeſce labellum: 160  
Accusator erit, qui verbum dixerit, hic est.  
Securus licet Æneam, Rutulumque ferocem

quâ uruntur stantes, qui per-  
funduntur fumo, gulâ suffixâ,  
atque amplium aperit scrobem  
in media arena. An igitur  
qui porrexit venena tribus pa-  
truis, feratur plumis suspensis,  
& inde nos aspernetur? Quan-  
do adversum occurret, digito  
labia comprime. Qui pronun-  
tiaverit voces, is est: illi ac-  
cusator aderit. Fas est ut tutus componas Æneam & fortem Rutulum.

cusator aderit. Fas est ut tutus componas Æneam & fortem Rutulum.

ANNOTATIONES.

Tyranni, & delatorum arbitrio. Hic allusum volunt nonnulli ad Neronis in Christianos immanitatem, de qua Cornel. Tacit. Annal. 15. *Aut crucibus affixi, inquit, aut flammanti: atque ubi defecisset dies, in usum nocturni luminis urebantur, Christiani nimirum, Et vetus Schol. In munere Neronis arserunt vivi, de quibus ille jusserat cereos fieri, qui lucerent spectatoribus. Item, Maleficos homines tedu, papyro, cera supervestiebat, sicque ad ignem admo- veri jubebat ut arderent. Hinc Sat. 8. v. 235. molestiam tunica appellabit. Et Seneca ad Lucilium, Cogita illam tunicam alimentis ignium illitam & intexam, & quicquid præter hæc sævitiæ commenta est.*

156. *Stantes ardent.*] Alligati palo, aut a-  
dacto per corpus stipite, cremantur.

*Fixo gutture.*] Sueton. Vitell. c. 17. *Reducta coma a capite ceu noxii solent, atque etiam mento mucrone gladii subjecto, (alii legunt sub-  
recto) ut visendam præberet faciem neve submit-  
teret.* Turneb. Lib. 24. c. 41. rectus enim erat  
gladii mucro sub mento positus, quo vultum  
erigere cogebatur. Forsan & respicit Juvena-  
lis ad unicum gutturi noxiorum impingi infigi-  
que solitum, quo ad scalas Gemonias trahebantur,  
ubi pendientium crura frangebantur, & sub-  
jecto igne ardebant, ut observat Mancinellus.

*Fumant.*] Circum accenso igne.

157. *Et latum media sulcum deducit arena.*] Versus iste ereditur a nonnullis adulterinus. Legunt alii, *deducis: alii qui ducit, ut fit continuus sensus. Et Lipsius ex vet. Cod. corrigit sic: Et latus mediâ sulcus diducit arenam.*

Interpretari licet vel de sulco in arena facto, cum Rei corpus eo quo dictum est modo raptabatur ad patibulum: vel de scrobe & fossa, in qua defossus affixusque palo vivus comburebatur. Apud Cornel. Tacit. Annal. 15. paulo ante finem; *Cum pœna Flavii Veiano Nigro Tribuno esset mandata, is proximo in agro scrobem effodi jussit, quem nimis angustum Flavius fuisse conquestus dicitur.* Sueton. Neron. c. 49. *Scrobem sibi feri coram imperat dimensus ad corporis sui modulum ipse Nero.*

*Media arena.*] Multi quidem in media am-

phitheatri arena cremabantur. Quemadmodum refert Sueton. Calig. cap. 7. de quodam Atellanarum Poeta, ob joci ambigui versiculum, illic igni tradito jussu Imperatoris.

158. *Qui dedit ergo tribus patruis, &c.*] Indignabundus Juvenalis respondet monitori. Ergone mollis Tigellinus impune despiciet nos; neque solum effœminatus sed veneficus & nequam? Vide supra ad v. 67.

*Aconita.*] Mortiferum herbæ venenosæ succum. De his Plin. pluribus locis multa, lib. 6. cap. 1. sic habet. *A Ponti ore distat nullibus ducentis portus Acone veneno aconito dirus.* Et lib. 27. cap. 3. *Nascitur, inquit, in nidis cautibus, quas aconas vocant: & ideo aconitum aliqui dixere, eo quod nullus adsit juxta nutrien pulvis, qui Græcæ, xivis, &c.*

159. *Pensilibus plumis.*] Sella, lectica, in quibus pulvini, & lecti, ut fuse supra explicatum est. Plin. lib. 26. cap. 3. meminit & balnearum pensilium.

*Atque illinc.*] E sublimi culcitra; vel ex eo quod molliter vehatur ipse, dum nos pedibus incedere cogimur; quia non suppetunt divitiæ & opes nobis perinde ac illi, hinc superbe nos intuetur ac despicit? Quasi vero.

160. *Cum veniet contra.*] Imo, inquit monitor, si forte obvius fiat tibi Tigellinus iste, vide ne quid in illum mutias.

*Digito compeſce labellum.*] Consule tibi, inquam, & ne ullum indignationis aut iræ indicium promas.

161. *Accusator erit, qui, &c.*] Quod si obmurmurat quispiam, & vel, *hic est, dixerit, eo transeunte, statim inveniet accusatorem qui reum agat. Cave ergo ne vel has voculas protuleris, cum Tigellinus occurrerit.*

162. *Securus licet Æneam, &c.*] Pergit monitor, quod si te carmina scribendi studium tenet, licet nobilem animi ardorem sequi; illustres mortuos versibus tuis exorna, quod fecit Virgilius, minori periculo, majori gloria, quam scribendo Satiras.

*Æneam Rutulumque.*] Certamina Æneæ Trojanorum ducis, & Regis Rutulorum Turni, de quibus in Æneide Virg. Lib. 7. & seq.

*Nemini molestus est Achilles vulneratus, aut Hylas investigatus plurimum, atque Hydriam comitatus. Quoties servens Lucilius insonuit districto quasi gladio, toties rubescit audiens ille, cui animus acerbibus frigescit, & cor sudorem emittit ob noxas occultas. Illic iracundia & fletus. Quapropter ante buccinas, ista tecum antea revolve in mente. Belli tardè piget eum qui jam cassidem induit. Explorabo quid liceat adversus eos, quorum favilla condita est ad vias Flaminiam & Latinam.*

**Committas** : nulli gravis est percussus Achilles ;  
**Aut multum quæsitus Hylas, urnamque secutus.**  
**Ense velut stricto quoties Lucilius ardens** 165  
**Infremuit, rubet auditor, cui frigida mens est**  
**Criminibus, tacita sudant præcordia culpa.**  
**Inde iræ, & lacrymæ. Tecum prius ergo voluta**  
**Hæc animo, ante tubas : galeatum serò duelli**  
**Pœnitet. Experiar quid concedatur in illos,** 170  
**Quorum Flaminia tegitur cinis, atque Latina.**

## ANNOTATIONES.

163. *Committas.*] Virum viro opponas, ac velut in certamen deducas.

*Nulli gravis est percussus Achilles.*] Nemo offendetur carmine de Achillis morte, aut de Hylæ fato.

*Percussus.*] Proprie, nam Paris dicitur post Apollinis effigiem latens emissa sagitta Achillem percussisse, quo ex vulnere occubuit.

164. *Quæsitus Hylas.*] Hic Herculis socius atque amasius, ad hauriendam aquam profectus, cum ad flumen Ascanium se inclinaret, simul cum urna undis abreptus est. Ab Nymphis raptum fabulantur Poëtæ ob puchritudinem. Porro sollicitè quæsitus Hylas cum non compareret, in ejus honorem Sacra instituit Hercules, in quibus solemniter inclamaretur. Hinc Virgil. Eclog. 6.

*His adjungit Hylam : nautæ quo fonte relictum Clamassent, ut littus Hyla, Hyla omne sonaret.*

165. *Ense velut stricto.*] Stylo Satirico armatus.

*Lucilius.*] Vide Pers. Sat. 1. ad v. 114.

— *Securit Lucilius urbem.*

166. *Infremuit.*] Iram spirans & indignationem in vitium & vitiosos.

*Rubet auditor.*] Seu pudore, seu cupiditate ultionis inflammat. Cur ruborem pudor & gaudium, metus vero pallorem aspergant, disputat Macrobius lib. 7. cap. 11.

*Frigida mens criminibus.*] Oderunt peccare mali formidine posita, inquit Hor. atqui metus ex frigore, & ex recedente ad cor omni sanguine; mens igitur improborum frigescit, quæ conscia criminum sibi timet. Vel, frigida mens, quæ diuturno scelorum usu ac veterino consopita languet, torpescit, friget, ac velut immoritur.

167. *Sudant præcordia.*] Præ animi anxietate & labore ob conscientiam scelus objicientem, vel ob acres morsus satirici salis.

168. *Inde iræ & lacrymæ.*] Nam & ira & vindictæ cupido lacrymas elicit.

*Tecum prius ergo.*] Quæ cum ita se habeant,

autequam te accingas scribendis Satiris, ac veluti classicum canas, ista perpende quæ admonui, nec temere quidquam moliare, cujus deinde suscepti pœniteat sero.

169. *Animo, ante tubas.*] Multum hic variant codices. Legunt quidam; *animo, ante tubas*; ut seipsum adhortetur. Poëta. Alii, *animante tuba* : sed perperam.

*Ante tubas.*] Ante sonitum & clangorem tubæ : metaphora a re bellica.

*Galeatum serò duelli pœnitet.*] Jam non licet amplius pugnam detrectare, cum auditor classicum, cum adest hostis, & arma sunt in manibus : serius est tum mutare sententiam.

*Duelli.*] Duorum est certamen proprie, at pro bello etiam ponitur : & e duello factum esse bellum scribit Quint. lib. 7. inde & perduelles dicti, qui patriæ suæ hostes se profiterentur.

170. *Experiar quid concedatur.*] Juvenalis verba, Saltem igitur mortuos lacessem, & eos dumtaxat Satira vellicabo, qui ulcisci nequeunt sic profecto in aliena persona & vivi vapulabunt. Sunt qui observant hanc a Poëta nostro revera adhibitam in Satiris suis cautionem, ut neminem notarit, nisi alieno & ficto nomine.

171. *Quorum Flaminia, &c.*] Nobiles viros, quorum sepulchra visuntur ad utrumque latus viarum Flaminie ac Latine. Nimirum ex quo lege duodecim tabularum graviter sancitum erat, ne quis in urbe sepeliretur, frequentius extracta sunt monumenta ad Flaminiam & Latinam celebres vias. Unde Juvenal. Sat. 5. v. 53.

*Clivosa veheris dum per monumenta Latina.*  
 Vide Alex. ab Alex. lib. 3. cap. 2.

*Flaminia.*] De hac supra ad v. 61.

*Latina.*] Via lapidibus strata, ut aiunt, ab urbe ad Sinuessam, quod extremum est Latii oppidum, Plin. l. 3. cap. 5. Sita inter Appiam & Valeriam tendebat per Algidum ac Tuscanos colles ad Ferentinum, Frusinum, aliasque civitates claras. Strabo lib. 5.



SATIRA II.

Ultra Sauromatas fugere hinc libet, & glacielem Oceanum, quoties aliquid de moribus audent Qui Curios simulant, & Bacchanalia vivunt. Indocti primum: quanquam plena omnia gypso Chryssippi invenias. Nam perfectissimus horum est, Si quis Aristotelem similem, vel Pittacon emit, 6 Et jubet archetypus pluteum servare Cleanthis.

INTERPRETATIO.

*Juvat isthinc au fugere trans Sarmatas, & mare glacie concretum, quotiescumque de moribus quiddam tentant imperiti valde, qui fingunt Curios, & vitam agunt Bacchantium: et si cuncta reperies referta gypso Chryssippi. Etenim præcipuus*

*inter illos extat, si quispiam pretio comparat similitudinem Aristotelis aut Pittaci: ac mandat armario custodire primos typos Cleanthis.*

ANNOTATIONES.

1. *Ultra Sauromatas.*] Cum video hypocritarum & flagitia ipsorum qui sapientes videntur, & esse debent, profecto hinc migrare velim in longinquas maxime terras, adeo cuncta sunt Romæ depravata apud Philosophos, Judices, Nobiles, Sacerdotes.

*Sauromatas.*] Aliter *Sarmatas*, qui populi Boristhenem inter ac Tanaim fluvios, ultra paludem Mæotidem, vagi, feri, equinum sanguinem lacte mixtum potabant; dicuntur ex Amazonibus oriundi, ut fuse narrat Herodot. lib. 4. de his Plin. lib. 4. cap. 12. & alibi. Gellius lib. 9. cap. 4. Illic hodie Tartaria parva, & Moscoviæ magna pars.

*Glacielem Oceanum.*] Ad Zonam gelidam, versus Polos, ubi propter assiduum frigus terræ steriles, & hinc rari incolæ, iique egentes & miserii, parvo victitantes, proindeque parum vitiosi.

3. *Curios simulant.*] Præferunt vitam continentem & sanctam, qualem egit M. ille Curius Dentatus, Sabinorum, Samnitum, Lucanorum, & Pyrrhi Regis triumphator, interim vero Romanæ frugalitatis norma juxta ac fortitudinis specimen, ut ait Valerius Maximus lib. 4. cap. 3. Is oblatam ob hostibus ingentem pecuniæ summam recusavit dicens, male se aurum habentibus imperare, quam aurum habere. Et cum exegisset ex Italia Pyrrhum, et præda regia, quæ exercitum urbemque ditavit, ille attigit nihil. Porro decretis a Senatu populo septenis cuique jugeribus agri, Curio vero quinquaginta; in popularis assignationis ac mensuræ modum excedere noluit, parum idoneum Reipublicæ civem existimans, qui eo quod reliquis tribueretur contentus non esset. Idem fere narrat Plinius lib. 18. cap. 3. Curii quidem post triumphos nota concio est, inquit, perniciosum eum intelligi civem, cui septem agri jugera non essent satis.

*Bacchanalia.*] In quibus seminarium omnis

spurcitiæ ac turpitudinis, ut videre est apud Livium lib. 39. cap. 8. & sequent.

4. *Indocti primum.*] Nam vere docti sunt, qui & bene docent, & vivunt pariter.

*Quanquam plena omnia gypso.*] Docti volunt audire nonnunquam, eo quod studiose conquirunt doctorum virorum perfecta simulacra. Quasi vero.

*Gypso.*] Imagines e gypso quæ Chrysippum ejusque similes Sapientes repræsentant, collocant in Bibliothecis, & hinc videri volunt Chryssippi sectarii virtutem, & sapientiam.

5. *Chryssippi.*] Vide Persii Sat. 6. v. ultimo. *Perfectissimus horum, &c.*] Inter illos indoctos præcipuus ac princeps.

6. *Aristotelem similem, vel Pittacon.*] Si quis effigiem habet in musæo suo, valde similem Aristoteli, vel Pittaco, aliisque Sapientibus, quæ ad vivum expressa factaque existimetur.

*Aristotelem.*] Cui non notus is Platonis per annos viginti Discipulus, Alexandri Magni Præceptor, Peripateticorum Princeps, ob ingenii & eruditionis portentum, Naturæ Genius appellatus?

*Pittacon.*] *Pittacus* Mityleneus, unus e septem Sapientibus, rexit feliciter Mityleneorum Rempublicam annos decem, ac deinde sponte oblatam ultro abdicavit. Is inter alia, hæc præcipiebat, Amico ne maledic, ne inimico quidem. Pudicitiam ama. Veritatis stude. Tempus nosce. Dicebat, Necessitati nec Deos reluctari; Principatu virum cognosci; Difficile esse invenire frugi virum. Nec sine labore maximo quemquam fieri bonum, &c. Floruit circa Olympiadem quadragessimam secundam, vixit annos septuaginta, sepultus in Lesbos. Diog. Laërt. lib. 1. cap. 5.

7. *Archetypos.*] Prototypum, originalem, ut aiunt, effigiem.

*Pluteum.*] Vide Persii Sat. 1. v. 106.

*Cleanthis.*] De eo dicam ad Pers. Sat. 5. v. 64.

Non est ulla faciei fiducia.  
Nam que regio non scatet se-  
veris impudicis? damnas ob-  
scœna, quando tu es fovea vul-  
gata inter Socraticos \* \* \*

\* \* \* *Hirsuti quidem artus ac  
pili rigidi in brachijs pollicen-  
tur mentem severam* \* \* \*

*Isti raro loquuntur, atque in-  
gens silendi habent desiderium,  
Et capillitium supercilio brevis-  
sime. Itaque Peribomius magis  
sincerè ac simpliciter agit. E-  
go illum fati attribuo, qui  
ægritudinem declarat facie Et  
gressu. Istorum ingenuitas mi-  
seratione digna est; istis in-  
dulgentiam donat ipsa insania.  
At deteriores sunt, qui voci-  
bus occupant similia Herculis,  
ac disseverentes de probitate*

\* \* \* \* \* An ego te venerabor, Sexte,  
\* \* \* inquit turpis Varillus? Ecquâ re sum te pejor?

**FRONTIS** nulla fides. Quis enim non vicus  
abundat

**Tristibus** obscœnis? Castigas turpia, cum sis  
Inter Socraticos notissima fossa cinædos. 10

**Hispida** membra quidem, & duræ per brachia setæ  
Promittunt atrocem animum: sed podice lævi  
Cæduntur tumidæ, medico ridente, mariscæ.

**Rarus** sermo illis, & magna libido tacendi,  
Atque supercilio brevior coma. Verius ergo, 15

Et magis ingenue Peribomius. Hunc ego fati  
Imputo, qui vultu morbum, incessuque fatetur.

Horum simplicitas miserabilis; his furor ipse  
Dat veniam. Sed pejores, qui talia verbis

**Herculis** invadunt, & de virtute locuti 20  
**Clunem** agitant: ego te ceventem, Sexte, verebor,  
**Infamis** Varillus ait? Quo deterior te?

#### ANNOTATIONES.

8. *Frontis nulla fides.*] Alii Codices habent, *fronti*. Id est, nulla fides habenda speciei externæ rerum.

9. *Tristibus obscœnis.*] Hominibus tristitia vultus & frontis specie gravitatem morum & Curii castimoniam præferentibus, dum Bacchanalium impudica imitantur facta & obscœnitates.

*Castigas turpia, cum sis, &c.*] Illum oportet omni carere vitio, qui castigare vitium, atque vitiosos reprehendere vult: ut eloquitur Tullius in *Salust*.

10. *Socraticos.*] Legunt alii *Sotadicos*, a *Sotade* Cretensi Poëta, qui Phylacas scripsit, sive de Cinædis, ex Suida. Alii intelligunt ipsum *Socratem*, qui male audiit apud multos quasi præderastes. Aristophanes lacrat Socratem ac discipulos ejus, cum sit & ipse pejor plerisque inquit vetus Scholiastes. Vide Persii Satiram 4. ver. 2.

*Notissima fossa.*] Sentina vitiorum, & eo nomine cognitus es cuius: nec aliter interpretari licet aut libet, ob castitatis reverentiam.

11. *Hispida membra quidem, &c.*] Neglectus exterior cultus, & pilis hirsuta membra corpus robustum indicantia, fortem pariter animum spondere videntur: verum e contra tibi accidit: nam exteriori virtutis simulatione flagitia celas.

14. *Rarus sermo illis, &c.*] Nam & affectata hæc taciturnitas ad morum gravitatem pertinet simulandam; sicut & attonsum caput, ad Stoicam severitatem.

15. *Supercilio brevior coma.*] Comam alere

probrosam cum esset, Stoicis caput ad cutem tondere solemne erat. Vide Persii Satiram 3. ver. 54. Turneb. lib. 15. cap. 17.

*Verius ergo, &c.*] Ergo tolerabilior improbitas Peribomii, qui sese ostendit qualis est.

16. *Peribomius.*] Alii, *Peribonius*; famosus nepos frontis perfrictæ, ac perditæ turpitudinis.

*Hunc ego fati imputo.*] Fatalem ejus animi puto cæcitate, qui sua palam vitia profatur. Ex astrorum dominantium necessitate, aut ex ferrea fatorum vi improbus ille esse videatur: at tu ex prava & maligna voluntate, qui improbitatem occultas.

17. *Vultu morbum incessuque fatetur.*] Speculum mentis est facies, & taciti oculi cordis fatentur arcana, inquit D. Hieron.

*Morbam fatetur.*] Impuras affectiones ostendat oculis, fronte, incessu; non celat, ut faciunt ii qui vultu ad severitatem composito, ac incessu gravi, alios se monstrant quam sint, & Curios simulant, & Bacchanalia vivunt.

18. *Horum simplicitas miserabilis.*] Nam ii stupent vitio, ut habet Persius Sat. 3. nesciunt quid perdant, & hinc carere videntur culpa, & ob furorem mereri veniam.

19. *Verbis Herculis.*] Dignis Hercule, cum virtutis iter arduum maluit ingredi quam vitiorum proclive. Vide Pers. Sat. 5. v. 35.

21. *Te, \* \* \* Sexte, verebor.*] Te perinde ac ego infamem, licet forte ignobilis nobilem scilicet verebor?

22. *Varillus.*] Homo nequam & flagitiosus.

Loripedem rectus derideat, Æthiopem albus.  
 Quis tulerit Gracchos de seditione querentes?  
 Quis cælum terris non misceat, & mare cælo, 25  
 Si fur displiceat Verri, homicida Miloni?  
 Clodius accuset mœchos, Catilina Cethegum;  
 In tabulam Syllæ si dicant discipuli tres?  
 Qualis erat nuper tragico pollutus adulter  
 Concubitu: qui tunc leges revocârat amaras 30  
 Omnibus, atque ipsis Veneri, Martique timendas:

*Rectus subsannet obtortos habentem pedes, & candidus Æthiopem. Ecquis toleraverit Gracchos expostulantes de tumulto? Quis non confundat Cælum cum terris, & mare cum Cælo; si raptorem damnet Verres, homicidam Milo, Clodius vituperet stupratores, Cethegum Catilina; si contra Syllæ leges loquantur tres ejus discipuli? Qualis haud ita pridem erat adulter*

*inquinatus tragico stupro, qui tum restituebat decreta cunctis acerba, & Veneri etiam Martique metuenda:*

ANNOTATIONES.

23. *Loripedem rectus derideat, &c.*] Solus ille culpet aliorum vitia, qui sine vitio est. Nec enim decet ut varicis varicum, niger nigrum derideat. *Loripes* dicitur is, qui pedes in modum lori tortos habet.

*Æthiopem.*] Macrobius de Somn. Scip. l. 2. c. 10. *Vicinia Solis*, inquit usque ad speciem nigri coloris excussit Æthiops, torridæ nimirum Zone subjectos. Plin. l. 2. c. 78. ait Æthiops vicini sideris vapore torreri adustisque similes gigni. Hos aiunt ortos a Chami filio Chus, quem Hebraice nigrum interpretantur. Multa de Æthiopibus Diodor. Sicul. lib. 4. cap. 1.

24. *Quis tulerit Gracchos, &c.*] Exemplis conglobatis illustrat quod dixit.

*Gracchos.*] Et ipsos seditionibus & rebus novis semper studentes. Tiberius Gracchus Tribunus plebis prorogari sibi potestatem, & Magistratum cupiens seditionem movit, Capitolium petiit, ubi oppressus est a Scipione Nasica, ejusque cadaver in Tiberim fuit projectum. Caius atem Gracchus accitus a Senatu ire noluit, imo armata familia Aventinum occupavit: unde fugiens seu ab ipso seu a servo interemptus est. Aurel. Victor de Viris illustribus. Plaut. in eorum Vita.

25. *Quis cælum terris, &c.*] Quis non exclamat præ indignatione ut est apud Terentium, *O cælum! ô terra! ô maria!*

26. *Verri.*] Siciliae deprædatori, dum ibi esset Proconsul.

*Miloni.*] Qui P. Clodium interfecit.

27. *Clodius.*] Adulteriis, incestis, aliisque flagitiis famosus. Cicero pro Milone, & alibi.

*Catilina Cethegum.*] Quandoquidem ambo æque patriæ hostes, æque sceleribus infames, & ejusdem conjurationis participes & conscii.

28. *In tabulam Syllæ.*] In qua proscriptionis leges erant scriptæ. De Syllâ jam diximus Sat. l. v. 16. Vide Appian. Flor. lib. 3. c. 21. Valer. Maxim. lib. 9. cap. 2.

*Discipuli tres.*] Triumviri libertatem & Rempublicam pariter ac Syllâ fecerat, opprimentes, an Syllæ tyrannidem insectari ausint? Cæsar,

Pompeius, Crassus, qui Syllæ fuere discipuli: aut certe Augustus, Lepidus, Antonius, qui per cruentem fœdus juncti cum Rempublicam invasissent, Syllam imitati, Senatum & Equestrem Ordinem proscripsere. Vetus Schol.

29. *Adulter.*] Procul dubio Domitianus, qui Juliam fratris Titi filiam alii collocatam ultro corruptit, quin & causa mortis illi extitit coactæ conceptum abigere, ut ait Sucton. Domitian. cap. 22.

*Nuper.*] Vox ista satis innuit non intelligendum hic Claudii Imperatoris cum Agrippina incestum, de quo Tacit. Annal. 12. multo minus Caligulam sororem consuetudine abutentem, ut refert Suidas.

*Tragico.*] Scelerato, nefando, Tragædia digno. Sic Phædræ novercæ in Hippolytum amor, & Thyestæ cum Ærope Atrei sui fratris uxore adulterium, Tragædiarum argumenta fuere. Seneca.

30. *Qui tunc leges revocarat amaras.*] Cui primum pudico adulatur, Martial. lib. 9. Epigram. 7. postea vero quæ vetebat infanda ipse perpetravit.

*Leges amaras.*] Juliam Legem contra adulteros, de qua jam Sat. l. Item aliam, quæ mares vetuit castrari, ut habet Sucton. Domitian. cap. 7. Martial. lib. 6. Epigram. 2. sic adulatur Domitiano.

*Lusus erat sacræ connubia fallere tede,*

*Lusus & immeritos exsecuisse naves.*

*Utraque tu prohibes, Cæsar, &c.*

*Amaras.*] Impuris hominibus nempe, & mangonibus, de quibus Martial. lib. 9. Epigram. 7.

*Non puer avari sectus arte mangonis*

*Virilitatis dumna mavet erepte.*

*Nec quam superbus computet stipem leno,*

*Dat prostituto misera mater infanti.*

31. *Veneri, Martique timendas.*] Utpote Diis adulteris, qui & a Vulcano deprehensi, vinctique, aliorum Deorum ludibrio expositi sunt, ut aiunt Fabulatores.

quando Julia fertilem uterum  
exonerabat tot abortivis, &  
ejiciebat offas patruo consimi-  
les. Ergo numquid non legiti-  
mè & justè Scauros extrema  
scelera dissimulantes aspernan-  
tur & redarguunt condemnata.  
Laronia non passa est quempi-  
am de istis torvo vultu sæpius  
vociferantem: ubi es modò lex  
Julia? An somno indulges?  
Ad quem respondit illa mo-  
dicè ridens: ô sæculum fortu-  
natum, quod te committit con-  
tra pravos mores! Nunc Roma  
verecundiâ suffundatur: en tertius Cato ex Olympo delapsus est. Attamen unde ista comparas  
opobalsama, quæ tibi pilosâ cervice exhalant? Ne pigeat indicare magistrum officinæ.

Cùm tot abortivis fœcundam Julia vulvam  
Solveret, & patruo similes effunderet offas.  
Nonne igitur jure, ac merito vitia ultima fietos  
Contemnunt Scauros, & castigata remordent? 35  
Non tulit ex illis torvum Laronia quemdam  
Clamantem toties; ubi nunc lex Julia? Dormis?  
Ad quem ita subridens: felicia tempora, quæ te  
Moribus opponunt: habeat jam Roma pudorem.  
TERTIUS è cælo cecidit Cato. Sed tamen unde  
Hæc emis, hirsuto spirant opobalsama collo 41  
Quæ tibi? Ne pudeat dominum monstrare tabernæ.

en tertius Cato ex Olympo delapsus est. Attamen unde ista comparas  
opobalsama, quæ tibi pilosâ cervice exhalant? Ne pigeat indicare magistrum officinæ.

### ANNOTATIONES.

32. Julia.] Titi filia, Domitiani neptis, de qua modo.

33. Solveret.] Partum abigens toties, at tandem ea ratione sceleris pœnas luens, ut mox diximus.

Offas.] Est proprie carnis frustum: hic vero significat embryones & immaturos fœtus, Domitiano patri simul & patruo similes, alii explicant, instar Domitiani deformes.

34. Nonne igitur, &c.] Quæ cum ita sint, an non jure detestamur hypocritas, Scauri similes?

Vitia ultima.] Id est, supremæ improbitatis.

35. Scauros.] M. Æmilius Scaurus, homo nobilis, impiger, factiosus, potentiæ, honoris, divitiarum avidus, cæterum vitia sua callide occultans. Sallust. de Bello Jugurth. Vide Ascon. Pæd.

Castigata remordent.] Nonne merito vitiosi quando a vitiosis æque mordentur, eos remordent, reprehensi reprehendunt, ac vicissim castigant?

36. Ex illis.] Ex hypocritarum numero & farina.

Torvum.] Severa fronte, aspero vultu & indignabundo, torvis oculis.

Laronia.] Alibi legitur, Laronia, alibi & Latronia mulier seu meretrix verbis procax, & nummis potens, de qua Martial. lib. 2. Epigram. 32.

Abuegat & retinet nostrum Laronia servum; Respondes, orba est, dives, anus, vidua.

Quemdam.] Aversus impuras mulieres debacchantem,

37. Lex Julia.] De ea jam supra id v. 30. a Julio Cæsare dicta lex plura capita complectitur, & plures titulos, de Ambitu, de Anno, de Repetundis, &c. De adulteriis autem coercendis, non solum temeratores alienarum nuptiarum gladio punit, sed & eos, qui cum masculis nefandam libidinem exercere audent,

&c. lib. 4. Institut. de Publ. Jud. Vide Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 1.

Dormis?] An manes inutilis quando tot punienda mulierum adulteria? Expergiscere.

38. Ad quem ita subridens.] Alii Codices habent, Atque ita subridens; per amarum & falsum jocum ulciscitur Laronia, & viros insectatur.

Felicia tempora! Ironice.

39. Opponunt.] Nasci fecerunt, & statuunt quasi murum firmissimum ad sistendos frangendosque virorum incursum, gravitate tua ista Censoria.

Habeat jam Roma pudorem.] Coram te scilicet, ut olim præsentè Catone, in Flora, lib. Vide Persii Sat. 4. ad 178.

40. Tertius Cato.] Gravis & severus morum Censor. Tertius vero, quia duo fuere insignes hujus nominis viri, alter M. Cato a censura cognominatus; alter M. item Cato Censoris pronepos, qui bello civili se ipse interemit Uticæ in Africa, unde Uticensis dictus. Phitarachus & alii. Macro. lib. 2. in somn. Scip. cap. ultimo, Catones ambos otiosis pariter & actuosius virtutibus inclaruisse ait.

Sed tamen unde, &c.] Nimirum Censorem agis verbo tenus, at re mollis es & effœminatus, proindeque flagitiosus: ut notant unguentis delibata cervix, & opobalsama; quamvis piloso collo vir appareas, & videri velis.

41. Opobalsama.] Ab *opos*, succus, & *balsamum*. Vide Plin. l. 12. c. 25.

Spirant.] Odorem suavissimum spargunt.

42. Ne pudeant dominum monstrare tabernæ.] Quæro nobis idica myropolam, a quo pessimus & nos tam boni odoris unguenta emittunt. Certe fœminas ista decebant magis quam te virum.

Tabernæ.] In qua emisti tam pretiosissima.

Quod si vexantur leges, ac jura, citari  
 Ante omnes debet Scantinia. Respice primùm  
 Et scrutare viros : faciunt hi plura ; sed illos 45  
 Defendit numerus ; junctæq ; umbone phalanges.  
 Magna inter molles concordia. Non erit ullum  
 Exemplum in nostro tam detestabile sexu.  
 Tædia non lambit Cluvium, nec Flora Catullam.  
 Hispo subit juvenes, & morbo pallet utroque. 50  
 Numquid nos agimus causas ? Civilia Jura  
 Novimus ? Aut ullo strepitu fora vestra movemus ?  
 Luctantur paucæ, comedunt coliphia paucæ.  
 Vos trahitis lanam, calathisque peracta refertis  
 Vellera : vos tenui prægnantem stamine fustum 55  
 Penelope melius, melius torquetis Arachne,

Quod si excutiantur decreta,  
 & sanctiones, afferri præ cunctis oportet legem Scantiniam.  
 Viros primò contemplare atque  
 examina. Illi plura perpetr-  
 ant : at istos tuetur multi-  
 tudo ac turmæ scuto conjun-  
 ctæ. Summa est consensus iu-  
 ter effeminatos. Nullum ex-  
 tabit exemplum adeo nefan-  
 dum in sexu nostro. \* \* \*  
 \* \* \* An nos  
 causas peroramus ; Leges Ci-  
 viles scimus ; vel agimus fo-  
 ra vestra crepitu aliquo ? Non  
 multa certant, non multæ co-  
 liphia manducant. Vos netis  
 lanam, & in cophinis vellera  
 absoluta reportatis. Vos fustum

subtili filo gravidum solentius volvitis quam Penelope, & agilius quàm Arachne ;

ANNOTATIONES.

43. Quod si vexantur leges.] Si excitantur, si ad executionem revocantur, sane præ cæteris vigere debet lex contra viros infandæ libidini servientes rite constituta.

44. Scantinia.] Lex lata adversus Scantinium ejusque similes. Val. Max. l. 6. c. 1. n. 7. sic habet: *M. Claud. Marcellus. Edilis Curulis C. Scantinius Capitolino Tribuno Plebis ad populum diem dixit, quod filium suum de stupro appellasset . . . Citatus ille Scantinius Reus uno teste qui tentatus erat, damnatus est.* Suet. *Leges Scantinia* quosdam ex utroque ordine a Domitiano condemnatos ait. Cap. 8. *Domit.* Statuebat illa, ut qui ingenuum stuprasset, decem millia sestertium solveret.

45. Scrutare viros.] Hypocritas illos & Censoriam gravitatem ostentantes intus inspicere quot eheu flagitia deprehendes ?

Illos defendit numerus.] Quia plures sunt, & numero prævalent, hinc impune peccant illi, & inulti abeunt, etsi gravioribus pœnis obnoxii ; Lucanus.

Quicquid multis peccatur, inultum est.

46. Junctæque umbone phalanges.] Metaphora a re militari, in qua milites conglobati urbis obsessæ muros aggressuri sublata supra caput scuta scutis conjungunt, ac testudine facta ab hostium telis se tuentur. Vide Lips. *Epistolic. Quæst.* Lib. 4. *Epist.* 13. magis vero ejusdem Poliorcet. Lib. 1. *Dialog.* 5. & 8.

47. Non erit ullum exemplum, &c.] Noster muliebris sexus nihil agit ita detestandum, ut est id quod viri inter se perpetrant.

51. Numquid nos agimus causas.] Nos mulieres virorum officia non invadimus, cur, ô viri occupatis muliebria ?

52. Fora vestra.] Vobis propria, & viris convenientia, non fœminis, ut patet, non attenda-

mus : nec enim Juris captamus scientiam, aut in Foro causas agimus. Valer. Maxim. lib. 8. cap. 3. fœminas aliquot affert auras in Forum venire, & ibi apud Judices perorare ; nimirum Amœsiam, Afraniam, Hortensiam ; quibus & eo nomine iusta impudentiæ nota.

53. Luctantur paucæ.] Vide Sat. 1. v. 22. Sat. 6. v. 245. & seq. Martial. Lib. Spectac. *Epigram.* 6.

Coliphia.] Horum meminit Plautus in *Persa* Scen. 3. & Martial. lib. 7. *Epigram.* 66. panes athletarum fuisse dicuntur, appellati sic, eo quod eorum membra Græcè καλαρ reddant ίψα, i. e. robusta. Panes aiunt cum recenti caseo commixtos fuisse coliphia. Alii etymologiam deducunt a καλῆ, quod pastilli seu placentæ genus celebratur Athenæo lib. 3. Item lib. 14. cap. 13.

54. Calathis.] Quidam aiunt calathum proprie dici quasillum seu sportellam, ubi reponuntur lanæ tinctæ & purpureæ, Græcis καλλη.

Peracta refertis.] Diurnum pensum quotidie refertis, & vellera evoluta seu pertexta.

55. Prægnantem.] Filo turgentem circumvoluto.

Stamine.] Vide quæ notabimus Pers. Sat. 6. v. 73. ad vocem trama.

56. Penelope.] Ulyssis uxor lanificii peritissima, quæ procos absente viro sapienter clusit, eis se promittens obsecuratur absoluta tela, quam singulis noctibus retexebat.

Melius torquetis Arachne.] Alii legunt, *leviis*.

Arachne.] Lydia puella, quæ, ut fabulantur, in certamen artis textoriæ Palladem ausa provocare in araneam transformata temeritatem luit. Ovid. *Met.* 6. Cæterum Arachne ipsum ac retia inventit, fusas autem in lanificio Closter Arachnæs filius, auctore Plinio, lib. 7. cap. 56.

quale peragit concubina incul-  
ta sedens in stipite. Comper-  
tum est quare Hister codicillos  
repleverit uno liberto, & quare  
vivens plurima donavit, adole-  
scentula. Opulenta erit, qua  
cubat tertia in cubili amplo.  
Tu matrimonium contrahe, &  
sile : secreta dant lapillos. Et  
post ista severum de nobis fiet  
judicium. Censura corvis in-  
dulgentiam tribuit, columbas  
autem exagitat. Stoici vere-  
eundi profugerunt increpantem  
vera & comperta. Eumvero

Horrida quale facit recidens in codice pellex.

Notum est cur solo tabulas impleverit Hister  
Liberto ; dederit vivus cur multa puellæ.

Dives erit, magno quæ dormit tertia lecto. 60

Tu nube atque tace. Donant arcana cylindros.

De nobis post hæc tristis sententia fertur.

DAT veniam corvis, vexat censura columbas.

Fugerunt trepidi vera ac manifesta canentem  
Stoicidæ. Quid enim falsi Laronia ? Sed quid 65

Non facient alii, cum tu multitia sumas,

quid falsum protulit Laronia ? Ecquid autem non agent alii

#### ANNOTATIONES.

57. *Codice.*] Truncus erat ligneus, cui alli-  
gati insidebant servi, & operi vacabant.

*Pellex.*] Ea proprie dicitur quæ pellicit & præ-  
ripit uxori suum virum. Pro famula hic poni  
contendunt aliqui, quippe cum hero sæpe adulte-  
rium committebant servæ : hæc vero deprehensæ  
a matrefamilias dure habebantur, & ad arboris  
truncum alligatæ cogebantur lanificio insistere.

58. *Notum est cur, &c.*] Sic Eclog. 3. Virg.

*Novimus & qui te.*

*Solo tabulas impleverit Hister liberto.*] *Libertus*  
nimirum impudicus flagitiosus domino nefarie  
obsecutus tabulas ejus testamenti unus implet ;  
cum in mercedem sceleris hæres exasse scribitur

*Hister.*] *Hister* Pacuvius Sat. 12. v. 128.

homo dives, & flagitiis notus.

59. *Dederit vivus cur multa puellæ.*] Per  
leges viro non licet uxori legare quidquam ex  
testamento : nec apud Romanos ex lege Vo-  
conia licebat, saltem multa : hinc vivus dat.  
Alex. ab Alex. lib. 6. cap. 15.

*Puellæ.*] Uxor liberti adolescentulæ, ut aiunt  
aliqui ; vel potius uxori propriæ, ut taceat scelus  
mariti cum liberto, cujus est conscia, neve re-  
velet infandam illam turpitudinem.

60. *Tertia.*] Scilicet uxor cum viro & liberto.

61. *Tu nube, atque tace.*] Si nosti connivere  
ad nefarias mariti libidines, expedita tibi est  
ad opes acquirendas via & ratio. Porro est  
etiam egregia Laroniæ indignatio, quasi diceret :  
Quæ vero deinceps nubere velit ; & quæ nupta  
tacere & ferre possit ejusmodi virorum nequitiam ?  
Sic Virg. Eclog. 1.

*Inserere nunc, Melibæe, pyros, pone ordine vites.*

*Donant arcana cylindros.*] Si arcanum tegas,  
si taceas secreta viri tui scelera, flagitiosi silen-  
tium præmium nanciscere a marito.

*Cylindros.*] Inaures, gemmas, lapillos, in mo-  
dum cylindri oblongos. Elenchos vocat. Sat. 6.  
v. 457. id est, margaritas in similitudinem pyri  
turbينات, ex Plin. lib. 9. cap. 35. *Elenchos*,  
inquit, *appellunt fastigiata longitulline, alabastrorum*  
*figuræ, in pleniorum orbem desinentes. Hos*

*digitis suspendere & binos, ac ternos auribus, fæminarum gloria est. Hæc Plinius. Quid vero proprie cylindrus, indicat Georgic. 1. Virg.*

*Area cum primis ingenti æquanda cylindro.*] Nempè lapis est oblongus & teres, qui super-  
volvitur & æquat aream.

62. *De nobis.*] De mulieribus.

*Post hæc*] Postquam nota sunt infanda vi-  
rorum crimina.

*Tristis sententia.*] Lex Julia, vel severi im-  
purorum hypocritarum sermones contra mulie-  
res haud pudicas.

63. *Dat veniam corvis, &c.*] Sententia, &  
adagium. Id est, leviora coercentur in infimis,  
at impune graviora divites committunt.

*Censura.*] Morum castigatio, animadversio,  
punitio, quæ penes Censorem.

*Corvis, columbas.*] Discrevit sexum per aves,  
inquit Vet. Schol. porro per *corvos* impuri notan-  
tur : per *columbas* autem muliercularum simplici-  
tas qua fit ut a viris facile in adulterium impellan-  
tur. Seu quod in tutela Veneris sunt columbæ, per  
has bene significat adulteras : per *corvos* autem  
& colorem nigrum, atrociam virorum & contra  
naturam flagitia coque minus veniam merentia.

64. *Fugerunt trepidi.*] Ad has Laroniæ vo-  
ces arcana flagitia exprobrantis, aufugerunt illi  
conscientia sua perculsi.

65. *Stoicidæ.*] Sicut Priamidæ, Æacidæ,  
Scipiadæ. Veros autem Stoicos non indicat  
aut ferit, sed hypocritas, qui Stoicam probita-  
tem simulantes nefariè vivunt.

*Laronia.*] Vide supra v. 36.

*Quid non facient alii.*] Si tu Judex & Censor  
mollitiam præfers, quid alii non audebunt ? Et  
molles qua fronte mollis ipse damnabis.

66. *Multitia.*] Vestes bombycinas, subtiles,  
pellucidas, quibus nec defendi corpus aut pudor  
possit, ut ait Seneca de *Benef.* 7. Nec puduit  
has vestes usurpare etiam viros, levitatem pro-  
pter æstivam ; in tantum à lorica gerenda dis-  
cessere mores, ut oneri sint etiam vestes. in-  
quit Plin. lib. 11. cap. 23.

Cretice? Et hanc vestem populo mirante, perores  
 In Proculas, & Pollineas? Est mœcha Fabulla:  
 Damnetur si vis, etiam Carfinia. Talem  
 Non sumet damnata togam. Sed Julius ardet, 70  
 Æstuo. Nudus agas; minus est insania turpis.  
 En habitum, quo te leges ac jura ferentem  
 Vulneribus crudis populus modo victor, & illud  
 Montanum positis audiret vulgus aratri.  
 Quid? Non proclames, in corpore Judicis ista 75  
 Si videas? Quæro an deceant multitia testem.  
 Acer, & indomitus, libertatisque magister  
 Cretice pelluces. DEDIT hanc contagio labem,  
 Et dabit in plures: sicut grex totus in agris

δ Cretice, *induis serica, & adversus Proculas, ac Pollineas dicitur, plebe vestimentum istud admirante? Fabulla est adultera: condemnatur quoque, si lubet, Carfinia. Certe condemnata non induet ejusmodi togam. At Julius incalescit: effervereo. Nudus incede. Stultitia est minus infamis. Ecce vestem, in qua te leges & jus portantem auscultaret populus quiper victor, recentibus plagis, atque plebs ista montana, dimisso vomere. Ecquid non exclames, si aspicias illa in corpore Judicis? Rogo utrum serica testi conveniant. O Cretice, trans appares vehementer, ac invictus, & libertatis auctor. Contagium immisit istam maculam, & in plures sparget: quemadmodum grex integer*

*tice, trans appares vehementer, ac invictus, & libertatis auctor. Contagium immisit istam maculam, & in plures sparget: quemadmodum grex integer*

ANNOTATIONES.

67. *Cretice.*] O Critice, δ Judex severe, instar Eæci, Minois, Rhadamanti, in Creta pridem, & nunc apud Inferos Judicium, ut aiunt. Porro fuit Julius Creticus sub Cæsaribus, illustrium causarum actor, teste Vet. Schol.

*Et hanc vestem populo mirante, perores.*] Sic Hortensius clarus ille Orator ob nimiam habitum munditiem probris jactatus, & ludibrio exceptus, atque saltatriculæ nomine Dionysia appellatus fuisse dicitur. Gell. lib. 1. cap. 5.

68. *Proculas & Pollineas.*] Impudicas mulieres

69. *Fabulla, Carfinia.*] Nomina mulierum impudicarum, quarum hæc illâ videtur indicari & induci velut turpior, ac nequior.

*Talem.*] Ita pelluentem, ac tenui substamine, ut est illa tua, δ Cretice.

70. *Damnata.*] Mulier adulterii convicta, virilem togam induta cogebatur prodire in publicum, atque sui flagitii pudorem & pœnam ferre. Auctores sunt Acron, & Porphyrio in Horat. Hinc ipse Flaccus lib. 1. Serm. 2.

*Quid inter.*

*Est in matrona, ancilla peccesse togata.*

*Togam.*] *Toga virorum erat, Stola mulierum.* Hinc Tullius in Anton. *Sumpsisti virilem togam, quam statim muliebrem stolam reddidisti*

*Sed Julius ardet.*] Respondet & accusat se Creticus; at ego nonnisi propter æstum, & gravem Julii mensis, & Caniculæ ardorem, illa multitia, levioresque togas assumo.

71. *Nudus agas.*] Reponit Juvenalis, quod si ita est, & graviorem ætate nequeas vestem ferre, profecto satius est ut nudus, & sine ullo integumento procedas, agas, perores.

*Minus est insania turpis.*] Quamvis enim ita nudum te insanum existiment, minor erit infamia, quam si mollis & flagitiosus per vestes illas sericas videare. Legunt quidam, *infamia*

pari sensu. Utrobique amara est ironia & permissio.

72. *En habitum quo, &c.*] Ironice admodum. En te sic vestibus pelluentem, velut alterum Quintium Cincinnatum, audiunt Romani quasi Legislatorem, & Imperii vindicem.

73. *Crudis.*] Vel recentibus, vel crudelibus & sævis. Non incruenta pugna victoriam adeptus

74. *Montanum vulgus.*] Quod montes & agros incolit, & in urbem confluere solet, ad triumphum pompam spectandum, aut ad leges quæ promulgantur, excipiendas.

*Positis aratri.*] Relicto opere rustico cupide accurret.

*Audiret.*] Te mollem & effæminatum ille asper & induratus militia & labore populus auscultaret.

75. *Quid? Non proclames.*] Ut suprâ, Quis Cælum terris non misceat, exclamando: O Cælum! &c.

*In corpore judicis ista si videas.*] Si indutum sericis Judicem aspexeris.

76. *Quæro an deceant multitia testem.*] An igitur in teste, qui inferior Judice est, tolerabis pelluentem togam, & bombycina vestimenta, quæ in ipso Judice non feras?

77. *Acer & indomitus, &c.*] Per sarcasum & subsannationem crebram exagitat mollem Creticum Juvenalis: scilicet in isto habitu vindex libertatis omnino videris, inquit.

78. *Pelluces.*] Ut per togam sericam & subtilem perspiciuntur membra tua, sic & animus tuus virilis apparet, elucetque. Ironice.

*Dedit hanc contagio labem.*] Eheu luem hanc, mollitiem nempe afflavit tibi & affricuit mollium consuetudo: & tu illam in alios transmittes.

perit unius scabie, atque suæ  
pruriginæ; & racemus ab alio  
racemo visus lividum colorem  
contrahit. Quidpiam illâ ve-  
ste turpius aliquando perpetra-  
bis. Nullus subito fœdissimus  
evasit. Sensim te admittent  
quæ in edibus longas tæniæ  
accipiunt temporibus, ac totâ  
cervice torques aptant: &  
Bonam Deam conciliant ven-  
tre suis molliculæ, atque pate-  
râ capaci. At perverso ritu  
longè pulsa mulier januam non  
ingreditur. Ara Deæ unis  
est aperta masculis. Vocife-  
rantur: abscedite profanæ. Illinc nulla tibicina cornu insonat.

Unius scabie cadit, & porriginæ porci;  
Uvaeque conspecta livorem ducit ab uva.  
Fœdius hoc aliquid quandoque audebis amictu.  
NEMO repente fuit turpissimus. Accipient te  
Paulatim qui longa domi redimicula sumunt  
Frontibus, & toto posuere monilia collo, 85  
Atque Bonam teneræ placant abdomine porcæ,  
Et magno cratere Deam: sed more sinistro  
Exagitata procul non intrat fœmina limen.  
Solis ara Deæ maribus patet: ite profanæ,  
Clamatur: nullo gemit hic tibicina cornu. 90  
Talia secreta coluerunt Orgia tæda

## ANNOTATIONES.

80. Scabie.] Trita similitudo. Cornelius Celsus de Scabie. Durior est, inquit, cutis rubicunda, e qua pustule oriuntur quædam humidiores, quædam sicciore, exeunte ex aliquibus sanie, &c.

Porriginæ.] Morbus est porcorum simul & hominum, quo squamæ veluti quædam inter pilos exurgunt, interdum madentes, alias siccæ, ut habet idem Celsus.

81. Uvaeque conspecta livorem ducit ab uva.] Sicut etiam uva corrupta proximam uvam corrumpit ex contactu. Aliter explicat Hadrian. Turneb. lib. 15. cap. 17. vultque Poëtam loqui ex opinione vulgi existimantis, maturescente & livescente una uva, aliam vicinam ex æmulatione quadam statim livescere. Favet Vet. Schol. dicens: Hoc e Proverbio sumitur: Uva uvam videndo varia fit.

82. Fœdius hoc aliquid, &c.] Hæc vestium mollities ad aliquid pejus te deducet, nimirum ad infandas libidines.

83. Nemo repente fuit turpissimus.] Gradus sunt virtutum sic & vitiorum.

Accipient te.] Suum in consortium te assumunt impuri mystæ, quorum instituit Collegium Domitianus ad Quinquatria Minervæ quotannis in Albano celebranda: ex Sueton. Domit. c. 4. Horum lasciviam hic a Poëta potissimum reprehendi nonnulli contendunt.

84. Longa redimicula.] Redimiculum, muliebris capitis ornamentum; fasciolæ seu tæniæ a mitra dependentes. Tull. Verr. 5. hæc civitas mulieri redimiculum præbeat. Vide Virg. Æneid. 9.

Et tunicae manicas, & habent redimicula mitræ.

Domus sumunt.] Hinc patet non publica sed privata fuisse conventicula hominum impurorum & mollium, qui muliebriter ornati easdem

inter se libidines & spurcicias committant, quas solebant mulieres in Sacris Bonæ Deæ.

86. Atque Bonam teneræ, &c.] Describit ritus a fœminis servari solitos in Sacris illis nocturnis.

Bonam Deam.] Seu Maiam, seu Proserpinam. Opem, &c. Macrobr. lib. 1. Saturnal. cap. 12.

Abdomine porcæ.] Porcæ sumen opimum Antiqui abdomen vocabant, inquit Plin. lib. 11. cap. 37. Porro quid proprie abdomen describit Cornel. Cels. lib. 4. cap. 1. Ipsa, inquit, sita inter coxas & pubem posita sunt, a quibus abdomen sursum ad præcordia perveit.

87. Cratere.] In Sacris vinum fundebatur. Virg. passim. Æneid. 5.

—Vina liquentia fundam.

Vide Sat. 12. v. 8. & ibid. Annot.

More sinistro.] Contrario prorsus ac inverso. Nam Bonæ Deæ solæ fœminæ sacrificabant, at hic soli viri admittuntur.

89. Maribus.] Et quidem effœminatis.

Ite profanæ.] Sicut in mulierum Sacris e contra; Procul ite profani. Proprie hic, quasi porro a fano este, ite, discedite.

90. Tibicina cornu.] Varia instrumenta, tuba, cornu, tibia in Sacris adhibebantur.

91. Talia secreta coluerunt, &c.] Quæ ab illis mollibus & effœminatis viris patrantur Romæ flagitia in fictis Bonæ Deæ Sacris, talia sunt qualia exercebantur in Cotyttis apud Athenienses.

Orgia.] Bacchi Sacra, sic dicta ab ὄργῃ furorc. Vide quæ de Bacchanalibus dixi initio hujus Satiræ.

Secreta.] Mystica; nisi potius nocturnas & clandestinas libidines Sacrorum illorum noctæ.

Tæda.] Vide Sat. 1. v. 155. seu Plin. lib. 16. cap. 10.



**Cecropiam soliti Baptæ lassare Cotytto.**  
**Ille supercilium madida fuligine tinctum.**  
**Obliqua producit acu, pingitque, trementes**  
**Attollens oculos : vitreo bibit ille Priapo,** 95  
**Reticulumque comis auratum ingentibus implet**  
**Cærulea indutus scutulata, aut galbana rasa ;**  
**Et per Junonem domini jurante ministro.**  
**Ille tenet speculum pathici gestamen Othonis,**

*Baptæ assueti fatigare Cotytto Cecropiam celebrant ejusmodi Orgia, arcanâ face. Hic acu incurvâ supercilium extendit humidâ tinctum fuligine, ac pingit tremulos erigens oculos. Iste potat Priapo è vitro ; & reticulum inauratum replet densis capillis, vestitus cæruleâ chlamyde scutulis distinctâ, vel galbano raso ; atque famulo*

*lo jurante per Junonem heri sui. Iste velut ezuvias,*

ANNOTATIONES.

92. *Cecropiam.*] A *Cecrope* primo Atheniensium Rege denominatur sæpe id omne quod ad Athenas atque universam Atticam regionem pertinet.

*Cotytto.*] Accusat. Græc. quartæ Declinationis. Ea fuit saltatrix spurcissima, post mortem in Impudentiæ Deam consecrata Athenis, & nocturnis Sacris omni libidinum genere plenis culta.

*Lassare.*] Ea nempe Sacra saltationibus impudicis ad satietatem usque & lassitudinem peragebantur.

*Baptæ.*] Από τοῦ βαπτῶν, *lavare*, dicti : quia aqua calida tangebantur illis Sacris Cotyttus initiati. Polit. Miscell. cap. 10. Porro, *Baptæ*, titulus Comædiæ Eupolidis Poëtæ, in qua viros Athenis ad imitationem fœminarum saltantes inducit & psaltriam lassantes. Vet. Schol. Cum autem *Baptarum* lasciviam Eupolis proscripisset, ab illis in mare præcipitatus & submersus fuisse dicitur.

93. *Ille supercilium, &c.*] Quidam ex illis denigrant *supercilia* : nam color niger in oculis & crinibus olim laudabatur, teste Horatio ad *Pisones*.

*Spectandum nigris oculis nigroque capillo.* Xenophon in *Pædia Cyri* ait a quibusdam oculorum palpebras fuco pingi, & sic decorem in aspectu contrahi. S. *Cyprianus de habitu Virginiæ* : docuerunt oculos circumducto nigrore fucare, genas mendacio ruboris inficere, & mutare adulterinis coloribus crinem.

94. *Obliquâ acu.*] *Acu* crinali, vel calamistro, ut volunt alii.

*Pingitque.*] *Supercilia*, & oculorum pilos. Tanta est decoris affectatio, ut tingantur oculi quoque, inquit *Plinius*.

*Trementes attollens oculos.*] *Timentes lædi* adhibito fuco.

95. *Vitreo bibit ille Priapo.*] Alius bibit in scypho vitreo obscænz figuræ, more impudicæ mulierum. *Plin.* in *Proemio Libri 33. Artem auxere*, inquit, *vitiolorum irritamenta : in poculis libidines celare jussit, at per obscavitates bibere.* Et alibi, *vina ex libidine hauriuntur.*

*Priapo.*] Is *Liberi* patris ac *Veneris* filius, quem velut hortorum Deum olim coluerunt. De eo plura dicere vetat pudor.

96. *Reticulumque comis.*] *Muliebri* ornamentum capitis adhibet, *reticulo* aureo comam colligit ac religat. *Plin.* lib. 12. cap. 14. sic habet : *Persona adjicitur capiti, densumve reticulum.*

97. *Cærulea indutus.*] Subauditur, *vestimenta.*

*Scutulata.*] *Orbiculis* notata. *Plinius* lib. 8. cap. 48. plurimis liciis texere, quæ polymita appellant, *Alexandria* instituit ; *scutulis* dividere, *Gallia*.

*Galbana.*] A colore floris *Galbani*, *Galbana* dicta sunt vestimenta muliebria galbani coloris, qui sublucidis & subalbus est cum pallore. Hinc *Martialis* Lib. 1. *Epigram.* 97. effœminatum notans, *galbanos habet mores*, inquit *De Galbano* *Plin.* pluribus locis lib. 12. cap. 25. *Dat & galbanum* *Syria*, e ferula ejusdem nominis, resinæ modo. *Salmasius* aliique legunt, *Galbina*, id est, viridis coloris.

*Rasa.*] Non villosa, pilos non habentia. *Plin.* lib. 8. cap. 48. mox citat. *Togas rasas* *Divi Augusti* novissimis temporibus cœpisse, scribit *Penestella*.

98. *Et per Junonem.*] Non domino tantum, sed etiam ministro jurante, &c.

*Per Junonem jurant.*] Hæc omnia muliebriter. Nam solæ mulieres per *Junonem* jurabant ; viri per *Jovem*, per *Herculem*. Vide *Plin.* lib. 2. cap. 7. *Servi illi jurant quomodo solebant ancille Neronis, ipsi adulantes, per Junonem tuam*, inquit *Vet. Schol.*

99. *Ille tenet speculum.*] Ad quod se comat, instar mulierum.

*Gestamen Othonis.*] Quo utebatur *Otho* Imperator. *Sueton.* cap. 12. *Tanto*, inquit, *Othonis animo nequaquam corpus aut habitus competiit* \* \* \* \* \*

*fuit pene muliebrum* \* \* \* \* \*  
*Quin & faciem quotidie rasitare, ac pane maddido linere consuetum, idque a prima lanugine, ne barbatus unquam esset :*

*Actoris Arunci gestat speculum, quod portabat Otho; \* \* quo is sese aspiciebat armis indutum, quando jamjam levandi signa imperabat. Res celebranda monumentis recentibus ac nova historia, speculum civilis belli sarcina. Nempe magni imperatoris est Galbam interficere, atque magni civis fortitudo pellem expolire: appetere palatii spolia in agro Bebriacensi, atque compressum digitis panem in vultum porrigere? Quod neque Semiramis pharetram gerens in regione Assyriorum fecit,*

**Actoris Arunci spoliū, quo se ille videbat** 100  
**Armātum, cum jam tolli vexilla juberet.**  
**Res memoranda novis annalibus, atque recentī**  
**Historia, speculum civilis sarcina belli.**  
**Nimirum summi ducis est occidere Galbam,**  
**Et curare cutem summi constantia civis,** 105  
**Bebriaci in campo spoliū affectare palati,**  
**Et pressum in faciem digitis extendere panem,**  
**Quod nec in Assyrio pharetrata Semiramis orbe,**

## ANNOTATIONES.

100. *Actoris Arunci spoliū.*] Ironice locum hunc inserit ex Æneide 12. sensus est: isque tam gloriatur speculo ab Othone accepto, quam Turnus prærepta Actori Arunco ingenti sua hasta, apud Virgilium.

*Quo se ille videbat armatum.*] In quo se armatum contemplabatur perperam & insulse Otho discrimini vitæ sese mox objecturus in pugna.

101. *Tolli vexilla juberet.*] Ad committendum prælium.

102. *Annalibus.*] Hoc habent Annales supra historiam, quod per annos digestas res contineant. Gell. lib. 5. cap. 18.

103. *Speculum civilis sarcina belli.*] Sarcastice. Res, inquit, nova: inter instrumenta belli, Otho speculum gestat, muliebriter sese exornans in ipsis castris, quando cum Vitellio de Imperio dimicat, ab eo mox profugandus. Corn. Tacit. *Nec deerant, inquit, quæ ambitione stolidi luxuriosos apparatus conviviorum, & irritamenta libidinum, sicut instrumenta belli mercarentur.*

104. *Summi ducis.*] Othonis, qui Galbam Imperii mense septimo, in medio urbis Romæ foro obtruncavit. Ipse vero Otho manu propria occubuit apud Brixellum, clade suorum per Vitellianos audita tertio Regni sui mense. Euseb. Sueton. Cornel. Tacit. Histor. lib. 2.

105. *Et curare cutem.*] Muliebri sollicitudine decorem procurare.

*Summi constantia civis.*] Ejusdem scilicet Othonis, qui & muliebriter munditiam amabat, & virtutes pariter civiles & Imperatorias nihilominus exercebat, ut supra ex Suetonio & Corn. Tacit. Hist. 1. sed non erat Othonis mollis, & corpori similis animus. Quod sane mirandum juxta ac satirico sale dignum judicat Juvenalis.

106. *Bebriaci in campo.*] Ubi Otho profligatus a Vitellianis. Oppidum est Cremonam inter & Veronam. in Ducatu Mantuano, quod aliis *Bebriacum*, aliis *Bedriacum*, *Betriacum*, *Bretiacum*, *Metriacum*. Bebriacensium bellorum civilium meminit Plinius lib. 10. cap. 49. *Bedriacum* autem appellat Tacitus Hist. lib. 2.

*Palati.*] Id est, Imperii Romani, cujus pacifi-

cum regimen spondebat sibi Otho victis hostibus, Vitellio cum suis, immemor a se illatæ non ita pridem Galbæ necis; suæ vero luxuriæ semper memor, & affectati decoris stolidè tenax.

107. *Et pressum in faciem, &c.*] Super genas ac faciem extendere micam panis asinino lacte madidi, ad nitorem cuti procurandum. Sueton. loco supra citato. Plin. lib. 11. cap. 41. ait, lac asinum conferre aliquid candori in cute mulierum. Unde Poppææ Queronis uxor factas secum asinas quingentas quocunque trahere solebat, eo lacte corpus totum macerans, extendi etiam cutem credens. Et lib. 28. cap. 12. Cutem in facie erugari ac tenerescere, & candorem custodire lacte asinino putant, &c.

108. *Quod nec in Assyrio, &c.*] Quod quidem illæ mulieres bellatrices & luxuriosæ, Semiramis, & Cleopatra, non fecerunt in bello: quibus proinde Otho mollior & effœminator extitit.

*Assyrio.*] Assyria regio majoris Asiæ, Media, Armenis, & Mesopotamiæ contermina. Ptolem. Syriæ pars, Plin. lib. 5. cap. 12. At Strabo longè ampliores Assyriæ fines assignat, lib. 6. Ab Asio filio Sem, denominatam ait Isid. Etym. & S. lib. 15. *de Civit. Dei.* Assyriorum inclyta sub Babylonis conditore caput Monarchia orbis prima, anno post orbem constitutum ferme millesimo, floruitque per sæcula circiter quatuor; postea vero ad Persas migravit sub Cyrus.

*Semiramis.*] Uxor Nini Assyriorum Regis & bellicosa, unde pharetram vocatam Imperium propagavit, ac Babylonem amplius vit ornavitque, pro filio diu regnavit, ab eodem sublata est, quod ejus concubitum concupiscit. Val. Max. 1.9. c. 3. de easic habet: *Semiramis Assyriorum Regina, cum ei circa cultum capite pate nuntiatum esset Babylonem defecisse, parte crinium adhuc soluta, protinus ad eam pugnandam cucurrit, nec prius decorem capitis in ordinem, quam tantum urbem in partem suam redegit. Quocirca statua ejus in templo posita eo illo habitu, quo ad ultionem ex celeritate præcipiti tetendit.* De ea etiam Justinus, Eusebius, Diodorus Siculus lib.

**Mæsta nec Actiaca fecit Cleopatra carina.**  
**Hic nullus verbis pudor, aut reverentia mensæ. 110**  
**Hic turpis Cybeles, & fracta voce loquendi**  
**Libertas, & crine senex fanaticus albo**  
**Sacrorum Antistes, rarum ac memorabilo magni**  
**Gutturis exemplum, conducendusque magister.**  
**Quid tamen expectant, Phrygio quos tempus erat**  
**jam . 115**  
**More supervacuum cultris absindere carnem ?**  
**Quadringenta dedit Gracchus sestertia, dotem**  
**Cornicini ; sive hic recto cantaverat ære.**  
**Signatæ tabulæ ; dictum, feliciter ; ingens**  
**Cæna sedet ; gremio jacuit nova nupta mariti. 120**

*neque Cleopatra in Actiaca navi tristis. Illic verecundia nulla in sermonibus vel mensæ observantia. Illic Cybele facta, atque enervatâ voce dicendi libertas : ac vetulus furens cano capillo est Sacrorum præses, non vulgare & dignum memoriâ exemplum ingentis gulæ, & præceptor accersendus. Attamen equivil morantur illi, quos jam tempus aderat amputare gladiolo carnem superfluum, Phrygio ritu ? Gracchus sestertia quadringenta in dotem donavit cornu canenti, seu is cecinerat ære directo. Obsignatæ sunt ta-*

*bule. Acclamatum est ; faustè. Lautæ dapes appositæ : denique recens nupta quærit in sinu conjugis.*

ANNOTATIONES.

109. *Mæsta nec Actiaca.*] Nec Cleopatra Ægypti Regina, mæsta quod ab Augusto victa cum Antonio, navali prælio fuisset, ad Actium Epiri urbem, & promontorium, atque sibi mortem admotis aspidibus parans, ne duceretur in triumpho. Hanc eleganti admodum forma primo adamavit Julius Cæsar, post M. Antonium eam deperiit, ac fugientem in Ægyptum consecutus ibi sese interemit. *Plutarchus.*

110. *Hic nullus verbis pudor.*] Apud Albanos illos Sacerdotes Flaviales, de quibus supra, nulla moderatio luxuriæ : impudicitæ, aut gulæ modus nullus.

*Aut reverentia mensæ.*] Nimiis enim indulgent epulis ; adeo ut ex proverbio, Albanæ dapes & mensæ pro lautis & abundantibus ponantur.

111. *Hic turpis Cybeles.*] Turpis enim sermonis libertas inter illos viget : obscœna quævis loquuntur, qualia usurpant & cantant Cybelæ Sacerdotes in ejus Sacris atque ludis. *Diodorus Siculus lib. 4. cap. 5. Ovid. Fast. 4.*

*Cybeles.*] Hæc aliis nominibus vocatur *Ops, Rhea, Vesta, Magna Mater, Berecynthia, Dindymene* : Cybele vero, a Cybelo monte Phrygiæ, ubi instituta putantur illius Sacra : Hinc & *Dea Phrygia* nuncupatur.

*Fracta voce.*] Lasciva, effœminata, ad molliem enervata & fracta.

112. *Fanaticus.*] Quasi sacro furore percitus, a Furiis exagitatus. *Entheus.*

113. *Sacrorum Antistites.*] Sacris illis infandis ac cæremoniis futilibus præsidet.

114. *Gutturis exemplum.*] Ob voracitatem & helluationis prodigium.

*Conducendusque magister.*] Quasi insignis gula & obscœnitatis præceptor, advocari dignus & pretio conducti, si abesset, aut sorte ductus non esset, ex more.

115. *Quid tamen expectant.*] Verum si

ita illi Sacra Cybeles, ejusque impuros mystas æmulantur in obscœnitatibus ac helluationibus, quin etiam pergunt, & ipsi sibi virilia abscindunt, eorum ad instar ?

*Phrygio more.*] Ut faciunt Sacerdotes Deæ Phrygiæ, qui seipsos castrant, exemplo Atys pueri Cybele dilecti. *Diodor. Sic. l. 4. c. 5.*

*Quos tempus erat jam.*] Quos pridem oportebat amputasse sibi pariter eam carnem, qua viri sunt, ipsis inutilem muliebria sectantibus.

116. *Cultris.*] More Judæorum in circumcisione præputii, lapideis cultris, testa Samia : quod & prior fecit Atys.

117. *Quadringenta sestertia.*] Equestrem censum, decem millia coronatorum. *Vide Sat. l. v. 92. item v. 106.*

*Gracchus.*] Vel nobilis quilibet, vel unus e Gracchorum familia. *Vide supra v. 24.*

*Dedit dotem.*] Quasi uxor suam dotem viri portat.

118. *Cornicini, sive hic recto, &c.*] Cuidam canenti vel ære curvo, id est, cornu ; vel recto ære, id est, tuba : cornicini vel tubicini. *Ovid. Metamorphi.*

*Non tuba directi, non æris cornua flexi.*

119. *Signatæ tabulæ.*] Matrimonii tabulæ instrumentum, contractus, confecta & subsignata sunt.

*Dictum, feliciter.*] Faustæ preces adhibet ex Majorum instituto, quod felix, faustum, ac fortunatum sit : vel hæc nuptiæ feliciter ac bene cedant vertantque.

*Ingens Cæna sedet.*] Nuptiale convivium paratum & appositum est : vel, frequentes assedunt ad epulum nuptiarum. *Lipsius Epistolic. Quæst. lib. 4. Epist. 25. separat vocem, sedet, & legit, Ingens Cæna : sed & gremio jacuit, &c.*

120. *Gremio jacuit nova nupta mariti.*] Gracchus traditus est Cornicini, sicut Sporus Neroni, de quo ante.

*O optimates, egemus ne Censore, an haruspice? Nimirum abhorreret, & crederet graviora prodigia, si femina pareret vitulum; aut si vacca agnum gigneret? En segmenta, vestesque longas, atque flammum accipit is, qui retinaculo secreto vacillantia portans sacra sudorem emisit, sub ancilibus scutis. O parens civitatis, unde scelus tam nefandum pastoribus Latinis? O Mars unde urtica illa affricuit tuos posteros? En viro datur vir illustris prosapia et divitiis:*

**O proceres, Censore opus est, an haruspice nobis?  
Scilicet horreres, majoraque monstra putares,  
Si mulier vitulum, vel, si bos ederet agnum?  
Segmenta, & longos habitus, & flammae sumit,  
Arcano qui sacra ferens nutantia loro 125  
Sudavit clypeis ancilibus. O pater urbis,  
Unde nefas tantum Latiis pastoribus? Unde  
Hæc tetigit, Gravidæ, tuos urtica nepotes?  
Traditur ecce viro clarus genere, atque opibus vir:**

## ANNOTATIONES.

121. *Proceres.*] Vocem hanc explicabimus in Persio.

*Censore opus est, an haruspice.*] *Censore*, qui mores istos corrigat: *an haruspice*, qui hæc libidinis portenta, & scelerum prodigia expiet. De Prodigiorum expiatione & procuratione Tit. Liv. passim.

*Haruspice.*] Hostia ab *hara*, seu stabulo dicitur *Haruga*, hinc *Haruspex* dictus qui inspicit hostiarum exta, atque inde Deorum voluntatem & futura rimatur. Sat. 6.

— *Commagenus Haruspex*,

*Pectora pullorum rimatur, & exta catelli.*

*Majora monstra.*] Quam cum viro vir nupti datur.

124. *Segmenta.*] Alii explicant monilia, cum Servio: alii fimbrias & fasciolas aureas vestis extremitati ornatus gratia assutas. Alii dicunt *segmenta* poni pro *segmentatis* vestibus pretiosis quæ vermiculato opere compositæ erant e bracteolis aureis aut argenteis, item e purpuræ segmentis. Valer. Maxim. lib. 5. cap. 2. n. 1. refert Matronis permissum uti purpuræ veste, ac aureis segmentis. Ovid. 3. de Arte.

*Quid de veste loquar? Non jam segmenta requiro:*

*Nec que de Tyrio murice lana rubet.*

*Longos habitus.*] Vittatas vestes, quibus operiuntur sponsæ, inquit Vetus Schol.

*Flammae.*] Velamen erat rubei, aut lutei potius coloris, quo novæ nuptæ solebant obtegi; *dictum vero flammum*, inquit Festus, *quod eo assidue utebatur Flaminica, id est, Flaminis uxor, qui non licebat facere divortium: unde huiusmodi causa nubentes flammæ velantur.* Plin. lib. 21. cap. 8. *Lutei video*, inquit, *honorem antiquissimum in nuptialibus flammis totum faminis concessum.* Mart. lib. 11. Epig. 79.

*Flammae teruntur sponse.*

Vide Alex. ab Alex. lib. 2. cap. 5.

125. *Arcano qui sacra ferens, &c.*] Ille ipse Gracchus muliebres & nuptiales sumit vestes, qui Salius fuit, & Martis Sacerdos. Hunc ab adjunctis Poeta describit & notat.

*Sacra ferens nutantia.*] Subsilia ad morem Saliorum ancilia. Nempè sub Numa Pompilio refertur e cælo scutum Romæ cecidisse, responsumque ab haruspicibus ibi fore orbis Imperium, ubi illud servaretur. Itaque Numa undecim alia illi similia prorsus jussit fabricari, quibus immistum nec internosci, nec subripi facile posset: duodecim quoque Sacerdotes instituit, qui sollemni ritu per urbem tripodantes & canentes illa duodecim ancilia scuta circumferrent; unde Salii dicti sunt a *saliendo*. Illa vero in Templo Martis custodiri imperavit. Tit. Liv. lib. 1. cap. 20. Horat. lib. 2. Epist. 1. v. 86.

*Jam Saliare Numæ carmen, &c.*

Vide Alex. ab Alex. lib. 1. cap. 26.

*Arcano loro.*] *Loro* intus innexo suspensa scuta Saliorum collo portabantur. Hinc dicit, *arcano*, vel potius quia, ut dictum est, cæleste scutum cum aliis confusum haud dignoscebatur.

126. *Sudavit.*] E corporis agitatione & saltatu.

*Clypeis ancilibus.*] *Ancile* dictum, quia ab omni parte recisum ac rotundum erat. Hæc eleganter Ovidius describit Fast. 3.

*Quis mihi nunc dicet, quare cælestia Martis  
Arma servant Salii, &c.*

*Pater urbis.*] Mars, e quo Rheaque Sylviani Remus & Romulus urbis Romæ conditores.

127. *Latiis pastoribus.*] Hominibus simplicibus & innocuis, quales primi urbis incolæ.

*Unde hæc tetigit, &c.*] Militiæ laboribus & ærumnis duratos cur luxuria nunc invadit ac enervat?

128. *Gravidæ.*] Vel a *gradiendo* Mars ita vocatus; vel a *grædiorum*, hastam vibrare. Alii vocem deducunt a Thracibus, apud quos velut bellicosissimos Poëtæ Martis sedem locant: fortè significari aiunt eo vocabulo.

*Urtica.*] Herba est notissima mordacitatis: hic significat prurimum libidinis.

129. *Traditur ecce, &c.*] Gracchus Tubicini, ut supra: vel Neronem perstringit Dori-phoro liberto nubentem, & e contra duceptem Sporium. Ex Sueton. Ner. cap. 29.

Nec galeam quassas, nec terram cuspede pulsas, 130  
 Nec quereris patri. Vade ergo, & cede severi  
 Jugeribus campi, quem negligis. Officium eras  
 Primo sole mihi peragendum in valle Quirini.  
 Quæ causa officii? Quid quæris? Nubit amicus,  
 Nec multos adhibet. Liceat modò vivere; sient,  
 Fient ista palam, cupient & in acta referri. 136  
 Interea tormentum ingens nubentibus hæret,  
 Quod nequeunt parere, & partu retinere maritos.  
 Sed melius, quod nil animis in corpora juris  
 Natura indulget. Steriles moriuntur, & illis 140  
 Turgida non prodest conditâ pyxide Lyde;  
 Nec prodest agili palmas præbere Luperco.

*neque cassidem commoves, neque laenum hastâ percussis, neque ex postulas parenti? Ito igitur, ac desere jugera agri austeri quem non curas. Crastinâ die, diluculo, præstandum mihi est obsequium in Quirini valle. Quenam obsequii ratio? Quid percontaris? Nubit familiaris meus: neque plures advocat. Heu, si detur vitam producere: hæc agentur, agentur publicè; atque optabunt in commentariis scribi. Interim magna pœna sequitur nubentes, quod non possunt parturire, ac factu conjuges servare. At præstat ut natura potestatis nihil dederit*

*mentibus in corpora. E vitâ descendunt sine partu, neque istis proficit crassa Lyde medicato vasculo; neque juvat manus porrigere Luperco celeri.*

ANNOTATIONES.

130. *Nec galeam quassas, &c.*] Neque ulla præbes indignationis argumenta, nec istam coeres licentiam improbitatis.

131. *Patri.*] Apud Jovem, cujus ac Junonis filius es: qui Deorum summus scelera ista vindicet, ac degeneres a te tuaque virtute in ordinem redigat.

*Cede severi jugeribus campi.*] Si Romanos ita negligis, eorumque virtutem frangi sinis, ergo etiam cede campo Martio, quem Tarquiniorum ante agrum urbem inter ac Tiberim tibi consecrarunt. Liv. Lib. 2. cap. 5.

*Severi*] In quo judiciorum armorumque veritas ac labor exercentur & videntur.

132. *Officium eras.*] Dialogus inter colloquentes de prodigiosis istis virorum nuptiis. Cras, inquit unus, officium amico præstiturus sum.

133. *In valle Quirini.*] Ad Quirini seu Romuli templum, vel porticum, ubi multi negotiorum causa convenire solebant. Templi meminit Plin. L. 15. c. 29. ubi inter antiquissima fuisse delubradicit. Alex. ab Alex. Lib. 1. c. 14. Romuli templum in Quirinali omni tempore clausum ait, quasi arcanum fieri vellet, an humo tectus, an inter Deos translatus fuerit. De Porticu vero Martialis Lib. 11. Epigram. 1. ad Librum suum.

*Vicini pete porticum Quirini;  
 Turbam non habet otiosiorum  
 Pompeius, &c.*

134. *Qua causa officii?*] Et quod officii genus præstare debes amico? rogat alter.

*Quid quæris?*] Respondet ille: Quid enim vero id curas ac sciscitantis amplius?

*Nubit amicus.*] Velut uxor matrimonium in

135. *Nec multos adhibet.*] Paucos testes vocat, eosque ex intimis familiaribus; ne vulgari contingat rem lege Scantianis vetitam.

*Liceat modò vivere; sient, &c.*] Si paulo diu-

tius vita est incolumis, videbimus hæc scelerum monstra palam exerceri, sine metu ac pudore; eò tandem crumpet impudentia.

136. *In acta referri.*] In Annales, in Commentarios publicos, ut facti memoria ad posterum transeat.

137. *Nubentibus.*] Effæminatis illis maribus.

138. *Partu retinere maritos.*] Fastidientes aliquando tenere ac sibi conservare. Sunt enim liberi maximum conjugii vinculum, & amoris pignus perpetui: & sterilitas uxorum etiam repudiî sæpe fuit causa. Claudianus.

*Fæmina, cum senuit, retinet connubia partu,  
 Uxorisque decus matris reverentia pensat.*

139. *Sed melius, quod, &c.*] Melius tamen est quod isti molles pœnam ferunt, nec pro arbitrio naturam suam muliebri possunt mutare & parere.

141. *Conditâ pyxide.*] Pyxis vas e buxo, in quo medicamina sæcunditatem conferentia reponantur apud istam Lyden.

*Lyde.*] Unguentaria quædam jactans se medicamentis auferre sterilitatem. Turneb. Lib. 15. c. 17. Porro Lydiæ mulieres crassæ fuisse dicuntur. Alii nescio quid comminiscuntur de Arachne Lydia, aiuntque sterilitatem emendari, simulier inclusam pyxide arcanam in sinu portarit.

142. *Palmas præbere Luperco.*] Luperco Panòs Sacerdotes mense Februarii in Lupercalibus per urbem discurrebant; credebanturque sterilibus sæcunditatem afferre, & partum adjuvare gravidarum, obvias percutiendo seu ferula, seu hircina pelle: discurrentibus igitur mulieres occurrebant, ac verberibus seu palmas, seu uteros offerebant. Hinc Ovid. Fast. 2. [bis]

*Nupta quid expectas? Non tu pollutibus her-  
 Nec prece nec magico carmine mater eris.  
 Excipe sæcundæ patienter verbera dextræ;  
 Jam socer optatum nomen habebit avi.*

*Illud etiam portentum transgressa est fuscina Gracchi tunica induti, atque gladiator, qui mediam arenam fugiendo circumvit, fortior & Capitolinis, & Marcellis, & posteris Catulis ac Pauli, & Fabiis, & cunctis spectatoribus ad podium; quamvis illis adjungas eum, cujus in ludis tum retia injecit. Existere quosdam Manes, & Imperium sub terra,*

Vicit & hoc monstrum tunicati fuscina Gracchi,

Lustravitque fuga mediam gladiator arenam,  
Et Capitolinis generosior, & Marcellis, 143  
Et Catulis, Paulisque minoribus, & Fabiis, &  
Omnibus ad podium spectantibus: his licet ipsum  
Admoveas, ejus tunc munere retia misit.  
Esse aliquos Manes, & subterranea regna,

## ANNOTATIONES.

143. *Vicit & hoc monstrum, &c.*] Monstrosis illis marium nuptiis pejus aliquid videre est Romæ: scilicet Nobiles qui arena se polluant, & plebeis, imo indignis exercitationibus. Nam scelera ista portentosa quidem sunt, sed occulta; at publice exercentes infames isti ludi, & hoc exempli pejoris & gravioris periculi: Quod a Nerone quidem Romani Imperii monstro ac portento profuxit. Is enim amavit edere ludos omnis generis, ac inter alios gladiatorum munus. Suetonius cap. 12 & alibi. Sub Vitellio prohibitum fuit, ne Romani Equites ludo & arena polluerentur. Cornel. Tacit. Domitianus quidem nullum coegit ad pugnandum in arena; sed multisub Nerone pridem his pugnis assueti sponte in arenam descendebant. Quod hic damnat Juvenalis, & Sat. 8. v. 200.

*Tunicati.*] Gladiatores induti simplici tunica decertabant, qua essent expeditiores. V. Sat. 8. v. 207.

*Fuscina.*] Tridens telum quo utebatur Retiarius.

*Fuscina Gracchi.*] Gracchus, vel quilibet alius a Patriciis ac Nobilibus, armatus reti ac fuscina, more Gladiatorum, ac tunica leviter obtectus, & in arena depugnans cum sordidis & infimis. In amphitheatro nempe componebantur Gladiatorum paria: alter Mirmillo dicebatur ac secutor; habebatque pro armis, gladium, clypeum, galeam: alter Retiarius reti ac fuscina armatus, reti quidem involvere caput Mirmillonis conabatur, ac fuscina captare, humique affligere: Quod pugnae genus fertur inventum a Pittaco uno e septem Græciæ sapientibus.

144. *Lustravitque fugâ, &c.*] Declinans Mirmillonem infesta cuspidem appetentem. Vel intelligit Gracchum non Retiarium tantum egressisse, sed & Mirmillonem, qui fugam simulabat ante Retiarium: unde consueverat Retiarius identidem increpare: non te peto, piscem peto, quid me fugis, Galle? Nimirum vertici illius galeæ inerat piscis effigies.

*Gladiator.*] Gracchi filius Retiarius fuit, & ad infamiam usque Gladiator. Vet. Schol.

*Arenam.*] Arcem amphitheatri Romæ arena præstat, ne sanguis ibi fusus in Glatorio presertim munere spectantibus horrori esset, si huius defluere ac decurrere cerneretur.

145. *Et Capitolinis generosior.*] Gracchus, inquam, nemine Romanorum inferior genere,

virtute præstantia, componitur cum Gladiatore, ac in arena decertat. Per indignationem hæc ait.

*Capitolinis.*] Manliis, quorum unus defensor Capitolio Capitolini cognomen ac decus invenit. Tit. Liv. Lib. 5.

*Marcellis.*] Quam Illustris Marcellorum familia Romæ fuerit, quorum unus Syracusas expugnavit, quinque Consul fuit, Annibalem in Italia primus vicit; vide Plutarchum.

146. *Catulis.*] Q. Lutatius Catulus primum bellum Punicum gloriose confecit, demersis aut captis hostium sexcentis navibus.

*Paulisque.*] Paulus Æmilii fortiter in acie dânicans Cannensi clade occubuit. Ejus postea pluribus triumphis nobilitati sunt. Plut.

*Fabiis.*] Hi numero sex & trecenti ex eadem familia, cum viderent populum detineri Veientium bello, hoc sibi mandari poposcerunt: verum post multas victorias in insidias delapsi omnes simul interciderunt. Ovid. Fast. Lib. 2.

*Una dies Fabios ad bellum miserat omnes: Ad bellum missos perdidit una dies.*

147. *Ad podium spectantibus.*] Quibus Nobilibus qui ludos spectant & podio Theatri loco, ubi primus ordo subselliorum; ita ordinante Augusto. Sueton. cap. 44.

*Podium.*] Projectura quedam est, seu projectum & muro ædificium, a pede dictum est, quæ velut pes e pariete sapius ab ima ædium parte extruitur podium, procedit, ac porrigitur. Vide Vit. Lib. 5. Alex. ab Alex. Lib. 5. c. 16.

*His licet ipsum admoveas.*] Ne excepto quidem Prætoris vel Munerario, qui Gladiatores munus edit. Neronem forsitan aut Domitianum notat: ac Nero quidem in Gladiatorio ipse pugnavit, & cantavit in Scena, citharæ habitu, & auriga fuit. Vet. Schol.

148. *Cujus munere retia misit.*] In cujus ludis ac munere Gladiator, Retiarius agens, retia immisit, & Mirmillonis caput apprehendere ac impedire nisus est. Vide supra.

149. *Esse aliquos Manes.*] Quare vero tot scelera grassantur Romæ? Nimirum, inquit Poëta, quia metus Deorum nullus coerecet, & inferorum supplicia veluti anilia commenta & fabulæ accipiuntur.

*Manes.*] Vide Persii Sat. 5. v. 152.

*Subterranea regna.*] Ubi digna meritis reperiunt, & facta quævis dijudicat severi Judicis, Minos, Rhadamanthus, Æacus. Vide Sat. 1. v. 9.

Et contum, & Stygio ranas in gurgite nigras, 150  
Atque una transire vadum tot millia cymba,  
Nec pueri credunt, nisi qui nondum ære lavan-  
tur.

Sed tu vera puta. Curius quid sentit, & ambo  
Scipiada? Quid Fabricius, manesque Camilli? 154  
Quid Cremeræ legio, & Cannis consumpta ju-  
ventus,

Tot bellorum animæ? Quoties hinc talis ad illos  
Umbra venit, cuperent lustrari, si qua darentur  
Sulphura cum tedis, & si foret humida laurus.  
Illuc heu miseri traducimur: arma quidem ultra

Et perticam, Et ranas atras  
in fluvio Styge, ac tot millia  
flumen tranare unâ naviculâ,  
neque pueruli fidem habent,  
præter eos qui non adhuc la-  
vant pecuniâ. At tu crede  
vera. Quid existimat Curius,  
atque ambo Scipiones? Quid  
Fabricius, Et anima Camilli?  
Quid legio Cremeræ, ac juve-  
nes ad Cannas cæsi, tot anime  
bellicosæ? Quotiescumq; isthinc  
ad eos transit anima ejusmodi  
scelerata, optarent purgari, si  
quæpiam offerrentur sulphura  
cum tedis, siquæ adesset laurus  
madida. Eheu infelices illuc  
transportamur. Certè arma protulimus

ANNOTATIONES.

150. *Contum.*] Quo Charon impellit cym-  
bam, at transmittit Umbras seu Animas ad al-  
teram Stygis ripam, qua pergunt ad regnum  
Plutonis. Virgilius.

*Ipsæ ratem conto subigit, &c.*

*Stygio*] *Styx*, fons in Arcadia nimio frigore  
tam exitiosus, ut statim enecet potantes. Plin.  
Lib. 31. cap. 2. & Lib. 2. cap. 103. Vitr. Lib.  
8. cap. 3. Poëtæ vero fabulantur Paludem  
esse Inferorum, e qua profluit Cocytus, Virgil.  
*Eneid.* 6.

*Cocytus stagna alta vides, Stygiamq; paludem.*  
*Ranas nigras.*] Atrum & nigrum appella-  
tur quicquid Inferorum est. *Ranas* in p[ro]funde  
Styge Poëtæ locant. Testis Aristophanes in  
*Ranis*, Comædia.

151. *Vadum.*] Cocyti alveum.

*Tot millia.*] Animarum, quæ locum non  
occupant, ut corpora.

152. *Nondum ære lavantur.*] In Thermis  
nondum lavant; vel, quod pueri non solvunt  
balneaticum seu quadrantem. Vetus Schol.

153. *Sed tu vera puta.*] Licet improbi, ut  
scelerum conscientiam sublevent, nulla esse ap-  
ud Inferos tormenta dicant; tu tamen ne du-  
bita vera esse illic præmia bonis, & malis sup-  
plicia.

*Curius.*] Vide initio hujus Sat. v. 3.

154. *Scipiada.*] Cneius & Publius Scipio-  
nes, de quibus Tit. Liv. L. 23. & seq. Et Virg.

*Dub fulmina belli Scipiadas.*

*Fabricius.*] Hunc laudat Valer. Max. Lib. 4.  
cap. 3. n. 6. honoribus atque auctoritate cun-  
ctis majorem, censu autem cuique pauperrimo  
parem dicens. Hic Samnitum & Pyrrhi dona  
sprevit. Ejus filix de publico dotata, gloriam  
domesticam viris dumtaxat cum publica pecu-  
nia detulerunt.

*Camilli.*] Is quinques dictator fuit, Veios  
expugnavit, Gallos bis fregit, tam clarus per  
omnia, ut alter Romulus diceretur.

155. *Cremeræ legio.*] *Cremera* fluvius Hetrur-  
rix, ad quem intercepti, ut dictum est, insidiis  
Veientium Fabii tantum non perdididerunt no-  
men, uno impubere domi relicto. Tit. Liv.  
Lib. 2. cap. 48 & seq. Ovidius Fast. 2.

*Ut celeri passu Cremeram tetigeret rapacem.*

*Legio*] Vide Sat. 3. v. 132.

*Cannis.*] Ad *Cannas* vicum Apulix Rom.  
exercitus, ipsosque Consules Paulum Æmilium,  
& Ter. Varronem, tanta clade affecit Annibal,  
cæsis quadraginta hominum millibus, & Equi-  
tibus Romanis tanto numero, ut annulorum  
tres modios miserit Carthaginem. Cannarum  
rudera etiamnum ostenduntur, vulgo, *Canna*  
*destrutta.*

156. *Talis umbra.*] Quales ante notavimus  
infames libidine ac sceleribus.

*Ad illos.*] Ad viros illos de quibus mox,  
tot virtutibus insignes, & notæ castitatis &  
innocentix, jam in Campis Elysiis degentes,  
apud inferos.

157. *Cuperent lustrari.*] Quia simplex ejus  
aspectus, aut certe consortium, polluitæ fedat.

158. *Sulphura cum tedis.*] De *tedis* ante  
diximus. *Sulphur*, ignis, & aqua adhibebantur  
ad eos purgandos, qui contaminati fuerant ali-  
quo piaculo. Ovid. Metam. 7. Fab. 2.

*Terque senem flamma, ter aqua, ter sulphure*  
*lustrat.*

*De Sulphure*, testatur etiam Plin. L. 35. c. 15.  
*Humida laurus.*] Aspergillum e lauro, aqua  
intinctum, Plin. L. 15. c. ult. laurum purifica-  
tionibus adhiberi affirmat; & paulo ante, ex  
Massurio, cædis hostium purgationem esse, ait.  
Vide Cæli Rhodigi. Lib. 6. cap. 12.

159. *Illuc heu miseri traducimur.*] Cum mi-  
gramus ex hac vita, ad Inferos imus non opi-  
nionem, sed reipsa; ibique experimur miseri ea  
quæ viventes credere nolimus, & quæ ad Fabu-  
latores rejicienda putavimus. Horat. ad. Pisones.  
*Debemur mortii, nos, nostraque.*

trans Hiberniæ ripam, atque Orcadas nuper subactas, & Britannos brevissimam noctem satis habentes. Verùm illi quos subegimus non perpétrant ea que aguntur in civitate populi triumphantis. Ac nihilominus memoratur unus Zalates ex Armeniâ universis impuberibus effeminator se tradidisse Tribuno flagranti. Contemplare quidnam offerant consortia. Ille obses accesserat. Hic homines perficiuntur. Etenim si diuturna commoratio pueris concedat civitatem, nunquam deficiet qui depercat. Abjiciuntur femoralia, cultra, habena, et tica. Atque ita mores prætextatos reportant ad urbem Artaxata.

Littora Jubernæ promovimus, & modo captas 160  
Orcadas, ac minima contentos nocte Britannos.  
Sed quæ nunc populi fiunt victoris in urbe,  
Non faciunt illi, quos vicimus: & tamen unus.  
Armenius Zalates cunctis narratur ephebis  
Mollior ardenti sese indulsisse Tribuno. 165  
Aspice quid faciant commercia: venerat obses.  
Hic fiunt homines. Nam si mora longior urbem  
Indulsit pueris, non unquam deerit amator:  
Mittentur braccæ, cultelli, fræna, flagellum.  
Sic prætextatos referunt Artaxata mores. 170

## ANNOTATIONES.

160. *Jubernæ.*] Alii *Juvernæ*, id est, Hiberniæ seu Irlandiæ, de qua vetus Schol. ita scribit: *Insula est Britannia, a qua non longe sunt Orcades aliæ triginta Insule, quas Mela scribit.*

161. *Orcadas.*] Vetus Schol. ex Mela, triginta numerat, quadraginta vero Plinius, lib. 4. c. 16. modicis inter se discretas spatiis. Sita sunt ultra Scotiam, in Oceano Septentrionali, seu Caledonio. Undecim referuntur aliis majores, cum minoribus aliquot, apud recentiores, & titulo Ducatus nuper insignitæ dicuntur.

*Modo captas.*] Nuper ab Imperatore Claudio subactas. Is & de Britannis triumphavit eo tempore, & inde Britannicum vocari filium suum voluit.

*Britannos.*] Majoris Britanniæ populos, qui modo sunt Angli & Scoti. Virgil. Eclog. 1.

*Et penitus toto divisos orbe Britannos.* Cornelius Tacitus in vita Julii Agricolæ, non longe ab initio, describit ac mire laudat eam Insulam.

*Minima contentos nocte.*] Septentrionales terras ac Insulas intelligit ad Britanniam majorem pertinentes, ubi circa Solstitium æstivum nox brevis est, sicut hyemali longior, & dies fere nullus: Quod facit Sphæræ inclinatio, & Solis super Horizontem mora longior aut brevior. Vide Plin. lib. 2. cap. 75. Item lib. 6. cap. ult. Cornel. Tacit. loco mox citato. *In Britannia*, inquit, *dierum spatia ultra nostri orbis mensuram: Et nox clara, Et extrema parti Britannie brevis, ut finem atque initium lucis exiguo discrimine internoscas.*

162. *Populi victoris.*] Apud Romanos gentium Dominos, deminantur vitia quælibet turpissima.

164. *Zalates.*] Nomen proprium Armenii pueri molliculi, tenelli, inter alios obsides Romanis traditi.

*Ephebis.*] Imberbibus pueris, ab *εφηβος*, *πρῆβος*.

165. *Ardenti.*] Insano amore deperunt.

*Sese indulsisse.*] Sui corporis nefarie copiam fecisse, facile nimium.

166. *Aspice quid faciant commercia.*] S. Gregorius Magnus Moral. l. c. 1. *Bonum esse cum benis, haud valde laudabile est, inquit, at immensum est præconii, bonum etiam inter malos extitisse.*

*Venerat obses.*] Zalates nempe integer venit, at brevi depravatus est apud nos.

167. *Hic fiunt homines.*] Sarcasmus sine causa multi e longinquis terris Romanæ petunt, ubi veluti fiant, ac perficiantur, et consortio Nobilium Romanorum, & ex moribus in urbe orbis Domina. Ironice admodum.

*Nam si mora longior, &c.*] Si paulo diutius hinc Romæ commorentur, aderit continuo, qui pueros illos advenas infandis libidinibus implicet & corrumpat.

169. *Mittentur braccæ, &c.*] Ab illis quam & corruptoribus mittentur dona & nuda pueris innocentibus, eorum indoli quibus capiatur, ac in obsequium male ut ait Horatius ad Pisones. Vel mittentur est, omittentur deinceps ac negligentur mores & prisca integritas, cum primis luptatibus irretiti fuerint hi pueri.

*Braccæ.*] Quas in usu non Gallis tantum & Phrygibus, Lydis, Persis, aliisque commus. Vide Persii Sat. 3. ver. 53. Diodorus l. 6. c. 9. Jos. Scaliger. in Propertii l. 4. c. 1. *Cultelli.*] Munuscula, quibus ut pueri delectantur pueri.

*Fræna, flagellum.*] Quibus equos ad venationi insistant.

170. *Prætextatos mores.*] Duo conno vox ista significat, & mores nudi qui deceant Nobiles adolescentes prætextatos; & per antiphrasin, pravos mores etiam, nobili viro indignos. Quod quidem hic accipe, nisi mavis artibus nobilium Romanorum valde



perdit, quos infelices illi pueri facile induunt ex eorum consortio, ac in patriam reportant. De *prætecta* dicemus ad Persii Sat. 5. v. 30.

*Araxata.*] Vox pluralis numeri. Urbs est primaria majoris Armeniæ ad Araxem fluvium,

quam, sub Nerone, Tacit. Lib. Annal. 13. refert a Corbulone captam ac direptam, Rege Tiridate belli fortunam nusquam auso experiri. Hodie vocatur *Tefis* vel *Tifis*.

SATIRA III.

Quamvis digressu veteris confusus amici,  
Laudo tamen vacuis quod sedem figere Cumis  
Destinet, atque unum civem donare Sibyllæ.

INTERPRETATIO.

Quamquam turbatus sum digressu antiqui familiaris, nihilominus probo quod decreverit

domicilium statuere apud Cumas inanes, & Sibyllæ unum dare civem.

ANNOTATIONES.

1. *Quamvis digressu, &c.*] Fingit Poëta, Umbritium Haruspicem amicum suum urbe cedere, tot vitia pertæsum, & scelera, quæ Romæ grassantur, & in dies serpunt.

2. *Cumis.*] Hæc est Campaniæ urbs maritima, non procul Puteolis, Sibyllæ antro & Saello inclyta. Hoc se vidisse testatur Justinus Martyr Orat. Parænet. ad Græcos, atque admiratum se fuisse maximam Basilicam uno lapide incisam opere eximio: ubi ostendebantur adhuc in Templi medio vasa tria eodem in lapide incisa, quibus aqua repletis lavabatur Sibylla, acceptaque stola recedebat in abditissimam ejus Templi partem, oraculum illic editura. Onuphrius postea citandus subjungit, fanum illud perstitisse ad annum Christi millesimum quingentesimum trigesimum nonum: quo tempore quassata ingenti terræmotu Campania, Puteolis minutissimo pulvere cinereque e mari surgenti, totum illud coopertum est, collisque satis editus enatus est, ubi celebre fuerat Sibyllæ Fanum: & cum Puteolis Baiasque profectus essem, inquit ille, anno Domini millesimo quingentesimo quadagesimo octavo, regionis peritos mercede conduxì, qui Templi locum, & formam, aliæque omnia narraverunt, quæ Justinus Martyr annis ante mille trecentis se vidisse scripsit, priusquam arcanum id ac templum ingens vi terræmotus obrutum esset.

*Vacuis.*] Vel quia desertæ videntur præ populosa Roma: vel quod otio magna que tranquillitate fruuntur Cumæ, præ magno populi fremitu ac tumultu, qui est Romæ.

3. *Unum civem.*] Scipsum nempe.

*Sibyllæ.*] Fremat licet Blondellus, quamvis & multa docte quidem P. Simonius, aliique

Eruditi, non ita pridem contra Sibyllas moliti sint; bonam sane causam tot sæculorum testimonio comprobata egregie nuper propugnasse visi sunt complures haud inferioris literaturæ, imprimisque Isaacus Vossius libello *de Sibyllin. Orac.* Oxoniæ edito Anno 1680. Ergo Sibyllas extitisse, ac vaticinatas esse, maneat certum, cum e profanis tum e sacris auctoribus: dumque illi faciunt intelligendo ut nihil intelligant, hiquisapiunt ad sobrietatem veres aperere censeantur. Pro Sibyllis ac Sibyllinis carminibus stant, (qui & quales viri; Deus immortalis!) dispersitis ordinibus dispertiti; hinc Tull. de Divin. 2. n. 110. & seq. Virgil. Eclog. 4. Plutarchi. in Fabio, init. Suet. in Augusto, c. 31. Vopisc. in Aureliano, &c. Illinc autem Justin. Martyr. Athenagoras, Theophilus Antiochenus, Clemens Alexandrinus, Tertullianus, Lactantius, Eusebius, S. Hieronymus, S. Augustinus, ac tot alii. Verumtamen quot Sibyllæ fuerint, quo tempore, quo loco; quæ nomina illarum, quæ carmina, non ita constat. Dictæ sunt, quasi *Συλλή Στῆ*, Æolice pro *στῆ*: nam fatidicæ illæ mulieres Dei consilia nuntiarunt carminibus, contexto interdum e primis cujusque versus literis vaticinio; ut attestantur Cicero de Divin. 2. n. 112. S. Augustinus de Civitate Dei, lib. 18. cap. 23, &c. Sibyllæ decem fuerunt, teste Varrone; diversis quidem locis ac temporibus, ut ait suas. Præcipue celebrantur, Persica, quæ & Chaldæa & Hebræa dicitur, Librosque viginti quatuor, ut aiunt, scripsit, in quibus de Alexandro Magno, & de Christo item plurima, quæ tamen S. Augustinus cit. Erpithrææ assignat, vel Cumanæ: Delphica, quæ ante bellum Trojanum heroicis versibus oracula fertur edidisse

*Ostium est Baiarum, & jucunda ripa suavis recessus. Ego Suburræ etiam præfero Prochyttam. Enimverò quidnam ita calamitosum, ita desertum asperimus ut non magis existimes esse horrari deflagrationes, continuas ædium ruinas, & mille discrimina dure civitatis, atque Vates Augusto mense recitantes ?*

Janua Baiarum est, & gratum littus amœni  
Secessus. Ego vel Prochyttam præpono Suburræ.  
Nam quid tam miserum, & tam solum vidimus,  
ut non

Deterius credas horrere incendia, lapsus  
Tectorum assiduos, ac mille pericula sævæ  
Urbis, & Augusto recitantes mense Poëtas ?

## ANNOTATIONES.

e quibus Homerum multa sumpsisse dicunt, ac in suum opus transtulisse, ex Diodoro Sicul. lib. 5. cap. 6. ubi tamen alia Sibylla nominatur: Erythræa, quam post excidium Trojanum annis 483. floruisse tradunt Suidas, & alii: denique Cumana, sive Cumæa, de qua hic mentio: & hanc opinantur ad Tarquinium, seu Superbum, sive Priscum potius (ut Onuphrius citand. & Lud. Vives non sine ratione conjiciunt) libros detulisse magno emendos pretio, quorum unum, mox & alterum coram Rege indignabunda combusserit; tertius autem tanti redemptus, ex Haruspicum responso, ac religiose deinceps servatus, donec Syllanis temporibus cum Capitolio conflagravit, ut volunt aliqui ex Plin. lib. 13. c. 13. Quod tamen alii non abs re negant, quibus favet Ammian. Marcell. lib. 23. Libros novem Tarquinio oblatos, remque totam fuisse commemorant Dionys. Halicarnass. lib. 4. & Gellius lib. 1. cap. 19. aiuntque sex a Sibylla, ut ante dictum, crematos, tres autem superstites in Sarcario conditos. Hi potro consulebantur, Senatu jubente, a Decemviris, quoties laborabat Civitas aut Respublica, ut passim legere est apud Livium, Macrobi. lib. 1. c. 17, &c. De Sibyllis ita censet D. Hieronym. adversus Jovin. lib. 1. paulo ante finem. *Quid referam Sibyllas, inquit, Erythræam, atque Cumanam, & octo reliquas, quarum insigne Virginitas est, & virginitatis premium divitiatio?* Vide Lact. 1. 1. c. 6. & quæ Lud. Vives in loc. S. Aug. de Civit. Dei mox cit. Item eruditum Onuphrii Panvini li. bellum de Sibyllis ac Sibyll. Carm. a Joan. Opsopœo editum, cum Animadversionibus non contemnendis. Ibi nonnullos Sibyllæ de Christo vaticinia, velut ab aliquo Christiana Religiosis studioso conficta rejicientes, ex eo refellit Onuphrius, quod ante Christi natalem edita componuntur. *Constat enim, inquit, M. Tullium verba hoc legisse, & Commentariis suis inseruisse, quia Eusebius Cesariensis se vidisse profitetur.* Idem ibidem Sibyllas duas a Cumis denominatas extitisse opinatur; quarum prior Cumæa dicta sit, eo quod Cumis vaticinata fuerat, orta vero ex Cimmerico Campaniæ oppido, unde & Cimmericam aliqui appellant; & hanc adisse Eneas putandus apud Virgil. Æneid. cujus etiam me-

minit Dionys. Halicarnass. lib. 4. cit. Altera longe posterior dicta Cumana, & Cumis oriunda, quæ Tarquinio libros obtulerit, &c. De hac multa Solinus.

4. *Janua Baiarum est.*] Hac itur Baias, & in amœnos illos secessus.

*Baiarum.*] Hoc oppidum est Campaniæ, Puteolos inter & Cumas, a Baio Ulyssis comite ædificatum in sinu illo qui dicitur nunc, *Golfo di Pozzuolo, & di Napoli.* Ibi erant calentes aquæ valetudini peritiles, singularis autem amœnitas ac cœli temperies: & hinc magna Romanorum frequentia, atque ædificiorum nitor ac splendor. Strabo lib. 5. Unde Horatius lib. 1. Epist. 1.

*Nullus in orbe sinus Baiis præluet amœnis.*

*Gratum littus.*] Amœna pariter omnia Campaniæ littora sunt, Melâ teste.

5. *Secessus.*] Locus proinde gratus ac idoneus viris studiosis.

*Prochyttum.*] Hæc est insula ad ostium Baiarum sinus, hodie, *Pracida*: habens in circuitu passuum millia tria. De ea Plin. lib. 2. cap. 88. & lib. 3. cap. 6. Virgil. Æneid. 9.

*Tum sonitu Prochyta alta tremit, &c.*

*Suburræ.] Suburra, vel Subura, quam Mart. clamorosam vocat, lib. 12. Epig. 18. Vicus est Romanus, etiam hodie, la Suburra; sic dictus quia sub urbe antiqua nimirum situs. Summanianum inde nominat Mart. lib. 3. Epig. 81. & lib. 12. Epig. 32. quasi sub mœnibus situm. Syncedoch. pro tota urbe hic ponitur. De eo liberum postea ad Pers. Sat. 5. v. 32.*

6. *Quid tam miserum, &c.*] Alibi, usquam.

7. *Incendia.*] Quæ Romæ tam frequentia.

8. *Pericula sævæ urbis.*] In qua periculosæ & infesti grassatoribus & improbis sunt passim omnia.

9. *Augusto recitantes mense Poëtas.*] Vide Sat. 1. v. 2. & quæ fuis ad Pers. Sat. 1. v. 17.

*Augusto mense.*] Quo tempore jam a Calendis Julius, propter æstum, in villas Romanorum pars magna secesserat: sed non Poëta, insana recitandi libidine perciti, ac tum etiam importuna garrulitate obvium quemque enecantes. Vide Martial. lib. 4. Epig. 57. & Horat. lib. 1. Sat. 9. & Epist. ad Pisones, sive de Arte Pœtica, vulgo v. 453. & sequent.

Sed dum tota domus rhedâ componitur unâ, 10  
 Substitit ad veteres arcus, madidamque Capenam;  
 Hic ubi nocturnæ Numa constituebat amicæ.  
 Nunc sacri fontis nemus, & delubra locantur  
 Judæis, quorum cophinus, sænumque supellex.  
 Omnis enim populo mercedem pendere jussa est  
 Arbor, & ejectis mendicat silva Camœnis. 16  
 In vallem Ægeriæ descendimus, & speluncas  
 Dissimiles veris. Quanto præstantius esset  
 Numen aquæ, viridi si margine clauderet undas  
 Herba, nec ingenuum violarent marmora to-  
 phum ?

Interim verò dum universa e-  
 jus familia in unum plaustrum  
 compingitur, stetit prope anti-  
 quos arcus, atque humidam  
 Capenam; isthic ubi Pompili-  
 us noctu condicebat dilectæ.  
 Lucus modò sacrati fontis, ac  
 sana accommodantur Judæis,  
 quorum supellectilia sunt spor-  
 ta, & sænum. Num singule  
 arbore jubentur pretium Plebi  
 solvere, atque nemus stipem  
 rogat expulsi Musis. In  
 cam Ægeriæ vallem deveni-  
 mus, & in specus disparēs nat-  
 turalibus. At quàm melius

foret Numen fontis, si gramen ambiret aquas ripâ viridanti neque marmora vim inferrent lapidi naturali ?

ANNOTATIONES.

10. *Tota domus rhedâ componitur una.*] Proinde satis exigua frugali viro; siquidem sua omnia uno plaustrum seu carro continebantur.

11. *Substitit.*] Expectavit rhedam in qua omnis sua supellex atque familia vehebat.

*Veteres arcus.*] Vel ad arcus lateritios primum a Romulo factos, deinde florente Republica a marmore instauratos ad suscitandam arandamque conditoris memoriam. Vel ad arcus non procul a Porta Capena erectos in monumentum victoriæ Horatorum. Turneb. lib. 10. cap. 27.

*Madidamque Capenam.*] Quia super eam aquæductus; unde & stillantem arcum vocatum esse testatur Vet. Schol.

*Capenam.*] Urbis porta, qua ibatur Capuam, sic dicta est ab oppido *Capena* exciso, apud Lucum Feroniæ; vocabatur & Appia, teste Frontino lib. de Aquæductis; & Fontinalis, à fontium copia, auctor Ferrarius; item Triumphalis, quia per eam Triumphantes ingredi solebant. Hodie *Porta de S. Sebastiano*.

12. *Hic ubi nocturnæ Numa constituebat amicæ.*] Qui locus Numæ cum Ægeria Nympha ad conveniendum conductus & constitutus erat. De quo Tit. Liv. lib. 1. cap. 19. scilicet rudes populos Deorum metu continendos ratus Numæ, & cum sine aliquo miraculi commento animis incuti non posset, simulavit sibi esse cum Ægeria Dea nocturnos congressus, & ab ea se accipere quæ Diis esset acceptissima, &c. Et Val. Max. l. 1. c. 2. *Numa Pompilius*, inquit, ut *Populum Romanum Sacris obligaret, volebat videri sibi cum Dea Ægeria congressus esse nocturnos, ejusque monitu accepta Diis immortalibus Sacra instituisse.*

13. *Sacri fontis nemus.*] Liv. lib. 1. cit. c. 21. *Lucus erat*, inquit, quem medium ex opaco specu fons perenni rigabat aqua, quo quia se per sepe Numa sine arbitris velut ad congressum Deæ inferebat, Camœnis eum locum sacravit, quod earum ibi concilia cum conjugæ sua Ægeria, essent, Idem refert Plutarchus, in Vita Numæ.

*Delubra*] Quid proprie *delubrum*, docet ex Varrone Macrobius lib. 3. cap. 4. *Ædes nimirum cum arca est*, inquit, & sicut locus *candelæ candelabrum, sic Dei locus delubrum*. Aliter omnino Asconius *Templa sunt*, inquit, *loca singula Diis attributa; delubra vero ædes multæ sub uno tecto*. Festus decorticatum seu delibratum fustem delubrum vocari eumque pro Deo cultum fuisse scribit.

*Locantur Judæis.*] Judæi vel etiam Christiani Domitiani Edicto urbe pulsî in ea se loca receperunt, & pro locatione mercedem pendunt.

14. *Quorum cophinus, sænumque supellex.*] Adeo pauperes erant.

15. *Omnes enim populo, &c.*] Tantaque est avaritia populi Romani, ut a miseris exigat tributum pro sacris locis, & pro singulis arboribus nemoris istius, quarum vel umbra frui, vel ad quas jumenta ligare fas est.

16. *Mendicat silva.*] Metonym. pro mendicant incolentes silvam Judæi.

*Ejectis Camœnis.*] Quibus Numa pridem consecrârat lucum, fontem, delubrum: ut mox e Livio diximus.

17. *In vallem Ægeriæ descendimus.*] Ambo devenimus ego amicusque in eum locum, de quo mox, & Ovid. Fast. 3.

*Ægeria est que præbet aquas, Dea grata Camœnis:*

*Illæ Numæ conjux consiliumque fuit.*  
*Speluncas dissimiles veris.*] Non a Natura, sed arte excavatas rupes.

18. *Quantò præstantius esset, &c.*] Quam præstaret reliquissæ situm loci naturale, nimirum fons esset cui Nympha præsideret: & ripa gramine stipata præferenda appositis marmoribus.

20. *Ingenuum violarent marmora tophum?*]  
*Tophis* rudis est & scaber lapis in loco nascens & concretus, cui videtur illata vic cum submotus inde est, ad substituenda marmora.

*Ibi tum Umbrilius ait: quandoquidem in civitate locus nullus est liberalibus disciplinis, nulla studiorum merces: hodie res exat deterior quàm heri extitit, & crastinâ die ipsa quiddam parvis diminuet, statuumus eò proficisci, ubi Dædalus pennas defessas deposuit: dum canis recentes, dum primum adest senium & non curvum; dum restat Lachesi quod volvat, atque me meis plantis fero, nullo scipione manum sustentante. Patriam deseramus. Illic valeant Arturii & Catulus. Resideant qui atra mutant in alba: quibus promptum est redimere domum, fluvios, portus, exsiccandam eluvionem, efferendum cadaver ad sepulchrum, & dare caput vendendum sub hastâ herili.*

Hic tunc Umbrilius, Quando artibus, inquit, honestis  
Nullus in urbe locus, nulla emolumenta laborum,  
Res hodie minor est, herè quàm fuit, ac eadem  
Deteret exiguis aliquid; proponimus illuc [eras  
Ire, fatigatas ubi Dædalus exiit alas; 25  
Dum nova canities, dum prima, & recta senectus,  
Dum superest Lachesi quod torqueat & pedibus me  
Porto meis, nullo dextram sub ante bacillo,  
Cedamus patriâ: vivant Arturii isthic,  
Et Catulus: maneant quinigra in candida vertunt:  
Queis facile est ædem conducere, flumina, portus,  
Siccandam eluviem, portandum ad busta cadaver,  
Et præbere caput dominâ venale sub hastâ.

## ANNOTATIONES.

21. *Hic tunc Umbrilius, &c.*] In eo loco capit ille causas sui discessus enarrare.

*Umbrilius.*] *Umbrilii* Haruspicum peritissimi meminit Plin. l. 10. c. 6. Apud Cornelium vero Tacitum Hist. 1. Haruspex *Umbrilius* sacrificanti Galbæ tristia exta, instantes insidias, ac domesticum hostem prædicit, tum cum ab Othone mors ipsi imminebat.

23. *Res hodie minor, &c.*] Omnia quotidie in pejus ruunt.

*Heri.*] Pro *heri*; sicut vespere & vesperi, Veteres dicebant, testes Terent. Quintil. Donat.

24. *Illuc ire.*] Cumas nos conferte, quo Dædalus fugiens Minoia regna evolavit, ibique Phæbo sacravit remigium alarum, ut ait Virgilius initio sexti Æneidos.

25. *Fatigatas.*] Volatu a Creta Cumas usque. *Dædalus.*] Vide Sat. 1. v. 54.

26. *Dum nova canities.*] Cum pili recenter canescunt, dumque vigeo adhuc & valeo.

*Prima & recta senectus.*] Senectutis initium notabant Veteres circa annum ætatis quadragesimum sextum, ut innuit Cicero de Senectut. n. 60.

*Recte senectus.*] Nondum incurvans corpus, nondum iners & languida, sed operosa, agens ac moliens aliquid; qualem laudat Cicero mox cit. Lib. n. 6.

27. *Dum superest Lachesi quod torqueat.*] Dum vitæ spatium videtur superesse adhuc amplum satis mihi decurrendum.

*Lachesi.*] Una Parcarum est, a *λαχες*, *sofs*, dicta. Fatales istæ nimirum Deæ hominum vitam instar filii ducere ac nere finguntur, ita ut Clotho gestet colum & fila trahat; *Lachesis* fuisum torquendo, vel potius, ut habet Ovid. *In orbem glomerando fila colligat*; Atropos vero abruptat atque enecat. Apuleius triplex iis tempus designari ait. Virgil. Eclog. 4.

*Tulia sæclu sua dixerunt currite fusis.*

*Concordes stabili Fatorum Numine Parca.*

29. *Arturii & Catulus.*] Sordidi homines per adulationes & crimina ad opes evecti.

*Isthic.*] Romæ, per indignationem dictum.

30. *Nigra in candida vertunt.*] Bonum in malum, vitia in virtutes convertunt, in se per hypocrisim, in aliis per invidiam & calumnias. S. Gregorius in Moralibus, *Mundana sapientia est*, inquit, *cor machinationibus tegere, sensus verbis velare, que falsa sunt vera ostendere, que vera sunt falsa demonstrare.* Vide Persii Sat. 2. v. 1. & Sat. 5. v. 108.

31. *Queis facile est, &c.*] Sive ob opes jam partas, sive ob infatiabilem lucri cupiditatem, publicani quælibet etiam indigna & sordida redimentes.

*Ædem conducere.*] Vel reficiendam, vel majori pretio deinde locandam.

*Flumina, portus.*] Vectigal è fluviiis & portibus.

32. *Siccandam eluviem.*] Expurgandas cloacæ vel lacunæ sordes.

*Portandum ad busta cadaver.*] Libitinarii quondam funeris curam pretio suscipiebant, & cremandum & efferendum cadaver, Plin. l. 21. c. 3. Scipionis funus elocatum ait populo asses conferente.

33. *Præbere caput dominâ venale sub hastâ.*] Venalem servum & ponere, manganium exercere; vel publicis auctionibus præesse ac venditionibus servorum, accepta ad id potestate & auctoritate, & questum hinc facere. Vel qui seipsos vendi patiuntur, ut vult Turneb. l. 10. c. 37.

*Dominâ sub hastâ.*] Vel quod emptoribus dominis cedentem empti servi, vel quod heri servos venam exponerent sub hasta, ex mox præcone venales proclamante. Vide Alex. l. 3. c. 16.

Quondam hi cornicines, & municipalis arenæ  
 Perpetui comites, notæque per oppida buccæ, 85  
 Munera nunc edunt, & verso pollice vulgi  
 Quemlibet occidunt populariter; inde reversi  
 Conducunt foricas. Et cur non omnia? Cùm  
 Quales ex humili magna ad fastigia rerum [sint  
 Extollit, quoties voluit Fortuna joculari. 40  
 Quid Romæ faciam? Mentiri nescio, librum,  
 Si malus est, nequeo laudare, & poscere: motus  
 Astrorum ignoro: funus promittere patris  
 Nec volo, nec possum: ranarum viscera nunquam  
 Inspeci: ferre ad nuptam quæ mittit adulter, 45  
 Quæ mandat, nôrunt alii: me nemo ministro

Olim isti cornu canentes, & assidui sectatores Theatri municipiorum, & cognitæ male per civitates modò ludos exhibent, atque converso Plebis pollice quemcunque placet interficiunt per populum: & cùm illinc redierunt, redimunt latrinas. Quare verò non universa conducunt, quandoquidem tales sunt quales ex infimo sors erigit ad supremum apicem rerum, quandoquidem ludere expetit? Ecquid agam Romæ? dissimulare non novi; nec possum librum, quando est pravus, probare & postulare. Siderum cursus nescio: mortem

parentis spondere & nolo & nequeo: ranarum exta nunquam spectavi. Alii sciunt portare ad conjugem ea quæ mittit & quæ jubet machus: me adjutore nullus prædo erit: & propterea nemini socius egredior, velut

ANNOTATIONES.

34. *Hi cornicines.*] Arturii, Catulus, & similes, cornu vel tibia canentes, dum gladiatores pugnant.

*Municipalis arena perpetui comites.*] Qui per oppida vagati sunt operam suam locantes, dum in Theatris ad gladiatorem exercebant municipes & oppidani. Erant enim variis in locis & urbibus Arenæ & Theatra, sed minorâ quam Romæ: & in Gallia Narbonensi apud Nemausum visitur adhuc amphitheatrum eximii operis antiquitate & ipsis ruderibus nobilissimum. Quid proprie municipium, docet Gellius L. 16. c. 13.

35. *Notæque per oppida buccæ.*] Arte sua noti homines soliti per Italiam cursare, & buccas inflare; cornu, tibia, buccina canentes, dum in arena certabatur: modo Formiis, alias Tusculi, Fundis, & ubicumque erant Theatra; & accersiti aderant in oppidis: nec enim Romæ nisi peritiores adhibebantur.

36. *Munera nunc edunt.*] Gladiatorium munus dant populo, quod non nisi potentiores & opulenti faciebant, quin & Nobiles, & census Equestrem habentes, ex Edicto Tiberii, & Senatusconsulto. Cornel. Tacit. Annal. 4. Alex. ab Alex. Lib. 6. cap. 19.

*Verso Pollice.*] Conversus retro pollex signum erat occidendi Gladiatori qui succubuerat: sicut e contra presso pollice populus indicabat jubebatque parci victo & afflicto humi. Plin. L. 28. c. 2. *Pollices, cum favemus,* inquit, *premere etiam proverbio jubemur.* Prudentius contra Symmachum de Vestalibus Gladiatores spectantibus.

\* \* \* \* \* *Pectusque jacentis*

*Virgo modesta jubet converso pollice rumpi,  
 Ne lateat pars ulla animæ vitalibus inis,  
 Altius impresso dum palpitat ense secutor.*  
 Horat. Lib. 1. Epist. 18.

*Fautor utroque tuum laudabit pollice ludum.*  
 Vide Ang. Polit. Miscel. cap. 42. & Turneb.

Lib. 11. cap. 6.

37. *Populariter.*] Conciliato enim favore vulgi per munera illa & ludos certantium, quemlibet confici aut reservari suggerebant populo, e cujus id arbitrio pendebat.

38. *Conducunt foricas.*] Emundandas: nihil vile & abjectum respuentes, modo lucrum inde proveniat.

*Cur non omnia?*] Supple conducunt; etiam maxima cur non suscipiunt ac tentant?

40. *Extollit.*] Alludit ad fortunæ rotam, inconstantiam, ludibria. Illa enim fingitur homines repente ad summum vehere per ludum ac jocum, quos pariter ex alto statim dejiciat ac præcipitet; sicque humana perpetuo circumagere.

41. *Quid Romæ faciam?*] Pergit Umbritius: cum non nisi vasti homines & improbi florent Romæ, nullus est innocenti mihi locus.

*Librum, si malus est, nequeo laudare, & poscere.*] Velut quid eximium ab Auctore poscere, ut nobiscum suum opus ac librum communicet, per adulationem, quam proscribit Horatius ad Pisones v. 419. & seq. & Pers. Sat. 1.

42. *Motus astrorum ignoro.*] Astrologus non sum, quod hominum genus valet apud imperitas vulgi mentes.

43. *Funus promittere patris.*] Improbo cuiquam filio, ante diem patrios in annos inquirenti, ut ait Ovidius.

44. *Ranarum viscera nunquam inspeci.*] Licet Haruspex animalium viscera consulere assuevit, haud tamen unquam e ranarum seu rubetarum extis veneficia sectatus sum. Vide Sat. 1. v. 70.

45. *Ferre ad nuptam.*] Lenocinia abhorreo. *Quæ mittit.*] Vel scripta vel munera ad ejus animum pelliciendum in scelus.

46. *Mandat.*] Dicenda præscribit.

*truncus, atque manus emortua corpori non serviens. Equis modò amatur nisi criminis particeps, & cui mens ardet atque agitur secretis ac silentiis nunquam non? Qui tecum communicaverit bonum arcuum, non existimat se tibi ullà re devinctum, & nihil inquam tribuet. Dilectus erit Verri, qui Verrem quando cupit, rem agere valet. Omne fabulum Tagi densi, & aurum quod in mare defuit, ne tanti aestimetur, ut quietem amittas, & mæstus accipias munera respicienda, atque reformideris ab amico potenti. Jam quæ natio sit opulenti nostris gratissima, & à quibus potissimum abhorream, pergam declarare, nec impedit verecundia. Nequea tolerare, ô Romani, civitatem Græcam: etsi quanta pars est plebecule Achaicæ? Jamdudum in Tiberim fluxit Orontes Syrius,*

**Fur erit : atque ideo nulli comes exeo, tanquam Mancus, & extinctæ corpus non utile dextræ. Quis nunc diligitur, nisi conscius, & cui fervens Æstuat occultis animus, semperque tacendis? Nil tibi se debere putat, nil conferet inquam, Participem qui te secreti fecit honesti. Carus erit Verri, qui Verrem tempore, quo vult, Accusare potest. Tanti tibi non sit opaci Omnis arena Tagi, quodque in mare volvitur aurum, Ut somno careas, ponendaque præmia sumas 56 Tristis, & a magno semper timearis amico. Quæ nunc divitibus gens acceptissima nostris; Et quos præcipue fugiam, properabo fateri; Nec Pudor obstabit. Non possum ferre, Quiritites. Græcam urbem; quamvis quota portio fecis Achææ? Jampridem Syrus in Tiberim defluxit Orontes,**

## ANNOTATIONES.

47. *Nulli comes exeo.]* Solus, ab universis desertus Roma exeo, sine comitatu, qui nonnisi divitibus frequens adest.

*Tanquam mancus.]* Quasi membrum inutile civitati discedo. *Mancus,* quasi manu carens, inquit, & amico destitutus.

48. *Extinctæ corpus non utile dextræ.]* Pro extincta dextra & inutili corpori. Sic ego Roma separor.

49. *Quis nunc diligitur, nisi conscius.]* Quoniam scelera aliorum adjuvare nolo, hinc amici mihi nullus est.

*Et cui fervens æstuat, &c.]* Is solus modo diligitur, cui arcana scelera commissa sunt, & cuius mens cruciatur conscientia tot malorum, quæ tacere cogitur, & de quibus nec mutire unquam audet.

51. *Nil tibi se debere putat, &c.]* Qui bonum quid secretum tibi revelavit, is tibi se non arbitratur quidquam propterea debere, nec dona ulla tribuet, ut taceas. At qui te conscium fecit secreti criminis, ille timebit ne detegas; & muneribus te sibi devinctum habere sataget, ne unquam reveles.

53. *Verri.]* Conscelerato homini deprædatori, qualis Verres, de quo Sat. 2. v. 26.

54. *Accusare potest.]* Nempe conscius & particeps factus illius flagitiorum.

*Tanti tibi non sit.]* Nullo pretio quantolibet emere velis horrendos conscientia mentis cruciatus.

*Opaci.]* Vel propter arbores in ripa consitas, vel ob admixta auri grana. Martial. Lib. 1. Epigram. 30.

*Æstus sevenos aureo franges Tago,*

*Obscurus umbris arborum.*

55. *Arena Tagi.]* Tagus fluvius Hispaniæ nobilissimus, aureas volvere arenas decantans. Castellam novam permeat, Lusitanicæ partem rigat, & ad Ullissiponem ostio latissimo subit Oceanum.

*In mare volvitur.]* Cum arenis Tagi.

56. *Somno careas.]* Mala conscientia sollicitatus.

*Sumas tristis.]* Utrinque anxius; si enim sumas, torquebit te conscientia; quod si respicis, te suspectum ille conabitur de medio tollere, ne suam turpitudinem reveles.

57. *Magno semper timearis amico.]* Nec enim raro contingit, ut consciis paretur exitium, ne quid patefaciant. Unde monet Horatius Lib. 1. Epist. 18.

*Arcanum neque tu scrutaberis ullius unquam.*

60. *Nec pudor obstabit.]* A dicenda veritate non me deterrebit ejusquam reverentia.

61. *Græcam urbem.]* Romam factam Græcam & vitis Græciæ inquinatam.

*Quamvis quota portio fecis Achææ?] Verum non Græci tantum, sed & Syri mores nostros corruptum venere: & horum Romæ est major quam illorum numerus.*

*Fecis.]* Metaphora a vino, id est vilissimorum Græcorum, & quasi sentinæ.

*Achææ.]* Metonymia, pro Græciæ, cujus pars est Achaia, ad sinum Corinthiacum.

62. *Syrus in Tiberim defluxit Orontes.]* Orontes Syriæ fluvius est. Id est, jampridem Syrorum eluvies Romam invexit sordes suas, & morum pravitatem, luxum, voluptates.

Et linguam, & mores, & cum tibicine chordas  
 Obliquas, necnon gentilia tympana secum  
 Vexit, & ad Circum jussas prostare puellas. 65  
 Ite, quibus grata est picta lupa barbara mitra.  
 Rusticus ille tuus sumit trechedipna, Quirine,  
 Et ceromatico fert niceteria collo.  
 Hic alta Sicyone, ast hic Amydone relicta, 69  
 Hic Andro, ille Samo, hic Trallibus, aut Ala-  
 bandis,  
 Esquilias, dictumque petunt a vimine collem,  
 Viscera magnarum domuum, dominique futuri.  
 Ingenium velox, audacia perdita, sermo

Et secum attulit et sermonem  
 Et mores, et fides incurvas  
 cum tibia canente, quin et  
 patria tympana, atque puellas  
 prope Circum prostare doctas.  
 Illuc vos pergite quos delectat  
 meretrix peregrina cum mitra  
 picta. O Romule, tuus hic  
 agrestis populus induit treche-  
 dipna et niceteria gestat cer-  
 vix unctâ ceromate. Alius  
 celsam Sicyonem, alius verò  
 Amydonem, alius Andrum,  
 alius Samum, alius Tralles  
 vel Alabandam deserens, ad  
 Esquilias et collem nominatum  
 à Vimine se conferunt: intima

summarum ædium fiunt, possessores etiam futuri. Illis enim animus acer, deplorata impudentia, lingua

ANNOTATIONES.

63. *Chordas obliquas.*] Mores curvos simul cum incurvis instrumentis, cithara, aliisque.

64. *Gentilia tympana.*] Apud suam gentem usitata maxime in Sacris Cybeles.

65. *Circum.*] *Circus* dicitur planities rotunda, in qua pugiles equitesque exercebantur, populo ad spectandum circumscendente. Plures erant Romæ Circi, Flaminii, Neronis, Floræ. Hic intellige Circum maximum, de quo Dionys. Halicarnass. Lib. 3. refert multa: trium fuisse & amplius stadiorum longitudine; a Tarquinio Prisco designatum, Palatium inter & montem Aventinum, &c. Nam prope hunc erant meretricum domicilia. De Theatris & Circis Romanorum Alex. ab Alex. L. 4. c. 25.

*Prostare.*] Pro foribus stare, expectandi, invitandi, alliciendi causa. Qui mos improbus inter alia mala per Syros invecus est.

*Puellas.*] Quæstum corpore facientes.

66. *Lupa.*] Ita meretrix appellatur, quod sicut edendi lupa avida est, & obvios devorat; sic meretrix quæstui inhians, nec pudori parcat nec corpori, ac libidinosos perdit. Deductum nomen a Laurentia Faustuli regii pastoris uxore, Remi ac Romuli nutrice, quæ corpus inter pastores vulgare dicta, indeque cellulas meretricum lupanaria vocata. Auctor est D. Hieron. in Chron. Euseb.

*Picta mitra.*] Quod est ornamentum capitis usitatum Syris, Phrygiis, Ægyptis, aliisque. De mitra jam ante, Sat. 2. v. 84.

67. *Rusticus ille tuus.*] A pastoribus originem trahens.

*Trechedipna.*] Vestem cursoriam, a τρέχω, curro, & διπύρον, cæna, qua cursitent, vel ad cœnam rectam, vel ad sportulam, de quibus Sat. 1. Legunt quidam *Rechedipna*, aiuntque fuisse vestes peregrinas, quarum usus erant in Gymnasiis. Turneb. Lib. 3. cap. 17. explicat. *Endromidem*, de qua infra, v. 103. Item Sat. 6.

*Quirine.*] Romuli cognomen est ab hasta,

quam Sabini *Quirim* nuncupabant, inquit Festus Vel a Marte, qui dum sævit Gradivus, dum pacatus est, & quiescit, Quirinus Romanis vocabatur: Ovid. Fast. vel potius a Curibus, id est, Sabinis in urbe receptis.

68. *Ceromatico.*] *Ceroma* unguentum ex oleo & pulvere seu terra, quo uti solebant athletæ, Martial. Lib. 7. Epigram. 31.

*Vara nec injecto ceromate brachia tendis.*

*Niceteria.*] Græca vox præmia victoriæ significans, ut torques, quæ colle pendencia ferre consueverant, ut ait vetus Schol.

69. *Hic alta Sicyone, &c.*] At Græci alique exteri patria sua relicta Romam venientes, nostri, Romanis se multo præstantiores ostentant.

*Sicyone.*] Urbs est Peloponnesi, Sicyoniæ quondam regionis primaria.

*Amydone.*] Quæ Macedoniæ civitas est in Pæonia regione.

70. *Andro.*] Insula maris Ægei, una Cycladum. *Antandros* etiam dicta est, in qua fontem fuisse, apud Fanum Liberi patris, nonis Januarii saporum vini semper habentem, scribit Plin. Lib. 2. c. 103.

*Samo.*] Insula maris Icarii Junonis sacra. Fuit & *Samos*, aliter *Samothrace* dicta, in mari Ægeo, non longe a Thracia.

*Trallibus aut Alabandis.*] Urbes sunt Asiæ minoris, quarum hæc in Cappadocia in Lydia.

71. *Esquilias, dictumque petunt a vimine collem.*] Colles urbis Romæ, *Esquilium* & *Viminalem* petunt, & in præcipuas se familias insinuant.

*Esquilias.*] Hodie mons S. *Mariæ Majoris*.

*A vimine.*] Hunc e septem collibus Romæ dictum a *viminibus* circa Jovis aram exortis; ut refert Sext. Ruf.

72. *Viscera.*] Quasi præcordia a quibus motus omnis, & vita.

*Viscera magnarum domuum.*] Quarum secreta penetrantes, etiam hæreditates captant per obsequia, & astus: unde etiam domini evadunt.

vulnibilis, & rapidior quam fuit Isæo. Dic quid hunc esse existimes? Quemlibet virum ad nos secum advehit. Est enim Grammaticus, Rhetor, Geometra, Pictor, Uuctor, Augur, Funambulus, Medicus, Magus. Scit universa Græcus famelicus. In Cælum etiam ascendet, si imperaveris. Denique non Maurus, neque Sarmata neque Thrax erat, qui alas induit, verum mediis Athenis oriendus. Numquid non aversabor istorum muricem? An iste subscribet ante me? Et innixus lecto superiore accumbet, qui Romam appulsus est eodem vento, quo pruna & coctona. Tam parvi putandum est quod pueritia nostra baccis alita Sabinis aërem Aventini spiravit? Quid referam, quod natio assentandi perita ignari probat

Promptus, & Isæo torrentior: ede quid illum 74  
Esse putes? Quemvis hominem secum attulit ad nos. [Liptes;

Grammaticus, Rhetor, Geometres, Pictor, A, Augur, Schœnobates, Medicus, Magus, omnia novit. Græculus esuriens, in cœlum jusseris, ibit [Thrax. Ad summam non Maurus erat, nec Sarmata nec Qui sumpsit pennas, mediis sed natus Athenis. 80 Horum ego non fugiam conchylia? Me prior ille Signabit? Fultusque toro meliore recumbet Advectus Romam, quo pruna, & coctona vento: Usque adeo nihil est, quod nostra infantia cœlum Hausit Aventini baccâ nutrita Sabinâ? Quid, quod adulandi gens prudentissima laudat

## ANNOTATIONES.

74. Isæo.] Plin. Lib. 2. Epist. 3. meminit Isæi cujusdam Romani in quo summa facultas, copia, ubertas, &c. Fuit et Isæus Atheniensis Orator, Præceptor Demosthenis. Quin. L. 12. cap. 10. Isæum laudat.

Torrentior.] Torrente fluens rapidius & concitatius.

75. Quemvis hominem.] Non etenim simplex homo, sed plurimum instar: idem quippe est & Grammaticus, Rhetor, Geometra, &c.

76. Geometres.] Horat. L. 1. Carm. Od. 28. De Archyta Tarentino, insigni Geometra.

Te maris & terræ numeroque carentis arena Mensorem cohibent Archyta.

Aliptes.] Græca vox eum præcipue designans qui athletas & pugiles perungebat: ἀλειπτοῦν γο.

77. Augur.] Is ex avium garritu, pastu, volatu, futura conjectabat & prædicebat.

Schœnobates.] Σχῶνος est funis e junco, βασινα gradior. Adversus Græculus Græca vocabula non semel usurpat Juvenalis.

Magus.] Vox hæc Persica Lingua Sapientem & Philosophum indicat. Cic. 1. de Div. n. 90. In Persis, inquit, augurantur & divinant Magi.

— Nec quisquam Rex Persarum esse potest, qui non ante Magorum disciplinam scientiamque perceperit. Plutarch. in vita Platonis, Magos illos rebus divinis operam & studium exhibere, & Sacrorum Antistites esse testatur.

Omnia novit Græculus esuriens.] Persius in Prologo,

Magister artis, ingenique largitor venter.

79. Maurus.] Mauritania Africæ regio, ubi nunc Barbaria Occidentalis.

Sarmata.] Vide Sat. 2. v. 1.

Thrax.] Thracia Europæ maxima pars ad maria Ægeum & Euxinum ac Propontidem, cujus caput Constantinopolis.

80. Qui sumpsit pennas.] Dædalus, de quo

abunde satis, Sat. 1. v. 54.

Athenis.] Vide Sat. 7. v. 205. Annot.

81. Conchylia.] Conchylitum, seu murex, piscis marinus, e cujus sanguine purpura fit. Plin. Lib. 9. cap. 36. & alibi. Sueton. prohibitas a Julio Cæsare conchyllatas vestes memorat. His sensus est: an diutius manere possum Romæ, ubi Nobilium vestimenta usurpant Græculi? Certe cogor fugere hinc, ne ista videam amplius.

82. Signabit.] In tabulis ad quas subsignasdas mecum ille vocatus fuerit. Vide Pers. Sat. 5. v. 81.

Toro meliore.] Digniori loco, in convivio.

83. Advectus Romam.] E Syria, cum prunis & ficibus, ac proinde venalis, ut isti fructus peregrini, aliæque merces.

Pruna.] Damascena, seu in Damasco hodie nata, ut ait Plin. Lib. 13. cap. 5. Vide Mart. Epigram. 29. Lib. 13.

Coctona.] Sunt minores ficus Syriæ res. Plin. Cottana, Lib. 15. cap. 5.

Martial. Lib. 4. Epig. 89. ubi & parva nuncupat. Et Lib. 15. Epig. 28 sic habet

Hæc tibi que tortæ venerunt condita metæ Si majora forent Coctana, ficus erat.

Usque adeo nihil, &c.] Sine interrogati legi malim cum Guieto.

84. Quod nostra infantia, &c.] Adeo parum profuit Romæ nasci & educari.

85. Aventini.] Unus est e Romanis hodie, Mons S. Sabina.

Bacca nutrita Sabina.] Fructibus provenientibus. Metonymia.

Sabina.] Terra Sabina suum etiam hodie retinens, Tiberi alluitur; at olim habuit ampliores.

86. Quid, quod, &c.] Sed & adulaserpunt Græci, & Romanos captant.



Sermonem indocti, faciem deformis amici ;  
 Et longum invalidi collum cervicibus æquat  
 Herculis, Antæum procul a tellure tenentis ?  
 Miratur vocem angustam, qua deterius nec 90  
 Ille sonat, quo mordetur gallina marito.  
 Hæc eadem licet & nobis laudare : sed illis  
 Creditur. An melior cum Thaida sustinet, aut cum  
 Uxorem Comædus agit, vel Dorida nullo  
 Cultam palliolo ? Mulier nempe ipsa videtur, 95  
 Non persona loqui : vacua & plena omnia dicas  
 Infra ventriculum, & tenui distantia rima.  
 Nec tamen Antiochus, nec erit mirabilis illiè  
 Aut Stratocles, aut cum molli Demetrius Hæmo.

orationem, familiaris turpem vultum laudat, atque prolixum collum viri non fortis æquat cervicibus Herculis Antæum tollentis longè à Terra ? Admiratur vocem strangulatam, quæ nec pejus stridet is quo viro gallina admordetur. Nobis etiam fas est ea ipsa approbare : at istis fides habetur. Porro estne Comædus præstantior, quando representat Thaidem, vel quando matronam sustinet, aut Doridem nullâ exornatum fasciolâ ? Ipsa nimirum famina, non personata dicere apparet. \* \* \* \* \*

*Nilominus neque Antiochus, neque vel Stratocles, vel Demetrius cum Hæmo tenero, isthæc erunt admirabiles.*

ANNOTATIONES.

88. *Longum invalidi, &c.*] Qui collo sunt oblongo pterumque invalidi & imbelles reperiuntur.

*Cervicibus.*] Hæc pars est posterior, illa anterior : utramque proprie hic usurpat Juvenalis. Nam cum laudas, anteriorem hominem aspicias ; & Hercules sublatus Antæum ac cervicibus suis impositum tenuit, vicitque.

*Æquat.*] Æqualem Herculi dicit adulator luctatorem qui roboris tantulum ostentavit.

89. *Antæum.*] Gigantem Neptuni Terræque filium, quem certo fessum vires reparare matris Terræ tactu sensit Hercules, quare sublimem eum sustulit, atque ita brevi confecit. Hoc egregie describit Lucanus in fine Libri 4.

90. *Angustam.*] Exilem, stridulam, raucam, qualem edit Gallus gallinaceus ascendendo gallinam admordens. Ejusmodi vocem in Oratore damnat Quintil. Lib. 11. cap. 3.

91. *Marito.*] Sic Virgilius Eclog. 7. virum gregis caprum ; & Horatius Lib. 1. Od. 17. olentis uxores mariti, capellas nominat : post Theocritum, apud quem τὰν ἀρῶν ἀνεῖ.

92. *Hæc eadem licet, &c.*] Nos Romani perinde ac isti, laudes adulatorias spargere & dare immeritis possemus : sed non ita nobis crederetur.

93. *An melior, &c.*] Porro non adultores solum sed & histriones sunt Græculi. Numquid enim quisquam melius illis quamlibet in Scena personam agat, seu meretricis, seu honestæ feminæ, seu Dææ, aut Nymphæ ?

*Thaida.*] Persona est meretricis, Comica apud Terentium, *Eunuch.* Fuit vero *Thais* Alexandrina, insignis apud Athenas meretrix, quam celebravit Menander Poëta suis Carminibus.

94. *Uxorem.*] Honestam matrem familias.

*Dorida.*] *Doris* Oceani Thetyosque filia, Nerei soror & conjux, Nereidum mater, ipsa maris etiam Nympha. Unde Virgil. Eclog. ult.

*Doris amara suam non intermisceat undam. Nullo cultam palliolo.*] Nullo velo, palla, aut fascia, coopertam : sic enim pinguntur Nymphæ.

95. *Mulier nempe ipsa videtur.*] Tam belle personam muliebrem agit & sustinet Græcus, ut revera mulier esse videatur, & gestu, & voce, &c.

98. *Nec tamen Antiochus.*] Neque vero isti præstantes, quos adeo miramur hic, Comædiarum Actores Græculi, si fuerint illic in patria sua, laudem ullam auferent. Antiochus, inquam, Stratocles, Demetrius, Hæmus, in Græcia non erunt mirabiles, quia tot natio ad agendum in Comædia comparata est, & laus est communis omnibus Græcis.

99. *Stratocles, & Demetrius, &c.*] Hi tempore Juvenalis arte mimica & histrionia præstabant, insignesque erant Comædi. Quintil. Lib. 11. in fine cap. ult. *Maximos Actores Comædiarum Demetrius & Stratoclem placere diversis virtutibus vidimus, inquit : sed illud minus mirum, quod alter Deos, & juvenes, & bonos patres, servosque & matronas, & graves aures optime : alter acres senes, callidos servos, parasitos, lenones, & omnia agitatoria melius. Fuit enim natura diversa ; & vox Demetrii jucundior, Stratocliis acrior erat. Et facere gestus, neminem alium præter Demetrium decuit. Qui & statura & mira specie adjuvabatur, &c.* Non desunt Interpretes, qui hos histriones Romanos fuisse dicant, atque ita explicant, ut hi quamvis periti & gnari histriones cum Græcis collati laudem nullam mereantur, nec sunt mirabiles. Sed profecto boni illi tum dormitasse videntur. Nam & ratio, & nominum etytimum seu notatio & contextus ipse illis repugnant.

*Molli Hæmo.*] Qui voce molli & magno decore feminæ personam egregie sustinebat. Sat. 6. *Dicas hæc mollius Hæmo.*

*Gens comæda est universa. Si cachinâris, ille risu solutiore commovetur. Si fentem viderit familiarem, plorat, neque dolorem habet. Si hyemis tempestate ignem petas, sumit endromidem: si ais, incalesco, sudorem emittit. Inque non sumus æquales. Præstantior est ille, qui nunquamnon, atq: tam noctu quàm interdiu valet induere faciem alterius; agitare manus a fronte: facilius applaudere, si familiaris ructum opportunè, si urinam commode ejecerit: si strepitum edat aureum vas, subverso imo. Insuper autem nihil est involatum ac tutum à Græcis; maritus ipse hactenus imberbis, non puer antea castus.*

**Natio comæda est. Rides? Majore cachinno 100**  
**Concutitur: flet, si lacrymas aspexit amici:**  
**Nec dolet. Igniculum brumæ si tempore poseas,**  
**Accipit endromidem: si dixeris, æstuo, sudat.**  
**Non sumus ergo pares: melior qui semper & omni**  
**Nocte dieque potest alienum sumere vultum; 105**  
**A facie jactare manus, laudare paratus,**  
**Si bene ructavit, si rectum minxit amici,**  
**Si trulla inverso crepitum dedit aurea fundo.**  
**Præterea sanctum nihil est, & ab inguine tutum,**  
**Non matrona laris, non filia virgo, neque ipse 110**  
**Sponsus lævis adhuc, non filius ante pudicus.**

\* \* \* \* Non materfamilias domus, non puella virgo, nec

## ANNOTATIONES.

100. *Natio comæda est.*] Hanc a natura facultatem adepti sunt Græci, ut eximii sint Mimi, Actores, Histriones, Sueton. *Neron.* cap. 22. solos Græcos se & suis studiis dignos ait ille.

*Rides?*] Si rides, ridet Græcus; si fles, plorat, &c. ad cujusque mores & indolem sese accommodat, ut per obsequia & blandimenta capiet animum & hæreditates.

102. *Brumæ.*] Vide Pers. Sat. 6. v. 1.

103. *Endromidem.*] Vestem villosam, crassam, & arcendo frigori idoneam, e Gallia venientem. Hæc in gymnasiis utebantur post exercitationes, ne calefacti frigus & morbos conciperent. Martial. Lib. 4. Epigram. 19.

104. *Non sumus ergo pares.*] Nec enim adulari, simulare, obsequi, mentiri, ut Græci, novimus.

*Melior.*] Is vero felicior est Romæ.

106. *A facie jactare manus.*] Vel gesticulando manus porrigere ad exhibendos simulatos affectus; vel manum osculari, & continuo extendere versus amicum, salutandi atque ad blandiendi causa: vel etiam palpare eam ob rem illius genas & mentum.

107. *Rectum.*] Legunt nonnulli, *lectum*: ex eo Horat. Lib. 1. Serm. 3.

*Commixit lectum potus.*

108. *Si trulla inverso, &c.*] Locus omnino ambiguus. Certe *trulla* modo est matula & scaphium; modo vas potorium. Horat. L. 2. Sat. 3.

*Qui Veientanum festis potare diebus.*

*Campana solitus trulla, vappamque profestis.* Si de poculo intelligere placet, sensus erit, divitem epoto calice, inversi etiam vasis labra sugere & sua pariter, atque ita sonitum edere. Turneb. Lib. 10. cap. 27. vel, craterem e manu bibentis elapsum cadendo tinnire. Alexand.

ab Alex. Lib. 5. cap. 10. locum hunc explicans, *trullam* hic non significare scaphium & lasanum contendit: haud dubie putat notari eos qui inter bellationes, postquam exhauerunt calicem, in ejus fundo, ructu aut sibilo crepitum facere more detestabili non verentur. Vel certe intelligendum convivalem quandam ludum apud Græcos vino & epulis madentes usitatum, quem Cottabisin vocarunt. Hi nempe ex hausti calicis residuum vinum elidebant in pavimentum, vel jactabant in phialas aneas; quod si projectum resonaret & sonantius creparet, hinc ominabantur se ab amica redamari, & mutuo affectu teneri. Si de matula accipias; intellige divitem inter mingendum pedere; vel exonerando alii sordes in *trullam* auream, ejus fundum resonare, & crepitum hinc & illinc sonitumque fieri: & a comite Græculo ob id etiam laudari Patronum. Neque vero mirere auream *trullam* hic a Juvenale poni, quam Martialis Basse improbat Lib. 1. Epig. 38. & meminit Lib. 11. Epig. 12. Denique posset dici dives epulo in convivio crepitum emittere, postquam exhausit poculum, ejusq; adeo fundum invertit. Nam & Imperator Claudius apud Suetonium, *Claud.* cap. 32. dicitur fuisse meditatæ Edictum, quo veniam daret & flatum crepitumque ventris in convivio emittendi, cum periclitatum quendam præ pudore ex continentia reperisset. Ego ad stipulor interpretationi Alex. ab Alex. eoque judico convenientissimam.

110. *Matrona Laris.*] Uxor, domina domus. *Lares* erant Genii & Dii peculii, qui in certa parte domus colebantur: & hæc Larium dicebatur.

111. *Lævis adhuc.*] Junior, & hinc glaber, impubes, proindeque tenerior atque mollior.

**Horum si nihil est, aulam resupinat amici.**  
**Scire volunt secreta domus, atque inde timeri.**  
**Et quoniam cœpit Græcorum mentio, transi**  
**Gymnasia, atque audi facinus majoris abollæ. 115**  
**Stoicus occidit Baream, delator amicum,**  
**Discipulumque senex, ripa nutritus in illa,**  
**Ad quam Gorgonei delapsa est penna caballi.**  
**Non est Romano cuiquam locus hic, ubi regnat**  
**Protogenes aliquis, vel Diphilus, aut Erimanthus,**  
**Qui gentis vitio, nunquam partitur amicum; 121**  
**Solus habet. Nam cùm facilem stillavit in aurem**  
**Exiguam de naturæ, patriæque veneno,**  
**Limine summoveor : perierunt tempora longi**  
**Servitii : nusquam minor est jactura clientis. 125**  
**Quod porrò officium (ne nobis blandiar) aut quod**

Quòd si nihil istorum adest ; familiaris domum subvertit. Nōsse cupiunt arcana familiæ, & ob id formidari. Quia verò cæpit memuisse Græcorum, præteri ad palæstras ; & ausculta crimen gravioris togæ. Stoicus interfecit Baream, denunciator familiarem, & discipulum vetulus educatus in eo littore, ad quod decedit ala equi Gorgonei. Haud restat locus ulli Romano isthæ, ubi dominatur quipiam Protogenes, aut Diphilus, vel Erimanthus, qui ex nationis indole vitiosa nunquam dat partem amici, sed cum unus possidet. Etenim quando in auriculam credulam inspiravit

tantum de toxico indolis & patriæ, arceor januâ, & perdita sunt spatia diuturnæ servitutis : nec alibi Clientis amissio levior putatur. Ecquod verò obsequium (ut nobis non aduler) vel quæ

ANNOTATIONES.

112. *Horum si nihil est.*] Si deest occasio flagitii et stupri, ad aliud facinus se convertet, totamque Patroni sui domum perturbabit.

*Resupinat.*] Evertit, miscet, confundit, inquirendo, scrutando, expiscando arcana & secreta familiæ; quæ cum tenuerit etiam metuendus evadat.

113. *Scire volunt secreta domus.*] Sic enim quod supra Juvenalis dixit, sunt quasi viscera magnarum domuum, adeo ut hæ sine illis stare, aut se tueri videantur non posse.

*Timeri.*] Ne revelent & noceant.

114. *Transi gymnasia.*] Vel dimitte gymnica certamina, de quibus vide Alex. ab Alex Lib. 2. cap. 25. & Lib. 3. cap. 9. vel; transi ad Scholas Græcorum, ipsosque philosophos ac sapientes considera, & graviores noxas animadvertite in iis qui gravitate morum & doctrinæ conspicui videntur.

115. *Majoris abollæ.*] Proverbialem hanc esse locutionem notat vetus Schol. quasi majoris togæ; id est, potioris sceleris, inquit. *Abolla*, diplois, seu vestis duplex, qua utebantur Philosophi, item viri Principes. Vide Sueton. *Caligulæ* cap. 35. & Juvenal. Sat. 4. v. 76.

116. *Stoicus occidit Baream, &c.*] Publ. Egnatius sectam, & disciplinam Stoicorum amplexus occidit Baream Soranum; forsitan & Heliodorus Licinium Silanum, de quibus Sat. 1. ad ver. 33. & Cornel. Tacit. tum alibi, tum præcipue Annal. Lib. 16. in fine.

117. *Ripa nutritus in illa, &c.*] Orjundus e Tarso Ciliciæ urbe, quam rigat amnis Cydnus.

118. *Ad quam Gorgonei, &c.*] Tarsum condidisse a quibusdam fertur Perseus: urbique nomen imposuit ex facto, quia ibi una ex ta-

laribus pinnis ei excidit. Vet. Schol. a Græc. *tagos*.

*Gorgonei Caballi.*] Perseus nimirum Pegaso equo alato vectus Medusam unam e Gorgonibus obruncavit. Vel quia Pegasus e sanguine capitis Medusæ datus dicitur, atque illic, ut ait Lubinus, plantam seu ungulam fregerit *Tagos* nempe & alam avium, & plantam significat.

119. *Ubi regnat.*] Optimatum animis dominatur.

120. *Portogenes, Diphilus, Erimanthus.*] Adulatores Græci. Quæ nomina a Juvenale conficta crediderim potius, quam vera esse, Pictoris, Harioli, &c. ut quidam autumant.

121. *Gentis vitio.*] E prava & ambitiosa gentis Græcorum natura & indole.

*Nunquam partitur amicum.*] Cum nemine gratiam primatum communicare vult.

122. *Solus habet.*] Unus vult esse gratus, ut omnia donia unus auferat.

*Stillavit in aurem.*] Per adulationes & delationes.

124. *Limine summoveor.*] Ego vetus cliens post officia plurima excludor tamen per Græculum quempiam novum hominem: nec apud antiqui Patroni domum aditus patet mihi amplius.

125. *Nusquam minor est jactura clientis.*] Romani vero parum id curant, pareatne illis antiquus & fidus Cliens: adeo illos obsident adulatores Græculi.

126. *Quod porro officium, &c.*] Quid prodest Clientibus fuisse ad officia promptissimos? Vel, quid conferunt diviti pauperes & clientes suis officiis?

*Ne nobis blandiar.*] Ne videar nimis favore meæ & pauperum cause.

egeni dignitas illic, si satagat togā indutus noctu cursitare, quandoquādem Prætor urget apparitorem ac prosperare cogit, orphanis pridem vigilibus; ne ante ipsum collega det salutem Albine vel Modie? Iste opulento servo natus stipat latus liberorum. Nam alius quantum stipendii in legione Tribuni recipiunt, tantum dat Calvinæ, aut Catienæ: . . . tu

verò quando rapit te vultus indute meretricis, dubius manes,

Pauperis hic meritum; si curet nocte togam currere, cum Prætor lictorem impellat, & in præcipitem jubeat dudum vigilantibus orbis: Ne prior Albinam, aut Modiam collega salutet: 130 Divitis hic servi claudit latus ingenuorum Filii; alter enim quantum in legione tribuni accipiunt, donat Calvinæ, vel Catienæ, Ut semel atque iterum super illam palpitet: at m Cum tibi vestiti facies scorti placet, hæres, 135

## ANNOTATIONES.

127. *Hic.*] Romæ.

*Si curet nocte, &c.*] Si adsit Patrono sedulus, eumque comitetur assidue. Sat. 1. v. 127. & 132.

*Nocte togatus.*] Vide Sat. 1. v. 96. Martial. Lib. 3. Epig. 46.

*Exigis a nobis operam sine fine togatam.*

Et Lib. 10. Epig. 82.

*Manè vel à mediâ nocte togatus ero.*

128. *Cum Prætor lictorem.*] Sex Prætori apparebant ministri, Consuli vero duodecim: atque honoris causâ comitabantur. De *Lictoribus* accurata quædam lege apud Lips. Elect. l. c. 13.

*Impellat.*] Præ festinatione, & aviditate sportularum. Vide Sat. 1. v. 100.

129. *Dudum vigilantibus orbis.*] Diu, & sæpe frustra, sportulas victui suo necessarias expectantibus egenis, ut fuse dictum est Sat. 1. vel, ad fores Prætoris vigilantibus pupillis, ut ipsis det tutorem, quos Prætor despiciens ad sportulas festinat. Vetus Schol.

130. *Ne prior, &c.*] Ne alter Magistratus & Nobilis præveniat, prior salutet, & potior habeatur, seu in testamentis, seu in sportulis. Vide Sat. 1. v. 117.

*Albinam aut Modiam.*] Divites matronas.

131. *Divitis hic servi, &c.*] Hic vel servi divitis, vel ingenuorum filius; eodem prope sensu.

*Claudit latus.*] Ut comes & assecla, quia opibus inferior ingenuus; vel ut par ingenuo libertus ob æqualem censum. Horatius Serm. Lib. 2. Sat. 5. v. 18.

*Utne tegam spurco Dams latus.*

132. *Alter.*] Alius dives libertus.

*Legione Tribuni.*] Legio non patrem semper habuit militum numerum. Sub Romulo, tria millia peditum, equites vero trecentos continebat, atque ita dicta est quod electis militibus fiebat. Post duplicatus est numerus: deinde major aut minor fuit, &c. Porro Lege Militari sancitum ut Miles Centurioni, Centurio Tribuno, Tribunus Præfecto Castrorum, Præfectus Legato, Legatus Consuli, Consul etiam & Magister Equitum Dictatori subessent. Vide plura apud Alex. ab Alex. Lib. 1. cap. 5. J. Lips. Lib. 2. de *Mil. Rom.* Dial. 5. & 9. & alios.

*Quantum in legione Tribuni accipiunt.*] Romani suis sumptibus militaverunt per annos amplius trecentos. Post, ex ærario stipendium attributum: quantum vero subinde fuerit, magis inter doctos. Tria fuere stipendii loca, pecunia, frumentum, vestis. Cæpit dari pecunia anno U. C. 347. Id Livius restatur in fine L. 4. Hoc stipendium aliquando minus, aliquando minus extitit: initio certe exiguum; oboli duo, tres asses pediti (ut probat. Lips. cit.) Centurioni duplex, triplex equiti, auctor est Polybius L. 6. Postea deni asses dati: teste Corp. Tacit. An. 1. paulo post initium; ubi refert legiones tres, excessu Augusti & initiis Tiberii undas, in seditionem versus ita conquestas esse: deinde in diem assibus animam & corpus æstimari, hinc vestem, arma, tentoria redimi, &c. Apud Sueton. *Domit.* c. 7. legitur vulgo: *addidit quantum stipendium militi, aureos ternos: ubi sane reponendum, aureis ternis;* ita Casaub. & Lips. i. e. tribus aureis quos mensibus singulis accipiebat miles, quartum addidit. Itaque ut Augusto menstruum militis aureus Romanus, idque unum stipendium: alterum adjectum Caligula, seu Claudius; tertium fortasse addidit per bella civilia Othonis & Vitellij: illis vero tribus quartum Domit. attribuerit. Hæc erudit. Just. Lips. Elect. l. 1. c. 2. ubi & discipulus docet faciendum inter denos asses, ac denarium: hoc enim conjicit assium fuisse duodecim aut circiter: illud vero probat ex Tacito apud quam miles, ut dictum, denis assibus tantum contentus efflagitat denarium pro stipendio suo. Vide etiam Alex. ab Alex. l. 6. c. 2.

133. *Calvinæ vel Catienæ.*] Meretricibus.

134. *At tu.*] O pauper mei similis.

135. *Vestiti.*] Ignobilis proinde & peior formosi. Nam pulchre nuditatem, i. e. plebeias vestes affectabant. Innuat Horat. Lib. 1. Sat. 2. & Martial. Lib. 3. Epig. 3.

*Hæres.*] Moraris, dubitas; non continuo perperâ ad scortum, quod placuit: & in id times pecunias effundere. Vel *hæres*, i. e. *adherens* plebs, i. e. vilis scorto, minori quidem sumptu: nec emendatius carius putas Chionem superbam ac formosioris

Et dubitas alta Chionem deducere sella.  
 Da testem Romæ tam sanctum, quam fuit hospes  
 Numinis Idæi: procedat vel Numa, vel qui  
 Servavit trepidam flagranti ex æde Minervam.  
 Protinus ad censum; de moribus ultima fiet 140  
 Quæstio: quot pascit servos, quot possidet agri  
 Jugera, quam multa magnaue paropside cœnat?  
**QUANTUM** quisque sua nummorum servat in  
 area, [eum  
 Tantum habet & fidei: jures licet & Samothra-  
 Et nostrorum aras, contemnere fulmina pauper 145  
 Creditur, atque Deos, Diis ignoscentibus ipsis.  
 Quid, quod materiam præbet causasque jocosum

ac metuis detrahere Chionem è sublimi sella. Profer auctorem Romæ ita integrum, ut exstitit hospes Deæ Idææ: Prodeat ipse Numa, aut ille qui è templo ardente eripuit Palladem trepidantem: statim ad censum proceditur: interrogatio postrema erit de moribus. Quot famulos alit; quot habet agri jugera; quàm multiplica & amplo catino epulatur? Quantum pecuniæ condit unusquisque in sua capsâ, tantum etiam auctoritatis obtinet. Quamvis jusjurandum adhabeas per nostra & Samothracum altaria, existimatur egens spernere To-

nitrua, & Numina, Numinibus ipsis veniam dantibus. Quid, quod ille ipse risus argumentum & ansam cunctis suppeditat,

ANNOTATIONES.

136. *Chionem.*] Nobile scortum fuit, de qua Martial. Lib. 3. Epig. 34. ludit in voce χιών, dix Latine: aitque,

*Digna tuo cur sis, indignaque nomine, dicam.  
 Frigida es, & nigra es: non es, & es Chione.*

*Alta deducere sellâ.*] Qua sedet sublimis domi suæ. Vel potius intellige *sellam* seu lecticam, qua vehitur Chione; eritque sensus, dubitas conciliare tibi superbæ Chionis amores, in quam impensæ majores desiderantur: adeoque descendenti e sellâ manum publice præbere atque obsequium vereris & detrectas.

*Sellâ.* [De *sella* & lectica diximus fuse Sat. 1. v. 121, & 124.

137. *Da testem, &c.*] De contemptu pauperum queritur, quibus vel sanctissimis nullafides Romæ haberetur.

138. *Hospes Numinis Idæi.*] Scipio Nasica, vir optimus a Senatu judicatus, dignusque incujus ædibus deponeretur simulachrum Cybeles Romam advectum a Pessinunte Phrygiæ oppido, donec ei Deæ Templum extractum foret. Nimirum ut refert Tit. Liv. lib. 29. cap. 10. cum in Libris Sibyllinis inventum esset Carmen, quo dicebatur hostis alienigena pelli Italia vincique posse quando mater Idæa Romam advecta foret: & Delphicus Apollo consentiens oraculum edidisset, compotes fore votorum Romanos cum Deam devexissent, curassentque ut eam qui vir optimus Romæ esset, hospitio exciperet.

*Idæi.*] Mons *Ida* duplex, alter in Creta Insula, alter in Phrygia, a quo *Idæa* vocata est mater Deum Cybele. De ea Ovid. Fast. 4.

*Numa.*] Qui Romanos inter Reges religione inclytus, & religionum auctor, de quo ante v. 12. & Tit. Liv. lib. 1.

*Vel qui servavit trepidam, &c.*] Lucius Metellus Pontifex, bis Consul, Dictator, &c. qui ex incendio Templi Vestæ Palladium servavit proprio oculorum damno, flammis excæcatus

per quas ierat medias. Unde tribuit ei Populus Romanus, quod nulli antea concessum, ut quoties in Senatum iret, curru veheretur ad Curiam, magno & sublimi; sed pro oculis dato, ut ait eleganter Plinius lib. 7. cap. 43.

139. *Trepidam flagranti ex æde Minervam.*] Vel propter deflagrationis periculum; vel, ut ait Mancinellus, quod Palladium oculos movebat, & hastam, quam manu tenebat.

140. *Protinus ad censum.*] Omnium primum quæretur, quantum sit ei testi census; quam dives ille, non quam bonus expenditur.

142. *Jugera.*] *Jugera* terræ mensura, quanto uno boum jugo, uno die, arari potest. *Quam multâ magnâque paropside cœnat?* Quam sit apparatus mensæ lautus & magnificus?

143. *Quantum quisque suâ nummorum, &c.*] Dixerat Lucilius:

*Tantum habea, tantum ipse sis, tantique habearis.*

Et Horatius:

*Tanti, quantum habea, sis.*

144. *Samothracum.*] Samothracia maris Ægei Insula, Thraciæ adjacens, hodie *Samandraci*. Inde in Phrygiam Dardanus Penates Deos, e Phrygia in Italiam Æneas asportavit. Qui vero illi Dei? Jupiter, Juno, &c. *μυραει βου, magni Dii*, Æneid. 3. Hæc Macrob. 1. 3. c. 4. addunt alii Minervam & Mercurium.

145. *Et nostrorum.*] Martis, Quirini, Deorum Romanis peculiarium.

*Contemnere fulmina pauper creditur.*] Adigente paupertate, ac durissimo (quod ait Tacitus) necessitatis telo, pejerare creditur, ut victum habeat; & præsentis malo futuri metum vincente. Ea est divitum de inopibus aut tenuibus opinio.

146. *Diis ignoscentibus.*] Quod necessitate, non impietate perpetratum facile condonantibus.

147. *Quid, quod, &c.*] Adde quod pauper ridiculus videtur.

si pallium turpe & lacerum, si toga squalida est, atque unus calceorum dehiscit scisso corio: aut si fractura multiplex assuta plagâ exhibet filum crassius & novum? Egestas misera nihil habet in se molestius, quam quod viros ludibrio aptos reddat. Hinc abeat, ait, si reverentia est, atque ex equitum pulvillo excedat is cujus bona legi non satisfaciunt; illic autem assideant filii lenonum in quorvis prostibulo orti. Isthic applaudit puer exculiti præconis inter adolescentes splendidos pinnirapi & adolescentes gladiatoris. Ita placet inani Othoni qui nos secrevit. Ecquis isthic gener arrisit opibus inferior, & inæqualis puellæ fasciculis? Quis egens heres constituitur?

Omnibus hic idem, si fœda & scissa lacerna, :  
 Si toga sordidula est, & rupta calcens alter  
 Pelle patet; vel si consuto vulnere crassum 150  
 Atque recens linum ostendit non una cicatrix? A  
 NIL habet infelix paupertas durius in se,  
 Quàm quod ridiculos homines facit: Exeat, inquit,  
 Si pudor est, & de pulvino surgat equestri,  
 Cujus res legi non sufficit, & sedeant hic 155  
 Lenonum pueri quocunque in fornice nati.  
 Hic plaudat nitidi præconis filius inter  
 Pinnirapi cultos juvenes, juvenesque lanistæ.  
 Sic libitum vano, qui nos distinxit, Othoni. 159  
 Quis gener hic placuit censu minor, atque puellæ  
 Sarcinulis impar? Quis pauper scribitur hæres?

## ANNOTATIONES.

148. *Lacerna.*] Penula, vestimentum quod supra togam induitur arcendæ causa pluviam. Vide Sat. 1. v. 62.

149. *Sordidula.*] Tantillum sordida, minus candida. Vide Lips. Elect. 1. cap. 13. ubi erudite disserit de colore vestium Romanarum.

150. *Si consuto vulnere, &c.*] Si ruptio in calceis, aut in sarto nuper recentis suturæ vestigia apparuerint.

152. *Nil habet infelix paupertas, &c.*] Epiphonema, quo egestatis miseras exaggerat. *Quid turpius quam illud?* inquit in *Lelio* Tullius.

153. *Exeat inquit, &c.*] Inquit & jubet designator ordinibus in Theatro disponendis præpositus. Martial. lib. 5. Epigram. 8.

*Jussit surgere Lectius lacernas.*

Et Epigram. 26.

*Quadringenta tibi non sunt, Chærestrate, surge,*

*Lectius ecce venit: sta, fuge, curre, late.*

154. *Si pudor est.*] Si quæ est reverentia legis & Principis, qui jubent neminem hic sedere nisi Equitem.

*De pulvino surgat equestri.*] Equatuordecim Theatri gradibus pulvino instratis.

155. *Cujus res legi non sufficit.*] Is cujus facultates sunt minores equestri censu, id est, quadringentis sestertiis, de quibus vide Sat. 1. v. 106.

*Legi.*] Rosciæ, qua L. Roscius Otho Tribunus plebis pauperes a ditioribus distinxit in Theatro, vetuitque ne quis in Theatro gradibus sederit nisi Eques, aut equestri censu pollens.

Ascon. Pæd. Domitianus autem notatur hic, qui legem illam pæne abolitam revocarat: theatralisque licentiam promiscue spectandi sustulerat. Suetonii *Domitian.* cap. 8.

156. *Lenonum pueri.*] Homines libertini generis, quorum patres locupletati per lenonia & malas artes.

157. *Plaudat.*] Spectet in Theatro, ubi plauditur favoris causa.

158. *Pinnirapi.*] *Pinnirapus* dicitur Betarius, qui Gladiatoris seu Mirmillionis galeam pinna insignitam arripere ac reti involvere nitentur. Pulman. & Turneb. Lib. 3. cap. 8. *Pinnis* pavonum ornari solebant Gladiatores, si quando ad pompam descenderent. *Vetus Scholiast.* Vide quæ ad Sat. 2. ver. 143. & seq.

*Juvenes.*] Filios *Lanistæ.* Is erat princeps & magister Gladiatorum quibus veluti lanistis præerat, & quos erudiebat.

159. *Othoni.*] Is Auctor Rosciæ legis, de qua mox. Horat. Epod. 4.

*Sedilibusque magnus in primis Eques, Othone contempto, sedit.*

160. *Quis gener hic placuit, &c.*] Qui parentes filix maritum inopem elegerunt unquam Romæ? Interrogatus contra Themistocles collocarene filiam bona pauperi, an minus probato sed diviti, respondit: malo virum qui pecunia egeat, quam pecuniam quæ indigeat viro. Plutarchus in ejus vita.

161. *Sarcinulis.*] Pecuniis, bonis, ornamentis muliebribus velut in fasciculum & sarcinam collectis. *Doti,* inquit *Vetus Scholiast.*

Quando in consilio est *Ædilibus?* agmine facto  
Debuerant olim tenues migrasse Quirites.

HAUD facile emergunt, quorum virtutibus obstat  
Res angusta domi. Sed Romæ durior illis 165

Conatus: magno hospitium miserabile, magno  
Servorum ventres, & frugi cœnula magno,

Pietilibus cœnare pudet, quod turpe negavit  
Translatus subito ad Marsos, mensamque Sabellam,

Contentusque illic Veneto duroque cucullo. 170  
Pars magna Italiæ est (si verum admittimus) in qua

*Marsos, & Sabinam mensam; atque illic satis habuit cuculionem cæruleum & crassum. Si verum fatemur, magnam Italiæ partem est,*

*Quandonam adest in delibationibus Ædiliū? Sane oportebat Romanos pauperes quondam secessisse turmatim. Arduum est quidem assurgere eos, quorum parva bona domestica impediunt virtutem: at Romæ visus illis est difficilior. Miserum domicilium caro constat; caro abdomen servorum; caro frugalis cœna. Pudor est cibum capere in vasis testeis, quod tamen pudendum inficiatur raptus repente apud*

ANNOTATIONES.

162. *Quando in consilio est Ædilibus?* An *Ædiles* suum in consilium advocant aliquando pauperes, bonos quantumvis & sapientes viros? Ovid.

*Curia pauperibus clausa est: dat census honores.*

*Ædilibus.*] *Ædiles* alii erant Majores & Curules, alii Plebei & Minores. Duo sapius, sex aliquando fuere. Curatores erant urbis, annonæ, ludorum, sacrarum etiam rerum, &c. Nero ipse *Ædilis* fuit. Vide Plutarchum in *Mario* non longe a principio. Alex. ab Alex. lib. 4. c. 4. & alios.

163. *Debuerant olim tenues migrasse Quirites.*] Sensus est: bene profecto plebs olim Romana a potentioribus oppressa in Montem Sacrum secessit: & melius fortasse consulisset rebus suis, si nunquam rediisset in gratiam cum Magnatibus, a quibus ita contemnitur etiamnum & male habetur, quicquid Menenii Agrippæ auctoritas atque callida oratio suggereret. Vid. Tit. Liv. l. 2. Dion. Halicarnass. lib. 6.

164. *Haud facile emergunt, &c.*] Aristot. Eth. 1. favet huic sententiæ, ubi ait eum præclara & magna vix posse exequi & præstare, cui facultates desunt: quoniam per amicos & civilem potentiam veluti per Instrumenta necesse est pleraque effici.

165. *Sed Roma durior, &c.*] Magna quidem ubique est pauperibus emergendi difficultas; at Romæ præsertim, ubi omnia caro constant.

166. *Magno hospitium, &c.*] Non nisi magno pretio conducitur tenuis domus; magno pariter aluntur servi, & mensa instruitur cibis.

169. *Translatus subito ad Marsos, &c.*] Quod ait, *subito*, videtur innuere M. Curium Dentatum: de quo vide Sat. 2. ver. 3. placet alius Publ. Cornel. Scipionem hic intelligi. Aliis ego satis assentior qui accipiunt generaliter quemlibet Romanorum urbe recedentem, ad eos populos, qui frugali utuntur mensa, quales Sa-

bini, Samnites, &c.

*Marsos.*] Hi fuerunt Italiæ populi, sub Samnitibus, ubi nunc pars Aprutii posterioris, juxta lacum Fucinum, in regno Neapolitano, & in finibus ditionis Pontificiæ. Hactenus regiuncula nomen retinet, vulgo, *Ducato de Marsi*. Illos a *Marso* Circes filio denominatos pridem & in beneficiis edoctos refert Solinus. Quam vero bellicosos Samnites, & quam diu Romanorum arma exercuerint, testis Livius lib. 7. & seq.

*Sabellam.*] De Sabina terra jam dictum antea ver. 85. De Sabinorum cum Romanis bello, & postea fœdere Tit. Liv. lib. 1. & Macrob. lib. 1. cap. 9. ab his orti Sabelli, & pro illis aliquando sumuntur: inter Samnites vero censentur Plinio lib. 3. cap. 12.

170. *Veneto duroque cucullo.*] Villosa veste, e crassiore lana, ad arcendum frigus, pluvias, aliaque aëris incommoda, qua utebantur navitæ imprimis & milites.

*Veneto.*] Coloris cærulei, quo viliores panni tingebantur. Eo primum usi *Veneti* piscatores dicuntur. *Venetus* color, inquit, marinis est fluctibus similis. Martial. lib. 14. Epig. 131.

*Si Veneto prasinoque faves, qui coccina sumis.*

*Cucullo.*] *Cucullus* & *cuculio* velamentum capitis est.

171. *Pars magna Italiæ.*] Non tamen in universa Italia regnat luxus vestium, ut Romæ.

172. *Nemo togam sumit nisi mortuus.*] Ruri, aut in municipiis agentes tunicam vulgo induunt raro togam. Plin. lib. 7. Epist. 3. *quousque toga ferriata? Liber totos dies?* Martial. lib. 10. Epigr. 47. inter vitæ beatoris causas & instrumenta togam raram numerat. Et Epigram. 51. ejusdem libri exclamat: *O tunicata quies!* Id est, quam beati, qui procul ambitu & instrumenta togatorum vivunt, quieti rure, & tunicati! Tunica enim vestis brevior, operi magis idonea.

ubi nullus togam induit præterquam fato funetus. Si interdum ipsa dierum festorum solemnitas celebratur herbido theatro, & tritum exodium denique revertitur ad suggesta; quando infans agrestis in materno sinu expavescit rictum personæ pallidæ; paria ibi vestimenta conspicies, & equalem Orchestra, ac plebem: integumentum illustris dignitatis.

Nemo togam sumit nisi mortuus. Ipsa dierum Festorum herboso colitur siquando theatro  
Majestas: tandemque redit ad pulpita notum  
Exodium, cum personæ pallentis hiatum  
In gremio matris formidat rusticus infans:  
Æquales habitus illic, similemque videbis  
Orchestra, & populum, clari velamen hono-

## ANNOTATIONES.

172. *Nisi mortuus.*] Mortuos enim Itali togatos efferebant ad sepulchrum: sicut Græci paliiatos. Vide Persii Sat. 3. ver. 103. ubi ait,

—Tandemque beatulus alto

Compositus lecto, crassoque lutatus amomo

In portam rigidos calces extendit.—

Et Lips. Elect. 1. cap. 6.

*Ipsa dierum festorum.*] Ipsi diebus festis & in celebritatibus ludorum, æquales togæ assumuntur ab omnibus, adeo ut nec Principes & Nobiles splendorem vestium affectent supra cæteros.

173. *Herboso Theatro.*] In pratis. in nudo cespite & gramine, ubi primum agi Dramata cœpere, & simplicitas illa diu servata retentaque in oppidis & municipiis; vel sub arborum umbra, aut certe in Theatro frondibus & ramis intecto. Unde Scenæ profluxit nomen. Nam σκηνή umbraculum, & tentorium significat. Exigua certe & imperfecta fuere Theatrorum initia. Horat. Epist. ad Pisones, seu de Arte Poët. v. 178.

Post hunc, personæ pallesque reperitor honestæ  
Æschylus, & modicis instravit pulpita  
tignis.

Propertius lib. 4. Eleg. 1. v. 15.

Nec sinuosa cavo pendebant vela Theatro

Pulpita solemnes non oluere crocos.

Et in Gallia quidem haud dudum, quam nuda & ornamentis destituta agerentur Dramata, adeo ut nec aulæis, nec telis tabulisve pictis essent decorata, refert Scaliger Poët. lib. 1. cap. 21. Vide & Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 16.

174. *Redit.*] Pro rediit, tandem, id est post annum, vel post Tragœdiæ seriæ & molesta rudibus animis tædia. Vide infra, mox.

*Ad pulpita.*] In Scenam, in Theatrum, in ea Tabulata, in quibus agunt Ludiones, ac Mimi pariter ac Tragœdi.

*Notum.*] Quia sæpe recantatum, non novum, ut Romæ.

175. *Exodium.*] Diverbium post Tragœdiorum e Scena exodon seu exitum: Mimi nempe

ridiculis verbis & gestibus spectatores oblectat. Vetus Scholiast. Turnebus autem lib. 10. cap. ult. sic habet: *Exodia in Atellanis Fabulis, diverbia vocabantur, eo quod Tragœdi Scenæ egressa ad recreandum spectatorem e pristina molestia subjiciebantur, &c.* Horatius ad Pisones, ver. 220.

*Carmine qui tragico vilem certavit ob hunc*  
*Max etiam agrestes Satyros nudavit, & ante*  
*Incolum gravitate, jocum tentavit, eo quod*  
*Illecebris erat, & grata novitate morandi*  
*Spectator, functusque sacris, & potus, & ceteris*  
Et paulo ante,

*Indoctus quid enim saperet liberq; togæ*  
*Rusticus urbana confusus, turpis honore*  
Vide Sat. 6. ver. 71.

*Personæ pallentis.*] Vel quia personæ et larva colore est pallente; vel quia histrionum facies erat illi a sua gypso, seu albo colore; dis autem facibus, ut notat Floratius ad Pisones ver. 277.

*Que canerent agerentque peruncti sacra ora.*

*Hiatum.*] Os mimorum horrendum lusu, vel quod solent pueri personas & personam expavescere.

176. *In gremio matris formidat rusticus infans.*] Nutricescum puerulis solitas spectat adesse innuit Plautus Pœn. in Prologo,

*Nutrices pueros infantes, minutulos*

*Domū ut procurent, neve spectatum afferant*

*Ne & ipse sistant, & pueri perideas sunt*

*Neve esurientes hic quasi hœdi obstruant*

177. *Illic.*] In Theatro, universis spectantibus habitus par, nec unī splendidior alteri.

178. *Orchestra.*] Locus in Theatro proprius choris & saltatoribus, ab æquæ distant. Ponitur hic pro locis Orchestrae proximis quibus sedebant ad spectandum Senatores. Vide Alex. ab Alex. mox. cit. lib. 5. cap. 16.

*Clari velamen honoris.*] Dignitatis Mimi insignis & ornamentum.



Sufficiunt tunicæ summis *Ædilibus albæ.* 179  
 Hic ultra vires habitus nitor; hic aliquid plus,  
 Quam satis est, interdum aliena sumitur arca.  
 Commune id vitium est: hic vivimus ambitiosa  
 Paupertate omnes: quid te moror? **OMNIA**  
 Romæ [salutes?]  
 Cum pretio. Quid das, ut Cossum aliquando  
 Ut te respiciat clauso Veiento labello? 185  
 Ille metit barbam, erinem hic deponit amati:  
 Plena domus libis venalibus: accipe, & illud  
 Fermentum tibi habe: præstare tributa clientes  
 Cogimur, & cultis augere peculia servis.

*Toga candida satis sunt majoribus Ædilibus. Istic vestis splendor est supra facultates. Istic quiddam plus quàm sufficit aliquando promitur è marsupio aliorum. Labes illa vulgaris est. Istic vitam agimus in egestate ambitiosa. Ecquid te detineo? Rome cuncta cum pecunia fiunt. Quid donas, ut Cosso interdum salutem dicas; ut ad te oculos torqueat Veiento, labris non apertis? Hic tondet lanuginem, iste dilecti capillos demittit. Ædes sunt refertæ placentis vendendis. Sume, & hoc tibi*

*fermentum accipe. Nos clientes vectigalia pendere astringimur, & amplificare bona famulis nitidis.*

ANNOTATIONES.

179. *Sufficiunt tunicæ summis Ædilibus albæ.*] *Ædiles* ipsi Curules & majores tunicis albis contenti sunt, neque purpureas sumunt togas cum ludis præsent, aliave sui muneris officia exercent. Vel, soli *Ædiles* spectacula edentes albas & recentes habent tunicas; alii verò minus nitidas, jamque squalescentes, & quotidianas induunt: contra quam fit Romæ, ubi omnes spectant in veste candida, recente, splendida, juxta illud *Martial.* l. 4. Epigram. 2.

*Cum plebs, & minor ordo, maximusque Sancto cum duce candidus sederet.*

180. *Hic ultra vires, &c.*] At Romæ dumtaxat perique vestem sumunt nitidiorem, quam ferant eorum opes ac dignitas.

*Aliquid plus quam satis est.*] Non contenti necessariis quæ possunt è suo habere, è mutato & conducto, luxui indulgent.

182. *Ambitiosa paupertate.*] Ambitionis & superbiz plena: opulentiores enim videri volunt quam sint.

183. *Omnia Romæ cum pretio.*] Magno constant & comparantur omnia, ut jam supra dictum.

184. *Quid das.*] Quæ munera tribuis servis Nobilium, ut te perducant ad dominos? *Horat.* lib. 1. Sat. 9.

*Difficiles aditus primos habet: haud mihi deero. Muneribus servos corrumpam; non hodie si Exclusus fuero, desistam, &c.*

*Ut Cossum aliquando salutes.*] Ut facile tibi sint aditus ad Cossum, ejusque similes opulentos ac Nobiles, quos identidem salutes.

185. *Ut te respiciat clauso Veiento labello.*] Ut si non alloquio, respectu saltem uno dignetur te potens quispiam.

*Veiento.*] *Fabritius Veiento* homo superbus ob famosos libellos a Nerone Italia pulsus, *Corn. Facit.* *Annal.* lib. 14. Ejus etiam meminit *Plin.* lib. 4. *Epist.* 22. De eo rursus *Sat.* 6.

*Clauso labello.*] Nedum enim homines comi-

ter alloqueretur ille, vix intueri dignabatur salutantes, aliosque omnes despiciebat.

186. *Ille metit barbam, erinem hic, &c.*] Ut domini gratiam demereatur, assentatur & famulatur ejus servulo, quem ei dilectum novit. Hinc adest illi obsequens festa illa die, qua primam lanuginem & crines resecat *Dis* ex more consecranda, seu *Phæbo*, seu *Æsculapio*, &c. Vide *Martial.* lib. 1. Epigram. 32.

*Hos tibi, Phæbe, vovet totos a vertice crines Encolpus domini Centurionis amor, &c.*

Et lib. 9. Epigram. 17.

*Consilium formæ speculum, dulcesq; capillos Pergameo posuit dona sacrata Deo.*

*Ille puer tanto domino gratissimus aula,*

*Nomine qui signet tempora verna suo.*

*Crinem hic deponit amati.*] Hic pueri amati comam in templo deponit, ut per hæc obsequia atque officia servulo præstita, domino potenti gratiosus esse queat.

187. *Plena domus libis venalibus.*] Porro festa die supra dicta mittuntur puero a clientibus certatim munuscula, quibus ille venditis peculium augeat.

*Libis.*] *Liba* sunt placentæ e farre, melle, & oleo.

*Accipe & illud fermentum, &c.*] Tu eme e placentis; vel pro datis libis, fermentum hoc tibi retine.

188. *Fermentum.*] Tumoris, iræ & indignationis causam & materiam, quod nimirum non patronis modo, sed etiam famulis eorum serviendum est, ac solvenda quasi tributa.

*Tributa.*] Amato puero, aliisve servis annua munera certis diebus: sicut domino, in natali, in nuptiis, &c.

189. *Cultis servis.*] Bene curatis ac nitenibus tum cuticula tum vestimentis.

*Peculia.*] Proprie sunt bona quæ servus habet extra domini potestatem, ut notat *Servius.*

*Quis formidat vel formidavit casum domûs in Præneste frigida, vel Volsiniis constitutis inter colles nemoribus consitos, vel simplicibus Gabiis, vel in propugnaculo Tiburis declivis? Nos habitamus civitatem exiguo fulcro innixam, maximâ sui parte. Etenim Villa procurator ita sistit ruituras ædes, ac resarcit labem antiqua fracture; atque mandat tutos quiescere imminente lapsu. Vita est ibi traducenda, ubi nullæ deflagrationes, nulli timores noctu. Ucalegon modò petit aquam; modò fragilia transportat: jam tibi fumum emittit tertia contignatio: Tu verò ignoras. Etenim si timetur in infimis locis, postremus deflagrabit ille, quem tecta una defendunt ab imbris, ubi tenere columbæ ova parviunt. Codrus habebat cubile brevius Proculâ, sex vascula, abaci ornatum. Subitis erat Urna exigua,*

**Quis timet, aut timuit gelida Præneste ruinam; Aut positis nemorosa inter juga Volsiniis, aut 191 Simplicibus Gabiis, aut proni Tiburis arce?**

**Nos urbem colimus tenui tibicine fultam Magna parte sui: nam sic labentibus obstat Villicus, & veteris rimæ contexit hiatum,** 195

**Securos pendente jubet dormire ruina. Vivendum est illic, ubi nulla incendia, nulli Nocte metus: jam poseit aquam, jam frivola**

[transfert] **Ucalegon; tabulata tibi jam tertia fumant.**

**Tu nescis. Nam si gradibus trepidatur ab imis, Ultimus ardebit, quem tegula sola tuetur** 201

**A pluvia; molles ubi reddunt ova columbæ. Lectus erat Codrus Procula minor, urceoli sex, Ornamentum abaci; necnon & parvulus infra**

#### ANNOTATIONES.

190. *Quis timet, aut timuit, &c.]* Alia persequitur Romæ incommoda, ab ædium ruinâ, & incendiis.

*Gelidâ Præneste.]* Hæc urbs Latii, hodie, *Paestrina*, gelida ob aquas, & situm inter montes. E colonia factum municipium efflagitantibus Prænestinis a Tiberio Imperatore, narrat Gellius, lib. 16. cap. 13.

191. *Volsiniis.]* Urbs antiqua Hetruriz fuit. Hodie *Bolsena* nuncupatur.

192. *Simplicibus Gabiis.]* *Gabii*, olim Latii urbs, in via Prænestina. *Simplices* vocat seu ob tenuitatem, seu potius quod Sexti Tarquinii dolo circumventi, ab ejus patre Superbo capti sunt. Vide Liv. lib. 1. cap. 53.

*Proni Tiburis.]* Hæc Latii civitas, hodie *Tivoli*. Sabinis contemina; sita in declivi, unde *prona* dicitur. Arcem vero situs arduus præbuit.

193. *Nos urbem colimus, &c.]* Romæ autem ædificia pervetusta sunt, ac ruinæ pleraque proxima, quare sustentantur fulcris sæpe.

*Tibicine.]* *Tibicines* in ædificiis vocantur admnicula & columnæ, quæ ruituris aliâs ædibus adhibentur. *Nomen a similitudine tibis canentium*, inquit Festus.

193. *Villicus.]* Is enim vocatus a domino jubetur subvenire labenti domui, quem locat. Ille vero utcumque ruinas sarcit, ac hiatu parietum contexit.

*Veteris rimæ contexit hiatum.]* Rupturas parietum calce modica perfundit, & tum inquilinos jubet manere securos, quasi ruinam instaurasset. *Vetus Schol.*

197. *Vivendum est illic.]* Absit ut Romæ tot in periculis degam, inquit Umbricius: æpergendum ac vivendum, ubi, &c.

198. *Poseit aquam.]* Ad restinguendum incendium.

*Frivola.]* Vilia vasa & supellectilia eripit pauper ex incendio.

199. *Ucalegon.]* Vicinus quispiam. *Alibi* ad Virg. *Æncid.* 2.

*Jam proximus ardet Ucalegon. Tabulata tertia.]* *Tristega*. In quibus habitabant tenuiores. Divites enim inferiora incolabant, cætera locabant pauperibus. *Vetus Schol.*

*Fumant.]* Jam serpente & grassante igne.

200. *Tu nescis.]* Imminens exitium ignoras. *O pauper, superiora tabulata conducens.*

*Trepidatur.]* Vox præcipitem eorum actionem, qui restinguendo vel evitando student incendio, belle exprimens.

201. *Quem tegula sola tuetur.]* Qui in summa ædium parte habitat, quæ tegulis est proxima.

202. *Ubi reddunt ova columbæ.]* Super tectis columbaria fiunt, inquit *Vetus Schol.*

203. *Codrus.]* Egenti cuiquam. Vide *Sat.* 1. ver. 2.

*Proculâ.]* Uxore sua alioqui parva.

204. *Ornamentum abaci.]* Ille erat omnis abaci ornatu.

*Abaci.]* *Abacia*, mensa structoria, armarium, in quo reponuntur vasa, seu ad usum quotidianum, seu ad ornatum & pompam.

Cantharus, & recubans sub eodem marmore Chiron: Jamque vetus Græcos servabat cista libellos, 206 Et divina Opici rodebant carmina mures. [illud Nil habuit Codrus: quis enim negat? Et tamen Perdidit infelix totum nil: ultimus autem [tem Ærumnæ cumulus, quod nudum, & frustra rogan- Nemo cibo, nemo hospitio, tectoque juvabit. 211 Si magna Asturii cecidit domus: horrida mater, Pullati proceres, differt vadimonia prætor: Tunc geminus casus urbis, tunc odimus ignem. Ardet adhuc, & jam accurrit qui marmora donet, Conferat impensas. Hic nuda, & candida signa; 216 Hic aliquid præclarum Euphranoris, & Polycleti, Phæcasianorum vetera ornamenta Deorum. Hic libros dabit, & forulos, mediamque Minervam:

Et recubans Chiron sub ipso marmore; Et jam antiqua arca custodiebat codices Græcos, Et mures Opici ardebant eximios versus. Codrus nihil possidebat. Nam quis injiciatur? Ac nihilominus infortunatus amisit istud omne nihil. Suprema verò miseriæ accessio est, quod spoliatum atque penitentem frustula panis, nullus alimento, nullus ædibus ac domicilio sublevabit. Quod si corruerint summe Asturii ædes, parens squalida, atrati primates erunt: Prætor dictionem juris remittit. Tùm duplex civitatis ruina, tùm ignem detestamur: dumque flagrat etiam, statim advolat qui det marmora; sumptus

contribuat. Ille statuas albas ac demudatas; iste quidpiam eximium Euphranoris & Polycleti opus, antiqua insignia Nimirum Phæcasianorum; alius codices, & armaria, atque dimidiam Palladem;

ANNOTATIONES.

205. *Cantharus.*] Poculum, de quo Virgilius Eclog. 6. Macrob. lib. 5. cap. 21.

*Et recubans sub eodem marmore Chiron.*] Ad pedem abaci sculpta erat effigies Chironis Centauri, ex eadem materia, argilla nimirum. Recumbat vero quasi sustinens abacum. Intelligent alii ejusdem Chironis opera Medica seu Chirurgica (ex Plin. lib. 7. cap. 56.) in armario Codri posita: is enim paupertate adactus ad eas se artes contulerat. Cæl. Rhodig. lib. 7. c. 12.

206. *Jamque vetus Græcos, &c.*] Jampridem Græcos libros, & carmina, quibus studuerat antea, reliquerat.

207. *Divina.*] Ironice, Raucum enim Coddrum dixit Sat. 1.

*Opici.*] Minus bene, *apici*, quidam legunt, ut notat Lipsius Epist. quæst. lib. 4. Epist. 25. Melius, *Opici*, id est, putidi, fætidus: ab *Opicis* seu *Oscis* Campaniæ populis, apud quos vigeabant fædæ libidines. Alii nomen trahunt ab *omni*, *foramen*, seu *caverna*, in quibus mures sæpe latent. Alii *Opici* significant Græce Linguæ nescientes. Et favet Gellius lib. 13. cap. 9.

210. *Frustra.*] Legunt nonnulli, *frustra*.

212. *Si magna Asturii, &c.*] Si calamitas opprimat tenuiorem, haud curatur: atsi divitem ac potentem, certatim sublevatur. Quod certe iniquum.

*Asturii.*] Aliis *Asturici*, aliis *Arturii*, ut is idem sit qui supra ver. 29.

*Horrida Mater.*] Tota Roma in luctu est. Vel, matronæ sordidas induunt vestes, ut dolorem significant.

213. *Pullati.*] Ne vestem intellige atram seu nigram, quæ solis in funeribus adhibebatur, sed sordidiorem, quæ luctum indicabat. Ex Lipsio Elect. 1. cap. 13.

*Differat vadimonia prætor.*] Sicut in publicis calamitatibus solebat iudici Justitium. Testis Livius passim.

214. *Tunc geminus casus urbis.*] Roma videatur cecidisse, aut a Gallis capta dirutaque rursus.

*Odimus ignem.*] Vel incendii, vel etiam foci. Lugentes enim ignem foci extinguebant. Vetus Schol.

216. *Conferat impensas.*] Ad novas ædes construendas.

*Nuda & candida signa.*] Statuas a marmore candido, Pario.

217. *Euphranoris & Polycleti.*] Hic Statuarius, ille Pictor, excellentissimi. Quintil. 1. 12. cap. 10. Plin. lib. 34. cap. 8.

218. *Phæcasianorum.*] *Phæcasii* Sacerdotes erant Athenienses & Alexandrini, ab albis calcæis nominati. Appian. lib. 5. ubi de M. Antonio, Aliis Dii Græci sunt ita dicti, quasi *Phæcasii*, id est, induti *phæcasii*, *calceamentis rusticis*, Turneb. lib. 10. cap. 27. Porro in antiquissimis codicibus legitur: *Hæc Asianorum*, pro *Phæcasianorum*. Et Vetus Schol. notat eam gentem invidiosè nominari.

219. *Mediamque Minervam.*] A vertice ad umbilicum expressam in marmore, aliave materia.

alius modium pecuniæ donabit. Denique Persicus orbatorum magnificentissimus recondit præstantiora, amplioraque & jam suspicionem jure præbet, quasi propriam ipse domum combusserit. Modò queas obstrahi ludis Amphitheatræ, e-des tibi commode comparantur Soræ, vel Fabrateria, vel Frusinone, quanto jam pretio domum obscuram paras ad unum annum. Illic hortus & puteus non profundus, neque trahendus fune, diffluit in teneras plantas, promptè exhaustus. Vitam age contentus rastro, & cultor hortuli nitidi, è quo centenus Pythagoræis convivium præstare queas. Non est nihil se reddidisse possessorem unius lacertæ, quævis orbis parte, quolibet diverticulo. Isthic ægroti multi vitam perdunt ob vigilas.

Hic modium argenti: meliora, ac plura reponit Persicus orborum lautissimus, & merito jam 221 Suspectus, tanquam ipse suas incenderit ædes. Si potes avelli Circensibus, optima Soræ, Aut Fabrateriæ domus, aut Frusinone paratur, Quanti nunc tenebras unum conducis in annum, Hortulushic, puteusq; brevis, nec reste movendus, In tenues plantas facili diffunditur haustu. 227 Vive bidentis amans, & culti villicus horti, Unde epulum possis centum dare Pythagoræis Est aliquid quocunque loco, quocunque recessu, Unius sese dominum fecisse lacertæ. 231 Plurimus hic æger moritur vigilando; sed illum

## ANNOTATIONES.

220. *Modium.*] Mensuræ genus, pars sexta medimni, quod sex modios continet. Aliis medius libras habet quadraginta quatuor.

221. *Persicus.*] Dives quilibet, ex Horatio lib. 1. Od. 38.

*Persicos odi puer apparatus.*

Vel *Fabius Persicus*, de quo Sat. 8. ver. 14. Seu forte Persa fuerit Arturius, de quo paulo ante.

*Orborum lautissimus.*] Qui enim liberis carent, solent impensis haud parcere.

222. *Suspectus.*] Ita Martial. lib. 3. Epigram. 51.

*Empta domus fuerat tibi, Tongiliane, ducentis.*

*Abstulit hanc nimium casus in urbe frequens.*

*Collatum est decies. Rogo, non potes ipse videri Incendisse tuam, Tongiliane, domum?*

223. *Si potes avelli Circensibus.*] Si quidem carere potes Circo; modo velis te privare ludis istis curulibus & spectaculorum oblectamentis, certe commodius habitabis in aliis Italiæ urbibus. hoc dicit Poëta quod Romani mirum in modum spectaculis dediti erant. Unde Sat. 10. ver. 80. notantur velut optantes dumtaxat panem & Circenses.

*Circensibus.*] Quid Circus, & quotuplex Romæ notavimus supra ad ver. 65. de Ludis & eorum ritu, Dionys. Halycarn. lib. 7. ad finem. Scenicorum ludorum initia vide apud Liv. initio lib. 7. De *Circensibus*, qui die nona Aprilis celebrabantur in honorem Cybeles ac Cereris, Ovid. Fast. 4. Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 8.

*Soræ.*] Hæc olim urbs Latii ad Lirim fluvium, hodie in Aprutio ulteriori, vetus nomen haud amisit.

224. *Fabrateriæ.*] Ea civitas, hodie, Falva-

terra, non procul a fluvio Liri, pridem Volscorum fuit in Latio oppidum.

*Frusinone.*] *Frusino*, vel *Frusinum*, Strab. & Ptolem. urbs quondam Latii: hodie vocatur *Frusilone*, estque in Campania Romana.

*Domus paratur quanti nunc tenebras, &c.*] Emptam habere domum illic potes eodem pretio, quod solvis Romæ pro locatione domus annua.

225. *Tenebras.*] Obscuram & tenebrosam domum.

226. *Hic.*] In urbibus Italiæ mox nominatis.

*Nec reste movendus.*] Tam facile habes quam e puteo ad rigandum hortum, ut manu attingere ac haurire queas, sine ullo fune.

228. *Bidentis.*] Per *bidentem* furcam, agriculturam & rusticam vitam designat metonymice.

229. *Pythagoræis.*] Hi post Magistrum suum Pythagoram docebant abstinendum ab animalis, & oleribus vesciebantur. Diog. Laërt. lib. & Athen. &c. Vide Sat. 15. ver. ult. Annot.

230. *Est aliquid.*] Non parva res est, nec parvi æstimanda.

231. *Lacertæ.*] Quidam legunt *latebræ*, eodem sensu: id est, aliquid est extitisse dominum minimæ cujuslibet rei, vel parvi domicilii quod sufficiat latebris lacertarum. De his Piv. lib. 8. cap. 39. & alibi.

232. *Plurimus hic æger moritur vigilando.*] Nimiis vigiliis morbos, & hinc mortem creati constat.

*Sed illum languorem peperit cibus imperfectus.*] Cibus non bene coctus languorum peperit: coctioni vero nocuit immodicus calor, ac nimia siticitas, quam pariunt vigilæ ob continuam agitationem, ac spirituum vitalium consumptionem.

Languorem peperit cibus imperfectus, & hærens  
 Ardenti stomacho. Nam quæ meritoria somnum  
 Admittunt? Magnis opibus dormitur in urbe. 235  
 Inde caput morbi: rhedarum transitus arcto  
 Vicorum inflexu, & stantis convicia mandræ  
 Eripiunt somnum Druso, vitulisque marinis.  
 Si vocat officium, turba cedente vehetur  
 Dives, & ingenti curret super ora Liburno, 240  
 Atque obiter leget, aut scribet, vel dormiet intus  
 Namque facit somnum clausa lectica fenestra.  
 Ante tamen veniet: nobis propterantibus obstat  
 Unda prior, magno populus premit aguine lumbos  
 Qui sequitur: ferit hic cubito, ferit assere duro 245  
 Alter; at hic tignum capiti incutit, ille metretam,

at morbum hunc creavit esca indigesta, & adhærens stomacho ferventi. Enimvero quæ conducta soporem permittunt? In hac civitate somnus capitur multis divitiis. Hinc fons ægritudinum. Curruum transvectio in anfractu angusto viarum, atque maledicta stabuli hærentis quietem auferunt Druso, ac vitulis marinis. Si invitat officium, opulentus portabitur, recedente multitudine, ac propterantibus vectus Liburno grandis, supra vultum. Eundo verò lectitabit, vel scriptitabit, aut somno indulgebunt intus. Etenim soporem conciliat lectica fenestellâ oclusa. Nihilominus ante nos perveniet ille. Quippe nos festinantes impedit fluctus præcedens: plebs autem subsequens ingenti turbâ comprimit renes nostros. Ille cubito pulsatur; alius amite duro percutitur: iste verò trabem, alter cadum impingit in caput.

ominus ante nos perveniet ille. Quippe nos festinantes impedit fluctus præcedens: plebs autem subsequens ingenti turbâ comprimit renes nostros. Ille cubito pulsatur; alius amite duro percutitur: iste verò trabem, alter cadum impingit in caput.

ANNOTATIONES.

233. *Et hærens ardenti stomacho.*] Quippe non digestus, nec in succum nutritivum conversus, neque proinde transmissus in singulas corporis partes.

234. *Meritoria.*] Vel ædes tumultui populari proximæ, vel tabernæ mercede conductæ in quibus opifices fragore & strepitu vicinos excitant, somnumque interrumpunt.

235. *Magnis opibus dormitur in urbe.*] Magna potentia silentium imponitur vicinis tabernariis ut magno pretio somnus constet, inquit Vetus Schol. Vel, potius, magnis opibus est opus ad habendas ædes a tumultu populari seclusas ac remotas, amplas nempe, in quarum recessu a vicis & tabernis longe posito, quies sit & somnus non interruptus. Vide Martial. l. 12. Epig. 57. & 69.

236. *Rhedarum transitus.*] Frigor & strepitus curruum, clamor aurigarum, tumultus concurrentium hominum ac rhedarum.

*Arcto vicorum inflexu.*] Erant certe veteris Romæ vici angusti & parum directi. Patet ex Livio in fine libri 5. ubi post incensam ac dirutam a Gallis urbem, Romani promiscue ædificasse dicuntur: item, *festinatio curam eximit vicos dirigentes*, inquit ibidem, *dum omisso sui alienique discrimine in vacuo ædificant: formaque urbis occupata magis quam divisa similis fuit.* Et Suet. *Neron.* cap. 38. ait *Nerone quasi of-fensum deformitate veterum ædificiorum & angustis securisque vicorum, urbem incendisse.*

237. *Stantis convicia mandræ.*] Maledicta quæ solet auriga vel mulio vociferans evomere in *mandram*, i. e. gregem seu multitudinem equorum vel mulorum tarde progredientium, & inflexu hærentium, verberibus juxta ac clamore agens urgensque.

*Mandræ.*] Proprie *mandra* vocatur septum

quo pecora noctu clauduntur: ponitur hic per metonymiam pro *equis & jumentis*.

238. *Druso.*] Somnolento homini, qualis notatur a quibusdam Claudius Drusus Cæsar. Legunt alii, *Eripiunt somnos Ursis*: ex Plin. l. 8. c. 36. ubi ait *Ursos tam altum dormire diebus quidem bis septenis, ut nec vulneribus excitentur.*

*Vitulisque marinis.*] *Phocæ* pariter, seu *vituli marini* sunt ejusmodi, nullumque animal graviore somno premitur. Plin. lib. 9. cap. 13.

239. *Si vocat officium.*] Si dives ad negotium, si ad nuptias, ad pompam, aliamve celebritatem pergat, quisque de via decedit, & liberum transitum dat.

240. *Ingenti curret super ora Liburno.*] Vectus in lectica ampla & capaci, quasi Liburna navi, vel quæ humeris servorum e Liburnia grandium & robustorum defertur supra caput hominum elevata. Plin. Traj. Paneg. *illos*, inquit, *humeri cervicisque servorum super ora nostra vehunt.*

*Liburno.*] Liburni regio est Illyrici Occidentalis, ubi nunc Croatia pars atque Dalmatiæ.

241. *Atque obiter leget, &c.*] Vide Sat. 1. ver. 65. ubi de iis quæ ad lecticam & sellam pertinent copiose disputavimus.

*Obiter.*] *Es ragedo* inquit Tullius ad Attic. lib. 5. Ep. 20, & 21. *es ragedo*. Ad Quint. frat. lib. 3. Ep. 9. *es ragedo*.

243. *Veniet.*] Eo quo vocat officium.

244. *Unda prior.*] Turba populi instar fluctuum euntis ac redeuntis.

245. *Assere.*] Ligno, palo, pertica, amite, quo lectica vel sella sustinetur ac devehitur a lecticariis. Just. Lips. Epistolice. quæst. lib. 4. Epist. 25.

246. *Metretam.*] Mensuræ genus est capacissimum. In liquidis cadus est aut amphora.

Jam tibi cæno delibute sunt. Jam proteror undequavis pede crasso, atque bellatoris clavus in digitum mihi infigitur. Annon aspicias quàm magno igne sportula frequenter? Centeni sunt epulones, & singulos comitatur sua culina. Corbulo agrè portaret tot ampla vasa, totque res capiti incumbentes, quot miser fumulus defert capite subrecto, & properando foculum excitat. Lacerantur vestes reflecte. Jam procedente plastro emicat abies oblonga; pinus autem alio vehiculo deportatur. Tremunt procere & plebi minitantur. Etenim si corruerit axis qui sustinet rupes Liguria, atque super turbam devolvat montem dejectum, quid restat de corporibus? Quis artus, quis ossa

Pingua erura luto; planta mox undique magna Calcor, & in digito clavus mihi militis hæret. Nonne vides quanto celebretur sportula fumo? Centum convivæ; sequitur sua quemque culina. Corbulo vix ferret tot vasa ingentia, tot res 251 Impositas capiti, quas recto vertice portat Servulus infelix; & cursu ventilat ignem. Seinduntur tunicæ sartæ; modò longa coruscat Sarraco veniente abies, atque altera pinum 255 Plaustra vehunt, nutant altè, populoque minantur. Nam si procubuit, qui saxa Ligustica portat Axis, & eversum fudit super agmina montem, Quid superest de corporibus? quis membra, quis ossa

## ANNOTATIONES.

247. *Pingua erura luto.*] Quasi uneta & incrustata luto & cæno.

248. *Calcor, & in digito, &c.*] In turba conculcor pedibus alicujus militis, aut agrestis & crassi cæjuspian viri, qui videatur in digitum pedis mei infingere clavos, quibus ejus calcei suffixi sunt

*Clavus militis.*] Sic Valer. Maxim. l. 9. c. 1. Extern. Art. 4. refert Antiochi Syriæ Regis exercitum magna ex parte aureos clavos crepidis subjectos habuisse. Idem testatur Justin. l. 38. *Luxurie non minor apparatus, quam militie fuit,* inquit; \* \* \* \* ut etiam gregarii militis caligas auro figerent, proculcarentque materiam, cujus amore populi ferro dim cant. Unde rursus Juvenalis Sat. ult. ver. 24. nefas esse ait offenderet caligatos, nullia clavorum. Porro clavata dicuntur aut vestimenta clavis intexta & ornata, aut calceamenta clavis infixa, inquit Festus.

249. *Nonne vides quânto, &c.*] Iterum gulum Romanorum perstringit, & novas inde causas impedimentorum ac turbæ in viis.

*Sportula.*] Coena quæ quia primum in sportula dabatur, dicitur ex *σπορῆς*, hic nomen obtinuit. Turneb. lib. 10. cap. 27. Vide Sat. 1. ver. 95. ac deinceps.

*Quanto fumo.*] Quam avide petatur. Vel simpliciter ignem intelligit, ut mox fusus explicat.

250. *Centum convivæ.*] In commune suam quisque sportulam conferentes. Vel, centum homines sportulam accipiant, hi servos singuli deducunt culinam deferentes, qui vias implent ac impediunt.

*Culina.*] Vasa & instrumenta culinaria. Hinc igitur tumultus coquorum ipsos cum obsoniis focos transferentium \* \* \* ne cibus intepescat, &c. quæ Seneca ad Lucilium scribit.

251. *Corbulo.*] *Domit.* Corbulo tempore Neris robore corporis famosus, cujus meminerunt

Tacit. lib. 13. & Ammianus Marcell. lib. 15.

252. *Recto vertice.*] Ne juscula vel obsonia effundantur ac decidunt.

253. *Ignem.*] Quem defert in foculo seu calefactorio obsoniis subjectum, ne per viam frigescent.

254. *Seinduntur tunicæ sartæ.*] In turba ac tumultu lacerantur vestes nuper sartæ, quales nimirum solet habere servulus, vel pauper Umbritii similis per urbem incedens.

*Modò longa coruscat, &c.*] Aliud impedimentum ac periculum a plaustris per urbem ventibus magnas moles.

255. *Sarraco.*] Vel, *Servaco*, quo vehiculi genere deportantur ingentis ponderis ligna, lapides & similia, ad constructionem ædificiorum. Vide Sat. 5. ver. 23.

*Abies, atque altera pinum plaustra vehunt.*] Longo vehiculorum ordine pinus aut abies deferrebat vicis intrementibus, ut ex illa locanaria auro gravia penderent. Quem luxum damnat Seneca, Epist. 90.

256. *Nutant altè.*] Arbores illæ, seu trales longissimæ vacillant, & capitis veluti motum lum & perniciem obvis minantur.

257. *Nam si procubuit.*] Si axe fracto rursus plastrum, & impositam molem deturbet in obvios.

*Saxa Ligustica.*] Excisos e Liguriæ montibus lapides ingentes.

*Ligustica.*] Liguria, Italiæ regio, ad Alpes Galliam Narbonensem inter ac Hetruriam nunc ora est Genuensis.

258. *Agmina.*] Plebem prætereuntem.

*Montem.*] Instar montis saxum, vel e Ligusticis montibus excisum.

259. *De corporibus.*] Corruente plastro ingenti saxo obrutis & obtritis.

Invenit? obtritum vulgi perit omne cadaver, 260.  
 More animæ. Domus interea secunda patellas  
 Jam lavat, & buccâ foculum excitat, & sonat unctis  
 Strigilibus, & pleno componit lintea gutto.  
 Hæc inter pueros variè properantur: at ille  
 Jam sedet in ripa, tetrumque novitius horret 265  
 Porthmea, nec sperat cœnosi gurgitis alnum  
 Infelix, nec habet quem porrigat ore trientem.  
 Respice nunc alia, ac diversa pericula noctis.  
 Quod, spatium tectis sublimibus, unde cerebrum  
 Testa ferit, quoties rimosa, & curta fenestris 270  
 Vasa cadunt, quanto percussum pondere signent,  
 Et lædant silicem. Possis ignavus haberi,  
 Et subiti casus improvidus, ad cœnam si  
 Intestatus cas, adeò tot fata, quot illâ  
 Nocte patent vigilantes, te prætereunte, fenestræ. 275

reperit? Comminutum plebe-  
 culæ cadaver totum evanescit  
 instar animæ. Interim fami-  
 lia nihil sollicita mundat jam  
 cantinos, atque ignitabulum ore  
 exagitat, ac sonitum edit in-  
 unctis strigilibus, aptatque lin-  
 tea ampullâ repletâ. Ista di-  
 versè maturantur apud famu-  
 los; sed iste jam stat in litto-  
 re, ac novus exprovescit trans-  
 vectorem terrificum; neque  
 spem miser habet intrandi al-  
 num fluminis lutulenti, neque  
 possidet trientem quem ore offer-  
 rat. Intuere jam alia & va-  
 ria nocturni temporis disci-  
 mina. Ecquod intervallum ab  
 altis culminibus, è quibus vas  
 fictile percussit cerebrum, quo-  
 ties vascula fissâ atque muti-  
 lata fenestris decedunt, quàm

magnâ gravitate notent ac labefaciant saxum offensum. Ne stupidus estimari queas ac minimè  
 prospiciens repentinum infortunium, si pergas ad cœnandum non testatus. Quippe tot mortes im-  
 minent quot fenestræ ea nocte vigilantes apertæ sunt, dum tu transis.

ANNOTATIONES.

260. *Perit omne cadaver more animæ.*] Non magis apparet quam anima quæ evolat & aspectum fugit. Nec enim cum Epicuro Juvenalis sentit cum corpore animam interire.

261. *Secura.*] Nesciens plaustrici casu interiisse dominum, vel servulum qui sportulam deferebat, parat cœnam, aut saltem lances & patinas excipiendæ sportulæ & cœnæ componendæ idoneas.

262. *Buccâ foculum excitat.*] Oris & buccarum inflatione ac spiritu ignem accendit.

*Sonat unctis strigilibus.*] Comparat etiam strigiles ad radendum corpus post balnea, detergendumque sudorem, unctas autem, quo minus lædant. Vide Pers. Sat. 5. ver. 126. & quæ nos ibidem.

263. *Strigilibus.*] Quidam Codices habent, strigilibus, ut sit dactylus: aut certe posuit procelumaticum, ut quatuor breves æquipolleant duabus longis, seu spondæo.

*Componit lintea.*] Ad siccandum corpus post lavationem.

*Gutto.*] Guttus, vasculum guttatim oleum fundens, cujus erat usus in balneis. Dicunt alii lintea odorifero perfundi oleo solita.

264. *Hæc inter pueros variè properantur.*] Hæc quidem domi fiunt sedulo ac festinanter, atque suo quisque familiarium fungitur officio, aliis balnea, cœnam alii parantibus: at ille, (heu!) jam miserabili fato excessit e vivis.

*Ille.*] Seu puer deferens sportulam, seu herus ipse forte præteriens, ac plaustrum ruina obtritum.

265. *Sedet in ripa.*] Sedet, errat ad ripam Stygis, seu Acherontis, Infernalis fluvii, qui mortuis omnibus tranandus est: illicque expectat ac

detinetur ad annos centum. Nec enim fas erat trajici inhumatos, ac inopes seu carentes naulo, i.e. pretio transvectionis, nisi post expletum centum annorum spatium. Virg. loco mox citando.

266. *Porthmea.*] Fretum πορθμῶς Græcæ, dicitur πορθμῶς autem ille qui trans fretum lintre homines vehit. Charontem hic intellige de quo Virgil. Æneid. 6.

*Portator ille Charon, &c.*  
*Nec sentit.*] Quippe inseputus, & naulo destitutus; ut mox explicatum est.

*Cœnosit gurgitis.*] Stygiæ Paludis cœno turbidæ.

*Alnum.*] Charontis cymbam ex alio arbore.

267. *Nec habet quem porrigat ore trientem.*] Ori mortuorum veteres inserebant stipem seu nummum, quo naulum Charonti solverent, ac transmitterentur. Vide Diođ. Sicul. l. 2. c. 5.

*Trientem.*] Triens, pars tertia est assis, videtur hic pro obolo poni, qui naulus dicitur Charonti solvi assuetus, apud Lucian. Dial. Mort. 9.

269. *Quod spatium tectis sublimibus.*] Quantum sit spatium inter ima viarum & ædium tecta summaque, unde sæpe dejiciuntur testarum fragmenta, quibus prætereuntium caput frangi & cerebrum excuti contingat.

271. *Quanto percussum pondere signent.*] Testæ illæ gravi suo casu duros ipsos, quibus strætæ viæ sunt, silices lædunt, quid igitur in caput hominis non fecissent?

272. *Ignavus.*] Parum cautus & prudens, ac in mediis vitæ periculis securus.

274. *Intestatus.*] Nondum facto testamento.

275. *Vigiles.*] Metonymia pro vigilantibus ædium inquilinis etiam tunc, & id noctis.

Quamobrem exopta, & dignas nūseratione preces fac a-  
pud te, ut satis habeant effundere vasa capacia. Porro temulentus & procax, qui casu neminem verberavit, cruciatur, & tolerat noctem Achillis intimum desentis: in vultum procumbit, statim post in tergum. Secū igitur somnum capere nequit. Soporem nonnullis conciliat jurgium. Verūm etsi petulans etate, & vino calens; veretur eum quem caveri imperat pallium purpureum, magnaue series assecularum; plures etiam faces, atque candelabrum ex ere: spernit verò me cui Luna dux est assueta, aut tenuis lux candelæ, cujus dispono moderorque fūmiculum. Intellige præludia infelicis jurgii, si jurgium est, in quo tu percutis, ego percutior duntaxat. Ille obiistit adversum, & imperat sistere me; obtemperare oportet. Ecquid enim facias, quando te adigit furibundus, ipseque valentior? Vociferatur, unde prodia? Ecujus vappâ, cujus fabâ repletus es? Ecquis sartor tecum manducavit porrum sectitium,

Ergo optes, votumque feras miserabile tecum,  
Ut sint contentæ patulas effundere pelves.  
Ebrius, ac petulans, qui nullum forte cecidit,  
Dat pœnas, noctem patitur lugentis amicum  
Pelidæ, cubat in faciem, mox deinde supinus. 280  
Ergo non aliter poterit dormire: quibusdam  
Somnum rixa facit: sed quamvis improbus annis  
Atq; mero fervens, cavet hunc, quem coccina læna  
Vitari jubet, & comitum longissimus ordo: 281  
Multum prætereà flammaram, atque ænea lampas:  
Me, quem Luna solet deducere, vel breve lumes  
Candelæ, cujus dispenso & tempero filum,  
Contemnit. Misere cognosce proœmia rixæ:  
Si rixa est, ubi tu pulsas, ego vapulo tantum.  
Stat contra, starique jubet, parere necesse est. 290  
Nam quid agas, cum te furiosus cogat, & idem  
Fortior? Unde venis? Exclamat: cujus aceto,  
Cujus conche tumes? Quis tecum sectile porrum

## ANNOTATIONES.

277. *Ut sint contentæ, &c.*] Ut effundantur in tepotius matulæ & pelves sordium plenæ, quam solvatur tibi cranium, & occidaris dejecta testa.

*Pelves.*] A pedum lavatione dictam *pelvis*, scribit Varro.

278. *Ebrius ac petulans.*] Aliud malum nocte ambulantis imminet a juvene ebrio, in quem si incidas, pugnos & contumelias experire, si pauper fueris.

279. *Dat pœnas.*] Torquetur, anxius animi est, donec aliquem verberarit.

*Noctem patitur.*] Insomnem & inquietam, qualem Achilli fuisse Patrocli mortem lugentis scribit Homerus initio libri ultimi Iliados.

280. *Peleidæ.*] Pelei filius erat Achilles.

281. *Ergo non aliter poterit dormire*] Prov. 4. *Impii non dormiunt, nisi male fecerint, & rapitur somnus ab eis, nisi supplantaverint.* Neronem pariter Othonemque noctu vagarisolitos, & obvium quemque petulanter incessere, narrant Suetonius & Tacitus. Nec absimilem omnino sententiam non semel habet Plautus *Amphitruo* Scen. 1. in ludicra illa contentione Mercurii cum Sosia. Vide Sueton. *Neron.* cap. 26

282. *Improbis annis.*] Protervus in juventute, tum nempe cum fervet sanguis, ac vis affectum prævalet rationi.

283. *Coccina.*] De Cocco grano Galatiæ, Africæ, Lusitanicæ proventu, & Imperatoris paludamentis dicato. Plin. lib. 22. cap. 2. sicut de purpura fuse lib. 9. cap. 36. ac sequentibus.

285. *Ænea lampas.*] Candelabrum ex ære Corinthio, quod solis ditioribus præferebatur. Ejus pretium recenset Plin. lib. 34. cap. 2.

287. *Dispenso & tempero filum.*] Ne vel extingatur, vel citius ardeat absumaturque. Vet. Schol.

289. *Si rixa est.*] *Rixa* enim est pariter contententium ac invicem cædentium.

290. *Stat contra, &c.*] Ebrius ille petulans te videns solum & male vestitum invadit, impugnatque.

292. *Cujus aceto, &c.*] Dic, ubi cenasti? Ubi vinum accensens ac vile bibisti? Contumeliose ait jurgari volens.

293. *Conche.*] *Conchis* faba est viridis: vel, faba est cum siliqua & cortice. Alii dicunt esse edulium e fabis cum cortice elixis, conditis autem porro conciso, oleo, cumino, liquamine, &c. Martial. lib. 5. Epigram. 40.

*Si conchem toties meam comesses.*  
Lib. 7. Epigram. 77.

— *Conchis inuncta tibi est.*  
Et Lib. 13. Epigram. 7.

*Si spumet rubra conchis tibi pallida*  
*Lautorum cœnis sæpe negare potes.*

*Tumes.*] Proprie dixit, *tumes*: illud obsonii genus inflat ventrem ac satiat in modum.

*Sectile porrum.*] Non capitatum, sed vum, utpote vilius; de quibus Plin. lib. cap. 6. Folia porri, quod facile scinditur.



Sutor, & elixi vervecis labra comedit ?  
 Nil mihi respondes ? aut dic, aut accipe calcem.  
 Ede ubi consistas : in qua te quæro proseucha ?  
 Dicere si tentes aliquid, tacitusve recedas,  
 Tantundem est : feriunt pariter : vadimonia deinde  
 Irati faciunt : libertas pauperis hæc est.  
 Pulsatus rogat, & pugnâ concisus adorat, 300  
 Ut liceat paucis cum dentibus inde reverti.  
 Nec tamen hoc tantum metuas. Nam qui spoliat te  
 Non deerit, clausis domibus, postquam omnis ubiq;  
 Fixa catenatæ siluit compago tabernæ.  
 Interdum & ferro subitus grassator agit rem, 305  
 Armato quoties tutæ custode tenentur  
 Et Pomptina palus, & Gallinaria pinus.  
 Sic inde huc omnes tanquam ad vivaria currunt

ac labia vervecis aquâ cocti ?  
 Nihil mihi reponis ? Vel responde, vel talo pulsaberis. Dic quâ regione habites : in quo tugurio te conveniam ? At enim sive paras quâpiam loqui, sive abis nihil dicens, perinde est ; æqualiter verberant : postea vadem exigunt iracundi. Ea est libertas egeni. Petit veniam verberatus, atque pugnis contusus supplicat verberanti, ut permittatur illinc recedere cum dentibus non multis. Neque verò solùm id formides. Etenim non deficiet, qui denudet te, observatis ædibus, cum tacuit junctura stabilis cunctarum passim officinarum catenâ compactarum. Imò nonnunquam repentè

depredator invadens gladio negotium conficit, dum securæ servantur tùm Pomptina palus tùm silva Gallinaria, à satellite armis instructo. Ea illinc conflunt istuc universi grassatores velut ad vivaria.

ANNOTATIONES.

294. Sutor.] Ad ignominiam omnia.  
*Vervecis labra.*] Synecdoche, pro *Verveciso capite*, quod in apophoretis numeratur Martial. lib. 14. Epigram. 211.  
 296. *Proseucha*] *Προσευχη*, Precatio est. Unde apud Philonem, *Proseuchæ* vocantur fana & loca in quibus Judæi ad orationem conveniunt. Hic vero ponitur pro loco, ubi stipem rogant mendici, & pro tuguriolis quæ ad vias publicas extruunt, aut prope urbium portas. Vetus Schol. & Turneb. lib. 1. cap. 19.  
 298. *Vadimonia.*] Postquam te illi male mulctarunt, clamant se a te cæsos, iram simulant, increpant, minantur in jus tracturos, ut mulcta indicatur tibi quamvis innoxio, adeoque vadimonium denuntiant.  
 299. *Libertas pauperis hæc est.*] Scilicet ea est, qua gloriatur nostri, quam vindicant acriter Romani, qua fruuntur Cives modo, si sint pauperes. Ironia cum indignatione.  
 301. *Paucis cum dentibus.*] Non omnibus quidem excusis per pugnos & verbera. Quod beneficii loco habebitur. Sic grassatores largiri se vitam aiunt illis quibus non ademerint, & cum tantum non occiderunt, multum etiam sibi deberi putant.  
 302. *Nec tamen hoc tantum metuas.*] Non modo contumelias & verbera Romæ habes metuenda, sed & latrocinia & grassatores.  
 303. *Clausis domibus, postquam omnis &c.*] Intempesta & concubia nocte.  
 304. *Fixa catenatæ siluit compago tabernæ.*] Cum clausæ sunt tabernæ diligenter, inductæ tiam per singulos asseres grandi catena, ut ait Vetus Schol. idque in munimentum adversus ef-

fractores & grassatores nocturnos. Vide Suet. Ner. c. 26. Ubi Nero ipse grassari post crepusculum circa vicos & popinas vagari, obvios verberare, tabernas effringere & expilare dicitur.  
*Siluit.*] Dimisso opere, & quiescentibus jam opificibus, relictaque & vacua officina.  
 305. *Ferro subitus grassator agit rem.*] Inopinantem invadit, spoliat, adacto in jugulum ense.  
 306. *Armato quoties, &c.*] Dispositis ad arcendos latrones præsiidiis.  
 307. *Pomptina palus.*] Alii legunt *Pontina* : Locus in Campania infestus latrocinii, ad paludem *Pomptinam*, cujus pars forte ab Augusto siccata, ut meminit Horatius ad Pisones, v. 65. At non certe integra, ut testantur qui viderunt, & propter amplitudinem paludis totam siccari non posse affirmant. Adde quod in eam influunt quidam fluvii. Sita est inter Privernum. Terracinam, Setiam, &c. Martial. lib. 13. Epigram. 112.  
*Pendula Pontinos quæ spectat Setia campos.*  
 Et lib. 10. Epigram. 74.  
*Nec quæ paludes delicata Pontinas*  
*Ex arce clivi spectat uva Setini.*  
*Gallinaria pinus.*] Prope Cumas, seu ad sinum Cumanum, ut refert Strabo, lib. 5. erat silva *Gallinaria*, prædonum receptaculum.  
 308. *Sic inde huc omnes, &c.*] Exacti silvis grassatores Romam veniunt, & latrocinantur nocte.  
*Ad vivaria.*] Velut ad locum, ubi paratior ac facilior victus erit. Vivaria loca sunt, in quibus aluntur ac saginantur ad cibos, seu aves, seu pisces, seu feræ, &c.

Attamen quo camino, quâ incude non fabricantur vincula ponderosa? Magna certè ferri mensura in catenis adhibetur, adeò ut vereri possis, ne desit aratrum, ne ligones atque sarcula deficient. Fortunatos atavos proavorum, & beata secula vocaveris, quæ sub Regibus ac Tribunis olim urbi Romane conspexerunt unicam satis esse custodiam. Licebat quidem istis alias ac multas rationes adungere. Verùm jam invitant nuli, atque Sol occidit. Oportet discedere. Jam enim flagello concusso pridem molorum ductor mihi signum dat. Vale igitur; recordare nostri. Cùm verò te Roma Aquino tuo remittet recreari festinantem, tu me etiam à Cumis abstrahere ad Cererem Helvinam, ac vestram Dianam. Statim ego caligis indutus in terram frigidulam advolabo Salarum auxiliator, modò ut mei non eas pigeat.

Qua fornace graves, qua non incude eatenæ? Maximus in vinclis ferri modus, ut timeas, ne Vomer deficiat, ne marrae, & sarcula desint. 311 Felices proavorum atavos, felicia dicas Sæcula, quæ quondam sub regibus atque tribunis Viderunt uno contentam carcere Romam. 314 His alias poteram, & plures subnectere causas: Sed jumenta vocat, & Sol inclinat: eundem est. Nam mihi commota jam dudum mulio virga Innuat: ergo vale nostri memor; & quoties te Roma tuo refeci properantem reddet Aquino; 319 Me quoque ad Elvinam Cererem, vestremque Dianam Convelle à Cumis: Satirarum ego (ni pudet illas) Adjutor gelidos veniam caligatus in agros.

## ANNOTATIONES.

310. *Ne vomer deficiat, &c.*] Ne desit ferrum quo fiant instrumenta agriculturæ necessaria.

311. *Vomer.*] In aratri extremitate ferrum est quo terra scinditur.

*Marra, Sarcula.*] Rustica instrumenta, quibus inutiles herbæ reseantur.

312. *Proavorum atavos.*] Proavus est avi pater, atavus autem quintus pater est.

313. *Sub Regibus.*] Hi numerantur septem, Romulus, Numa, Tullus Hostilius, Ancus Marcius, Tarquinius Priscus, Servius Tullus, Tarquinius Superbus; quorum loco Consules deinceps imperitavere. Tit. Liv. lib. 1. & 2. Quæ prima fuit ætas Populi Romani prope ducentos & quinquaginta per annos, sub Regibus, ut ait Florus in prologo.

*Atque Tribunis.*] Anno urbis trecentesimo decimo, primum creati Tribuni militares consulari potestate, ut narrat Livius lib. 4. Ne Consules e plebe crearentur: quod postea tamen ei concessum. Itaque Tribuni militares identidem & subinde Rempub. rexerunt.

314. *Uno contentam carcere.*] Quem Tullus Hostilius ædificari jussit; ut refert Sallust.

316. *Jumenta.*] A *jungendo* quidam, alii melius, ut videtur, a *juvando* originem trahunt.

318. *Innuat.*] Admonet expedita esse ad iter omnia; rhedæ impositam suppellectilem: Umbritium jam expectari. Vide supra ver. 10.

319. *Refeci properantem.*] Cupientem recreari ex urbis ac tumultus popularis tædio.

*Tuo Aquino.*] Quoties ibis in patriam tuam ô Juvenalis, *Aquinum* scilicet Campaniæ civitatem, via Latina.

320. *Me quoque, &c.*] Me pariter a Cumis, quo proficiscor, accersere memento ad te. Aquinum ego statim adibo, teque conveniam: & Satiras una conscribemus.

*Elvinam Cererem.*] Habebat *Cereæ* Fanum ad Aquini suburbium, cui *Helvinum* nomen a fonte proximo ejusdem appellationis. Minus placet quod nonnulli ab *elundo*, alii vero ab *Helvo* colore, quem flavum esse aiunt, ex Varro etymologias petunt.

*Vestramque Dianam.*] Quam nimirum colit tu Juvenalis popularesque tui Aquinates, in Minturnensi loco.

321. *Cumis.*] Vide supra v. 2. hujus Satiræ. *Ni pudet illas.*] Siquidem exigua mæse opis ac industria non pudet ac piget te eximium Vatem ac Satirographum, ipsasque Satiras.

322. *Adjutor.*] Nonnulli codices habent, *auditor*.

*Gelidos in agros.*] Ob situm. Frigus certe faciunt colles, silvæ, flumina.

*Caligatus.*] More strenui militis instructus, certe acer vitiorum hostis. *Caligæ* sunt militaria calceamenta, a quibus denominatus est *Caligula* Imperator, eo quod in castris natus: mediam usque tibiam protegebant, & pars superior caput leonis videbatur, ut patet in antiquis marmoribus.

SATIRA IV.

Ece iterum Crispinus ; & est mihi sæpè vocandus  
 Ad partes, monstrum nulla virtute redemptum  
 A vitiiis, æger, solaque libidine fortis :  
 Delicias viduæ tantum aspernatur adulter.  
 Quid refert igitur quantis jumenta fatiget  
 Porticibus, quanta nemorum veetetur in umbra,  
 Jugera quot vicina foro, quas emerit ædes ?  
 Nemo malus felix, minimè corruptor, & idem  
 Incestus, cum quo nuper vittata jacebat

INTERPRETATIO.

*En rursùm Crispinus ; à me verò frequenter est adducendus ad partes ; portentum nullâ virtute à vitiiis liberatum. Ad cætera imbecillis, atque unâ libidine strenuus. Viduæ voluptates dumtaxat spernit machus. Ecquid interest ergò quàm amplius xyctis mulos vexet ; quam magna in umbra lucorum gestetur ; quot*

*jugera foro proxima, quas domos pretio comparaverit ? Nullus improbus beatus. Nequaquam stuprator, ipseque incestuosus, quicum nudius tertius cubabat sacerdos vittis redimita,*

ANNOTATIONES.

1. *Ecce iterum Crispinus.*] Jam exagitatus nimirum Sat. 1. v. 26. & seq. Porro Domitianum maxime petit & vellicat Juvenalis hac Satira.

*Vocandus ad partes.*] Sæpius autem exagitare illum statuit Poëta, & revocare, ut toties in Satiris istis partes suas agat, quasi personam in Comœdia.

2. *Monstrum nullâ virtute redemptum.*] Crispinus est adeo nequam, ut nulli non vitio serviat. Quam dura porro vitiorum servitus, belle exprimit & fuse Persius Sat. 5.

3. *Æger, solâque libidine fortis.*] Languet ad omnia præterquam ad flagitia ac libidines.

4. *Delicias viduæ tantum aspernatur adulter.*] Ignobilem vero contemnit Venerem, adeoque viduas, quas lucri gratia sectantur uni pauperes. Martial. lib. 11. Epigram. 88.

*Nunc sectaris anus, O quantum cogit egestas !* Vel, non servit amoribus viduæ opulentæ, ut opimam ejus hæreditatem mereatur, ut dictum de nonnullis Sat. 1. v. 37. & seq.

5. *Quid refert igitur.*] Si tam miser est Crispinus utpote obnoxium vitiiis mancipium, quid juvat eum esse opulentum ? Quid prosunt ei suæ divitiæ, quæ beatum illum reddere nequeunt, nec a vitiiis redimere ?

*Quantis jumenta fatiget porticibus.*] Quod magnas habeat porticus, in quibus gestetur quoties pluit, & suaviter ambulet : ut est in Sat. 7. ver. 179. Plin. lib. 1. Epist. 3. *Quid illa porticus verna semper ? ... Quid illa mollis gestatio ? &c.*

6. *Quanta nemorum veetetur in umbra.*] Quod in hortis arte magna & studio excultis depõrtetur lectica. Magnificam villæ descriptionem lege apud Plinium lib. 2. Epist. 17. ubi sic loquitur : *Adjacet gestationi, interiore circuitu, vinea tenera & umbrosa nudisque etiam pedibus mollis & cedens, &c.*

7. *Jugera quot, &c.*] Quod novas etiam opes quotidie accumularet ; amplasque habeat ædes in parte urbis optima : vel hortos & spatia in suburbio ; ut ait Vetus Schol.

8. *Minimè corruptor.*] Omnes quidem vitiosi infelices, at præ cæteris flagitiosi. Comitantur enim libidinem multæ gravesque molestiæ, justa peccati pœna. Gasp. Sciopp. corrigi, ac legit, *minæ corruptor* : sed non sensui favet.

9. *Incestus.*] Sic vocatur qui infandam attentat Venerem atque inconcessam cum persona ratione sanguinis aut propter religionem reverenda. Incestum autem dicitur flagitium quod caret cestu, id est, sacro Veneris cingulo, quo honestæ nuptiæ coercentur ac decorantur. Quasi *ἀνωστειν*, Festus, quasi *incestum*, Isidorus dici voluit.

*Cum quo, &c.*] Cum Crispino Vestalis incestum admisit, & impune quidem ; quia carus ille Domitiano.

*Vittata.*] Vittæ erant fasciolaræ, quibus reliabant crines, aut etiam flores & sarta circa caput. His utebantur cum Matronæ, tum maxime Sacerdotes in Sacrificiis.

vivo etiam sanguine humo submittenda. Verum de minimis facinoribus modò. Ac nihilominus si alius simile quidpiam perpetrasset, obnoxius foret morum Censori. Enimvero quicquid infame Titio, & Seio, probis, id pulchrum Crispino. Ecquid facius, quando immanis homo est, ac turpior quolibet scelere? Barbulum sex bellis,

Sanguine adhuc vivo terram subiturâ sacerdos. 10  
Sed nunc de factis levioribus: & tamen alter  
Si fecisset idem, caderet sub iudice morum.  
Nam quod turpe bonis, Titio, Seioque, decebat  
Crispinum. Quid agas, cum dira & fœdior omni  
Crimine persona est? nullum sex millibus emit,  
Æquantem sane paribus sestertia libris,

millibus mercatus est, aequantem certè sestertia totidem.

ANNOTATIONES.

10. *Sanguine adhuc vivo, &c.*] Viva terrâ infodienda, ex Numæ Instituto. Liv. lib. 1. Dion. Halicarnass. lib. 2. ubi delinquentes Vestales & corruptæ referuntur miserabiliter occidi: vivæ scilicet emittantur super lecticam latâ, more mortuorum, defentibus ac præcunctibus cognatis ac perlatae usque ad portam Collinam intra muros, in monumento aub terra præparato cum sepulchrali apparatu deponuntur, nullaque solita lustratione potiuntur. Plutarchus autem in vita Numæ Pompilii, rem adhuc clarius, explicans, ait: *Prope Portam Collitam, intra urbem, subterraneam domum seu foveam exitisse, in qua lectulus, & lucerna ardens, panis item & aqua, lac etiam atq; oleum parata erant. Illic Rheæ feretro inclusa deferebatur per forum, ac per scalus demittebatur, ante a ministris soluta, gravi & summo ubique silentio, atque horribili mœstitia, &c.* Vide etiam, si vis, Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 12.

*Terram subitura.*] Alioqui puniendâ ex more, & mortura, si accusata & convicta fuisset. Quem admodum Corneliæ contigit, quam quidem ante absolutam, longo post intervallo repetitam Domitianus damnavit. Sueton. *Domit.* cap. 8.

11. *Sed nunc de factis levioribus.*] Supple agimus, vel, *querimus.*

12. *Alter si fecisset idem, caderet, &c.*] Si alter quam Crispinus id fecisset, non magis impune tulisset incestum, quam Celer, Eques Romanus, cui Corneliæ Maximillæ stuprum objiciebatur, quem in Comitio virgis ad necem, cædi jussit Imperator Domitianus, ut refert Suetonius loco mox citato.

*Judice morum.*] Scoptice notat Domitianum, qui ex loco citato Suetonii incesta Vestalium virginum severe coercuit: & qui Corneliæ absentem inauditamque damnavit incesti, ac defodi imperavit, cum ipse fratris filiam incestu non polluisset solum, verum etiam occidisset. Nam vidua abortu periiit, ut loquitur Plin. lib. 4. Epist. 11. quem lege. Martial. lib. 6. Epig. 4. ad Donit.

*Censor maxime, Principumque Princeps.*

13. *Titio, Seioque.*] Nomina Jurisconsulti frequentia, hic designant quoslibet e vulgo viros bonos.

*Decebat Crispinum.*] Ex iniquo Domitiani judicio, qui suspectos dumtaxat alicujus sceleris severe puniebat, ut mox dictum; at connivebat in manifestis etiam amicorum flagitiis, & incesto Crispino indulgebat.

14. *Quid agas, cum, &c.*] Quam censuram & animadversionem dignam satis adhibeas in hominem omni crimine fœdiorum? Nec enim perditæ solum est lasciviz, sed & gulæ Crispinus; ut mox patebit.

15. *Mullum.*] Piscem marinum, qui *altes barbo* vel *barbio*, ob geminam barbam, quam habet in inferiori labio. De eo Plin. lib. 9. cap. 17. & 18. & alibi. *Barbatos* mullos & *barbatulos* vocant, & in piscinis ali solitos testantur Varro lib. 3. de Re Rust. cap. 17. Cicero ad Attic. lib. 2. Epist. 1. & Parad. 5. apud Athen. lib. 1. cap. 5. *mullus* Dianæ sacer dicitur. Item lib. 7. cap. 21. ubi & variæ *mulli* dotes afferuntur. Quem tamen in locum vide Casaubonum multa docte corrigentem. Vide Sat. 5. ver. 92. & quæ nos ibidem.

*Sex millibus emit.*] Sex millibus nummorum. Macrobi. lib. 3. cap. 17. mullum unum septem (Plinius autem octo) millibus nummorum ait emptum ab Asinio Celeri viro Consulari. Apud Sueton. autem Tib. cap. 34. tres mullos triginta millibus nummorum vânisse, questus referat Imperator.

16. *Æquantem sane.*] Quasi diceret, *et rarior pretium, disce pondus, & mirare desine.*

*Paribus sestertia libris.*] Emptus est piscis sex milibus, sex libras pendebat, æquavit igitur pretium pondere suo. Macrobi. loco mox citato, ex Plinio ait, non repertos olim mullos, duas pondo libras excederent; at jam majores minoris emi. Horat. lib. 2. Sat. 7. librem memorat. Hoc vero quid, si verum quod ex Licinio Mutiano narrat Plin. lib. 9. cap. 18. captum esse in mari Rubrum, qui octoginta libras penderet?

*Sestertia.*] *Sestertia* sex, quæ, contra gula mille nummos sestertios, de quibus te dixi Sat. 1. ver. 92. & 106. *Sestertia* efficiunt sex milia nummorum. Salm.

Ut perhibent, qui de magnis majora loquuntur.  
 Consilium laudo artificis, si munere tanto  
 Præcipuam in tabulis ceram senis abstulit orbi.  
 Est ratio ulterior, magnæ si misit amicæ, 20  
 Quæ vehitur clauso latis specularibus antro.  
 Nil tale expectes : emit sibi. Multa videmus,  
 Quæ miser & frugi non fecit Apicius. Hoc tu  
 Succinctus patriâ quondam Crispine papyro ?  
 Hoc pretium squamæ ? potuit fortasse minoris  
 Piscator, quam piscis emi. Provincia tanti 26  
 Vendit agros ; sed majores Appulia vendit,

sicut testantur qui de grandibus grandiora jactitant. Opificis mentem approbo, si tam gravi dono meruit primas ceras in codicillo vetuli orbati. Accedit causa major, si potenti donavit amasia, que gestatur aperto specu grandibus fenestris vitreis. Nihil ejusmodi spera. Sibimet ipsi mercatus est. Plurima cernimus que non admisit Apicius infelix & parcus. Id verò tu, Crispine, vestitus olim papyro patriâ ? Is valor squamæ ? Fortè licuit mercari piscatorem

inferiori pretio quàm piscem. Provincia tali pretio venundat campos ; at Appulia venundat ampliores.

ANNOTATIONES.

17. Qui de magnis majora loquuntur.] Ut solent adulatores, qui res augere verbis mirum quantum norunt.

18. Consilium laudo artificis.] Toleranda videbitur luxuria Crispini, si, &c.

Munere tanto.] Nullo eximie magnitudinis vel misso quasi munere, vel apposito in cibum seni cuiquam opulento.

19. Præcipuam in tabulis ceram.] Primas partes in testamento, vel unicas meruit, hæres ex asse institutus, eo modo quo dictum supra Sat. 2. ver. 58.

20. Magnæ si misit amicæ.] Ejus vel amorem captans vel hæreditatem. Vide Sat. 1. ver. 37. & seq.

21. Quæ vehitur clauso, &c.] Magna & ampla lectica undique clausa : specularibus autem pellucida. Sis enim mulieres delicatæ ventos, pulverem, & frigus excluderent, sanitati pariter & pulchritudini consulentes. Vide Sat. 1. v. 65.

Specularibus.] Sicut nos e vitro, sic veteres fenestras faciebant e speculari lapide, qui tenues in crustas facile finditur. Plin. lib. 56. cap. 22. Senec. Epist. 90. & de Providentia. J. Lips. in Senec. Martial. lib. 8. Epigram. 14.

Hybernus objecta notis specularia puros Admittunt soles, & sine face diem.

22. Nil tale expectes.] At nihil istorum voluit Crispinus, uni vero suæ gulæ indulisit, exquisitas dapes emendo.

23. Miser & frugi.] Præ Crispino frugalis & temperans videatur Apicius, quantumvis luxuriosus. Miser porro ille, cui sestertium centies egestas fuit ; & qui præ fatuo paupertatis & famis metu ipse se interemit, ut ait Seneca, Lib. de Consol. ad Helviam matrem. Dio Cassius, 57, &c.

Apicius.] Hic inter gulæ proceres numeratur apud Plin. Lib. 9. cap. 17. & Lib. 10. cap. 48. omnium nepotum altissimus gurgens nuncupatur. Exemplum gulæ fuit, scripsitque de jusculis, ac de condiendis cibis, ut testatur vetus Schol. scientiam popinæ professus dicitur, ac millies ses-

tertium in culinam impendisse, apud Senecam loco mox cit. num. 138. Apicii quoque velut insignis helluonis meminit idem Seneca Ep. 95.

Hoc tu.] Audes & perpetras.

24. Succinctus patriâ quondam, &c.] Tu olim servus a Niliaca plebe, & verna Canopi, ut est Sat. 1. v. 26.

Papyro.] Frutex est palustris Ægypto frequens, e cujus libro seu cortice fiunt vestes, funes, tegetes, vela, &c. Vide Plin. Lib. 13. c. 11.

25. Hoc pretium.] Alii legunt, hoc pretio ; Eodem sensu. An hoc pretio emuntur squamæ, id est, piscis ? Synecdoche & Tapinosis, cum indignatione simul & admiratione.

26. Quàm piscis.] Mullus, de quo supra, emptus sex millibus nummum.

Provincia tanti vendit agros.] In regionibus extra Italiam quæ sitis, opimis licet & fertilibus, tanti nec majoris emi possent agri, e quibus victitaret familia.

27. Sed majores Appulia vendit.] In Appulia vero Italiæ regione, tanti quoque nec majoris etiam majores agri venduntur, quam iste piscis a Crispino emptus. Quare vero minoris quam alibi venduntur agri Apuliæ ? An Poëta respicit Apuliæ partem aliquam montibus asperam ac sterilem, de qua Horatius loco mox citando : & Seneca Epist. 87. sic loquitur : Agri suburbani tantum possidet, quantum invidiose in desertis Apuliæ possideret ? An quod Appulia infestatur Atabulo vento, ut ait idem Seneca Nat. Quæst. Lib. 5. cap. 17. Hic ventus Apuliæ est peculiaris & plantas frigore adurit ac devastat. Testis Plin. Lib. 17. cap. 24. Ejus meminit & Gell. Lib. 2. cap. 22. Horat. Lib. 1. Sat. 5.

Incipit ex illo montes Appulia notos Ostentare mihi, quos torret Atabulus, & quos Numquam erepsimus, nisi, &c.

Hinc & illi vento Atabulo ἀπὸ βαλλωντι, id est, noxiæ, seu cladem & calamitatem immittenti Apuliæ sacrificabant, ne agros depopularentur. Vide Alex. ab Alex. Lib. 3. cap. 22.

*Quas tum dapes credamus sorbuisse ipsum Imperatorem, quando tot sestertia, modica portio ac delibata de extremitate convivii erigui, deglutirentur d' sannione purpurato summe aule, nunc autem Equitum Magistrat, qui consueverat alta vociferatione venundare siluros sui municipii, de merce rupta? Auspicare Calliope, fas est istic consistere. Non est canendum. Res verè gesta tractatur. Referte juvenculæ Pierides. Juret me quod vos appellavi juvenculas.* Tempore quo postremus Flavius dilaniabat terram jam semimortuam, atque Roma Calvo Neroni mancipata erat, è regione templi Veneris,

Quales tunc epulas ipsum glutisse putemus  
Induperatorem? cum tot sestertia, partem  
Exiguam, & modicæ sumptam de margine cœnæ  
Purpureus magni ructaret scurra Palati 31  
Jam princeps equitum, magna qui voce solebat  
Vendere municipes fracta de merce siluros?  
Incipe Calliope, licet hic considerare: non est  
Cantandum: res vera agitur. Narrate puellæ  
Pierides; prosit mihi vos dixisse puellas. 36  
Cum jam semianimum laceraret Flavius orbem  
Ultimus, & calvo serviret Roma Neroni,

## ANNOTATIONES.

[*Appulia.*] Sita est non procul ab ostio sinus Adriatici, Dauniam inter & Calabriam. Hodie pars regni Néapolitani, vulgo, la Puglia.

28. *Quales tunc epulas, &c.*] Quod si Crispini hominis sordidi talis fuit gula & luxuria, qualem putas exitisse Domitiani Imperatoris? Hunc jam Poëta aggreditur.

29. *Induperatorem.*] Per Epenthesis. Tull. 1. de Divin. n. 107. ex Ennio: *uter esset induperator.* Scribendum contendit, *induperatorem*, Theod. Pulmannus.

*Sestertia.*] Supra, ad v. 16.

30. *Partem exiguam & modicæ sumptam, &c.*] Quæ tamen Crispini dapes & sumptuosa convivia, si cum epulis Domitiani conferantur, non erunt nisi pars exigua & ultimadumtaxat, atque velit margo cœnæ & mensæ Imperatoris.

31. *Purpureus.*] Vide Sat. 1. v. 27.

*Ructaret.*] Adco cibis ingurgitatus, ut ructus ederet.

*Scurra Palati.*] Crispinus aulæ parasitus, adulator, risus captator, Imperatori graciosus. Martial. Lib. 7. Epig. 98.

32. *Jam princeps equitum.*] Primum factus Eques Romanus, ut dictum Sat. 1. v. 27. deinde etiam Equitum Magister. Corn. Tac.

33. *Municipes Siluros.*] Ex eadem patria Ægypto, & quasi Crispini municipes. Vide Gell. Lib. 16. cap. 13.

*Siluros.*] Fluviatiles pariter ac marini pisces sunt, in Nilo frequentes Plin. Lib. 5. cap. 9. porcuro marino quospiam similes, nullis ossibus spinisve intersitis, carne prædulci esse, idem Plin. testatur Lib. 9. cap. 15.

*Fracta de merce.*] In vase seu corbe fracto & rupto: quippe nullius pretii Alexandriæ isti pisces, & quos inopes in Ægypto venditare solent. Vetus Schol. Non hæret hic Salmasius, quin ingeniose comminiscatur, & corrigat, *Farra*, pro, *Pharia*, id est, Ægyptia.

34. *Incipe Calliope.*] Ironice pariter ac facete Calliopem invocat, quasi quid arduum ac valde

serium molitur: cum tamen rhombi piscis magnitudinem, & Domitiani gulam dumtaxat insectari velit.

*Calliope.*] Scilicet ipsa quæ heroico Carmini præsidet, inter Musas Princeps.

*Licet hic considerare.*] In re tam gravi non est leviter agendum, aut transeundum.

*Non est cantandum.*] Neque more Poëtico hodie fingendum, & versibus ingeniose amplificandum.

36. *Pierides.*] a *Pierio*, Thessaliæ monte Musis Sacro. Aliter paulo Tullius de Natura Deorum, Lib. 3. n. 54.

*Prosit mihi.*] Hoc amplius adeste, & favete mihi.

*Puellas.*] Adolescentulas, puras, virgines, Nymphas. Ita Poëtæ solent adulari suis Numinibus.

37. *Cum jam semianimum, &c.*] Magnificum exordium quasi grandia narraturi.

*Semianimum laceraret Flavius orbem.*] Romanæ orbis dominam Domitiani sævitia oppressam. Is enim crudelitatem non magnam solum, sed & callidam inopinatumque exercebat, ut scribit Sueton. Domit. cap. 11.

*Flavius ultimus.*] Domitianus Imperator, postremus e gente Flavia, quæ obscura quidem, ac sine ullis majorum imaginibus, at Reipublicæ tamen nequaquam penitenda, quod ait Sueton. Vespas. c. 1.

38. *Calvo Neroni.*] Utraque vox invidiosa pro *Domitiano*, qui quidem Calvitio sic offerebatur, ut in contumeliam suam traheret, si cui alii vel joco vel jurgio objectaretur. Ita Sueton. Domit. cap. 18. Deinde, propter vitia peria similemque sævitiam Nero alter vocatur. Videt Sueton. Domit. cap. 10, 11, 15. Tatunt desciverat ille placidis moribus Vespasiani ac Titi. Unde Martial.

*Flavia gens quantum tibi tertius abest illi heres!*

*Pone fuit tanti non habuisse duos.*

**Incidit Adriaci spatium admirabile rhombi, 39**  
**Antedomum Veneris, quam Dorica sustinet Ancon,**  
**Implevitque sinus: neque enim minor hæserat illis,**  
**Quos operit glacies Mæotica, ruptaque tandem**  
**Solibus effundit torpentis ad ostia Ponti**  
**Desidia tardos, & longo frigore pingues.**  
**Destinat hoc monstrum cymbæ liniq; magister 45**  
**Pontifici summo. Quis enim proponere talem,**  
**Aut emere auderet? Cùm plena & littora multo**  
**Delatore forent; dispersi protinus algæ**

*quod fulcit Ancoma Dorica, vetia incurrit ac replevit stupenda magnitudo rhombi Adriatici: Et enim non adhesit minor iis quos tegit glacies Mæotica, & Sole denique solute ejicit ad ingressum pluri maris Euxini, inertia torpentes, geluque diuturno saginatos. Dominus naviculae ac linei retis supremo antiistiti reservatae illud prodigium. Nam quis attentaret aut venum exponere tantum piscem, vel mercari, Quippe statim exploratores algæ*

*quando ripe etiam refertæ erant plurimo denunciatores? Quippe statim exploratores algæ*

ANNOTATIONES.

39. *Incidit Adriaci, &c.*] Regnante, inquam, Domitiano, rhombus ingens a piscatore captus est.

*Parturiunt montes, &c.*

*Adriaci, &c.*] Natantis in mari Adriatico, quod est inter Italiam, Illyricum & Græciam, hodie, *Sinus Venetus*.

*Spatium admirabile rhombi.*] Immensa prope moles piscis, rhombus stupendæ amplitudinis.

*Rhombi.*] Plin. Lib. 9. cap. 20. *Marinorum piscium*, inquit, *alii sunt plani, ut rhombus, cui situs dexter renupinatus est, &c.*

40. *Ante domum Veneris quam, &c.*] Locum etiam designat accurate, veluti ad rem faciat. Ante urbem Anconam, ubi Veneris templum.

*Quam Dorica sustinet Ancon.*] Syracusani a Græcis oriundi Tyrannum Dionysium fugientes huc navigantes appulere, civitatemque condere in agro quidem Piceno, opportuno situ, atque (ut Mela scribit) in angustoduum Promontorium ex diverso coeuntium, inflexi cubiti imagine ac figura, unde nomen *αγξων, cubitus*, seu *flexus brachii*; ibidemque insignem Veneri ædem posuere.

*Dorica.*] Synecdoche pro *Græcis. Dores* populi gemini fuere, alii in Asia minore, alii in Achaia.

41. *Implevitque sinus.*] Mole sua & amplitudine retia implevit rhombus.

*Sinus.*] Vide Sat. 1. v. 88.

*Neque enim minor hæserat, &c.*] Qui enim tum retibus adhæsit captus piscis non erat inferior magnitudine illis, qui detinentur in fundo Paludis Mæotidis, quandiu constricta gelu est; at inde exeuntes rupta glacie, postea natant & capiuntur in Ponto Euxino, magni & pingues ob longam desidiam.

42. *Mæotica.*] Palus *Mæotis* excipit Tanaim fluvium, inter miorum Tartariam Europæ, & Circassiam Asiæ regiones: cum Euxino mari per Bosphorum Cimmerium, hodie *Fretum Gassu* connectitur. Illuc saviens Boreas plurimam

convehit glaciem.

43. *Solibus.*] Æstivi solis ardoribus.

*Torpentis.*] Tarde fluentis. Quidam legunt *torrentis*, quod ibi rheuma quoddam mare trahat. Vetus Schol.

*Ponti.*] Euxini scilicet, qui olim *Axenus* dicebatur, id est, *inhospitus*, teste Plinio; Amazonius Claudiano; Scythicus Flacco; Tauricus Festo; Mare Ponticum Straboni, Tacito, Plutarcho; Cimmerium Herodoto & Orosio; Caucasium Appollonio; Colchicum nonnullis; Sarmaticum Ovidio; Phasianum Aristidi; vulgo *Mare Nigrum*; Italis *Mare Maggiore*, &c. Situs ejus est inter Thraciam, Sarmatiam, & Asiam minorem: ambitus continet vicies semel centena quinquaginta millia, ut auctor est Varro, & fere Veteres, inquit Plin. Lib. 4. cap. 12.

45. *Monstrum.*] Monstruosum piscem, rhombum, de quo ante.

*Cymbe liniq; magister.*] Piscator.

46. *Pontifici summo.*] Domitiano, qui Albanos sacerdotes instituerat, eorumque sacrorum erat velut Antistes summus. Vide Sat. 2. ad v. 83. in hæc verba, *Accipient te*. Vel, quia Vestalem Virginem Corneliam condemnaturus, Maximi jure Pontificis abusus, reliquos Pontifices in Albanam villam convocaverat. Quod supra jam dictum, atque auctor est Plinius Lib. 4. Epist. 11. Vel etiam, quia Imperatores hos sibi titulos ac munera sæpe vindicabant, Sueton. Tit. cap. 9. Pontificatum Maximum ideo se accipere professus, ut puras servaret manus.

47. *Cum plena & littora, &c.*] Cum non urbs tantum, sed omnes Italiz anguli, ipsaque littora plena forent delatoribus.

48. *Dispersi inquisitores.*] Huc & illuc passim volitantes, explorantes, insidiantes.

*Algæ.*] Herba marina est. Pontitur vel pro littoribus vel pro vilibus quibuslibet rebus, quarum tamen erant inquisitores ac delatores. Proverb. *Vilior Algæ*. Virg. Eclog. 7.

vagabundi accusarent remigem spoliatum, nec ambigerent affirmare elapsum hunc piscem, & in Cæsaris dudum vivariis enutritum, ex iis effugisse, atque aded redire oportere ad antiquum possessorem. Si fidem aliquam habemus Palphurio, vel Armillato; quodcumque eximum est & præstans ex universo mari, ubi nat, ad fiscum id pertinet. Itaque dabitur, ne deperdatur, lethali Autumno jam jam locum dante glaciæ, jam egrotis quartanam expectantibus Horrens bruma stridorem edebat, & piscem recenter captum conservabat: attamen festinat ille, quasi inflat Notus. Et cum jam adesset lacus, ubi

Inquisitores agerent cum remige nudo; Non dubitaturi fugitivum dicere piscem, Depastumque diu vivaria Cæsaris, inde Elapsum, veterem ad dominum debere reverti Si quid Palphurio, si credimus Armillato, (est, Quicquid conspicuum, pulchrumq; ex æquore toto Res fisei est, ubicunq; natat: donabitur ergo, Ne pereat, jam letifero cedente pruinis Autumno, jam quartanam sperantibus ægris. Stridebat deformis hyems, prædamque recentem Servabat: tamen hic properat, velut urgeat Auster. Utq; lacus suberant, ubi quanquam diruta servat

50

55

60

## ANNOTATIONES.

49. *Agerent cum remige nudo.*] Pauperem & innoxium piscatorem reum protinus agerent, ac rapent in jus, atque ad Tribunal ipsius Imperatoris.

51. *Vivaria.*] Vide supra Sat. 3. ad v. 308. Vide & Macrob. Lib. 3. cap. 13.

52. *Veterem ad dominum.*] Ad Domitianum Imperatorem.

53. *Palphurio, Armillato.*] Hi Consulares fuerant viri, qui per delationes Domitiani gratiam captaverunt. Sueton. Domit. cap. 13. refert Palphurium Suram olim Senatu pulsum, pro eo vero in Capitolino certamine de Oratoribus coronatum universos Imperatori supplicasse, ut restitui placeret. *Armillati* quoque meminit alibi idem Suetonius.

55. *Fiscus.*] *Fiscus*, inquit Ascon. *Pæd. est sacculus ad majoris pecunie summam capiendam, & pecuniam publicam.*

56. *Ne pereat.*] Ne corruptum pereat, quandoquidem vendi non licet, ex Palphurio & Armillato juris summis Interpretibus; ergo donandum Imperatori. Ita secum miser is piscator.

*Letifero Autumno.*] Tunc enim frequentes morbi, qui pariter acuti & exitiales ea tempestate, teste Hippocr. Lib. 3. Aphor. 9. Item Galen, &c.

57. *Quartanam sperantibus ægris.*] Timen-tibus. Ita Virgil.

*Hunc ego si potui tantum sperare dolorem.* Contendunt aliqui in propria significatione sumendam vocem, *sperantibus*, Celsi auctoritate freti qui ait quartanas febres neminem jugulare; adeoque ægros sperare & cupere, tertianam in quartanam mutari. Sed quæ fides?

58. *Stridebat deformis hyems.*] *Hyems* erat, sæviebat sibilus ac stridor ventorum Aquilonarium, Cic. Tusc. q. 1. n. 68. *Horrisfer Aquilonis stridor.*

59. *Servabat.*] A putrefactione tuebatur: frigus nempe & Aquilo corruptionis omne periculum arcebat.

*Tamen hic properat.*] Piscator tamen inquisitorum sævitiam pertimescens, rhombum Imperatori donare festinat, non secus ac si astas vel autumnus, & flans in eis Auster, putredinis metum injicerent.

*Auster.*] Ventus meridionalis, quo tepescens aer carnes & pisces facile corrumpit. Galea in Aphor. 5. Lib. 3. Hunc ait varias ægritudines invehere. Horat. Lib. 2. Od. 14.

*Frustra per Autumnos nocentem Corporibus metuemus Austrum.*

60. *Utque lacus suberant.*] Cum prope esset lacus Albani: vel, cum piscator & inquisitores portentosum piscem deferentes Domitiano, colles Albanos in quibus tum erat Imperator, ascenderent, & lacus, qui sunt ibi, subjectos quasi sibi cernerent. Legunt quidam, *superant*, id est, cum jam transivissent illi Albanos lacus, & pergerent ad Domitianum tum forte (ut solebat quotannis, ex Sueton.) ibi Quinquatria celebrantem Minervæ; cui collegium instituerat Sacerdotum, quibus præerat velut Pontifex Summus. Vide supra v. 46. & Sat. 2. v. 83.

*Quanquam diruta servat ignem Trojanum.*] Alba quidem a Tullo Hostilio diruta fuerat, tecta solo adæquata, unaque hora quadringentorum annorum opus, exceptis tamen Templis, periit; teste Livio, Lib. 1. cap. 29. At, cum Albani fortunæ subirati patria Sacra neglexerant, ac Deorum cultum; prodigia contigere, quibus illa instaurari jubebantur. Ita Alba quanquam diruta servavit ignem illum inextinctum, quem cum reliquis omnibus Tullus Romam transtulerat: (Livius Lib. 1. cap. 31.) antea tamen jam a Numa usurpatum. Plutarch. Dionys. Halic. Lib. 2. Gell. Lib. 1. cap. 12.



**Ignem Trojanum, & Vestam colit Alba minorem,  
Obstitit intranti miratrix turba parumper.  
Ut cessit, facili patuerunt cardine valvæ.  
Exclusi expectant admissa obsonia patres.  
Itur ad Atridem : tum Picens, Accipe, dixit, 65  
Privatis majora focis : genialis agatur  
Iste dies ; propera stomachum laxare saginis,  
Et tua servatum consume in sæcula rhombum  
Ipse capi voluit. Quid apertius ? & tamen illi  
Surgebant cristæ. Nihil est, quod credere de se 70**

*Alba quamvis destructa custodit ignem Trojanum, ac inferiorem Vestam observat, multitudo obstupescens aliquantulum ingressuro moram attulit. At, ubi locum dedit, fores aperte sunt volubili cardine : Senatores non admissi dapus illatus opperiantur : pergitur ad Atridem. Mox Picenus ait ; sume que superant vulgarem cuminum ; celebretur hic dies Genio : festina stomachum aperire pinguedine,*

*atque comede rhombum ævo tuo reservatum. Ipse sponte irretitus est. Quid evidentius ? Ac nihilominus is cristas arrigebat. Nihil est quod nequeat existimare de se,*

ANNOTATIONES.

*Ignem Trojanum.]* Cujus perpetui servandi in Templo Vestæ, quod fatale esset pignus Imperii, mos invecus ab Ænea Trojanisque : & hinc a Romanis assumptus. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 12.

*Vestam minorem.]* Nam major ea, quæ Romæ religiosius colebatur, habebatque Templum pulchrius a Numæ ædificatum. Vide supra ad v. 10.

*Alba.]* Alba longa nimirum ab Ascanio condita, distans Roma quindecim fere millibus passuum. Ex ruderibus illius hæc quondam creverat, & nunc etiam Albanum, & urbs adjacens, vulgo, *Albano*, Episcopatus tribui solitus alicui ex Cardinalibus antiquioribus.

62. *Turba.]* Seu populi, seu Albanorum Sacerdotum cupiditate videndi tanti piscis affluentium.

64. *Exclusi expectant.]* Alii codices habent, *spectant*, id est, cum admiratione contemplantur.

*Exclusi expectant admissa obsonia Patres.]* Patentibus valvis introducti qui munera portabant, exclusi etiam Senatoribus qui Domitianum comitatis fuerant, quique interim foris stant, & expectant quid inde fiat.

65. *Atridem.]* Domitianum, qui Romanis imperabat, sicut Græcis Agamemnon Atræi Filius. Adde quod Atræi Atridarumque mentio Domitiani crudelitatem exhibet ac perstringit. Vide Senecæ Thyest. & Agamemni. item Euripidis Orestem, &c.

*Picens.]* Piscator oriundus e Piceno Italiz regione, hodie *Marchia Anconitana*, ad sinum Adriaticum.

66. *Privatis majora focis.]* Adulatoriè ; una Imperatoris mensa dignum ferculum.

*Genialis.]* Vide Pers. Sat. 2. v. 3.

69. *Ipse capi voluit.]* Quasi sciens & gaudens se ad te deferendum, atque Imperatorio stomacho inserendum, ac sepeliendum.

*Quid apertius ?]* Meram hanc esse assenta-

tionem, quis non sentiat ?

*Ille surgebant cristæ.]* Ex Proverbio, seu pisci, seu potius Imperatori prævana alacritate ac superbia. Is enim mirum quantum adulationibus gaudebat, atque illis intumescibat. Cæterum, quicquid alii sentiant, mihi probatur magis alia aliorum locum hunc interpretandi ratio, hoc verior ac melior, quo simplicior. Ergo non sint hæc Poëtæ verba : *Quid apertius ?* Sed piscatoris Domitiano adulari pergentis hoc modo : quid apertius, quam piscem capi voluisse, ut ad Imperatorem deferretur ? ut mox salse Poëta subjungat : & tamen illi rhombo surgebant cristæ spinæque in dorso, satisque ostendebat indignationem, quod captus esset. Verum Domitianus turpi nihilominus adulatione gaudens facile credebat piscem capi voluisse, Imperatoris gulæ & vanitati obsequentem.

70. *Nihil est quod credere, &c.]* Suprema auctoritate divinæ simili Principes inflati obcæcæque nihil non de se credere parati sunt, præsertim si adultores adjuvent. Sic apud Sueton. cap. 22. Calig. *Is divinam sibi majestatem asserit ; modo Jupiter Latialis salutatur : modo Castorem inter & Pollucem consistens adorandum se præbet ; modo Jovis Olympi aliorumque Numinum simulacris dempto capite, suum imponi mandat.* Sic domit. cap. 13. ille dictans Epistolam ita incipit : *Dominus ac Deus nos ter sic fieri jubet* : unde non alio deinceps nomine appellari institutum. Hinc in Domitianum salse Mart. Lib. 5. Epigr. 8.

*Edictum Domini Deique nostri.*

Sic & Alexander ille Magnus per subornatos Antistites Hammonis filius salutatur, ac pro Deo, non pro Rege coli jubetur. Ipse vero Hammonem se patre censi imperat. Apud Justinum Lib. 11 & Lib. 12 adorari se jubet, recusantes autem Macedonum Principes subspecie insidiarum de medio tollit. Sic etiam Antiochus, sic Diocletianus Dii voluerunt cognominari, &c.

quando collaudatur, potentia Numinibus equalis. At cætinis amplitudo pisci non aderat par: itaque in consultationem accersuntur Principes, quos is aversabatur; in quorum vultu residebat pallor miserabilis & summe familiaritatis. Tùm vociferante Liburno, accedite, jam cœsedit; ante alios accurrebat sumptâ chlamyde Pegasus, civitati stupefactæ villicus nuper constitutus. Nunquid enim aliud tùm erant præpositi? Inter quos maximè probus ac integer ille Jurisconsultus censebat molliter agenda universa jure, sine armis, licet tempestate sævâ.

Non possit, cùm laudatur diis æqua potestas. Sed deerat pisci patinæ mensura. Vocantur Ergo in concilium proceres, quos oderat ille; In quorum facie miseræ, magnæque sedebat Pallor amicitie. Primus, clamante Liburno, 75 Currite, jam sedit, raptâ properabat abolla Pegasus, attonitæ positus modò villicus urbi. Anne aliud tunc præfecti? Quorum optimus, atque Interpres legum sanctissimus; omnia quanquam Temporibus diris tractanda putabat inermi 80

## ANNOTATIONES.

71. *Diis æqua potestas.*] Quia neminem supra se vident aut verentur.

72. *Sed deerat pisci patinæ mensura.*] Martial. Lib. 13. Epigr. 81.

*Quomodo lata gerat patella rhombum, Rhombus latior est tamen patella.*

73. *Vocantur in consilium proceres.*] Ad deliberandum quo possit modo tantus piscis coqui, condiri, apponi, an concisus in partes, aut integer.

*Quos oderat.*] Domitianus Tyrannorum more Nobiles imprimis oderat.

74. *In quorum facie, &c.*] Quorum facies erat pallida præ metu, ne simulata ne insidiosa foret tanta illa Domitiani familiaritas. *Is enim, ut ait Suetonius, non magna solum, sed etiam callide inopinatæque erat sævitia.* Sic, *Aretinum Clementem Consulare virum, è familiaribus suis, capitis condemnaturus, in majore quam ante gratia habuit.* Sic etiam *Auctorem Summarum pridio quam crucifigeret, in cubiculum vocavit, asiders juxta coegit, parte cœne sue dignatus est, denique securum hilaremque dimisit,* Sueton. Domitian. cap. 11. Vide etiam Sat. 1. v. 33.

75. *Primus properabat.*] Primus Senatorum venit vocatus in concilium.

*Clamante.*] In concilium advocante, & magnis vocibus instante, ne sedentem jam Imperatorem morarentur.

*Liburno.*] Is admissionibus præerat, inquit Vetus Schol. Alii dicunt præcones peti è Liburnia solitos, quod Liburni essent sonora & valida voce. Verum id gratis affirmare videntur. Porro Liburnia regio Illyrici, ubi nunc Croatia pars Maritima cum parte Dalmatiz

Occidentalis.

76. *Jam sedet.*] Jam in concilio sedit Domitianus.

*Rapta.*] Veste raptim ab trepide assumpta.

*Abolla.*] Vestis erat militaris, ex Nopio; Philosophica etiam, supra Sat. 3. v. 115. necnon Senatoria, ut aiunt quidam, diciturque quasi *abulla*, quod undique bullata. Prudent. Epig. 20. Lib. 1. contra Symmachum.

*Adjectus fastis palmata insignis abolla.*

77. *Pegasus.*] Is Albanus civis, Juris adeo peritus, ut liber vulgo non homo diceretur. De eo scripsit etiam; unde Jus Pegasianam. Præterea plurimis functus honoribus, multis quoque Provinciis præfuit: ipsique urbi Romæ à Vespasiano præfectus. Vetus Schol.

*Villicus.*] Quod Roma tunc esset veluti villa, sine libertate, sine privilegiis. Hinc non præfectus Pegasus appellatur, sed *Villicus*.

*Attonite urbi.*] Quia non civem Romanum sibi præpositum cernit sed alienigenam; & quod se misere oppressam sentit, Roma stupet.

78. *Anne aliud.*] An tunc præfecti aliud videri possunt quam villici Imperatori vel ut domino ad nutum servientes, & de omnibus rationem reddituri.

*Quorum optimus, &c.*] Pegasus nimirum.

80. *Tractanda putabat inermi justitia.*] Patienter sustinendam hanc veluti procellam, ac serviendum tempori calamitoso, quo non jus vigeat sed injuria; nec ratio, sed Imperatoris sævitia ad arbitrium omnia faciebat. Cui tanquam torrenti si quis obex opponeretur, non levaret malum, sed augetur.

**Justitia.** Venit & Crispi jucunda senectus.  
**Cujus** erant mores, qualis facundia, mite  
**Ingenium.** Maria, ac terras, populosque regenti  
**Quis** comes utilior, si clade & peste sub illa  
**Sævitiâ** damnare, & honestum afferre liceret 85  
**Consilium?** sed quid violentius aure tyranni?  
**Cum** quo de pluviis, aut æstibus, aut nimbo  
**Vere** locuturi fatum pendebat amici?  
**Ille** igitur nunquam direxit brachia contra  
**Torrentem.** Nec civis erat, qui libera posset 90  
**Verba** animi proferre, & vitam impendere vero  
**Sic** multas hyemes, atque octogesima vidit  
**Solstitia,** his armis, illa quoque tutus in aula.

*Advolavit etiam Crispi hilaris senecta, cujus indoles erat similis eloquentiæ, ac lenis animus. Ecquus assecla fructuosior gubernanti mare terramque, & nationes; si fas fuisset condemnare crudelitatem, & bona dare monita, inter eam calamitatem atque perniciem? Verùm quid iracundius auriculâ Tyranni? Apud quem verba facienti de imbribus, vel de nimii caloribus, vel de vere nebuloso, familiari mors imminebat? Is itaque non intendit unquam lacertos adversus torrentem. Neque civis extabat, cui liceret ingenuè sen-*

*sa mentis aperire, ac vitam dare veritati. Ita complures hyemes, & octogesima solstitia conspexit, illis armis instructis, securus etiam in istâ aulâ.*

ANNOTATIONES.

81. *Crispi jucunda senectus.*] *Crispus* in senectute non morosus, sed hilaris & festivus. Intelligunt aliqui *Crispium Passienum*, Oratorem, bis Consulem, *Agrippina* uxore ac *Nerone* privigno clarum: cujus meminit *Plinius* Lib. 16. cap. ult. Ego malim cum aliis, *Vibium Crispum*, *Placentinum*, de quo *Quintilianus* lib. 10. cap. 1. sub finem ita loquitur: *Vibius Crispus, compositus & jucundus, atque delectationi natus, privatis tamen causis quam publicis melior.* Is interroganti cuidam, essetne quis intus cum *Cæsare*, facite respondit, ne musca quidem: quod soleret *Domitianus* quotidie se conclavi suo includere, initio quidem *Principatus*, ubi per id tempus nihil aliud quam muscas captabat, ac stylo præacuto configebat. *Suet. Domit. cap. 3.*

tur. Sic *Domitianus* levissima de causa multos peremit etiam graves viros. Vide. *Suet. Dom. cap. 10.*

88. *Fatum pendebat amici.*] *Nemini* quippe *Tyrannus* parcat. *Suet. Domit. cap. 11. Neron. passim, &c.*

83. *Regenti.*] *Orbem gubernanti Domitiano.*

89. *Ille igitur nunquam direxit brachia contra torrentem.*] *Crispus* igitur prudenter eluctatus est mala, nusquam adversans tyrannidi; nihil cæteroque profuturus si secus fecisset. *Contra torrentem* niti dicitur is qui quilibet incassum tentat.

84. *Qui comes utilior.*] *Quam Crispus, ob ingenium mite, quo immitis Tyranni idoles temperari alioqui potuisset.*

91. *Vitam impendere vero.*] *Mortis* adire periculum, animi sensa veritateque libere dicendo, ut fecit *Papinianus*, quem ferunt occisum ab *Antonino Caracalla*, quod huic post interfectum fratrem *Getam*, mandanti ut facinus diluerat eum in senatu, cum apud populum, respondit, non ita facile parricidium excusari posse, quam fieri. *Spartian* in *Anton. Caracalla.*

*Clade & peste sub illa.*] *Sub Domitiano* qui clades velut & pestis honorum omnium.

92. *Multas hyemes.*] *Pœtica locutio, multos annos. Synecdoche.*

86. *Quid violentius aure Tyranni.*] *Hic enim* rapide fertur in vindictam, cædem, seu quid loquaris quod ipsi minus placeat, *Suet. Domit. cap. 10.* seu quid adversus aliquem licet innoxium ei suggerant delatores & adulatores. *Certe delicatus* habet aures quilibet *Princeps*. *Hinc Sapiens* monet, *Eccles. cap. 8. Ne litiges cum homine potente, &c.* & *Proverb. cap. 23. Quando sederis cum Principe, diligenter attende.*

93. *His Armis.*] *Assentando, convivendo, cedendo tempori, sibi consulendo. His artibus. Illa quoque intus in aula.*] *Etiam sub Domitiano, qui terribilis cunctis & invisus. Sueton. Domit. cap. 14.*

*Statue cultrum in gutture tuo.*

*Persius* autem *Sat. 1. v. 107.*  
*Sed quid opus teneras mordaci radere vero, Auriculas? &c.*

87. *De pluviis, aut æstibus, &c.*] *De frivolis quibusvis rebus si quid affirmes Tyranni sententiæ adversum, quodque, licet jocose dictum, cum offendat ultionem ille continuo meditabi-*

*Acilius similis ætatis* continuo festinabat cum adolescente non merente ut eum mors expectaret adeo crudelis, atque Imperatoris ensibus adeo accelerata. At quendam senium in nobilibus erat quid portento simile. Hinc efficitur ut satius ducam esse fratrem gigantum. Nihil igitur infelici contulit, quod ursos Numidicos propè confodiebat denudatus venator in arenâ Albana. Nam quis modò, non comprehendat astus Nobilitum? Quis admiretur veterem tuam istam solertiam, ô Brute? Arduum non est desipere barbarum regem. Ibat & Rubrius non potior facie,

Proximus ejusdem properabat Acilius ævi (ret, Cum juveno indigno, quem mors tam sæva maneret Et domini gladiis tam festinata: sed olim 96 Progidio par est in nobilitate senectus. Unde fit, ut malim fraterculus esse gigantum. Profuit ergo nihil miserere, quod cominus ursos Figebat Numidas, Albanâ nudus arenâ 100 Venator. Quis enim jam non intelligat artes Patricias? Quis priscum illud miretur acumen, Brute tuum? Facile est barbato imponere regi. Nec melior vultu quamvis ignobilis ibat

## ANNOTATIONES.

94. *Proximus.*] Secundus post Crispum.  
*Acilius.*] *Acilius* Glabrio Consularis, quem Domitianus exulante interfici jussit quasi molitorem rerum novarum. Suet. Dom. cap. 10.  
 95. *Cum juvene.*] Quis ille, haud constat. Quidam juvenem Helvidium, de quo Suet. Dom. cap. 10. Quidam ipsius Acilii filium intelligunt, cum Schol. veteri, qui sic habet: *Acilius Consul sub Domitiano fuit, indignus pati que passus est. Hujus filium juvenem cum occideret, ipsum Acilium servavit, qui pœnas sentiret orbitatis.*  
 96. *Tam festinata.*] Legunt alii, *jam designata*: alii, *jam destinata*, repugnante metro, nam *destino* mediam syllabam corripit.  
 97. *Prodigio.*] *Prodigia* vocari, quia prædicunt sicut ostenta, monstra portenta, quod ostendunt, monstrant, portendunt, suntque pressensionis rerum futurarum. Auctor est Tullius 2. de Nat. Deor. n. 7. & 1. de Divin. n. 93.  
*Progidio par est in nobilitate senectus.*] Nimirum, ut supra diximus, Nobilitatem semper oderunt Tyranni, & cum licet, pessumdant. Hinc Eccles. cap. 10. *Omnis potentatus brevis vita.*  
 98. *Malim fraterculus esse gigantum.*] Malim humilis esse ac obscurus, & ex genere earum, qui propterea dicuntur Terræ filii ac gigantes, a γῆρας & γῆ. Vide Pers. Sat. 6. v. 57. & seq. & quæ nos ib. & Ang. Pol. Misc. cap. 18.  
 99. *Misero.*] Juveni Acilio.  
*Quid cominus ursos figebat.*] Non sine magno vitæ periculo, captans gratiam Domitiani, qui gaudebat venationes edere scenicosque ludos, in Albæ Amphitheatro, dum Quinquaginta Minervæ quotannis celebrabat, teste Suet. Dom. c. 4. ubi feras varii generis centenas ipsa conficere arte summa industriaque spectatus est. Ibid. cap. 19.  
 100. *Ursos Numidas.*] Id est, leones validos ex ea regione Africæ, quæ hodie *Biledulgerid*. Porro Numidia proprie dicta sita erat ubi nunc sunt Bugiæ & Constantinæ regna in ditione Algeriana. Magnam hic litem Plinio movent non-

- nulli, quam tamenscite dirimit Just. Lips. Elect. Lib. 2. cap. 4. ubi Plinium egregie vindicat, expeditque locum ejus Lib. 8. cap. 36. Arido certe calidoque solo non gaudent ursi unde nulli sunt in Africa, aut rari admodum lique minuti ac imbelles in montana forte aliqua parte. Hic igitur intelligendi leones, quos quidem ubi primum Romani conspexerunt, noto nomine ac domestico appellabant *ursos*. Numidicos autem *Libyces*, aut *Africanos*, ad distinctionem. Unde & communi sermone Virgilius *Aeneid* 5. & 8. dixit *pellem Libystilos ursæ pro leone*. Neque vero quemquam movere debet auctoritas Herodoti, Solini, Strabonis, ut docet ibidem Lips. *erudite*.  
*Albanâ arenâ.*] Vide superiorem Notam.  
*Nudus venator.*] Vel, sine armis, & solo robore corporis feras debellans; vel etiam sine vestibus, ut amentiam simularet, exemplo *Bruti*, de quo mox infra.  
 101. *Artes patricias.*] Jam callet Domitianus artes Nobilium, qui metu mortis stoliditatem simulat, Junium Brutum imitans.  
 102. *Priscum illud acumen, Brute, tuum.*] Audiens enim Brutus fratrem suum cum primoribus civitatis interfectum, Tarquinii Superbi arumculis sui sævitiam elusit, stupidum se fingens ac bardum; sicque iram dissimulans, & suæ vitæ consuluit, & ultionis occasionem tandem est consecutus. Tit. Liv. Lib. 1. c. 56.  
 103. *Barbato Regi.*] Primis Regibus illis, quibus, nec dum astutus, ut est jam Domitianus. *Patrici* quidem Romani per annos quadringentos quadraginta quatuor *barbati* permansere, ac sine primoribus, donec eos in urbem accersivit et Siculus P. Ticinus Mena: quod asserunt Varro 2. de Re Rust. cap. ult. & Plin. Lib. 7. cap. 19. Vide & Gellium lib. 3. cap. 4. & Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18. & quod nos ad Pers. Sat. 4. v. 1.  
 104. *Nec melior vultu.*] Non latior confidentior. Nec enim Domitianus Nobilitatem solum infestus, sed & cuivis e plebe.

Rubrius offensæ veteris reus, atque tacendæ ; 105  
 Et tamen improbius Satiram scribente cinædo :  
 Montani quoque venter adest abdomine tardus :  
 Et matutino sudans Crispinus amomo ;  
 Quantum vix redolent duo funera : sævior illo  
 Pompeius tenui jugulos aperire susurro : 110  
 Et qui vulturibus servabat viscera Dacis  
 Fuscus, marmoreâ meditatus prælia villâ :  
 Et cum mortifero prudens Veiento Catullo,  
 Qui nunquam visæ flagrabat amore puellæ,

quamquam plebeius, conscius autem prisca culpe & silendæ ; ac nihilominus pejor \* \* \* Satiras componente. Præstò etiam fuit Montani alvus ventre lentus : nec non Crispinus manè distillans amomum, quantum vix exhalant duæ funebres pompæ : tum Pompeius eo crudelior incidere guttura levè ob murmuratione. Et Fuscus, qui bella animo volutans in villa è marmore, Dacis vulturibus intestina sua servabat :

bat : & calidus Veiento cum lethali Catullo, qui ardebat cupidine virginis nuptina aspecte ;

ANNOTATIONES.

105. *Rubrius.*] Is e Gallia oriundus, humili genere, Domitiano tamen familiaris ; unde & indignatio poetæ, omnibusque bonis.

*Offensæ veteris reus.*] Quæ illa ? Non liquet. Stuprum cum Julia afferunt nonnulli, suamque in sententiam trahere conantur vet. Schol. quasi Juliam a *Rubrio* corruptam, non Tibiam scripserit, ut legitur vulgo.

106. *Satiram scribente.*] Nerone, qui probro carmine Quintianum perstrinxit velut mollem ac flagitiosum, suaque in illo vitia impudenter reprehendit, Corn. Tacit. Annal. 15.

107. *Montani quoque venter adest, &c.*] Adfuit & *Montanus* ventre obeso ac prominente, hincque tardus inessu. Hujus mentio est apud Tacit. Annal. Lib. 16. & Hist. 4.

*Abdomine.*] Pars est ima ventris.

108. *Matutino sudans Crispinus amomo.*] *Crispinus*, de quo fuse supra, non ante cœnam dumtaxat, ut alii, lavans & ungens corpus, sed mane se unguentis perfundens, summa luxuria.

*Matutino amomo.*] *Matulinum amomum* quidam explicant ex Oriente advectum, ubi mane Sol. De *amomo* Plin. Lib. 12. cap. 13. preciosum fit unguentum ex eo frutice.

109. *Quantum vix redolent duo funera.*] Vide Pers. Sat. 6. v. 35. & seq. & quæ nos ibid.

110. *Pompeius.*] *Pompeius* Rufus Crispino etiam perniciosior. De illo Plin. Lib. 3. Ep. 9. sub finem.

*Sævior jugulos aperire, &c.*] Græcismus, id est, sævior in afferenda multis pernicie ac morte per suas tectas delationes atque susurrationses apud Domitian.

111. *Vulturibus.*] Hi triduo ante vel biduo solent volitare, ubi futura præsentiant cadavera Plin. Lib. 10. cap. 6. Vide Plutarch. Quæst. cent. Rom. 93. & Cæl. Rhodig. Lib. 8. cap. 18. & Lib. 27. cap. 8.

*Dacis.*] *Dacia* Europæ regio satis ampla, Transylvaniam, Moldaviam, & Valachiam comprehendens.

*Qui vulturibus servabat viscera Dacis.*] Fuscus enim cadaver expositum fuit voracitati avium ejusmodi, cum cæsus esset in Dacia, quo bellum intulerat. Mart. Lib. 6. Epigr. 76.

*Ille sacri lateris custos martisque togati,  
 Credita cui summi castra fuere Ducis,  
 Hic situs Fuscus licet hoc, fortuna, fateri ;  
 Non timet hostiles jam lapsa iste minas.  
 Grande jugum domita Dacus cervice recepit,  
 Et famulum victrix possidet umbra nemus.*

112. *Fuscus.*] Cornelius *Fuscus* Prætorio præfectus, cui licet inexercitato secundam in Dacos expeditionem commisit Domitianus infelicibus auspiciis & malo suo. Vide Sueton. Domit. cap. 6. Corn. Tacit. Hictor. 2. & 3. Eutrop. Lib. 7. in fine.

*Marmoreâ meditatus prælia villâ.*] Erat enim domi nobilis, sed otio ac deliciis innutritus parum erat idoneus, cui summa belli crederetur, marmoreis ædibus magis assuetus quam castris.

113. *Mortifero.*] Delatore pernicioso. *Prudens.*] Vel, astute serviens temporis, vel doctus, teste Cornelio Tacito Annal. 14.

*Veiento.*] Fabricius *Veiento*, de quo jam ante Sat. 3. v. 185. & post amplius Sat. 6.

*Catullo.*] Plin. Lib. 4. Epist. 22. *Cenabat*, inquit, *Nerva* cum paucis, *Veiento* proximus, atque etiam in sinu recubebat. Dixi omnium cum hominè nominavi. Incidit sermo de *Catullo Messulino*, qui luminibus orbatus ingenio sevo malo cæcitatibus addiderat : non verebatur, non erubescibat, non miserebatur ; sapius a *Domitiano* non secus ac tela, quæ & ipsa cæca & improvida feruntur, in optimum quemque contorquebatur, &c.

114. *Qui nunquam visæ flagrabat amore puellæ.*] Senex & cæcus puellas deperibat nunquam visas, reluctantè adagio, κατὰ τὴν ἐξῆς γῆρας τὸν ἄγαν.

magnum atque spectabile prodigium nostro etiam ævo, assentator oculis orbatuſ, ac ævius minister à ponte, meritis corrogare stipem ad axes Aricie, atque adulatoria dare oscula curru declivi. Nullus rhombum plus admiratus est. Etenim multa locutus est ad sinistram versus, sed ei tamen bestia procumbebat ad dextram. Ita Cilicia commendabat certamina, ac percussiones, atque pegma, juvenesque hinc elatos ad integumenta. Fabritius haud ei concessit: verùm quasi furens astro tuo percitus,

Grande, & conspicuum nostrò quoque tempore monstrum, 115

Cæcus adulator, dirusque a ponte satelles,  
Dignus Aricinos qui mendicaret ad axes,  
Blandaque devexæ jactaret basia rhedæ.

Nemo magis rhombum stupuit: nam plurima dixit  
In lævum conversus: at illi dextra jacebat 120  
Bellua: sic pugnas Cilicis laudabat & ictus;  
Et pegma, & pueros inde ad velaria raptos.  
Non cedit Veiento, sed ut fanaticus œstro

Non cedit Veiento, sed ut fanaticus œstro

#### ANNOTATIONES.

116. *A ponte satelles.*] Qui magis debuerat esse miser & mendicus ponti velut satelles assiduus, quam Aulæ & Imperatoris assecla.

*Dirus.*] Importunus ac molestus in exigenda stipe a præterredientibus.

117. *Aricinos qui mendicaret ad axes.*] Vel ad portam urbis Aricie, vel ab iis qui curru vehuntur per Appiam viam in qua est Aricia. Frequentes esse mendicos ad pontes, ad urbis portas, & ad vias celebres nemo ignorat, & jam ante notavimus ad Sat. 3. v. 296. & alibi.

*Aricinos.*] Aricia urbs olim Latii, colli imposita, Hyppolyto conditore, & nemore proximo celebris: hodie la Riccia, in Campania Romana oppidulum titulo Ducatus insignitum.

118. *Devexæ jactaret basia rhedæ.*] Dignus & ea premi inopia, qua victum quæritans adigeretur ad prensandas rhedas è clivo Aricino descendentes, imo ad extorquendum obolus eas blade ac sordide oscularetur extensa manu. Minus ad rem videtur quod ait vetus Schol. jactare ab eo oscula ferenti mulierculas rhedæ. Nam ante velut ridiculus amator ille est notatus, hic autem summa dignus paupertate dicitur.

119. *Nemo magis rhombum stupuit.*] Quam Catullus ille Messalinus, qui rhombum non viderat tamen, utpote cæcus.

120. *In lævum conversus: at, &c.*] Ea parte indicans & obstupescens magnum & ingentem rhombum, ubi non erat. Hic enim ad dextram, ille ad sinistram se vertebat.

121. *Bellua.*] Prodigiosus piscis.

*Sic pugnas Cilicis laudabat.*] Sic ille quidem temere laudabat singula, & vanas ejus assentationes ferebat amabatque Domitianus.

*Pugnas Cilicis laudabat, &c.*] Quasi vidisset ejus gladiatoris pugnas, sic eas adulatorie extollebat.

*Cilicis.*] Is erat insignis gladiator e Cilicia, quæ regio est Asiæ minoris ad mare Cyprum, hodie *Caramania* est proprie dicta, non *Turcomania*, ut aliqui perperam scripsere.

*Ictus.*] Vulnera adversario inflicta.

122. *Et pegma.*] Sic etiam Catullus perinde ac si oculatus testis extitisset, in Theatro admi-

rabatur ac laudabat machinas affabrè factas.

*Pegma.*] Machina e ligno, aliave materia sustentandis signis aut statuis idonea ad ornatum ædium Plin. Lib. 33. cap. 3. *Princeps Caius*, inquit, in Circo pegma extraxit, in quo fuerit argenti pondo centum viginti quatuor. In Theatris autem pegmata machinæ erant *avroscenæ*, seu tabulatum *avroscenæ*: & per se assurgens ac sensim crescens, pariter ac decrescens. Martial. Spectac. Epigr. 2.

*Et crescut media pegmata celsa via.*

Vide Scalig. Poet. l. c. 21.

*Et pueros, &c.*] Pegmati nimirum insidentes, in sublime raptos, non sine stupore & oblectatione spectantium. Claud. de Consul. Manl. Theod. *Vel qui move arium sese jaculantur in auras, Corporaque ædificant celeri crescentia nervi. Quorum compositam puer augmentatus in artem Emicet, & vincit plantæ vel cruribus herens, Pendula librato figat vestigia saltu.*

*Mobile ponderibus descendat pegma reduci.*

*Velaria.*] Vela quibus expansis superne Theatrum intebatur adversus imbres & Solem.

123. *Non cedit Veiento.*] Catulli adulationibus non cessit Fabricius Veiento, sed & majores addidit.

*Fanaticus.*] Dicitur a *fano*, in quo afflatus minime, Entheus, ac divino furore correptus, exigitur, vaticinatur, &c. eo nomine dicti imperiis Cybelæ Sacerdotes, de quibus Sat. 2. v. 112.

*Oestro.*] Muscæ genus est, quod aliàs *asilus* & tabanus, aculeo vexans & infestans armenta Varro 2. de Re Rust. cap. 5. Plin. Lib. 9. c. 15. *Animal est parvum; scorpionis effigie, armeni magnitudine*, inquit. Virg. Georg. 3.

Nomen *asilus*

*Romanum est, Oestron Graii vertèrè vocant: Asper, acerba sonans, quo tota exterrita armenta Diffugiunt armenta, &c.*

*Oestrum* apud Poetas sumitur pro afflatu *æstro* ac furore, quo homines correpti fatigantur, atque humano quidpiam majus aut loquantur aut faciunt. Ejusmodi *Oestro* in pellicem *Io* filiam inmisso, Juno se ulta est: eo quæperæagitata *Io* in mare se præcipitem dedit.

Percussus, Bellona, tuo divinat; Et ingens  
 Omne habes, inquit, magni, clarique triumphi: 125  
 Regem aliquem capies, aut de temone Britanno  
 Excidet Arviragus: peregrina est bellua. Cernis  
 Erectas in terga sudes? Hoc defuit unum  
 Fabricio, patriam ut rhombi memoraret, & annos  
 Quidnam igitur censes? Conciditur? Absit ab illo  
 Dedecus hoc, Montanus ait; testa altaparetur,  
 Quæ tenui muro spatiosum colligat orbem. 132  
 Debetur magnus patinæ subitusque Prometheus  
 Argillam, atque rotam citus properate: sed ex hoc

δ *Bellona*, ominatus est, atque insigne augurium accipis summe & illustris victoriæ; captivum habebis quempiam Imperatorem; vel *Arviragus* dilabatur è curru *Britannico*. *Externa est fera*. Vides spicula in dorso rigida? Illud solum desideratum est *Veientoni*, ut rhombi patriam etatemque enarraret. Quid ergo judicas? An dissecabitur? Probrum istud amoveatur ab eo, inquit *Montanus*; comparetur profunda testa, quæ exili pariete

amplum circulum contineat: Catino huic opus est summus ac repentinus *Prometheus*. Accelerate quamprimum lutum atque orbem: ab hac autem hora deinceps,

ANNOTATIONES.

124. *Bellona*.] Minerva Jove nata, bellorum præses & inventrix, unde *Bellona* dicta est. Varro 4. de Ling. Lat.

*Divinat*.] Præsigit, vaticinatur, & ex ingenti pisce capto ingentes ominatur triumphos.

126. *Temone Britanno*.] *Temo*, signum est illud oblongum inter equos currum trahentes quo & currus regitur. Synecd. pro ipso curru ponitur. Porro Britanni ex essedis seu curribus pugnabant, ac per temonem discurrebant, &c. Vide Cæs. de Bello Gall. Lib. 4. cap. 33.

*Britanno*.] Britannia major nempe, Ptol. Albion; Insula Europæ maxima, Angliam & Scotiam complectitur. Virgil. Eclog. 1.

*Et penitus toto divisos orbe Britannos*.

Britannia vero minor pars est Galliæ *Armorica* vel *Armorica* nuncupata, de qua hic mentio non est.

127. *Excidet*.] A te dejectus o Domitiane, victus in acie, forsân & regno spoliandus.

*Arviragus*] Rex Britannorum.

*Peregrina est bellua*.] Rhombus ingens, peregrino captus in mari, portendit illustrem victoriam de peregrino hoste, v. g. de Britannis.

128. *Erectas in terga sudes*.] Hæ notant infigenda hostium tergo tela; pergit *Veiento* adulator.

*Sudes*.] Pinnae Rhombi vel spinas instar spiculorum rigentes & arrectas. Proprie *sudis* telum est rusticum, seu paxillus igne torridus ac præacutus, idem quod vallus Servio. *Sudibus concursus*, ac in modum *justæ pugne dimicatum*, ait Livius de Bello Punico.

*Hoc defuit*.] Ironice. Cum enim illa singula persequeretur adjuncta, quin ætatem piscis inquirebat, &c.

130. *Quidnam igitur censes?*] Inquit Domitianus *Veientoni* tot præclara ominato: sed quid tandem de pisce fiet? Totusne, an in partem concisus coquetur?

131. *Dedecus hoc*.] Ut ea qua pollet magnitudo violetur. Absit. Quantum, quantum est, integer coquendus atque apponendus.

*Testa alta*.] Vas fictile profundum & capax. Tale fuit illud, quod Vitellius, apud Sueton. cap. 13. ob magnitudinem, Minervæ Clypeum dictitabat. Ejus meminuit Plin. Lib. 35. cap. 12. His verbis: *Vitellius in Principatu ducentis sestertiis condidit patinam, cui faciende fornax in campis exedificata erat: quoniam eo pervenit luxuria, ut fictilia pluris constant quam murulina*.

132. *Tenui muro spatiosum colligat orbem*.] Ejus testæ latera quidem haud spissa, at fundum sit amplum rotundumque rhombi figuræ & magnitudini accommodatum.

133. *Debetur magnus patinæ, &c*.] Fabricandæ huic insigni patinæ quærendus figulus tam peritus & ingeniosus quam fuit Prometheus, qui hominem è luto finxisse dicitur *Metamorph.* 1. Fab. 2.

*Subitusque*.] Artifex operæ celeris, ac promptæ industriæ, ne, si moretur ille, corrumpatur ac pereat eximius piscis.

*Prometheus*.] Is Iapeti filius, dictus ἀπο τῆς προμῆθειας, a *providentia*, seu *sapientia singulari*. Missis Fabulis de *Prometheo* bene multis; certum est eum Astrorum rationem ac motus, è Caucaso observasse, Assyriosque primum docuisse. Vide Cæsar. Rhodig. Lib. 7. cap. 19. & seq.

134. *Argillam*.] Terram tenacem, è qua finguntur vasa.

*Rotam*.] Plin. Lib. 7. cap. 56. *Figlinae*, inquit, invenit *Choræbus Atheniensis*, in iis orbem *Anacharsis Scythæ*, ut alii, *Hyperbicus Corinthius*. De rota figulina Horat. ad Pisones.

\* \* \* \* \* *Amphora caput*

*Instituti, currente rota, cur urceus exit?*

δ *Cæsar, figuli comitentur exercitum tuum. Saperavit dictum viro dignum. Is sciebat priscum luxum Imperatorum; Et noctes Neronis jam dimidias; Et esuriam alteram, quando pulmo flagrabat Falerno. Amplior epulandi peritia fuit nemini, meo tempore. Ad morsu primo noverat distinguere utrum ostreae Circaeis essent editæ, an ad rupem Lucrinam, an profundo Rutuporum procreata: atque visi statim echini ripam enarrabat, Exurgitur; ac, cætu dimisso, discedere mandatur principibus,*

Tempore jam, Cæsar, figuli tua castra sequantur.  
Vicit digna viro sententia: noverat ille 136  
Luxuriam imperii veterem, noctesque Neronis  
Jam medias, aliamque famem, cum pulmo, Falerno  
Arderet. Nulli major fuit usus edendi  
Tempestate meâ. Circaeis nata forent, an 140  
Lucrinum ad saxum, Rutupinove edita fundo  
Ostrea, callebat primo deprendere morsu:  
Et semel aspecti littus dicebat echini.  
Surgitur & misso proceres exire jubentur

*Exurgitur; ac, cætu dimisso, discedere mandatur principibus,*

### ANNOTATIONES.

135. *Figuli tua castra sequantur.*] Compositores luti ad bella etiam te sequantur, o Domitiane, ne illis forte, ut nunc, indigeas. Ironice.

136. *Vicit digna viro sententia.*] Hæc ventricosi Montani sententia superior fuit, vicitque ut rhombus integer coqueretur.

137. *Noctes Neronis.*] Suet. Ner. cap. 27. *Epulas a medio die ad mediam noctem protrahat: resotus sæpius calidis piscinis, ac tempore æstivo nivatis.*

138. *Aliam famem.*] Irritamenta gulæ, vel secundam famem sen edacitatem procuratam prioris tibi accelerata coctione per Falernum, aut quid aliud imprinis calidum

*Falerno.*] Falernus mons in Campania vini ferax generosissimus. Hujus excellentiam narrat Plinius Lib. 14. cap. 6. utilitatem vero ac salubritatem, Lib. 22. cap. 1.

139. *Usus edendi.*] Solertia peritiæque condendi ac deligendi cibis, ad laute epulandum.

140. *Tempestate meâ.*] Ætate quidem meâ. *Circaeis.*] Promontorium Circaicum dictum a Circe, quæ illic habitavit, atque sacellum habuit. Situm est in Campaniæ littore, ad mare Tyrrenum, non longe a Terracina, Hor. Lib. 2. Sat. 4.

*Ostrea Circaeis, Miseno oriuntur eclini.*

141. *Lucrinum ad saxum.*] *Lucrinus* lacus Baias inter & Puteolos: unde & Baianus vocatur; piscosus admodum. Plin. Lib. 3. cap. 5. Horat. loco mox citato.

*Murine Baiano melior Lucrina Peloris.*

*Rutupino.*] *Rutupæ*, vel *Rutupi*, oppidum est in ora Anglicana; non procul ab urbe Cantuaria, & Sanduico portu. Hinc etiam optimæ ostreae afferebantur.

*Fundo.*] Mari profundo Rutupis proximo.

142. *Ostrea.*] Tullius de Divin. 2. cap. 33. *Ostreis*, inquit, *& conchylis omnibus contingit, ut cum Luna crescant pariter, pariterque decrescant.* Gellius lib. 20. cap. 7. *Ostrea senescente*

*Luna inuberes, macra, tenues, exuccæ: crescentes, pinguescunt.* Citatque Lucilii versum:

*Luna alit ostrea, & implet echinos.*

Horatius citat. Lib. 2. Sat. 4.

*Lubrica nascentes implent conchylia Lunæ:  
Sed non omne mare generosæ fertile testæ.*

Astipulantur Plin. Lib. 2. cap. 41. Porro, teste Athenæo lib. 3. cap. 13. optima sunt ostrea marina, si quando lacus adjacent aut fluvius; ubi intelligenda monet æstuararia Casaubonus. Tarentina imprimis laudat Varro, item Gellius lib. 7. cap. 16. Lucrina vero præfert Seneca Epist. 79. & Plin. lib. 9. cap. 54. *Circaeis autem ostreis caro testaque nigra sunt*, inquit Plinius lib. 32. cap. 6. *His autem neque dulciora neque teneriora esse ulla compertum est.* Ibid.

143. *Littus dicebat.*] E quo essent advecti littore statim & primo aspectu dignoscebat.

*Echini.*] *Piscis est marinus e genere cancerum, spinis hirsutus, quibus & se tuetur, inquit hericii, qui echinus est terrestris sicut echinus marinus est hericius. Echino spina pro pedibus sunt; ingredi est in orbem convulvi; ora in medio corpore ad terram versa; sævitiam præauguræ traditur.* Hæc Plin. lib. 9. cap. 31. & alibi. Athenæus cit. lib. 3. cap. 13. *lepida* narrat de Lacone quodam. Hic appositisechinis hactenus ipsi inusitatis, unum arripuit, atque in os immisit totum cum spinis in testa; dentibus autem licet offensis noluit recedere: ait vero, O nequam edulium, neque de te dimittam præ mollitie animi, neque te unquam posthac sumam. *Putavit homo sua constantia interesse, ne vinci ab echino denteis videretur*, inquit Casaubonus ibidem.

144. *Surgitur.*] Probata igitur ab omnibus Montani sententia, Domitianus concilium illud celebre dimittit.



**Concilio, quos Albanam dux magnus in arcem 145**  
**Traxerat attonitos, & festinare coactos,**  
**Tanquam de Cattis aliquid, torvisque Sicambris**  
**Dicturus; tanquam diversis partibus orbis**  
**Anxia præcipiti venisset epistola pinna.**  
**Atque utinam his potiùs nugis tota illa dedisset 150**  
**Tempora sævitæ, claras quibus abstulit urbi**  
**Illustresque animas impunè, & vindice nullo.**  
**Sed perit, postquam cardonibus esse timendus**  
**Cæperat, hoc nocuit Lamiarum cæde madenti.**

quos summus Imperator in ca-  
 stellum Albanum convocarat  
 stupefactos atq; properare com-  
 pulsos, quasi locuturus quid-  
 piam de Cattis, ac trucibus  
 Sicambris; quasi sollicitè lit-  
 teræ citatâ pinnâ advenissent  
 e variis terræ regionibus. U-  
 tinam autem ineptiis illis im-  
 pendisset magis integrum istud  
 crudelitatis ævum, quo civitati  
 nobiles ac præstantes animas  
 ademît, sine pœnâ atque ultore  
 nemine. At mortuus est post-

ea quàm sartoribus incepit esse formidolosus. Id verò damnosum fuit stillanti Lamiarum cruore.

ANNOTATIONES.

145. *Albanam in arcem.*] Supra, v. 60. & seq.  
*Dux magnus.*] Domitianus Imperator.

146. *Traxerat attonitos, &c.*] Supra, v. 73.  
 & seq.

147. *Cattis.*] Populi sunt Germaniæ, hodie  
*Hessi.* Sic legit Vet. Schol. Alii tamen  
 codices habent, *Dacis*: de quibus supra egimus,  
 v. 111. Alii *Geticis*: *Getæ* porro sunt hodie  
*Moldavi*, ut quidam volunt. Suet. Dom. cap. 6.  
 sic ait: *Expéditiones partim sponte suscepit, par-*  
*tim necessario; sponte in Cattos; necessario in*  
*Sarmatas . . . . . in Dacos duas.*

*De Cattis Dacisque post varia prælia,*  
*duplicem triumphum egit.*

*Torvis.*] Ferocibus, bellicosis.

*Sicambris.*] Hi Gheldriam incoluere, sorsan  
 & Zutphaniam, inferioris Germaniæ regiones.  
 Francos ab illis ortos saltem constat. *Sicambro-*  
*rum* nomine comprehensos olim *Usipetes, Ten-*  
*cteros & Bructeros* scribunt aliqui.

149. *Anxia epistola.*] Subitum aliquod ma-  
 lum annuncians, seu defectionem sociorum,  
 seu hostium irruptionem.

*Præcipiti pinna.*] Hæc erat notæ casus &  
 infortunii sicut e contra lætitiæ laurea indi-  
 cabat Nam, ut ait vetus Schol. Si victoria  
 nunciabatur, laurus in Epistola figebatur, inse-  
 rebatur, obvolvebatur, ferebaturve; si quid  
 adversi, pinna. Laureas certe tabellas populo  
 ostensas refert Livius. Laureatos postes, fascès,  
 lictores passim invenias. Vide Alex. ab Alex.  
 lib. 1. cap. 27. Epistolæ per sagittam trans-  
 missæ Herodotus meminit lib. 8. n. 319. per  
 aviculas autem, pedibus earum scilicet alligatæ.  
 In obsidione quidem Mutinensi, Plin. lib. 10.  
 cap. 37. de Tinnunculo. Sunt qui veredarios  
 accersant ad hujus loci explicationem. Sed ne-  
 que hæc, nec illa, sed prima interpretatio valeat  
 ac vigeat.

150. *His nugis.*] Quale est, habuisse con-  
 cilium Optimatum de coquendo pisce.

151. *Claras illustresque animas.*] Insignes  
 virtute juxta ac natalibus viros, ut supra nota-  
 vimus, ex Sueton. Domit. cap. 10, 11, 15.

152. *Impune & vindice nullo.*] Nemine  
 Patriciorum id auso, quod fortiter deinde Ple-  
 beii fecerunt.

153. *Sed perit.*] Tandem sævus Imperator  
 interiit, pœnasque dedit, merita dudum nece  
 mactatus, non per ignavos Nobiles, sed per  
 ignobiles strenuos, qui sibi timere incipiebant,  
 cum Domitianus, Nobilium cruore satur, in  
 plebeios jam sævire aggrediretur. Vide Suet.  
 Domit. cap. 14. & 17.

*Cardonibus.*] Synecdoche, pro *Plebeis*. Vide  
 Pers. Sat. 4. v. penult.

154. *Hoc nocuit.*] Sarcasmus in Patricios  
 ac Nobiles; quasi diceret, Adhuc viveret ille  
 nequam Tyrannus, & in reliquam Nobilitatem  
 grassaretur, si Plebeis formidolosum se non præ-  
 buisset ac terribilem, quod ait Sueton. Domit.  
 cap. 14.

*Lamiarum.*] Horum familia Romæ peril-  
 lustris erat, quippe quæ originem duceret a Re-  
 ge Læstrigionum *Lamo*, teste vel Horatio l. 3.  
 Carminum, Od. 17.

*Æli vetusto nobilis ab Lamo,*  
*Quando & priores hinc Lamias ferunt*  
*Denominatos, &c.*

*Lamiarum cæde madenti.*] Domitiano san-  
 guine Nobilitatis resperso. Ille siquidem levi  
 de causa multos jugulavit ac sustulit: inter alios  
 autem Nobiles, & *Ælium Lamiam*, duntaxat  
 ob suspiciosos ac innoxios jocos, ut enarrat Sueton.  
 Domit. cap. 10.

## SATIRA V.

## INTERPRETATIO.

*Si non adhuc pudori est tibi institutum tuum, & animus idem constat, ut existimes supremam esse felicitatem, vesici aliorum patinâ; si vales ea tolerare, quæ nec Sarmentus ad injuriosus Cæsaris mensas, neque sordidus Galba tolerasset; verebor tibi fidem habere licet testificant, & jusjurandum adhibenti. Ego nihil comperi alvo parcius. Verumtamen illud idem æstima decesse, quod vacuo ventri satis est:*

Si te propositi nondum pudet, atque eadem est mens,

Ut bona summa putes, alienâ vivere quadrâ;  
Si potes illa pati, quæ nec Sermentus iniquas  
Cæsaris ad mensas, nec vilis Galba tulisset,  
Quamvis jurato metuam tibi credere testi.  
Ventre nihil novi frugalius. Hoc tamen ipsum  
Defecisse puta, quod inani sufficit alvo.

## ANNOTATIONES.

1. *Si te propositi.*] Alloquitur Trebium parassitum, quem avertere conatur a sordida sua vivendi ratione.

*Si te propositi.*] Contra Codices omnes manuscriptorum & excusos, ut fatetur ipse, Lubinus legit, *Sic te propositi*, &c. id est, *Siccine*, &c. cum interrogatione & indignatione: alias, inquit nulla cohærentia, nulla commoda sententia. Verumtamen hic saltem in suo sensu abundat vir ad cætera doctus & valde ingenuus.

2. *Quadra.*] Alieno Catino, aliorum sumptibus ac mensa. Vasculum modice concavum, super quo cibi convivis apponuntur, vel etiam dissecantur, quando est figuræ, quadratæ, *quadra*, si rotundæ, *orbes* vocari solitum. Vii gil. Æneid. 7.

*Patulis nec parcere quadris.*

Item *quadra* est frustum panis, placentæ, casei, apud Martialem. At præferenda prior interpretatio.

3. *Sarmentus.*] Is fuit Romanus Eques, & scurra famosus tempore Augusti Cæsaris. Illum probe exagitat Horatius lib. 1. Sat. 5. ejus meminit & Plutarchus in Antonio, Cæsarisque delicias eum appellat.

*Iniquas.*] Duras, graves, ob injurias & probræ quæ scurris ibi devoranda.

4. *Cæsaris.*] Ne quidem ad mensam Imperatoris, nedum in privata domo ac mensa, ut tu, Trebi.

*Galba.*] Nonnulli *Galba* legunt; perperam tamen ut videtur Apitius *Galba*, scurra insignis

avo Tiberii, ut ait vetus Schol. vel ipsius Augusti, ut scribunt alii. Mart. lib. 1. Epig. 42.

*Qui Galbam salibus tuis, & ipsum Posses vincere Sextium Caballum.*  
Et lib. 10. Epig. 101.

*Elysi redeat si forte remissus ab agro,  
Ille suo felix Cæsare Galba vetus.*

*Qui Capitolinum pariter, Galbamque jocanti  
Audierit, dicit: Rustice Galba tace.*

5. *Jurato.*] Plaut. Amphitr. Scen. 1. Act. 1. *Injurato plus credet mihi, quam jurato tibi.* Tullius Art. lib. 13. Epist. 28. *Jurato mihi crede.* Proëm. Act. 1. in Verr. *Næque jurato malim quam injurato committere, &c.*

*Quamvis jurato metuam tibi credere testi.*] Non tibi credam etiam juranti, non viderimolestum istud vivendi institutum, in quo tot a divitibus contumeliæ parasitis sunt ferendæ.

6. *Ventre nihil novi frugalius.*] Nimirum scio naturam parvo esse contentam: nec voracem esse ventrem, sed gulam. Hor. lib. 1. Sat. 2. *Dives opis natura sue; si tu modo recte Dispensare velis, &c.*

Vide Sen. Epist. *Natura minimo nos esse contentos jubet, inquit.* Item alibi: *Summa voluptas est ad id sese reduxisse, quod eripere nulla fortuna iniquitas possit.*

7. *Hoc tamen ipsum defecisse puta, &c.*] Verum esto: desint ventri necessaria, atque parvum illud quod tibi sufficit.

Nulla crepido vacat? Nusquam pons, & tegetis pars  
 Dimidia brevior? tantine injuria cœnæ?  
 Tam jejuna fames; cum possis honestius illic 10  
 Et tremere, & sordes farris mordere canini?  
 Primo fuge loco, quod tu discumbere jussus  
 Mercedem solidam veterum eapis officiorum.  
 Fructus amicitiae magnæ, cibus: imputat hunc rex,  
 Et quamvis rarum, tamen imputat. Ergo duos post  
 Si libuit menses neglectum adhibere clientem, 16  
 Tertia ne vacuo cessaret culcitra lecto,  
 Unâ simus ait. Votorum summa: quid ultra  
 Quæris? Habet Trebius propter quod rumpere  
 somnum  
 Debeat, & ligulas dimittere, sollicitus, ne 20  
 Tota salutatrix jam turba peregerit orbem

an ripa nulla otioso est? Nul-  
 libi pons, ac tegumenti portio  
 mediâ minor? an tanti est  
 contumelia convivi? an esur-  
 ries adeo famelica? Quando-  
 quidem valeas ibi decorè mag-  
 is & contremiscere, & man-  
 dere sordidum panem canum.  
 Primo loco statue, quod tu, in-  
 vitatus ad accumbendum cœ-  
 næ, recipis fructum omnem  
 antiqui ministerii. Cœna est  
 præmium summæ familiaritatis.  
 Illam annumerat Prin-  
 cept, atque licet infrequentem  
 nihilominus annumerat. Ita-  
 que duobus elapsis mensibus, si  
 placuit invitare asseclam re-  
 lectum, ne tertius pulvinus va-  
 caret inani thoro: simul, in-  
 quit simus. Hoc supremum

est desiderium. Quidnam petis insuper? Trebio causa est, per quam adigatur quietem inter-  
 turbare, ac negligere corrigius, anxius ne jam caterva salutantium universa circulum perfor-  
 cerit astris incertis,

ANNOTATIONES.

8. *Nulla crepido vacat, &c.*] An idoneus mendicando locus nullus vacuus est, seu ad ripam fluvii, seu ad pontem, seu ad viam publicam; in quem te recipere queas ad corrigendam stipem a prætereuntibus; quod sane tolerabilis, quam alienis inhierare dapibus, & miseram parasiti vitam agere?

*Crepido—pons.*] Proseucha, casa ad pontem aut flumen. Vide Sat. 3. v. 296. & Sat. 4. v. 116. & seq. Porro *crepido* dicitur ora terræ, adquam alluens & allidens aqua crepitat. Vetus Schol.

*Tegetis pars.*] Pars vel proseuchæ, vel tegetis, storeæ, mattæ, &c. quibus ut plurimum tegunt se pauperes & mendici.

9. *Tantine injuria cœnæ.*] Tantine cœnam æstimas in qua toleras tot probra?

10. *Tam jejuna fames.*] Tamne avida, tam dira te urget fames, ut quidlibet pati malis, quam eam.

*Cum possis honestius illic, &c.*] Corrigunt alii, *possis*; eo quod, *possis*, ultimam producit. At satius est ferre licentiam, quam sensum pervertere. Aut certe, cum aliis quibusdam legendum, *possit*, & referendum ad vocem, *fames*.

*Illic.*] Ad pontem, ad fluvium.

11. *Tremere.*] Frigore horrere, algere.

*Sordes farris mordere canini.*] Vesci pane hordeaceo, vel furfureo, qualis datur canibus. Vide Sat. 9. v. 122. ad vocem *farræ*.

12. *Primo fuge loco.*] Alii finge, id est, cogita.

14. *Imputat.*] Mercedis loco donat & assignat.

*Rex.*] Dives patronus, Clientibus veluti Rex imperans, Sat. 1. v. 136. *Rex horum.*

16. *Adhibere.*] Vocare te ad cœnam forte rectam. Vide Sat. 1. v. 94. & seq.

17. *Tertia ne vacuo, &c.*] Ne vacuus maneret locus in triclinio, seu lectis quibus ad mensam discumbebatur, more veteri. Addit vero, *tertia*: ad contemptum, quasi dicat, ultimo loco, & veluti ad supplendum dumtaxat numerum. Tres nimirum in conviviis olim disponebantur lectuli: unde triclini nomen. Et Horat. lib. 1. Sat. 4.

*Sæpe tribus lectis videas cœnare quaternos.*

Cæteros omnes veterum conviviorum ritus lege, si vis, apud Just. Lips. antiq. Lect. 1. 3. c. unico.

*Culcitra.*] *Culcita*, Festo, & Nonio.

18. *Unâ simus.*] Unâ cœnenus. Terent.

*Modie apud me sis volo.*

*Votorum summa.*] Non habes quod ultra petas, aut expectes.

19. *Habet Trebius propter quod, &c.*] Ironice O grandis merces tot officiorum! O justa causa toties abrumpendis somni! &c. Vid. Mart. lib. 3. Ep. 36.

*Trebius.*] Is est quem ut amicum dehortatur Juvenalis a parasitica vita.

20. *Ligulas dimittere.*] Calceorum aut vestium *ligulas* vix aptatas relinquere, præ sollicitudine ac festinatione. Sumitur etiam *ligula* pro *gladiolo*. Martial. lib. 14. Epigr. 120.

*Quamvis me ligulam dicant Equitesq; Patresq;*  
*Dicor ab inductis lingua Grammaticæ.*

Nomen plurimi deducunt a *lingua*, imprimisque Festus, at vetus Schol. a *ligando*.

*Ne tota salutatrix, &c.*] Ne venerint alii clientes ante ipsum, jamque dispositi velut in gyrum singuli Patronum salutarint, priusquam ipse Trebius accessisset. De prisco illo salutandi more. Vide Sat. 1. v. 96, 117, 127, 152. & quæ ibidem notavimus.

vel et horâ, quâ circumvolvit  
se algens plaustrum tardi Bo-  
otæ. Attamen quale convi-  
vium? Vinum, quod pinguis  
lana recuset admittere. Ex  
epulante cernes Corybantem.  
Rixæ præeunt. At statim  
vulneratus & projicit calices,  
& plagas abstergis mantili  
cruentato, quotiescumq; ; certa-  
men ardescit poculo Sagunti-  
no commotum inter vos, &  
catervam libertorum. Ille ve-  
ro vinum bibit infusum crinitis Consulibus

Sideribus dubiis, aut illo tempore, quo se  
Frigida circumagunt pigri sarraca Bootæ.  
Qualis cœna tamen? Vinum quod succida nolit  
Lana pati : de conviva Corybanta videbis. 25  
Jurgia proludent ; sed mox & pocula torques  
Saucius, & rubra deterges vulnera mappa ;  
Inter vos quoties, libertorumque cohortem  
Pugna Saguntinâ fervet commissa lagena,  
Ipse capillato diffusum consule potat, 30

## ANNOTATIONES.

22. *Sideribus dubiis.*] Summo mane, luce  
dubia, cum sidera ob proximam auroram non  
plene apparent aut fulgent.

*Illo tempore.*] Nocte scilicet, cum jam per-  
fecte observare licet Booten, aliaque signa.

23. *Frigida.*] Ob vicinitatem Poli Arctici.

*Pigri.*] Virgil. Ecloga ultima.

\* \* \* \* \* *Tardi venire bubulci.*

*Sarraca.*] Vel *Serraca*. Vide Sat. 3. v. 255.  
Quintilianus lib. 8. cap. 3. *Vim rebus aliquan-  
do ipsa verborum humilitas affert*, inquit : *an-  
cum dicit in Pisonem Cicero, cum tibi tota cog-  
natio, in sarraco advehatur, &c. incidisse vide-  
tur in sordidum nomen : non autem eo contemp-  
tum hominis auxisse?*

*Bootæ.*] Sidus est Ursæ majori proximum  
*Boarns*, Latine *bubulcus*, quia stella hæc bubul-  
ci more plaustrum insequitur. Hinc & *Arcto-  
phylax* appellatur, quasi Ursæ custos. Nimirum  
septem stellæ sunt ita dispositæ, ut priores duæ  
pares pro bobus habeantur alix quinque plau-  
stri gerant speciem : proximum vero his sig-  
num adhæret, quasi auriga : & propterea vo-  
catur *Bootes*. Vide Gell. lib. 2. cap. 21.

24. *Qualis cœna tamen.*] At qualis tandem  
ea post menses duos cœna, & quam lauta ; cu-  
jus nempe gratia tot & tam indigna pateris ?

*Vinum quod, &c.*] Vile omnino vinum ibi  
propinatur.

*Succida.*] Sordida, pinguis, nondum lota,  
dicitur quasi succo adhuc sudans ; vel qualis suc-  
cisa est, scilicet plena sordibus. At Varro ali-  
ter, lib. 2. de Re Rust. cap. ult. *Tonsuræ tem-  
pus inter æquinoctium vernalium & solstitium*, in-  
quit, *cum sudare inceperunt oves ; a quo sudore  
recens lana tonsa succida est appellata.*

*Quod succida nolit lana pati.*] Tam crassum,  
ut lana vix illud imbibat. Vel tam vile, quod  
vix idoneum ad imbuendam ac præparandam  
lanam, quo melius recipiat alienum colorem,  
v. g. purpureum. Varro loco mox cit. *Ton-  
sas recenter eodem die perungunt vino, &c.*  
Adstipulator & Dioscorides.

25. *De Conviva Corybanta videbis.*] *Eo vino*

mens turbatur, & insanit, sitque similis *Cory-  
bantum* Cybeles Sacerdotum, qui furore correpti  
caput jactant, saltant, aliosque in similem a-  
gunt insaniam.

*Corybanta.*] *Corybantes* dicti, vel ab ea quam  
gestant galea, quæ Græce *κorymbos*, vel a *κorymbos*,  
id est impetu ferri, & furere, apud Apollon &  
Theocr. Quidam derivant ab *oculorum pupil-  
lis*, quas Græci *κorymbos*, vocant, eo quod illi aper-  
tis semper oculis, etiam inter dormiendum, Jo-  
vem infantem custodierunt. Quæ postrema  
sententia minus arridet.

26. *Sed mox.*] Post convivia succedunt ver-  
bera.

*Pocula torques, &c.*] Nimirum in famulos  
petulantes, quos percussus repercutis. Tan-  
demq; more Barbarorum utrinque pugnatur  
scyphis in usum lætitiæ dumtaxat natis ; quod  
damnat Horat. lib. 1. Od. 27.

27. *Rubrà.*] Tincta sanguine e plaga.

28. *Inter vos.*] Asseclas & clientes paras-  
tos.

*Libertorum cohortem.*] Atque inter libertos  
domini seu Patroni cœnam exhibentes. Ergo  
non cum ipso domino, sed cum ejus famulis  
ad viles epulas admissus Trebius. *Qualis itaque  
cœna?*

29. *Saguntinâ lagenâ.*] Aut vino pessimo  
ex agris Saguntinis : Vetus Schol. vel potius  
fictili, ex ista Hispaniæ urbe de quo Plin. lib.  
35. cap. 12. Et Martial. lib. 14. Epigr. 108.

*Sime Saguntino pocula ficta luto.*  
Porro *Saguntus* oppidum est in Regno Valentis,  
hodie, *Morvedre*. *Saguntina fames* in Prover-  
bium abiit, ex quo Saguntini per octo menses  
obsessi extrema ferre maluerunt, quam se An-  
nibali dedere. Tit. Liv. lib. 21. cap. 6. & seq.  
30. *Ipse capillato, &c.*] Interea Patrus  
generosum bibit ac salubre vinum : vetus *ham-  
pe*, & optimo solo generatum.

*Capillato Consule.*] Dum Romani Consules  
erant adhuc intonsi, comamque alebant. Vi-  
de Sat. 4. v. 105. ad eam vocem, *Barbata*.

*Diffusum.*] In seriâs ac vasa infusum.

Calcetamque tenet bellis socialibus uvam,  
 Cardiaco nunquam cyathum missurus amico.  
 Cras bibet Albanis aliquid de montibus, aut de  
 Setinis, cujus patriam, titulumque senectus  
 Delevit multa veteris fuligine testæ: 35  
 Quale coronati Thræsea, Helvidiusque bibeant,  
 Brutorum, & Cassi natalibus. Ipse capaces

*Helvidius redimiti, in die natali Brutorum & Cassii.*

*Et servat racemum bello sociali pressum; ne quidam scyphum unquam porrecturus familiarium corde dolenti. Alterâ die potabit quiddam è collibus Albanis, vel Setinis, cujus natale solum ac inscriptionem oblivaverit vetustas plurimâ nigredine vasis antiqui fictilis: quale potabant Thræsea & Ipsc Virro habet calices amplos,*

ANNOTATIONES.

31. *Calcetamque tenet bellis socialibus uvam.*] Eo tempore quo Sext. Julius Cæsar & M. Philippus Consules erant, Anno Urbis conditæ 663. Sunt qui Opimianum vinum intelligant, scilicet expressum Anno Urbis conditæ 633. de quo Plin. lib. 14. cap. 4, & 14. & Cic. in *Bruto* n. 157. *Ut si quis Falerno delectetur, inquit, sed eo nec ita novo, ut proximis Consulibus natum velit, nec rursus ita vetere, ut Opimium aut Anitium Consules requirat. Atqui hæ notæ sunt optime, credo, &c.*

*Bellis socialibus.*] De his vide Luc. Flor. lib. 3. cap. 18, & præced. Tit. Liv. lib. 71. Scilicet Latini omnes, aliiq; Italiæ populi, iniquo ferentis animo, quod onerum imperii periculorumq; sane participes essent, at non item munerum atque honoris, a Livio Druso insuper spe civitatis elusi, quod jure se frustra petere intellegebant, armis id consequi tentârunt. Hinc ipsos Consules aggressi, cum nihil proficerent, vario tamen eventu pugnantes, non parum Romanos fatigârunt, per annos fere quatuor. *Sociale bellum* alias *Marsicum* appellatur; eo quod Marsi moverunt illud primi. Vide Appian. lib. 1. Bell. Civ. Eutrop. lib. 5. Plutarch. in *Sylla*. Oros. lib. 5. cap. 18.

32. *Cardiaco.*] Cor, Græcè *καρδιά* *Cardiacorum morbo spem unicam in vino esse certum, est,* inquit Plin. lib. 23. cap. 1.

*Nunquam cyathum missurus amico.*] Optimi porro illius vini tantillum dare nollet amico etiam laboranti, ne quidem quantum continet cyathus, vas parvulum. Adco sibi uni dives consulit.

33. *Albanis.*] De Alba civitate diximus Satir. 4. v. 61. Albanum autem vinum quam esset nobile, disserit Plin. lib. 14. cap. 2. & 6. testis & Mart. lib. 13. Epig. 109.

34. *Setinis.*] Setia urbs Campaniæ Romanæ, hodie *Sezze*, in colle sita, non, procul a Pomptinis Paludibus, *Setina* vina ciborum cotionem acceterant, teste Plinio lib. 22. cap. 1.

Hinc aliis prælata ab Augusto ac primoribus. Plin. lib. 14. cap. 6. Mart. lib. 13. Epig. 112.

*Pendula Pomptinos quæ spectat Setia campus.*

*Exiguâ vetulos nâsit ab urbe cados.*

Et lib. 6. Epig. 16.

*Setinum, domineque nives, densique, trientes, Quando ego vos, medico non prohibente, bibam?*

*Patriam, titulumque, &c.*] Signabant Antiqui vasa vinaria, inscribentque, qua ex regione vinum, & quo anno, seu Consule conditum. Brod. Miscel. 1. cap. 3. Horat. ad amphoram lib. 3. Od. 21.

*O nata mecum Consule Manlio, &c.*

35. *Multâ fuligine.*] Situ, mucore, plurimis ab annis inducto, quo deleta inscriptio est, aut ita confusa, ut vix quidquam legi posset.

*Teste.*] In amphoris enim ac testis, iisque gypsatis ac picatis vinum olim servabatur. Notabimus ad Pers. Sat. 5. v. 148.

36. *Coronati.*] Floribus, sertis, ex hedera, apio, myrto, rosis, coronati veteres epulabantur: seu quod flores sunt lætitiæ symbola seu quod vini exhalationes illis comprimi arbitrabantur.

*Thræsea, Helvidiusque.*] Pætus *Thræsea*, & illius gener *Helvidius* Priscus, libertatis amatores. Horum egregie meminit Cornel. Tacit. lib. 16. & Sueton. Neron. cap. 37. & Domit. c. 10.

*Bibeant.*] Optimum scilicet ob lætitiâ in memoriam restitutæ per eos in statu pristino Reipublicæ.

37. *Brutorum & Cassi.*] Hi libertatis extitere vindicæ & assertores. L. Junius Brutus primus Rom. Consul. Tarquin. exegit; deinde M. Brutus cum Cassio Cæsarem confodit. D. autem Brutus ab Antonio apud Mutinam obsessus, a Romanis Consulibus primum quidem liberatus, at postea desertus a suis, pro Republica dimicans occubuit. Vide supra Sat. 4. v. 103. ad eam vocem, *Brute*.

*Ipsc.*] Patronus, potens quilibet ac dives.

*Heliadum cortices, atque beryllo asperos. Tibi verò non creditur aureum vas, aut si aliquando committitur, illic adheret observator, qui computet lapillos, & speculetur aduncos unguis. Hoc verò condona: nam ibi commendatur iaspis eximia. Quippe Virro (sicut plurimi) à digitis ad calices transmittit lapillos, quos adulescens Hiarbæ zelotypo anteposuit consueverat collocare in capite vaginæ. At tu exhaustes scyphum quatuor narium, cognominatum à sutore Beneventano, jamque mutilatum, atque fracto vitro petentem sulphura.*

**Heliadum crustas, & inæquales beryllo**  
**Virro tenet phialas. Tibi non committitur aurum**  
**Vel, si quando datur, custos affixus ibidem, 40**  
**Qui numeret gemmas unguisque observet acutos.**  
**Da veniam: præclara illic laudatur iaspis:**  
**Nam Virro (ut multi) gemmas ad pocula transfert**  
**À digitis; quas in vaginæ fronte solebat**  
**Ponere zelotypo juvenis prælatus Hiarbæ. 45**  
**Tu Beneventani sutoris nomen habentem**  
**Siccabis calicem nasorum quatuor, ac jam**  
**Quassatum, & rupto poscentem sulfura vitro.**

## ANNOTATIONES.

38. *Heliadum crustas.*] Pocula ex electro cavata. *Heliades* nimirum filia Solis, qui Græce *Ἥλιος*: Eas autem fabulantur Phaëtonis fratris interitum lugentes contabuisse, conversasque in alnos seu populos arbores, e quibus distillat electrum. Vide Plin. lib. 37. cap. 2. & alibi Ovid. Met. 2.

*Inde fluunt lacrymæ, stillataque Sole rigescunt De ramis electra novis.*

*Crustas.*] Lacrymas sororum Phaëtonis in electrum concretas, vel electrum ex arborum supradictarum cortice defluens, ac post modum durecens.

*Inæquales Beryllo.*] Phiales e gemmis factas, inquit Vetus Schol. vel potius aureos calices insertis lapillis asperos, v. g. *Beryllis*; de quibus Plinius lib. 37. cap. 5. *Poliuntur*, inquit, *figura sexangula, quoniam hebescent, nisi color surdus reperlussu angulorum excitetur: aliter enim politis non habent fulgorem eundem, &c.* De poculis autem lib. 3. Proœm. *Turba gemmarum potamus, & smaragdis teximus calices: ac temulentie causa tenere Indiam juvat, & aurum jam accessio est.* Salmasius bene animadvertit hic perperam legi, *inæquales Beryllis*.

39. *Virro.*] Fictum nomen.

*Tibi.*] O cliens, vel parasite.

41. *Gemmas.*] Poculis insertas.

*Unguesque observet acutos.*] Ne furtim abra-sum surripias aliquem e lapillis istis.

42. *Du veniam.*] Ironice. Verum ne ægre fer quod custos adhibeatur atque observator, dum gemmatum poculum tenes, quodque tuæ fidei minus creditur.

*Laudatur iaspis.*] Nam inter eos lapillos fulget *iaspis* magni quidem pretii, cujus proinde jactura nimium caveri nequit. Vide Plin. lib. 37. cap. 8. & 9. in agro Brixiano suo Britannicus reperiri multiplicem ait; optimam autem illam quæ purpuræ quiddam habet; secundam, quæ rosæ; tertiam, quæ smaragdi.

43. *Transfert à digitis.*] Ab annulis aufert,

ut addat poculis. Mart. lib. 14. Epigr. 109. *Gemmatum Scythiis ut luceat ignibus aurum, Aspice quot digitos exiit iste calix.*

44. *In vaginæ fronte.*] In gladii capulo, seu manubrio. Virg. Æneid. 4.

\* \* \* *Stellatus iaspide fulva Ensis erat.*

45. *Juvenis prælatus Hiarbæ.*] Æneas Didoni adamatus, ac prælatus *Hiarbæ* Lybiæ Regi, Virg. Æn. 4.

46. *Beneventani sutoris.*] Is nomine Vatinus, vitreorum artifex, a quo Vatiniani calices appellati Cornel. Tacit. Annal. 15. *Nere*, inquit, *apud Beneventum consedit, ubi gladiarum munus a Vatinio celebre edebatur. Vatinus inter foelissima ejus aule ostenta fuit; subtraxit tabernæ alumnus, corpore detorto, facilius scurrilibus, &c.*

*Beneventani.*] Oriundi ex ea urbe Italia in regno sita Neapolitano, quæ *Beneventum* modo, olim *Maleventum* dicebatur.

47. *Nasorum quatuor.*] Vatinus grandi naso fuit, inquit vetus Schol. Unde aiunt, Vatinianos calices, ob similitudinem dictos, quæ rostra quatuor, velut nasos protendebant. Mart. lib. 14. Epigr. 96.

*Vilia sutoris calicem monumenta Vatinis:*

*Accipe; sed nasus longior ille fuit.*

*Jam quassatum.*] Neque vero novus ac recens ab opifice tibi calix dabitur, sed mutus ac vilis.

48. *Rupto poscentem sulfura vitro.*] Sic dicit quia sulphure vitrum solidatur, id est, *solidatur*, inquit vetus Schol. Quod rejicitur, non immerito; voluntque dictum a Juvenale, *sulphuratis fracta vitrea solebant permitti*, teste Mart. lib. 1. Epigr. 42.

*Qui pallentia sulfurata fractis Permutant vitreis.*

Et lib. 10. Epigr. 3.

*Quæ sulfurato nolit empta ramento, Vatiniorum proxenetæ fractorum, &c.*

Si stomachus domini fervet vinoque, ciboque ;  
 Frigidior Geticis petitur decocta pruinis. 50  
 Non eadem vobis poni modò vina querebar.  
 Vos aliam potatis aquam : tibi pocula cursor  
 Gætulus dabit, aut nigri manus ossea Mauri,  
 Et cui per mediam nolis occurrere noctem,  
 Clivosæ veheres dum per monumenta Latinæ. 55  
 Flos Asiæ ante ipsum pretio majore paratus,  
 Quàm fuit & Tulli census pugnacis, & Anci :  
 Et, ne te teneam, Romanorum omnia regum

*Si stomachus Patroni & mero & epulis calet, quæritur aqua cocta Getarum nivibus gelidior. Mox dolebam non similia vina propinari vobis : sed & dissimilem vos aquam bibitis. Cursor Gætulus scyphum tibi porriget ; vel manus ossea Mauri atris, cui etiam nocte concubiâ obvis fieri metueres, quando portaris inter sepulchra vic Latinæ declivis. Prope illum flos Asiæ, emptus pluribus pecuniis, quàm extitère*

*opes vel Hostilii Bellatoris, vel Martii : ac, ne te morer, quàm cuncta vilia Regum Romanorum*

ANNOTATIONES.

50. *Geticis.*] *Getæ* populi Daciz Scythis affinis ; sunt hodie *Moldavi*, ut placet nonnullis.

*Petitur.*] Ad refrigerationem paratur.

*Decocta.*] Plinius lib. 31. cap. 3. *Neronis*, inquit, *Principis inventum est decoquere aquam, vitroque demissam in nives refrigerari. Ita voluptas frigoris contingit sine viliis nivis. Omnem utique decoctam utiliorem esse convenit ; item calefactam magis refrigerari.* Vide Suet. *Neron.* cap. 48. *Athen.* lib. 3. cap. 34. *Decoctæ* meminit tanquam veteribus usitatæ, sed eam *Neronianæ* prorsus absimilem contendit *Casaubonus* eo loci. Porro docet *ibid.* *Athenæus*, aquæ perquam frigidæ, pariter & calidæ, usum fuisse in conviviis antiquorum.

*Pruinis.*] Glaciæ, nivibus. *Cic.* 1. de *Natura Deor.* n. 15. *Terræ maximas regiones inhabitabiles & incultas videmus, quod pars earum appulsu Solis exarsit, pari obriguerit nive pruinaque longinquo Solis abscessu.*

51. *Non eadem vobis poni, &c.*] *Supra* v. 24. & 30.

52. *Cursor Gætulus.*] Inter servos Mauros, mira pernicitate præditos, atque hinc ad eundem quolibet ac percurrendum destinatos, unus tibi pocillator adhibetur niger ac deformis.

*Gætulus.*] *Getuli* Libyæ interioris populi sunt *Melæ*, a *Ptolemæo*; at *Mauritaniz*, *Plinio* & aliis.

53. *Manus ossea.*] *Macilenta* & arida, dura, agrestis, horrida.

*Mauri.*] *Mauritania* *Africæ* regio in *Barbaria* Occidentali, ubi nunc sunt regna *Algerii*, *Fezzæ* & *Marochii*.

54. *Per mediam nolis occurrere noctem.*] *Tum* quia pavore te concuteret, tum quod malum omnem videretur. *Phantasma* quippe crederes, ac portentum. Sicantequam *M. Brutus* ultimum ac fatale prælium committeret, inter alia proximæ cladis indicia, *Æthiopem* vulgo apparuisse, narrat *Plutarchus* in *Bruto*, Fertur etiam *Adria-*

nus *Imperator* ex occurso *Mauri* imminentem sibi mortem auguratus. Vide *Spart.* & *Cæli Rhodigi.* lib. 24. cap. 9.

55. *Clivosæ veheries dum per monumenta Latinæ.*] *Dum* rheda per viam *Latinam* vheris, inter sepulchra, quæ hinc & inde plurima illic constructa sunt. Vide *Sat.* 1. v. ult.

56. *Flos Asiæ ante ipsum.*] At diviti patrono formosus adest puer ex *Asia*, jucundus pin-cerna & minister.

*Asiæ.*] Una est e partibus orbis, sane maxima, vel eo præferenda cæteris, quod in ea primus homo creatus : *Deusque* visus, & cum hominibus conversatus, ibidem morte sua vitani restituit lapsis mortalibus.

*Pretio majore paratus.*] *Plin.* lib. 7. cap. 12. *Toranus* magno, inquit, *M. Antonio* jani *Triumviro* eximios forma pueros duos vendidit sestertii ducentis. Vide *ibid.* *Histor.* eorum non infacetam.

57. *Tulli.*] *Tullus* *Hostilius* *Rex* tertius *Romanorum* *Censum* instituit primus, teste *Eutropio*, item sellam curulem, fiores, togani pictam, atque prætextam, insignia Magistratum *Romanorum* post debellatos *Hetruscos* *Macrob.* *Saturn.* 1. cap. 6.

*Census.*] *Opes*, divitiæ, facultates.

*Pugnacis.*] *Tullus* enim militarem disciplinam, artemque bellandi condidit ; atque exercitajuventute provocare ausus *Albanos*, gravem & diu principem populum ; tandemque hoste victo, *Albam* diruit, ejus incolis atque opibus *Romam* translatis. *Flor.* c. 3.

*Anci.*] *Ancus* *Martius*, quartus *Romanorum* *Rex*, *Latinos* subegit, *Romanam* ditionem ad mare protulit, atque *Ostiam* urbem in ipso maris ac *Tyberis* confinio ædificavit. *Tit. Liv.* lib. 1.

58. *Romanorum omnia Regum.*] *Numero* septem, quorum exiguæ opes initio fuere.

*Quæ quoniam sic se habent, quando te sitis uret, oculos converte in Ganymedem Gætulum. Enim verò servus tot millibus nummorum comparatus non novit egenis potum temperare: at pulchritudo, at illa ætas fustum merentur. Ecquando is ad te accedit? Quando accitus præstò est ministrator tepide & frigide. Et enim indignum putat obedire antiquo familiari, & quòd ab eo petas quiddam, quòdque discumbis ipso adstante. Quælibet hæc summæ referre sunt famulis arrogantibus.*

**Frivola.** Quod eùm ita sit, tu Gætulum Ganymedem Respice, cum sities: nescit tot millibus emptus 60 Pauperibus miscere puer: sed forma, sed ætas Digna supercilio. Quando ad te pervenit ille? Quando vocatus adest calidæ, gelidæque minister? Quippe indignatur veteri parere clienti; 64 Quodque aliquid poseas & quòd se stante recumbas Maxima quæque domus servis est plena superbis.

## ANNOTATIONES.

59. *Frivola.*] Nihili putanda præ divitiis Rom. principum hodiernis; ac præ ea summa qua emptus est ille Asianus puer.

*Gætulum Ganymedem.*] Dissimilia passim jungit. Ironice hic admodum. Scil. *Gætulus* ille fuscus, deformis servus; e contra *Ganymedes* regius puer, Trois filius, candidus, & tam eleganti specie, ut a Jove raptus dicatur, & sibi picollator assumptus. Et hæc quidem fabulatores de *Ganymede*: sed quid de eo sentire debeant sapientes; quidque raptus illius significet, ostendit Cic. 1. Tuscul. n. 65. & Tuscul. 4. n. 71. & seq.

60. *Respice.*] Innuens ut vinum tibi affundat.

*Vescit.*] Non assuevit, indignatur.

61. *Miscere.*] Cœnanti ministrare, miscere, potionem, ac infundere poscenti. Porro temperandi vinirationem ipsum docuisse Bacchum, dilutumque bibisse, ac sic mixtum bibentes rectos ambulasse homines, cum antea curvi incederent ob meri potum: & Bacchi nutrices Nymphas extitisse, ideoq; vinum temperandum & alia quædam habet Athenæus lib. 2. c. 2.

*Sed forma, sed ætas digna supercilio.*] Toleratur superbia in formosis, in ætatis præsertim flore.

*Ætas.*] Juventus, per antonomasiam.

62. *Supercilio.*] *Hæc enim vulgo fastui & superbia sedes assignatur, quoniam in corde nascitur,* inquit Plin. lib. 11. c. 37.

63. *Calide.*] In quibusdam, *Calde.* Mart. non semel *caldam* dicit, Vide infra mox. Quint. lib. 1. c. 6. *Augustus,* inquit, *in epistolis ad C. Cæsarem scriptis, emendat quod is calidum dicere quam caldum malit; non quia illud non sit Latinum, sed quia sit odiosum; ac παγερον.*

*Calide gelidæque minister.*] *Frigida* gavisos in convivis suis veteres nemo dubitat: at calidam non tantum usitatum, sed & in deliciis fuisse, multis probat Just. Lipsius contra nescio quem, ut ait, pugnacem; lib. nim. 1. Elect. cap. 4. Evincunt certe innumera scriptorum testimonia, instar aliorum sint pauca hæc. Apud

Athenæum lib. 2. c. 2. Tripodes alii *στυγα* pridem vocabantur, in quibus vinum temperabatur; alii *καυροβηται* & *λατροχοι*, in quibus calefiebat aqua. Ac ne quis forte de aqua loturis affundenda intelligat; in fine cap. 6. ait, bonæ valetudinis causa bibendam verecæque hyeme calidiore, aquam, æstate vero frigidam, rationemque ibid. subjungit. l. 3. c. 6. expedit, an posticus aqua bibenda, sit calida, an frigida. Cap. vero 34. & 35. ejusdem libri 3. de potione calida copiose disserit. Julius Pollux lib. 9. c. 6. post rejecta dubii sensus, aliquos Homeri, & Aristophanis loca, alia quædam affert potationem calidi certo arguentia. Varrò *calicem a caldo* dictum ait. Plautus passim Thermopoli meminit, id est, cauponæ, in qua vendebatur aqua tepens & calida. Errare enim hic Turnebum aliosque interpretes, egregie monet Lipsius loco citato, num potionem ibi nescio quam dulcem & arte factam comminiscuntur. Manifesta res ex Ammiano, lib. 28. ubi Ampelius urbis rector, cupidus ipse voluptatum, lætus alias, interdum & rigidus, irritamenta gula corrigens statuit, ne taberna vinaria ante horam quartam aperiretur, neve aquam vulgariam calefaceret quisquam, &c. Cornel. Tacit. Annal. 13. præcalidæ potionis Britannico oblatæ fit mentio. Plin. lib. 7. cap. 53. calidam potionem ac tepescentem disertè nominat. Martialis

*Caldam poseis aquam, & tepuisse calix,* ait. Libro vero ult. Epigr. 105.

*Frigida non desit, non deerit calda potio.*

64. *Indignatur.*] Irascitur, detractat, vix sustinet, refugit, aspernatur.

*Veteri.*] Seu quod vetera quævis evalescunt, seu quod senes, ut plurimum, præsertim horridi lubibri sunt juvenibus.

65. *Recumbas.*] Ad mensam accumbas atque sedeas, ipso stante & ministrante.

66. *Maxima quæque domus.* &c.] Induunt enim sæpe dominorum indolem ac mores servuli, & quia magno serviunt, magnos se reputant aliquando nonnulli.



Ecce alius quando porrexit murmure panem  
 Vix fractum, solidæ jam mucida frusta farinæ,  
 Quæ genuinum agitent, non admittentia morsum,  
 Sed tener & niveus, mollique siligine factus 70  
 Servatur domino. Dextram cohibere memento  
 Salva sit Artoptæ reverentia. Finge tamen te  
 Improbulum; superest illic qui ponere cogat.  
 Visn' tu consuetis audax conviva canistris  
 Impleri, panisque tui novisse colorem? 75  
 Scilicet hoc fuerat, propter quod sæpè relicta  
 Conjuge, per montem adversum, gelidasque cucurri  
 Esquilias, fremeret sæva cum grandine vernus  
 Jupiter, & multo stillaret penula nimbo.  
 Aspice quàm longo distendat pectore lancem, 80

En alter quàm magnâ obmir-  
 muratione tendit tibi panem  
 difficulter ruptum, fragmenta  
 jam rancida farinæ firmæ, quæ  
 vexent genuinum, nec mandi-  
 cinant. At panis mollis atque  
 candidus, & farre tenero con-  
 fectus Patrono reservatur. Me-  
 mor esto coercere manum. Ve-  
 recundia servetur erga Artop-  
 ten. Attamen simula te pau-  
 lulùm nequam: adest ibi qui  
 adigat dimittere. Epulatur in-  
 verecunde, inquiet, visne salu-  
 tari solitis corvibus, & tui  
 panis colorem, dignoscere? Il-  
 lud nempè fuerat, cuius gratiâ  
 dimittens uxorem frequenter  
 properavi per montem opposi-

tum, & Esquilias frigidâs, dum vere strideret Jupiter dirâ grandine, atque lacerna diffuseret  
 imbre plurimo. Vide quàm amplo pectore catinum impleat squilla,

ANNOTATIONES.

67. *Ecce alius quanto.*] Jam vide quam  
 rustice quam fastidiose servus alter panem tibi  
 ministrat eumque secundarium & corruptum.

68. *Vix fractum.*] Tam veterem ac durum  
 ut vix frangi queat.

*Solida jam mucida frusta farinae.*] Massam  
 e farina præ vetustate solidatam & induratum.

69. *Genuinum.*] Dentes fatigent etiam mo-  
 lares & validissimos, qualis *geminus*. Vide  
 Pers. Sat. 1. ver. 115.

*Non admittentia morsum.*] Præ nimia du-  
 ritie.

70. *Tener & niveus.*] Panis siligineus, re-  
 cens, tener, nivis instar candidus.

*Siligine.*] Certum est frumenti genus exile  
 quidem, ac delicatum: unde tritici delicias vo-  
 cat Plin. lib. 18. c. 8. & 9. e *siligine* panem fieri  
 lautissimum, ait.

71. *Cohibere.*] Ab eo pane similagineo &  
 molli, qui Domino reservatur.

72. *Salva sit Artoptæ reverentia.*] Custodi  
 reverentiam *Artoptæ* debitam: atque adeo ne  
 alium panem quære aut sume, quam eum quem  
 tibi destinat & apponit.

*Artoptæ.*] *Artoptes* his bene intelligitur pa-  
 nis dispensator, ab *απτος panis* & *αρτοποιας*,  
*video*, seu *inspicio*. Ita quidem legit Vet. Schol.  
 at *explicit*, pistor, quasi ab *αρραα*, *torreo*. A-  
 lias *artopta* vas est seu instrumentum, in quo  
 panes torrebantur, & coquebantur: eo sensu  
 Plautus usurpat Aulul. Sc. 12. Plin. lib. 18. c.  
 11. accipit pro muliere panifica. Ubi & pisto-  
 res Romæ non fuisse ante bellum Persicum,  
 annis ab urbe condita super 580. annot. Qui-

dam legunt, *Artocopi*; interpretanturque panem  
 cum labore factum, a *αρος*, labor; sed parum  
 ad rem.

*Finge tamen te improbulum.*] Quod si fue-  
 ris paulo audacior, extendasque manum in pa-  
 nem illum delicatiorem.

73. *Improbulum.*] Minus timidum ac pu-  
 dentem, inverecundum, importuniorem.

*Superest illic qui,* &c.] *Artoptes* illic astat,  
 qui abstinere jubebit, increpabitque.

74. *Visn' tu consuetis,* &c.] Verba sunt Ar-  
 toptæ inverecundiam convivæ castigantis: an  
 ergo non contentus eris pane tibi consueto?

*Canistris.*] Pane in cophinis contento. Me-  
 tonym.

75. *Colorem.*] Subatrum, utpotè secundarii  
 panis.

76. *Scilicet hoc fuerat.*] Respondet cliens  
 indignabundus: an igitur istas ob viles epulas  
 tot vigiliis & laboribus perfungor dudum?

*Relicta conjuge.*] Summo mane surgens, &  
 somnum interrumpens; ut est supra, ver. 19.

77. *Montem adversum.*] Arduum, qui toties  
 fuit superandus.

*Gelidasque cucurri Esquilias.*] *Esquilium*  
 collem ventis expositum, in cujus regione divi-  
 tes habitabant. Vide Sat. 3. ver. 71.

78. *Vernus Jupiter.*] Aër vernæ tempesta-  
 tis sæpe ventosus & nimbosus. Aër & cælum  
 Jupiter vocatur, ex Varrone.

79. *Penula.*] Pallium est adversus pluvias,  
 Cic. pro Milone. *In Rhedâ penulatus*, &c.

*Nimbo.*] Repentinis imbribus, quales ferme  
 circa æquinoctia.

que Patrono apponitur, quilibus etiam asparagis undequaque circumdata; quali cauda despectat dapes, quando affertur elevata manibus famuli proceri. At tibi fertur Cammarus medio ovo concretus, epule funebres in parva luncæ. Ille quidem oleo Venafrano piscem aspergit: verò que tibi infelici apponitur pallens brassica redolebit lychnum. Nam vestris id lancibus infertur, quod arundo Micipsarum apportavit prorà acuminatâ: quamobrem Romæ nullus balneum inquit cum Boccare: quod ab anguibus quoque nigri securos reddit.

Quæ fertur domino, squilla; & quibus undique septa Asparagis, qua despiciat convivio cauda, Cum venit excelsi manibus sublata ministri. Sed tibi dimidio constrictus Cammarus ovo Ponitur, exigua feralis cœna patella. 85  
Ipse Venafrano piscem perfundit: at hic, qui Pallidus, offertur miscro tibi caulis, olebit Laternam: illud enim vestris datur alveolis, quod Canna Micipsarum prora subvexit acuta: Propter quod Romæ cum Boccare nemo lavatur; Quod tutos etiam facit à serpentibus atris. 91

## ANNOTATIONES.

81. Squilla.] Parvus est piscis at saporis exquisiti, alio nomine *pinnotera* & *pinnophylax* dicitur Plinio. Cum audisset ille famosus lurco Apicius squillas in Libya majores quam Romæ reperiri, earum desiderio & cupiditate illuc navigavit: quod refert Suidas. Horat. lib. 2. Sat. 8.

Affertur squillas inter Muræna natantes.

In patinâ porrecta, &c.

Martial. lib. 13. Epigr. 83.

Ceruleus non Liris amat quem sylvæ Maricæ Protegit: hinc squilla maxima turba sumus. Vide Cic. de Nat. Deor. 2. n. 123. & Athen. lib. 3. c. 23.

Quibus asparagis.] Quibus condimentis. Plin. lib. 20. c. 10. Asparagi stomacho utiles, inquit, & cumino quidem addito inflationes stomachi colique discutiunt, oculis claritatem afferunt, &c.

82. Despiciat.] Ab alto aspiciat dum elata & quasi superbe fertur.

Convivia.] Alia fercula ipsosque convivas.

Cauda.] Hanc in deliciis fuisse aiunt.

83. Excelsi.] Ad majorem pompam & fastum.

84. Dimidio constrictus.] Coctus & conditus immixto quidem ovo, sed tenuiter admodum & parce. Respiciunt alii ad naturam Cammari, qui sub cauda ova gerit, instar cancerorum, & de crescenteluna imminuitur & quasi constringitur.

Cammarus.] Marinus cancer, vilis cibus. Ejus meminit Plin. lib. 32. c. ult. Et Mart. lib. 2. Epigr. 43.

Concolor in nostra, Cammare, lance rubes.

Dimidio ovo.] Dimidia vix ovi parte.

85. Exigua feralis cœna patella.] Instar cœnæ feralis exigua & modica. Vide Pers. Sat. 6. ver. 33. & quæ nos ibidem fuscæ, ad ea verba, cœnam funeris.

86. Ipse.] Dominus & Patronus, quem pergit conferre cum cliente.

Venafrano.] Optimo quidem oleo ex agris Venofri urbis, in Regno sitæ Neapol. in terra

Laboris. Mart. lib. 13. Epigr. 100.

Hoc tibi Campani sudavit bacca Venafri, Unguentum quoties sumis, & istud olet.

Vide Plin. lib. 15. c. 2.

87. Pallidus.] Flaccescens & marcidus, quique pallido colore fastidium pariat. Mart. lib. 13. Epigr. 17.

Ne tibi pallentes moveant fastidia caules, Nitrata viridis brassica fiat aqua.

Olebit Laternam.] Id est, oleum istud vile quod lampadibus & lucernis adhibetur.

88. Alveolis.] Paropsidibus, patinis.

89. Canna.] Vel doliolum, vel navicula a canna. Plin. lib. 7. c. 56. Naves, inquit, vtilis in Nilo fiunt ex papyro, & scirpo, & arundine. Cap. vero 3. ejusdem libri ait, in India nasci arundines tantæ proceritatis, ut singula internodia alveo navigabili ternos interduos homines ferant.

Micipsarum.] Afrorum, Numidarum, quorum fuit Rex Micipsa Masinissæ filius. Vide Sall. Jugurth.

Prova.] Pars navis anterior, Synecdoche: Acuta, ob figuram.

90. Boccare.] Fuit Boccar, sive Boccher, ea tempestate Rex Maurorum: inquit Liv. lib. 29. c. 30. ponitur hic pro Numida seu Mauro quolibet.

Cum Boccare nemo lavatur.] Delicati scilicet Romani non sustinebant tetrum illum odorem olei Africani, quo Afri inungebantur; unde & horum consortium illi fugiebant in balneis.

91. Quod tutos etiam, &c.] Notat Theod. Pulmannus abesse versum hunc a vetustissimis codicibus.

Tutos etiam facit a serpentibus.] Quod etiam oleum factore suo arcet & fugat serpentes. Quamvis ergo parasi & clientes qui tam vile cibos & tam male conditos avidè sectantur! Legunt alii, A serpentibus Afris; id est, Africanis: perinde est.

Mullus erit domino, quod, misit Corsica, vel quem  
 Taurominitanæ rupes, quando omne peractum est  
 Et jam defecit nostrum mare; dum gula sævit,  
 Retibus assiduis penitus scrutante macello 95  
 Proxima; nec patitur Tyrrhenum crescere piscem  
 Instruit ergo focum provincia: sumitur illinc  
 Quod captator emat Lenas, Aurelia vendat.  
 Virroni muræna datur, quæ maxima venit  
 Gurgite de Siculo: nam dum se continet Auster

Patronus habebit barbulum, quem Corsica, aut quem scopuli Taurominitani præbuerunt; cum universum mare nostrum exhaustum est, jamque deest: quando grassatur ingheries, continuis cassibus, macello funditis maria vicina inquivente; neque sinit adulescere Tyrrhenos pisces. Munit igitur caminum provinciæ. Inde petitur quod Lenas, insidiator mercetur, ac venundet Aure-

lia. Virroni offertur ingens muræna, quæ procedit è Siculo vortice. Etenim quando notus ær cohibet

ANNOTATIONES.

92. *Mullus.*] Exquisitus piscis, dictus ita, quod mollis atque tenerimus; cuius cibotradunt libidinem inhiberi, oculorum autem aciem hebetari, &c. Isid. Orig. lib. 12. cap. 6. *Mullis* nomen a mulleorum calceorum colore *Fenestella datum putat*; inquit Plin. lib. 9. cap. 17. at e contra, & melius quidem, ut videtur, Isidor. Orig. lib. 19. cap. 34. *mulleos* calceos dici ait a color purpureo, qualis est *nullis* piscis. Is alias *barbo* vocatur: *Barbus*, Ausonio: in Mosella, Idyll. 10. sic habet:

*Liberior laxos exerceat, barbe, natatus.*

Vide quæ ad Sat. 4. ver. 15. jam notavi.

*Corsica.*] Insula est Tyrrheni maris olim *Cyrnus* dicta, Sardiniam inter & mare litusque Ligusticum.

93. *Taurominitanæ rupes.*] Proximæ scilicet illi urbi. *Taurominitum*, vel *Tuouromenium*, hodie *Taormina*, oppidum est Siciliæ portu inclytum, ad oram orientalem vallis, ut nunc appellant, *Demonæ*.

95. *Retibus assiduis.*] Assidua piscatione.

*Macello.*] Locus est in quo venduntur obsonia quælibet, dictus a quodam nomine *Macello*, cuius ibi domus publice diruta fuit. Varro 4. de Ling. Lat. cap. 32. Item Festus, a *Macello* quodam qui exercebat in urbe latrocinia, quo damnato Censores Æmilii & Fulvius staturerunt, ut in domo ejus obsonia venderentur. Minus placent Isidorus & Donatus originem ducentes quod ibi pecora mactentur. Hic autem ponitur *macellum* pro piscatoribus in *macello* seu foro piscario degentibus.

96. *Tyrrhenum piscem.*] Piscem maris Tyrrheni, quod & inferum & Thuscum, estque pars maris Mediterranei, inter Italiam, & Sardiniam, Corsicam, atque Siciliam insulas.

97. *Instruit ergo focum provincia.*] Externæ regiones culinam Romanorum instruunt piscibus, aliisque dapibus.

*Provincia.*] Sic vocatur proprie regio extra Italiam armis subacta, & Romanis tributaria.

98. *Captator.*] Vel amicitiz, vel hereditatis

divitum, per munera. Vide Sat. 4. ver. 18. & seq.

*Emat.*] Donandum scilicet ad captandum benevolentiam.

*Lenus.*] Hæredipeta quidam. Vet. Schof.

*Aurelia.*] Mulier pisces vendens, vel dives orba, quæ data sibi munera vendit, seu per avaritiam, seu ob nimiam copiam, ac ne corumpantur: habet nimirum plura quam possit consumere.

99. *Virroni.*] Supra ver. 39.

*Muræna.*] Piscis delicatus, anguillæ similis: huic tamen est tergus crassum magis, illi tenuissimum, teste Plinio, lib. 9. cap. 23. Vide Macrobi. lib. 3. cap. 15. ubi sic habet: *Accerrebantur muræne ad piscinas nostræ urbis ab usque freto Siculo, quod Rhegium a Messana despicit. Illic enim optima a prodigiis esse creduntur*, &c. Athen. lib. 7. c. 18. & Casaub. ibid. ubi *Murænas* cum serpentibus misceri asseritur, &c. Plin. lib. 32. c. 2. ubi inter alia, dicuntur *Muræne* feminini tantum sexus esse, & serpentibus concipere, & ob id a piscatoribus sibilo vocari, & capi, &c. at loco innox citato idem Plinius retulerat, eam esse vulgi dumtaxat opinionem; & ex Aristotele, *Myrum* vocari marem qui generat.

100. *Gurgite de Siculo.*] E freto quod est Siciliam inter & oram extremæ Italiæ meridionalem: alias *Mamertina*, *Rhegino*, *Scyllæo*; hodie *Faro di Messina*. Porro continentem olim cum Italia Siciliam, at maris impetu, sive terræ motu fuisse distractam aiunt Strabo lib. 6. Virg. Æneid. 3. &c.

*Dissiluisse ferunt, cum protinus utraque tellus Una foret, venit medio vi pontus, & undis, Hesperium Siculo latus abscedit, arvaque & urbes*

*Littore diductas angusto interluit estu.*

*Se continet.*] Antro folio.

*Auster.*] Ventus meridionalis imbrifer & aquosus, mare Siculum turbare solitus. Gellius lib. 2. c. 22. Ovid. Met. 1. Fab. 2.

cum quiescit, atque exsiccata  
 alas humidas in ergastulo, re-  
 tia tunc audacia spernunt me-  
 diam Charybdim. At vos  
 expectat anguilla longæ co-  
 lubræ affinis, vel Tiberinus  
 hyeme labeculis notatus, idem-  
 que littorum serous, fluente  
 colluvione saginatus, atque as-  
 suetus subire cavernam mediæ  
 Suburræ. Illi caperem non  
 multa loqui, si commodam  
 præstet auriculam. Nullus à te postulat eadem, quæ Seneca dabat familiaribus egenis, nec quæ  
 Piso benignus, nec quæ Cotta donare consueverat.

Dum sedet & siccata madidas in carcere pennas,  
 Contemnunt mediâ temeraria lina Charybdim.  
 Vos anguilla manet longæ cognata colubræ,  
 Aut glaciæ aspersus maculis Tiberinus, & ipse  
 Vernula riparum pinguis torrente cloaca, 105  
 Et solitus mediæ cryptam penetrare Suburræ.  
 Ipsi pauca velim faciliem si præbeat aurem :  
 Nemo petit, modicis quæ mittebantur amicis  
 A Seneca ; quæ Piso bonus, quæ Cotta solebat

## ANNOTATIONES.

101. Siccata madidas in carcere pennas.] Po-  
 ètice omnia. Ovid. Met. 1. Fab. 7.

Emittitq; Notum : madidis Notus evolat alis.  
 Virgil. Æneid. 1.

Vasto Rex Æolus antro  
 Luctantes ventos tempestatesque sonoras  
 Imperio premet, ac vinculis & Carcere frenat.

102. Contemnunt mediâ temeraria lina Cha-  
 rybdim.] Piscatores audent piscari in mediis e-  
 tiam vorticibus, dum Auster non sævit.

Lina.] Linea vela & retia. Meton.

Charybdim.] Gurgis est in freto Siculo nau-  
 fragiis infestus, juxta Pelorum Promontorium,  
 hodie, Capo Faro. Ibi per magnas circumductio-  
 nes atque vortices navigia submerguntur ac de-  
 trahuntur in profundum. Strabo lib. 6. Charybdi  
 ex adverso respondet Scylla scopulus. Virg. Æ-  
 neid. 3.

Dextrum Sylla latus, lævum implacata Cha-  
 rybdis

Obsidet, &c.

Mitto quod de Charybdi meretrice post raptos  
 furtim Hercules boves, a Jove fulminata Poetæ  
 fabulantur.

103. Anguilla.] Notus piscis, vulgaris ci-  
 bus.

Cognata colubræ.] Ob similem formam. Adde  
 quod anguillam cum colubro misceri aiunt, si-  
 cut nox de murena dixi.

104. Glaciæ.] Hyemis enim & frigoris tem-  
 pore has creduntur maculas contrahere.

Aspersus maculis.] Cui venter albus nigris  
 est notis maculosus ; hincque vilior indicatur.  
 Nam optimus ille, qui caret istis maculis, teste  
 Columella, lib. 9. c. 17.

Tiberinus.] Lupus, aut quisvis alius e Tiberi  
 amne piscis ; quem tempore Juvenalis Romæ vili-  
 lem fuisse existimandum est. Nam alioqui Ma-  
 crob. lib. 3. c. 16. Tiberinos lupos, & omnes ex  
 hoc fluvio pisces in deliciis & honore fuisse af-  
 firmat, testemque adhibet Varronem ; subdit ta-

men ignorare se, cur illis ita visum fuerit. Pli-  
 nius etiam lib. 9. c. 54. lupos Tiberinos com-  
 mendat, eos maxime qui duos inter pontes capti  
 essent ; ob aquam ibi concitatiorem nimirum,  
 quod idem Macrobius laudat ibid. Lucilius pa-  
 riter. Et Horat. lib. 2. Sat. 2. sic habet :

... Lupus hic Tiberinus in alto

Captus hiet, pontesne inter jactatus ? &c.

Vide eximias piscis lopi dotes apud Athenæum  
 lib. 7. c. 17. ubi & piscium sapientissimus is  
 celebratur.

105. Vernula riparum.] Vel cænosa littora  
 consecans, iisque addictus mancipii instar ; vel,  
 natus verno tempore in ripis : sic enim pro-  
 prie verna dicitur.

Cloacâ.] Sordibus inde manantibus.

106. Cryptam.] Fornicem, seu meatus sub-  
 terraneos, per quos urbis sordes egeruntur in Ti-  
 berim.

Suburræ.] Est vicus & regio urbis præ cæte-  
 ris immunda. Vide Sat. 3. v. 5. & Pers. Sat. 5.  
 ver. 32.

107. Ipsi.] Virroni avaro.

108. Quæ mittebantur amicis a Seneca.] Non  
 petimus ut sis æque largus in tuos clientus, O  
 Virro, ac fuit erga suos Seneca.

109. Seneca.] L. Annæus Seneca. Corda-  
 bensis, inter Stoicos morum sanctitate clarus,  
 Neronis Præceptor, Pisonianæ conjurationis in-  
 vidia aspersus, ab ipso jussus mori, insectis venis  
 constanter vita excessit. Fuit autem ille dives  
 perinde ac munificus. Corn. Tacit. Annal. 14.  
 & 15. de Seneca vide plura, Sat. 8. v. 212.

Piso, Cotta.] C. Piso Calpurnius Claudio  
 Imperante celebris erat liberalitate & munifi-  
 centia : pariter & Aurelius Cotta sub Nerone.  
 De hoc Tacit. Annal. 6. de illo, lib. 15. uter-  
 que vero Romæ valde nobilis : & Pisonum quod-  
 dem genus ad Numam referebatur. Unde Ho-  
 rat. in Art. Poët. Pisones ita compellat : *Fes-  
 tæ Pompilius sanguis.*

**Largiri**: namque & titulis, & fascibus olim 110  
**Major** habebatur donandi gloria: solum  
**Poseimus**, ut cœnes civiliter. Hoc face, & esto,  
**Esto** (ut nunc multi) dives tibi, pauper amicis.  
**Anseris** ante ipsum magni jecur, anseribus par  
**Altilis**, & flavi dignus ferro Meleagri 115  
**Fumat** aper. Post hunc raduntur tubera, si ver  
**Tunc** erit, & facient optata tonitrua cœnas  
**Majores**: tibi habe frumentum, Alledius, inquit,

Quondam etenim decus largi-  
 endi pluris aestimabatur, quam  
 vel insignua, vel fasces. Unum  
 rogamus, ut epularis urbanè.  
 Id præsta, sisque, sis (quem-  
 admodum hodiè complures) o-  
 pulentus tibi, egens familiaribus.  
 Ante illum hepar ingen-  
 tis anseris, altilis anseriæ qualis,  
 atque aper Meleagri telo  
 non indignus fumum exhalant.  
 Post eum tubera raduntur, si  
 tum fuerit verna tempestas,  
 ac desiderata tonitrua præsentent epulas ampliores.

ANNOTATIONES.

110. *Titulis.*] Honoribus, imaginibus, nobilitate.

*Fascibus.*] Insignibus Magistratum. Nam Dictatori viginti quatuor, Consuli duodecim, Proconsuli & Prætori sex lictores cum *fascibus* apparebant. Porro *fasces* illi constabant securibus & virgis e betula quidem arbore e Gallia in Italiam ad id translata, teste Plinio. lib. 16. c. 18. ubi terribilem eam vocat. Circumligatis autem virgis pluribus ita securis una includebatur, ut ferri acies in summitate fascium emerinet. Cur illi vero *fasces* colligarentur, docet in Problem. Plutarchus, nempe hinc significatur præcipitem esse non debere Magistratus iram, sed cunctatione & mora, dum sensim virgæ solvuntur, maturam & sapientem: additque ibidem virgis castigari quæ corrigi possunt, quæ vero non, securibus præcidi.

112. *Cœnes civiliter.*] Communi cum clientibus mensa, communibus item epulis, sive sint hæc viles, seu lautæ. Sic enim erit salvus honor clientum. Quippe videtur injuriosum quod aliis dapibus dives Patronus, aliis clientes & amici ad cœnam vocati in eadem mensa vescantur. Vide Plin. lib. 2. Epist. 6. ubi ait de cœna quadam: eam fuisse sordidam simul & sumptuosam: nam sibi & paucis opima quædam is qui invitaverat, vilia cæteris & minuta ponebat. Vinum etiam aliud sibi & nobis, aliud minoribus amicis, aliud suis nostrisque libertis, &c. Et Mart. lib. 3. Epig. 59.

*Cum vocor ad cœnam, &c.*

*Cur mihi non eadem que tibi cœna datur?*

*Ostrea tu sumis, &c.*

*Cur sine te cœno, cum tecum, Pontice, cœnem?*

113. *Dives tibi, pauper amicis.*] Cæterum tibi liceat, quando solus eris, epulari laute; parce vero, quando cum aliis, & cum familiaribus: dummodo paria tibi aliisque fercula proponan-

tur: has tibi condonamus avaritiæ sordes.

114. *Ante ipsum.*] Ante Patronum quidem apponuntur, &c.

*Anseris magni jecur.*] Plin. lib. 10. c. 22. *Fartilibus*, inquit, in magnam amplitudinem crescit (jecur scilicet) exemptum quoque lacte mulso augetur. Nec sine causa in questione est, quis primus tantum bonum invennerit, Scipio Metellus vir Coneularis, an M. Sestius eadem ætate Eques Romanus, &c. Vide & Pers. Sat. 6. v. 71. ad hæc verba: *satur anseris extia.*

115. *Altilis.*] Anas, Gallina, quæ ad id a-luntur, ut sagingentur.

*Flavi.*] Homeric. Epithet. ξαβος. Vide Gell. lib. 2. c. 26.

*Dignus ferro Meleagri.*] Par magnitudine illi apro, quem interfecit *Meleager*. Vide Ovid. Met. 8. Fab 4.

116. *Fumat.*] Calet coctus & mensæ appositus.

*Raduntur.*] Purgantur abraso cortice, atque ad escam præparantur: vel sarculo evelluntur & abraduntur e terra. Nonnulli codices habent *traduntur*, id est, *apponuntur*; quod quidem ipse contextus, fulcire videtur.

*Tubera.*] Hæc de genere fungorum sunt, atque velut terræ callum, nullis fibris nixa; aut saltem capillamentis, &c. ut ait Plinius lib. 19. c. 2. Mart. lib. 13. Epig. 50.

*Rumpimus altricem tenero de vertice terram*  
*Tubera: boleti poma secunda sumus.*

*Si ver.*] Tunc enim sunt tenerrima. Ex Plin.

117. *Optata tonitrua.*] Gulosi nimirum optant tonitrua fruges alioqui vastatura, eo quod illa faciunt ad tuberum procreationem. Plin. lib. 19. c. 3. Plut. Quæst. Convival. 4. Quæst. 2. Athen. lib. 2. e. 21.

*Cœnas majores.*] Seu quod tubera & alia ejusmodi gulam acuunt; seu quod uno ferculo cœnam augent.

118. *Alledius.*] Nomen belluonis.

*O Libye, tibi serva triticum, ait Alledius; solve boves, dummodò tubera nobis transmittas. Ac ne ulla deficiat iracundia, interim considera structorem mensæ subsilentem, atque chironomonta, cultro volitante quoadusque perfecerit præcepta doctoris universa. Neque parva certè differentia interest, quâ gesticulatione lepores, & quâ gallinæ conciduntur. Pedibus raptaberis, ut Cacus ab Hercule percussus, atque statuëris extrâ, si aliquid ausis unquam mutire, quasi geras tres appellationes. Ecquando tibi Virro calicem porrigit, ac scyphum accipit tuis labris admotum? Ecquis inter vos tam imprudens, quis deploratus, ut domino sic loquatur, pota? Multa sunt, quæ pronuciare*

**O Libye, disjunge boves dum tubera mittas. Structorem interea, ne qua indignatio desit, Saltantem spectes, & chironomonta volanti Cultello, donec peragat dictata magistri Omnia. Nec minimo sanè discrimine refert, Quo gestu lepores, & quo gallina secetur. Ducëris planta, velut ictus ab Hercule Cacus; Et ponere foris, si quid tentaveris unquam, 126 Hiscere, tanquam habeas tria nomina. Quando propinat**

**Virro tibi, sumitque tuis contacta labellis Poeula? Quis vestrum temerarius usque adeo, quis Perditus, ut dicat Regi, bibe? Plurima sunt, quæ**

#### ANNOTATIONES.

119. *Libye.*] Hæc Africæ pars ingens, pro ipsa sæpe, & hic quidem sumitur.

*Disjunge Boves.*] Ne ara, ne sere aut mete frumentum, quod Romam transmittas, ut soles: at deinceps gulæ nostræ delicias tubera dumtaxat educa.

*Tubera mittas.*] In Africa tubera nasci laudatissima, sicut & in aliis locis æque siccis, sabulosis & frutescentibus, docent Plin. cit. lib. 19. c. 2. & Athen. pariter citato mox loco.

120. *Structorem.*] Struendæ mensæ, ferculorumque dissecandorum magistrum, Apuleio diribitorem, Petronio scissorem, Lipsio & aliis carptorem legimus. Hujus erat munus & ars bene fercula disponere & collocare, cibosque eleganter in frustra concidere. Vide Sat. 9. v. 110.

*Ne qua indignatio desit.*] Ut multiplex indignandi causa suppetat; etiam vero ex ista in pincernis luxuria & fastu.

121. *Saltantem.*] Veluti ad numeros corpus moventem, dum erudite altitia dissecat, & convivis facete ministrat ac apponit.

*Chironomonta.*] Manus artificiose dirigentem ac gesticulantem tam scite, ut gladiolus quo scindit, volare videatur, adeo versatur agiliter. *Xug, manus, & χειρ, lex.* Metaphora a *Chironomis*, qui certis manuum motibus ac gestibus saltabant.

122. *Magistri.*] Trypheri concidendorum ex arte ciborum doctoris, de quo Sat. 11. ver. 137. Erant enim Romæ qui docerent eam artem, in altilibus ligneis, ut postea dicitur amplius, Sat. nimirum 11. Plin. lib. 10. c. 50. *Postea culturarum artes, ut clunes spectentur, ut dividantur in tergora, ut à pede uno dilatata (gallinæ) repositoria occupent.* Seneca de brevitate vitæ c. 12. *Quanta arte sciuntur aves in frustra*

*non enormia, &c.* Idem de Vita beata cap. 17. *Perite servitur* (aliis struitur) *& est aliquis scandendi obsonii magister.* Et, ad Lucil. Ep. 47. *Alius pretiosas aves scindit, & per pectus & clunes certis ductibus circumferens eruditam manum, in frustra excutit.*

124. *Quo gestu lepores, &c.*] Diversi quippe ritus concidendi singula; & in variis variæ gesticulationes observabantur a peritis illis mensæ doctoribus ac ministris.

125. *Ducëris plantâ.*] Foras extraheris perinde ac ille Cacus olim ab Hercule.

*Cacus.*] Gigas, quem clava ictum Hercules interfecit, quod suos boves abduxisset, & planta arreptum protraxit ex antro in quod furtum ille suum compegerat. Virg. *Æneid.* 8. Liv. lib. 1. Eutrop. Dionys.

127. *Hiscere.*] Obmurmurare & conqueri de facta tibi injuria.

*Tanquam habeas tria nomina.*] Prænomen, cognomen; ut C. Jul. Cæsar. Publ. Cornel. Scipio, quod Nobilium est. Quidam sic intelligunt, tanquam fur sis, ut pro tribus literis tria nomina ponantur; sed melius, tanquam sis nobilis. Vetus Schol. Aliter explicant alii, nempe quod sis libertus & Patrono obnoxius, ex Politiano Miscell. cap. 31. sed acute magis quam vere, meo judicio.

*Quando propinat Virro tibi.*] An unquam suum tibi calicem offert, aut tuum accipit? Quod superbiam ejus, ac tui contemptum indicat. Vide Martial. lib. 2. Epigr. 15.

130. *Perditus.*] Desperata fortuna, unde non metuat potentes offendere.

*Dicat Regi, bibe.*] Pupinans ac porrigens scyphum Nobili cupiam.

Non audent homines pertusa dicere læna. 131  
 Quadringenta tibi si quis Deus, aut similis Dis  
 Et melior fatis donaret, homuncio quantus  
 Ex nihilo fieres, quantus Virronis amicus! 134  
 Da Trebio, pona ad Trebium: vis frater ab istis  
 Ilibus? O nummi, vobis hunc præstat honorem:  
 Vos estis fratres. Dominus tamen, & Domini Rex  
 Si vis, tu frater, nullus tibi parvulus aula  
 Luserit Æneas, nec filia dulcior illo. 139  
 Jucundum & carum sterilis facit uxor amicum.  
 Sed tua nunc Mycale pariat licet, & pueros tres  
 In gremium patris fundat, simul ipse loquaci  
 Gaudebit nido, viridem thoraca jubebit  
 Afferri, minimasque nuces, assemque rogatum,  
 Ad mensam quoties parasitus venerit infans. 145

non attentant homines pallio perforato. Si quadringenta dederit tibi Numen aliquod, vel quispiam Numinibus æqualis, atque fatis benignior, quam magnus homo è nihilo, quàm intimus Virroni evaderes! Diceret sane tunc: dona Trebio, appone ante Trebium: germane, an appetis de his intestinis? O nummi, vobis istam desert observantiam. Vos estis germani. Attamen si tu cupis esse dominus, atque domino imperare, ne ullus tibi parvus Æneas lusitet in aula, neque filia eo carior. Conjux infactunda familiarem efficit gratum atque dilectum. Verum quamvis uxor tua Mycale modò parturiat ac terge-

minos infantes in paternum sinum edat; ille tamen undè delectabitur nido garrulo, prætinum thoracem proferri imperabit, ac nucas parvulas; atque petitam stipem, quandocumque parasitus puer accesserit ad mensam.

ANNOTATIONES.

131. *Homines pertusa læna.*] Ignobiles & pauperculi, quorum tritæ vestes ac laceræ.

132. *Quadringenta tibi si, &c.*] Quod si dives repente fias, tum colet te Virro, qui te inopem contemnit.

*Quadringenta.*] Sestertia, Equestrem censum, de quibus vide Sat. 1. ver. 106. & Sat. 2. ver. 117.

*Similis Dis.*] Princeps ac dives aliquis perinde munificus ut Dii.

133. *Melior fatis.*] Beneficentior erga te quam fata.

135. *Da Trebio.*] Tum certe Virro pinceræ & structori imperaret optima tibi apponere. *Trebio.*] Supra ver. 19.

*Ab istis ilibus.*] E partibus delicatioribus, e summe, quod quidem erat in cupediis; teste Plinio lib. 11. c. 37.

136. *O nummi vobis, &c.*] Divitias, non hominem spectat aut colit.

137. *Domini Rex si vis, &c.*] At si Virroni plane vis dominari, ejusque intimam familiaritatem nancisci, oportet ut liberis careas; sic enim ille spern concipiet captandæ tuæ hæreditatis. Vide Martial. lib. 11. Epig. 56.

138. *Nullus tibi parvulus, &c.*] Sumptum e quarto Æneidos.

139. *Nec filia dulcior illo.*] Nec videaris plus amare filiam tuam quam Virronem amicum. Vel, ne ita diligas filiam, ut diligeres filium.

140. *Jucundum & carum sterilis, &c.*] Vir sine prole placet admodum Virroni aliisque captoribus avaris.

141. *Sed tua nunc Mycale.*] At quamvis habeas filios & hæredes, si tamen dives fueris, Vir-

ro ejusque similes te observabunt.

*Mycale.*] Legunt alii, *Micale*, derivantque a *μυγμα*.

*Pueros tres.*] Tergeminos nasci certum est Horatorum Curatiorumque exemplo, (de quibus Livius lib. 1.) inquit Plinius lib. 7. c. 3. ubi & quaternos Ostia sub Augusto, quinos in Peleponneso, septenos etiam in Ægypto uno partu editos refert.

142. *Simul.*] Quidam legunt, *semel*, alii, *simul*, referuntque ad præcedentem sententiam: at alii ad posteriorem.

*Simul ipse loquaci, &c.*] Adulator iste quamvis orbem te velit, simulabit se delectari admodum loquacitate pueruli tui, qui adhuc est in cunis.

143. *Nido.*] Metonymia simul & Metaphora ab aviculis; Id est, parvulo in cunabulis constituto, ubi jam garrire gestit, & conatur loqui.

*Viridem thoraca.*] Pectoris munimentum, & alia munuscula donabit puero tuam captans amicitiam, ut morienti forte illi hæres a te substituat: vel hunc præstat nummis tuis ac opibus honorem, ut supra.

*Viridem.*] Viridis nempe coloris vestes pueri dabatur. Is enim veri dicatus ætati primæ congruit.

144. *Minimasque nuces.*] Avellanas, poma: &c. quibus capiuntur juvenanti.

*Assemque rogatum.*] Rogitanti quoque (ut fit) parvulo non negabit pecuniam, qua emat crepundia, nucas, & similia.

145. *Ad mensam quoties, &c.*] Quoties eum cenantem adierit puer, more parasi cibum petens, ingeret etiam ultro munera.

*Familiaribus infamis apponen-  
tur fungi dubii, Patrono bole-  
tus: at qualem comedit Clau-  
dius ante eum conjugis, post  
quem nihil ultra, comedit. Vir-  
ro sibi aliaque Virronibus im-  
peravit ea profferri poma, quo-  
rum unicâ fragrantia replea-  
ris, qualia ferebat continuus  
Autumnus Corcyrensiū: que  
suspicari quas detracta sorori-  
bus Africanis. Tu poma uteris  
scabioso, quale in propugnaculis  
mandit qui scuto protegitur  
atque casside, ac flagrum timens  
vibrare telum docetur à Capella  
piloso.*

Vilibus ancipites fungi ponentur amicis,  
Boletus domino; sed qualem Claudius edit.  
Ante illum uxoris, post quem nil amplius edit.  
Virro sibi & reliquis Virronibus illa jubebit  
Poma dari, quorum solo pascaris odore, 150  
Qualia perpetuus Phæacum Autumnus habebat;  
Credere quæ possis surrepta sororibus Afris.  
Tu scabie frueris mali, quod in aggere rodit  
Qui tegitur parma, & galea, metuensque flagelli  
Discit ab hirsuto jaculum torquere Capella. 155

## ANNOTATIONES.

146. *Vilibus ancipites fungi ponentur amicis.*] Videt Plin. lib. 2. Epist. 6. cujus locum habes supra ver. 112. Annotat. ad hæc verba, *Cænes civiliter.*

*Ancipites fungi.*] Alii enim sunt boni, alii mortiferi. Plin. lib. 22. c. 22. *quorundam ex his facile noscuntur venena, diluto robore, rancido aspectu, livido intus colore, rimosa stria, pallido per ambitum labro.* Et cap. 23. *ii sunt, inquit, tutissimi quibus rubet caro, majus diluto rubore, quam boleti.* Alii codices habent, *qui rubent callo, minus diluto rubore, quam boleti.* Vide Athen. lib. 2. c. 19. & Sueton. Neron. c. 33. ubi jocus Nero Deorum cibum *fungos* appellat.

147. *Boletus.*] Species fungorum innocua, coque rara. Unde Martial. lib. 13. Epigr. 48.

*Argentum atque aurum facile est, lanamque togamque,*

*Mittere: Boletos mittere difficile est.*

*Qualem Claudius edit.*] Mart. lib. 1. Epig. 21.

*Boletum, qualem Claudius edit, edas.*

*Claudius.*] Romanorum quintus Imperator, boletorum appetentissimus. Sueton. Tacit.

148. *Ante illum uxoris, &c.*] Ante ultimum illum quem porrexit ei Agrippina uxor venenatum, quo & extinctus est. Sueton. Claud. c. 44. Plin. l. 22. c. 22. *Inter ea quæ temere manduntur, inquit, Boletos merito posuerim, optimi quidem hos cibi, sed immenso exemplo in crimen adductos, veneno Tiberio Claudio Principi per hanc occasionem a conjugè Agrippina dato: quo facto illa terris venenum alterum, sibi que ante omnes, Neronem suum dedit.*

149. *Reliquis Virronibus.*] Sui similibus opulentis.

150. *Quorum solo pascaris odore.*] An respicit ad id quod refert Athenæus l. 3. c. 7. Mala

quædam Hesperidum vocari, suaviter quidem olentia, at parum cibo idonea, &c. An potius innuit ea poma tam exquisiti odoris esse, ut sua vel fragrantia pascerent?

151. *Perpetuus Phæacum Autumnus.*] Hortos Alcinoi perpetuis fructibus nobiles intelligit. Vide Hom. Od. 7. & 8. & Mart. l. 7. Epig. 41.

*Phæacum.*] Coreyra Insula sic dicta primum a Nympha cognomine, dein, ejus populi dicti *Phæaces* a *Phæaco* Rege, Neptuni & *Coreyæ* Nymphæ filio. Illa Epiro adjacet, in Ionio mari, vocaturque hodie *Corfu*.

152. *Surrepta.*] Sicut olim Hercules, ut fabulantur, occiso pervigili dracone, ea abstulerat. Hom. Ovid. & alii.

*Sororibus Afris.*] Hæc sunt Hesperides tres, *Ægle*, *Arethusa*, *Hesperethusa*, aureis malis in horto nascentibus celebres. Plin. l. 19. c. 4. *Antiquitas, inquit, nihil prius mirata est, quam Hesperidum hortos ac Regum Adonis & Alcinoi.* Et sub finem ejusdem capituli, hortos illos ait sitos fuisse ad *Lixum* Mauritanie oppidum, ducentis passibus ab Oceano, juxta delubrum *Herculis*, antiquitus *Gaditano*, ut ferunt.

153. *In aggere rodit qui, &c.*] Miles tyro, in castris deficiente sæpius commeatu, nullum cibi genus respuens. Numquid enim hic intelligenda, quæ refert Plinius, l. 15. c. 14. *Sata in castrorum aggeribus mala?*

154. *Parma.*] Breve scutum est, quale gerebant tyrones. Virgil.

*Parmaque inglorius alba.*  
*Metuensque flagelli.*] Vapulabant qui exerrabant a scopo.

155. *Hirsuto Capella.*] Centurione vel Gladiatore tyrones exercente. Sene Magistro, *Capella* campi Doctore, ut habet vetus Schol. aut certe glossa interlinearis, ut vult Theod. Pulmannus



Forsitan impensæ Virronem parere credas :  
 Hoc agit, ut doleas : nam quæ comœdia ? Mimas  
 Quis melior plorante gula ? Ergo omnia fiunt,  
 Si neseis, ut per lacrymas effundere bilem  
 Cogaris, pressoque diu stridere molari. 160  
 Tu tibi liber homo, & regis conviva videris ;  
 Captum te nidore suæ putat ille culinæ :  
 Nec malè conjectat : quis enim tam nudus, ut illum  
 Bis ferat, Hetruscum puero si contigit aurum,  
 Vel nodus tantùm & signum de paupere loro ? 165  
 Spes benè cœnandi vos decipit : Ecce dabit jam  
 Semesum leporem, atque aliquid de clunibus apri  
 Ad nos jam veniet minor attilis : inde parato,  
 Intactoque omnes, & stricto pane tacetis.

Fortasse putes Virronem sump-  
 tibus temperare. Imò facit  
 illud ut lugeas. Etenim qua-  
 lis Comœdia ? Ecquis histrio  
 potior edacitate lacrymante ?  
 Aguntur itaque universa, si  
 ignoras, ut adigaris per fletus  
 bilem ejicere, ac longiùs fre-  
 more attrito molari. Tu te  
 credis hominem ingenuum ac  
 domini convictorem. Hic te  
 existimat alectum odore sue  
 culinæ. Neque perperam sus-  
 picatur. Enimverò quis adeò  
 spoliatus, ut istum patiatur  
 semel ac iterùm, si puer nactus  
 est aurum Thuscum, aut nodum  
 dumtaxat, ac notam ex inope  
 corrigia ? Expectatio carne

lautioris vos fallit. En mox donabit leporem dimidiâ parte devoratum, & quidpiam è natibus apri. Mox nobis continget utilis tenuior. Hinc siletis cuncti appposito vobis pane duro etiam atque illibato.

ANNOTATIONES.

Sueton. Vespas. cap. 3. meminit Statilii Capellæ Equitis Romani, quem hic nonnulli notari volunt.

*Hirsuto.*] Vestè pilosa cooperto, vel proluxa barbacrinibusque intonsis horrido, quod affectabant bellatores, ut annotavi cum alibi, tum ad Persii Sat. 3. ver. 77. plurimi legunt, *hirsuta*, explicantes de pharetra quæ caprina pelle integri solebat. Alii dicunt positam olim capellam pro scopo: quod non immerito rejicitur. Lipsius Centur. 2. Ep. 51. quæ Josiæ Mercero inscribitur, improbat Scaligerum corrigentem hunc Juvenalis versum, legentemque *hirsuto capella*: sed quam ob rem, non explicat.

156. *Impensæ Virronem parere.*] Cum parca te excipit mensa.

157. *Mimas.*] Histrio dicta aliorum gestibus exprimens, a μιμωβια, imitari.

158. *Quis melior plorante gula.*] Quid jucundius quam videre hominem gulosum Plautino Gelasimo parasito similem, cum præsertim non fecte, sed vere deplorat famis & inediæ miserias? Vide Plaut. Stich. Scen. 3. & alibi.

148. *Effundere bilem.*] Iram & indignationem depromere, ac ringi: quod Virroni sit pro Comœdia. Unde vides, quo te loco ille deputet, nempe ridiculi.

160. *Stridere.*] Frendere, obmurmurare.

*Molari.*] *Molares* dentes sunt ultimi illi ad morsum atterentes cibum ac molentes: unde nomen.

161. *Tu tibi liber homo, &c.*] Tibi quidem videris esse aliquid, nobile ac ingenuus, eo quod adhiberis mensæ hominis opulenti: at ille te suæ velut assecclam culinæ mancipiumque jure aspernatur.

163. *Nudes.*] Egens & inops rerum omnium.

*Illum.*] Patronum, Dominum, Regem, arrogantem ac superbum, qui cibos præbet cum tanta contumelia.

164. *Hetruscum puero si, &c.*] Si liber fuerit, seu ingenuo, seu libertino genere editus.

*Hetruscum aurum.*] Bulla aurea, quam pueri nobiles collo suspensam ferebant. De ea vide quæ notabimus ad Persii Sat. 5. v. 31. *Hetruscam* vocat, seu quod ab Hetruscis morem hunc Romani essent mutuati, seu quod eum instituerit Tarquinius Priscus in Hetruria natus, qui & filium suum annosatum quatuordecim, quod hostem manu percusserat, & pro concione laudavit, & bulla aurea prætexatque donavit. Macrobb. lib. 1. Saturni. cap. 6.

165. *Nodus tantum, &c.*] *Nodus* e loro, seu bulla coriacea, quam gestabant tenuiores ac libertini, in signum libertatis. Etenim libertinorum quoque filiis subinde concessum, ut lorum in collo pro bullæ decore gestarent, quod testatur Macrobb. loco mox citato.

166. *Ecce dabit jam, &c.*] Sic apud vos cogitatis quidem: at, dum speratis venturas ad vos saltem reliquias lautitiarum Patroni, hinc fit ut nec attingatis viles cibos vobis propositos.

168. *Minor attilis.*] Gallina, anus. Nam anser major est attilis.

*Inde parato, &c.*] Fortasse comedendum cum attili panem reservantes, illum non gustatis, & cum silentio expectatis, sed frustra.

169. *Stricto pane.*] Vel crustis cultro abrasis leviter perstricto; vel strictim ablato e mensa, vel duritie constricto & solido, quod supra innuit, ver. 68.

*Tacetis.*] Conqueri non audetis, ac justam illam indignationem promere, quam habetis in animo.

*Is sapiens est, qui te ita tractat. Quandoquidem cuncta vales tolerare, etiam debes, aliquando percutiendum offeres caput summitate detonsa; & meritis istam cœnam atque tantum familiarem, non metues ferre gravia flagella.*

**Ille sapit, qui te sic utitur. Omnia ferre 170**  
**Si potes, & debes; pulsandum vertice raso**  
**Præbebis quandoque caput, nec dura timebis**  
**Flagra pati, his epulis, & teli dignus amico.**

ANNOTATIONES.

170. *Ille sapit.*] Ille dives bene quidem & sapienter facit, o Trebi parasite, qui te sic abutitur ad omnem injuriam parato, & dummodo suppetant ac suggerantur cibi quacunq; tandem ratione nullum ignominie genus abhorrente.

171. *Et debes.*] Ex more & merito parasiticæ conditionis, obligaris ad omnia perferenda.

*Pulsandum vertice raso, &c.*] Quinetiam liber cum sis, servilia tamen verbera sponte ex-

cipies ab eo qui te sua mensa & familiaritate dignatur.

*Vertice raso.*] Qui asserebantur in libertatem, ii rasum caput habebant, ut fuse docebimus ad Persii Sat. 5. ver. 82. & seq. Alii sic interpretantur; tibi etiam per ludibrium abradi verticem ac percuti a superbo divite patieris ultro, ut istas epulas ac talem amicum tibi concilies. Vide Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 10.

SATIRA VI.

INTERPRETATIO.

*Existimo castitatem regnante Saturno in terris habitasse, & aliquandiu conspectam, quando antrum algens suppeditabat ædes modicas, & æquali umbraculo contegebat ignem, & Penates, & greges, & Magistros: quando montana conjux nemorensem parabat lectum foliis & paleâ,*

**Credo pudicitiam Saturno rege moratam**  
**In terris visamque diu; cùm frigida parvas**  
**Præberet spelunca domos, ignemque Laremque,**  
**Et pecus, & dominos communi clauderet umbra:**  
**Sylvestrem montana torum cùm sterneret uxor 5**

*Magistros: quando montana conjux nemorensem parabat lectum foliis & paleâ,*

ANNOTATIONES.

1. *Credo pudicitiam.*] Hac Satira Juvenalis, varia mulierum facinora commemorando, Ursidium Posthumum ab uxore ducenda dissuadet.

*Saturno rege.*] Cum Saturnus Cœli & Vestæ filius in Latio regnabat; cumque vigeat virtus & innocentia. Unde & fuisse tunc aureum sæculum fabulantur. Hesiod. Op. 1. Cic. de Nat. Deor. 2. n. 64. Virgil. Eclog. 4. & Æneid. 8. Ovid. Met. 1. Fab. 3. & 4. Lactant. lib. 1. cap. ult. & lib. 5. cap. 5. Sanctus Hieron. Comment. in Isaiam, lib. 4. cap. 11. & lib. 9. cap. ult. in fine.

3. *Spelunca domos.*] Ovid. Met. 1. Fab. 4.

*Domus antra fuerunt, Et densi frutices, & junctæ cortice virgæ.*

*Domos.*] Has quidem lateritias Athenis condidere primi Euryalus & Hyperbius fratres: luteas vero Toxius, sumpto ab Hirundinum nidis exemplo. Ælin. lib. 7. cap. 56.

*Larem.*] Qui Deus familiaris colebatur in foco.

5. *Sylvestrem montana.*] In montibus educata, ibique vivere sueta. Hic Horat. *Sylvestres homines*, inquit ad Pisones, v. 391.

Frondeb, & culmo, vicinarumque ferarum  
 Pellibus : haud similis tibi Cynthia, nec tibi, cujus  
 Turbavit nitidos extinctus passer ocellos :  
 Sed potanda ferens infantibus ubera magnis,  
 Et sæpè horridior glandem ructante marito. 10  
 Quippe aliter tunc orbe novo, cœloque recenti  
 Vivebant homines ; qui rupto robore nati,  
 Compositique luto nullos habuere parentes.  
 Multa pudicitiae veteris vestigia forsan,  
 Aut aliqua extiterant, & sub Jove, sed Jove non-  
 dum 15

Barbato, nondum Græcis jurare paratis  
 Per caput alterius, cum furem nemo timeret  
 Caulibus, aut pomis, & aperto viveret horto.  
 Paulatim deinde ad Superos Astræa recessit,

*Et propinquarum pelliculis be-  
 stiarum : non tibi par, ô  
 Cynthia ; neque tibi, cujus o-  
 culos fulgentes conturbavit  
 mortuus passerulus : at grandio-  
 ribus pueris mammas præ-  
 bens ebendas, ac interdum  
 agrestior viro glandem eru-  
 tante. Nam alio modo in  
 mundo Et aère tùm recenter  
 factis homines victitabant, qui  
 fracto quercu orti, Et cæno  
 formati nullos parentes agnos-  
 cebant. Plurima castitatis an-  
 tique signa vel pauca fortasse  
 restabant etiam sub Jove, at  
 Jove non adhuc barbam ha-  
 bente ; Græcis nondum assue-  
 tis jurare per caput aliorum ;  
 quando nullus metuebat præ-  
 donem brassicis vel malis, at-*

*que debebat hortulo patente. Postea sensim ad caelos evoluit Astræa,*

ANNOTATIONES.

6. *Ferarum pellibus.*] Lucret. lib. 5.  
*Necdum res igni scibant tractare, neque uti  
 Pellibus Et spoliis corpus vestire ferarum.*

*Sed nemora atque cavos montes silvasque cole-  
 bant.*

*Et frutices inter condebant squalida membra.*  
 \* \* \* \* \*

*Circum se foliis, ac frondibus involventes.*

7. *Haud similis tibi.*] Non æque culta ac tu  
*Cynthia.*] Propertii amasia, tot ejus carmi-  
 nibus celebrata. Sic habet Eleg. 1.

*Cynthia prima suis miserum me cepit ocellis.*

*Nec tibi.*] O Lesbia Catullo adamata.

8. *Turbavit.*] Fletibus nimis.

*Extinctus passer.*] Catull. Carm. 2. & 3.

*Passer deliciae meae puellae, &c.*

*Passer mortuus est, &c.*

*O miselle passer,*

*Tuâ nunc operâ meae puellae*

*Flendo turgiduli rubent ocelli.*

9. *Potanda ferens infantibus ubera magnis.*] Primis enim sæculis grandiores, ut aiunt, nascebantur infantes aut certe grandiores materno lacte nutritos innuit. Unde Sat. 15. v. 70. sic habet :

*Terra malos homines nunc educat atq ; pusillos.*

Quanti sic porro infantes non alieno lacti vesci docet Macrobius. lib. 5. c. 11. Gell. lib. 12. c. 1. Pultarch. &c.

10. *Horridior.*] Neglectior, minus culta & orandi se studiosa minus quam vir contra hominum mores.

*Glandem ructante Marito.*] Marito exhalante odorem glandium, quibus tunc vescebantur homines. Plin. lib. 7. c. 56. & Proëm. lib. 16. ejusdem vero lib. cap. 5. ait e glandium farina panem aliquando factum, & apud Hispanias secundis mensis glandes adhiberi.

11. *Orbe novo.*] Recenter condito.

12. *Rupto robore nati.*] Egressi nimirum e truncis arborum excavatarum, in quibus noctu se condebant, inde nasci videbantur. Hinc Virg. Æneid. 8.

*Gensque virum truncis, Et duro robore nata.*

13. *Compositi luto.*] A Prometheo scilicet, qui dicitur a Poëtis e luto primos homines finxisse.

15. *Sub Jove.*] Sub quo fuit ætas argentea, jamque cæperunt omnia fieri deteriora.

*Nondum barbato.*] Juniore, & nondum tot adulteriis famoso, quibus se postea contaminavit.

16. *Nondum Græcis jurare paratis.*] Græcorum enim fides suspecta omni ævo. Sensus est, cum nondum perjuria inolevisset.

17. *Per caput alterius.*] Jurabant Veteres & per suum, & per aliorum caput, v. g. parentum filiorum &c. Imo & Deorum. Virg. Æneid. 9.

*Per caput hoc juro, per quod pater ante solebat.*

19. *Astræa.*] Astræi Principis æquissimi, ut scribit Aratus ; vel, ut aiunt alii, Jovis ac Themidis filia, proinde Justitiæ Dea putatur, quam fabulantur in caelos evolasse, cum Terras videret sceleribus inquinari. Ovid. Metam. 1. Fab. 4.

*Ultima Cælestium terras Astræa reliquit.*

illâ comitante; & ambæ simul germanæ abcesserunt. O Posthume, primum est ac vetustum turbare thalamum alterius, & spernere Genium sancti columinis. Ferreum continuum sæculum reliqua flagitia produxit universa. Primos adulteros aspexit ætas argentea. Tu nihilominus ævo nostro moliris cætus, atque contractus, ac matrimonia. Et modò comeris à tonsore principe: fortè etiam pignus digito præbui. Sapiens extiteras profectò. Conjugem eum Pasthume? Loquere ecquâ Tisiphone, quæ serpentibus infestaris? Vales pati dominatricem aliquam, cum supersunt tot funes? Quando aperta sunt fenestræ sublimes ac tenebricosæ? Quando pons Æmilii tibi se propinquum offert? Vel, si è pluribus nullus

Hac comite, atque duæ pariter fugere sorores. 20  
Antiquam & vetus est alienum Posthume, lectum  
Concutere, atque sacri Genium contemnere fulcri.  
Omne aliud crimen mox ferrea protulit ætas.  
Viderunt primos argentea sæcula mæchos.  
Conventum tamen, & pactum, & sponsalia, nostrâ  
Tempestate paras; jamque à tonsore magistro 26  
Pecteteris, & digito pignus fortasse dedisti.  
Certè sanus eras. Uxorem, Posthume, ducis?  
Dic quâ Tisiphone, quibus exagitare colubris?  
Ferre potes dominam salvis tot restibus ullam?  
Cum pateant altæ caligantesque fenestræ? 31  
Cum tibi vicinum se præbeat Æmilii pons?  
Aut si de multis nullus placet exitus; illud  
Nonne putas melius, quòd tecum pusio dormit?  
Pusio qui noctu non litigat? exigit à te 35  
Nulla jacens illic nunusecula, nec queritur quòd  
Et lateri parcas, nec quantum jussit anheles:

fnis arridet, an non hoc satius existimas, \* \* \* \* \*

## ANNOTATIONES.

20. *Hac comite.*] Pudicitia honestatis Dea. *Sorores.*] Fides & Pudicitia. Vetus Schol. Horat. lib. 1. Od. 24.

*Pudor, & Justitiæ Soror*  
*Incorrupta fides, &c.*

21. *Antiquum & vetus.*] Jamdudum flagitia grassantur, a Jovis tempore nimirum.

22. *Sacri genium contemnere fulcri.*] Violari sanctitatem fidei conjugalis, ac Religionem matrimonii & thalami, cui Genius præsidet. De Genio vide quæ dicemus ad Persii, Sat. 2. v. 3.

*Fulcri.*] Synecdoche, pro, *thori fulcris nixi.*

23. *Omne aliud crimen mox ferrea protulit ætas.*] Ovid. Met. 1. Fab. 4.

—*Ætas de duro est ultima ferro.*

*Protinus irrupit venæ peioris in ævum*  
*Omne nefas, &c.*

24. *Argentea sæcula.*] Quæ secunda fuit ætas, regnante Jove.

*Mæchos.*] Fabulosos Deos flagitiis celebres, Jovem, Martem, Venerem, Mercurium, Apollinem, &c.

25. *Conventum.*] Vel conventa matrimonialia, vel amicorum & affinium cætus, super tuis sponsalibus ac matrimonio.

*Nostrâ tempestate.*] Qua non fuit eritve corruptior.

26. *Tonsore magistro pecteteris.*] A tonsore imprimis docto comeris, ut sponsæ bellus ac nitidus appareas.

27. *Digito pignus.*] Annulum, in futuri mox conjugii fidem ac amoris pignus. Est enim vinculum, non gestamen, quod ait Plin. lib. 33. cap. 1. Macrob. lib. 7. c. 13. & Alex. ab Alex. lib. 2. cap. 19.

28. *Sanus eras, &c.*] Hactenus sapuisti quidem, at jam tum desipere incipis, cum quæris uxorem. Vide Gell. lib. 1. c. 6.

29. *Tisiphone.*] Tres Noctis & Acherontis filix, vulgo Furix censentur, Alecto, Megæra, Tisiphone.

*Quibus colubris.*] Furiis colubros & serpentes pro crinibus affingunt Poëtæ. Virg. Æn. 7.

*Huic Dea cæruleis unum de crinibus anguem Conjicit.*

30. *Dominam.*] Uxorem quæ viro dominetur ac imperatur.

*Salvis tot restibus.*] Cum præsto sint tot laqui, quibus te potius debeas strangulare.

31. *Caligantes fenestræ.*] E quibus te præcipites noctu, ne forte deterreat earum altitudo. Vel, caligantes, id est, præ altitudine facientes caligare oculos.

32. *Æmilii pons.*] Edificatus a M. Æmilio Scauro Censore, in via Flaminia ad unum ab urbe lapidem, unde facile possis in Tiberim desilire, ac submersus perire, nemine conscio aut impediante.

33. *Exitus.*] E vita, qua nondum emigrare velis.

Sed placet Ursidio lex Julia : tollere dulcem  
 Cogitat hæredem, cariturus turture magno,  
 Mullorumque jubis, & captatore macello. 40  
 Quid fieri non posse putes, si jungitur ulla  
 Ursidio? Si mæchorum turpissimus olim  
 Stulta maritali jam porrigit ora capistro,  
 Quem toties textit perituri cista Latini?  
 Quid, quod & antiquis uxor de moribus illi 45  
 Quæritur? O Medici mediam pertundite venam.  
 Delicias hominis! Tarpeium limen adora  
 Pronus, & auratam Junoni cæde javencam,  
 Si tibi contigerit capitis matrona pudiei.  
 Pauca adeo Cereris vittas contingere dignæ;  
 Quarum non timeat pater oscula. Necte coronam  
 Postibus, & densos per limina tende corymbos.

Verùm approbatur Ursidio lex Julia Jucundum hæredem suscipere meditatur, licet privandus ingenti turture, ac mullorum pitte, atque macello conciliatore. Ecquid credas haud peragi posse, si aliqua Posthumus copulatur? Si nunc inauratum os aperit conjugalis fræno adulterorum. quondam celebrerimus, quem tam sæpè occultarimus arca Latini morituri? Quid quod etiam investigatur ei conjux è prisca indole? O Medici, mediam venam scindite. O voluptas viri! Prostratus venerare januam Tarpeiam, atque maeta Junoni buculam inauratam, si tibi venerit mater familiae capitis cavere.

sti. Ita rara venientur attrahere fuscias Cereris, quarum basi genitor haud metuat. Corollas valvis alliga, atque spissos racemos hederæ intende per fores.

ANNOTATIONES.

38. Lex Julia.] Que jubet eos hereditatem capere qui filios habent, inquit vetus Schol. Alii vero, eo quod, inquit, Ursidius satis egit ad alterum, probat legem Juliam adulteria prohibentem, jamque uxorem ducit. Vide Sat. 2. v. 37.

39. Hæredem.] Legitimum e conjugis filium. Cariturus turture magno.] Munusculis licet non donandus deinceps amplius. Orbis divitiibus hæredipetæ dona missitabant, ut notavimus ad Sat. 4. v. 18. & Sat. 5. v. 137. & seq.

Turture.] Vel avi, vel pisce, qui Græcis τῦρτυρ, Latinis *pastinaca marina* dicitur. Plaut. Mostell. Act. 1. Scen. 1. v. 44.

Tu tibi istos habes turtures, pisces, aves. 40. Mullorumque jubis.] Jubatis nullis. De his fise ad Sat. 4. v. 15. & Sat. 5. v. 92.

Captatore macello.] Obsoniis, quæ in macello emptæ captatores donabant. Vide Sat. 5. v. 95. & 97.

41. Quid fieri non posse putes, &c.] Sic Virg. Eclog. 8.

Mopso Nisa datur, quid non speremus amantes? Jungentur jam gryphes equis, &c.

Si jungitur ulla Ursidio.] Si reperitur quæ velit nubere mæchorum notissimo,

43. Capistro.] Metaphora ab equis.

44. Quem toties textit.] Ab ira & vindicta mariti supervenientis, cum flagitium perpetrasset. Vide Horat. l. 2. Sat. 7. v. 59.

Cista Latini.] Instar Latini, qui simile quid in Scena exhibuit: nimirum ab adultera confestum cista obtectus, & a morte servatus est, quam dubio procul intulisset ei deprehensio vir adulterium uxoris injuriamque suam ulciscens. Turneb. l. 20. c. 8.

Latini.] Is Domitiano carus erat mimus. De

quo Sat. 1. v. 36. Is postea propter adulterium Messalinæ punitus est, inquit vetus Schol. Mart. l. 9. Epig. 29.

Dulce decus Scenæ, ludorum fama Latinus Ille ego sum, plausus, deliciae qua tua, &c.

45. Quid, quod & antiquis.] Quinetiam tam stultus est Ursidius, ut castam nancisci uxorem speret, qualis aureo sæculo.

46. Mediam pertundite venam.] Quæ solet incidi furiosis ac phreneticis, ad medendum furori.

47. Delicias hominis.] Ironice, O delicatum nimis ac beatum, cui tam flagitioso pudica uxor contigerit! Vel, qui sibi tam fatua spe talis inveniendæ adulatur?

Tarpeium limen adora.] Jovem Capitolinum, cujus ædes in arce ac rupe Tarpeia, cole, eique sacrificæ pro tam singulari beneficio.

48. Auratam Junoni, cæde javencam.] Plin. l. 13. c. 2. Auratis cornibus, inquit, hosti majores dumtaxat immolabantur.

Junoni.] Pronubæ, conjugii præsidi, & adulteria acriter vindicanti, Virg. Æn. 4.

Junoni ante omnes cui vincla, jugalia curæ. 49. Capitis.] Corporis. Synecdoche.

50. Cereris.] Cujus sacris non nisi castæ mulieres initiari debebant. Dion. Halicarn. l. 1.

Vittas.] Quibus religabantur Sacerdotum crines.

51. Oscula.] Ne forte minus pudica sint ea, cum inter salutandum affinis & amicis dantur ex consuetudine; de qua Plin. l. 14. c. 15. & Plutarch. de mulierum virtutibus, & quæst. Centur. Rom. quæst. 6.

Necte coronam postibus.] Quod fieri sœtetur erat in nuptiis.

*Unicus Iberinæ maritus satis est? Hoc potius exigas, ut unus illi oculus sufficiat. Veruntamen ingens est existimatio alicujus degentis in parentum domo rusticâ. Vitam agat apud Gabios qualem egit ruri, vitam agat apud Fidenas, ac tunc concedo in agro parentum castam fuisse. Nihilominus quis asseverat perpetratum nihil esse in montibus, vel in cavernis? Itane vetusti sunt Mars ac Jupiter? In xystis autem an tibi ostenditur mulier desiderio tuo non indigna? Theatra verò omnibusne angulis continent quod tutus diligas, & quod illinc queas eligere? At Batyllo tenero Ledam Chironomon tripudiante, Tuccia \*\* Appula \*\* repentinum, atque miseratione dignum prolixum Thymele considerat, Thymele agrestis tum percipit repentinum, ac febile prolixum.*

**Unus Iberinæ vir sufficit? Ocyus illud Extorquebis, ut hæc oculo contenta sit uno. Magna tamen fama est ejusdam rure paterno Viventis: vivat Gabiis, ut vixit in agro; Vivat Fidenis, & agello cedo paterno. [in] Quis tamen affirmat, nihil actum in montibus, aut Speluncis? Adeo senuerunt Jupiter, & Mars? Porticibusne tibi monstratur fœmina voto Digna tuo? Cuneis an habent spectacula totis Quod securus ames quodque inde excerpere possis? Chironomon Ledam molli saltante Batyllo Tuccia vesicæ non imperat; Appula gannit Sicut in amplexu: Subitum & miserabile longum Attendit Thymele, Thymele tunc rustica discit.**

## ANNOTATIONES.

53. *Unus Iberinæ vir sufficit*] Fortasse dices Iberinam tuam sponsam saltem castam esse, ac uno te viro fore contentam. At quantum erras!

54. *Oculus*] In formosis oculi præsertim spectantur. Ovid.

*Oculi sunt in amore duces.*

55. *Magna tamen fama*] Respondet Ursidius; ac celebratur ejus pudicitia, quæ fuit educata ruri, in paterna villa.

56. *Vivat Gabiis, &c.*] Ut probetur ejus animi castitas, in urbibus vivat aliquandiu inter ulescentes paulo quam ruri comptiores.

*Gabiis*] Volscorum fuit oppidum, celebre quidem dolosa illa Sext. Tarquinia expugnatio, de qua Tit. Liv. l. i. c. 33, & seq. Gabiensem agrum equitantum cursu tremere narrat Plin. l. 2. c. 94.

57. *Fidenis*] Urbs erat Latii Romæ vicina, unde inter utriusque populos bellastatim exorta, quæ refert Livius l. i. c. 14. & seq.

*Et agello cedo paterno*] Si quidem in urbibus caste vixerit, tum ego concedam, & fatebor etiam ruri pudicam extitisse.

58. *Quis tamen affirmat*] Correctio prioris concessionis ac sententiæ.

*Nihil actum*] Furtim & flagitiose.

59. *Adeo senuerunt*] Ut desint hodieque qui meminerint ac imitentur.

*Jupiter & Mars*] Quorum tot supra narrantur in silvarum ac montium recessu perpetrata. Adverte, si lubet, quam nec suis Diis parcat Satiricus.

60. *Porticibus*] Pompeia, Livia, Isis, quo solent convenire mulieres, ad spatiandum. Ovid. l. de Arte.

*Tu modo Pompeia lentus spatiare sub umbra,*

*Cum Sol Herculei terga leonis adit,*

*Nec tibi vitetur quæ præcis sparsa tabellis*

*Porticus; auctoris Livia nomen habet.*

61. *Vata digna tuo*] Qualem exoptas, castam & pudicam.

*Cuneis*] Theatri sedibus, receptaculis; in quibus spectant ludos fœminæ.

62. *Securus*] Nil metuas de ejus fide & castimonia.

63. *Chironomon Ledam, &c.*] At num ignoras in spectaculis etiam castissimas depravari.

*Chironomon Ledam*] Genus erat & nomen saltationis, quæ fiebat manuum certis motibus ac gestibus, dicta vero a *Leda* Saltatrice insigni & gestulatrice. Vide Sat. 5. ver. 121.

*Saltante Batyllo*] Eximio gesticulatore, quem fœminæ spectantes in admirationem simul & amorem, ut aiunt, rapiabantur. Ejus meminit Tac. Annal. 1. Vide quæ ad Pers. Sat. 3. v. 21.

64. *Tuccia, Appula*] Mulieres rusticæ.

65. *Subitum & miserabile longum*] Modus varios ac gestus a mimo expressos, vel etiam voculas nunc subito, nunc in longum tractas ad luctum exhibendum.

66. *Attendit Thymele, &c.*] Radix ille mulier & innocens hactenus totum intendit nimum, Batyllo saltante; unde & ejus motus ediscit atque artem. Hinc ad libidinem incitatur & corrumpitur. De Thymele jam Sat. 1. ver. 36. Tertul. *Theatrum*, inquit, *Sacerdotum est Veneris*. S. Cyprianus Episc. ad Donat. in *Theatris*, inquit, *admonetur omni ætas audire, fieri posse quod factum est: exempla sunt, quæ esse jam fœminæ destiterunt. Adulterium alicuius dum videtur; & lenocinante ad vitia publice auctoritatis malo, quæ pulchre fortasse ad spectaculum accesserat, inde revertitur in pudicam*. Et paulo post. *Morus sensus in dicit affectus, expugnat boni pectoris conscientiam fortiorum.*

Ast aliæ, quoties aulæa recondita cessant,  
 Et vacuo clausoque sonant fora sola theatro,  
 Atque a plebeis longè Megalesia, tristes  
 Personam, thyrsumque tenent, & subligar Acci.  
 Urbicus exodio risum movet Atellanæ  
 Gestibus Autonoes; hunc diligit Ælia pauper.

Verùm quandocumque tapetia  
 submota desinunt, ac fora dumtaxat  
 perstrepunt, Theatro inani atque obducto;  
 & Megalesia sunt diu post Plebeios ludos,  
 tum ceteræ mæstæ sumunt lurrvam,  
 ac thyrsum, atque subligaculum Accii.  
 Quoties Urbicus exodio Atellanico excitat

cachinnos gesticulationibus Autonoes; illum amat inops Ælia.

ANNOTATIONES.

67. *Ast aliæ.*] Aliæ vero mulieres histrionicam etiam exercent, cum nimis diu cessant ludi, adeo sunt luxui ac deliciis deditæ.

*Aulæa.*] Vela, tapetia, quibus obtenditur, ac decoratur Scena. Isidor. *Aulæa* dicta ait, quod ea primum ornamenta in Aula Attali Asiæ Regis inventa sunt. Horat. ad Pisones, v. 154.

*Si plausoris eges aulæa manentis, &c.*

68. *Fora.*] Judiciaria nimirum Tribunalia ac subsellia Judicium.

69. *Plebeis longe Megalesia.*] Quando post ludos Plebeios nimium differuntur Megalenses.

*Plebeis.*] Hi ludi facti sunt pro lætitiæ recuperatæ libertatis post exactos Reges: vel, ut volunt alii, pro reconciliatione plebis cum Patribus post secessionem in Aventinum, de quibus Liv. l. 1. 2. & 3. de Ludorum ritu ac pompa, vide Dion. Halicarn. l. 7. c. 56. Alex. ab Alex. l. 6. c. 19, &c.

*Megalesia.*] Ludi Circenses magnæ Matri Deam a Junio Bruto consecrati. Tit. Liv. nomen a *μηγάλης μητρος*. Cic. Harusp. Resp. *Quid loquar, ait, de illis ludis, quos in Palatio nostri majores ante templum, in ipso matris magnæ conspectu, Megalensibus fieri celebrarique voluerunt? Qui sunt more institutiæque maxime casti, solennes, religiosi—qui uni ludi ne verbo quidem appellantur Latino, ut vocabulo ipso & appetita religio æterna, & matris magnæ nomine suscepta declaretur:—servorum Megalesia fuerunt?*

*Tristes.*] Impatientes moræ, spectaculorum desiderio vexatæ sumunt instrumenta histrionum, ac domi ludunt.

70. *Personam.*] Faciei tegmen ab Æschylo inventum, teste Horatio ad Pisones, v. 278.

*Thyrsium.*] Hastam pampinis in volutam qualem Bacchæ in Liberi Sacris gestabant, & histriones in Scena, quæ quidem Baccho primum tota erat dedicata,

*Subligar. Tragædivestem,* inquit vetus Schol. *περικεφαλαία* erat quo mimi & histriones partes inferiores velabant, ad cætera nudi. Dion. Halicarn. testatur. Tull. autem Offic. l. 1. n. 129. *Scenicorum mos,* inquit, tantam habet a vetere disciplina verecundiam, ut in Scena sine subligaculo prodeat nemo.

*Acci.*] Vel Poetæ nomen est, vel potius histrionis cuiusdam.

71. *Urbicus.*] Histrion, vel cantor.

*Exodium.*] Varro, vitæ & scrivitutis *exodium*: Apuleius rei *exodium*, id est, *finem*, appellant. At hic proprie magis accipiendum pro Atellanæ Fabulæ diverbio in fine ludorum fieri solito ad recreandos post seria spectatores Suct. Tib. c. 45. *Nota in Atellanico exodio proximis ludis assensu maximo excepta percrebuit; hircum vetulum capris naturam ligurire.* Vetus Schol. *Exodiaris,* inquit, *in fine ludorum apud Veteres intrabat, quod ridiculus foret; ut quicquid lacrymarum atque tristitiæ coegissent ex tragicis affectibus, hujus spectaculi risus detegeret.* Quiddam nominis originem ducunt ab *εξο* adu extrahere *odion*, vel sine cantu, sed quia carmen illud ridiculum post exitum Chori canebatur, ut vult Jul. Pol. seu quod sine cantu a juvenibus jactabatur. Alii *exodium* putant dictum, quia post *exodon* erat, quæ Tragediæ pars ultima est apud Aristot. Voss. Instit. Poët. l. 2. c. 5.

*Atellanæ.*] *Atella* urbs Oscorum in Campania, Capuam inter & Neapolim, hodie, *Aversa*, ubi celebre erat Amphitheatrum. Illic inventæ primum jocularis illæ fabulæ, quæ Atellanæ vocatæ sunt; similesque erant Satiricis Græcorum Dramatibus, ut egregie notant Diomed. & Donat. in Terent. Tit. Liv. l. 7. c. 2. *Juventus,* inquit, *histrionibus fabellarum actu relicto, ipsa inter se more antiquo ridicula in texta versibus jactitare capit; quæ inde exodia postea appellata, consertaque fabellis potissimum Atellanis sunt.* Quod genus ludorum ab Oscis acceptum tenuit juvenus, nec ab histrionibus pollui passa est. *Eo institutum manet, ut Actores Atellanarum nec tribu moveantur, & stipendia tanquam expertes artis ludicæ faciant.*

72. *Gestibus Autonoes.*] Gestibus exprimens verba & actus Autonoes Cadmi filix, & matris Actæonis in cervum a Diana mutati, & canibus discerpti, de quo Met. 3. vel, agens personam Autonoes in Fabula de ipsa Autonoe.

*Hunc diligit Ælia pauper.*] Actorem exodiarum viliorum diligit Ælia, nobilis quidem, at pauper: adeo libidine feruntur tam inopes quam opulente.

*Ælia.*] Æliæ familiæ paupertatem laudat Val. Max. l. 4. c. 4. Art. 8.

*Istis ingenti pretio laxatur histrionis fibula. Reperiuntur quæ canere impediunt Chrysgonium. Hispulla delectatur Tragædo. Sperasne ut diligatur Quintilianus? Assumis conjugem è qua parens fiat Echion citharædus, vel Galphyrus, & Ambrosius tibicen. Ampla erigamus pulpita per arcas vias. Valvæ foresque magnis laureis decorentur, ut illustris infantulus camerato tentorio exhibeat tibi gladiatorem Euryalum, & Lentule. Senatoris uxor Hippia secuta est ludionem ad Pharum ac Nilum, & insignes Lagi muros,*

Solvitur his magno comædi fibula. Sunt quæ Chrysgonium cantare vetent. Hispulla tragædo Gaudet: an expectas, ut Quintilianus ametur? Accipis uxorem, de qua citharædus Echion, Aut Galphyrus fiat pater, Ambrosiusque choraulæ. Longa per angustos figamus pulpita vieos: Ornentur postes, & grandi janua lauro, Ut testudineo tibi, Lentule, conopeo Nobilis Euryalum mirmillonem exprimat infans. Nupta Senatori comitata est Hippia ludium Ad Pharon, & Nilum, famosaque mœnia Lagi,

80

## ANNOTATIONES.

73. *Solvitur his magno, &c.*] Aliæ ditiores matronæ magno pretio emunt amorem & concubitum Comædi.

*Fibula.*] Circulus, vel filum ex ære vel argento, quo virilia & usum Veneris cœrcet, conservandæ vocis gratia. Vide Corn. Cels. l. 7. c. 25. Et. Mart. l. 7. Epigr. 81.

70. *Chrysgonium cantare vetent.*] Sunt mulieres quæ Chrysgonium voce canora eximium ad libidinem pellicientes perdidit cum sua voce, cui nempe noxius Veneris usus.

*Hispulla.*] Matrôna pinguis, cujus rursus meminit Sat. 12. v. 11.

75. *Gaudet.*] Amore capitur.

*Quintilianus ametur.*] Imo lascivus histrio diligeret a lascivis istis mulieribus multo magis quam vir sapiens, doctus, castus, qualis Rhetor ille celebris.

77. *Galphyrus.*] Vox Græca venustum & elegantem significans.

*Fiat pater.*] Per adulterium cum uxore tua.

*Charaules.*] In choro tibiis canens, *αυλος*, tibia.

78. *Longa per angustos figamus, &c.*] Concessio ironica. Ergo, inquit, matrimonium ini, & erige pulpita in quibus agantur nuptiarum ludi, ut &c.

*Per angustos vieos.*] In angiportu.

79. *Ornentur postes, &c.*] Supra v. 52, & 53.

80. *Ut testudineo, &c.*] Ut tu vir nobilis adulterinos e conjugis filios suscipias quasi tuos, qui tamen sint histrionis, citharædi, gladiatoris.

*Testudineo.*] In formam testudinis extenso super cunas velo. Minus ad rem videtur quod explicat alii de lecto puerperæ segmentis ornato testudinis. Ponitur itaque *testudineo conopeo*, Synecdochice, pro *cuius pueruli*.

*Lentule.*] Quilibet illustris.

*Conopeo.*] *Κωνοψ*, culex unde *conopeum* dicitur velum ad arcendos culices, Alexandrinis maxime usitatum, teste Valla. Hor. Epod. 9.

*Interque signa turpe militaria.*

*Sol aspicit conopeum.*

81. *Nobilis infans.*] Qui de te nobilitate ditur natus, cum tamen patrem habeat mirmillonem uxoris tuæ adulterum.

*Mirmillonem.*] Componebantur paria gladiatorum, quorum alter *mirmillo*, alter *retiaris*, ut amplius dictum est Sat. 2. ad v. 143. & seq.

*Exprimat.*] Gladiatorem vultu referat patri similis infantulus, ad tuum, o Lentule, pudorem ac dedecus.

82. *Nupta Senatori.*] Exemplis jam probat quod de mulierum effrænata libidine affirmavit.

*Senatori.*] Fabricio Veientoni, de quo ante Sat. 4. v. 113.

*Ludium.*] Sergium gladiatorem, Legit Salmas. *ludum*; vultque dici pro *ludio*; ut *regna*, pro *regibus*.

83. *Pharon.*] Insula est Alexandria urbi ponte conjuncta, in qua de fastigio turris *fax accensa* portum indicat, & dirigit noctu navigantes.

*Nilum.*] Egypti flumen inclytum, de quo Sat. 1. v. 26. Oritur Nilus in Æthiopia superiore, fonte duplici: Leucas plus mille perfluit ad mare Mediterraneum; multis auctus fluvii in illud exit per ostia quandoque plura, nempe cum exundat: quod singulis annis contingit circa Solstitium æstivum. Causas exundationis alii alias comminiscuntur. Abundantes tunc temporis in Æthiopia imbres non abs re plerique afferunt. Exundans autem Nilus mirum in modum limo suo terras fecundat. Qui si creverit ad duodecim vel tredecim cubitos dumtaxat exurit Egyptus, quatuordecim hilaritatem creant, quindecim securitatem, sedecim delicias, si ultra, damnum. Ex Plin. l. 5. c. 9. & aliis. A quarum Nili bonitatem & salubritatem laudant Aristot. Galen. &c. Nitro, quod ibi multum, assignare licet hujus causam. Vide & Herod. l. 2. Sen. Nat. quæst. l. 4. c. 1. & seq. Argel. l. 10. c. 7. Cœl. Rhodig. l. 27. c. 6. &c.

*Famosaque mœnia Lagi.*] Alexandriam Egypti urbem, ubi regnavit *Lagus* Ptolemæi successoris Alexandri pater. Hæc famosa emporio, popularum luxu, & cæde Pompeii.



Prodigia & mores urbis damnante Canopo.  
 Immemor illa domus, & conjugis atque sororis, 85  
 Nil patriæ indulisit, plorantesque improba natos,  
 Utque magis stupeas, ludos, Paridemque reliquit.  
 Sed quanquam in magnis opibus, plumâq; paterna,  
 Et segmentatis dormisset parvula cunis, 89  
 Contempsit pelagus: famam contempserat olim,  
 Cujus apud molles minima est jactura cathedras.  
 Tyrrhenos igitur fluctus, latèque sonantem  
 Pertulit Ioniam constanti pectore, quamvis  
 Mutandum toties esset mare. Justa pericli 94  
 Si ratio est, & honesta, timent, pavidoque gelantur  
 Pectore, nec tremulis possunt insistere plantis.  
 Fortem animum præstant rebus, quas turpiter au-  
 dent.

Si jubeat conjux, durum est conscendere navim.  
 Tunc sentina gravis, tunc summus vertitur aër. 99  
 Quæ mœchum sequitur, stomacho valet. Illa  
 maritum

Convomit: hæc inter nautas & prandet, & errat  
 Per puppim, & duros gaudet tractare rudentes.

*vim ingredi. Sentina tum molesta: tum supremus aether convolvitur. Que vero comitatur adulterum pectore firmo est. Ista vomit in virum: hæc inter nautas & prandium carpit & ambulat per puppim, gravesque funes contingere oblectatur.*

*Canopo execrante portentâ moresque civitatis Romæ. Ea familie obliâ, & mariti, & germanæ, nequa quam patriæ pepercit: atque a celestia deseruit filios lacrymantes, &, quod plus mirere, spectacula & Paridem. At quamvis & plures parentis culcitra, & incunabilis segmentatis infantula cubuisset inter ingentes divitias, aspernata est. mare: quondam spreverat existimationem, cujus damnus parvi stat apud sellas delicatas. Ergo Tyrrhenos vortices, ac Ionium longe resonantem perpessa est corde istrepido, tametsi commutandum erat equor frequenter. Quando legitima probaque discriminis adest causa, formidant & meticuloso corde frigent, neque pedibus vacillantibus stare queunt. At impavidam adhibent mentem sædis rebus quas attentant. Si vir imperat, grave est navim ingredi.*

ANNOTATIONES.

84. *Prodigia, & mores.*] Prodigiousum imprimis amorem illum matronæ Romanæ in gladiatorem ignobilem: &, ex Hippia, urbis indolem æstimante.

*Canopo.*] Urbe quamvis impura, de qua Sat. 1. v. 26. Metonymia pro *Ægyptiis*.

86. *Nil patriæ indulisit.*] Nil curans quod patriæ charitatem simul & famam violaret.

87. *Ludos.*] Circenses, quibus adeo Romani capiebantur, ut notavi Sat. 3. v. 223.

*Paridem.*] Scenicis etiam ludos, & in iis Pantomimum istum Domitiano carum, ab eo tamen postea necatum, ob ejus nimiam cum Domitia sua familiaritatem & adulteria. Vet. Schol.

88. *Sed quanquam in magnis, &c.*] Quamvis autem molliter esset educata, utpote domi nobilibus ac dives, lascivus amor audacem fecit & robustam, ut longe sequi adulterum histrionem non vereretur per terras, & maria.

89. *Segmentatis.*] Distinctis ornatisque multiplice tessella, vermiculato emblemate, segmentis. Porro segmenta vetus Schol. explicat vittas intextas auro de vestibus pendentes. Alii fasciolas aiunt esse vestium oris assui consuetas ornatus gratia. Vide quæ ad Sat. 2. v. 124.

90. *Contempsit pelagus.*] Tempestates maris horrendas, variaeque discrimina non exhorruit.

*Fumam contempserat olim.*] Abjecto dudum pudore, cum sui pridem impatri amores vulgarentur.

91. *Cujus apud molles, &c.*] Cujus, parvi jactura penditur a luxuriosis mulieribus, quæ mollibus cathedris ac sellis uti solent.

*Cathedras.*] Sellas muliebres. Vide quæ notavimus Sat. 1. v. 65.

92. *Tyrrhenos fluctus.*] Mare Thuscum & Inferum Latinis, Tyrrhenum Græcis.

*Sonantem.*] Quando fluctus scopulis illiduntur cum fragore.

93. *Ionium.*] Ad fauces Adriatici maris, Siciliam inter & Cretam.

94. *Mutandum toties esset mare.*] Ex Italiæ trajicientibus id Ægyptum trananda sunt maria, Tyrrhenum, Ionium, Ægeum.

*Justa pericli si, &c.*] Cum se dat occasio, urgetque ratio aliqua justa & honesta subeundi maris & periculi, tum illæ mulieres expavescent: at libidinis explendæ causa quid libet facile moliantur.

99. *Sentina.*] Navis fundus, in quem fit aquarum & sordium colluvies, unde graveolens & teter odor emittitur.

*Summus vertitur aër.*] Tum nausæ vertiginesque faciunt, ut cælum rotari, ejus summa pars ima fieri, omnia perturbari videatur.

100. *Stomacho valet.*] Nausea non tentatur.

*Maritum convomit.*] Vomitu conspurcat nauseabunda. Vide Cæc. Rhodig. 1. 26. c. 13.

102. *Rudentes.*] Ita dicuntur, quod flantibus ventis rudere videantur.

*Verum quâ pulchritudine incensa est; qua juventute rapta est Hippia? Ecquid aspexit, cujus gratia toleravit histronica vocari? Etenim Sergius inceperat jam tondere fauces, & quietem expectare, nervo exciso. Insuper non pauca in vultu facta erant: velut pressus casside; & magnus tumor in medio naso: atque gravis morbus oculi nunquam non fueratis. At erat gladiator. Id eos reddidit Hyacinthos: id natus & patriæ, id germanæ maritoque iata preposuit. Gladius est quem depererunt. Ille ipse Sergius donatus rude incipisset Fabricius estimari. Scilicet angeris quid privata familia, quid Hippia egerit? Cerne Deorum emulos; auscultata que sustinuit Claudius.*

*Quando conjux advertebat maritum esse sopitum, non dubitans regali thalamo mattam preponere, & induere noctis cucullum, meretrix Cesarea illam deserbat unicâ dumtaxat famulâ comitante,*

**Qua tamen exarsit forma? Qua capta juvenca est Hippia? Quid vidit propter quod ludia dici Sustinuit? Nam Sergiolus jam radere guttur 105 Cœperat, & secto requiem sperare lacerto. Præterea multa in facie deformia, sicut Attritus galeâ, mediisque in naribus ingens Gibbus, & acre malum semper stillantis ocelli. Sed gladiator erat. Facit hoc illos Hyacinthos, Hoc pueris, patriæque hoc prætulit illa sorori, 111 Atque viro. Ferrum est, quod amant. Hic Sergius Accepta rude cœpisset Veiento videri. [idem Quid privata domus, quid fecerit Hippia, curas? Respice rivales Divorum; Claudius audi 115 Quæ tulerit: Dormire virum cum senserat uxor, Ausa Palatino tegetem præferre cubili, Sumere nocturnos meretrix Augusta cucullos, Linquebat comite ancilla non amplius una:**

## ANNOTATIONES.

103. *Qua tamen exarsit formâ.*] At quæ tandem causa tam ardentis furoris? An impuberem quemdam ætate florentem, a eleganti raraque forma juvenem deperit, cujus amor aut tolerabilis aut venia dignus æstimari debeat? Quin imo.

104. *Ludia dici.*] Quippe quæ ludium sectetur, cum sit uxor Senatoris, & ipsa natalibus clara.

105. *Sergiolus.*] Diminut. ad ironiam.

*Radere guttur.*] Mentum jam egregie barbatur, quod ætatem arguit provecum.

106. *Secto requiem sperare lacerto*] Missionem accipiebant gladiatores, si quando essent membro aliquo mutilati. Minus placet quod affert vetus Schol. Bellonarium forte illum factum esse, seu e Bellonæ Sacerdotibus, qui ex more lacertos sibi gladio dissecantes cruorem suum Deæ sacrificare consueverat. Vide Alex. ab Alex. l. 3. c. 12.

108. *Attritus galea.*] Frons erat attrita, vibicibusque notata, ob galeam quam gestabat mirmillo. Vide quæ notavimus Sat. 2. v. 143. & seq.

109. *Gibbus.*] Tumor e percussione crebra. *Semper stillantis ocelli.*] Lippitudine laborantis.

110. *Hyacinthos.*] Tam amabiles, quam formosus ille Apollinis amasius, de quo Ovid. Met. 10. Fab. 5.

113. *Accepta rude.*] Missionis olim & vacationis a gladiatura signum erat, seu gladius ligneus, ut aiunt quidam, seu virga impolita &

rudis: unde rudarii dicti, qui non cogebantur amplius ferro decertare, sed baculis & rudibus tantum batuere. Turneb. l. 25. c. 17. & l. 26. c. 26. Sueton. Tib. c. 7. rudiarios revocatos ait. Calig. c. 32. mirmillonem e ludo rudibus secum batuentem ferrea sica ab eo confossum. Claud. c. 21. Essedario indultam rudem. Horat. Ep. 1.

— *Donatum jam rude queris,*

*Mæcenas, iterum me antiquo includere ludo.*

*Cæpisset Veiento videri.*] Tam vilis ei foret quam suus vir Fabricius Veiento.

114. *Quid privata domus, &c.*] Transitiō. Sed ne tam indigne fer libidines privatorum: nam & similes in Principibus reperire est; quod multo magis mirare.

115. *Rivales Divorum.*] Imperatorum Romanorum qui Divi appellantur, & post mortem in Deorum numerum referuntur.

*Claudius.*] Romanorum Cæsar quintus, cui Messalina uxor tot rivales dedit, tot adulteros admisit monstrosæ libidines mulier. De hac Cornel. Tacit. Annal. 11. Plin. l. 10. c. 63.

117. *Tegetem.*] Mattam centone stipatam, quæ in lustris pro lecto est. Vel fornicem & lustrum tegetem vocat quasi tigurium vile præ domo Imperatoria & Palatio Claudii.

118. *Meretrix Augusta.*] Messalina Claudii Cæsaris uxor, adulteriis famosa.

*Cucullos.*] Caput scilicet eo tegumento involvebat, ne agnosceretur. Vide Sat. 8. v. 145.

Et nigrum flavo crimine abscondente galero, 120  
 Intravit calidum veteri centone lupanar,  
 Et cellam vacuum, atque suam: tunc nuda papillis  
 Constitit auratis, titulum mentita Lycisæ,  
 Ostenditque tuum, generose Britannice, ventrem  
 Excepit blanda intrantes, atque æra poposcit:  
 Mox lenone suas jam dimittente puellas, 126  
 Tristis abit; sed quod potuit, tamen ultima cellam  
 Clausit, adhuc ardens rigidæ tentigine vulvæ,  
 Ea lassata viris, nondum satiata recessit:  
 Obscurisque genis turpis, fumoque lucernæ, 130  
 Fœda lupanaris tulit ad pulvinar odorem [num,  
 Hippomanes, carmenque loquar, coctumque vene-

atque flavo galericulo tegente capillos atros, ingressa est lustrum detrito centone calens, atque cellam inane stantique. Tum simulans inscriptionem Lycisæ, nudata mammis auratis prostittit, & exhibuit uterum tuum ô nobilis Britannice. Jucunda venientes admisit, & pecuniam exegit. Deinde suo ganeone juvenculus remittente, mæsta discedit: veruntamen, quod licuit, cellam postrema conclusit, \* \* \* \* \* abijt non adhuc expleta, malisque denigratis indecora, & deturpata lumpadis fumo, lustris factorem portavit ad lectum Imperatoris. Referantur hippomanes, & incantamenta, & virus excoctum,

tavit ad lectum Imperatoris. Referantur hippomanes, & incantamenta, & virus excoctum,

ANNOTATIONES.

120. *Nigrum flavo crinem abscondente galero.*] Flava coma adscititia, quæ pro galero est: Crine supposito rotundo in formam galeæ, quo meretrices utebantur flavo: at nigro dumtaxat matronæ. Vetus Schol. Sed & viris in usu fuisse factitium ejusmodi capillitium constat. Sueton. Id modo galericulum, modo capillamentum nuncupat. Calig. c. 11. capillamento celatus genas obire ille dicitur. In. Oth. vero c. 12. galericulo capiti propter raritatem capillorum adaptato & annexo, ut nemo cognosceret, usus refertur.

121. *Calidum.*] Quia valde frequentatum: vel ob Lycisæm recenter egressam.

*Centone.*] Operculum est e variis pannis & coloribus confiatum.

122. *Cellam vacuum.*] Discessu Lycisæ.

*Atque suam.*] Ex pacto, quo Lycisæ diurnum, Messalinæ vero nocturnum tempus dabatur: sic enim inter se illæ convenerant.

123. *Auratis.*] Ornatis auro.

*Titulum mentita Lycisæ.*] Ut pro Lycisæ haberetur, cellam ejus nocte occupabat Messalina. Porro cellis meretricum nomina inscripta erant. Hinc & titulus falso additus hic dicitur.

*Lycisæ.*] Quæ famosa meretrix erat. Ejus meminit Mart. l. 4. Epig. 17.

124. *Tuum ventrem.*] E quo natus prodiisti.

*Generose Britannice.*] Ironice, ob genus & patrem incertum illius, & promiscuos matris Messalinæ concubitus. Claudij tamen Imperatoris habebatur filius, & ab eo per castra infans circumlatus, ac militibus commendatus, Tacit. l. 13.

125. *Æra.*] Stupri mercedem, ne alia quam ipsa meretrix Lycisæ existimaretur.

126. *Dimittente puellas.*] Sub mediam noctem.

130. *Obscurisque genis, &c.*] Obscuritatis fuliginis lucernarum, ad quos prostabant meretrices.

131. *Ad pulvinar.*] Ad Imperatoris Claudij

virisui lectum pulvinis stipatum. Pulvinaria vocantur proprie lectuli in honorem Deorum strati in templis, in quibus Deorum imagines reclinabantur. Hinc lectisternia, quorum frequens apud Livium mentio.

132. *Hippomanes carmenque, &c.*] Alia jam persequitur mulierum scelera, quæ flagitiis prioribus ac libidine pejora esse affirmat, nimirum propinata philtura, incantationes factas, veneficia.

*Hippomanes.*] Vox Græca ab *ἵππος*, equus, & *μαγία*, furor. Tria significat, primo, quidem herban quamdam ita vocatam: Secundo carunculam nati recens pulli fronti adhaerentem: Tertio, fluentem liquorem quemdam virulentum ex equæ pudendo ad venerem concitata, in veneficiis usitatum. De herba illa, Botannici. De Caruncula equina, Plin. l. 8. c. 42. *Equis inuasci*, ait, *amoris veneficium, hippomanes appellatum, in fronte, carice magnitudine, colore nigro; quod statim edito partu devorat fœtâ, aut partum ad ubera non admittit, si quis præreptum habeat.* De veneno denique illo, idem Plin. l. 28. c. 11. *Hippomanes tantus in veneficio vires habet, ut, &c.* Virg. Georg. 3.

*Hinc demum hippomanes vero quod nomine dicunt Pastores, lentum distillat ab inguine virus.*

*Hippomanes quod sepe male legere noverce, Miscueruntque herbas & non innoxia verba.*

Vide *Ælian.* de Animal. 14. c. 18.

*Carmen.*] Vide Virgil. Eclog. 8.

*Coctum venenum.*] Apud Sueton. Ner. c. 33. Nero Locustæ jubet coram se venenum coquere quam posset velocissimum ac presentaneum: mox, illud iterum ac sæpius recoctum dari Britannico, qui statim exanimatus est. Tit. Liv. l. 8. c. 18. Complures matronæ per indicem deprehensæ referuntur venena coquentes. Tumque primum de veneficiis questitum: & ad centum septuaginta damnatæ.

neque peccato propinatum? Describere perperant adacte deminatione sui verbis: minora verò committunt per cupiditatem. At cur proba est Cesennia, affirmans suo viro? Donavit scilicet talenta mille. Tanti pretio is castam nuncupat. Neque macilentus est pharetra Veneris, nec ejus ardet face. Hinc amor calecat, à dote procedunt officia. Libertas pretio habetur. Illo presente annuere permittitur, ac rescribere. Quae dices, cum avaro matrimonium contraxit, est quasi vidua. Quare Sertorius incensus est amore Bibulae? Si veritatem scrutaberis, vultus, non conjux diligitur. Tres rugae succedunt, & sicca pelle se renitit, dentes utri evadant, & oculi angustiores, tum libertus jubebit, corripere, sarcinas, atque abi: modo nobis molesta es, ac sepius nasum abstergis, discede quamprimum, utque accelera: aridis alii naribus accedit.

Privignoque datum? Faciunt graviora eorum Imperio sexus, minimumque libidine peccata. Optima sed quare Cesennia teste marito? 135 Bis quingenta dedit, tanti vocat ille pudicam; Nec Veneris pharetris macer est; aut lampade Inde faeces ardent, veniunt à dote sagittæ. [fervet: Libertas emitur: coram licet innuat, atque Rescribat, vidua est locuples, quæ nupsit avaro. Cur desiderio Bibulae Sertorius ardet? 141 Si verum exequias, facies, non uxor amatur, Tres rugae subeant, & se cutis arida laxet, Fiant obscuro dentes, oculique minores; Collige sarcinulas, dicet libertas, & exi; 145 Jam gravis es nobis, & sæpè emungeris; exi Ocyus, & propera; sicco venit altera naso.

## ANNOTATIONES.

133. *Privignoque datum.*] Mariti ex alia uxore filio porrectum a noverca poculum seu amatorium, seu venenatum, cum aut libidine aut ira moveretur. Sic Hippolytum Phædra insectatur, amore primum, deinde odio.

*Faciunt graviora coacte imperio sexus.*] Dum obsequuntur affectibus, iræ, odio, superbix, &c. quæ sunt in muliebri sexu vehementiora, tum certe graviora perperant, quam cum sola ducuntur libidine.

135. *Optima sed quare, &c.*] Objectio ironica. *Cesennia.*] Legunt aliqui *Cesonia*, quæ uxor Caligulæ. Sed de hac postea v. 615. *Cesennia* cupijulæ avari uxor.

136. *Bis quingenta dedit.*] Opimam dotem attulit, hinc optima ab Avaro celebratur. Dedit mille vel talenta, vel sestertia. Vide quæ Turneb. l. 18. c. 30. Et Sat. l. v. 92.

137. *Nec Veneris pharetris, &c.*] Suis eum telis haud Venus aut Cupido filius ejus vulnerarunt, nec facibus incenderunt.

*Macer est.*] Virg. Eclog. 3. *Eheu! quam pingui macer est mihi taurus in arvo! Idem amor exitum est pecori, pecorisque magistro.*

138. *Inde faeces ardent, &c.*] Pecuniarum cupido sagittis & facibus illum unus impetiit; dotem hinc, non uxorem amat.

139. *Libertas emitur.*] Scilicet nupsit ei dives mulier ad emendam libertatem quidvis impune perpetrandi. Plaut. Asin. Act. 1. Scen. 1.

*Argentum accepti, dote Imperium vendidi.* Et Aul. Scen. 17.

*Multe sunt in magnis dotibus Incommoditates, sumptusque intolerabiles. Nam quæ indotata est, ea in potestate est viri. Dotate tinctant, & malo & damno viros.*

*Coram licet innuat.*] Viro etiam presente molis innuere, & rescribere ad eorum litteras audent, eique licet. Hor. l. 3. Od. 6.

*Sed jussa coram non sine conscio Surgit marito, seu vocat institor, Seu, &c.*

140. *Vidua est locuples, quæ, &c.*] Quæ mulier bene dotata avaro nupsit, tam libera est in conjugio, imo amplius, quam si vidua foret, conveniente marito ad uxoris flagitia, aut ejus non audente coercere licentiam. Vide Sat. l. v. 56. & seq.

141. *Cur desiderio Bibulae.*] Altera objectio, cui statim respondet, ut priori antea.

*Bibula Sertorius.*] Ficta nomina uxoris & viri.

142. *Facies, non uxor amatur.*] Forma, species, venustas magis quam probitas aut pudicitia.

143. *Tres rugae subeant, &c.*] Quod si per morbum aut senectutem deturpetur illa pulchritudo, is uxorem repudiabit, & aliam juniorem & forma integra sibi quaeret.

*Cutis arida laxet.*] Succo deficiente fiat macilentior, ac paulo deformior.

144. *Fiant obscuro dentes.*] Putrescentes nigrescant.

*Oculi minores.*] Contrahantur, ut fit in senectute.

145. *Collige sarcinulas.*] Supellectilia, res tuas aufer: Metaphora a re militari: tum enim jubentur vasa & sarcinæ colligi, cum alio est emigrandum ac mutanda statio. Porro solemniora repudiationis verba erant: res tuas tibi habeto, res tuas agito.

*Libertus.*] Dives aliquis e libertino genere.

146. *Sæpè emungeris.*] Mucosa es & sordidula; nobisque jam fastidioso es.

147. *Altera.*] Nova nupta ætate florens & specie.

Interea calet, & regnat, poseitque maritum  
Pastores, & ovem Canusinem, ulmosque Falernas.  
Quantulum in hoc? Pueros, omnes, ergastula tota,  
Quodque domi non est, & habet vicinus, ematur

151

Mense quidem brumæ, cum jam mereator Jason  
Clausus, & armatis obstat casa candida nautis,  
Grandia tolluntur crystallina, maxima rursus  
Myrrhina. deinde adamas notissimus & Berenices  
In digito factus pretiosior. Hunc dedit olim

*Interim fervet ac imperitat, Et à viro exigit pastores, atque oves Canusinæ & Falernas ulmos. Quantum autem in ea re? Cunctos serenos, ergastula integra deposcit. Et quod in familia non adest, vicinusque possidet pretio, comparetur, jubet. Etiam hyemali mense, quando Jason mercator jam abditus, atque turgurium albicans retardat nautas expeditos, magna proferruntur è crystallo vasa, myrrhina*

*rursus ingentia; mox celebris adamas, ac in digito Berenices carior effectus. Illum quondam*

ANNOTATIONES.

148. *Interea.*] Dum forma viget ac juvenis, ardentè & imperiose omnia agit, & quodcumque liberit a viro petit, instat, extorquet: in familia regnat.

149. *Pastores.*] Greges ovium optimarum. *Canusinam.*] *Canusium* Apulizæ vicus, quem Cannas esse nonnulli arbitratur. Ibi pascebantur oves exquisita lana præstantes. Testis Plin. l. 8. c. 48. *Lana*, inquit, *laudatissima Apulizæ.*—*Circa Tarentum Canusinumque summam nobilitatem habet*, Mart. l. 14. E. pigr. 155.

*Velleribus primis Apulia, Parma secundis Nobilis, Altinum tertia laudat ovis.*

*Ulmosque Falernas.*] Vites ex agro Falerno ulmis sustentatas. Vide Sat. 4 v. 138.

150. *Quantulum in hoc?*] Sed hoc quam parvi est momenti præ sequentibus!

*Pueros, omnes, &c.*] Numerosam familiam, complures famulos atque opifices, qui sibi deserviant & laborent.

*Ergastula.*] Loca in quibus servi, item noxii clausi vinctique ad opus tenebantur. Etymologia ab *εργον, opus*, & *κυλλα, mittere*: vel ab *εργω, claudendo*. Isidor. Orig.

151. *Quodque domi non est, &c.*] Appetit id omne quod apud vicinos aspicit.

152. *Mense quidem brumæ.*] Imperiosa mulier cogit maritum navigare, vel hyemis tempestate, ad conquirenda sibi peregrina ornamenta & suppellectilia.

*Brumæ.*] Circa solstitium hyemale, Decembri mense, cum dies est brevissimus, *Βραχυμας*, unde nomen. Non deest qui legat, *Numæ*, intelligatque mensem Februarium a Numa dictum Februo, id est Plutoni.

*Jason.*] Tam audax & lucri avidus, quam is qui velleris aurej causa in Colchidem e Græcia profectus. Primus nave longa Jason navigavit, inquit Plin. l. 7. c. 56.

153. *Clausus.*] Domi se continet relicto marito ab hyemem & glaciem.

*Armatis.*] Paratis ad navigandum primo

quoque tempore, instructis rebus omnibus.

*Candida.*] Nivibus ac pruinis operta.

*Armatis obstat casa candida nautis.*] Hæc plane aliter explicat vetus Schol. Sed an verius? Vult nempe hæc idem dicta, quoniam tempore Saturnaliorum, Romæ, in porticu Thermanum Agrippinarum & Trajanarum, mercatores sigillaria proponentes struebant casas e linteis quæ obstant quidem pictæ illic Argonautarum historie.

154. *Tolluntur.*] Apportantur a longinquis terris vasa pretiosa, qualia celebrat Plin. l. 37. c. 2.

*Crystallina.*] *Non alibi crystallus reperitur, quam ubi maxime hyberna nives rigent, & glacies. Unde & nomen Græci dedere.*—*Oriens hanc mittit: sed Indicæ nulla præfertur.*—*Laudata & in Alpium jugis.*—*In delictis fæminarum aliquibus de causis præcipuum habent locum crystallina, & myrrhina, rigidi potus utraque.* Hæc Plin. loco mox citato. Vide Gell. l. 19. c. 5.

155. *Myrrhina.*] Vasa e murrha, de quibus Plin. loco mox citato. *Murrhina Oriens mittit. præcipue Carmania. Humorem putant sub terra calore donari. Splendor his sine viribus, nitorque verius quam splendor: sed in pretio colorum varietas, ac repercussus, quales in cælesti arcu spectantur,*—*aliqua & in odore commendatio est. Contraria huic causa crystallum facit, geiu vehemētiore concreto.* Vide Agricola, Fossil. l. 6. Cæli Rhodig. l. 1. c. 10. de crystallo. Murrhina laudat Mart. l. 14. E. pigr. 113.

*Adamas.*] Maximum habens pretium in rebus humanis, non inter gemmas solum: diu regibus dumtaxat, iisque paucis cognitus, &c. quæ multa de eo Plin. l. 37. c. 4.

*Notissimus.*] Ob pretium, & famam de annulis ingentis pretii identidem donatis.

*Berenices.*] *Berenice* seu *Beronice* multiplex similiter flagitiosi. Hinc non patet de qua Juvenalis loquitur.

barbarus incestæ donavit; illum germanæ donavit. Agrippa, ubi Principes nudis plantis solemnia colunt Sabbata, & benignitas antiqua parci vetulis avibus. An de tanta multitudinē nulla tibi censetur idonea? Age verò, sit pulchra, honesta, opulenta, sæcunda; sit castior Sabinis universis, quæ sparsis capillis finierunt prælia. Denique sit volucris in orbe infrequens, & par olori atro. Quis tolerabit conjugem cui simul adsint cuncta hæc? *Præfero,*

Barbarus incestæ, dedit hunc Agrippa sorori, Observant ubi festa mero pede sabbata reges, Et vetus indulget senibus elementia porcis. Nullane de tantis gregibus tibi digna videtur? 160 Sit formosa, decens, dives, sæcunda vetustos Porticibus disponat avos, intactior omni Crinibus effusis bellum dirimente Sabinâ: RARA AVIS IN TERRIS, nigroque simillima cygno. 164 Quis feret uxorem, cui constant omnia? Malo,

## ANNOTATIONES.

157. *Barbarus.*] Vel Ptolemæus Philadelphii filius dedit Berenicæ sorori suæ pariter atque uxori in Ægypto: vel in Judæa Herodes alteri *Berenicæ*. Prius dicit vetus Schol.

*Incestæ.*] Vide Sat. 4. v. 9. ad vocem, *incestus*.

*Agrippa sorori.*] Rursus ambigitur an referenda sit vox, *barbarus*, ad *Agrippam*, ut sit unus Herodes Agrippa donator, unus adamas, uni Berenicæ incestæ sorori ab Agrippa fratre donatus: an eidem annulus duplex a duobus datus, primus ab Herode patruo simul & marito, nam eiq̄dem nupta fuerat Berenice neptis; alter ab Agrippa fratre suo, qui post Herodis mortem de incestu cum eadem Berenice sorore sua suspectus fuisse scribitur a Josepho.

158. *Observant ubi, &c.*] In Judæa nempe, ubi Sacris operari poterat nemo, nec ipse Rex quidem nisi nudis pedibus: Sic enim olim Deus præceperat Mosi, Exod. 3. *Solve calceamenta de pedibus tuis, &c.* Hinc Berenice nudipes apud Ierosolymam vota persolvere legitur, Jos. Bell. Jud. l. 2.

*Sabbata.*] Leg. Corn. Tacit. initio l. 5. Hist. Justin. l. 36. Pers. Sat. 5. v. 184. & quæ notavimus ibidem.

159. *Indulget senibus clementia porcis.*] Hi siquidem impune vivunt ad senectutem, quibus vesci non licet apud Judæos. Nam Liv. c. 11. v. 7. ab his aliisque immundis animalibus abstinere jubentur. Tacitus Hist. 5. inter alia de Hebræis falsa, & hæc habet: *Sue abstinent, inquit, memoria cladis, quod ipsos scabies quedam turpaverat, cui id animal obnoxium.*

160. *Nullane de tantis.*] Hastenus vitia mulierum enarravit: jam bonas earum dotes affert, quas vix inveniriasserit; ac si quæ sint in eis virtutes, has vitio quopiam infestari, v. g. superbia; qua fit ut nullam commendationem illæ mereantur.

161. *Sit formosa, &c.*] Age vero, sit quædam mulier variis ornamentis clara & eximia; at si est arrogans & superba propter illas ipsas dotes; quid?

162. *Porticibus disponat avos.*] Cereas Majorum imagines ordine dispositas, ut fit, habet in atrio domus bene multas; adeoque sit valde nobilis. Vide initio, Sat. 8.

163. *Crinibus effusis bellum dirimente Sabinâ.*] Nota historia de raptis mulieribus Sabinis, ob quas Romanis Bellum atrox: de quo Titus Livius l. 1. Sic autem loquitur c. 13. ejusdem libri. *Tum Sabine mulieres, quarum ex injuria Bellum ortum erat, crinibus passis, scissaque veste, victo malis mulæbri pavore, ausæ se inter tela volantia inferre, ex transverso impetu facto dirimere infestas acies, dirimere iras, hinc patres, hinc viros orantes. — Movet vestem multitudinem, tum duces. Silentium, & repentina fit quies. Inde ad fœdus faciendum duces prodeunt: nec pacem modo, sed & civitatem unam ex duabus faciunt; regnum consociant: Imperium omne conferunt Romam. Vide & Ovid. Fast. 3.*

*Sabina.*] Vide Sat. 3. ver. 169. ad vocem, *Sabellam*.

164. *Rara avis, &c.*] Velut Phoenix. Vide Pers. Sat. 1. ver. 46. & quæ nos ibid.

*Cygnus.*] Hunc natura candidissimum gignit. Adeoque nigrum videre portenti loco esset: sic & uxorem invenire bonam. De *Cygnis* multa refert Athenæus, ex Aristotele, pugnaces esse, vel adversus aquilas, numerosa prole sæcundos, canoros sub exitum vitæ præsertim, &c. At ibid. Alexander Myndius moribundos cygnos prosecutus multos, ait nullum se cantum audivisse. Athen. l. 9. c. 11.

165. *Quis feret uxorem?*] Etiam si præclaris dotibus efulgeat, at superbientem quis uxorem feret?

Malo Venusinam, quam te, Cornelia mater  
 Gracchorum, si cum magnis virtutibus affers  
 Grande supercilium, & numeras indote triumphos.  
 Tolle tuum precor Annibalem victumq; Syphacem  
 In castris; & cum tota Carthagine migra. 170  
 Parce, præcor, Pæan, & tu depone sagittas:  
 Nil pueri faciunt; ipsam configite matrem:  
 Amphion clamat. Sed Pæan contrahit arcum.  
 Extulit ergo gregem natorum, ipsumque parentem,

*potiorem duco Venusinam, quam te Cornelia Gracchorum parens, si cum summis dotibus apportas ingentem fastum, ac in dote computas triumphos. Aufer quæso, tuum Annibalem & Syphacem in exercitu superatum, atque abi cum universa Carthagine. Amphion vociferatur; indulge, quæso, Phæbe; tuque tela dimitte, Diana. Filii nihil committunt, ipsam parentem confodite. Ver-*

*rùm Apollo intendit arcum: turbam igitur puerorum interfecit, atque ipsum patrem:*

ANNOTATIONES.

166. *Venusinam.*] Pauperem ex Apulia rusticam, humilem. Talium enim castitas simul & modestia celebratur. Vide Sat. 1. v. 51. ad voc. *Venusina.*

*Cornelia.*] Scipionis Africani filia. Tib. Sempronio Graccho nupta, Tiberii & Caii Gracchorum mater. Huic statuam Romæ positam in Metelli publica porticu, auctor est Plin. l. 34. c. 6. Quint. l. 1. c. 1. sic habet: *Gracchorum eloquentiæ multum contulisse accepimus Corneliam matrem; cujus doctissimus sermo in posteros quoque est epistolis traditus.*

167. *Gracchorum.*] De his vide Sat. 2. ver. 24. & quæ nos ad vocem, *Gracchos.*

*Cum magnis virtutibus.*] Nobilitate, opibus, insigni pudicitia, facundia, sapientia, sæcunditate. De quibus Plut. & alii. Certe duodecim filios ex uno viro Tib. Sempron. Graccho genuisse, & post ejus mortem, Ptolemæi regias nuptias respuisse Cornel. refert Plut. in Gracchis.

168. *Supercilium.*] Fastum, superbiam, arrogantiam. Vide Sat. 2. ver. 93.

*Triumphos.*] Suorum laudes ac triumphos jactare consueverat Cornelia, Plutarcho teste.

169. *Tolle tuum precor Annibalem.*] Ne mihi importune prædica victos a tuis ingentes ac summos quosque Duces, ipsamque subactam ac deletam Carthaginem.

*Annibalem.*] Carthaginiensium Ducem, juratum Romanorum hostem, eisque per tot annos formidolosum, vel una Cannensi victoria celebrem, Campaniæ deliciis fractum, ad Nolam a Marcello superatum, tandem in Africa cæsum & fugatum cum multis Pænorum millibus obsidente Carthaginem Scipione Africano. De genere mortis non constat. Alii dicunt veneno se ipsum enecasse, ne in Romanorum potestatem veniret; alii a Carthaginiensibus ob rem male gestam lapidibus obrutum; alii cruci affixum. T. Livius. Plut. Eutrop. Oros. &c.

*Victum Syphacem in castris.*] Numidiz regem; cujus & Asdrubalis castra facibus illatis una nocte delevit Scipio Africanus, teste Floro, l. 2. c. 6. Hic etiam illum postea in triumpho duxit. Plut. in vita Scipionis Africani ex Polybio.

170. *Carthagine.*] Hæc urbs situ & viribus

Romæ dudum æmula, habens in circuitu tria supra viginti millia passuum, teste Livio; triplici Bello Romanos fatigavit. Opusne Didonis fuerit, an Tyriorum, non omnino constat. An esset delenda Romæ deliberatum, ut gloriæ seges ac virtutis materia nunquam Romanis deesset. At ex Catonis sententia Senatus Scipionem Æmilianum in Africam misit cum ingenti exercitu, qui Carthaginem a Scipione Africano vectigalem jam ante factam obsideret, caperet ac solo æquaret. Quod factum est anno postquam erat condita septingentesimo, Tit. Liv. l. 51.

171. *Parce, præcor.*] Prosupplicia, qua exhibetur Amphion, pro filiis deprecans Apollinem & Dianam Niobæ fastum ulciscentes. Ejusque exemplo probat Juventus quanta sit mulierum arrogantia, quæ Deos etiam lacessat.

*Pæan.*] Ita vocatur Apollo, seu a *παιων*, quæ radios quasi sagittas vibrat, iisque ferit: seu a *παιων τας αυτας*, quia sua nos luce recreat Sol, & mærores abigit. Vide Macr. Saturn. l. 1. c. 17.

*Tu depone sagittas.*] Alloquitur Dianam, cujus & Apollinis indignatione ac sagittis Niobæ filii, ob quos ea superbiebat, omnes confixi perierunt. Vide Ovid. Met. 6. Fab. 3.

172. *Nil pueri faciunt.*] Innoxii sunt, cur luunt noxam Niobæ matris? Hanc ipsam pleccite.

173. *Amphion.*] Jovis ex Antiope filius, c. Plin. l. 7. c. 56. citharam invenisse, priusquam illa cum voce cecinisse dicitur. Patriam vero suam Thebas lyræ sono ædificasse ait. Hor. ad Pisones ver. 394. quo facundiam ejus significat.

*Sed Pæan contrahit arcum.*] Nil motus Amphionis patris licet innocentis precibus.

174. *Extulit.*] Quasi ad sepulchrum tulit. Vide Sat. 1. ver. 72.

*Gregem natorum.*] Amphionis & Niobæ filios de quorum numero dissentiant admodum scriptores. Alii duodecim, alii quatuordecim, alii ad viginti referunt. Vide Gell. l. 20. c. 6. Ælian. Var. Histor. l. 12. c. 36.

*Parentem.*] Non quod ab Apolline confixus, sed quod suæ suorumque calamitatis dolore se ipsum interfecerit.

quando Niobe ipsaque fertiliorem candida illa sue, præstantiorem se putat Latonæ familiâ. Quæ severitas, quæ pulchritudo tanti faciendâ, ut perpetuò se tibi objectet? Etenim singularis istius & magni commodi oblectatio nulla est, quando cumque arroganti ingenio depravata pro aloës quam melia exhibet. Quis verò tam addictus est, ut eam quam encomiis extollit non avertetur, ac septem horis quotidie abhorreat. Præterea nonnulla sunt exigua certè, at minimè viris ferenda. Ecquid enim putidius, quam quòd nulla pulchram se existimat, nisi quæ ex Hetrusca Græca effecta est? *E Sulmonensi pura Cecropis?*

Cuncta Græce loquuntur, quamquam nostratibus fædius est ignorare Latine. *Ed lingua stupent, eâ iracundiam, letitiam, ægritudines, eâ mentis arcana proferunt universa. Quid amplius?*

Dum sibi nobilior Latonæ gente videtur, 175  
Atque eadem serofa Niobe fecundior alba.  
Quæ tanti gravitas? quæ forma, ut se tibi semper  
Imputet? hujus enim rari, summique voluptas  
Nulla boni, quoties animo corrupta superbo 179  
Plus aloës quàm mellis habet. Quis deditus autem  
Usque adeò est, ut non illam, quam laudibus effert,  
Horreat, inque diem septenis oderit horis?  
Quædam parva quidem, sed non toleranda maritis.  
Nam quid rancidius, quàm quòd se non putat ulla  
Formosam, nisi quæ de Tusca Græcula facta est, 185  
De Sulmonensi mera Cecropis? Omnia Græcè,  
Cum sit turpe magis nostris nescire Latine.  
Hoc sermone pavent, hoc iram, gaudia, curas,  
Hoc cuncta affundunt animi secreta. Quid ultra?

#### ANNOTATIONES.

175. *Dum sibi nobilior.*] Nam tanta fuit obfecunditatem atque filiorum numerum arrogantia Niobæ, ut sibi potius quam Latonæ sacrificandum jactaret, quæ duos tantum Dianam & Apollinem genuerat, Ovid. loco citato.

*Latonæ gente.*] Apolline & Diana, Jovis ex Latona filius, qui matris injuriam ultri sunt, Hor. l. 4. Od. 6.

*Dive quem proles Niobæa magne  
Vindicem lingue*——  
*Sensit.*

176. *Serofa.*] Celebris illa sue, quæ apud Lavinium ab Æneâ prægnans mactanda fugit, & mox triginta fætus uno partu edidit. Vir. Æneid. 3. Dion. Hal. 1.

*Alba.*] Trigesimo scilicet anno postquam Æneas Lavinium considerat, urbem alteram Ascanius ædificavit. *Albam*, ex oraculo Æneæ dato, ibidem nimirum ubi candida sus enixa erat porcellos. Dionys. loco citato.

*Niobe.*] Tantalii filia. Uxor Amphionis, numerosa prole superbiens, filii ut dictum est, occisis, & ipsa in saxum conversa. Cic. Tus. 3 n. 63. *Niobe lapidea fingitur*, inquit, *propter æternum in luctu silentium.*

177. *Quæ tanti gravitas.*] An vero tanti facias uxorem etiam gravem & pulchram, ut ferre velis quotidianas ejus exprobrationes, quibus se tibi jactat, ac sæpius objicit, quod mirum quantum illi debeas, quæ te virum acceperit scilicet ita gravis, honesta, pulchra?

178. *Hujus enim rari, &c.*] Certe plus te superbia sua infestat, quam castitate & probitate delectat.

180. *Aloës.*] Herba est amari admodum

succi, de qua multa Plin. l. 27. c. 4. e contra dulcedo mellis omnibus nota est.

*Quis deditus, &c.*] Quis tam uxorius, tam obnoxius quis suæ uxori quantumvis pulchræ?

181. *Laudibus effert.*] Propter morum honestatem & formam.

182. *Horreat.*] Ob fastum & arrogantiam. *Septenis oderit horis.*] Maxima parte diei, qui horarum duodecim. Vide quæ ad Pers. Sat. 3. ver. 4.

184. *Rancidius.*] Corruptus, turpius. Pers. Sat. 1. ver. 33. *rancidulum quiddam.*

185. *De Tusca Græcula facta est.*] Patrium Italiæ & Romæ sermonem postponens, & Græcum affectans, quo blanditur ac venustior videatur.

*Tusca.*] *Thuscia* Italiæ regio nobilissima, ad Tiberim protensa, nomen habet a *thusa*, sacrificare: Thusci quippe religiosi semper extitere. Tit. Liv. l. 1. Vide Alex. ab Alex. l. 3. c. ultimo.

*Græcula.*] Diminut. ad contemptum. *Facta est*, lingua & moribus.

188. *Sulmonensi.*] *Sulmo* Pelignorum oppidum, patria Ovidii Poëtæ. Ponitur pro qualibet Italiæ urbe.

*Mera Cecropis.*] Tota Attica, tota Atheniensis. Cecrops enim Athenarum primus Rex fuit.

187. *Cum sit turpe magis, &c.*] Cum tamen multo magis dedecet Latinas nescire loqui Latine. Cicero in Bruto. *Non tam præclarum est scire Latine, quam turpe nescire.*

188. *Hoc sermone pavent, &c.*] Græco sermone expriment pavorem, iram, gaudium, aliosque animi affectus.



Concumbunt græce. Dones tamen ista puellis: 190  
Tunc etiam, quam sextus & octogesimus annus  
Pulsat, adhuc græce? Non est hic sermo pudicus  
In vetula, quoties lascivum intervenit illud,  
Ζων καὶ ψυχῆν, modo sub lodice relictis 191  
Uteris in turba. Quod enim non excitat inguen  
Vox blanda, & nequam? digitos habet: ut tamen  
omnes

Subsident pennæ. Dicæ hæc mollius Æmo  
Quanquam & Carpophoro, facies tua computat  
annos.

Si tibi legitimis, pactam junctamque tabellis  
Non es amaturus, ducendi nulla videtur 200  
Causa; nec est quare cœnam, & mustacea perdas,  
Labente officio, crudis donanda; nec illud  
Quod prima pro nocte datur, cum lance beata  
Dacicus, & scripto radiat Germanicus auro.  
Si tibi simplicitas uxoria, deditus uni, 205

vite rutilat Dacicus ac Germanicus auro insculpto, Si vero tibi est simplicitas conjugalis,

\* \* Hæc nihilominus juvenculus indulge. An tu quæ, quam annus urget octogesimus sextus, etiamnum græcè loqui affectas? Casta non est illa oratio in decrepita, quandoque adhibetur impudicum istud: atque in catu usurpæ demissus paulo ante sub stragula voces, Ζων καὶ ψυχῆν. Nam sermo illecebrosus ac mulus equod non movet \* \* \* habet digitos, quamvis etiam cunctæ pennæ conquiescunt. Verum licet ista pronunties tenerius Æmo atque Carpophoro, vultus tuus annos numerat. Si dilecturus non es desponsam tibi & copulatam scriptis ex lege factis, nulla apparet ratio despondendi; & non est cur abutamas convivium & mustaceos non coctis dandos, officio desinente; neque id quod donatur pro prima nocte, quando in patinâ di-

ANNOTATIONES.

190. *Dones tamen ista puellis, &c.*] Apostrophe ad anus libidinosas.

194. Ζων καὶ ψυχῆν.] Vita mea, anima mea; quibus verbis uti solebant meretrices. Meminit & Mart. l. 10. Epigr. 68.

Lodice.] Lecti opertorio, Mart. l. 14. Ep. 148.

195. *In turba.*] In publico, sine ulla verecundia.

196. *Nequam.*] Proprie iners & lascivus ita dicitur, quod nihil queat boni facere. Gell. l. 7. c. 11. ex Ciceronis. Phil. 2.

*Digitos habet, &c.*] Sordidula hæc suis tenebris damnentur, pudor jabet.

*Ut tamen omnes subsident pennæ.*] Etsi quiescat libido, muliebribus excitatur blanditiis ac lascivis vocibus.

197. *Pennæ.*] Metaphora ab avibus: significat vires & nervos.

*Dicæ hæc mollius.*] Attamen, o vetula impura, quantumvis imitare juveniles voces & blanditias, tui vultus rugæ amari te vetant jam decrepitam.

*Æmo & Carpophoro.*] Celebribus mimis muliebres voces egregie imitantibus.

198. *Facies tua computat annos.*] Provectionem ætatem indicat ac vetulam, decrepitam, obsoletam arguit.

199. *Si tibi legitimis.*] Posthumum ferit dilemmate, cuius hoc est prius membrum: alterum mox adest, ubi ait, *si tibi simplicitas, &c.* Vel amabis uxorem, inquit, vel non. Si amabis certe miser eris: si vero non amabis, non est cur ducas, & sumptus inutiles facias.

*Legitimis tabellis.*] Instrumento & contractu matrimoniali rite & ex legibus confecto.

201. *Mustacea.*] Dulcia quædam, liba, pascetas, e farina siliginea musto conspersa, admixtis caseo, aniso, cumino, adipe, & ramentis lauri. Hæc dari solita convivis in fine cœnæ nuptialis, velut apophoreta Vet. Schol. *Mustaceos* coquendi modum præscribit Cato de Re Rust. c. 121. meminit & Cic. ad Att. l. 5. Epist. 20.

202. *Labente officio.*] Vel stomachi non bene coquentis cibos, vel potius amicorum qui ad officium nuptiale convenerant, jamque discedere paratorum.

*Crudis.*] Cruditate laborantibus post largiores epulas, danda ad juvandam & accelerandam coctionem.

203. *Quod prima pro nocte datur, &c.*] Munera quæ maritus novæ nuptiæ donare solet in virginitatis delibata præmium, aliquot nempe nummos aureos in lance. Vetus Schol.

204. *Dacicus, & scripto radiat, &c.*] Nummus effigie Domitiani signatus cum titulis Dacici & Germanici, ob Dacas Germanosque debellatos.

*Dacicus.*] Vide Sat. 4. v. 111. ad vocem *Dacis, Scripto.*] Legunt alii, *sculpto*, alii corrigunt, *scutulo*, id est, variegato velut telæ aranearum. Ita Jo. Is. Pontan. Annot. in Macrob. & alii quidam. Verum quod operæ pretium, quidve gratiæ debeat utrisque Juvenalis, hand mihi satis apparet.

205. *Si tibi simplicitas uxoria.*] Posterius cornu dilemmatis. Quod si mulierosus es, & sim-

atque mens uni addicta; sub-  
jice caput collo prompto jugum  
tolerare: nullam enim repe-  
ries, quæ diligenti indulgeat.  
Quamvis illa ferveat, diligen-  
tis cruciatibus delectatur, at-  
que exuviis. Itaque multo  
minus idonea conjux erit ei,  
quicumque vir fuerit benignus  
& cupiendus. Nihil unquam  
dabis, reluctantæ uxore: eâ ve-  
tante, nihil venum-dabis: ni-  
hil mercari poteris, si illa pro-  
hibet. Ipsa motus animi sug-  
geret. Is expelletur familia-  
ris jam vetulus, cujus subem  
aspexerunt fores tue. Quam-  
quam autem ganeones & lan-  
nistæ licentiam habent condi-  
di testamenta, parque potestas  
arenæ data est, multiplex ri-  
valis hæres tibi præcipietur.  
Jubebit uxor; servo patibulo  
statue. Tu respondebis:  
Ecquod ob scelus parâ dignus  
est servus? Ecquis astat tes-  
tis? Quis denunciavit?

Ausculta: De hominis nece nulla unquam diuturnior mora est. Tum illa dicet tibi. O stulte,  
siccine mancipium homo est: Esto, nihil perpetraret: at illud cupio, ita edico, pro causa sit ar-  
bitrium meum. Itaque Imperium exercet in maritum. At paulò post, ea regna deserit, ac mut-  
tat ædes, deterisque flammea. Exinde

Est animus: submitte caput cervice parata  
Ferrejugum: nullam invenies, quæ parcat amanti.  
Ardeat ipsa licet, tormentis gaudet amanti,  
Et spoliis. Igitur longe minus utilis illi  
Uxor, quisquis erit bonus, optandusque maritus.  
Nil unquam invitâ donabis conjuge: vendas 211  
Hæc obstante nihil: nihil, hæc si nolit, emetur.  
Hæc dabit affectus: ille excludetur amicus  
Jam senior, cujus barbam tua janua vidit.  
Testandi cum sit lenonibus, atque lanistis 215  
Libertas, & juris idem contingat arenæ,  
Non unus tibi rivalis dictabitur hæres.  
Pone crucem servo: meruit quo crimine servus  
Supplicium? Quis testis adest? Quis detulit? Audi,  
Nulla unquam de morte hominis cunctatio longa  
est. 220  
O demens, ita servus homo est? Nil fecerit, esto:  
Hoc volo, sic jubeo, sit pro ratione voluntas.  
Imperat ergò viro: sed mox hæc regna relinquit,  
Permutatque domos, & flammea conterit: inde

## ANNOTATIONES.

placiter uxori amandæ deditus, grave tibi jugum  
ferendum erit, eritque famulandum more servi,  
atque in omnibus obsequendum.

208. *Ardeat ipsa licet.*] Quamvis ipsa te ar-  
denter amet, gaudebit tamen torquere te ac spo-  
liare. Sic enim improba est mens mulierum.

209. *Longe minus utilis.*] Quo melior sit  
maritus & uxori optabilior, eo gravior fit ei  
uxor molestiorque.

213. *Dabit affectus.*] Si quem oderit, jubebit  
te odisse; vetabit amare & colere veterem eti-  
am amicum, cum ita liberit inconstanti ejus  
animo, suspicaci, moroso.

214. *Cujus barbam tua janua vidit.*] Qui  
domum tuam frequentarit a prima ætate, cum  
pubes & lanugo genas ac mentum vestire inci-  
pit. Vel quod juvenes non raderent barbam  
ante annum ætatis vigesimum primum, ut vo-  
lunt nonnulli.

215. *Testandi cum sit lenonibus, &c.*] Aliud  
incommodum ab imperiosa uxore, per quam  
non licebit viro hæres instituire nisi quos ip-  
sa voluerit.

*Lanistis.*] Gladiatoribus, eorumque magis-  
tris. Vide Sat. 3. v. 158.

216. *Arenæ.*] In arena decertantibus. Vide  
quæ ad Sat. 2. ver. 144.

217. *Rivalis.*] Uxoris tuæ mæchus.

*Dictabitur.*] Suggestetur, scribi imperabitur.

218. *Crucem.*] Supplicii genus olim valde  
usitatum, a Constantino magno postea sublatum,  
ob reverentiam instrumenti nostræ omnium sa-  
lutis, ac apparentis mirabiliter in aère signi, in  
quo erat hostes victurus, ac reipsa vicit. De  
variis crucium generibus, vide Senec. consol.  
ad Marc. c. 20. & de Vita beata, c. 19. Vide  
Annot. Sat. 13. ver. 105.

220. *Nulla unquam de morte, &c.*] Apud  
multas gentes damnatorum pœna differri sole-  
bat, & apud Romanos quidem, & ex Senatus-  
consultis, ad decimum usque diem.

221. *Servus homo est?*] Servi sunt, imo ho-  
mines: servi sunt, imo conservi, & ex iisdem  
tecum elementis constant alunturque, atque spi-  
ritum eundem ab eodem principio carpunt,  
&c. quæ habent Macrob. 1. 1. Saturn. c. 11.  
Vide & Senec. Epist. 47.

222. *Hoc volo, sic jubeo, &c.*] Tyrannica  
planc verba.

223. *Hæc regna.*] Viri domum & familiam  
in qua regnabat, relinquit, novumque maritum  
sæpius quærit potens ac dives mulier.

224. *Permutatque domos.*] Ab uno viro ad  
alium aliumque transiens.

Avolat, & spreți repetit vestigia lecti.  
 Ornatas paulò antè fores, pendentia linquit  
 Vela domus, & adhuc virides in limine ramos.  
 Sic crescit numerus; sic fiunt octo mariti,  
 Quinque per autumnos: titulo res digna sepulcri.  
 Desperanda tibi salvâ concordia socru: 230  
 Illa docet spoliis nudi gaudere mariti:  
 Illa docet missis à corruptore tabellis,  
 Nil rude, nil simplex rescribere: decipit illa  
 Custodes, aut ære domat: tunc corpore sano  
 Advocat Archigenem, onerosaque pallia jactat. 235  
 Abditus interea latet, & secretus adulter,  
 Impatiensque moræ silet, & præputia ducit.  
 Scilicet expectas, at tradet mater honestos,  
 Aut alios mores, quam quos habet? Utile porro  
 Filiolam turpi vetulæ producere turpem. 240  
 Nulla fere causa est, in qua non fœmina litem  
 Moverit. Accusat Manilia, si rea non est.  
 Componunt ipsæ per se, formantque libellos,

225] recedit atque relegit notas cubili contempti: dimittit januam nuper decoratam, aulea in adibus expansa, ramosque in foribus etiamnum virentes. Ita numerus augetur; ita succedunt octo viri intra quinque autumnos: res sanè digna inscriptione tumuli. Nec speranda tibi consensio, socru superstite. Hæc monstrat oblectari exuviis spoliati viri: hæc erudit nihil agreste, nihil simplex rescribere litteris ab adultero missis. Hæc observatores fulsit, vel pecuniâ conciliat. Tum valente corpore accersit. Archigenem, ac opercula gravia imponit. Interim delitescit occultus tectusque mæchus, & tacet vix ferens cunctationem. \* \* \* \* Nimirum speras ut parens det bonos mores, vel à suis diversos? Præterea spurcæ vetule fructuosum est prostituere impuram filiam.

am. Nulla propemodum controversia est, in qua litem non intenterit Mulier. Accusat Manilia, si rea non fuerit. Ipse per se conscribunt & contexunt libellos,

ANNOTATIONES.

Flamea conterit.] Toties nuptialia terit vestimenta, quoties nubit. De flammeo vide Sat. 2. ad ver. 124.

225. Avolat.] Alias advolat.

Spreti repetit vestigia lecti.] Redit ad primum virum.

226. Ornatas paulò antè fores.] Vide supra ad ver. 79.

228. Octo mariti.] Nec enim pluribus quam octo viris nubere licebat, citranotam adulterii. Hinc Martial. lib. 6. Epig. 7.

Nubit decimo jam Telesinus viro.

Quæ nubit toties, non nubit, adultera lege est.

229. Quinque per autumnos.] Annis quinque.

Titulo res digna sepulcri.] Ironice. Quam pulcrum erit sepulcro talis mulieris inscripta ex more videre nomina virorum octo, quibus nupsit. Vide Martial. lib. 9. Epig. 16.

230. Concordia.] Expectanda tibi non sunt amor & fides conjugalis ab uxore illa tua, vivente socru.

231. Illa docet.] Socrus enim ipsa, tuæ uxoris mater, improbis instruit eam moribus.

Nudi.] Crebra exigens a viro dona, &c. Multa etiam clam surripiens & matri donans.

233. Nil rude, nil simplex rescribere.] Docet caute, erudite, callide, blande rescribere ad mæchos.

234. Custodes.] Suspectæ fidei uxoris custodes a viro commissos.

235. Advocat Archigenem.] Vocat Medicum ægritudinem simulans, quo facilius adulteria perpetret.

Archigenem.] Celebrem eo tempore Medicum. Vetus Schol.

Onerosaque pallia jactat.] Vel rejicit quasi nequeat ferre; vel potius, ipsa mater operit multis palliis velut agram filiam, vocatque Medicum ut locum det mæchis.

237. Silet.] Alias pavet, quod minus congruit.

239. Utile porro.] Nam turpis mater ex adulterii filix quæstum facit.

241. Nulla fere causa.] Quid, quod & forrensia negotia attentant fœminæ?

In qua non fœmina litem moverit.] In qualitigandi ansam & modum non inveniat.

242. Accusat Manilia, si rea non est.] Semper aut accusantis aut defendentis partes agit.

Manilia.] Pro qualibet audaci fœmina ponitur illa meretrix cujus meminit Agellius l. 4. c. 14. Hæc Aulum Hostilium Mancinum Ædilem Curulem, a quodis ipsi dicta ad populum erat, provocans ad Tribunos Plebis jure dejecit.

243. Per se, formantque libellos.] Sine viro- rum auxilio componunt libellos, & scripta illa quibus actio instituitur & causa probatur.

*promptæ Celso præscribere exordium & locos. Quis ignorat endromidas Tyrias, ac muliebre ceroma? Vel quis non aspexit ictus paxilli, quem quotidianis fustibus perfudit, & clypeo impetit, & cunctas partes exequitur, mulier sanè digna buccinâ Floralium: præterquam si quidpiam majus volutatur in eo corde, ac veræ arenæ comparatur. Quàm verecundiam exhibere, valet fœmina casside munita, quæ abhorret à suo sexu, & robusta sectatur? Ea nihilominus ipsa repugnaret fieri vir. Quanta enim oblectatio nostra? Porro, qualis rerum splendor si fiat venditio uxoris: balteus, & manicæ, & pinne & medium lavi cruris armamentum: aut si variatentaverit certamina, quàm tu beatus, juvenulâ ocreas venum exponente!*

**Principium, atque locos Celso dictare paratæ.**  
**Endromidas Tyrias, & fœmineum ceroma** 245  
**Quis nescit? Vel quis non vidit vulnera pali?**  
**Quem cavat assiduis, sudibus, seutoque lacessit,**  
**Atque omnes implet numeros; dignissima prorsùs**  
**Florali matrona tuba: nisi si quid in illo**  
**Pectore plus agitat, veræque paratur arenæ.** 250  
**Quem præstare potest mulier galeata pudorem,**  
**Quæ fugit à sexu, vires amat? Hæc tamen ipsa**  
**Vir nollet fieri: nam quantalæ nostra voluptas?**  
**Quale decus rerum, si conjugis auctio fiat,**  
**Balteus, & manicæ, & cristæ, crurisque sinistri** 255  
**Dimidium tegmen: vel si diversa movebit**  
**Prælia, tu felix ocreas vendente puellâ.**

## ANNOTATIONES.

244. *Locos.*] Sedes argumentorum, ut aiunt, rationes probationi aut refutationi idoneas.

*Celso.*] Cornelius Celsus Orator fuit insignis & Jurisconsultus, sub Augusto. Institutionum libros septem conscriptos reliquit. Vetus Schol. Ejus meminit Quintilianus pluribus in locis, l. vero 12. c. ult. ait scripsisse de rebus etiam medicis, rusticis, militaribus.

*Dictare paratæ.*] Tam eruditæ, ut tradere queant etiam peritis dicendi præcepta.

245. *Endromidas Tyrias.*] Novum audaciæ muliebris portentum; quod & luctari, & in arenam descendere non erubescant.

*Endromidas.*] Vide Sat. 3. ver. 103. *Tyrias* purpureas & molliores vulgaribus. Vide Sat. 1. v. 27.

*Ceroma.*] Vide Sat. 3. v. 68.

246. *Quis non vidit vulnera pali.*] Quis nescit mulieres non modo ceromate inungi, ac gymnicas exercitationes sine verecundia frequentare, sed etiam gladiatura gaudere, proindeque more tyronum se ad palam exercere solitas?

248. *Omnes implet numeros.*] Accedit, ferit, recedit, rursum invadit, &c.

*Dignissima prorsùs florali matrona tuba.*] Dignissima igitur quæ inter meretrices & perfrictæ fœminas frontis, discurrat in floralibus nudato corpore; & ad signum tubæ prosiliat. Vid. Pers. Sat. 5. v. 178. ad vocem *Floralia*. Hæc celebrabantur sub finem Aprilis. Ovid. Fast. 5.

250. *Veræque paratur arenæ.*] Ut in amphitheatro palam decertet, more gladiatorum: ac post umbratiles pugnas ad verum certamen in arena descendat. Vide Martial. Spectat. Epigramm. 6.

252. *Vires amat.*] Muliebres fugit exercitationes; viriles amat, duras, laboriosas.

253. *Quantalæ nostra voluptas.*] Quam parva & modica virorum voluptas præ fœminea: ex Ov. Metam. 3. Fab. 4.

254. *Quale decus rerum, &c.*] Quem magnificus erit ille apparatus ac splendor armorum tuæ uxoris, si hæc illa venum proponere voluerit? Ironice.

*Si conjugis auctio fiat.*] Si fiat venditio armorum tuæ conjugis.

255. *Balteus.*] Cingulum militare e corio, e quo arma dependent.

*Manicæ.*] Quæ armamenta seu tegmina. *Cristæ.*] Quæ galeis imponuntur ornatus causa.

*Crurisque sinistri dimidium tegmen.*] Virgil. Æneid. 7. Crus sinistram nudari solitum ab Hærnici ait: contra Juvenalis tegmen sinistri cruris memorat. De his vide Macr. L. 5. c. 18. in fine: Certe crus lævum tegebatur, quod protendebatur adversus hostem. Dimidium vero dicitur tegmen, quia non nisi a pede ad genu perveniebat, superiora tegente clypeo.

256. *Si diversa movebit prælia.*] Si tam retiarum, quam mirmillonis partes varias exequatur, adeoque geminas habet ocreas, non simplices autem solum, ut Ætoli populi, de quibus Macr. loco citato.

257. *Tu felix ocreas vendente puellâ.*] Ironice, ut cætera Quanta tibi gloria, quantum decus, ô vir, uxore tua accipiem & variam armaturam venum proponente, ostentante.

*Puellâ.*] Uxore adolescentula.

Hæ sunt, quæ tenui sudant in cyclade, quarum  
Delicias & panniculus bombycinus urit.

Aspice qua fremitu monstratos perferat ictus; 260

Et quanto galæe curvetur pondere; quanta

Poplitibus sedeat; quam denso fascia libro;

Et ride, scaphium positis cum sumitur armis.

Dicite vos neptes Lepidi, cæcive Metelli, 264

Gurgitis aut Fabii, quæ ludia sumpserit unquam

Hos habitus? Quando ad palum gemat uxor Asylli

Semper habet lites, alternaque jurgia lectus,

In quo nupta jacet: minimum dormitur in illo.

Quando Asylli conjux ad paxillum frennerit? Thalamus in quo uxor cubat nunquam non rixas continet, & mutuas contentiones. In eo somnus capitur modicissimus.

*Ipsæ sunt quæ sudorem emittunt in levi cyclade, quarum voluptates adurit sericeum etiam palliolum. Cerne quanto gemitu inferat percussiones ostensas; quàmque magnâ cassidis gravitate incurretur: quanta genibus insistat; quàm spisso fuscia volumine: atque cachinnare, quando armis depositis scaphium accipitur. Enarrate vos, ô neptes Lepidi ac Metelli oculis orbati, vel Fabii Gurgitis, quæ mima eas unquam vestes induerit?*

ANNOTATIONES.

258. *Hæ sunt, quæ tenui.*] Illæ ipsæ quæ virile robur affectant in gladiatoriiis exercitationibus, in aliis rebus fœminicam omnino ostendunt mollietiem.

*Cyclade.*] Rotunda chlamyde e tenui valde filo, quæ se gravari tamen delicatulæ queruntur, ac velut aduri.

*Quarum delicatas, &c.*] Quarum molle, tenerum, delicatum corpus vix ferre potest bombycinæ vestis pondus.

259. *Bombycinus.*] E telis araneorum modo textis ad luxum fœminarum, inventis primum in Co Insula à Pamphila muliere Latoï filia: Ut ait Plin. L. 11. c. 22. ubi de bombycibus.

260. *Quo fremitu.*] Cic. Tuscul. 2. n. 56. *Vir fortis, inquit, ingemiscit, ut se intendat ad firmitatem; ut in stadio cursores exclamant, quam maxime possunt. Faciunt idem cum exercentur athletæ. Pugiles vero etiam, cum feriunt adversarium, in jactandis cestibus ingemiscunt, non quod doleant, animove succumbant, sed quia in profundenda voce omne corpus intenditur, venitque plaga vehementior.*

*Monstratos perferat ictus.*] Docente lanista.

*Perferat ictus.*] Quanta ferocia infligat ictus, ac monstratos gestus omnes exequatur.

261. *Quanto galæe curvetur pondere.*] Quam gravem ferat ultro galeam, utque sub ejus pondere curvetur, ictus declinando.

262. *Quanto poplitibus sedeat.*] Quam se firmam & quam grandem exhibeat inter diglandiandum, cura tibiasque extendendo, flectendo, agitando, totum corpus genuum flexura in-nititur agiliter movendo.

*Denso fascia libro.*] Aspice quam densis voluminibus replicatas vestes colligat fascia, & succingat. Sic enim mulieres pugnabant succinctæ.

*Libro.*] Instar multorum libri voluminum. Olim enim scribebant in arborum cortice, qui liber vocatur.

263. *Ride, scaphium positis, &c.*] Cum videris mulierem esse, & muliebrequid attractarecam, quæ plane virum se in gladiatura præstabat.

*Scaphium.*] Multiplex & varia prorsus vocis istius significatio. Aliquando pro ligone ponitur: alias pro vase potorio, ut passim apud Plaut. alias pro certo capillitio scaphæ similitudinem & formam habente, meretricibus usitato, ut notat Turneb. L. 2. capite ultimo. Quo sensu non absurde hic accipere licet. Vulgo tamen interpretantur matellam, seu vas cui immeiunt mulieres, ipsis proprium, ut lasanum viris. Favet Jul. Pollux L. 10. c. 9. & Turnebus loco citato. Cæl. Rhodig. L. 21. c. 33. pariter ait, lasanum virorum esse, fœminarum vero trullam & scaphium: veluti Pollux scribit, inquit, Eupolidem secutus.

264. *Dicite vos neptes.*] Ovos honestæ filiz honestorum & summorum virorum, dicite num ea fuerint olim mulieres impudentia.

*Lepidi.*] Qui Censor, bis Consul, & Pontifex Maximus fuit.

*Metelli.*] Is etiam bis Consul, Censor, Dictator, oculos amisit cum ex incendio ædis Vestæ Palladium eriperet. De eo jam Sat. 3. ver. 139.

265. *Gurgitis aut Fabii.*] Is Fabii maximi filius, devorato patrimonio, *Gurges* cognominatus, ad meliorem postea frugem rediit, multarumque virtutum, imprimisque abstinentiæ specimen edidit; ac prioris ætatis vitia insigni secuta virtute compensavit: ut testatur Macrob. L. 3. cap. 13.

266. *Ad palum gemat.*] Dum se exercet in arte gladiatoria anhelitu magno & fremitu, ut paulo ante dictum.

*Asylli.*] Gladiatoris.

267. *Semper habet lites, &c.*] Cum conjugene quidem noctu quies est.

*Hæc tùm marito molesta, tùm  
deterior tigride orbatâ, quando  
fingit luctum secreti noxia fa-  
cinoris: vel filios aversatur,  
vel confictâ dolet concubinâ,  
fletibus nunquam non copiosis,  
nunquam non promptis in sua  
sede, & eam opperientibus quâ  
ratione fuere imperet. Tu ex-  
istimas amorem. Tum tu tibi  
curruca arrides, ac labris la-  
crymas hauris; Quæ verò ex-  
arata, & quas epistolas lectu-  
re, si tibi aperiat arcula  
zelotypæ adulteræ? At cubat  
in amplexibus famuli vel equi-  
tis: eloquere, Quintiliane pro-  
fer, si potes, profer excusatio-  
nem quandam. Ambigimus.  
Ipsa eloquere. Pactum fuerat  
quondam, ait, ut ageres tu  
quod placeret, atque possem ego  
aliquid mihi concedere. Quan-  
tum libet vociferare, ac mare  
cælo misceas, homo sum. Ni-  
hil est ferocius his interceptis:  
iracundiam & audaciam tra-  
hunt à scelere. Attamen quæ-*

*Tunc gravis illa viro, tunc orbâ tigride pejor,  
Cùm simulat gemitus occulti conscia facti: 270  
Aut odit pueros, aut fictâ pellice plorat  
Uberibus semper lacrymis, semperque paratis  
In statione sua, atque expectantibus illam,  
Quo jubeat manare modo: tu credis amorem,  
Tu tibi tunc curruca places, fletumque labellis 275  
Exorbes; quæ scripta, & quas lecture tabellas,  
Si tibi zelotypæ relegantur scrinia mœchæ?  
Sed jacet in servi complexibus, aut Equitis: dic,  
Dic aliquem, sodes, dic, Quintiliane, colorem.  
Hæremus: dic ipsa. Olim convenerat, inquit, 280  
Ut faceres tu quod velles; necnon ego possem  
Indulgere mihi: clames licet, & mare cælo  
Confundas, homo sum. Nihil est audacius illis  
Deprensus. Iram, atque animos a crimine su-  
munt.  
Undè hæc monstra tamen, vel quo de fonte re-  
quiris? 285  
Præstabat, castas humilis fortuna Latinas  
Quondam, nec vitiis contingi parva sinebat*

*ris unde aut è qua origine prodeant ea portenta? Sors abjecta pudicas olim faciebat Latinas,  
atque exiguas domos sceleribus infici non permittebat*

## ANNOTATIONES.

269. *Orbâ tigride.*] Dum catulis ablatis fren-  
det & sævit in raptorem quem insectatur. Vide  
Plin. l. 8. c. 18. ubi ait, Tigrim Indicam feram  
velocitatis tremendâ esse, quæ vacuum reper-  
iens cubile, fertur præcepis, odore vestigans. Rap-  
tor, appropinquante fremitu, abjicit unum e ca-  
tulis. Tollit illa morsu, & pondere etiam ocy-  
or facta reportat, & mox redit, iterumque  
consequitur; donec, regresso in navem raptore,  
irrita feritas sævit in littore.

270. *Cùm simulat gemitus.*] Cum viro fictum  
objicit adulterium plorans, ut celet suum.

271. *Odit pueros.*] In odium mariti filios vex-  
at; vel etiam servos, quasi marito in suis  
adulteriis operam navantes.

*Fictâ pollice.*] Fingens æmulam sibi datam:  
ac pellicem a viro, a quo plus illa ametur.

273. *In statione.*] Metaphora a re militari.  
*Expectantibus.*] Dum signum det illa ut flu-  
ant abundantèr.

275. *Tu tibi tunc curruca places.*] Gaudes, &  
tibi gratularis quod ameris ab uxore tua ad  
zelotypiam usque.

*Curruca.*] Similis isti aviculæ quæ pullos ali-  
enos fovet, nimirum cuculi, qui in curruca ni-  
do sæpe ova parit, Aristot. L. 6. de Anim.  
Sic enim vero tu adulterinos educas liberos,  
quos tibi parit uxor tua quasi tuos. Vide Plin.  
l. 10. c. 9.

*Fletumque labellis exorbes.*] Plorantem deos-  
culando.

276. *Quæ scripta, &c.*] Verum quas & quot  
amatorias invenires literas a mœchis scriptas, si  
tuæ scrinium uxoris scrutere, quæ se zelotypam  
fingit, ut suspicionem omnem suorum flagitio-  
rum amoveat.

278. *Sed jacet in servi complexibus.*] At si for-  
te deprehensa fuerit in delicto: an quæ poterit  
excusatio prætendi suis sceleribus? Quin imo  
etsi hæret ipse Quintilianus in tali causa, ipsa  
non hærebit, sed strenue se defendet.

279. *Quintiliane.*] Rhetor desertissime, &  
præceptionum oratoriarum magister.

280. *Olim convenerat.*] Verba uxoris ad-  
ulterium excusantis apud maritum.

282. *Indulgere mihi.*] Licentiam aliquam ar-  
ripere, nec ita me fide conjugali astringere.

*Mare cælo confundas.*] Sat. 2. v. 25.

283. *Homo sum.*] Sexus me fragilem & er-  
rori proximam facit: humana infirmitate lapsa  
sum.

284. *Iram atque animos à crimine sumunt.*] Non  
verecundia, sed audacia ses tuentur, cum  
se vident in scelere deprehensas. Quod sane  
perditæ est improbitatis.

285. *Undè hæc monstra.*] Undè monstrosa  
hæc luxuria? Nimirum ex opulentia & otio.

286. *Humilis fortuna.*] Opes exiguæ,

Tecta labor, somnique breves, & vellere Thuseo  
 Vexatæ, duræque manus, ac proximus urbi  
 Annibal, & stantes Collina in turre mariti. 290  
 Nunc patimur longæ pacis mala : sævior armis  
 Luxuria incubuit, victumque ulciscitur orbem  
 Nullum crimen abest, facinusque libidinis, ex quo  
 Paupertas Romana perit. Hinc fluxit ad istos  
 Et Sybaris colles; hinc & Rhodos, & Miletos, 295  
 Atque coronatum, & petulans, madidumque Taren-  
 Prima peregrinos obscæna pecunia mores. (tum.  
 Intulit, & turpi fregerunt sæcula luxu  
 Divitiæ molles. Quid enim Venus ebria curat ?  
 Inguinis, & capitis quæ sint discrimina, nescit 300

labor, & modicus sopor, & manus Etruscæ land fugiatæ ac indurate, & Annibal civitati imminens, & viri in statione ad turrem Collinam. Jam toleramus incommoda otii diuturni. Premit libido bello crudelior, & mundum subactum vindicat. Nullum non grassatur scelus & luxuriæ flagitium ab eo tempore quo desiit inopia Romana. Inde manavit hos in montes & Sybaris; inde & Rhodus, & Miletus, & Tarentum redimitum, ac procax atque humidum. Impura pecunia primum invexit externas consue-  
 Ecquid etenim reveretur temu-

tudines, atque opes effeminatæ corruerunt ævum sædâ luxuriâ. lenta Venus? Quæ sit inguinis atque capitis differentia

ANNOTATIONES.

288. *Vellere Thuseo.*] Lanificio quod exercebatur in vico Romano, qui Thuscus dicebatur, vel quod e Thuscia petatum fuerat.

290. *Annibal.*] Vide supra v. 169.

*Stantes Collinâ.*] Excubias agentes in Porta Collina, vel etiam in castris ad eam portam positis, cum infesto exercitu urbem appeteret Annibal, Tit. L. 26.

*Collina in turre.*] Ad portam Collinam turribus munitam. Hanc ita dictam Varro scribit a varietate collium quos habet Quirinalis portæ huic proximus.

291. *Longæ pacis mala.*] Per otium enim virtus elanguescit, gliscit luxuria.

292. *Victimque ulciscitur orbem.*] Nos orbis victores domat expugnat, perdit, quasi ut illata a nobis orbi victo mala ulciscatur.

294. *Ad istos.*] Aliqui legunt, *Istros*, qui populi sunt in littore Illyrico: sed minus ad rem.

295. *Colles.*] Romam, quæ septem collibus inædificata.

*Et Sybaris colles, &c.*] Luxus, libido, vitia istarum urbium deliciis perditarum; nam eo nomine male audiebant *Sybaris* urbs Calabriae, Rhodus civitas & Insula in mari Carpathio, Miletus in finibus Ionix & Carix, apud Asiam minorem; Tarentum in extrema Italia ad sinum ejusdem nominis.

*Rhodos.*] Hæc multo tempore mari dominata est, Piratas profligavit, Romanis amica fuit, &c. quæ habet Strabo, L. 14. pulcherrima, & liberta, circuitu centum triginta millium passuum; aut, si Isidoro credimus, 103. habitata urbibus, inquit Plin. Lib. 5. cap. 31. Clarum Rhodon vocat Horat. L. 1. Od. 7. Mirabilem æque & beatam exhibit Pindar. Olymp. Od. 7. ubi e profundo maris enatam canit, & multum in ea pluisse aurum. Casaub., in cap. 2. Lib. 13. Athe-

næi. Solem, inquit, apud se natum credebant Rhodii hunc præcipua colebant religione, eique celebrabant *Halia*, id est, *Festum Solis*: nam *ἄλιος* pro *ἡλιος* *Dores* dicunt: errant verò qui ab *αλις* deducunt, putantque monumentum esse veteris *ἑλαιολογίας*. Hæc Casaub. Colossus septuaginta cubitis altum, inter orbis miracula ostentavit Rhodus, donec terræ motu prostratum aliquandiu postea mercatori vendidit Saracenorum Rex, circa annum Christi sexcentisimū quinquagesimū tertium; ab eo Rhodos Colossenses vocatos affirmant Suidas & alii, & ad hos propriam ab Apostolo scriptam Epistolam continent nonnulli, sed plures refragantur Insula hæc paruit subinde Imperatoribus Constantino-politanis, dein Saracenis; quibus adeptam Equites Sancti Joannis Hierosolymitani tenuerunt ad annum millesimū quingentesimū vigesimū secundum: quo tempore Solimanus Turca expugnavit, concedentibus in Melitan Insulam Equitibus. Gell. Lib. 7. cap. 3. *Civitas Rhodiensis*, inquit, & insule opportunitate, & operum nobilitate, & navigandi solertia, navilibusque victoriis celebrata est. . . . *Superbie crimen incurrit*, &c. Vide Sat. 8. v. 113. & ibid. Annot. ad vocem *Rhodos*.

296. *Coronatum, petulans, madidum.*] Tarentini solebant floribus coronati unguentisque perfusi compotare, ebrii vero, ut fit, petulantes erant.

297. *Obscæna pecuniâ.*] Cujus habendæ gratia nihil non obscænum admittitur.

*Mores.*] Vitia flagitia.

299. *Venus ebria.*] Libido etiam vino excitata adjutaque.

300. *Inguinis & capitis.*] Versum huic pudoris causa non excutimus.

ignorat illa quæ comedit ingentes ostreas, nocte jam media, quando spumant unguenta Falerno puro immixta, quando potatur in concha, quando jam præ vertigine culmen movetur, & binæ lampades in mensa apparent. Jam vade, & ambige quæ sannâ hauriat aërem Tullia; quid loquatur consuete Mauræ Collacia, quando Mauræ prætergreditur antiquum altare Castitatis. Istic noctu lecticas deponunt: \* \* \* \* \*

## 4

Cognita sunt arcana Bonæ Deæ, quando tibia excitat lumbos, ac Priapi Menades agitantur stupefactæ cornu equè ac vino & capillos succutiunt, ac vociferantur. O quidm magnus tum illarum animis fervor \* \* \* \* \*

## 5

Inter matronas illas vis adequat victoriam generis nobilitati. Illic nihil fugetur per jocum: cuncta perpetrantur ad verum, quibus excitari queat filius Laomedontis. Priamus ætate jam licet frigescentis, atque herniosus Nestor. Tum ex universo equaliter specu vox iteratur.

Grandia quæ mediis jam noctibus ostrea mordet, Cum perfusa mero spumant unguenta Falerno, Cum bibitur concha, cum jam vertigine tectum Ambulat, et geminis exurgit mensa lucernis. I nunc, & dubita qua sorbeat aëra sanna 305 Tullia, quid dicat notæ Collacia Mauræ? Maura pudicitia veterem cum præterit aram. Noctibus hic ponunt lecticas, micturiunt hic; Effigiemque Deæ longis siphonibus implent; Inque vices equitant, ac luna teste moventur. 310 Inde domos abeunt. Tu calcas, luce reversa, Conjugis urinam, magnos visurus amicos. Nota Bonæ secreta Deæ, cum tibia lumbos Incitat; & cornu pariter, vinoque feruntur Attonitæ, erinemque rotant, ululantque Priapi 315 Mænades: o quantus tunc illis mentibus ardor Concubitus! Quæ vox saltante libidine! Quantus Ille meri veteris per crura madentia torrens! Lenonum ancillas posita Laufella corona Provocat, & tollit pendentis præmia coxæ. 320 Ipsa Medullina frietum crissantis adorat, Palmam inter dominas virtus natalibus æquat. Nil ibi per ludum simulabitur; omnia fient Ad verum, quibus incendi jam frigidus ævo Laomedontiades, & Nestoris hernia possit. 325 Tunc prurigo moræ impatiens: tunc femina sim- Et pariter toto repetitur elamor ab antro (plex

## ANNOTATIONES.

301. *Mediis jam noctibus.*] Protracto ad medianam noctem convivio.

*Ostrea.*] Ad libidinem provocantia. Vide quæ ad Sat. 4. v. 142.

302. *Spumant.*] Effervescunt.

*Perfusa mero spumant unguenta Falerno.* Vina exquisita unguentis mixta, ut odorata fiant luxuriosis hominibus usitata. Martial. Lib. 14. Epigr. 110. Plin. Lib. 13. cap. 3. Brod. Miscell. Lib. 4. cap. 4.

*Falerno.*] Vide quæ ad Sat. 4. v. 138.

303. *Concha.*] Ingenti vase & capaci.

*Vertigine.*] Vini vaporibus nimia copia cerebrum petentibus ac turbantibus.

304. *Ambulat.*] Domus tectum moveri, circumagi, circumvolvi videtur.

*Geminas exurgit mensa lucernis.*] Quæ observantur oculis apparent duplicia, cum debilitatis ac distentis oculorum nervis per nimium potum, visuales, ut ajunt, radii distrahuntur.

305. *I nunc, &c.*] Octo sequentes versus explanare vetat pudor.

313. *Nota Bonæ secreta Deæ.*] Nota sunt omnibus flagitia in Sacris illis nefandis exerceri solita. De his jam Sat. 2. v. 86, &c.

*Cum tibia lumbos incitat.*] Pers. Sat. 1. v. 20.

*Cum carmina lumbum intrant, &c.*

314. *Cornu pariter, &c.*] Vide Sat. 2. v. 90. & seq.

315. *Priapi Menades.*] Id est, furiosæ Priapi Sacrificulæ, Bacchantium similes; impuræ illæ mulieres. De Priapo. Sat. 2. v. 95. De *Mænadibus*, Pers. Sat. 1. v. 101, 105.

316. *O quantus tunc, &c.*] Et hic Versus aliquot prætermittimus pudoris causa.

325. *Laomedontiades.*] Priamus Laomedontis filius, jam senior.

*Nestoris hernia.*] Nector Græcus Princeps, ætate jam tertia confectus, & hernia laborans. Ovid. Metamorphos. 12.



Jam fas est, admitte viros. Jam dormit adulter?  
 Illa jubet sumpto juvenem properare cucullo.  
 Si nihil est; servis incurritur: abstuleris spem 330  
 Servorum, veniet conductus aquarius: hic si  
 Quæritur, & desunt homines; mora nulla per ipsam,  
 Quò minus imposito clunem submittat asello.  
 Atque utinam ritus veteres, & publica saltem  
 His intacta malis agerentur sacra: sed omnes 335  
 Noverunt Mauri, atque Indi, quæ psaltria penem  
 Majorem, quàm sint duo Cæsaris Anticatones,  
 Illuc, testiculi sibi conscius undè fugit mus,  
 Intulerit; ubi velari pictura jubetur,  
 Quæcunque alterius sexûs imitata figuram est. 340  
 Et quis tunc hominum contemptor numinis: aut quis  
 Sympuvium ridere Numæ, nigrumque catinum,  
 Et Vaticano fragiles de monte patellas  
 Ausus erat? Sed nunc ad quas non Clodius aras?  
 Audio quid veteres olim moneatis amici. 345  
 Pone seram, cohibe. Sed quis custodiet ipsos  
 Custodes? Cauta est, & ab illis incipit uxor.  
 Jamque eadem summis pariter, minimisque libido  
 Nec melior pedibus silicem quæ conterit atrum,

*Nunc licet: masculos introduc.*  
*An nunc mæchus dormitat?*  
*Hæc adolescentem induto cucullo festinare imperat. Si nullus est; ad servulos recurritur. Si adimas spem famulorum, properat etiam mercenarius aquarius. Si ille desideratur, atque abeunt viri, nihil moratur ista.*  
 \* \* \* \* \*  
*Utinam verò antique cæremonia & publica saltem sacra peragerentur istis criminibus impolluta: at universi Mauri Indique non ignorant quenam psaltria \* \* \* quam sint gemini Cæsaris Anticatones*  
 \* \* \* \* \*  
*\* Ubi tegi mandatur pictura quævis alterius sexûs effigiem exprimens. Tum verò quis hominum Deos negligere, vel quis deridere attentâsct Numæ sympuvium, atque atram patinam, ac lances rumpi faciles è colle Vaticano? Jam verò ad quæ non altaria Clodius penetrat? Ausculto quod consilium datis,*

*ô prisci quondam familiares. Adhibe seram; cohibe. Verum quis observabit ipsos observatores? Conjux callida est, atque ab istis auspicatur. Et nunc par est luxuria magnis aequè ac infimis: neque probior est quæ saxum nigrum calcat plantis,*

ANNOTATIONES.

336. *Quæ psaltria.*] Loquitur de Clodio, qui habitu Psaltriæ, Bonæ Deæ templum ingressus contra fas, adulterium sacrilegio addidit. Vetus Schol. Plutarch. in Cæsare.  
 337. *Duo Cæsaris Anticatones.*] Libellos duos intelligit a Cæsare conscriptos adversus Catonem Uticensum, quem Cicero laudaverat suo illo de Senectute Dialogo. Vetus Schol. *Anticatonomum* meminit Sueton. Cæsar. cap. 56. Plutarch. in Cæsare: ipseque Cic. ad Attic. lib. 12. Epist. 39. & lib. 13. Epist. 48. Item Top. 94.  
 342. *Sympuvium.*] Legunt alii *Simpulum* vel *Simpullum*; quidam *Sympinium*, quasi a *symmiv*. Constat vas fuisse potorium cyatho simile & parvum; sive ligneum, seu fictile. Hujus erat usus in Sacris ad fundendum guttatum vinum. Unde Plin. lib. 35. c. 12. *In fictilibus*, inquit, *prohibatur sympuvius*: ubi alii legunt *simpullis*. Ejusmodi vasorum meminit & Cicero lib. 3. de Legibus n. 36. & Apuleius Apolog. *Paupertas Imperium Populo Romano fundavit a primordio, proque eo in hodiernum diem Diis immortalibus simpuvio & catino fictili sacrificat.*

Vide Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 17. & Turneb. lib. 22. cap. 30.  
*Numæ.*] Qui sacra & cæremonas, omnemque Deorum cultum coluit, &c. Flor. lib. 1. cap. 2.  
*Nigrum catinum.*] Fictile vas e terra nigra.  
 345. *Vaticano.*] Unus hic erat & collibus Romanis, ita dictus a vaticiniis ibi dari solitis, ut ait Gell. lib. 16. cap. 17. seu quod eo potiti Romani fuerint ex Vatum responso, pulsis Hetruscis; ut vult Festus. In ea urbis regione fiebant fictilia.  
 Inne Martialis.  
*In vaticanis condita musta calis*  
 344. *Ad quas non Clodius aras?*] Quæ sacra non polluantur a flagitiosis Clodii similibus?  
 346. *Pone seram, cohibe.*] Uxorem domi claude, & contine, adhibitis etiam custodibus.  
 347. *Ab illis incipit.*] Primos omnium uxor corrumpit & sibi conciliat quos sibi custodes norit adhibitos.  
 349. *Pedibus silicem quæ conterit atrum.*] Ignobilis & paupercula nudis pedibus incedens per vias cænosas silice stratas.

quàm quæ portantur collo Syrorum procerorum. Ut spectet ludos, Ogulnia mutuatur vestimenta, mutuatur pedissequas, cathedram, pulvinum, familiares, atricem, & juvenulam flavis capillis, cui jussa committat. Nihilominus dat illa certatoribus glabris quicquid restat argenti è patrimonio, atque ultima suppellectilia. Plurimis quidem facultates arctæ sunt in ædibus; at nulla verecundiam inopia tenet, neque se definit ad eum terminum, quem illa præscripsit ac statuit. Attamen viri proterit interdum quid sit fructuosum: ac nonnulli, docente formicâ, timuerunt aliquando gelu & esuriem. Mulier autem profusa non advertit evanescentem pecuniam. Sed, quasi nummus evacuâtâ cistulâ renascens multiplicetur, atque auferatur è cumulo semper integro, non considerat unquam quanto sibi pretio stent oblectamenta. Extant quæ gaudeant spadonibus impotentibus & levibus perpetuò basiis, ac barbâ non speratâ: tum quia necessarium non est abortivum. Attamen ea gaudia maxima sunt, cum fervente jam & adultâ juventute, jamque nigrescente pube committuntur Medicis

Præclarus imprimis atque omnibus spectabilis ingreditur balnea: Et dubio procul eunuchus à matrona comparatus lacessit vinearum atque hortulorum præsidem: Is cum matrona cubabit. At tu, Posthume, ne velis spadoni ejusmodi

Quàm quæ longorum vehitur cervicè Syrorum. 350  
 Ut spectet ludos, conducit Ogulnia vestem,  
 Conducit comites, sellam, cervical, amicas,  
 Nutricem, & flavam, cui det mandata, puellam.  
 Hæc tamen argenti superest quodcumque paterni  
 Lævibus athleticis, ac vasa novissima donat, 355  
 Multis res angusta domi est: sed nulla pudorem  
 Paupertatis habet: nec se metitur ad illum,  
 Quem dedit hæc posuitque, modum. Tamen utile  
 quid sit.

Prospiciunt aliquando viri; frigusque, famemque,  
 Formicâ tandem quidam expavere magistrâ 360  
 Prodigia non sentit pereuntem fœmina censum:  
 At velut exhaustâ redivivus pullulet arcâ  
 Nummus, & è pleno semper tollatur acervo,  
 Non unquam reputat, quanti sibi gaudia constant.  
 Sunt quas eunuchi imbelles ac mollia semper  
 Oscula delectent, & desperatio barbâ, 366  
 Et quòd abortivo non est opus. Illa voluptas  
 Summa tamen, quòd jam calida & matura juvena  
 Inguina traduntur Medicis, jam pectine nigro.  
 Ergo expectatos ac jussos crescere primùm 370  
 Testiculos, postquam cœperunt esse bilibres  
 Tonsoris damno tantum rapit Heliodorus.  
 Conspicueus longè, cunctisque notabilis intrat  
 Balnea, nec dubiè custodem vitis & horti  
 Provocat, à domina factus spado: dormiat ille 375  
 Cum domina: sed tu jam durum, Posthume, jamq;

• • • • • tonsoris detrimento dumtaxat abradit Heliodorus.

#### ANNOTATIONES.

350. *Quæ longorum vehitur cervicè Syrorum.*] Fœmina primariæ nobilitatis ac dives, quæ lectica & sella vehi solet.

*Syrorum.*] Servorum e Syria. Vide Sat. 1 v. 64. & quæ nos ibidem, & ad sequentem versum.

351. *Ludos.*] Aut Circenses, aut Theatrales. *Ogulnia.*] Ambitiosa matrona, sed inops, & tamen libidiosa, atque in libidines prodiga.

352. *Sellam.*] Vide Sat. 1. v. 65.

353. *Flavam, cui det mandata, puellam.*] Velut sibi fidam, & conciliorum arcanorumque participem, qualem habere solent Magnates.

355. *Lævibus.*] Imberbibus, comptis, formosis.

*Vasa novissima donat.*] Nihil plane sibi reservans, adeo excœcavit eam impurus amor.

360. *Formicâ.*] Horat. Sat. 1.

*Exemplo est magni formica laboris, &c.*

364. *Gaudia.*] Voluptates, libidines, propter quas effundunt ac prodigunt omnia.

365. *Sunt quas eunuchi &c.*] Multa hic & in sequentibus obscuriuscula relinquere non pigebit, verecundiæ interim litantes.

367. *Abortivo.*] Pharmaco abortum faciente.

372. *Tonsoris damno.*] Barba deficiente.

*Heliodorus.*] Chirurgus, seu Medicus, ut mox nominavit; castrator.

374. *Custodem vitis & horti.*] Priapum. De quo ante, & Sat. 2. v. 95.

Tondendum eunucho Bromium committere noli.  
 Si gaudet cantu, nullius fibula durat  
 Vocem vendentis Prætoribus; organa semper  
 In manibus; densi radiant testudine tota 380  
 Sardonyches: crispo numerantur pectine chordæ  
 Quo tener Hedymeles operam dedit: hunc tenet,  
 hoc se

Solatur, gratoque indulget basia plectro.  
 Quædam de numero Lamiarum, ac nominis alti  
 Cum farre & vino Janum, Vestamque rogabat,  
 An Capitolinam deberet Pollio quercum 386  
 Sperare, & fidibus promittere. Quid faceret plus  
 Ægrotante viro? Medicis quid tristibus erga  
 Filiolum? Stetit ante aram, nec turpe putavit

*Ecquid præstaret ampliùs, marito egro: quid mæstis de puerulo neque pudendum existimavit*

*Bromium tradere jam firmum, & jam tondendum. Si delectatur cantu, neminis fibula stat locantis vocem Prætoribus: nunquam non instrumenta in manibus tenet, per universam citharam epissi rutilant sardonyches: fides pulsantur plectro crispato, quo laborem impendit mollis Hedymeles: illud contrectat, eo sese recreat, ac jucundo pectini oscula impertitur. Nonnulla è numero Lamiarum, & appellationis excelsæ, cum farre atque vino Janum ac Vestam interrogabat, utrum Pollio deberet expectare & chordis polliceri quercum Capitolinam, Medicis? Constitit ad altare,*

ANNOTATIONES.

377. *Bromium.*] Juvenem Baccho similem, comatum, delicatum, quem amas, O Ursidi Posthume, ætate jam paulo firmiore & provecta, adeoque tonsoris opera egentem. Porro Bacchus ita dictus a *Brogan strepitu* seu *fremitu*, quia fulminante Jove, utero materno exemptus est, ut narrat Ovid. *Metamorph.* 3. Fab 3.

378. *Si gaudet cantu, &c.*] Si mulier fuerit cantus & Musicæ studiosa, cantores & citharædos deperit, & in adulterium vel reluctantes provocat.

*Fibula.*] Vide *Supra*, v. 73.

379. *Vocem vendentis Prætoribus.*] Ludos edens Prætor adolescentes canendi peritos conducebat.

380. *Densi radiant testudine totâ Sardonyches.*] Crebri rutilant lapilli seu in testudine quam ornant, seu in annulis quos ludens habet in manibus.

381. *Sardonyches.*] Vide *Pers. Sat.* 1. v. 16. *Crispo.*] Agitante & crispante chordas quas percutit.

*Numerantur.*] Scite pulsantur, numero, & ordine.

382. *Quo tener Hedymeles operam dedit.*] Eo nimirum pectine ususille citharædus, cujus fictum videtur nomen ab *hêd*, *suave*, & *meles*, *cantus*.

*Hoc se solatur.*] Absente citharædo, quem amat, ejus plectrum & citharam gaudet possidere, tangere, osculari.

384. *Quædam de numero Lamiarum.*] Nobilis imprimis. Vide *Sat.* 4. v. ult.

*Nominis alti.*] In quibusdam codicibus legitur, *Appi*. Quod Romæ celebre nomen, & genus.

385. *Cum farre & vino.*] Hæc adhibebantur in sacrificiis. Vide *Sat.* 9. v. 122.

*Janum.*] Cicero *Lib.* 2. de *Nat. Deor.* c. 67. *Cum in omnibus rebus vim habeant maximam prima & extrema, Principem in sacrificando Janum esse voluerunt, &c.* Vide *Alex.* ab *Alex. Lib.* 4. cap. 17.

*Vestam.*] Cicero loco mox citato, ita pergit: *Vestæ nomen a Græcis, Ea est enim quæ ab illis vestra dicitur. Vis autem ejus ad aras & focos pertinet. Itaque in ea Dea, quæ est rerum custos intimarum, omnis & precatio & sacrificatio extrema est.* *Dionys. Halicarnass. Lib.* 2. quam religiose coleretur a Romanis *Vesta*, fuse docet.

386. *Capitolinam quercum.*] In agone Capitolino victores coronam e quercu accipiebant. *Vetus Schol. Suet. Domit. cap.* 4. sic habet: *Instituit & quinquennale certamen, Capitolino Jovi triplex, Musicum, Equestre, Gymnicum—ac præter Citharædos Chorocithariste quoque certabant, &c.*

*Martial. Lib.* 4. *Epigram.* 54.

*O cui Tarpeias licuit contingere quercus.* De corona querna, aliisque, vide *Gell. Lib.* 5. cap. 6. *Plin. Lib.* 16. cap. 4. &c.

*Pollio.*] Citharædus illustri illi matronæ adamatus.

388. *Medicis quid tristibus.*] Ob conclamataam pueruli salutem, de qua jam desperant.

obtegere caput pro Iyra, & præceptas voces pronuntiare, sicut est consuetudo, atque expalluit dissectâ agnâ. Jam mihi loquere, precor; fure Deorum vetustissime, an responsum das istis, ô Jane parens? Ingens ocium caelo. Deest, sicut cerno, deest quo! fiat inter vos. Illa te rogat de histrionibus, ista cupiet Tragædum tibi gratum reddere, haruspex efficietur varicosus. Verùm canat potius quàm civitatem universam pervagetur impudens, quàmque sustinere queat virorum conventicula, & erecto illa vultu atque exertis papillis confabulari cum ductoribus chlamydatiis, coram suo conjugè. Scit ea ipsa quid agatur in universo mundo; quid Seres, quid Thraces gerant. Scit arcana novercæ cum privigno. Scit quis diligat, quis fallatur mæchus. Enarrabit quis gravidam effecerit viduam, quoque

Pro cithara velare caput; dictataque verba 390  
Protulit, ut mos est, & aperta palluit agna.  
Die mihi nunc, quæso, die antiquissime Divum:  
Respondes his, Jane pater? Magna ocia cæli,  
Non est (ut video) non est, quid agatur apud vos.  
Hæc de Comædis te consulit: illa Tragædum 395  
Commendare volet; varicosus fiet haruspex.  
Sed cantet potius, quam totam pervolet urbem  
Audax, & cœtus possit quam ferre virorum,  
Cumque paludatis ducibus, præsentè marito,  
Ipsa loqui, recta facie, strictisque mamillis. 400  
Hæc eadem novit, quid toto fiat in orbe:  
Quid Seres, quid Thraces agant: secreta novercæ,  
Et pueri; quis amet; quis decipiatur adulter.  
Dicet quis viduam prægnantem fecerit, & quo 404

## ANNOTATIONES.

390. Pro cithara.] Pro Citharædo vota & sacra facere, capite velato; ex more.

Velare caput.] Hujus instituti rationem excutit Plutarch. quæst. Centur. Rom. q. 10. ne mortalibus & potentioribus hominibus par honos deferri videatur, ac Diis ipsis immortalibus; illis reverendis caput aperiunt, his autem obnubunt ac velant.

Dictata verba.] Docente & præeunte Sacerdote, Plin. Lib. 28. cap. 2. Victimæ cædi sine precatione non videtur referre, neque Deos rite coli. Præterea alia sunt verba impetrantis, (alias impetrentis; id est, inquirentis per exta; Valer. Maxim. L. 1. c. 1.) Alia depuleoris alia commendationis. Vidimus certis precationibus obsecrasse summos Magistratus: & ne quid verborum prætereat, aut præposterum dicatur, de scripto præire aliquem, — memoria insigni, quoties præcatio erraverit, &c. quæ ibidem lege.

391. Aperta palluit agnâ.] Dum consulerentur exta victimæ, e quorum situ & statu divinabant futura Sacerdotes, mulier anxia expallescibat, ne quid sinistri portenderetur amasio suo, pro quo Sacra faciebat, ac Deos interrogabat. Plin. loco mox citato, Sic repente extis adimi capita, vel corda, aut geminarii, victima stante, visa sunt. Apud Liv. Caput jecinoris a familiari parte (id est, interiori) cæsum aruspex ostendit. Cic. L. 1. de Divin. c. 16. Quid fissum in extis, quid fibra valeat, accipio: quæ causa sit, nescio. Atque horum plena vita est. Extis enim omnes fere utuntur, Et. Lib. 2. c. 29. Si est in extis aliqua vis, quæ declaret futura — gallinaceum fel — Tauri optimi jecur, aut cor, aut pulmo quid habet naturale, quod declarare possit, quid futurum sit,

&c. & cap. 32. Caput jecinoris diligentissime considerant; si vero id non est inventum, nihil putant accidere potuisse tristius, &c. Vide Alex. ab Alex. L. 5. cap. 25.

392. Antiquissime Divum.] Janus in Italia ante Saturnum regnavit, eumque extorem & regno pulsum excepit.

393. Jane Pater.] Macrobius Saturnal. L. 1. c. 9. In Sacris, inquit, invocamus Janum geminum, Janum patrem. — quasi Deorum Deum, &c.

Magna ocia cæli.] Deos suos irridet egregie.

396. Varicosus fiet haruspex.] Dum instantibus importunis ejusmodi mulieribus, haruspex Deos consulendo, & Sacris operando, pedibus insistit diutius, sane fiet varicosus, delabente copiosius in pedum venas sanguine crassiori & melancholico. Vide Pers. Sat. 5. v. 189.

Haruspex.] Quis, & unde sic appelletur notavimus Sat. 2. v. 121.

397. Sed cantet potius.] Melius tamen est ut cantu sese oblectet, & musicis, ut dictum est, instrumentis, quam rumores avida excipiat, ac passim cum viris confabuletur, absque ullo pudore.

399. Paludatis ducibus.] Viris militaribus. Proprie paludamentum est ea vestis, quam induunt Imperatores ad bellum proficiscentes.

402. Seres.] Scythæ Asiatici, a quibus serica dicta & apportata in alias regiones. Vide Ammian. Marcel. Lib. 23. sub finem.

Thraces.] Thracia Europæ regio Macedoniae finitima, hodie Romania, ad Pontum Euxinum late porrecta, urbe primaria Constantinopoli gloriatur.

Secreta novercæ, & pueri.] Secretos amores.

Mense, quibus verbis concumbat quæq; modis quot.  
 Instantem regi Armenio, Parthoque cometem  
 Prima videt : famam, rumoresque illa recentes  
 Excipit ad portas : quosdam facit : isse Niphatem  
 In populos, magnoque illie cuncta arva teneri  
 Diluvio ? nutare urbes, subsidere terras, 410  
 Quocumque in trivio, cuicumque est obvia, narrat.  
 Nec tamen id vitium magis intolerabile, quam quod  
 Vicinos humiles rapere, & concidere loris  
 Exorata solet : nam si latratibus alti  
 Rumpuntur somni; Fustes huc ocyus, inquit, 415  
 Afferte, atque illis dominum jubet ante feriri,  
 Deinde canem : gravis occursu, & teterrima vultu,  
 Balnea nocte subit : conchas, & castra moveri  
 Nocte jubet ; magno gaudet sudare tumultu,  
 Cùm lassata gravi ceciderunt brachia massa. 420

mense : \* \* \* \* Prima animadvertit Cometam militantem regi Armenio & Parthico. Ad portas urbis ipsa famam suscipit ac novos sermones ; nonnullos etiam confingit : Niphatem in plebem irrupisse, atque ibi ingenti eluvione occupari universos agros ; tremere civitates, hiare terras, commemorat cui libet occurrerit, quavis in platea. Nihilominus ea noxa magis est ferenda, quam quod etsi rogata conuevit raptare vicinos pauperes, & scuticis lacerare. Si enim profundus ejus sopor turbetur latratibus : ait, istuc cito baculos apportate : & iis herum priorem imperat verberari, postea canem. Molesta obviam, terribilis facie intrat noctu

balnea : noctu imperat transportari vasa & castra : ingenti strepitu sudorem emittere delectatur, quando lacerti lapsi sunt massa ponderosa fatigati.

ANNOTATIONES.

405. Quibus verbis.] Græcis an Latinis. Supra v. 194. Ζων και ζουχ.

406. Regi Armenio, Parthoque.] Hostibus populi Romani. Armenia porro & Parthia sunt Asia regiones Tauro monti vicinæ. In illa regnavit Tigranes qui Mithridati opem tulit. De hac ad Pers. Sat. 5. v. 4.

Cometem.] Plin. Lib. 2. cap. 25. Cometas Græci vocant, inquit, nostri crinitas : horrentes crine sanguineo & comarum modo in vertice hispidas, &c. Suet. Ner. c. 36. Stella crinita que summis Potestatibus exitium portendere vulgo putatur, &c. Vide Cic. Lib. 2. de Natur. Deor. n. 14. Senec. Nat. quæst. Lib. 7. ubi de Cometis copiose disserit. Plutarch. 3. de Placit. Philos. cap. 2. &c. Cæterum quod Aristoteles aliique tradiderunt, Cometasse meteora, nuper experientia discussit. Siquidem ea cæli parte, ad quam non pertingunt exhalationes, cometæ visisunt, nimirum supra Lunæ Spheram. Et hoc saltem inter alia multa manifeste compertum jam aliquoties ; evidens certe fuit in eo Cometa, qui per duos menses apparuit, Decemb. 1664, & Jan. 1665. & nuper in altero, sub finem anni 1670.

408. Niphatem.] Armenia fluvium hunc exundasse, & vastitatem ageris inferre.

410. Nutare urbes.] Terræ motu concussas. Ex his satis apparet Juvenalem ad Trajani pervenisse Imperium, ut notat Lips. Epistolic. quæst. Lib. 4. Epist. 20. Nam videtur omnino respicere hic ingentem illum terræ motum, de quo Xiphilinus in Trajano. Nempe hic cum Antiochiæ esset, & urbs illa & aliæ pleræque graviter labefactæ sunt : immugiit terra, infremuit mare ; subsidere Corasius mons, aliique ; loca infima

attolli, sublimia conquassari & ruere visa, &c. Subsidiere terras.] De his vide Plin. Lib. 2. cap. 69, & 70.

413. Concidere loris exorata solet.] Innoxios interdum loris cædi jubet, nec exorari se aut flecti sinit a deprecantibus immeritam pœnam.

416. Donnum.] Herum canis, cujus nocturno allatratu quies interturbata fuerit.

417. Gravis occursu, teterrima vultu.] Erga famulantes aspera.

418. Balnea nocte subit.] Lavabant enim Veteres ante cœnam, ut diximus alibi.

Conchas, & castra.] Ingentia vasa & balnearia instrumenta tanto deferuntur, instante domina, tumultu, quanto solent moveri castra & exercitus.

420. Cum lassata gravi, &c.] Postquam gravi aliqua exercitatione corpus agitando, & pondera ferendo aut movendo, sudorem elicuit, ac sese defatigavit.

Massa.] Plumbeas aliquot massas in balenis agitari solitas, antequam lavarent, docet cum aliis Seneca, Ep. 15. Sunt, inquit, exercitationes & faciles & breves, que corpus sine mora laxent (aliis lassent) —cursus, & cum pondere aliquo manus motæ, & saltus, &c. Epist. vero 56. sic habet : Supra balneum habito —cum fortiores exercentur, & manus plumbo graves jactant gemitus audio —audio crepitum illise manus humeris, &c. Lipsius in Sen. ibid. halteres ait notari, quibus & ad saltandum usi, seque vetuti librandum, & iisdem sed gravioribus ad exercendum, ac sine magno motu sudorem evocandum, ac sine magno motu sudorem evocandum, sublatis depressisque manibus, aut huc illuc jactatis. Idem testatur hic & Vetus Schol.

\* \* \* \* \*

*Interim infelices convivæ premantur & sopore & esurie. Denique prodit hæc subrubens integrum appetens anophorum, quod repleto vase intenditur pedibus appositum; è quo geminus hauritur sextarius rabiosum creaturus ante epulas appetitum, quando revertitur, ac intimis ablutis terram percutit. Defuunt rivuli marmoreo pavimento, vel catinum amplum redolet Falernum. Ita enim potat ac rejicit, velut anguis oblongus in volium profundum lapsus fuerit. Itaque maritus nauseam patitur, & oblectis oculis bilem coercet. At tamen intolerabilior ea, quæ, postquam incæpit mensæ accumbere, celebrat Maronem, condonat Didoni morituræ,*

**Callidus & cristæ digitos impressit aliptes, Ac summum dominæ femur exclamare coëgit. Convivæ miseri intereà somnoque, fameque Urgentur. Tandem illa venit rubicundula, totum Oenophorum sitiens, plenâ quod tenditur urnâ Admotum pedibus, de quo sextarius alter 426 Ducitur ante cibum, rabidam facturus orexim, Dum redit, & terram loto ferit intestino. Marmoribus rivi properant, aut lata Falernum Pelvis olet. Nam sic tanquam alta in dolia longus Deciderit serpens, bibit, & vomit. Ergo maritus 431 Nauseat, atque oculis bilem substringit operitis. Illa tamen gravior, quæ, cùm discumbere cœpit, Laudat Virgilium, perituræ ignoscit Elisæ :**

## ANNOTATIONES.

421. *Callidus & cristæ.*] Duos hic versiculos pudori mactamus.

*Aliptes.*] Unctor, cujus officium erat oleo corpora perungere post sudorem.

422. *Exclamare.*] Resonare, crepare, illis unctoris manu; ut expressit Seneca cit. mox Epist. 36.

423. *Convivæ miseri intereà, &c.*] Expectantes dum laverit Domina.

425. *Oenophorum.*] Vas vinarium.

*Tenditur.*] Vel redundat, vel quod porrigitur a famulis ac ministris.

426. *Sextarius.*] Pars congii sexta: mensuræ genus quoddam.

428. *Dum redit.*] Cum evomit, & purgato stomacho projicitur vel in terram vel in pelvin.

429. *Falernum.*] Hinc refellitur eorum opinio qui dicunt porrigi Dominæ vinum pessimum, quo nausea concitetur: nam duo sextarii vini cujuslibet sine esculentis & cibo sumpti, præsertim calidi, quo utebantur Romani frequenter (ut asserit Lips. Elect. 1. cap. 4.) satis erant idonei ad concitandum mulieri vomitum.

431. *Serpens.*] Plin. Lib. 10. cap. 72. *Serpentes*, inquit, *cum occasio est, vinum præcipue appetunt, cum alloqui exiguo indigeant potu.*

*Maritus nauseat.*] Ob fœdum uxoris vomitum.

432. *Bilem.*] Vel nauseam, vel indignationem evitaturus oculis inde avertit.

433. *Illâ tamen gravior, &c.*] *Statilliam Messalinam insectatur, quæ post quatuor Matrimonia diverso exitu soluta, postremo Neroni nupsit: post quem interemptum, & apibus, & forma, & ingenio plurimum viguit; consecrata usum eloquentiæ neque ad studium declamandi. Eo tempore duæ Messalinæ fuerunt; hæc, & Valeria, de qua Claudius Britannicum filium sustulit. Ita loquitur Vetus Schol. hic.*

*Cùm discumbere cœpit.*] Vide Pers. Sat. 1. ver. 30.

434. *Perituræ ignoscit Elisæ.*] Id est, Didoni quod ab Ænea se desertam videret, mortem sibi consciscenti veniam dat, & nefas alloqui perpetranti ignoscendum censet, legens moriendi causas tam scite descriptas a Virgilio. 4. Æneid. in quo summam artem & ingenium Poëtæ commendat, qui sic rebus dare colorem novit. Vid. S. Aug. Lib. 1. Confess. c. 13. & 14.

*Perituræ ignoscit Elisæ.*] Quod amoris impatientiæ tribuit Virgilius, honestiorem habet causam apud graves Auctores. Nempe ut secundas larbæ proci nuptias instantis armata manu declinaret, voluntaria morte occumbere Didonem maluisse quam datam priori viro fidem violare, affirmant. Hi certe historica veritate, ille Poëtica licentia, scripserunt.

*Elisæ.*] *Elisæ* Beli Tyrriorum regis filia, ab virile animi robur Dido cognominata, Hercules Sacerdoti Sichæo primùm nupta, eo per fratris scelus interempto, in Africam nave conscensa fugit, ubi Carthaginem condidit (meminit Sueton. Ner. cap. 31.) Tum Iarbas Getuliæ rex nuptias illius appetens, armis etiã extorquere sed frustra nisus, ut mox dictum.

Hinc Ausonius Epigr. 111.

*Illâ ego sum Dido, & vultu quam conspicis, hoepes,*

*Assimilata Modis, phœbæque mirificis.*

*Talis eram: sed non, Mars quam mihi fecit, erat mens:*

*Vita nec incestia læta cupidinibus:*

*Namque nec Æneas vidit me Troius unquam;*

*Nec Libyam advenit classibus Illacis*

*Sed furias fugiens atque arma procacis Iarbas,*

*Servavi, fateor, morte pudicitium,*

*Pectore transfixo, &c.*

Committit vates, & comparat inde Maronem, 435  
 Atque alia parte in trutina suspendit Homerum.  
 Cedunt Grammatici, vincuntur Rhetores, omnis  
 Turba tacet, nec causidicus, nec præco loquatur  
 Altera nec mulier: verborum tanta cadit vis  
 Tot pariter pelves, & tintinnabula dicas 440  
 Pulsari. Jam nemo tubas atque æra fatiget:  
 Una laboranti poterit succurrere Lunæ.  
 Imponit finem sapiens & rebus honestis.  
 Nam quæ docta nimis cupit & facunda videri,  
 Crure tenus medio tunicas succingere debet, 445  
 Cædere Sylvano porcum, quadrante lavari.  
 Non habeat matrona, tibi quæ juncta recumbit,  
 Dicendi genus, aut curtum sermone rotato  
 Torqueat enthymema, nec historias sciat omnes:

confert Pœtas, ac deinde Virgilium componit, & aliunde Homerum in libra examinat. Concedunt Grammatici, superantur Oratores, silet universa multitudo, neque causarum actor, neque præco, neque alia femina verba faciat a deo magnus orationis impetus profuit. Affirmares patellas totidem & crepitacula simul percuti. Ne quis deinceps exagitet buccinas, & vasa ærea: sola hæc opitulari queat Lunæ deficienti. Rebus etiam probis limites docta præscribit. Enimverò que vult apparere nimium eloquens & erudita, eam oportet vestes colligere ad dimidiam usque tibiam, suam maculare Sylvano, atque inire balnea pro quadrante. Femina quæ tibi copulata accubat, ne teneat loquendi rationem, vel breve enthymema jaculetur oratione circumactâ, neque historias calleat universas;

nea pro quadrante. Femina quæ tibi copulata accubat, ne teneat loquendi rationem, vel breve enthymema jaculetur oratione circumactâ, neque historias calleat universas;

ANNOTATIONES.

435. *Maronem, Homerum.*] Horum Poëtica rei Principum Elogia, & comparisonem, apud Auctores passim invenies. Quintil. Lib. 10. c. 1. Plutarch. Opusc. multis locis, præsertim vero Lib. de Homero. Macrob. tum alibi, tum maxime L. 5. & 6. Gell. Lib. 3. cap. 11. Lib. 9. cap. 9. L. 17. cap. 10. & alibi. Jul. Scal. Poët. &c.

441. *Tubas atque æra fatiget.*] Quorum tinnitulantem Lunam sublevaricredabant superstitioni veteres. Vulgus enim, Eclipseas causam ignorans, aiebat Veneficarum incantationibus Lunam in terras detrahi, cogique virus aliquod in eas effundere herbas, quibus uti volebant ad magica. Quapropter ne carmina & incantationes audiret Luna, ululatus horrissonos atque strepitus illi excitabant. Vide Virg. Ecl. 8. Sen. Med. v. 794. & Hippol. v. 787. Lucan. Lib. 6. Apul. Lib. 1. Asin. Aur. ubi *despumare Lunam vocat*, id quod mox diximus, Plin. Lib. 2. c. 12. *In Luna*, inquit, *veneficia arguente mortalitate; & ob id crepitu dissono auxiliante.*

443. *Imponit finem sapiens.*] Sed & philosophari mulieres videas, ac disputare de summo bono, & de honesta vivendi ratione.

445. *Crure tenus, &c.*] Virilem etiam habitum quin assumit? Vetus Schol. Quintil. Lib. 11. cap. ultimo sic Oratori præscribit vestium formam: *Tunicæ prioribus oris infra genua paulum, posterioribus ad medios poplites usque perveniant. Nam infra mulierum est, supra Centurionum*—*Togæ pars anterior mediis cruribus optime terminatur, &c.*

446. *Cædere Sylvano porcum.*] Debet etiam non ut mulier, Cereri; sed, ut vir, Sylvano sacrificare. *Sylvanus* Agrorum & pecoris Deus;

cui Sacra facere mulieribus interdictum: teste vet. Schol. Quod autem Juvenalis ait *porcum*, notat fortasse Epicuream Sectam ac disciplinam, quam ea mulier amplexa sit.

*Quadrante lavari.*] Ad instar pauperum Philosophorum, qui lavantes quartam assis partem Balneatorisolvebant, sicut & omnes evulgo. Cic. pro Cælio; *Nisi forte mulier potens quadrantaria illa permutatione familiaris facta erat Balneatori.* Horat. 1. Sat. 3.

*Quadrante lavatum Rex ibis.*

447. *Tibi juncta.*] Per matrimonium.

448. *Dicendi genus.*] Id est, ne uxor tua doctior sit. Ne Grammaticam, Rhetoricam, Dialecticam, scire velit: nec proinde observet varia dicendi genera, sublime, humile, mediocre, pro diversitate rerum quas loquitur.

*Aut curtum sermone rotato, &c.*] Ne affectet artem Dialecticam, ejusque præcepta.

*Curtum enthymema.*] Genus argumentationis duabus constans propositionibus, tertia subintellecta, & in animo retenta, *σθυμω* unde nomen. Paulo aliter Cicero Topicor. 5. *Sententia quævis acuta, quæ ex contrariis conficitur, enthymema est, ut, quod scis prodest nihil, id quod nescis obest, & n. 56. Hoc disserendi genus attingit omnino vestras quoque in respondendo disputationes, sed Philosophorum magis, quibus est cum Oratoribus illa ex repugnantibus sententiis communis conclusio, quæ a Dialecticis tertius modus, a Rhetoribus enthymema nuncupatur.* Vide Quintil. Lib. 5. cap. 14.

*Sermone rotato.*] Volubili, vel conversione concluso.

verum è codicibus nonnulla, nec penitus capiat. Aversor ego illam quæ recolit ac versat Palæmonis disciplinam, custoditâ perpetuò regulâ, dicendique genere observato: Et quæ vetustatis amans scit vericulus mihi non notos; ac redarguit vocabula suæ familiaris Opicæ viris negligenda. Fas viro sit commississe solæcon. Indulget sibi fæmina quidlibet, nihil fædum existimat, quando cinxit collum lapillis vibrantibus, Et quando porrectis auriculis tradidit grandes inaures. Non est gravius quidquam opulentâ muliere. Vultus interim horridus visu, ac subsannandus intumescit plurimo pane, vel redolet unguenta Poppææ, atque inde conglutinantur labia viri infelicis. Illa perget ad adulterum pelle ablutâ. Eequando cupit apparere pulchrum in ædibus suis? Adulteris nardina præparantur. Pro illis mercatur quodcumque istuc transmittitis, ô Indi tenues. Denique faciem detegit, prioremque solvit incrustationem. Incipit discerni, eoque lacte imbuitur. Quapropter asellus secum trahit assecclas, si relegetur extorris ad cardinem Aquilonarem.

Sed quædam ex libris, & non intelligat. Odi 450  
Hanc ego, quæ repetit volvitque Palæmonis artem,  
Servatâ semper lege, & ratione loquendi,  
Ignotosque mihi tenet antiquaria versus,  
Nec curanda viris Opicæ castigat amicæ  
Verba. Solæcismum liceat fecisse marito. 455  
Nil non permittit mulier sibi: turpe putat nil,  
Cum virides gemmas collo circumdedit, & cum  
Auribus extensis magnos commisit elenchos.  
Intolerabilius nihil est quàm fæmina dives.  
Intereâ fœda aspectu, ridendaque multo 460  
Pane tumet facies, aut pinguis Poppæana  
Spirat, & hinc miseri viscantur labra mariti.  
Ad mœchum veniet lotâ cute: quando videri  
Vult formosa domi? mœchis foliata parantur.  
His emittur quicquid gracilis hue mittitis Indi.  
Tandem aperit vultum, & tectoria prima reponit;  
Incipit agnosci, atque illo lacte fovetur, 467  
Propter quod secum comites educit asellas,  
Exul Hyperboreum si dimittatur ad axem.

## ANNOTATIONES.

451. *Palæmonis artem.*] Sueton. de Illustr. Grammat. cap. 23. ait Remmum Palæmonem Vicentinum sub Tiberio & Claudio Imperatoribus principem tenuisse locum inter Grammaticos: cæterum arrogantia tanta fuisse, ut M. Varronem porcum appellaret: secum & natas & morituras literas jactaret, &c.

453. *Antiquaria.*] Sectatrix antiquarum vocum & locutionum.

454. *Opicæ.*] Barbare loquentis & indocte. more Opicorum. Vide Sat. 3. v. 207.

455. *Solæcismum.*] *Solæcismum est cum pluribus verbis consequens verbum superiori non accommodatur,* inquit Cicero 4. ad Heren. 18. Vide Gell. L. 5. c. 20. Porro *Solæ* vel *Solus* urbs fuit Ciliciæ, in quam piratæ Pompeii jussu transportati: hi vero linguam Atticam inquinantes & corruptentes, & exinde quivis barbare loquentes, & male, *solæcissare* dicti sunt.

457. *Virides gemmas.*] Ut smaragdos.

458. *Elenchos.*] Uniones in pyri formam turbinatos. Plin. L. 9. c. 35. Vide cit. ejus locum Sat. 2. v. 6. ad vocem *Cylindros*.

461. *Pane tumet facies.*] Vide Sat. 2. v. 107. *Poppæana.*] Inventa a Poppæa, Neronis uxore, cultus & munditiæ studiosissima. Vet. Schol.

462. *Hinc.*] Istis pinguibus, fucis, unguentis.

464. *Mæchis.*] Ut mœchis placeat mulier, exquisitis se perfundit odoribus, & nitidam se-

illis nunquam non objicit, non ita vero studet viro placere.

*Foliata.*] Unguenta e foliis odoratis, Plin. L. 13. c. 1. *Nardinum sive foliatum,* inquit, *constat omphacio, balanino, junco, costo, nardo, amomo, myrrha, balsamo.* Et. cap. 2. *Est,* inquit, *unguentorum summa commendatio, ut transeunte fæmina odor invitet etiam aliud agentes.*

465. *Emittur quicquid, &c.*] Aromata varia. *Graciles Indi.*] Minus corpulenti ob æstum & ardorem Solis præsertim matutini. Vid. Her. L. 3.

*Indi.*] Hi sunt Asiæ populi valde Orientales, ab Indo fluvio dicti: omni frugum genere, cœli temperie, amœno, solo, gemmis, aliisque opibus beati. Apud Indos vetita est regi temulentia, teste Athenæo L. 10. c. 10.

466. *Aperit vultum.*] Ablatis tectoriis, fucis, incrustamentis e mica panis asinino lacte macerati, de quo mox.

467. *Fovetur.*] Illinitur, abluitur, curatur.

468. *Comites educit asellas.*] Velut Poppæa, Vide Sat. 2. v. 107. & quæ nos ibi.

469. *Hyperboreum ad axem.*] Ad Polum Arcticum, & extremas illas regiones, quæ sunt supra vel ultra Boream & Aquilonem. Unde nomen, Solin.

*Axem.*] Fingunt Geographi terræ orbem duobus inniti volvique cardinibus seu Polis, traducto per cœtrum axe.



Sed quæ mutatis inducitur, atque fovetur 470  
 Tot medicaminibus, coctæque siliginis offas  
 Accipit & madidæ; facies dicitur, an ulcus?  
 Est operæ pretium penitus cognoscere toto,  
 Quid faciant agitentque die. Si nocte maritus  
 Aversus jacuit, periit libraria, ponunt 475  
 Cosmetæ tunicas, tarde venisse Liburnus  
 Dicitur: & pœnas alieni pendere somni  
 Cogitur: hic frangit ferulas, rubet ille flagellis,  
 Hic scutica; sunt quæ tortoribus annua præsent  
 Verberat, atque obiter faciem linit; audit amicas,  
 Aut latum pictæ vestis considerat aurum; 481  
 Et cædens longi relegit transacta diurni.  
 Et cædit, donec lassis cædentibus, exi,  
 Intonet horrendum, jam cognitione peracta.  
 Præfectura domus Sicula non mitior aula. 485

At quæ variis tot fomentis in-  
 crustatur & curatur, ac sumit  
 frustula excocti humidique tri-  
 tici, vocabiturne facies, an ul-  
 cus? Juvat intelligere pro-  
 pus quid integro die agant ac  
 moliantur. Si noctu vir cu-  
 buit aversus, interit lanipen-  
 dia, vestimenta deponunt or-  
 natrices, serius accessisse Li-  
 burnus increpatur, adigiturque  
 luere punitionem soporis que-  
 ritis. Illic rumpit ferulas, ille  
 flagris rubescit; iste scuticis.  
 Extant quæ carnificibus sti-  
 pendia tribuant in annum.  
 Cedit ac vultum quasi præ-  
 teriens fovet, familiares aus-  
 cultat, vel aurum amplum ta-  
 gæ pictæ contemplatur; atque  
 verberans recognoscit peracta  
 prolixi quotidiani. Et verbe-  
 rat

quoadusque fatigatis percussoribus, animadversione completâ, terribilem in modum vociferatur, discede. Edium administratio non clementior aulâ Sicilia.

ANNOTATIONES.

471. *Coctæque siliginis offas.*] Panis siliginæ maxime candidi & mollis. Vide Sat. 5. v. 70.  
 472. *Facies dicitur, an ulcus?*] Certe putiſſimum ac fœdum ulcus dicendum potius est, quam facies muliebris pura, munda, nitida, formosa.  
 475. *Aversus.*] Averso ab uxore vultu dormiens, nec satisfacit muliebri desiderio.  
*Periit libraria.*] Actum est de libraria & aliis famulantibus, in quos mulier impotens iram exonerat quam in maritum concepit.  
*Libraria.*] Ancilla quæ aliis pensa librat, ac distribuit singulis, ad opus diurnum.  
 476. *Cosmetæ.*] Ancillæ ab ornamentis. Ita vulgo, κοσμητὴς, ornamentum, κοσμησὶς, orno. Reclamat Salmasius, & ornatores vult intelligi. Accedit vetus Schol. & sic habet: *Eos dicit qui ornamentis præsent, non tamen & ornatrices. Ponunt tamen & tunicas, ut vapulent.* At seipsum Juvenalis numquid explicat v. 489. & seq. Quin & vetus Schol. Ornatrices paulo post affert non semel, textu adigente.  
*Ponunt tunicas.*] Ad excipiendas plagas, ita jubente domina.  
*Liburnus.*] Vel nuncius, vel lecticæ gerulus, e Liburnia. Vide Sat. 3. v. 240.  
 477. *Dicitur.*] Accusatur, damnatur.  
*Pœnas alieni pendere somni cogitur.*] Heri, qui dormivit aversus ab uxore.  
 478. *Frangit ferulas, &c.*] Franguntur ferulæ huic servo acrius impactæ: alius cæditur & cruciatur flagris, &c.  
*Ferulas.*] Vide Sat. 1. v. 15.  
 479. *Tortoribus.*] Qui plectant ac cædant servos quoties libet iratæ mulieri.

480. *Obiter.*] Dum aliud agit otiose crudelis. Vide quæ notavimus ad Sat. 3. v. 241.  
*Audit amicas.*] Confabulantes secum.  
 481. *Latum pictæ vestis considerat aurum.*] Vestem acin pictam Phrygio opere, & auro intextam, Plin. Lib. 8. cap. 48. *Accipio,* inquit, *pictas vestes jam apud Homerum fuisse, unde triumphales nata. Acu facere id Phryges — aurum intexere Attalus Rex, invenerunt, &c.*  
 482. *Longi.*] Dum vapulat innocens.  
*Relegit transacta.*] Præteritæ diei rationes examinat scriptas in Libro, cui inde nomen.  
*Transacta.*] Vet. Schol. legit, *transversa*, & explicat *ratiocinium diurnum in transversa charta descriptum.* Adstipulatur Cæsar. Rhod. L. 12 c. 21.  
*Diurni.*] Libri continentis singulorum dierum rationes. Quidam legunt, *dici*.  
 483. *Exi, intonet.*] Jam abi, furcifer, &c.  
 484. *Cognitione peracta.*] Vel recognitis rationibus, vel sumpto de famulis supplicio.  
 485. *Præfectura.*] Sunt qui legant, *præfectura domo*, id est, antequam domo proficiscatur: sed præterquam quod repugnat metrum, sensus parum coherent. Melius igitur hic versus separatur, ut sit epiphonema.  
*Præfectura domus, &c.*] Hæc mulier in familia tam est crudelis, quam in aula & Regno fuerunt Siculi Tyranni, Phalaris, Dionysii, Agathocles, de quibus vide Pers. Sat. 3. v. 39. Cic. Tuscul. 5. n. 57. Justin. lib. 20, 21, 22, &c.  
*Sicula.*] Sicilia Tyrrheni maris Insula, amplitudine & fama nobilis. De hac vide quæ notavimus Sat. 5. v. 99.

*Et enim si conduxit, & cupit decorari splendidius consueto, atque festinat, & jam in hortibus eam opperiuntur, vel ad eam potius Isidis lenocinantis capillos ejus aptat misera Psecas vulsis ipsa crinibus, denudatis humeris & papillis. Cur iste cirrus eminentior? inquiet. Statim scutica vindicat noxam & scelus criminis detorti. Ecquid peccavit Psecas? Quod illic est facinus ancillæ, si te offendunt naves tue: Alia vinistram expandit, & capillos comit, atque in gyrum torqueat. In consultationem vocatur Domina, & lausicio adhibita, quæ vacat, acu veterana. Prior hæc feret judicium: post eam judicabunt annis & peritiis inferiores; quasi versetur periculum existimationis ac vitæ.*

*Aded magna est sollicitudo parande venustatis. Tot ordinibus stipat, tot etiam connexionibus exstruit celsum verticem, ut Andromachum cerneret a fronte, a tergo brevior extat: atque alteram existimares. Da, si nacta est curti lateris parvam*

Nam si constituit, solitoque decentius optat Ornari; & properat, jamque expectatur in hortis, Aut apud Isiacæ potius sacraria lenæ; Componit erinem laceratis ipsa capillis, 489 Nuda humeros Psecas infelix, nudisque mamillis. Altior hic quare cincinnus? Taurea punit Continuo flexi erinem facinusque capilli. (cellæ, Quid Psecas admisit: Quænam est hic culpa pu- Si tibi displicuit nasus tuus? Altera lævum Extendit, pectitque comas, & volvit in orbem. 495 Est in consilio matrona, admotaque lanis Emerita quæ cessat acu: setentia prima Hujus erit; post hanc ætate, atque arte minores Censebunt: tanquam famæ discrimen agatur, 499 Aut animæ: tanta est querendi cura decoris. (tum Tot premit ordinibus, tot adhuc compagibus, al- Ædificat caput: Andromachen a fronte videbis, Post minor est: aliam credas. Cedo, si breve parvi

## ANNOTATIONES.

486. *Si constituit.*] Si conveniendi locum & horam indixit Mæcho.

488. *Apud Isiacæ potius sacraria lenæ.*] Isidis Sacra locum sæpe dabant adulteriis, & eo prætenu flagitia multa perpetrabantur, Joseph. Ant. l. 18. c. 10. Alex. ab Alex. L. 6. c. 8. Vide Plut. Com. de Isid. & Osir.

489. *Componit erinem, &c.*] Domina comam aptat ancilla infelix, verberibus obnoxia, positus tunicis, ut ante dictum.

*Laceratis.*] Ab irata hera, quoties aberrat ornatrix manus, aut alia de causa, ut supra.

490. *Psecas.*] Nomen unius e Dianæ comitibus & ancillis, apud Ovidium Metamorphos. Vetus Schol. Πασαζω, inquit, Græc dicunt, quando rarum pluit & minutum: Ornatrices igitur componentes, atque rarum ac parvum solent mittere, ac velut Πασαζω. Ergo nominis etymologiam ab arte Poëta sumpsit.

491. *Altior hic quare, &c.*] Increpatio Dominae ad ancillam ornatrix.

*Taurea.*] Scutica e corio bubulo.

*Punit.*] Vide Mart. L. 2. Epigram. 66.

494. *Si tibi displicuit nasus tuus.*] Utpote deformis. An famulæ culpa est, si nasus tibi tuus non videtur sat venustus? Cur igitur eam cædis taurea?

*Altera lævum extendit, &c.*] Lævam comæ partem altera componit, dum Psecas vapulat.

496. *Est in consilio.*] De ornatu & venustate, de compositione capillorum.

*Matrona.*] Senior quædam & fida famula. Legunt alii, *materna*, & explicant, nutrix a matre data.

*Admotaque.*] Quidam legunt *amota*.

*Lanis.*] Vel dispensandis, vel nendis.

497. *Emerita acu.*] Hac dudum scite operata, quandiu vigit oculorum acies: bene his laboribus perfuncta jam quiescit.

*Cessat.*] Emeritis quas stipendiis vacationem obtinuit a tenuiori ac difficiliore opera, nimirum a suendo, vel acu pingendo, vel etiam comendo heram.

501. *Tot ordinibus.*] Capillorum tricis.

*Compagibus.*] Commissuris, fasciis, tiara. Suggestum comæ vocat Papius.

502. *Ædificat.*] Substructionibus velut exaggerat, auget, effert.

*Andromachen, &c.*] Crederes uxorem Hectoris, statura grandi & magna conspicuam.

503. *Post minor est.*] Ubi nullæ sunt capillorum substructiones, quæ grandiosem exhibeant.

*Cedo, si breve, &c.*] Hoc vero breviori illi indulge, ut altior videatur, ac videri velit. Vel, quæso dic an non alia prorsus ac diversa appareret videnti a fronte & a tergo?

Sortita est lateris spatium, breviorque videtur  
 Virgine Pygmæâ, nullis adjuncta cothurnis ; 505  
 Et levis erectâ consurgit ad oscula plantâ.  
 Nulla viri eura intereâ, nec mentio fiet  
 Damnorum : vivit tanquam vicina mariti.  
 Hoc solo propior, quod amicos conjugis odit,  
 Et servos. Gravis est rationibus. Ecce furentis 510  
 Bellonæ matrisque Deum chorus intrat : & ingens  
 Semivir obsceno facies reverenda minori,  
 Mollia qui ruptâ secuit genitalia testâ,  
 Jam pridem cui rauca cohors, cui tympana cedunt  
 Plebeia, & Phrygia vestitur bucca tiara. 515  
 Grande sonat, metuique jubet Septembris, & Austri  
 Adventum, nisi se centum lustraverit ovis,  
 Et xerampelinas veteres donaverit ipsi ;

extensionem, & apparet minor  
 puellâ Pygmæa, quando nullis  
 est cothurnis innixa, atque  
 pede sublevato ad basia agilis  
 subgritur. Nullum interim  
 mariti studium, neque memo-  
 ria est dctrimentorum : vi-  
 tum agit velut viri vicina, hoc  
 uno propinquior. quod aversa-  
 tur mariti intimos atque fu-  
 mulos : & computationibus  
 molesta est. En ingreditur cæ-  
 tus Bellonæ sævientis, ac pa-  
 rentis Deorum, atque magni  
 dimidius vir, vultus colendus  
 juniori impudico, qui fræcid  
 testâ dudum abscedit \* \* \*  
 cui caterva rauca, cui tympa-  
 na vulgaria concedunt : atque  
 maxilla operitur insulâ Phry-

giâ. Ingentem sonum edit, & imperat formidari reditum Septembris ac Noti, nisi centenis se  
 ovis expiaverit, atque dederit ei xerampelinas antiquas ;

ANNOTATIONES.

505. *Pygmæa.*] Pusilla & cubitalis instar  
 Pygmæorum Indiæ montana colentium. De qui-  
 bus vide Plin. L. 7. c. 2. Agell. L. 9. c. 4. A-  
 then. L. 9. c. 11. & quæ nos infra ad Sat. 13. v.  
 167. ac. seq.

*Cothurnis.*] Calceamentis sublimioribus sube-  
 re confertis quorum usus erat apud Tragædos.  
 508. *Damnorum.*] Quibus exhaurit maritum  
 per cultus sumptuosiores.

510. *Gravis est rationibus.*] Quando computan-  
 tur impensæ quibus rem familiarem afficit, ipsa  
 gravis est marito ; vel sæva est in famulos ac dis-  
 pensatores accepti & expensi rationem reddentes.  
 Posterior hæc interpretatio magis placet.

*Ecce furentis, &c.*] Jam superstitionas mulie-  
 rum observationes notat.

511. *Bellonæ, matrisque Deum.*] *Bellona* &  
*Cybeles* Sacerdotes. De quibus Sat. 2. v. 111. &  
 Sat. 4. v. 124. Lactant. L. 1. c. 21.

512. *Semivir.*] Venerandus Antistes Eunu-  
 chus.

514. *Rauca.*] Oh nimiam vociferationem,  
 unde mox ait, *grande sonat.* Nec audiendi qui  
 interpretantur de voce acutiori, qualem habent  
 eunuchi.

*Tympana.*] Metonymia. Sacerdotes tympana  
 pulsantes, qui quidem inferiores erant ordinis,  
 quapropter addit, *plebeia.*

515. *Phrygiâ vestitur bucca tiarâ.*] Usitata  
 Phrygiis ac Persis tiara. Pileus erat è bysso ro-  
 tundus, quasi sphaera media ; caput tegens Sa-  
 cerdotale, in occipitio vitta constrictus. Isid.

*Vestitur bucca.*] Tiaræ lobi maxillas operie-  
 bant, & sub mento constringebantur.

*Tiara.*] S. Hieron. Comment. in Dan. c. 3.

*Tiara, inquit, verbum græcum est, usu versum in  
 latinum, de quo & Virgilius, Sceptrumque, sacer-  
 que tiaras: genus pileoli, qua Persarum & Chalda-  
 eorum gens utitur. Et, de Vestitu Sacerdotum, ad  
 Fabiolam, sic habet: quartum vestimenti genus  
 est rotundum pileolum, quale pictum in Ulysseo  
 conspicimus, quasi sphaera media sit divisa, & pars  
 una ponatur in capite. Hoc Græci τῆγας, non-  
 nulli gælerum vocant——non habet acumen in  
 summo, nec totum usque ad comam caput tegit, sed  
 tertiam partem à fronte inopertam relinquit, at-  
 que ita in occipitio vitta constrictum est, ut non fa-  
 cile labatur ex capite. Est autem byssinum & sic  
 fabrè opertum linteolo, ut nulla acus vestigia ex-  
 trinsecus appareant. Haec S. Hieronymus.*

516. *Septembris, & Austri adventum.*] Me-  
 ridionalem ventum Septembri mense flantem,  
 & febres aliosque morbos procreantem.

517. *Lustraverit ovis.*] In sacris Isidis præ-  
 sertim ad lustrationes, ova adhibebantur. Cæl.  
 Rhodig. L. 27. c. 17. Brod. Miscell. L. 1. c.  
 25, &c.

518. *Xerampelinas.*] Utebantur matronæ ves-  
 tibibus coloris siccæ rosæ, seu pampini arentis.  
 Unde nomen factum ξηρος, siccus, αμπελος,  
 pampinus. Vetus Schol. Eas in templo Isidis  
 suspendebant. Hoc autem invenerat avaritia Sa-  
 cerdotum, ut donis ita ditescerent. Simile quid  
 Christus Dominus exprobat Pharisæis, Mat. 15.  
 De quo vide St. Hieron. l. 2. Comment. in dic-  
 tum caput Matthæi. Ita fiebat, inquit, ut ob-  
 lationes & vota ita ditescerent Templi & Dei in  
 Sacerdotum lucra cederent.

*Donaverit ipsi.*] Matriona supersticiosa astute  
 Sacerdoti.

ut quodcumque imminet repentinè ingentisque periculi, in vestes abeat, ac integrum semel annum expurget. Inibit fluvium hyemale rupto gelu, manè ter abluet Tiberi, & ipso in gurgite lavabit metuculosum caput. Deinde spoliata ac tremens sanguinolentis genibus reptabit per omnem Superbi regis campum. Si albu lo imperaverit, perget ad terminos Ægypti, & haustas ab ardenti Meroë undas afferat, quas effundat in Templo Isidis, quod erectum est prope veterem caulam. Nam putat se incitari verbis ipsius Deæ. Ecce animum & mentem cum qua noctu Numina sermonem habeant.

Ut quicquid subiti & magni discriminis instat,  
In tunicas eat, & totum semel expiet annum. 520  
Hybernum fractâ glacie descendet in amnem,  
Ter matutino Tiberi mergetur, & ipsis  
Vorticibus timidum caput abluet. Inde Superbi  
Totum regis agrum, nuda, ac tremebunda cruentis

Erepet genibus. Si candida jusserit Io, 525  
Ibit ad Ægypti finem, calidaque petitas  
A Meroë portabit aquas, ut spargat in œde  
Isidis, antiquo quæ proxima surgit ovili.  
Credidit enim ipsius dominæ se voce moneri.  
En animam, & mentem, cum qua Dii nocte loquantur. 530

## ANNOTATIONES.

520. *In tunicas eat.*] In oblatas Isidi & donatas Antistiti Sacrorum xerampelinas veteres, quibus credebant adhærescere mala impendentia totum per annum.

521. *Hybernum fractâ glacie, &c.*] Nihil non suadet superstitioni mulieri improbitate sacrificulorum adjuta.

522. *Ter matutino Tiberi mergetur.*] Vide Pers. Sat. 2. v. 15. & seq.

Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Frigida si puerum quartana reliquerit, illo Mune die; quo tu indicis jejunia, nudus In Tiberi stabit. Casus medicusve levarit Egrum ex præcipiti, mater delira necabit In gelida fixum ripa, febrimque reduct.*

*Quonemalomentem concussa? Timore Deorum.*

523. *Timidum.*] Injecit enim superstitionem Sacerdos paulo ante, ac metuere jussit.

*Superbi totum regis agrum.*] Campum Martium qui prius fuerat Tarquinii Superbi Tit. Liv. L. 2. c. 5.

524. *Nuda.*] Ovid. Fast. 6.

*Huc pede matronam nudo descendere vidi.*

*Cruentis genibus.*] Nimirum læsis offendiculo, in via. Cruentabant & ipsi se cultro stolidi illi Isiaci & Cybelæ Antistites. Sic & Lib. 3. Regum cap. 18. v. 28. *Sacerdotes Baal incidebant se, juxta ritum suum, cultris & lanceolis; donec perfunderentur sanguine.* Vide Senec. de vita beata cap. 27. ubi & sic habet: *cum aliqua genibus per viam repens ululat, &c.*

525. *Jusserit.*] Per Sacerdotem.

*Candida Io.*] Nota est Ovid. Metamorph. 1. Fab. 10. Nimirum Io Inachii filia in candidam vaccam a Jove mutata, post recuperavit formam priorem in Ægypto, ubi nupsit Osiridi Regi: Ægyptiis deinde tam cara, ut post mortem in Deam consecrata ab eis fuerit, atque Isis appellata, institutis in ejus honorem Sacris, quæ Isia-

ca dicta sunt.

526. *Ægypti.*] Hæc Africa regio literis & sacris & profanis decantata, ac vel uno flumine Nilo celebris. Adde, si vis, Memphim, & Pyramidum miracula. Martial.

*Calidâque.*] Sub Zona torrida, ubi Meroë.

527. *Meroë.*] Hæc hodie *Gueguere*. Insula omnium quas Nilus ambit, maxima; clypei figuram exhibet, metallis dives est, nomen accepit a sorore Cambysis Regis Persarum ibi fato functa. Ita Herodot. Strabo, Diodorus Siculus, &c. Attamen recentiores longe dissentiunt ab antiquis illis: contenduntque nullam in Æthiopia a Nilo Insulam effici. Neque vero satis constat quid modo sit *Meroë*.

*Æde Isidis.*] Vetus Schol. *In Martio campo Templum Isidis vetustum.*

528. *Isidis.*] Vide Plutarch. de Iside & Osir. Diod. Sicul. l. 1. c. 2. Cœl. Rhodig. l. 5. c. 12.

*Proxima surgit ovili.*] Prope eum locum, ubi Romulus, & pastores assueverant pecora pascere; aut Regiam dicit Romuli, & Palatium. Quæ quidem ait vetus Schol. Dicunt alii Tarquiniorum ovilia ibi fuisse. Malim ego cum aliis intelligere Septa, id est, loca in Campo Martio tabulis circumcincta, ob similitudinem Ovilia dicta; in quibus Populus Romanus ad ferenda suffragia claudabatur. Vide Tit. Liv. Lib. 26. cap. 22. ubi sic habet: *datum secreto in ovili cum his colloquendi tempus.* Septa hæc postea excellenti cultu marmorea facta sunt; habueruntque porticus egregias. Vide Alex. ab Alex. l. 2. c. 18.

529. *Dominæ.*] *Isidis.*

530. *En animam & mentem.*] Ironia valde salsa. Scilicet cum impuris Dii colloquantur; aut personnum præmonstrant futura, aut suam indicant voluntatem. Porro anima vocatur, qua vivimus; mens vel animus, quo intelligimus & sapimus.

Ergo hic præcipuum summumq; meretur honorem  
 Qui grege linigero circumdatus, & grege calvo  
 Plangentis populi currit derisor Anubis.  
 Ille petit veniam, quoties non abstinet uxor  
 Concubitu sacris observandisque diebus : 535  
 Magnaque debetur violato pœna cadureo :  
 Et movisse caput visa est argentea serpens.  
 Illius lacrymæ meditataque murmura præstant,  
 Ut veniam culpre non abnuat, ansere magno  
 Scilicet & tenui popano corruptus Osiris. 540  
 Cum dedit ille locum, cophino sænoque relicto.

*Illic igitur primam ac impream venerationem adificiuntur qui turbâ linum serente cinctus, atque turbâ capite raso plebis lugentis vagatur Anubis irrisor. Hic indulgentiam precatur quotiescunque non temperat conjux \* diebus sanctis & colendis. Atque supplicium ingens instigendum, cum stragulum teneratur: anguisque argentea conspecta est caput concussisse. Fletus ejus & præparate susurrations faciunt ut indulgentiam noxæ non denegent,*

*Osiris pingui nimirum ansere, exiguaque placenta conciliatus. Quando hic loco cessit,*

ANNOTATIONES.

532. *Qui grege linigero.]* Summus antistes. *Grege linigero circumdatus.]* Choro Sacerdotum Isidis indutorum lineis vestibus, Sueton. Othon. cap. 12. *Sacra etiam Isidis sepe in lintea religiosaque veste propalam celebravit.* Vid. Apul. Metam. ult.

*Grege calvo plangentis populi.]* Plin. Lib. 8. cap. 46. *Bos, inquit, in Ægypto Numinis vice colitur. Apim vocant . . . . Non est fas eum certos vitæ excedere annos, mersumque in Sacerdotum fonte enecant quesituri luctu alium, quem substatuant; & donec invenerint, mærent; derasis etiam capitibus, &c. Insigue ei, in dextro latere candidans macula, cornibus Lunæ crescere incipientis; & nodus sub lingua, quem cantharum appellant.* Ibid. Vid. & Diodor. Sicul. Lib. 2. c. 4. &c. Cicer. de nat. Deor. n. 83. Macrob. Lib. 1. Saturn. cap. 22, &c.

533. *Currît.]* Ad quærendum Apim bovem, ut mox dictum est. Vide etiam Ammian. Marcell. Lib. 22, &c.

*Derisor.]* Credulas populi mentes illudens. *Anubis.]* Summus Sacerdos personam exhibens ipsius Anubidis, quem Osiridis filium Ægyptii colebant ut nuncium Superos inter ac Inferos, sub canina quidem specie & effigie, eo quod ille canem pro insignibus habuisset. Citat. mox Diod. Sicul. Plutarch. de Osir. Cæl. Rhodig. Lib. 5. Propertius.

*Ansa Jovi nostro latrantem opponere Anubim.]* Virg. Æneid. 8.

. . . . . *Latrator Anubis.*

534. *Ille petit veniam, quoties, &c.]* Dum Sacra Isidis peragebantur novem per dies, nefas erat uxoris uti conjugio : debebant siquidem ipso in templo stramentis incubare, ibique pervigilia celebrare. Ergo quæ præscriptum violaverat, tenebatur adire Sacerdotem, ut pro

ipsa veniam impetraret. Vel ipse maritus pro uxore deprecabatur, ut placet quibusdam.

536. *Cadureo.]* Culcitra linea a Cadurcis Galliæ populis texta, ex Plin. Lib. 19. cap. 1. Metonym. pro lecto, vel stramento, ut mox dictum. Legunt quidam, *Caduceo*, quanquam repugnat metri lex; intelliguntque Anubim, qui lava caduceum gerens describitur ab Apulcio Lib. 11.

537. *Visa est argentea serpens.]* Tum illusor Antistes ut religionem ac metum injiciat, mentiturvisam a se argenteam serpentem, quæ est in Isidis Templo, quassantem caput præ ira, ob violata Sacra, & castitatem a mulieribus non servatam. Alij, movisse caput, interpretantur, annuisse precibus Sacerdotis pro superstitiosa uxore intercedentis, & culpæ veniam rogantis.

538. *Meditata murmura.]* Conceptæ Sacerdotis preces.

539. *Ansere magno, &c.]* Ansere & popano placari solebant Isis & Osiris.

540. *Osiris.]* Vide supra, ad voces *Io & Isis*. Item Herodot. Lib. 2. & Macrob. Saturni, Lib. 1. cap. 20. & 21.

541. *Cum dedit ille locum.]* Postquam recessit Antistes Isidis, succedunt alii superstitionis artifices.

*Cophino sænoque relicto.]* Solita suppellectile, de qua Jani Sat. 3 v. 14. has nimirum Judæi circumferebant suæ paupertatis notas, aut certe monumenta servitutis in Ægypto durissimæ, de qua Psal. 10. *Manus ejus in cophino servierunt.* Quem in locum sanctus Augustinus. *Cophinus,* inquit, *significat operu servilia, ut mundare stercora, terram portare, ad que uti solent cophino, in hoc etiam stipulas colligebant ad coquendos lateres.* De his amplius Joseph. Bell. Judæic. Lib. 7. cap. 7.

*Judæa mulier consultata juris Jerosolymæ, summaque arboris Antistes, & supremi cæli fidelis Interpres dimisso corbe & feno, tremebunda stipem rogat secretò, in auriculum. Hæc etiam replet manum, at parva & modicâ pecuniâ. Judæi venundant insomnia quolibet cupies. Porro Hæriolus ex Armenia aut Comagene, postquam palpavit pulmonem calentis columbæ, pollicetur mollem amasiam, aut pingue testamentum orbatu opulenti. Scrutatur exta pullorum, atque intestina catuli, aliquando etiam infantis. Perpetrabit quod ipse denuntiaret. Verum amplior dabitur fides Chaldæis. Quodcumque Astrologus loquatur, estimabunt profectum à scaturigine Jovis Ammonii, quandoquidem responsu Delphica desitire; atque eventurorum ignoratio condemnat hominum naturam.*

## ANNOTATIONES.

542. *Arcanam mendicat in aurem.*] Clam; Suspecta enim Romæ erat consuetudo cum Judæis; & quidem Judaicam religionem professi deferebantur, & tributa pendebant. Testis est Sueton. Domit. cap. 12.

543. *Legum Solymarum.*] Judaicarum legum per Moysen traditarum. Porro Solyma, dicta post Hierosolyma, longe clarissima fuit urbium Orientis, non Judææ modo, vel Plinio teste, lib. 5. cap. 14.

*Sacerdos arboris.*] In silva Aricina, ut dictum supra Sat. 3. ad v. 15, & 16. alludit Juvenalis ad responsa dari solita sub quercu innemore Dodoneo per Jovis Sacerdotes, apud Epirum.

545. *Sed parcius.*] Quam Isidis Sacerdotes. His enim pecuniam liberaliter donant Romanae matronæ: at istis Judæis mulieribus parce, & clam.

546. *Judæi.*] Dilectus olim Deo populus a Juda quarto Jacobi filio dictus, deinde vero ob scelera per orbem dispersus, mittere vicitans & cunctis odiosus. Opinam Syriæ coluit regionem, quæ ab ipsis Judæa nuncupata est.

548. *Testamentum ingens.*] Legatum pingue, vel hæreditatem universam, & ex asse.

*Calidæ.*] Modo jugulata.

549. *Armenius.*] Supra ad v. 406.

*Comagenus.*] Oriundus ex illa Syriæ parte, quæ Orientem spectat.

*Hærius pex.*] Sat. 2. v. 121.

550. *Pectora pullorum rimatur.*] Spirantia consulit exta, & ex his divinat & vaticinatur.

551. *Interdum & pueri.*] Infantes etiam superstitio mactabat Psal. 105. v. 37. *Et immolaverunt filios suos, & filias suas Dæmoniis, &c.* Vide Plutarch. de Herodoti malig. non longe

*Arcanam Judæa tremens mendicat in aurem, Interpres legum Solymarum, & magna Sacerdos Arboris, ac summi fida internuncia cæli.*

*Implet & illa manum, sed parcius ære minuto. 545*

*Qualiacumque voles Judæi somnia vendunt.*

*Spundet amatorem tenerum, vel divitis orbi*

*Testamentum ingens, calidæ pulmone columbæ*

*Tractato, Armenius, vel Comagenus hærius pex. 550*

*Peetora pullorum rimatur, & exta catelli,*

*Interdum & pueri. Faciet quod deferat ipse.*

*Chaldæis sed major erit fiducia: quicquid*

*Dixerit Astrologus, erudent à fonte relatum*

*Ammonis: quoniam Delphis oracula cessant,*

*Et genus humanum damnat caligo futuri. 555*

ab initio. Macrobius lib. 3. c. 7. Cælius Rhodig. lib. 13. c. 23. Alex. ab Alex. lib. 6. cap. ult.

*Faciet quod deferat ipse.*] Vetus Schol. ait hic notari Egnatium Philosophum, qui filiam Baræ Sorani ad magicam hortatus ipse postea Neroni detulit: quam ob rem mori cum patre justus est. Delationem hanc jam damnavit Juvenalis Sat. 3. v. 116.

552. *Chaldæis.*] Hi mirum in modum Astrologiæ dediti in ea disciplina claruerunt. Cic. 1. de Divin. n. 2. & 92. Gell. lib. 1. c. 9. & lib. 14. c. 1. Diodor. Sicul. lib. 2. cap. 3. lib. 3. c. 8. & lib. 17. c. 11, & 12. Babylonæ regionem tenuerunt. Ibi Templum Beli Sideralis scientiæ Inventoris, teste Plin. lib. 6. c. 26.

553. *A fonte relatum Ammonis.*] Ab *αμμο* arena, dictus Jupiter, cui fertur Bacchus Templum condidisse, propter inventum fontem in Libyæ desertis, apud Cyrenaicam regionem, Plin. lib. 5. c. 5. & lib. 6. c. 29. Diodor. Sicul. lib. 17. c. 5. & alibi. De Templo & oraculo Jovis Ammonii varia variis locis lib. 2. narrat Herodotus. Ammonis porro nomen sunt qui deducant à Chamo Noachi filio, cui in terrarum distributione Africa obtigit.

554. *Delphis.*] Urbs erat in Bœotia, Apollinis inclyta responsis, quorum illud fuit ultimum, nato Christo.

*Me puer Hebræus Divos Deus ipse gubernans Cedere sede jubet, &c.*

*Oracula cessant.*] Vide Plutarchum de oraculorum defectu.

555. *Damnata.*] Vel damno afficit, vel propter noxas & scelera arguit & punit, ita Diis ulciscantibus, ad hominum interrogata non amplius respondendo.

Præcipuus tamen est horum qui sæpius exul,  
 Cujus amicitia, conducendæque tabellâ  
 Magnus civis obit, & formidatus Othoni.  
 Inde fides arti, sonuit si dextera ferro,  
 Lævaque si longo castrorum in carcere mansit. 560  
 Nemo Mathematicus genium indemnatus habebit  
 Sed qui penè perit, cui vix in Cyclada mitti  
 Contingit, & parva tandem caruisse Seripho.  
 Consulit ietericæ lento de funere matris,  
 Antè tamen de te, Tanaquil tua; quando sororem  
 Efferat, & patruos: an sit victurus adulter 566  
 Postipsum. Quid enim majus dare Numina possunt?  
 Hæc tamen ignorat quid sidus triste minetur  
 Saturni; quo læta Venus se proferat astro;  
 Qui mensis damno, quæ dentur tempora lucro 570

*Istorum nihilominus princeps est qui frequenter extorris, cuius familiaritate & emendis commentariis moritur civis præclarus atque Othoni metuendus. Hinc peritiae existimatio, si dextra & sinistra ferreis manicis resonuerint, si in exercitus custodia diutissime sit detentus. Nullus Astrologus ingenio valebit non damnatus, at qui profemodum interit, cui difficulter concessum est ad Cycladas relegari, ac Seripho augusta aliquando recessisse. Tanaquil tua interrogat de tarda morte parentis ictero affectæ, prius tamen de te; quando sepebat germanam ac patruos; utrum machus superstes ipsi futurus sit. E-*

*nimvero quid excellentius donare queant Dii? Nihilominus ista nescit quid portendat mæstus Saturni planetæ; quo sidere fausta Venus progrediatur; qui mensis detrimento, quæ tempestas questui assignetur.*

ANNOTATIONES.

556. *Qui sæpius exul.*] Seleucum insignem Mathematicum intelligit, de quo Sueton. Othon. cap. 4.

557. *Tabella.*] Observationibus Astrologicis, per quas Othonem Neroni fore superstitem prædixerat Seleucus, ac subinde ultro & inopinatus ipse adveniens imperatorum brevi repromisit, Sueton. citato loco.

558. *Magnus civis.*] Galba, cui vitam & Imperium Otho ademit. Porro Galbæ etiam imminens exitium portenderat Haruspex. Suet. Galb. c. 19.

559. *Inde fides arti.*] Tum vero crescit Mathematici fama, cum in vincula sæpe conjectus fuerit, propter judicia ex arte facta. Illi enim a Principibus detinebantur, donec probaretur veritas vaticiniorum, quæ si falsa reperiebantur, mortis periculum impendebat: si vera, ingens existimatio & munera. Vide Suet. Tib. c. 14.

561. *Mathematicus.*] Gell. lib. 1. cap. 9. Quos Gentilitio vocabulo Chaltheos dicere oportet, Mathematicos vulgus appellat, inquit.

*Habebit.*] Id est, habere putabitur vim & peritiam divinandi.

562. *Vix in Cyclada mitti.*] Qui tantum non morti addictus, & vix pro capitali sententia exilii pœnam obtinuit.

*Cyclada.*] In unam e Cycladibus, quæ sunt Ægei maris Insulæ, velut in orbem dispositæ: unde vocabulum.

563. *Caruisse Seripho.*] Revocari ab ea Insula Cycladum uua, quo nocentes relegari solebant.

Plin. lib. 4. c. 12. & lib. 8. c. 58.

564. *Consulit ietericæ, &c.*] Insignes ejusmodi Mathematicos.

*Icterica.*] Laborantis arquato morbo, qui Græce dicitur *æregos*, estque bilis suffusio per totum corpus. Plin. lib. 30. cap. 11. *Avi icterus dicta*, inquit, *a colore (flavo) id malum sanat, ut tradunt, si spectetur, avi autem ipsa moritur.*

565. *De te.*] Sed ante omnia, de tua morte. *Tanaquil tua.*] Uxor tua cognoscendi futuri perinde cupida ut Tanaquil Tarquii Prisci conjux, quæ viro summum principatum augurata est, Tit. Liv. lib. 1. cap. 34. & seq. *Et Mathematicam artem callebat.* Vetus Schol.

567. *Quid enim majus.*] Quid optabilius, quam longam amasii sui vitam?

568. *Hæc tamen ignorat.*] Hæc mulier Astro-nomiam ignorat; at sunt aliæ quæ eam artem affectant.

569. *Saturni.*] Unus septem Planetis est, ideo tristis & damnosus, quia siccus & frigidus. Tull. de Nat. Deor. & de Divin. Macrobi. in Somn. Scip. lib. 1. c. 19. Plin. lib. 2. c. 8. & seq.

*Quo lata Venus.*] Quo sidere gaudeat conjungi Venus, & conjuncta faveat. Hæc nimirum Lunæ juncta salutaris creditur. Cicero. Macrobius, Plinius cit. loc.

*Se proferat.*] Procedat, ascendat, proficiat.

570. *Qui mensis damno, &c.*] Quibus anni, temporibus astra prosint, quibus noceant. Quando v. g. dominatur Mercurius lucri Deus, &c.

*Memor quoque esto cavere ne incidas in eam, in cujus manibus ephemeridas aspicias detritas velut uncta succina, quæ neminem interrogat, jamque interrogatur: quæ marito ad militiam & patriam eunte, non perget simul retardata supputationibus Thrusiliæ. Quando liberit ferri ad primum lapidem, hora e codice accipitur. Si prurit angulus oculi scalptus, petit collyria post consideratam natiuitatem. Quamvis decumbat ægrota, hora nulla sumendis alimentis magis idonea putabitur, quam quæ præscripta fuerit a Petosiri. Si paupercula fuerit, decurret ambo intervalla terminorum, ac sortes extrahet; & frequens blandimentum dabit ariolo frontem ac maxillam scrutanti.*

**Illius occursus etiam vitare memento, In cujus manibus ceu pinguis succina tritas Cernis ephemeridas, quæ nullum consulit, & jam Consulitur: quæ castra viro patriamque petente, Non ibit pariter, numeris revocata Thrusilli. 575 Ad primum lapidem vectari cum placet, hora Sumitur ex libro: si prurit frietus ocelli Angulus, inspecta genesi collyria poscit. Ægra licet jaceat, capiendo nulla videtur Aptior hora cibo, nisi quam dederit Petosiris. 580 Si mediocris erit, spatium lustrabit utrumque Metarum, & sortes ducet; frontemq; manumque Præbebit vati crebrum Poppysma roganti.**

## ANNOTATIONES.

571. *Illius occursus, &c.*] At imprimis devita illas mulieres quæ Astrologiam ipsæ callent, & futura inde rimantur.

572. *Ceu pinguis succina.*] Tam sæpe contractatas ab ipsa, quam sua ex electro monilia; vel, tam ab ea tritas quam succinum, quod ex assidua manuum contractatione & sudore unctum & pingue omnino est.

*Succina.*] Electrum Græci vocant, Plin. l. 37. cap. 5. *Nascitur, inquit, defluente medulla pinei generis arboribus ut gummi in cerasis, resina pineis erumpit humoris abundantia, densatur rigore vel tepore autumnali*———*arboris succum frisci credidere, ob id succinum appellantes, &c. at bis errat Plinius in istis. Nec enim ex arboribus, sed e saxis emanat succinum: deinde nec resinam ferunt arbores in iis regionibus e quibus electrum advchitur. Est ergo succinum bituminis genus concretum & condensatum.*

573. *Ephemeridas.*] Libellum Mathematicum in quo notatur quæ singulis diebus cæli constitutio.

575. *Numeris revocata Thrusilli.*] Vel quod prævidet ex Astris periculum, si marito comescat; vel præ nimio artis illius, ut sit, studio: & quod tunc supputando speculandove intenta incuberet.

*Thrusillæ*] Celebris Mathematici Imperatori Tiberio familiaris. De eo Sueton. Tiber. cap. 14. & Cornel. Tacit. Annal. 6.

576. *Primum lapidem.*] Caius nempe Græchus Tribunus plebis singulis milliariis columnas lapideas disponis juserat, quibus viarum spatia signarentur. Plut. in Græch.

577. *Ex libro.*] Ex Ephemeride, cavens ne eum noxia dominantur astra, cum ad ambulationem procedit, aut quidvis aliud frivolum molitur.

578. *Inspecta genesi.*] Genitura, hora natali, horoscopo.

*Collyria.*] Oculorum medicamina. Horat. lib. 1. Sat. 5.

*Hic oculus ego nigra meis collyria lippus Illinere.*

580. *Petosiris,*] Astrologus Ægyptius, cujus meminere Suidas, & Plin. lib. 7. c. 49.

581. *Si mediocris erit, &c.*] Mediocris mulier mediocres ariolos consulit mediocri pretio.

*Spatium lustrabit utrumque.*] Circum nempe adibit, in quo Divinatores & Sortilegi viliores aderant multi. Hinc fallacem circum vocat ab Horatio asserit Turnebus lib. 5. c. 23.

*Spatium lustrabit utrumque metarum.*] Suet. Cæsar. cap. 39. *quo laxius dimicaretur, inquit, sublata metæ, inque earum locum bina castra ex adverso constituta.* Et Claud. cap. 21. Circum maximum ait marmoreis carceribus auratisque metis excultum, cum prius utraque tophina & lignea fuissent. Acron porro viles ariolos circa metas illas considerare solitos affirmat. Aliter autem vetus Schol. locum hunc expedit. *Circulatores, inquit, consueverant duo sibi loca deligere, quæ lustrabant & circumibant, ac per ea deinde jactitare sortes seu taxillos, ut exinde quod sua geneseos signum se accommodaverit inspiciatur, numquid vivit & quando: tumque pauci ex verbis ibidem conscriptis sortes educebant.*

582. *Sortes ducet.*] Cic. de Divin. passim de more illo sortes miscendi, tollendi, educendi, lib. 2. n. 85. Numerius Suffetius inventor earum dicitur: ibid. Sortes mittere idem est quod talos jacere vel tesseras.———& tota res inventa fallacis aut ad quæstum, aut ad superstitionem, aut ad errorem, &c. Vide Suet. Tiber. cap. 14. & Ner. cap. 21. Porro sortes erant tessellæ quædam aut tæpeolæ inscriptas



Divitibus responsa dabit Phryx augur, & inde  
 Conduetus dabit astrorum mundique peritus : 585  
 Atque aliquis senior, qui publica fulgura condit.  
 Plebeium in circo positum est, & in aggere fatum.  
 Quæ nudis longum ostendit cervicibus aurum.  
 Consulit ante Phalax, Delphinorumque columnas;  
 An saga vendenti nubat, caupone relicto. 590  
 Hæ tamen & partus subeunt discrimen, & omnes  
 Nutricis tolerant, fortuna urgente, labores,  
 Sed jacet aurato vix ulla puerpera lecto.  
 Tantum artus hujus, tantum medicamina possunt,  
 Quæ steriles facit, atq; homines in ventre necandos  
 Conducit. Gaude infelix, atq; ipse bibendum 596  
 Porrige quidquid erit : nam si distendere vellet,

At opulentis vaticinia profere-  
 ret Phrygius Vates, proferet  
 quoque illinc mercede accersitua  
 sidera & mundum cognoscens,  
 quidam etiam vetulus, qui ab-  
 scondit fulmina communia.  
 Plebis fatum stat in circo at-  
 que in aggere. Quæ nudato  
 collo oblongum ostentat aurum,  
 consilium capit ante Phalax  
 & columnas Delphinorum, ut-  
 rum debeat cum sagario con-  
 jugium inire dimisso taberna-  
 rio. Nihilominus istæ & pa-  
 riendi periculum incurrunt, &  
 cunctas altricis molestias fer-  
 runt, premente fortuna. At  
 aurato cubili aliqua raro pu-  
 erpera decumbit. Adeo va-  
 lent artes, adeo medicamenta illius quæ reddit infæcundas, hominesque in utero perimendos com-  
 parat. Tu vero miser letare, ipseque potandum uxori propina quodcumque fuerit.

ANNOTATIONES.

habentes sententias, aliæ felicitatem, calamita-  
 tem aliæ denuntiantes mittebantur aut in urnam,  
 aut in sitellam, aut in galeam, &c. Versabantur  
 & educantur manu pueri. Testis Cic. de Divin.  
 Vid. Turneb. lib. 5. c. 21. & 23. & lib.  
 23. c. 16. Alex. ab Alex. lib. 1. c. 13, &c.

Frontemque manumque.] Sistet se coram Me-  
 toposcopis & Chirosopis, qui e frontis & manu  
 inspectione divinant; & iis adblandietur,  
 ut futura sibi aperiant: nec rogantibus pro mer-  
 cede poppysma denegabit.

583. Poppysma.] Græca vox proprie signifi-  
 cans eum sonitum qui fit collisis labris, ut &  
 cupide osculando, & hoc sensu poni hic vide-  
 tur: adulationem etiam designat.

584. Phryx augur.] Ciccr. 1. de Divin. n.  
 92. Phryges, Pisidæ, Cilices, & Arabum natio  
 avium significationibus plurimum obtemperant.

Et inde.] Alias, Indus, id est, Bracones &  
 Gymnosophista, seu Indorum Sapiens.

585. Astrorum mundique peritus.] Mathema-  
 ticus & Astrologus.

586. Qui publica fulgura condit.] Fulgurum  
 expiator, ea terræ infodiens & humi condens.  
 Vide Pers. Sat. 2. v. 26. & quæ nos ibid.

587. Plebeium in circo, &c.] Plebeia mulie-  
 res ariolos illos e trivio & circo, vel sedentes  
 ad aggerem Tarquinii dumtaxat consulunt.

Circo.] Vide Sat. 3. ad v. 65. & 223.

In aggere.] Urbs clauditur ad Oriente aggere  
 Tarquinii Superbi inter prima opera mirabili;  
 namque cum muris æquavit, qua maxime pate-  
 bat, aditu plano. Plin. lib. 3. c. 5. Romani de-  
 scribens.

588. Quæ nudis longum, &c.] Meretrix sine  
 pudore collum nudare solita, & illud exornans

aureis monilibus, ariolatur, & consulentibus re-  
 spondet etiam in circo. Quod autem meretrices  
 id quoque præstarent, patet ex Plin. lib. 30.  
 cap. 2. ubi sic de Nerone loquitur; Utinam &  
 Inferos, & quoscumque de suspicionibus suis De-  
 os consulisset potius quam lupanaribus & pro-  
 stitutis mandasset inquisitiones eas, &c. Sortile-  
 garum etiam apud Germanos mulierum memi-  
 nit Plutarchus in vita C. Cæsaris. Ita vulgo.  
 At certe non male quidam legunt, Quæ nullis, &c.  
 ut notetur mulier plebeia.

589. Ante Phalax.] Turres ligneas erectas  
 in circo pro spectatoribus. Turneb. lib. 5. c. 23.  
 & lib. 18. c. 33. Ennius.

Mulos diffidunt, sunt tabulata Phaleque.  
 Delphinorumque columnas.] Et huic loco da-  
 bit lucem Plin. lib. 36. cap. 5. ubi sic habet:  
 In magna dignatione Cn. Domitii delubro in  
 circo Flaminio erant Neptunus ipse, & Thetis,  
 & Nereides, supra Delphinos sedentes, scilicet  
 ex marmore.

590. Saga.] Vestimenta sunt militaria.

Caupone.] Vel proco, vel priore marito.

591. Hæ tamen & partus subeunt discrimen.]  
 Mediocris fortunæ mulieres & dolores parturi-  
 endo & vitæ periculum subeunt, editosque in-  
 fantes ipsæ alunt non sine magnis laboribus.  
 Divites autem (prohi nefas) abigendo partum  
 his incommodis se liberant.

594. Hujus.] Venefica, vel obstetricis in-  
 probe.

596. Gaude infelix.] Marite.

597. Porrige.] Potionem quamlibet abortum  
 faciendo idoneam.

Si distendere, &c.] Si ferre uterum vellet æ  
 parere.

*Etenim si ciperet ventrem dilature atque torquere, infantulis exilientibus, forsitan Æthiops fores parens. Jam codicillis contineretur hæres diacolor nunquam tibi conspiciendo matutino tempore. Præterea substitutos, atque letitiam & desideria frequenter defraudata apud lacus impuros; & vocatos illinc Salios, Antistites, supposito corpore Scaurorum appellationem habituros. Atat nocte sors mala, spoliatis favens puerulis. Eos gremio suo complectitur & educat universos: mox ædibus excelsis*

Et vexare uterum pueris salientibus, esses -  
 Æthiopsis fortasse pater: mox decolor hæres  
 Impleret tabulas, nunquam tibi manè videndus. 600  
 Transeo suppositos, & gaudia, vota que sæpe  
 Ad spurcos decepta lacus, atque inde petitos  
 Pontifices, Salios, Scaurorum nomina falso  
 Corpore laturus. Stat fortuna improba noctu,  
 Arridens nudis infantibus. Hos fovet omnes, 605  
 Involvitque sinu: donibus tunc porrigit altis,  
 Secretumque sibi mimum parat: hos amat, his se  
 Ingerit, atque suos ridens producit alumnos.  
 Hic magicos affert cantus, hic Thessala vendit  
 Philtra, quibus valeant mentem vexare marito, 610

*offerat, atque arcana sibi histrionem aptat. Illos diligit: iis se inserit: suosque ludens promovet alumnos. Ille magorum incantamenta profert, iste venundat philtrea Thessalica, quibus uxores possint animum viri cruciare,*

## ANNOTATIONES.

598. *Pueris salientibus*] In lucem ex utero prodeuntibus; vel se moventibus in ventre matris.

*Esses Æthiops fortasse pater.*] Uxor tua pareret Æthiops mæchi filium, cujus te patrem gerere oporteret tamen, & adulterino bona tradere per testamentum, dictante nimirum illum hæredem uxore: ut supra dictum. v. 218,

599. *Æthiops.*] Servi tui fortasse, advecti ex ea Africæ parte, quæ nunc Abyssinis occupatur, & Zonæ torridæ subjecta est.

*Decolor.*] Niger nempe, cum tu sis albus.

600. *Nunquam tibi mane videndus.*] Cujus tibi mane conspectus & occurus foret evitandus, velut malum omen, ex superstitione Veterum? De qua jam Sat. 5. 54. Sic Bruto & Cassio in aciem prosilientibus occurrens Æthiops cladem, & Adriano Imperatori Maurus obvius mortem, præsignasse fertur. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 13, &c.

601. *Transeo suppositos.*] Nihil dicam de pueris subdititiis, quos maritis uxores quasi suos obrudunt, cum tamen ipsæ partum abegerint, ut dictum est, ac proprios enecarint.

*Gaudia vota que.*] Patrum deceptorum, qui prolem alienam pro sua fovent ac educant.

602. *Ad spurcos deceptu lacus.*] Prope montem Aventinum, ad lacum Velabrensem, cœnosum & immundum, quo deferebantur exponanturque spurii. Hos enim interdum assumebant uxores primæ nobilitatis, ac velut editos a se proferebant. Sicque fiebant e spurii Nobiles. Magistratus, Pontifices, laudante fortuna.

*Atque inde petitos.*] Tacco quod & inde sunt Pontifices Salii, &c.

603. *Salios.*] Martis Sacerdotes, de quibus Sat. 2. v. 124. & seq.

*Scaurorum.*] Quorumlibet nobilium, Sat. 2. v. 35.

604. *Stat.*] Velut imperans ac prædens.

*Fortuna improba.*] Quæ immeritus auget honoribus, & indignos divitiis beat.

*Noctu.*] Tunc enim clam exponebantur pueri.

606. *Donibus tunc porrigit altis.*] In familiis nobiles intrudit.

607. *Mimum.*] Ludum, jocum. Sat. 3. v. 39.

608. *Suos.*] Hinc bene vocantur fortunæ filii.

*Producit.*] Ad honores provehit, ad opes & potentiam.

609. *Hic Magicos affert cantus, &c.*] Homines passim videas sceleratos improbis mulieribus suppeditantes materiam scelerum per philtrea, per magicas incantationes.

*Magicos affert cantus.*] Horum vim describit Virgil. Eclog. 8. vanitatem etiam explicat ac deridet Plin. lib. 24. cap. 17. lib. 25. cap. 9. lib. 26. cap. 4. lib. 28. cap. 2. & seq. lib. 30. cap. 1. & seq. &c.

*Thessala Philtra.*] Thessali Græciæ populi veneficiis, incantationibus, præstigiis dudum famosi. Horat. in fine Epist. 2. lib. 2. portenta vocat & miracula Thessala. Plaut. Amphitr. Act. 4. Scen. ult. *Ego pol illum ulciscar hodie Thessalum veneficum, qui perverse perturbavit familia mentem meæ.* Vide Apul. Flor. 1.

610. *Philtrea.*] Amatoria pocula Ovid.

*Philtrea nocent animis, vimque furoris habent.*

*Vexare.*] Amore suo accendere, torquere, ad insaniam usque nonnunquam Tacit. Annal. 12. sub finem. *Agrippina veneni genus exquisitum optabat, quo mens Claudii turbaretur, mors differretur.*

Et solea pulsare nates. Quod desipis, inde est,  
 Inde animi caligo, & magna oblivio rerum,  
 Quas modo gessisti. Tamen hoc tolerabile, si non  
 Et furere incipias, ut avunculus ille Neronis,  
 Cui totam tremuli frontem Cæsonia pulli 615  
 Infudit. Quæ non faciet, quod Principis uxor?  
 Ardebant cuncta, & fracta compage ruebant,  
 Non aliter, quam si fecisset Juno maritum  
 Insanum, Minus ergo nocens erit Agrippinæ  
 Boletus: si quidem unius præcordia pressit 620  
 Ille senis, tremulumque caput descendere jussit  
 In cælum, & longa manantia labra saliva.  
 Hæc poscit ferrum atque ignes, hæc potio torquet:  
 Hæc lacerat mistos equitum cum sanguine Patres.  
 Tanti partus equæ, quanti una venefica constat.

Et crepidâ clunes percutere.  
 Hinc venit quod insanis; hinc  
 tenebræ mentis, & ingens obli-  
 vio eorum quæ mox fecisti. Ni-  
 hilominus id ferendum videat-  
 ur, si non caperis etiam insa-  
 nire, sicut ille Neronis avun-  
 culus, cui Cæsonia ingessit  
 frontem integram pulli tremen-  
 tis. Quæ mulier non aget  
 idem quod Imperatoris con-  
 junx? flagrabant omnia, &  
 rupte commissura concidebant;  
 hæud secus ac si Juno conju-  
 gem dementem reddidisset.  
 Minus itaque sceleratus erit  
 Agrippinæ fungus. Is enim  
 unius veteris viscera oppressit,  
 atque ad Cælum deduci fecit  
 titubans caput & labia deflu-  
 entia perenni salivâ. Illud

autem poculum petit ferrum ac flammam, illud cruciat, illud disceperit Senatores permixtos equi-  
 tum cruori. Tantum valet equæ fatus, quantum una suga!

ANNOTATIONES.

611. Solea pulsare nates.] Indigne tractare, ad libitum. Vide quæ ad Pers. Sat. 5. v. 169.

Quod desipis.] Ovid. cit. Sueton. Calig. cap. 50. mox citand.

612. Oblivio.] Claudii stultitiam, oblivionem, inconsiderantiam narrat Sueton. Claud. cap. 38, 39, 40.

614. Avunculus ille Neronis.] Caius Caligula quem uxor Cæsonia amatorio medicamento in sui amorem illexisse creditur, sed quod in furorem verterit. Suet. Calig. cap. 50. Porro is Neronis avunculus. Si quidem Nero matrem habuit Agrippinam, cujus frater Caligula: amborum vero pater Germanicus. Suet. Calig. cap. 7.

615. Frontem pulli.] Hippomanes, de quo ante, cap. 133.

Tremuli.] Recens nati & frigore tremantis.

Cæsonia.] Quam neque facie insigni, neque ætate integra, jamque matrem ex alio, & projectæ lascivix uxorem Caligulæ perditæ amavit, ab ea, ut creditur, potionatus. Hanc & chlamyde, peltaque & galca ornatam, & juxta adæquitantem militibus ostentavit, &c. Sueton. Calig. cap. 25. 33. 50.

616. Infudit.] In potione seu philtro.

617. Ardebant cuncta.] Quasi furentis Imperatoris igne & furore correpta.

Fracta Compage.] Metaphora ab ædium ruentium lapsu, id est, ordine perturbato subversa ratione.

618. Quam si Juno maritum, &c.] Sic tota Respublica pessum ibat furenti Principe, ut totus orbis periret rectore deficiente, si Jovem zelotypæ Juno per simile philtro ad insaniam egessit.

619. Minus ergo nocens.] Agrippina quam Cæsonia, quarum scelus comparat hic Juvenalis.

Agrippinæ boletus.] Venenatus fungus, quo virum suum Claudium imperatorem sustulit. Vide Tacit. Annal. 12. ad finem. Et Sat. 5. v. 146.

621. Ille senis tremulumque, &c.] Boletus Claudii, annum superantis sexagesimum quartum, & cui jam tremulum caput, spumans rictus, &c. Sueton. Claud. cap. 30.

Descendere jussit in Cælum.] Apotheosim deridet, inquit Vetus Schol. Alii simpliciter intelligi volunt descensum ejus ad Campos Elysios. Alii respiciunt ad Senecæ ludum de Claudii Cæsaris morte, vel potius Apocolocyntosin, ubi postulantem inter Deos recipi Claudium Imperatorem, agitata in Concilio Deorum causa, accusante D. Augusto, conspirantibus statim universis damnatum invadit Mercurius, atque obtorto collo, raptat ad Inferos.

623. Hæc poscit ferrum, &c.] At immanis illa Cæsoniæ potio Caligulam reddens furiosum, in quanta mala præcipitavit ferro flammaque in omnes sævientem?

624. Hæc lacerat.] Sueton. Caligul. cap. 28. disceperit Senatorem concupivit, &c.

Mistos equitum cum sanguine Patres.] Nec enim Equestri pepercit Ordini aut Senatorio. Sueton. passim in Calig. præsertim vero. c. 26, 27, 28, 30.

625. Tanti partus equæ, &c.] Hippomanes notat, de quo supra.

Quanti una venefica.] Quantum arte pollet venefica. Legunt quidam, tanti, iterum: quod certe magis placet.

*Aversantur genitos è concubina: nullus contradicat: nullus prohibeat. Modò licet privignum interficere. O pupilli qui majores habetis opes, ego vobis auctor sum, servate vitam, neque ulli mense confidite. Livida pinguis effervescent matris toxico. Quispiam prius comedat quodcumque obtulerit ea que genuit: pappas meticulous calices antè delibet. At ista comminiscimur, Satirà nimirùm induente cothurnum sublimem: atque prætergressi terminos ac normam præcedentium ore Sophoclis, versus magnificos debacchamur Rutulis collibus Et aeri Latino incognitos! Utinam*

Oderunt natos de pellice : nemo repugnet, 626  
 Nemo vetet. Jamjam privignum occidere fas est.  
 Vos ego, pupilli, moneo, quibus amplior est res,  
 Custodite animas, & nulli credite mensæ.  
 Livida materno fervent adipata veneno. 630  
 Mordeat antè aliquis quicquid porrexerit illa  
 Quæ peperit : timidus prægustet pocula pappas.  
 Fingimus hæc, altum Satirà sumente cothurnum  
 Scilicet : Et finem egressi legemque priorum,  
 Grande Sophocleo carmen bacchamur hiatu, 635  
 Montibus ignotum Rutulis, cœloque Latino?  
 Nos utinam vani : sed clamat Pontia, feci,  
 Confiteor, puerisque meis aconita paravi,  
 Quæ deprensa patent : facinus tamen ipsa peregi

*nos essemus futiles! at exclamat Pontia: fateor, perpetravi talia, Et propriis filiis porrexi venenum, quod evulgatum innotuit; nihilominus ipsa patravi scelus.*

## ANNOTATIONES.

626. *Oderunt natos de pellice.*] Oderint sane spurios viri sui filios: ut Juno Herculem. At minime ferendum quod & privignis mortem moliantur, imo & propriis aliquando filiis.

*Pellice.*] Supra ad v. 272.

627. *Jamjam privignum occidere, &c.*] Impune committitur id sceleris. Sic Britannicum viri sui Claudii filium c Messalina priori uxore Agrippina veneno sustulit, ut Neroni filio suo pararet Imperium. Cornel. Tacit.

629. *Custodite animas.*] Seu a noverca, seu a matre etiam vestra, si novo marito nupserit, aut nubere cupiat. Sic Pontia ut nuberet mæcho, suos filios interemit duos.

630. *Livida.*] Quia lividi fiunt veneno e-necti.

*Fervent.*] Redundant, plena sunt.

*Adipata.*] Succulentæ dapes, opima edulia, adipe veluti condita. Vel, *dulcia placenta*, ut interpretatur vetus Schol. qui & sequentes versus duos in aliis codicibus desse notat ibidem.

631. *Mordeat ante aliquis.*] Ad explorandas præcavendasque materni veneni insidias.

632. *Quæ peperit.*] Noverca vel e novo vel e priore marito filia habens, vel ex utroque. Alterutris enim necem parabit, ut aliis faveat, & secundo præsertim viro deferat hæreditatem.

*Pappas.*] Senex veneratione dignus, pater; alumnus etiam, tutor, pædagogus.

633. *Fingimus hæc.*] An vero mulieribus Romanis affingimus eadem quæ leguntur apud Græcos & Tragicos de Progne, de Medea; Imo vero.

*Satira.*] Vide Sat. I. v. 30. & quæ nos ibi.

*Cothurnum.*] Calceus erat Tragedorum materiæ sublimi respondens & majestati rerum, ideoque altus & magnificus. Hinc metaphoricè ponitur pro stylo gravi & excelso. Virg. Eclog. 8.

*Sola Sophocleo tua carmina digna cothurno.*  
 634. *Priorum.*] Satirographorum, Lucilii, Horatii, Persii communia dumtaxat argumenta notaque tractantium.

635. *Sophocleo.*] Quale scripsit Sophocles celebri ille Tragicus Atheniensis. Is asuavitate orationis Apis vocatus; exhibuit fabulas plus centum & viginti; e quibus omnibus septem dumtaxat ad nos pervenerunt. Annos natus prope centum Oedipum Coloneum scripsit, quæ vel una, cæteris ejusdem studii Poëtis gloriam præripit. Vicies & ter adeptus victoriam, in postrema ex insperato gaudio expirasse dicitur. Vide Valer. Maxim. Lib. 8. cap. 7. & lib. 9. cap. 12.

*Bacchamur.*] Magna voce ac strepitu bacchantium instar furentes eructamus.

636. *Rutule caloque Latino.*] Italiæ, in qua Latium, in Latio vero Rutuli veteres populi.

637. *Pontia.*] Uxor Vectii Bolani, filia vero Pub. Petronii. *Hæc velut rea conjurationis a Nerone damnata, filios insuper veneno enecasse convicta largis se epulis oneravit, ac vino: incinque venis saltans, quo maxime studio oblectabatur, extincta est.* Ita vetus Schol. Martial. lib. 2. Epigram 34. ad Gallan.

*O miter, qua nec Pontia deterior.*

638. *Aconita.*] Sat. I. v. 158.

639. *Facinus tamen ipsa peregi.*] Legendumne potius, tantum; pro tamen, dubitat Gujetus.

Tunc duos unâ sævissima vipera cenâ? 640  
 Tunc duos? Septem, si septem forte fuissent.  
 Credamus tragicis quicquid de Colchide torva  
 Dicitur, & Progne. Nil contra conor: & illæ  
 Grandia monstra suis audebant temporibus; sed  
 Non propter nummos. Minor admiratio summis  
 Debetur monstris, quoties facit ira nocentem 646  
 Hunc sexum; & rabie jecur incendente feruntur  
 Præcipites: ut saxa jugis abrupta, quibus mons  
 Subtrahitur, elivoque latus pendente recedit. [gens  
 Illam ego non tulerim, quæ computat, & scelus in-  
 Sana facit. Spectant subeuntem fata mariti 651  
 Alcestim: & similis si permutatio detur,  
 Morte viri cupiant animam servare catellæ.

O vipera crudelissima, an tu duos unis epulis, an tu duos occidisti? Imò septenos occidisses, si casu septeni adfuissent. Fidem habemus tragicis, quodcumque narratur de tetra Colchide, ac de Progne: minime nitor adversum. Istæ verò magna quidem avo suo prodigia moliebantur, ac nequaquam pecunia curis. Nec tantum demirari oportet ingentia portenta, quandocumque sexum istum muliebrem iracundia sceleratum efficit; atque prone abripiuntur furore hepar inflammante: quemadmodum rupes abscissa cacumini, quo subducitur mons.

Et separatur latus declivi suspensio. Ego non eam toleravero, quæ numerat, ac mentis compos exequitur grande facinus. Considerant Alcestim, quæ viri sortem accipit: ac si par offeratur commutatio, istæ mariti nece velint custodire vitam catelli.

ANNOTATIONES.

640. *Vipera.*] Improbas illas uxores comparat cum viperis, quas aiunt vulgo sævas, & marem quidem a femina arroso capite, fæminam autem a catulis latera ventremque matris perumpentibus enecari. Vel Plin. teste lib. 10. cap. 62. Hæc tamen velut fabulosa docti rejiciunt; & Aristoteles aliter explicat, lib. 5. cap. ult. Vide Cæli Rhodig. lib. 6. cap. 13. Philostrat. &c.

641. *Septem, si septem, &c.*] Est responsio nefandæ Ponticæ.

642. *Tragicis.*] Sophocli, Euripidi, Senecæ, & aliis, multa sæpe fabulosa tractantibus argumenta.

*De Colchide torva.*] Medea Ætæ regis Colchorum filia, quæ liberis coram infido Jasone discerpsit. Porro Colchis Asiæ est regio Ponto vicina, venenorum ferax. Unde tot veneficiorum artifex Medea celebratur. Historianotate Jasone cum Argonautis illuc profecto, & artibus Medæ amore suo irretitæ vellus aureum consecuto. Vid. Justin. Lib. 42. Diodor. Sic lib. 5. cap. 3. Item Euripid. & Senec. in Medea. Ov. Metamorph. 7. Fab. 2. & seq.

643. *Progne.*] Filia Pandionis Atheniensium regis, quæ Ityn filium Tereo Thracum regi viro suo comedendum apposuit, sororis suæ Philomelæ vindicandæ causa. Ovid Metamorph. 6. Fab. 7.

*Illæ.*] Medea, Progne, monstrosa quidem facinorosa sunt aggressæ: verum quod nunc fit, deterius est.

645. *Non propter nummos*] Illæ amoris impatientia, justaque ira incensæ & abreptæ: at

nostræ per avaritiam, quæ sanam mentem relinquit, flagitia exequuntur.

648. *Præcipites: ut saxa jugis, &c.*] Quanto impetu saxum jugo montis abruptum, aut pars ejus avulsa delabitur & præceps ruit.

650. *Computat.*] Vel, quæ numerat ac reputat promissam sibi pro scelere mercedem, ut Eriphyle: vel potius, quæ otiose deliberat, in animo rem patranda revolvit, examinat, providet, statuit. Hæc profecto est pessima, Cic. 1. Off. n. 27. *Permultum, inquit, interest, utrum perturbantia aliqua animi, quæ plerumque brevis est, & ad tempus: an consulto & cogitato, fiat injuria. Leviora enim sunt ea quæ repentino aliquo motu accidunt, quam ea quæ meditata & preparata inferuntur.*

651. *Sana.*] Prudens, ac sciens, perspectis omnibus ac prospectis rei adjunctis.

*Spectant.*] In Theatro, ac ludis.

*Subeuntem fata mariti Alcestim.*] Admetus Rex Thessaliæ gravi morbo tenebatur: de eo consultum respondit oraculum, spem vitæ nullam superesse, præterquam si quis pro illo fatum subiret: refugientibus autem cæteris omnibus, Alcestis uxor ultro se morti obtulit. Vide Platon. Dial. de Amore. Euripid. in Alceste, &c.

652. *Similis si permutatio detur.*] Romanis uxoribus permultis si daretur optio perdendi vel catulum vel maritum, sane hujus morte vitam illius redimerent. Quam longe absunt ab amore conjugali illarum Indiæ mulierum quæ cum viro sepeliri certatim cupiunt. Quod refert Cicero Tusc. 5. n. 78.

*Plurima tibi reperiuntur Belides & Eriphylæ. Matutino tempore quelibet regio Clytemnestram exhibebit. Id solum interest, quod hæc Tyndaris dexterâ & sinistra gerebat securim rudem atque obtusam: jam verò patratur scelus exiguo rubetæ intestino? at nihilominus etiam gladius adhibetur, si Atrides callidus sumeret*

Occurrunt multæ tibi Belides, atque Eriphylæ. Mane Clytemnestram nullus non vicus habebit. 655 Hoc tantum refert, quod Tyndaris illa bipennem Insulsam & fatuam dextra lævaque tenebat. At nunc res agitur tenui pulmone rubetæ: Sed tamen & ferro, si prægustaret Atrides Pontica ter victi cautus medicamina Regis. 660

*antidota Pontici regis tertio subacti.*

ANNOTATIONES.

654. *Occurrunt multæ tibi Belides.*] Passim Romæ videas Belidum & Eriphylæ similes.

*Belides.*] Hæ vocantur alias *Danaïdes*, Belo avo, patre Danao, puellæ quinquaginta, quæ suum quæque virum (una excepta) prima nocte nuptiarum interfecere. Quapropter apud Inferos pertusum dolium aqua implere coguntur.

*Eriphylæ.*] *Eriphyla* Vatem Amphiarum virum suum, latentem ne duceretur ad bellum Thebanum, ubi se moriturum prævidebat, ipsa prodidit, aureo monili corrupta. Is igitur eo perductus terræ hiatu absorptus periiit. Unde Horatius lib. 3. Od. 16.

— *Concidit anguris  
Argivi domus, ob lucrum  
Demersa excidio.*

655. *Mane Clytemnestram.*] Plures modo fæminæ Clytemnestram imitantur. Illa Ægistho adultero adjuncta redeuntem e bello Trojano Agamemnonem maritum bipenni obruncavit. Vide Sophocl. in Electra, Euripid. in Oreste, Senec. in Agamemnone.

656. *Tyndaris.*] Clytemnestra Tyndari Regis & Ledæ filia, Agamemnonis uxor.

657. *Insulsam & fatuam.*] Bipenni usa Clytemnestra parum solers & callida: at nostra viros caute, & artificioso mortis genere circumveniunt, venenatis scilicet topulis.

*Dextra lævaque tenebat.*] Magno conatu & nisu, eoque rudi & agresti.

658. *Pulmone.*] Metonymia. Species pro genere.

*Rubetæ.*] Vide Sat. 1. v. 70.

659. *Si prægustaret.*] Si nosset virum antidoto munitum, ferro aggredierentur etiam.

*Atrides.*] Agamemnon Atræi filius Clytemnestræ maritus.

660. *Ter victi regis.*] Mithridatis Regis Ponti, a Sylla primum, deinde a Lucullo, tertio a Pompeio debellati. Vide Cic. pro Lege Manilia. *Pontica.*] *Pontus* Asiæ regio venenis inclyta. Virgil. Eclog. 8.

*Has herbas, atque hæc Ponto mihi lecta venena, Ipse dedit Maris: nascuntur plurima Ponto.*

*Medicamina.*] Antidotum adversus venena, a Mithridate inventum, & ab ejus nomine Mithridation appellatum, cujus meminit Plinius pluribus locis, lib. 23. cap. 8. componi dicitur e duabus nucibus siccis, item ficis totidem, & rutæ foliis viginti simul tritis, addito salis grano; ut qui hoc jejunos sumat, nullum ei venenum nociturum sit eo die. lib. 29. cap. 1. antidotum illud e rebus quinquaginta constare ait. lib. vero 25. cap. 2. idem habet quod & Gellius lib. 17. cap. 16. sic scribens. *Anates Ponticas dicunt edendis vulgo venenis vicitare: scriptum etiam a Lenæo Cn. Pompeii liberto, Mithridatem illum Ponti regem medicæ rei & remediiorum id genus solertem fuisse, solitumque curum sanguinem miscere medicamentis, quæ & gerendis venenis valeant, &c.* porro idem Mithridates ita sumendo veneno assueverat, ut jam mori volens illud impune & incassum hauriret. Ibid. Hinc Martial. lib. 5. Epigr. 77.

*Profecit poto Mithridates sæpe veneno,  
Toxica ne possent sæva nocere sibi.*

SATIRA VII.

Et spes, & ratio studiorum in Cæsare tantum :  
 Solus enim tristes hae tempestate Camœnas  
 Respexit, cum jam celebres notique Poëtæ  
 Balneolum Gabiis, Romæ conducere furnos  
 Tentarent ; nec fœdum alii nec turpe putarent 5  
 Præcones fieri ; cum desertis Aganippès  
 Vallibus esuriens migraret in atria Clio.

INTERPRETATIO.

Et expectatio & modus studiorum duntaxat in Cæsare consistunt. Unus etenim coniecit oculos in Musas hoc tempore afflictas, quando vates insignes & fumosi jam niterentur pretio comparare balneum apud Gabios, & Romæ furnos : neque pudendum, nec

indecorum cæteri arbitrarentur esse proclamatores, quando relictis Aganippès vallibus Clio famelica recedret in vestibula.

ANNOTATIONES.

1. *Et spes, & ratio.*] Ad Telesinum Poëtam ait artes & studia Romæ a cæteris contemni, jacere, steriles esse : ab uno vero Cæsare foveri.

*Cæsare.*] Quis ille, pugna non mediocris. Nerone intelligit vetus Schol. absurde quidem. Nervam, Trajanum, Adrianum alii volunt : certe aliis, ego adstipulor qui Domitianum. Nec vetat quod Sat. 4. salse prosciderit. Duo me movent ; Paridis histrionis mentio in hac Satira ; & quod Sueton. Domit. c. 9. testatur eum se largissime prosecutum, &c. Adde Quintil. in Prol. lib. 4. ubi Domitianum invocat velut maxime præsens ac propitium studiis numen. Quidni ergo Juvenalis pariter aut adulatus sit, aut quid ab Imperatore factum oporteret, docuerit ? At Sat. 4. mortuum illum indicat, & Sat. 1. in fine mortuos se tantum aggredi profitetur. Scilicet vivum neminem expresso nomine exagitat, mutato vero, hoc liberius insecatur. Hanc porro Satiram primis Domitiani temporibus scriptam cum aliquibus crediderim. Sed quoniam ad Trajanum aut Adrianum etiam pervenisse dixi Juvenalem, & ab eo hic alterutrum merito laudari quibusdam videtur, rem in medio relinquimus, nec adversus illos pugnare libet.

3. *Respexit.*] Consolatus est, adjuvit, erexit, Virgil. Eclog. 1.

*Libertas, quæ sera tamen respexit inertem.*

4. *Balneolum Gabiis, &c.*] Ad villa quæque ministeria paupertate adigerentur : atque adeo

balneariam aut furnariam exercebant, aut certe balnearioribus ac furnariis operam locarent suam : sicut victus habendi causa Cleanthes pridem noctu aquam hauriebat hortulano, pistori vero seu mulieri cuidam farinas pinsebat : ut interdum Philosophiæ vacaret. Diogen. Laërt. lib. 7.

*Gabiis.*] In hoc Volscorum oppido, ad viam Prænestinam sito. Vide Sat. 3. v. 192. & Sat. 5. v. 56.

6. *Desertis Aganippès vallibus.*] Abjecto literarum studio, & Musis valere jussis.

*Aganippès.*] Apollini Musisque sacer locus in Bœotia, vel fons Permessi fluminis. Vetus Schol. Erat & mons ibidem ejusdem nominis : quo videtur Juvenalis respexisse, quod ait, *vallibus.*

7. *In atria.*] Fiebat custos atriensis & ostiarius qui Poëta erat antea : vel ibi stipem, victum, sportulas emendicabat. Forte & designantur atria Licinii in foro sita, ubi fiebant auctiones, & quo proinde ad eas præcones conveniebant. Cic. pro Quintio. n. 12. *Tollitur ab atrii Licinii atque a præconum concessu in Galliam Nevius.* Et n. 25. *Ab atrii Licinii suis necessariis corrogat.* Idem 1. contra Rullum n. 7. *Ut in atrii auctionarii potius quam in trivii & compitis auctionentur.*

*Clio.*] E Musis una *απο τε κλη* dicta, id est, a gloria, quam viris fortibus procurat per historias, quibus illa scribendis præest. Hic ponitur pro quolibet studioso & literato.

*Si enim in umbra Pieria quadrans tibi nullus exhibeatur, dilige appellationem & vitam Machææ, atque venundam potius quod astantibus venundat, auctio tradita, vas vinarium, tripodes, armariola, capsas, Alcithoen Pacci, Thebaida atque Tereum Fausti. Id melius quam si coram iudice affirmes, asperxi, quod non asperxisti: quamvis hoc agant Equites ex Asia, item Cappadoces agant, & Equites è Bithynia, quos denundato calcaneo transmisit altera Gallia. Attamen nullus deinceps adigetur sustinere laborem Musis indecorum, quisquis sonantem fucundiam jungit argutis numeris, atque lauream apprehendit.*

Nam si Pieria quadrans tibi nullus in umbra Ostendatur, ames nomen victumque Machææ; Et vendas potius, commissa quod auctio vendit 10 Stantibus, cenophorum, tripodes, armaria, cistas, Alcithoen Pacci. Thebas & Terea Fausti. Hoc satius, quam si dicas, sub iudice, vidi. Quod non vidisti. Faciant Equites Asiani, Quamquam & Cappadoces faciant, Equitesq; Bithyni, Altera quos nudo traducit Gallia talo. [thyni, Nemo tamen studiis indignum ferre laborem 17 Cogetur posthac, necit quicumque canoris Eloquium vocale modis, laurumque momordit.

### ANNOTATIONES.

8. *Nam si Pieria quadrans, &c.*] Si per literas & eruditionem nihil lucri obveniat, aliunde victum querito & equalibet arte humili.

*Pieria.*] Locus erat ad radices Olympi montis in Thessalia, cui nomen dedit Vates Pierus, qui primus sacrificasse dicitur Musis, quæ Pierides inde vocatae sunt. Vet. Schol. Vide quæ ad Sat. 4. v. 36.

*Quadrans.*] Nummus, pecunia. Vide Sat. 1. versum 121. & Sat. 6. v. 447.

*In umbra.*] Alii Codices habent, *in arca.*

9. *Ames nomen victumque Machææ.*] Ama & sequere victum & institutum Machææ, & sicut ille, præco fias.

10. *Commissa auctio.*] Vendendi cura & provincia tibi commissa a Magistratu, & a dominiis rerum venalium.

11. *Stantibus.*] Circumstanti ad emendum turbæ & licitanti.

*Tripodes.*] Vel mensas, vel ænea vasa ad calefaciendam aquam.

*Armariola.*] Forte pluteos in quibus libri reponuntur.

12. *Alcithoen Pacci,*] Nomina fabularum, aut malorum Poëtarum qui eas scripserunt. Vet. Schol. Porro magna legendi varietas eo loci. Vetus Schol. habet *Alcithoen*, nec explicat amplius. Alii, *Alcinoum*, alii, *Alcinoen*: plures, *Alcyonen*; & *Bacchi*, pro *Pacci*, legunt. De *Alcithoe* muliere Thebana, quæ contemptis Orgiis Bacchi, in verspertilianem ab eo mutata est, Ovid. *Metamorph.* 4. Fab. 1. 7. 12. De *Alcyone* vero Neptuni filia, Ceycis uxore, in avem sui nominis conversa, idem, *Metamorphos.* 11. Fab. 10. De *Alcinoe* Homer. *Odys.* 7. Virgil. *Georgic.* 1. Ovid. &c. *Alcinoe* denique, quæ *Alcyone*, Pleiadum una exiitit.

*Thebas & Terea Fausti.*] Tragædiam aliquam

de Thebarum Regibus, Laio, Oedipo, &c. Vel de Tereo, de quo Satira præcedenti sub finem. *Fausti*, poëtastræ cuiuspiam.

13. *Dicas sub iudice, vidi, &c.*] Falsus testis existas, & perjurii vitam sustentens, rem augeras forte & Censum Equestrem nanciscaris, ut alii nonnulli.

14. *Faciant Equites Asiani.*] His enim vero liceat esse sceleratis, qui e servis Equites sunt. Vide Pers. Sat. 5. v. 79. & seq. & quæ nos ibidem annotavimus.

*Equites Asiani.*] Equites Romani jam, at servi pridem ex Asia traducti.

15. *Cappadoces.*] Ex ea Asiæ Regione, quæ Galatiam inter & Armeniam posita est. Proverb. apud Suid. *ἡ γὰρ κάρρα κάρρα: Πέσιμα Καππαδοκία ἡ ἡ;* nimirum Cappadocia, Cilicia, Creta.

*Bithyni.*] Ex ea pariter Asiæ minoris parte, quæ Pontum attingit.

16. *Altera Gallia.*] Galatia, vel Gallo-Græcia, quæ e Græcis mixta & reliquiis Græcorum, qui Brenno duce vastarunt Græciam, mox Orientem secuti in media Asiæ parte consederunt: teste Floro, lib. c. 11.

*Nudo traducit Gallia talo.*] Pedibus nudis & albis, more pauperum, & mancipiorum venalium ac transmariorum. Vide Sat. 1. v. 111.

17. *Nemo tamen studiis, &c.*] Studiosorum nemo deinceps inopia conflictabitur: nemo literatus furnos aut balnea conducere, aut victus causa vile opus moliri cogetur, Cæsare jam respiciente.

19. *Laurumque momordit.*] Verus ac bonus Poëta, qui victor fuerit coronatus lauro Apollini sacra: vel qui tali gloria dignum se probaverit: vel *δαφνιφάγος* & hinc afflatus numine Apollinis. Vide Cælar. Rhodig. lib. 5. c. 7.



Hoc agite, o juvenes: circumspicit, & stimulat vos,

Materiamque sibi Ducis indulgentia quærit. 21  
 Si qua aliunde putas rerum expectanda tuarum  
 Præsidia, atque ideo crocæe membrana tabellæ  
 Impletur; lignorum aliquid posce ocyus, & quæ  
 Componis, dona Veneris, Telesine, marito: 25  
 Aut clude, & positos tinea pertunde libellos.  
 Frange miser calamos, vigilataque prælia dele,  
 Qui facis in parva sublimia carmina cella,  
 Ut dignus venias hederis, & imagine macra.  
 Spes nulla ulterior: didicit jam dives avarus 30  
 Tantum admirari, tantum laudare disertos,  
 Ut pueri Junonis avem. Sed defluit ætas,  
 Et Pelagi patiens, & cassidis, atque ligonis.  
 Tædia tunc subeunt animos, tunc seque, suam-  
 que  
 Terpsichoren odit facunda & nuda senectus. 35

*Illud suscipite, ô adolescentes: benignitas Principis circum intuetur, ac vos incitat, & sibi poscit materiam. Si ex alia parte credis sperandum tuis rebus columen aliquod at propterea repletur papyrus codicis flavi, quære citius ligna quædam, o Telesine, & Veneris conjugii trade quæ scribis: vel include, atque abjectos commenturios blattis vellica. Infelix rumpe pennas & elucubratas pugnas oblitera, qui exiguo in conclavi grandes verens condis, ut merearis hederam ac effigiem macilentam. Nihil ultra expectandum. Nunc enim opulentus parcus assuevit dumtaxat mirari, dumtaxat encomiis facundos extollere; sicut juvenes volucrum Junonis. At elabitur ætas apta sustinere & mare, & galeam & bipulium: tum*

vero fastidia mentem penetrant, tum senecta eloquens ac denudata & se & suam Terpsichoren detestatur.

ANNOTATIONES.

21. *Materiamque sibi Ducis, &c.*] Exercendæ magnificentiæ dignam quærit occasionem Cæsar, adeoque eximie tantum eruditionis viros, & ingenii non mediocris Poëtas investigat.

22. *Aliunde.*] Quam a Cæsare.

23. *Atque ideo crocæe membrana, &c.*] Libros scribis operose.

*Crocæe membrana tabellæ.*] Vide quæ ad Persii Sat. 3. v. 10.

24. *Lignorum aliquid posce.*] Quibus accenso igne libellos inutiles consumas, nec perdas amplius oleum & operam.

25. *Veneris, Telesine, marito.*] Vulcano ignis præsidii. Plaut. Amphitryon. Scen. 1.

*Quo ambulas, tu, qui Vulcanum in cornu.*

*Conclusum geris?* Id est, qui laterna facem accensam portas.

26. *Tinea pertunde libellos.*] Id est, tineis ac vermibus pertundendos & absumendos per-mitte.

\*27. *Frangere miser calamos.*] Martial. lib. 9. Epigr. 75.

*Frangere leves calamos, & scinde Thalia libellos, Si dare auctori calceus ista potest.*

*Vigilata prælia.*] Carmina quæ vigilando e-laborasti ad bellatorum gloriam, &c.

38. *Qui facis in parva, &c.*] Tu Poëta sub-limis at inops, & in angusta cella habitans.

29. *Hederis.*] Corona ex hedera quæ Poëtis

eximiis & victoribus dari consueverat. Virgil. Eclog. 7.

*Pastores, hedera crescentem ornate Poëtam.*

*Imaginem macra.*] Statua tibi erigenda apud Apollinem Palatinum, qua tu adumbreris chartis impalescens, & labore studioque pertinaci & improbo macer factus. Vide quæ sunt nota-nda ad Pers. Prolog. v. 5.

31. *Tantum admirari.*] Et nihil largiri.

32. *Ut pueri Junonis avem.*] Pavonem, cujus cauda Argi oculis exornata a Junone, teste O-vid. Metamorph. 1. Fab. 12. Pavonis autem caudæ tot luminibus fulgenti laudes quidem pueri tribuunt; at nedum quid aliud conferant, imo si possint, pennas detrahunt.

*Defluit ætas, &c.*] Sensim transit ætas ju-venilis idonea variis laboribus, ut Agricultu-ræ, Militiæ, negotiationi apud transmarinas gentes.

34. *Tunc seque suamque Terpsichoren, &c.*] Eru-diti senio & inopia oppressi dolent se Musis ster-tilibus juventutem dedisse, vellentque aliis arti-bus ætatem impendisse, e quibus lucrum prove-nisset, & senectuti ac infirmitati præsidium.

35. *Terpsichoren.*] Musarum hæc una est, dicta quod oblectet choreas, nimirum per ci-tharam, cujus inventrix habetur. *Tædis delectatio, & hæges.*

*Jam audi astus, ut nihil tibi tribuat is quem observas. Et Musarum & Phœbi dimisso templo, ipse condit carmina, & Homero soli concedit ob annos milenos. Quod si recites provocatus, existimationis suavitute, domum dabit mutuo Maculonus, ædesque valde ferre munitas imperabit esse utiles, in quibus ostium æmulatur fores anctias. Novit suppeditare liberos in ultima sedium collocatos serie, atque altas assecularum procurabit acclamationes. At Patronorum nemo tribuet, quanti conduxeris scamna, & gradus tignis pretio comparatis sustentatos, & orchestram sedibus remittendis contextam.*

Accipe nunc artes, ne quid tibi conferat iste, quem colis, & Musarum & Apollinis æde relicta Ipse facit versus, atque uni cedit Homero, Propter mille annos. At si dulcedine famæ 39 Succensus recites, Maculonus commodat ædes; Ac longe ferrata domus servire jubetur, In qua sollicitas imitatur janua portas. Scit dare liberos extrema in parte sedentes Ordinis, & magnas comitum disponere voces. Nemo dabit regum, quanti subsellia constant 45 Et quæ conducto pendent anabathra tiglio, Quæque reportandis posita est orchestra cathedris. Nos tamen hoc agimus, tenuique in pulvere sulcos Ducimus, & littus sterili versamus aratro.

*At tamen nos id molimur, & pulverem exiguum sulcamus, ac ripam infructuoso vertimus aratro.*

## ANNOTATIONES.

36. *Accipe nunc artes.*] Audi jam quantis artibus illudant Poëtis divites Patroni, ne quid opis & pecuniæ illis impertiantur.

37. *Et Musarum & Apollinis, &c.*] Hæc jungunt alii cum præcedentibus, alii cum sequentibus.

*Musarum & Apollinis æde.*] Ædem Musis extruxit Martius Philippus, Apollini in suo Palatio Augustus Cæsar: Teste Sueton. Octav. August. cap. 29.

38. *Ipse facit versus.*] Patronus dives Poëtarum versibus indigere se negat ipse meliores faciens, suo quidem judicio: verum invita facit Minerva, & adversantibus Musis & Apolline, quorum ædem reliquit & sprevit. Hinc tamen ille sumit ansam & occasionem nihil minorum colentibus se bonis Vatibus dandi: aut certe versus eorum laudabiles suis qualibuscumque versibus compensat tantum. Ad rem facit quod Macrob. Saturnal. lib. 2. cap. 4. refert de Augusto, qui Græculo cuidam Epigrammata sibi frequenter offerenti reddidit Epigramma: at paucos denarios callide statim porrigenti summam ingentem numerari jussit.

*Homero.*] Vide Sat. 6. v. 457.

39. *Propter mille annos.*] Ob antiquitatem dumtaxat: cætera non concessurus: adeo fauissus est. De Homeri ætate apud auctores non convenit. Vetus autem Scholiastes hic ita loquitur: *dînumerato fortasse tempore ad ætatem usque suam, Poëta dixit mille annos fluxisse ab Homero, qui fuit annis ante urbem conditam centum & sexaginta, post Ilium captum ducentis sexaginta.*

*Si dulcedine fama succensus recites.*] Si famæ tantum & honoris captandi causa versus facis.

40. *Recites.*] Recitandi consuetudinem & apparatus olim sane magnum explicabimus ad Pers. Sat. 1. v. 15. & seq.

*Maculonus.*] Dives quidam, ut ille Fronto, de quo Sat. 1. v. 12.

*Commodat ædes.*] At cæteras impensas minime suppeditabit.

41. *Ferrata domus.*] Ad exhibendam opulentiam, ornata ferro & ære janua. Plin. lib. 34. c. 3. refert Carvilius Quæstorem inter alia crimina Camillo objecisse, quod ærata ostia in domo haberet.

*Servire jubetur.*] Uti jubet ad recitandum.

42. *Sollicitas portas.*] Urbis portas belli tempore, & in metu hostili.

43. *Dare liberos.*] Qui applaudant: & clientes qui acclamationem.

45. *Regum.*] Optimatum & divitum.

*Quanti subsellia constant, &c.*] Sumptus factos conducendis & disponendis subselliis, & auditorio præparando, nemo compensabit.

46. *Anabathra.*] *Αναβαῖνα* ascendo, *αναβαθρον*, scale, pulpitum, subsellium.

47. *Reportandis.*] Quæ conducuntur, ad tempus elocata reportari necesse est, & pretium solvi ex convento.

*Orchestra.*] Metonymia. Tabulata. Vide Sat. 3. v. 178.

48. *Nos tamen hoc agimus, &c.*] Nihilo segnius laboramus, quam si magna spes emolumentum incitare.

*In pulvere sulcos ducimus.*] Proverbium. Id est, inutiliter defatigamur versus condendo, perinde ac si arenosum littus ac sterile solum araremus.

Nam si discedas, laqueo tene ambitiosi  
 Consuetudo mali; tenet insanabile multos  
 Scribendi cacoëthes, & ægro in corde senescit.  
 Sed Vatem egregium, cui non sit publica vena,  
 Qui nihil expositum soleat deducere, nec qui  
 Comuni feriat carmen triviale moneta; 50  
 Hunc, qualem nequeo monstrare, & sentio tantum  
 Anxietate carens animus facit, omnis acerbi  
 Impatiens, cupidus silvarum, aptusque bibendis  
 Fontibus Aonidum. Neque enim cantare sub antro  
 Pierio, thyrsumve potest contingere sana 60  
 Paupertas, atque æris inops, quo nocte, dieque

*Etenim si recedas vinculis coerces mos vitii cupidi: plurimos occupat immedicabilis scribendi consuetudo prava, atque in mente malè affecta inveterascit. At Poëtam ingenium vulgare, qui commune nihil proferre assueverit, quæ nota publicâ non percutiat versus è trivio, istum qualem ostendere non possum, & percipio dumtaxat, præstat mens sollicitudinis expertus, amans nemorum, atque idonea potandis Aonidum aquis, Etenim inopia sapiens, & carens pecuniâ,*

*quâ noctu atque interdium corpus indiget, nequit canere in spelunca Pieria.*

ANNOTATIONES.

50. *Si discedas.*] Si velis ac tentes discedere a mala consuetudine.

*Ambitiosi consuetudo mali.*] Ambitio honoris, gloriæ cupiditas, quæ te ad scribendum impellit.

52. *Cacoëthes.*] Apud Medicos est ulceris genus curatu difficile. Cornel. Cels. lib. 5. ubi de carcinom. Plin. lib. 22. cap. 25. &c. alibi, &c. Metaphorice est scribendi libido. *Κακος malum, Ætas, mos & consuetudo, Ætos, indoles.*

*Senescit.*] Diurnitate invalescit, unde & fit insanabile.

53. *Vatem egregium.*] Horat. lib. 1. Sat. 4. v. 43.

*Ingenium cui sit, cui mens divinius, atque os Magna sonaturum; des nominis hujus honorem.*

*Vena.*] Facultas Poëtica. Horat. ad Pison. v. 409.

*Ego nec studium sine divite vena, Nec rude quid prociit video ingenium.*

54. *Expositum.*] Abjectum, vile, cuius notum pervium, facile.

55. *Carmen triviale.*] Inconditum plebeium. Virgil. Eclog. 3.

*—Non tu in triviiis, indocte, solebas Stridenti miserum stipula disperdere carmen.*

In compitis mali Poëta sua carmina recitare & venditare consueverant.

*Communi feriat moneta.*] Stylo vulgari plebeio, rudi, inconcinno, scribens. Metaphora a moneta, quæ nota signatur omnibus perspecta, usitata, semperque simili. Horat. ad Pison. v. 58.

*—Læcui semperque licebit Signatum præsentem notâ producere nomen.*

Apuleius 1. Apol. Græcas voces ait a se Latina moneta percussas.

56. *Sentio tantum.*] Concipio mente, intelligo, qualis sit & esse debeat Vates ille egregius, vix autem verbis adumbrare queo.

58. *Cupidus silvarum.*] Horat. lib. 2. Epist. 2. *Scriptorum chorus omnis amat nemus, & fugit urbes,*

*Rite cliens Bacchi somno gaudentis & umbra.*

Ovid. *Carmina secessum scribentis & otia quærent.*

58. *Aptusque bibendis fontibus Aonidum.*] Mens enim nisi sit expertus curarum, non afflatur numine Musarum & Apollinis, id est, nobile carmen nullum concipit aut parit. Vide Pers. Prolog. v. 1.

59. *Aonidum.*] Musarum, quibus in Aonia Bœotici regione sacra quedam loca, fons Hippocrene, mons Helicon, seu Aganippe. Vide supra v. 6.

*Cantare sub antro Pierio.*] Dignum aliquid Musis & Phæbo promere.

60. *Pierio.*] Vide supra v. 8.

*Thyrsumve potest contingere.*] Bacchi patrocini-um mercri, censeri inter veros Poëtas, adeoque esse rite cliens Bacchi, ut ait Horat. lib. 2. Epist. 2. mox cit. Poëticum furorem concipere, instar Bacchantium armatarum thyrso, id est, hasta pampinis involuta.

*Sana.*] Sui compos, sobria, non furens, Horat. ad Pison. v. 296.

*—Excludit sanos Helicone Poëtas Democritus.*

61. *Æris.*] Plin. lib. 18. cap. 3. *Servius Rex, inquit, ovium bouumque effugie primus es signavit.* Et lib. 33. cap. 3. *Servius Rex primus signavit æs. Antea rudi usos Rome Timæus tradit. Signatum est nota pecudum; unde & pecunia appellata,* &c. Macrobi. lib. 1. Saturn. cap. 7.

*Æs a Jano refert signatum ex una parte, capite Saturni, ex altera, navi, quia ille ad eum pervectus fuerat. Unde ludentes pueri denarios in sublime jactantes, caput, aut navim, exclamant; lusu teste vetustatis.* Vide & Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 15. & 24.

*Satiatus est Horatius, quoties ait, Euboë. Ecquis locus ingenio, nisi quando noster animas duplicis haud patiens sollicitudinis, torquet se versibus tantùm, ac duobus magistris Cirrhæ & Nyssæ abripitur? Summi ingenii neque de comparando stragulo stupentis molitio est, intueri currus & equos & vultus Deorum, & quæ Erinnyes Rutulum perturbet. Etocnim si Maro egeat famulo & qualicumque domo, cuncti serpentes elebarentur e capillis: tuba rauca nihil grande streperet. Petimus ut*

**Corpus eget. Satur est, cùm dicit Horatius, Euboë**  
**Quis locus ingenio: nisi cùm se crimine solo**  
**Vexant, & dominis Cirrhæ Nissæque feruntur**  
**Pectora nostra duas non admittentia curas? 65**  
**Magna mentis opus, nec de lodice paranda**  
**Attonitæ, currus & equos, faciesque Deorum**  
**Aspicere & qualis Rutulum confundat Erinnyes.**  
**Nam si Virgilio puer & tolerabile desit**  
**Hospitium, caderent omnes a crinibus hydri: 70**  
**Surda nihil gemeret grave buccina. Poscimus ut sit**

## ANNOTATIONES.

62. *Corpus eget.*] Ad comparandum victum ac vestitum.

*Euboë.*] Vox qua bacchantes furentes utebantur. Horat. lib. 3. Od. 19.

*Euboë, recenti mens trepidat metu,*  
*Plenoque Bacchi pectore, turgidum*  
*Lætatur Euboë, parce Liber,*  
*Parce, gravi metiende thyrsos.*

Quod egregium carmen dum Horatius fundebat, satur erat.

63. *Quis locus ingenio.*] Exercendo, & promendæ industriæ ac venæ diviti.

*Se carmine solo vexant.*] Nisi cum uni vacatur Poeticæ studio.

64. *Et dominis Cirrhæ Nissæque feruntur.*] Instrictu & afflatu Apollinis & Bacchi.

*Cirrhæ.*] Urbs erat ad radicem Parnassi montis, Phœbi Sacris & cultu nominata. Martial. Lib. 1. Epigram. 77. ad Flaccum.

*Quid tibi cum Cirrhæ? Quid cum Permessidis unda?*

*Romanum propius divitiisque forum est.*

*Nissæ.*] Urbs Arabiæ, apud quam Bacchus a Nymphis educatus dicitur, indeq; vocatus Dionysius. Est & *Nysa* mons ac civitas in India ab eodem Baccho extracta, teste Strab. Lib. 15. Hoc etiam nomine appellantur aliæ quædam urbes in diversis regionibus, ubi colitur Liber pater, eidemque sacer unus e Parnassi verticibus. *Nysa* quoque dictus. Vide Diod. Sic. Lib. 4. c. 5. & Lib. 5. cap. 1. Martial. Lib. 4. Epigr. 44.

*Hec juga, quam Nyssæ colles, plus Bacchus amavit.*

65. *Duas non admittentia curas.*] Hinc rei domesticæ & victus conquirendi: illinc Poeticæ, studii literarum, & elaborandi carminis.

67. *Attonitæ.*] Valde sollicitæ unde comparare queat cibos & vestimenta, aliaque necessaria ad victum.

*Currus & equos, &c.*] Ingeniosa mente complecti & nobili versu describere Deorum actiones & majestatem: ut facit Virg. in Æn. passim.

68. *Qualis Rutulum confundat Erinnyis.*] Rec-

te depingere Alecto Furiam Rutulorum Regem Turnum terrore complentem, serentemq; bella Trojanos inter & Latinos. Quod belle exequitur Virg. Æneid. 7.

*Rutulum.*] Vide Sat. 6. v. 636.

*Erinnyes.*] Invocatur Furia, quod *eggs ras van* corrumpat mentem, vel, ut aiunt quidem, *egras*, id est, *trahat, distrahat*: quæ si valeret etymologia; scribendum foret *Erynnis*. Triplex autem numeratur, Alecto, Tisiphone, Megæra. Et his angues pro capillis affingunt Poëtæ, unde mox noster ait cum Virgilio, *caderent a crinibus hydri*.

70. *Caderent omnes a crinibus hydri.*] Alludit ad Virgillii versus Æneid. 7. mox citandos. Sensus est: omnis illa vis Poëtica, & majestas carminis Virgilio excideret & periret, si necessariis & victui caruisset. Talis enim sollicitudo mentem distrahit, ingeniumque enervat. Virg. Æneid. 7. sic habet:

*Lueticum Alecto dirarum ab sede Sororum*  
*Infernisque ciet tenebris; cui tristia bella.*  
*Iræ, insidiæque, & crimina noxia cordi, &c.*

Et post:

*Talibus Alecto dictis exarsit in iras.*  
*At juveni oranti subitus tremor occupat artus.*  
*Dirigere oculi: tot Erynnis, sibilat hydriis.*  
*. . . . Et geminos erexit crinibus angues*  
*Verbereque insonuit, &c.*

*Hydri.*] *Hydrus*, vel *hydra*, serpens aquaticus.

71. *Surda nihil gemeret grave buccina.*] Id est, nihil grave scriberet Virgilius, cum Alecto exhibet populos ad arma excitantem. Æneid 7.

*Pastorale canit signum, cornuque recurvo.*  
*Tartaream intendit vocem, qua protinus omnes*  
*Contremuit nemus, & silvæ intonare profunde.*

*Poscimus ut sit, &c.*] Scilicet vellemus & exigimus ab inope Rubreno, ut tam solerter, tanta diligentia, tam discrete scribat Tragœdias, quam veteres illi Tragici Æschylus, Sophocles, Euripides, qui opibus & honoribus affuebant, atque incitabantur.

Non minor antiquo Rubrenus Lappa cothurno,  
 Cujus & alveolos & lænam pignerat Atreus.  
 Non habet infelix Numitor quod mittat amico;  
 Quintillæ quod donet habet: nec defuit illi 75  
 Undè emeret multâ pascendum carne leonem  
 Jam domitum. Constat leviori bellua sumptu  
 Nimirum; & capiunt plus intestina Poëtæ.  
 Contentus famâ jaceat Lucanus in hortis  
 Marmoreis. At Serrano, tenuique Saleio 80  
 Gloria quantalibet, quid erit, si gloria tantum est?  
 Curritur ad vocem jucundam, & carmen amicæ  
 Thebaidos, lætam fecit cum Statius urbem,

*cothurno veterum inferior non sit Rubrenus Lappa, cujus lances atque pallium Atreus oppignerat. Misero Numitori non est quod mittat familiari, est quod det Quintille: habuitque is quo jam nubactum leonem compararet plurimâ carne utendum. Fera scilicet minori stat impensa; & vatis plus venter devorat. In hortis marmore exornatis quiescat Lucanus exatimationem satis habens. Sed quid honos quantuncunque Serrano proderit, ac pauperi Saleio, si dumtaxat honos adest? Properatur ad*

*vocem gratam, & dilectæ poëma Thebaidis, quando civitatem Statius hilarem effecit,*

ANNOTATIONES.

72. *Rubrenus Lappa.*] Ingeniosus Poëta Tragicus, sed egens tempore Juvenalis vivebat. Vetus Scholiastes.

*Cothurno.*] Gravi stylo. Vide Sat. 6. v. 634. in simili voce.

73. *Cujus & alveolos, &c.*] Qui dum vacat Fabulæ de Atreo scribendæ premitur inopia, & cogitur oppignerare suppellectilem, ut cibos emat. Comminiscuntur alii Aureum fœneratorem pignoris titulo Rubreni res tenentem. Quod non placet.

*Alveolos.*] Paropsides, & variam suppellectilem. Synecdoche. Vide Sat. 5. v. 88. Item Turneb. lib. 24. cap. 4.

*Lænam*] Χλωρα penulam, & alia vestimenta. Synecdoche. Vide Sat. 3. v. 283. & Sat. 5. v. 131.

*Atreus.*] Pelopis & Hippodamiæ filius, Mycenarum Rex, qui Thyesti fratri comedendos apposuit filios ex adulterio ejus cum uxore sua genitos. Cujus horrore convivii, solem aiunt retrocessisse. Vide Sen. Tragic. in Thyeste.

74. *Non habet infelix Numitor.*] Ironice. Infelix sane is qui divitias effundit in luxum ac voluptates, parcus autem est ac sordidus in clientes, amicos, honestos viros.

75. *Quintille.*] Amicæ, meretrici.

76. *Emeret multa pascendum carne leonem.*] Et hoc erat in deliciis divitum feras mansuefactas alere. Vide Lampr. in Heliogab. Plin. lib. 8. cap. 8, 9, 16, 17, 52. Gell. lib. 5. cap. 14. Martial. Spectac. Epigram. 10. & Lib. 2. Epigr. 75, &c.

77. *Constat leviori bellua sumpto, &c.*] Ironice. Poëta nimirum plus devorat quam leo, & majores sumptus facit.

79. *Contentus fama jaceat, &c.*] Lucano quidem rebus omnibus affluenti facile est unam sectari gloriam scribendo carmine.

*Lucania.*] M. Annæus Lucanus Cordubensis, Senecæ Tragicæ nepos, Saleii Bassi & Persii condiscipulus ac familiaris, de bello Pharsalico scripsit carmen, & alia quædam. Oratoribus magis quam poëtis annumerandus, teste Quintiliano L. 10. c. 1. Neroni primum gratiosus, mox ab eo jussu occidi in ætatis flore. Plura lege apud Petrum Crinitum. Vide & Cornel. Tacit. L. 15.

*In hortis marmoreis.*] Columnis ac statuis marmoreis ædes & hortos exornari pridem institutum. Vide Plin. L. 36. c. 1, 2, & seq.

80. *Serrano tenuique Saleio.*] Hi quidem valebant ingenio, cætera egentes, ut vulgo Poëtæ, tempore Juvenalis vivebant. Saleii Bassi meminit Tacitus sestertii quingentis a Vespasiano donati. Quintil. L. 10. c. 1. vehemens illius & poëticum affirmat ingenium fuisse, nec ipsum senectute maturum. Petr. Crinit. cap. 62. *Laudatur, inquit, ab antiquis magnopere Saleius, non tantum ut vir optimus, sed etiam ut Poëta egregius atque absolutissimus. Valde nobilis quidem, at exiguo & tenui censu fuisse traditur.*

82. *Curritur ad vocem jucundam, &c.*] Magnus fit populi Romani concursus ad audiendum Statium Poëna recitantem sonora & suavi, qua pollet, voce: at nemo dat unde vitam sustentet egregius Vates.

83. *Thebaidos.*] De bello Thebano, Polynicen inter ac Eteoclen fratres Oedipi filios, carmen Epicum Papinius Statius, item Ponticus Poëta, teste Propertio. L. 1. Eleg. 7. at Æschylus & Seneca Tragicum scripsere.

*Statius.*] Is Neapoli natus nobili genere, Thebaida Libris duodecim complexus, Domitiano Cæsari consecravit; a quo & dilectus & insigni corona donatus aliisque muneribus. Scripsit & quædam alia. Vide Petrum Crinitum L. 4. c. 1.

ac diem pollicitus est. *Tantâ suavitate affectas mentes is delectat, ac tanta plebis cupiditate auscultatur. At postquam rupit sedilia carminis recitatione, fame premitur, nisi Agaven illibatam Paridi venundet. Is & belli dignitates plurimis tribuit: Poëtarum digitos auro sex mensium circumvolvit. Ad non donant Optimates, minus largietur. Tu postea Camerinos & Bareas, tu summa colis illustrium vestibula? Pelopea creat Præpositos, Tribunos Philomela. Nihilominus ne invideas Poëta, quem suggesta nutriunt. Ecquis tibi Mecenas? Quis erit modò vel Procleius,*

Promisitque diem: tantâ dulcedine captos  
Afficit ille animos, tantaque libidine vulgi 85  
Auditur: sed cum fregit subsellia versu,  
Esurit, intactam Paridi nisi vendat Agaven.  
Ille & militiæ multis largitur honorem.  
Semestri vatum digitos circumligat auro.  
Quod non dant proceres, dabit histrio. Tu Ca-  
merinos, 90  
Et Bareas, tu nobilium magna atria curas?  
Præfectos Pelopea facit, Philomela Tribunos.  
Haud tamen invidæ vati, quem pulpita pascunt.  
Quis tibi Mecænas? Quis nunc erit aut Procleius,

## ANNOTATIONES.

84. *Diem.*] Qua recitaret suum Poëma.

86. *Sed cum fregit subsellia versu.*] Post ingentes eos applausus, esurit, Procerum nemine se patronum ei præbente vel munificum.

*Fregit subsellia versu.*] Vehementi recitatione & facundia, Hyperbol. vel causa fuit cur scamna frangantur præ nimio applausu. Vide Sat. 1 v. 13.

87. *Intactam.*] Non vulgatum carmen offert histrioni Paridi, quem unum invenit beneficium ac remuneratorem.

*Paridi*] Pantomimus Paris duplex fuisse videtur: alter sub Nerone, cuius meminit Suet. Ner. cap. 34. alter sub Domitiano de quo Suet. Domit. c. 3. Martial. lib. 11. Epigr. 14. & noster Sat. 6. v. 87.

*Agaven.*] Tragediam de Agave Panthei matre, de qua Pers. Sat. 1. v. 100, & seq.

88. *Ille & militiæ, &c.*] Paris Domitiano charus, adeo ut eo permittente præfecturas venderet. Hos versus causam exilii fuisse Juvenalis ait vetus Scholiastes. Vide Suidam, & Leips. qu. lib. 4. Epist. 20.

*Semestri vatum digitos circumligat auro.*] Id est, Equites Romanos facit, quorum insigne annulus aureus: hic autem erat duplex, levior alter æstate, alter gravior hyeme gestari solitus, ut notavi ad Sat. 1. v. 28. & seq. Vide Turneb. lib. 20. c. 2. Forte & Juvenalis respicit ad semestres Tribunatus, de quibus Plin. lib. 4. Epist. 4. ubi sic habet: *Calvisium Nepotem valde diligo* ————— *hunc rogo semestri Tribunatu splendidiorem & sibi & avunculo suo fucias.* —————

90. *Quod non dant proceres, dabit histrio.*] Hic versiculum exilio Juvenalis occasionem præbuit.

*Quod non dant proceres.*] Præmia, dignitates.  
*Histrio.*] Ab Histria dictus: inde enim petiti

olim histriones ac ludi. Festus. Aliter tamen Liv. lib. 7. c. 2. & Valer. Maxim. lib. 2. c. 4. qui Tusco verbo histriones dici, & ex Hetruria vocatos affirmant ludiones.

*Tu Camerinos, &c.*] Et tu nobilium favorem deinceps credes ambiendum? Scilicet. His liberalior est Paris erga Poëtas & Literatos.

*Camerinos.*] Horum maxime illustris Sulpitius Camerinus, qui Athenas missus ad Solonem leges perquirendas.

91. *Bareas.*] Vide Sat. 3. v. 116.

92. *Præfectos Pelopea facit.*] Paris facit Præfectos in mercedem oblatis sibi Poëmatis de Pelopea.

*Pelopea.*] Hæc Thyestis erat filia, e qua ipse genuit Egisthum Clitemnestræ mæchum & Agamemnonis interfectorem. Vide supra v. 73. ad vocem, *Atræus.*

*Philomela.*] Carmen de *Philomela*, de qua Sat. 6. v. 644. ad vocem, *Progne.*

*Tribunos.*] Militares nimirum. Vide Sat. 3. v. 313. Alex. ab Alex. lib. 1. c. 5, &c.

93. *Vati.*] Ipsi fortasse Satio, quem a Juvenale carpi volunt quidam, eo quod nimium gloriaretur a Domitiano se laurea coronatum, quem tamen honorem ab Imperatore nactus esset potius ob Paridem ipsi Imperatori dilectum, Statii fautorem.

*Quem pulpita pascunt.*] Qui victitat e Poëmatis, quæ recitat e pulpito, vel e Tragediis, quas histrionibus vendit in Theatro exhibendas. Horat. ad Pison. v. 279.

*Æschylus, & modicus instravit pulpita tignis,*  
94. *Quis tibi Mecænas.*] Ubi nunc patronos, quales pridem, invenias?

*Mecænas.*] Is Horatio decantatus, in ipsum aliosque Literatos adeo munificus, ut *Mecænates* dicantur exinde omnes studiosorum patroni.  
*Procleius.*] De eo jam Sat. 1. v. 40.

Aut Fabius? Quis Cotta iterum? Quis Lentulus alter?

95

Tunc par ingenio pretium. Nunc utile multis Pallere, & vinum toto nescire Decembri. Vester porro labor fecundior, historiarum Scriptores: petit hic plus temporis, atque olei plus. Namque oblita modi millesima pagina surgit Omnibus, & crescit multa damnosa papyro. Sic ingens rerum numeros jubet, atque operum lex.

vel Fabius? Quis Cotta rursus? Quis secundus Lentulus? Tum erat merces equalis ingenio. At modo fructuosum plurimis impalescere, atque merum ignorare integro Decembri. At vestra opera fertilius est, o Historici: hac plus moræ plusque olei deposcit. Etenim cunctis accrescit pagella millesima limitis immemor, ac multiplicatur perniciose ob chartam plurimam.

Ita vult magna rerum copia, & scriptiois regula.

ANNOTATIONES.

95. Fabius.] De Fabiis, Sat. 2. vers. 146. & Sat. 6. v. 266. Q. Fabii Maxim. liberalem animum commendat Valerius Max. Lib. 4. c. 8. Alii hic intelligunt Fabium illum Maxim. ad quem Ovid. Lib. de Ponto plures Elegias inscribit.

Cotta.] Sat. 5. v. 109. Ovid. de Ponto, Lib. 2. Eleg. 8. & Lib. 3. Eleg. 2, & 5.

Lentulus.] Lentulorum dignitatem ac virtutes passim Tullius commemorat.

96. Tunc par ingenio pretium.] Olim ingeniosi Poëtae muneribus cumulabantur. Plin. lib. 3. Epist. ult. sic loquitur: *Fuit moris antiqui, eos qui vel singulorum laudes, vel urbium scripserant, aut honoribus, aut pecunia ornare: nostris vero temporibus, ut alia speciosa & egregia, ita hoc imprimis exolevit. Num postquam desimus laudanda facere, laudare quoque ineptum putamus.*

Nunc utile multis.] Legunt nonnulli, tunc, iterum, ut sit expolitio prioris sententiæ. Alii, nunc, ut sit antithesis, hoc fere sensu: nunc autem alia non est utilitas studiosis, præter ipsum studium, ac studii incommoda, quæ sunt pallere, & genium fraudare.

97. Pallere.] Vide Pers. Sat. 5. v. 62.

Vinum nescire.] Ad vacandum scriptioni liberius. Cicer. Tusc. 5. n. 100. *Quid quod, ne mente quidem recte uti possumus multo cibo & potione completi?* Contrarium statuit Horatius Lib. 1. Epist. 19. ubi vinosum Homerum, Enniumque & alios Poëtas similiter vinosos esse debere affirmat.

Toto Decembri.] Seu cum dies breviores, atque longiores lucubrations fiunt; seu ipso tempore Saturnalium, quo vel continentissimi ingenio plusculum indulgent. Erat enim December Saturno sacer, & Saturnalia celebrabantur eo mense per triduum, seu per dies septem, addendo Sigillaria. Initium sumebatur 16. Kal. Januarii, id est, 17. Decemb. In his Feriis epulantibus servis famulabantur ac ministrabant domini: & quisque vino dapibusque liberius se recreabat. Vide Macrobr. Lib. 1. cap. 7. & 10. Senec.

Epist. 18. & 47. Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 22. at præ cæteris Athen. Lib. 14. cap. 10. ubi morem ac celebritatem Saturnalium a Græcis ad Romanos fluxisse egregie asserit, ac disertè explicat. Sueton. Claud. cap. 5. *quadraginta aureos in Saturnalia & Sigillaria missos, refert. Et Calig. cap. 17. Diem Saturnalibus adjecit, appellavitque Juvenalem, inquit.*

98. Vester porro labor, &c.] Ironice. At historiarum Scriptoribus major fortasse utilitas, majusque e labore lucrum.

99. Petit hic plus, &c.] Alii legunt, *petitur plus*, &c. id est, ad scribendam historiam plus temporis in perquirenda rerum veritate desideratur, & plus olei in lynchno ad lucubrandum atque vigilandum.

100. Oblita modi millesima, &c.] Sine mensura & modo crescit volumen multiplicibus paginis conscriptum.

101. Multa damnosa papyro.] Unde & pecuniæ multum impenditis, emendo plurimum papyri ad historiæ volumen scribendum multiplex.

Papyro.] Plin. lib. 13. cap. 11. chartæ usum non fuisse ante Alexandri Magni victoriam ex Varrone, affirmat. At doctores sic interpretantur, ut velit tantum Plinius, usum chartæ communem & publicum tunc solum fuisse, antea tamen inventum. Ibid. Plin. ita pergit: *In palmarum foliis (alii legunt malvarum) primo scriptitatum: deinde quarundam arborum libris. Postea publica monumenta plumbeis voluminibus, mox & privata linteis confici cæpta, aut ceris* ————— *postea promiscue patuit usus rei qua constat immortalitas hominum. Papyrus ergo nascitur in palustribus Egypti* ————— *preparantur ex ea chartæ, diviso acu in pretemes sed quam latissimas fissuras.* Vide citat. Plin. Lib. cap. seq.

102. Rerum.] Scribendarum.  
Operum lex.] Vide Cic. 3. de Oratore, ubi de historia, ejusque legibus.

*Attamen quis exinde fructus? Quæ utilitas humum proscidisse? Ecquis historiarum scriptori largiretur, quantum donaret acta perlegenti? At gens est pigra, quæ delectatur domo atque umbra. Eloquere ergo quid causarum actoribus afferant lucri civilia ministeria, & comitantes in grandi congerie commentarii? Illi multum vociferantur, tum vero præsertim, quando creditor auscultat, aut si latus pulsaverit alius eo vehementior, qui magno cum volumine accedit ad incertum debitum. Tum folles concavi exhalant falsa ingentia, & sinus sputis aspergitur.*

Quæ tamen inde seges? Terræ quis fructus apertæ?  
 Quis dabit historico quantum daret acta legenti?  
 Sed genus ignavum, quod tecto gaudet & umbra:  
 Die igitur quid causidicis civilia præsent  
 106 Officia, & magno comites in fasce libelli?  
 Ipsi magna sonant; sed tunc cum creditor audit  
 Præcipue, vel si tetigit latus acrior illo,  
 Qui venit ad dubium grandi cum codice nomen.  
 Tune immensa eavi spirant mendacia folles, 111  
 Conspuiturque sinus. Veram deprendere messem  
 Si libet: hinc centum patrimonia causidicorum,

## ANNOTATIONES.

103. *Terræ quis fructus apertæ.*] Terram proscidisse, arasse, coluisse. Metaphora. Id est, desudasse in perquirenda scribendaque diligenter rerum veritate.

104. *Sed legenti.*] Vel actuario e commentariis publicis decreta legenti & recitanti, vel Jurisconsulto evolventi leges, & scripta ad litem pertinentia.

105. *Sed genus ignavum.*] Dicet forsitan aliquis, nihil dari Historico, quippe qui videatur iners, domi sedens, & ociose scribere historiam. Et Juvenalis respondet: ergo actuosus causidicis multum dari debet: hi enim in foro magna vocis & laterum exagitatione & contentione causas agunt.

*Tecto.*] Plures codices habent *lecto*: in quo studebant, & scribebant sæpe Veteres. Senec. Epist. 67. *Gratias, inquit, ago senectuti, quod lectulo me affixit: lucubratorio, non dormitorio, inquit Lipsius ibid. ubi & affert hunc Juvenalis locum, legitque, lecto gaudet, &c.* Et Epist. 72. *Quædam & incisio scribere possis: quædam lectum & otium & secretum desiderant.* Pers. Sat. 1. vers. 53.

*Lectis scribitur in citreis.*

*Umbra.*] Id est, quiete, otio, secessu.

106. *Civilia officia.*] Civibus præstita per actiones forenses, & causas civiles, quas perorant.

107. *Comites in fasce libelli.*] Colligati in fasciculum libelli, quos in forum ad rem probandam deferunt.

108. *Cum creditor audit.*] Tum contendit vocem maxime causidicus, cum adest & audit is pro quo dicit.

109. *Si tetigit latus*] Si urgeat & instet.

110. *Qui venit.*] Vel ipse creditor debitum repescens, vel debitor refellens, vel alter ad-

vocatus, vel pragmaticus causidico verba legis suppeditans, ut volunt Calderinus, & Mancinellus, aliique.

*Codece.*] Vel juris ac legum; vel accepti & expensi tabulis.

*Nomen.*] Ita vocatur id omne quod in tabulas refertur, in scripto ejus, cui vel acceptum, vel expensum fertur, nomine. Cicero pro Q. Rosc. Com. n. 4. *Non refert parva nomina in codicem? Imo omnes summas. Leve & tenue hoc nomen? ccclooo sunt, &c.* Ver. 3. n. 28. *nomina sua exegisse.* Verr. 7. n. 17. *Pecuniam sibi esse in nominibus, numeratam in presentia non habere.*

111. *Immensa spirant mendacia.*] Rabularum iniquam impudentiam notat, qui per fas & nefas conantur vincere.

*Folles.*] Buccas explicat vetus Schol. alii, pulmones spirandi vim habentes. Sic clamosam & contentiosam exprimit orationem Juvenalis post Horatium & Persium, quem vide Satiræ quintæ versu decimo & seq. quæ nos ibidem.

112. *Conspuiturque sinus.*] Causidicus fervide perorans salivam despuat in suas vestes sinuose convolutas.

*Veram deprendere messem.*] Paulo ante dixit: *Quæ tamen inde seges?* Hic ergo respondet: *Veram deprendere messem, &c.* unde minus sapiunt qui legunt, *verum deprendere, &c.*

*Veram deprendere messem si libet, &c.*] Si forensis istius laboris quæ sit merces, quæras; Lacertam unum reperies tantundem lucrari, quantum causidicos centum.

113. *Hinc centum patrimonia causidicorum, &c.*] Velut in libra expendens, hinc in lance una pone bona centum tabularum, illinc in altera solius Lacertæ divitias, & vide illa ab his adæquari, vel superari.



Parte alia solum Russati pone Lacertæ.  
 Consedere Duces : surgis tu pallidus Ajax, 115  
 Dicturus dubia pro libertate, Bubulco  
 Judice. Rumpe miser tensum jecur, ut tibi lasso  
 Figantur virides scalarum gloria palmæ.  
 Quod vocis pretium? Siccus petasunculus, & vas  
 Pelamidum, aut veteres, Afrorum epimēnia, bulbi;  
 Aut vinum Tiberi devectum, quinque lagenæ 121

aliunde Rubri Lacertæ dumtaxat bona statue. Consedere Duces; exurgis tu pallens Ajax, oraturus pro ancipite libertate, arbitro Bubulco Infelix dirumpe extensum hepser, ut fesso tibi virentes palmæ gradum ornamenta appendantur. Ecquæ merces orationis? Arida perna, & vas pelamidum: vel bulbi vetusti, Africanorum menstria munera; vel merum Tiberi deportatum, quinque lagenæ,

ANNOTATIONES.

114. *Russati.*] Induti veste Russa, id est, rubra, vel purpurea.

*Russati pone Lacertæ.*] Magna certe hic legendi varietas. Emendant quidem: *rus Sati pone Lacertæ*: ut dives fuerit quidam nomine *Sutus Lacertæ*, cujus villa tanti sit, quanti bona centum causicorum. Alii dicunt *Lacertam esse militis fictum nomen*: porro militibus in usu fuisse vestes rubras, ut per coloris similitudinem sanguis e vulneribus defluens minus appareret. Alii cum vet. Schol. legunt, *Lacernæ*, quem aiunt sub Domitiano ex aurigandi peritia divitem factum, & hinc purpureis vestibus indui.

115. *Consedere Duces.*] Sumptum ex Ovid. *Metam.* 13. Fab. 1. ubi de armis Achillis Ajax cum Ulyse discepat coram Ducibus Græcorum. Hic *Duces* pro Judicibus, & mox, *Ajax*, pro Causidico ponuntur.

*Pallidus.*] Præ timore, ne perinde ut Ajax elim, ita modo tu causa cadas & vicaris.

*Ajax.*] Telamonis erat filius, Græcorum post Achillem fortissimus, quod ab Ulyse victus in judicio fuisset, ira percitus ad insaniam usque: quod autem furens egerat, mente restituta resciscens, præ verecundia & dolore, seipsum interemit. Vide Sophoclis *Ajacem* flagellif.

116. *Dubia pro libertate.*] Pro homine, de quo quaeritur, sitne servus an liber existimandus. Sicut Tullius pro *Archia* dicens jus ei civitatis asseruit.

*Bubulco.*] Vel intelligit C. illum Attilium Bubulcum, qui fuit Consul cum T. Manlio Torquato; vel per contemptum Judicem notat agrestem & imperitum bubulci similem, respiciens ad morem Judices eligendi tres e singulis Tribubus perinde rusticanis ac urbanis, *Ascon. Ped. in 2. Verrin.* vel denique meminerat Juvenalis, quod refert Sueton. *Jul. cap. 80. Peregrinas a Cæsare in Senatum allectos*: unde & Augustus correxit numerum affluentem deformi & incondita turba Senatorum, inter quos erant etiam indignissimi, quos vulgus abortivos, sive Orcinos vocabat, teste Sueton. *Octav. cap. 35.*

117. *Rumpe miser tensum jecur.*] Tu jam latera, pulmones, & jecur bili plenum & accen-

sum fatiga vociferando, & vanæ gloriæ plusculum serviendo, aut lucello tenui.

118. *Figantur virides scalarum gloria palmæ.*] Ex more palmis exornetur vel janua tuæ domus, vel gradus pulpiti e quo dixeris causam, atque viceris. *Martial. Lib. 7. Epigr. 27.*

*Sic fora mirentur, sic te palatia laudent, Excolat & geminas plurima palma fores.*

*Scalarum gloria.*] Apud veteres advocatorum armaria sculas habebant, inquit vet. Schol. Alii pauperiem causicorum hinc aiunt notari, qui habitarent in cœnaculis, ad quæ non nisi per scalas ascendebatur: quas proinde in victoriæ signum palmis integerent.

119. *Siccus petasunculus.*] Exiguus petaso, vetustate exuccus. *Vide Mart. Lib. 3. Epigr. 55.*

*Vas Pelamidum.*] Plenum pisciculis istis, qui sunt minores thynni, dicti a πηλυ limo. De his vide *Athen. Lib. 1. cap. 14. Plin. Lib. 9. c. 15. & Lib. 32. cap. 11.*

120. *Afrorum.*] Alias *Maurorum.*

*Epimēnia.*] Vox Græca, quasi pensio menstrua, id est, xenia vel dona, quæ Afri missabant Romanis quot mensibus ad conciliandos eos sibi. Sunt qui legant, *epimēnia*, id est, caules, alii *epimēndia*, sed istos egregie suggilat Casaubonus in *Athen. Lib. 2. cap. 22.*

*Bulbi.*] Tubera, allia, cepæ, squillæ, omnesque radices rotundæ & tunicatæ. *Athen. Lib. 2. c. 23. de bulbis multa & varia*; ubi & *Proverbium, Bulbum si expetis, qua impensa gloriam sis adepturus, cogita.* *Theophr. Hist. Lib. 7. c. 13. & ex his Plin. L. 19. cap. 3. dulces adeo bulbos in Taurica Chersoneso nasci refert, ut crudi mandantur: post quos optimi sint in Africa, deinde in Apulia.* Quidam legunt, *bulli*, id est, pisciculi viliores ut interpretatur e veteri glossa Lipsius *Epist. quest. Lib. 4. Epist. 25. ubi sperni vetat lectionem de bulbis vulgatam.*

121. *Vinum Tiberi devectum.*] Quinque lagenæ vini parum laudati, nempe Romam advecti secundo flumine ex Hetruria, seu Veisi, &c. non autem quod sit adverso Tiberi deportatum vel e transmarinis regionibus, vel etiam e Campania, exquistum.

si quater perorasti. Quod si obvenit nummus unus aureus, ex eo detrahuntur portiones pragmaticorum, secundum pactum. Emilio donabitur quantum postulabit: ac nos perite magis peroravimus. Nam illius in atrio est currus ex ære, proceri quadrijuges ipseque generosus ad bellum equo insidens telum inflexum procul intentat, ac effigie coclitis molitur certamina. Ita Pedo commisit, Matho succumbit: ille est finis Tongilli, qui grandi cum rhinocerote lavari consuevit, & canosa multitudine cruciat balnea, & oblongo palo Medos adolescentes per forum onerat,

Si quater egisti; si contigit aureus unus,  
Inde cadunt partes, ex fœdere pragmaticorum.  
Æmilio dabitur quantum petet: & melius nos  
Egimus. Hujus enim stat currus aheneus, alti 125  
Quadrijuges in vestibulis, atque ipse feroci  
Bellatore sedens curvatum hastile minatur  
Eminus, & statuâ meditatur prælia luscâ.  
Sic Pedo conturbat, Matho deficit; exitus hic est  
Tongilli, magno cum rhinocerote lavari 130  
Qui solet, & vexat lutulenta balnea turba,  
Perque forum juvenes longo premit assere Medos,

## ANNOTATIONES.

123. *Inde cadunt partes, &c.*] Si detur causicus nummus aureus, hunc non habet integrum sibi, sed ex fœdere partiri debet cum pragmaticis, pro collocata sibi opera.

*Pragmaticorum.*] Hijuris & legum admodum periti, causicis aderant, & verba solemnia, formulasque suggerere satagebant. Cicero de Oratore 1. eorum meminit, atque viles fuisse homines, qui mercede conducti oratoribus se ministris præbebant in judiciis. Vide & Quint. Lib. 11. cap. 3.

124. *Æmilio.*] Illustri diviti causicus.

*Melius nos egimus.*] Atqui nos pauperes melius causam diximus: cur igitur non æquam mercedem accipimus?

125. *Hujus enim stat, &c.*] Verum enimvero Æmilius in porticu ostentat insignianobilitatis, æreum currum, quo majorum aliquis triumphavit, imo & statuam equestrem sibi erectam.

126. *Quadrijuges.*] Equi ad currum quatuor. Vide initium Sat. 8.

*Ipsæ feroci, &c.*] Iphis etiam causicis ponebantur statuæ Equestres. Mart. Lib. 9. Epigr. 70.

*Tam grave percussio in cudinibus æra resultat, Causidicum medio cum suber aptat equo.*

127. *Curvatum.*] Tam affabre statua efficta est, ut hastile quod intentata ac minatur, videatur tremere, adeoque curvari, & mox jactandum.

128. *Meditatur prælia luscâ.*] Sive quod obliquum caput alterum dumtaxat oculum ostendebat: sive quod effigies exhiberet virum altero clauso oculo certius ictum dirigentem. Vid. Pers. Sat. 1. v. 66.

129. *Sic Pedo conturbat, &c.*] Quoniam divitiis causicis quamvis inferioris meriti merces amplius tribuitur: hinc tenuiores simulant se opulentos. Qua fit ut ære se alieno obruant.

*Pedo.*] Causidicus quispiam.

*Conturbat.*] Verbum Juris, id est, decoquit,

dilapidat: æs alienum vetus non solvit, & novum contrahit: rationes debitorum congerit, commisit, conturbat. Cic. pro Cn. Plancio. *Verum fac me multis debere, & in iis Plancio: utrum igitur me conturbare oportet: an hoc nomen, quod urget, nunc cum petitur dissolvere?*

*Matho.*] Alius causicus, de quo Sat. 1. *Deficit.*] Legunt aliqui, *dejicit*, perperam, videtur.

*Exitus hic est Tongilli.*] Ut Pedo, Mathoque, perinde succumbentis, dum vult opes ostentare ut plus lucretur.

130. *Rhinocerote.*] Vase oleum guttatim fundente; gutto, quo in balneis utebantur e cornu tauri pauperes, at divites e cornu rhinocerotis. Vide Sat. 3. v. 263. Porro *Rhinoceros* a *ρῶ* & *κερ* dicitur animal unius in nare cornu, ut ait Plin. Lib. 8. cap. 20 & Diod. Sic. Lib. 4. cap. 3. ubi *Rhinocerotis* naturam, & ad vincendum elephantum industriam uterque referunt.

131. *Vexat lutulenta balnea turba.*] Servis plurimis, qui per cænosa dominum secuti ad balnea, magno strepitu jam ei famulantur, quod molestiam creat iis qui simul lavantur.

132. *Perque forum juvenes, &c.*] Dum lectica per forum vehitur, oneratque lecticarios. *Assere.*] Pertica duplici, qua sustinetur ac deportatur sella seu lectica. Vide Satiram 3. v. 245.

*Medos.*] Servos e Media, lecticarios, legunt alii *Mæsos*. Hi quidem a Romanis subacti, non ita vero Medi. Mæsa Europæ regio Euxino mari proxima. Media Asiæ pars Assyriæ juncta, ampla valde & nominata pridem ob diuturnum ejus per annos plus trecentos imperium, Assyriis quidem ereptum per Arbacem Sardanapali interfectorem, & sub aliis octo sequentibus Medorum regibus continuatum, posteaque translatum ad Persas.

Empturas pueros, argentum, myrrhina, villas.  
 Spondet enim Tyrio stlataria purpura filo.  
 Et tamen hoc ipsis est utile : purpurā vendit 135  
 Causidicum, vendunt amethystina : convenit illis  
 Et strepitu, & facie majoris vivere census.  
 Sed finem impensæ non servat prodiga Roma.  
 Ut redeant veteres, Ciceroni nemo ducentos  
 Nunc dederit nummos, nisi fulserit annulus ingens.  
 Respicit hoc primum qui litigat, an tibi servi 141  
 Octo decem comites, post te an sit sella, togati  
 Ante pedes. Ideo conducta Paulus agebat

*empturus servos, argentum, myrrhina, prædia. Num fidem facit ampla, purpura Tyrio filo. Ac nihilominus id eis fructuosum est: purpura vendit causarum actorem, vendunt amethystina. Prodest ipsis vitam agere & sonitu, & specie majorum opum. At profusa Roma modum sumptibus non ponit. Si prius reviviscant, Tullio nullus donaret nummos ducentos, nisi micuret magnus annulus. Id imprimitis observat qui litem*

*habet, utrum habeas tu servos octo, asseclas decem, utrum post te sit lectica, ante pedes verò togati. Idcirco Paulus dicebat Surdonyche conductâ,*

ANNOTATIONES.

133. *Empturus pueros, &c.]* Ut divitias ostentent.

*Argentum.]* Argentea vasa.

*Myrrhina.]* Vide Sat. 6. v. 156. & quæ nos ibid.

134. *Spondet enim, &c.]* Pretiosa Tongilli vestis ipsi pro sponsore est.

*Tyrio.]* Vide Sat. 1. v. 27.

*Stlataria purpura.]* Quasi senatoria vestis, latus e purpura clavus. Vide Sat. 1. v. 106. & quæ notavimus ibid. Porro *stlatum* pro *latum*, sicut & *stlotum* pro *lotum*, *stlitem*, pro *litem* veteres dixerunt, teste Festo : apud quem etiam *stlata* est navigium latum magis quam altum : unde *stlataria purpura* hic intelligi posset mari adjecta e Tyro. Alii a *stlata* rate pyratice, per *stlatariam* purpuram, intelligunt vestem purpuream quasi fallentem ac deprædantem clientes, qui ambiunt causidicos sumptuose vestitos, eisque magnam sponte mercedem tribuunt.

*Purpura.]* Plin. lib. 9. c. 36. & seq. de purpuræ natura, usu, pretio, antiquitate, variis denique generibus multa.

135. *Hoc ipsis utile est.]* Lucrum eis affert ambitiosa ostentatio divitiarum.

*Purpura vendit Causidicum.]* Tanti locabit ac vendet operam suam causidicus, quantum fastus & splendoris habuerit in vestibus, & quantum se jactaverit.

136. *Amethystina.]* Vestimenta violacei coloris, qualis est in amethysto lapillo, de quo Plin. lib. 21. c. 8. & lib. 37. c. 6, & 9.

137. *Et strepitu & facie, &c.]* Conducit illis exhibere se ditiores quam sint, alias enim non conducerentur, atque egrent.

*Strepitu.]* Celebritatem suam ac famam venditando.

*Census.]* Bonorum æstimatio, ipsaque bona census appellantur passim apud Auctores. Cic. Verr. 4. num. 131. *Siculi ex censu quotannis*

*tributa conferunt, &c.]*

138. *Sed finem impensæ, &c.]* Ambitioni, vanitati, luxui tam dedita Roma, ut jaceat quisquis non splendet. Hinc Seneca Epist. 50. *Erramus, inquit, & dicimus: non ego sum ambitiosus, sed nemo Roma potest aliter vivere: non ego sumptuosus: sed urbs ipsa magnas impensas exigit.*

139. *Ut redeant veteres.]* Nonnulli Codices loco istarum vocum, habent *fidimus eloquio?*

*Veteres.]* Insignes illi Oratores, Cicero, Crassus, Hortensius, &c. vel, e Græcis Demosthenes, Æschines, Isocrates, &c.

140. *Nisi fulserit.]* Nisi dives fuerit, aut saltem opes ostentarit, quantumvis peritus, erit despectui.

*Annulus.]* In digito. Vide Sat. 1. v. 28.

141. *An tibi servi, &c.]* An sumptuosus adsit oratori comitatus, potius quam quæ facundia.

*Servi octo.]* Llecticarii octophoron gestantes, ad pompam & fastum. Vide Sat. 1. v. 64.

142. *Comites.]* Clientes officiose deducentes ad forum. Vide Sat. 1. v. 96. 119. 132.

*Sella.]* Vel lectica per vias subsequens; vel sedile, seu sella, quasi pulpitum, in foro, e quo magnifice dicas & perores, & in quo, cum liberit, sedas.

*Togati ante pedes.]* Clientes, vel amici, honoris causa præeuntes, Antambulones vocat Martialis. Ejus vide Epigr. 7. & 49. lib. 3. & Juvenal. Sat. 1. v. 96. & quæ nos ibid.

143. *Ante pedes.]* *Circum pedes sunt obsequia servorum, ante pedes amicorum:* ait Turneb. lib. 3. c. ult.

*Conductâ.]* Cautè, ut dives appareret, plusque mercedis acciperet.

*Paulus.]* Is causidicus, pariter ut Cossus, & Basilus. Sed hi minus celebres, quia pauperiores.

*Et idcirco pretio majori dicebat, quam Cossus, quam Basilus. Infrequens eloquentia sub paupere vestimento. Quando fas est Basilo matrem exhibere lacrymantem? Equis Basilum toleret disertè perorantem? Te suspiciat Gallia, aut magis oratorum alitrix Africa, si vis dare pretium linguæ. O Vetti, cor ferreum, instituis ad bene pronuntiandum, quando schola copiosa diros Tyrannos enecat? Etenim qualibet mox prælegerat sedens, ea ipsa stans pronuntiabit, et eadem iisdem versiculis repetet. Ingeminatâ*

*Sardonyche, atque ideò pluris, quam Cossus agebat, Quàm Basilus. Rara in tenui facundia panno. 145 Quando licet flentem Basilo producere matrem? Quis bene dicentem Basilum ferat? Accipiat te Gallia, vel potius nutricula causidicorum Africa, si placuit mercedem imponere linguæ. Declamare doces, ô ferrea pectora Vecti, 150 Cum perimit sævos classis numerosa Tyrannos? Nam quæcunq; sedens modo legerat, hæc eadem stans Proferet, atque eadem cantabit versibus iisdem. Occidit miseros crambæ repetita magistros.*

*brassica perimit infelices præceptores.*

### ANNOTATIONES.

144. *Sardonyche.*] Annulo, in quo pretiosa gemma sardonyx. Vide Pers. Sat. 1. v. 16.

145. *Rara in tenui facundia panno.*] Ex opinione vulgi, cui aversatur illud Cæcilianum: *sepe est etiam sub pulliolo sordido sapientia.* Cic. Tuscul. 3. n. 56.

146. *Quando licet flentem Basilo, &c.*] Quis tenui causidicogravam causam committit, in qua liceat v. g. matrem producere pro salute filiisupplacem apud Judices. Vide Cic. Verr. 3. pro Fonteio in perorat. &c.

147. *Accipiat te Gallia, &c.*] Perge in Galliam vel Africam, ibique vendita oratoriam facultatem: nam Romæ non facundia tam spectatur in causidico, quam fastus & pompa vestium atque comitatus.

148. *Gallia.*] Europæ nobilissima portio, Rheno, Oceano, Alpibus ab Pyrenæis clausa, Romanis primum, deinde Francis domita. De hac satius erit non plura, quam non sat magna dicere. At quod facit ad rem præsentem, in ea, Lugduni scilicet, facundiæ certamen, de quo vide Sat. 1. v. 44. Unde & facundam vocat Sat. 15. v. 111. optimorum ingeniorum feracem ignorat nemo: etiam oratores insignes habuisse dicemus alibi, & testis Quintil. loco mox citando.

*Nutricula causidicorum.*] Se quod litigiöse regiones illæ Gallia & Africa, seu quod eximios oratores tulerint. Quint. L. 10. c. 1. præstantissimos ait fuisse Jul. Africanum, & Domit. Afrum. Athic Nemausensis erat, & florcbat sub Nerone. Et cap. 3. *Julius Florus*, inquit, *in eloquentia Galliarum (quoniam ibi demum exercuit eam) princeps, alioqui inter paucos disertus, &c.*

149. *Africa.*] Hæc Romanis ampla seges & terroris & gloriæ, vel ob unam Carthaginem: unumque Annibalem: Nobis autem Christianis valde memorabilis, quod tot præclara Religionis nostræ lumina genuerit, Tertullianum, Cyprianum, Augustinum, &c.

*Mercedem imponere linguæ.*] Si vis æstimari ob eloquentiam, & ex ea quæstum facere.

150. *Declamare doces, &c.*] Jam ad Rhetores transit, expenditque num digna merces iis detur, ac magnis eorum laboribus æqualis.

*Ferrea pectora.*] Quippe quæ molestam admodum puerorum institutionem suscipiant & exquantur sine ullo fere lucro.

*Vecti.*] *Vectius* seu *Vettius*, celeberrimus Rhetor. Ejus meminit Plin. Lib. 29. cap. 1. ponitur hic pro quolibet declamandi magistro.

151. *Cum perimit sævos, &c.*] Igens numerus discipulorum recitat suam quisque compositionem & orationem de perimendis tyrannis. Quod sane præceptoris patientiam exhaurit. Alii sic interpretantur: *O Vetti, sane tu ferreus, quem non frangit durus ille docendi labor, ad quem velut ad summum tormenti genus Dii vindices compulerunt Dionysium Siciliae Tyrannum.* Is enimvero Imperio exutus in ludo literario Corinthi consenuit.

*Classis.*] Quintil. Lib. 1. cap. 2. *Pueros*, inquit, *Magistri in classes distribuebant, et iis ordinem dicendi secundum vires ingenii dabant, &c.*

152. *Quæcunq; sedens modo legerat.*] Præceptor nimirum.

*Hæc eadem stans.*] Nempe discipulus.

153. *Eadem cantabit versibus iisdem.*] Recitabit statim formans se discipulus ad exemplum Magistri prælegentis & declamare docentis. Huc pertinet quod ait Quintil. L. 5. c. 4. *Dicere que audierint, utile est pueris ad loquendi facultatem.*

*Versibus iisdem.*] Totidem incisus & commatis. 154. *Occidit miseros, &c.*] Crebræ illæ discipulorum exercitationes eadem recinentium, caput obtundunt Magistri, ejusque mentem excarnificant: sicut brassica sæpius apposita nauseam stomacho facit.

*Crambæ repetita.*] Prov. *δὲ κράμβη θανάτου.* Vide Polit. Miscel. c. 33. Veteres *ματὴν κράμβην* jurare solitos auctor est Athenæus. L. 9. c. 2.

Quis color, & quod sit causæ genus, atque ubi  
summa 155

Quæstio, quæ veniant diversâ parte sagittæ,  
Scire volunt omnes, mercedem solvere nemo.  
Mercedem appellas? quid enim scio? culpa docentis  
Scilicet arguitur, quod læva in parte mamillæ  
Nil salit Arcadico juveni, ejus mihi sextâ 160  
Quæque die miserum dirus caput Annibal implet.  
Quicquid id est, de quo deliberat; an petat urbem  
A Cannis; an post nimbos & fulmina cautus.  
Circumagat madidas à tempestate cohortes.  
Quantumvis stipulare, & protinus accipe quod do.  
Ut toties illum pater audiat. Ast alii sex 166

Quæ ratio, & quæ species argumenti, & ubi præcipua controversia, quæ tela procedant variis lateribus, cuncti discere cupiunt, pretium nullus pendere vult. An pretium vocas? Nam quid didici? Magistri nimirum noxa reprehenditur, quia in sinistro mamma latere nihil palpitat Arcadico adolescenti, cujus ferox Annibal mihi caput infortunatum replet sexta quæque die: quodcumque est illud, de quo consultat; sive utrum a Cannis Romam contendat; sive utrum post procellas & fulgura prudens circumducatur phalanges nimbi

madefactas. Postula quantumcumque libuerit, statimque sume quod trudo, ut tot vicibus eum genitor auscultet. Sed alii sex,

ANNOTATIONES.

155. *Quis color.*] Quis modus stabilendi causam, & crimen repellendi. Sat. 6. v. 280.

*Dic, Quintiliane, colorem.*

*Causæ genus.*] An demonstrativum, an judiciale, an deliberativum, &c. Vide Quintil. Lib. 3. cap. 4.

*Summa quæstio.*] Quis status, an conjecturalis, an definitivus, &c. Quint. cit. Lib. 3. cap. 6.

156. *Quæ veniant diversa parte sagittæ.*] Quænam ab adversario objici, & qua ratione possint refutari.

158. *Mercedem appellas?*] Prosopopœia discipuli imperiti Magistro dicentis; scilicet, petis mercedem, cum nihil a te didicerim.

*Culpa docentis arguitur.*] Responsiomagistri, in qua notatur quam sit misera conditio docentium: in hos enim culpa refunditur, si negligens alioqui, vel obtuso discipulus ingenio nihil in studio proficiat.

159. *Læva in parte mamillæ.*] Plinius Lib. 11. cap. 37. *Cor animalibus cæteris in medio pectore est; homini tantum infra lævam papillam,* inquit. Cor igitur hic & apud alios Poëtæ non raro ponitur pro ingenio & sapientia: unde & vecors dicitur, qui est stupidus & insipiens.

160. *Nil salit*] Nihil emicat ingenii, nihil industriæ vel solertiæ.

*Arcadico juveni.*] Ignavo, bardo, simili vel Arcadibus, qui hebetes ab aliquibus referuntur, vel pecori Arcadico, id est, asinis. Vide Pers. Sat. 3. v. 9.

161. *Caput implet.*] Obtundit, gravat, ac tædio afficit.

*Annibal.*] Declamatio de Annibale deliberante. Vide Sat. 6. v. 169.

162. *An petat urbem.*] An post Cannensem victoriam continuo Romam pergat, an fatigatis

militibus respirandi spatium dare debeat. Vide Tit. Liv. Lib. 22. cap. 51. ubi Annibali ad pensandum consilium opus esse tempore dicenti, respondes egregie Maharbal: *non omnia nimirum eidem Dii dederunt. Vincere scis, Annibal, victoria uti nescis.* Additque Liv. ibid. *mirum ejus diei salutis fuisse urbi atque Imperio.*

163. *Cannis*] Is vicus Apuliæ prius ignobilis, at postea non mediocriter celebratus clade Romanorum. vide Sat. 2. v. 155.

*An post nimbos, &c.*] Lege Liv. Lib. 26. cap. 11.

*Cautus.*] Timens ne infestis sibi Numinibus victorem perdat exercitum.

164. *Circumagat madidas, &c.*] Posita super Anienem fluvium, ad tertium ab urbe lapidem, castra moveat, abducaturque copias religione percussas, ob tempestatem acies jam semel ac iterum dirimentem. Tunc enim Annibal erupit in has voces: *Potiusde sibi urbis Romæ modo mentem non dari, modo fortunam.* Tit. Liv. cit. Lib. 26. cap. 11.

165. *Quantumvis stipulare, &c.*] Atque ut intelligas quantum sit tædium eadem sapius audienti, ego tantum tibi promitto quantum petieris, si pater ipse discipuli tam patiens fuerit, quam ego declamandi magister; sique toties filium declamantem libenter audire sustineat, quoties ego alienum, & quidem sine mercede.

*Stipulare.*] *Stipulo* vel *stipulor*, Idem est atque postulo mihi promitti quidpiam solemnium formula: v. g. visne promittere centum nummos, ac dare? cui respondet aliter; promitto & dabo.

166. *Pater audiat.*] Vide Pers. Sat. 3. v. 47. & quæ nos ibidem notabimus.

*Ast alii sex, &c.*] At prudenter omnino plurimi Rhetores ad forenses ac veras actiones transiere, dimissis fictis illis & scholasticis.

imò plures *sophistæ pari voce clamant*; atque veras *controverſias tractant, dimiſſo abductore*; tacent admixta *toxica, conjux nequam & ingratus, atque mortaria quæ curant cæcos jam antiquos. Itaque si nostrum valebit consilium, is qui ex umbra Rhetorica venit ad certamen, ipse sibi missionem largietur, inibitque aliud vivendi institutum, ut non desit ei parva summa, quâ venundatur modica tritici tessera. Etenim ea compensatio maxima. Experire quanto pretio Chrysogonus, aut quanto Pollio erudiat filios dicitum, distribuens Theodori disciplinam.*

Et plures uno conclamant ore *sophistæ, Et veras agitant lites, raptore relicto*: Fusa venena silent, malus ingratusque maritus, Et quæ jam veteres sanant mortaria cæcos. 170 Ergo sibi dabit ipse rudem, si nostra movebunt Consilia, & vitæ diversum iter ingreditur, Ad pugnam qui rhetoricâ descendit ab umbra, Summula ne pereat, qua vilis tessera vœnit Frumenti. Quippe hæc merces lautissima. Tenta Chrysogonus quanti doceat, vel Pollio quanti 176 Latorum pueros, artem scindens Theodori.

## ANNOTATIONES.

167. *Conclamant.*] Vel, in foro clamoso agant causas; vel declamatorum atque Rhetorum vitam intolerabilem vociferantur deserendam.

*Sophistæ.*] Ita pridem Rhetores appellati, teste Philostrato. Aliis Rhetor est qui tradit eloquentiæ præcepta, Sophista vero qui ad dicendum exercet. Victorin. Prolog. in Rhetor. Cic.

168. *Veras agitant lites.*] Non amplius fictas, ut prius in scholis, sed veras in foro, paulo majori mercede.

*Raptore relicto, &c.*] Relictis fictis argumentis, qualia legere est apud Quintil. & Senecam, in Controvers.

*Raptore relicto.*] Declamandi materia de eo qui fœminam rapuerit. v. g. de Paride qui Helenam, de Jasonem qui Medeam abduxit, &c. Vid. Senec. Controv.

169. *Fusa venena silent.*] Non jam tractatur fictum thema de veneno dato vel pellici, vel conjugi, &c. nec de marito ingrato, &c.

*Malus ingratusque maritus.*] Vel Jason qui deseruit Medeam, cujus ope vellus aureum abstulerat, atque aliam uxorem duxit: vel quilibet similis illius perfidi in fidelissimam conjugem viri, de quo Senec. lib. 2. Controv. 5. Erit igitur vel accusatio ingrati mariti, pro uxore, vel ejus defensio adversus uxorem.

170. *Et quæ jam veteres, &c.*] Declamatio de filio conterente pharmaca in mortario ad sanandos cæci patris oculos, quæ venena esse affirmatur a noverca: unde credulus pater filium hæreditate pellit, &c.

171. *Sibi dabit ipse rudem.*] Si mihi credit Sophista, sterile docendi munus abjiciet, & se conferret ad forum, ubi saltem aliquod lucellum est.

*Rudem.*] Libertatem & vacationem a docendo. Metaphor. a gladiatoribus. Vide quæ ad Sat. 6. v. 113.

173. *Ad pugnam.*] Ad veras in foro actiones.

*Ab umbra.*] Relicta schola, in qua privatæ & umbratiles duntaxat actiones, & falsæ controversiæ.

174. *Summula ne pereat.*] Ut exigua saltem habeatur merces, quâ ematur panis.

*Tessera.*] Just. Lipsius Elect. 1. c. 8. Multa de frumentationis antiquitate, ac frumenti distributione primum ab Ædilibus, dein ab annonæ Curatoribus facta, & quidem per tesseras seu symbola e ligno vel plumbo, quibus instructi pergebant ad horrea publica, & singulis mensibus frumentum accipiebant, &c. Vide quæ ad Pers. Sat. 5. v. 74.

*Venit.*] Acceptam etenim tesseram frumentariam vendere licebat, & vendebant qui victum habentes aliunde, frumento non indigebant. Lips. cit. loco.

175. *Tenta Chrysogonus, &c.*] Si mihi fidem non habes, inquire quam vili pretio doceant Chrysogonus & Pollio, & quam exiguum capiant mercedem etiam a nobilibus atque opulentis, quorum filios instituunt.

176. *Chrysogonus, Pollio.*] Sophistæ seu Rhetores. Citharædos esse volunt alii, quos Juvenalis affirmet plus multo quam Rhetores lucrari.

177. *Artem scindens.*] Rhetoricam, cujus præcepta minutatim quasi dispergit, dissipat, disperdit, nullâ prope mercede, nullo fructu.

*Scindens.*] Quidam interpretantur, vituperans, proscindens: sed minus id probem.

*Theodori.*] Is Gadara urbe Syriæ oriundus, insignis Rhetor fuit, Tiberii Cæsaris præceptor, qui sævam ejus indolem perspexit primus, ac notavit in puero, Suetonio teste, Tib. c. 57. De eodem Quintilian. Lib. 3. c. 1. sic loquitur: *Theodorus Gadareus, qui se dici maluit Rhodium, quem studiosè audisse, cum in eam Insulam secessisset, dicitur Tiberius Cæsar: additque illum & plura scripsisse, & ejus discipulos veluti novæ sectæ addictos Theodoreos appellatos fuisse, quos interfuit Hermagoras.*

Balnea sexcentis, & pluris porticus, in qua  
 Gestetur dominus quoties pluit; anne serenum  
 Expectet, spargatque luto jumenta recenti? 180  
 Hic potius; namq; hic mundæ nitet ungula mulæ.  
 Parte alia longis Numidarum fulta columnis  
 Surgat, & argentem rapiat cœnatio solem.  
 Quanticumque domus, veniet qui fercula docte  
 Componit, veniet qui pulmentaria condit. 185  
 Hos inter sumptus sestertia Quintiliano,  
 Ut multum, duo sufficient: res nulla minoris  
 Constabit patri, quam filius. Unde igitur tot  
 Quintilianus habet saltus? Exempla novorum  
 Fatorum transi: felix & pulcher & acer, 190  
 Felix & sapiens & nobilis & generosus  
 Appositam nigræ lunam subtexit alutæ:

Extruuntur balnea sexcentis, & majori sumptu xystus, in quo vehatur herus, quando- cumque pluit. Sudumne præ- stoletur, aut jumenta novo ca- no inficiat? Illic magis; eten- nim ibi fulget unguis mula- nitide. Alunde cœnaculum erigatur altis e. Numidia ful- cris subnixum, atque frigen- tem solem excipiat. Quanti- vis ædes constet; accedet qui scite dapes struit: accedet qui obsonia preparat. Illis in im- pensis ad summum duo sestertia satis erunt Quintiliano. Ni- hil minoris constabit patri quam natus. Unde ergo tot memora possidet Quintilianus? Fortuna insolite exempla om- nitte. Fortunatus & fermo-

sus & fortis, fortunatus & prudens & clarus & illustris assutam atræ pelliculâ lunulam adhibet;

ANNOTATIONES.

178. *Balnea sexcentis*.] Sumptuosi quidem sunt in ædificando epulandoque Romani, at par- ti nimium in educandis docendisque liberis.

*Sexcentis*.] Nummis, vel sestertiis.

*Porticus in qua gestetur dominus*.] Vide Sat. 4. vers. 5.

179. *Anne serenum expectet*.] Quod si ambulare cupiat, an putas expectandum ei serenum tempus? Imo porticum habet ad id semper idoneam.

180. *Spargatque luto jumenta recenti*.] An post pluviam velit agi currum, & vehi per cœ- nosas plateas, ubi mulorum pedes luto inquinentur?

181. *Hic potius*.] Quin potius in porticu ambulabit, ubi mulæ vehiculum trahentes nitidis in- cedant pedibus & unguis. Ironice.

182. *Numidarum*.] Numidia pars Africæ, ho- die *Biledulgerid* Inde lapides optimi & exquisita marmora excidendis columnis idonea Romam deportabantur. Meminit. Plin. L. 36. c. 6. & alibi.

183. *Argentem rapiat cœnatio solem*.] Columella Lib. 1. præcipit ædium fenestras spectare Ortum & Septentrionem.

*Cœnatio*.] Triclinium, locus in superiori do- mus parte ad cœnandum aptus.

*Argentem rapit cœnatio solem*.] Vel hyberno tempore, dum oritur, frigidum: vel orientem æstate, versus Septentrionem. Huic enim hil- larior situs & commodior dat umbram quando calet, & cum friget, teporem.

184. *Quanticumque domus, &c.*] Neque so- lum profundunt opes in substructionibus, sed etiam in sumptuosis conviviis.

*Qui fercula docte componit*.] Structor mensæ peritus.

185. *Qui pulmentaria condit*.] Coquus.

*Pulmentaria*.] Quævis obsonia. Nomen a pulte, qua pro pane diu Romani usi sunt. Cic. Tusc. 5. n. 90. *Anacharsi Philosopho cubile terra, pulmentum fames, &c.* Vide Pers. Sat. 6. v. 40. & quæ ibidem notabo.

186. *Sestertia*.] Vide Sat. 1. v. 92, & 106. *Quintiliano*.] Summo Rhetori ac præceptorum cuilibet.

187. *Sufficient*.] Loco pensionis annuæ & salarii pro puerorum institutione.

189. *Saltus*.] Villas, prædia.

*Exempla novorum fatorum transi*.] Ne utere inaudito exemplo unius qui præter solitum mo- rem ditatus fuerit, aspirante fata & fortuna, non ex hominum liberalitate. Fuit quidem Quinti- lianus locuples, at post illum quot alii? Imo quis secundus?

190. *Felix & pulcher, &c.*] Id est, si cui fa- verint fata, & felicem esse dederint, huic afflu- unt omnia continuo bona & corporis & animi & fortunæ; erit formosus & valens, erit sapi- ens, nobilis, doctus, &c.

192. *Appositam nigræ lunam subtexit alute*.] Lunatos induit calceos, nobilitatis indices. Nam lunula calceis assuta Patricius discernitur, inquit vetus Scholiastes: gestabant nempe effigiem Lunæ crescentis, vel potius literam C. ad mo- nimentum numeri Senatorum centenarii, ex Numæ, ut aiunt, instituto. De moris istius origine disputat Plutarchus in Quæst. Centur. Rom. Vide Cæsar. Rhodig. Lib. 20. cap. 28. & Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18.

*Nigræ alute*.] Sic Horat. Lib. 1. Sat. 6. *Nam ut quisque inanuis nigris medium impe- diit crus Pellibus, &c.*

*Alute*.] Calceo ex aluta, seu molli & sub- tili corio.

*fortunatus Rhetor, etiam summus & argumentator, & quamvis perfrixerit nihilominus bene canit. Num inter est quæ te astra suscipiant statim primos exordientem emittere ploratus, ac etiamnum a parente rubicundum. Si jussit sors, ex Oratore Consul evades: si jussit ea ipsa, Orator evades e Consule. Etenim quid Ventidius? Quid Tullius? Utrum quidquam præter astrum, atque stupendam vim sortis recondita? Fortuna Imperium vernæ, triumphum vincto attribuet.*

**Felix, orator quoque maximus, & jaculator.**  
**Et si perfrixit, cantat bene. Distat enim, quæ**  
**Sidera te excepiant, modo primos incipientem** 195  
**Edere vagitus, & adhuc a matre rubentem:**  
**Si FORTUNA volet, fies de Rhetore Consul:**  
**Si volet hæc eadem, fies de Consule Rhetor.**  
**Ventidius quid enim? Quid Tullius? Anne aliud**  
**quam**  
**Sidus, & occulti miranda potentia fati?** 200  
**Servis regna dabunt, captivis fata triumphos.**

## ANNOTATIONES.

193. *Jaculator.*] Dialecticus & Sophista, qui norit argumenta in adversarium jaculari atque enthymema torquere, ut est, Sat. 6. v. 449.

194. *Et si perfrixit, cantat bene.*] Etsi frigus occuparit, vel non raucescet, aut nihilo pejus cantabit: aut certe excusatur facile, imo bene cantare putabitur & dicetur. Martial. Lib. 3. Epigram. 18.

*Perfrixisse tunc quæstæ est præfatio fauces.*

*Distat enim, quæ sidera, &c.*] Magni interest an benigna tibi nascenti sidera, an maligna affulserint. Vide Sat. 6. vers. 569. & Pers. Sat. 5. v. 45. & sequent.

196. *A matre rubentem.*] Totus rubet infans recens natus, ob tenuitatem cutis ac venarum.

197. *Fies de Rhetore Consul.*] Ut contigit Ciceroni: (de quo lege Alex. ab Alex. Lib. 1. cap. 23.) & Quintiliano quoque, ut placet quibusdam fretis auctoritate Ausonii ad Gratianum ita loquentis, & pro Consulatu gratias agentis. *Dives Seneca, nec tamen Consul* . . . . .

*Quintilianus consularia per Clementem ornamenta sortitus, honestamenta nominis potius videtur quam insignia potestatis habuisse.* Adde Frontonem Antonini præceptorem, de Consulatu cujus ibi. Auson.

198. *De Consule Rhetor.*] Sicut Dionysius ille Tyrannus, de quo supra ad vers. 151. hujus Satiræ. Ut Valer. Licinianus, *Exul de Senatore. Rhetor de Oratore factus*, inquit. Plin. L. 4. Ep. 11. ubi & ait ipsum Licinianum in Sicilia profitemem ita sortem suam in præfatione deplorasse: *Quos tibi, fortuna, ludos facis? Facis enim ex Professoribus Senatores, ex Senatoribus Professores, &c.*

199. *Ventidius, quid enim? Quid Tullius?*] Quid enim vero felices reddidit Ventidium, ac Tullium? Nonne fati vis, & benignus siderum aspectus?

*Ventidius.*] Pub. Ventidius Bassus humili genere in Piceno ortus, Asculæ subacto captus

infans, & in sinu matris vectus ante currum triumphantis Pompeii Strabonis: cum adolevisset rhedarius ac mulio. Deinde vero C. Casari notus & familiaris adeo, ut mox Tribunus Plebis & Prætor creatus sit. Postea junctis cum Antonio partibus Pontificatum adeptus & Consulatum, indignante licet ac fremente Populo Romano. Agel. Lib. 15. cap. 4. Vide Plin. Lib. 7. cap. 43. Plutarch. in Vita M. Antonii, a quo missus ad reprimendos Parthos Ventidius, de illis postea triumphum egit, (teste etiam Plin. mox cit.) celsi vir animi & rerum magnarum cupidus. Plutarch. ibid. Alterius etiam Ventidii meminit Tacit. Lib. 12.

*Tullius.*] Non Cicero, sed Servius Tullius Rex Romanorum sextus, quem serva matre creatum ad Urbis Regimen evexit infans eximia, nec obscuritas inhibuit. Flor. Lib. 1. cap. 6. Vide Tit. Liv. Lib. 1. c. 39. & seq. ubi Servii Tullii natales apud Corniculum urbem captam, educatio apud Tarquinium Priscum, augurium regni per Tanaquil, & prodigium, &c. narrantur. Eutropius ait ordinatum ab eo primo Censum, qui adhuc per orbem terrarum incognitus erat.

200. *Sidus.*] Nascenti prosperum. Vide supra.

*Miranda potentia fati.*] Vide Cic. de Fato, &c. 201. *Servis regna dabunt.*] Ut Servio Tullio nobili quidem femina, captiva tamen & ancilla genito. Eutrop.

*Captivis fata triumphos.*] Ut Ventidio, de quo Valer. Max. L. 6. c. 9. sic habet: *P. Ventidius ex Parthis, & per Parthos de Crassi manibus in hostili solo miserabiliter jacentibus triumphum duxit: & qui captivus carcerem exhorruerat, victor Capitolium felicitate celebravit. In eodem etiam illud eximium, quod eodem anno Prætor & Consul est factus.* Et Plin. citat. L. 7. c. 43. *Fortuna, inquit, triumphare Pub. Ventidium de Parthis voluit, quidem solum, sed eundem in triumpho Asculano Cn. Pompeii Strabonis duxit puerum, &c.*



Felix ille tamen, corvo quoque rarior albo.  
 Pœnituit multos vanæ sterilisque cathedræ,  
 Sicut Thrasy Machi probat exitus, atque Secundi  
 Carrinatis : & hunc inopem vidistis, Athenæ, 205  
 Nil præter gelidas ausæ conferre cicutas. \* \*  
 Dii majorum umbris tenuem & sine pondere terram,  
 Spirantesque crocos, & in urna perpetuum ver,  
 Qui præceptorem sancti voluere parentis 209  
 Esse loco. Metuens virgæ jam grandis Achilles  
 Cantabat patriis in montibus : & cui non tunc

*Nihilominus iste fortunatus infrequentior est corvo candido. Pignit complures futillis & infructuosi pulpiti, ut ostendit finis Thrasy Machi & Secundi Carrinatis. Atque istum egentem aspexistis, ô Athenæ, nihil dignate tribuere nisi frigidam cicutam. Tel-lurem levem & minime onerosam & crocum fragrans, & ver in urna continuum, ô Numina, date manibus avorum, qui jusserunt magistrum vene-*

*randi patris dignitatem habere. Adultus jam Achilles virgam formidans canebat in Patria colibus : cui vero tum cæchiuus,*

ANNOTATIONES.

202 *Felix ille.*] Quintiliano similis, cui divitias Ars Rhetorica pepererit.

*Corvo quoque rarior albo.*] Proverb. ut ante. Sat. 6. v. 164.

*Rara avis in terris nigroque simillima cygno.* Cæterum corvos nonnunquam albos reperiri ex Aristotelis testimonio; unumque corvum candido nitore conspicuum ad Alphonsum Siciliæ Regem aliquando a Britannorum Rege dono missum : insuper & cornicem albam a se visam, affirmat Cælius Rhodiginus, lib. 17. cap. 11.

203. *Cathedræ*] Professionis Rhetoricæ. Mart.

\* \* \* \* \* *Circum pulpita nostra Et steriles cathedras basia sola crepant.*

204. *Thrasy Machi probat exitus.*] Is enim Carthaginensis origine, apud Athenas Rhetor, pressus inopia vel professione destitit vel etiam suspensio periiit, ut affirmant alii. Platonis & Isocratis discipulus fuisse dicitur. Vetus Schol. Philostr.

*Secundi Carrinatis.*] Hic urgente paupertate Athenis Romam demigravit : at cum exercitationis causa in Tyrannos dixisset, ab Imperatore Caligula missus in exilium refertur. Dio.

205. *Athenæ.*] Hac urbe & Republica quid magis celebratum? Alter Græciæ oculus vocatur Justino lib. 5. Fons omnium doctrinarum, ubi summa dicendi vis & inventa est & perfecta. Cic. 1. de Orat. & pro L. Flacco, *Ab Athenis, inquit, humanitas, doctrina, religio, fruges, jura, leges ortæ, & in omnes terras distributæ putantur : de urbis vero positione, propter pulchritudinem, etiam inter Deos certamen fuisse proditum est, &c.* Vide. Thucyd. &c.

206. *Gelidas ausc conferre cicutas.*] Sarcasice in Athenienses, quorum Edicto Socrates hausta cicuta interiit. Vide. Pers. Sat. 4. vers. 2. & Annotat. ib.

207. *Majorum.*] Priscorum nempe, tam Græcorum quam Romanorum.

*Tenuem & sine pondere terram.*] Sic Veteres suis mortuis bene precabantur; inscribebantque

tumulo S. T. T. L. id est, *Sit tibi terra levis,* quasi ut mollius quiescerent : quibus autem erant infensi, terram gravem optabant. Ita Sen. Hippol. ad calcem. *Istam (Phædræ) terra defossam premat, graviusque tellus impio capiti incubet.* Vide Pers. Sat. 1. v. 37. & seq. & ib. annotata.

208. *Spirantesque crocos.*] Croci flores odoriferi nascuntur ex eorum tumulis : vel aromata in sepulturam illorum effundantur. De his vide Pers. Sat. 1. v. 35. & seq.

*Crocos.*] Plin. lib. 21. cap. 6. *Herba est angusto folio pene in capillamenti modum : mire vino congruat ; folio florem expellit ; viret bruma & calligitur. Gaudet calcari & atteri, pereundoque melius provenit.*

*Urna.*] Qua defunctorum cineres continentur. Vide Pers. Sat. 7 v. 34. ad vocem, *urnæ.*

*Perpetuum ver.*] Nascentibus ibi floribus, ut mox notatum.

209. *Qui præceptorem sancti, &c.*] Quintil. Lib. 2. cap. 9. *Discipulos id unum moneo inquit, ut præceptores suos non minus quam ipsa studia ament, & parentes esse non quidem corporum, sed mentium credant.*

210. *Metuens virgæ.*] Disciplinæ subditus. Ovidius :

*Qui toties socios, toties perterruit hostes  
 Dicitur annosum pertimuisse senem.*

*Quas Hector sensurus erat, poscente Magistro,  
 Verberibus jussas præbuit ille manus.*

211. *Cantabat.*] Discebat canere fidibus, ac cithara ludere.

*Patriis in montibus.*] In Pelio Thessaliæ monte, ubi educatus Achilles & institutus a Chirone.

*Cui non tunc.*] Vel sine interrogatione legitur & refertur ad Achillem, qui jam grandior non contemnebat magistri præcepta. Vel cum interroganti, hoc sensu : cui vero risum non movisset præceptor Centaurus, equus ab umbilico & inferiori corpore, ac proinde caudatus? ex fabula.

non moveret cauda præceptoris Citharistæ? At Ruffum & cæteros verberant sui quemque adolescentes; Ruffum qui tam sæpe vocavit Ciceronem Allobroga. Ecquis in sinum Enceladi & eruditi Palæmonis tantum ingerit, quantum digna est opera Grammatistæ? Ac nihilominus ex eo, quantum est (inferius vero est quam Rhetoris pecunia) Acanitus ipse pædagogus arrodit, rescindit etiam sibi dispensator. Concede, Palæmon,

Eliceret risum citharædi cauda magistri?  
Sed Ruffum atque alios cædit sua quæque juven-  
tus:

Ruffum, qui toties Ciceronem Allobroga dixit.  
Quis gremio Enceladi, doctique Palæmonis affert  
Quantum Grammaticus meruit labor? Et tamen  
ex hoc, 216  
Quodeumque est (minus est autem, quam rhetori-  
ris æra)

Discipuli custos præmordet Acenitus ipse,  
Et qui dispensat frangit sibi. Cede, Palæmon,

ANNOTATIONES.

212. Citharædi cauda magistri.] Chironis, de quo jam Sat. 3. ver. 205. & Horat. Epod. 13.

Nobilis ut grandi cecinit Centaurus alumno.

213. Sed Ruffum, &c.] At nunc præceptorum minores discipuli & derident, & cædunt sine ullo pudore.

214. Ruffum, qui.] Ruffum, inquam, excellentem licet Rhetorem, & Ciceronis æmulum, Gallum natione, valde quidem disertum. Vet. Schol.

Qui toties Ciceronem, &c.] Legunt alii: Quem toties Ciceronem, &c. & sic explicant: quem Ruffum juventus, id est, sui discipuli per contemptum vocant Ciceronem Allobroga: alii vero sic: Qui, id est, Ruffus tantum sibi arrogat, ut se præferat Ciceroni, ejus errores notet, & hominem eloquentiæ Gallicæ Barbaræ appellet. Neque id inauditum. Nam ut est in Dialog. de Orat. apud Tacit. Satis constat nec Ciceroni quidem obtretractatores defuisse, quibus infatus & tumens, nec satis pressus, supra modum exultans & superfluens videretur. Et Calvus eum dicebat solum & enervem, Brutus, elumbem & fractum, &c. Vide Agellii Lib. 17. cap. 1. ubi Ciceronem vindicat. Quidam aiunt hic alludi ad historiam, nempe ad consensum Ciceronis cum Allobrogibus, de quo Sallust. Bell. Catilinar.

Allobroga.] Allobroges Galliæ populi, non longe a Rhodano, hodie, Sabaudienses, & Delphinates: Metropolim habebant Vienne.

215. Quis gremio Enceladi.] Jam de Grammaticis denique: Quis peritis licet iis & excellentibus dignam pendit mercedem?

Gremio.] In gremium sedentis ac docentis.

Enceladi.] Is Grammaticus, ut & Palæmon.

Palæmonis.] De eo jam Sat. 6. v. 452.

216. Grammaticus.] Is sane magnus, &

multa complectitur incommoda, seu spectes rerum legendarum, seu intelligendarum multitudinem, seu denique discipulos juvenes. Quanta sit tertia hæc molestia dictum est ubi de Rhetoribus v. 150. & seq. quamquam & major est in Grammaticis, ob rudiores discipulorum animos. At insuper duplex iis labor; alter quod legisse historias, auctoresque omnes, eosque nosse tantum unguis ac digitos suos, ut mox ait Juvenalis; alter, quod oportet Scriptorum sensum diligenter investigasse, locosque, vel difficillimos penitus excussisse. In hoc vero quam improba sit opera & patientia, nemo nescit: quandoquidem ipsi sese incassum non raro scrutant, ac diu torqueant. Testis unus sit Virgilius quodam loco se crucem fixisse Grammaticis ingenue pariter ac lepide confessus. Vid. Petr. Crinit. L. 3. hon. Discip. cap. 8. ut non abs re Athenæus dicat lib. 15. c. 1. Grammaticis nihil esse stultius: nolim ego addere, quod ille ibid, exceptis Medicis, si μη ιατροί ποτα, εἰς ἀν ἢ τὸν γραμματικὸν μαθητὸν. Vide Quintil. lib. 1. cap. 4. Agell. lib. 14. cap. 5, &c.

Ex hoc.] E tantula tamen ista mercede Grammaticis attributa, sunt qui deradant ac surripiant.

217. Æra.] Salarium, merces.

218. Acanitus.] Legunt quidam Acenotus. Nomen est vel proprium, vel a Poëta fictum ab α privativo & κανος, vel καντης, fortasse ad indicandum hominem privatæ suæ utilitati nimium, communi parum studentem.

219. Qui dispensat.] Oeconomus.

Frangit sibi.] Inde subtrahit quod sibi perperam attribuat.

Cede, Palæmon.] O Grammaticorum arrogantissime, cede tamen jure tuo, & aliquid sponte deperde, ne totum tibi pereat.

Et patere inde aliquid decrescere? non aliter, quam  
 Institor hybernæ tegetis, niveique cadurci: 221  
 Dummodò non pereat, mediæ quòd noctis ab hora  
 Sedisti, qua nemo faber, qua nemo sedebat,  
 Qui docet obliquo lanam deducere ferro:  
 Dummodò non pereat totidem olfecisse lucernas,  
 Quot stabant pueri, eùm totus decolor esset 226  
 Flaccus, & hæreret nigro fuligo Maroni.  
 Rara tamen merces, quæ cognitione Tribuni  
 Non egeat. Sed vos sævas imponite leges,  
 Ut præceptorum verborum regula constet; 230  
 Ut legat historias, auctores noverit omnes,  
 Tanquam unguis digitosque suos, ut forte rogatus,

Et sine quidpiam ex eo dimi-  
 nuti (haud secus ac negotiator  
 hyemalis lodicis, atque alba  
 culcitris) ut ne perdas quod se-  
 disti a tempore mediæ noc-  
 tis quo nullus opifex, quo  
 nullus sedebat, qui monstrat  
 lanam trahere ferro curva-  
 to: ut ne perdas quòd tot  
 lampades odoratus es, quot as-  
 sistebant adolescentuli, quando  
 universus Horatius erat decoloratus, atque fuligo adhere-  
 bat utro Virgilio. Infrequens  
 est nihilominus pensio, quæ  
 Tribuni iudicio non indigeat.  
 At vos duras condiciones in-  
 dicite; ut magister vocabulo-

rum normam teneat, ut evolvat historias, cunctos scriptores perspectos habeat, velut unguis ac digitos suos; ut fortasse interrogatus,

ANNOTATIONES.

220. Non aliter, quam, &c.] Sicut institor de indicto majori pretio nonnihil remittit, ut merces vendat, ac cito distrahat.

221. Cadurci.] Plin. lib. 19. cap. 1. In culcitris (e lino) præcipuam gloriam Cadurci obtinent Gallarum hoc, & tomenta pariter inventum. Porro Cadurci Aquitanix sunt populi. Vernaculè le Quercy.

222. Dummodo non pereat.] Ne vanus omnino sit tuus labor tam gravis & molestus, nempe quod, &c.

Mediæ quod noctis ab hora.] Quod dum fabri & artifices quiescunt, tu cogaris in ludo esse, & scholam aperire, teque, ut fit, defatigare. Porro, quod ipsa nocte scholæ & ludi frequentari solerent, testatur vetus Schol. & indicat Martial. lib. 2. Epigram. 70.

Quid tibi nobiscum ludi scelerate magister,  
 Invisum pueris virginibusque caput?  
 Nondum cristati rupere silentia Galli:  
 Murrure jam sævo, verberibusque tonas,  
 &c.

223. Sedisti.] Vel dictanda meditans, vel potius in schola meditata præcipiens, tradens lectiones, pensa exigens.

Sedebat.] In officinis laborans residebat.

224. Qui docet obliquo, &c.] Lanarum carminator.

Obliquo lanam deducere ferro.] Hamis ferreis oblique in tabula defixis, per quos deducta lana attenuatur.

225. Olfecisse lucernas.] Gravem tot lychnorum fumum & odorem pertulisse, quot discipuli aderant in ludo, in eum nocte convenientes, ut mox notatum est.

226. Decolor Flaccus.] Horatii codex & Virgillii, puerorum manibus attritus, maculatus,

deformis, deturpatus usu & contrectatione continua.

Fuligo.] Multiplici totè lampadibus vapore & fumo creata.

227. Maroni.] Codici Virgiliano. Ex quo patet ipsis Romanis studiosè legi solitos, cum nunc Poëtarum Romanorum Principem, tum Vatem Venusinum, Lyricorum delicias, quem ut tersum imprimis ac purum & ad notandos hominum mores præcipuum, commendat Quintil. lib. 10. c. 1.

228. Rara tamen merces, &c.] Sed nec sine lite mercedem obtinent Grammatici. Jure est agendum adversus Romanos, ut solvant.

Tribuni.] Ærarii nempe, qui jus habebat cognoscendi & iudicandi de levioribus causis. Vide Alex. ab Alex. lib. 2. c. 24.

229. Sed vos sævas imponite leges.] Quamvis autem adeo parce & improbe magistris mercedem exsolvatis, o Romani; iis nihilominus severas leges imponite, ut & perfectam eruditionem, & liberorum vestrorum summam habeant curam.

230. Verborum regula constet.] Nota sit verborum vis & analogia, &c. ut sermo adsit purus.

231. Legat historias, &c.] Deinde, ut multiplex adsit eruditio, non satis est Poëtas legisse, excutiendum omne scriptorum genus, non propter historias modò, sed & verba, quæ frequenter jus ab auctoribus sumunt, ut ait Quintilianus lib. 1. cap. 4. additque, sola Grammatica omni studiorum genere plus habet operis quam ostentationis.

232. Tanquam unguis, &c.] Vulgaris locutio & Proverbium.

*dum Thermas adit, vel Phæbi balnea, commemoret altricem Anchisæ, appellationem & natale solum novercæ Anchemoli, referat quot annos Aestes in vivis fuerit, quot vini cados Siculus iste Rex Phrygibus dederit. Postulate ut mollem indolem formet, quasi pollice, quemadmodum si aliquis faciem cerâ effingat. Postulate ut se gerat parentem ipsius turmæ, ne facta colludant, \* \* \* \* \* Grave est speculari manus tot juvenum & oculos sub finem tremulos. Istu exequere, ait, & quando se annus volverit, sume aurum quod victori deprecit populus.*

**Dum petit aut Thermas aut Phæbi balnea, dicat Nutricem Anchisæ, nomen patriamque novercæ Archemori; dicat quot Aestes vixerit annos. 235 Quot Siculus Phrygibus vini donaverit urnas. Exigite ut mores teneros ceu pollice ducat, Ut si quis cera vultum facit: exigite ut sit Et pater ipsius cætus, ne turpia ludant, Ne faciant vicibus. Non est leve tot puerorum 240 Observare manus, oculosque in fine trementes. Hæc, inquit, cures; & cum se verterit annus, Accipe victori populus quod postulat aurum.**

## ANNOTATIONES.

233. *Thermas.*] A *thermo* calefacio, & *thermas* calidus. *Thermæ* dicuntur loca vel aquis natura ferventibus, vel arte & igne calentiâ, ad lavandum ac sudandum apta & salubria. Hæc describit egregie Auson. in Mosella. Ob ejusmodi Thermas celebratæ olim Baiæ, Puteoli, &c. Hinc etiamnum frequentata tot variis in regionibus loca. Vide Plin. Lib. 31. cap. 2, &c.

*Phæbi balnea.*] Hunc aiunt fuisse balneatorem quemdam ita nominatum. Vetus Schol. sic habet: *Privatæ sunt balneæ, quæ Daphnes appellantur.* Sunt & qui *Phæbi balnea*, interpretantur, rivus, stagna, flumina Phæbo seu Sole calefacta,

*Dicat nutricem Anchisæ, &c.*] Quæ fuerit, Anchisæ nutrix, de qua nihil certum, etsi *Tisiphone* vocatur a vet. Schol. Gaudebant Romani vexare Grammaticos ejusmodi vanis questionibus ac nugis, quas explodit Seneca Epist. 88. Vide Tib. cap. 56. apud Sueton.

234. *Anchisæ.*] Patris Æneæ.

*Nomen patriamque novercæ Archemori.*] Casperiam appellat Servius in 10. Æneid. At ejus patria ignoratur.

235. *Archemori.*] Vel *Anchemoli*, de quo Æneid. 10.

*Aestes.*] Siciliæ rex, quem seniore Virgilius ait Æneid. 5.

236 *Quot Siculus Phrygibus vini donaverit urnas.*] Quot vini cados dederit Æneæ & sociis abeuntibus: scribent Virg. Æneid. 1.

*Vina bonus quæ deinde cadis onerarat Aestes, &c.*

237. *Mores teneros.*] Horat. ad Pison. v. 163. de juvenum indole & animo sic loquitur:

*Cereus in vitium secti, &c.*

*Pollice ducat.*] Metaphora a figulis, qui pollice

vasa fingunt ad arbitrium, & quam voluerunt formam dant. Pers. Sat. 5. v. 40.

*Artificemque tuo ducit sub pollice vultum.*

239. *Pater ipsius cætus.*] Præceptor ante omnia sumat parentis erga discipulos suos animus, ac succedere se in eorum locum a quibus sibi liberi tradantur, existimet. Quintil. lib. 2. cap. 2.

*Ne turpia ludant.*] Caveat ne defluant ad libidines. Hic nonnulla prætermitto, quædam non explico, pudoris gratia.

242. *Hæc, inquit, cures.*] Tria nempe, ut purus sermo, ut multarum rerum notitia, ut honesti mores sint in discipulis tuis, liberis meis, inquit magistro pater.

*Cum se verterit annus.*] Anno finito, mense Martio (qui primus apud Romanos) redeunte, mercedem exoivam. Vide Macrob. Lib. 1. Saturn. cap. 12. ubi scribit ea quæ notamus hic.

243. *Accipe victori populus quod postulat aurum.*] Quantum populus Romanus in Ludis Scenicis jubebat victoribus dari a Ludorum Præfecto, seu Prætoris vel Tribuni spectacula exhibente: *quinguescilicet aureos*, quæ stata merces erat, *ne licebat amplius dare.* In vet. Schol. Sueton. Claud. cap. 21. refert Imperatorem oblatos victoribus aurocos prolata sinistra pariter cum vulgo, voce digitisque in Theatro numerasse. Videtur etiam intelligi posse de aureis quos erogari jubebat populus aurigis victoribus incirco. Martial. lib. 10. Epig. 74.

*Cum Scorpus una quindecim graves hora Perventis auri victor auferat saccos.*

Dum ergo ille auriga saccos auro graves hora una lucratur, miser Grammaticus uno anno vix paucillum quid obtinet. Vide Alex. ab Alex. lib. 2. cap. 24.

SATIRA VIII.

Stemmata quid faciunt? Quid prodest, Pontice,  
longo

Sanguine censeri, pictosque ostendere vultus  
Majorum, & stantes in curribus Æmilianos,  
Et Curios jam dimidios, humeroque minorem  
Corvinum, & Galbam auriculis nasoque carentem? 5  
Quis fructus generis tabula jactare capaci

INTERPRETATIO.

Quid stemmata conferunt?  
O Pontice, quid juvat  
prolixâ stirpe numerari,  
atque ostentare avorum facies  
adumbratas, & Æmilianos  
in curribus stantes, & Curios  
jam medios, & Corvinum  
scapulâ diminutum, & Gal-  
bam non habentem nares atque aures? Ecquod emolumentum est, amplâ familie tabellâ ostentare

bam non habentem nares atque aures? Ecquod emolumentum est, amplâ familie tabellâ ostentare

ANNOTATIONES.

1. *Stemmata quid faciunt.*] Eleganter inven-  
titer in Ponticum, & ejus similes, qui antiquum  
& illustre genus ostentant, ipsi nulla virtute  
clari, imo sæpe vitiis turpes.

*Stemmata.*] Gradus & ordines cognationum  
ramis quibusdam distincti. Vide Pers. Sat. 3.  
v. 28. & ibid. annot.

*Quid faciunt.*] Senec. Epist. 45. *Nobilem non  
facit atrium plenum fumosis imaginibus: animus  
facit nobilem, &c.* Et 3. de Benef. cap. 28. *Qui  
imagines in utro exponunt, & nomina familie  
sue longo ordine, ac multis stemmatum illigata  
flexuris, in parte prima ædium collocant: noti  
magis quam nobiles sunt.*

*Quid prodest.*] Cicero (seu quisvis alius) in  
Sallust. *Satius est me meis rebus gestis florere,  
quam majorum opinione viti, atque ita vivere,  
ut sim ego posteris meis nobilitatis inittum, &  
virtutis exemplum.* Ovid. Metamorp. 13.

*Num genus, & proavos & quæ non feci-  
mus ipsi,*

*Vix ea nostra voco.*

*Longo sanguine censeri.*] Vetusta origine, &  
longa retro serie majorum.

2. *Pictosque ostendere vultus majorum.*] Ro-  
manus proprie mos collocandi in tabulariis per  
atria majorum imagines: atque ex iis nobilitas  
æstimata; inquit Lipsius Comment. in Senecam.  
Idem. Elect. 1. cap. 29. de isto more plurima  
conscribit. *Nobiles, inquit, ii soli censebantur,  
quorum majores Magistratum ceperant, quique  
jus habebant imaginis ponende.* Hæc humerorum  
tenus erat effigies, non totius corporis, sed cap-  
itis ac vultus: e cera non ex ære. Ordine collo-  
cabantur in ligneis thecis, sive *armariis*, ut vocat  
Plinius lib. 35. cap. 2. diebus solum festis aperi-  
ebantur thecæ illæ: In funeribus deferri sole-

bant. Si quis turpi quodam crimine damna-  
tus esset, ejus imago non ferebatur in exequiis,  
imo frangebatur. Hæc & alia Lipsius erudite  
congerit, & probat loco citato. Vide & Tur-  
neb. lib. 26. cap. 3.

3. *Stantes in curribus Æmilianoe.*] Statuas  
triumphales.

*Æmilianos.*] Æmiliū Paulum Macedoni-  
cum, ejus qui ad Cannas cecidit filium, qui de  
Liguribus triumphavit Consul; item postea de  
Perse Macedonum rege. Triumphali veste Lu-  
dospectandi jus ipsi concessum a Populo & Se-  
nato. Cæterum vir fuit summæ continentiæ &  
probitatis. Vel intellige filium hujus Pub. Scipio-  
nem Æmilianum, qui etiam Persen devicit,  
Carthaginem sex mensibus delevit, Numanti-  
am ad deditionem compulsi, &c. Aurel. Victor.

4. *Curios.*] De his Sat. 2. v. 3.

*Dimidios.*] Media sui parte mutilatas Imagi-  
nes temporis edacitate, ac vetustate: aliam sine  
humeris, aliam sine auribus & naso, &c.

*Humeroque minorem Corvinum.*] Alii codices,  
*Humerosque.* Cæterum secutus sum hanc lecti-  
onem, ne bis idem dicatur: legunt enim plures,  
*nasumque minorem Corvini.* Atqui sequitur mox  
*Galbam auriculis nasoque carentem.*

5. *Corvinum.*] M. Valerius Tribunus mili-  
tum, ope corvi, de ingenti Gallo provocatore  
victoriam retulit, hinc *Corvini* cognomen adeptus.  
Vide Tit. Liv. lib. 7. cap. 26.

*Galbam.*] Ser. Sulpitius Galba Neroni succes-  
sit, Imperator in atrio stemma proposuit, quo  
paternam originem ad Jovem referebat. Sueton.  
Galb. cap. 2.

6. *Generis tabula.*] Tabula genealogica desig-  
nare quam multi Dictatores & equitum Magi-  
stri in ea gente fuerint.

*Corvinum, ac deinde multiplici ramo derivare Magistros Equitum fumoobsitos cum Dictatore, si vita ducitur improbe in conspectu Lepidorum? Quorsum imagines tot Ducum, si per totam noctem luditur alea, coram Numantinis? Si somnum auspicaris surgente Phosphoro, quando bellatores agitabant vexilla, & castra?*

**Corvinum, posthac multâ deducere virgâ Fumosos Equitum cum Dictatore Magistros, Si coram Lepidis malè vivitur? Effigies quo Tot bellatorum, si luditur alea pernox, 10 Ante Numantinos? Si dormire incipis ortu Luciferi, quò signa duces & castra movebant? Cur Allobrogicis & magnâ gaudeat arâ**

*Quare Fabius Hercules in domo genitus fruatur Allobrogicis,*

### ANNOTATIONES.

7. *Deducere.*] Sunt qui legant, *contingere.* Alii verum hunc omnino rejiciunt; alii etiam præcedentem ac sequentem; sed perperam: ut docet Just. Lips. Epistol. quæst. lib. 4. epist. 15.

*Virga.*] Multis ramis e stirpe seu trunco deductis & prodeuntibus, in stemmate, seu consanguinitatis, ut vocant, arbore. Vel, radio, quo ostenduntur summi quique viri in eodem stemmate. Alii respiciunt ad virgas & fasces Dictatori solitas præferri: sed non placet ea interpretatio.

8. *Fumosos.*] Legunt alii, *famosos*, minus bene, ut videtur. Cic. in Pisonem. *Obrepsisti ad honores errore hominum, commendatione fumosorum imaginum, quarum simile habes nihil, præter colorem.* Porro in atrii erat culina & ignis; hinc atria, quasi atra fumo & fuligine: hinc & fumosæ imagines; ut observat Servius. Vide Sigon. c. 20. l. 2. de antiq. Jur. Civil. Rom.

*Equitum cum Dictatore Magistros.*] Dictatori semper aderat Magister Equitum, & ab eo statim creato dicebatur. Testis Livius passim. Equitum Magister dictus, quod jus summum in Equites & Accensos haberet: sicut & Populi Magister Dictator appellatus est, quod summam in omnes potestatem obtineret. Auctor est Varro 4. de Ling. Lat. Vide Alex. ab Alex. l. 1. c. 6. Nos alibi plura de Dictatoris auctoritate.

*Coram Lepidis.*] Coram imaginibus tot virorum, qui probi fuerunt ac vere nobiles. *Æmilii Lepidus puer etiam tum progressus in aciem, hostem interemit, civem servavit: cujus tam memorabilis operis index est in Capitolio statutus bullatu, & incincta prætexta S. C. posita illi, qui jam virtuti maturus, honori tempestivus, &c. quæ habet Valer. Max. lib. 3. c. 1.*

*Malè vivitur.*] *Nonnullis solet nobilitas generis parere ignobilitatem mentis.* Greg. Dial.

10. *Alea.*] Vide Annot. ad Pers. Sat. 5. v. 57.

11. *Ante Numantinos.*] Ante imagines Numantinorum. P. Scipio Æmilianus (de quo paulo ante) Numantium in Hispania civitatem valde bellicosam, correctæ prius militum disciplina, fame vicit. Hinc Numantius dictus. Aurel. Vict. Vide Flor. lib. 2. cap. 18. de Numantio Bello.

*Si dormire incipis, &c.*] Si postquam in epulis & alea noctem egisti, mane dormis tum cum majores illi tui quos jactas, vigilabant potissi-

mum pro Republica, & in hostes progrediebantur.

*Ortu Luciferi.*] Sunt qui vesperum intelligi pertinaciter contendunt, eo quod tunc etiam castra moverint Duces. Sed apage. Mane potius designari, & contextus & Luciferi nomen probant; & viri graves censent.

12. *Luciferi.*] Hæc est Veneris stella, quæ post occasum Solis apparet statim, tuncque Hesperus, & Vesper apud Virgilium & alios, apud Plautum Vesperugodicitur: ante ortum vero, & sub auroram Phosphorus, & Lucifer vocatur. Unde Virgil. Eclog. 8.

*Nascere præque diem veniens age Lucifer alnum.* Plin. lib. 2. cap. 8. sic ait. *Infra Solem ambit ingens sidus appellatum Veneris, alterno meatu vagum ipsique cognominibus æmulum Solis ac Lunæ. Præveniens quippe, & ante matutinum exoriens, Luciferi nomen accipit: ut Sol alter, diem maturans Contra ab occasu refulgens nuncupatur Vesper ut prorogans lucem, vicemque Lunæ reddens, &c.*

13. *Cur Allobrogicis, &c.*] Cur majorem gloriam ostentat qui est inglorius, cur virtutes qui vitiosus?

*Allobrogicis.*] *Galicis possessionibus, aut titulis victoriarum:* inquit vetus Schol. Allobrogibus devictis: nam Fabius Max. *Gallia victoria cognomen Allobrogici sibi met ac posteris peperit:* ut ait Valer. Max. lib. 6. cap. 9.

*Allobrogicis.*] De his populis vide Sat. 7. ad v. 214.

*Magna gaudeat arâ.*] Prope Circum Flamini-um erecta in honorem Herculis, a quo ferunt ortam Fabiam Gentem, quæ & habeat Sacra Herculis hæreditaria. Vet. Schol. Tit. Liv. l. 1. c. 7. Plut. in Fab. Macrob. 3. c. 6, &c. Ovid. Fast. 1.

*Constituitque sibi, quæ maxima dicitur, aram. Magnæ gaudeat arâ.*] Senec. de Benef. 4. c. 30. sic habet: *Non sine ratione sacra est magnarum virtutum memoria: & esse plures bonos juvat, si gratia bonorum non cum ipsi cadat. Ciceronem filium quæ ves Consullem fecit, nisi pater?— Quid nuper Fabium Persicum, cujus osculum etiam impudici vitabant, Sacerdotem non in uno collegio fecit; nisi Verrucosi & Allobrogici, & illi trecenti, qui hostium incursionem pro Republica unam domum objecerant? Hoc debemus virtutibus, ut non presentes solum illas, sed etiam ablatas & conspectu colamus, &c.*

Natus in Herculeo Fabius Lare? Si cupidus, si  
 Vanus, & Euganeâ quantumvis mollior agnâ: 15  
 Si tenerum attritus Catinensi pumice lumbum  
 Squallentes traducit avos: emptorque veneni  
 Frangendâ miseram funestat imagine gentem?  
 Tota licet veteres exornent undique ceræ 19  
 Atria, NOBILITAS sola est atque unica virtus.  
 Paulus, vel Cossus, vel Drusus moribus esto:

ingentique altari, si avarus, si  
 inanis, atque delicatior licet  
 ovisculâ Euganeâ; si lumbos  
 molles frictus pumice Catanensi  
 dehonestat majores squalidos,  
 ac toxicî mercator infelicem  
 stirpem contaminat effigie rumpendâ?  
 Quamvis antiquæ  
 imagines ceræe undequaque de-  
 corent omne vestibulum, nobilitas  
 una est dumtaxat virtus.

Sis indole Paulus, aut Cossus, aut Drusus:

ANNOTATIONES.

14. *Natus in Herculeo Fabius lare?*] Degener aliquis a familiæ suæ gloria: qualis Fabius ille cognomento Persicus, Q. Fabii Max. Allobrogici filius, cujus flagitiosos mores notat Valer. Max. l. 3. c. 5. & Senec. de Benef. l. 2. c. 21. ubi Græcinum Julium, virum egregium laudat, quod pecuniam a Fabio Persico missam repudiasset, dicens, nolle se ab eo beneficium accipere, a quo propinationem accepturus non erat. Quem in locum Just. Lipsius ita scribit: *Is paulus Fabius Consul fuit sub Tiberio, anno 786. Quare Persicus? A Rege Perse, opinor, memoria victoria ejus ab Emilio Paulo parte: e qua gente hic fuit, et si majores adoptione translati in Fabiam. Clarus igitur, sed ô factus!*

*Herculeo.*] De Hercule multa Diodorus Siculus lib. 5. cap. 2. Tit. Liv. l. 1. c. 7. cit.

*Lare.*] Lares Dii familiares & domestici qui & Penates, quoniam in interioribus ædibus colebantur, sæpe usurpantur pro ipsa domo. Laræ Nymphæ & Mercurii dicuntur filii. Ovid. Fast. 2. Plato dicebat homines qui probi fuissent, post mortem Lares fieri, qui vero improbi & nequam, Lemures.

15. *Euganeæ.*] Tit. Liv. initio l. 1. Euganeos inter mare Alpesque positos esse affirmat, & ab Henetis pulsos, Plin. l. 3. c. 20. Graiarum Alpium incolas dicit, præstantesque genere Euganeos, inde tracto nomine. Capite vero præcedenti eorum Metropolim Veronam statuit. Hic ponuntur Euganei pro Altinis & Patavinis affinis, quorum lana & oves laudantur cum apud Martialis lib. 14. Epigr. 155. tum apud alios.

16. *Si tenerum attritus, &c.*] Si libidinosus & infamis fuerit.

*Attritus Catinensi pumice lumbum.*] Ex more impudicorum quorundam & effæminatorum, qui pumice lumbos depilabant ac lævigabant: ut cætera non dicam paulo turpiora.

*Catinensi.*] Catana sive Catina urbs est Siciliae vicini Etnæ montis ignes & lapides eventumens eructationibus obnoxia: non parvam inde vastitatem passa anno 1669.

*Pumice.*] *Pumex* lapis spongiosus, aridus, incendio excoctus, candens, minime ponderosus, utilis ad lævigandum; atque ut habet Plinius, l. 39. c. 21. *In usu corporum lævigandorum faminis jam quidem & viris.* Turneb. lib. 7. cap. 20. vult hic notari, Catanenses velut addictos huic

mollitici, quod se glabros pumice redderent 17. *Squallentes.*] Vel deformatos ac sordidos vetustate, vel ex more bellatorum ac fortium virorum, cultum corporis negligentes.

*Traducit.*] Dedecorat, & probro exponit. Solebant noxii per forum & amphitheatrum Romæ traduci, appensa collo ferentes clogia, seu inscriptiones criminum, & suæ damnationis causas: Testis Sueton. Tib. cap. 8, &c.

*Emptorque veneni.*] Veneficus infami hac arte notus.

18. *Frangenda.*] Frangi digna. Jam supra notavi ex Lipsio, dejici, frangi, ac deleri consuevisse eorum imagines, qui degenerassent a suæ gentis nobilitate, ut & rursus indicat Juvenalis, Sat. 10. v. 58.

*Funestat.*] Quasi funere incestat & polluit.

19. *Ceræ.*] Vide supra ad v. 2.

21. *Paulus, vel Cossus, &c.*] Pauli, Cossi, Drusi virtutes æmulare.

*Paulus.*] Paulus Æmilius fortitudine pariter ac temperantia clarus. De eo Plutarch in ejus vita. Aurelius Victor de viris illustribus, &c. *Cossus.*] *Mulus* Cornelius Cossus Tribunus Militum Tolumnium Veientium regem gloriose vicit, atque opima de eo spolia secunda retulit Feretrio. Tit. Liv. lib. 4. c. 19. Florus autem lib. 4. cap. 12. *Augustus Caesar*, inquit, *Getulos accolas Syrtium Cossus duce compeascuit, unde illi Getulici nomen.* De hoc itaque videtur potius loqui Juvenalis; addit enim mox; *Salve, Getulice.*

*Drusus.*] Idem Florus citato mox loco ait, Augustum feras quasdam gentes per Claudium Drusum privignum suum perpacasse, &c. At Sueton. Tiber. c. 3. magis ad rem facit, ubi ait, Drusum, duce hostium Druso cominus trucidato, sibiposterisque suis cognomen invenisse: item, ex Gallia Provincia retulisse aurum Senonibus olim in obsidione Capitolii datum. Nisi forte placet intelligere Julium Drusum Tribunum Plebis, cujus ædes cum vicinorum oculis multis locis paterent, & opifex quidam eas se quinque talentorum mercede mutaturum sponderet. Decem dabo, inquit Drusus, si totam domum meam vicinis undique perspicuam feceris, ut testes sint illi quoniam modo vivam, &c. quæ narrat Plutarchus in præceptis politiciis, non longe ab initio.

*Illam præfer imaginibus avorum tuorum : hæc præcat ipsa virgis, te Consule. Priora mentis ornamenta debes mihi. Siquidem verbis & actionibus dignus es æstimari optimus & æquitate observantissimus, cognosco nobilem. Ave, Getulice, sive tu Silanus: vel aliâ de stirpe qualibet advenis triumphanti patrie civis eximius ac præcellens. Placet exclamare, quod plebs vociferatur, reperit Osiri. Nam quis nobilem vocaverit eum, qui stirpe indignus, ac præstanti solum titulo clarus? Pomilionem cujuspiam appellamus Atlantem; Æthiopem cygnum: pusillam distortamque adolescentulam,*

Hos ante effigies majorum pone tuorum :  
Præcedant ipsas illi, te consule, virgas.  
Prima mihi debes animi bona. Sanctus haberi,  
Justitiæque tenax factis dietisque mereris? 25  
Agnosco procerem. Salve, Getulice, seu tu  
Silanus, quocumque alio de sanguine rarus  
Civis, & egregius patriæ contingis ovanti.  
Exclamare libet populus quod clamat Osiri  
Invento. Quis enim generosum dixerit hunc, qui  
Indignus genere, & præclaro nomine tantum 31  
Insignis: Nanum cujusdam Atlanta vocamus :  
Æthiopem cygnum: parvam extortamque puellam,

*titulo clarus? Pomilionem cujuspiam appellamus Atlantem; Æthiopem cygnum: pusillam distortamque adolescentulam,*

### ANNOTATIONES.

22. *Hos ante effigies, &c.*] Pluris æstima bonum esse, quam bonis fuisse prognatum. Vel, illustrium avorum mores considera magis quam status & imagines.

23. *Præcedant ipsas illi, &c.*] Probos mores præfer non tantum præclaræ origini, sed & summis Magistratibus.

*Virgas.*] Fasces e virgis ac securibus colligati, Consulium insignia, metonymicæ pro Consulatu ponuntur. Vide plura de his Sat. 5. ad v. 110.

24. *Prima mihi debes, &c.*] Si vis a me nobilis nuncupari, ante omnia adeoque ante bona corporis ac fortunæ mihi debes exhibere animi bona, virtutes nempe, fortitudinem, justitiam, prudentiam, &c.

*Sanctus haberi, &c.*] Si virtutes habueris, sane veram nobilitatem in te agnosco.

26. *Salve, Getulice.*] Si probus es, te saluto venerorque perinde nobilem, ac si fores Getulorum domitor Cossus, de quo ante; aut Silanus, aut alius quivis illustri natus genere.

*Getulice.*] Getuli populû sunt inferioris Libyæ, prope Garamantas.

27. *Silanus.*] Imperatoris Claudii gener. De eo Cornel. Tacit. lib. 12. initio. Sueton. Claud. c. 27.

28. *Ovanti.*] Exultanti quod te vicem optimum nacta sit, diu quæ situm, ac tandem inventum.

29. *Exclamare libet populus quod clamat.*] Ægyptii nimirum, invento Api bove, exclamabant, *εὐχαιζομεν σου, χαρῆς σου.* Vide Sat. 6. v. 526, 533. & seq. & 541.

*Osiri.*] Hic porro colebatur.

*— Æque suum pubes miratur Osirin*

*Barbara, Memphisem plangere docta bovem;*  
Eo quod, ut canere pergit. Tibull. l. 1. Eleg. 7.

*Prima aratra manu solerti fecit Osiris,*

*Et teneram ferro sollicitavit humum.*

*Primus inexperta commisit semina terre;*

*Pomaque non notis legit ab arboribus.*

*Hic docuit teneram palis adjungere vitem,*

*Hic viridem dura cedere falce comam,*

*&c.*

30. *Generosum.*] Senec. Epist. 44. *Quis ergo generosus?* inquit, *ad virtutem bene a natura compositus.*

32. *Nanum cujusdam Atlanta vocamus.*] Per antiphrasim & ironiam; & adblandientes vel illudentes cuidam potenti nanos amanti.

*Nanum.*] Apud Gell. lib. 19. cap. 13. *rarus* Græci, Latini *pumiliones* vocant, parva nimis statura homines, brevi atque humili corpore, paulum supra terram extantes. Col. Rhodig. lib. 21. cap. 24. *παγα τα μικροθαλαττα ανα* nanos dici asserit. *Pumilionum genus in omnibus animalibus est:* inquit Plinius lib. 11. c. 49.

*Atlanta.*] Ingentem ac robustum instar Atlantidis, quem fabulantur humeris cælos portare, eo quod de Astrologia scite, de sphaera primus disputavit. Virgil. Æncid. 4.

*— Maximus Atlas*

*Axem humero torquet stellis ardentibus aptum.*

Et alibi:

*— Cælum qui vertice fulcit.*

Ovid Metamorph. 4. Fab. 17.

*— Quis enim par esset Atlantis*

*Viribus?*

33. *Æthiopem cygnum.*] Id est, hominem nigrum appellamus album, & cygni similem, &c. scoptice. De Ethiope, vide quæ notavi ad Sat. 2. v. 23. & Sat. 6. v. 599. de Cygnis, Sat. 6. v. 164. Quibus adde quæ narrat Cæli Rhodig. lib. 9. cap. 3. atque, licet cantus eorum e paucissimis auditus, ab Æliano tamen auditus, &c.



**Europen.** Canibus pigris scabieque vetustâ  
 Lævibus, & siccæ lambentibus ora lucernæ, 35  
 Nomen erit pardus, tigris, leo; si quid adhuc est,  
 Quod fremat in terris violentius. Ergo cavebis,  
 Et metues, ne tu sic Creticus, aut Camerinus.  
 His ego quem monui? Tecum est mihi sermo,  
 Rubelli

**Plance.** Tumes alto Drusorum sanguine, tanquam  
 Feceris ipse aliquid, propter quod nobilis esses; 41  
 Ut te conciperet, quæ sanguine fulget Iuli,  
 Non quæ ventoso conducta sub aggere textit.  
 Vos humiles, inquit, vulgi pars ultima nostri, 44  
 Quorum nemo queat patriam monstrare parentis.

*Europam. Inertes canes & glabri veteri impetigine atque aride lampadis ora lambentes nominabuntur pardus, tigris, leo, & si quidpiam est insuper in terris quod frendeat vehementius. Itaque vide ac time ne tu hoc modo Creticus vel Camerinus appelleris. Eoquem ego reprehendi iatis sermonibus? Itaque vide te, Rubelli Plance, qui superbis excelsâ Drusorum origine, quasi egeris ipse quidquam, ob quod fores illustris, ut te utero caperet quæ clara est Iuli stirpe, non verò quæ mercenaria contexit sub munimento ventis*

exposito. Vos infimi ait, postrema plebeculæ nostræ portio, quorum nullus possit ostendere natale solum patriæ sui;

ANNOTATIONES.

34. *Europen.*] Hæc Agenoris Phœnicum regis erat filia, cujus pulchritudine captus Jupiter, ut canit Ovidius *Metamorph.* 2. Fab. 13.

— *Sceptri gravitate relicta, Ille pater rectorque deum, qui concutit orbem, Indatur faciem tauri, &c.*

*Inde abit ulterius, mediique per æquora ponti Fert prædam, &c.*

Ab hac denominatam volunt aliqui eam orbis terrarum partem florentissimam, quam nos incolimus.

*Scabieq; vetustâ Lævibus.*] Pilis præ scabie decidentibus.

36. *Pardus, tigris, leo.*] Belluæ truculentissimæ, atque feritate innata insignes, *Plin.* lib. 8. cap. 17. sic habet: *Panthera* (cujus mas est pardus) & *tigris macularum varietate præ se bestiarum spectantur. Cæteris unus ac suus cujusque generis color est. Leonum tantum in Syria niger. Pantheris in candido breves macularum oculi.* Et capite præcedenti: *Leoni*, inquit, præcipua generositas, &c. Hinc per excellentiam hæc nuncupatur absolute ex *Cæsar. Rhodig.* lib. 26. c. 19. *Tigrin* porro tremendæ velocitatis animal vocat *Plin.* cit. l. 8. cap. 18. de ferarum istarum indole plura quidem & mira vide citatis *Plinii* locis; *A. Gell.* lib. 5. cap. 14. *Plutarch.* de animantium comparatione, &c.

38. *Ne tu sic Creticus.*] Ne tu sic, Ironice, & nomine tenus dicare nobilis, ut canis piger & scabiosus vocaretur pardus, tigris, leo.

*Creticus aut Camerinus.*] Illustres Romani tum genere, cum virtutibus. *Q. Metellus* Crete subacta, *Creticus* est cognominatus. *Publ.* autem *Sulpitius Camerinus* cum *Posthumio* & *Manlio* missus athenas a Senatu, ad describendas *Solonis*

aliarumque civitatum leges. *Tit. Liv. Plutarch.* in vita *Pompeii Magni*, &c.

39. *His ego quem monui.*] Quem vero his reprehensionibus peto & redarguo? inquit, *Satiricus.* Te nempe o *Rubelli.*

*Rubelli Plance.*] *Quidam* legunt, *Blaude*, alii *Plaute.* *Tacit.* lib. 14. *Omniùm ore*, inquit, *Rubellius Plautus celebratus, cui nobilitas per matrem ex Julia familia.* In sequentibus notatur ejus vanitas & ambitio, quæ tamen eum fefellerit. *Ellic* porro *Lipsius* non *Plautus*, sed *Plancus* legit. Unde castigatiores libri hic habent *Plance.*

40. *Drusorum.*] Vide supra, & *Sueton.* in *Tiber. Cornel. Tacit. Annal.* &c.

42. *Ut te conciperet, quæ, &c.*] Ut nascereris, matre nobili e gente *Julia*, quæ orta est ab *Iulo Ascanii filio*: atque pari ac *Nero gradu a Divo Augusto* maternam originem traheres; ut habet *Cornel. Tacit.* lib. 13.

43. *Non quæ ventoso, &c.*] Non autem plebeia quædam mulier.

*Ventoso conducta sub aggere.*] Ad aggerem *Tarquini*, ubi solebant plebeicæ mulieres telas texere. De illo aggere, vide *Sat.* 6. ad v. 588. *Quidam* legunt, *sub aëre*, id est sub dio.

*Conducta sub aggere textit.*] *Paupercula* suam operam texendis telis locare solita, ad victum mercede obtinendum.

44. *Vos humiles, &c.*] Verba sunt *Rubellii juvenis* antiqua nobilitate superbientis & jactabundi.

*Vulgi pars ultima.*] Ego indigena & Romæ natus e clara stirpe: at vos advenæ ac terræ filii, e parentibus aut obscuris aut ignotis oriundi.

ego verò Cecropides. *Satvov sis, atque diuturnâ ortûs istius letitiâ fruere: in infimâ plebeculâ discretum nihilominus Romanum reperies. Ille consuevit agere causas illustris ignari. De populo togato prodibit qui Juris difficultates explicet, ac legum enigmata. Iste adolescens militiâ peritus pervexit ad Euphratem, Et Aquilas observatrices Hollandi provici. Tu verò nihil es præterquam Cecropida, Et par Hermæ truncato. Nec enim aliâ quâpiam superas differentiâ, nisi quod hic habet caput è marmore, effigies autem tua pirat. Loquere ad me, progenies Trojanorum, equis multa animantia existimet nobilia, nisi sint animosa? Ita nimirum*

Ast ego Cecropides. Vivas, & originis hujus Gaudia longa feras: tamen ima plebe Quiritem Facundum invenies. Solet hic defendere causas Nobilis indocti. Veniet de plebe togata Qui Juris nodos, & legum ænigmata solvat. 50 Hic petit Euphraten juvenis, domitique Batavi Custodes aquilas, armis industrius: at tu Nil nisi Cecropides, truncoque simillimus Hermæ. Nullo quippe alio vineis discrimine, quàm quòd Illi marmoreum caput est, tua vivit imago. 55 Dic mihi, Teucrorum proles, animalia muta Quis generosa putet, nisi fortia? Nempe volucrem

## ANNOTATIONES.

46. *Cecropides.*] Tam sum ego Romæ nobilis, quam qui Athenis originem ducebat a Cecrope primo illo Atheniensium rege, atque Athenarum instauratore: genus enim ad Cæsarem Augustumque refero. Vide supra.

*Vivas, & originis hujus, &c.*] Respondet Rubellio Poëta: diu fruere tua nobilitate: verum ne propter eam nimis superbias. Sunt enim de plebe viri, quorum gesta virtutesque refulgant: alii Bellatores, alii Jurisconsulti, quorum etiam opera non raro indigeant ipsi nobiles.

49. *De plebe togata.*] E viliori plebe. Vide Asconium, & quæ nos ad Sat. 1. v. 96.

50. *Ænigmata.*] Intricatas & obscuras Juris quæstiones eruditorum & sapientum interpretatione indigentes. Agell. lib. 12. cap. 6. *Ænigmata Greci*, inquit, *veteres nostri quidam scrupos appellarunt.*

*Solvat.*] Jurisperitos solutores vocat Hadr. Turnebus lib. 8. cap. 19.

51. *Hic petit Euphraten.*] Hic bello strenuus ad bellicas expeditiones etiam longinquas pergit, in Orientem usque, dum tu Romæ ac domi resides, ð nobilis ignave.

*Euphraten.*] Quis non audivit fluvium hunc tam celebrem Mesopotamiam Babyloniamque rigantem? De eo jam ad Sat. 1. v. 104.

*Domitique Batavi Custodes aquilas.*] It in præsidia a Romanis collocata ad continendos in officio Batavos, ne rebellent illi nuper a Domitiano subacti.

*Batavi.*] Populi ad Rhenum, quorum virtutem celebrat Cornel. Tacit. de German.

52. *Aquilas.*] Signa militaria Romanorum. Plin. lib. 10. cap. 4. *Aquilam*, inquit, *Romanis legionibus C. Marius in secundo Consulatu suo propriè dicavit—pancis ante annis sola in aciem portari capta erat: reliquia signa in castris relinquiebantur; (Lupi, Minotauri, Equi, Apri)ea*

*Marius in totum abdicavit, &c.* Illa, porro vel aurea vel argentea Aquilæ effigies hastæ suffixa erat, cujus ima pars in cuspidem desinebat, quo facilius in terram adigi posset ac statui: nec movebatur nisi cum universus progrediebatur exercitus, Dion. l. 40. Hadr. Jun. l. 3. c. 2. Unde porro ejusmodi signum Romanis placuerit? An quod Jovem ferunt eo usum adversus Titanas? An quod eodem Jove contra Saturnum dimicante, Aquilæ augurio tanquam felici & fortunato regni victor evaserit? Vide & Veget. lib. 2. cap. 13. Alex. ab. Alex. lib. 4. cap. 2, &c.

53. *Nil nisi Cecropides.*] Tu domi quidem nobilis, nec eruditione, nec factis clarus, solum habes nominis splendorem. Hoc autem quid?

*Truncoque simillimus Hermæ.*] Statuæ Mercurii, capite formato, cætera rudi. Sic enim vero tu genere es illustris, de cætero inglorius. *Effigies illæ marmoreæ vel æneæ, sine manibus erant, quales videmus in circo:* vet. Schol. Binæ vel ternæ dabantur de Republica bene meritis; & supra fores disponebantur. Thucyd. l. 6. Macrob. l. 1. Saturn. c. 19. pariter refert simulacra Mercurii pleraque fingi quadrato statu, solo capite insignita. Mercurius autem Græcis *εὐρυστιχτός*, seu quod esset interpretis & nuncius Deorum, seu quod facundia præsit ac eloquentiæ.

54. *Vincis.*] Mutilatam illam Hermæ seu Mercurii imaginem non alia ratione vincis, quam quod tu vivis ac spiras, illa autem lapis aut metallum est.

56. *Teucrorum proles.*] O Rubelli, oriunde quidem e Julia gente, quæ ab Iulo & Ænea Trojanis prodiit. Hi vero Teuceri vocati sunt a Teucro Dardani regis Trojæ socero, qui & cum genere in Troade regnavit.

57. *Quis generosa putet, nisi fortia?*] Quis fortem equum dixerit, eo quod e fortibus ortus sit, si ipse non est fortis?

Sic laudamus equum, facilis cui plurima palma  
 Fervet, & exultat raucō victoria circo. 59  
 Nobilis hic, quocumque venit de gramine, cujus  
 Clara fuga ante alios, & primus in æquore pulvis.  
 Sed venale pecus Corithæ, posteritas &  
 Hirpini, si rara jugo victoria sedit.  
 Nil ibi majorum respectus, gratia nulla  
 Umbrarum: dominos pretiis mutare jubentur 65  
 Exiguus, tritoque trahunt epirhediam collo  
 Segnipedes, dignique molam versare nepotes.  
 Ergo ut miremur te, non tua, primum aliquid da,  
 Quod possim titulis incidere præter honores, 69  
 Quos illis damus, & dedimus, quibus omnia debes

*estimamus equum perniciosissimum, cui agili multiplex ardet palma, & victoria letatur raucō amphitheatro. Quolibet ille de agro prodit, clarus est, cujus illustris cursus præ cæteris, ac pulvis anterior in campo. At venditur Corithæ pullus, atque Hirpino genitus, si infrequens victoria curruis insedit. Nulla hic avorum habetur ratio, favor nullus manium. Posteri tardus pedibus, ac vertendæ molæ idonei, coguntur heros permutare mercede parvâ; atque plaustra deducunt attritâ cervicæ. Itaque ut admiremur temetipsum, non*

*tua; anted quidpiam exhibe, quod inurere queam insignibus, præter laudes quas donamus ac donavimus his, à quibus habes cuncta.*

ANNOTATIONES.

58. *Facilis cui plurima palma.*] Qui velocitate sua multas facile victorias parat in curuli certamine, in campo, in circo.

59. *Fervet.*] Seu ob fervorem cursus, seu ob ardorem animi victoris, seu denique ob insonantes spectantium plausus & acclamationes.

*Raucō.*] Acclamantes vociferando rauci fiunt. *Circo.*] Sat. 3. ad v. 65, & 223.

61. *Æquore.*] Ab æqualitate æquor appellatur, non tantum mare nullis motum ventis, sed & agri planities. Tull. 1. de Divin. n. 94. *Ægypti*, inquit, & *Babylonii* in camporum patentium æquoribus habitantes.

*Pulvis.*] Horat. Ode. 1.

*Sunt quos curriculo pulverem Olympicum Collegisse juvat: metaque fervidis Evitata rotis, palmaque nobilis Terrarum dominos evexit ad Deos.*

62. *Sed venale pecus Corithæ.*] Fortium equorum pulli, si degeneres fuerint, continuo venduntur, plaustro trahendo adhibentur, aut versandæ in pistrino molæ.

*Corithæ.*] Equæ generosissimæ. Alii intelligunt gregem equorum qui alebantur ad Corithum Etruriæ oppidum & montem.

63. *Hirpini.*] Equi nobilissimi & victoris. Sunt etiam in Italia Hirpini montes, e quibus fluit Aufidus amnis Apulæ. Malim de equo intelligere. Martial. lib. 3. Epigr. 62.

*Hirpini veteres qui bene novit avos.*

Quem locum explicans Justus Lipsius Centur. 3. Epist. 26. *Quis iste Hirpinus*, inquit, *non e familia Rom. ne erres, (etsi ea quoque fuit) sed equum intellige in circo nobilem & multarum palmarum. Num ea etiam insania, ut stemma & proavos equorum talium quærent factionarii,*

*atque inter se celebrarent. Et paulo post, Clarissime lupis vetus, quem Romæ olim vidi & descripsi. In medio vir est (conditor factionis Rusticæ) qui dextra baculum, sinistra pabulum tenet: extrinsecus duo sunt assilientes equi cum gemina inscriptione; Aquilo, Nepos Aquilonis vicit CXXX. secundas tulit LXXXVIII. tertias tulit XXXVII. Altera, Hirpinus Nepos Aquilonis vicit CXIV. secundas tulit LVI. tertias tulit XXXVI. Habes itaque ipsum hic Hirpinum, atque adeo ejus avum Aquilonem.*

*Si rara jugo victoria sedit.*] Si raro victor fuit trahens currum in curuli certamine.

94. *Nil ibi majorum respectus.*] Non attenditur quam fortes ac veloces extiterint equorum avi, sed quam ipsi nepotes generosi sint & pernices, quos servare domini volunt; alias venales eos exponunt.

66. *Tritoque.*] Per jugum assiduum.

*Epirhediam.*] Plaustra, vehicula. Quint. lib. 1. cap. 5. *Romani suam hanc fecere vocem, inquit, ex utraque aliena, vi, Græca, & rhæda, Gallica.*

67. *Segnipedes.*] *Segnorvus.* At sonipes dicitur equus valde celer.

*Nepotes.*] Plures codices habet, *Nepotis*; ut sit viri nomen pristinum Romæ celebratum habentis.

68. *Ut miremur te, &c.*] Ut te vere nobilem celebremus, potius quam laudemus tuam originem, majorum præclara gesta, quæ sunt extrate, & alia quæ te laudabilem non faciunt, ede ipse aliquid memoria dignum, quod majorum tuorum titulis adjungamus.

70. *Quibus omnia debes.*] De tuo nihil habens.

*Ea sufficiant ad adolescentem, quem nobis rumor fert arrogantem, ac tumidum, atque repletum Nerone cognato. Et enim infrequens fere sensus communis in ea sorte. At non probárim, ó Pontice, estimári te tuorum existimatione, ita ut nihil agas ipse ventura existimationis. Infelix est inuiti laudi alienæ, ne remotis fulcris labentia cadant cœmina. Vitis in terram dejecta viduas ulmos exoptat. Sis bellator probus, probus tutor, ipse judex incorruptus: ac si vocaberis aliquando testis negotii accipitis & obscuri, quamvis jubeat Phalaris ut sis mendax, suadeatque fulcum jurare, adhibito xneo tauro, grande scelus puta verecundiæ vitam antepone, atque vitæ gratia pessumdare vivendi rationes.*

**Hæc satis ad juvenem, quem nobis fama superbuta Tradit, & inflatus, plenumque Nerone propinquo. Rarus enim ferme sensus communis in illâ Fortunâ. Sed te censi laude tuorum, Pontice, noluerim, sic ut nihil ipse futuræ Laudis agas. Miserrum est aliorum incumbere famæ, Ne collapsa ruant subductis tecta columnis. Stratus humi palmes viduas desiderat ulmos. Esto bonus miles, tutor bonus, arbiter idem Integer: ambiguae si quando citabere testis Incertæque rei, Phalaris licet imperet ut sis Falsus, & admoto dietet perjuriam tauro, Summum crede nefas animam præferre pudori, Et propter vitam vivendi perdere causas.**

## ANNOTATIONES.

71. *Ad juvenem.*] Rubellium, de quo sic Tacitus Annal. 14. *Omnium ore Rubellius Plautus celebratur, cui nobilitas per matrem ex Julia familia—Ergo permotus hic Nero composuit ad Plautum literas, consuleret sibi et turbis seq; prave diffamantibus, subtraheret, esse illi per Asiam avitos agros, in quibus tuta & inturbida juvenia foretetur. Ita illuc cum conjugè Antistia, & paucis familiarium concessit.*

72. *Plenumq; Nerone propinquo.*] De Cæsarum propinquitate superbientem. Nam Rubellius D. Augustum per maternam originem pari at Nerò gradu contingebat. Ex Tacit. Annal. 13.

*Nerone.*] De quo magis debuit erubescere, inquit vetus Schol. sane quidem, sive Tiberio Nerone, seu Nerone Cæsare Agrippinæ filio, utroq; horrendis moribus infami. Sueton. & ab hoc etiam amotus ipsi. Tacit. cit. mox. Annal. 14.

73. *Rarus enim ferme sensus, &c.*] Raro sapiunt, qui ad magnas opes evecti.

*Stultitiam patiuntur opes.*

*Sensus communis.*] Intelligentia omnibus communis, vis & facultas animi, qua de rebus exterioribus recte sentit & judicat: bene administrat, ac sapienter utitur.

*In illa fortuna.*] Superba, magna, divite.

74. *Te censi laude tuorum.*] Non aliter cognosci & celebrari, quam majorum gloria.

75. *Pontice.*] Ad hunc etiam redit Poeta, quem initio compellat, & præcipue spectat in hac Satira.

*Nihil ipse futuræ laudis agas.*] Nihil agas quo a posteritate lauderis.

76. *Aliorum incumbere famæ.*] Pendere omnino ab existimatione majorum, & nulla niti virtute ac laude propria.

77. *Ne collapsa ruant, &c.*] Subductis columnis tectum ruit, vitis ulmo separata serpit &

jacet; sic tu humilis & abjectus existimabere, subtracta aliena laude & fama, cui totus incumbis, perinde ac si tua foret.

78. *Viduas.*] Sic & ulmo maritari vitis dicitur, cum ei adjungitur, adhæret, innectitur: illique est amica, teste Isidoro, pariter & Plinio lib. 17. cap. 23. *Nobilis, inquit, vina non nisi arbutus igni, longo judicatur ævo: adeo excelstate proficitur. Hac ratione & arbores eliguntur. Prima omnium ulmus. Et paulo post. Maritare nisi validas, inimicum, enecante veloci vitium incremento—Deflectenda vitis aut palmes juxta suam arborem; aut circa proximam calibem. Ex quibus vides ulmos, & celibes, & maritas, & viduas ratione vineæ appellari.*

79. *Est bonus miles.*] In omni conditione virtutem cole, capitis etiam periculo.

*Tutor.*] Pupillorum fidelis patronus ac defensor

81. *Phalaris licet imperet, &c.*] Horat. lib. 3. Od. 3.

*Justum ac tenacem propositi Virum,  
Non civium ardor prævus juvenentium,  
Non vultus instantis Tyranni*

*Mente quatit solida.*

*Phalaris.*] Tyrannus in Sicilia, de quo vide notata ad Pers. Sat. 3. v. 39.

82. *Et admoto dietet, &c.*] Minitans dirum illum in tauro suo ardente supplicium, nisi obsequaris, & pejeret.

83. *Pudori.*] Reverentiæ & observantiæ quam debes virtuti atque officio tuo.

84. *Vivendi perdere causas.*] Veritatem, honestatem, justitiam, aliasque virtutes, propter quas vivimus. Cic. Acad. q. assertit hominem *partum ad nihil esse aliud quam ad honestatem natum. 91. Hominum genus ad honestatem natum.* Et de leg. 1. n. 28. *Nihil esse præstabilius, quam plane intelligi nos ad justitiam natos.*

**Dignus morte perit, cœnet licet ostrea centum  
Gaurana, & Cosmi toto mergatur aheno. 86**  
**Expectata diu tandem provincia cum te  
Rectorem accipiet, pone iræ fræna modumque,  
Pone & avaritiæ; miserere inopum sociorum.  
Ossa vides pæguin vacuis exhausta medullis, 90**  
**Respice quid moneant leges, quid Cupia mandat;  
Præmia quanta bonos mancant, quam fulvine justo  
Et Capito & Numitor ruerint, damnante senatu,  
Piratæ Cilicum. Sed quid damnatio confert  
Cum Pansa eripiat quicquid tibi Natta reliquit?**

Improbis necem meritis interit, quamvis sorbeat ostrea centum & Gauris, ac perfundatur integro Cosmi vase æneo. Quando provincia dudum sperata gubernatore te aliquando suscipiet, iracundiæ adhibe fræna & moderationem, adhibe etiam cupiditati. Miserere pauperes socios. Cernis ossa Principum exacta medullis inanibus. Animadvertite quid jura præscribant, quid Senatus jubeat, quam magna probis commoda reserventur, quam æquo tonitru prostrati sint, Curia condemnante, & Capito, & Numitor, Cilicum deprædatores. Verum quid prodest damnatio, quando Pansa aufert quodcumque Natta abstulit?

serventur, quam æquo tonitru prostrati sint, Curia condemnante, & Capito, & Numitor, Cilicum deprædatores. Verum quid prodest damnatio, quando Pansa aufert quodcumque Natta abstulit?

ANNOTATIONES.

85. *Dignus morte perit.*] Vitiosus quisque mortuus est, non vivit. Hinc. Plin. lib. 13. cap. 5. adversus luxuriosos ait; *Quis non merito judicet periisse tales?* Apocalyps. 3. *Nomen habes quod vivas, et mortuus es.*

*Cœnet licet ostrea centum.*] Etsi laute vescitur, atque una cœna centum ostrea devorat.

*Ostrea.*] Vide Sat. 4. v. 142.

86. *Gaurana.*] Optima nimirum, & ad Baias & lacum Lucrinum capta, probe Gaurum Campaniæ montem. Strabo lib. 5. & Plin. lib. 3. cap. 5. *Hæc littora, inquit, præter cætera in toto mari, conchylio & pisce nobilitantur.*

*Cosmi.*] Viri luxu famosi, unguentorum & odorum amantissimi. Vel Unguentarii. Martialis ejus meminit pluribus in locis.

*Pastillos Cosmi luxuriosa varas.*

*Toto mergatur aheno.*] Plin. cit. l. 13. c. 3. *Jam non lini tantum, sed perfundi unguentis gaudens.*

87. *Expectata diu cum, &c.*] Cum Præfecturam obtinueris, ne populos vexes rapinis aut crudelitate. Cic. 3. de Offic. n. 21. *Detrahere aliquid alteri atque hominem hominis incommodo suum augere commodum, magis est contra naturam, quam mors, quam paupertas, quam dolor.*

*Nam principio tollit convictum humanum et societatem.*

89. *Sociorum.*] Provincialium jam receptorum in societatem populi Romani, anteactis bellis ad inopiam redactorum.

90. *Ossa vides, &c.*] Principes ipsos regionis bonis omnibus spoliatos vides. Quidam hic moralem de mortuis regibus sententiam comminiscuntur, sed perperam, ut videtur.

91. *Quid moneant leges.*] Quas ad salutem civium, civitatumque incolunitatem, vitamque hominum quietam ac beatam conditas esse constat, ex Cic. 2. de leg. n. 11.

*Quid Curia mandat.*] Ne scilicet improbitate tua te Romanosque odiosos facias victis, sed ut e contra temperantia & humanitate, sociis ama-

bile reddas Imperium Romanorum.

92. *Præmia quanta bonos mancant.*] Virtute insignes Præfectos, qui honoribus cumulantur. *Fulmine justo.*] Gravi pœna, justa severitate.

93. *Et Capito et Numitor.*] Sociorum spoliatores graviter a Senatu mulctati.

*Capito.*] Cossutianus Capito, Tigellini gener, repetundarum accusatus Cilicum legatis. Tacit. Annal. 16. *Is, inquit, præter animum ad flagitia præcipitem, inimicis Thrascæ, quod ejus auctoritate concidisset, jurantis Cilicum legatos, dum Capitonem repetundarum interrogant.*

*Numitor.*] De eo jam Sat. 7. v. 74. Alii legunt, *Tutor*, ut hic intelligatur Julius ille Tutor, Trevir, qui ripæ Rheni a Vitellio Imperatore Præfectus legitur, apud Corn. Tacit. Hist. 4.

94. *Piratæ Cilicum.*] Quasi prædones prædonum. Fuerunt enim Cilices, antequam a Pompeio coercerentur, piratica infames. Plutarch. in Pompeio.

*Piratæ.*] Ita vocantur prædones marini, a dolis & artibus, quibus per mare vagantes prædas agunt. Cæl. Rhodig. l. 11. c. 8. Aristoph. Schol. ait *πυγας* dici artes & dolos; unde nuncupentur *Piratæ, et κατὰ βλασφάνην κικλήσκουσι.*

*Cilicum.*] Hi tenebant Asiæ minoris regionem maritimam, Syriæ affinem. E tribus Cappæ pessimis unum faciebat, teste Suida.

*Sed quid damnatio confert.*] Quid Provinciales spoliatos juvat damnatio spoliatoris, si vel malo Præfecto alter non melior succedit, perinde rapax, quod residuum erat emungens; vel Consul aut Prætor damnato spoliatore in ærarium publicum jubet inferri pecuniam, quam restitui oportebat spoliatis? Vide Sat. 1. v. 34. & seq. & v. 47. & seq.

95. *Pansa.*] Sumitur vel pro novo Præfecto vel pro Consule aut Prætor, ut dictum.

*Natta.*] Præfectus prior. *Nattæ* discincti, i. e. luxuriosi & nequam meminit Pers. Sat. 3. v. 31.

O Chærippe, intuere buccinato-  
rem ad tuos pannos, & modò  
sile. Insania est naulum amitte-  
tere post universa. Non erat  
pridem luctus equalis, neque  
similis plaga detrimentorum,  
felicibus tunc sociis, & jam  
subactis. Tum abundabant  
ades integræ, magnusque ade-  
rat pecuniæ cumulus, Palli-  
um Laconicum, murices Coi;  
atque ebur Phidiæ spirabat,  
cum tabellis Parrhasii, &  
statuis Myronis, Polycleti e-  
tiam passim opus multiplex. Vix  
illinc etiam Antonius,

Præconem, Chærippe, tuis circumspice pannis, 96  
Jamque tacet. Furor est post omnia perdere naulum.  
Non idem gemitus olim, nec vulnus erat par  
Damnorum, sociis florentibus, & modò victis.  
Plena domus tunc omnis, & ingens stabat ateryus  
Nummorum, Spartana chlamys, conchyliæ Coa,  
Et cum Parrhasii tabulis signisque Myronis, 102  
Phidiæcum vivebat ebur, necnon Polycleti  
Multus ubique labor; raræ sine Mentore mensæ.  
Inde Dolabella est, atque hinc Antonius, inde 105

erant mensæ absque Mentoris calicibus. Illinc Dolabella prodit,

## ANNOTATIONES.

96. *Præconem, Chærippe, &c.*] O Chærippe Provincialis, quære præconem qui sub hasta vendat tuos pannos, & reliquam suppellectilem, ne alter prædo rapiat, neque de priori conqueraris, sine ullo fructu, imo cum nova impensa navigando Romam, ad eum accusandum, nihilque de ablatis recipiendo. Vel sensus est: dum vides quæ tua sunt, vendi ac tibi perire, sile tamen, ne quid gravius etiam patiaris ab iniquo Præfatore, vel Præfecto.

97. *Furor est post omnia perdere Naulum.*] Metaphora a Navarcho, quo perditis naufragio bonis ac mercibus universis, etiam amittit mercedem quæ solvi debebat pro vectura & navigatione. Sensus est hic; stulte ageres, si ereptis a Præfecto bonis, novos sumptus frustra faceres, et Cilicia aut alia regione longinqua Romam petendo, ubi etsi damnetur spoliator, non redduntur bona spoliatis.

*Naulum.*] *Ναυλον*, pretium navigationis.

98. *Non idem gemitus olim, &c.*] Cum ab hostibus nobis ac victoribus detrimentum in bello quondam capiebant, vix erat quod quererentur, at illi modo victi, & in nostram admissi societatem & amicitiam certe merito queruntur, quoties vexantur a Præfectis.

*Nec vulnus erat par.*] Tunc enim opulentis auferebantur superflua; sed nunc egenis eripiuntur necessaria.

101. *Spartana chlamys.*] Purpureæ vestes et Sparta & Insula Co. Chlamys est proprie paludamentum seu vestis militaris.

*Spartana.*] Sparta urbs Peloponnesi, antea Lacedæmon vocata, celebris virtute civium, & Lycurgo Legislatore. Ad proximum huic Tænarum Promontorium murex piscis bene multus capiebatur, et cuius succo fiebat color purpureus.

*Conchyliæ Coa.*] Purpura et Conchylis seu muricibus, & bombycinæ vestes in ea Ægei maris insula fabricatæ, & tinctæ. Vide Sat. 5. ad vers. 81.

102. *Parrhasii.*] Pictor ille insignis Ephesius natus, cuius cum Zeuxide certamen, & alia quædam narrat Plin. lib. 35. cap. 9, & 10. nimirum Zeuxis fefellerat aves ad pictas uvas advolantes: at Parrhasius ipsum fefellerit Zeuxidem picto linteo, quod hic removeri non sine risu & pudore postulavit. Quintil. lib. 12. cap. 10. *Zeuxis*, inquit, *luminum umbrarumque invenisse rationem, Parrhasius examinasse subtilius lineas tradidit* — *Molliora supradictis Myron fecit. Diligentia ac decor in Polycleto supra cæteros; Deorum tamen auctoritatem non explevit* — *Que Polycleto defuerunt Phidias habuit, quamquam Diis quam hominibus effingendis melior artifex, &c.*

*Myronis.*] Hic statuarius fama notus. De ejus ex ære bucula, quam & vituli adibant, ac tauri, vide Auson. Epig. 57. & seq.

103. *Phidiæcum vivebat ebur.*] Erant etiam imagines ex ebore, Phidiæ manu tam artificiosè sculptæ, ut spirare crederis. Martial. Lib. 3. Epigram. 35.

*Artis Phidiææ torcuma clarum,*

*Pisces aspicias: adde aquam, natabunt.*

*Polycleti.*] Et is ingeniosus admodum fuit Statuarius. De eo vide Ælian. var. histor.

104. *Mentore.*] Plin. Lib. 33. c. 11. *L. Crassus Orator duos scyphos Mentoris arte calatos sestertios centum emit.* Martial. Lib. 9. Epig. 41.

*Inserta phialæ Mentoris manu ducta*

*Tacerta vivit, & timetur argentum.*

Et lib. 9. Epigram. 60.

*Pocula Mentoreâ nobilitata manu.*

105. *Inde Dolabella est, &c.*] Hæ tantæ Provincialium opes dederunt occasionem rapinis Dolabellæ, Antonii, Verris, &c.

*Dolabella.*] Qui Proconsul Asiam deprædatus est, accusante vero M. Scauro fuit damnatus.

*Antonius.*] C. nimirum Antonius, qui a Censoribus Senatu motus est, quod socios in Achaia spoliasset: accusatus a Cæsare. Vetus Schol. Pædian. &c.

**Sacrilegus Verres. Referebant navibus altis  
Occulta spolia, & plures de pace triumphos.  
Nunc sociis juga pauca boum & grex parvus e-  
quarum,**

**Et pater armenti capto eripietur agello :  
Ipsi deinde Lares, si quod spectabile signum ; 110  
Si quis in ædicula Deus unicus. Hæc etenim sunt  
Pro summis : nam sunt hæc maxima. Despicias tu  
Forsitan imbelles Rhodios, unctamque Corinthum**

*bentur præcipua. Tu fortasse contemnas inertes Rhodios, & jure Corinthum asperneris*

*illinc sacrorum violator Verres. Conditas profundis navibus exuvias reportabant, ac plurimos de otio triumphos. Jam sociis juga boum non multa, & armentum equarum exiguum, atque gregis parens abducentur post ablatum agrum : Penates etiam postea : si quædam imago speciosa ; si numen aliquod residuum in ædello. Enimvero putantur ea pro maximis : ea quippe ha-*

ANNOTATIONES.

106. *Verres.*] Siciliæ Prætor dicam, an prædo, qui nec templis, nec ullis rebus sacris percipit. Cic. passim, tot in eum actionibus.

107. *Occulta.*] Furta scilicet occultantur; at acquisita jure belli spolia palam ostenduntur. Porro hic alii produci aiunt ultimam syllabam ob sequentes duas consonantes, alii legunt, *occulta & spolia*. Virgil.

*—Date tela, scandite muros.*

*Plures de pace triumphos.*] Hi plurade pacatis & amicis Pop. Rom. regionibus spolia revehebant, quam alii de rebellibus, aut de hostibus in bello.

109. *Pater armenti.*] Taurus, vel equus admissarius generando destinatus.

110. *Lares.*] Vide supra v. 14. annotat.

111. *Deus unicus.*] Simulacrum aliquid unum a præcedentibus Præfectis relictum, necdum factum ablatum.

*Hæc etenim sunt pro summis, &c.*] Vel simpliciter, pauca hæc residua inopibus magna censentur. Vel, graviora hæc scelera gravioribus sceleratis reservantur. Vel ironice, hæc summa non pertinent ad tenues Provinciales, sed potius ad summos viros, & ea proinde Romani rerum domini auferre debent.

112. *Despicias tu, &c.*] O Provinciæ Rector & Præfecte, impune quidem vexare poteris fractas deliciis nationes, at non ita bellicosas.

113. *Imbelles Rhodios.*] De Insula & urbe Rhodo multa jam notavimus, ad Sat. 6. vers. 296. Rhodios opibus abundantes ac voluptatibus enervatos a pristina virtute descivisse, inter alios testatur Athenæus lib. 3. cap. 2. ubi mollitiem eorum perstringens, ait, quamvis apud illos cautum lege sit, ne quis radatur, violata legis tamen reum neminem agi, quandoquidem raduntur omnes. Et Cæli Rhodig. lib. 19. cap. 6. *Citharædus Stratonicus*, inquit, *Rhodios prædicabat esse albos Cyrenæos, & procorum civitatem, cum illos animalverteret spatulonas & thermopotas, id est, fluere deliciis & calidum bibere.* Idem lib. 29. cap. 24. Sig-

norum ad septuaginta tria millia Rhodi fuisse refert.

*Unctamque Corinthum.*] Luxui deditam, quod vitium opes ac rerum abundantiam sequi solet. Urbs illa in medio fere Isthmi Peloponnesiaci ædificata, duplici utrimque portu comoda, hinc mare Ægeum, illinc Ionium spectat; unde *Bimaris* vocatur Horatio lib. 1. Ode 7. & Ovid. Fast. 4. Dives Homero, Emporium Thucydidi, decus Floro, totius Græciæ lumen Ciceroni celebratur: Quin & de Corintho Solem Neptunumque contendisse, fabulati sunt. Tam felix ut servorum miriadas sex & quadraginta habuerit, teste Athenæo l. 6. cap. 20. Cæterum Corinthios variis libidinum generibus turpes vel unus Apostolus in suis ad eos Epistolis satis indicat. Adde confictum a Græcis vocabulum, *κορροβιαζοθαι*, quod significabat, *scortari & lenocinari*. Cæli Rhodig. lib. 19. cap. 6. putres Corinthios appellat. Erasmi. Chiliad. 1. Cent 4. adag. 1. *non cuivis licet adire Corinthum*, ex Strab. lib. 8. & Gell. lib. 1. cap. 8. explicat de præcipiti in luxuriam civitate, deque tot ibi libidinum illecebris, quas aut soli vincant virtute præstantes viri ultro oblatas; aut in quas tantos facere sumptus non queant nisi valde opulenti. Hinc illud Demosthenis ab Laïde deterriti, *tanti panitere non emo*. Vide Cæli Rhodig. lib. 21. c. 25. & 26. Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 15. Athen. lib. 13. c. 4. refert, pro gravissimis rebus meretrices Corinthi supplicare Diis solitas: votumque solemnè Corinthiorum fuisse, adducturos se Veneri aliquot meretrices. Ibid. cap. præced. fit mentio scorti illius famosi, Laïdis nempe, de qua mox. Demum, Corinthus in magnam elata potentiam simul & superbiam, qua nec Romanæ urbi cederet, inde bellum, & bello exidium sibi comparavit, anno ante Christum 146. E liquefactis & confusis in urbis incendio metallis factum est illud æs, quod Corinthium vocant ac mire laudant veteres. Justin. lib. 34. Plin. lib. 34. cap. 2. Illa tamen postea restaurata fuit.

unguentis delibutam. Nam quid agent tibi juvenes resinâ levigati, & glabra nationis universæ crura? Aspera fugienda est Hispania, axis Gallorum, atque ora Illyrii. His etiam indulge messoribus, qui frumento replent civitatem ludis Circensibus ac Theatralibus occupatam. Et verò quam illinc duceres mercedem noxæ tam atrocis, quandoquidem Marius paulò ante cingulum ademit Afris inopibus? Cavendum præcipiè ne grave damnum inferatur strenuis ac ærumosis. Quamvis auferas ensem, telumque, & cassidem.

Despicias merito. Quid resinata juventus, Cruraque totius facient tibi lævia gentis? 115  
Horrida vitanda est Hispania, Gallicus axis, Illyricumque latus. Parce & messoribus illis, Qui saturant urbem, circo, scenæque vacantem. Quanta autem inde feres tam diræ præmia culpæ, Cum tenues nuper Marius discinxerit Afros? Curandum in primis, ne magna injuria fiat 121  
Fortibus & miseris: tollas licet omne quod usquam est  
Auri atque argenti, scutum gladiumque relinques, Et jacula, & galeam, Spoliatis arma supersunt.

quicquid ubicumque est auri & argenti, dimittes clypeum & Denudatis arma restant.

### ANNOTATIONES.

114. *Quid resinata juventus.*] Ita legendum, non ut quidem male, *quid enim resinata*, ne duæ syllabæ naturæ longæ invitis omnibus corripiantur. Quod bene monet Hadr. Turneb. lib. 13. cap. 19.

*Resinata juventus.*] Per mollitiem pilos e cruribus resina vellens. Clemens Alex. Padag. id *peris* vocat, & damnat ejusmodi cinædos vulsos & glabros. Plin. lib. 14. cap. 20. *Arborum*, inquit, *succo manantium picem resinamque, aliæ orta in Oriente, aliæ in Europa ferunt* \* \* \* \* *optimam terebinthi ac tenuissimam fundunt* \* \* \* \* *Arabica alba est, acri odore: Judæica similior, atque odorator: Syriaca Attici mellis similitudinem habet: Cypria melleo colore, & carnosâ, omnes antecedit: Colophoniam præter cæteras fulvâ, si teratur alba fit* \* \* \* *Resina omnis oleo dissolvitur, aut creta; pudetque confectri, maximum jam honorem ejus esse in evelendis ab virorum corporibus pilis.*

115. *Lævia.*] Polita, glabra; seu resina, seu ferro depilata, quod Græci vocant *παγατῆλιν* detractis vulsella pilis.

116. *Horrida vitanda est Hispania.*] Vide ne lacessas Hispanos, Gallos, Illyrios. Nam hi vel te constanter accusarent apud Senatam, vel ipsi se armis ulciscerentur.

*Hispania.*] Hanc Europæ quasi caput occupantem armis semper valuisse omnes norunt. Uni vero Numantini Romanorum exercitus ac Duces per annos viginti fatigaverunt. Hinc Cic. pro Murena duos terrores Imperii Romani Carthaginem & Numantiam vocat. Vide Flor. l. 2. c. 13.

*Gallicus.*] Gallorum virtus Romanis non cognita solùm, sed formidata jure fuit, post urbem direptam incensamque, ac tantum non captam arcem Capitolinam: & postquam domiti sunt, tot etiam defectiones sub Augusto, Tiberio, Othone, Vitellio, &c.

*Gallicus axis.*] Seu quod respectu Italiæ Galli ad axem, id est, Polum Arcticum & Septentrionem vergunt, seu quod e curribus in bello decertarent.

117. *Illyricumque latus.*] Sclavonia regio aspera montibus, in longum porrecta, secundum littus Adriatici maris Italiæ adversum: quæ pars olim Illyrici; Synecdoche. De populorum ejus ferocitate vide Flor. lib. 2. cap. 5. Legatos Romanos securi percutere ausi, Præfectos navium igne etiam combusserunt. Deinde subacta vix tamen quieverunt. Flor. lib. cit. cap. 13.

*Parce & messoribus, &c.*] Afris quos mox nominat: ab his enim petebatur frumentum & annona nutriendis Romanis, Plin. lib. 5. cap. 4. in Africa proprie dicta regionem ducentorum quinquaginta millium passuum circuitu, laudat, fertilitatis eximia, cum centesima fruge agricolis fœnus reddente terra. Porro ibidem æmula Romæ Carthago pridem, & unius Annabalis memoria terrorem habet. Ergo & his parcendum duplici nomine.

118. *Urbem, circo, scenæque vacantem.*] Romam spectaculis impense deditam. Vide Sat. 3. v. 223. Hic porro observa falsam in Romanos ironiam.

119. *Quanta autem inde feres, &c.*] Quod si velis spoliare Afros, quantula ferres ab illis jam exhaustis spolia?

*Culpæ.*] Injustæ vexationis sociorum.

120. *Marius.*] Priscus ille, Africæ Proconsul, de quo Sat. 1. vers. 49.

*Discinxerit.*] Abstulerit omnia, ad zonam usque. Vel spoliarit vestimentis, atque adeo prius discinxerit.

*Afros*] Scilicet proprie dictos, & Carthaginenses. Vide Sat. 7. v. 149. & Sat. 10. v. 148.

122. *Fortibus, et miseris.*] Hi enim si ad desperationem adigantur, extrema tentant, & nihil non audent.



Quod modò proposui non est sententia ; verum  
 Credite me vobis folium recitare Sibyllæ. 126  
 Si tibi sancta cohors comitum ; si nemo tribunal  
 Vendit acersecòmes ; si nullum in conjugè crimen ;  
 Nec per conventus, nec cuncta per oppida curvis  
 Unguibus ire parat nummos raptura Celæno : 130  
 Tunc licet à Pico numeres genus : altaque si te  
 Nomina delectant, omnem Titanida pugnam  
 Inter majores, ipsumque Promethea ponas :

Quod mox enuntiarì, non est sententia ; ac sic habeto te me narrare vobis folium Sibyllæ. Si tibi est comitatus familiarium incorruptus : si nullus intonsus venundat tribunal ; si nulla in uxore noxa, neque per congregationes, neque per urbes singulas prompta est currere uncia unguibus, velut Celæno, pecuniam ablatura : tum potes originem trahere à Pico. Ac si tibi placent ex-

celsæ appellationes, inter avos colloca totum certamen Titanum, atque ipsum Prometheus :

ANNOTATIONES.

125. *Quod modò proposui.*] De rebellaturis Afris, ac libertatem vindicantibus.

*Non est sententia.*] Non unus hic est sensus. Vel, non est mea mens & opiniò tantum, sed vaticinium est. Vel, non est mea voluntas ut rebellent Afri ; vel, non est sententiarum vanus strepitus & fabulosus commentum, ut cum Petronio loquar : seu non sant nuda verba : *In sententia quippe solet interdum aliquid esse fulsi, at verum est oraculum ;* ut scribit vetus Schol. Vel, quod per digressionem velut proposui, non facit, ad quæstionem, ac institutum de vera nobilitate disceptationem, fateor ; at nihilo minus est certum, quam Sibyllæ oraculum. Nam dubio procul illi Romanorum Imperium detrectabunt, & armis se in libertatem asserent, si ulterius a Romanis Præfectis opprimantur.

126. *Folium recitare Sibyllæ.*] Ex annotatis Sat. 7. ad vers. 101. Antiqui ante inventam chartam scribebant in foliis palmarum, pariter & Sibylla sua responsa. Varro. Hinc. Virgil. Æneid. 3.

*Quæcumque in foliis descripsit carmina virgo,* &c. Et Æneid. 6.

*Foliis tantum ne carmina manda,*

*Ne turbata volent rapidis ludibria ventis.*

*Sibyllæ.*] Cumana, in cujus libris continebatur fatum imperii Romani. Vide quæ fuse notavi, Sat. 3. v. 3.

127. *Si tibi sancta cohors, &c.*] Si nullum admittis in familiam, aut clientelam, qui non sit probus & sanctis moribus.

*Si nemo tribunal vendit.*] Si familiarium tuorum nemo judicis, te prætoris, ac favore tuum vendit, & pacta mercede conciliat, te connivente, sive puer in deliciis habitus, sive uxor imperiosa & avara.

*Tribunal.*] Sella est Judicis. Meton. usurpatur pro sententia lata a Judice in tribunali sedente & jus reddente.

128. *Acersecomes.*] ἀκροσεκμῆς Dorice pro ἀκροσεκμῆς, dicitur, is qui comam non tondet,

ab a privativo, κροῶ, tondeo, & κρη, coma, Apollinis est epithetum, & Bacchi. At hic puer est catamitus, bene comptus & capillatus, quales amabant veteres illi, & Præfecti secum in Provinciis ducebant.

*Si nullum in conjugè crimen.*] Si a conjugè ab sit avaritia, cupiditas.

129. *Nec per conventus.*] Juridicos nimirum, & loca judicis exercendis destinata, & per regiones constituta a te Provincia Rectore.

130. *Nummos raptura.*] Sub viri auctoritate a litigantibus exigens pecuniam, sine ulla ratione & modo, instar Harpyæ insatiabilis. Martial. lib. 2. Epigram. 56.

*Genibus in Libycis uxor tua, Galle, notatur Immodicæ fædo crimine avaritiæ.*

*Celæno.*] A voce Græca Κελευς, atrum & nigrum significant, appellatam aiunt unam ex Harpyis. Virgil. Æneid. 3.

*Una in præcelsa consedit rupe Celæno, &c.*

*Virginei volucrum vultus, fædissima ventris Prolucies, unæque manus, &c.*

131. *Pico.*] Qui Saturni filius, Fauni pater fuit, ac primus Aboriginum rex & Latinorum. Virgil. Æneid. 7. Dionys. Halic. lib. 1.

132. *Omnem Titanida pugnam.*] Titanos omnes & Gigantas, qui Diis inferre bellum ausi, nomen suum tam celebre reddiderunt. Ovid. Metam. 1.

*Titanida.*] Appositum est: id est, historiam & familiam Titanum, qui pugnarunt adversus Saturnum, ac debellarunt: deinde adversum Jovem, a quo tandem victi vix ac superati fuere. Porro Titan filius erat Cæli & Vestæ, ut aiunt, frater Saturni natu major: ab illo geniti Titanes vocati sunt, Vide Cæl. Rhodig. lib. 7. cap. 14. & 19. ac seq.

133. *Promethea.*] Iapeti filiam, Deucalionis patrem, qui e luto hominem finxit, ignem cælo surripuit ac in terras detulit. Vide Sat. 4. vers. 153. & seq.

avi patrem deduc tibi e quo-  
vis libuerit codice. Si vero  
pronum trahit ambitio & cu-  
piditas, si virgas rumpis in  
cruore amicorum, si gaudes  
securibus fatigato carnifice ob-  
tusis: jam tum adversam te  
instat majorum etiam nobilitas,  
& lampadem accensam  
portat ad turpia. Qualibet  
mentis labe eo graviorem in  
se noxam complectitur, quo  
sublimior aestimatur is qui delinquit.  
Quorsum mihi jactas  
nobilem te, assuetum adul-  
terinos codicillos obsignare in  
fanis quæ tuus avus extruxit,  
& coram effigie triumphali  
tui patris? Quorsum, si nocte  
mæchatus abscondis caput ob-  
velatum Santonico tegmine?  
Secundum avorum cineres & ossa curru citato vehitur obesus Damasippus; ipseque Consul, ipse,  
inquam, rotas cohibet multo vinculo:

De quocunque voles proavum tibi sumito libro :  
Quod si præcipitem rapit ambitus atque libido,  
Si frangis virgas sociorum in sanguine, si te 136  
Delectant hebetes lasso lictore secures :  
Incipit ipsorum contra te stare parentum  
Nobilitas, claramque facem præferre pudendis.  
OMNE animi vitium tanto conspectius in se 140  
Crimen habet, quanto major, qui peccat, habetur.  
Quo mihi te solitum falsas signare tabellas  
In templis, quæ fecit avus ; statuamque parentis  
Ante triumphalem? quo, si nocturnus adulter  
Tempora Santonico velas adoperta cucullo? 145  
Præter majorum cineres, atque ossa voluceri  
Carpento rapitur pinguis Damasippus ; & ipse,  
Ipse rotam stringit multo sufflamine Consul :

## ANNOTATIONES.

134. De quocunque voles, &c.] Ex iis quo-  
rum nobilitas maxime celebratur in historiarum  
monumentis, & quibuscunque Scriptoribus, &  
libris; unde voles, gloriosum tibi compinge  
stemma.

136. Si frangis virgas, &c.] Si summis Ma-  
gistratibus fungens, crudelis fueris, jubendo im-  
maniter cædi socios, vel etiam obtruncari; at-  
que id frequentius.

Virgas.] Supra ad v. 23.

137. Lictore.] Vide Sat. 3. v. 128.

138. Contra te stare.] Degenerem te damnan-  
do & abdicando.

139. Claramque facem præferre pudendis.] Ut  
clarius innotescat indignitas ac turpitudine tua,  
& majori te pudore suffundat. Sallust. Bell. Ju-  
gurth. Majorum gloria posteris lumen est, neque  
bona neque mala eorum in occulto patitur.

140. Animi vitium.] Cicer. Parad. 3. Pra-  
vitates animi vitia recte dicuntur.

141. Quanto major qui peccat.] Sic Sapient.  
cap. 6. Judicium durissimum his qui præsumunt  
fieri. Exiguo enim conceditur misericordia: po-  
tentes autem potenter tormenta patientur.

142. Quo mihi te solitum, &c.] Quo pacto,  
qua ratione, qua fronte nobilem te dicis, si sis  
fraudentus, adulter, &c. Hæc vero Satiricus  
ait, κατὰ νόμον, ut monet vetus Schol.

Falsas signare tabellas.] Vide Sat. 1. v. 67.

Falsas tabellas.] Suppositum testamentum,  
aliudve instrumentum falso confictum.

143. In templis.] In his obsignabant, quo  
loci sanctitas fidei ac religionis in negotio ser-  
vatæ Judex & testis foret.

Que fecit avus.] Ergo tam tu nequam &  
impius, quam tui majores boni ac religiosi ex-  
titere.

Statuamque parentis ante triumphalem.]  
Quam dedecoras tuis criminibus.

144. Quo, si nocturnus, &c.] Quo etiam mo-  
do te nobilem jactas, si noctu vagaris ad per-  
petrandam flagitia?

145. Tempora Santonico velas, &c.] Præ pu-  
dore: Nam vel impudentissimi flagitium pa-  
trantes abscondunt se, & cupiunt non agnosci.

Santonico cucullo.] Vetus Shol. Birro Gallico,  
galero fusco, qualem ferunt & conficiunt Santo-  
nes Aquitanix populi in Gallia. Bardocucullum  
vocat Martialis lib. 1. Epigram. 54. & lib. 14.  
Epigram. 128.

Gallia Santonico vestit te bardo cucullo.

Cucullo.] Martialis lib. 5. Epigram. 14.

Cucullo prospicit caput tectus.

146. Præter majorum cineres, &c.] Transit  
Satiricus ad alia nobilem vitia. Et jam culpam  
affectatum ab eis, Neronis exemplo, aurigandi  
studium.

Majorum cineres.] Sepulcra juxta Flaminiam  
Latinamque viam frequentia. De quibus vide  
Sat. 1. vers. ult.

147. Damasippus.] Ficta vox e duabus Græ-  
cis, δαμαζο δόμο, & ἵππος equus: in aliis  
codicibus pro Damasippo, legitur Lateranus.

148. Sufflamine.] Est vinculum seu retinacu-  
lum, ne præcipites in descensu rotæ rhedam ac  
jumenta abripiant & vexent. Scilicet inter ro-  
tarum radios immittitur sufflamine, dum clivum  
descendere cæperit vehiculum.

Nocte quidem ; sed luna videt ; sed sidera testes  
 Intendunt oculos. Finitum tempus honoris 150  
 Cùm fuerit, clarâ Damasippus luce flagellum  
 Sumet, & occursum nusquam trepidabit amici  
 Jam senis, ac virgâ prior innuet, atque maniplos  
 Solvet, & infundet jumentis hordea lassis.  
 Intereâ dum lanatas, torvumque juvencum 155  
 More Numæ cædit Jovis ante altaria, jurat  
 Hipponam, & facies olida ad præsepia pietas.  
 Sed cùm pervigiles placet instaurare popinas,  
 Obvius assiduo Syrophænix udus amomo  
 Currit, Idumææ Syrophænix incola portæ, 160  
 Hospitis affectu Dominum, regemque salutat,  
 Et cum vœnali Cyane succincta lagenâ.

Noctè certè ; at Luna spectat,  
 sed enim astra in testimonium  
 advertunt lumina. Quando  
 spatium magistratûs finem ha-  
 buerit, lucente die Damasip-  
 pus virgam accipiet, nec ti-  
 mebit unquam incidere in fa-  
 miliarem jam vetulum : atque  
 prior flagello signum dabit,  
 ac resolvet fœni fusciculos, &  
 fatigatis equis hordeum pro-  
 ponet. Interim cùm lanigeras  
 oves ac taurum petulantem  
 ritu Numæ ad Jovis aras  
 mactat, jurat Hipponam ac  
 vultus adumbratos in stabu-  
 lis fetentibus. At quando  
 nocturnas libet tabernas repara-  
 rare, obviam illi properat Sy-

rophænix continuo madent amomo, Syrophænix habitans ad portam Judæam, eumque hospitis stu-  
 dio salutatur dominum ac regem : occurrit quoque Cyane præcincta, cum ampullâ vini vœnum expositi.

ANNOTATIONES.

149. *Nocte quidem.*] Dum is est Consul, præ pudore ac reverentia dignitatis, non nisi clam & nocte mulionis, ac rhedarii munus obit.

*Luna videt.*] Lunascilicet aliaque sidera spectant indignitatem istam ac turpe studium.

150. *Finitum tempus honoris Cùm fuerit.*] Vilem aurigandi artem resumet, atque ut ante, affectabit statim finito consulatu; id est, post biennium: nec enimerat perpetua Romæ Magistratum potestas. Durabat Consulatus annos duos; Dictatura paucos interdum menses, aut etiam dies.

151. *Flagellum.*] Ad agendos equos.

153. *Senis.*] Ob ætatem & gravitatem reverendi.

*Innuet.*] Salutando velut, ac se ostendendo aurigandi peritum.

*Maniplos solvet.*] Ad pabulum jumentis dandum, & omnia vilis agasonis implendo officia.

156. *Numæ.*] Religiosi Imperatoris, qui & ipse sacra multa obibat. Vide Sat. 3. v. 12. & 138. & Tit. Liv. lib. 1. &c.

157. *Hipponam.*] Quam in primis colit, quippe equorum & aurigandi studiosus, jumentorum Deam. Quidam legunt, *solum Hippo*: contendunt alii legendum, *solum Eponum*: præ cæteris autem Hadr. Turneb. l. 24. c. 4. lectionem hanc asserit & pulverulentis, ut ait, bibliothecarum Juvenalibus: item ex Prudent. Plutarch. & Apul. Favet vet. Schol. Alii tamen malunt, *Hipponam*, tum ob vocis originem, tum quod Tertull. Apoget. Deam equorum *Hipponam* vocat. Vide Cæl. Rhodig. Lib. 21. cap. 24.

*Facies olida ad præsepia pictas.*] Imagines Numinum jumentis propitiarum in equili apictas Apul. Metamorph. 3. sub finem; *In medio stabulo Epone simulacrum, &c.*

*Præsepia.*] Præsepe seu præsepium dicitur proprie alveus, in quem jumentis affunditur hordeum, aut avena in stabulo.

*Olida*] Ob stercus, fimum, odoremque jumentorum.

158. *Sed cum pervigiles, &c.*] Jam nobiles insectatur, quod popinas frequentent, & luxuriant operam, ac gulæ, &c.

*Cum pervigiles placet instaurare popinas.*] Cum vero Damasippus, omissa aurigatione, repetit cauponas, in quibus die nocteque helluatur.

159. *Obvius assiduo, &c.*] It obviam invitans & blandimentis alliciens hominem, a quo lucrum sperat.

*Syrophænix.*] Unguentarius quidam, ita dicitur a Syria & Phœnicia minoris Asiæ regionibus, e quibus optima unguenta accersebantur.

*Amomo.*] Unguento ex amomo. Vide Sat. 4. v. 108.

160. *Idumææ Syrophænix incola portæ.*] *Idumææ* Syriæ pars erat Judææ finitima. Nomen habet ab Esau, qui & Edom vocatus est. Synecdoche, hic intelligitur Judæa Romæ porta, sic dicta, quod per eam ingressi sint Titus & Vespasianus, de subactis Judæis triumphantes.

161. *Hospitis affectu.*] Eo affectus, quo solent hospites invitari & excipi: crebris nimirum presentationibus & verborum illecebris, ut ex iis quæstus fiat.

*Dominum, regemque salutat.*] Per adulatorem vocat dominum, regem, &c. Vel ex more veterum ignotos salutantium, ut quibusdam placet. Martial. l. 1. Epigr. 113.

*Cum te non nossem, dominum regemque; vocabam: Cum bene te novi, jam mihi Priscus eris.*

162. *Cyane.*] Tabernaria quæpiam: *succincta*, ad expeditius ministrandum.

*Noxæ patronus mihi respon-  
debit; Nos adolescentes illa  
etiam egimus. Concedo. Ni-  
mirum cessasti: neque præte-  
rèd culpam retinuiti. Bre-  
viter duret quod fædè moliris.  
Nonnulli errores debent rescin-  
di cum primâ barbâ. Indul-  
gentiam da juvenibus. At  
Damasippus ad ea thermarum  
pocula, & inscripta vela per-  
git, aptus militiæ Armeniæ ac propugnandis Syriæ fluminibus, & Rheno, & Danubio. Nerone-  
nem servare*

**Defensor culpæ dicet mihi: Fecimus & nos  
Hæc juvenes. Esto; desisti nempe, nec ultra  
Fovisti errorem. Breve sit quod turpiter audes. 165  
Quædam cum prima resecentur erimina barbâ,  
Indulge veniam pueris. Damasippus ad illos  
Thermarum calices, inscriptaque lintea vadit,  
Maturus bello Armeniæ, Syriæque tuendis 169  
Amnibus, & Rheno, atq; Istro. Præstare Neronem**

*propugnandis Syriæ fluminibus, & Rheno, & Danubio. Nerone-  
nem servare*

### ANNOTATIONES.

163. *Defensor culpæ dicet, &c.*] Aliquis erro-  
rem excusaturus, dicet forte: indulgendum  
Damasippo, quod ipsi nobis olim indulgimus.

*Fecimus & nos.*] Et nos juniores cum essemus,  
popinis & comensationibus nonnihil dedimus.

164. *Esto;* & hoc indulgerem ju-  
veni: at Damasippus eam ætatem prætergres-  
sus est, & rebus gravioribus vacare debet.

*Nec ultra fovisti errorem.*] Non ultro juveni-  
les annos istis levitatibus & erroribus indulgisti.

165. *Breve sit quod turpiter audes.*] Peccare  
humanum est: perseverare diabolicum.

166. *Barbâ.*] Vide Cæl. Rhodig. lib. 3. cap.  
25. lib. 4. cap. 2. & lib. 7. cap. 13. item quæ  
nos alibi, nempe Sat. 4. v. 103. ad vocem *bar-  
bato.* Et ad Pers. Sat. 4. v. 1.

167. *Damasippus ad illos thermarum calices.*] *Damasippus* jam vir juvenilia retinet vitia: Un-  
de venia indignus.

168. *Thermarum calices.*] Loca in quibus pri-  
mo sudatur, deinde lavatur, post ungitur, deni-  
que epulis indulgetur. De Thermopoliis &  
de calido potu apud Romanos usitato Sat. 5.  
v. 63.

*Thermarum.*] De his jam Sat. 7. v. 233. In  
balneis tres erant regiones. In summa sudaba-  
tur, seu ad ignem seu ad solem; eratque velut  
hypocaustum. Unde Seneca *Sudatoria* vocat  
*Thermas* Epist. 51. quam vide. Primam illam  
regionem antiqui vocabant Laconicum, eo quod  
usus ejus apud Lacones frequens esset. In me-  
dia regione erant aquæ frigidæ; in ima frigidæ,  
ad lavandum. Hinc discrimen vides inter bal-  
nea & thermas, quanquam unum pro altero  
sæpe usurpatur metonymicæ. Nam prima il-  
la regio proprie thermiæ sunt, balnea cæteræ.

*Inscriptaque lintea.*] Vela nempe acu picta,  
tabernis appensa cum inscriptione rerum ven-  
nalium: vel etiam lupanaribus, inscripto no-  
mine prostantium meretricum, sicut annotavi  
ad Sat. 6. v. 124.

169. *Maturus bello Armeniæ.*] Idoneus ad  
militandum in expeditionibus adversus Arme-  
nos Neronis tempore susceptis, duce Corbu-  
lone, de quibus Tacit. *Annal.* 13. & seq.

*Armeniæ.*] Hæc Asiæ regio celeberrima quondam  
& frequens, at nunc non ita: duplex est, ma-  
jor quæ Turcomania, & minor quæ Aladulia  
modo nuncupatur. Illinc Euphrates ac Ti-  
gris scaturiunt. Claudunt montes Taurus,  
Niphates, &c.

*Syriæque tuendis amnibus.*] Propugnandis re-  
gionibus Imperio Romano subjectis, qualis Sy-  
ria, Asiæ pars valde nobilis & occidentalis, quæ  
Syriaco mari alluitur, rigatur fluminibus Eu-  
phrate, Oronte, & aliis; Terra Sancta interme-  
dia, Ægypto affinis est. Syriaco primum bello  
non aliud Romanis formidolosius. Nec sane  
viris, opibus, armis quidquam copiosius Syria.  
Id tamen brevi & feliciter confecit Glabrio  
Consul. Flor. lib. 2. cap. 8. Proverbium est a-  
pud Suidam, *Syrii contra Phænices*, de homini-  
bus semper inimicis, mutuo fraudulentis, ac  
invicem insidiantibus.

*Tuendis amnibus.*] Qui regionem aliquam aut  
oppugnare nituntur, aut defendere, statim am-  
nes occupantur, ut transitus aditusque vel pro-  
hibeatur vel pateat.

170. *Et Rheno, atque Istro.*] Continendis in  
officio populis, qui sunt ad Rhenum atq; Is-  
trum, Gallis, Germanis.

*Rheno.*] Hic fluit ex Alpibus Rhæticiis per  
Germaniam. Ubi Batavos attigit, Vahalin for-  
mat & Licum, per quos ad Mosæ ostium illabi-  
tur. Prope Arenacum, per Drusi fossam cum  
Isala commissus, tertium hunc etiam exitum  
mutuatur quo in Oceanum evadat. Quartum olim  
habuit sibi proprium Lugduno-Batavorum non  
procul, at is obductus arenis fuit, circa annum  
860. Narrat Politianus exceptus Rheni vortici-  
bus pueros suffocari, si adulterini fuerint, le-  
gitimos autem placide ad ripam incolumes ejici.

*Istro.*] *Ister* qui & *Danubius* appellatur, flumi-  
num Imperii Romani post Nilum primas tenet,  
ex Sallustio & Varrone, apud Agell. lib. 10.  
cap. 7. Fluvius Europæ maximus apud Ptolem.  
Plin. lib. 4. cap. 12. *Ister* inquit, *oritur in Ger-  
maniae jugis montis Abnobæ, ex adverso Rauraci  
Galliæ oppidi, multis ultra Alpes millibus, ac per  
innumeras lapsus gentes Danubii nomine, immense*

Securum valet hæc ætas. Mitte ostia, Cæsar,  
Mitte; sed in magnâ legatum quære popinâ.  
Invenies aliquo cum percussore jacentem,  
Permistum nautis, aut furibus, aut fugitivis;  
Inter carnifices, & fabros sandapilarum. 175  
Et resupinati cessantia tympana Galli.  
Æqua ibi libertas, communia pocula. lectus  
Non alius cuiquam, nec mensa remotior ulli.  
Quid facias talem sortitus, Pontice, servum?  
Nempe in Lucanos, aut Tusca ergastula mittas. 180  
At vos, Trojugenæ, vobis ignoscitis, & quæ  
Turpia cerdoni, Volesos Brutosque decebunt.  
Quid, si nunquam adeo fædis adeoque pudendis  
Utimur exemplis, ut non pejora supersint?

tutum illa ætas potest. Demitte Cæsar, demitte portus; at in insigni taberna investiga legatum. Reperies discumbentem cum sicario quodam, nautis junctum, vel furibus, vel fugitivis, tortores inter & feretrorum artifices, atque tympana Galli supini quiescentia. Communis libertas illinc, calices æquales, haud ulli thorus diversus, neque mensa cuiquam separata. Ecquid ageres, Pontice, ejusmodi sumulum nactus? Scilicet amandares eum in Lucaniam, vel Etruscas compedes. Vos autem, Trojâni, vobismetipsis condonatis; & Quid quod nunquam exempla

quæ fæda cerdoni viderentur, Volesis ac Brutis honesta sunt. iam turpia & ignominiosa adhibemus, quin restent fædiora?

ANNOTATIONES.

aquarum auctu, & unde primum Illyricum alluit, Ister appellatus, sexaginta annibus receptis, medio ferme numero eorum navigabili, in Pontum vastis sex fluminibus evolvitur—Hæc ostia porro singula tanta sunt, ut prodatur in quadraginta millia passuum longitudinis vinci mare, dulcemque intelligi haustum. Istro septem ora assignat Ammian. Marcell. At nunc duo tantum navigabilia esse referuntur, cæteris arena obstructis.

Præstare Neronem securum valet.] Juvenes istiusmodi apti sunt ad tuendam imperatoris salutem, ac subeunda pro eo belli discrimina.

171. *Mitte ostia, Cæsar.*] O Nero, ad fluminem ora mitte, ne vero ipse belli aleam & pericula tentare velis. Rebellantes Armenos per legatum aliquem domare potes. Ergo mitte ad ostia Tiberina, qui navem cum exercitu conscendat, & eo proficiscatur. Vel sensus est, dimitte curam portuum, & hanc legato committe, ingruente bello. Sarcasmus tam in Neronem, quam in Duces ab eo missos.

172. *Legatum quære.*] Mittendum pro te in hostes, cum mandatis.

173. *Cum percussore jacentem.*] Adeo sui sæque dignitatis oblivisci solent ebriosi, ut cum obvio quolibet helluari non erubescant, & in cauponam ire.

174. *Fugitivis.*] Servis pœnæ metu, vel servituti impatientia, fugientibus.

175. *Sandapilarum.*] Hoc erat feretrum plebeiorum ac viliorum hominum. Sueton. Domitian. c. 17. *Cadaver ejus populari sandapila per vespillones exportatum.*

176. *Resupinati cessantia tympana Galli.*] Sacerdotis Cybelæ, vel omni luxuriæ indulgentis, vel præ ebrietate dorso incumbentis, abjecto ministerii sui instrumento & insigni. Vide Sat.

6. v. 512. ac seq. & Pers. Sat. 5. v. 186.

177. *Æqua ibi libertas, &c.*] Nimirum in popinis atque inter pocula nullum habetur discrimen vilis homuncionis & illustris Patricii.

*Lectus.*] Discubitorius, quo ad mensam assidetur aut discumbitur.

178. *Mensa remotior.*] Loco digniori structa.

179. *Quid facias talem sortitus.*] Dic quæso, numquid ferres servum hæc agentem, quæ illi nobiles impune agunt æque ac turpiter?

180. *Nempe in Lucanos.*] Imo in ergastulum mitteres puniendum pro ignavia.

*In Lucanos.*] Ad agros fodiendos. Apud eam Italiæ partem, quæ est in regno Neapolitano, & modo continet Basilicatam, & partem Calabriæ, &c.

*Tusca ergastula.*] Mitteres in Thusciam, ut ibi faceret opus, catenis vinctus in ergastulis, quæ ibidem frequentia. Martial. lib. 9. Epig. 23.

*Et sonet innumera compede Thuscus ager. Ergastula.*] Vide Pers. Sat. 6. v. 150.

181. *Trojugenæ.*] Romani nobiles, e Trojânis oriundi.

182. *Quæ turpia cerdoni, &c.*] Ironice. Scilicet nobili quidvis licet, at non ita plebeio.

*Cerdoni.*] Vide. Pers. Sat. 4. versu penult.

*Volesos Brutosque.*] Nobiles quoscumque. Brutorum familia Romæ illustris ab illo vindice Romanæ libertatis: Volesorum autem ex Sabinis, a Valer. Voleso, qui fuit unus e tribus illis viris, qui facti fædere, Romæ permanserunt cum T. Tacio rege, atque honoribus potiti sunt, eorumque posterî: ut narrat Dionys. Halicarnass. lib. 2.

183. *Quid, si nunquam, &c.*] Quid dicas, si majora adhuc sint nobilium vitia, quam ea quæ hactenus culpavi. Iævia sint quæ dixi, en mimos agunt, & gladiatoriam exercent.

*Attritis fortunâs, scena vocem commodâsti, Damasippe, ut repræsentares Catulli Phasma clamoribus plenum. Lentulus quoque Velox Laureolum probe repræsentavit, verâ meritum supplicium, meâ quidem sententiâ. Veruntamen ne ipsi parcas plebi. Enimverò impudentior vultus istius plebis, que assidet atque aspicit nimis scurrilia nobilium; auscultat Fabios planis pedibus, que denique deridere valet colaphos Mamercorum. Quid attinet quanto pretio venundent suam mortem? Venundant nullo Nerone adigente,*

**Consumptis opibus vocem, Damasippe, locâsti 185**  
**Sipario, clamosum ageres ut Phasma Catulli.**  
**Laureolum Velox etiam benè Lentulus egit,**  
**Judice me, dignus verâ cruce. Nec tamen ipsi**  
**Ignoscas populo: populi frons durior hujus,**  
**Qui sedet, & spectat triscurria Patriciorum, 190**  
**Planipedes audit Fabios, ridere potest qui**  
**Mamercorum alapas. Quanti sua funera vendant,**  
**Quid refert? Vendunt nullo cogente Nerone,**

### ANNOTATIONES.

185. *Consumptis opibus.*] Decocto patrimonio, te convertis ad artes quæstuosas quamvis turpes.

*Vocem locasti.*] Præco mimicus fuisti, & vocem histrionibus & histrionicis præbuisti, pacta mercede.

186. *Sipario.*] Metonymia, pro Theatris, Actoribus, ac ludis scenicis. Donat. in Terent. *Aulea quoque in scena intexta sternuntur*, inquit, *pro quibus etas posterior siparia accepit. Est autem siparium mimicum velum quod theatro obtenditur, & quod populo obsistat, dum fabularum actus commulantur.*

*Clamosum ageres ut phasma.*] Ut magna vocis contentione in Theatro recites & agas.

*Phasma.*] Latine spectrum, seu visum. Titulus est & nomen fabulæ. Terent. Eunuch. Prolog.

*Idem Menandri Phasma nunc nuper dedit.*] In ea scilicet adolescens ad pulchræ virginis, velut ad numinis aspectum expavescens introducitur. Donat.

*Catulli.*] Q. Lutatii Catulli ignobilis Poëtæ, de quo Probus.

187. *Laureolum.*] Hujus mimi facit mentionem Sueton. Calig. cap. 57. a quo vero scriptus, non convenit; an a Laberio, an a Nævio. Vide Macrobi. Sat. 2. cap. 7. & Gell. lib. 3. cap. 3. lib. 8. cap. 13. & 14. & lib. 17. cap. 14. In ea fabula, crux figitur Laureolo servo in scelere deprehensio. Vetus Schol.

*Velox.*] Quidam non cognomen esse Lentuli volunt, sed interpretantur, habilis, agilis, citus in agendo.

*Lentulus.*] Præter Damasippum, etiam alii nobiles & Patricii.

188. *Dignus vera cruce.*] Non ficta tantum, ut mimicus ille servus. Martial. Spectac. Epigramm. 7.

*Non fulsa pendens in cruce Laureolus.*  
*Nec tamen ipsi ignoscas populo.*] Qui talibus spectaculis & scurrilitatibus Patricio pudendis

non modo non offendatur, sed gaudeat & applaudat.

190. *Triscurria.*] Id est, valde & plane scurrilia. Quemadmodum dicitur Trismegistus, & apud Plautum *Trifur, Trifurcifer, &c.* Sunt qui velint notari triplices in Circo decursus; sed minus ad rem, nostro judicio. Ingeniosum est quod Scaliger legit, *Transcurria*, atque dici quasi transitum a Curia ad Ludos, cum nempe Senatores & Patricii fiebant scurræ & ludii.

191. *Planipedes audit Fabios.*] Nobiles quoscumque in comædiis agentes sine horrore spectat.

*Planipedes.*] Ita vocari fabulas argumento & actione vilissimas scribit Donatus. Nimirum in aliis cothurnum inducebant actores, aut saltem soccum. Vel notat Patricios agentes in theatro Personas servorum, qui nudis pedibus incedebant.

192. *Mamercorum alapas.*] Quas nobiles in servili persona ferunt a scenicis dominis castigati, ridente interim populo. Sic Panniculus a Latino alapis frequenter cæsus. Martial. Epig. 7. lib. 2. & lib. 5. Epigramm. 62.

*Mamercorum.*] Horum illustris Romæ familia & origo a Numa Pompilio deducta, teste Plutarcho in vita Numæ. Hic enim cum quatuor haberet filios, unum appellavit Mamercum ex Pythagoræ filio. Emiliorum autem gentem Patriciis admistam ab illo nominatam ferunt. Hæc Plutarch. ibid. A Marte genitos alii affirmant. Vide Alex. ab Alex. lib. 5. cap. 4.

*Quanti sua funera vendant, quid refert?*] Quid refert quod lucrum habent a gladiatura?

193. *Vendunt nullo cogente.*] Sponte in arenam descendunt, & vitæ discrimen adeunt ultro & sine pudore.

*Nullo cogente Nerone.*] Non coacti a Tyranno. Nec enim id exigit Domitianus, quod olim Nero, qui Senatores quadringentos, Equites sexcentos jussit in arena decertare. Sueton. Ner. c. 12. Gornel. Tacit. Annal. 14. ubi Lipsius *quadragenos & sexagenos* legit.

**Nec dubitant celsi Prætoris vendere ludis.**  
**Finge tamen gladios inde, atq; hinc pulpita pone 195**  
**Quid satius? Mortem sic quisquam exhorruit, ut sit**  
**Zelotypus Thymeles, stupidi collega Corinthi?**  
**Res haud mira tamen: citharædo principe, mimus**  
**Nobilis: hæc ultra, quid erit nisi ludus? Et illic**  
**Dedecus urbis habes. Nec Mirmillonis in armis 200**  
**Nec clypeo Gracchum pugnantem, aut falce supina**  
**(Damnat enim tales habitus, & damnat & odit,)**

neque ambigunt venundare spectaculis Prætoris alti. Verum tamen suppose illinc enses, istinc vero theatra statue. Utrum melius? An nullus necem ita formidavit, ut fiat zelotypus Thymeles, ac socius Corinthi hebetis? Id vero minime stupendum; siquidem Imperatore citharista, histrio clarus videtur. Postea quid extabit præterquam ludus? Atque ibi civitatis ignominia

am videbis, nempe Gracchum decertantem non in armatura Mirmillonis, non scuto, vel harpe reupinata, (nam condemnat ejusmodi indumenta, & condemnat, & aversatur)

ANNOTATIONES.

194. *Nec dubitant celsi Prætoris, &c.*] Non erubescunt operam suam locare Prætori munus gladiatorium populo danti.

*Celsi.*] Volunt quidem nomen esse Prætoris, alii explicant epithetum de habitu & curru triumphali, in equo evehctus suam dignitatem ac liberalitatem ostentat Prætor cum ludos exhibet. Vide Sat. 10. v. 36. & seq.

*Prætoris.*] Magistratus hujus creandi occasionem & primordia narrat Livius in fine lib. 6. & initio lib. 7. Urbs eo caruerat per annos fere quadringentos, Consule jus reddente. Prætor dictus quod præeat ac præsit seu juridicundo, seu exercitibus. Erat velut Collega Consulibus, atque iisdem auspiciis creabatur: ut ait Livius cit. lib. 7. Primum unus, postea duo, subinde numerus auctus ad duodecim & sedecim. Alii minores, peregrini, provinciales; unus erat urbanus, qui primus & major appellabatur: Vide Cæli Rhodigi. lib. 12. c. 8. Alex. ab Alex. lib. 2. c. 15.

*Prætoris vendere ludis.*] Solebant Prætores ludos populo dare. Plutarch. in Bruto. A cæteris quidem prætoribus largitiones, spectacula, & gladiatores; a te vero majorum tuorum debitum, eversionem tyrannidis repetunt: inquit Casius ad Brutum prætura urbana defungentem.

*Ludis.*] Hi post aliquam victoriam sæpe celebrabantur. Apud Livium lib. 1. c. 35. L. Tarquinus Priscus captis vi Appiis, oppido Latinorum, revecta inde majore præda, ludos opulentius instructusque quam priores reges fecit. Tum primum Circo maximo designatus locus, & sedes ad spectandum a plebe distinctæ Patribus Equitibusque datæ sunt. Vide quæ sunt annotata Sat. 3. vers. 223. ad vocem *Circensibus*. Et Sat. 6. vers. 69. ad voces *Plebeius & Megalesia*.

195. *Finge tamen gladios inde, &c.*] Quod si alterum eligere cogantur nobiles, aut in arenam prodire, aut in scenam; gladiatores sint potius quam histriones, & mortis propinque discrimina præferant ignominia.

196. *Ut sit zelotypus Thymeles.*] Ut mortis metu malit agere in theatris personam Latini mimi, zelotypi Thymeles suæ uxoris, & præzelotypia alteri mimo rixas moventis, alapas & verbera impingentis. Vide Sat. 1. v. 36.

197. *Stupidi collega Corinthii.*] Alterius histrionis forte a Latino impetiti ac cæsi in theatro per zelotypiam. Unde ille stupet, causæ ignarus.

198. *Res haud mira, &c.*] Non mirum quod Patricii deflectant ad artem scenicam, exemplo Neronis impulsæ. Sueton. & alii.

*Citharædo Principe.*] Vilium quarumlibet artium studia & primas affectante. Vide Suet. Ner. c. 20. & seq. Tacit. Annal. 14.

*Mimus nobilis.*] Histrionia nobilitata nempe, studente illi Imperatore. Sunt qui legant, *natus*, pro *mimus*, ut intelligantur adulterini filii histrionum & matronarum Romanarum juxta id quod dictum Sat. 6. vers. 76. & seq. Sed hoc minus placet.

199. *Quid erit nisi ludus?*] Nobiles quivis arti scenicæ ultro operam dabunt.

*Illic.*] Id ludis ac munere gladiatorio.

200. *Dedecus urbis.*] Quod nobiles non velata, sed nuda, facie, sine ulla verecundia gladiatoriam exercent, & in ea se ostentent.

*Nec Mirmillonis in armis.*] Nec Mirmillonem agit solum Gracchus, cujus armatura non adeo videatur indecora, nempe gladius, clypeus, galea: sed retiarium agit, cujus etiam habitus turpis & ignominiosus, nimirum tunica, rete, fuscina.

*Mirmillonis.*] Vide quæ annotavimus ad Sat. 2. vers. 143. & seq.

201. *Gracchum pugnantem.*] Sat. 2. mox cit. *Vicit hoc Monstrum tunicati fuscina Gracchi, Lastravitque fuga, mediam gladiator arenam, Falce supina.*] Incurva sica, vel erecta & conversa ad incutiendum, *Thracum armatura, quibus proprium telum sica est*, inquit vetus Schol. Vel ad ipsum Thracem refer qui ambitiose pugnans se attollebat, atque insurgebat, Artemido teste: ut ait Lubinus.

*neque vultum contegit casside : en fuscina vibrat ; atque ubi suspensa retia manu librata incassum injecit, detectam levat faciem ad spectatores, ac dignoscendus aufugit omni amphitheatro. Fidem habeamus tunica ; quandoquidem auro intexta portendatur a gutture, atque fasciola projiciatur ab alto pileo. Itaque mirmillo coactus cum Graccho dimicare, dedecus reportavit cunctis plagis atrocibus. Si populo consedatur libertas sententiarum, quis adeo nequam, ut ambigat Senecam Neroni antepone ;*

**Nec galea frontem abscondit : movet ecce tridentem,**

**Postquam vibrata pendentia retia dextra Nequequam effudit, nudum ad spectacula vultum Erigit, & tota fugit agnoscendus arena. 206**

**Credamus tunicae, de faucibus aurea cum se Porrigat, & longo jactetur spira galerò. Ergo ignominiam graviolem pertulit omni Vulnere, eum Graccho jussus pugnare secutor. Libera si dentur populo suffragia, quis tam 211 Perditus, ut dubitet Senecam præferre Neroni ;**

### ANNOTATIONES.

203. *Nec galea frontem abscondit.]* Ut Mirmillo, qui vultum habebat galea obtectum : sed placet habitus Retiarum, qui nuda & aperta certabat facie. Sueton. Claud. c. 34. *Gladiatores forte prolapsos jugulari jubebat, maxime retiarios, ut expirantium facies videret.*

*Tridentem.]* Arma erant retiarii, telum seu fuscina, tridentem, & rete. Sueton. Calig. c. 30.

204. *Postquam vibrata pendentia retia.]* Postquam reti frustra injecto aberravit, nec Mirmillonis caput implicuit.

205. *Nudum ad spectacula vultum Erigit.]* Sese ostentat spectatoribus, & se agnosci gaudet, illud decus existimans, quod turpe est. Vel forte ut agnitum vetent jugulari a secutore, cujus ob id graviolem ignominiam statim Poëta vocat.

206. *Fugit.]* Ante Mirmillonem jam declinato reti insequentem fugit retiarius, dum effusum colligat rete, rursuque Mirmillonem impetat.

*Arena.]* Vide Sat. 2. cit. v. 144. & ibid. Annot.

207. *Credamus tunicae.]* E tunica retiarium agnoscamus, nobilem autem ex auro, quo illa interlucet, sicut & galeri subligaculum. Legunt quidam, *Cedamus*, ut sint verba Mirmillonum dicentium apud se, concedamus retiario ejusmodi Patricio, & fugere illum sinamus. Hinc sequitur, *Ergo ignominiam, &c.*

*Tunicae.]* Vestis hæc erat apud Romanos quidem interior & brevior, sine manicis, cui toga superinduebatur : Vide Suet. August. c. 24. & 100. & Gell. l. 7. c. 12. Tunica tantum induti pugnabant retiarii, Sueton. Calig. c. 30. *Retiarum tunicas quinque gregatim dimicantes totidem secutoribus succubuerant, &c.*

*De faucibus aurea, &c.]* Tunica retiarii nobilis, auro distincta per extremitates a gutture ad inum. Malim ego cum sequentibus jungere, & referre ad spiram.

208. *Jactetur spira.]* Ligula, fascia, non vulgaris, sed auro intexta, a galero dependens, &

mento subligata, cujus extremitates vento agitantur.

*Spira.]* Sinus & flexus in multos orbes.

*Galero.]* Pileo in galeæ similitudinem facto : Is porro sub mento obstringebatur, ne inter pugnandum excideret.

*Longo.]* Id est, alto, qualem describit Dionys. Halicar. lib. 2. sub finem.

209. *Ignominiam graviolem.]* Commissus enim cum Retiario nobili Mirmillo, cum non ausit adversarium conficere, victoriae fructu & decore carebat ; & quamvis sponte cederet, suggillabatur a spectatoribus. Ergo ignominiam tam gravem inde ferebat, quam si plagis confossus victusque succumberet. Quin & explodebatur, si peritus ipse nobilem imperitum superaret.

210. *Secutor.]* Mirmillo, qui ab insequendo retiario fugiente, secutor dicitur.

211. *Libera si dentur populo suffragia.]* Si liceat populo, quod sentit libere aperire, sine ullo Tyrannorum metu.

212. *Dubitei Senecam præferre Neroni.]* Scilicet ignobilem probum nobili vitioso præferre quis dubitet ? Vide quæ jam notavimus ad Sat. 5. vers. 108. de Seneca. Cornel. Tacit. Annal. 15. scribit conjuratos destinavisse, occulto quidem consilio, ut post occisum Pisonis ope Neronem, Piso quoque interficeretur. traderturque Imperium Senecæ, quasi insonti, claritudine virtutum ad summum fastigium dilecto. Tertull. lib. de Anima, cap. 20. *Seneca sæpe noster*, inquit, i. e. prope Christianus. S. Hieron. de Script. Eccles. c. 22. *L. Annæus Seneca, Cordubensis, Socionis Stoici discipulus, & patris Lucani Poete, continentissima vite fuit : quem non ponerem in Catalogo Sanctorum, nisi me illæ provocarent epistolæ, quæ leguntur a plurimis, Pauli ad Senecam, & Senecæ ad Paulum, &c.* S. August. de Civit. l. 6. c. 10. *Libertas*, inquit, quæ defuit Verroni, non defuit Annæo Senecæ, quem indicis nonnullis invenimus Apostolorum nostrorum temporibus claruisse.



**Cujus supplicio non debuit una parari  
Simia, nec serpens unus, nec culeus unus?  
Par Agamemnonidæ erimen; sed causa facit rem  
Dissimilem: quippe ille Diis auctoribus ultor 216  
Patris erat cæsi media inter pocula: sed nec  
Electræ jugulo se polluit, aut Spartani  
Sanguine conjugii: nullis aconita propinquis  
Miscuit: in scena nunquam cantavit Orestes: 220  
Troïca non scripsit. Quid enim Virginius armis  
Debuit ulcisei magis, aut eum Vindice Galba?**

*cujus ad pœnas non unicam oportuit simiam comparari, non viperam unicam, neque saccum unicum? Æquale scelus Agamemnonii; at ratio negotium efficit inæquale. Ipse enim Orestes numinum impulsu vindex erat parentis mediis in calcibus occisi. At neque se contaminavit Electra cæde, vel cruore matrimonii Lucani: nemini affinium venena temperavit: in theatro non cecinit: Trojana non com-*

*posuit. Nam quid gladio vindicare potius obstringebatur Virginius, vel Galba cum Vindice?*

ANNOTATIONES.

213. *Cujus supplicio, &c.*] Tot parricidiis inquinatus Nero non unum supplicium merebatur, sed multiplex. Sueton. Cornel. Tacit. alii passim.

214. *Simia, serpens, culeus.*] Lex Pompeia jubebat, qui vel parentis, vel filii, vel cujusvis affinis & propinqui sanguine se polluisset, eum culeo, id est, sacco coriaceo insui, cum simia, vipera, gallo, cane; atque in mare seu flumen projici. Cur ita parricidæ culeo includerentur, egregie docet Tullius pro Sexto Roscio Amerino n. 70. & seq. ut repente calo, Sole, aqua terraque privarentur, &c. quæ lege ibid. Cur autem cum istis animalibus? An ut in rixa infensorum animalium, & fœda laceratione corporis, pro admissi sceleris inmanitate diro cruciatu exanimarentur? An quod aiunt viperam parenti necem inferre, simiam vero catulos, interdum stringendo nimis & amplectendo interimere? Vide Cœl. Rhodig. lib. 11. cap. 21. & lib. 6. cap. 13. Alex. ab Alex. lib. 3. cap. 5, &c.

215. *Par Agamemnonidæ.*] Orestes Agamemnonis filius matrem Clitemnestram interfecit, ut vindicaret patrem ab ea simul & ab Ægistho ejus mœcho jugulatum: at Nero Agrippinam matrem impie nefarieque occidit. Vide Sat. 1. vers. 6. & ibid. Annot. ad vocem, *Orestes.*

216. *Diis auctoribus.*] Approbantibus tanti facinoris ultionem; etenim Odys. initio, scribit Homerus, Ægystho per Mercurium Deos ultionem comminatos ex Orete, si Agamemnonem occideret, & Clitemnestram duceret: additque Pallas, certe meritam Ægysthus mortem luit; si pereat & quisquis alius talia perpetrarit.

217. *Mediâ inter pocula.*] Alii occisum Agamemnona in convivio, alii in balneo, aliter alii referunt.

*Nec Electræ jugulo se polluit.*] Electram sororem non jugulavit Orestes, sicut Nero fratrem

Britannicum. Horat. lib. 2. Sat. 3.

*Quin ex quo est habitus male tutæ mentis Orestes,*

*Non Pyladem ferro violare, aususve sororem Electram.*—

218. *Spartani sanguine conjugii.*] Non mortem Orestes intulit suæ conjugii Hermionæ siliæ Menelæi Lacedæmoniorum sive Spartæ Regis: at Nero Octaviæ Poppææque uxoribus, quin & Antoniæ Claudii filiæ, a qua fuerat adoptatus, nuptias suas recusanti necem attulit.

219. *Nullis aconita propinquis miscuit.*] Neminem Orestes veneno enecavit, at Nero Britannicum fratrem, Domitiam amitam, &c. adde Senecam præceptorem, ac tot alios mori jussos.

*Aconita.*] Sat. 1. v. 158.

220. *In scena nunquam cantavit.*] Ut Nero sordide fecit. De quo Sueton. Ner. c. 20. & 21. Nec Roma solum sed & Neapoli cantavit in publico. Cornel. Tacit. Annal. 15.

221. *Troïca non scripsit.*] *Nero Troados Libros scripsit.* Vetus Schol. Verum si ob hoc culpandus, certe multo magis quod incensam Romam et turri Mæcanatica prospectans, latusque flammæ pulchritudine ææov Ilii scenico habitu decantavit. Sueton. Ner. cap. 38. *Ipsa tempore flagrantis urbis domesticam inivit scenam, ac cecinit Trojanum excidium, præsentia mala vetustis claudibus assimilans:* inquit Cornel. Tacit. Annal. 15. Scilicet incendium illud molitus, ut spectaculi ejus imaginem cerneret, quali olim Troja capta exarserat. Eutrop. lib. 7.

*Quid enim Virginius armis.*] Quid fuit quod Virginius, Galba, & Vindex conjurarunt Nerone ex imperio deturbare?

222. *Cum Vindice Galba?*] Virginius Ruffus Germanici ductor exercitus. Julius Vindex Galliæ Proprætor, cujus milites primi a Nerone desciverunt. Sergius Galba Hispaniæ Prefectus, occiso Nerone, Imperium adeptus est, ultro cedente & amittente Virgino.

*Ecquid Nero perpetravit adeo crudeli immanique regno? Ea sunt facinora, eaque studia nobilis Imperatoris, amanti produci turpi saltatione ad externa theatra, & reportare apium Græca coronæ. Avorum statuas possideant ornamenta cantûs tui, tuque ad pedes Domitii colloca prolixum syrma Thyestæ, sive Antigona, vel larvam Menalippes, atque lyram appende ad colossum marmoreum. Ecquis reperiet aliquid illustrius tuâ, ô Catilina, ac Cethegi*

**Quid Nero tam sæva, crudaque tyrannide fecit? Hæc opera, atq; hæ sunt generosi principis artes, Gaudentis sædo peregrina ad pulpita saltu 225 Prostitui, Graiæque apium meruisse coronæ. Majorum effigies habeant insignia vocis, Ante pedes Domiti longum tu pone Thyestæ Syrma, vel Antigones, seu personam Menalippes, Et de marmoreo citharam suspende colosso. 230 Quis, Catilina, tuis natalibus atque Cethegi**

## ANNOTATIONES.

223. *Quid Nero tam sævâ, &c.*] Quid fecit Nero, quo omnium in se odium concitaret, & a conjuratis auctore Senatu occideretur? Nempe quod sordidis illis artibus gauderet, ac totus incumberet histrionicæ, saltatoriæ, citharisticæ, &c. nihil vero generoso Principe dignum moliretur. Hunc versum tamen omnino rejiciunt nonnulli.

225. *Peregrina ad pulpita.*] Neapoli, in Achaia, & aliis quoque locis. Vide supra.

*Saltu.*] Legunt alii *cantu*.

226. *Prostitui.*] Metaphora a vilibus scortis. *Graiæque apium meruisse coronæ.*] Quippe Nero in Olympicis cantavit, & coronatus est, cum his ludis agona musicum adjecisset. Vide Alex. ab Alex. l. 5. c. 8.

*Apium meruisse coronæ.*] In Isthmicis ac Nemeis certaminibus victores Apio coronabantur. Hinc Plin. lib. 19. cap. 8. *Honos, inquit, Apio in Achaia coronare victores sacri certaminis Nemeæ.* Idem l. 20. c. 11. de Apio multa. Vide Plutarch. quæst. conviv. l. 5. q. 3. & l. 7. q. 2. Item. Cæl. Rhodig. l. 6. c. 19. & l. 13. c. 17.

227. *Majorum effigies habeant, &c.*] Cum nihil habeas aliud, quo exornes statuas majorum tuorum, o Nero, affer ea tuæ vocis & cantus insignia, coronam illam ex apio, & quæ per scenicas artes præmia atque ornamenta consecutus es. Sarcasmus admodum gravis.

228. *Ante pedes Domiti.*] Ad effigies utriusque Domitii, tam atavi quam patris tui.

*Longum tu pone Thyestæ Syrma.*] Non relata ex hoste spolia opima, ut cæteri, sed theatrales quas induisti vestes, nimirum cum egisti personas Thyestis, vel Antigones, vel Menalippes. Diversas tamen ab his actas a Nerone refert Sueton. Ner. cap. 21. ubi ait, *inter cætera cantavit Canacem parturientem, Orestem matricidam, Oedipum exccæcatum, Herculeum insuenum.*

*Thyestæ.*] Vide Annot. Sat. 7. v. 73. ad vocem *Atræus*.

229. *Longum syrma.*] Oblongam vestem Tragediæ usitatum. Nomen a *συρα, traho.* Pal-

lam vocant Latini, & ab Æschylo repertam ait Horatius ad Pisones v. 278.

*Antigones.*] Hæc fuit Oedipi filia, atque exccæcati dux, de qua Tragedias scripsere Sophocles & alii.

*Seu personam Menalippes.*] Larvam qua vultum obtexisti in fabula Menalippes. Suetonius mox cit. *Tragedias quoque cantavit personatus, &c.* Agel. l. 5. c. 7. *personam a personando* derivari, auctor est, sed malim cum Scaligero, dicam quasi *πρωτοσυνα.* Vide quæ notavi ad Sat. 3. v. 175. & Sat. 6. v. 70.

*Menalippes.*] Hæc puella de Neptuno grvida Bœotum peperit. Varro de Re Rustica, lib. 2. cap. 5. *Scio, inquit, hunc esse quî filios Neptuni è Menalippa servavit, ne infantes in stabulo græz boum obtereret.* Ibi nimirum enixa erat Menalippe.

230. *Citharam.*] Quam à Judicibus delatam stolidè Nero adoravit, atque ad Augusti statuum ferri jussit. Sueton. Ner. c. 12.

*Marmoreo suspende Colosso.*] Ad igentem e marmore Augusti statuam. Sunt qui de Neronis intelligant effigie centum pedes alta; verum hanc ex ære factam refert Plin. lib. 34. cap. 7.

*Colosso.*] Plin. loco mox cit. *Moles excogitatas, inquit, videmus, statuarum, quas Colossos vocant, turribus pares. . . . Ante omnes autem in admiratione fuit Solis colossus Rhodi, septuaginta cubitos altus, &c.* Hic in Rhodiorum portu erectus erat, ita divaricatis cruribus, ut inter ea transirent naves extensis velis. Colossus dici a Colosso inventore scribit Festus. At, hiantis vastæ inanitatis ratione, velut *κολων οσσον*, vocari, ait Cæl. Rhodig. l. 17. c. 16.

231. *Quis, Catilina, tuis natalibus, &c.*] Probat Poëta exemplis nobilissimos interdum pessima fuisse meditados: humiles autem præclara.

*Catilina, Cethegi.*] Hi cum Lentulo, Gabinio Statilio, & aliis conjurarunt ad opprimendam patriæ libertatem. Sallust. Appian. &c.

Inveniet quicquam sublimius? Arma tamen vos  
 Nocturna, & flammas domibus templisq; parastis,  
 Ut Braccatorum pueri, Senonumque minores,  
 Ausi quod liceat tunica punire molesta. 235  
 Sed vigilat Consul, vexillaque vestra coercet.  
 His novus Arpinas ignobilis, & modo Romæ  
 Municipalis Eques galeatum ponit ubique  
 Præsidium attonitis, & in omni gente laborat.  
 Tantum igitur muros intra toga contulit illi 240  
 Nominis & tituli, quantum non Leucade, quantum

origine? Vos nihilominus notu ferrum atque ignes ad aedes & sana comparastis, non secus ac filii Braccatorum, atque Senonum posteris, non veriti perpetrare quod gravi tunica fas sit vindicare. At observat Consul, ac vestra signa cohibet. Ille recens Arpinas humilis, ac Romæ nuper Eques Municipis, armatus passim cohortes locat stupefactis, atque in cunctis regionibus operam navat. Ergo toga tantum ei

fame ac nobilitatis attribuit intra menia quantum Augustus Leucade, quantum

ANNOTATIONES.

232. *Arma tamen vos nocturna.*] Cic. Catilin. 1. *Descripsisti urbis partes ad incendia \* \* \* occupaturum te nocturno impetu consideres \* \* \** Obhiscere caedis atque incendiorum.

234. *Ut Braccatorum pueri, &c.*] Perinde ac si fuissetis filii Gallorum qui Romam ferro flammaque devastarunt. De quibus Flor. lib. 1. cap. 13, &c.

*Braccatorum.*] Provincia Narbonensis appellatur pars Galliarum, quæ interno mari alluitur, *Braccata antè dicta*, Plin. lib. 3. cap. 4. Nomen a braccis seu femoralibus, quibus ea gens utebatur; braccas autem alii a Græco βραχυς, alii a γαχοι dictas volunt: anaxyrides esse & vocari apud Græcos affirmare licet. Vide Cæl. Rhodig. lib. 18. c. 21. Alex. ab Alex. lib. 5. c. 18.

*Senonum.*] In Gallia Celtica sive Lugdunensi continentur Senones, teste Plinio, lib. 4. c. 18. *Horum civitas in primis firma, & magna apud Gallos autoritatis*, inquit Cæsar, de Bello Gall. lib. 5. *Gens naturâ ferox, moribus incondita, ad hæc ipsâ corporum mole, perinde armis ingentibus adeo terribilis, ut ad hominum interitum urbiumque stragem nata videretur.* Flor. lib. 1. cap. 13.

235. *Tunicâ molestâ.*] Vestis erat e charta, cannabe, stuppa; illinebatur bitumine, resina, pice; tum circumdabatur iis qui grave quidpiam & maxime incendia moliti fuerant: qua demum incensa vivi comburebantur. Vide Brod. Miscel. lib. 2. c. 9. & 10. Item quæ notavi Sat. 1. v. 155. ad hæc verba: *Tæda lucebis in illa.* Martial. lib. 10. Epigram. 25.

*Nam cum dicatur tunicâ præsentè molestâ.* 236. *Vigilat Consul.*] Cicero, quem vide in Catilin. Item Sallust. &c.

*Vexillaque vestra coercet.*] Exercitus a conjuratis adversus Rempublicam comparatos reprimi, ac sedulo caret, ne quid Respublica detrimenti capiat.

*Vexilla.*] Cohortes erant divisæ in centurias, & harum singulis sua erant vexilla. Veget. lib. 2.

237. *Novus Arpinas.*] Ita vocabant Ciceronem ejus inimici, in contemptum. Sallust. *Novus homo*, id est, nullis ante majoribus illustris. *Arpinas*, ortus ex Arpino Volscorum oppido. Regio tamen Volscorum sanguine, parte Equestris Ordinis, natum Ciceronem scribunt Plutarch. atque Euseb.

238. *Municipalis Eques.*] Qui nuper venit Romam ex Arpino municipio, & in Equestrem Ordinem est ascitus.

*Municipalis.*] Municipices a muneribus capendis vocati sunt aliarum Italix urbium incolæ, qui & suis legibus utebantur, atque honorum cum Populo Romano erant participes, nullis præterea necessitatibus astricti, neque lege ulla Populi Romani. Vide Gell. lib. 16. cap. 13. Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 10.

*Galeatum ponit ubique præsidium.*] Instructum armis ad urbis tutelam, & communem Reipubl. salutem adversus nefaria Catilinæ consilia.

239. *Attonitis.*] Ad confirmandos animos civium tam scelerata conjuratione perculsorum.

*In omni gente laborat.*] Quidam legunt, *in omni monte*, id est, in singulis urbis regionibus. Itaque vel in urbe, vel in omnibus Italix locis opportunis præsidia collocat ad frangendos conjuratorum conatus.

240. *Tantum igitur muros intra, &c.*] Cicero tam celebre sibi nomen fecit in pace per suam prudentiam, quantum Augustus gloriam vix est adeptus Actiaca Philippicæque victoria.

241. *Quantum non.*] Quia sanguine civium stetit Augusti gloria: non ita vero Ciceronis.

*Leucade.*] Leucas sive Leucadia Insula est oræ Epiri occidentæ proxima, non procul Actio, ubi navali prælio Antonium & Cleopatram Augustus debellavit.

in agris Thessalicis non reportavit, ense madido crebrâ strage. At Roma parentem, Roma servata patrem patriæ Ciceronem nuncupavit. Alter Arpinas aliorum aratro fatigatus in collibus Volscorum pretium repetere consueverat, deinde vitem nodis asperam capite rumpebat, quando lentâ ascîâ tardus castra struebat: attamen is & Cimbrus, atque ultima rerum discrimina sustinet, ac civitatem pavidam unus defendit: proindeque cum ad Cimbrus & cædem advolarent corvi, qui nunquam tetigerant ampliora corpora,

## ANNOTATIONES.

242. *Thessaliæ campis.*] Pharsalicis, ubi Cæsar Pompeium; Philippicis, ubi Cassium & Brutum profligavit Augustus.

*Udo Cædibus assiduis gladio.*] Nam pugnatæ fuerunt admodum cruentæ.

243. *Sed Roma patrem patriæ.*] Romæ vero conjurationis Catilinaræ metu & periculo liberata honorificum illud patris patriæ nomen Ciceroni detulit. Plin. l. 7. c. 30. *Quo te, M. Tulli, piaculo taceam?* inquit,

*Salve primus omnium patriæ parens appellate. Primus in toga triumphum, lingueque lauream merite, &c.* Patrem patriæ Ciceronem in Senatu primum a Catone salutatum scripsere Plutarchus & Appianus: verum hos graviter redarguit Lipsius Var. Lect. lib. 3. cap. 20. asseritque ex ipso Tullio, hoc ipsi deo primo attributum a Q. Catulo Senatus Principe. Certe pro Publ. Sextio; Q. Catulus, inquit, & multi alii sæpè in Senatu patriæ patrem se nominarunt. Et in Pisonem: *Me Q. Catulus Princeps hujus Ordinis & ductor publici consilii frequentissimo Senatu patriæ patrem nominavit.*

245. *Arpinas alius.*] C. Marius ex Arpino similiter oriundus obscuro loco, tamque pauper, ut agros alienos mercede conductus araret: postea summus evasit Imperator, & septies Consul fuit; imo tertius Romæ conditor meruit appellari. Plutarch.

*Volscorum in monte.*] Apud Volscorum in Latio regionem collibus inæqualem, suam patriam. Nam Arpinum in Volscis est.

247. *Nodosam post hæc, &c.*] Postea seu faber, seu gregarius miles castra secutus est, & in agere struendo laboravit. Vide Veget. lib. 2.

*Frangebat vertice vitem.*] In sua cervice vel tergo vitem frangi patiebatur vapulando a

Centurione lentam operam castigante. Tit. Liv. lib. 57. *Scipio, inquit, quem militem extra ordinem deprehendit, si Romanus esset, vitibus cædebat; si extraneus, fustibus.* Cornel. Tacit. Annal. 1. *Centurio Lucilius interficitur, cui militaribus fucetiis vocabulum, Cedo alteram, indiderant; quia fractâ vite in tergo militis, alteram clarâ voce ac rursus aliam poscebat.* Plin. lib. 14. c. 1. *Quid quod inserta castris summam rerum Imperiumque continet? Centurionum in manu vitis & opimo præmio tardos ordines ad lentas perducit aquilas, atque etiam in delictis pœnam ipsum honorat.* Vide Cæli. Rhodig. lib. 26. capit. ultimo. Alex. ab Alex. lib. 1. cap. 20. & lib. 2. c. 13.

249. *Cimbrus.*] Boreales maxime Germanos, hodie, *Danos & Holsatios*, quos infestis armis Italiam ipsamque Romam appetentes, victis jam ante Teutonis, profligavit Marius, & cecidit centum quadraginta millia, cepit sexaginta millia. Vide Flor. lib. 3. c. 3. Plutarch. in Mario. Liv. lib. 68.

250. *Solus trepidantem protegit urbem.*] *Actum erat nisi Marius illi sæculo contigisset:* inquit Flor. cit.

252. *Nunquam attigerant majora cadavera.*] *Nam Cimbrî pre Italiam ingentes. Et Teutonum rex captus insigne spectaculum triumphi fuit. Quippe vir proceritatis eximie super Trophæum ipsa eminebat.* Flor. cit. Et apud Plutarchum. Cimbrorum ostentantes pœnives Alpium jugam nudi descendunt, tum lata scuta corporibus supponentes, præcipiti per loca prærupta descensu desiliunt. Deinde velut gigantes vastas arbores trahunt in fluvium, & terræ aggeres ac casas trabes comportant. Quibus territi plures Romani castra deseruere.

**Nobilis ornatur lauro collega secunda.**  
**Plebeia Deciorum animæ, plebeia fuerunt**  
**Nomina.** Pro totis legionibus hi tamen, & pro  
**Omnibus auxiliis, atque omni plebe Latina** 256  
**Sufficiunt Diis infernis, Terræque parenti.**  
**Pluris enim Decii, quam qui servantur ab illis.**  
**Ancilla natus, trabeam & diadema Quirini,**  
**Et fasces meruit regum ultimus ille bonorum.** 260  
**Prodita laxabant portarum claustra Tyrannis**  
**Exulibus juvenes ipsius Consulis, & quos**  
**Magnum aliquid dubia pro libertate deceret,**

*collega illustris alterâ laureâ insignitur. Deciorum animæ è plebe fuerunt, & appellaciones plebeia: illi nihilominus, pro universis legionibus, & pro cunctis præciis, totoque Latii populo satisfaciunt Inferis Numinibus ac Telluri matri. Decii quippe majoris æstimantur, quam qui per eos conservantur. Optimorum ille regum postremus servâ ortus, dignus fuit regio paludamento, ac Romuli coronâ & fascibus.*

Contra vero Tyrannis extorribus acclusas fores aperiebant ac tradebant Consulis ipsius filii, quos etiam oporteret exequi pro ancipiti libertate quiddam ingens,

ANNOTATIONES.

253. *Nobilis ornatur lauro Collega secundâ.]* Q. Catulus ipse nobilis Marii Collega secundo tantum locotriumphat, Marius vero licet novus homo primas tulit. Nam & præcipuam rei gestæ gloriam Mario attributam, referunt Livius & Plutarchus: adeo ut primores civitatis, qui prius ut novo homini tantos honores inviderant, conservantem ab eo Rempublicam faterentur & prædicarent, Liv. lib. 68.

*Lauro Collega secundâ.]* Potest etiam intelligi de Mario, qui oblatum pro devictis Teutonibus triumphum distulit, donec & Cimbros, junctis cum Q. Catulo copiis, debellavisset: tunc enim lauro iterum merita exornatus est, atque ut ait Livius mox cit. pro duobus triumphis qui offerbantur, uno contentus fuit.

254. *Plebeia Deciorum animæ.]* Deciorum origo plebeia, illi tamen virtute nobilitati sunt.

255. *Pro totis legionibus hi tamen, &c.]* Decius uterque pro incolumitate & victoria populi & exercitus Romani se devoverunt solemniritu: pater quidem P. Decius, bello Latino, de quibus Tit. Liv. lib. 8. c. 9. & seq. Filius autem P. item Decius exemplo patris se devovit pariter Diis manibus in bellis adversus Etruscos, Samnites, Gallos. De quibus Liv. 10. c. 28. & seq. Vide & Macrob. lib. 3. c. 9.

256. *Auxiliis.]* Copiis auxiliaribus.

*Plebe.]* Legunt alii, *Pube*, id est, juventute Latina, seu Romana.

257. *Sufficiunt Diis infernis.]* Credebant veteres ita se devotendo converti in se ac derivari aliorum pericula & mala impendentia; placatosque sua morte Deos Manes jam parcere cæteris, atque illis opitulari.

*Terræque parenti.* Plin. lib. 2. cap. 63. *Uni,* inquit, *Terræ, propter eximia merita; cognomen inditum maternæ venerationis. Sic hominum illa, ut Cælum Dei. Quæ nos nascentes excipit, natos alit, editos sustinet, novissime complexa gremio*

*jam à reliqua natura abdicatos tum maxime ut mater operiens, &c.*

258. *Pluris enim Decii, quàm, &c.]* Quibus Dii receptis jam placantur, ac cæteros dimittunt: quin & in illorum gratiam, Romanis omnibus salutem & victoriam donant.

259. *Ancillâ natus.]* Servius Tullius matre vel serva, vel certe captiva natus. De quo vide Liv. lib. 1. c. 39. & c. 41. ubi cum trabea & licitoribus prodire, ac sede regia sedens quædam decernere narratur.

*Trabeam.]* Vestem regalem, quam vocat togam purpurâ circumdistinctam, subtegnine puniceo, Dionys. Halicarn. lib. 2. sub finem. *Trabeis usos accipio reges,* inquit Plin. lib. 8. c. 48. Quod hominem transbeat, & summo honore decorat, trabeam dici vult Isidorus: alii, quod pannorum trabibus intertextâ sit. Apposite distinguas triplicem: unam Diis sacram et purpura sola; alteram et purpura immixto albo Regibus usitatam & Consulibus; tertiam Augurum, et purpura & cocco. Alex. lib. 5. c. 18, &c.

*Diadema.]* Pannus erat, quo velut fascia caput circumligabant Reges. *A diadema redimio, cingo.*

260. *Fasces.]* De his Sat. 5. v. 110. Regibus etiam præferabantur, testibus Liv. Dionys. &c. *Meruit.]* Insigni sua virtute & sapientia.

*Regum ultimus ille bonorum.]* Post Servium quidem Tullium, Rex fuit Tarquinius Superbus, at bonis Regibus nequaquam accensendus.

261. *Prodita laxabant, &c.]* Tarquinius urbe pulsus ope Consulis Junii Bruti, hujus filii Titus & Tiberius cum aliis quibusdam nobilibus eos revocare nefarie conjurarunt: unde & ab ipso patre constanter neci addicti sunt. Liv. initio lib. 2. Plutarch. &c.

*Dubiâ libertate.]* Nondum bene asserta & firmata, conantibusque regnum recuperare expulsis regibus.

*quod stuperet Mutius, & Cocles, & puella quæ Tiberim limites Imperii tranavit. Ad Senatores arcana scelera detulit famulus matribus-familias deplorandus: Eos autem justo plectunt supplicio plage & prima legum securis. Pluris æstimo ut parentem habeas Thersites, siquidem fueris par Æacide, atque Vulcani tela contractes,*

**Quod miraretur cum Coclite Mutius, & quæ Imperii fines Tiberinum virgo natavit. 265**  
**Occulta ad patres produxit crimina servus Matronis lugendus: at illos verbera justis Afficiunt pœnis, & legum prima securis.**  
**Malo pater tibi sit Thersites, dummodo tu sis Æacidæ similis, Vulcanique arma capessas, 270**

## ANNOTATIONES.

264. *Quod miraretur.*] Quod esse posset admirationi simul & exemplo generosis illis Romanæ libertatis & patriæ amantibus.

*Coclite.*] Horatius Cocles, amisso oculorum altero in pugna quadam, ita dictus, sed multo clarior ex eo, quod, Porsenna rege Etruscorum pro restituendis Tarquiniis in Romanos decertante, proneunte publico stetit, unusque aciem hostium sustinuit, donec pons a tergo interruptus aditum præcluderit; tum desiliens in Tiberim ad suos transavit. Ob hoc ei tantum agri publice datum, quantum uno die circumarari posset: statua quoque in Vulcanali est erecta, seu in Comitio. Liv. l. 2. c. 9. & seq. Aurel. Victor. & c.

*Mutius.*] C. Mutius Cordus, nobilis adolescens, cui postea a dextræ manus clade Scævola cognomen inditum, ut ait Livius, nimirum quod exustæ loco dextræ uteretur sinistra, quæ Græcis οκκία Scæva, & per diminut. Scævola: vel a οκκία, & vola. Hic obsideri populum Romanum indignum ratus, in Porsennæ castra penetravit, ipsumque Regem, si purpurati, qui aderat, similitudo non sefellisset, bellumq; pariter omne, sustulisset. Adeo facere & pati fortia Romanum est. Quo insuper manum igne cremante stupefactus rex, acceptis obsidibus, a Romano bello destitit. Vide Liv. l. 1. c. 12. Aurel. Victor. & c.

265. *Imperii fines.*] Nondum ultra Tiberim prolatus, quo ab Etruscis discernebatur Romanum Imperium.

*Tiberinum virgo natavit.*] Clælia virgo nobilis inter obsides Porsennæ data, frustrata custodes, equum, quem fors obtulit, arripuit, trajectoque Tiberi, agmen sociarum Romam reduxit. Aurel. Victor. Tit. liv. c. 13. l. 2.

266. *Occulta ad patres produxit crimina servus.*] Conjuracionem de reducendis in urbem regibus Aquiliorum servus indicavit. *Premium indici pecunia ex arario, libertas & civitas data. Ille primum dicitur vindictâ liberatus, & vindictæ nomen ab eo tractum: Vindicium enim vocabatur.* Tit. Liv. l. 2. c. 5.

267. *Matronis lugendus.*] An quod fuisset libertatis auctor & patriæ servator per indicium, ideo lugeri dignus extitit; quemadmodum annuo luctu Bruti mortem matronæ prosecutæ sunt; An, quod ait vetus Schol. *Ob Lucretiam vindictam, & quod sub Tyranno vim patiebatur castitas matronarum?* Anquia, ut idem subjun-

git, *Vindicium Brutus ut conservatorem patriæ non manumisit, ac velut delatorem dominorum cruci affixit: quod factum matronæ planxerunt?* *Matronis.*] Gell. l. 18. c. 6. docet quæ matrona propriæ; quæ materfamilias diceretur. *At illos.*] Bruti & Aquilii filios, aliosque conjuratos, libertatis & patriæ proditores.

*Verbera, &c.*] Nam, ut ait Liv. cit. *Consules in sedem processere, suam, missique lictores ad sumendum supplicium, natosque virgibus cædunt, securique feriunt: cum inter omne tempus pater, vultusque & os ejus, spectaculo esset; eminente animo patrio inter publicæ partæ ministerium.*

268. *Legum prima securis.*] An quod prima hæc fuerit animadversio secundum leges restitutas, cum Regum arbitrio omne jus antea contineri videretur? An quod omnia jura, insigniaque primi Consules tenere, quodque Brutus prior concedente Collega fasces habuit, qui non acrior vindex libertatis, quam deinde custos fuit? Hæc Liv. init. l. 2. An quod hæc prima fuerit ultio, ex quo Brutus populum jurejurando adegerat, neminem Romæ regnare, nec esse quidquam in urbe passuros, unde periculum libertati foret? Tit. Liv. ibid. Virgil. Æncid. 6. sub finem.

*Vis & Tarquinius reges, animamque superbam Ultoris Bruti, fascesque videre receptos? Consul imperium hic primus, secusq; securis Accipiet, natosque pater nova bella moventes Ad partem pulchra pro libertate vocabit Infelix.*

269. *Malo pater tibi sit Thersites.*] Prastare te filium esse hominis triobolaris, ignavi, ridiculi, modo tu bonus & fortis esses; quam bono fortique natum, degenerem, improbum & scordem esse.

*Thersites.*] Hic in exercitu Græcorum iners æque ac procax, fœdus ac turpis, Achilli etiam ausus convitari, ab eo ictu pugni interfectus est. Homer. Iliad. 2.

270. *Æacide similis.*] Achilli, vel cuiquam alteri Æacidarum generoso similis, dignusque Æaco patre, qui ob justitiæ famam judex apud Inferos a Plutone constitutus fertur.

*Vulcanique arma capessas.*] Invicta, qualia rogatu Thetidis matris Achilli fabricavit Vulcanus; eaque tam scite capessas, quam Achilles olim juvenis, per hoc ab Ulysse detectus & ad bellum Trojanum abductus.

Quam te Thersitæ similem producat Achilles.  
 Ettamen ut longe repetas, longeque revolvās  
 Nomen, ab infami gentem deducis asylo.  
 Majorum primus quisquis fuit ille tuorum,  
 Aut pastor fuit, aut illud quod dicere nolo.

275

quàm ut Achilles gignat te parem Thersite. Ac nihilominus quantumvis longè trahas appellationem ac longè derives, ab asylo turpi depromis originem. Quicumque primus extitit avorum tuorum, is vel pastor fuit, vel id quod eloqui vetus.

ANNOTATIONES.

271. *Achilles.*] Thetidis ac Pelei filius, Græcorum fortissimus; Hectoris interfeutor, Trojæ expugnator, tantæ dux generositatis, ut si quem bellatorem egregium & invictum Imperatorem prædicare velis, Achillem nomines. Vide Gel. lib. 2. c. 11.

273. *Asylo.*] Ab *a* privativo & *συλασ* diripiō, asyllum vocatur locus profugii, in quem confugientes facinorosi quilibet ac legibus obnoxii impunitatem & securitatem nanciscuntur. Primum Athenis asyllum instituisse dicuntur Herculis posterii, formidantes, eo mortuo, ne in se ulciscerentur ii quos avus vexarat. Eorum exemplo Romulus asyllum, sed alia mente fecit, nimirum ut novam urbem a se conditam incolis brevi repleret. Livius, Florus, Plutarchus, &c. Etiam apud Israelitas fuerunt urbes refugii jussu Dei per Moysen institutæ, non pro ipsis tantum, sed & pro advenis ac peregrinis. Numeror. c. 35.

*Infami asylo.*] Nam sine ullo discrimine servus aut liber, integer aut sceleratus, omnes illuc admisit Romulus, quin & iis domestica fugientibus mala sponsores se dabat, per speciem religionis erga Deos, nihil eos ab inimicis accepturos detrimenti, ac si apud se manerent, civita-

tis jus daturum, & partem agri quem bello quaesisset, Dionys. Halicarn. lib. 2.

275. *Pastor fuit.*] Collegit enim primo pastores Romulus & ipse pastor, atque adolescens inter pastores latrocinatus: Eutropio teste, initio libri primi. Varro de R. Rust. l. 2. c. 1. *Romanum*, inquit, *populum à pastoribus esse ortum, quis non dicit? Quis Faustulum nescit pastorem fuisse, nutritium & educatorem Remi ac Romuli, &c.*

*Illud quod dicere nolo.*] Præ pudore & verecundia nimirum: sicarius, parricida, latro, raptor, spurius, sacrilegus, &c. nam ex ejusmodi hominum colluvie conflatus est initio populus Romanus. Ipsum quidem Romulum jam, ex Eutropio, latronem diximus; fraticidam omnes referunt; spurium satis indicant tum alii, cum Dion. Halic. l. 2. ubi ait, Remum quidem ac Romulum per matrem ab Ænea ortos; at de parte eorum nihil esse certi. Adde incestuosam eorum matrem Iliam; & raptores Sabinarum virginum Romanos. Just. l. 38. *Tales*, inquit, *Reges Romani habuere, quorum etiam nominibus erubescant: aut pastores Aboriginum aut haruspices Sabinorum, aut exules Corinthiorum, aut servos vernaq; Tuscorum; aut, quod honoratissimum inter hæc nomen, Superbus, &c.*

SATIRA IX.

Scire velim quare toties mihi, Nævole, tristis  
 Occurras fronte obducta, ceu Marsya victus.  
 Quid tibi cum vultu, qualem deprensus habebat

INTERPRETATIO.

O Nævole, discere cupio, quamobrem sæpe næstum obvius mihi sis, fronte contractâ, velut Marsyas superatus. Quid tibi est rei cum facie,

tâ, velut Marsyas superatus.

ANNOTATIONES.

1. *Scire velim.*] Facta quidem hæc Satira, sed imprimis obscæna. Dialogus est Nævolum inter & Poëtam nostrum de multiplici & infanda veterum illorum turpitudine. Nos per tot lubrica suspensopedetrascurremus, satius existimante intacta multa relinquere, quam aures mentesque castas inquinari. Vide quæ scripsimus in Præfatione nostra, sub finem.

*Nævole.*] Hic minister impurus erat senis impudici nomine Virronis.

2. *Marsya victus.*] Phrygius ille Tibicen vel Satyrus Apollinem provocare ausus, ab eo victus non sine ludibrio, & excoriatus est. Ovid. Metamorph. 6. Fab. 5. Vide Apuleium Florid. cap. 3.

qualis erat Ravola intercepto  
prope Rhodopen

Nos alapham  
impingimus famulo placentas  
diligenti. Mærentior eo vul-  
tu non erat Crepereius Pollio,  
qui vagatur promptus solvere  
fanus triplex, atque stolidos  
non reperit. Undè subito tot  
rugæ? Nuper quidem parvo  
contentus exhibebas servum E-  
quitem, festivus epulo salsa di-  
cacitate, atque acer jocis in-  
tra manûs provenientibus.

Cuncta jam mutata: severa  
facies, aridorum crinium in-  
cultæ silva, in omni pelle nul-  
lus splendor, qualem confere-  
bat vitæ fervente visco in-  
uncta: at crura pullulanti-  
bus pilis contempta & sor-  
dida. Cur macilentus es tan-  
quam morbidus antiquus,  
quem adurit quarta lux pridem,  
atque febris dudum fa-  
miliaris in corpore morbozo reperias

Ravola, dum Rhodopes uda terit inguina barba?  
Nos colaphum ineutimus lambenti crustula servo.  
Non erat hac facie miserabilior Crepereius 6  
Pollio, qui triplicem usuram præstare paratus  
Circuit, & fatuos non invenit. Unde repente  
Tot rugæ? Certe modico contentus agebas  
Vernam equitem, conviva joco mordente facetus,  
Et salibus vehemens intra pomæria natis. 11  
Omnia nunc contra. Vultus gravis, horrida siccæ  
Silva comæ; nullus totâ nitor in cute; qualem  
Præstabat calidi circumlita fasciæ visci;  
Sed fruticante pilo neglecta, & squallida crura. 15  
Quid macies ægri veteris, quem tempore longo  
Torret quarta dies, olimque domestica febris?  
Deprendas, animi tormenta latentis in ægro  
Corpore, deprendas & gaudia: sumit utrumque  
Inde habitum facies: igitur flexisse videris 20  
Propositum, & vitæ contrarius ire priori.  
Nuper enim (ut repeto) fanum Isidis & Ganymedem

occultos mentis cruciatus, reperias quoque letitiam. Hinc  
vultus trahit hanc & illam affectionem. Appares ergo mutasse institutum, atque pergere  
oppositus præcedenti vivendi modo. Nam laud ita pridem, sicut revolvo, tu adulter Aufi-  
dio fumosior consueveras frequentare templum Isidis, atque Ganymedem

#### ANNOTATIONES.

4. *Ravola.*] Quidam libidine infamis.

*Rhodopes.*] Hæc meretrix et Thracia, insignis  
pyramidem laudatissimam struxit ex opibus im-  
puro quæstu accumulatis, ne quis regum sump-  
tus & divitias miretur, ut ait Plin. lib. 36. c. 12.  
Ejus etiam meminit Herodot. lib. 2.

5. *Nos Colaphum ineutimus.*] Servus in faci-  
nore deprehensus non impune fert; cur igitur  
Ravola non plectitur?

6. *Crepereius Pollio.*] Luxuria perditus nepos  
decoctis bonis quærit & circumspicit, quis velit  
pecunias credere spondenti triplicem usuram; at  
mæstus abit, quod neminem invenit satis fatu-  
um, qui credat sibi certe nihil reddituro.

8. *Unde repente Tot rugæ?*] Unde repentina  
tibi, Nævole, hæc tristitia?

*Agebas Vernam equitem.*] Tu verna licet, vi-  
debaris esse Eques Romanus, adeo jocularis, le-  
pidus & in convivio facetus eras. Jocosa erat  
apud Romanos appellatio, *Verna eques*. Quid  
proprie verna, diximus ad Sat. 1. v. 26.

11. *Intra pomæria natis.*] Urbanis, non ru-  
sticis & agrestibus. *Pomærium* vocatur locus ille  
vacuus prope muros urbis, quem nec habitari fas  
erat, nec arari.

12. *Horrida siccæ silva comæ.*] Capilli velut  
arbores rigidi, non sunt ut ante unguento deli-  
buti ac nitentes.

14. *Præstabat calidi circumlita fasciæ visci.*] *Psilothrum*, id est, medicamentum ad depilan-  
dum corpus fasciæ circumligatum. Illud erat e  
resina, cera & visco. Plin. lib. 24. c. 4. *Vis-  
cum*, inquit, cum resina & cera pannos mitigat  
omnis generis. Porro versus iste in quibusdam  
ita legitur.

*Bruttia præstabat calidi tibi fasciæ visci.*  
Certe Plin. lib. 14. c. 20. cum pudore fatetur re-  
sinæ usum esse præcipuum in evellendis & viro-  
rum corporibus pilis; & paulo post picem ac  
proinde resinam probari maxime Bruttiam, ait.  
Brutti vero Italiæ populi, tenebant olim Cala-  
briam Citeriorem & Ulteriorem.

15. *Fruticante pilo neglecta, &c.*] Vide Sat.  
1. v. 115. Annot.

17. *Quarta dies.*] Quartana febris diuturna.  
18. *Deprendas animi, &c.*] Ista tua cor-  
poris ægritudo nascitur ex animi quadam ægri-  
tudine.

22. *Ut repeto.*] Quantum memini, repetens  
animo.

*Fanum Isidis.*] Vide Sat. 6. v. 488.

*Ganymedem Pacis.*] Statuum Ganymedis in  
Pacis templo prope forum a Vespasiano extruc-  
to. Illuc impuri conveniebant. Vide Satir. 5.  
ver. 59.



**Pacis, & advectæ secreta palatia matris,  
Et Cererem (nam quo non prostat fœmina templo?)  
Notior Aufidio mœchus scelerare solebas, 25  
Quodque taces, ipsos etiam inclinare maritos.  
Utile & hoc multis vitæ genus: at mihi nullum  
Inde operæ pretium. Pingues aliquando lacernas,  
Munimenta togæ, duri crassique coloris,  
Et male percussas textoris pectine Galli 30  
Accipimus, tenue argentum venæque secundæ.  
Fata regunt homines. Fatum est & partibus illis,  
Quas sinus abscondit. Nam si tibi sidera cessant,  
Nil faciet longi mensura incognita nervi;  
Quamvis te nudum spumanti Virro labello 35  
Viderit, & blandæ assiduæ densæque tabellæ  
Sollicitent; *αυτος γαρ εφελεται ανδρα κιναιδος.*  
Quod tamen ulterius monstrum, quam mollis  
avarus?  
Hæc tribui, deinde illa dedi, mox plura tulisti.  
Computat, atque cavet. Ponatur calculus, adsint  
Cum tabula pueri: numera sestertia quinque 41  
Omnibus in rebus; numerentur deinde labores.  
An facile & primum est agere intra viscera penem  
Legitimum, atque illic hesternæ occurrere cœnæ?  
Servus erit minùs ille miser, qui foderit agrum, 45  
Quam dominum. Sed tu sane tener, & puerum te,  
Et pulchrum, & dignum cyatho cœloque putabas.  
Vos humili assectæ, vos indulgebitis unquam  
Cultori, jam nec morbo donare parati?  
En cui tu viridem umbellam, cui succina mittas 50**

*Pacis, & edes arcanas parentis adductæ, & Cererem, (Eunimvero quo in fano mulier non se prostituit?)*

\* \* \* 2 \* \* \* \*  
*Illud etiam vivendi institutum pluribus est fructuosum: mihi vero nulla hinc merces laboris. Interdum recipimus crassas penulas, togæ integumentum asperi, ac densi coloris, atque imperitè contextas pectine artificis Galli; item exile argentum ac vene secundariæ, Sors homines gubernat*

\* \* \* 5 \* \* \* \*  
*Attamen quondam deterius portentum quam avarus effeminatus? Ista largitus sum, inquit; post illa deli, deinde majora accepisti. Numerat & observat; adhibeatur calculus, accedant famuli cum tabella: computa quinque sestertia cunctis in negotiis; post recenseatur opera.*

\* \* \* 2 \* \* \* \*  
*Ejusmodi fumulus non tam erit infelix, qui campum avarerit, quam qui dominum coluerit. At tu profectò delicatus, & juveniculum te, & formosum existimabas, & dignum scypho ac cælo. Vos obsequentii clienti vos excellenti an liberaliter donabitis aliquando, ne quidem proclives nunc dare libidini? Ecce cui-*

*tu presinum umbraculum, cui magna succina mitteres*

ANNOTATIONES.

23. *Advectæ secreta palatia matris.*] Ædificatum in palatio Fanum Cybeles e Phrygia Romam advectæ. Vide Sat. 2. v. 101. Sat. 3. v. 138. & Sat. 6. v. 512.

24. *Cererem.*] Templum etiam Cereris, ad cuius ministerium non nisi castæ admittebantur. Vide Sat. 6. v. 50. Illud erat Romæ ad circum maximum: Plinio teste lib. 35. c. 12.

25. *Aufidio.*] Insigni mœcho.

27. *Utile & hoc multis, &c.*] Huc usque Poëta. Jam Nævulus respondet.

28. *Pingues lacernas.*] Pallia contra pluviam togæ superindui, & apud Gallos confici solita e lana pingui & crassiore. Vide Sat. 7. v. 221. Martial. lib. 4. Epigramm. 19.

*Hanc tibi Sequanica pinguem textricis alumnam*

*Mittimus, &c.*

30. *Pectine.*] Quo instrumento stamini subtegmen inferitur, ac tela densatur.

31. *Venæque secundæ.*] Proinde minus purum minusque pretiosum.

40. *Cavet.*] Ne plus accipiat servulus. Alii legunt, *cavut*, id est, agitur instar canis hero blandientis.

41. *Sestertia.*] Vide Sat. 1. v. 92. annot.

42. *Tu sane tener, &c.*] Nævulus ironice hæc ad Virronem hispidum, ac senio deformem.

47. *Dignum Cyatho, &c.*] Dignum qui Jovi esses pocillator, velut alter Ganymedes.

50. *Umbellam.*] Velum instar parvi conopei ad æstum ac solem a capite arcendum. Martial. lib. 14. Epigram. 28.

*Accipe quæ nimios vincunt umbracula soles.*

*Succina.*] Vasa vel armillas e succino. Vide Sat. 6. v. 573.

quando recurrit dies nati-  
vitat, vel initio veris humididi:  
atque stipatâ & amplâ sede  
collocatus attractas dona Kal-  
endis muliebribus seposita.  
Loquere, passerule, eccuinam  
reservas tot montes, tot lati-  
fundia in Apulia, tot milvos  
intra pascua tua defessos?  
Campus Trifolinus te replet  
vineis fertilibus & vertex Cumis, formidolosus, & Gaurus vacuus.

Grandia, natalis quoties redit, aut madidum ver  
Incipit; & strata positus longaque cathedra  
Munera fœmineis tractas secreta Kalendis.  
Dic, passer, cui tot montes, tot prædia servas  
Appula, tot milvos intra tua pascua lassos? 55  
Te Trifolinus ager fœcundis vitibus implet,  
Suspectumque jugum Cumis, & Gaurus inanis.

## .ANNOTATIONES.

51. *Natalis quoties redit.*] Quo die missitari  
dona conserverant amicis.

*Madidum ver Incipit.*] Verna tempestas cre-  
bris est imbribus humida. Vide Macrob. lib.  
7. Saturnal. c. 5.

*Ver incipit.*] Varro de Re Rust. lib. 1. c. 28.  
*Dies primus est veris in Aquario, die 23. hujus  
signi—Ver continet dies 91, quæ si redigan-  
tur ad dies civiles nostros, veris initium erit 7.  
Idus Febr. &c. Plin. lib. 18. c. 25. Inter bru-  
mam & æquinocetium dies 45. Flatus Favonii,  
vernum tempus, &c. Hic vero Juvenalis intelligit  
Kalendas Martias, anni Romani principium:*  
nam & tunc mos erat munera vicissim mitti,  
præsertim feminis ab amatoribus, & his quoque  
ab illis. De anni Romani principio vide Cœl.  
Rhodig. l. 1. c. 9. Alex. ab Alex. l. 3. c. 24.

52. *Strata positus longaque cathedra.*] Cervi-  
calibus & tapetibus instrata, ad excipiendum  
inde donatores & dona, ex instituta consuetudine.

53. *Munera fœmineis tractas secreta Kalen-  
dis.*] Destinata munera pro Kal. Martiis, ut  
dictum est. Sueton. Vespas. c. 19. *Sicut Satur-  
nalibus dabat viris apophoreta, ita & Kalendis  
Martii feminis,* Horat. lib. 3. Od. 8.

*Martiis cælebs quid agam Kalendis?*

*Hic dies anno redeunte festus.*

Ovid. Fast. 3.

*A te principium Romano ducimus anno.*

*Primus de patrio nomine, mensis erit, &c.*  
Tibull. init. lib. 3.

*Martii Romani festæ venere Kalende,  
Exoriens nostris hic fuit annus avis.*

*Et vaga nunc certa discurrunt undiq; pompa  
Vagant vias urbis munera perque domos.*

Vide & Martial. lib. 5. Epigram. ult. Kalendis  
Martis celebrantur Matronalia in memoriam  
belli tunc per Sabinas compositi. Ovid. lib. 3.  
Fast. Omnes præterea Kalendæ Junoni erant  
sacræ. Et ad hæc fortasse respexit Juvenalis,  
cum fœmineas dixit Kalendas.

*Kalendis.*] A *καλο*, *voco*, quod ea die, qua  
novæ Lunæ aspectus primum erat observatus,  
peracto sacrificio Pontifex calata, id est, vocata  
in Capitolium plebe, quot dies a Kalendis ad

Nonas superessent pronunciabat, &c. Itaque  
Kalendas vocari placuit primum ex illis die-  
bus qui calarentur. Vide Macrob. lib. 1. Sa-  
turnal. cap. 12. & 15.

54. *Dic, passer.*] Nævulus de Virrone avaro  
hæc: O senex lascive, & salax instar passeris,  
dic, &c. Passeres in Venerem pronas esse avi-  
culas, quarum esus etiam ad libidinem excitet,  
ac proinde Veneris currum ab his trahi, scribit  
Athen. lib. 9. cap. 10. passeribus notam volup-  
tatem esse ait, Cic. 2. de Finib. c. 75. Idem  
Plinius, atque ob salacitatem minus vivaces  
esse testatur, lib. 10. cap. 36.

*Montes.*] Vineis consitos.

55. *Appula.*] *Apulia*, fertilis Italix regio,  
pascuis etiam læta, nunc continetur Capitana-  
ta & parte Basilicata.

*Tot milvos intra, &c.*] Agros tam longe la-  
teque patentes, quos milvi oberrando & trans-  
volando fatigentur. Vide Pers. 4. v. 26.

56. *Trifolinus ager.*] Hodie, *Monte di S. Mar-  
tino*, haud procul Neapoli, trifoli herbæ copiam,  
& inde nomen habet; optimi etiam vini ferax.  
Ex Athen. l. 1. c. 21. Trifolinum vinum Sur-  
rentino crassius sero vigorem adipiscitur Plin.  
l. 14. c. 6. Campaniam vinis scribit etiam tri-  
folinis semper gloriatam, non secus ac Trebel-  
licis ad quartum a Neapoli lapidem. Martial.  
lib. 13. Epigramm. 114.

*Non sum de primo, fateor, Trifolina lyco.*

57. *Suspectumque jugum Cumis.*] Mons Mi-  
senus ita Cumis imminens, ut eas obruturus vi-  
deatur, & hinc suspectus. Vel potius, qui Cu-  
mis suspicatur, a quibus distare aiunt tribus  
circiter passuum millibus.

*Cumis.*] Vide Sat. 3. v. 2.

*Gaurus.*] Mons est Campaniæ Puteolis vici-  
nus. Plin. l. 14. c. 6. cit. ait, *Summis collibus  
Gauranum vinum gigni.* Et paulo post, *certant  
Mussica æque ex monte Gaurano Puteolos Buias-  
que prospectantia.*

*Gaurus inanis.*] Nimirum post vindemias.  
Vel quia spoliatus est arboribus, & solis vinetis  
vacat: vel quod est concavus, & vaporiferos  
specus habet. Hos omnes sensus affert vetus  
Schol. Primus omnium maxime arridet.

Nam quis plura linit victuro dolia musto?  
 Quantum erat exhausti lumbos donare clientis  
 Jugeribus paucis? Meliusne hic rusticus infans 60  
 Cum matre, & casulis, & cum lusore catello  
 Cymbala pulsantis legatum fiet amici?  
 Improbus es eum poscis, ait; sed pensio clamat,  
 Posce: sed appellat puer unicus, ut Polyphemi  
 Lata acies, per quam solers evasit Ulysses: 65  
 Alter emendus erit; namq; hic non sufficit; ambo  
 Pascendi, quid agam brumâ spirante? Quid, oro,  
 Quid dicam scapulis servorum mense Decembri,  
 Et pedibus? Durate, atque expectate cicadas?  
 Verum ut dissimules, ut mittas cætera, quanto 70  
 Metiris pretio, quod ni tibi deditus essem  
 Devotusque cliens, uxor tua virgo maneret:  
 Scis certè quibus ista modis, quam sæpe rogâris,

*Ecquis enim plures vini duraturi cados inungit? Quam magnum fuisset aliquot jugera dare asseclæ spoliato? An ille agrestis puer cum parente at tuguriolis, cumque cane colludente, potiùs efficietur legatum familiaris tympana percutientis? Molestus es quando petis, inquit Virro; at solutio facienda vociferatur, pete: at vocat famulus solus, sicut oculus ingens Polyphemi, per quem elapsus est Ulysses callidus: secundum mercari oportebit, nec enim ille est satis, duo nutriendi. Ecquid faciam, hyeme flante? Quid quæso? Quid loquar nudis mense Decembri famulorum humeris ac pedibus? Dicamne sustinete, & cicadas expectate: Sed quam-*

*vis diffiteare, quamvis prætermittas alia, quanto pendis merito, quod nisi tibi fuisset addictus & obsequens assecla, conjux tua virgo superesset? Nosti quidem quâ ratione & quàm frequenter ea postulaveris,*

ANNOTATIONES.

58. *Quis plura linit, &c.*] Quam tu, o Virro, tot vinetis optimis dives & abundans, neque propterea liberalior?

*Linit.*] Pice, limo, gypso obturat; ac recondit plures in annos servandum. Vide Pers. Sat. 4. v. 29. & Sat. 5. v. 148. atque ibid. Annot.

*Musto.*] Recenti vino.

59. *Quantum erat.*] Quantula res fuisset largiri prædiolum clienti pro tot laboribus.

60. *Jugeribus.*] Qui proprie jugerum, alibi diximus, nimirum Sat. 3. v. 142.

*Meliusne hic rusticus infans, &c.*] An melius erit testamento legari a te prædium, ancillam, servum, Sacerdoti Cybeles, ut tu, impuro?

*Infans cum matre.*] Verna, an ancilla quæ eum domi genuit.

62. *Cymbala pulsantis.*] Vide Sat. 6. v. 515. & Sat. 8. v. 176.

*Legatum fet.*] Testamento dabitur ac relinquatur Gallo legatorio. Vide Alex. ab Alex. l. 1. c. 1. Codices nonnulli habent, *legatus*, sed male, ut asserit Lipsius Epistolic. qu. 1. 4. Epist. 25.

*Amici.*] Libidinum societate & consuetudine tecum juncti.

63. *Sed pensio clamat.*] Respondet Nævulus; at cogor poscere, cum urget pensio exsolvenda pro conducto agello, vel domicilio; tum quia emendus est alter servus, uno mihi non sufficiente; atque ambo sunt alendi, vestiendique.

64. *Ut Polyphemi lata acies, &c.*] Sicut Polyphemus interiit, quod unicum haberet oculum, quo effosso, Ulysses evasit, quod non ita contigisset, si geminum ille habuisset; sic ego unicum habens servum versor in discrimine rerum mearum; atque ut in vado sim alter necessario est emendus.

*Polyphemi.*] In Sicilia degebat *μονοφθαλμος* ille Cyclops diræ feritatis, qui duos Ulyssis socios devoravit, ipse vero acuto stipite excæcati manus effugit cum reliquis sociis. Vide plura apud Homer. Odys. 9. Ovid. Metamorph. 13. Fab. 8. Virgil. Æneid. 3.

65. *Lata acies.*] Virgil. mox cit.

— *Telo lumen terebramus acuto*

*Ingens, quod torva solum sub fronte latebat,*

*Argolici clypei, aut Phæææ lampadis instur.*

*Acies.*] Vide egregiam oculi descriptionem, apud Tullium, 2. de Natura Deorum, c. 142. ubi aciem pupillam vocari docet.

*Ulysses.*] Is est consilio & prudentia inter Græcos Heroas clarus, quum celebrat Homerus tota Odyssea.

67. *Bruma spirante.*] Hyeme sæviente, & flantibus Aquilonibus, Quid *bruma*, vide Sat. 6. v. 152. & Pers. Sat. 6. v. 1.

69. *Expectate cicadas.*] Donec cicadæ appareant & canant, æstivo nimirum tempore. Vide Plin. lib. 11. c. 26, & 27. Cælar. Rhodig. lib. 17. cap. 6.

*Et quibus promissis adolescentulum abeuntem retinui non semel \* Etiam tabellas fregerat, jamque subscribebat. Vix ego illum per eam noctem integram reconciliavi, te extra lacrymante. Cubile dat mihi testimonium, tu quoque*

\* 1 \* \* \* \* Con-  
nubium vacillans & incipiens  
dissolvi, quinimò ferè divi-  
sum pluribus in ædibus mæ-  
chus confirmavit. Quam in  
partem te veritas? Quæ pri-  
ori, quæ posteriori loco adhi-  
beas? Nullum igitur benefi-  
cium est, ingræte ac perfidi-  
ose, nullum, quod tibi infantu-  
lus aut infantula de me exi-  
tur? Num educas, & le-  
taris gestorum commentariis  
viri signa inserere. Januæ

corollas appende: nunc es parens: donavimus quod queas contra rumorem afferre: possides jura patris: per me sis hæres: legatum integrum nancisceris, quietiam incertum suave: plurima incertis insuper accedunt emolumenta, si numerum, si ternos complevero. O *Nævola* legitima est tui luctus

**Et quæ pollicitus. Fugientem sæpe puellam  
Amplexu rapui: tabulas quoque ruperat, & jam  
Signabat. Tota vix hanc ego nocte redemi, 76  
Te plorante foris. Testis mihi lectulus, & tu,  
Ad quem pervenit lecti sonus, & domini vox.  
Instabile, ac dirimi cœptum, & jam penè solutum  
Conjugium in multis domibus servavit adulter. 80  
Quò te circumagas? Quæ prima, aut ultima ponas?  
Nullum ergo meritum est, ingræte ac perfide, nul-  
Quòd tibi filiulus, vel filia nascitur ex me? [tum  
Tollis enim, & libris actorum spargere gaudes  
Argumenta viri. Foribus suspende coronas: 85  
Jam Pater es: dedimus quod famæ opponere possis.  
Jura parentis habes; propter me scriberis hæres.  
Legatum omne capis, necnon & dulce caducum.  
Commoda prætereà junguntur multa caducis,**

#### ANNOTATIONES.

74. *Fugientem sæpe puellam.*] A te abhorrentem libidinibus effæminato retinui non semel; cum vellet divortium facere, ob impotentiam tuam. Erant enim solemnia hæc verba matrimonialibus tabulis inscripta: *procreandorum causa liberorum uxorem duci.*

75. *Jam signabat.*] Matrimoniale pactum cum alio jam inierat, jamque dotales tabulas signatura erat, teque destituebat, nisi ego intercessissem.

81. *Quo te circumagas.*] Ut excusandi te rationes invenias.

84. *Libris actorum.*] Servius Tullius Romanorum Rex, ut subditi sibi populi sciret numerum, jussit parentes profiteri natos sibi liberos, eorumque nomen ac natalem in commentarios referri. Apuleius, Apolog. sic habet: *Pater ejus natam sibi filium more caterorum professus est. Tabula ejus partim tabulario publico, partim domo asservantur*—signa quæ impressa sunt recognoscat, *Consules legat, annos computet, &c.* Augustus etiam Cæsarcives Imperii Romani describi jussit. *Evangel. Luc. c. 2.*

85. *Argumenta viri.*] Procreatam sobolem. *Foribus suspende coronas.*] In signum lætitiæ, atque ut filios sibi natos significarent veteres, certis & floribus adium suarum fores ornare consueverant.

87. *Jura parentis habes.*] Ad augendas Imperii vires, atque amplificandam civium multitudinem, pœnas quasdam in cælibes orbosque fuisse constitutas, & contra præmiis affectos parentes constat, idque tum apud Romanos, tum apud

alias gentes. Ex Plutarchi libro de naturali in prolem amore; animantia legem de cœlibatu ac seris nuptiis non respiciunt, ut Lycurgi ac Solonis cives; non timent infamiam orborum, nec jus trium liberorum captant, ut Romanorum plurimi, qui uxores ac liberos quærun, non ut hæredes habeant, sed ut ipsi esse hæredes possint. *Plin. Procem. lib. 14.* sic habet: *Postquam capit orbitas in auctoritate esse, passum esse vitæ pretia, voluptas vivere capit, vitæ ipsa desit.* Inter alia Censorum officia, illud numeratur: quærere de orbitate ac cœlibatu, & contumaces plectere. Et quidem a Furio Camillo, subindeque a Q. Metello mulctati referuntur cælibes pecunia, & hanc in ærarium ferre jussi. *Vide Alex. ab Alex. lib. 3. c. 13.*

*Scriberis hæres.*] Qui cælebs aut orbis erat, non poterat hæres aut legatarius, saltem a quocunque, vel in totum, institui.

88. *Legatum omne capis.*] Qui filios habes nimirum. At vero legati pars decima, si liberis careres, fisco addiceretur. Ex lege Papia.

*Caducum.*] Legatum ex conditione, v. g. si liberi adfuerint. Tu itaque si jam substitutus fueris hæres alicui, quando liberis careris, quin & propriis filiis morientibus; tunc tibi obveniet legatum dulce, quod non expectabas, & ab illis in te cadet.

89. *Commoda prætereà, &c.*] Nam qui liberos susceperant, in publicis muneribus præferantur, & certis gaudebant immunitatibus ac privilegiis.

Si numerum, si tres implevero. Justa doloris, 90  
 Nævole, causa tui: contrà tamen ille quid affert?  
 Negligit, atque alium bipedem sibi quærit asellum.  
 Hæc soli commissa tibi celare memento,  
 Et tacitus nostras intra te fige querelas.  
 Nam res mortifera est inimicus pumice lævis. 95  
 Qui modò secretum commiserat, ardet, & odit;  
 Tanquam prodiderim quicquid scio. Sumere  
 ferrum,

Fuste aperire caput, candelam apponere valvis  
 Non dubitat. Nec contemnas, aut despicias, quòd  
 His opibus nunquam cara est annona veneni. 100  
 Ergò occulta teges; ut curia Martis Athenis.  
 O Corydon, Corydon, secretum divitis ullum  
 Esse putas? Servi ut taceant, jumenta loquentur,  
 Et canis, & postes, & marmora: claude fenestras,  
 Vela tegant rimas, junge ostia, tollito lumen 105  
 canum? licet famuli sileant, jumenta prædicabunt, & catellus, valvæ, & marmora. Obstrue  
 fenestras, rimulas abscondant siparia, valvæ comprime, aufer candelam

ratio: attamen, quid iste op-  
 ponit? Contemnit, & alle-  
 rum tibi investigat asinum  
 duorum pedum. Ita uni tibi  
 credita tegere sis memor, atque  
 meas querimonias reconde si-  
 lens in animo tuo. Res eni-  
 nim lethalis est adversarius  
 pumice politus. Qui nuper  
 arcanum crediderat, exca-  
 descit atque aversatur, quasi  
 revelarim quæcumque novi:  
 gladium arripere, baculo ca-  
 put findere, januæ facem ad-  
 hibere non veretur. Neque ve-  
 rò negligas vel asperneris, quon-  
 iam divitiis ejusmodi toxici  
 emptio carior nunquam habet-  
 ur. Itaque secreta celabis,  
 sicut Athenis Martis concilium.  
 O Corydon, Corydon, an  
 aliquod esse credis opulenti ar-

ANNOTATIONES.

90. Si numerum, si tres implevero.] Qui tres  
 habebat liberos, a tutela excusabatur, tesseram  
 frumenti triplicem accipiebat, in sumendis fasci-  
 bus primas obtinebat. Vetus Schol. Appian.  
 l. 2. Plutarch. cit. Cornel. Tacit. Annal. 2. De  
 Prætoris subrogando certamen incessit; Germani-  
 cus atque Drusus Agrippam fovebant contra pleri-  
 que nitentur, ut numerus liberorum in candida-  
 tis præpolleret, quod lex jubebat. Agell. l. 2. c. 15.  
 morem hunc a Lacedæmonii Romanos accep-  
 tisse scribit; & Lycurgum quidem, cum civitati  
 soboles necessaria foret, præmiis & invitamen-  
 tis usum, tumq; antelatos quibusdam in rebus,  
 qui uxores, quiq; liberos haberent. Sicut & sep-  
 timo capite legis Juliæ, sumendi fasces priori  
 Consuli sit potestas ei non qui plures annos, sed  
 qui plures liberos, quam collega habet, &c.  
 Vide & Alex. ab Alex. l. 4. c. 8. Porro jus tri-  
 um liberorum aliquando concessum orbis, tes-  
 tatur Martial. lib. 2. Epigramm. 91.

Quod fortuna vetat fieri, permitte videri,  
 Natorum genitor credat ut esse trium.

Et Epigrammate sequenti.

Natorum mihi jus trium roganti  
 Musarum pretium dedit mearum  
 Solus qui poterat; valebis uxor.

Justa doloris, &c.] Verba sunt Poëtæ.

92. Negligit, &c.] Respondet Nævulus, se  
 jam a Virrone despici.

Bipedem asellum.] Servum ad omnia para-  
 tum, bardum, robustum, aselli instar.

95. Pumice lævis.] Vide Sat. 8. v. 16.

96. Qui modò secretum commiserat, &c.] Ipse  
 Virro, qui modo carum me habebat, jam odit.

98. Candelam apponere valvis.] Domum me-  
 am incendere.

100. Veneni.] Qui enecent eum a quo timent  
 evulgari suas libidines.

101. Ut curia Martis Athenis.] Sis ergo tam  
 taciturnus quam Areopagita. Proverbium apud  
 Erasmus; inde natum quod Judicis Areopagi  
 non voce, sed characteribus ferebant sententiam.  
 Præterea non interdiu sed noctu judicabant, ut  
 non dicentes sed dicta dumtaxat attenderent.  
 Vide Annot. ad Pers. Sat. 4. v. 13. ubi ait,

Et potis est nigrum vitio præfigere theta.

Curia Martis.] Areopagus, ægus Mars, &  
 πᾶρος, collis, seu vicus, apud Athenas, ubi pri-  
 mum capitis judicium factum est ex Plin. l. 7.  
 c. 56. Areopagitæ tacentes judicant, teste Ma-  
 crob. l. 7. Saturnal. c. 1. & noctu quidem: ex  
 Lucian. Dial. ibidem accusatum homicidii apud  
 Deos a Saturno Martem absolutum aiunt. S.  
 August. de Civ. Dei. Illud autem Concilium,  
 quod erat Senatorum quingentorum a Solone  
 constitutum esse, ex vulgari fama refert  
 Plutarchus in Solone. Vide & Cæl. Rhodig.  
 l. 12. c. 19. & Alex. ab Alex.  
 Athenis.] Vide Sat. 7. v. 205.

102. O Corydon, Corydon.] Nævole demens,  
 rustice, rerum imperite. Ex Virgil. Eclog. 2.

Secretum divitis ullum.] An aliquid potest  
 clam perpetrare is qui plures habet servos na-  
 tura garrulos & loquaces?

103. Jumenta loquentur, &c.] Propheta Ha-  
 bacuc. c. 2. Lapis de pariete clamabit; & lignum,  
 quod est inter juncturas ædificiorum, respondebit.

è medio, cuncti vociferentur; nullus juxta accubet: nihilominus ante lucem vicinus tabernarius accipiet quod agit iste circiter alterum gallicinium; necnon resciet quæ simul eommenti sunt librarius, coqui, pincernæ. Ecquod enim scelus conflare adversum heros ventur, quandocunque sermonibus vindicant balteorum verbera? Invenietur etiam qui te per plateas invitum consecetur, ac temulentus infelicem auriculam ebriam reddat. Ab istis igitur pete quodcunque modò nos rogabas. Hi sileant. At satius ducunt secretum evulgare, quam bibere tantum Falerni furtim ablati, quantum potabat Lausella pro populo Sacra faciens. Vita

prohè instituenda est, multas quidem ob res, præsertim verò propter hanc rationem, ut spernas servorum linguas. Nam improbi famuli deterrima pars lingua est. Atamen is qui sui juris haud fuerit, pejor est iis quorum vitam sustentat suoque pane, suæque pecunia.

E medio, clament omnes, propè nemo recumbat; Quod tamen ad cantum galli facit ille secundi, Proximus ante diem caupo sciet, audiet & quæ Finxerunt pariter librarius, archimagiri Carptores. Quod enim dubitant componere crimen In dominos, quoties rumoribus ulciscuntur 111 Baltea? Nec deerit qui te per compita quærat Nolentem, & miseram vinosus inebriet aurem. Illos ergo roges quicquid paulò antè petebas A nobis. Taceant illi, sed prodere malunt 115 Arcanum, quam subrepti potare Falerni, Pro populo faciens quantum Lausella bibebat. Vivendum rectè, cum propter plurima, tum his Præcipue causis, ut linguas mancipiorum Contemnas: nam lingua mali pars pessima servi: Deterior tamen hic, qui liber non erit, illis 121 Quorum animas & farre suo custodit, & ære.

## ANNOTATIONES.

106. Clament omnes.] Vocibus obstrepant qui ad sunt, ne audiant alii qui sunt foris.

107. Quod tamen ad cantum galli facit ille secundi.] Quod noctu ille perpetrat ac in tenebris.

Galli cantum.] Cic. de Divin. l. 2. c. 57. Democritus, inquit, explicat cur ante lucem galli cantant. Depulso enim de pectore & in omne corpus diviso & modificato cibo, cantus edere, quiete satiatus: quæ quidem silentio noctis, ut ait Ennius, favent faucibus: rursus cantu plausuque premunt alas. Macrobr. l. 1. Saturn. c. 3. noctem dividit hoc modo: primum tempus est medizæ noctis inclinatio, deinde gallicinium, post conticinium, cum & galli conticescunt, & quiescunt homines, Plin. l. 10. c. 21. Hi nostri vigilantes nocturni, quos excitandis in opera mortalibus rumpendoque somno natura genuit, norunt sidera, & ternas distinguunt horas, &c. Vide & Cæli Rhodig. l. 16. c. 13.

108. Caupo sciz.] Enarrantibus servis.

Quæ finxerunt, &c.] Famosos libellos, ridiculas cantiones, atque incondita carmina, de sui domini obscenis libidinibus, nocturnisque flagitiis.

109. Librarius.] Vel qui libros describit: vel qui lanas pendit, pensa que distribuit, quo sensu dixit, libraria. Sat. 6. v. 475.

Archimagiri.] Ἀρχιμαγιστρος, coquorum magister.

110. Carptores.] Structores mensarum, & ciborum ex arte scissores. Vide Sat. 5. v. 120. ac seq. & ibid. Annot.

112. Baltea.] Ictus a dominis iratis sibi inflictos loris, seu balteis, id est, cingulis e corio,

quibus pendentes geruntur gladii.

113. Inebriet aurem.] Molestè garriendo atque effutiendo arcanas domini libidines, quas audire nolis.

114. Quicquid paulò ante petebas.] Silentium & taciturnitatem.

115. Prodere malunt, &c.] Quantumvis ament subreptum potare vinum, majori tamen laborant prurigne evulgandi quæ domi sunt, & clam ab hero patrantur.

116. Subrepti.] Solomon. Prov. in fine. c. 9. Aque furtive dulciores sunt, & panis absconditus suavior.

Falerni.] Sat. 4. & 6.

117. Faciens.] Absolute, id est, sacrificans, Virgil. Ecloga 3.

Cum facies vitula pro frugibus.

Lausella.] Alii, Saufeia. Sacrificula vino se ingurgitans, ut fit, dum Bonæ Deæ Sacra facit pro incolumitate Populi Romani. Vide Sat. 6. v. 313. & seq.

121. Deterior tamen hic, qui, &c.] Male certe loquacitas servi arcanum domini revelans: at profecto garrulis ac proditoribus famulis deterior est dominus, qui turpibus se mancipat vitis, ac proinde servis quos alit obnoxius est, eorumque linguas jure timet, nusquam liber.

122. Farre.] Quodlibet frumenti genus hic significatur. Triplex notat Plin. l. 18. c. 8. triticum, siligo, far: hoc & ador, & adorem vocatum est, & durissimum, & contra hyemes firmissimum ibidem perhibetur, ac primus antiquis

Idcirco ut possim linguam contemnere servi,  
Utile consilium modo, sed commune dedisti:  
Nunc mihi quid suades post damnum temporis,  
& spes 125

Deceptas? Festinat enim decurrere velox  
Flosculus angustæ miseræque brevissima vitæ  
Portio; dum bibimus, dum sarta, unguenta, puellas  
Poscimus, obrepat non intellecta senectus. 129  
Ne trepida: nunquam pathicus tibi decrit amicus,  
Stantibus & salvis his collibus. Undique ad illos  
Conveniunt & carpentis, & navibus omnes  
Qui digito scalpunt uno caput. Altera major  
Spes superest: tu tantum erucis imprime dentem.  
Hæc exempla para felicibus. At mea Clotho 135

*Spes alia restat melior: tu solummodo erucas dentibus attere.  
Mea verè Clotho*

*Idè ut queam mancipii linguam non timere, rationem tribuisti mox idoneam, at generalem: Jam quod mihi dicitur consilium, post jacturam temporis, atque expectationis frustrationem? Num elabi properat flos citus, pars minima vite brevis & ærumnosa. Dum potamus, interim cum petimus corollas, unguenta, adolescentulas, invadit senium improvisum. Ne metues; nunquam non tibi suppetet familiaris \* dum erunt ac subsistent isti montes, ad eos undequaque cum curribus, tum navigiis affluunt universi, qui caput uno scabunt digito. Ea præbe fortunatis exempla.*

ANNOTATIONES.

fuisse in Latio cibus. Capite vero præcedenti Populum Romanum ait farre tantum e frumento trecentis annis usum. Farrisetiam usus in Sacris commendatur, unde & pium far vocitatum. Hinc & farreatio dicta, sacrificium in quo farreum libum offerebatur, ad sancientias solemnium ritu nuptias Sacerdotum. Meminit Plin. lib. cit. cap. 3. ubi sic habet: *In Sacris nihil religiosius confarreationis vinculo erat: novæque nuptie farreum præferant, &c.* Vide Cæli. Rhodig. l. 28. c. 17. & Alex. ab Alex. l. 2. c. 5. Hinc & aliqui post Varronem, dici nefarium, quasi indignum vesci farre: alii eum Asconio, qui pollutum sacra farre peragi solita, contendunt.

123. *Idcirco ut, &c.*] Loquitur Nævulus.

*Commune.*] Ad omnes æque spectans dedisti consilium: nunc vero mihi da peculiare.

125. *Post damnum temporis.*] Post consumptum fere ætatis robur, serviendo Virroni, sine ulla mercede.

126. *Velox flosculus*] Brevis adolescentia, flos instar marcescens, nec diu vigens.

128. *Dum sarta, unguenta, puellas, poscimus.*] Dum convivia, & comessationes consecramur. Floribus enim coronati & unguentis delibuti veteres epulebantur. Horat. lib. 1. Od. ult. & lib. 3. Od. 29. & alii passim. Plutarch. Quæst. conv. lib. 3. quæst. 1.

130. *Ne trepida.*] Poëta Nævolum consolatur.

131. *Salvis his collibus.*] Dum Roma stabit, septem inædificata collibus. Hi sunt Palatinus, Aventinus, Esquilinus, Quirinalis, Cælius, Viminalis, Tarpeius qui & Capitolinus. Sunt vero præterea Janiculus & Vaticanus. Martial. lib. 4. Epigramm. 64.

*Hinc septem dominos videre montes,  
Et totam licet æstimare Romam.*

Propert. lib. 4. Eleg. 4.

*Romani montes, & montibus addita Roma.*

*Ad illos conveniunt.*] Velut ad emporium infame libidinum.

132. *Carpentis & navibus.*] Terra, marique.

133. *Qui digito scalpunt uno caput.*] Molles & effæminati, bene compti, qui ne capillorum ordinem turbent, uno tantum digito caput scalpunt. Desumptum est e Calvo Poeta, scomma in Pompeium, quod ita se habet:

*Fasciola qui erura ligat, digito caput uno*

*Scalpit, quid credas hunc sibi velle virum.* Nempe ut refert etiam Amm. Marcel. l. 17. *In Pompeium obtrectatores iniqui multa scrutantes, cum nihil unde vituperari deberet, inveniretur; duo hæc observaverunt ludibrosa & irrita; alterum quod genuino quodam more caput digito uno scalpebat, velut dissolutus: alterum quod ulceris tegendi causa, crus fasciola candida colligabat, &c.* Et apud Plutarchum, Pompeium Clodius ita criminatur: *Quis imperator impudicitia laborat? Quis uno digito caput scabit?* &c. Lucianus molitiei quoque assignat, τῶ δακτύλῳ ἀπὸ κεφαλῆς κνιστάς. Sic & Seneca Epist. 52. inter impudicitia notas ponitur, digitus ad caput relatus.

*Altera major spes superest.*] O Nævole, amicum alterum Virrone meliorem invenies inter tot homines libidinosos, quos undique vides quotidie Romam confluere.

134. *Erucis imprime dentem.*] Comede herbas imprimis calidas, quibus ad Venerem potens ac fortis efficiare. Talis est Eruca, quæ Priapo idcirco sacra & vicina dicitur Columellæ; sal-lax Ovidio; Veneris conciliatrix & extimulatrix, Plin. l. 19. c. 8. & alibi.

135. *Hæc exempla para.*] Respondet Nævulus. Quid jubes me sperare meliora, quem fatum

*Et Lachesis letentur cum nutritur abdomen* \* \* \* *O modici ac mei Penates, quos parvo thure, vel farre, sertisque exiguis decorare consuevi, ecquando ego quidpiam figam, quo senecta mihi sit immunis a storea Et scipione? quando aderunt viginti millia, usura, datis pignoribus; vasa optimi argenti, at qua damnet Censor Fabricius; bini quoque validi servi de natione Mæssorum, qui collo supposito faciant me tutum sedere in amphitheatro tumultuoso? Adsit mihi insuper sculptor inclinatus, atque alius qui celeriter effingat vultus plurimos:*

Et Lachesis gaudent, si pascitur inguine venter.  
O parvi, nostrique Lares, quos thure minuto,  
Aut farre, & tenui soleo exornare coronâ,  
Quando ego figam aliquid, quo sit mihi tuta senecta  
A tegete & bæculo? Viginti millia fœnus, 140  
Pignoribus positis argenti vascula puri,  
Sed quæ Fabricius Censor notet, & duo fortes  
De grege Mæssorum, qui me cervice locatâ  
Securum jubeant clamoso insistere circo?  
Sit mihi præterea curvus cælator, & alter, 145  
Qui multas facies fingat citò: sufficient hæc;

## ANNOTATIONES.

vult esse inopem, ac tenui victu contentum esse, duris etiam meis laboribus vix parto?

*Clotho, Et Lachesis.*] Parca Fatorum Deæ, vitæ mex præsidens. Clotho, a κλωβὸν nere, seu glomerare, appellata. Vide plura Sat. 3. v. 27. ad vocem, *Lachesi*.

156. *Gaudent, ni pascitur.*] Gaudent me mea opera, meo ministerio ac labore victum consequi, & vix obtinere.

137. *Lares.*] Vide Sat. 8. v. 14. Annot. ad vocem, *Lare*.

138. *Farre.*] Supra: & Plin. lib. 18. cap. 2. Numa instituit, Deos fruge colere, mola salsa, &c. *Soleo exornare coronâ.*] Legunt alii *exorare*: nam & floribus coronati veteres Diis supplicabant. Teste veteri Scholiaste.

139. *Quando ego figam aliquid, Et c.*] Quando fixum quidpiam ac certum mihi statuum; vel, quando aliquid captabo, ut sit metaphora a venatoribus feris telis confixas capientibus.

*Quo sit mihi tuta senectus, Et c.*] Ne cogar victum mendicando quæritare, cum senex fuero.

140. *A tegete bæculo?*] Vide Sat. 5. v. 8. per tegetem, casam mendici intelligit vetus Schol.

*Viginti millia fœnus.*] Ut mihi sit annuus redditus viginti millium sestertiorum, ex pecuniæ summa fœnori data.

141. *Argenti vascula puri, sed quæ, Et c.*] Tot & talia argenti puri vasa, quæ, ut olim, merentur a Censore notari.

142. *Fabricius Censor notet.*] C. Fabricius Lucinus Censor, circa annum U. C. quadringentesimum septuagesimum Pub. Corn. Rufinum, qui bis Consul & dictator fuerat, Senatu movit, subscripta notæ causa, quod eum comperisset argenti facti, cœnæ gratia, decem pondo habere. Ita Gel. l. 4. c. 8. & l. 17. c. ult. Testis & Valer. Maxim. l. 2. c. 9.

*Duo fortes de grege.*] Validi lepticarii duo servi e Mæsia; quæ regio est Illyrici Orientalis. Hac modò continentur Servia & Bulgaria.

143. *Qui me cervice locata, Et c.*] Qui spectatum ludos me deferant ad circum. Ex Just. Lips. Elect. 1. cap. 19. observabis sellam potentiorum ampliolem & laxam fuisse: contra minutam tenuiorum & arctiorem, quam facile ferrent homines duo. Nam sellis deportabantur in circum, sive in theatrum, atque in iis etiam persedebant. Et Epistolic. quæst. Lib. 4. Epist. 25. Romani solebant robustissimos servos e Mæsia, vel etiam Syros adhibere ad ferendam sellam aut lepticam.

144. *Clamoso.*] Ob frequentes plausus & acclamations.

*Circo.*] Vide Sat. 3. v. 65. & 223. Annot.

145. *Curvus cælator.*] Incurvatus dum cælando incumbit.

*Cælator, Et alter, qui, Et c.*] Mihi suppetant, etiam ædibus exornandis cum vasa affabre cælata, cum tabellæ pictæ atque imagines illustrium virorum: adsint igitur cælator, item pictor seu plastæ: *opifices argentarii, anaglypharii, laboriosi*, ut habet vetus Schol.

146. *Qui multas facies.*] Scaliger, alique putant legendum, *qui maltha facies, Et c.* proindeque non *pingat*, sed *fingat*; quod nonnullis placet; quibus ego assentior: nam sensus inde clarior efficitur, præsertim cum Juvenalis addat *citò*. Atque vix id pictori conveniat; bene vero plastæ, qui ex uno archetypo plures brevi typos, facies ac similitudines effingit. Porro *maltha* voaoat cera liquidæ picis immixta. Item genus bituminis, ac tenacis limi. Plin. l. 2. c. 104. & l. 36. c. 24. ubi malthæ factitiæ rationem docet. Maltha ergo faciendis plasmatis idonea fortasse hic ponitur.



Quando ego pauper ero; votum miserabile, nec spes  
His saltem : nam cum pro me fortuna rogatur,  
Affigit ceras illa de nave petitas,  
Quæ Siculos cantus effugit remige surdo. 150

*Ista satis erunt ; cum ego egens  
futurus sim : preces calamitato-  
sæ, neque spes illis duntaxat.  
Etenim quando pro me sors  
oratur, apponit ceras accersit-  
as ex eo navigio, quod Si-  
ciliæ cantiones evitavit surdo remige.*

ANNOTATIONES.

147. *Quando ego pauper ero.*] Cum Lubino sic interpretor ; at enim ista plus satis, inquit Nævulus. Quid exoptem plura, nihil plane consecuturus, quando, id est, quoniam certe pauper ero? Itaque se & sua vota reprehendit ac reprimat ille suæ conscius infelicitatis.

*Nec spes his saltem.*] Ne quidem mihi licet animum, ut fit, pascere spe eorum quæ exoptaverim, adeo est in me dura fati necessitas.

149. *Affigit ceras, &c.*] Fortuna, quasi timens ne importunis aliquando precibus ac votis cedat, atque exoretur pro me misero, cera sibi aures obturat. Sic Ulysses illecebrosos Sirenum cantus ac pericula eluctatus fertur. Homer. Odys. 12.

*Illa de nave.*] Qua vehebatur Ulysses cum Siciliæ oram Sirenibus infestam incolomis præternavigavit, hac arte : sociorum quidem ac nautarum aures cera occlusit : ipse vero se ad malum jussit alligari.

150. *Siculos cantus.*] Sirenas Acheloi fluvii & Calliopes Nymphæ tres filias, quas fabulantur superiore corporis parte, virginum formam habuisse, inferiore in pisces desinentes ac monstrosas ; cæterum dulcedine cantus solitas allucere transeuntes, quos perderent, aut devorarent. Has in monstra marina conversas canit Ovidius Metam. 5. Fab. 9. sepultæ dicuntur ad promon-

torium sinumque Præstanum in Lucania ; unde nomen tribus parvis Insulis, quæ sunt velut iscopuli in illo sinu : Mela Sirenum petras, Solinus Sirenum saxa nuncupat. Re autem vera meretrices fuisse illic famosas quæ navigantes blanditiis pellegerint ac perdiderint bene multos, asserunt cum alii, tum Cæsar. Rhod. l. 14. c. 11. *Nec Sirenes impetraverint fidem, affirmat licet Dionon, Clitarcli celebrati auctoris pater, in India esse ; mulceri earum cantu, quos gravato somno lacerent.* Hæc Plin. l. 1. c. 49. Vide Cic. de finibus l. 5. n. 49. & Athen. l. 1. c. 12 Fabula Sirenum voluptates carnis fugiendas ostendit, nec aliter quam fuga naufragium evitari probat Ulyssis exemplum. His S. Hieronymus utitur, ut vitandum asserat suspectum contubernium. Porro marinos homines extare utriusque sexus, haud dubitandum : quod summorum auctoritas virorum, evicit & non simplex experientia, nec haud ita pridem. De quibus amplius dicemus ad Sat. 14. 283.

*Remige surdo.*] Tum ad Sirenum cantiones, tum ad Ulyssis solvi se jubentis imperium. Hic enim vero illarum invitamentis delinitus jam & captus, etiam nutibus urgebat socios ut ad Sirenas diverterent ; verum illos ante monuerat ne se suosve nutus observarent, donec infesta loca erant prætervecti.

SATIRA X.

Omnibus in terris, quæ sunt a Gadibus usque  
Auroram & Gangem, pauci dignoscere possunt

INTERPRETATIO.

*In cunctis regionibus quæ  
sunt a Gadibus usque ad  
Auroram & Gangem, pauci valent discernere*

ANNOTATIONES.

1. *Omnibus in terris.*] Elegantis hujus Satiræ dicam an Poëmatis, gravissimum est argumentum, de votis recte faciendis. Illud idem tractavit Pers. Sat. 2. Inter Græcos autem Plato in Alcibiade 2. Aristoteles lib. *πρὸς ἄλλους*, teste Laërtio, & alii complures, affirmante Proclo,

quorum tamen opera interciderunt. De Socrate vero Valerius Maximus l. 7. cap. 2. sic refert : *Socrates, inquit, quasi quoddam terrestre oraculum, nihil ultra petendum a Diis immortalibus arbitrabatur, quam ut bona tribuerent, quia ii deum scirent, quid unicuique esset utile, &c.* Itaque

vera bona, Et his valde oppo-  
sita, depulsa fulsatis caligi-  
ne. Nam quid ex ratione  
metuimus vel optamus? Ec-  
quid ita dextro pede roves,  
ut te non pigeat nisus Et factu-  
rum precum? Benigna ipsis  
precantibus numina disturba-  
verunt familias integras.  
Dammosa in pace, damnosa in  
bello postulantur. Fluens lo-  
quendi facultas, sua etiam e-  
loquentia lethalis est plurimis.  
Interiit iste fiduciam habens  
in robore, Et brachiis mirum  
in modum validis. At multos  
suffocat pecunia ingenti sollicitudine accumulata, Et spes bonis omnibus tanto majores, quantum  
Britannici maris cetus delphinos superat.

Vera bona, atque illis multum diversa, remota  
Erroris nebula: quid enim ratione timemus,  
Aut eupinus? quid tam dextro pede concipis, ut te  
Conatus non peniteat, votique peracti? 6  
Evertere domos totas optantibus ipsis  
Dii faciles. Nocitura toga, nocitura petuntur  
Militia. Torrens dicendi copia multis,  
Et sua mortifera est facundia. Viribus ille 10  
Confusus periit, admirandisque lacertis.  
Sed plures nimia congesta pecunia cura  
Strangulat, & euncta exuperans patrimonium census  
Quanto delphinis balæna Britannica major.

## ANNOTATIONES.

Juvenalis pariter docet hic, quæ non petenda  
primum, deinde vero quæ sint postulanda.

*A Gadibus usque Auroram.*] Ab Occidente  
ad Orientem, id est in toto terrarum orbe.

*Gadibus.*] Gades, vulgo Cadiz, parva est In-  
sula Oceani Occidentalis, ad oram Andalusix,  
continenti juncta ponte; non procul fredo Her-  
culeo. Statius Solis cubilia Gades appellat.

*2. Auroram.*] Ex Varrone lib. 6. de Ling. Lat.  
*Aurora* dicitur ante Solis ortum, ex eo quod ab  
igne Solis tum aureo aër aurescit. Hanc fabu-  
lantur Titanis terræque filiam. Matutinus est  
splendor Solem ac diem præcurrrens, unde, *clari  
prænantia Solis; Et gelidos rores aurora remittens,*  
dicitur de Divin. 1. Hinc etiam ponitur pro  
orientali regione. Ovid Metamorph. 1.

*Eurus ad Auroram Nabathæaque regna recessit.*  
Et apud Græcos, eadem vox nos, auroram pari-  
ter & orientem significat.

*Gangem.*] Hic ingens fluvijs & nobilis, ex  
Inao monte scaturiens Indiam orientalem per-  
fundit, ac in sinum Gangeticum quinque ostiis  
illabitur. S. Hieronymus Epistola ad Rusticum  
Monachum, & alij quidam hunc putant eum-  
dem esse, qui Phison vocatur, atque unus erat  
e quatuor magnis fluvijs Paradisum terrestrem  
rigantibus, Genes. cap. 2.

*3. Vera bona, atque illis multum diversa.]* Bo-  
na malaque.

*4. Erroris nebula.]* Ignorantia.

*Ratione.]* Et non ex opinione sæpius.

*5. Dextro pede.]* Justo conatu, felici auspicio.  
Nam dextra pars pro bono omine usurpatur:  
leva contra pro malo. Vide Pers. Sat. 2. v. 11.  
Sat 3. v. 48. 5. v. 114. & Apul. Metamor.  
*Sinistro pede profectum spes me frustrata est.*

*6. Votique peracti.]* Votorum concipiendorum  
variam rationem ac cæremonias, vide apud  
Alex. ab Alex. lib. 3. cap. 22.

*7. Evertère domos.]* Valer. Maxim. cit. lib. 7.

*c. 2. Nos plerumque id votis expetimus, quod non  
impetrasse melius foret. Etenim densis tenebris in-  
voluta mens mortalium, in quam late patentes erro-  
res, cæcas precationes tuas spargis! Divitiis  
appetis, quæ multis exitio fuerunt: honores con-  
cupiscis, qui complures pessumdederunt: Regna  
tecum ipsa volvis, quorum exitus sæpenumero mi-  
serabiles cernuntur: splendidis conjugijs injicis  
manus; at hæc ut aliquando illustrent ita nonnun-  
quam funditus domos evertunt. Desine igitur stul-  
te futuris malorum tuorum causis, quasi felicissi-  
mis rebus inhiare, teque totum cælestium arbitrio  
permittite, quia qui tribuere bona ex facili solent,  
etiam eligere aptissima possunt. Hæc ille.*

*8. Toga.]* Metonymia pro pace: sicut e con-  
tra sagum index est & vestis belli. Cic. Philipp.  
passim, ad saga ire: redire ad togas: item  
alibi: cadant arma toga.

*10. Mortifera est facundia.]* Demostheni,  
Ciceroni, & tot alijs. Vide infra v. 114.

*Viribus ille confusus periit.]* Milo Crotoniates,  
cujus tantum robur, ut pugno taurum mactaret,  
at cum fissam quercum vellet discindere, con-  
strictis ibi manibus ferarum præda factus est.  
Gell. lib. 15. cap. 16. Ovid. in Ibin.

*Utque Milo robur deducere facile tentes,  
Nec possis captas inde referre manus.*

*13. Strangulat.]* In causa est cur strangulen-  
tur, ac jugulentur divites, sive a furibus, sive a  
Tyrannis bonis eorum inhiantibus. Sunt qui  
putant alludi ad fabulam Midæ, qui cum cupi-  
isset omnia quæ tangeret aurum ferri, & cibo  
in aurum converso strangulatus sit.

*14. Delphinis.]* Hos valde amantes hominum  
ac Musicæ passim celebrant. Gell. l. 7. c. 8.  
& l. 16. c. ult. ubi ex Herodoto narrat historiam  
Arionis a Delphino per ingens maris spatium  
ad Laconicam terram dorso devecti. Plutarch.  
in fine lib. de comparat. animant. & in fine  
convivij, Plin. l. 9. c. 8. Athen. l. 13. c. 8.

Temporibus diris igitur, jussuque Neronis 15  
 Longinum & magnos Senecæ prædivitis hortos  
 Clausit, & egregias Lateranorum obsidet ædes  
 Tota cohors. Rarus venit in cœnacula miles.  
 Pauca licet portes argenti vasecula puri, 19  
 Nocte iter ingressus, gladium, contumq; timebis;  
 Et motæ ad Lunam trepidabis arundinis umbram  
 Cantabit vacuus coram latrone viator.  
 Prima fere vota, & cunctis notissima templis,  
 Divitiæ ut crescant, ut opes; ut maxima toto  
 Nostra sit arca foro. Sed nulla aconita bibuntur

Itaque sævo tempore, atque imperio Neronis integra turma inclausit Longinum, ac ingentes hortos opulenti Senecæ, & circumsepsit præclaram domum Lateranæ: ad cœnacula vero miles infreqvens perrexit. Quamvis non multa feras vasa argenti defæcati, nocta faciens iter, metues ensæ & peticam, atque formidabilis umbram canne ad Lunam agitate. Viator inanis canet ante prædonem. Præcipue sermè preces, ac fanis omnibus

*bus cognita sunt, ut divitiæ, ut opes augeantur; ut omni foro capsula nostra sit umplissima. At nulla potantur venena testaceis.*

ANNOTATIONES.

*Balenæ.*] Bellua marina inusitata molis ac magnitudinis, de qua Plinius l. 9. c. 3. & 6. *Immania cete*, vocat Virgil. *Æneid.* 5.

*Balena Britannica.*] Oceani Britannici belluas ac cetos affert utpote majores quam maris Mediterranei, in quod etiam aliquando penetrare, testis Plin. lib. cit. cap. 6. notioris vero quam Indici, in quo maxima reperiri cete, idem Plin. ibid. affirmat. Porro metaphoram esse in Tiberium ac divites notat hic vetus Schol. De Britannis vide Sat. 2. v. 161. Annot.

15. *Temporibus diris igitur.*] Cum Nero grasaretur in divites eorumque divitias.

*Longinum.*] Suet. Ner. c. 27. *Objectum est, inquit, Cassio Longino Jurisconsulto ac luminibus orbato, quod in vetere gentili stemmate C. Cassii percussoris Cæsaris imagines retinisset: & huic aliisque mori jussis non amplius quam horarium spatium dabat Nero.*

*Senecæ.*] Vide Sat. 5. v. 109. & Sat. 8. v. 212.

*Prædivitis.*] Rufus ac Tigellinus variis criminatibus Senecam adoriuntur, tanquam ingentes & ultra privatum modum evectus opes adhuc gugeret hortorum quoque amenitate, & villarum magnificentiâ Principem supergrederetur, &c. quæ refert Cornel. Tacit. Annal. 14. ubi & ipse Seneca sic apud Imperatorem se tuetur: *Quartusdecimus annus est, Cæsar, ex quo spei tue admotus sum—tantum honorum atque opum in me cumulasti, ut nihil felicitati meæ desit, nisi moderatio ejus—Tu gratiam immensam innumeram pecuniam dedisti—una defensio occurrit, quod muneribus tuis obniti non debuî, &c.* Xiphilin. in Nerone, ait, Senecæ facultates fuisse Aureorum tricies centena millia, &c.

17. *Clausit.*] Cornel. idem Tacit. Annal. 15. *Sequitur cædes Atinæi Senecæ latissima Principi—Is ad eum, cum ex Campania remearet, quartum apud lapidem suburbano rure substiterat, illud propinquâ vespere Tribunus venit, & villam globis militum sepsit—* *Intromisit*

*que ad Senecam unus ex Centurionibus, qui necessitatem ultimam denuntiaret. Ille interterritus poscit testamenti tabulas, &c.*

*Lateranorum.*] Plauti Lateranæ Consulis designati necem proximam Nero adjunxit adeo properare, ut non complecti liberos, non illud breve mortis arbitrium permetteret, &c. Corn. Tacit. Annal. 15. Vide Sat. 8. v. 147. & seq.

18. *Tota cohors.*] Militibus ad expilandos divites Neronis jussu discurrentibus, tuti pauperes fuere. Vetus Schol.

*Cœnacula.*] Domicilia in superiori ædium parte, ad quæ non nisi per scalas ascendebatur: sic dicta, quod in iis cœnare mos pridem fuerat. At ea deinde sibi nimirum incommoda tenuioribus inquilinis divites elocabant. Apuleius sub finem *Metamorph.* 9. *meque per sculas complicitis pedibus in superius cœnaculum attracto, &c.* Plaut. *Amphitr.* *In superiore qui habito cœnaculo.* Vide Sat. 3. v. 199. & seq.

20. *Gladium, contumque.*] Latronum arma, ictus, vulnera, a ferro vel ligno.

21. *Umbram.*] Quam velut insidiantium tibi prædatorum corpus expavesces.

24. *Divitiæ ut crescant, ut opes.*] Cic. in *Lælio* n. 22. *Que res expetuntur, opportuna sunt singule rebus fere singulis: divitiæ, ut utare; opes, ut colare: honores, ut laudère, &c.* Hinc vides divitias inter & opes discrimen esse: nimirum illæ magnas pecunias significant, hæc magnam potentiam, cum a divitiis, tum ab amicis & propinquis.

*Maxima toto nostra sit arca foro.*] Vet. Schol. *ad Cerealem usque Præfectum, inquit, in foro Trajani areas habuere Senatores, in quibus argentum aut pecunias tutius deponebant: unde & locus ille in quo erant arce, opes dictus est.* Apud Fl. Vopiscum Aurelianus in *Epist.* ad Senatum ita scribit: *Est præterea vestre auctoritatis arca publica, quam magis refertam esse reperio quam cupio.*

25. *Aconita.*] Vide Sat. 1. v. 158. Annot.

*Ea tum metue, quando scyphos accipies lapillis ornatos, atque Setinum fervebit in capaci poculo aureo. Nunc ergo an estimas, quod Sapientum unus cachinnabatur, quandocumque a janua pedem unum egnat atque extulerat, & quod alius contra lacrymabatur? Verum prompta est cuilibet condemnatio risu severi: at mirum est, unde tanta oculis aqua suppeteret. Democritus consueverat perenni cachinno movere pulmonem, tametsi civitates istæ non haberent prætextam, ac trabeam fasces, lecticam, tribunal.*

**Fictilibus.** Tune illa time cum pocula sumes **26**  
**Gemmata, & lato Setinum ardebit in auro.**  
**Jamne igitur laudas, quod de Sapientibus alter**  
**Ridebat, quoties a limine moverat unum**  
**Protuleratque pedem: flebat contrarius alter? 30**  
**Sed facilis rigidi cuivis censura cachinni.**  
**Mirandum est unde illis oculis suffecerit humor.**  
**Perpetuo risu pulmonem agitare solebat**  
**Democritus, quanquam non essent urbibus illis**  
**Prætexta, & trabæ, fasces, lectica, tribunal. 35**

## ANNOTATIONES.

26. *Fictilibus.*] Poculis inopum.  
 27. *Gemmata.*] Apud divites. Vide Sat. 5. v. 41. & seq.

*Setinum.*] Vinum e Setia urbe Campaniz. Vide Sat. 5. v. 34. Annot.

*Ardebit.*] Vel splendet in aureo vase, ut fit; vel simpliciter, ardebit, utpote generosum & calidum; seu etiam ob immixtum venenum; aliud enim frigore, aliud ardore nimio enecat.

*In auro.*] Senec. Thyest. v. 454.

*Venenum in auro bibitur.*

28. *Jamne igitur laudas, &c.*] An tandem laude dignos intelligis eos Sapientes, quos vulgus imperitum stultos judicabat?

*Alter ridebat, &c.*] Democritus, qui quoties domo egrediretur ac foras prodiret, in cachinno solvebatur, ineptias hominum videns passim. Cic. de Orat. 2. n. 235. *Quomodo simul lutera, os, venas, vultum, oculos occupet risus, videtur Democritus.*

30. *Flebat contrarius alter.*] Heraclitus hominum miseria ubique cernens. Is *σικτυνος* cognominatus, eo quod ea quæ diceret verborum involucris tegeret. Hinc Tullius de Natura Deor. 1. n. 74. *Non consulto dicis occultè, tanquam Heraclitus.* Et l. 3. n. 35. *Heraclitum quoniam quid diceret, intelligi noluit, omittamus.* De eo Diogen. Laërt. 1. 9. ubi ait eum sensisse rerum omnium principium esse ignem, &c. Ibidemque refert honorificam Regis Darii ad eum Epistolam, qua ad se illum invitat. Floruit Olympiad. 70. aut circiter.

31. *Sed facilis cuivis, &c.*] Id est, facile quidem alter quivis ineptias hominum risu posset damnare, ac non perinde fletu: nam & mirum est, unde Heraclito tanta lacrymarum copia suffecerit. Certe ex hydrope mortuus fertur, anno ætatis sexagesimo.

33. *Pulmonem agitare.*] Hinc etiam mirum videri posset, quod tam longævus fuerat ille, qui tam crebra pulmonum agitatione, & sanguinis

(quod sit in risu solutiore præsertim) præcipiti circuitione perpetuo fatigaret.

34. *Democritus.*] Florebat Olympiade octogesima, & annos vixit centum novem. Hunc Suidas omniscium nuncupat, & *πνυλακος* eo quod Physica, Ethica, Mathematica, liberales disciplinas, artesque omnes calleret. De eo Laërt. l. 9. Res omnes ex atomis constare dicebat: item plures esse mundos, &c. unde auctor atomorum vocatur a Cicerone de Fato, n. 25. & de Natura Deorum l. n. 66. *Ista flagitia Democriti, inquit, sive etiam ante Leucippi esse corpuscula quædam levia, alia aspera, rotunda alia, partim angulata, curvata quædam, & quasi adunca; ex his est effectum esse calum, atque terras, nullâ, cogente naturâ, sed concursu quodam fortuito.* Et Acad. qu. lib. 4. n. 121. *Asperis, & levibus, & hamatis, uncinatisque corporibus concreta hæc esse dicit Democritus.* Plin. l. 28. c. 8. Democritum appellat virum aliqui sagacem, ac vitæ, utilissimum, nimio juvandi mortales studio prolapsum, lib. vero 7. cap. 55. velut resurrectionis assertorem suggillat. cit. Cic. de Natura Deorum, l. n. 121. *Democritus vir magnus imprimis, inquit, cujus fontibus Epicurus hortos suos irrigavit.*

*Urbibus illis.*] Abderæ, unde ortus Democritus; Epheso, e qua Heraclitus, aliisque Thraciæ Asiæque urbibus is non erat qui Romæ luxus & fastus.

35. *Prætexta, & trabæ, &c.*] Quæ non magis insignia potestatis ac nobilitatis, quam vanitatis apparatus atque superbia.

*Prætexta.*] De hac ad Pers. Sat. 5. v. 30.

*Trabæ.*] Supra Sat. 8. v. 259.

*Fasces.*] Vide Sat. 5. v. 110.

*Lectica.*] Sat. 1. v. 32. & 64. ac seq.

*Tribunal.*] In quo sedens Prætor jus dicebat; sella nimirum curuli, & eburnea, eaque sublimi: at minores alii Magistratus in subselliis, ut notat Padianus Verr. 1.

Quid si vidisset Prætorem in curribus altis  
 Extantem, & medio sublimem in pulvere circi  
 In tunica Jovis & pictæ Sarrana ferentem  
 Ex humeris aulæa, togæ, magnæque coronæ  
 Tantum orbem quanto cervix non sufficit ulla? 40  
 Quippe tenet sudans hanc publicus, & sibi Consul  
 Ne placeat, curru servus portatur eodem.  
 Da nunc & volucrem, scepro quæ surgit eburno;  
 Illinc cornicines, hinc præcedentia longi  
 Agminis officia, & niveos ad fræna Quirites, 45  
 Defossa in loculis, quos sportula fecit amicos.

*Ecquid si aspexisset Prætorem in excelso curru eminentem, ac sublatum in arena media amphitheatri in tunica Jovis, atque è scapulis gestantem peristremata Sarrana togæ pictæ, ingentis etiam coronæ circulum tam magnum, quanto nullum par collum ferendo fuerit? Illam enim sustentat servus publicus sudorem emittens: ac ne Consul nimium sibi arroget, eodem curru vehitur, minister. Adde modo avem etiam extantem virgæ*

*ex ebore: indè canentes cornu: istinc antecedentia ministeria longi agminis; atque ad habenas Romanos albos, quos familiares efficit sportula in marsupio condita.*

ANNOTATIONES.

36. *Quid si vidisset Prætorem, &c.*] Si vidisset habitu triumphali Prætorem aut Consullem, quid de tanto fastu sensisset Democritus, quos cachinnos movisset?

*In curribus altis.*] Tum cum ludos Circenses edendos curat ac disponit. Vide Sat. 8. v. 194. Porro currus triumphalis non bellico similis, sed turris rotundam formam habebat, ut patet ex antiquis numismatibus.

37. *Circi.*] Maximi nimirum, in quo dabantur equestria & curulia certamina. Hunc ita describit Dionys. Halic. lib. 3. paulo ante finem: Tarquinius Circum maximum extruxit, & circa eum primus sedilia fecit cooperta. Nam antea spectabant stantes sub tabernaculis ligneis quæ arundines aridæ fulciebant: divisit etiam locos inter triginta Curias. Debat autem hoc opus cum tempore in valde pulchris admirandisque extructionibus urbis esse. Longitudo Circi stadia tria cum dimidio, latitudo quatuor jugera, &c. Vide & quæ notavi Sat. 3. vers. 65.

38. *In tunica Jovis.*] Palmata ornatum veste ac trabea e templo Jovis accepta; ex more triumphantium, testatur Liv. lib. 10. Lamprid. in Alex. Severo, &c.

*Pictæ togæ.*] Acu & arte Phrygia elaborata.

*Sarrana.*] Purpurea, sive Tyria, e Sarra urbe, quæ Tyrus deinde vocata est.

39. *Aulea.*] Togam ingentem, adeo laxam & expansam, ut aulzum diceret ob amplitudinem. Pariter Cic. Catilin. 2. dixit. *Velis amictos non togis.*

*Magnæque coronæ.*] Dionys. Halic. 1. 3. insignia principatus enumerat, coronam auream, selam eburneam, sceptrum, tunicam purpuream cum signis aureis, amictum purpureum varium.

40. *Orbem quanto cervix, &c.*] Videtur alluisse ad Atlantem cælestes orbis humeris ac cervice portantem.

41. *Tenet sudans, &c.*] Sub pondere fatiscit, ac præ labore sudat, cum supra triumphantem caput, ex more, coronam illam auream ingentem sustinet publicus minister, Plin. l. 33. c. 1. *Cum corona ex auro Hetrusca a tergo sustineretur, inquit, annulus tamen in digito ferreus erat, æque triumphantis, ac servi fortasse coronam sustinentis.*

*Publicus.*] Romanis publicos fuisse servos probat erudite Justus Lipsius Elect. 1. c. 22. Ii ad publica v. g. belli ministeria deputabantur: cognomen aut a provinciis, aut a victoribus obtinebant: annua quædam ad victum ac vestem præstabat illis Respublica, libertatem etiam interdum, si sedulam operam navassent.

*Sibi Consul ne placeat.*] Ne superbiat in tantis honoribus.

42. *Curru servus portatur eodem.*] Et is post triumphantem identidem suclamabat: *Respice post te; hominem esse te memento.* Refert Tertullian. in Apoget. cap. 33. Et meminit Cæsar. Rhodig. l. 3. c. 7.

43. *Volucrem scepro quæ, &c.*] Mox. cit. Dionys. Halic. ibid. sceptrum aquilam habens super caput. Nimirum triumphans manu tenebat virgam, cujus vertici insculpta erat aquila, Romani insigne Imperii: aut certe longæ præfixa & insidens hastæ Aquilæ imago præferebatur.

44. *Cornicines.*] Triumphum pompam ac cæremônias vide apud Plutarch. in vita Pauli Æmilii, Joseph. de bello Judaico c. 17. Onuphr. Fast. 5. Alex. ab Alex. lib. 6. cap. 6, &c.

45. *Officia.*] Longam seriem ministrorum & asseclarum officii causa procedentium.

*Niveos ad fræna Quirites.*] Clientes alba toga vestitos, circa currum equosque illum trahentes ordine dispositos: vel phaleratos ad pompam equos frænis tenentes, & manu circum ducentes.

46. *Defossa in loculis sportula.*] Vide Sat. 1. Annot. ad v. 95. & seq.

*Tum etiam cæcinni argumen-  
tum reperit ad singulos homi-  
num aspectus, cujus sapientia  
ostendit, magnos viros atque  
illustria specimina præbituros  
oriri posse in natali solo ver-  
vecum, & sub crassiore cælo.  
Deridebat plebis sollicitudines,  
quæ & lætitiæ, quandoque  
etiam fetus, dum ipse restim  
porrigeret iratæ sorti, ac me-  
dium digitorum monstraret.  
Ista igitur superflua vel noci-  
ta postulantur, quorum gra-  
tia licet ceram inducere geni-  
bus Numinum. Nonnullos præ-  
cipites agit potestas obnoxii  
summa offensionis: deprimit  
diuturna & illustris dignita-  
tum series. Dejiçuntur imagines & laqueo trahuntur. Postea securis inflicta percutit ip-  
sas bigarum rotas, atque rumpuntur tibiæ equis non meritis.*

**Tunc quoque materiam risus invenit ad omnes  
Occursus hominum, cujus prudentia monstrat  
Summos posse viros, & magna exempla daturus  
Vervecum in patria, crassoque sub aëre nasci. 50  
Ridebat curas, necnon & gaudia vulgi;  
Interdum & lacrymas, cum fortunæ ipse minaci  
Mandaret laqueum, mediumq; ostenderet unguem.  
Ergo supervacua hæc aut perniciose petuntur,  
Propter quæ fas est genua incerare Deorum. 55  
Quosdam præcipitat subjecta potentia magnæ  
Invidiæ, mergit longa, atque insignis honorum  
Pagina; descendunt statuæ, restemque sequuntur,  
Ipsas deinde rotas bigarum impacta securis  
Cædit, & immeritis franguntur crura caballis. 60**

## ANNOTATIONES.

47. *Tunc quoque.*] Etiam ævo Democriti, cum parcius & innocentius quam nunc, homines viverent.

50. *Vervecum in patria.*] Abderæ, in Thracia, ubi crassus aër homines facit bardos, rudes, ac stupidos, vervecum instar. Abderitarum peculiaris adeo mentis erat stupor, ut locum adagio fecerit: *Abderitica mens*, Meminit Cicero cum de Natura Deorum, tum ad Attic. lib. 7. Epist. 7. Martial, lib. 10. Epigram. 25. Cæl. Rhodig. lib. 30. cap. 4.

*Crassoq; sub aëre.*] Ex cæli vitio regiones æstimari solent: & cum inde sit Democritus, ubi stulti solent nasci, vult eum Poëta significare inter stultos prudentissimum esse natum. Hæc vetus Schol. Certe aëris subtilitas non parum confert, ut nascantur ingeniosi, tum quia tenuiora sunt organa, tum quod subtilior sanguis ac subtiliores inde spiritus generantur. Vide Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 13. Horat. Lib. 2. Epist. 1.

*Bæotum in crasso jurares aëre natum.*

52. *Fortunæ ipse minaci mandaret laqueum.*] Fortunam ipse damnans, nedum metuens, aut ei supplicans.

53. *Mediumque ostenderet unguem.*] Digitorum medium veteres infamem dixere, eumque intendebant contumeliæ causa cuiquam faciendæ. Vide Pers. Sat. 2. v. 33. & ibid. Annot.

55. *Propter quæ.*] Ob quæ declinanda & averruncanda, supplicare Diis oporteret.

*Genua.*] In his sedes misericordiæ, & quædam religio inest, observatione Gentium. Hæc supplices attingunt: ad hæc manus tendunt: hæc ut aras adorant. Plin. lib. 11. cap. 45.

*Incerare.*] Scripta in chartis vel tabulis vota cæraque obsignata Deorum genibus affigere: ut

innuit Turnebus, l. 1. c. 17. Malim tamen quod idem l. 3. c. 19. ait; hoc a Juvenale ita scriptum, ut prope putes antiquos nostro ritu cereos offerre Diis, & eorum genibus affigere solitos. Verum id minime consueverant, sed Deorum simulacra cera illinere, ibidemque affert illud Prudentii lib. 1. contra Symmachum  
———*Saxa illita certis  
Viderat, unguentoque Lares humescere nigros.*  
Vide Sat. 12. v. 88.

56. *Potentia.*] Hanc Tullius definit, ad sua conservanda, & alterius obtinenda idonearum rerum facultatem. De Invent.

57. *Invidia.*] *Invidia enim summa quæque appetit*, ut ait Cornelius Tacitus, & Livius: *avidua est eminentiæ fortunæ comes; altissimisque adheret*; inquit Velleius Paterculus lib. 1.

58. *Pagina.*] Vel, Honores in Commentariis publicis descripti: vel, quod ait vetus Scholiastes: *Aenea pagina ante imaginem collocata, continens inscriptos honorum gradus, quam nunc dicunt tabulam patronatus.*

*Descendunt statuæ.*] Ex alta basi deturbantur. Sic. Tullius, *Pisonis statuam deturbant*, inquit *affligunt, comminuunt, dissipant: & quod in ipsum attulerant odium, id in ejus imaginem ac simulacrum perfuderunt.* Vide Sat. 8. v. 18. & ibid. Annotata.

*Restemque sequuntur.*] Injecta reste detrahitur per vias raptatur, ac frangitur imago nonnunquam potentissimorum.

59. *Rotas Bigarum, &c.*] Currus triumphales eorum franguntur, item Equestres Statuæ, equi ænei ad eos honorandos erecti.

60. *Immeritis franguntur crura caballis.*] Salsam in potentes noxios & damnatos ironia.

Jam stridunt ignes, jam follibus atque caminis  
 Ardet adoratum populo caput, & crepat ingens  
 Sejanus: deinde ex facie toto orbe secunda  
 Fiunt urceoli, pelves, sartago, patellæ.  
 Pone domi lauros, duc in Capitolia magnum 65  
 Cretatumque bovem; Sejanus ducitur unco  
 Spectandus: gaudent omnes: Quæ labra? Quis illi  
 Vultus erat? Nunquam, si quid mihi credis, amavi  
 Hunc hominem: sed quo cecidit sub crimine? quis-  
 Delator? Quibus indicibus? Quo teste probavit? [nam

*Mox flamma crepat: mox fornace & follibus incenditur caput, quod plebs colebat, ac stridet magnus: in Capitolium postea de vultu secundo omnimundo constantur urcei, pelves, sartago, lebetes. Affigunt lauros ædibus: in Capitolium age bovem ingentem & candidum: Sejanus unco raptatur aspiciendus: letantur universi. Ecquæ labia? Quam faciem habebat? Si aliquam mihi fidem habes, virum ille fuit accusator? Quibus argu-*

lum nunquam dilexi. At quam ob noxam damnatus est? Quis mentis, quo testimonio rem comprobavit?

ANNOTATIONES.

61. *Stridunt ignes.*] Ad fundendas æneas im-  
 agines.

62. *Ardet adoratum populo caput.*] Simula-  
 crum hominis igni traditur, quod ante venera-  
 tionem erat.

63. *Sejanus.*] Vir ad summam potentiam a  
 Tiberio evectus, & ab eodem postea subver-  
 sus. Sueton. Tiber. cap. 55, 66. & alibi. Cor-  
 nel. Tacit. Annal. 3, 4, &c. Xiphilin. in Tiber.  
 & alii.

*Ex facie toto orbe.*] E Statua Sejanus populis  
 adorata, & jam camino soluta fiunt quamvis ab-  
 jecti instrumenta & vascula.

*Toto orbe secunda.*] Erat enim Sejanus in Im-  
 perio secundus: ejus natalis publice colebatur;  
 aureæ passim effigies adorabantur: Imperatoris  
 Tiberii in quinto Consulatu collega fuerat: ni-  
 hil sine Sejano Tiberius agebat: per utriusque  
 fortunam æque jurabant tum plebs tum Senato-  
 res, de utroque vota faciebant: utrique sacri-  
 ficabant. Et postea (quis credat!) is ipse Se-  
 janus neci addictus est, ejusque mortis dies  
 publica lætitia celebratus. Suetonius, Tacitus,  
 Xiphilinus.

65. *Pone domi lauros.*] Post tale exemplum,  
 lætitiâ exhibe, teque ostenta felicem; trium-  
 phales honores ambi & jacta: imo te sapientem  
 & moderatum faciat Sejanus, quem unco trahi  
 vides paulo ante beatissimum. Alii volunt  
 verba esse populi Tiberio gratulantis, quod in-  
 sidiantem sibi Sejanum oppresserit.

*Duc in Capitolia, &c.*] Sacrifica Jovi Capi-  
 tolino, ex more triumphantium; vel quia te  
 ab hoste vindicaret, mactata victima gratias  
 age.

*Capitolia.*] Vide infra, Sat. 14. v. 91.

66. *Cretatum.*] Nigras hostias Diis Inferis,  
 Superis albas mactabant. Vide Pers. Sat. 5. An-  
 not. v. 108. ad vocem *cretâ*; & v. 177. ad vo-  
 cem, *cretata*.

*Ducitur unco.*] Ad patibulum, vel scalas Ge-  
 monias inde præcipitandus, unco trahitur, mo-

re damnatorum. Sueton. Tiber. cap. 61. *Nemo  
 punitorum non & in Gemonias abjectus, uncoque  
 tractus.* Xiphilin. Tiber. *Senatus Decreto Seja-  
 nus de scalis præcipitatus est: plebsque corpus e-  
 jus triduo magnis opprobriis affectum tandem in  
 flumen projecit: & liberi ejus senatusconsulto ad  
 mortem ducti sunt, &c.*

67. *Spectandus*] Spectaculo futurus & ludi-  
 brio. Nam teste Xiphilino ibid. Viventem ad-  
 huc Sejanum commota plebs irridere, & vociferari  
 capit, propter eos qui ab illo interfecti  
 fuerant: omnes ejus statuas deturbare, commi-  
 nuere, dissipare; quem vero mane velut poti-  
 orem se omnes in Senatum comitati fuerant,  
 eum paulo post in carcerem trahebant ut ab-  
 jectum, ac nefarium hominem: cui coronam  
 paulo ante dederant, eundem vinculis constrin-  
 gebant: quem antea satellites stipabant ut do-  
 minum, mox eum ut fugitivum custodiebant.  
 Denique illo interfecto, magnus in urbe tumul-  
 tus concitatus est: plebs enim occidere pro-  
 perabat eos, quos intelligebat plurimum apud  
 Sejanum potuisse.

*Quæ labra?*] Quam prava, distorta, defor-  
 mia?

*Quis illi vultus erat?*] Quam sævus & trux?

68. *Nunquam amavi hunc hominem.*] Hæc  
 ait plebs vel ex odio; vel quod omnino ejus-  
 cumque cum Sejano familiaritatis suspitionem  
 a se quisque amoliri satagebat, ne damnatio-  
 nem incurreret. Erat enim idonea causa ad ac-  
 cusandum, Sejano amicum fuisse, aut fuisse  
 videri, ut refert loco citato Xiphilin. unusque  
 Terentius ob id reus factus solerti excusatione  
 se ab interitu vindicavit, & cum a Senatu, tum  
 ab ipso Tiberio liberatus est. Ibid.

69. *Sed quo cecidit sub crimine?*] Quanquam  
 Sejanum non amavi, scire tamen aveo, quod ob  
 scelus, & quo pacto damnatus est, quibus indi-  
 ciis detecta res, & quibus testibus eam proba-  
 vit Tiberius.

*Nihil istorum. Allata sunt & Capreis literæ loquaces & longæ. Bene est. Nihil amplius quero. Verum quid egit plebs Remi? Athæret sorti, sicut solet, atque proscriptos aversatur. Quod si Nurscia Hetrusco propitia fuisset, si tuta senecta Imperatoris succubisset, eadem plebs hac ipsa hora Sejanum Augustum nuncuparet.*

Nil horum. Verbosa & grandis epistola venit 71  
A Capreis: bene habet, nil plus interrogo. Sed quid  
Turba Remi? Sequitur fortunam, ut semper, & odit  
Damnatos: idem populus, si Nurscia Tusco  
Favisset, si oppressa foret securâ senectus 75  
Principis; hac ipsa Sejanum diceret hora  
Augustum. Jampridem, ex quo suffragia nulli

*Jamdudum a tempore quo suffragia non venundamus cuiquam,*

ANNOTATIONES.

71. Nil horum.] Nihil ejusmodi factum, nec indices detulerunt, nec quisquam accusavit, nec ex legibus quidquam actum est: tantummodo scripsit ad Senatum Tiberius.

*Verbosa & grandis Epistola.]* Xiphil. citat. Recitatas scribit longas literas in senatu, in quibus nihil erat perpetuum contra Sejanum. Harum principium erat de aliis rebus scriptum: subsequēbatur brevis contra eum expositulatio; post, alia quædam diversa: rursus in Sejanum aliquid; ad extremum scribebat in duos Senatores familiares Sejani animadverti oportere, ipsum esse in custodia retinendum. Nihil enim aperte de morte ejus scripsit, veritus ne tumultus ob eam causam concitaretur. Quæ literæ cum essent ejusmodi, multa eaque inter se, varia audire licebat & videre. Tandem perlectis literis cœpere omnes uno ore contra eum vociferari, atque ei maledicere, &c.

72. A Capreis.] Ubi tunc erat Tiberius, successu gratia, pariter ac libidinum Tiberius exercendarum. Porro Carprea, Insula est maris Tyrheni, adjacens Campaniæ, abundans coturnicibus etiamnum Tiberio in deliciis, ut mox etiam dicitur v. 93. hodie vulgo *Capri* nuncupatur.

*Nil plus interrogo.]* Est enim periculosum consilia factaque Principis aut scrutari aut discutere curiosius.

*Sed quid turba Remi.]* Quid vero populus Romanus egit interea?

73. Turbi Remi.] Populus e Remo & Romulo oriundus. Nonnulli codices habent, *turba tremens*: Quod interpretantur de Sejani familiaribus & cognatis proscriptis timentibus.

*Sequitur fortunam.]* Tull. ad Heren. 4. *Ut hirundines æstivo tempore præsto sunt, frigore pulæ recedunt: ita falsi amici sereno vitæ tempore præsto sunt; simul atque hyemem fortune viderint, devolant omnes.*

*Odit damnatos.]* Sic mobilis & inconstans est animus vulgi, ino infidus.

74. Si Nurscia Tusco favisset.] Si Thuscorum Dea Tusco sibi propitia & adjuvante, Sejanum Tiberio superstes foret.

*Nurscia.]* Etruscæ hujus Deæ meminit Livius Lib. 7. cap. 3. Tertullianus Apologet. adversus

gentes c. 24. ita scribit: *Unicuique etiam Provincia & civitati suus Deus est, ut Syria Asartares, ut Arabia Disares—Asculanorum Ancaria, Voluniensium Nurscia, Ocriculianorum Valentia, Sutrinorum Nortia, &c.* Ex his patet, non esse hic legendum, *Nortia*, quandoquidem Sejanus Voluniis natus, teste Cornelio Tacito; hic autem de patria Sejani Dea loquitur Juvenalis. Porro illa erat *Nurtia*, vel *Nurscia*, ut habent quidam codices manuscripti, & asserit Lipsius in Tacit. Alii tamen legunt, *Nersia*: alii, *Mursia*, vel *Nursina*; male, ut videtur.

75. Si oppressa foret securâ senectus.] Si Tiberius aut senio confectus obiisset; aut jam senex, & nihil tale ab eo quem Imperii consortem fecerat metuens, a Sejano regnandi cupidus foret oppressus.

77. Augustum diceret.] Imperatorem proclamaret, laudibus extolleret hunc ipsum, quem modo odit ac detestatur.

*Jam pridem, ex quo, &c.]* Ignaviam & socordiam Populi Romani perstringit Juvenalis. Jamdudum, inquit, assuetus est jugo populus Romanus olim Dominus, & Imperio jure suo largiens; nec oblatam recuperandæ libertatis occasionem nunc arriperet. Unde, perunte Tiberio, Sejanum sponte Dominum accepisset, si forte ille superstes extitisset.

*Suffragia.]* Vide Alex. ab Alex. l. 4. c. 3.

*Suffragia nulli Vendimus.]* Tunc etiam cum Populus Romanus jus comitiorum & creandorum Magistratum retinebat, qui petebant, certatim muneribus & largitionibus populi favorem & suffragia mercabantur. Hinc Plutarchus in Coriolano scribit sero quidem prorupisse emptionem dignitatum ac venditionem; atque inter concionis suffragia argentum sese miscuisse. Et Petron.

*Nec minor in campo furor est, emptiq; Quirites Ad prædium strepitumq; lucris suffragia vertunt Venalis populus, venalis Curia patrum.*

*Est furor in pretio, &c.*

Lucanus lib. 1.

— *Lethalisque ambitus urbi Annua venali referens certamina campo.*



**Vendimus, effugit curas.** Nam qui dabat olim Imperium, fasces, legiones, omnia, nunc se Continet, atque duas tantum res anxius optat, 80 Panem, & Circenses. Perituros audio multos : Nil dubium : magna est fornacula : pallidulus mi Brutidius meus ad Martis fuit obvius aram, Quam timeo, victus ne pœnas exigit Ajax, Ut malè defensus ! Curramus præcipites, & 85 Dum jacet in ripa, calcemus Cæsaris hostem. Sed videant servi, ne quis neget, & pavidum in jus Cervice astrictâ dominum trahat. Hi sermones

evitavit sollicitudines. Etiam qui pridem largiebatur potestatem, fasces, legiones, universa, jam se coercet, ac binas duntaxat res petit sollicitus, panem, atque ludos Circi. Plurimos accipio mortuos. Non incerta res est. Ingens est caminus. Brutidius meus familiaris pallens occurrit mihi prope Martis ædem. Quantum formido ne superatus Ajax ultionem repetat velut improbe propugnatus ! Properemus festinanter ;

atque Imperatoris adversarium, dum est abjectus in littore, proteramus. Conspiciant verò famuli, ne ullus inficietur, ac trementem herum victo colle ad iudicium rapiat. Tum verba ista

ANNOTATIONES.

78. *Effugit curas.*] Administrandæ Reipublicæ & eligendorum Magistratum Populus abjecit curam: hanc autem invasere cupidius Sylla, Julius Cæsar, Augustus, & alii deinceps Imperatores.

*Qui dabat olim, &c.*] Populus Romanus Præfecturas olim pleno jure, summa libertate, distribuens, jam ignavus residet, ac monarchiam patitur. Plutarch. citato loco testatur, e venditione suffragiorum, hinc iudiciorum, hinc exercitum corruptelam unius dominatione urbem subjecisse.

79. *Fasces.*] Dictaturam, Consulatum, &c. *Legiones.*] Tribunatum, præfecturam militarem. Vide Sat. 3. vers 132. & ibid. Annot.

*Nunc se continet.*] Libertatis ac majestatis pristinæ oblitus, satis habet victitare, & ludis frui. 80. *Anxius optat.*] Vide Sat. 3. v. 223.

81. *Panem.*] Cibum exiguum; frumentarias tesseras, de quibus Sat. 7. v. 174. Sic & Tacitus Histor. *Vulgus*, inquit, cui una ex Republica annone cura. Sunt qui legunt, *Pana*, intelliguntque Lupercales Ludos in honorem Panos. Alii, *pannum*: aiuntque hoc fuisse aurigis victoribus præmium. Verum utraque hæc lectio rejicitur a doctoribus; & nostra ex optimis exemplaribus stabilitur.

*Circenses.*] Ludorum oblectamenta. Vide quæ notavi ad Sat. 3. v. 223.

*Perituros audio multos.*] Multos aiunt a Tiberio morte afficiendos. Dialogus est populi confictus.

82. *Fornacula.*] Plures consumptura. Vide supra, v. 61.

*Pallidulus.*] Metuens ne velut Sejani amicus a Tiberio proscribatur.

83. *Brutidius.*] Hunc Rhetorem & Historicum scribunt Tacitus & Seneca.

*Ad Martis, &c.*] In foro, juxta ædem Martis Ultoris illic propinquam.

84. *Ne pœnas exigit, &c.*] Ne Tiberius in quemlibet sæviat, quasi non satis vindicatus, & seipse ulciscens, eosque damnans quos Sejano minus infensos animadvertit. Alii explicant de Brutidio seipsum interempturo, quod multis accidisse referunt Xiphil. & Sueton. Sed hoc minus ad rem; quia sequitur, *curramus præcipites, &c.* quæ verba priorem interpretationem adstruunt.

*Ajax.*] Sicut Ajax ille Græcis iratus, quod male se in Ulysses defendissent, in quoslibet furorem vertit. Vide Sat. 7. ad v. 115.

85. *Ut malè defensus!*] Quemadmodum Ajax potiore habens causam, iudicio tamen se victum indignatus est: ita sane Tiberius iram effundet in eos qui Sejano faverint res novas improbe molienti, quique Majestatem Imperatoris læsam non satis acriter vindicasse visi fuerint.

*Curramus præcipites.*] Hæc aiunt quidem e populo: ne videamur non odisse Tiberii hostem, ac proinde invidiam subeamus, eamus ad Sejani cadaver jacens ad ripam fluminis in quod abjectum fuit, & illud pedibus proteramus coram servis nostris, ut sint illi testes.

86. *Dum jacet in ripa.*] Insepultos sub scalis Gemonis. Vide quæ supra retuli ex Xiphilino.

87. *Videant servi.*] Quorum delationem acciperet avide Tiberius. His enim potestatem fecerat dominos accusandi. Ut habet vetus Schol.

*Ne quis neget.*] Sive e servis, sive ex aliis qui nobis inviderint.

88. *Cervice astricta.*] Obtorto collo, injecto cervici laqueo cum violentia: alii legunt, *obstricta*.

*Hi sermones tunc.*] Hæc inter se de Sejano populus loquebatur tunc temporis inquit Poeta: quæ cum ita sint, an quispiam deinceps velit nimios Sejani honores, & ejus postea fortunam experiri?

de Sejano : illi clam rumores à plebe spargebantur. An cupis honorari velut Sejanus : tantum possidere ? Et istis largiri sellas curules ; hunc castris præficere : estimari defensor Imperatoris cum cætu Chaldaeorum commorantis in Augusto saxo Caprearum ? Opitas quidem pila, turmas, equites eximios, atque exercituum familiarem. Ecce ista non exoptes ? Etiam qui non cupiunt ullum interficere, cupiunt posse. Que verò magna & secunda tanti sunt faci-

Tunc de Sejano : secreta hæc murmura vulgi. Visne salutari sicut Sejanus ? Habere 90 Tantundem ? Atque illi sellas donare curules ? Illum exercitibus præponere ? Tutor haberi Principis, Augustâ Caprearum in rupe sedentis Cum grege Chaldæo ? Vis certè pila, cohortes, Egregios equites, & castra domestica. Quidni 95 Hæc cupias ? Et qui nolunt occidere quemquam, Posse volunt. Sed quæ præclara, & prospera tanti, Ut rebus lætis par sit mensura malorum ? Hujus qui trahitur prætextam sumere mavis ; An Fidenarum, Gabiorumque esse potestas ? 100

facienda, quando rebus prosperis æquale est erumnarum pondus ? An istius qui raptatur prætextam induere præoptas, utrum Fidenarum & Gabiorum esse Magistratus ?

## ANNOTATIONES.

91. *Tantundem.*] Divitiarum & potentiz. *Sellas donare curules.*] Magistratus, Dignitates, quibus erat jus curuli sella vehi, & in ea sedendo judicia exercere.

*Sellas curules.*] Sella curulis, eburnea erat, ex Gellio, l. 3. c. 18. sic dicta, quod super eam in curru considerent, honoris causa, Magistratus in Curiam vecti. Tullius Catilin. 4. imit. *Non hæc sedes honoris, sella curulis, unquam vacua mortis periculo atque insidiis fuit.* Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*Cui libet hic fasces dabit, eripietque curule, Cui volet importunus ebur.*

92. *Tutor haberi Principis.*] Tiberii ad Capreas secedentis vice, Imperium administrare ex arbitrio. Vetus Scholiastes explicat, *Patricius fieri* : ubi optime notant quidam, non nisi sub Constantino Patricios cepisse Imperatorum patres vocari. Favet & Justinian. Instit. lib. 1.

93. *Augusta Caprearum, &c.*] Quippe ibi Tiberius Augustus sedem habebat ac secessum peramænum. Legunt alii, *angusta*. Certe parva erat ea Insula.

*Caprearum.*] De Caprensi hoc secessu multa Suet. & nos quædam ante ad v. 72. Corn. Tacit. Annal. 4. paulo ante finem sic habet : *Capreas se in Insulam abdidiit trium millium freta ab extremis Surrentini Promontorii disjunctam. Solitudinem ejus placuisse maxime crediderim, quoniam importuosum circa mare, & vix modicis navigiis pauca subsidia neq; appulerit quisquam, nisi gnarò custode. Cæli temperies hyems mitis, objectu montis, quo sæva ventorum arcentur. Ætas in Favonium obversa, & aperto circum pelago peramænam prospectabatque pulcherrimum sinum, antequam Vesuvius mons ardescens faciem loci verteret.*

94. *Cum grege Chaldæo.*] Cum Mathematicis, quorum arte gavisus interduum Tiberius. Thrasyllum imprimis observasse, ac velut Sapientiz Professorem in contubernium admisisse, testis Suet. Tiber. c. 14. De eo jam Sat. 6. v. 575.

*Chaldæo.*] Vide Sat. 6. v. 552. Annot. ad vocem, *Chaldæis*.

*Vis certe pila, &c.*] Certe cuperes militare præsidium ; aut etiam Imperium.

*Pila.*] Pilum, alias hastile, spiculum, jaculum. Ab eo primpilus dictus primus Centurio : nam ejusmodi missilibus armati erant pedites.

*Cohortes.*] Quæ decem erant in legione. Cohors autem modo habuit milites ducentos, alias quingentos quinquaginta pedites, equites vero sexaginta sex, quæ inde quingentaria dicta est : sic & erat milliaria, quæ peditum erat 1500. Equitum 132. Fuerunt & alibi diversæ. Vide Alex. ab Alex. l. 1. c. 5. & l. 6. c. 13.

95. *Egregios equites.*] Selectos ad præsidium, quibus præsis, ut Sejanus prætorio Præfectus.

*Castra domestica.*] Milites ad tuam custodiam ac tutelam.

97. *Posse volunt.*] Ut saltem timeantur, magisque observentur.

*Sed quæ præclara & prospera, &c.*] Quæ fortuna quantumvis splendida exoptari meretur, ea lege, ut post ei succedat alia tantundem adversa & tristis, quam prior læta fuerit ? Certe auream mediocritatem bene laudat Horat. Lib. 2. Od. 10.

99. *Hujus.*] Sejani unco raptati, summa cum ignominia sicut & summa fuit ante potentia.

*Prætextam sumere.*] Nimiam potentiam, summos honores Romæ. De *Prætexta* disserui ad Pers. Sat. 5. v. 30.

100. *An Fidenarum Gabiorumque, &c.*] An modica frui dignitate in oppidis minoribus Italiæ, sine ullo periculo.

*Fidenarum.*] Hæc Latii urbs ab Ascanio Æneæ filio condita, quod rebellasset, eversa est a M. Emilio. Hodie, *Castel Giubileo* vocatur. De ea jam ante Sat. 6. v. 57.

*Gabiorum.*] Hæc civitas jacet in rudibus ubi hodie *Campo Gabio*, ut placet nonnullis. Vide quæ de illa notavimus Sat. 3. v. 192. 6. v. 56. 7. v. 4.

Et de mensura jus dicere? Vasa minora  
 Frangere pannosus vacuis Ædilis Ulubris?  
 Ergo quid optandum foret, ignorasse fateris  
 Sejanum. Nam qui nimios optabat honores,  
 Et nimias posebat opes, numerosa parabat 105  
 Excelsæ turris tabulata, unde altior esset  
 Casus, & impulsæ præceps immane ruinæ.  
 Quid Crassos, quid Pompeios evertit, & illum,  
 Ad sua qui domitos deduxit flagra Quirites?  
 Summus nempè locus nullâ non arte petitus, 110  
 Magnâque numinibus vota exaudita malignis.  
 Ad generum Cereris sine cæde & vulnere pauci  
 Descendunt reges, & siccâ morte Tyranni.  
 Eloquium ac famam Demosthenis, aut Ciceronis

atque pannis opertus Ædilis apud inanes Ulubras judicare de mensuris, & vasa nimis parva rumpere? Agnoscis igitur Sejanum nescisse quid esset cupiendum. Enimverò qui dignitates immensas ambiebat, atque divitias petebat immodicas, is altæ turris plures extruebat contiguaciones, unde celsior foret prolapsio, graviusque præcipitium casus projecti. Quid perdidit Crassos, quid Pompeios, atque eum, qui subactos Romanos egit ad sua flagella? nimirum sublimis gradus omni dolo quæsitus, & ingentia postulata ab iratis Diis concessa. Reges absque percussione ac plagis, atque Tyranni interitu arido, ad Cereris generum infrequentes deveniunt. Demosthenis vel Tullii facundiam &

ges absque percussione ac plagis, atque Tyranni interitu arido, ad Cereris generum infrequentes deveniunt. Demosthenis vel Tullii facundiam &

ANNOTATIONES.

101. De mensura jus dicere.] Vide Pers. Satir. 1. vers. 130. & Annot. ibid.

102. Ædilis.] Vide Sat. 3. v. 162. ad vocem, Ædilibus.

Vacuis Ulubris.] In hæc urbe Latii fere deserta, Ulubræ oppidum prope Velitras, ubi educatus Augustus Cæsar, nihil præterea insigne habuit. Ejus hodie nullum extat vestigium. Meminit Horatius Lib. 1. Epist. 11. versu ultimo.

103. Ergo quid optandum, &c.] Quid si modica præfers summis, certe sapis, & intelligis Sejanum errasse, summum bonum, adeoque exoptanda ignorasse.

105. Numerosa parabat, &c.] Ex altiori loco nempe graviorem sibi casum parabat. Claudian.

Tolluntur in altum,

Ut lapsu graviore ruant.

108. Quid Crassos, &c.] Summæ fortunæ quanta sint pericula pergit exemplis ostendere.

Crassos.] M. Crassum Syriæ Proconsulem cum filio Pub. Crasso in Parthos bellum moventem seu imperandi ambitione, seu Parthici auri cupiditate: utrumque vero interceptum illi occiderunt non sine Romanorum dedecore. Vide Appian. Plutarch. &c.

Pompeios.] Magnum scilicet, ejusque duos filios Cneum & Sextum a Cæsare profligatos, & miser pereunte. Nam ille quidem interfectus a Ptolemæo, Ægypti Rege ad quem confugerat: hi vero cum repararent bellum, pariter trucidati sunt.

Illum, ad sua qui, &c.] Julium Cæsarem viginti tribus vulneribus in Senatu confossum. Posset & Sylla, & Cinna intelligi: quin etiam potiori jure Augustus: de quo inter alia, Suet. August. c. 94. quod facit ad rem præsentem, narrat per quietem visum Ciceroni Octavium Augustum, adhuc puerum, facie liberali, cælo demissum cate-

na aurea, ad fores Capitoli constitisse, eique Jovem flagellum tradidisse. Eo certe respexisse videtur Juvenalis, qui mox addit, deductos ad flagra Quirites.

109. Domitos deduxit ad flagra Quirites.] In servitutem quasi redactos ad nutum rexit & mulctavit, quos erat nefas virgis cædere, dum stetit Romanæ civitatis libertas.

110. Summus nempe locus.] Summa auctoritas per fas & nefas quæsitâ, immodica regnandi libido.

111. Numinibus vota exaudita malignis.] Vindicantibus Diis improbitatem summa & nimia importune petentium, atque exitio futura largientibus.

112. Ad generum Cereris, &c.] Raro sit ut Tyranni inveniantur incruenta morte defuncti: omne autem prope ferro cæsi.

Generum Cereris.] Plutonem inferorum Deum, qui Proserpinam Cereris filiam rapuit, & matrimonio sibi copulavit.

113. Sicca morte.] Non effuso illorum sanguine.

114. Eloquium ac famam, &c.] Jam carpit ambitionem eorum, qui summam exoptant eloquentiam, quamvis & ipsa perniciosa sit.

Demosthenis, aut Ciceronis.] De duobus his eloquentiæ Principibus multi multa, nemo fere nimia. Omnia videtur complexus Cæli Rhodig. lib. 26. cap. 3.

Demosthenis.] Quintil. 1. 10. c. 1. hunc vocat, orandi pene legem; Cæli Rhod. 1. 8. c. 13. Incomparabilem oratorem antesignanum & plane coryphæum.

Ciceronis.] De eo jam ante Sat. 8. v. 256. & seq. Vide Plin. 1. 7. c. 30. & 1. 17. c. 5. Quintil. cit. Cæli Rhodig. 1. 3. c. 3. & 1. 5. c. 13. &c.

*existimationem jamjam cupit, atque integris Quinquatribus precatur quicumque etiam mihi co asse Palladem acquisitam veneratur, quem comitatur famulus arctum servans arcem. Verum ambo causicidii ob facundiam interiire. Ambos morti addidit ingenii fons abundans atque superfluens. Ob ingenium amputata Ciceroni fuerunt dextra & caput; neque unquam rostra respersa sunt cruore exigui oratoris. O beatam urbem exortam dum ego tui Consul! Enses Antonii valuisset aspernari,*

**Incepit optare, & totis Quinquatribus optat, 115**  
**Quisquis adhuc uno partam colit asse Minervam,**  
**Quem sequitur custos angustæ vernula capsæ.**  
**Eloquio, sed uterque perit orator. Utrumque**  
**Largus & exundans letho dedit ingenii fons.**  
**Ingenio manus est, & cervix cæsa; nec unquam 120**  
**Sanguine causicidii maduerunt rostra pusilli.**  
**O fortunatam natam me Consule Romam!**  
**Antoni gladios potuit contemnere, si sic**

ANNOTATIONES.

115. *Totis Quinquatribus.*] Per illos quinque dies quibus agebantur Minervæ Sacra: unde nomen. Ovid. Fast. 3. primo die sacrificia peragebantur; secundo, tertio & quarto gladiatores depugnabant; quinto urbs lustrabatur. Alii ex Varrone & Festo, nomen deducunt ex eo quod illud festum celebratur die quinto post Idus Martias. Vide Alex. ab Alex. lib. 2. cap. 22. & Gell. lib. 2. cap. 21.

*Quinquatribus optat.*] Quilibet nimirum tirunculus inflammatur cupiditate laudis & gloriæ, & hinc Minervam Sapientiæ Deam importunis fatigat votis, videns certamina Poëtarum atque Oratorum a Domitiano instaurata, in Albano quotannis ab ipso studiose celebrata. De quibus Sueton. Domit. cap. 4.

116. *Quisquis adhuc uno, &c.*] Qui vix prima scientiarum ac eloquentiæ rudimenta puer delibavit, & parvam adeo mercedem, exiguumque præceptoris hactenus dedit Minerval. Hoc in Quinquatribus solebat persolveri a discipulis.

*Minervam.*] Hanc Metonym. pro ipsa ponit eloquentia, Ovid. Fast. 3. cit.

*Pallada nunc pueri teneræque orate puella, Qui bene placarit Pallada, doctus erit.*

117. *Quem sequitur custos angustæ vernula capsæ.*] Quem servus ad scholam sequitur, portans angustam, in qua codices pauculi, capsam: hinc ille dictus capsarius. Sueton. Ner. cap. 36. refert damnatorum liberos urbe pulsos, enectosque veneno aut fame, quosdam cum pædagogis & capsariis necatos, &c.

118. *Uterque perit.*] Cell. l. 15. c. 28. Demosthenem ac Ciceronem pari ætate illustrissimas orationes in causis dixisse ait, anno scilicet ætatis vigesimo septimo illum, hunc vigesimo sexto: sic etiam vixisse similem prope annorum numerum, nimirum Ciceronem annos sexaginta tres, Demosthenem septuaginta. Porro utriusque sua eloquentia mortis causa fuit. Demostheni quidem quod Athenienses concitasset sapius suis in Philippum orationibus: Ciceroni vero, cum in Antonium acriter invecus esset, ab eo jam Triumviro pernicis creata. Vide Plutarch. de utroque.

119. *Exundans ingenii fons.*] Quintil. cit. *Videtur, inquit, Tullius effruiasse vim Demosthenis, copiam Platonis, jucunditatem Isocratis—Immortalis ingenii beatissima ubertate. Non enim pluvias (ut ait Pindurus) aquas colligit, sed vivo gurgite exundat, &c.*

120. *Manus est, & cervix cæsa.*] Antonii jussu caput & manus jugulato Ciceroni abscissa & affixa rostris, e quibus in ipsum toties dixerat, ac Romanos moverat ad libertatem accendens, at suo tandem exitio.

121. *Rostra.*] Locus in foro Romano ubi pulpitem erat, ornatum subinde e navium bello captarum rostris; quæ quidem ex ære conflata erant. Ibi virorum illustrium imagines erectæ plures: & inde conciones haberi ad populum solebant. Tit. Liv. l. 8. cap. 14. *Naves, inquit, Antianiæ partim in navaliis Romæ, subductæ; partim incensæ, rostrisque earum suggestum in foro extractum, adornari placuit; rostraque id templum appellatum.*

122. *O fortunatam natam, &c.*] Ciceronis est in versiculus, quo de oppressa Catilinæ conjuratione, & libertate stabilita, sibi ipse in Consulatu applaudebat. Turneb. l. 7. cap. 19. *Versus ille, inquit, obtrectatorum Ciceronis & invidorum virulentos morans in eum excitavit; nec est quod a Quintil. Lib. 9. cap. 4. vel a Juvenale Sat. 10. irrideatur ob iterationem earundem syllabarum: hoc enim in deliciis habebant veteres—* at posteritas fastidit, que multo putidius & ineptius multis in rebus lasciviit, &c. Certe idem Tullius ad Brutum scribens, *res mihi invisa visa sunt, inquit: & de amicis. Eo loco locati sumus, & Virg. Æneid. 3. Tales casus Cassandra canebat.* An vero summis illis scribendi magistris ea temere excidisse putandum est, quod affirmat Quintil. loco citato?

123. *Antoni gladios potuit contemnere.*] Sumpta ex ipso Tullio verba Philip. 2. ubi perorans ita scribit: *Contempsi Catilinæ gladios, non pertimescam tuos, &c.*

*Si sic omnia dixisset.*] Si tam incondite, tam inepte cætera dixisset, non periisset Tullius ab Antonio se ulciscente occidi jussus.

**Omnia dixisset. Ridenda Poëmata malo,  
Quam te conspicuæ divina Philippica famæ, 125  
Volveris a prima quæ proxima. Sævus & illum  
Exitus eripuit, quem mirabantur Athenæ  
Torrentem, & pleni moderantem fræna theatri.  
Diis ille adversis genitus, fatoque sinistro,  
Quem pater ardentis massæ fuligine lippus 130  
A carbone, & forcipibus, gladiosque parante  
Ineude, ac luteo Vulcano ad Rhetora misit.  
Bellorum exuviæ, truncis affixa trophæis**

*si cuncta hunc in modum fuisset locutus. Incondita carmina pluris facio, quam te divina nominis præclari Philippica, que post primam legeris propinqua. Finis quoque; dirus abstulit hunc quem Athenæ stupebant rapide fluentem, ac theatri frequentis habenas regentem. Is Numinibus iratis & malignâ sorte natus, quem parens ob massæ ferventis fuliginem lippus a carbone & forcipibus, & ineude cultros subripibus, & ineude cultros subripibus,*

*cante, atque Vulcano luteo, ad Rhetorem ablegavit. Spolia militiæ, thorax detruncatis trophæis suspensus,*

ANNOTATIONES.

124. *Ridenda poëmata malo.*] Mallem subire ludibrium male scribendo vel dicendo, quam capitis periculum, tam disertè loquendo. Cæterum & carmina scriptitasse se testatur ipse Tullius ad Lentulum scribens Lib. 1. Epist. 9. *Ab orationibus disjungo me ferè, referoque ad mansuetiores Musus, quæ me maxime sicut jam a prima adolescentia delectarunt, . . . scripsi etiam versibus tres libros de temporibus meis, &c.*

125. *Divina Philippica.*] Secunda nempe singulari artificio elaborata a Cicerone, qui quidem orationes eas in Antonium, non Antonianas ut debuisset, inscripsit, sed Philippicas, quasi similes iis quas in Philippum Demosthenes acres & falsas dixerat.

126. *Sævus & illum Exitus eripuit.*] Crudelis etiam ac funesta mors e vivis exemit Demosthenem. Is enim ut Regis Macedonum Antipatris furorem efflueret, veneno seipsum interemit. Vide cætera apud Plutarchum.

128. *Torrentem.*] Torrentis instar exundantem eloquentiam.

*Moderantem fræna theatri.*] Athenienses in concionibus, quovolebat, inflectentem ac permoventem, Justin. l. 22. *Agathocles*, inquit, *veluti Reipublicæ statum formaturus, populum in theatrum ad concionem vocari jubet.* Aliter explicat Mancinellus, nempe quod Atheniensibus persuaserit Demosthenes, ut quam in spectaculis ac theatri pecuniam publicam solebant impendere, jam in belli sumptus adhiberent.

130. *Quem pater ardentis, &c.*] Infelix Demosthenes quod insignis orator evaserit, futurus certe beator, si non scholas, sed officinam patris frequentasset, fuissetque ferrarius faber, & gladiatorum artifex.

*Pater.*] Plutarch. refert Demosthenis patrem honestum imprimis ac probum virum extitisse, Athenis autem egregiam gladiatorum officinam multis artificibus servis instructam habuisse: decessisse vero, filio septenni relicto, abundante patrimonio, Val. Max. l. 3. c. 4. *Quam matrem, inquit, Euripides, aut quem patrem De-*

*mosthenes habuerit, ipsorum quoque sæculo ignotum juit: alterius autem matrem olera, alterius patrem cultellos venditasse, omnium pene doctorum literæ loquuntur.*

131. *Forcipibus.*] Ex Nonio Marcello, & aliis, *Forum idem est quod calidum: hinc forcipes quasi calidum capientes, quòd candens ferrum teneant.* Virgil. *Æneid.* 8.

*Versantque tenaci forcipe massam.*

132. *Luteo Vulcano.*] A camino & igne, Vulcanum quippe fabulantur Deum ignis præsidem, fabrum etiam Deorum, atque in Lemno Insula officinam habere, ubi ministris Cyclopiibus Jovi fulmina fabricantur.

*Luteo.*] Vel atro, deformi squallido, quales ferme Fabri, e carbone, fuligine, camino: vel rufo lucidiori, ut prima syllaba producat. Sic & Gell. lib. 2. cap. 26. à luce vocari luteum colorem opinatur.

*Ad Rhetora.*] Isæum Rhetoricæ præceptorem adiit auditvique Demosthenes, patre jam mortuo. Cur autem non se contulerit ad Isocratem qui tunc florebat? Forte quod non valeret tantam solvere mercedem, quantum ille exigebat, nempe decem minas. Nam tutorum negligentia locuples ejus patrimonium fere perierat. Hæc Plutarch.

133. *Bellorum exuviæ.*] Exitiosam quoque demonstrat bellicæ gloriæ cupiditatem.

*Truncis affixa trophæis.*] Trophæum erigebant victores in aliquo tumulo e ramis arborum, & ex iis hostium spolia suspendebant, & eo quidem loco, ubi versi in fugam illi fuerant. Hinc nomen *τρῆφαι* conversio in fugam. Virgil. *Æneid.* 11. initio.

*Vota Deum primo victor solvebat Eoo.*

*Ingentem quercum decisis undique ramis*

*Constituit tumulo; fulgentiaque induit arma,*

*Mezentii Ducis exuvias, tibi magne trophæum*

*Bellipotens: aptat vorantes sanguine cristas,*

*Teluque trunca viri, & bis sex thoraca petitem*

*Perfossimque locis, chryseumque ex ære sinistre*

*Subligat, atque ense collo suspendit eburnum.*

atque buccarum tegmen è rup-  
ta galea dependens, & jugum  
temone avulsum, & aplustria  
expugnata triremis & mastus  
in arcu supreme vinctus, esti-  
mantur superare mortalium  
bona. Ad ea contendit Imper-  
rator Romanus, & Græcus &  
Barbarus: illinc periculorum  
ac laboris ansam desumit. Aleò  
existimationis quam virtutis ar-  
dentius est desiderium. Nam  
quia ipsam virtutem querit, si  
auferas munera? Nihilominus  
patriam dudum oppressit non-  
nullorum commendatio & am-  
bitio laudis atque elogii affigen-  
di lapidibus pulverem servanti-  
bus, ad quos disjiciendos suffi-  
cient mala robora ficus infan-  
cunde: Enimverò tumulis ip-  
sis attributa fata sunt. Pensa  
Annibalem: quot libras repe-  
ries in Imperatore maximo?  
Ille est quem non continet Africa mari Mauritanie irrigatu, & propinqua Nilo calescenti. Insu-  
per ad Ethiopia incolas, & elephantes diversos.

Lorica, & fracta de casside buccula pendens,  
Et curtum temone jugum, victæque triremis 135  
Aplustre, & summo tristis captivus in arcu,  
Humanis majora bonis creduntur: ad hæc se  
Romanus, Graiusque ac Barbarus induperator  
Rexit: causas discriminis atque laboris  
Inde habuit. Tantò major famæ sitis est, quàm 140  
Virtutis. Quis enim virtutem amplectitur ipsam,  
Præmia si tollas? Patriam tamen obruit olim  
Gloria paucorum, & laudis, titulique cupido  
Hæsuri saxis cinerum custodibus; ad quæ  
Discutienda valent sterilis mala robora ficus: 145  
Quandoquidem data sunt ipsis quoque; fata sepulcris.  
Expende Annibalem: quot libras in duce summo  
Invenies? Hic est, quem non capit Africa Mauro  
Perfusa Oceano, Niloque admota tepenti.  
Rursus ad Æthiopum populos, aliosque Ele-  
phantos.

## ANNOTATIONES.

134. Lorica.] Hæc pridem è loris, nunc è ferro nomen tamen retinuit.

135. Curtum temone jugum.] Bellici currus fragmenta.

Triremis.] Navis instructæ triplici ordine remorum: victoriæ navalis monumenta.

136. Aplustre.] Superflua navis ornamenta & quibus carere illa potest, aplustre & aplustrum vocari ait Festus.

Captivus in arcu.] In arcu triumphali picta vel sculpta imago hostis capti & mæsti.

137. Humanis majora bonis.] Summa bona, & veluti divina.

Ad hæc se Romanus, &c.] Propter hæc obtinenda nullum non discrimen sponte subit.

142. Præmia si tollas.] Tull. Philip. 2. Satis est in ipsa conscientia in pulcherrimi facti fructibus. Ovid. 2. de Ponto Eleg. 3.

Ipse decor recti, facti si præmia desint,

Non movet, & gratis pœnitet esse probum.

Patriam tamen obruit.] Vel bellis civilibus, ut Sylla, Antonius, Cæsar: vel externis, ut Annibal, &c. Cicero. Tusc. 3. n. 4. Quia cecitate homines cum quædam præclara etiam cuperent, eaque; nescirent, nec ubi, nec qualia essent, funditis alii converterunt suas civitates, alii ipsi occiderunt, &c.

144. Hæsuri saxis cinerum custodibus.] Inscrubendi sepulchris, in quibus reconduntur cineres in urnis.

145. Sterilis ficus.] Caprificus rumpens ac solvens validos etiam muros atque lapides, quibus innascitur & erumpit. Mart. l. 10. Epig. 2. Marmorâ Messalæ findit caprificus.

Mala robora.] Vel inutilis truncus, vel improba vires, quæ valeant ad ruinam ædificiorum.

146. Data sunt ipsis quoque fata sepulcris.] Ipsa sepulcra peritura sunt, seu vetustate labentia, seu vi disjecta & diffracta.

147. Expende Annibalem.] Cineres Annibalis in libra expendere: quàm exiguis apparebit, qui cantus olim! Angusta capit urna quem non Africa potuit continere.

148. Mauro perfusa Oceano.] Mari Atlantico, ad occidentem; sicut Nilo, ad Orientem; mari Mediterraneo, ad Septentrionem. Porro Mauritaniam Africa pars occidentalis, ibi nunc regna Fezza & Marochii.

149. Niloque admota tepenti.] Quia nimirum Zonæ torridæ subjectus. De Nilo, vide quæ notavimus ad Sat. 6. v. 83.

150. Æthiopum.] Æthiopia pars Africae amplissima cis & ultra Æquatorum, continet Abissiniam, Nubiam, &c. De ea jam Sat. 2. v. 23. & Sat. 6. v. 599.

Aliosque elephantos.] Id est, ad Mauritaniam & Libyam Africae Provincias in quibus reperiuntur elephanti, sicut in India Asiae regione, sed in hac maximè; proindeque alios ac paulò diversos illos vocat Juvenalis, Plin. l. 8. c. 9. Indicum elephantem Afri pavent, inquit, nec contueri audent, nam & major Indici magnitudo est. Et c. 11. sic habet: Elephantes, ferunt Africa ultra Syrticas solitudines, & in Mauritaniam: ferunt Æthiopes & Troglodytæ; sed maximos India. Idem Plin. in c. præced. ejusd. Libri multa refert de Elephantum industria. Vid. Annot. ad Sat. 12. v. 109. & seq.

Additur imperiis Hispania : Pyrenæum 151  
 Transilit. Opposuit natura Alpemque, nivemque:  
 Diducit seopulos, & montem rumpit aceto.  
 Jam tenet Italiam : tamen ultrâ pergere tendit.  
 Actum, inquit, nihil est, ni Pæno milite portas 155  
 Frangimus, & mediâ vexillum pono Suburrâ.  
 O qualis facies, & quali digna tabellâ,  
 Cùm Gætula ducem portaret bellua luscum !  
 Exitus ergo quis est ? O gloria ! Vincitur idem  
 Nempe & in exilium præceps fugit, atq; ibi magnus  
 Mirandusque cliens sedet ad prætoria regis, 161

*adjungitur potestati Hispania. Pyrenæum superat. Natura objecit Alpes ac nives : discidit saxa, atque rupes aceto diffregit. Jam Italiam possidet ; attamen ulterius progressi exoptat. Nihil factum est, ait, nisi Carthaginensi exercitu Romæ portas rumpimus, & signa constituo in mediâ Suburrâ. O quis vultus, & quam picturam meritis, quando bestia Gætula vehebat Imperatorem coctilem ! Ecquis igitur fuit eventus ? O fama ! Ipse superatur scilicet,*

*atque in exilium citus abit, & illic summus & admirabilis cliens manet ad prætoria Principis,*

ANNOTATIONES.

151. *Additur imperiis Hispania, &c.*] Itaque non Africa contentus Annibal in Europam transit: ac primo Hispaniam armis domat: hinc in Gallias, post in Italiam victor pergit.

*Pyrenæum.*] Pyrenæi montes maximi Hispaniam a Gallia separant, per octoginta quinque circiter leucas Hispanicas ab Oceano ad mare Mediterraneum excurrentes. Nomen ab incendio totius montanæ regionis, igne pridem a pastoribus injecto in frequentes ibi silvas, quo factum est, ut argenti puri e montibus rivuli defluerint, &c. quæ habet Diod. Sicul. l. 6. c. 9.

152. *Alpem.*] Excelsos admodum nivososque montes, quibus Italia dividitur a Gallis. *Hos transcendisse quoque mirum fuit, atque in portento prope majores habuere Alpes ab Annibale exuperatas, & postea a Cimbris:* inquit Plin. in Procem. Lib. 36.

153. *Et montem rumpit aceto.*] Annibal, ut sibi suoque exercitui viam aperiret per Alpium juga invia; arboribus circa inmanibus dejectis detruncatisque, struem ingentem lignorum accumulari jussit: hanc adjuvante vento succendit, atque saxa ardentia infuso aceto putrefacit. Sic torrida incendio rupes ferro patefacta, & emolliti anfractibus modicis clivi, ut non jumenta solum sed elephantum etiam deduci possent. Quatriduum circe rupem consumptum. Hæc & alia fuse Titus Livius, lib. 21. cap. 37. & præced.

154. *Jam tenet Italiam.*] Superatis Alpibus in Italiam descendit, Romanosque primo vicat ad Ticinum amnem, iterum ad Trebiam fluvium, deinde Cannensi illa clade affecit: post Romam petit, castraque metatus est super Anienem fluvium, ad tertium ab urbe lapidem. Plutarch, &c.

155. *Pæno.*] *Pæni* sunt Carthaginenses, quasi *Phæni*, inquit Servius, a Phænicibus, qui Carthaginem condiderunt, originem ducentes. Hinc & Punici quasi Phœnici vocati sunt.

156. *Mediâ vexillum pono Suburrâ.*] Nisi victor ingressus Romam vexilla statuo in urbe mediâ. *Suburrâ.*] Vide Sat. S. v. 5.

157. *Quali digna tabella.*] Solebant, & gaudent etiamnum aliquando Pictores, vultus admodum deformes ac ridiculas facies pingere.

158. *Gætula bellua.*] Elephas Gætulus. Gætulia Libyæ Interioris regio, ex Mela & Ptolemæo; Mauritanæ, ex Plinio: inter Numidiam & Carthaginem, ut aliis placet.

*Cum Gætula ducem portaret bellua luscum.*] Rem explicat. Liv. l. 22. c. 2. Scilicet Arnus fluvius solito magis inundarat Etruriam, cum in eam venit Annibal: obtinentibus omnia aquis; periere milites & jumenta passim. *Ipse Annibal, æger oculis, ex verna primum intemperie calores & frigora variante; elephantum, qui unus superferuat, quod altius ab aqua extaret, vectus; vigilis tandem & nocturno humore, palustrique celo caput gravante, & quia medendi nec locus nec tempus erat, altero oculo capitur.* Hæc Liv. & Plutarch.

159. *Exitus ergo quis est?*] Quis vero finis tot victoriarum? Quis tandem Annibali contigit?

*O gloria!*] Quam brevis, quam vana & fallax! *Vincitur idem, &c.*] Nimium ille ipse Annibal modo tam gloriosus debellatur primum a M. Marcello: deinde a Scipione profligatus in Africa, & a suis civibus damnatus, ad Antiochum Syriæ, mox ad Prusiam Bithyniæ reges fugit: denique ab his etiam destitutus, veneno seipsum interimit, ne hostibus dedatur.

161. *Cliens.*] Patrocinium & opem alienam implorat qui paulo ante terrebatur omnes.

*Sedet ad prætoria regis.*] In atrio palatii regii quotidie mane præstolatur, ut regem salutet, suaque illi officia deferat, is cui prius tot homines parebant & obsequabantur.

*Prætoria.*] Prætorium vocatur domus aut tabernaculum Prætoris, atque inde cujuscunque Ducis aut Regis.

dum Regi Bithyniæ placeat expergisci. *Anima quæ hominum negotia quondam turbavit, exitum non præbebunt enses, non lapides, non jacula; sed iste annulus ultor Cannarum, & tam copiosi cruoris vindex. Vade, insane, ac perge duras per Alpes, ut arrideas adolescentibus, sisq; declamandi argumentum. Mundus unus haud satis est adolescenti Pellæo. Effervescit miser arcto orbis termino, quasi Gyaræ rupibus atque angusta Seripho compressus. Attamen quando ingressus erit civitatem à figulis instructam, tumulum satis habebit. Mors tantum declarat quam vilia sint mortalium corpora. Non dubitatur Athos pridem navigatus, & quodcumque in monumentis profert Græcia futilis, quando ipsis classibus opertum mare,*

Donec Bithyno libeat vigilare Tyranno.  
Finem animæ, quæ res humanas miscuit olim,  
Non gladii, non saxa dabunt, non tela, sed ille  
Cannarum vindex, ac tanti sanguinis ultor 165  
Annulus. I, demens, & sævas curre per Alpes,  
Ut pueris placeas, & declamatio fias.  
Unus Pellæo juveni non sufficit orbis:  
Æstuat infelix angusto limite mundi,  
Ut Gyaræ clausus scopulis, parvaq; Seripho. 170  
Cum tamen a figulis munitam intraverit urbem,  
Sarcophago contentus erit. MORS sola fatetur  
Quantula sint hominum corpuscula. Creditur olim  
Velificatus Athos, & quicquid Græcia mendax  
Audet in historia; cum stratum classibus isdem, 175

## ANNOTATIONES.

162. *Bithyno.*] Prusiam intelligit regem Bithyniæ, quæ regio est Asiæ minoris Ponto finitima, & Euxino mari.

163. *Finem animæ, &c.*] Tanto verò Duci hoc mors non dabit, ut honesta morte in bello defungatur. Vide quæ notavimus Sat. 6. v. 169.

165. *Cannarum vindex.*] Ultor cladis apud Cannas Apuliz oppidum Romanis illatz, ac tot annulorum Romanis Equitibus detractorum. Vide Annot. Sat. 2. v. 155. ad vocem *Cannis*.

166. *Annulus.*] Sub annuli gemma venenum semper habuit præparatum Annibal, quo se ab hostium captivitate & ultione vindicaret. Vet. Schol. Vide Tit. Liv. lib. 39. cap. 51. Plut. in vita Annibalis, &c.

*I, demens.*] Sarcasmus in Annibalem, & ambitiosos gloriæ militaris.

167. *Declamatio fias.*] Ut in scholis Rhetorum pueris materiam declamationis præbeas. Vide Sat. 7. v. 161.

168. *Unus Pellæo juveni, &c.*] Quot mala pariat gloriæ cupido, Xerxis, & Alexandri probat exemplis. Vide Plutarch in Alexandri Magni & Themist. vita. Valer. Max. lib. 8. cap. 14. *Alexandri Magni pectus inasatiabile laudis, inquit qui Anaxarcho comiti suo ex auctoritate Democriti præceptoris innumerabiles Mundos esse referenti, heu me, inquit, miserum, quod ne uno quidem adhuc potius sum! Augusta homini gloriæ possessio fuit quæ Deorum omnium domicilio sufficit.*

*Pellæo juveni.*] Alexandro Pella urbe Macedoniz oriundo.

169. *Æstuat.*] Sic orbe toto se coarctatum putat, ut si Gyara, vel Seripho parvis Insulis clauderetur. Ita mare in angusto æstuarè dicimus.

170. *Gyaræ.*] Sat. 1. v. 73.

*Seripho.*] Sat. 6. v. 563.

171. *Figulis munitam intraverit urbem.*] Babylonem, a Semiramide conditam, & muro e coctis lateribus facto circumdatam, teste Justino Lib. 1. Vide & Diodor. Sicul. l. 3. c. 4.

172. *Sarcophago.*] Ita vocatur sepulchrum, quod carnes voret, a *σαρξ* & *φάγω*, item lapis quidam ex Asso Troadis Promontorio fissili vena scissus: in eo condita defunctorum corpora intra diem quadragesimum absumi testatur; Plin. lib. 36. cap. 17.

*Sarcophago contentus erit.*] Alexander ille magnus, quem non capiebat orbis totus, in urbe Babylone veneno extinctus exiguo tumulo capietur. Vide Justin. lib. 12.

174. *Velificatus Athos.*] Circumnavigatus ab exercitu Xerxis, postquam fuisset a continenti abscissus ille mons Macedoniz præaltus & in Ægeum mare procurrens, ut habet Plin. l. 4. c. 10. Idem attestatur Herodot. lib. 7. nempe Athon, a militibus Xerxis perfossum, & jussum intercidi Isthmum ad recipiendum mare in fossam tantæ latitudinis, ut duæ trirèmes pariter illac traduci possent; id porro jactantiæ, & potentiz præsertim ostentandæ, ac memoria sui relinquendæ gratia potius quam ullius necessitatis aut commodi factum notat ibidem Herodotus: & paulo post refert aggeres circa Athon perfectos ad alvei fauces, ne per æstuaria maris illæ obstruerentur.

*Quicquid Græcia mendax, &c.*] Quicquid narrat Scriptores Græci vani & mendaces. Portentosa Græciæ mendacia vocat Plin. l. 5. c. 1.

175. *Classibus isdem.*] Quibus Athos velificatus a Xerxe. Classes vero dicit: nam ea Herodoto cit. & Justino Lib. 2. Xerxes habuit navium myriadas plures; siqua fides, decies centum millia numerantur.



Suppositumq; rotis solidum mare. Credimus altos  
Defecisse amnes epotaque flumina Medo  
Prandente, & madidis cantat quæ Sostratus alis.  
Ille tamen qualis rediit Salamine relictâ,  
In Corum atq; Eurum solitus sævire flagellis 180  
Barbarus, Æolio nunquam hoc in carcere passos  
Ipsum compedibus qui vinxerat Ennosigæum?  
Mitius id sane, quod non & stigmatè dignum  
Credidit, huic quisquam vellet servire Deorum?

Et solidum rotis subjectum est. Profunda flumina non dubitamus siccata, atque exhaustos amnes Medo canante, Et quæ canit Sostratus axillis humidis. Attamen qualis reversus est dimissâ Sulanânè, is barbarus, assuetus flagris castigare Corum & Eurum nunquam id perpassos in Æoli custodia, quique Neptunum ipsum vinculis constrinxerat? Lenius illud profectò, quod non etiam

stigmata meritum putaverit. Ecquod Numinum ei ministrare consentiret?

ANNOTATIONES.

176. *Suppositumque rotis.*] Scilicet cum ex Asia in Europam exercitus a Xerxe traductus, cum curribus plurimis, constructo navibus ponte à Sesto ad Abydum, junctoque Hellesponto, spatio septem stadiorum interjacente. Quaratione pons iste factus, edisserit Herodot. Lib. 7. cit. Vide & Sueton. Calig. cap. 19. ubi medium Baias inter ac Puteolos spatium trium milliun & sexcentorum fere passuum a Caligula ponte junctum refert; ac per eum biduo continenti primum equo phalerato, deinde curru bijugi comessasse Imperatorem, comitante in essedis amicorum cohorte: atque id excogitatum a Caio emulatione Xerxis, qui non sine admiratione aliquanto angustiorè Hellespontum contabulaverit.

177. *Defecisse amnes, epotaque flumina.*] Justin. Lib. 2. Xerxes, inquit, septingenta millia de regno armaverat, & trecenta millia de auxiliis, ut non immerito proditum sit, flumina ab exercitu ejus siccata, &c. \* \* \* \* ac veluti nature dominus, & montes in planum deducebat, & convexa vallium æquabat, & quædam maria pontibus sternebat, quædam ad navigationis commodum per compendium ducebat. Herodotus porro citat. affirmat & amnes & lacus epotos defecisse, cum ex Asia copias duceret Xerxes: & Scamandrum quidem omnium primum hominibus atque jumentis potantibus haud suffecisse, &c.

*Medo prandente.*] Conflato e Medis ac Persis exercitu prandente & bibente.

178. *Sostratus.*] Poëta qui scripsit Xerxis, ut aiunt expeditionem.

*Madidis alis.*] Vel, dum Poëtico furore velut ebrius madet: vel dum recitat magna contentione sudans maxime sub alis, ut fit. Vetus Schol.

179. *Ille tamen qualis rediit.*] Superbus ille Xerxes demum a Themistocle superatus navali pugna, ad Salaminem Insulam, quam turpi fuga Asiam repetiit.

*Salamine relictâ.*] Insula sinus Saronici Atticam inter & Peloponnesum contra Megaram urbem. Nempè ex Delphico responso muris ligneis salutem tuentes Græci, ac in bellum navale intenti, angustias Salamini freti, ne circumveniri a multitudine possent, occupaverant; quod feliciter cessit. Nam Persæ victi, fusi, fugati. Justin. cit. lib. 2.

180. *In Corum atque Eurum.*] Ventos ac mare sibi volens habere obnoxia.

*Corum, Eurum.*] Hic ab ortu, ille ab occasu flât. Plin. lib. 2. cap. 47. Metonymia est pro quibuslibet ventis.

181. *Æolio nunquam, &c.*] Alludit ad Virgil. Æneid 1. ubi.

— Vasto rex Æolus antro

Luctantes ventos, tempestatesque sonoras

Inferio premit, ac vinctis & carcere frenat.

182. *Ipsum compedibus qui vinxerat Ennosigæum?*] Nam ex Herodoto lib. 7. Solutum tempestate pontem audiens Xerxes, jussit Hellesponto trecenta infligi verbera, & binas injici compedes: quin & missi qui stigmata inurent & colaphos incuterent, &c.

*Ennosigæum.*] Sic appellatur Neptunus, quod terram quatiat. *voss concussio, & γαια, terra.* Gell. lib. 2. cap. 28.

183. *Quod non & stigmatè, &c.*] Xerxis irridet vesaniam. Quin & stigmata & notas inusidet mari, ut cicatrices indecoras peccati pœnam ferret Neptunus Deus maris. Apud Herodot. cit. etiam verbis sævitur: O amara aqua, aiunt Xerxis ministri, dominus hanc tibi irrogat pœnam, quod eum læsisti, qui de te nihil mala meritis est. Te tamen Rex, vclis, nolis, transmittet, &c.

184. *Huic quisquam vellet servire Deorum?*] Neptunus Laomedonti, & Appollo quidem Admeto, regibus Dii servierunt, ut fabulantur: at insano & immani domino Xerxi quis Deorum velit servire? Ironia salsissima.

*At qualis reversus est? Unica navicula scilicet, mari sanguinolento, & prora lenta per crebra corpora. Honos efflagitatus, petiit frequenter ejusmodi supplicium. O Jupiter largire diuturnitatem vitæ, concede plures annos. Id erecta facie, id etiam pallens duntaxat exposcis. At quam perpetuis & quàm magnis ærumnis abundat senium longius! Præ cunctis contemplare faciem deformatam atq; horridam, & aliam à se ipsa, pellem sædam pro cute, & labentes malas, & rugas similes iis quas in vetusta bucca exarat simia jam parens, ubi Tabraca umbrosas aperit silvas. Multæ sunt adolescentum differentie. Iste illo formosior, & hic isto. Longe ille validior alio. Senum vultus idem; artus cum voce tremuli: atq; adeo calvum caput & infantia narium humidarum. Panis gingiva rumpendus infelici armis destituto. Tam molestus conjugi & filii, ac sibimetipsi,*

**Sed qualis rediit? Nempe una nave cruentis 185**  
**Fluctibus, ac tarda per densa cadavera prora.**

**Has toties optata exegit gloria penas.**

**Da spatium vitæ, multos da Jupiter annos:**

**Hoc recto vultu, solum hoc & pallidus optas.**

**Sed quam continuis & quantis longa senectus 190**

**Plena malis! Deformem, & tetrum ante omnia vultum,**

**Dissimilemque sui, deformem pro cute pellem,**

**Pendentesque genas, & tales aspice rugas,**

**Quales umbriferos ubi pandit Tabraca saltus,**

**In vetula scalpit jam mater simia bucca. 195**

**Plurima sunt juvenum discrimina, pulerior ille**

**Hoc, atque ille alio: multum hic robustior illo.**

**Una senum facies, cum voce trementia membra**

**Et jam læve caput, madidique infantia nasi.**

**Frangendus misero gingiva panis inermi. 200**

**Usque adeo gravis uxori, natisque, sibique,**

#### ANNOTATIONES.

185. *Sed qualis rediit?*] Sed quo tandem apparatu, qua gloria in patriam redit qui tanto fastu ac terrore Græciam appetebat?

*Una nave.*] Piscatoria scapha, ministris destitutus, inglorius, imo turpis redit, fugitivus, trepidus. Justinus citatus.

*Cruentis fluctibus.*] Sanguine sui nimirum exercitus, ac Persarum ut terrestri sic & navali prælio magna strage cæsorum, tanto quidem numero, ut cadaveribus per mare fluitantibus retardaretur cursus istius naviculæ, qua Rex fugiebat in Asiam trajiciens cum pauculis; quia solum hibernis tempestatibus pontem ad Abydum offenderat. Herodot. Justin.

188. *Da spatium vitæ, &c.*] Culpatur jam eos qui diuturnam magis vitam exoptant, quam bonam. Senec. Epist. 101. *Quam bene vivas, non quam diu, refert: in hoc autem bene est sapius, ne diu.*

189. *Recte vultu.*] Aperte, non clam; hoc enim orare non pudet. Vide Pers. Satir. 2. vers. 8.

*Pallidus.*] Præ nimio desiderio, præque metu non obtinendi quod anxius precaris.

192. *Dissimilemque sui.*] In senectute deformem, qui formosus fuerat in juventute.

*Pro cute pellem.*] Loco teneræ cutis, jam pellem senio rugosam & asperam.

194. *Quales umbriferos.*] Tales rugas in genis, quales habet vetus simia, qua nihil deformius.

*Ubi pandit Tabraca saltus.*] In silvis Tabra-

cæ vicinis. Strabo Lib. 17. refert de Possidonio, qui e Gadibus in Italiam navigans, delatus est in Libyæ oram: in silva porro quæ est juxta mare vidit plures simias, quarum aliæ super arboribus, aliæ in terra sederent, nonnullæ catulos haberent & ubera pendencia: risit autem cum eas uberibus graves cerneret nonnullas etiam calvas, nonnullas hernas. Hæc ille. Adstipulatur Herodot. lib. 4.

*Tabraca.*] Vulgo *Tabarca*, urbs Africae, in regno Algerii, ad mare mediterraneum sita, portum habet hodie satis commodum.

195. *Simia.*] Tull. 1. de Natura Deorum, n. 98. ex Ennio.

*Simia quàm similis turpissima bestia nobis.* Et. 2. de Divin. n. 69. simiam appellat *monstruosissimam bestiam* Cœl. Rhodig. lib. 3. cap. 10. *ridiculam hominis imitationem*, vocat ex Galeno.

196. *Plurima sunt juvenum discrimina.*] Variâ & multiplex est in juvenibus species & formæ gloria: at senum una & communis est omnium deformitas.

198. *Trementia membra.*] Alii, legunt, *trementia labra.*

199. *Læve caput.*] Calvum.

*Madidique infantia nasi.*] Ut infantibus abundans humor ex ore, ita senibus e naso defluit.

200. *Inermi.*] Carenti dentibus, quæ sunt hominis arma. Plin. 1. 7. c. 16. Cœl. Rhodig. 1. 4. c. 1.

Ut captatori moveat fastidia Cosso.  
 Non eadem vini, atque eibi, torpente palato,  
 Gaudia. Non coitūs jam longa oblivio : vel si  
 Coneris, jacet exiguus cum ramice nervus, 205  
 Et quamvis totā palpetur nocte, jacebit.  
 Anne aliquid sperare potest hæc inguinis ægri  
 Canities ? Quid, quod meritō suspecta libido est,  
 Quæ venerem affectat sine viribus. Aspice partis  
 Nunc damnum alterius. Nam quæ cantante vo-  
 luptas  
 Sit licet eximius citharædus, sitve Seleucus, 211  
 Et quibus auratā mos est fulgere lacernā ?  
 Quid refert magni sedeat quā parte theatri,  
 Quī vix cornicines exaudiet, atque tubarum  
 Concentus ? Clamore opus est, ut sentiat auris,  
 Quem dicat venisse puer, quot nuntiet horas. 216  
 Præterea minimus gelido jam corpore sanguis  
 Febre calet solā : circumscilicet agmine facto  
 Morborum omne genus, quorum si nomina quæras.  
 Promptius expediam, quot amaverit Hippia  
 mœchos ; 220  
 Quot Themison ægros autumno occiderit uno ;  
 Quot Basilus socios, quot circumscripserit Hirrus  
 Pupillos : quot longa viros exsorbeat uno

ut nauseam pariat Cosso in-  
 sidiatori. Haud voluptas par  
 vini atque esca palato hebeti \*  
 \* \* \* \* 5 \* \* \* \*  
 \* \* \* \* Jam  
 intuiere detrimentum diverse  
 partis. Etenim quod gaudium  
 canente, quamvis optimus  
 fuerit citharædus, etiam verò  
 Seleucus, & quis est consuetudo  
 splendescere veste auro in-  
 texta ? Ecquid interest quā re-  
 gione ampli theatri consideat  
 qui vix percipiet canentes cor-  
 na, & buccinarum clangorem ?  
 Vociferatio desideratur, ut au-  
 ricula audiet quænam accede-  
 re moneat famulus, & quotam  
 horam indicet. Insuper argente  
 jam corpusculo, exiguus san-  
 guis febre tantum fervescit.  
 Turmatim obident egritudines  
 nullius non speciei, quarum ap-  
 pellationes si interrogaveris, fa-  
 cilius recensebo quot adule-  
 ros Hippia dilexerit, uno quot  
 ægrotos autumno Themison in-  
 terfecerit, quot socios Basilus,  
 quot pupillos Hirrus circum-  
 venerit \* \* \* \* \*

ANNOTATIONES.

202. *Ut captatori moveat fastidia Cosso.*] Ut  
 vix eum ferat Cossus, qui tamen ut hæredi-  
 tatis partem aucupetur, senes omni officiorum  
 genere sibi demereri studet, & quidlibet ab  
 eis pati assuevit.

209. *Aspice partis nunc damnum alterius.*] Nempè  
 surditatem, quā fit ut senex auditūs  
 careat voluptate.

210. *Cantante.*] Supple. Musico Symphoniaco.

211. *Selencus.*] Insignis & eximius Tibicen.

212. *Quibus auratā mos, &c.*] Horatius E-  
 pist. ad Pisones. v. 215.

*Tibicen traxitque vagus per pulpita vestem.*

214. *Corniciens, &c.*] Symphoniam in ludis  
 adhiberi solitam docet Horatius Epist. ad Pi-  
 sones vers. 202. & seq.

215. *Clamore opus est, &c.*] Vociferetur  
 magnā contentione puer necesse est, ut audiat  
 senex herus, quoties ei nunciat adesse quem-  
 piam salutare & alloqui cupientem.

216. *Quot nuntiat horas.*] Solebant famuli ho-  
 ras dominis annuntiare. Martial. lib. 8. Epig. 67.

*Horas quinque puer novulum tibi nunciat, & tu  
 Jam conviva mihi Cæciliæ vestis.*

Plin. l. 7. c. 53. Cn. Bæbius Pamphilus, cum  
 à puero quæsisset horas, protinūs expiravit.

217. *Minimus gelido jam corpore sanguis.*] In  
 senibus sanguine minus abundat, atque adeo  
 pauciores ac minūs subtiles gignit spiritus.

219. *Morborum omne genus.*] Plin. l. 7. c. 50.  
*Senecta in panam vivacis, inquit, tot periculo-  
 rum genera, tot morbi, tot cura, . . . hebescunt  
 sensus, membra torpent, præmoriuntur visus, auditus,  
 incessus, dentes etiam ac ciborum instrumenta.*

220. *Hippia.*] Sat. 6. v. 82.

221. *Themison.*] Medicus tunc nobilis: *Ar-  
 chiater illius temporis, cui detrahit, ut habet  
 vetus Schol. Ejus ut optimi Medici meminit  
 Cornel. Celsus. Plin. l. 29. cap. 1. Asclepiadis  
 auditorem illum fuisse refert, ejusque placita  
 mutasse. Apud Athen. lib. 7. cap. 10. celebra-  
 tur Themison Cyprius, Antiochi regis delicia.*

*Autumno.*] Tunc enim frequentiores morbi.  
 Vide Sat. 6. v. 516. ad hæc verba, *Septembris  
 & Austri.*

*Occiderit.*] Mori fecerit pharmacis imperitè  
 & perperam collatis. Sarcasmus in Medicos  
 indoctos, quem egregiè imitatus est Gallicus  
 non nemo Satiricus, nomine satis notus, haud  
 ita pridem.

222. *Basilus.*] De eo jam Sat. 7. v. 145. *Ad-  
 vocatus eo tempore prævaricator fuit, teste vet.  
 Schol. Alii Prætozem dicunt socios Populi  
 Romani quibus erat Præfectus, rapinis vex-  
 antem, ac bonis spoliandem fraudulentis ac-  
 cusationibus circumventos.*

*Hirrus.*] Tutor infidelis pupillos defraudans.

.....  
*Promptius enumerabo quot modo villas habeat ille quo resecante crepitabat barba mihi adolescenti molesta. Iste scapulis lumbis, ille coram infirmus; hic utrumque amisit oculum, invidetque coclitibus; labium istius pallentia escam sumunt aliorum digitis; ipse vicis dapibus rictum solitus aperire inhiat solum velut hirundinis pullus, ad quem parens famelica referto ore advolat. Cuncta vero detrimenta artuum superat insania, quæ neque famulorum appellationes, neq; faciem novit familiaris, quicum hesternâ nocte epulatus est, neq; eos quos procreavit, & quos aluit. Etenim libello crudeli prohibet suos esse hæredes, omnes autem facultates ad Phialem devolvuntur. Adeo potens est spiratio oris solertis, quod plures annos mansit in custodia prostibuli. Quamvis autem mentis sensus valeant, nihilominus deducenda sunt filiorum funera: spectanda pyra dilectæ uxoris ac fratris, atq; urnæ sororum cineribus refertæ. Hoc supplicium assignatum est longam vitam ducentibus, ut continuo iteratâ famulæ ruinâ, plurimis in fletibus & in dolore assiduo, atq; utris vestimentis consenescant. Rex Pyli, si fides aliqua summo Homero extitit exemplum avi post cornicem secundi. Scilicet beatus qui tot per secula mortem retardavit, & annos suos jam dextrâ numerat, & qui tam sæpe vinum recens potavit: quæso paululum advertite,*

Maura die, quot discipulos inclinet Hamillus.  
 Percurram citius quot villas possideat nunc, 225  
 Quo tondente gravis juveni mihi barba sonabat.  
 Ille humero, hic lumbis, hic coram debilis; ambos  
 Perdidit ille oculos, & luscis invidet: Hujus  
 Pallida labra cibum capiunt digitis alienis.  
 Ipse ad conspectum cœnæ deducere rictum 230  
 Suetus, hiat tantum, ceu pullus hirundinis, ad quem  
 Ore volat pleno mater jejuna. Sed omni  
 Membrorum damno major dementia, quæ nec  
 Nomina servorum, nec vultum agnoscit amici,  
 Cum quo præterita cœnavit nocte, nec illos, 235  
 Quos genuit, quos eduxit. Nam codice sævo  
 Hæredes vetat esse suos: bona tota feruntur  
 Ad Phialen. Tantum artificis valet halitus oris,  
 Quod steterat multis in carcere fornicis annis.  
 Ut vigeant sensus animi, ducenda tamen sunt  
 Funera natorum, rogius aspiciendus amatæ 241  
 Conjugis, & fratris, plenæque sororibus urnæ.  
 Hæc data pœna diu viventibus ut renovata  
 Semper clade domus multis in luctibus, inque  
 Perpetuo mœrore, & nigra veste senescant. 245  
 Rex Pylus (magno si quicquam credis Homero)  
 Exemplum vitæ fuit a cornice secundæ.  
 Felix nimirum, qui tot per sæcula mortem  
 Distulit, atque suos jam dextra computat annos,  
 Quiq; novum toties mustum bibit; oro, parumper

## ANNOTATIONES.

226. Quo tondente gravis, &c.] Licinus è tonsore Senator factus. Vetus Schol. Vid. Annot. ad Sat. l. v. 25. ubi idem versiculus habetur.

227. Ille humero, hic lumbis, &c.] Alia persequitur senectutis incommoda.

229. Cibum capiunt digitis alienis.] Propriis uti digitis ac manibus non valet ille, sive ob chiragram, sive ob paralysim.

236. Codice sævo.] Testamento, per quod proprios exhæredat filios, ut mulierem impuram ex asse hæredem scribat.

238. Phialen.] Quæ nefando obsequio senis animum demeruit & captavit.

240. Ut vigeant sensus, &c.] Quod si illa absunt incommoda, alia succedunt. Si bene sanus est senex corpore & mente; premitur aliis mœroribus de morte propinquorum, quos ante se efferrî videt.

246. Rex Pylus.] Nector Rex Pyli, quæ urbs est Peloponnesi. Ovid. lib. l. de Ponto, Eleg. 5.

Crede mihi, Pylis Nestore major ero.

247. Vitæ a cornice secundæ.] Id est longissimæ post cornicem. Tres hominis ætates Nestori attribuit Homerus Odys. 3. Cornici novem Plinius ex Hesiodo: quod quidem fabulosum & ipse ibidem existimat Libro nimirum 7. c. 48. pariter & Macrobius l. 7. c. 5.

248. Tot per secula.] Per annos trecentos. Alii tamen affirmant Nestorem non vixisse ultra nonaginta annos, tresq; nihilominus ætates, quas annorum triginta dumtaxat singulas numerant.

249. Dextra computat annos.] Hinc Juvenalis innuit Nestorem vixisse plura secula, idque ex communi opinione. Observandum quippe vetæque digitis sinistra manus solitus computare usq; ad cœptum; dextra vero majores numeros. Quod ex Beda fusè refert & explicat Cæl. Rhodig. l. 23. c. 12. & seq.

250. Novum toties mustum bibit.] Adcoque tot autumnos vidit.

Attendas, quantum de legibus ipse queratur 251  
 Fatorum, & nimio de stamine, cum videt aeris  
 Antilochi barbam ardentem : nam quærit ab omni  
 Quisquis adest socio, cur hæc in tempora duret ;  
 Quod facinus dignum tam longo admiserit ævo. 255  
 Hæc eadem Peleus, raptum cum luget Achillem,  
 Atque alius, cui fas Ithacum lugere natantem.  
 Incolumi Troja Priamus venisset ad umbras  
 Assaraci magnis solemnibus, Hectore funus  
 Portante, ac reliquis fratrem cervicibus, inter 260  
 Iliadum lachrymas, ut primos edere planctus  
 Cassandra inciperet, scissaque Polyxena pallâ :  
 Si foret extinctus diverso tempore, quo jam  
 Cæperat audaces Paris ædificare carinas.  
 Longa dies igitur quid contulit ? Omnia vidit 265  
 Eversa, & flammis Asiam ferroque cadentem.  
 Tunc miles tremulus posita tulit arma tiarâ,  
 Et ruit ante aram summi Jovis, ut vetulus bos,

quantum ipse de fatorum decretis, ac de longiori filo conqueratur, quando cernit flagrantem barbam Antilochi bellicosi : Singulos enim sodales, quicumque astant, interrogat : quare ad illud ævum usque permaneat ; ecquod crimen ita diuturnam ætatem meritum perpetrarit ? Ea ipsa Peleus ait, quando Achillem sublatum dolet : Et alter cui licet desere Ithacum nantem. Stante Ilio Priamus accessisset ad manes Assarici, celebri pompa, Hectore cæterisq; fratribus fœdum collo gestantibus, inter fœtus Trojanarum, ita ut Cassandra prior auspicaretur lamentationem facere, Et Polyxena disrupta chlamyde ; si mortuus esset alio tempore, cum Paris jam incæperat fabricare naves generosas. Evum ergo

diuturnum quid præstiti ? Aspexit cuncta disturbata, atque Asiam igne Et armis subversam. Tum miles titubans arma portavit pileo abjecto, ac cecidit ad altare supremi Jovis, tanquam bos annosus.

ANNOTATIONES.

252. *Nimio de stamine.*] De vita Diuturniori. Vide Sat. 3. v. 27. Annot. ad vocem *Lachesi*.

253. *Antilochi barbam ardentem.*] Cum videt cremari corpus Antilochi filii sui jam barbati & strenui atque in ætatis flore norientis, scilicet a Memnone occisi. Odys. 4.

254. *Cur hæc in tempora duret.*] Ut plures ærumnâ ferat nimirum.

256. *Peleus.*] Videns Achillem filium suum immaturum præreptum fato, & a Paride interfectum.

257. *Atque alius.*] Similia loquitur & Peleus, & Laërtes, ut Nestor supra.

*Alius, cui fas, &c.*] Odys. ult. a Jove mortem precatur senior Laërtes, dolens Ulysssem filium Ithacæ Insulæ regem, undis jactatum annos decem, per maria vagabundum, sæpe naufragum, aded ut ejus varii errores ac ærumnæ Homeri Odysseæ materiam præbuerint.

258. *Incolumi Trojâ, &c.*] Si ante excidium Trojanum, si ante regni ac suorum cladem Priamus vita functus esset, sane felix ac beatus excessisset.

*Venisset ad umbras Assaraci.*] Adisset in Inferis Assaracum avum fratris sui.

259. *Hectore funus portante, &c.*] Majori natu filio Priami cum fratribus. Priamo filios quinquaginta, ac filias duodecim fuisse aiunt, Homer. Cicer. Tuscul. 1, &c.

*Funus portante.*] Tit. Liv. lib. 48. Epitom. M. Æmilius Lepidus Princeps Senatus, ante-

quam expiraret, præcepit filiis lecto se strato, sine linteis, sine purpura efferrent. Plin. 1. 7. c. 44. *Quint. Metellus Macedonicus*, inquit, *quatuor filiis illatus rogo est, uno Præto*re, *tribus consularibus, duobus triumphalibus, uno Censorio.*

261. *Ut primos edere planctus, &c.*] Quasi præfata. Nam conducebantur olim mulieres ita dictæ, quæ luctum ederent in funeriis, ac cæteris modum plangendi darent. Festus. 262. *Cassandra.*] Priami filia Trojæ ruinam vaticinata hanc ab Apolline facultatem incassum adeptâ.

*Scissâque Polyxena pallâ.*] Filia item Priami scissis vestibus ex antiquo more dolorem testificata.

263. *Tempore, quo, &c.*] Cum Paris naves adhuc ædificaret, quibus in Græciam veniens Menelai Principis uxorem Helenam et dono viri in Troadem rapuit : quod tot bellis occasionem, Trojanoque excidio deinde præbuit. Vide Hor. lib. 1. Od. 15, &c.

266. *Asiam.*] Trojam ac Troadem quæ pars est Asiæ minoris.

267. *Tunc miles tremulus.*] Tum Priamus senio tremens coactus est arma induere, ad repugandum Græcis Helenam repetentibus & injuriam ulciscantibus.

*Tiarâ*] Pileo in pace usitato. Vide Sat. 6. ad v. 515. annotata in simili voce.

268. *Ruit ante aram summi Jovis.*] Trucidatus a Pyrrho ante aram Jovis Herci.

quæ ab immemori jam aratro  
contemptus cervicem exilem &  
infortunatam dat heri gladius.  
Atq; iste quidem hominis quod-  
dammodo finis est; at conjux  
quæ superstes et fuerat, rictu  
canino truculenta latravit. Pro-  
pero ad nostrates, ac præter-  
mitto Regem Ponti, & Cræsum,  
quem æquæ Solonis disertus ser-  
mo præcepit attendere ad extre-  
ma tempora. evs diurni. Illinc  
prodierunt exilium, & custodia,  
& palus Minturnensis, & pa-  
nis corrogatus apud Carthagi-  
nem subactam. Quid eo cive  
naturâ feliciter unquam in or-  
be, quid Roma produxisset, si  
circumactio vincitorum agmine,  
atq; universon militiæ apparatu  
bulchram animam emisisset, quando exilive cupiebat à curru Teutonico? Prudens Campaniæ  
obæverat Pompeio febres

Qui domini cultris tenue & miserabile collum  
Præbet, ab ingrato jam fastiditus aratro. 270  
Exitus ille utcumque hominis: sed torva canino  
Latravit rictu, quæ post hunc vixerat uxor.  
Festino ad nostros, & regem transeo Ponti,  
Et Cræsum, quem vox justi facunda Solonis  
Respicere ad longæ jussit spatia ultima vitæ. 275  
Exilium, & carcer, Minturnarumque paludes,  
Et mendicatus victâ Carthagine panis,  
Hinc causas habuere. Quid illo cive tulisset  
Natura in terris, quid Roma beatius unquam,  
Si circumducto captivorum agmine, & omni 280  
Bellorum pompa, animam exhalasset opimam,  
Cum de Teutonico vellet descendere curru?  
Provida Pompeio dederat Campaniæ febres

## ANNOTATIONES.

270. *Ab ingrato jam fastiditus aratro.*] Bos  
jam arrando ob senium inutilis mactatur ab  
ingrato agricola tot ejus laborum immemori.

271. *Canino latravit rictu.*] Hecuba, quam  
fabulantur versam in canem: eò quòd percita  
dolore in Græcorum obvium quemque debacha-  
retur, atq; dicteris lacerare & allatrare velu-  
ti consuevisset. Vid. Plaut. Menæch. sc. 14.  
Ovid. Metam. 13. Cicer. Tusc. 3. n. 63.

273. *Festino ad nostros.*] Festinat oratio ad  
exempla Romanorum, quibus longa vita pari-  
ter ærumnas attulit.

*Regem Ponti.*] Mithridatem tot tantarumq;  
gentium Principem, ut annis quadraginta cum  
victore terrarum populo bellaverit: ac vix  
variete velut triplici denique sit æquatus solo,  
ac principatu vitâq; pariter excussus, Syllæ  
Cornelii felicitate, Luculli virtute, postremo  
magnitudine Pompeii. Hæc Cæsar. Rhodig. l. 22.  
c. 20.

274. *Cræsum.*] Hunc Lydiæ regem beatum  
æge ob summas opes credentem admonuit So-  
lon, neminem ante obitum judicari felicem de-  
bere. Quod ille verum tandem agnovit post-  
quam à Cyro Persarum Rege captus, & vivus  
tantum non exustus est. Vide Herodot. lib. 1.  
Justin. Phutarch.

*Justi Solonis.*] Gell. lib. 17. cap. 21. ait So-  
lonem unum ex illo nobili numero Sapientum  
Leges Atheniensium scripsisse, regnante Ro-  
mæ Tarquinio Prisco anno regni ejus trigesimo  
tertio. Vide Plutarch. &c.

275. *Respicere ad longæ, &c.*] Ovid. senten-  
tiam Solonis ita expressit:

— Scilicet ultima semper

Expectanda dies homini, dicitque beatus

Ante obitum nemo supremæ; funera debet.

276. *Exilium, & carcer, &c.*] Si Marius mi-  
nus vixisset, non esset expertus exilium, car-  
cerem, mendicitatem. Nimirum Caius ille  
Marius à Sylla victus fugit, atque in paludibus  
prope Minturnas latuit. Inde verò in carcerem  
abreptus, immissum Gallum percussorem  
vultus majestate deterruit. Hinc trajecit in  
Africam, & Carthagine pauper & exul panem  
mendicavit. Aurel. Victor. Tit. Liv. Epitom.  
lib. 77. Plutarch.

*Minturnarum.*] Hæc fuit olim urbs Latii,  
ad Liris fluvii ostia: hodie jacet in ruderi-  
bus.

277. *Victâ Carthagine.*] Romano Imperio  
subditâ & tunc prætorem habente Sextilium,  
qui C Marium Libyâ prohibuit. Plutarch. in  
Vita C. Marii.

278. *Hinc causas habuere.*] E longiori vita  
causas habuerunt plures ærumnæ.

*Illo cive.*] C. Mario.

280. *Si circumducto captivorum, &c.*] Si post  
actum triumphum statim obiisset.

281. *Opimam.*] De opimis spoliis gloriantem.

282. *Cum de Teutonico, &c.*] Cum paratus es-  
set descendere, vel, cum descenderet è curru,  
quo de Cimbris ac Teutonibus triumphum egerat.  
C. Marius Arpinas, septies Consul, Teu-  
tones in Gallia apud Aquas Sextias, Cimbros  
in Italia, in Campo Caudio vicit, deque his tri-  
umphavit. Aurel. Victor. Teutones sunt popu-  
li Germaniæ prope Cimbros, ad Boream.

283. *Provida.*] Quasi prævidens imminentes  
ei miserias & calamitates, quibus per febrim, ex-  
iuneretur: quæ proinde videtur fuisse optanda.

*Provida Pompeio, &c.*] Cic. Tusc. 1. n. 86.  
Pompeio nostro familiari, cum graviter agrotaret  
Neapoli, melius est factum \* \* \* Utrum igitur,

Optandas : sed multæ urbes, & publica vota  
 Vicerunt. Igitur fortuna ipsius, & urbis 285  
 Servatum victo caput abstulit. Hoc cruciati  
 Lentulus, hac pœnâ caruit, ceciditque Cethegus  
 Integer, & jacuit Catilina cadavere toto.  
 Formam optat modico pueris, majore puellis  
 Murmure, cùm Veneris fanum videt anxia mater  
 Usq; ad delicias votorum. Cur tamen, inquit, 291  
 Corripias ? Pulerâ gaudet Latona Dianâ.  
 Sed vetat optari faciem Lucretia, qualem  
 Ipsa habuit. Cuperet Rutilæ Virginia gibbum  
 Accipere, atque suam Rutilæ dare. Filius autem  
 Corporis egregii miseros trepidosq; parentes 296  
 Semper habet. RARA est adeo concordia formæ  
 Atque pudicitia. Sanctos licet horrida mores

expedendas : at plurimæ civi-  
 tates precesque communes su-  
 perarunt. Sors igitur illius ac  
 Roma ademît superato capite  
 conservatum. Tormento ejus-  
 modi, istis ærumnis Lentulus  
 immunis fuit : & Cethegus in-  
 terit non truncatus, atq; in-  
 tegro corpore Catilina procu-  
 buit. Parens sollicita leni su-  
 irro filiis. apertiore filiabus  
 pulchritudinem precatur, quo-  
 ties aspicit Veneris templum,  
 usq; ad precum voluptatem.  
 Quare verò redarguas ait ?  
 Latona delectatur Dianâ for-  
 mæ. At probâet Lucretia  
 vultum expeti, qualis ipsi erat.  
 Virginia Rutilæ gibbum habere  
 vellet ; suamque formam tra-  
 dere Rutilæ. Sed venusto puer

corpore nunquam non infelices & anxios tenet genitores. Tum infrequens est consensu pulchri-  
 tudinis & castimonie. Quamvis indolem castam dederit familia agrestis,

ANNOTATIONES.

si tum esset extinctus, à bonis rebus, an à malis  
 discessisset? Certè à miseris. Non enim cum so-  
 cero bellum gessisset, non imparatus arma sump-  
 sisset, non domum reliquisset, non ex Italia fu-  
 gisset, non exercitu amisso nudus in servorum  
 manus ac ferrum incidisset; non liberi defeti;  
 non fortunæ omnes à victoribus possiderentur.  
 Qui si mortem tum obiisset, in amplissimis for-  
 tunis occidisset. Is propagatione vite quot, quan-  
 tas quam incredibiles hausit calamitates? Hæc  
 morte effugiuntur.

Campania.] Pars regni Neapolitani, per-  
 quam fertilis & beata.

284. Sed multa urbes, &c.] Votis publicè  
 factis pro ejus incolumitate, servatus est Pom-  
 peius & ad multa mala reservatus. Vid. Plutar.

285. Vicerunt.] A Diis impetrârunt, ne ex  
 illa febre moreretur.

Fortuna ipsius, &c.] Vota malignè exaudita,  
 & fatum suum atque urbis, honestæ morti  
 subdlexerunt Pompeium, quem deinde Pto-  
 lemæus Ægypti Rex, ad quem fugerat, capi-  
 te truncari juberet.

286. Victo.] Profligato a Cæsare.

Hoc cruciati.] Tali mutilatione corporis &  
 capitis diminutione, qualem tulit Pompeius.  
 ille magnus.

287. Lentulus, Cethegus.] Illi cum Catilina  
 contra Rempublicam conjurati, jubente Cic-  
 cerone Consule, in carcere strangulati sunt:  
 ipse vero Catilina in acie pugnans cecidit.  
 Appian. Sallust. &c.

288. Integer.] Non truncato capite, integro  
 manente cadavere.

289. Formam optat.] Neque pulchritudinem

exoptandam ostendit ob imminentes inde in-  
 jurias & discrimina. Vide Pers. Sat. 2.

290. Veneris.] Venustatis Deæ.

291. Usque ad delicias votorum.] Non tan-  
 tum ex impetrata forma, sed etiam ex votis  
 ipsis captans delicias & gaudia.

Cur tamen, inquit, corripias? Ecce damnæ  
 ejusmodi vota, quanquo quidem & Latona filia  
 pulchritudine delectatur? Ex Homero & Virgil.

292. Dianâ.] Jovis ex Latona filia, eodem  
 cum Apolline partu edita: ob castitatis studi-  
 um silvas coluisse, & hominum consortia fu-  
 gisse dicitur. Vid. Cicer. de Natura Deorum.

293. Sed vetat optari.] Respondet Poëta, &  
 opponit Lucretiæ exemplum, cui forma stu-  
 prum à Tarquinio Superbi filio, & à seipsa ne-  
 cem attulit. Vide historiam apud Liv. lib. 1.  
 cap. 58. Dionys. Halicarnass. lib. 4, &c.

294. Cuperet Rutilæ Virginia, &c.] Virginia  
 optasset esse tam deformis quàm Rutila, ne  
 Appio Decemviro appetita ab ipso patre Vir-  
 ginio suam pudicitiam vindicante occideretur.  
 Vide Tit. Liv. lib. 3. cap. 44.

Rutilæ.] Vetulæ deformis & gibbosæ, quam  
 annos nonaginta septem excessisse ait Plin. l.  
 7. cap. 48.

295. Suam Rutilæ dare.] Juvenilem suam  
 faciem & formam cum senili deformitate com-  
 mutare.

296. Trepidus.] Ne Puer corrumpatur.

297. Rara est adeo concordia.] Ovid.

Lis est cum forma magna pudicitia.

298. Sanctos licet horrida, &c.] Quamvis e-  
 ducatio aspera & severa sanctos mores formâ-  
 rit. Vide Sat. 6. v. 287.

*Et priscas Sabinas emulata : insuper mentem pudicam, Et faciem verecundam sanguine ardentem conferat natura liberalis favente dextrâ, (nam quid amplius juveni dare vult natura omni pedagogo Et diligentia efficacior) haud permittitur viros extare. Etenum profusa corruptoris malitia non dubitat ipsos genitores sollicitare. Adeo certa spes est in largitionibus. Nemo tyrannus emasculavit adolescentem non pulchrum in castris dicitur : Et Nero nobilem distortum, aut strumosum, aut ventre æquè ac gibbo turgentem haud rapuit. Vade modò atque gaude pulchritudine pueri tui, cui graviora imminent pericula. Publicus evadet mæchus, ac timebit omnem ultionem, quam repetit conjux irâ inflammatus. Neq; fortunatior erit Martis sidere, ut nunquam in vincula incurrat. Porro is moror aliquando reposcit amplius, quam jus quodcumq; permittit, mærori. Iste gladio perimit, hic sanguinolentis ictibus concidit adulteros quospiam : atque mugilis ingreditur. At tuus Endymion mæchus erit adamata matrone : statim quando Servilia nummos donabit, erit etiam ejus quam minime diligit. Universis spoliabit se*

Tradiderit domus, ac veteres imitata Sabinas.  
Præterea castum ingenium, vultumq; modestum  
Sanguine ferventem tribuat natura benigna 301  
Larga manu : (quid enim puero conferre potest plus  
Custode, & cura natura potentior omni?)  
Non licet esse viros : nam prodiga corruptoris  
Improbilas ipsos audet tentare parentes. 305  
Tanta in muneribus fiducia. Nullus ephebum  
Deformem sæva castravit in arce tyrannus ;  
Nec prætextatum rapuit Nero loripedem, vel  
Strumosum, atq; utero pariter, gibboq; tumentem.  
I nunc, & juvenis specie lætare tui, quem 310  
Majora expectant discrimina. Fiet adulter  
Publicus, & pœnas metuet quascunque maritus  
Exigit iratus : nec erit felicior astro  
Martis, ut in laqueos nunquam incidat. Exigit  
autem  
Interdum ille dolor plus, quam lex ulla dolori 315  
Concessit. Necat hic ferro, secat ille cruentis  
Verberibus, quosdam mæchos & mugilis intrat.  
Sed tuus Endymion dilectæ fiet adulter  
Matronæ. Mox cum dederit Servilia nummos,  
Fiet & illius quam non amat : exuet omnem 320

## ANNOTATIONES.

299. *Sabinas.*] Castitate insignes. Vide Sat. 3. v. 169. & Sat. 6. v. 163.

300. *Castum ingenium, &c.*] Etsi castitatis & pudicitiz amorem dederit natura pariter atque instituit corruptioni obnoxius eris.

301. *Sanguine ferventem.*] Facile erubescentem, pudibundem. Pudens natura diffundit sanguinem, & eum quasi velamen obtendit : & hinc rubor. Ut explicat Macrob. l. 7. c. 11.

304. *Non licet esse viros.*] Formosi enim alii castrantur, alii in muliebrem defluunt mollitiem : unde & desinunt esse viri.

305. *Tentare parentea.*] Ut pueros formosos corruptoris viros vendant.

306. *Ephebum.*] Puerum jam puberem, ænos quatuordecim assecutum.

307. *Sæva in arce.*] Tarpeia, ubi ingenuorum pædagogia habuit Nero. Sueton. Ner. c. 28.

308. *Prætextatum.*] Prætexta ornatum, adeoque ingenuum ac nobilem.

*Rapuit.*] Ad stuprum.

312. *Maritus exigit iratus.*] Quando mæchum deprehendit cum uxore. Quidam legunt, *Quascumque mariti irati debent.*

313. *Astro Martis.*] Ipso Marte Deo, quem in adulterio cum Venere deprehensum catena Vulcanus colligavit, & in cæterorum Deorum conspectu statuit ludibrio expositus. Ovid. Met.

315. *Ille dolor.*] Mariti justam ab adultero ultionem reposcentis.

317. *Mugilis intrat.*] Mugil, piscis grandi capite, cætera gracilis ; quem (pariter & alias raphanum) in deprehensorum mæchorum rodicem mariti per vim immittebant. Vetus Schol. Catull. Carm. 15.

*Ah te tum miseri maliquo fati, Quem attractis pedibus, patente porta, Percurrent raphanique mugilesque.*

318. *Endymion.*] Filius tuus æque pulcher ac Endymion pastor, quem Lunæ adamatum fabulantur. Re autem vera primus ille Lunæ cursum observavit. Teste Plin. lib. 2. cap. 9.

319. *Servilia.*] Matrona deformis ac dives, cujus amori etsi non amans indulgebat quæstus causa. Servilia Bruti mater cum Cæsare mæchata. Plutarch.

320. *Exuet omnem Corporis ornatum.*] Uniones & gemmas sibi detrahet ut donet mæcho.



**Corporis ornatum.** Quid enim ulla negaverit udis  
Inguinibus, sive est hæc Hippiæ, sive Catulla?  
Deterior totos habet illic fœmina mores.

Sed casto quid forma nocet? Quid profuit olim  
Hippolyto grave propositum? Quid Bellerophontis?  
Erubuit nempe hæc, seu fastidita repulsa: 326  
Nec Sthenobæa minus quam Cressa excanduit,  
& se

Concussere ambæ. Mulier sævissima tunc est,  
Cum stimulos odio pudor admovet. Elige quidnam

Stadendum esse putes, cui nubere Cæsaris uxor 330  
Destinat. Optimus hic & formosissimus idem  
Gentis patriciæ rapitur miser extinguendus  
Messalinæ oculis. Dudum sedet illa parato  
Flameolo; Tyriusque palam genialis in hortis  
Sternitur, & ritu decies centena dabuntur 335  
Antiquo: veniet cum signatoribus auspex.

*corporis ornamentis. Nam quid non indulgebit quælibet \* \* \* seu est illa Hippiæ, seu Catulla? Mulier pessima istic habet omnem indolem. Verum pudico quid obest pulchritudo? Ecquid Hippolyto pridem contulit severum institutum? Ecquid Bellerophonti? Scilicet illam puduit quasi contemptam repudiatione: neq; Sthenobæa levius irata est quam Cretica; æque utraq; incitavit. Fœmina tum ferocissima est, quando verecundia iræ incentiva adhibet. Statue quod existimes esse dandum consilium ei, cui conjux Imperatoris connubio jungi meditatur. Is præclarus, ipse etiam speciosissimus, prosapia nobilis, infelix offertur occidendus in conspectu Messalinæ. Hæc pridem expectat comparato flameo; & genialis thorus purpureus in hortis aptatur*

*publice: ac more veteri decies centena tradentur: accedet auspex cum obsignatoribus.*

ANNOTATIONES.

322. *Hippiæ sive Catulla.*] Impura mulier sive patricia & liberalis fuerit, ut Hippiæ; sive plebeia & avara, ut Catulla; nihil negabit suæ libidini.

323. *Deterior totos, &c.*] Erga dilectum mæchum bona est & liberalis, quæ in cæteros omnes avara & nequam.

324. *Sed casto quid, &c.*] Objectio, cui mox respondet ipse, allatis exemplis.

325. *Hippolyto.*] Hic Thesei filius castus admodum & pulcher, a Phædra noverca perditæ amatæ, ejus repulsæ odium incurrit, & hinc mortem, ab ipsa ad patrem delatus. Vide Sen. Tragic. Hippolyt.

*Bellerophonti.*] Ille Glauci regis filius apud Prætorum Argivorum regem hospes, ab ejus uxore Sthenobæa in adulterium pellectus cum obsequi nolisset, pariter est accusatus apud maritum, & gravia multa perpressus. Vide Horat. lib. 3. Od. 7.

327. *Cressa.*] Cretensis Phædra, Minois Cretæ regis filia, ob repulsam excanduit, & insurrexit adversus Hippolytum, similiter & Sthenobæa in Bellerophontem.

*Se concussere ambæ.*] Amore in odium verso ad vindictam se excitavere.

329. *Cum stimulos, &c.*] Quando pudore furor accenditur & extimulatur.

*Elige quidnam, &c.*] Quid nimirum suades Silio, cui Messalina nubere vult?

330. *Cui nubere Cæsaris uxor destinat.*] C. Silio Consuli designato fornoso admodum juveni, quem deperibat Messalina Claudii Im-

peratoris uxor. Hæc non contenta tot adultæriis, illi voluit palam nubere dum Cæsar Hostiæ morabatur sacrificii causa. Cornel. Tacit. l. 11. Suet. Claud.

332. *Extinguendus Messalinæ oculis.*] Rem ubi rescivit Claudius, ante oculos Messalinæ Silium adulterum occidi imperavit: ipsamque postea Messalinam.

334. *Flameolo.*] Indumento nuptiali. Vide Sat. 2. ad v. 124. Annot.

*Genialis.*] In honorem Genii. Vide Pers. Sat. 2. v. 3. Annot.

*In hortis.*] Claudium venire promptum ultiõni audiens, Messalina Lucullianos in hortos digressa. Tacit. lib. 11.

335. *Decies centena.*] Millia sestertium, ex pacto dotali, dabuntur Silio. Numerus certus pro incerto, id est, prægrandis summa in dotem. Vel quod ea dos maxima tunc Romæ foret, pecuniæ dotali legum jussis modum imponentibus. Ita Turnebus lib. 18. cap. 30.

*Ritu antiquo.*] Nimirum ex quo Romæ luxus invaluit.

336. *Cum signatoribus.*] Cum Notariis ac testibus, ad nuptiales tabulas conficiendas & obsignandas.

*Auspex.*] Valer. Maxim. lib. 2. cap. 1. *Apud antiquos, inquit, non solum publicè, sed etiam privatim nihil gerebatur, nisi auspicio prius sumpto: quo ex more nuptiis etiam auspices interponuntur. Qui quamvis auspicia petere desiderint, ipso tamen nomine veteris consuetudinis vestigia usurpant.*

*Ea tu arbitraris arcana, & non multis credita? At illa non nisi ex lege cupit inire conjugium. Igitur eloquere, quid eligas. Si recusas obtemperare, moriendum est ante candelas: si crimen perpetres, exiguum intervallum concedetur, donec illud civitati ac plebi cognitum ad aures perveniat Caesaris. Hic familiae labem postremus accipiet. Interim su jubenti morem gere, si tanti faciendae est vita dierum aliquot. Quodcumq; minus & sacius dixeris, dandum est ensi colulum istud album ac venustum. An igitur mortales nihil cupient? Si consilium petas, Deos ipsos sines dijudicare, quid expediat nobis, ac negotiis nostris conducatur. Etenim loco suavium convenientissima quaelibet largientur Divi. Hi plus diligunt hominem, quam ipse se. Nos impetu mentis, & inconsideratâ atque præcipiti libidine abrepti exoptamus connubium: & partum conjugis. Iis autem perspectum, quinam infantes, & quæ conjux futura sit. Quod si quid nihilominus & petas, & voveas templis viscera, & divina tomacula albi porcelli;*

**Hæc tu secreta, & paucis commissa putabas? Non nisi legitime vult nubere. Quid placeat, dic: Nî parere velis, pereundum est ante lucernas. 339 Si scelus admittas, dabitur mora parvula, dum res Nota urbi, & populo, contingat Principis aures. Dedecus ille domûs sciet ultimus. Interea tu Obsequere imperio, si tanti est vita dierum Paucorum. Quicquid levius, meliusque putaris Præbenda est gladio pulcra hæc & candida cervix. Nil ergo optabant homines? Si consilium vis, 346 Permittes ipsis expendere Numinibus, quid Conveniat nobis, rebusque sit utile nostris. Nam pro jucundis aptissima quæque dabunt Dii. Carior est illis homo, quam sibi. Nos animorum Impulsu, & cæca magnaue cupidine ducti, 351 Conjugium petimus, partumque uxoris: at illis Notum, qui pueri, qualisque futura sit uxor. Ut tamen & poscas aliquid; voveasque sacellis Exta, & candiduli divina tomacula porci; 355**

## ANNOTATIONES.

337. *Secreta.*] Clam Cæsare Claudio.

338. *Non nisi legitime vult nubere.*] Tacit *Annal.* 11. *Cuncta nuptiarum solemnia celebrat, inquit, additque fabulosum visum iri hoc, palam Consulê designatum cum uxore Principis, prædictâ die adhibitis qui obsignarent, velut suscipiendorum liberorum causâ, convenisse, audisse auspicum verba, subisse, sacrificasse, apud Deos; diecubitum inter convivas; oscula, complexus, noctem denique actam licentiâ conjugali, &c.* Sueton. *Claud. c.* 26. *Cum Messalinam comperisset super cætera flagitia atque dedecora, C. Siliio etiam nupsisse, doctè inter auspices consignata, supplicio affecti.* cap. verò 29. *omnem fidem excesserit quod nuptiis, quas Messalina cum adultero Siliio fecerat, tabellas dotis & ipse consignaverit, inductus, quasi de industria simularentur, ad avertendum transferendumque periculum, quod imminere ipsi per quædam ostenta portenderetur.*

339. *Nî parere velis.*] Si abnuerit Silius, à Messalina iratâ occidi jubebitur ante noctem. Tacit. ait multas mortes jussu Messalinæ patratas.

*Ante lucernas.*] Antequam lucernæ accendi solent.

340. *Si scelus admittas.*] Si insano amori Silius obsequatur, Cæsari paulò post rem accipienti audaciter dabit pœnas suæ.

341. *Contingat Principis aures.*] Narcissus li-

bertus apud Claudium institit, Messalinam detulit. *Matrimonium Siliis, inquit, vidit populus & senatus & miles; ac nî propter agis, tenet urbem maritus. . . . Quo pavore offusus Claudius identidem interrogabat, an ipse Imperii potens? An Silius privatus esset? Interim Messalina non alias solutioꝝ luxu, &c.* Cornel. Tacit. *cit. lib.* 11. *Annal.*

342. *Dedecus domûs.*] Tacit. *ibid.* *Messalina facilitate adulterorum in fastidium versa ad incognitas libidines prostruebat. . . Nomen matrimonii concupivit Silius ob magnitudinem infamie, cujus apud prodigos novissima voluptas est.*

*Tu obsequere imperio.*] Tu Sili, morem gere imperioso Messalinæ amori, ut dies aliquot vitam protrahas.

345. *Præbenda est gladio.*] Seu Messalinæ; seu Claudii.

*Pulchra hæc & candida cervix.*] Quæ Siliio immatura mortis causa.

347. *Permittes ipsis, &c.*] Vide Val. Maxim. *lib.* 7. *c.* 2. *cujus verba retulimus initio Annot. in hanc Satiram.*

353. *Qui pueri.*] An boni, an mali sint nascituri.

355. *Divina.*] Diis offerenda.

*Tomacula.*] Pinguis quædam viscera, seu farcimina, è pulmone, jecore, & carnibus porcinis minutatim concisis. *Τύμνα, scindo, τυμνο, frustrum, sectio.*

Orandum est, ut sit mens sana in corpore sano.  
 Fortem posce animum, & mortis terrore carentem;  
 Qui spatium vitæ extremum inter munera ponat  
 Naturæ, qui ferre queat quoscunque labores;  
 Nesciat irasci, cupiat nihil; & potiores 360  
 Hereulis ærumnas credat, sævosque labores,  
 Et Venere, & cœnis, & plumis Sardanapali.  
 Monstro quod ipse tibi possis dare; semita certè  
 Tranquillæ per virtutem patet unica vitæ. 364  
 NULLUM Numen habes, si sit prudentia: sed te  
 Nos facimus, Fortuna, Deam, cœloque locamus.

*precandum est ut sit animus sapiens in corpore valido. Firmam pete mentem, & mortis metu vacuum, que tempus ætatis ultimum, inter natura beneficia statuat, que valet perpeti omnes cruciatus, ignoret excandescere, nihil deideret; atque Hercules calamitates & duros sudores preferendos putet, & libidinibus, & epulis, & plumis lectis Sardanapali. Ostends quidnam ipse tibi queas donare. Una profectò via ad ævum quietum per virtutem panditur.*

*O Fortuna, nihil divinum tibi est, si sapimus: verum te nos efficitur Numen, & Olympo constitutum.*

ANNOTATIONES.

*Candiduli porci.]* In nuptiis & re uxoria porcus albus sacrificabatur. Varro.

358. *Qui spatium vitæ extremum, &c.]* Qui mortem existimet esse naturæ munus. Sic Pl. lib. 28. c. 1. *Vitam quidem non adeo expetendam censemus, inquit, ut quoquo modo trahenda sit \* \* \* Quapropter hoc primum quisq; in remediis animi sui habeat: ex omnibus bonis, que homini tribuit natura, nullum esse melius tempestiva morte.*

359. *Ferre queat, &c.]* Sustinere & abstinere, quæ duo sunt virtutis munera, ex Epicteto.

360. *Nesciat irasci, cupiat nihil.]* Tunc enim quietam & beatam ager vitam, ab istis liber perturbationibus.

361. *Herculis ærumnas, &c.]* Malit' variis ut Hercules, exerceri laboribus, quibus augeatur virtus atque elucescat, quam segnem & ignavam in otio ac deliciis vitam agere cum Sardanapalo. De multiplici Hercule, deque ejus laboribus consule Diodor. Sicul. &c.

362. *Sardanapali.]* Is ultimus fuit Assyriorum Rex, adeo mollitie fractus, ut inter scortorum greges muliebri habitu, mulieribus ipsis effeminator neret, pensa dispensaret, omni lascivix genere deflueret. Quod cum observasset Arbactus, Medis Præpositus, tot viros feminæ servire indignum ratus, Sardanapalum aggredi ac deturbare statuit. Hic denique victus virum se tandem exhibuit, cum exstructo rogo se suaque omnia in eo consumpsit. Herodot. Justin. Diod. Sicul. &c. Sardana-

pali Epitaphium fuisse aiunt: Ede, bibe, lude, cætera nihili sunt. Plutarch. Cæl. Rhodig. lib. 9. cap. 11. Referunt & alii alia quædam Epitaphia.

363. *Quod ipse tibi possis dare.]* Virtutem scilicet ac felicitatem. Horat. lib. 1. Epist. 18.

*Sed Satis est orare Jovem, qui donat & aufert: Det vitam, det opes: aequum mihi animum ipse parabo.*

365. *Nullum Numen habes, &c.]* Cic. Tusc. 5. n. 25. damnat eam sententiam: *Vitam regit fortuna, non sapientia.* Et Seneca, *Errant, inquit, qui aut boni aliquid, aut mali judicant tribuere fortunam.* Sunt qui legant, *Nullum Numen abest, id est, sapienti viro adsunt omnes Dii.* Horat. Epist. 1.

*Ad summam, sapiens uno minor est Jove, dives, Liber, honoratus, pulcher, rex denique regum.*

366. *Nos facimus, Fortuna, Deam.]* Hi duo postremi versus iterum habentur. Sat. 14. sub finem. Sensus est: per imprudentiam nostram locum Fortunæ damus inter Numina. Plin. l. 2. c. 7. *Omnium, inquit, vocibus fortuna sola invocatur, una accusatur, una laudatur, sola arguitur, & cum convitiis colitur. Cæca etiam, & inconstans, & indignorum faultrix existimata, in tota ratione mortalium sola utramque paginam facit. Huic omnia feruntur accepta. Adæque obnoxia sumus sortis, ut sors ipsa pro Deo sit, quæ Deus probatur incertus \* \* \* Hac singula improvidam mortalitatem involvunt, &c.*

## SATIRA XI.

## INTERPRETATIO.

*Si Atticus epuletur egregiè splendidus existimatur ; si Rutilus, vecors : Ec quid etenim solutiore plebis risu carpitur, quàm inops Apicius ? Singula convivia, balnea, conventicula, totum amphitheatrum de Rutilo loquuntur. Quippe cum artus robusti & juveniles casendi pares sunt, & quandiu fervent sanguine, properat ad excipiendas regulas ac præcepta imperiosa gladiatorum magistri, non jubente certe, verum neque vacante Tribuno. Præterea cernis plurimos, quos ad ipsum macelli ostium opperiri consuevit creditor frequenter deceptus : & quæ vite ducendæ ratio dumtaxat in palato consistit.*

Atticus eximiè si cœnat, lautus habetur,  
 Si Rutilus, demens : quid enim majore cachinno  
 Excipitur vulgi, quàm pauper Apicius ? Omnis  
 Convictus, thermæ, stationes, omne theatrum &  
 De Rutilo. Nam dum valida, ac juvenilia mem-  
 bra  
 Sufficiunt galææ, dumque ardens sanguine fertur  
 Non cogente quidem, sed nec prohibente Tribuno  
 Scripturus leges, & regia verba lanistæ.  
 Multos porrò vides, quos sæpè elusus ad ipsum  
 Creditor introitum solet expectare macelli, 10  
 Et quibus in solo vivendi causa palato est.

*ostium opperiri consuevit creditor frequenter deceptus : & quæ vite ducendæ ratio dumtaxat in palato consistit.*

## ANNOTATIONES.

1. *Atticus eximiè.*] Hac Satira frugalitas commendatur, luxus damnatur, præsertim in iis quorum tenues facultates id non ferunt.

*Atticus.*] Nobilis ac dives aliquis, ut Pomponius ille Ciceroni familiaris, cui ex Atheniensi secessu & lepore Attici cognomen factum.

*Lautus habetur, &c.*] In opulento profusio in conviviis, lautitia est; at dementia est, si velit inops sumptus pariter facere.

2. *Rutilus.*] Quispiam factus pauper e luxu.  
 3. *Apicius.*] Homo luxuriosus Apicio similis. Vide Sat. 4. v. 23.

*Omnis convictus, &c.*] De Rutilo per gulam ad egestatem redacto fabulantur omnes passim in conviviis, balneis, &c.

4. *Stationes.*] Porticus, seu loca in Romano foro, in quibus homines ad colloquendum conveniebant, & consistebant. Valer. Maxim. l. 2. cap. 2. *Senatus*, inquit, *assiduum stationem peragebat eo loci, qui hodieque Senaculum appellatur : nec expectabat ut edicto contraheretur, sed inde citatus protinus in curiam veniebat.* Plinius Epist. *Plerique in stationibus sedent, tempusque audiendo fabulas conterunt.* Gell. lib. 13. cap. 13. refert, quæsitum in plerisque Romæ stationibus Jus publice docentium, an, &c. Turneb. l. 1. c. 17. suspicatur hic intelligi oportere municipiorum stationes, quæ erant in foro Romano, quarum meminit Plin. l. 16. c. 44. Verum quaslibet Romæ stationes & confabulationes a Juvenale significari satis apparet.

*Omne theatrum.*] Omnes qui ad spectacula & ludos conveniunt & astant.

5. *De Rutilo.*] Qui devoratis bonis, ut victum deinceps habeat, gladiatoriam exercet, adigente quidem inopia, non autem ullo Nerone aut Tyranno, ut olim. Vide Sat. 2. ad v. 143. & seq. Item Sat. 8. ad v. 193. & ibid. Annot.

7. *Nec prohibente Tribuno.*] Tribunum obiter taxat, qui ejusmodi urbis dedecora debuisset impedire. Ex locis mox citatis.

8. *Scripturus leges.*] Tractandorum armorum rationem ut ediscat; an etiam ut tradat artis jam peritus? Sueton. Jul. Cæs. cap. 26. *Tirones*, inquit, *neque in ludo, neque per lanistas sed in domibus per Equites Romanos, ac etiam per Senatores, armorum peritos erudiebat; præcibus enitens, ut disciplinam singulorum susciperent, ipsique dictata exorcentibus darent.*

*Regia verba.*] Superba, imperantia: urge, percute, attolle, declina, &c.

9. *Multos porrò vides, &c.*] Obzatos, qui gula nihilominus indulgent, atque e credita sibi pecunia dapes lautas emunt etiam caro pretio.

*Ad ipsum creditor introitum, &c.*] Creditor alibi elusus scit debitorem luxuriosum certe inveniri ad macellum & forum, ubi lauta emuntur obsonia. Illic igitur expectat, ut ab eo fenus exigat.

11. *Quibus in solo, &c.*] Qui vivunt ut edant, quorum Deus venter est.

Egrègiùs cœnat meliusque miserrimus horum,  
Et cito casurus jam perlucante ruinâ.

Interea gustus elementa per omnia quærunť,  
Nunquam animo pretiis obstantibus: interius si 15  
Attendas, magis illa juvant quæ pluris emuntur.  
Ergo haud difficile est perituram arcessere sum-  
mam

Lancibus oppositis, vel matris imagine fractâ,  
Et quadringentis nummis condire gulosum  
Fictile: sic veniunt ad miscellanea ludî. 20

Refert ergo quis hæc eadem paret: in Rutilo nam  
Luxuria est, in Ventidio laudabile nomen  
Sumit, & à censu famam trahit. Illum ego jure  
Despiciam, qui sit quanto sublimior Atlas  
Omnibus in Libyâ sit montibus: hic tamen idem  
Ignoret quantum ferrata distet ab area 26

qui novit quam Atlas extet altior universis Africæ montibus; is nihilominus ipse nesciat, quam  
loculus differat à capsâ ferro instructa.

Istorum pauperrimus, ac brevi-  
ruiturus casu jam apparente  
lautius ac splendidius epulatur.  
Interim gustatus investigant in  
cunctis elementis, nunquam  
valore menti obicem ponente.  
Si intus perspicias, ea plus de-  
lectant quæ carius comparan-  
tur. Itaq; non est arduum  
contrahere pecuniam absumen-  
dam, depositis catinis, aut effi-  
gie parentis mutilata; & vo-  
racem testam infercire nummis  
quadringentis. Ita histriones  
accedunt ad miscellanea. Inter-  
terest igitur quisquam ea ipsa  
arcessat. Etenim in Rutilo  
luxus est: in Ventidio decus  
honestum accipit, & commenda-  
tionem ab opibus depromit.  
Ego hunc merito aspernabor,

ANNOTATIONES.

12. Egrègiùs.] Comparativ. magis egregie.  
Sic etiam Lucret. lib. 4.

Nam nihil egregius, quam res discernere operas  
A dubiis.

13. Perlucante ruinâ] Metaphora à rimoso  
pariete vel ædificio.

14. Gustus elementa per omnia quærunť.] Un-  
dique accersunt quo delicati palati fastidio sa-  
tisfaciant.

Elementa per omnia.] Ex aëre volucres, ex  
aquis pisces, e terra feras, boletos, tubera  
omnia exquisiti saporis exquirunt.

15. Nunquam animo pretiis obstantibus.] Ne-  
dum caritas obstat & desiderium minuat, quin  
potius auget semper & magis oblectat.

17. Ergo haud difficile, &c.] Quandoqui-  
dem ea quæ pluris emuntur obsonia, hoc mag-  
is appetunt gulosi illi; hinc ut ea mercentur  
nihil putant difficile; sive oppignoranda sit  
supellex & contrahendum æs alienum, sive  
distrahenda matris effigies.

Perituram arcessere summam.] Pignoribus da-  
tis, à creditoribus sumere pecuniam luxu, dis-  
pendendam.

18. Lancibus oppositis.] Supellectilibus in  
pignus positus.

Matris imagine fractâ.] Que in auro vel  
argento picta, inquit vetus Schol. fractâ vel  
casu & vetustate; vel data opera, ut sine pu-  
dore vendi queant partes atque fragmenta.

19. Quadringentis nummis condire.] Toto  
censu Equestri, magno pretio cibos exquisi-  
tos parare.

Gulosum fictile.] Ferculum inopi guloso expe-  
titum emptumq; conditum vero in lance ficti-  
li, quoniam argentea vasa pignori sunt oppositi.

20. Sic veniunt ad miscellanea ludî.] Sic nem-

pe homines aliàs ingenui, & olim patrimonium  
sat amplum adepti, postquam illum male dila-  
pidaverunt, ludiones fieri coguntur.

Miscellanea.] Vel miscellos ludos, quales à  
Caligula editos Lugduni in Gallia, meminit  
Sueton. Calig. cap. 20. vel cum veteri Schol.  
& aliis intellige gladiatorum cibum e variis  
mixtum ferculis. Gel. l. 20. c. 11. variam &  
miscellam & quasi confusaneam doctrinam at-  
que historiam appellat, quæ variis est rebus  
commixta.

Ludî.] Pro ludii, id est Ludiones.

21. Quis hæc eadem paret.] An pauper, ut  
Rutilus, an dives, ut Ventidius, in quo qui-  
dem luxus liberalitatis famam inducit.

22. Ventidio.] De eo jam Sat. 7. v. 199. Vide  
ibid. Annot. Alii accipiunt Ventidium Cuma-  
num Galilæorum nationi præfectum, de quo  
Tacit. lib. 12. Annal.

24. Atlas.] Mons Africæ maximus ab ora  
Oceani Atlantici perpetuum extendens jugum  
ad Barcæ desertum versus Orientem. Dictus  
ab Atlante rege siderum perito, quem proinde  
Cælum humeris tulisse fabulantur.

25. Libyâ.] Sic vocata Græcis Africa. Alias  
pro hujus parte sumitur, quæ continetur intra  
Æthiopiæ ad ortum, & mare Atlanticum ad  
Occidentem.

Idem ignoret quantum, &c.] In variis erudi-  
tus & sapiens, at stultus ac demens in sumptu  
& luxu: ignoret discrimen ingentis arcæ di-  
vitem nummis plenæ, & sacculi pauperum in  
quo pauci denarii: & pro utriusque mensura  
sumptos faciendos.

26. Ferrata arcæ.] Qualem habent vulgo  
divites, & habebant in foro Romani Proceres,  
ut Sat. 10. notavimus ad v. 25.

*E cælo defluxit illud γωδι σωρων, animo fideli inurendum & revolvendum, seu convubiū expetas, seu cupias esse participes sanctæ curiæ. Enimverò neque Thersites optat Achillis thoracem, in quo se Ulysses dubium exhibebat. Sive tu causam tueri vis ingenti periculo, teipsum interroga, aperi tibi qualis sis, an causidicus acer, utrum Curtius, utrum Matho : oris tui modulus est intelligendus & considerandus in negotiis maximis & infimis, etiam quando piscem mercabere ; neque mullum expetas, quando in pera gobionis pretium duntaxat habueris. Nam loculis exhaustis, & voracitate auctâ, quisnam te finis expectat, postquam patrimonium & facultates ingesseris in alvum usuræ & argenti rudis, & gregium & prædiorum vorucem ? A dominis ejusmodi post omnia ultimus abit annulus, atque digito spoliato Pollio stipem rogat. Neque præcoces faville, neque mors luxui molesta sunt ; verum senecta plus quam mors timetur.*

**Sacculus. E cælo descendit γωδι σωρων, Figendum & memori tractandum pectore, sive Conjugium quæras, vel sacri in parte Senatus Esse velis. Nec enim loriceam poscit Achillis 30 Thersites, in qua se traducebat Ulysses Ancipitem. Seu tu magno discrimine causam Protegere affectas, te consule, die tibi quis sis : Orator vehemens, an Curtius, an Matho. Buccæ Noscenda est mensura tuæ ; spectandaq ; rebus 35 In summis, minimis ; etiam cum piscis emetur. Nec mullum cupias, cum sit tibi gobio tantum In oculis : quis enim te, deficiente crumena, Et crescente gula, manet exitus ; ære paterno, Ac rebus mersis in ventrem, fœnoris, atque 40 Argenti gravis, & pecorum, agrorumq ; capacem ? Talibus a dominis post cuncta novissimus exit Annulus, & digito mendicat Pollio nudo. Non præmaturi cineres, nec funus acerbum Luxuriæ, sed morte magis metuenda senectus. 45**

## ANNOTATIONES.

r

27. *Cælo descendit, &c.*] Diog. Laërt. lib. 1. affirmat illud, Nosce teipsum, Thaletis esse Milesii, & à Chilone postea usurpatum. Cic. Tusc. 1. n. 52. Apollinis præceptum monet, ut se quisque noscat : Quod nisi divinum esset, inquit, non esset hoc acrioris ejusdem animi præceptum sic ut tributum Deo sit. Plin. lib. 7. cap. 32. Oraculorum, inquit, societatem dedere mortales Chiloni Lacedæmonio, tria ejus præcepta Delphis consecrando aureis literis.

*γωδι σωρων.*] Nosce teipsum. Cic. lib. 3. ad Q. fratrem, Epist. 6. Præceptum illud inquit, noli putare ad arrogantiam minuendum solum esse dictum, verum etiam ut bona nostra norimus. Vid. Tusc. cit. item Pers. Sat. 4. v. ult.

29. *In parte Senatus.*] Senator esse velis, Judex, Magistratus.

30. *Nec enim loriceam poscit Achillis Thersites.*] Thersites haud ita est immemor suæ tenuitatis, ut idem appetat quod Ulysses, aut Ajax : quorum de armis Achillis mortui contentionem vide apud Ovid. Metam. 13.

31. *Thersites.*] Homo inglorius & parvi nominis apud Græcos, de quo jam Sat. 8. ad v. 269.

*In qua se traducebat Ulysses ancipitem.*] In cujus loriceæ petitione adversus Ajacem, Ulysses ipse metuebatur sibi, ne non obtineret.

34. *Curtius.*] Montanus, orator mediocris, valde tamen jactabundus, De eo Sat. 4. ad vers. 107. Annot. Vide.

*Matho.*] Causidicus infimæ notæ, de quo Satir. 1. v. 32.

*Buccæ.*] Facundiæ tuæ modum noris, si sis orator : quisquis autem fueris, ex crumena modulo, buccæ & gulæ tuæ modum pone.

37. *Mullum.*] Piscem pretiosum. De quo vide Sat. 4. v. 15. & Sat. 5. v. 92.

*Gobio.*] Vilis pisciculus.

41. *Argenti gravis.*] Non facti, aut signati, quod est adhuc in massa. Vide Cæl. Rhodig. lib. 10. cap. 2.

42. *Talibus a dominis, &c.*] Decoctores illi post alia tandem oppignorant aut vendunt annulum suæ notam nobilitatis.

43. *Pollio.*] Nobilis helluator : an vero Carvilius ille Pollio, qui prodigi & sagacis ad luxuriæ instrumenta ingenii, quiq ; testitudinum putamina secare in laminas, lectosq ; & repositoria his vestire instituit, ut ait Plin. lib. 9. cap. 11.

*Digito nudo.*] Nec enim Equestrem dignitatem ejusq ; insigne annulum servabat, nisi qui censum Equestrem retinebat, nimirum quadringenta sestertium millia : at ille bona decoxerat.

44. *Non præmaturi cineres, &c.*] Non metuunt luxuriosi illi mortem sibi, vel graves morbos creare per helluationes : sed timent sentium, in quo propter inopiam aut ægritudines non licet amplius luxuriari.

Hi plerumque gradus; conducta pecunia Romæ,  
Et coram dominis consumitur. Inde ubi paullum  
Nescio quid superest, & pallet fœnoris auctor,  
Qui vertère solum, Baias, & ad Ostia currunt.  
Cedere namque foro jam non tibi deterius, quam  
Esquilias a ferventi migrare Suburrâ. 51  
Ille dolor solus patriam fugientibus, illa  
Mœstitia est, caruisse anno Circensibus uno.  
Sanguinis in facie non hæret gutta; morantur  
Pauci ridiculum, & fugientem ex urbe pudorem.  
Experire hodie numquid pulcherrima dictu, 56  
Persice, non præstem vita, nec moribus, & re;  
Sed laudem siliquas occultus ganeo, pultes  
Coram aliis dietem puero, sed in aure placentas.

*Isti gradus ut plurimum: Pecunia Romæ accepta à creditoribus, atq; presentibus dominis absumitur: dein cum nescio quid parvum restat, atque expallescit usuræ possessor, tum qui terram mutavere, properant Baias & ad Ostia. Forum enim deserere, nunctibi haud pejus, quam ex ardenti Suburrâ ad Esquilias transire. Is moror, ea tristitia dumtaxat patriâ cedentibus inhaeret, anno uno Circensibus privari. Ceterum in vultu non manet stilla sanguinis: neque multi retinent verecundiam risu dignam; atque è civitate recedentem. O Persice, hodie periculum facies, moribus, atque factis: siliquas*

*utrum præclara memoratu non exequar, vivendi ratione, neque autem commendem ego helluo absconditus, & pultem servo cæteris presentibus, in auricula verò placentas jubeam.*

ANNOTATIONES.

46. *Hi plerumque gradus.*] Per quos isti devenire solent ad rerum omnium inopiam. 1. Pecuniam fœnore accipiunt. 2. Hanc in ipsa urbe coram fœnatoribus in luxuriam effundunt. 3. Solum vertunt.

*Coram dominis.*] Fœnoris & crediti dominis. atque auctoribus.

48. *Pallet.*] Ne fœnus & creditum perdat, jam timet.

49. *Qui vertère solum.*] Patria cedentes in aliam regionem abeunt exulatum, & quidem festinanter, ne à creditoribus comprehendantur.

*Baias.*] Urbem Campaniæ maritimam, de qua vide Sat. 3. v. 4.

*Ostia.*] Ad Ostia a Tiberina, ibi fortè navem consensuri fugiunt. Namque ibi portus ad ostium Tiberis fluminis cum adversa urbe pridem celebri ab Anco Martio condita. Legunt quidam, *ostrea*, ut sit sensus, inopes illos conferre se Baias ad piscationem ostrearum.

50. *Cedere namque foro, &c.*] Non comparere in urbe ob æs alienum, non magis ignominiosum jam putatur, quam ab uno vico in alium migrare.

51. *Esquilias à ferventi, &c.*] Ab æstuosa urbis regione in frigidiorum. Nam & editior is locus, & gelidas vocavit Esquilias, Sat. 5. v. 78. Vide & Sat. 3. v. 71.

*Ferventi.*] Seu ob situm, seu ob majorem populi frequentiam.

*Suburrâ.*] Vid. Sat. 3. v. 5. Annot.

52. *Ille dolor, &c.*] Illis decoctoribus nullus jam pudor: unus autem dolor superest, carere Circensibus.

53. *Circensibus.*] Vide Sat. 3. v. 223. & Sat. 10. v. 80. atque ibid. Annot.

54. *Sanguinis in facie, &c.*] Pudoris nihil restat, vestigium nullum. Vide Sat. 10. v. 301. & Annot.

*Morantur pauci, &c.*] Pauci conantur retinere pudorem, qui jam urbem deserit ac fugit, ubi etiam ridiculus multis existimatur. Sic orbe jam facinoroso cessisse & ad Superos evollâse dicitur Astræa, ejusque pariter soror Pudicitia, Sat. 6. v. 19.

56. *Numquid pulcherrima dictu, &c.*] Utrum verbis tantum frugalitatem extollam, quam re non teneam, sed, ut alii, gulæ serviâ & ventri.

57. *Persice.*] Persicus amicus Juvenalis, cui & hanc inscripsit Satiram.

58. *Siliquas.*] Cibum rudiorem, tenuem victum, legumina, quorum in volucrium siliqua dicitur. Vide Pers. Sat. 3. v. 55.

*Occultus ganeo.*] Clâm pœpinas frequentans. Ganeum subterraneus locus est, ex Fest.

*Pultes.*] Parabiles & vulgares cibos. Vide Sat. 7. v. 185. & Pers. Sat. 6. v. 40. atque ibid. Annot.

59. *Coram aliis.*] Ut frugalis existimer.

*Dietem puero, sed, &c.*] Dum quis adest pultes imperem famulo, & quidem palâm, ut statim in aurem & clam insusurrans jubeam ut placentas coquat mihi cœnato.

*Placentas.*] Dulciaria; delicata fercula. Placentæ fiebant è farina siliginea, alica, caseo, melle. Martial. lib. 7. Epig. 19. dulces placentas vocat.

*E cælo defluxit illud γῆδῆ  
 σαυρον, animo fideli inurendum  
 Et revolvendum, seu connubium  
 expetas, seu cupias esse parti-  
 ceptæ sanctæ curiæ. Enimverò  
 neque Thersites optat Achillis  
 thoracem, in quo se Ulysses du-  
 bium exhibebat. Sive tu cau-  
 sam tueri vis ingenti periculo,  
 teipsum interroga, aperi tibi  
 qualis sis, an caudicus acer,  
 utrum Curtius, utrum Matho :  
 oris tui modulus est intelligen-  
 dus & considerandus in nego-  
 tiis maximis & infimis, etiam  
 quando piscem mercabere ; ne-  
 que nullum expetas, quando  
 in pera gobionis pretium dum-  
 taxat habueris. Nam oculis  
 exhaustis, & voracitate auctâ,  
 quisnam te finis exspectat, post-  
 quam patrimonium & facultates  
 ingesseris in alvum usuræ  
 & argenti rudis, & gregum &  
 prædiorum voracem ? A domi-  
 nis ejusmodi post omnia ultimus  
 abit annulus, atque digito spoliato  
 Pollio stipem rogat. Neque  
 præcoeces faville, neque mors luxuri  
 molesta sunt ; verum senecta plus  
 quam mors timetur.*

**Sæculus. E cælo descendit γῆδῆ σαυρον,  
 Figendum & memori tractandum pectore, sive  
 Conjugium quæras, vel sacri in parte Senatus  
 Esse velis. Nec enim lorica poscit Achillis 30  
 Thersites, in qua se traducebat Ulysses  
 Ancipitem. Seu tu magno discrimine causam  
 Protegere affectas, te consule, dic tibi quis sis :  
 Orator vehemens, an Curtius, an Matho. Buccæ  
 Noscenda est mensura tuæ ; spectandaq ; rebus 35  
 In summis, minimis ; etiam cum piscis emetur.  
 Nec nullum cupias, cum sit tibi gobio tantum  
 In oculis : quis enim te, deficiente crumena,  
 Et crescente gula, manet exitus ; ære paterno,  
 Ac rebus mersis in ventrem, fœnoris, atque 40  
 Argenti gravis, & pecorum, agrorumq ; capacem ?  
 Talibus à dominis post cuncta novissimus exit  
 Annulus, & digito mendicat Pollio nudo.  
 Non præmaturi cineres, nec funus acerbum  
 Luxuriæ, sed morte magis metuenda senectus. 45**

## ANNOTATIONES.

r

27. *Cælo descendit, &c.*] Diog. Laërt. lib. 1. affirmat illud, Nosce teipsum, Thaletis esse Milesii, & à Chilone postea usurpatum. Cic. Tusc. 1. n. 52. Apollinis præceptum monet, ut se quisque noscat : Quod nisi divinitus esset, inquit, non esset hoc acrioris ejusdam animi præceptum sic ut tributum Deo sit. Plin. lib. 7. cap. 32. Oraculorum, inquit, societatem dedere mortales Chiloni Lacedæmonio, tria ejus præcepta Delphis consecrando aureis literis.

*γῆδῆ σαυρον.*] Nosce teipsum. Cic. lib. 3. ad Q. fratrem, Epist. 6. Præceptum illud inquit, nolî putare ad arrogantiam minuendum solum esse dictum, verum etiam ut bona nostra norimus. Vid. Tusc. cit. item Pers. Sat. 4. v. ult.

29. *In parte Senatus.*] Senator esse velis, Judex, Magistratus.

30. *Nec enim lorica poscit Achillis Thersites.*] Thersites haud ita est immemor suæ tenuitatis, ut idem appetat quod Ulysses, aut Ajax : quorum de armis Achillis mortui contentionem vide apud Ovid Metam. 13.

31. *Thersites.*] Homo inglorius & parvi nominis apud Græcos, de quo jam Sat. 8. ad v. 269.

*In qua se traducebat Ulysses ancipitem.*] In ejus loricæ petitione adversus Ajacem, Ulysses ipse metuebat sibi, ne non obtineret.

34. *Curtius.*] Montanus, orator mediocris, valde tamen jactabundus. De eo Sat. 4. ad vers. 107. Annot. Vide.

*Matho.*] Caudicus infimæ notæ, de quo Satir. 1. v. 32.

*Buccæ.*] Facundiæ tuæ modum noris, si sis orator : quisquis autem fueris, ex crumenæ modulo, buccæ & gulæ tuæ modum pone.

37. *Mullum.*] Piscem pretiosum. De quo vide Sat. 4. v. 15. & Sat. 5. v. 92.

*Gobio.*] Vilis pisciculus.

41. *Argenti gravis.*] Non facti, aut signati, quod est adhuc in massa. Vide Cæl. Rhodig. lib. 10. cap. 2.

42. *Talibus à dominis, &c.*] Decoctores illi post alia tandem oppignorant aut vendunt anulum suæ notam nobilitatis.

43. *Pollio.*] Nobilis helluator : an vero Carvilius ille Pollio, qui prodigi & sagacis ad luxuriæ instrumenta ingenii, quiq ; testitudinum putamina secare in laminas, lectosq ; & repositoria his vestire instituit, ut ait Plin. lib. 9. cap. 11.

*Digito nudo.*] Nec enim Equestrem dignitatem ejusq ; insigne anulum servabat, nisi qui census Equestrem retinebat, nimirum quadringenta sestertium millia : at ille bona decoxerat.

44. *Non præmaturi cineres, &c.*] Non metuunt luxuriosi illi mortem sibi, vel graves morbos creare per heclluationes : sed timent sentium, in quo propter inopiam aut ægritudines non licet amplius luxuriari.



Hi plerumque gradus; conducta pecunia Romæ,  
Et coram dominis consumitur. Inde ubi paullum  
Nescio quid superest, & pallet fœnoris auctor,  
Qui vertère solum, Baias, & ad Ostia currunt.  
Cedere namque foro jam non tibi deterius, quam  
Esquilias a ferventi migrare Suburrâ. 51  
Ille dolor solus patriam fugientibus, illa  
Mœstitia est, caruisse anno Circensibus uno.  
Sanguinis in facie non hæret gutta; morantur  
Pauci ridiculum, & fugientem ex urbe pudorem.  
Experiere hodie numquid pulcherrima dictu, 56  
Persice, non præstem vita, nec moribus, & re;  
Sed laudem siliquas occultus ganeo, pultes  
Coram aliis dictem puero, sed in aure placentas.

*Isti gradus ut plurimum: Pecunia Romæ accepta à creditoribus, atq; præsentibus dominis assumitur: dein cum nescio quid parvum restat, atque expallescit usuræ possessor, tum qui terram mutavere, properant Baias & ad Ostia. Forum enim deserere, nunctibi haud pejus, quam ex ardenti Suburrâ ad Esquilias transire. Is mœror, ea tristitia duntaxat patriâ cedentibus inhæret, anno uno Circensibus privari. Cæterum in vultu non manet stilla sanguinis: neque multi retinent verecundiam risu dignam; atque è civitate recedentem. O Persice, hodie periculum facies, moribus, atque factis: siliquas*

*utrum præclara memoratu non exequar, vivendi ratione, neque autem commendem ego helluo absconditus, & pultem servo cæteris præsentibus, in auricula verò placentas jubeam.*

ANNOTATIONES.

46. *Hi plerumque gradus.*] Per quos isti devenire solent ad rerum omnium inopiam. 1. Pecuniam fœnore accipiunt. 2. Hanc in ipsa urbe coram fœnatoribus in luxuriam effundunt. 3. Solum vertunt.

*Coram dominis.*] Fœnoris & crediti dominis. atque auctoribus.

48. *Pallet.*] Ne fœnus & creditum perdat, jam timet.

49. *Qui vertère solum.*] Patria cedentes in aliam regionem abeunt exulatum, & quidem festinanter, ne à creditoribus comprehendantur.

*Baias.*] Urbem Campaniæ maritimam, de qua vide Sat. 3. v. 4.

*Ostia.*] Ad Ostia a Tiberina, ibi fortè navem consensuri fugiunt. Namque ibi portus ad ostium Tiberis fluminis cum adversa urbe pridem celebri ab Anco Martio condita. Legunt quidam, *ostrea*, ut sit sensus, inopes illos conferre se Baias ad piscationem ostreorum.

50. *Cedere namque foro, &c.*] Non comparere in urbe ob æs frigidiorum, non magis ignominiosum jam putatur, quam ab uno vico in alium migrare.

51. *Esquilias à ferventi, &c.*] Ab æstuosa urbis regione in frigidiorum. Nam & editoris locus, & gelidas vocavit Esquilias, Sat. 5. v. 78. Vide & Sat. 3. v. 71.

*Ferventi.*] Seu ob situm, seu ob majorem populi frequentiam.

*Suburrâ.*] Vid. Sat. 3. y. 5. Annot.

52. *Ille dolor, &c.*] Illis decoctoribus nullus jam pudor: unus autem dolor superest, carere Circensibus.

53. *Circensibus.*] Vide Sat. 3. v. 223. & Sat. 10. v. 80. atque ibid. Annot.

54. *Sanguinis in facie, &c.*] Pudoris nihil restat, vestigium nullum. Vide Sat. 10. v. 301. & Annot.

*Morantur pauci, &c.*] Pauci conantur retinere pudorem, qui jam urbem deserit ac fugit, ubi etiam ridiculum multis existimatur. Sic orbe jam facinoroso cessisse & ad Superos evolâsse dicitur Astræa, ejusque pariter soror Pudicitia, Sat. 6. v. 19.

56. *Numquid pulcherrima dictu, &c.*] Utrum verbis tantum frugalitatem extollam, quam re non teneam, sed, ut alii, gulæ serviam & ventri.

57. *Persice.*] Persicus amicus Juvenalis, cui & hanc inscripsit Satiram.

58. *Siliquas.*] Cibum rudiorem, tenuem victum, legumina, quorum in volucrum siliqua dicitur. Vide Pers. Sat. 3. v. 55.

*Occultus ganeo.*] Clâm popinas frequentans. Ganeum subterraneus locus est, ex Fest.

*Pultes.*] Parabiles & vulgares cibos. Vide Sat. 7. v. 185. & Pers. Sat. 6. v. 40. atque ibid. Annot.

59. *Coram aliis.*] Ut frugalis existimer.

*Dictem puero, sed, &c.*] Dum quis adest pultes imperem famulo, & quidem palâm, ut statim in aurem & clâm insurrans jubeam ut placentas coquat mihi cœnatura.

*Placentas.*] Dulciaria; delicata fercula. Placentæ siebant è farina siliginea, alica, caseo, melle. Martial. lib. 7. Epig. 19. dulces placentas vocat.

*Etenim quandoquidem pollicitus es epulari mecum, ero tibi velut Evander; accedes Tiryntius, vel hospes eo inferior, idem nihilominus Superis etiam sanguine conjunctus, hic undis, ille igne ad cælum translatus. Jam auscultata dapes nullis macellis paratas. E Tiburis campo prodibet hædus parvus optimus, atq; omni grege tenerior, ignarus graminis, quique nondum tentavit carpere sarculos inferiorum salicium, qui plus lactis quam sanguinis continet: tum corrude è montibus, quas villica collegit dimisso fuso: deinde ova ingentia & è stramine circumvoluto fervida præsto sunt cum ipsis parientibus: quin & botri per anni partem custoditi sicuti in palmite constiterant: postea pyra Signina atque Syria: & ex eisdem canistris poma novi odoris cum Picens certantia: tibi vero minime timenda, posteaquam ejecere autumnum hyeme præfactum & discrimini succi non cocti.*

Nam, cum sis conviva mihi promissus, habebis Evandrum, venies Tiryntius, aut minor illo 64 Hospes, & ipse tamen contingens sanguine cælum; Alter aquis, alter flammis ad sidera missus. Fercula nunc audi nullis ornata macellis. De Tiburtino veniet pinguis agros 65 Hædulus, & toto grege mollior, inscius herbæ, Nec dum ausus virgas humilis mordere salicti, Qui plus lactis habet quam sanguinis; & montani Asparagi, posito quos legit villica fuso. Grandia præterea, tortoque calentia fœno 70 Ova adsunt ipsius cum matribus, & servatæ Parte anni, qualis fuerant in vitibus uvæ: Signinum Syriumque pyrum: de corbibus isdem Æmula Picens, & odoris mala recentis, Nec metuenda tibi, siccatum frigore postquam 75 Autumnum, & crudi posuere pericula succi.

## ANNOTATIONES.

60. *Habebis Evandrum.*] O Persice, me frugalem habebis hospitem, sicut olim Evandrum Hercules & Æneas habuere, cum ab eo tenui mensa excepti sunt. Ex Æneid. 1.

*Tum res inopes Evandrus habebat.*

61. *Evandrum.*] Hic Arcadiæ primo Rex, deinde venit in Italiam, & pulsus Arboriginibus ibi regnabit, ubi Roma subinde condita est.

*Venies Tiryntius.*] Ut Hercules, cujus patria dicitur fuisse Tirus vel Tyrintha urbs Peloponnesi prope Argos.

*Minor illo hospes.*] Æneas Hercule minor ætate, fama, rebus gestis.

62. *Et ipse tamen contingens sanguine cælum.*] Ut enim filius Jovis Hercules, sic Æneas Veneris.

63. *Alter aquis.*] Æneas in Numidum fontem lapsus creditur consecratus, inquit vetus Schol. Dionys. Halicarn. lib. 1. hæc scribit: *Commissio acri prælio multaque utrimque caesis, Æneæ corpus usquam apparuit: alii in Deos translatum putarunt, alii merum fluvio, juxta quem prælium fuerat, Latini templum Æneæ condiderunt, cum Inscriptione, Jovi Indigeti, seu Patri Divo Terrestri, qui fluvii Numidii undas gubernat.*

*Alter flammis.*] Hercules, qui cum induisset vestem venenatam sibi à Detanira missam, ardore correptus, & doloris impatiens, accensa pyra in Oita monte seipsum combussit. Vide Ovid. Metamorph. 9. Senec. Trag. Hercul. Oëtaum, &c.

64. *Fercula.*] Quæ tibi apponere statui.

*Nullis ornata macellis.*] Non empta, vel è macello & foro petita.

65. *Tiburtino.*] Vide Sat. 3. v. 192.

66. *Inscius herbæ.*] Materno adhuc lancte vitantis, nondum herbam delibavit.

68. *Montani asparagi.*] Silvestres & è monte, non ex horto, in quo delicatiores educantur.

70. *Tortoque calentia fœno.*] Recentia è nido, qui torto fœno conflatus: vel calentia è fœno in quo involuta apportantur. Ut Martial.

*Sed tuta fœno cursor ova portabat.*

71. *Cum matribus.*] Cum ipsis gallinis.

73. *Signinum.*] A Signia Latii oppido dicta pyra, quæ alii à colore testacea appellant, inquit Plin. lib. 15. cap. 15. Hæc commendat Cornel. Cels. lib. 2. cap. 24.

*Syrium.*] Pyra primum è Syria allata; quæ eadem esse cum Tarentinis quidam affirmant. Vide Colum. lib. 10. cap. 5. Macrobr. l. 3. c. 19. Plin. cit.

*De corbibus isdem.*] Omnia promiscue, quod simplicitatem notat.

74. *Æmula Picens.*] Tam bona quam quæ celebrantur ex agro Picens, qui hodie continet partem Marchiæ Anconitanæ, & Aprutii interioris. Horat. Lib. 2. Sat. 4.

*Picens cedunt pomis Tiburtia succo,*

*Nam facie præstant.*

75. *Siccatum frigore postquam, &c.*] Cum per frigus & hyemem siccatus fuerit crudus humor, quem autumnò recentia habebant.

**Hæc olim nostri jam luxuriosa senatus  
Cæna fuit. Curius parvo quæ legerat horto  
Ipse focis brevibus ponebat olusecula, quæ nunc  
Squallidus in magna fastidit compede fossor, 80  
Qui meminit, calidæ sapiat quid vulva popinæ.  
Sicci terga suis rara pendentia crate  
Moris erat quondam festis servare diebus,  
Et natalitium cognatis ponere lardum,  
Accedente nova, si quam dabat hostia, carne. 85  
Cognatorum aliquis titulo ter Consulis, atque  
Castrorum imperiis, & Dictatoris honore  
Functus ad has epulas solito maturius ibat,  
Erectum domito referens à monte ligonem.  
Cum tremere autem Fabios, durumq; Catonem  
Et Scauros, & Fabricios, postremo severos 91  
Censoris mores etiam collega timeret,**

*Ista pridem fuit Senatus nostri cæna tum sumptuosa. Curius quæ tenui hortulo ipse herbas collegerat, parvo camino adhibebat, quas modò contemnit sordidus fossor in amplo ergastulo, qui recordatur qualis sapor vulvæ in taberna ferventi. Erat olim consuetudo festis diebus custodire dorsa porci arefacti suspensa crate non densâ, & succidiam in natali apponere consanguineis, additâ recentî carne, si aliquam victimam suppedicaret. Affinium quispian insignitus tertio Consulatu, & Castrorum Præfectura ac Dictatoris dignitate perfunctus, ad eam cenam pergebat citius quam suetum erat sublatum humeris bipalium reportans è*

*subacto colle. At quando formidabant Fabios, & severum Catonem, & Scauros, & Fabricios, denique cum austeros mores Censoris ipse collega metueret,*

ANNOTATIONES.

77. *Jam luxuriosa.*] Præ hominibus ac Romanis prioribus, qui frugibus, tantum ac herbis vescebantur.

78. *Curius.*] Dentatus, de quo vide Annot. Sat. 2. vers. 3.

80. *In magna fastidit compede.*] Catena longiore vinctus, in agro opus faciens, Plin. l. 18. c. 3. *Agriculturam, inquit, vincti pedes, damnata manus, inscripti vultus exercent.*

*Fastidit.*] Vide Sat. 6. Persii ad v. 40.

81. *Vulva popinæ.*] Vulva porcæ in popina præparata. Hanc in deliciis fuisse indicat Plin. lib. 8. cap. 51. & lib. 11. cap. 37. *Vulva primiparæ suis optima, inquit: testatur & Horat. Lib. 1. Epist. 15.*

*Nil vulvæ pulcrius amplâ.*

Martial. Lib. 13. Epigram. 56.

*Ne materna gravi de sue vulva capit.*

82. *Sicci terga suis.*] Ad ventum fumumque exsiccati & Salsi, proptereaque expositi in crate lignea rariore, & aëri magis pervia.

*Pendentia.*] Varro 2. de Re Rustica. cap. 4. *Quis non audierit patres nostros dicere, ignavum & sumptuosum esse, qui succidiam in cranario suspenderet potius ab lanario, quam ex domestico fundo?*

84. *Natalitium.*] Die natalitia, quam Veteres epulis celebrabant.

*Lardum.*] Suillam carnem salita, quam dici lardum, quasi large aridum, auctor est Macrob. lib. 7. cap. 12.

85. *Si quam dabat hostia.*] Quam vel immolassent ipsi, vel, à Magistratibus immolatam emissent. Nam *mactatarum ab his hostiarum*

*extra ad Questores ærarii delata veniant; sacrificiisque Populi Romani tum Deorum immortalium cultus, tum etiam continentia inerat: inquit, Valer. Max. lib. 2. cap. 2.*

88. *Ad has epulas.*] Velut insolitas & lautiores apparatus.

*Solito maturius.*] Ante horam nonam, quam mos erat cœnare, & epulari.

89. *Referens à monte ligonem.*] Post opus rusticum in agro montano. De Fabio dictum alibi, Plin. lib. 16. cap. ultimo: *Durant, inquit, in Linternino Africanus prioris manu sata olivæ; item myrtus eodem loco conspicuæ magnitudinis.*

90. *Cum tremere, &c.*] Quandiu Roma timuit Censores luxum prohibentes luxuriososque mulcantes, tandiu victus & supellex simplices fuere.

*Fabios.*] De his vide Sat. 2. v. 146. & Sat. 6. v. 266.

*Catonem.*] Vide Sat. 2. v. 40.

91. *Scauros.*] Sat. 2. v. 35.

*Fabricios.*] Vide Sat. 9. v. 142.

92. *Collega timeret.*] Intelligendus hic Fabricius Censor in Censura Maximi nomen adeptus, qui luxuriam reipublicæ damnans, à collega Publ. Decio postulavit. ut vel ipse mores hominum emendaret priorum Censorum negligentia perditur, aut pateretur se revocare pristinum civitatis statum: quorum si neutrum faceret, minatur abdicaturum se eum Magistratu: Decius ergo exterritus consensit, ut quemadmodum vellet Fabricius Rempublicam administraret. Vetus Schol.

tum nullus putavit numerandum inter sollicitudines & res graves, quæ testudo natet in aquis Oceani, Trojanis conflatura splendidum & illustre sustentamentum: sed lateribus denudatis ac thoris exiguis frons aenea exhibebat turpe caput asini coronati, circa quod nutriti rure pueri jocosi lasciviebant. Itaque tales erant epulae, quales aedes & suppellectilia. Tum miles imperitus & ignorans admirari Græcorum industriam, dirutis civitatibus in acquisita parte spoliolum, rumabat vasa illustrium opificum, ut equus haberet phaleras, atque galea insculpta hosti morturo exhiberet effigiem belluæ Romuli, volente Imperii sorte, mitescentis; & binos Quirinos sub saxo: & nudum simulacrum Divi suspensi scuto & lancea renitentis. Quicquid erat argenti, in armis tantum lucebat.

Nemo inter curas, & seria duxit habendum,  
Qualis in Oceani fluctu testudo nataret,  
Clarum Trojugenis factura ac nobile fulcrum: 95  
Sed nudo latere, & parvis frons ærea lectis  
Vile coronati caput ostendebat aselli,  
Ad quod lascivi ludebant ruris alumni.  
Tales ergo cibi, qualis domus, atque supellex.  
Tunc rudis, & Graias mirari nescius artes, 100  
Urbibus eversis, prædarum in parte reperta,  
Magnorum artificum frangebat pocula miles,  
Ut phaleris gauderet equus, cælataque cassis  
Romulæ simulacra feræ mansuescere jussæ  
Imperii fato, & geminos sub rupe Quirinos, 105  
Ac nudam effigiem clypeo fulgentis & hasta,  
Pendentisque Dei perituro ostenderet hosti.  
Argenti quod erat, solis fulgebat in armis

## ANNOTATIONES.

94. Qualis in Oceani.] Nemo sollicitus erat quam grandes in Indico Oceano testudines invenirentur, ubi singularum superficie habitabiles casæ integuntur, atque inter Insulas Rubri maris his navigant cimbis: ut loquitur Pl. l. 9. c. 10. Testudo nataret.] Testudinum alia terrestres, alia marina, &c. Victus geminus in aquis, terraque; & effectus pari honore habendi, vel propter excellentiam in usu pretium, naturæque proprietatem. Plin. lib. 32. cap. 4.

95. Trojugenis.] Romanis proceribus, qui se jactant à Trojanis oriundos.

Factura ac nobile fulcrum.] Usui futura ad exornandum sponda fulcrum putaminibus in laminis lectis: ex Plin. ante cit. ad vocem Pollio, v. 43. hujus Satiræ. Apul. Metamorph. 10. Disternebatur lectus Indicâ testudine pellucidus, plumâ congerie tumidus, veste sericâ floridus. Martial. lib. 12. Epig. 67.

Gemantes primâ fulgent testudine lecti.

96. Nudo latere.] Vel sine fulcro, vel sine ornato, sola fronte lecti ære munita.

Frons ærea.] Lecti pars anterior ærea.

97. Vile coronati caput ostendebat aselli.] Vel effigiem capitis asinini ostendebat: vel significatur, veteres illos ad cœnam discumbere solitos in ipsis agris, ad quorum limites, ex Hetruscorum disciplina, suspendebatur asini caput, nudatum cute, sertis coronatum ad arcenda, ut credebant, agrorum incommoda. Itaque è mensa lectisq; discubitoriis videri ostendique poterat asinum illud caput, circa quod ludere consueverat pueri rure educati. Scoppa collect. c. 27. Columel.

Nunc caput Arcadiæ nudum cute fertur aselle  
Tyrrhenus fississe Tages in limite ruris.

100. Tunc rudis, &c.] Tunc miles ignorans pretium vasorum eximii operis per Græcos artifices elaboratorum, ea temere frangebat, ad faciendas equo phaleras.

Graias artes.] A Græcis luxuriam Romam inductus. Hinc Sat. 3. v. 60. dixit.

Non possum ferre, Quirites, Græcam urbem.

101. Urbibus eversis.] In direptione urbium, & prædæ parte, quam nactus erat.

102. Magnorum artificum.] Ut Phidias, Praxitelis, Myronis, &c.

103. Phaleris.] E fractis poculis: ut mos dictum est.

Cælataque cassis.] Item ad cælendam in casside effigiem lupæ quæ Remum ac Romulum fratres geminos aluerat, &c.

105. Sub rupe.] Ubi expositi fuerant, vel ubi fluitantem Tiberis alveum, in quem subjecti pueri illi, tenuis in sicco aqua destituit; in proxima alluvie, ad Ficum Ruminalem: ubi & lupa summissis infantibus mammas oedò mitis præbuit. Tit. Liv. l. 1. c. 4. Vide & Dionys. Halicarn. lib. 1. Florum, &c.

106. Fulgentis.] Alii legunt, venientis, ad Rheam nempe Silviam Remi ac Romuli parentem è Matre.

107. Pendentisque Dei.] Simulacri Marti sive in clypeo efficti, adeoque pendentis ex humero sinistro, ut sit; sive extantis in summa casside, quibus portentosis imaginibus miles Romanus hostem in bello territaret, ac invito cedere Imperio cogeret. Sunt qui legant, pendentis, cui respondet, inquit, vox sequens perituro.

108. In armis.] Non in suppellectili, vox vestimentis, ut nunc.

Ponebant igitur Tusco farrata catino  
 Omnia tunc; quibus invidetas, si lividulus sis. 110  
 Templorum quoque majestas præsentior, & vox  
 Nocte fere media, mediamque audita per urbem,  
 Littore ab oceani Gallis venientibus, & Diis  
 Officium vatis peragentibus, his monuit nos  
 Hanc rebus Latiis curam præstare solebat 115  
 Fictilis, & nullo violatus Jupiter auro.  
 Illa domi natas, nostraque ex arbore mensas  
 Tempora viderunt; hos lignum stabat in usus,  
 Annosam si forte nucem dejecerat Eurus.  
 At nunc divitibus cœnandi nulla voluptas, 120  
 Nil rhombus, nil dama sapit; putere videntur  
 Unguenta, atque rosæ, latos nisi sustinet orbes  
 Grande ebur, & magno sublimis pardus hiatu,

*Tum ergo pulvis cunctas ap-  
 ponebant in patina Etrusca,  
 quibus invideres si fores tantu-  
 lum invidus. Fanorum etiam  
 Numen propius aderat: nosque  
 istis admonuit vox nocte propè  
 mediâ, & in mediâ civitate ex-  
 audita, cum accederent Galli  
 ab Oceani ripa, Numinibus  
 quoque munus fatidicorum im-  
 plementibus. Jupiter testaceus,  
 necdum ullo pollutus auro con-  
 fuerat eam gerere sollicitudi-  
 nem rationum Latii. Etas  
 ista conspexit mensas apud nos,  
 & ex arbore nostra exortas.  
 Ad hanc utilitatem serviebat  
 lignum, quando Eurus casu ve-  
 nustam nucem deturbaverat.  
 Jam verò nullas opulenti deli-*

*cias epulando captant: nil rhombus, nil dama saporis habet: fatere creduntur unguenta & rosæ,  
 nisi amplos orbes portat ingens ebur, altisque pardus grandi rictu,*

ANNOTATIONES.

109. *Tusco catino.*] Fictili ex Etruria. Vide Sat. 2. Pers. v. 60.

*Farrata.*] Cibos e farre, pultem quæ fiebat e mixta frumenti & fabarum vel hordei farina, diutissime veteribus usitatam, ut notavimus alibi.

110. *Quibus invidetas.*] Invidere posses isti veterum parsimonix & frugalitati, qua contenti beatique vivebant.

111. *Templorum quoque majestas præsentior.*] Tum Dii magis erant propitii, cum minus luxuriosi homines.

*Vox nocte fere mediâ.*] Tit. Liv. lib. 5. c. 32. *Eodem*, inquit, anno M. Ceditius de plebe nuntiavit Tribunis se in nova via, ubi nunc sacellum est, supra eadem Vestæ, vocem noctis silentio audisse clariorem humana, quæ Magistratibus dici juberet, Gallos adventare, &c. Et cap. 50. ejusdem Libri sic habet: *Expianida etiam vocis nocturnæ, quæ nuncia cladis ante bellum Gallicum audita, neglectaq; esset, mentio illata, jussuq; templum in nova via Aio Locutio fieri.*

113. *Littore ab oceani Gallis venientibus.*] Legunt alii; *ab occiduo*; alii, *ab oceano*, quam lectionem asserit Lips. Epist. Quæst. lib. 4. Epist. 25. Liv. cit. lib. cap. 37. *Inaudito*, inquit, *hoste ab oceano terrarumque ultimis oris bellum ciente, &c.*

*Gallis venientibus.*] De gallorum in Italiam transitu vide Tit. Liv. cit. cap. 33. & seq. *Eam*, inquit, *gentem traditur dulcedine frugum maximeque vini novi tum voluptate captam Alpes transisse, &c.*

*Diis officium vatis peragentibus.*] Prænunti-  
 antibus impendia mala, ut iis obviam ire-  
 tur. Vide Cæsar. Rhod. lib. 7. cap. 29.

116. *Fictilis Jupiter.*] Senac ad Lucil. *Cogita Deos, cum propitii essent, fictiles fuisse.* Plin. lib. 35. c. 12. Fictilem Jovis effigiem jussu Tarquinii Prisci elaboratam, in Capitolio dedicandum refert, additque: *He enim tum imagines Deum erant laudatissime: nec pariter nos illorum, qui tales coluere. Aurum enim & argentum ne Diis quidem consuebant, &c.*

*Nullo violatus auro.*] Plin. mox citat. *Durant*, inquit, *in plerisque locis etiam nunc scitilia ista simulacra: fastigia quoque templorum mira calatura, & arte ævique firmitate certiora auro, certè innocentiora.* Vide Sat. 3. vers. 20.

117. *Illâ domi natas, &c.*] Mensæ pridem fiebant e lignis vulgaribus, nec e citro vel cupresso factæ longe petebantur.

119. *Eurus.*] Ventus ab Ortu flans, sæpius vehemens.

121. *Rhombus.*] Piscis exquisitus, de quo multa Sat. 4. v. 39. & seq.

*Dama.*] Silvestris capra. Plin. l. 8. cap. 53.

122. *Unguenta.*] Quibus post balnea utebantur.

*Rosæ.*] His convivæ coronabantur. Horatius Lib. 1. Ode 5, and 38, &c.

*Nisi sustinet orbes grande ebur.*] Nisi ingentis mensæ rotundæ pes altus sit ex ebore informam pardi hianti ore sculptus.

ex eis dentibus quos Romam transfert Janua Syenes, & agiles Mauri, & Indus Mauro nigrior, quosque obluxit fera silva Nabathæ jam grandiores, & capiti onerosos. Inde nascitur appetentia, inde bilis stomacho. Hic enim argenteum fulcrum videtur id quod annulus ferreus in digito. Arrogantem igitur evito convivam, qui me sibi confert, resq; parvas contemnit. Enimvero ne unam quidem eboris unciam habeo: neque tesseræ neque calculus ex ista materia; imo ipsi cultrorum capuli ossei sunt. Attamen neque istis ulla fercula

Dentibus ex illis, quos mittit porta Syenes, Et Mauri celeres, & Mauro obscurior Indus, 125 Et quos deposuit Nabathæo bellua saltu, Jam nimios, capitique graves. Hinc surgit orexis, Hinc stomacho bilis. Nam pes argenteus illis, Annulus in digito quod ferreus. Ergo superbum Convivam caveo, qui me sibi comparat, & res 130 Despicit, exiguas, adeo nulla unciæ nobis Est eboris, nec tessellæ, nec calculus ex hac Materia: quin ipsa manubria cultellorum Ossea: non tamen his ulla unquam obsonia fiunt

## ANNOTATIONES.

124. *Dentibus ex illis.*] Elephantinis, Martialis. Lib. 2. Epigram. 43.

*Tu Libycos Indis suspendis dentibus orbes: Fulcitur testa fagina mensa mihi.*

Lucanus Lib. 10.

*Dentibus hic niveis sectos Atlantide sylva Imposiere orbes.*

Cæli. Rhodig. lib. 23. cap. 18. non. dentes sed cornua dici in Elephantis debere, ex Pausanias asserit.

*Quos mittit.*] Dentes enim elephantini Romam advehuntur ex Elephantina Insula quæ est intra Nilum flumen, Syenæ vicina, ab Elephantorum multitudine sic appellata: deinde e Mauritania; item ex India, seu Arabia. Vide Plin. lib. 8. cap. 1. & seq.

*Porta Syenes.*] Syene vulgo *Asna*, est urbs Ægypti Superioris, sub Tropico Cancris sita, in confinio Æthiopiæ. Syenes portam vocat *Elephantidem* insulam mox dictam, quoniam venientibus Syenen, & in Ægyptum, & inde Romam dentes elephantinos apportantibus ex insula ista, per eam velut portum iter est Sic Sat. 3. vers. 4. Cumas appellavit januam Baia-rum, quia Baias itur per Cumas.

125. *Mauri celeres.*] Horum tanta pernicitas ut feras cursu assequantur. De Troglodytis id affirmant Herodotus & Plinius.

*Mauro obscurior Indus.*] Græci *Maveon* obscurum vocant. Apul. Florid. *Indis*, inquit, *ad nascentem diem sitis tamen in corpore color noctis invest.* Mauri porro & Indi Zonæ Torridæ subjecti. Hi vero Arabesque Æquatori propiores. Vide Cæli. Rhodig. l. 16. c. 15.

126. *Quos deposuit jam nimios, &c.*] Aiunt elephantem dentes jam nimios ad arborem illis deponere. Plin. lib. 8. cap. 3. *Dentes*, inquit, *deciduos casu aliquo vel senecta defodiunt. Hoc solum ebur est \* \* \* circumventique à venantibus impactos arbori frungunt, prædaque se redimunt.* Capite vero 10. ejusdem

Libri: *Magnitudo dentium videtur quidem in templis præcipua.* In Æthiopiæ finibus postium vicem in domicilliis præbere, & pecorum stabulis palos elephantorum dentibus fieri, auctor est Polybius.

*Nabathæa.*] A Nabath Ismaëlis filio dicta quædam regio Arabiæ Petrææ, ad ortum.

127. *Capitique graves.*] Ut cervis cornua certo tempore deponi solita.

*Orexis.*] *Ὄρεξις, appeto.* Vid. Sat. 6. v. 427.

128. *Hinc stomacho bilis.*] Tum illis crescit appetitus ciborum, cum mensa est eburnea. Ironice.

*Bilis.*] Velut ira ad cibos devorandos. Porro famem irritari constat bili stomachum vellicante. Interpretantur aliqui indignationem contra luxuriam, perperam nostro quidem judicio. In quibusdam exemplaribus legitur *vires*, pro *bilis*.

*Pes argenteus, &c.*] Adeo spernunt argentum præ ebone, ut mensæ pes argenteus tam vilis modo sit, quam ferreus annulus. Hic tamen & Judicibus & triumphantibus haud ita pridem usitatus, Plinio. lib. 33. cap. 1.

130. *Qui me sibi comparat.*] Qui cum sumptuosus sit, me quoque sumptuosum sperat in dapibus & supellectili. Vel, qui me frugalem luxurioso sibi comparatum despicit.

131. *Nulla unciæ.*] Ne minimum quidem. Est unciæ libræ seu assis pars duodecima. Vide Sat. 1. vers. 40. Annot. ad eam vocem, *Unciolam*.

132. *Tessellæ, nec calculus.*] In abaco, alveolo, tabula lusoria, tesseræ, calculi, tali, scrupi, latrunculi, sacchi. Vide quæ de istis ludis annotabo in Pers. Sat. 3. v. 48. ad hæc verba *Quæ dexter senio ferret.*

133. *Ossea.*] Ex osse, non ex ebone.

*Non tamen, &c.*] At ejusmodi vilioribus cultellis nihilo pejus secatur cibus, aut eo sit deterior.

Rancidula; haud ideo pejor gallina secatur. 135  
 Sed nec structor erit, cui cedere debeat omnis  
 Pergula, discipulus Trypheri doctoris, apud quem  
 Sulmine cum magno lepus, atque aper, & pygargus,  
 Et Scythicæ volucres, & Phœnicopterus ingens,  
 Et Gætulus oryx, hebeti lautissima ferro 140  
 Cæditur, & tota sonat ulmea cœna Suburra.  
 Nec frustum capræ subducere, nec latus Afræ  
 Novit avis noster tirunculus, ac rudis omni  
 Tempore, & exiguæ frustis imbutus ofellæ.

*Præ, neque Africana volucris latus scit demere tiro noster, & continuo imperitus, parvæque offe  
 frustulis assuefactus.*

*rancida efficiuntur, neque prop-  
 terea deterior gallina scindit-  
 tur. Verum neque aderit carp-  
 tor, cui concidere oporteat per-  
 gulam universam, discipulus  
 Trypheri magistri, apud quem  
 & ingens sumen, & lepus, &  
 aper, & pygargus, & aves  
 Scythicæ, & magnus Phœni-  
 copterus, & oryx Gætulus, opti-  
 me dapes ex ulmo dissecuntur  
 obtuso cultro, omnique strepunt  
 Suburræ. Neque partem ca-  
 præ,*

ANNOTATIONES.

136. *Nec structor erit.*] Vide Sat. 5. v. 120.  
 & seq. & Annot. ibid.

*Cui cedere debeat.*] Tam peritus, ut omnes  
 alios superet.

137. *Pergula*] Omnes magistri in pergula  
 docentes. Is locus a *pergendo* dictus, multis  
 lateribus apertus, ambulationi aptus, in quo &  
 opera sua exponebant artifices, ut innotescer-  
 ent; & Magistri quoque discipulos erudiebant.  
 Sueton. August. cap. 94. *Theogenis Mathematici  
 pergulam* dicitur Augustus ascendisse. Et de  
 illustr. Grammat. cap. 18. *L. Crassitius in per-  
 gula docuisset donec commentario Smyrnæ edito  
 inclauit.* Plin. lib. 35. cap. 10. *Appelles*, inquit,  
*perfecta opera proponebat in pergula transeunti-  
 bus, atque post ipsam tabulam latens, vitia que  
 notarentur, auscultabat.*

*Discipulus Trypheri doctoris.*] Edoctus &  
 eruditus ab eximio illo structore mensæ & ci-  
 borum dissecandorum magistro, de quo Sat. 5.  
 loco mox citato.

138. *Sumine.*] Vide Pers. Sat. 1. v. 53. Annot.  
 & Martial. Lib. 13. Epigram. 44.

*Pygargus.*] Fera est ex genere caprayum sil-  
 vestrium, cujus posteriores partes albæ: hinc  
 nomen *πυργος* *clunus agros albus* Plin. lib. 8. cap.  
 53.

139. *Scythicæ volucres.*] Phasiani, dicti a  
 Phaside fluvio & Insula cognomine, unde pri-  
 mum exportati. Porro Phasis in Colchide est,  
 quæ regio Scythiæ proxima & affinis. Martial.  
 Lib. 13. Epigram. 72.

*Phœnicopterus.*] Avis est in Africa abun-  
 dans, ab alis puniceis sic appellata. *Πυγος*,  
*penna porovis, puniceus seu purpureus.* Plin. lib.  
 10. cap. 48. sic. ait: *Phœnicopteri linguam  
 præcipui saporis esse Apicius docuit nepotum om-  
 nium altissimus gurges.* Martial. lib. 13. Epi-  
 gram. 71.

*Dat mihi penna rubens nomen, sed lingua gulosis  
 Nostra sapit: quid si garrula lingua foret?*

140. *Gætulus oryx.*] Caprea unicornis, e  
 Gætulia Africæ regione. Contrarium habet  
 pilum & ad caput versum. Plinius, lib. 8.  
 capite 53. & alibi. Martialis Lib. 13. Epi-  
 grammate. 95.

*Hebeti ferro.*] Cædendis ligneis ferculorum  
 simulacris hebetato.

141. *Sonat ulmea cœna.*] Nam illi struendæ  
 mensæ & dissecandorum ex arte ferculorum  
 doctores lignea omnis generis habebant simu-  
 lacra, partibus quidem separatis, sed conglu-  
 tinatis, quas dividebant illi coram tironibus, ut  
 eos docerent membrorum juncturas invenire,  
 scite partes distribuere & carpere. Quod non  
 sine sonitu in ligno fiebat.

*Suburra.*] Frequenti urbis regione, ubi  
 schola structorum erat. De Suburra vide Sat.  
 3. vers. 5.

142. *Capræ.*] Capræ silvestris.

*Subducere.*] Solerter demere, ut Chirono-  
 mon ille de quo Sat. 5. v. 121.

*Afræ avis.*] Gallinæ Numidicæ. Varro l. 3.  
 de Re Rustica c. 9. *Gallinæ Africane*, inquit,  
*sunt grandes, varicæ, gibberæ, quas μιλιαγίδας  
 appellant Græci. Hæ novissima in triclinium  
 ganearium introierunt e culina, propter fastidi-  
 um hominum veneunt propter penuriam mag-  
 no.* Martial. Lib. 13. Epigram. 73.

*Anseve Romano quamvis satur Annibal esset,  
 Ipse suas nunquam barbarus edit aves.*

144. *Frusti imbutus ofellæ.*] Solitus coquere  
 tantum offulas porcinas in craticula & prunis,  
 & sic tostas in frusta concidere. Male, ut vi-  
 detur, legunt quidam, *furtis*

*Ofellæ.*] Diminutivum ab *offa*. Columella  
 Lib. 12. de suillæ carnis salura sic ait: *Dein  
 offulæ carnis spissæ componuntur, atque alternis  
 sal ingeritur.* Martial. Lib. 11. Epigram. 221.

*Parva tibi curvâ craticula sudet ofella:  
 Spumeus in longa cuspide fumet aper.*

*Pocula vulgaria & paucis assibus comparata offert agrestis minister, & securus a frigore, haud Phrygius vel Lycius, haud ullus astabat a mangone emptus ingenti quidem pretio. Quando petes, -pete Latine. Par omnibus vestitus: crines resecti, & recti, hodie verò solummodò discriminati ob epulas. Ille pastore laborioso natus est, iste bubulco; dudum non aspectam ingemit parentem; & turgurium, & suetos capros exoptat mastus. Juvenes facie nativâ & liberali verecundia, quales oportet esse quos operit fulgens purpura.*

3 *• Istibi porriget vina effusa in iis colibus aquibus ipse ortus est, quorum in summitate collusit. Etenim vini & ministrantis unum ipsumque est natale solum, Speres fortasse, ut arguta saltatione puella Gaditana exordiat pruritus excitare:*

3 *• Remissæ libidinis incentivum, & pungentes urticæ opulenti. Attamen acrior ea delectatio alterius sexus: is plus inflam-*

**Plebeios calices, & paucis assibus emptos 116**  
**Porriget incultus puer, atque a frigore tutus;**  
**Non Phryx, aut Lycius, non a mangone petitus**  
**Quisquam erit, & magno. Cum posces, posce Latine.**  
**Idem habitus cunctis, tonsi, erectique capilli,**  
**Atque hodie tantum propter convivia pexi. 150**  
**Pastoris duri est hic filius, ille bubulci:**  
**Suspirat longo non visam tempore matrem,**  
**Et casulam, & notos tristis desiderat hædos:**  
**Ingenui vultus puer ingenuique pudoris,**  
**Quales esse decet, quos ardens purpura vestit. 155**  
**Nec pugillares defert in balnea raucus**  
**Testiculos, nec vellendas jam præbuit alas:**  
**Crassa nec opposito pavidus tegit inguina gutto.**  
**Hic tibi vina dabit diffusa in montibus illis**  
**A quibus ipse venit, quorum sub vertice lusit: 160**  
**Namque una atq; eadem vini patria, atq; ministri.**  
**Forsitan exspectes, ut Gaditana canoro**  
**Incipiat prurire choro plausuque probatæ**  
**Ad terram tremulo descendant clune puellæ.**  
**Irritamentum Veneris languentis, & acres 165**  
**Divitis urticæ. Major tamen ista voluptas**  
**Alterius sexus, magis ille extenditur, & mox**  
**Auribus atque oculis concepta urina movetur.**

## ANNOTATIONES.

145. *Plebeios calices.*] Non crystallinos vel vitreos illos auidaces, de quibus Martial. Lib. 14. Epigram. 94. sed vili emptos.

146. *A frigore tutus.*] Vestis crassa tectus a frigore dumtaxat non ornatus, ut fit a luxuriosis. Senec. ad Lucil. *Transeo agmina exoletorum per nationes coloresque descripta, ut eadem omnibus lenitas, eadem primæ mensura lanuginis, eadem species capillorum; ne quis cui rectior est coma, crispulis misceatur.*

147. *Non Phryx, aut Lycius.*] Non adest famulus e Phrygia vel Lycia, minoris Asiæ regionibus, unde venusti petebantur.

*Mangone.*] Negotiatore puerorum. A manu & ago, quoniam servos manibus agebant atque expoliebant Mangones, adhibitis etiam medicamentis, Plin. l. 21. cap. 26. *Hyacinthi radix est bulbacea mangonicis venalitiis pylere nota, quæ in vino dulci illita pubertatem coercet, & non patitur erumpere.* Vide Pers. Sat. 6. v. 76. & seq.

148. *Posce Latine.*] Minister enim Italus linguam tantum vernaculam novit.

149. *Idem habitus cunctis.*] Famuli omnes vili sunt habitu apud me.

*Tonsi.*] Non alunt comam longiorem.

*Erectique capilli.*] Non crispatis & calamistrati: hodie pexi, alias neglecti.

153. *Casulam.*] In qua natus & educatus.

*Hædos.*] Quos pascere solebat.

154. *Ingenui vultus.*] non arte mangonica fucati.

155. *Quos ardens purpura vestit.*] Ingenuos adolescentes ac nobiles, circa annum ætatis decimum quartum.

*Ardens purpura.*] Ob colorem ingneum.

162. *Forsitan exspectes.*] O Persice mihi promissæ conviva, ne spera vanas libidinum illecebras. Hæ solis divitibus aptæ sunt.

*Gaditana.*] Nimirum lascivis eruditæ cantilenis simul & saltationibus meretriculæ Romam accersebantur e Gadibus Insula, de qua Sat. Præced. v. 1.

*Canoro incipiat prurire choro.*] Egregie locum hunc, verba mentemque Juvenalis, adumbravit Macrobius. lib. 2. Saturnal. cap. 1. ubi sic habet: *Ut puella mollior canora dulcedine & saltationis lubrico exercebat illecebris philosophante.*

167. *Extenditur.*] Sic legitur vulgo. Quidam *incenditur*, quam lectionem interpretando secuti sumus, non ut meliorem, sed clariorem. Innuit Poëta proniores & ardentiores ad libidinem feminas quam viros.



Non capit has nugæ humilis domus : audiat ille  
 Testarum crepitus cum verbis, nudum olido stans  
 Fornice mancipium quibus abstinet : ille fruatur  
 Vocibus obscænis, omnique libidinis arte, 172  
 Qui Lacedæmonium pytismate lubricat orbem.  
 Namque ibi fortunæ veniam damus. Alea turpis.  
 Turpe & adulterium mediocribus : hæc eadem  
 illi

Omnia cum faciant, hilares nitidique vocantur. 176  
 Nostra dabunt alios hodie convivia ludos.  
 Conditor Iliados cantabitur, atque Maronis  
 Altisoni dubiam facientia carmina palmam,

*epule nostræ. Canetur auctor Iliadis, & versus sublimis Virgilii, reddentes ancipitem victoriam.*

*Edes parvæ non admittunt eas vanitates. Is auscultet sonitum testarum cum sermonibus, quibus non utitur serva prostrata nuda in fœtenti lupinari; is potiatur verbis impudicis, & cuncta cupidinis industria, qui pytismate lubricum facit orbem Laconicum. Illic enim sorti indulgemus. Inhonesto temeribus alea, adulterium etiam inhonestum. Iste vero cum ea perpetret universa, nihilominus læti ac splendidi nominantur. Diverfos hodie lusus suppeditabunt*

ANNOTATIONES.

169. *Audiat ille.*] Dives luxuriosus.

170. *Testarum crepitus.*] Crotala sive crepitacula e testis, quibus inter saltandum utuntur non sine decore quædam gentes, ut Hispani. Addunt & mulieres Indicas : Gaditanas hic innuit Poëta. Gallicæ, *des castagnettes*. Alii intelligunt cymbala sive tympana. Fuisse quædam instrumenta sonora testas vocata docet Suet. Ner. c. 20. ubi refert Neronem eligisse plures adolecentulos, *Qui divisi in factiones plausuum genera coudiscerent (bombox & imbrices, & testas vocabant) operamq; navarent cantanti, sibi, &c.*

171. *Quibus abstinet.*] Plus retinens verecundiam quam lasciviam illæ saltatrices, aut divites impuri.

173. *Qui Lacedæmonium pytismate lubricat orbem.*] Vix credas quam multis hic locus, & in quam multos sensus versatus est. In tot igitur & tam variarum lectionum interpretationemq; lubrico quis pedem figat? Imo quis ipso lubricante Juvenali non cæspitet atq; titubet? Firmo tamen utcumque stare vestigio mihi videor, antiquioribus stando; præsertim cum sensum non valde juvent quæ a viris alioqui gravioribus erudite certatimque hic afferuntur. Emendationes & conjecturas non spernimus, ac eorum pace & venia, posthabemus. Justus Lipsius Epist. Quæst. lib. 4. Epist. 25. fatetur scriptam omnem & impressam antiquitus lectionem esse, vel *pytismate, vel, pytismate*. Hoc ego Divæi amplector, cum Mancinello & aliis, pariterque explico sic: Gaditanis illecebris gaudeat ac fruatur dives licet, *qui pytismate lubricat orbem Lacedæmonium*, id est, qui sputo irrorans digitum, facile inde amovet sæpius & admovet (ad ostentationem) suum annulum, cujus a Lacedæmonii usus emanavit. Turneb. lib. 24. c. 28. similiter legit, at aliter explicat, nempe, qui sputo & saliva magis volubilem reddit trochum, ludum certe Græcanicum. Valla, *pytismate, legit*; aitque esse trochum e pinu, græcè *πινος*; Unde *pytisma*. Politian. *pytismate*, quod genus erat ex-

ercitationis cum gesticulatione manuum ac pedum & composure. Brodæus, *pedenate*, id est, saltu, in tripudio seu saltatione Lacedæmonia in orbem fieri solita. Vide Cæl. Rhodig. l. 18. c. 1. Alcivatus & Pulman. *Pyreismate*, & explicant de quadam Laconum exercitatione, quæ a nudis oleoque bene unctis fiebat in sudatorio. Muretus *Petteumate*, a *πτερος* talus, intelligitque divitem alexæ deditum, qui talis ludit in mensa rotunda & marmore Lacedæmonio facta. Favet quod sequitur mox, *alea turpis*. Mallet certe cum veteri Schol. intelligere divitem qui expuit supra marmor Lacedæmonium, quo stratum est ejus domus pavementum, & sic lubricum reddit. Non ablutit Salmasius, apud quem, lubricare Lacedæmonium orbem dicitur is pytismate, qui pytissando, id est, gustando vinum cum probatione quidem, & mox expuendo, crebris ejusmodi rejectionibus & effusionibus uda facit & lubrica tum mensas rotundas & marmore Lacedæmonio, tum abacum, & pavementum. Non moror *poppyema* Flavii, aut Lipsium cum suo *pygismate*; absit enim ut obscæna comminiscar ultro, qui vel occurrentia solitus sum eluctari.

174. *Fortuna veniam damus.*] Luxuriosa illa in divitibus solent tolerari; at quis eadem ferat in mediocri viro? Ex opinione vulgi.

175. *Illi.*] Divites luxuriosi.

178. *Conditor Iliados cantabitur.*] Recitabuntur Homerici versus ex eleganti carmine de Trojano excidio.

179. *Dubiam facientia carmina palmam.*] Quæsitum enim jam pridem, an Virgilius Homerum superarit. Vide Macrobi. passim, maxime vero l. 5. Quintil. lib. 10. chap. 1. Gell. l. 9. c. 9. Cæl. Rhodig. l. 7. cap. 4. Jul. Scaliger Homero Virgilium præfert. Propertius etiam ita canit in Elegia ultima, l. 2.

*Cedite Romani Scriptores, cedite Graii;  
 Nescio quid majus nascitur Iliade.*

quid interest quâ voce recitentur ejusmodi carmina? Jam vero epositis anxietatibus amove occupationes, & jucundum otium largire tibi, siquidem integrâ die par erit quiescere. Ne sit quævis usuræ recordatio, neque tibi silenti commoveat iracundiam, si conjux exiens diluculo consuevit ad noctem redire, reportans udu serica, plâcis suspicionem creantibus, & capillis exagitatâ, & ardentem faciem atque auriculam. Quodcumque angit depono statim ad ostium meum. Animo abjice familiam, & famulos, & quodcumque rumpitur ab eis, vel disperditur: præ cunctis abjice socios immemores. Interim celebrant spectacula mappæ Megalesiorum, Idæum Solemne; & Prætor equorum deprædator sedet par triumphanti: siquis fas mihi est loqui cum bona venia infiniti & numerosioris populi,

Quid refert tales versus qua voce legantur? 180  
Sed nunc dilatis averte negotia curis,  
Et gratam requiem dona tibi, quando licebit  
Per totam cessare diem: non fœnoris ulla  
Mentio, nec prima si luce egressa reverti  
Nocte solet, tacito bilem tibi contrahat uxor, 185  
Humida suspectis referens multitia rugis,  
Vexatasque comas, & vultum auremque calentem.  
Protinus ante meum quicquid dolet, exue limen.  
Pone domum, & servos, & quicquid frangitur illis,  
Aut perit: ingratos ante omnia pone sodales.  
Interea Megalesiæ spectacula mappæ 191  
Idæum solenne colunt, similisque triumpho  
Prædo caballorum Prætor sedet: ac mihi pace  
Immensæ nimixque licet si discere plebis,

## ANNOTATIONES.

180. *Qua voce legantur.*] Non est opus adjuvare eleganti pronuntiatione tam bonos versus, qui suam ipsi satis produunt elegantiam. Adeoque licet ab imperito rudique puero legantur, parum refert.

181. *Dilatis.*] In aliud tempus remissis curis, hilarem ad epulas animum affer.

183. *Fœnoris.*] Quod debes, aut tibi debetur.

185. *Tacito.*] Dissimulanti & non auso suspicionem de adulterio objicere uxori imperiosæ.

186. *Multitia.*] Vestes e subtili panno, bombicinas. Sat. 2. v. 66.

187. *Vexatasque comas, & vultum auremque calentem.*] Notas perpetrati recenter flagitii, ex Suetonio August. cap. 69. & Calig. c. 36.

189. *Pone domum, &c.*] Depono curam domus, obliviscere servorum atque sodalium improbitatem, ne quid sit quod tuam ab hilaritudo jucunditate mentem avocet.

191. *Interea Megalesiæ, &c.*] Dum nos instruimus convivium, Circensibus ludis detinetur Rom. omnis populus, neque posset quidquam negotii cum ullo peragere, etiamsi maxime velles: ergo totus vaca nostris istis oblectatiunculis.

*Megalesiæ.*] Megalesia, sive Megalenses ludi, à μεγαλή μητρος, dicti quia matri magnæ dedicati, vel quod magnis fierent impensis ut vult Ascon. Pedianus. Vide Sat. 6. v. 69.

*Mappæ.*] Circensium ludorum signum pariter & præmium erat Mappa. Qui mos à Nerone fluxit. Cum enim spectandi avida plebs instaret, ut quamprimum ludi inciperentur, & e

carceribus exeundi signum quadrigis mitteretur, Nero tum prandens indulsit, & mappam qua manus tergebatur, continuo jussit per fenestram abjici, velut signum. Cassiodor. 3. Var. c. 51. Vide Turneb. lib. 18. cap. 33. Ubi ad rem Tertulliani locum affert. In ea mappa picturam & formam ludorum fuisse aiunt. Mappæ meminit Suet. Ner. c. 22. *Universorum se oculis in Circo Maximo præbuit, aliquo liberto mittente mappam, unde Magistratus solent.* Et Martial. Lib. 19. Epigram. 29.

*Cretatam Prætor cum vellet mittere mappam, Prætori mappam surripit Hermogenes.*

192. *Idæum solenne.*] Ludos solennes in honorem Cybeles matris Deum è monte Ida Romam advectæ. Vide Sat. 6. cit.

193. *Prædo caballorum.*] An quod in istis ludis equi multi frangerentur, ut ait Vet. Schol. unde Salmasius vult legi; *perde Caball.* id est, perditor caballorum. Sic in Catonis Distich. *officiperde* legitur, similiter & apud Isidorum; significatque eum qui officia perdit, id est, eorum remunerationem non habet. An quod Prætor quibusdam favens, aliis equis victoribus meritum non daret bravium ac præmium. An quod optimus ille equos sibi eligens vili pretio dominus auferret? Sunt qui legant, *præda*, quasi nimis in equos sumptibus Prætor, absumeretur. Sed mirus placet.

*Prætor sedet.*] Is enim ludis præsidebat, & curru sublimis pompa triumphali vehebatur. Vide Sat. 10. v. 36. & seq.

*Pace.*] Sine offensione populi. Rom. Circensibus nimium addicti: ut jam notatum supra & alibi.

Totam hodie Romam Circus capit: & fragor  
aurem 195

Percutit; eventum viridis quo colligo panni.  
Nam si deficeret, mœstam attonitamque videres  
Hanc urbem, veluti Cannarum in pulvere victis  
Consulibus. Spectent juvenes, quos clamor, &  
audax

Sponsio, quos cultæ decet assedissee puellæ. 200  
Spectent hoc nuptæ, juxta recubante marito,  
Quod pudeat narrasse aliquem præsentibus ipsis.  
Nostra bibat vernum contracta cuticula Solem,  
Effugiatque togam. Jam nunc in balnea salva

riat Solem, & togam evitet. Jamjam fas est ut balnea subeas;

Romam universam hodie continet Circus; atque auriculas verberat strepitus, ex quo prasini successum panni conjicio. Etenim si deesset, civitatem istam cerneret æque tristem & stupefactam, ut cæsis Consulibus in pulvere Cannarum. Hos ludos aspiciunt adolescentes, quibus convenit acclamatio & fortis sponsio, & sedere juxta virginem bene comptam: aspiciant illud uxores assidentia viro, quod cuiuspiam verecundia sit referre coram ipsis. Nostra pellicæ rugosa vernum hau-

ANNOTATIONES.

195. *Fragor.* Applausus & acclamatio spectantium.

196. *Eventum viridis quo colligo panni.* Victoriam factionis Prasinæ, cui favisse dicuntur Caligula & Nero, ut Venetæ Vitellius. Vide Not. seq.

*Viridis panni.* Erant in Circensibus decurientium aurigarum atque agitatorum factiones quatuor a vestium coloribus denominatæ, & quatuor anni tempestatibus respondentes, vernæ prasina seu viridis, æstivæ rosea seu rubea, alba autumnino pruinoso, nubilæ hyemi veneta sive cærulea: Quibus Domitianus addidisse fertur purpurei panni & auratas factiones. Porro spectatores alii aliis factionibus studebant, nonnunquam e colore, quem quisque amaret, studium impendentes, vel imperatorum favorem sequentes. Hinc Plin. lib. 9. Epist. 6. ita. perstringit: *Miror tot millia virorum tam pueriliter identidem cupere currentes equos, insistentes curribus homines videre. Sitamen aut velocitate equorum; aut hominum arte traherentur, esset ratio nonnulla. At nunc suvent panno, pannum amant; & si in ipso cursu medioque certamine hic color illuc, ille huc transferratur, studium favorque transibit, & repente, agitatores illos, equos illos, quos procul noscitant, quorum clamitant nomina, relinquunt. Tanta gratia, tantæ auctoritas in una vilissima tunica.* Martial. Lib. 14. Epigram. 151.

*Si Veneto prasinove faves, qui coccina sumis, Ne fias ista transfuga sorte, vide* Sidon. Apollin. Carm. 23.

— *Micant colores,*

*Albus, vel Venetus, virens, rubensque,*

*Hortanturque obiter, juvantque blandiis.*

*Ultra plausibus* —————

*Dictant quadrupedantibus furorem.*

*Impellunt, trepidant, trahunt, repugnant, Ardescunt, saliunt, timent, timentur.*

197. *Si deficeret.* Si vincatur prasina factio, viridis pannus; vel, si Romanis adimantur Circenses, si adamata deficiat oblectatio, mœstam videres civitatem, &c. Sarcastice omnino. Supra v. 53.

198. *Cannarum in pulvere victis Consulibus.* Ut in Cannensi clade. Vide Sat. 2. vers. 155. Tit. Liv. lib. 22. cap. 46. ad rem hanc: *Ventus inquit, quem Vulturum incole regionis vocant, adversus Romanos coortus, multo pulvere in ipsa ora volvendo, prospectum ademit.*

199. *Audax sponsio.* Contentio, depositis pignoribus, pro victoria ejus factionis cui favet quisque.

201. *Spectent hoc nuptæ.* In quibusdam exemplis hi duo versus leguntur ante v. 165. ut mox sequatur, *irritamentum Veneris*, &c.

230. *Nostra bibat vernum.* Nobis jam senibus magis utilis est insolatio. Vide Pers. Sat. 4. v. 18.

204. *Effugiatque togam.* Quidam interpretantur, togam deponat ad insolationem & balnea. Alii sic explicant: fugiat togæ curas & togatorum negotia, occupationes, officia. Unde Martial. lib. 10. Epigram. 47. ad vitam beatiorum exoptat, inter alia, togam raram. De his & nos alibi. Prior interpretatio minus arridet.

*Nunc in balnea.* Diximus alibi lavari solum quondam ante cœnam.

*Salva fronte.* Nec enim semel id fecisse turpe erit: quod præveniamus hodie tantum horam lavandi cœmandique legitimam. Vide Sat. 1. v. 49. atque ibid. Annot.

*incolumi pudore, etsi restat hora integra usque ad sextam. Id quidem agere nequeas per dies quinque continentes; nam vitæ etiam ejusmodi gravia sunt fastidia. Usus infrequens gratas facit oblectationes.*

Fronte licet vadas, quanquam solida hora supersit  
Ad sextam. Facere hoc non possis quinque diebus  
Continuis, quia sunt talis quoque; tædia vitæ 207  
Magna. Voluptates commendat rarior usus.

## ANNOTATIONES.

205. *Quanquam solida hora supersit, &c.*] Quamvis sit hora diei tantum quinta, id est, nostra fere undecima. De his vide quæ fusè annotabo ad Pers. Sat. 3. vers. 4 de veterum autem conviviatorum ritibus variis exquisita multa lege apud Lips. antiq. lect. lib. 3. porro balnei horam consuetam fuisse nonam hyeme, æstate octavam, disertis verbis indicat Plin. l. 5. Epist. 1. *Ubi, inquit, hora balnei nunciata est*

*(est autem hyeme nona, æstate octava) in sole, si caret vento ambulat . . . . . lotus accubabat, & paulisper cibum differt, &c.*

207. *Talis vitæ.*] Otiosæ, voluptariæ.

*Tædia.*] Cic. 2. de Orat. *Omnibus in rebus voluptatibus maximis finitimum est fastidium.*

208. *Rarior usus.*] Cic. in Lælio: *Et quidem omnia præclariarara* Martial. lib. 4. Epig. 29.

*Rara juvant.*

## SATIRA XII.

## INTERPRETATIO.

*O Corvine, die natali suavior est mihi lux ista quæ cæpes festinus opperitur votas Numinibus pecundes. Regine candidam immolamus oviculam: simile vellus offeretur Palladi Maura Gorgone certanti.*

Natali, Corvine, die mihi dulcior hæc lux,  
Qua festus promissa Deis animalia cæpes  
Expectat; niveam Reginæ cædimus agnam:  
Par vellus dabitur pugnanti Gorgone Maurâ:  
Sed procul extensum petulans quatit hostia funem,

## ANNOTATIONES.

1. *Natali, Corvine.*] Vota se Diis ait persolvere ob incolumem è naufragio Catullum: Sequè id facere magno animo & in amicum benevolo: non insidiosâ mente, ut ab eo scribatur hæres, more plurimorum.

*Natali die.*] Hanc epulis & hilaritate quotannis celebrabant, ut notavimus ad Pers. Sat. 6. v. 19. & alibi.

2. *Animalia cæpes expectat.*] Ara è vivoespitate extracta expectat victimas pro incolumitate amici mei Catulli à me votas & mox quidem mactandas.

3. *Reginæ.*] Fortunæ, vel Junoni, de quâ Virgil. Æn. 1.

*Ast ego quæ Divum incedo Regina.*

4. *Par vellus.*] Similis victima, pariter albâ: diximus alibi, Diis superis albas, inferis nigras mactari.

*Pugnanti Gorgone Maurâ.*] Minervæ; cui ex Hom. Iliad. 5. circa humeros ægis, in qua for-

titudo, minæ, & Gorgoneum caput diri monstri: id est clypeus, in quo erat caput Medusæ Gorgonis, à Perseo in Mauritaniz finibus interceptæ. Vel Mauram vocat Juvenalis, quod ea cum sororibus Euryale & Stenione coluit Dorcadæ, sive Gorgadæ, & Gorgonas insulas, quæ sunt ad Viride promontorium Mauris vicinæ.

*Gorgone.*] Γοργων, trux; hinc factum cognomen. Hujus capitis serpentibus armati conspectu fabulantur homines in saxum diriguisset. Athen. l. 5. c. ult. meminit animalis pariter nominati in Libya, ovi silvestri similis, cujus aspectu homines aggressi lapidescebant.

5. *Extensum funem.*] Quo ad aram ducenda est, laxo, non arcto: ne videatur ad sacrificium invita ire victima: Nam quæ valdè reluctabatur, invitis purabatur Numinibus offerri, adeoque removebatur ab altaribus hostia: & hoc ita à sacrificantibus observatum, testis est Macrobius, l. 3. c. 5.

**J** Tarpeio servata Jovi, frontemque coruscat.  
 Quippe ferox vitulus templis maturus & aræ,  
 Spargendusque mero, quem jam pudet ubera ma-  
 Ducere, qui vexat nascenti robora cornu. [tris  
 Si res ampla dōmi, similisque affectibus esset, 10  
 Pinguior Hispulla traheretur taurus, & ipsa  
 Mole piger, nec finitima nutritus in herba ;  
 Læta sed ostendens Clitumni pascua sanguis  
 Iret, & a grandi cervix ferienda ministro,  
 Ob reditum trepidantis adhuc, horrendaque passi  
 Nuper, & incolumem sese mirantis amici. 16  
 Nam præter pelagi casus, & fulguris ictum  
 Evasi, densæ cœlum abscondere tenebræ  
 Nube una, subitusque antennas impulit ignis.  
 Cum se quisque illo percussum crederet, & mox 20  
 Attonitus nullum conferri posse putaret  
 Naufragium velis ardentibus. Omnia fiunt  
 Talia, tam graviter, siquando pœtica surgit  
 Tempestas. Genus ecce aliud discriminis audi,  
 Et miserere iterum, quanquam sint cætera sortis 25  
 Ejusdem ; pars dira quidem, sed cognita multis,

*Tarpeio vero Jovi destinata victima lascivens longè porrectum excutit lorum, & frontem vibrat. Est enim juveneus indomitus, sanio altarique indo- neus, & vino irrigandus, quæ nimias parentis jam erubescia sugere, qui erumpente cornu quercus exagitat. Si opes in ædibus forent copiosæ & amoræ equales, taurus duceretur, Hispulla crassior, ipsaque desepinguedine, neque vicino pas- tus in gramine, verum exiret cruor indicans opimæ pascua Clitumni, atque guttur ab ingenti victimario percutiendum. & hæc propter reditum familia- ris etiamnum tremantis; & paulò ante perpassi terribilic atque salvum se obstupecentis. Enimverò præter maris diacri- mina & percussione fulminati evitati, spissa caligo cælum texit universa nebula, & repentina flamma antennas con- cussit, quando singuli se puta- bant eo verberatos, simulque*

*stupentes existimarent nullum posse naufragium velis ardentibus comparari. Cuncta accidit similia, atque ita formidolosa, ut cum exoritur procella Pœtica. En alteram ausculta pericul- speciem, & rursum te miserat, quamvis alia sint paræ fortuna, certe pars sæva, verum pluri- bus nota.*

ANNOTATIONES.

6. *Tarpeio Jovi.*] Cui sacræ ædes in Capito- lio, seu rupe Tarpeia.

7. *Templis maturus.*] Qui nondum subiit ju- gum, satis tamen grandis ut sacrificetur. Vide Macrobii cit. lib. 3. à cap. 1. usque ad 10.

8. *Spargendusque mero.*] Mactandæ victimæ aurata inter cornua vinum infundebatur, seu invergebatur. Virg. Æn. 4.

*Ipsa tenens dextra pateram pulcherrima Dido Candentis vacca media inter cornua fundit.* Et lib. 6.

*Frontique invergit vina Sacerdos.*

9. *Vexat nascenti robora cornu.*] Ex petulan- tia arbores impetit cornibus nunc primum erumpentibus. Virgil. Eccl. 3.

*Pascite taurum; jam cornu petat, &c.* Et alibi.

*Irasci in cornua discit, Arboris innixus trunco.*

11. *Hispulla.*] Præpingui fœmina, de qua Sat. 6. Vers. 74.

13. *Ostendens Clitumni pascua.*] Sua crassie- tie, suoque colore.

*Clitumni.*] Is Umbriæ, seu Falisci agri flu- vius: cujus aqua pota candidos fieri boves,

auctor est Plin. lib. 2. cap. 103. Item Virgil Georg. 2.

*Hinc albi, Clitumne, greges, & maxima taurus Victima, sæpè tuo purfivo fumine sacro, Romanos ad Tempia Deum duxere triumphos*

Claudian. de Vict. Stilic.

*Quin & Clitumni sacras victoribus undas.*

*Candida quæ Latiis præbent armenta triumphis*

14. *Ferienda.*] Hostiæ majores clava aut se- curi ictæ & prostratæ, dein suppositis cultris jugulabantur, ut bene observat Turneb. lib. 15. cap. 12.

19. *Antennas impulit ignis.*] Transversum malo lignum, cui velum alligatur, igne cœ- lesti seu fulmine impulsum exarsit, & navim incendit.

21. *Nullum conferri posse, &c.*] Naufragium haud jam timendum præ incendio.

23. *Pœtica.*] Qualis describi solet à Pœtis rem exaggerantibus. Legunt alii *Pontica*, id est tam horribilis & sæva, quam que solet esse in Ponto Euxino. Tempestatis pete descriptionem ex Homero Odys. 5. Virg. Æn. 1. & 3. Quid Metam. 11. Fab. 10. & aliis passim.

26. *Cognita multis.*] Seu experientia, seu aliter

quamq; monstrant edes multe votivis tabulis. Equis ignorat pictores ab Iside nutrir? Nostro etiam Catullo par sors contigit, quando carina dimidia undis erat referta, jamque aquis exturbantibus vicissim costas navis, arboris vacillantibus nullum præberet auxilium venis Naucleri peritia, incæpit Catullus dirimere cum ventis, projiciendo, æmulatus fibrum, qui se ipse spadonem reddit, optans effugere testium jactura; ita salubres novit \* \* \* \* Quæ mea sunt omnia projicite, aiebat Catullus, speciosissima quoque effundere cupiens te-gam etiam purpuream mollibus idoneam Mæcenatibus, cæterasque, quarum ipsum animalis vellus tinxit in-doles herbæ nobilis, quin etiam fons eximius arcana virtute & cælum Bæticum auxiliatur.

Et quam votiva testantur fana tabella  
Plurima. Pictores quis nescit ab Iside pasci?  
Accidit & nostro similis fortuna Catullo,  
Cum plenus fluctu medius foret alveus, & jam 30  
Alternum puppis latus evertentibus undis  
Arboris incertæ, nullam prudentia cani  
Rectoris conferret opem; decidere jactu  
Cæpit cum ventis, imitatus Castora, qui se  
Eunuchum ipse facit, cupiens evadere damno 35  
Testiculorum: adeo medicatum intelligit inguen.  
Fundite quæ mea sunt, dicebat, cuncta Catullus,  
Præcipitare volens etiam pulcherrima, vestem  
Purpuream, teneris quoq; Mæcenatibus aptam,  
Atq; alias, quarum generosi graminis ipsum 40  
Infecit natura pecus, sed & egregius fons  
Viribus occultis, & Bæticus adjuvat aër.

## ANNOTATIONES.

27. *Votiva tabella.*] Qui e naufragio sospites evaserant, illud in tabella pictum suspendebant in fano alicujus Dei, ut Neptuni, Æsculapii, Isidis, in monumentum grati sui in servatores Deos animi. Vide Pers. Sat. 1. v. 89.

29. *Ab Iside pasci?*] Pictores multi victitabant pingendo tabellas ejusmodi in Isidis templo a naufragis reponendas. Nam ex quo Deos Ægyptios Romani susceperant, Isis maxime colita cæpta Romæ. Vide Sat. 6. passim; & atque ibid. Annot. Horat. Epist. ad pisones, v. 20.

— *Fractis enatat exspes Navibus, ere dato qui pingitur.*

30. *Cum plenus fluctu, &c.*] Cum semiplena jam aquis esset carina, seu pars navis interior, & cum latus daret, modo in dextrum modo in sinistrum inclinata fluctuabat navis incertacursu.

33. *Decidere jactu.*] Veluti cum ventis marique assilientibus, ac prævalentibus pacisci vitam projectis bonis, & sic controversiam & certamen dirimere.

34. *Imitatus castora.*] Illic enim ab insequentibus se venatoribus redimit, avulsis proprio morsu testiculis, ob hos se peti gnarus. Plin. l. 8. c. 30. Idem vero l. 32. c. 3. sic habet: *In terris & aqua victus est fibris, quos Castores vocant, & Castorea testes eorum. Hos ab ipsis amputari cum cupiuntur, negat Sextius auctor Medicina diligentissimus, quia sine vita animalis adimi nequeunt, &c.* Vide Pers. Sat. 5. v. 135. & ibid. Annot. in voce *Castoream*.

36. *Medicatum.*] An medicinas utile, & exquisitum.

37 *Fundite quæ, &c.*] Ad exonerandam navim, & servandum saltem vitam jactura cæterorum. Vide cap. 27. Act. Apost.

39. *Mæcenatibus.*] Delicatis Proceribus, similibus Mæcenatis, quem Sat. 1. velut mollem taxavit, supinum vocans v. 66.

40. *Quarum generosi graminis, &c.*] Vestes e lana Bætica, ex Andalusia Hispaniæ regione, ubi gramen, aër, & Bætis fluvii aqua pecudibus pota velleri colorem dant rutilum.

*Generosi graminis.*] Virgil. Eclog. 4.

*Nec varios discet mentiri lana colores:*

*Ipse sed in pratibus aries jam suave rubenti*

*Murice, jam croceo mutabit vellera luto:*

*Sponte sua sandyx pascentes vestiet agnos.*

41. *Infecit natura pecus.*] Pecudum lanam tinxit natura, non ars. Martial. lib. 14. Epigr. 133.

*Non est lana mihi mendax, nec mutator aheno.*

*Sic placeant Tyriæ: me mea tinxit ovis*

*Egregius fons.*] Martial. lib. 8. Epigr. 28.

*An Tartessiacus stabuli nutritor Iberi*

*Bætis in Hesperia te quoque lavit aqua?*

Et lib. 12. Epigr. 100.

*Bætis olivifera crinem redimite corona,*

*Aurea qui nitidis vellera tingis aquis.*

42. *Bæticus.*] Bætis, qui & Tartessus, hodie Guadalquivir fluvius, Andalusiam rigat, & in sinum Gaditanum capaci ostio perlabitur. Ab eo denominata pridem Hispaniæ tertia pars, Bætica, quæ præter Andalusiam, regnum etiam Granatense fere totum complectitur.

Ille nec argentum dubitabat mittere, lances  
 Parthenio factas, urnæ cratera capacem,  
 Et dignum sitiente Pholo, vel conjuge Fusci. 45  
 Adde & bascaudas, & mille escaria, multum  
 Cælati, biberat quo callidus emptor Olynthi.  
 Sed quis nunc alius, qua mundi parte, quis audet  
 Argento præferre caput, rebusque salutem?  
 Non propter vitam faciunt patrimonia quidam,  
 Sed vitio cæci propter patrimonia vivunt. 51  
 Jactatur rerum utilium pars maxima; sed nec  
 Damna levant. Tunc adversis urgentibus, illuc  
 Recidit, ut malum ferro summitteret, ac se  
 Explicat angustura, discriminis ultima quando 55  
 Præsidia afferimus, navem factura minore.  
 I nunc, & ventis animam committe dolato  
 Consisus ligno, digitis à morte remotus  
 Quatuor, ac septem, si sit latissimâ teda.  
 Mox cum reticulis & pane, & ventre lagenæ, 60  
 Aspice sumendas in tempestate secures.

*Is neque argentum ambigebat  
 projicere, patinas à Parthenio  
 fabricatas, poculum urnam con-  
 tinens, aptumque nitibundo  
 Pholo, aut uxori Fusci. Ad-  
 jungit quoque bascaudas, atque  
 millena catina, plurimum sculpti,  
 quo potabat astutus Olynthi  
 mercator. Jam verò quis alter,  
 quâ orbis regione, quis non dubi-  
 tat vitam anteponeere argento,  
 Et opibus incolumitatem? Non  
 ad victum bonæ colligunt aliqui,  
 at vitio excæcati vitam agunt  
 ad opes congerendas. Prof-  
 funditur pars præcipua rerum  
 commodarum; verum neque mi-  
 nuunt discrimen. Tum pre-  
 mentibus infortunis, eò deve-  
 nit, ut securi malum subjiceret;  
 sequæ arcum. expandit, cum  
 adhibemus extrema periculi re-  
 mediæ levius navigium reddi-  
 tura. Perge modò, ventisque  
 vitam permittite, credens asseri*

*dolato, à letho sejunctus quatuor vel septem digitis, si teda fuerit crassissima. Jam cum reticulis, atque pane, & lagena ventriculosâ, provide ascias in procella accipiendas*

ANNOTATIONES.

43. *Ille nec argentum, &c.*] Vasa etiam argentea sponte Catullus amittebat, aurea quoque, eximio quamvis opere cæлата.

44. *Parthenio.*] Egregio cælatore vel artifice. *Urnæ.*] Quæ sextarios 24 continebat.

45. *Pholo.*] Centauro valde bibaci. De hoc Diod. Sic. lib. 5. cap. 2.

*Conjuge Fusci.*] Quæ fuit mulier ebriosa: De Fusco jam Sat. 4. v. 1. 12.

46. *Bascaudas.*] Cacabos interpretatur Vet. Schol. & vasa in quibus calices lavabantur. Hæc à Britannis ad Romanos translata constat ex Martial. Lib. 14. Epig. 99.

*Barbara de pictis veni Bascauda Britannis, Sed me jam mavult dicere Roma suam.*

*Escaria.*] Lances ponendis escis idoneas.

47. *Multum cælati.*] Vasa multa ex auro & argento cæлата: qualia dicitur amasse Philippus Alexandri pater, Macedoniæ Rex: vel ab eo venientia.

*Biberat, quo callidus emptor Olynthi.*] Plin. lib. 33. cap. 3. Philippum auro poculo pulvino subdito dormire solitum refert.

*Callidus.*] Justin. lib. 9. Blandus, inquit, pater & insidiosus alloquio, qui plura promitteret quàm præstaret, in seria & jocos artifex, &c.

*Emptor Olynthi.*] Philippus enim corruptis auro quibusdam epugnavit Olynthum Thraciæ

urbem, & suo adjecit regno. Modo jacet ea urbs, nec plane de situ constat. Vide Demosth. Olynth.

48. *Quis nunc alius.*] Catullum commendat.

50. *Non propter vitam, &c.*] Multi avaritia adeo excæcantur, ut videantur ad hoc nati & vivere, ut opes colligant; cum è contrario non nisi ad vitam opes habendæ sint.

52. *Jactatur rerum, &c.*] In mare jacitur à Catullo & sociis.

54. *Recidit.*] Quasi res eo cecidit. Leg. alii *Decidit.*

55. *Se explicat angustum.*] Succiso mola & in mare quoque dejecto se Catullus expedit, navimque omnino evacuat, ac veluti latioremfacit; quod ultimum est levamentum.

57. *Inunc.*] Post ejusmodi pericula audita, mare subi, si lubet, & naviga.

59. *Teda.*] Asseres & tabulæ ex arboribus teda, vel pinu, quibus navis compingitur.

60. *Reticulis.*] Sacculo in retis modum texto, in quo panem & alia cibaria recondunt viatores, Nautæ, &c. *Reticulum panis* vocat, Hor. Sat. 1. vid. Pers. Sat. 5. v. 140.

61. *Aspice sumendas.*] Id est, vide ut cum cibus etiam sumas secures excidendum, si opus est, malum. Alii leg. *Accipe.*

*At ubi æquale procubuit pelagus, ubi secunda tempora, & fortuna victoris potentior Euro & mari fuit: ubi Parcæ latiores manu faventi pensa trahunt meliora, & candidi staminis lanam ducunt; ventus mediocri aurâ non valde vehementior aspiravit: tum navis infelix egenâ industriâ expansis vestimentis, suoque prora velo, quod solum superfuerat preparavit: Austris modò quiescentibus, vitæ fiducia cum Sole reversa est. Jam cernitur cacumen altum, jucundum Ascanio, & locus Lavinio novercæ antepositus, cui appellationem tribuit alba sus, (sumen stupendum hilaribus Phrygiis, & nunquam aspectis triginta papillis conspicua.)*

Sed postquam jacuit planum mare, tempora postquam

Prospera vectoris, fatumque valentius Euro,  
Et pelago, postquam Parcæ Meliora benigna  
Pensa manu ducunt hilares, & staminis albi 65  
Lanificæ; modica non multo fortior aura  
Ventus adest; inopi miserabilis arte cucurrit  
Vestibus extensis, & quod superaverat unum,  
Velo prora suo: jam deficientibus Austris,  
Spes vitæ cum Sole redit. Tum gratus Iulo, 70  
Atque novercali sedes prælata Lavino,  
Conspicitur sublimis apex, cui candida nomen  
Scrofa dedit, lætis Phrygibus mirabile sumen,  
Et nunquam visis triginta clara mamillis. 74  
Tandem intrat positas inclusa per æquora moles,

*Denique ingreditur mare clausum per aggeres constitutos,*

### ANNOTATIONES.

64. *Parcæ.*] Vide Sat. 3. v. 27. Et Sat. 9. v. 135. & seq ad voces, *Lachesis*, & *Clotho*.

65. *Staminis albi.*] Quod vitam diuturniorem & sortem meliorem indicat, & spondet, ut contra pullum & nigrum stamen ducentes Parcæ infortunium ac mortem portantur. Martial. Lib. 4. Epigram. 73.

*Ultima volventes orabat pensa sorores,*

*Ut traherent parvâ stamina pulla mora.*

Et Lib. 6. Epigramm. 58.

*Si mihi lanificæ ducunt non pulla sorores  
Stamina, &c.*

68. *Vestibus extensis.*] Pro velis, quæ igne cælesti conflagrant, ut dictum supra.

69. *Velo prora suo.*] Quod quidem minimum, & *Dolon* vocatur velum ad proram, ut maximum. *Artemo*; *Epidromus* autem quod est ad puppim.

*Austris.*] Ventis meridionalibus, qui sunt vehementiores & tempestatem cient.

70. *Tum gratus Iulo, &c.*] Italiæ loca edita conspici cœperant.

*Gratus Iulo, apex.*] Mons Albanus, ubi Ascanius sive Iulo Æneæ filius Albam longam ædificavit. De hac urbe jam dictum Sat. 4. v. 61, &c.

71. *Novercali sedes prælata Lavino.*] Iulus enim Alba, ut mox dixi, subinde condita, Lavinium reliquit suæ novercæ Lavinia, Æneæ patre jam mortuo.

*Novercali Lavino.*] Æneas Creusam duxerat primum, è qua tulit Ascanium: deinde veniens in Italiam duxit Laviniam Latini Regis filiam, cujus nomine urbem extractam Lavinium appellavit.

*Lavino.*] *Lavinium* seu *Lavinium*, urbs olim Latii, nunc oppidulum *Citta Lavinia* dictum.

72. *Cui candida nomen.*] Iulus ex Heleni vaticinio civitatem à se conditam vocavit *Albam*, propter visam ibi scrofam albam. Virgil. Æneid. 3. & 8.

*Cum tibi sollicito secreti ad fluminis undam,  
Littoreis ingens inventa subilicibus sus,  
Triginta capitum fetus enixa jacebit,  
Alba, solo recubans, albi circum ubera nati;  
Is locus urbis erit; requies ea certa laborum,  
Ex quo ter denis urbem redeuntibus annis  
Ascanius clari condet cognominis, Albam.*

*Nomen scrofa dedit.*] Varro 2. de Re Rustica cap. 4. *Scrofam*, inquit, parere tot oportet porcos, quot mammas habeat. Si minus pariat, fructuariam idoneam non esse: si plures pariat, esse portentum. In quo illud antiquissimum fuisse scribunt, quòd sus Æneæ Lavinii triginta porcos pepererit. Itaque quod portenderit, factum triginta annis, ut Lavinenses condiderint oppidum *Albam*. Hujus suis ac porcorum etiam nunc apparent vestigia Lavinii: quod & simulacra eorum æenea etiam nunc in publico posita, & corpus matris ab Sacerdotibus, quod in salu-  
*ra fuerit, demonstratur.*

73. *Læti Phrygibus.*] Iulo & sociis Trojanis gaudentibus ob inventam ex vaticinio suem.

*Sumen.*] Synecdoche pro scrofa tot uberibus miranda, tot procellis fecunda; colore, occurso, vaticinatione spectabili. Quid sit proprie *sumen*, jam non semel explicavi. Vide Pers. Sat. 1. v. 53.

75. *Tandem intrat.*] Tandem lacera ilia navis portum Ostiensem subiit.

*Moles.*] Suet. Claud. c. 20. sic ait: *Ostia portum extruxit circumducto dextra sinistraque brachio, & ad introitum profundo jam sale mole obiecta.*



Tyrrhenamq; Pharon; porrectaq; brachia rursum  
 Quæ pelago occurrunt medio, longéq; relinquunt  
 Italiam. Non sic igitur mirabere portus  
 Quos natura dedit: sed trunca puppe magister  
 Interiora petit Baianæ pervia cymbæ  
 Tuti stagna sinus. Gaudent ibi vertice raso  
 Garrula securi narrare pericula nautæ.  
 Ite igitur, pueri, linguis animisque faventes,  
 Sertaque delubris, & farra imponite cultris,  
 Ac molles ornatè focos, glebamque virentem. 85  
 Jam sequar; & sacro, quod præstat, rite peracto  
 Inde domum repetam, graciles ubi parva coronas  
 Accipiunt fragili simulacra nitentia cerâ.  
 Hic nostrum placabo Jovem, Laribusque paternis  
 Thura dabo, atq; omnes violæ jactabo colores. 90

*Et Pharon Tyrrhenam, & brachia iterum extensa, quæ alto mari obvia sunt, atque Italiam procul dimittunt. Ergò non ita demiraberis portus quos natura donavit. At Nauclerus multâ navi subit intus in stagna gremiâ securi pervia navigiis Baianis. Illic tuti nauta attonso capite lætantur discrimina loquaces referre. Itaque pergite, famuli, linguis & mentibus obscundantes, adhibete sarta funis, atq; glâtiis molam furream: decorate etiam teneros caminos & cespitem vividantem. Mox adero; ac perfectò, ut decet, sacrificio, quod est optimum, hinc revertar in ades, ubi exigue inat-*

*gines cerâ mollâ fulgentes donabuntur tenuibus corollis. Ibi nostratè Jovem propitiùm reddam, & thus adolebo Penatibus avitis, violasque diversi coloris spargam.*

ANNOTATIONES.

76. *Tyrrhenamque Pharon.*] Turrim altissimam in Tyrrheno mari ad portum Ostiensem, à Claudio Imperatore pariter ædificatam in exemplum Phari Alexandrinæ, ut ad nocturnos ignes cursum navigia dirigerent. Suet. mox cit. ibid. De Tyrrhen. vide Sat. 5. v. 96. & Sat. 6. v. 92. De Pharo, vide Satiram eandem 6. v. 83.

*Porrectaque brachia rursum.*] Nam Ostiæ portum ac moles Augustus primo cœperat, instauravit deinde Claudius; post etiam Trajanus.

77. *Longèque relinquunt Italiam.*] Recedunt ab Italica ora dum in mare procurrunt.

78. *Non sic igitur mirabere portus.*] Certe naturales portus non æque mirandi, ut hic arte factus prope Ostiam urbem ad ostia fluminis Tiberis exstructam.

80. *Interiora petit.*] Penetrat Ostiæ portum ubi stagnans aqua & tempestatum experta tutam dat navibus stationem

*Baianæ pervia cymbæ.*] Illuc enim navigia Baianis usitata frequenter subeunt.

81. *Sinus.*] Veluti sinus intra moles & ageres tanquam brachia.

*Gaudent ibi.*] Habet enim jucunditatem præteritorum malorum recordatio, Cicer. Lib. 5. Epist. 12. *Habet præteriti doloris securâ recordatio delectationem: cæteris vero nullâ perfunctis propriâ molestiâ, casus autem alienos sine ullo dolore intuentibus etiam ipsa misericordia est jucunda.*

*Vertice raso.*] Ingruente oppressi tempestate ac vitæ periculo nautæ caput radebant more servorum, liberationem ac salutem à Diis expectare se velut profitentes.

83. *Ite igitur, pueri.*] Inquit Juvenalis ad pueros, ire, parate necessaria ad rem divinam pro reditu Catulli faciendam.

*Linguis animis que faventes.*] Cicero de Divin. lib. 1. n. 102. *Rebus divinis que publice fierent, ut faverent linguis, imperebatur.* Et. lib. 2. n.

83. *Jam illa, faveat linguis, \* \* \* \* \**

*Quando enim illa observans, quieto & libero animo esse poteris, ut ad rem gerendam non superstitionem habeas, sed rationem ducem? &c.* Erat igitur solemnitas hæc formula in Sacris, ut & silentium indiceretur, & fausta cogitationes ac vota mentibus præciperentur: ne qua mala vox, neve quid mali ominis accideret.

84. *Sertaque delubris, &c.*] Tempia floribus exornate.

*Farra imponite cultris.*] Mola ex farre, sale, & aqua, solebant aspergi tria hæc, ignis, caput victimæ, & cultri quibus illa mactanda erat.

85. *Molles focos.*] Seu quod recenter structi, seu quod è thure, molles vocat. Hoc posterius habet vetus Schol.

*Glebamque virentem.*] Aram è cespite herbosaque terra. Supra v. 2.

86. *Quod præstat.*] Alias, *Quod restat.*

87. *Domum reptam.*] Ubi etiam domesticos Deos placabo & colam.

88. *Simulacra nitentia cerâ.*] Vide Sat. 10. v. 55. ibidemque annot. ad vocem; *Incerare.*

89. *Laribus.*] Sat. 8. v. 14. annot.

90. *Omnes violæ junctabo colores.*] Violas purcas, albas, luteas.

*Utiversa jam munda sunt: ostium ramos tollit oblongos, ac festivum diluculo tegitur lampadibus. Ne vero tibi ista suspitionem dent, à Corvine: Catullus, ob cuius reditum tot aras constituo, parvulos hæredes ternos habet. Placet operiri quisnam pro familiari sic infructuoso gallinam insumet imbecillam, & lumina claudentem. At gravior est ille sump- tus; nulla coturnix unquam mactabitur pro parente. Si divites Gallita, & Paccius orbati incipiant ardorem præsentire, omne exutum appensis rite tabellis integitur; extant qui voceant hecatomben, quando quidem istic haud absunt neque venduntur elephantis, nec ejusmodi pecus gignitur in Latio vel alicubi sub nostro celo; verum accersitur ex atra natione,*

Cuncta nitent; longos erexit janua ramos;  
Et matutinis operitur festa lucernis.  
Nec suspecta tibi sint hæc, Corvine: Catullus,  
Pro cuius reditu tot pono altaria, parvos  
Tres habet hæredes. Libet expectare, quis ægram  
Et claudentem oculos gallinam impendat amico 96  
Tam sterili. Verùm hæc nimia est impensa: co-  
turnix  
Nulla unquam pro patre cadet. Sentire calorem  
Si cœpit locuples Gallita & Paccius orbi,  
Legitime fixis vestitur tota tabellis 100  
Porticus. Existunt qui promittant hecatomben.  
Quatenus hic non sunt nec venales elephantis,  
Nec Latio, aut usquam nostro sub sidere talis  
Bellua concipitur: sed furva gente petita,

## ANNOTATIONES.

91. *Cuncta nitent.*] Domi sunt parata ad rem divinam, & ad lætitiæ documentum omnia, jam à summo mane. Vel poëta indicat his verbis, cuncta jam à ministris ad sacrificium comparata.

92. *Matutinis operitur festa lucernis.*] Legitur vulgo, *operatur*, quidam ex veteri Schol. *operantur*, id est, sacrificant, solenne verbum. Placet tamen sequi emandationem Justi Lipsii Elect. I. c. 3. ubi vulgarem lectionem albis dentibus ridere se ait: præclare vero observat. in omni publica privataque lætitia lucernas appendi consuevisse domorum foribus; fenestris etiam: item arboribus interdum, &c. ibidemque subjungit: addit poëta, *matutinis*, non sine satyrico morsu, quasi claro die opus esset alia luce. Senec. Epist. 96. *Accendere lucernas prohibemus, quoniam nec lumine Dii egent, & ne homines quidem delectantur fuligine.* Tertull. Apologet. *Nec lucernis diem infringimus.* Vide Pers. Sat. 5. v. 181.

93. *Nec suspecta tibi sint, &c.*] Ne suspicere hæc à me fieri, ut Catulli hæreditatem ambiam. Is enim habet liberos.

95. *Libet expectare.*] An quisquam modo gallinam saltem moribundam pro amico velit sacrificare, sine ulla spe lucrifera?

97. *Coturnix nulla.*] Ne yilis quidem avicula impenditur pro eo cui sunt filii & hæredes.

98. *Calorem.*] Febriculæ æstus et ardorem.

99. *Si cœpit locuples, &c.*] Statim atque dives, aliquis orbus morbo tentatur, certatim studium ostentant insidiosus hæredipetæ, ut legatum aliquod ex testamento nanciscantur.

*Gallita & Paccius.*] Oppulenti, filiis carentes, atque meminit Cornelius Tacitus: Paccii

quidem Africani, Histor. 4. Gallitæ vero Crispilinæ, ut faminz pecunia & orbitate potentis, qui bonis malisque temporibus juxta valent, inquit lib. I. Histor.

100. *Legitime fixis, &c.*] Rite & ordine appensis in Deorum honorem, hinc etiam promisso pro ægri salute sacrificio.

101. *Porticus.*] Templorum atria, ipsaque fana tabellis exornantur: vel porticus ipsorum hæredipetarum & captatorum.

*Hecatomben.*] Sacrificium maximum à Lacinibus, at aiant, inventum, pro gravissimis dumtaxat rebus, ut cum pestilentia laboratur. Nomen à centenario numero. In eo quippe centum aræ uno in loco et cespite eriguntur, in quibus uno tempore victimæ centum ejusdem generis cæduntur, puta centum oves, centum boves, &c. Quod si votum est Imperatoris, centum leones, centum aquilæ. Vide Cæsar. Rhodig. lib. 20. cap. 6. Alex. ab Alex. lib. 3. cap. 22.

102. *Illic non sunt, &c.*] Romæ aliquando generatos elephantis, auctor est Columella. Illic primus visos Pyrrhi Regis bello, anno urbis 472. diserite scribit Plin. lib. 8. c. 6. Plura diximus de illis, Sat. 10. ad v. 150. Vide & infra.

103. *Latio.*] Hæc Italiæ regio notissima Thusciam habet ad occasum, & Campaniam ad ortum, pro tota Italiâ usurpatur, Syncedochæ.

*Aut usquam, &c.*] Nam elephantis etiam velint mactare captatores, si liceret.

104. *Furva gente.*] Qualis Indica, Africana, Mauri, Ethiopes, &c. Sat. præced. v. 125. Hinc etiam nigri appellantur elephantis, Horat. Epod. &c.

**Arboribus Rutulis & Turni pascitur agro** 105  
**Cæsaris armentum nulli servire paratum**  
**Privato: siquidem Tyrio parere solebant**  
**Hannibali, & nostris Ducibus Regique Molosso:**  
**Horum majores, & dorso ferre cohortes,** 109  
**Partem aliquam belli, & euntem in prælia turrim.**  
**Nulla igitur mora per Novium, mora nulla per**  
**Istrum**

**Pacuvium, quin illud ebur ducatur ad aras,**

*per Novium, nulla cunctatio per Istrum Pacuvium, quo minus hoc ebur ad altaria pertrahatur,*

atque *Rutulis nemoribus, ac Turni campo nutritur græcæ Imperatoris, nemini privato utilis aut accomodatus. Enimvero obedire consueverant Annibali Tyrio, nostrisque Imperatoribus, ac Molossorum Principi: istorum autem avè etiam tergo portare turmas, partem quamdam militiæ, turrimque ad certamina progredientem. Ergo nulla cunctatio*

ANNOTATIONES.

105. *Arboribus Rutulis.*] In saltu prope Lavinium, ubi quondam Rutuli, & Dux eorum Turnus. Ardea Metropolis erat.

*Turni.*] Æneidos posterioribus Libris adeò celebrati.

106. *Cæsaris armentum.*] Elephantos enim alere tantis sumptibus non nisi Imperatorem est. Ad voluptatem nimirum & spectacula jam Domitianus eos adhibet, quo præliis olim utiles erant. Sarcasmus.

107. *Tyrio.*] Oriundo è Carthagine, quam ædificavit Dido, Tyro urbe in Africam profecta, cum colonia Tyriorum.

*Parere solebant.*] Eruditi ad bellum Elephantum, de quorum pugnis. Plin. cit. lib. 8. cap. 7. Quin. Curt. S. Ambros. Hexamer. lib. 6. cap. 5. infra citand. &c.

108. *Nostris Ducibus.*] Illis etiam in bello utentibus Ducibus Romanis: v. g. Scipione Pompeii socero adversus Cæsarem. Appian.

*Regique Molossi.*] Molossi, populi in Epiro, ubi regnavit Pyrrhus, qui primus in Italia elephantos bellatores advexit, & vincentes jam Romanos inusitatâ belluarum formâ stupere, & mox prælio cedere coegit. Justin. lib. 18.

109. *Horum.*] Elephantorum.

*Ferre cohortes, &c.*] Plin. mox cit. De Turigeris elephantis: Cæsar. Commentar. passim, &c. Vide & Ælian. ac Philostrat.

110. *Turrim.*] Ligneam, elephantorum tergo impositam, è qua milites depugnabant, & in subjectos tela jactabant. Machab. lib. 1. cap. 6. n. 34. & seq. *Elephantis ostenderunt sanguinem usæ & mori, ad acuendos eos in prælium . . . Et asterunt singulis elephantis mille viri in loriciis concatenatis; & quingenti equites ordinati unicuique bestia electi erunt . . . & quocumque ibat, ibant: . . . Sed & turres lignæ super eos firmæ protegentes super singulas bestias, & super eas machine: & super singulos viri virtutis triginta duo, qui pugnabant desuper: & ludus magister bestie.* Plin. cit. l. 8. c. 7. refert Cæ-

sarem tertio Consulatu spectaculum edidisse, in quo turriti elephantes viginti, cum sexaginta propugnatoribus, certavere adversus quingentos pedites, equitesque totidem. Rem & apparatus diserte explicat Aldrovandus lib. 1. de Quadrupede. c. 9. ubi ex Varromanno sic loquitur, *Indi bella initurî clitelas elephantum imponunt, supra quas hinc & hinc domus, vel, si minus, turrim aut caveam ligneam appellare. Collo jungunt caveas assamenta nescio quæ crassitudine mediis palmi. Singulas caveas terni homines ingrediuntur: inter utrasque dorso bellæ insidet Indus, qui belluam alloquitur. Homines sunt loricati ferentes arma, lanceas, enses. Promusciis elephantum, quam manum vocant, loricator: illi alligatur exertus ensis duorum cubitorum, latitudine palmæ. Similiter & Gesnerus, Cum elephantos Indi ad bellum armant, inquit, in clitelas geminis ex ferro catenis infra alvum cinctas utrinque velut caveam ligneam imponunt, atque ad collum alligant. Singulas caveas terni homines ingrediuntur, &c. Philostratus elephantum homines quidecim ferri asserit. Quantam verò stragem edat sic instructus elephas, egregie describit S. Ambros. Hexam. l. 6. toto cap. 5. *Persarum gens, inquit, ferax bellis; quia de superioribus ad inferiora validiore nisu tela torquentur, acies eorum velut gradientibus curribus septa procedit. In mediis campis tanquam de muro dimicant, ac velut in arce quadam & specula collocati, tuti molibus bestiarum. Si quis accedit, desuper jaculis figitur, inferius elephantorum conteritur incurso . . . Hi velut mobiles quidam montes versantur in præliis, ut colles alto eminent vertice, mugitus autem fragore omnium perturbant confidentiam . . . Bestia quoque nec nuda, nec penetrabilia ferro, sed munita lorici sine sui periculo acies secat, & turmas conterit, &c.**

111. *Nulla igitur mora, &c.*] Nihil ergo retardaret Novium, & Pacuvium captatores, &c.

112. *Illud ebur.*] Elephas, cujus dentes ebur. Metonymia.

Et cadat ante Lares Gallitæ victima sacra,  
Tantis digna Deis, & captatoribus horum.  
Altior enim, si concedas mactare, vovebit 115  
De grege servorum magna, & pulcherrima quæq;  
Corpora; vel pueris, & frontibus ancillarum  
Imponet vittas; & si qua est nubilis, illi  
Iphigenia domi, dabit hanc altaribus, etsi  
Non sperat tragicæ furtiva piacula cervæ. 120  
Laudo meum civem, nec comparo testamento  
Mille rates: nam si Libitinam evaserit æger,

macteturque ante Penates  
Gallitæ sancta hostia, tantis  
Numinibus idonea atque illor-  
um insidiatoribus. Unus etenim,  
si permittas sacrificare, de famulorum  
multitudine singula corpora promittit  
maxima & speciosissima: aut servis at-  
que ancillarum capitibus admo-  
vebit fasciolas. Quod si habet  
in edibus Iphigeniam quandam  
nuptui aptam, illam aris dona-  
bit, quamvis haud exspectet  
clandestinam expiationem cer-

ve tragicæ. Approbo meum civem, neque testamento confero naves millenas. Enimvero si mortem effugerit egrotus,

## ANNOTATIONES.

114. *Tantis digna Deis.*] Vel Laribus divitum; vel ipsos divites orbos indicat, quos hæredipetæ velut Deos observant & colunt, ut officiis suis velut nassa includant, quod mox dicit Poëta.

*Captatoribus horum.*] Insidiosus divitum asseclis, ambitiosa observantia hæreditatem orborum captantibus.

115. *Alter.*] Pacuvius.

*Si concedas.*] Si per legem liceat humanas victimas sacrificare, ut olim, ultro mactaret & servos & ancillas, quin & liberos. Humanas olim victimas variis locis immolari suetas constat ex Lactantiõ, D. Augusti Item ex Diodoro Plin., &c. Vide Cæli Rhodigi. l. 13. c. 23. Apud Macrobi. l. 1. Saturn. c. 7. hoc refertur oraculum *Kai uvaras adu kai to paragi nupteri qora.* Hinc Diti & Saturno humanæ hostiæ; donec per Italiam veniens Hercules suasit, ut faustis sacrificiis infausta mutarent; oscillisque Ditem, Saturnum vero accensis luminibus placarent, quoniam vox, *qora*, non virum tantum, sed & lumina significaret, &c. Plin. l. 30. c. 1. ait: *Anno urbis 657. Lentulo & Licinio Consulibus, factum Senatusconsultum ne homo immolaretur: palamq; ad tempus illud prodigiosa sacra extitisse.* Additque, *non satis æstinari posse quantum Romanis debeatur, qui monstra sustulere, in quibus hominem occidere religiosissimum erat.*

*Vovebit.*] Pro ægri salute devovebit caput servorum, & horum morte mortem illius redimet. Sic apud Euripid. Alcestis pro Admeto conjuge, Parcisi ita largientibus, morti se offert. Apud Livium Decii, pro Romano exercitu se devovet Diis Manibus. Apud Sueton. Calig. c. 14. non defuere qui *depugnaturus se pro salute ægri Imperatoris, & capita sua titulo proposito voverent, &c.* Vide Macrobi. l. 3. c. 9. Alex. ab. Alex. l. 3. c. 22, &c.

118. *Imponet vittas.*] Ex more, vittis enim

exornabatur victima cum ad aram immolanda trahebatur.

Virg. Æn. 2. Si non aræ destinatus ita loquitur:

— *Mihi Sacra parari,*

*Et salse fruges, & circum tempora vittæ.*

119. *Iphigenia.*] Propria filia, qualis illa Agamemnonis.

*Dabit hanc altaribus.*] Sicut Agamemnon Iphigeniam tradidit Dianæ mactandam. Vide Euripid. Iphigen. in Aulide, & in Tauris.

*Etsi non operat, &c.*] Non sperat substituendam pro filia altaribus admota cervam, ut de Iphigenia Poëtæ narrant.

120. *Iphigenia.*] De quo Tragædias scripsere Euripid. cit. &c.

121. *Laudo meum civem, &c.*] Sarcastice. Sane sapit Pacuvius civis meus, inquit Juvenalis, qui ultro facit, quod vix Agamemnon in animum induxit facere.

*Nec comparo testamento, &c.*] Testamentum & hæreditas adipiscenda, res gravis, & pro qua libenter mactari debeant à Pacuvio filii: at non ita Græcorum classis mille navibus constans, pro quibus tamen exsolvendis Agamemnon filiam dedit. Ironicè.

122. *Mille rates.*] Historia patet ex Euripid. cit. detinebatur in portu Aulidis classis Græcorum ad Trojanam expeditionem euntium, irata Diana. Tandem ex responso redemptus est ventus & fausta navigatio, oblata ad Dianæ aram Iphigenia. Quæ tamen per vicariam cervæ expiationem liberata est, & in Tauricam Chersonesum translata Dianæ Sacra curavit. Virgil. Æneid. 2.

*Sanguine placatis ventos, & virgine cæsâ.*

*Libitinam.*] Funerum Deam, in cuius æde vendebantur ad funus necessaria. Hanc cum Venere eandem esse, & illinc significari quicquid gignitur, caducum esse; quod ortus atque interitus una sit Dea præses, auctor est Plutarchus in Problem.

Delebit tabulas inclusus carcere nassæ,  
 Post meritum sanè mirandum, atq; omnia soli  
 Forsan Pacuvio breviter dabit. Ille superbus 125  
 Incedet victis rivalibus. Ergo vides, quam  
 Grande operæ pretium faciat jugulata Mycenis.  
 Vivat Pacuvius quæso, vel Nestora totum :  
 Possideat quantum rapuit Nero : montibus aurum  
 Exæquet : nec amet quemquam, nec ametur ab  
 ullo. 130

*accumulet ; neque ullum diligat, neque à quoquam diligatur.*

*retis custodia implicatus, post meritum certè admirabile, codices obliterabit, cunctaque propediem uni fortasse Pacuvio largietur. Hic tumidus ambulavit superatis æmulis. Cernis igitur quantum laboris premium afferat Mycenis sacrificatu. Oro vivat Pacuvius, etiam Nestoris ætatem integram ; habeat quantum Nero deprædatus est ; montibus par aurum*

ANNOTATIONES.

123. *Delebit tabulas.*] Priores nempe, in quibus hæredes alii scripti erant.

*Inclusus carcere nassæ.*] Pacuvii captatione velut nassa irretitus. Alii *Nassam* Medicum ægros domi suæ curare solitum comminiscuntur. Quod minus arridet.

124. *Post meritum sanè mirandum.*] Post tot vota & sacrificia à Pacuvio tam liberaliter, imo insidiosè peracta, quibus ille devinctus habetur dives à morbo liber.

125. *Breviter dabit.*] Brevi codicillo Pacuvium ex asse hæredem scribens : vel, paulo post, ubi convalescit. Quidam explicant, brevi manu : sed parum ad rem.

*Ille Superbus, &c.*] Pacuvius exclusis ab

hæreditate cæteris competitoribus, jam victor & dives factus insolescet.

127. *Jugulata Mycenis.*] Immolata filia, par Iphigeniæ filia Agamemnonis Regis Mycenarum in Peloponneso.

128. *Vivat Pacuvius.*] Imprecatio, ut diuturna vita diuturniores faciat ærumnas.

*Nestora.*] Vide Sat. 10. v. 250.

129. *Quantum rapuit Nero.*] Lege Suet. Neron. c. 26. & 32. Apud Xiphilin. Jul. Vindex ita loquitur de Nerone ut de universiorbis deprædatore.

130. *Nec amet quemquam, &c.*] Quasi *superbus* cunctis odiosus, alius æque ac ipse sibi gravis : proindeque nullam capiat voluptatem ex acquisitis per nefas divitiis.

## SATIRA XIII.

## INTERPRETATIO.

Quicquid pravo exemplo perpetratur, ipsi committenti mærorem creat. Ea vindicta prima est, quod nullus noxius liberatur semet arbitro, licet Prætoris favor iniquus urnâ fraudulentâ superaverit. O Calvine, quid existimas à cunctis judicari de novo facinore, atque flagitio fidelitatis læsæ? Verum neque ita parvas sortitus est facultates, ut exigui damni pondus te obruat. Quæ sustines frequentia cernimus. Plurimis notum id malum, jamque vulgare, Et è medio sortis cumulo depromptum. Dimittamus graviore luctus. Viri mærorem non oportet esse justo exiguæ parvulam ac mediocrem

Exemplo quodcumque malo committitur, ipsi displicet auctori. Prima est hæc ultio, quod se Judice, nemo nocens absolvitur, improba quamvis Gratia fallaci Prætoris vicerit urnâ. Quid sentire putas omnes, Calvine, recenti De scelere, & fidei violatæ crimine? Sed nec Tam tenuis census tibi contigit, ut mediocris Jacturæ te mergat onus: nec rara videmus Quæ pateris. Casus multis hic cognitus, ac jam Tritus, & è medio fortunæ ductus acervo. Ponamus nimios gemitus. Flagrantior æquo Non debet dolor esse viri, nec vulnere major. Tu quamvis levium minimam exiguamque malorum

vehementiorem, neque plagâ grandiozem. Tu calamitatis licet

## ANNOTATIONES.

1. *Exemplo quodcumque, &c.*] Calvinum denegato deposito mærentem consolatur, asseritque ultrice conscientia improbos plecti, ita volente Deo ac providente.

2. *Displicet auctori.*] Nam torquetur animus sceleris sibi conscius, occultasque dat pœnas.

3. *Improba quamvis, &c.*] Quamvis absolutus sit per Judicem corruptum, atque sutorio, ut aiunt, atramento.

4. *Vicerit urnâ.*] Vicerit accusatorem, mutante vel amovente ex urna Prætoris contra leges suffragia Judicum in eam conjecta. Cic. ad Q. fratrem *Senatorum urna copiose absolvit.* Quippe in urnam seu cistam missi in consilium Judices conjiciebant tabellas ceratas sententiam continentes, scripta seu notata litera A, absolutionem, C. condemnationem indicabat. Judices quoque à Prætoris vel edebantur, vel sorte legebantur ex tabellis in urnam conjectis: hinc Cicero pro Milone. *Neg: vero, quod nonnulli dicuntant secrevit in Judicibus legendis amicos meos.* Multis igitur modis poterat Quæsitore seu Prætor Reo favere, præter fas & jus. Vide Sigon. de Judic. l. 2. c. 22.

*Urnâ.*] Alii legunt, *Urnâ fallacem; alii fallacis Prætoris vicerit urnam.*

5. *Quid sentire putas, &c.*] Ejusmodi perfidum omnes execrantur: & hæc altera ultio est, & secundum consolationes argumentum.

*Calvine.*] Is fuit amicus Juvenalis. Poëtam mediocrem extitisse innuit Martialis, ubi ait: *Equales scribit libros Calvinus, & Umber: Equales liber est, Critice, qui malus est.*

*Recenti.*] Alii legunt, *retenti*, id est, negati depositi.

6. *Fidei violatæ crimine?*] Ab eo qui depositum negat ac retinet, duplex crimen patrat. Injustus est qui aliena possidet: perfidus, qui non reddit quod redditurum se juraverat. Cicero pro Roscio Amerino: *Perditissimi est igitur hominis, simul & amicitiam dissolvere, & fallere eum qui læsus non esset nisi credidisset.*

*Sed nec tam tenuis, &c.*] Tertium consolationis argumentum, quod sit mediocris Calvino jactura decem sestertiorum.

8. *Nec rara videmus.*] Quartum, solatii genus, socios habuisse malorum.

10. *E medio fortunæ ductus acervo.*] Non è summo: id est, non è raris & gravioribus infortuniis.

Particulam vix ferre potes spumantibus ardens  
 Visceribus, sacrum tibi quod non reddat amicus 15  
 Depositum. Stupet hæc, qui jam post terga reliquit  
 Sexaginta annos Fonteio Consule natus?  
 An nihil in melius tot rerum proficis usu?  
 Magna quidem sacris quæ dat præcepta libellis  
 Victrix Fortunæ sapientia. DICIMUS autem  
 Hos quoque felices, qui ferre incommoda vitæ, 21  
 Nec jactare jugum vita didicere magistra.  
 Quæ tam festa dies, ut cesset prodere furem,  
 Perfidiam, fraudes atq; omni ex crimine luerunt  
 Quæsitum, & partos gladio vel pyxide nummos? 25  
 RARI quippe boni: numero vix sunt totidem, quot  
 Thebarum portæ, vel divitis ostia Nili.  
 Nona ætas agitur, pejoraque sæcula ferri

partem ægre sustinere vales  
 æstuantibus intimis effervescens,  
 quoniam familiaris haud tibi  
 restituit religiosum creditum.  
 An ista miratur qui à dorso di-  
 misit annos sexagenos, sub Fon-  
 teii Consulatu genitus? Nihil-  
 lione magis sapiens ex tot negotio-  
 rum experientiâ? Sortem pro-  
 fectò domos grandis Philosophia,  
 quæ documenta sanctis codi-  
 cidibus tradit: ut eos etiam  
 beatos vocamus, qui vitæ arum-  
 nas pati, & jugum non excu-  
 tere erudiente vitâ sunt edocti.  
 Quenam dies ita solemnis, quæ  
 non deprehendat latrocinia, fal-  
 lucias, dolos, & questum per  
 quòdvis nefus comparatum, at-  
 que opes acquisitas ense, aut  
 Thebarum portæ, aut abundantia;

vasculo? Pauci enim sunt probi; vix numero tot existant, quot  
 Thebarum portæ, aut abundantia  
 Nili ora. Nona ætas ducitur, ac tempora ferreo sæculo deteriora;

ANNOTATIONES.

14. *Spumantibus ardens visceribus.*] Fervente ac despumante bili, indignatione, iracundia.  
 15. *Sacrum.*] Ob sacramentum & jusjurandum, cujus Dii testes.  
 16. *Stupet hæc, qui, &c.*] An ejusmodi fraus mira videri debet homini rerum perito atque annos nato sexaginta?  
 17. *Fonteio Consule.*] Luc. Fonteius Capito cum C. Vipsanio Consul fuit, Plin. test. lib. 7. cap. 20. Ex hoc loco demonstratur pervenisse Juvenalem ad Adrianum Imperatorem. Enimvero Satira hæc scripta sexaginta annis post Consulatum L. Fonteii, seu post natum eo Consule Calvinum, ad quem Satiram hanc Juvenalis inscribit. Atqui tempus illud incidit in Imperium Adriani. Vixit igitur & scripsit Poëta noster sub eo Imperatore: attingitque annum urbis octingentesimum septuagesimum secundum, ut diserte concludit Just. Lipsius Epistol. Quæst. Lib. 4. Epist. 20.  
 19. *Sacris.*] Est enim Philosophia *Donum inventumque Deorum*, Cicero Tusc. 1. n. 64.  
 20. *Victrix Fortunæ sapientia.*] Sat. 10. v. 52. Democritus Fortunæ minaci mandat laqueum mediumque ostendit unguem.  
 21. *Hos quoque felices.*] Non tantum sapientes, adeoque felices sunt qui Philosophiæ Moralisi imbuti præceptis fortunam vincunt, sed & ii qui longo usu & experientia, sapere, sortisque minas contemnere didicerunt.  
 22. *Nec jactare jugum.*] Qui non ferunt impatienter vitæ incommoda, malaque omnia, quibus homines sunt obnoxii.

25. *Pyxide.*] Veneno, quod in pyxide condebatur. Metonymia.  
 26. *Rari quippe boni.*] Alludit ad Sapientum numerum. Hi septem fuere, sicut septem Nili ostia, & septem portæ Thebarum: ut bene notat vetus Schol.  
 27. *Theburum.*] Bæotiarum nempe: nam Ægyptiæ Thebæ portas centum habuisse jactantur.  
*Divitis ostia Nili.*] Multa sunt ea: verum celeberrima septem enumerantur, Strab. lib. 17. & Plin. lib. 5. cap. 10. proximum Alexandriæ Canopicum, deinde Bolbitinum, Sebenniticum, Phatniticum, Mendesticum, Taniticum, Pelusiacum. Hinc Nili septemgemina ostia Virgilio Æneid. 6. septemflua Ovidio Metamorphos. 15. *Dives* autem hic vocatur, quia sua exundatione Ægyptum ditat. Vide quæ annotavi Sat. 6. v. 83. ad vocem, *Nilum*.  
 28. *Nona ætas.*] Quatuor ætates Latini stantebant, ut patet ex Ovidio Metamorphos. 1. At Græci octo, quot sunt metalla, nempe, Auream, argenteam, electream, æneam cupream, stannicam, plumbeam, ferream. Nona igitur ætas istis omnibus pejor quæ? An lutea? Sunt quibus hæc interpretatio non arridet, sed nec ea lectio: legunt igitur, *Nunc ætas agitur*, &c. Isaac Vossius octo illas ætates credit appellatas à cæli regionibus, quas octo faciebant Pythagorei: nonam vero, de qua hic, à Tellure denominatam opinatur; in Libello de Sibyll. Oraculis, Oxoniæ nuper edito, cap. 5. sibi jam. cit.

quorum crimini appellationem non reperit ipsa natura, neque ab ullo metallo imposuit. Nos invocamus opem hominum ac Deorum, tanta vociferatione; quantâ Fessidium perorantem extollit clamorosa sportula. Pare retule bullam promerite, an ignoras quantæ sint illecebræ numerorum alterius? Ignoras quantos excitet cachinnos plebi tua simplicitas, quando exposcis ab aliquo ne fidem fallat, cogitetque nonnullos esse Deos in quibusdam funis atque altaribus rubris? Eo modo pridem agebant Aborigines, antequam Saturnus extorris relicta corona rusticam falcem acciperet; tunc quando Juno erat adolescentula, atque Jupiter hucusque privatus in speluncis Ida latebat. Deorum epula supra nebulas nulla tunc erant: neque juvenis Trojanus, neque pulcra Herculis conjux

Temporibus; quorum sceleri non invenit ipsa Nomen, & à nullo posuit natura metallo. 30  
 Nos hominum Divumque fidem clamore citemus,  
 Quanto Fessidium laudat vocalis agentem Sportula. Dic senior bullâ dignissime, nescis, Quas habeat Veneres aliena pecunia? Nescis Quem tua simplicitas risum vulgo moveat cum Exigis à quoquam ne pejeret, & putet ullis 36  
 Esse aliquod Numen templis, aræque rubenti?  
 Quondam hoc Indigenæ vivebant more, priusquam Sumeret agrestem posito diademate falcem Saturnus fugiens: tunc cum virguncula Juno, 40  
 Et privatus adhuc Idæis Jupiter antris. Nulla super nubes convivia Cœlicolarum, Nec puer Iliæus, formosa nec Herculis uxor

## ANNOTATIONES.

31. *Nos hominum Divumque fidem, &c.*] Scilicet præ stupore velut ad rem novam exclamamus, cum tot scelera grassari videmus. Verum quid aliud ferre potest sæculum pessimum, ætas, inquam, nostra ferrea deterior?

*Hominum Divumque fidem.*] Vulgaris apud Comicos exclamatio.

32. *Quanto Fessidium laudat, &c.*] Quantum edunt clamorem clientes mercede conducti, & sportula invitati ad tollendas voces, pulchre, bene, recte, dum agit in foro & causam perorat Fessidius. Sic enim Causidici, Poëtæ, Histrones, recitaturi conducebant homines qui dicentibus acclamarent, ac populo præirent ad applaudendum atque approbandum. Horat. Lib. 1. Epist. 19.

*Non ego ventosæ plebis suffragia venor, Impensis canarum, & tritæ munere vestis.*

Vide Plin. Lib. 2. Epist. 14. ubi conductos ejusmodi laudatores exagitat, vocatque *Laudicenos, redemptos, mancipes auditores actoribus similes, qui ternis denariis ad laudandum trahantur. Et tamen crescit indies illa fœditas, inquit: in mediâ basilicâ sportule dantur palam ut in triclinio: tanti constat, ut sis disertissimus: hoc pretio subællia implentur, hoc infiniti clamores commoventur. . . Præter hunc morem induxit Licinius, ut auditores corrogaret, &c.*

33. *Sportula.*] De hac fuse Sat. 1. ad v. 95 & seq.

*Bullâ dignissime.*] O Calvine, in senio quasi repuerascens, (Erat enim bulla puerorum in-

signe, ut notabo ad Pers. Sat. 5. v. 31.) an adeo rerum imperitus es? Salsissima undequa; ironia.

35. *Cum exigis à quoquam, &c.*] Adeo barbus es, ut fidem exigas, cum perjurio aliaque facinora invaluerunt. Ironia.

37. *Esse aliquod numen.*] Quasi dicat, impetiti dumtaxat jam verentur Deos perjuratorum vindices.

*Aræque rubenti.*] Vel igne, vel sanguine, in sacrificiis.

38. *Indigenæ.*] Veteres illi Italiæ populi, ibidem nati, innocentiam colebant, aurea quidem ætate, cum Saturnus regnabat, nondum vero Jupiter. Sat. 6. v. 15. & seq.

39. *Falces.*] Dicitur enim Saturnus Agricul-turam docuisse, insitionem surculorum, &c.

40. *Saturnus fugiens.*] Regno Cretensi pulsus à Jove filio, & in Italiam veniens.

41. *Adhuc Idæis Jupiter antris.*] Cum Jupiter in Ida Cretensi monte puer aleretur, clam Saturno patre, ne ab eo voraretur; ex pactione cum Titano fratre inita. Nota fabula. Vide Cic. 2. de Nat. Deor. n. 63. & seq. ubi de Saturno & Jove. Et Cæsar. Rhodig. lib. 13. cap. 21. ubi mythologia Saturni filios devorantis explicatur.

43. *Puer Iliæus.*] Ganymedes, de quo Sat. 5. ver. 59.

*Herculis uxor.*] Hebe Jovis ac Junonis filia, Juventutis Dea, nupta Herculi. Hæc autem primo, & postea Ganymedes Deorum pocillatores dicuntur. Vide Cic. Tusc. 1.



Ad cyathos; & jam siccato nectare tergens  
 Brachia Vulcanus Liparæâ nigra tabernâ. 45  
 Prandebat sibi quisque Deus, nec turba Deorum  
 Talis, ut est hodie; contentaque sidera paucis  
 Numinibus miserum urgebant Atlanta minori  
 Pondere. Nondum aliquis sortitus triste profundi  
 Imperium, aut Siculâ torvus cum conjuge Plu-  
 ton. 50

Nec rota, nec Furix, nec saxum, aut vulturis atri  
 Pœna; sed Infernis hilares sine Regibus Umbræ.  
 Improbitas illo fuit admirabilis ævo.  
 Credebant hoc grande nefas, & morte piandum,  
 Si juvenis vetulo non assurrexerat; & si 55  
 Barbato cuicumque puer; licet ipse videret

*ad scyphos eis porrigendos, atque Vulcanus epoto jam nectare detergens brachia atra ex officinâ Liparæa. Singula Numina privatim cœnabant; neque multitudo Numinum tanta, sicut nunc exstat; & Cœlum paucis Diis contentum leviori onere premebat infortunatum Atlantem. Nullus adhuc sorte adeptus erat regnum maris tritificum, vel trux Pluton cum uxore Sicula. Non erant rota, neque Furix, neque lapis, vel nigri vulturis supplicium: verum læti Manes absque Tyrannibus Inferorum. Eo sæculo malitia stupenda erat. Illud putabant ingens crimen, ac nec*

*expurgandum, si adolescens, seni, ac si juvenis cuivis barbato non assurrexisset quamvis ipse in ædibus*

ANNOTATIONES.

44. *Siccato nectare tergens, &c.*] Necdum Vulcanus, post haustum in cœlo nectar, deter-sisque brachia, demigrabat ad officinam Liparæam: vel necdum Vulcanus nigra è fornace & camino brachia detergens, Deorum accum-bebat mensæ, & nectar potabat.

*Nectare.*] Quæ Deorum potio est. Cic. de Nat. Deor. 1. n. 113. *Pœta nectar, ambrosiam, epulas comparant: & aut Juventutem, aut Ganymedem pocula ministrantem.* Apul. Metamorphos. 6. *Tunc faculum nectaris Jovi quidem suus pocillator ille rusticus puer, cæteris vero Liber ministrabat.* Athen. lib. 2. cap. 2. refert circa Lydia montem Olympum Nectar à quibusdam preparari vino, favis, ac floribus bene olentibus in unum commixtis. Ibid. ex Anaxandride, cibus Deorum nectar, potus ambrosia est, at contra Homerus, &c. Macrobi. in Somn. Scip. lib. 1. cap. 12. ait cognitionem purissimam atq; altissimam nectar vocari, credique esse potum Deorum. Vide Cœl. Rhodig. lib. 7. cap. 13. Item lib. 9. cap. 14. ubi contemplationis præmium ambrosiam, emanans autem exinde gaudium nectar, quod & immortalitatem significat, intelligendum recte asserit Festus Pomp. *Quod vixit Græcis, inquit, Latinis murrina est, prædulcis & ipsa potio.*

45. *Vulcanus.*] Igni præsidere, & Deorum arma fabricare Vulcanum, hinc & loca omnia ignes eructantia tenere, & in iis officinas habere fabulantur.

*Liparæa.*] Siciliæ adjacent Insulæ septem Liparæe, quæ & *Æolie, & Vulcaniæ.* Harum una proprio nomine vocatur, *Vulcania*, quæ ignes emittit: ad istam sane respicit Juvenalis, cum *Liparæam* Vulcani tabernam dicit. Vide

Satir. 1. v. 8. & Satir. 10. ver. 132. ibid An-not.

46. *Turba Deorum.*] Præclare Ethnicorum superstitio hic deridetur.

48. *Atlanta.*] Quem fingunt humeris Cœlos portare. Vide Sat. 11. ver. 24.

49. *Nondum aliquis sortitus, &c.*] Orbis Imperium nondum inter se diviserant Saturni filii: nondum Jupiter Cœlum, Mare Neptunus, Inferos Pluto, sorte obtinuerant.

50. *Siculâ.*] Proserpina Cereris filia, quam in Sicilia rapuit Pluto, & matrimonio sibi copulavit.

51. *Nec rota.*] Nondum rotæ innexus torquebatur Ixion, ob ejus petulantiam adversus Junonem.

*Nec Furix.*] Nullæ tunc scelerum ultrices: Alecto, Tisiphone, Megæra, Noctis & Acherontis filix: quibus conscientix stimuli significuntur.

*Nec Saxum.*] Necdum Sisyphus ob latrocinia plectebatur, volvendo saxo addictus.

*Aut vulturis, &c.*] Neque tunc vultur Jovis ille minister depascebatur jecur aut Tityi, quod Latona vim inferre tentasset aut Promethei, quod ignem Cœlo subreptum in terras detulisset.

52. *Infernis sine Regibus.*] Sine Plutone Rege, sine Judicibus Æaco, Rhadamantho, Triptolemo.

53. *Improbitas illo fuit admirabilis ævo.*] Mirabile fuit, si quis eo tempore improbus inveniretur.] Ita vetus Schol.

55. *Si juvenis vetulo non assurrexerat.*] Si, adveniente seniore, junior honoris causa non surrexisset.

*Plura cerneret fraga, cumulosque glandium ampliores. Adeo veneratione dignum erat superare quatuor annis, & prima pubes tam equalis sanctae senectuti. Jam si familiaris non negaverit creditum; si restituit crimenam antiquam cum integra æruginè, portentosa fidelitas videtur, dignaque Etruscorum commentariis, & quam oporteat expiare ovicula coronata. Si virum eximium & incorruptum vides, prodigium illud confero infanti biformi, vel miris piscibus sub aratro repertis, atque prægnanti mulæ;*

Plura domi fraga, & majores glandis acervos.  
 Tam venerabile erat præcedere quatuor annis,  
 Primaque par adeo sacræ lanugo senectæ.  
 Nunc si depositum non inficietur amicus, 60  
 Si reddat veterem cum tota æruginè follem,  
 Prodigiousa fides, & Tuscis digna libellis,  
 Quæque coronata lustrari debeat agna.  
 Egregium sanctumque virum si cerno, bimem-  
 bri  
 Hoc monstrum puero, vel mirandis sub aratro 65  
 Piscibus inventis, & foetæ comparo mulæ;

## ANNOTATIONES.

57. *Plura domi fraga.*] Licet ipse domi opulentior foret. Nam divitiæ in fragis & glande numerabantur, inquit, vetus Schol. Legunt alii, *farra*; at quamvis veterum Romanorum frugalitatem commendet, quod frequentior apud eos pultis usus, quam panis fuerit, ut ait Valer. Max. l. 2. c. 5. & nos alibi notavimus, tamen hic ubi sæculi aurei mentio est, videtur magis ad rem vox *fraga*, quia tunc solis fructibus atque herbis victitabant.

*Fraga.*] Plin. lib. 21. c. 15. scribit, *Herbis sponte nascentibus pro cibo usas gentium plerasque; maximè vero Ægyptum, frugum quidem fertilissimam, sed ut propè sola iis carere possit: tanta est ciborum ex herbis abundantia. In Italia quidem paucissimas novimus, inquit, fraga, &c.*

*Glandis.*] Plin. l. 16. in Proem ait, *Glandiferas arbores primò victum aluisse mortalium: c. 3. perpetuum iis honorem apud Romanos fuisse. c. 5. Opes esse nunc quoque multarum gentium glandes, molli in farinam, ac in panis usum episcari: quin & hodieque per Hispanias adhiberi secundis mensis. Per glandem etiam quodlibet fructuum genus hic fas est intelligi, nostro quidem iudicio.*

58. *Tam venerabile erat, &c.*] Val. Max. l. 2. c. 1. *Senectuti juvenus, inquit, ita cumulatam & circumspectum honorem reddebat, tanquam majores natu adolescentium communis patres essent. Quocirca juvenes Senatûs die, utique aliquem ex Patribus Conscriptis, aut propinquum, aut patrum amicum ad Curiam deducebant: affixiq; valvis expectabant, donec reducendi etiam officio fungerentur. Et Postea, inviditi ad canam diligenter quærebant quinam ei convivio essent adfuturi, ne senioris adventum discubitu præcurrerent; sublataque mensa priores consurgere & abire patiebantur, &c. Gell. l. 2. c. 15. pariter loquitur: Apud antiquissimos Romanorum, inquit, neque generi, neque pecuniæ præstantior honos quàm ætati tribui solitus: majoresque natu à minoribus colebantur, ad Deum propè & parentum vicem Atq; in omni loco, inq; omni specie honoris priores potioresq; habiti. A convivio quoq; ut scriptum est in antiquitatibus, seniores à minoribus domum reducebantur. Eumque morem accepisse Romanos à*

*Lacedæmoniis traditum est, apud quos Lycurgi legibus major rerum omnium honos majori ætati habebatur.*

59. *Primaque par, &c.*] Id est, tam venerabilis prima lanugo propè ut ipsa sacra & veneranda senectus. Legunt alii, *pars*, id est, venerabantur ipsam primam lanuginem velut senectutis futuram partem.

61. *Cum tota æruginè.*] Si reddat pecuniam dudum sibi commissam, quam nec viderit, aut contrectarit, nec sacculo moverit: unde contraxerit æruginem illa præ vetustate.

62. *Tuscis digna libellis.*] Sive ut in eis inscribatur, sive ut ex eorum præscripto expletur velut prodigium, ac lustretur cæsa victima ex more coronata sertis ac floribus. Vide quæ notabo ad Pers. Sat. 2. v. 26. & seq. Cic. de Divin. 2. aruspicinæ originem Etruscis attributam, ejusque observationes egregie sugillat, n. 50. & seq.

64. *Bimembri puero.*] Prodigioso, membra duplicia habenti, v. g. duo capita: vel biformi, ut si fuerit semibus, semiequus; quales Minotaurus, Centauri.

65. *Mirandis.*] Legunt alii *miranti*: eritque hypallage; pro agricola mirante.

66. *Piscibus.*] Hi quippe duntaxat in aquis vivunt ac reperiuntur: mirum ergo & portentosum, si sub aratro terram scindente occurrant.

*Fetæ comparo mulæ.*] Cic. cit. mox sic habet: *Utrum igitur cum concepit mula, an cum peperit, ostentum est? Conceptio contra naturam fortasse: sed partus propriè necessarius. Et. n. 61. Sæpius mulam peperisse arbitror, quam sapientem fuisse. Plin. l. 8. c. 24. Observatum est, inquit, è duobus diversis generibus nata tertii generis fieri, & neutri parentum similia esse, eaque, non gignere que sunt ita nata, in omni animalium genere: idcirco mulas non parere. Est in Annalibus nostris, peperisse sæpe; verum prodigii loci habitum. Theophrastus vulgo parere in Cappadocia tradit: sed esse id animal ibi sui generis. Plut. de Placit. Philos. l. 5. c. 14. mulas esse steriles refert, quòd earum vulva non se pandat: vel quòd sit exilis, arcta, demissa; idque patere dissecando earum corpus.*

**Sollicitus tanquam lapides effuderit imber,  
Examemque apium longa consederit uva  
Culmine delubri, tanquam in mare fluxerit amnis  
Gurgitibus miris, & lactis vorticee torrens. 70  
Intercepta decem quereris sestertia fraude  
Sacriloga. Quid si bis centum perdidit alter  
Hoc arcana modo: majorem tertius illa  
Summam, quam patulæ vix ceperat angulus arcæ?  
Tam facile & pronum est Superos contemnere testes,  
Si mortalis idem nemo sciat. Aspice quanta 76  
Voce neget: quæ sit ficti constantia vultus.  
Per Solis radios, Tarpeiaque fulmina jurat,  
Et Martis frameam. & Cirrhæi spicula Vatis;  
Per calamos, Venatricis, pharetramq; Puellæ, 80  
Perque tuum, pater Ægæi Neptune, tridentem.  
Addit & Herculeos arcus, hastamque Minervæ,  
Quidquid habent telorum armamentaria cœli.**

anxius quasi saxis deplerit; atque examen apum oblongi racemi forma constierit in templi vertice; quasi fumen ad mare decurrerit aquis mirabilibus, & lacteo manans gurgite. Conquereris erepta dolo sacrilego decem sestertia. Quid si alius ea ratione amisit ducenta clam deposita: tertius vero grandiore hac summam, quam vix continebat angulus impletæ ciute? Adeo promptum ac proclive est Deos conscios spernere, quando nullus homo idipsum novit. Cerne quæ vociferatione inficietur: qualis sit faciei simulatæ firmitas. Affirmat per Solis jubar, & fulmina Tarpeia; & Martis hastam & telu Cirrhæi Vatis, per sagittas & pharetram Virginis Venatricis, & per tuam fuscina,

nam, Neptunè Ægæi parens. Adjungit etiam arcus Herculis atque lanceam Palladis; & quæcumque arma sunt in cælesti arce.

ANNOTATIONES.

67. *Sollicitus tanquam.*] Tanquam de portento, quo aliquid indicitur; vel quod sit procurandum expiandumque, ad averruncanda quæ portendantur mala.

*Lapides effuderit imber.*] Id crebrò legitur accidisse apud Liv. Val. Max. l. 1. c. 6. in prodigiis numerat: in Piceno lapidibus pluuisse: Cerites aquas sanguine mistas fluxisse. Æc. Vid. Plin. l. 2. c. 58. & l. 31. c. 1. Alex. ab Alex. l. 5. c. 27.

68. *Examemque apium longa, &c.*] Si connexæ pedibus apes glomeratumque examen in pendentiæ uvæ speciem fuerint ad frondentis arbusculæ ramum, aut alibi, *Borgos* vocat Hom. Iliad. B. Hinc Virgil. Georg. 4. in fine.

— *Jamque arbore summa*

*Confluere, & lentis uvam demittere ramis.* Plin. lib. 11. cap. 17. Tunc ostenta faciunt apes, uva dependente in domibus templisve, sæpè expiata magnis eventibus.

70. *Gurgitibus miris.*] Portentosis, v. g. atris, sanguineis, lacteis. Cic. de Divin. lib. 2. n. 58. *Sanguinem pluuisse Senatui nunciatum est: Atratium etiam fluvium fluxisse sanguine, &c.* Tit. Liv. l. 24. c. 10. Prodigia multa refert, inter quæ *Mantua stagnum effusum Mincio anni, cruentum visum: sanguine pluuisse in foro Boario, &c.* Valer. Max. cit. *Cerites aquas sanguine mistas fluxisse, Plin. cit. lib. 2. cap. 56. lacte & sanguine pluuisse ait.*

71. *Sestertia.*] Vid. Sat. 1. v. 92. Annot.

73. *Arcana.*] Arcanæ fidei credita, sine ullis testibus.

78. *Tarpeiaque fulmina.*] Jurat per fulmen Javis, qui in rupe Tarpeia seu Capitolina fanum habebat.

79. *Frameam.*] Quidam interpretantur gladium ancipitem, alii, hastam. Cornel. Tacit. de Moribus Germanorum, sic habet: *Rari gladiis aut majoribus lanceis utuntur. Hastas, vel ipsorum vocabulo, frameas gerunt, angusto & brevi ferro, sed ita acri & ad usum habili, ut eodem telo, prout ratio poscit, vel eminus pugnent, &c.* Carl. Rhodig. l. 21. c. 18. *Acinaces* inquit, *hastæ Persicæ, gæsa propria sunt Gallorum tela, sarissæ Macedonum, frameæ Germanorum.*

*Cirrhæi Vatis.*] Apollinis, qui religiose colebatur in Cirrha Phocidis oppido, & in proximis Delphis oracula & responsa dabat.

80. *Calamos Venatricis.*] Per Dianæ sagittas, quam ob virginitatis studium aiunt silvas colere, & venationi indulgere. Vide Cic. de Nat. Deor. 3. Virgil. Eclog. 3.

*Daphnidis arcum fregisti & calamos.*

81. *Ægæi.*] Ægæus Neptuni erat filius, Thesei pater: Athenis regnavit; nomen dedit Ægæo mari, cum in illud se præcipitasset.

82. *Herculeos arcus.*] Fatalia nempe arma, sine quibus expugnari Troja non potuit. Herculem aiunt in Oëta morientem Philocteti comiti reliquisse arcum & sagittas Hydræ cruore seu felle tinctas. Vide Sophocl. Philoctet.

*Hastamque Minervæ.*] Græci Palladem vocant à *πᾶλλω*, vibrare; quòd sit Dea bellicosa, & hastam teneat, & eam quaterè videatur.

Quod si ille est etiam parens, manducem, ait, aqua coctum deplorandi filii caput aceto Ægyptio profusum. Nunc reperitur qui universa attribuant fortuitis sortis eventibus, atque nullo gubernatore orbem agitent, Natura versante vicissitudines & diei & anni: Et eum ob rem quaslibet aras attrahant sine metu. Alter invenitur qui timet ne animadversio succedat sceleri: is credit extare Numina, atque fulsum jurat, sic verò apud se cogitat: quod placuerit statuatur Isis de nostro corpore, & iracundo crepitaculo meos oculos percutiat, ut etiam excæcatus conservem pecuniam quam infior. Et phthisis, & fatentes vomica & tibia mutila sunt ne tanti putanda? Neque Ladas inopiam ambigat exoptare divitem podagram, si quidem non opus habet Anticyra, nec

Si vero & pater est, comedam, inquit, flebile nati Sinciput elixi, Pharioque madentis aceto. 85  
Sunt qui in Fortunæ jam casibus omnia ponant,  
Et nullo credant mundum rectore moveri,  
Natura volvente vices & lucis, & anni;  
Atque ideo intrepidi quæcunque altaria tangunt.  
Est alius metuens ne crimen pœna sequatur. 90  
Hic putat esse Deos, & pejerat, atque ita secum;  
Decernat quodcumque volet de corpore nostro  
Isis, & irato feriat mea lumina sistro,  
Dummodo vel cæcus teneam, quos abnego, num-  
mos. 94

Et phthisis, & vomicæ putres, & dimidium crus  
Sunt tanti? Pauper locupletem optare podagram  
Ne dubitet Ladas, si non eget Anticyra, nec

## ANNOTATIONES.

84. Si vero & pater est.] Quod si ille depositi interceptor ac defraudator filios habeat, non verebitur ita jurare, ac pejerare; si quid alienum habeo, contingat mihi quod Thyestæ olim, cui frater Atreus proprios filios nescienti edendos opposuit.

85. Pharioque madentis aceto.] Quo solet condimento comedi vervecis caput. Porro Ægyptium acetum laudatur apud Athen. lib. 2. cap. 22. Et Martial. Lib. 13. Epigram. 122.

Amphora Niliaci non sit tibi vilis aceti.  
Pharos enim Ægypti Insula, ea qua Sat. 6. v. 83. Metonym. Ægyptum indicat.

86. Sunt qui Fortuna, &c.] Quidam ut pejerent, & pœnæ metu se liberent, negant Deos esse, cum Diagona & aliis, quos Tullius de Nat. Deor. l. 2. n. 44. ita perstringit: *Esse Deos ita perspicuum est, ut qui neget, vix eum sanæ mentis existimem.*

87. Nullo credant mundum rectore moveri.] Alterum genus hominum, qui cum Epicuro Deos quidem esse putant, sed res humanas curare negant: & hos egregie refellit Cicero lib. de Natura Deorum.

88. Natura volvente vices.] Errabani nimirum illi Naturam à Deo separantes. Unde Senecam velut Stoicorum sapientissimum laudat Lactantius, quod is intellexerit, Naturam aliud nihil esse quam Deum. Tullius cit. de Natura Deorum, l. 2. n. 128. *Intelligamus nihil horum esse fortuitum, sed hæc omnia esse providæ solertisque Naturæ, &c.*

89. Altaria tangunt.] Qui jurabant, Deorum tangebant altaria. Virgil. Æneid. 12.

Tango aras: medios ignes & Numina testor.  
90. Est alius metuens, &c.] Tertium hominum genus, qui vindices Deos timent: Verum alterutrum sibi spondent, & se ita consolantur:

aut me ulciscetur Deorum Numen cito, aut tarde: si tardent Dii, forte effugiam: quod si perjurii repellant à me pœnas, & solvam, alicui obnoxius morbo & incommodo; tum etiam malim ægrotare, & dives esse.

93. Isis.] Ægyptiorum Dea, de qua nos abunde Sat. 6. Hanc opinabantur perjuriis infectam, & præsentem pœnam irrogare, cœcitatatem. Ovid. de Ponto. Lib. 1. Eleg. 1.

Vidi ego luvigera Numen violasse fatentem

Isidis, Isiacos ante sedere focos.

Alter ob huc similem privatus lumine culpam, Clamabat media se meruisse via.

Vide Pers. Sat. 5. v. 186. & ibid. Annot.

95. Phthisis.] Macies, tabes lenta.

Vomicæ.] Apostemata, ulcera putrida & maligna, abscessus, quos vocat Galen.

96. Sunt tanti.] Ut non eligantur ea cum opibus, potius quam paupertas cum sanitate.

Locupletem podagram.] Cum divitiis conjunctam ægritudinem corporis ne dubitet quis optare, si mente sanus est.

97. Ladas.] In sæpe victor in Olympicis agilitate pedum clarus. Ejus meminit Pausan. in Corinth. Cic. ad Heren. 4. Mart. l. 10. Epig. 100.

Si non eget Anticyra.] Quidam explicant: modo morbus ille articularis non sit inveteratus, cui curando opus sit helleboro, & perito Medico. Nam certe ex Plin. l. 25. c. 5. *Helleborum medetur podagricis.* Verum ego malim cum aliis interpretari sic: Ladas si sapit, si non eget helleboro, quo etiam insanientes curantur, ex Plin. ibid. certe debet malle dives esse cum podagra, quam sua pedum celeritate in Olympicis cursu vincere & coronari, atque mox esurire & cum fame luctari.

**Archigine.** Quid enim velocis gloria plantæ  
Præstat, & esuriens Pisææ ramus olivæ?  
Ut sit magna, tamen certe lenta ira Deorum est.  
Si curant igitur cunctos punire nocentes, 101  
Quando ad me venient? Sed & exorabile Numen  
Fortasse experiar. Solet his ignoscere. Multi  
Committunt eadem diverso crimina fato;  
Ille crucem pretium sceleris tulit, hic diadema. 105  
Sic animum diræ trepidum formidine culpæ  
Confirmant. Tunc te sacra ad delubra vocantem  
Præcedit, trahere imo ultro advexare paratus.  
Nam cum magna malæ superest audacia causæ,  
Creditor à multis fiducia. Mimum agit ille, 110  
Urbani qualem fugitivus scurra Catulli.  
Tu miser exclamas, ut Stentora vincere possis.  
Vel potius quantum Gradivus Homericus: Audis,

*histrionem præstat, qualem sannio fugax Catulli faceti. Infelix tu vociferaris adeo ut Stentora superare queas, imò vero sicut Mars apud Homerum; auscultas ea,*

*Archigine. Nam quid confert honos celeris pedis, utque famelicus surculus oliva Pisææ? Etsi gravis sit Numinum ultio, at præfecto sera est. Ergo si noxios omnes plectere satugant, ecquando ad me pervenient? At forte Deos quoque sentiant placubiles. Istis indulgere consueverunt. Variâ sorte plurimi paria scelera perpetrant. Hic facinoris mercedem nactus est patibulum, iste coronam. Ita mentem atrocis noxæ metu paventem roborant. Tum te ad sanctas ades invitantem antecedit, promptus etiam sponte deducere, & agitare. Etenim quando improbe causæ ingens impudentia præstò est, fiducia à pluribus existimatur. Is*

ANNOTATIONES.

98. *Archigine.*] Perito quovis Medico, ad venam in media fronte scindendam, quo deliri & furiosi sanantur. Vide Sat. 6. v. 46. & 236.

*Quid enim velocis, &c.*] Quid prodest agilitate pedum valere, ut nobilis ille Cursor Ladas, si, pariter ut ipse, postea sis inops?

99. *Et esuriens Pisææ ramus olivæ.*] Quod etiam juvat oleagina corona Ladæ pauperi & famelico toties delata, apud Pisam urbem Peloponnesi, ubi quinto quoque anno Olympici Ludi agebantur?

100. *Lenta ira Deorum.*] Valer. Max. l. 1. c. 1. *Lento gradu ad vindictam sui divina procedit ira: sed tarditatem supplicii gravitate compensat.* Vide Plut. de tarda Numinis vindicta.

103. *Solet his ignoscere.*] An perjuriis, non tam in Numinis contemptum, quam ad pecuniam habendam factis? An, *his*, id est, quibusdam pejerantibus?

105. *Ille crucem pretium sceleris tulit, hic diadema.*] Si quidam scelerum pœnam, at alii fructus metunt. *Hic diadema:* Romulus fratricida scilicet Imperium nactus est, &c.

*Crucem.*] Plaut. Mostel. Sc. 5. *Ego dabo ei talentum, primus qui in crucem excurverit; sed ea lege ut affigantur bis pedes, bis brachia.* Senec. Consol. ad Merciam cap. 20. *Vileo istic cruces non unius quidem generis, sed aliter ab aliis fabricatas. Alii capite conversos in terram suspendere: alii per obscœna stipitem egerunt: alii brachia patibulo explicuerunt, &c.* Vide Lips. de Cruce. Porro servile hoc pridem tormentum, crucis, inquam supplicium abrogavit Imperator Constantinus, anno Christi trecentesimo vigesimo

quinto, postquam cœlesti Crucis ostento victor esset factus, Sozom. lib. 1. cap 1, &c.

106. *Sic animum diræ, &c.*] Ita se obfirmant adversus pœnæ & vindictæ formidinem.

107. *Ad delubra vocantem præcedit.*] Non tantum sequitur te ad aras, sed & audacter anteit iste fraudator, ubi juret nihil sibi creditum: quin etiam eo te ipse cunctantem provocabit, ut jure-jurando purget se, & te velut sycophantem traducat ac vexet.

109. *Nam cum magna, &c.*] Audaciam negantis depositum plures interpretantur innocentis fiduciam.

110. *Mimum agit ille, &c.*] Ille perjurus te subsannat etiam, & servus iste Comicus herum vexans improbe & in jus trahens, scilicet in Fabula Catulli Mimographi, de quo jam Sat. 8. v. 186.

111. *Urbani.*] Alii cognomen hoc esse, alii Epithetum arbitrantur.

112. *Exclamas.*] Nempe talem videns impudentiam ac fraudem.

*Stentora.*] Magnanimum illum Græcum, qui vociferans in bello, quinquaginta virorum clamorem adæquabat. Homer. Iliad. 5.

113. *Gradivus Homericus.*] Iliad. cit. Mars à Diomede sauciatu tam horrendam emisit vocem, ut Græcos pariter atq; Trojanos terruerit: qualem videlicet non ediderint novem aut decem hominum millia. Porro *Gradivus, à gradivo*, ab hasta quantiendâ; vel, ut Festo placet, a *gradiendo*, quod eatur ad bellum gradatim & per ordines.

*Audis Jupiter hæc.*] Perjuria, ludibria.

*Jupiter, neque labia commoves, quando loqui oportebat sive è marmore, sive ex ære fores? Vel quare prunis tuis impendimus thus religiosum, aperta papyro, atque hepar juveni concisum, & omentu suis candida? Quantum intelligo, differentia nulla facienda est inter vestras imagines, & Batylli statuas. Suscipe consolationem quam adversus ista mala dare queat etiam qui neque Cynicorum neque Stoicorum evolvit documenta à Cynicia veste differentia? quique non observat Epicurum parvi hortuli oleribus contentum. Ægroti' ancipites sanentur summis Medicis: at tu venam trade etiam discipulo Philippi.*

Jupiter, hæc; nec labra moves, cum mittere vocem 114  
 Debueras, vel marmoreus, vel aheneus? Aut cur  
 In carbone tuo charta pia thura soluta  
 Ponimus, & sectum vituli jecur albaque porci  
 Omenta? Ut video, nullum discrimen habendum est  
 Effigies inter vestras, statuamque Batylli.  
 Accipe quæ contra valeat solatia ferre 120  
 Et qui nec Cynicos, nec Stoica dogmata legit  
 A Cynicis tunica distantia; non Epicurum  
 Suspexit exigui lætum plantaribus horti.  
 Curentur dubii medicis majoribus ægri:  
 Tu venam vel discipulo committe Philippi. 125

## ANNOTATIONES.

114. *Nec labra moves.*] Ut increpes, atque minas ac supplicia intentes.

115. *Vel marmoreus, vel aheneus.*] Sacrasmus in Idololatræ: quamvis eo non spectet Juvenalis.

*Cur in carbone, &c.*] Cur igitur tibi thus adolemus surdo, stupido, marmoris & æris instar, tanta scelera non vindicanti?

116. *Charta.*] Qua thus involvebatur. Alii obsignata ex more vota hic significari volunt.

117. *Sectum vituli jecur.*] Forte ut facilius comburatur, minutatim sectum: vel simpliciter, resectum & separatum ab aliis intestinis.

*Albaque.*] Vel adipe candentia, vel candentis & albensis porci.

118. *Omenta.*] Sunt quasi panniculus seu membrana, qua intestina involuntur, ut dicitur ad Pers. Sat. 2. v. 47. & Sat. 6. v. 74.

*Nullum discrimen, &c.*] Gravior alter sarcasmus in falsos Deos. Quanquam Juvenalis aliud nihil intenditquam ut exprimat verba hominis ex summa indignatione loquentis, ob emunctam sibi pecuniam negatumque depositum.

119. *Batylli.*] Huic citharædo insigni erecta in Fano Junonis Samiæ statua per Tyrannum Polycratem; teste Apuleio, Florid. 15. vel ut vulgo legunt, 2. sub finem. Alii Codices habent, *Vagelli*, id est hominis stulti ac fatui, ex vet. Schol.

120. *Accipe quæ contra, &c.*] O Clavine amice, à me Juvenali consolationem accipe, è sensu communi petitam: philosophicis enim rationibus non debet curari levius illud malum tuum, jactura nempe decem sestertiorum.

121. *Qui nec Cynicos, &c.*] Imperitus quilibet & indoctus.

*Cynicos.*] Horum Sectæ Princeps fuit Antisthenes Socratis discipulus; claruere postea Diogenes & Crates Thebanus. Vide Annot. ad Pers. Sat. 1. v. penult.

*Stoica dogmata.*] Stoicis dux fuit Zeno, de quo & Stoicis dogmatis Diogen. Laert. lib. 7. Vide Annot. ad Pers. Sat. 3. v. 53.

122. *Tunica distantia.*] Stoici tunicam gerebant sub pallio: at Cynici minime, sed interulas duntaxat leviores: utriusque vero doctrina convenientes, divitiarum contemptum, frugalitatem, patientiam profitebantur. Hor. l. 1. Epist. 17.

*Contra quem duplici panno patientia velat, Mirabor.*

Ubi duplex pannus est, tunica, & pallium. Cave autem ne duplex iis fuisse pallium, cum quibusdam credas.

*Epicurum.*] Deo multa Diogen. Laert. l. 10. Is in animi tranquillitate ac voluptate felicitatem collocabat: cæterum valde sobrius & paucis contentus horti victitabat olusculis. Plin. l. 19. c. 4 *Jam quidem, ait, hortorum nomine in ipsa urbe delicias, agros, villasque possident. Primus hoc instituit Athenis Epicurus otii magister, usque ad eum, moris non fuerat in oppidis haberi rura.*

124. *Curentur dubii, &c.*] Qui tam gravi morbo decumbunt, ut de eorum salute dubitetur, ii summo indigent Medico: sic & consolatione philosophica graviore, qui magnis ærumnis conflictantur. Tu vero, Clavine, leve quid passus, à rudi qualibet levioribus remediis curabere.

125. *Venam.*] Scindendam, metaph. id est, mentem obnegatam pecuniam ægre habentem. *Philippi.*] Imperiti illius temporis Medici, cujus proinde rudis imo rudior discipulus.

Si nullum in terris tam detestabile factum  
Ostendis, taceo, nec pugnis cædere pectus  
Te veto, nec plana faciem contundere palma ;  
Quandoquidem accepto claudenda est janua  
damno,

Et majore domus gemitu, majore tumultu 130  
Planguntur nummi, quàm funera. Nemo dolo-  
rem

Fingit in hoc casu, vestem diducere summam  
Contentus, vexare oculos humore coacto.  
Ploratur lacrymis emissa pecunia veris. 134

Sed si cuncta vides simili fora plena querela ;  
Si decies lectis diversa in parte tabellis,  
Vana supervacui dicunt chirographa ligni,  
Arguit ipsorum quos litera, gemmaque princeps  
Sardoniches, oculis quæ custoditur eburnis :

Te nunc delicias extra communia censes 140  
Ponendum ; quia tu gallinæ filius albæ,  
Nos viles pulli nati infelicibus ovis.

Rem pateris modicam, & medioeri bile ferendam  
Si flectas oculos majora ad crimina : confer  
Conductum latronem, incendia sulphure cæpta,

*tas aspectum ad graviora flagitia. Comparat immisum prædonem, inceptam sulphur & fraudu-  
lenter combustionem,*

*Si demonstras nullum in orbe  
facinus esse adeo execrandum,  
sileo ; nec prohibeo te pugnis  
verberare pectus, neq ; vultum  
extensa manu percuterè ; quo-  
niam obstruendæ sunt fores jac-  
turâ factâ, & graviore familiæ  
luctu, graviore trepidatione de-  
ploratur pecunia quam mors.  
Nullus mærorem simulat in ea  
occasione, aut aperiens dumtax-  
at supremam chlamydem lacry-  
mis expressis oculos fatigat.  
Sincero fletu lugentur nummi  
deperditî. At si omnes curias  
paribus querimoniis refertas  
aspicias, si post tabulas relectas  
decies variis in locis, futilia  
chirographa ligni superfui af-  
firmant ii quos convincit sua  
scriptura, & primarius lapillus  
Sardoniches : qui thecâ ex e-  
bore servatur, jam delectatum  
te arbitraris eximendum à sor-  
tè vulgari, quòd tu sis natus  
gallinâ candidâ, nos verò ig-  
nobiles pulli miseris ovis exorti.  
Rem parvam toleras ac levi in-  
dignatione sustinendam, si ver-*

ANNOTATIONES.

126. *Si nullum in terris.*] Si nihil usquam  
fiat tam detestabile, quàm id quod pateris, ego  
te non veto plangere & lamentari.

129. *Quandoquidem accepto, &c.*] Quando-  
quidem jam moris est ridiculi certè, factâ pec-  
cuniæ jacturâ sic lugere, ut in funere propin-  
quorum, imò verò gravius.

*Accepto claudenda est janua damno.*] In sig-  
num luctûs ac mæroris, ex recepta consuetu-  
dine : ex veteri Scholiaste. Alii velut ada-  
gium hic observant, hoc sensu : nempe abla-  
ris per fures nummis serò janua clauditur ; pa-  
riter & stabulum, abacto pecore. Sed non  
valde sensum juvari hac interpretatione ex  
istimo.

132. *Vestem diducere summam, &c.*] Imò tunc  
præ vero dolore quisque vestem omninò dila-  
cerat, nec leviter distrahit solum ; quisque la-  
crymas ubertim erumpentes vix coërcet.

135. *Fora.*] Vel plateas, vel Judicium tri-  
bunalia, ubi passim queruntur homines frau-  
dem sibi factam in re pecuniaria.

136. *Si decies lectis, &c.*] Si post cautiones  
seu schedas obligatorias decies lectas apud di-  
versos testes sigillatim eas subsighantes, postea  
tamen adulterinas audent illas dicere debito-  
re, & affirmare inanes & confictas, reclamante

licet ipsorum chirographo, & sigillo.

137. *Chirographa ligni.*] Lignæ tabulas ce-  
ra illitas, in quibus scriptitabant veteres ante  
inventam chartam.

138. *Gemma princeps Sardoniches.*] Si-  
gillum in gemma insculptum.

139. *Sardoniches.*] Leguntalii, *Sardonichum*.  
Vide Pers. Sat. 1. v. 16.

140. *Te nunc delicias.*] Alii legunt : *Ten' &  
delicias, &c.*

141. *Gallinæ filius albæ.*] Proverb. Id est.  
Tu nimirum singulari felicitate natus, cæteri  
communi fortunæ obnoxii. Candida boni esse  
ominis annotavi ad Pers. Sat. 2. v. 1. & seq-  
adde aliud Proverbium, *Mali corvi malum o-  
vum.* Quidam hic alludi aiunt ad Sueton.  
Galb. cap. 1. & Plin. Lib. 15. cap. ult. ubi re-  
fertur, *In Livie Drusillæ gremium demissam ab  
aquila prætervolante gallinam albam.* Alii, ad  
Ledam ova duo parientem è quibus alii im-  
mortales nati, Castor & Pollux ; alii mortales,  
Helena & Clytemnestra. Sed quid opus ad  
ista recurrere ?

145. *Conductum latronem.*] Sicarium ad in-  
ferendam necem conductum.

*Incendia sulphure cæpta.*] Incendiarios, sa-  
crilegos, temporum spoliatores.

quando prius incendium fores concipiunt. Compara etiam illos qui ex antiquo sano rapiunt vasa rubiginis veneranda, & plebis munera, aut coronas à vetusto Rege collocatas. Quod si ea non extent illic, aderit minor sacrilegus qui eradat coxam Herculis inaurati ipsamque Neptuni vultum, aut qui de Castore bracteam detrahat. Numquid enim id facere vereatur assuetus integrum Jovem fundere? Compara quoque; opifices & emptorem toxicum, atque detrahendum in mare pelle havis, cum quo includitur simia innocens infestâ sorte. Ista verò quota portio criminum quæ Gallicus Romæ custos auscultat à Lucifero usque dum Sol occumbat? Mores hominum scire tibi cupienti satis erunt sole edes illius. Dies aliquot impende, & cum istinc redieris, felicem te affirmare ne dubita.

Quis circa Alpes fauces inflatas, vel quis

Atque; dolo, primos cum janua colligit ignes: 146  
Confer & hos veteris qui tollunt grandia templi  
Pocula adorandæ rubiginis, & populorum  
Dona, vel antiquo positas à Rege coronas.

Hæc ibi si non sunt, minor extat sacrilegus,  
qui 150

Radat inaurati femur Herculis, & faciem ipsam  
Neptuni, qui bracteolam de Castore ducat.

An dubitet, solitus totum confiare Tonantem?

Confer & artifices, mercatoremque veneni,

Et deducendum corio bovis in mare, cum quo.

Claudatur adversis innoxia simia fati. 156

Hæc quota pars scelorum, quæ custos Gallicus  
urbis

Usque à Lucifero, donec lux occidat, audit?

Humani generis mores tibi nosse volenti

Sufficit una domus. Paucos consume dies, & 160

Dicere te miserum, postquam illinc veneris, aude.

Quis tumidum gutter miratur in Alpibus? Aut  
quis

#### ANNOTATIONES.

146. *Primos cum janua colligit ignes.*] Apositâ face cum materia sulphurata ardet primum janua, & hinc tota domus. Vide Sat. 9. v. 98.

150. *Hæc ibi si non sunt.*] Si verò in templis desunt vasa pretiosa, pocula antiqua, regales coronæ, quæ surripere queat sacrilegus, saltem radet statuas & imagines Deorum inauratas.

152. *Bracteolam.*] Tenuem auri laminam, ramenta.

153. *Totum confiare tonantem.*] Jovis effigiem furto ablatam refundere ausus, ne agnoscatur.

154. *Artifices, mercatoremque veneni.*] Veneficos.

155. *Deducendum corio bovis in mare.*] Particidas culeo insui, ac projici in mare solitos. Vide Annot. Sat. 8. v. 214.

156. *Innoxia simia.*] Quæ adversante fato quamvis innocens, & parentes non occideret, paricidarum tamen supplicii est particeps.

157. *Gallicus.*] Rutilius Gallicus sub Domitiano urbi præfectus, rerum capitalium cognitor & judex. De eo Statius Sylv.

*Quem penes intrepidæ mitis custodia Romæ.*  
158. *À Lucifero.*] A mane ad vesperam. Vide Sat. 8. v. 12

160. *Sufficit una domus.*] Nempè Rutilii Gallici domus, in quam confluunt ad jus rei omnes.

*Paucos consume dies, &c.*] In domo ista dies aliquot contemplare urbis miseras, flagitia, illuviem malorum, atque aded tot calamitosos; & postea, si audes, dic te miserum. Certè illorum comparatione te felicem potiùs dixeris.

162. *Quis tumidum gutter miratur in Alpibus.*] Quis strumosos in Alpibus, quis in Moroë feminas ingentibus mamillis admiretur? Nemo sanè, quippe sunt ea illic vulgaria. Cur igitur, ô Calvine, miraris injuriam tibi factam, cum Romæ nihil frequentius sit fraudibus, perjuriis, aliisque sceleribus?

*Tumidum gutter.*] Plin. Lib. 11. c. 37. *Gutter homini tantum & suisbus intumesceit, aquarum quæ potantur pleramque vitio.*



In Meroë crasso majorem infante mamillam?  
Cœrula quis stupuit Germani lumina? Flavam  
Cæsariem, & madido torquentem cornua cir-  
ro? 165

Nempe quod hæc illis natura est omnibus una.  
Ad subitas Thracum volucres, nubemque sono-  
ram

Pygmæus parvis currit bellator in armis:  
Mox impar hosti, raptusque per aëra curvis  
Unguibus à sæva fertur grue. Si videas hoc 170  
Gentibus in nostris, risu quatere: sed illic,  
Quanquam eadem assiduè spectentur prælia,  
ridet

Nemo, ubi tota cohors pede non est altior uno.

uno pede.

apud Meroën mammam stupet  
grandiorem pingui infante?  
Quis miratus est oculos Ger-  
manorum glaucos, capillos flu-  
vos, atque humido cinnino cor-  
nuâ intorquentes? Nimirum  
quia universis his ea pur est  
indoles. Ad repentinâs aves  
Thraciæ, ac nebulam insonan-  
tem Pygmæus nâlitant procedit  
in armis exiguis: dein inferior  
adversario, & in altum subla-  
tus à grue dira portatur incur-  
vis unguibus. Si cernas istud  
in nostra regione caclînno mu-  
veberis: ibi verò quamvis pa-  
ria semper videantur certami-  
na, nullus cachinnatur, ubi  
omnis turma non est major

ANNOTATIONES.

163. In Meroë crasso majorem infante mamillam? In ea Insula mammas esse fœminis majores infante quem lactant, testatur Mela, &c. De Meroë, vide quæ nos ad Sat. 6. v. 527.

164. Cœrula quis stupuit Germani lumina, &c.] Cornel. Tacit. de Moribus Germanorum, His esse truces ac cœruleos oculos, rutilas comas, ait.

165. Madido torquentem cornua cirro.] Quis item stupuit in Germanis videns capillos cinninnatos, in cornuum formam flexos ac intortos: atque unguentis delibutos & madentes? atqui rara tantùm demirari homines solent.

167. Ad subitas Thracum volucres, &c.] Cum subito gruum agmen apparet, ac velut nubes volat clangendo ac strependo, impetitque Pygmæos. Vide Athen. lib. 9. cap. 11.

Thracum volucres.] Grues, quæ ad Strymonem fluvium, in Thraciæ ac Macedoniæ finibus, multæ sunt. Harum volatum Plin. Lib. 10. cap. 23. cit. sic describit: Quando proficiscantur grues consentiunt: volant ad prospiciendum alitè: ducem quem sequantur eligunt: in extremo agmine per vices qui acclament, dispositos habent, & qui gregem voce contineant: excubias habent nocturnis temporibus, lapillum pede sustinentes, qui laxatus somno & decidens indiligentiam coarguat, &c.

168. Pygmæus parvis currit, &c.] A πυγμαῖος vel πυγμαῖος cubitus. Pygmæos dici, ex Eustathio affirmat Cæl. Rhodig. Lib. 4. cap. 3. Plin. Lib. 4. c. 11. in Thracia Pygmæorum gentem fuisse refert, & illinc à gruibus fugatam. Et Lib. 4. cap. 2. sic habet: Apud Indos in parte montium trispithamei Pygmæi narrantur, ternas spithamas longitudine, hoc est, ternos dodrantes non excedentes, quos à gruibus infestari Homerus quoque prodidit. Fama est insidentes arietum caprarumque dorsis,

armatos sagittis, veris tempore, universo agmine ad mare descendere, & ova pullosque, earum alitum consumere: ternis expeditionem eam mensibus confici, aliter futuris gregibus non resisti. Casas eorum luto perniæque & ovorum putaminibus construi. Aristoteles, in cavernis vivere Pygmæos tradit. Idem Lib. 10. cap. 23. Inducias, inquit, habet gens Pygmæa abscessu gruum, &c. Gell. Lib. 9. cap. 4. Pygmæorum longissimos non excedere pedes duos & quadrantem, apud ultimas quidem terras Orientis, affirmat. Opportunè admodùm venit Mercurius ille noster venaculus, rerum novarum ac lepidarum conquisitor ac enarrator apprime diligens: vulgò, le Mercure Galant. Is mense Aprili 1683. Menstrualibus in Tabellis seu Commentariis, ad rem prorsus ita refert. Gabaretus, inquit, cum navibus quatuor bellicis quibus præest, ad Rupellam solvit, anno proximè elapso: atque in Americam vela faciens, Martinicam Granatamque Insulas obiit. Inde Meridionalis Americæ oram præterlegens, vergensque in Occidentem, spectavit eminè Montem Sanctæ Marthæ vulgò, Sierras Nevada, à nivibus quibus nunquam non opertus est, sic nominatum. In Zona torrida situs est, sexaginta leucis à maritimo littore, montium qui sunt in Orbe, fortassis altissimus. Ad hujus radicem & clivum habitat gens parvula, sive homunculi quidam, Pygmæis, de quibus Plinius, haud absimiles. Hi milio vescuntur, vicitantque suos intra fines, à finitimis populis omninò segregati: ubi verò nostræ magnitudinis homines aspiciunt, diffugiunt protinè suas in cavernulas atque latibula. Porrò quam religionem colant minime compertum, &c.

*An nullum erit supplicium hominis pejerantis, ac nefarii doli? Sic habe illum statim durioribus vinculis tractum, & ad libitum nostrum interfici? quid ultra cupiat iracundia? Nilominus damnum illud percipiat, neque saluum unquam tibi creditum extabit. At mutilato corpore medicus cruor afferet consolationem irvidendam. Sed ultio bonum est ipsa vitâ suavius. Scilicet imperiti id putant, quorum intima cernas ardentia quandoque nullis vel parvis rationibus. Demum vel minima ansa satis est iracundia. Chrysiippus non pariter loquetur neque mansuetus animus Thaletis, & vetulus suavi Hymetto proximus, qui cicutâ, portionem in dâ caternâ sumptâ non concesserit delatori. Beata sapientia principio instituens ad justum, pedetentim excludit multa vitia & cunctos errores. Nam pusille ac imbecillâ & abjecte mentis nunquam non gaudium est vindicta. Proinde ita conclude: quod nullus plus delectatur ultione quam mulier. Nilominus quare tu illos arbitraris effugisse, quos stupefactos tenet animus trucis facinoris conscius,*

Nullane perjuri capitis, fraudisque nefandæ  
Pœna erit? Abreptum crede hunc graviore ca-  
tena 175

Protinus, & nostro (quid plus velit ira?) necari  
Arbitrio. Manet illa tamen jactura, nec unquam  
Depositum tibi sospes erit: sed corpore trunco  
Invidiosum dabit minimus solatio sanguis.

At vindicta bonum vita jucundius ipsa. 180

Nempe hoc indocti, quorum præcordia nullis  
Interdum aut levibus videas flagrantia causis.

Quantulacunque adeo est occasio, sufficit iræ.  
Chrysiippus non dicet idem, nec mite Thaletis  
Ingenium, dulcique senex vicinus Hymetto, 185

Qui partem acceptæ sæva inter vincla cicutæ  
Accusatori nollet dare. Plurima folix

Paulatim vitia, atque errores exiit omnes

Prima docens rectum sapientia. Quippe minuti

Semper & infirmi est animi exiguique voluptas,

Ultio. Continuò sic collige, quòd vindictâ 191

Nemo magis gaudet, quàm fœmina. Cur tamen  
hos tu

Evasisse putes, quos diri conscia facti

#### ANNOTATIONES.

174. *Nullane perjuri capitis, &c.]* An ergo non punietur, an impunè abibit ejusmodi scelus?

175. *Abreptum crede hunc, &c.]* Responsio ab objectionem mox factam. Ne dubita, pro certo habe, plecti ac puniri sceleratum quemlibet, statim post admissum facinus, flagellante conscientia, torquente, jugulante; adeoque id quod optas dante.

178. *Sed corpore trunco, &c.]* At corpore velles mulctari potius. Proleptis.

181. *Nempe hoc indocti, &c.]* Responsio. Id quidem imperiti sentiunt dicunt, optant; non ita verò sapientes.

184. *Chrysiippus.]* Stoicus ille Philosophus. De quo ad Pers. Sat. 6. v. ultimo.

*Mite Thaletis ingenium.]* Thales unus è septem Græciæ Sapientibus, injuriarum patientiam, ut & ceteri Sapientes, professus. De eo Diogen. Laërt. Lib. 1.

185. *Dulcique senex vicinus Hymetto.]* Socrates Atheniensis, adeoque vicinus Hymetto Atticæ regionis monti, dulci quidem, quia mellis optimi copiam habet.

186. *Qui partem acceptæ, &c.]* Vide Annot. ad Pers. Sat. 4. v. 1, & 2.

187. *Accusatori nollet dare, &c.]* Socrates enim prodicionis accusatus, in vincula connectus est cum accusatore: huic vero oblatus veneni partem petenti dare noluit ille. Vetus Schol.

*Accusatori.]* Tres fuere Socratis accusatores, Anytus, Melitus, Lycon. De his ille aiebat: possunt quidem occidere me, non autem lædere. Nimirum quia nemo leditur nisi à seipso.

188. *Paulatim vitia, atque errores exiit, &c.]* *Vite Philosophia dux, virtutis indagatrix, expultrixque vitiorum.* Cicer. Tusc. 5. n. 5.

189. *Quippe minuti, &c.]* E contra magni est animi injurias oblivisci. Cic. de Orat.

191. *Vindictâ nemo magis gaudet, quàm fœmina.]* Hæc enim quò imbecillior, eo facilius irâ & ultionis cupiditate vincitur.

192. *Cur tamen hos tu Evasisse putes.]* Age verò, meritas penas, & justam ultionis acerbitem evasisse improbos ne puta. Nam, ut ait Seneca Epist. 97. *Prima & maxima peccantium pena est peccasse; secunde verò pena sunt timere semper & expavescere, & securitati diffidere: & fatendum est mala facinora conscientia flagellari, & plurimum illic tormentorum esse, eo quòd perpetua illam sollicitudo urget ac verberat, &c.*

Mens habet attonitos, & surdo verbere cædit  
Occultum quatiente animo tortore flagellum?  
Pœna autem vehemens, ac multo sævior illis, 196  
Quas & Cæditius gravis invenit aut Rhadaman-

thus,  
Nocte dieque suum gestare in pectore testem.  
Spartano cuidam respondit Pythia Vates;  
Haud impunitum quondam fore, quod dubitaret  
Depositum retinere, & fraudem jure tueri 201  
Jurando: quærebat enim quæ Numinis esset  
Mens: & an hoc illi facinus suaderet Apollo.  
Reddidit ergo metu, non moribus; & tamen om-

nem 204  
Vocem adyti dignam templo veramq; probavit,  
Extinctus totâ pariter cum prole domoque,  
Et quamvis longâ deductis gente propinquis.  
Has patitur pœnas peccandi solâ voluntas.  
Nam scelus intra se tacitum qui cogitat ullum,  
Facti crimen habet. Cedo, si conata peregit? 210  
Perpetua anxietas, nec mensæ tempore cessat;  
Faucibus ut morbo siccis, interque molares

autem, *quæso, si tentata perfecerit? Continua sollicitudo ne quidem per cœnam desinat; arido gutture, sicut in agritudine, atque*

*Et occultis ictibus verberat cruciante mente secretum flagrum incutiente? At suum testem diu noctuque ferre in animo, grave est supplicium longæque durius iis quæ excogitavit se-verus etiam Cæditius, vel Rhadamanthus. Iacædemonio cui-piam Pythia fatidica responsum dedit: non inultum olim futurum quoniam ambigeret creditum non reddere, ac fallaciam asserere perjuria. Explorabat nimirum quod foret Dei consilium, atque utrum Phæbus ei suggereret istud scelus. Restituit igitur per formidinem, non per indolem: ac nihilominus integrum responsum penetrâlis sano congruum & verax expertus est, perit que simul cum omni sobole, atque familiâ, & cognatis, antiquo licet genere propagatis. Eam fert antiqua adversionem consilium deputatæ scelus patrâdi. Quisquis enim apud se meditatur arcunum aliquod facinus, perpetrati culpam contrahit: quid*

ANNOTATIONES.

197. *Cæditius, Rhadamanthus.*] *Cæditius* erat Judex valde severus, tempore Vitellii. De eo Sat. 14, *Rhadamanthus* unus ex Inferorum Judicibus. Vide Sat. 1. v. 10. ad vocem, *Æacus*.

198. *Nocte dieque suum gestare in pectore testem.*] Conscientiam non testem solùm, sed etiam judicem, carnificem, atque, ut mox dicebat Juvenalis, tortorem.

199. *Spartano cuidam respondit, &c.*] *Glauco* Epicydidis filio, apud quem ob justitiæ famam, *Milesius* quidam vir Spartam veniens redactam ex honorum dimidio pecuniam deposuit, eâ lege, ut qui certam notam exhibens nummos reposceret, hos statim reciperet. Interjecto tempore ad *Glaucum* accedunt filii ejus qui deposuerat: notam ostendunt: repetuntque id quod fuerat à patre depositum. Tum verò *Glauco* tergiversari, & dicere se non reminisci; facturum tamen quod justum est, intra menses quatuor, si reminiscatur. Abeunt *Milesii* amissam pecuniam existimantes. Interim ille *Delphos* pergit, consultique oraculum, an jurejurando pecuniam deprædari debeat. Cui per *Pythiam* *Apollo* respondit: vel ob hoc quòd dubitârit depositum restituere, pœnis fore obnoxium: nam par esse flagitium, Deum

tentare, ac perpetrâsse. Iis verò territus *Glauco* *Milesios* accersit, atque pecuniam creditam restituit: neque pœnas effugit tamen: sed extincta illius progenies, & ex *Sparta* radicitus extrita est. Hæc ex *Herodot.* Lib. 6.

*Pythia.*] *Sacrificula* *Apollonis*, qui dictus *Pythius* à *Pythone* serpente sagittis confecto. *Ovid.* *Metamorph.* 1. Fab. 8. Porro illa domicilium habebat in spelunca profunda, ore angusto, in cujus aditu locatum tripodem inscendens, divinationis afflabatur spiritu, indeque responsa reddebat.

200. *Quod dubitaret depositum retinere, &c.*] Tantùm quòd anceps fuisset redderetne depositum, an repentens defraudaret.

204. *Reddidit ergo metu, &c.*] Ergo depositum restituit *Glauco* ob incussum ab Oraculo timorem, non ob justitiæ fideique reverentiam.

*Oderunt peccare mali formidine pœna:*  
*Oderunt peccare boni virtutis amore.*

205. *Adyti.*] *Intimus Fani recessus adytum* vocatur, ab *a* priv. & *dia*, *ingredior*: nec enim fas erat aulibet illuc subire, sed Sacerdotibus tantùm.

212. *Molares.*] *Dentes majores à molendo cibo atterendoque dicti.*

atque esca sub molaribus au-  
 gescente. Verum infelix res-  
 puit merum : sordet Albanum  
 antiquum vetustate exquisitum.  
 Si suavius exhibeas, plicæ mul-  
 tiplices in frontem coëunt quasi  
 acerbo Falerno productæ. Quod  
 si casu omnium exiguum noctu  
 concessit anxietas; ac per om-  
 nem modo lectum conversi ar-  
 tus requiescunt, statim sanum  
 atque altaria Dei læsi quodque  
 majoribus animum laboribus  
 premit, te aspicit inter soporem;  
 effigies tua religiosa, atque hu-  
 manâ grandior percellit trepi-  
 dantem, & adigit confiteri. Isti  
 sunt qui pavent atque ex-  
 pallefcunt ad cuncta fulgetra,  
 quoties intonat, ferè expirantes  
 singulis fragoribus aëris, tan-  
 quam non casu, neque flatuum  
 furore, sed indignabundus ignis  
 in terras decidat atque ulciscatur. Si hæc procella non læserit, posterior fomidatur majori  
 anxietate,

**Difficili crescente cibo. Sed vina misellus**  
**Exspuit: Albani veteris pretiosa senectus 214**  
**Displicet. Ostendas melius, densissima ruga**  
**Cogitur in frontem, velut acri ducta Falerno.**  
**Nocte brevem si fortè indulsit cura soporem,**  
**Et toto versata toro jam membra quiescunt,**  
**Continuò templum, & violati Numinis aras,**  
**Et (quod præcipuis mentem sudoribus urget) 220**  
**Te videt in somnis. Tua sacra & major imago**  
**Humanâ turbat pavidum, cogitque fateri.**  
**Hi sunt qui trepidant, & ad omnia fulgura pal-**  
**lent,**  
**Cùm tonat, exanimes primo quoque murmure**  
**cæli;**  
**Non quasi fortuitu, nec ventorum rabie, sed 225**  
**Iratus cadat in terras, & vindicet ignis.**  
**Illâ nihil nocuit, curâ graviore timetur**

## ANNOTATIONES.

213. *Difficili crescente cibo.*] Dum mens ægrè habet, & corpus ægrum sit: hinc cibus vix dentibus assumitur, videturque in ore crescere præ nausea & fastidio, cùm non nisi difficulter deglutitur.

214. *Albani veteris pretiosa senectus, &c.*] Nec sapit ei vinum licet optimum è collibus Albanis. Vide Sat. 5. v. 33. ibique annotata.

215. *Densissima ruga cogitur in frontem.*] Frons caperatur, ob mœrorem, & animi æstus quos patitur.

216. *Velut acri ducta Falerno.*] Quasi aceto; vel quòd Falernum, per se mite & jucundum, ipsi austerum & acre videatur. Vide Sat. 4 v. 158. annot.

219. *Continuò templum, &c.*] Cruciatur animus, dum ei semper observatur templum in quo perjuravit, Deosque violavit. Maximè verò torquetur, cùm tu menti ejus redis; & cùm præsentem veluti habet te, cui, depositum negando, fidem fregit.

221. *Sacra.*] Execrabilis, religionem incutiens ac pavorem homini sacrilego.

*Major imago humanâ.*] Quales videntur umbræ, dum apparent. Suet. Claud. cap. 1. *Hostem, inquit, frequenter cæsum, ac penitus in intimas solitudines actum, non prius destitit in-sequi (Drusus nempe Claudii pater) quam species barbaræ mulieris humanâ amplior, victorem tendere ultra sermone Latino prohibuisset.*

222. *Fateri.*] Fraudem, perjurium, meritas pœnas.

223. *Ad omnia fulgura pallent.*] Sic Caligula Sueton. cap. 51. *Ad minima tonitrua & fulgura connivere, caput abvolvere, ad majora verò proripere se è strato, & sub lectum condere solebat, &c.* Quædam tamen fulgura ac tonitrua boni fuisse omnis creditum, ut quæ ex sinistra parte, item quæ ab Ortu veniunt. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 13. & 27.

225. *Fortuitu.*] Ex opinione Epicureorum, qui expunctâ divinâ providentiâ, casui & fortunæ omnia tribuebant.

*Ventorum rabie.*] Ex nubium, ac ventorum conflictu & collisione. Vet. Schol. Sic & Plutarch. de Homero ait, cùm in nube ventus includitur, eamque vi perrumpit tonitrua fulguraque gigni, & simul emitti fulmen. Observandum itaque hîc loqui Juvenalem ex opinione vulgi, nam constat tonitru fieri quoties exhalatio quædam calida ad secundam aëris regionem elata, nubibus constricta colluctatur ut erumpat: fulgur autem, cùm sicca illa exhalatio motu rarefcit ignescitque, & per nubem exit & emicat, deinque fulmen esse exhalationem illam compactam & accensam, quæ magno impetu & fragore nubes effringit, sæpe in terras delabitur, ac modò ingenti strage quævis perrumpet, modò incendio absumit.

226. *Vindicet ignis.*] Vibratus ab irato Jove hominum crimina ulciscente.

Proxima tempestas; velut hoc dilata sereno.  
Præterea lateris vigili cum febre dolorem  
Si cœpere pati, missum ad sua corpora morbum  
230

Infesto credunt à Numine; saxa Deorum  
Hæc, & tela putant. Pecudem spondere sacello  
Balantem, & Laribus cristam promittere galli  
Non audent. Quid enim sperare nocentibus æ-  
gris  
234

Concessum? Vel quæ non dignior hostia vitæ?  
Mobilis & varia est fermè natura malorum.  
Cum scelus admittunt, superest constantia; quid  
fas,

Atque nefas, tandem incipiunt sentire, peractis  
Criminibus. Tamen ad mores natura recurrit  
Damnatos, fixa mutari nescia. Nam quis  
240  
Peccandi finem posuit sibi? Quando recepit  
Ejectum semel attritâ de fronte ruborem?  
Quisnam hominum est, quem tu contentum vide-  
ris uno

Flagitio? Dabit in laqueum vestigia noster  
Perfidus, & nigri patietur carceris uncum,  
245  
Aut maris Ægæi rupem, scopulosque frequentes  
cautes & saxa Ægæi maris summis

quasi reservata post illud su-  
dum. Deinde si incipiunt sentire  
tormentum lateris cum febricu-  
la insomni, languorem putant  
quæ corporibus immisum à  
Diis adversis, eos Numinum  
lapides & jacula existimant.  
Fano vovere balans animal, &  
Penatibus galli cristam timent  
polliceria. Num quid expectare  
licet sceleratis agrotanti-  
bus? Aut quæ victima non magis  
meretur vivere? Improborum  
indoles mutabilis est ut pluri-  
mum & inconstans. Quando  
scelus patrant, exstat firmitudo:  
admissis denique flagitiis  
auspicantur intelligere quid li-  
citur atque illicitum. Nihilominus  
ad culpatos actus redit  
indoles firmata, nec facilis im-  
mutari. Ecquis enim præstitit  
sibi modum criminibus: ec-  
quando recuperavit pudorem? Ec-  
quis est hominum, cui tu scelus  
unicum satis esse perspexeris?  
Noster defraudator mittet pe-  
des in catenas, & obscuri ergas-  
tuli uncum perferet, vel

ANNOTATIONES.

229. *Lateris vigili cum febre dolorem.*] Pleuritis, seu lateralem morbum, cum febre somno adime ob nimios æstus.

231. *Saxa Deorum hæc, & tela putant.*] Quibus petunt improbos, ac mulctant Dii.

232. *Pecudem spondere sacello non audent.*] Ovem non audent vovere pro sanitate à Diis impetranda, quia se illis norunt exosos, adeoque desperant quidquam ab eis consequi.

233. *Cristam galli.*] Id est, cristatum galum, quem Laribus & Esculapio solebant macrare, præsertim à morbo convalescentes. Vide Cæl. Rhodig. Lib. 16. cap. 12, & 13.

235. *Quæ non dignior hostia.*] Quam sceleratus homo, pro cuius salute voveretur.

237. *Quid fas, atque nefas, tandem incipiunt sentire, &c.*] Postquam scelus est admissum tum ejus gravitas sentitur, quod antea blandum ac suave cupido ac libidinoso videbatur.

239. *Ad mores natura recurrit.*] Horat. Lib. 1. Epist. 10.

*Naturam expellas furca tamen usque recurret.*

240. *Fixa & mutari nescia.*] Obfirmata consuetudine peccandi. S. Augustin. Confess. Lib. 8. cap. 5. *Suspirabam, inquit, ligatus*

non ferro alieno, sed mea ferrea voluntate. Velle meum tenebat inimicus, & inde mihi catenam fecerat & constrinxerat me. Quippe ex voluntate perversa facta est libido, & dum servitur libidini, facta est consuetudo, & dum consuetudini non resistitur, facta est necessitas. Quibus quasi ansulis quibusdam sibi innoxius (inde catenam appellavi) tenebat me obstrictum dura servitus.

244. *Dabit in laqueum vestigia, &c.*] Etsi impune perfido fuit prius flagitium, paulisper expecta: statim aliud perpetrabit, propter quod in vincula trudetur, ac pro utrisque dabit pœnas, seu exilio, seu capite mulctatus.

245. *Nigri patietur carceris uncum.*] Carceris tædia & horrorem feret, ibique unco ferreo constringetur, vel inde trahetur unco, & raptabitur ad scalas Gemonias. Vetus Schol. Vide quæ notavi in Sat. 10. v. 66.

246. *Maris Ægæi.*] Vide Annot. ad Pers. Sat. 5. v. 142.

*Rupem scopulosque.*] Ad scopulosas istas insulas, in quibus exulent insignes Rei bene multi, procul hinc deportabitur.

*extorribus notissima. Letaberis acri supplicio exosi nominis, ac denique hilaris confitebere, neque surdum, neque par Tiresia esse ullum Numinum.*

**Exulibus magnis. Pœnâ gaudebis amarâ  
Nominis invisî. Tandemque fatebere lætus  
Nec surdum, nec Tiresiam quenquam esse Deorum.**

## ANNOTATIONES.

247. *Pœnâ gaudebis amarâ, &c.*] Tum certè cum ingenti gaudio accipies graviter & justè plecti invisum tibi hominem depositi raptorem. Tum verò Deos non amplius incusabis, quòd scelera non vindicent, quòd sceleratis parcant, ut modò faciebas.

249. *Surdum.*] Quasi tua Dii vota non audierint vindictam poscentis.

*Tiresiam.*] Id est, cæcum, instar Tiresiz Thebani, quasi non viderunt Dii, aut certè coniverent ad perjuriam, & alia tot improbe facta in hoc inferiori orbe. De *Tiresia* Vate ab irata Junone excæcato, vel, ut alii volunt, à Pallade, Ovid. *Mutamorpha*. 3. Fab. 4.

## SATIRA XIV.

*Ofuscine, multa sunt & levam existimationem merentia, & rebus mundis labem & rugam inurentia, quæ genitores ipsi docent ac ingerunt filiis. Si perniciose alia delectat vetulum, etiam, ludit hæres bullam gerens & similia versat instrumenta mediocri pyrgo. Neque meliorem de se expectationem ulli cognato dabit puer, qui tubera humi scalpere,*

**Plurima sunt, Fuscine, & famâ digna sinistra,  
Et nitidis maculam ac rugam figentia rebus,  
Quæ monstrant ipsi pueris traduntque parentes.  
Si damnosa senem juvat alea, ludit & hæres  
Bullatus, parvoque eadem movet arma fritillo. 5  
Nec de se melius cuiquam sperare propinquo  
Concedet juvenis, qui radere tubera terræ.**

## ANNOTATIONES.

1. *Plurima sunt, &c.*] Gravissima est hæc Satira, in qua redarguuntur parentes prava filiis exempla monstrantes, quibus & ipsi pravi fiunt atque omni vitiorum genere corruptissimi.

*Fuscine.*] Is quisnam fuerit haud benè patet.

2. *Nitidis maculam ac rugam figentia rebus.*] Res ex se bonas corruptentia.

*Ac rugam.*] Quidam legunt, *hæsuram*. Nonnulli etiam Codices post primum versum habent:

*Et quod majorum vitio sequiturque minores.* Sed hunc versiculum velut ineptum, ut sententiæ turbatorem, denique velut peregrinum in urbem irrepentem, id est, è titulo, vel margine in Satiram ipsam ab imperitis insertum, jure proscribit Just. Lipsius *Epistolic*. Quæst. Lib. 4. *Epist.* 15.

3. *Traduntque parentes.*] Vide Plutarch. de institutendis liberis: ubi ait, sane juvenes esse procacissimos illi oportere, ubi senes impudentes sunt: & qui peccantes ipsi pueros casti-

gant, sui ipsorum accusatores fieri; imò peccandi esse ipsis auctores & magistros. Et Quintil. Lib. 1. cap. 2. *Utinam*, inquit, *liberorum nostrorum mores non ipsi perderemus. Infantiam statim deliciis solvimus. Mollis illa educatio quam indulgentiam vocamus, nervos omnes & mentis & corporis frangit. Quid non adultus concupiscet, qui in purpuris repit?* \* \* \* \* \*  
*Ante palatum eorum quam mores institvimus* \* \* \* \* \*  
*Gaudemus si quid licentius dixerint* \* \* \* \* \*  
*Discunt hæc miseri antequam sciant hæc vitia esse, &c.*

4. *Hæres Bullatus.*] Puer nobilis. Vide quæ annotavi ad *Pers. Sat.* 5. v. 31.

5. *Parvo.*] Ætati, & parvæ suæ manui apto.

*Arma.*] Tesseræ, talos, alveolum.  
*Fritillo.*] Pyrgo, turriculâ, pyxide cornæâ oblongâ, è qua tali mittuntur. Vide *Pers. Sat.* 3. v. 50. Annot.

7. *Radere tubera.*] Expurgare, & in cibum parare, & condire. Vide Annot. ad *Sat.* 5. v. 116.

**Boletum condire, & eodem jure natantes**  
**Mergere ficedulas didicit, nebulone parente,**  
**Et canâ monstrante gulâ. Cùm septimus annus**  
**Transierit, puero nondum omni dente renato** 11  
**Barbatus licet admoveas mille inde magistros,**  
**Hinc totidem, cupiet lauto cœnare paratu**  
**Semper, & à magna non degenerare culina.** 14  
**Mitem animum, & mores modicis erroribus æquos**  
**Præcipit, atque animos servorum & corpora nostrâ**  
**Materia constare putat, paribusque elementis :**  
**An sævire docet Rutilus, qui gaudet acerbo**  
**Plagarum strepitu, & nullam Sirena flagellis**  
**Comparat, Antiphates trepidi laris, ac Polyphemus ?** 20

*fungos condire, atque pari jure immersas perfundere ficedulas eruditus est nugatore patre atque alba ingluvie docente. Statim ac juvenis annum septimum excesserit, necdum exortis cunctis dentibus, quamvis hinc millenos præceptores burbâ insignes adhibeas, totque illinc, nunquam non vult grandi apparatu cœnare, & à pinguis coquina non deficere. An Rutilus manuetum docet ingenium, indolemque temperatam paucis vitis; atque famulorum mentes, & corpora, materiâ nostrâ, & principis similibus constata existimat; an verò crudelem esse monstrat,*

*qui sævo delectatur verberum sonitu, ac nullam Sirenem confert flagris, velut Antiphates & Polyphemus domus timida ?*

ANNOTATIONES.

8. *Boletum.*] Vide cit. Sat. 5. v. 147.  
*Eodem jure.*] Eodem condimento, quo boletum & tubera.  
 9. *Ficedulas.*] Aviculas bonni succi, de quibus Athen. Lib. 2. cap. 24. & Plin. Lib. 10. cap. 29. Nullam avem, præter ficedulam, totam comesse oportere, ex placito & palato luxuriosorum, affirmat Lib. 15. cap. 8. A. Gellius. Dicta ficedula, ab edenda ficu, seu quòd eâ saginetur.  
 Martial. Lib. 13. Epigram. 49.  
*Cum me ficus alat, cum pascar dulcibus uvis*  
*Cur potius nomen non dedit uva mihi?*  
*Nebulone.*] Guloso, lurcone, luxurioso.  
 10. *Canâ monstrante gulâ.*] Vetulo gulâ pridem addicto, nec albis licet & canescentibus capillis sibi temperante.  
 11. *Dente renato.*] Macrob. Lib. 1. in Somn. Scip. cap. 6. ait, *Post septem menses mandibulis dentes emergere infantibus, post annos septem qui primi dentes emerferunt, aliis aptioribus ad cibum solidum nascentibus cedere.* Sic & Plin. Lib. 7. cap. 16. *Editis infantibus primores dentes septimo gigni mensæ: eodem anno septimo decidere; aliosque suffici.*  
 12. *Barbatus.*] Sapientes, Philosophos. Vide Annot. ad Pers. Sat. 4. v. 1.  
 13. *Cupiet lauto cœnare paratu, &c.*] Sicut à teneris assuevit, ita grandior laute vesci volet, neque frugalitatem doceri poterit. Tull. de Invent. *Vetus consuetudo nature vim obtinet.* Et de Finib. *quasi altera natura est, inquit. Hinc venatores in nive pernoctant, in montibus uri se patiuntur;* ut ait idem Cicero Tusc. 2. n. 40. Virgil. Georgic. 2.  
*Adeo in teneris consuescerc multum est.*  
 Morat. Lib. 1. Epist. 2.

*Quo semel est imbuta recens, servabis odorem Testa diu.*  
 15. *Mitem animum, &c.*] An clementiam, an crudelitatem docet filios qui in servos ipse crudelis sævit?  
*Mores modicis erroribus æquos.*] Horat. Lib. 1. Sat. 3.  
*Nam vitis nemo sine nascitur, optimus ille est Qui minimis urgetur.*  
 16. *Animos servorum.*] Non de elementorum materia qualibet, sed ex nihilo creatum hominis cujuscumque animam, ex D. Augustino asserit Cæsar. Rhodig. Lib. 2. cap. 22. Eo quòd si ex elementis constaret, sanè foret corporea. Porrò immortales æqualesque esse omnium hominum animas, non fide solum Christianâ certum est, sed & Sapientes Ethnici agnoverunt. Vide Cæsar. Rhodig. cit. cap. & seq.  
*Nostrâ.*] Eadem quâ nos.  
 17. *Paribusque elementis.*] Aquâ, terrâ, aëre, igne, simul commixtis.  
 18. *Rutilus.*] An is, de quo non semel initio Sat. 11.  
 19. *Nullam Sirena flagellis comparat.*] Nulius cantum Sirenis, suavem licet, æque audire cupit ut sonum flagellorum servis inflictorum.  
*Sirena.*] Vide Sat. 9. v. ultimo.  
 20. *Antiphates trepidi laris, &c.*] Familix suæ tam metuendus ac formidabilis, quam fuere pridem vel Anthrophagus ille Rex Læstrigonum Antiphates, vel immanis Polyphemus Cyclopium unus.  
*Antiphates.*] Vide Homer. Odys. 10.  
*Laris.*] Vide Annot. Sat. 8. v. 14.  
*Polyphemus.*] Vide Sat. 9. v. 64.

Is tunc beatus, quando cuiuspiam accersito carnifice adurit lamina ferrea candenti, ob lintea bina surrepta. Quid puero suggerit qui gaudet strepitu vinculorum, quem valde juvant notata mancipia, agrate ergastulum? An speras ut mæcha non sit Larga nata, quæ matris adulteros recensere nunquam adeo velociter, neque festinatione tantâ enumerare queat, ut non tricies respiret? Dum esset adolescentula, fuit conscia parenti; jam illa docente ceratas tabellas parvas perscribit atque ad adulterum deferri mandat per eosdem \* \* \*

Ita natura præcipit: promptus ac facilius depravant nos familiaria scelorum exempla, quoniam mentem penetrant summis quætoribus. Ea fortasse contemnant unus vel duo pueri, quibus industriâ propitiâ atque ex argilla nobiliore firmavit animos Prometheus. At alios abripiunt evitanda parentum exempla, & diuturni criminis rota pridem ostensa abducit. Ergo fuge culpanda. Nam istius etiam una est efficax causa, ut non scelera nostra imitentur

Tum felix quoties aliquis tortore vocato  
Uritur ardenti duo propter lintea ferro.  
Quid suadet juveni lætus stridore catenæ,  
Quem mirè afficiunt inscripta ergastula, carcer  
Rusticus? Exspectas ut non sit adultera Larga? 25  
Filia, quæ nunquam maternos dicere mæchos  
Tam citò, nec tanto poterit contexere cursu,  
Ut non ter decies respiret? Conscia matri  
Virgo fuit: ceras nunc hæc dictante pusillas  
Implet, & ad mæchum dat eisdem ferre cinædis.  
Sic natura jubet: velocius & citiùs nos 31  
Corrumpunt vitiorum exempla domestica, magnis  
Cùm subeunt animos auctoribus. Unus, & alter  
Forsitan hæc spernant juvenes, quibus arte benignâ,

Et meliore luto finxit præcordia Titan. 35  
Sed reliquos fugienda patrum vestigia ducunt;  
Et monstrata diu veteris trahit orbita culpæ.  
Abstineas igitur damnandis; hujus enim vel  
Una potens ratio est, ne crimina nostra sequantur

abripiunt evitanda parentum exempla, & diuturni criminis  
rota pridem ostensa abducit. Ergo fuge culpanda. Nam istius etiam una est efficax causa, ut

#### ANNOTATIONES.

21. *Tum felix quoties, &c.*] Quoties occasione sævienti nanciscitur, toties lætus ille est.

23. *Catenæ.*] Servo injectæ & impactæ.

24. *Inscripta ergastula.*] Metonym. pro servis in ergastulo compeditis, in fronte verò candentis ferro seu cauterio inustis, ac certis litteris aut stigmatibus notatis & compunctis, ob aliquod furtum, aliudve crimen. Hinc illi apud Ciceronem 2 Offic. n. 25. *Stigmatizæ, vel Stigmatizati* vocantur. Plin. mox citand. *Inscripti vultus*; Plaut. & Apul. *Metam. 9. Literati*. Vide Cæsar. Rhodig. Lib. 7. cap. ult. & Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 20.

*Ergastula.*] Vide Sat. 6. v. 150.

*Carcer Rusticus.*] Seu quòd servi in villarum ergastulis, id est, cellis subterraneis custodiebantur: de quibus vide Brisson. Lib. 2. cap. 9. seu quòd operi rustico addebantur. Hinc, Plin. Lib. 18. cap. 3. *Vincti pedes, inquit, damnatæ manus, inscripti vultus rura exercent*. Et cap. 6. ejusdem Libri, *colli rura ab ergastulis pessimum est & quicquid agitur à desperantibus*.

25. *Larga.*] Adulteræ famosæ illo ævo.

26. *Nunquam maternos dicere mæchos.*] Adeo nempe multi sunt.

29. *Ceras pusillas.*] Ætati & manui accommodatos pugillares.

30. *Dat eisdem ferre.*] Eisdem famulis ac internunciis per quos mater solet missitare lite-

ras amatorias ad suos mæchos.

32. *Magnis auctoribus.*] Parentibus ac majoribus, quorum potens apud filios exemplum atque auctoritas. Cic. Epist. Lib. 4. ad Ser. Sulpic. Epist. 3. *Quod exemplo fit, id etiam jure fieri putant*.

34. *Forsitan hæc spernant, &c.*] Prava exempla parentum pauci fortè abhorreant juvenes bene nati, & ad virtutem proni. Vide Senec. Epist. 97. ubi *ad deteriora faciles sumus, inquit, &c.*

35. *Titan.*] Vide Ovid. *Metam. 1. Fab. 2. & quæ notavi ad Sat. 4. v. 133. Item Sat. 8. v. 132 ad vocem, Titanida.*

36. *Fugienda.*] Pessima, improba.

37. *Orbita.*] Propriè orbita currentis est rotæ vestigium. Docet Tullius ad Attic. Lib. 2. Epist. 21. ubi ait. *Sic orbem Reipublicæ esse conversum, ut vix sonitum audire, vix ingressam orbitam videre quis posset*. Hic verò significat consuetum agendi morem, & quotidiana vitiorum exempla pueris monstrata.

38. *Damnandis.*] Alii legunt, *damnis, hujusce etenim vel, pari sensu, id est, facinoribus damnosis familiae*.

39. *Una potens ratio est, ne crimina nostra sequantur.*] Etsi aliæ desint rationes, at hæc una debeat à vitiis nos avocare ne scilicet filios ac familiares exemplo nostro corrumpamus.



Ex nobis geniti : quoniam dociles imitandis 40  
 Turpibus ac pravis omnes sumus ; & Catilinam  
 Quocunque in populo videas, quocunque sub axe.  
 Sed nec Brutus erit, Bruti nec avunculus usquam.  
 Nil dictu fœdum, visuque hæc limina tangat,  
 Intra quæ puer est. Procul hinc, procul inde  
 puellæ 45

Lenonum, & cantus pernoctantis parasiti.  
 Maxima debetur puero reverentia. Si quid  
 Turpe paras, nec tu pueri contempseris annos :  
 Sed peceaturo obsistat tibi filius infans.  
 Nam si quid dignum Censoris fecerit irâ, 50  
 Quandoquidem similem tibi se non corpore tan-  
 tum,  
 Nec vultu dederit, morum quoque filius, & cum  
 Omnia deterius tua per vestigia peccet,  
 Corripies nimirum & castigabis acerbo 54  
 Clamore, ac post hæc tabulas mutare parabis.  
 Unde tibi frontem libertatemque parentis,  
 Cùm facias pejora senex, vacuumque cerebro

ex nobis orti : quia cuncti sumus faciles doceri, & æmulari fœda atque perversa. Catilinam verò cernas qualibet in gente, quavis in regione, at neque Brutus aderit usquam, neque Bruti avunculus. Nil turpe dictu vel aspectu eam domum attingat, in qua est adolenscentulus. Longè illinc, longè istinc lenonum juvenulæ & cantiones parasiti noctem commessando traducentis. Summa habenda est erga puerum observantia. Si moliris aliquid fœdum, ne tu pueruli annos spreveris ; verum te crimen admisaurum impediatur filius licet juvenculus. Etenim si quidpiam Censoris animadversioni obnoxiam egerit, quia se parenti tibi exhibebit non solum corpore vel facie, sed etiam indolis filius ; & quando nihil non prave faciet ad tuum exemplum, redargues scilicet atque objurgabis acri vociferatione, deinde verò codicillos immutare tentabis. Unde tibi sumes frontem ac patris auctoritatem, quandoquidem vetulis deteriora perpetras

ANNOTATIONES.

41. *Catilinam quocunque in populo videas.*] Frequentes malos ubique reperias, non etiam bonos. Seneca ad Lucil. Epist. 97. *Omne tempus Clodios, non omne Catones fert.*

*Catilinam.*] Catilinæ similes, flagitiosos, patriæ hostes, omni scelere inquinatos. Vide Ciceronem, Sallustium, &c.

42. *Axe.*] Orbem terræ velut axe volvi, qui duobus hinc inde cardinibus sustineatur, Arctico & Antartico, Geographi finxere.

43. *Brutus.*] Vir bonus, amans virtutis, libertatis vindex, patriæ liberator, etiam capitis periculo. Vide Sat. 5. 37.

*Bruti avunculus.*] Cato Uticensis, cujus soror Servilia mater fuit Bruti. Vide Sat. 2. v. 40. Annot.

45. *Puella Lenonum.*] Meretrices.

46. *Parasiti.*] Vide Sat. 1. v. 139.

47. *Maxima debetur puero reverentia.*] Plutarch. in Vita Catonis Censorii, refert eum præsentem puero filio, sic à verborum turpitudine temperasse, velut arbitris virginibus Vestalibus locuturus fuisset : neque cum filio unquam lavasse, quod & tunc à Romanis factitatum.

48. *Nec tu pueri contempseris annos.*] Ne existimes tuum peccandi exemplum non ei fore noxium, qui valde juvenis sit & mali ignarus. Imò vel ob hoc abstine, quòd ætas illa est in vitium flecti facilis, & quasi cerea, ut ait Horatius ad Pisones, v. 163.

52. *Morum quoque filius.*] Hæres & æmulus paternæ Improbitalis.

55. *Post hæc tabulas mutare parabis.*] Qua fronte minaberis testamenti mutare tabulas, & illum exhæredare ob flagitia ? Agell. Lib. 1. cap. 6. *Parentes, si pergunt liberi errare, bonis exhæredant ; inquit Metellus.*

56. *Frontem libertatemque parentis.*] Severitatem atque audaciam castigandi qualis patrem decet.

57. *Vacuumque cerebro.*] Carens mente & sapientiâ. Nam ex Macrob. Lib. 7. cap. 5. *Cerebrum consilii sedes est. Et cap. 9. Animæ habitatio est in cerebro, indeque sensus ingeruntur & gubernantur.* Et Plin. Lib. 11. cap. 37. *Cerebrum est velut arx sensuum : huc venarum omnis à corde vis tendit, huc desinit : hic culmen altissimum, huc mentis est regimen.* Vide Cæc. Rhodig. Lib. 2. cap. 28. & alibi.

atque vento plena cucurbitula  
 jandudum investigat caput il-  
 lud tuum inane? Cum hospes  
 adventas, nullus famulorum  
 erit otiosus. Pavimentum ex-  
 purga, iniques, mundas exhibe  
 columnas: sicca aranea dejici-  
 atur cum omni tela: iste ablu-  
 at argentea vasa: alius inae-  
 qualis vascula abstergat. Clam-  
 or obstrepit heri urgentis, &  
 virgam intentantis. Times igitur  
 o infelix, ne vestibulum  
 caninis sordibus inquinatum  
 offendat oculos familiaris ac-  
 cedentis, neve xystum cano sis  
 asperum: ac nihilominus famu-  
 lus unicus ea purgat uno  
 pulvisculi semimodio. Hoc vero  
 non laboras, ut filius puras  
 edes videat absque ulla macula,  
 modò efficias ut evodat patriæ utilis,  
 ruri fructuosus, aptus administrandis  
 cum militia, tum otii  
 negotiis.

Jampridem caput hoc ventosa cucurbita quærat?  
 Hospite venturo cessabit nemo tuorum:  
 Verre pavementum; nitidas ostende columnas;  
 Arida cum tota descendat aranea tela: 61  
 Hic lavet argentum; vasa aspera tergeat alter:  
 Vox domini fremit instantis, virgamq; tenentis.  
 Ergo miser trepidas, ne stereore fœda canino  
 Atria displiceant oculis venientis amici, 65  
 Ne perfusa luto sit porticus; & tamen uno  
 Semodio scobis hæc emendat servulus unus.  
 Illud non agitas, ut sanctam filius omni  
 Aspiciat sine labe domum, vitioq; carentem?  
 Gratum est, quod patriæ civem populoq; dedisti,  
 Si facis, ut patriæ sit idoneus, utilis agris, 71  
 Utilis & bellorum, & pacis rebus agendis.

ANNOTATIONES.

58. Caput hoc ventosa cucurbita quærat.] Id est, tuum caput malè sanum eget cucurbitâ, sive cucurbitulâ, quâ inciso occipitio adhibita, curetur tua phrenesis. Ex Corn. Cels. Lib. 3. c. 18.

Ventosa cucurbita.] Levis, tenuis, cava.  
 Cucurbita.] Sunt qui putent hanc perinde ac helleborum insanix mederi: adeoque hinc intelligi cucurbitam, maximè silvestrem, ut colocynthidem, &c. De hujus virtutibus & facultatibus, Plin. Lib. 20. cap. 3. & alibi. Athenæus autem Lib. 2. cap. 18. ait, cucurbitam corporis habitum humectare, egeri celeriter, bonum succum generare, &c. Alii volunt hinc à Juvenale designari cucurbitulam, Gallicè *VENTOUSES*, Anglicè autem *A CUPPING-GLASS*. Istud nomen Cucurbita, vel à cucurbitæ similitudine, vel quòd è cucurbitis facta sint primùm ea vascula, quæ subinde ænea, cornea, vitrea, quibus Medici utuntur ad noxios humores & sanguinem, levi interdum scarificatione, aut etiam sine illa, educendos. Vide Corn. Cels. Lib. 2. cap. 11. Plin. Lib. 32. cap. 10. *Eadem est, inquit, earum (hirundinum) curatio quæ cucurbitularum medicinalium, ad corpora levanda sanguine, episcamentaq; laxanda.* Plutarchus Lib. de animi tranquillitate, affert exemplum cucurbitularum, quæ pessimum humorem è carne ad se trahunt. At in Quæst. Platon. circa medium ita rem explicat: Πρωτον μὲν οὐ τοῦ πρὸς τῆν στικὴν τὰσθεν ὄσιν· ὁ περιλήθεις ὑπὸ αὐτῆς πρὸς τῆν στικὴν μεταδιδροσθητός ἀντὶ ἀσπερῶδους.

καὶ γινόμενος τῶν τῆ χαλκῆ ποσὸν ἀσπιότατος, ἐξίστησι καὶ ἐκ κενῆν χυμῶν (κὶ γὰρ ὄσιν) ἐκ δὲ τοῦ περιέστωτος τῆν στικὴν ἐξάσθη ἀεὶ, καμῆνοι, ἀπῆσθη ὁ δὲ τοῦ πρὸ αὐτῆ, καὶ τὰτο παρῆσι αἰ καὶ ἀγῶν ὁ μῆτροσθεν ὑποχῶσθαι τῆς κενήματος γλῆχομαιὸς χυμῶς, ἐπὶ ὁ πρῶτος ἐξέλπει ὡσθὲ δὲ τῆ σαρκὶ περιέστωτος, καὶ ἰ στικὰ δίδρακται, καὶ ἀναρῶσθαι αἰμα συνειδηθῆναι τὸ ὡσθὲν ἐκ τῆν στικῶν. In cucurbitula sic se res habet: Aër in illa comprehensus, postquam adhesit carni, factus percalorem subtilior poris aëni vasis, effert se non vacuum in locum (nullus enim est) sed in illum aërem qui cucurbitulam foris circumstat, eumque dispellit: hic verò eum qui ante ipsum est. Idque patiens assidue agensque, aër anterior cedit in locum quem prior vacuum reliquit. Ita verò circumfusius carni, quam cucurbitula prehendit, vellicans simul humorem in cucurbitulam exprimit.

61. Aranea.] Vide Plin. Lib. 11. cap. 24.  
 62. Hic lavet argentum.] Legunt quidam; leve argentum; id est, politum, nullaque calculaturâ asperum & inæquale.  
 Asperu.] Ob extantia signa insculpta, anaglyphu.  
 67. Semodio scobis hæc emendat, &c.] Id est, & tamen totam domum evertens, & singula tergens ac deradens servus vix inde scobis aufert semodium, seu modium dimidium pulveris atque ramentorum.  
 70. Gratum est, quod patriæ civem, &c.] Quòd generis filium, modò ille futurus sit aliquando patriæ utilis, bene est.

Plurimum enim intererit quibus artibus, & quibus hunc tu

Moribus instituas. Serpente ciconia pullos

Nutrit, & inventa per devia rura lacerta : 75

Illi eadem sumptis quærent animalia pennis.

Vultur jumento, & canibus, crucibusque relictis,

Ad fœtus properat, partemque cadaveris affert.

Hinc est ergo cibus magni quoque vulturis, & se

Pascentis, propria cum jam facit arbore nidos. 80

Sed leporem, aut capream, famulæ Jovis, & generosæ

In saltu venantur aves : hinc præda cubili

Ponitur : inde autem, cum se matura levabit

Progenies stimulante fame, festinat ad illam,

Quam primum rupto prædam gustaverit ovo. 85

Ædificator erat Centronius, & modo curvo

Littore Caietæ, summa nunc Tiburis arce,

*Nam valde refert quibus illum tu disciplinis, quibusque institutis informes. Ciconia pullos alit anguibus & lacertis per remotos agros repertis ; hi acceptis aliis investigant ejusmodi animantes. Vultur mortuos egros & canes, & patibula dimittens ad pullos advolat, & cadaveris frustum portat : illinc igitur esca est grandis etiam vulturis sequæ metipsum nutrientis, quando jam nidum extruit, in arbore peculiari. At leporem vel capream in silva captant ministræ Jovis, ac nobiles volucres. Inde præda nido collocatur. Quando verò se hinc efferet adulta proles, excitante esurie, properat ad eam prædam quam ovo discluso statim delibavit. Centronius erat ædificandi cupidus, & jam incurva Caietæ ripa jam alto vertice Tiburis,*

ANNOTATIONES.

75. *Quibus hunc tu moribus instituas.*] Plutarchus antè citatus de institutione liberorum, optimè affirmat, naturæ bonitatem socordiâ labefactari, contra verò pravam licet indolem doctrinâ & institutione emendari : adèd valent sedulitas & labor. Vide suprâ.

74. *Serpente ciconia pullos nutrit, &c.*] Probat exemplis, sumptam à teneris annis consuetudinem, præsertim à parentibus inditam, retineri in adulta ætate.

*Ciconia.*] Plutarch. Quæst. Convival. Lib. 8. cap. 7. ait Ciconiam quæ nullam ab homine opem accipit, ei tamen opitulari, siquidem insidiantes rubetas & angues circumvagans perimit. Idem de Iside ait, Thessalis coli eiconias ob serpentes deletos. Similiter & Plin. lib. 10. cap. 23. Tantum ciconiis honorem in Thessalia fuisse, ut eas occidisse, perinde ac hominem, capitale fuerit. Ex S. Ambrosio Hexameron Lib. 5. cap. 16. & Cœl. Rhodig. Lib. 11. cap. 17. Ciconia Romano usu *piâ* vocatur, quòd pulli parentibus jam senio confectis, nec alimenta sibi conquirere valentibus opem & victum suppeditant. Hinc à Petronio ciconia nuncupatur, *pietatis cultrix*.

76. *Illi eadem sumptis quærent animalia pennis.*] Pulli ciconiæ jam pennati vescuntur item serpentibus.

77. *Vultur.*] Vide Annot. Sat. 4. v. 111. ad vocem *Vulturibus*.

*Crucibusque relictis.*] In quibus pendent humana cadavera, quorum est avidus.

79. *Hinc est ergo cibus magni quoque vulturis.*]

Nimirum è cadaveribus quibuscunque. Alii legunt, *Hic est ergo cibus, &c.*

80. *Propria cum jam facit arbore nidos.*] Affirmat contra Plinius Lib. 10. cap. 6. non in arboribus, sed in excelsis valde rupibus volucres nidificare. Favet & Plutarch. Qu. Cent. Rom. 93. ubi ait, Vix ulli inventum vulturis nidum.

81. *Famulæ Jovis.*] Aquilæ ; quæ sic nuncupantur, sive quòd nectar Jovi portârît Aquila, cum ille apud Cretam in antro educaretur, ut est apud Athen. Lib. 11. cap. 12. Seu quòd Ganymedem, jubente Jove, rapuit. Ex Hygin. Astrol. Poët. Seu quòd Jovi fulmina adversùs Gigantes bellanti subministraret Aquila, ut fabulantur : Seu denique quòd fulminata nunquam Aquila, ideoque Jovis armigera credita est, quod refert Plin. Lib. 10. cap. 3. Vide Cœl. Rhodig. Lib. 13. cap. 20.

*Generosæ aves.*] Accipitres, falcones, &c.

86. *Ædificator erat Centronius.*] Amabat ædificare Centronius, & suas opes ædificando perdidit : pariter & ejus filius insanas substructiones amando bona quæ superarant, dilapidavit, paternum secutus exemplum.

87. *Curvo littore Caietæ.*] Hæc urbs vulgè *Gaeta*, Latii novi pridem, hodie Terræ Laboris, in ora Tyrreni maris sita, ad collis radices, portum habet atque arcem. Nomen habet à curvo, quòd Laconiâ Linguâ Caietam dicunt, vel ab Æneæ nutrice, ex Virgil. Æneid. 7.

*Tiburis.*] Sat. 3. v. 192.

modò Prænestinis in collibus  
 excelsa môlebatur domorum  
 fastigia, Græcis & procul qua-  
 sitis marmoribus superans For-  
 tunæ & Herculis templa, sicut  
 Posides Eunuchus superabat  
 nostra Capitoliâ. Itaq; dum  
 sic habitandas struit ædes Cen-  
 tronius, bona dilapidavit, facul-  
 tates attrivit; nihilominus haud  
 modica erat amplitudo residue  
 portionis. Etiam verò absump-  
 sit omnem insanus filius, cum  
 recentes è nobiliori marmore  
 domos fabricatur. Nonnulli  
 parentem adepti Sabbatâ observantem, nihil nisi nubila, & Cæli Deum colunt;

Nunc Prænestinis in montibus, alta parabat  
 Culmina villarum, Græcis longeque petitis  
 Marmoribus, vincens Fortunæ atque Herculis  
 ædem; 90

Ut spado vincebat Capitoliâ nostra Posides  
 Dum sic ergo habitat Centronius, imminuit rem,  
 Fregit opes, nec parva tamen mensura relietæ  
 Partis erat: totam hanc turbavit filius amens,  
 Dum meliore novas attollit marmore villas. 95  
 Quidam sortiti metuentem Sabbatâ patrem,  
 Nil præter nubes, & Cæli Numen adorant:

### ANNOTATIONES.

88. Prænestinis.] Sat. 3. v. 190.

89. Græcis.] Plin. Lib. 36. cap. 7. Pretiosius quidem generis, inquit, marmor extitit Lacedæmonium viride, cunctisque hilarius.

Longè petitis.] Ex Ægypto, Numidiâ, Plin. mox cit. Augustum marmor, ac deinde Tiberianum in Ægypto, Augusti ac Tiberii primum principatu reperta: Augustum nudatum crispum in vortices, Tiberianum sparsim convolutâ canitie & luce. Adde Nazium, quod diu placuit ante alia, ita vocantur cotes in Cypro Insula genitæ: & quod postea vicit, Armenium. Plin. ibid. Adde, si vis, Parium candore & luce pretiosum: Chion, Sicyonium, Synnadicum maculis distinctum, Numidicum purpureo colore exquisitum, &c.

90. Marmoribus, vincens Fortunæ atque Herculis ædem.] Licetè magnificè & Imperatorio sumptu extractam, Fortunæ quidem, à Nerone marmoream: Herculi verò, à Martio Philippo Augusti vitrico. Vide Sueton. August. cap. 29. Sed nec solùm Romæ, sed & Tibure, & Præneste. Vide Plin. Lib. 86. cap. 22. & 25, &c.

91. Capitoliâ nostra.] Non unum fuisse Capitolium indicat. Certè Romæ duplex, vetus & novum, hoc regione sextâ, octavâ illud; Romanamque illam arcem inter orbis miracula numeratam, teste etiam Ammiano Marcellino, refert Cæsar. Rhodig. Lib. 23. cap. 6. Alia etiam erant per Italiam Capitoliâ, ut Capuz, Beneventi, Pompeiis. De quibus Hadr. Turneb. Lib. 11. cap. 2. Alex. ab Alex. Lib. 6. cap. 11. Vel Juvenalis respicit ad Capitolii vices, quod primò quidem à Tarquinio ex Apiolarum Latinorum urbis prædâ extractum, ex Plin. Lib. 3. cap. 5. Cum deflagrasset deinde à Sylla restitutum, exornatumque est, tum à Vespasiano Domitianoque, cum ab aliis. Vide Alex. cit. Porro arx illa condita est in monte, qui Saturnius primùm dein Tarpeus à Tarpeia Virgine Vestali Sabinorum scutis ibi obruta: demùm Capitolinus dictus, unde & Capitolii nomen; scilicet

ob humanum caput vivo simile, recenti & calido sanguine inde profuente, ibidem cum fundamenta foderentur, inventum. Auctor est Dionys. Halic. Lib. 4. Capitolii subtractiones insanas admirationi fuisse, refert Plin. l. 36. c. 15.

Posides.] Is erat libertus Claudii Imperatoris. Sueton. Claud. cap. 28. ita scribit: Libertorum præcipuè suspecti Posiden spadonem, quem etiam Britannico triumpho inter militares viros hasta pura donavit. Magnificas autem balneas in Bajano sinu ac littore ab illo constructas, quæ & Posidianæ vocarentur, accepto nomine à Claudii Cæsaris liberto, testatur, Plin. Lib. 31. cap. 2.

93. Relictæ partis.] Hæreditatis filio transmissæ.

96. Quidam sortiti, &c.] Superstitionem etiam pueri didicere à parentibus superstitionis. Metuentem Sabbatâ.] Judaicos ritus ac religiones colentem.

Sabbatâ.] Vide Annot. Sat. 6. v. 159.

97. Nil præter nubes, &c.] Videtur alludere ad id quod legitur Exod. 13. v. 21. Dominus autem præcedebat eos ad ostendendam viam, per diem in columna nubis; & per noctem in columna ignis, ut dux esset itineris utroque tempore. Et cap. 19. v. 9. ait Mosi Dominus: Jam nunc veniam ad te in caligine nubis, ut audias me populus loquentem ad te, &c. Vel eò Judæos calumniatur adorare nubes, quòd Deum in Cælo regnantem colerent, ac precando Cælum suspicerent. Simili propè ratione Socratem velut nubes adorantem sugillabat Aristophanes.

Cæli Numen.] Legunt alii, lumen. Tacit. Histor. 5. initio, multa de Mose & Judæis mentitur; at verò hoc, Mente sola, inquit, unumque Numen intelligunt, summum illud & æternum, neque mutabile, neque interiturum: profanos verò putant, qui Deum imagines mortalibus materiis in species hominum effingunt. Igitur nulla simulacra urbibus suis, necdum templis sunt, &c.

Nec distare putant humana carne suillam,  
 Quâ pater abstinuit : mox & præputia ponunt :  
 Romanas autem soliti contemnere leges, 100  
 Judaicum ediscunt, & servant, ac metuunt jus,  
 Tradidit arcano quodcumque volumine Moses,  
 Non monstrare vias, eadem nisi sacra colenti ;  
 Quæsitum ad fontem solos deducere verpos.  
 Sed pater in causa, cui septima quæque fuit lux  
 Ignava, & partem vitæ non attigit ullam, 106  
 Sponte tamen juvenes imitantur cætera : solam

neque arbitrantur ab humana carne differre porcina, qua parens abhorruit; deinde, resecant etiam præputia, Romanorum vero Jura spernere aevetis discunt, tenentque & veterum Leges Judæorum, Et quicquid secreto codice mandavit Moses: haud iter indicare præterquam eandem religionem profitenti, atque ad petitam acaturiginem tantummodo circumcisios dirigere. Auctor vero parens, qui otiosam duxit

diem unamquamque septimam, nullumque vitæ munus obiit. At alia ultro emulantur adolescentes, unam

ANNOTATIONES.

98. *Nec distare putant, &c.*] Tam abhorrent ab edenda suilla carne, quam ab humana; Judæorum more. Hi enim sue abstinere, inquit Cornel. Tacit. mox cit. ubi & falsam, addit rationem, nempe quòd scabie laborârunt, cui morbo id animal obnoxium: at vera est quæ habetur Levit. 11. nimirum quòd immundum sit hoc animal, atque luto amicum, ut ait Horatius. Sic enim docebantur illi abstrahere mentem à sordidis ac imis cogitationibus, atque ad caelestia erigere. Vide Lactantium.

99. *Præputia ponunt.*] Cornelius Tacitus ibid *Judei genitalia circumcidunt, ut diversitate noancantur. Transgressi in morem eorum idem usurpant.* Vide Genes. cap. 17. v. 10. & seq. Deuteron. cap. 11. v. 16. Item Annot. ad Pers. Sat. 5. v. 184.

102. *Tradidit arcano quodcumque volumine Moses.*] Nec enim Gentibus evulgabant Judæi suos ritus ac mores, quos Moses scripto commendavit eis Pentateucho. Constat nihilominus Ethnicis non latuisse Sacros Libros, cum ex eis pleraque suas in Fabulas traduxerint. Sic diluvii generalis, ac Noëmi ejusque filiorum Historiam Deucalionis commentis utcumque expresserunt: sic & Iphigeniâ suâ, Isaacum, & Jephthe filiam, &c.

*Moses.*] Vox Hebraica significans abstractum. Is revera ex aquis assumptus à filia Pharaonis. Regis Ægypti & ejus curâ educatus fuit; ut fusè narratur Exod. cap. 2. Annos natus octoginta, apparente sibi Deo in rubo ardente, constitutus est Israelitarum Dux: tum è servitute vindicatus per aquas Rubri maris mirabiliter interruptas transvexit; Pharaonem verò & Ægyptios jam multis antea prodigiis fractos, fluctibus denique submersit. Diem suum obiit supremum anno ætatis centesimo vigesimo, ante Christum ferè millesimo quingentesimo, succedente ipsi Josue. Plin. l. 30. cap. 1.

Mosen ut artis Magicæ antesignanum celebrat, accusetque Jamni alisque Magis Pharaonis. Vide Cæli Rhodig. Lib. 10. cap. 1.

103. *Non monstrare vias, &c.*] Unis adeo suâ religione imbutis consuescere soliti sunt, ut nec errantes in viam nec sitientes ad quæsitam aquas perducant alienos. Tacit. cit. *Separati epulis, discreti cubilibus, misericordiam inter se, adversus alios omnes hostile odium exercent,* inquit. Verùm id imperarat sapienter Deus, ne profanis Gentium religionibus ipsaque idolatriâ contaminarentur. Deuteron. 7. De iis Cic. Offic. 3. n. 55. *Quid aliud est erranti viam non monstrare, quod Athenis execrationibus publicis sancitum est, &c.* Cæterum hunc versum & sequentem non nemo collocandos putavit ante istos, *Judaicum ediscunt, &c.* Id quidem textum & sensum facit aliquantò clarior; at repugnat optimorum Exemplarium fides.

104. *Verpos.*] Apellas vocat Horatius; re-cutitos Persius. Vide Annot. ad Pers. Sat. 5. v. 184.

105. *Sed pater in causa.*] Superstitiosus pater exemplo suo superstitiosum fecit filium.

*Septima lux ignava.*] Feriata sine ullo opere. Ita per Mosen Deus Populo suo mandaverat, Exod. 35. & Deuteron. 5. Vide supra in voce *Sabbata.* Corn. Tacit. jam cit. sic habet: *Septimo die otium placuisse ferunt, quia is finem laborum tulerit: dein blandiente inertia septimum quoque annum ignavie datum, &c.*

106. *Partem vitæ non attigit ullam.*] Nihil operis eâ die peregit. Ad laborem vivimus, nec vivere censetur qui nihil agit. Ergo pars vitæ præcipua quidem labor est & opus. Atque ad id homo damnatus. Genes. 3. Natus verò dicitur ad laborem, Job. cap. 3. v. 7.

107. *Sponte tamen juvenes imitantur, &c.*] Avarum patrem habentes filii avaritiam discunt, & quasi laudabilem parsimoniam colunt:

autem avaritiam reluctantes etiam coguntur amplecti. Nam vitium decipit imagine & simulatione virtutis, quoniam habitu grave est ac fronte vestimentoque austerum. Neque dubitanter avarus commendatur velut frugalis, ut vir temperans: atque fortunarum ipsius custodia securior, quàm si opes istas tectur Hesperidum vel Ponti draco. Accedit quod eum, de quo verba facio, præclarum existimat plebs & venerandum opificem. Nam ejusmodi artificibus amplificancur divitiæ, at augentur quavis ratione, & accrescunt diligenti incude, atque fornace nunquam non succensa. Itaque parens etiam beatos mente avaros putat, qui divitias laudat, qui nulla egentis felicis exempla

Inviti quoque avaritiam exercere jubentur.  
**FALLIT** enim vitium specie virtutis & umbra,  
 109  
 Cum sub triste habitu, vultuque & veste severum.  
 Nec dubiè tanquam frugi laudatur avarus,  
 Tanquam parcus homo, & rerum tutela suarum  
 Certa magis, quàm si fortunas servet easdem  
 Hesperidum serpens, aut Ponticus. Adde quod  
 hunc, de  
 Quo loquor, egregium populus putat, atque verendum  
 115  
 Artificem: quippe his crescunt patrimonia fabris,  
 Sed crescunt quocunque modo, majoraque fiunt  
 Incude assiduâ, semperque ardente camino.  
 Et pater ergo animi felices credit avaros,  
 Qui miratur opes, qui nulla exempla beati 120

#### ANNOTATIONES.

109. *Fallit enim vitium specie virtutis.*] Horatius ad Pisones, v. 25.

*Decipimur specie recti.*

110. *Cum sit triste habitu, &c.*] Quoniam avaritiæ vitium hominem facit tristem, severum, luxuriæ inimicum, hinc vanâ virtutis umbrâ & specie parùm cautos decipit: & parvo contentus ac temperans habetur qui triparcus & turpis est avarus, Senec. *Timidus se cautum vocat; sordidus parcum, &c.*

112. *Tanquam parcus, &c.*] Horatius ad Pisones, v. 170.

*Quærit, & inventis miser abstinet, ac timet uti.*

114. *Hesperidum serpens.*] Draco pervigil aurea mala custodiens in horto Hesperidum. Vide Annot. Sat. 5. v. 152.

*Ponticus.*] Sat. 1. v. 10. Diximus de Dracone altero Aurei Velleris custode, quod tamen an-nitente Medeâ Jason rapuit è Colchide regione Ponti.

115. *Verendum artificem.*] Alii legunt, *acquirendi artificem.*

116. *Fabris, incude, camino.*] Metaphora à monetæ fabricatoribus.

117. *Sed crescunt quocunque modo.*] Per fas & nefas.

118. *Incude assiduâ.*] Pertinaci labore & operâ, sudoribus assiduis ac vigiliis, cupiditate flagrantes, lucro semper inhiantes quæstum faciunt illi, augentque opes, ac nummos veluti cudunt & congerunt.

119. *Et pater ergo animi felices credit avaros.*] Horatius Lib. 1. Epist. 15. v. ult.

*Vos sapere, & solos cito bene vivere, quorum Conspicitur nitidis fundata pecunia villis.*

120. *Nulla exempla beati pauperis.*] Attamen cum Deus interrogaretur, quis finem ac fidem veræ felicitatis implesset, Apollinis oraculo declaratus est felicissimus Aglaus Arcas qui nunquam agellum patrium excesserat: inquit vetus Schol. post. Plin. Lib. 7. cap. 46. quem vide. Paupertatis encomium Apuleius egregiè persequitur in Apolog. ubi sic habet: *Enimverò paupertas olim Philosophiæ vernacula est, frugi, sobria, parvo potens, emula laudis, adversum divitiis possessa, habitu secunda, cultus simplex, consilio benesuada: neminem unquam superbia inflavit, neminem impotentia depravavit, neminem tyrannide efferavit. Delicias ventris & inguinum neque vult ulla, neque potest. Quippe hæc & alia vitia & flagitia divitiarum alumni solent. Maxima quæque scelera si ex omni memoria hominum percenseas, nullum in illis pauperem reperies: ubi contra hæc temere inter illustres viros & divites comparent; sed quemcumque in aliqua laude miramur, eum paupertas ab incunabilis nutrita est. Paupertas, inquam, prisca apud sæcula omnium civitatum conditrix, omnium artium reperitrix, omnium peccatorum inops, omnis gloriæ munifica, cunctis laudibus apud omnes nationes perfuncta. Eadem enim est paupertas apud Græcos in Aristide justa; in Phocione benigna, in Epaminonda strenua, in Socrate sapiens, in Homero diserta. Eadem paupertas etiam Populo Romano Imperium à primordia fundavit: proque eo in hodiernum Diis immortalibus simpervo & catino fictili sacrificat, &c. quæ ibid. lege.*

Pauperis esse putat, juvenes hortatur, ut illam  
Ire viam pergant, & eidem incumbere sectæ.  
Sunt quædam vitiorum elementa : his protinus  
illos

Imbuit, & cogit minimas ediscere sordes.  
Mox acquirendi docet insatiabile votum. 125  
Servorum ventres modio castigat iniquo,  
Ipse quoque esuriens : neque enim omnia susti-  
net unquam

Mucida cœrulei panis consumere frusta,  
Hesternum solitus modio servare minutal  
Septembri ; nec non differre in tempora cœnæ  
Alterius, conchem æstivi cum parte lacerti 131  
Signatam, vel dimidio putrique siluro,  
Filaque sectivi numerata includere porri.  
Invitatus ad hæc aliquis de ponte negabit.  
Sed quò divitias hæc per tormenta coactas ? 135  
Cum furor haud dubius, cum sit manifesta  
phrenesis,

extare arbitratur, monet adole-  
vcentes ut idem iter inceant ac  
simile institutum colant. Sunt  
aliqua scelerum principia : his  
statim eos informat, jubetque  
tenuissimas lucri felicitates edo-  
ceri : tum suggerit inexplebile  
opes accumulandi desiderium.  
Famularum abdomen defraudat  
injusto modio, ipse pariter fam-  
elicus. Nam haud sibi in-  
dulget inquam cuncta comede-  
re fragmenta panis licetè  
rancore cyanei ; assuetus pri-  
didanum minutal dimidio Sep-  
tembri custodire, atq ; in aliam  
diem reservare conchem alterius  
prandii obsegnatam, cum parti-  
cula lacerti æstivalis, aut colia  
medio & fatente ; & computu-  
tos porri sectiliis surculos inclu-  
dere. Quispiam de ponte ad  
ista vocatus abnuet. At quor-  
sum opes per istos cruciatus  
accumulatas ? Quandoquidem  
certa est insanã & aperta dementia,

ANNOTATIONES.

121. *Juvenes hortatur, &c.*] Vide Horat. ad  
Fisones, v. 324, & seq.

122. *Eidem incumbere sectæ.*] Sequi exempla  
& rationes fœneratorum & avarorum.

124. *Cogit minimas ediscere sordes.*] Pater fi-  
lios erudit in arte quæstus faciendi etiam circa  
minima : docet eos diligenter sordidæ cupidi-  
tatis astus omnes technasque vel tenuissimas.

126. *Modio iniquo.*] Mensura ciborum nimis  
parva : dimenso cibo. Quaternos frumenti  
modios in mensem servi accipiebant : hocque  
dimensum vocabatur ; inquit Donat. in Ter-  
rent.

129. *Minutal.*] Vel è carnibus residuis mi-  
nutatim concisis ; vel condimenti genus à  
marino pisce, liquamine, oleo, vino, porris, co-  
riandro.

130. *Septembri.*] Autumnali tempore, quo  
facile corrumpuntur obsonia ob humidam te-  
pidamque cœli temperiem. Vide Annot. Sat.  
6. v. 516.

131. *Conchem.*] Vide Sat. 3. v. 293, & ibid.  
Annot.

*Æstivi.*] Alii legunt, *Æstivam.*

*Æstivi lacerti.*] Æstivo calore facile pu-  
trescentis. Attamen salsum piscem ait ve-  
tus Schol. Colias vocantur Athenæo & Plinio.  
Athen. Lib. 3. cap. 33. ait Coliam & Sardam  
magnitudinis pares : Coliam glutinosiorem,  
acriori scillæ gustu, mordaciorem, pejori suc-  
co ; præstantiorem esse Amyclanum, & Hispa-

num, qui Sexitanus dicitur, cui nimirum ten-  
uiter & dulcor caro est. Additque ex Stra-  
bone 3. Geograph. prope Herculis Insulas &  
Carthaginem novam esse urbem Sexitaniam, à  
qua salsamenta cognominantur. Plin. Lib. 32.  
cap. 11. *Colias*, inquit, sive *Parianus*, sive *Sexi-  
itanus à patria Bætica*, lacertorum minimus,  
vel ut alii legunt, *Æmulus*. Hujus pisciculi  
cauda imprimis laudabatur, teste Martiale  
Lib. 7. Epigram. 77.

*Dum Sexitani ponatur cauda lacerti,*

*Et bene si canas conchis inuncta tibi est.*

132. *Signatam.*] Sigillo munitam adversus  
gulam & fraudem servorum. Vide Pers. Sat.  
6. v. 17. Annot.

*Siluro.*] Pisciculo, de quo aute, Satir. 4. v.  
33.

133. *Sectivi porri.*] Non capitati, quod ma-  
jus est. De utrisque Plin. Lib. 19. cap. 6. ubi  
& porro sectivo datam auctoritatem à Nerone  
Principe, vocis gratia, inquit idem Lib. 20.  
cap. 6.

*Includere.*] In Promptuario.

134. *Aliquis de ponte.*] Mendicis ad pontis  
iter sedens. Vide Sat. 4. v. 116. ibique an-  
notata.

*Negabit.*] Respuet ejusmodi cibaria.

135. *Sed quò divitias, &c.*] Ad quid habes  
divitias si non iis uteris.

*Phrenesis.*] Horatius.

*Danda est ellebori multo pars maxima avaris ?*

*inopi sorte victitare, ut dives excedas è vita? Interim quando loculus infatur ore redundanti, ut ipsi nummi aucescunt, ita aucescit pecuniæ cupiditas: quique illis caret, minus cupit. Itaque tibi secunda acquiritur domus rustica, quando villa unica haud satis est, placeatque terminos extendere: agrum autem finitimum ampliorum & fertiliorem judicas; illum etiam enis, arbustaque, & collem oleis frequentibus albescentem, quorum si possessor nullâ pecuniâ superatur macilenti boves & armenta fatigatâ cervice esurientia noctu deducuntur ad virentem illius segetem, neque hinc ad ædes retrahuntur, antequam universæ fruges in divas fauces transierint; ita ut putâris rem falcibus confectam. Difficuler enumeraveris quot luceant similia, & quam multos campos vendere coegerit molestia. Verum enimverò quinam rumores? Que turpis existimationis tuba? Ecquid obest illud? ait: potiorum mihi duco siliquam lupini,*

Ut locuples moriaris egenti vivere fato?  
Interea pleno cum turget saeculus ore,  
**CRESCIT** amor nummi, quantum ipsa pecuniâ  
crescit:

Et minus hanc optat, qui non habet. Ergo paratur 140

Altera villa tibi, cum rus non sufficit unum,  
Et proferre libet fines; majorque videtur,  
Et melior vicina seges. Mercaris, hanc, &  
Arbusta, & densâ montem qui canet olivâ.  
Quorum si pretio dominus non vincitur ullo, 145  
Nocte boves macri, lassoque famelica collo  
Armenta ad virides hujus mittuntur aristas;  
Nec prius inde domum, quam tota novalia sævos  
In ventres abeant, ut credas falcibus actum.  
Dicere vix possis, quam multi talia plorent, 150  
Et quot venales injuria fecerit agros.

Sed qui sermones? Quæ fœdæ buccina famæ?  
Quid nocet hoc? Inquit. Tunicam mihi malo lupini,

*Verum enimverò quinam rumores? Que turpis existimationis tuba? Ecquid obest illud? ait: potiorum mihi duco siliquam lupini,*

#### ANNOTATIONES.

137. *Egenti vivere fato.*] Fatali paupertate temetipsum excruciare, genium defraudare, metu futuræ inopiæ. Cic. de Senect. n. 65. *Avaritia verò senilis, quid sibi velit non intelligo: potest enim esse quidquam absurdus, quàm quo minus viæ restat, eo plus viatici querere?*

139. *Crescit amor nummi.*] Horatius Lib. 3. Ode 16.

*Crescentem sequitur cura pecuniam, Majorumque fames.*

142. *Majorque videtur, &c.*] Hor. Lib. 1. Sat. 1.

*Quodque aliena capella gerat distentius uber, Tubescat.*

144. *Canet olivâ.*] Albentibus oleæ floribus canescit.

145. *Quorum si pretio, &c.*] Quod si vicinæ segetis, arbusti & oliveti dominus ea vendere renuit oblato pretio; tum vero potens avarus adeo molestiis & injuriis fatigat, ut ille vel invitatus ad venundandos agros & prædia cogatur.

147. *Armenta ad virides hujus mittuntur aristas.*] Immissa noctu à vicino divite armenta, vel, ut alii legunt, jumenta, segetem depascuntur ac devastant: unde illius dominus reductus ad paupertatem, agrum vendit ut vivat: iste vero sic fruitur optatis.

148. *Novalia.*] Novale est quod alternis annis seritur. Plin. Lib. 18. cap. 19.

149. *In ventres abeant.*] Nempe devorata à jumentis & pecoribus.

*Falcibus actum.*] Segetem falcibus succisam. 152. *Sed qui sermones?*] Poëta ad avarum ait: etenim malam tibi famam comparas.

153. *Quid nocet hoc?*] Respondet avarus; mala fama quid nocet? Pluris facio lupini tunicam, vilem rem scilicet, quam bonam famam & existimationem cum paupertate.

Sat. 1. v. 48.

*Quid enim salvis infamia nummis?*

Horat. Sat. 1.

*Quidam memoratur Athenis,*

*Sordidus ac dives populi contemnere voces*

*Sic solitus: Populus me sibilat, at mihi plaude*

*Ipse domi, simul ac nummos contemtor in arca.*

*Lupini.*] Lupinum leguminis genus valde amarum, de quo Athen. Lib. 2. cap. 14. in quo refert Zenonem erga familiares durum atque iracundum, at cum vino se largius ingurgitasset, lenem ac benignum, aliquando interrogatum fuisse à quodam: Quid ita fieret, & quomodo sic ingenium mutaret? Respondisse, id sibi accidere quod lupinis: nam lupinos antequam madescent aqua, amarissimos esse, at cum macerati sunt & appoti, fieri mitissimos. Plin. Lib. 18. cap. 14. ait *Lupinum hominibus juxta & quadrupedibus utile, cum Sole quotidie circumagi, horasque agricolis etiam nubilo demonstrare.* Erasm. Chilian. 2. Cent. 7. Adag. 98. *Lupinum potum dicitur, inquit, adversus eos qui gravi periculo voluptatem emunt.*



Quam si me toto laudet vicinia pago  
 Exigui ruris paucissima farra secantem. 155  
 Scilicet & morbis & debilitate carebis,  
 Et luctum & curam effugies, & tempora vitæ  
 Longa tibi post hæc fato meliore dabuntur ;  
 Si tantum culti solus possederis agri, 159  
 Quantum sub Tatio populus Romanus arabat.  
 Mox etiam fractis ætate, ac Punica passis  
 Prælia, vel Pyrrhum immanem, gladiosque Mo-  
 lossos,  
 Tandem pro multis vix jugera bina dabantur  
 Vulneribus. Merces ea sanguinis atque laboris  
 Nullis visa unquam meritis minor, aut ingratiæ 165  
 Curta fides patriæ. Saturabat glebula talis  
 Patrem ipsum, turbamque casæ, quæ foeta jacebat  
 Uxor, & infantes ludebant quatuor, unus  
 Vernula, tres domini : sed magnis fratribus ho-  
 rum  
 A scrobe vel sulco redeuntibus, altera cœna 170  
 Amplior, & grandes fumabant pultibus ollæ.  
 Nunc modus hic agri nostro non sufficit horto.  
 Inde ferè scelerum causæ, nec plura venena  
 Miscuit, aut ferro grassatur sæpius ullum

tur, ingentesque lebetes pultibus fumabant. Jam verò campus ille modicus huic satis est horto nostro. Hinc ferè criminum origo : nullumque humani ingenii vitium aut toxicum sæpius temperavit.

quàm si vicinitas omni me vico  
 celebret metentem agelli parvi  
 exiguam segetem. Nimirum  
 ægrotationis etiam ac infirmitatis  
 eris expertus, atq; mestitiam  
 & ægritudinem eluctaberis, ac  
 diturnum vivendi spatium tibi  
 postea concedetur benigniori  
 sorte, si tantundem exculti  
 campi unus habueris, quantum  
 Romana Plebs colebat sub Ta-  
 tio. Dein quoque senio debilitatis,  
 & Carthaginienses pugnas  
 expertus, aut immitem Pyrrhum,  
 & Molossorum enses, denique  
 pro frequentibus plagis duo  
 jugera ad summum concedebuntur.  
 Id cruoris sudorunq; pretium nullis  
 unquam meritis inferius habitum  
 est, vel immemoris patriæ exigua  
 pietas. Agellus istiusmodi  
 nutrebat parentem ipsum,  
 & numerosam tugurii familiam;  
 ubi conjux puerpera cubabat,  
 ludebantq; pueruli quaterni,  
 servulus unus, heri terni : istorum  
 verò fratribus grandioribus  
 à fossa vel sulco reversis  
 aliud prandium majus parabatur.

ANNOTATIONES.

154. *Pago.*] *παγος*, Dorice *παγος*, dicitur, quod prope fontes, ut adaquatio sit facilius, exstrui villæ solent. Vide Turneb. lib. 2. cap. 3.

156. *Scilicet & morbis, &c.*] Hæc ironice Poëta in avarum : scilicet cum pecunia abundabis, habebis omne bonum, nec te ulla ægrotudo impugnet; fugient morbi, & luctus; arcebis etiam mortem, aut saltem ævum produces.

160. *Quantum sub Tatio.*] Tum angusti erant imperii nascentis fines, quando Titus Tatius Dux Sabinorum, icto fœdere cum Romulo, in urbem receptus consociavit Imperium. Livius, Florus, &c.

161. *Mox etiam fractis, &c.*] Priscorum Romanorum frugalitatem obiter commendat. *Punica Prælia.* Vide Sat. 10. v. 155. & præced. ibidemque Annot. De bellis autem Punicis Florus Lib. 2. cap. 2. 6, & 15. Tit. Liv. &c.

162. *Pyrrhum immanem.*] Regem illum Epirotarum acris adeo bellicosiq; animi, ut nec vincens nec victus posset quiescere,

reaque semper novas moliretur, teste Plutarcho in ejus vita. De eo Florus Lib. 1. cap. 18. Justinus Lib. 16, & seq. &c.

*Molossos.*] Vide Sat. 12. v. 108. ibique Annot.

163. *Jugera bina dabantur.*] Scilicet militibus Romanis emeritæ præmium militiæ.

170. *A scrobe vel sulco.*] A fodiendo, vel arando.

*Cœna amplior.*] Ratione majoris laboris. 171. *Pultibus.*] Vide Annot. Sat. 7. v. 185. Præsertim vero Pers. Sat. 6. v. 40.

172. *Modus hic agri.*] Duo jugera nobis non sufficiunt ad hortos ac delicias, quæ pridem satis erant ad alendam suo proventu familiam integram.

173. *Inde ferè scelerum causæ.*] E cupiditate veneficia, homicidia, latrocinia, omniumque scelerum fluxit eluvies. Apost. Paul. 1. ad Timoth. cap. 6. *Radix omnium malorum cupiditas.*

Virgil. *Æneid.* 3.  
 ———— *Quid non mortalia pectora cogis  
 Auri sacra fames?*

vel telo cœvit frequentius, quam  
dira cupiditas opum in fructuarum.  
Quisquis enim cupit esse locuples,  
etiam repente esse cupit.  
Quanam verò legum observantia?  
Quis timor unquam est aut  
verecundia avari festinantis?  
Marsus & Hernicus, & Vestinus  
senex, aiebat pridem; ô juvenes,  
satis habete turguria hæc & montes:  
arando paremus victum sufficientem mensæ:  
id placet agrestibus Diis, quorum  
favore & adminiculo quercus  
antiquæ nauseæ cepit homines  
post dona jucundioris vegetis.  
Prohibitum nihil perpetrassit  
cupiet qui non erubescit per gelu  
excelso perone vestiri, qui Euros  
arceat inversis pellibus. Ad crimen  
& flagitium quodlibet est incitat  
purpura æterna & nobis incognita.  
Præci illi dabant ea mœnita junioribus:  
jam vero

Humanæ mentis vitium, quam sæva cupido 175  
Indomiti census. Nam dives qui fieri vult,  
Et cito vult fieri. Sed quæ reverentia legum?  
Quis metus, aut pudor est unquam properantis  
avari?  
Vivite contenti casulis, & collibus istis,  
O pueri, Marsus dicebat & Hernicus olim, 180  
Vestinusque senex: panem quæramus aratro,  
Qui satis est mensis. Laudat hoc Numina ruris,  
Quorum ope & auxilio, gratæ post munus aristæ,  
Contingunt homini veteris fastidia quercus.  
Nil vetitum fecisse volet, quem non pudet alto 185  
Per glaciem perone tegi; qui summovet Euros  
Pellibus inversis. Peregrina ignotaque nobis  
Ad scelus atque nefas, quodcumque est, purpura  
ducit.

Hæc illi veteres præcepta minoribus. At nunc

#### ANNOTATIONES.

178. *Properantis.*] Ad magnas opes, & cito ditari cupientis.

179. *Collibus istis.*] Montanis agris, quos paulo difficulter colendo panem habeamus, & victum necessarium.

180. *Marsus.*] Marsi Italiæ populi sub Samnitibus, à Marso Circes filio dicti, Solino teste; hodie, *Ducato de Marsi.*

*Hernicus.*] Et hic fuit Latii populus, vetus colonia Pelasgorum, ab Hernico Duce nuncupatus. Macrob. Lib. 5. Saturnal. c. 18. ex. Jul. Hygino.

181. *Vestinus.*] Ea gens Samnitibus proxima.

183. *Gratæ post munus aristæ.*] Postquam Ceres invenit frumenta; cum antea glaudæ vescerentur: eadem verò molere, & conficere in Attica, Italia, & Sicilia, ob idque Dea judicata. Hæc Plinius, Lib. 7. cap. 56. initio.

Virgilius Georgic. 1.

*Liber, & alma Ceres, vestra si munere tellus  
Chaoniam pingui glandem mutavit arista.*

Et Ovid. Fast. Lib. 1.

*Placentur frugum matres Tellusque, Ceresque  
Farra suo, &c.*

*Hæc præbet causam frugibus, illa locum.*

*Consortes operum, per quas correctæ, vetustas  
Quænaque glans victa est utiliore cibo.*

Et Fast. Lib. 4.

*Panis erant primis virides mortalibus herbe,  
Quas tellus nullo sollicitante dabat.*

*Et modo carpebant vivax è cespite gramen,*

*Nunc epulæ tenerâ fronde cacumen erant.  
Postmodo glans nata est: bene erat, jam  
glauco repertâ;*

*Duraque magnificas quercus habebat opes.  
Prima Ceres, homine ad meliora alimenta  
vato,*

*Mutavit glandes utiliore cibo.*

Vide Cœl. Rhodig. Lib. 16. cap. 3. ubi sic habet: *Arcadus glandibus vesci docuit Rex eorum Pelægus, perseveravitque diu plerisque diætæ ratio hæc, inquit Pausanias, &c. Deinde, Mitiozem Arcadibus victum induxisse Arcas dicitur primus, ac panis docuisse rationem, &c. Idem Pausanias in Laconicis, ait Myletam Lelegis filium molam primum reperisse, ejusque usum in molendis frugibus.*

184. *Contingunt homini veteris fastidia quercus.*] Homines jam meliorem fruente alimento, villiores ac deteriores cibos, è quercu glandes, quibus ante vescebantur, fastidire cœperunt.

185. *Perone.*] Vide Annot. Ad Pers. Sat. 5. v. 102. ad vocem *Peronatus.*

*Euros.*] Ventoꝝ frigus & molestiam.

187. *Pellibus inversis.*] Conversis ad corpus lana, villis, pilis, non tam ornatus quam caloris fovendi gratia.

*Peregrina.*] Tyria, Laconica, Africana.

*Ignotaque.*] Quia Romæ non conficitur.

188. *Purpura.*] Synecdoche, Luxus & pompa vestium, magnificæ suppellectilis cupido, ambitio, superbia.

Post finem Autumni mediâ de nocte supinum 190  
 Clamosus juvenem pater excitat ; accipe ceras,  
 Scribe puer, vigila, causas age, perlege rubras  
 Majorum leges, aut vitem posce libello.  
 Sed caput intactum buxo, naresque pilosas  
 Annotet, & grandes miretur Lælius alas. 195  
 Dirue Maurorum attegias, castella Brigantum,  
 Ut locupletem Aquilam tibi sexagesimus annus  
 Afferat : aut longos castrorum ferre labores  
 Si piget, & trepido solvunt tibi cornua ventrem  
 Cum lituis audita, pares quod vendere possis 200

*Autumno transacto, nocte concubâ, parens assidue vociferans desiderium puerum jubet surgere, atque ; ô juvenis, sume tabellas ceratas, literas exava, elucubra, orationes conscribere, evolve rubeas antiquorum leges, vel scripto vitem pete. At Lælius observet impexum buxo caput, & nasum pilis hirsutum, magnasque laudet axillas. Evertit mapalia Numidarum, ac Britanniarum castella, ut etas sexagenaria tibi producat Aquilum divitem. Vel si tædet*

*sustinere labores militiæ diuturnos, ac tibi trementi laxant alvum auditu cornua cum buccinis, compara quod vendundare queas*

ANNOTATIONES.

190. *Post finem Autumni.*] Quo tempore lubricationes suas studiosi veteres auspicabantur : noctibus jam longioribus, vel sæviante hyeme & frigore, non parcit, urget, excitat. Hoc melius.

*Supinum.*] Dormientem, pigrum.

191. *Ceras.*] In ceratis enim tabellis stylo scribebant olim.

192. *Causas age.*] Agendas in foro contexe orationes.

*Rubras majorum leges.*] Rubricas juris. Vetus Schol. Quintil. Lib. 12. c. 3 *Alii se ad album ac rubricas transtulerunt, & Formulariâ, vel, ut ait Cicero, Leguleii quidam esse maluerunt, tanquam utiliora eligentes, &c.* Ubi per album, prætorium Jus, per rubricas Jus Civile, quod duodecim tabulis continebatur, intellexit Fabius, ex turnebo Lib. 4. cap. 5. Vide Annot. ad Pers. Sat. 5. v. 90. in voce, *Rubrica.*

193. *Vitem.*] Centurionis munus, cujus insigne vitis erat, quique vite castigabat milites. Vide Plutarchum in vita Galbæ, sub finem. Et quæ notavi Sat. 8. v. 247.

*Libello.*] Velsupplice, vel laudatorio, ad animum imperatoris demerendum.

194. *Sed caput intactum buxo, naresque pilosas, &c.*] Exhibe vero te incultum ac pilosum : sic enim videbere strenuus ac militiæ magis idoneus.

*Buxo.*] Pectine è buxo.

195. *Grandes alas.*] Grandibus pilis hirsutas, quo te robustum probabit. Vide Sat. 2. v. 11.

*Lælius.*] Clarus aliquis Imperator, sub quo militabis, similis ejus Lælii Scipioni Africano admodum familiaris, de quo etiam multa Cicero.

196. *Dirus Maurorum attegias, &c.*] Acrem vero te bellatorem ostende, ut hinc assequare dignitates ac munera bellica quibus ditêris.

*Attegias.*] Tabernacula, casas, quas sibi Mauri struere consueverunt.

*Brigantum.*] Britanniæ seu Angliæ populorum, quos Eboracenses esse volunt nonnulli.

197. *Ut locupletem Aquilam tibi sexagesimus annus afferat.*] Id est, ut annos sexaginta natus, emeritis jam stipendiis, obtineas signiferi munus, quo locupletêre. Vide Sat. 10. v. 43. ibique annot.

*Sexagesimus annus.*] Tunc enim honesta militibus dabatur missio. Vetus Schol. Alii missionem quinquagenario militi dari solitam affirmant. Vide Alex. ab Alex. Lib. 6. cap. 22, &c.

198. *Aut longos castrorum ferre labores si piget.*] Quod si militare piget, mercaturam & negotiationem exerce, & quocumque modo quæstum fac.

199. *Trepido solvunt tibi cornua ventrem.*] Si bellorum horror ac periculi metus tibi laxat alvum, teque adeo deterret. Ex Aristot. Problem. & Macrob. Lib. 7. cap. 11. *Laxamentum ventris comitatur timorem ; quia musculi quibus clauderentur retrimentorum meatus, fugientes introrsum anime virtute destituti, laxant vincula quibus retrimenta usque ad digestionis opportunitatem continebantur.*

*Cornua cum lituis.*] Educendi exercitus & conserendi certaminis signum apud Romanos concentus erat tubarum & cornuum, & si quando silentio educendum foret, tesseram fuisse accepimus. Tubam Tyrrenus Pisæus invenit primus æneam (ex Plin. Lib. 7. cap. 56.) cum antea ex cornu bubulo fieret : tuba pedites, equites lituo ad pugnam vocabantur. Cum movenda erant castra, cornicines signum dabant : excubias autem somnique & vigiliarum tempora buccina designabat. Quod si legiones in hostem ducendæ, & acie decernendum foret, aut receptui canendum, tum simul cornua tubæque caneant, &c. quæ habet Alex. ab Alex. Lib. 4. cap. 2. Vide Macrob. Lib. 6. cap. 8.

*dimidio majore pretio, neque te invadat nausea ullius mercis mittende trans Tiberim, nec quidquam distare existima unguentum à pelle. Gratus est odor quæstus è quacunque re. In ore tuo volvatur assidue pronunciatum illud vatis Ennii, dignum Numinibus ipsoque Jove: nullus petit undè possideas opes, at possidere necesse est. Anus id docent parvulos assem rogantes; id cuncta sciunt adolescentulæ præ Alpha & Beta.*

Pluris dimidio, nec te fastidia mercis  
Ullius subeant ablegandæ Tiberim ultra:  
Neu credas ponendum aliquid discriminis inter  
Unguenta & corium. Lueri bonus est odor ex re  
Qualibet. Illa tuo sententia semper in ore 205  
Versetur, Diis atque ipso Jove digna, Poëtæ:  
Unde habeas, quærit nemo, sed oportet habere.  
Hoc monstrant vetulæ pueris poscentibus assem;  
Hoc discunt omnes ante Alpha & Beta puellæ.

## ANNOTATIONES.

201. *Pluris dimidio.*] Quam constiterat. *Nec te fastidia mercis ullius subeant.*] Nec mercem ullam fœtidam licet aspernare, modo fructuosa sit & quæstiosa.

202. *Ablegandæ Tiberim ultra.*] Scilicet in Transiberina regione exercebantur opera sordida, ut excoriationes, sulphurata, &c. Martial. Lib. 1. Epigram. 42.

*Hoc quod Transiberinus ambulatur, Qui pallentia sulphurata fractis Permutat vitreis.*

Et Lib. 6. Epigram. 93.

*Non detracta cani Transiberina cutis.*

203. *Neu credas ponendum aliquid discriminis inter, &c.*] Quæstiosa si quæ sunt, perinde habe, sive unguenta bene & suave olentia, sive corium male olens ac fœtidum.

204. *Lucri bonus est odor ex re quâlibet.*] Alludit ad id quod de Vespasiano Suetonius refert cap. 32. Is nempe reprehendenti filio Tito; quod etiam urinæ vectigal commentus esset, pecuniam ex prima pensione admovit ad nares, sciscitans num odore offenderetur: & illo negante; Atqui, inquit, è lotio est.

206. *Poëtæ.*] Ennii scilicet, qui quidem ironice sententiam istam pronunciauit: pariter & Juvenalis hic.

208. *Hoc monstrant vetulæ pueris poscentibus assem.*] Pravam hoc avaritiæ studium vetulæ monstrant pueris, jam tum cum crepundia duntaxat amant, & ad ea emenda frequenter assem petunt. Vide Annot. Sat. 5. v. 144. ad eas voces *Assemque rogatum.* Item præcedent. & sequent. is profecto sensus est. Hinc vero nonnulli corrigunt (magna quanquam mutatio!)

*Hoc monstrant vetulæ pueris repentibus asse:* Id est. pueris vixdum gradientibus hoc monstrant vetulæ asse seu nutrices & famulæ iis custodiendis & curandis adhiberi solitæ. *Assas nutrices,* inquit Nonius Marcellus, *difficilis multi existimant intellectus. At verò acri intentione indagare potuimus, ob eam propria-*

*tem officii, eo nomine muncupari, quòd assint his quos nutriunt nec ab eis vel exiguis divellantur: unde & asseculas, seu assecas, ea quòd assint, & omnibus jussis dominorum præstò sint, esse vocitatos.* Adstipulator etiam adest vetus Schol. atque tum lectioni isti tum interpretationi favet. *Assa,* inquit, *dicitur nutrix, que lac non præstat infantibus, sed diligentiam & munditiam adhibet. Illa ergo nutricula sicca vetusta infantibus monstrat, scilicet avaros jam tum esse.* Accedit porro Johan. Isaac. Pontanus: ac ne asymbolus venire videatur, conjecturam è conjectura contextens, hic asserit legendum, *pueris poscentibus, non poscentibus, quod tamen in manuscriptoris, diserteque in suo fatetur legi.* Illud vero sic asserit, *ne vel ipsi Pyrrhonii Philosophi, qui de omnibus addubitare solebant, addubitent.* Hæc ille suis in Notis ad Macrob. Saturn. Lib. 7. cap. 16. Sua sit fides ariolis conjectoribus ac divinis: veruntamen prima lectio retinenda censeatur; eaque integra servetur.

209. *Hoc discunt omnes ante Alpha & Beta puellæ.*] Has etiam avaritiæ sordes edocentur à teneris ipsæ puellulæ, antequam legere addiscant, litterasq; primas Alphabeticæ nosse & appellare.

*Alpha & Beta.*] Heus Heus corruptores: hem ad rectam Græcæ pronuciandi rationem, vel duce Poëta nostro, si sapitis, redite. Age vero, Joannes Hispanæ, alioqui bonus Interpres, quid hic garris? *Legendum est,* inquit, *Vita, non, Beta;* cum nomina sint Græcarum literarum; Ohe, vir cætera sapiens, quis te malus repente afflavit Genius? An vero tam supinum Juvenali errorem impingere non dubitas? Ipsum vero frementem audi, tibi que occinentem è Statira sua 6. v. 28, & 29.

*Certe sanus eras—*

*Dic quâ Tisiphone, quibus exagitare colubris?* At quoniam insanire libet tibi, dic saltem, amabo, dic quibus in Codicibus, quibus in Manuscriptis usquam talia comperisti?

Talibus instantem monitis quemcunque parentem 210

Sic possem affari : die, ô vanissime, quis te Festinare jubet? Meliorem præsto magistro Discipulum. Securus abi vincêris, ut Ajax Præterit Telamonem, ut Pela vicit Achilles. Parcendum est teneris; nondum implevere medullas 215

Nativæ mala nequitiae: cum pectere barbam Cæperit, & longi mucronem admittere cultri, Falsus erit testis, vendet perjuriam summâ Exiguâ, Cereris tangens aramque pedemque. Elatam jam crede nuruin, si limina vestrâ 220 Mortifera cum dote subit. Quibus illa premetur Per somnum digitis? Nam quæ terraque mariq; Acquirenda putes, brevior via conferet illi. Nullus enim magni sceleris labor. Hæc ego nunquam

Ejusmodi cohortationibus urgentem quemlibet patrem ita fas esset alloqui: fare, ô levissime, quoniam te properare adigit? Discipulum præbeo doctore solertiore. Discede tutus; superaberis, velut Ajax Telamonem vicit, sicut Achilles Peleum antecessit. Indulgendum est mollioribus: naturalis improbitatis perversitas non replevit adhuc medullas: quando barbam inceperit depectere, & oblonge novacula aciem admovere, fiet testis mendax, perjuriam vendidabit modica pecunia, Cereris etiam altare ac basim contingens. Jam existima sepultam nurum, si vestram domum ingreditur cum dote lethifera. Quibus ea digitis opprimetur per soporem? Quæ etenim expetenda credideris & terræ & mari, hæc præbebit ei ratio celerior. Nulla quippe difficultas ingentis criminis.

præbebit ei ratio celerior. Nulla quippe difficultas ingentis criminis.

ANNOTATIONES.

211. Quis te festinare jubet? Quis cogit tam citò depravare filium tuum, & vitis inquinare, maxime avaritiâ?

212. Meliorem præsto magistro Discipulum.] Ne sis adeo sollicitus de filio tuo: quiesce; spondeo illum in componendis sceleribus fore peritiorum te, qui docuisti.

213. Vincêris, ut Ajax, &c.] Improbitate & avaritia superabit te filius tuus, sicut virtute bellica Telamonem Ajax, & Peleum Achilles vicit.

Ajax.] Telamonis filius, inter bellatores Græcos insignis. De eo jam ad Sat. 7. v. 115.

214. Achilles.] Pelei filius, Græcorum fortissimus, fama super æthera notus.

215. Parcendum est teneris.] Imitatio Virgilio Georgic. Sensus est hic: exspecta dum puer adoleverit, videbis cum ætate crevisse perversitatem.

Nondum implevere medullas nativæ mala nequitie.] Medullas, id est, præcordia intima. Sensus est: nondum roborata est malitia, quam tuo exemplo didicit, necdum plane animum occupavit.

216. Cum pectere barbam cæperit.] Cum radere barbam cæperit, jamque perfecta virum ætas fecerit, firmatam in eo avaritiam omnemque nequitiam intelliges.

219. Cereris tangens aram.] Ubi juramenti fides habebatur sanctissima; sicut & Cereris Sacra pariter & mysteria nihil nisi sanctum admittebant. Vide Sat. 6. v. 50. ibique annot. & Alex. ab Alex. Lib. 6. v. 19.

Tangens aramque.] Jam notavi Sat. 13. v. 89. eos qui jurabant aras tenere solitos, quasi fidem Numinis contestantes. Exhibetur ergo hic pejerantis audacia intrepide aras tangentis sine ulla Numinis vindicis reverentia, ut ait Juvenalis loco mox cit. Sat. 13.

Pedemque.] Vel statuæ Cereris pedem ipsum, vel basim.

221. Mortifera cum dote.] Quæ mortis ei causa sit: Uxorem enim veneno aliaventione extinguet ille, ut dotem occupet. Vide Pers. Sat. 2. v. 14. ibique Annot. ad verba hæc,

Nerio jam tertia ducitur uxor.

Quibus illa premetur per somnum digitis?] Vel strangulantibus, vel pudendo muliebri venenum affricantibus inficentibusque, & sic clam & cito enecantibus. Plin. Lib. 27. cap. 2. Omnium, inquit, venenorum constat acutissimum esse aconium, & tactis genitalibus femineæ sexus animalium, eodem die inferre mortem. Hoc venenum fuit, quo interemptus dormientes à Calpurnio Bestia uxores M. Cæcilii accusator objecit. Hinc atrox illa peroratio, ejus in digito mortuus.

222. Terraque marique.] Seu negotiando & navigando; seu militando, variasque ærumnas exantlando.

223. Brevior via conferet.] Uxoris occulta cædes conferet avaro divitias.

224. Nullusenim magni sceleris labor.] Facinus ingens ubi quæstuosum est facile perpetratur.

Hæc ego nunquam mandari.] Excusatio patris, quam refellit statim Poëta.

Tu aliquando inquires, ego ista nunquam imperavi, neq; præcepti similia. Nilominus apud te est fons & principium improbe indolis. Quicumque enim eummas jussit opes diligere, sinistra etiam adhortatione parvulos facit avaros: Et qui bona per fallacias geminandi licentiam concedit, omnes curvum habenas laxat; quem si retrahat, stare non novit, teque spreto fertur præcept, metasque transiit: Nullus putat sat peccare tantumdem quantum sinas; ita sibi metipsis donant amplius. Quando puero ais, futurum esse qui familiari largiatur, qui opituletur inopi cognato, Et eum erigat monstras Et denudare, Et circumvenire, atque quovis flagitio congerere opes, quarum cupiditas in te est tanta, quanta erat patrie charitas in Deciorum corde, quantum Thebas amavit Menæceus, in quarum sulcis legiones cum scutis exoriuntur è dentibus serpentis attingue terra ineunt certamina, quasi buccinator simul etiam enatus esset. Incendium igitur, cujus scintillas ipse præbuit, inflammari valde Et omnia devastare aspicias. Neque tibi condonabitur infelici, trementem vero te præceptorem occidet, sicut nutritorem leo in cavea horrendum seviens.

Mandavi, dices olim, nec talia suasi: 225  
 Mentis causa malæ tamen est, & origo penes te.  
 Nam quisquis magni census præcepit amorem,  
 Et lævo monitu pueros producit avaros:  
 Et qui per fraudes patrimonia conduplicare  
 Dat libertatem, & totas effundit habenas 230  
 Curriculo; quem si revoces, subsistere nescit,  
 Et te contempto rapitur, metisque relictis.  
 Nemo satis credit tantum delinquere, quantum  
 Permittas: adeo indulgent sibi latius ipsi.  
 Cùm dicis juveni stultum qui donet amico, 235  
 Qui paupertatem levet attollatque propinqui;  
 Et spoliare doces, & circumscribere, & omni  
 Crimine divitias acquirere, quarum amor in te est,  
 Quantum erat patriæ Deciorum in pectore, quan-  
 tum  
 Dilexit Thebas, si Græcia vera, Menæceus; 240  
 In quarum sulcis legiones dentibus anguis  
 Cum clypeis nascuntur, & horrida bella capessunt  
 Continuo, tanquam & tubicen surrexerit una  
 Ergo ignem, cujus scintillas ipse dedisti, 244  
 Flagrantem late, & rapientem cuncta videbis:  
 Nec tibi pareetur misero, trepidumq; magistrum  
 In cavea magno fremitu leo tollet alumnus.

## ANNOTATIONES.

225. *Talka.*] Veneficum, parricidium, &c.  
 230. *Totas effundit habenas, &c.*] Metaphora à decurrentibus in circo: id est, omnem dat licentiam quodvis scelus audendi.  
 231. *Curriculo.*] Id est, Juveni per multiplicem jam avaritiæ sordes decurrenti.  
 232. *Te contempto rapitur.*] Virgil.  
*Fertur equis auriga, nec audit currus habenas.*  
 233. *Nemo satis credit, &c.*] Ultra præscriptos fines quisq; tendit: nemo concessis est contentus.  
 237. *Spoliare doces, & circumscribere.*] Doces & fallere, & deprædari, alienisque inhiare divitiis per fas & nefas rapiendis.  
 239. *Deciorum.*] Vide Sat. 8. v. 254. ibique Annot.  
 240. *Thebas.*] Bœotias, regionis olim istius caput, à Cadmo conditas.  
*Si Græcia vera.*] Vide Sat. 10. v. 174.  
*Menæceus.*] Creontis Thebanorum Regis filius, qui ut patriam servaret ab Argivis obsessam, morti se devovit; quoniam ex oraculo compererat salvas fore Thebas, si ulti-

mus è stirpe Cadmæa sponte moveretur. De hoc Statius Thebaid. 10. Tullius Tusc. 1. circa finem ejus etiam meminuit: sic enim loquitur n. 116. *Menæceus vero non prætermittitur, qui oraculo edito largitus est patriæ suum sanguinem.*

241. *In quarum sulcis, &c.*] In quarum Thebarum agro seminatis dentibus draconis à Cadmo interfecti, nati sunt amati viri, qui se continuo mutuis vulneribus conciderunt. Vide Ovid. Metamorphos. 3. Fab. 1.

243. *Tubicen.*] Ad canendum classicum, & bellum ciendum. Vide paulo ante notata ad hæc verba, *Cornua cum lituis.*

244. *Ignem.*] Avaritiæ ardorem, habendi cupiditatem inflammata.

245. *Rapientem cuncta.*] Jura omnia violentam ad congerendas opes. Allegoria.

246. *Nec tibi pareetur, &c.*] Neque patri tibi avarus ille filius pareat.

247. *Leo.*] Sicut educatorem suum devoravit leo ille, Domitiani temporibus. Martial. Spectac. Epigram. 10.

**Nota Mathematicis genesis tua : sed grave tardas  
Expectare colos. Morieris stamine nondum  
Abrupto. Jam nunc obstas, & vota moraris ; 250  
Jam torquet juvenem longa & cervina senectus.  
Ocyus Archigenem quære, atque eme quod Mi-  
thridates  
Composuit, si vis aliam decerpere ficum,  
Atque alias tractare rosas. Medicamen habend-  
um est,  
Sorbere ante cibum quod debeat aut pater aut  
Rex. 255  
Monstro voluptatem egregiam, cui nulla theatra,  
Nulla æquare queas Prætoris pulpita lauti,  
Si spectas quanto capitis discrimine constant**

*Astrologis cognita est genitura tua : at molestum est lentas colos operiri : extinguenda filo non adhuc abscisso. Modo panis obicem, ac retardas petita : nunc adolescentem cruciat tua senecta diuturnior & cervina. Cito voca Archigenem, & mercare quod Mithridates confavit, si cupis ficum alteram colligere atque ; alteras rosas apprehendere. Sumendum præ alimento pharmacum parandum est quale sorberi oporteat vel à parte vel à Rege. Ostendo præstans oblectamentum, cui theatra nulla, nulla pulpita Prætoris magnifici possis comparare, si consideras quam magno vite periculo stat*

ANNOTATIONES.

248. *Nota Mathematicis.*] Tibi quidem Mathematici ex horoscopo tuo prædixerint ac spondeant longævam ac seram senectutem, sed filius tuus haud expectabit adeo tardans factum. Sueton. Calig. Cap. 57. *Consulenti de genitura sua*, inquit, *Sulla Mathematicus certissimam necem appropinquare affirmavit.* Et Tit. cap. 9. *Ipse dicitur cognita duorum Patriciorum genitura, imminere ambobus periculum affirmasse, venturum quandoque & ab alio : si-out evenit.*

*Sed grave tardas expectare colos.*] Sed filio tuo erit tædiosa vitæ tuæ diuturnitas. Non poterit sibi temperare dum Parcæ compleverint colos : ipse abrumpet filium, teque enecat, ut hæreditatem citius invadat.

Ovid.

*Filius ante diem patrios inquiri in annos.*

249. *Colos.*] Vide Sat. 3. v. 27. Annot. ad vocem, *Lachesi.*

250. *Jam nunc obstas.*] Nimirum jam cupiditati effrænatae filii tui moram injicis, & molestiam creas.

251. *Cervina senectus.*] Qualem cervis natura concessit.

Virgil. *Ecl. 7.*

*Vivacis cornua cervi.*

Cic. *Tuscul. 3. n. 69.* *Theophrastus*, inquit, *morieni accusasse naturam dicitur, quod cervis & cornicibus vitam diuturnam, quorum id nihil interesset; hominibus, quorum maxime interfuisset, tam exiguam vitam dedisset. Quorum si ætas potuisset esse longinquior, futurum fuisset ut omnibus perfectis artibus, omni doctrina ho-*

*minum vita erudiretur.* Plin. Lib. 8. cap. 32. ita scribit : *Vita cervis in confesso longa, post centum annos aliquibus captis cum torquibus aureis, quos Alexander addiderat, adoptitis jam cute in magna obesitate.* Plutarch. de orac. defectu, ex Hesiodo, ait quatuor ætates cornicis vivere cervum, tres cervi corvum, novem corvi Phænicem Indicam, &c. Cæ. Rhodig. Lib. 4. cap. 17. *Nonnulli veterum, inquit, vitæ longioris, atque (ut Græcis dici assuevit) polychroniæ rationem scrutati, e fellis vacuitate dimanare id sunt suspicati, argumento ex cervorum vita deducto. Sed & Delphinus, qui fellis expertus item est, longævus est, &c.*

252. *Archigenem.*] Peritum ac fidelem Medicum, qui pharmacum depellendis toxicis idoneum tibi temperet. De *Archigene* jam ter Juvenalis.

*Quod Mithridates composuit.*] Antidotum adversus insidias & veneficia filii tui. Vide Annotat. ad Sat. 6. v. ult.

253. *Aliam decerpere ficum.*] Alium autumnum videre.

254. *Alias tractare rosas.*] Aliud ver aspicere & vitam producere.

255. *Pater aut Rex.*] Uterque sibi metuens, pater à nequam filiis, Rex a perfidis subditis.

256. *Monstro voluptatem, &c.*] Si mecum vis attendere, monstrabo tibi curas & labores avarorum, è quorum contemplatione plus voluptatis & oblectamenti capias, quam è ludis scenicis.

257. *Prætoris pulpita.*] Vide Sat. 10. v. 56.

*familia amplificatio, sacculus plurimus in capsâ are munita, pecunia collocanda apud Castora custodem, ex quo Mars Vindex cassidem etiam amisit, suasque res tueri nequivit. Itaq; dimittas licet cuncta Floræ Cererisque & Cybele peristromata, occupationes hominum eo jucundiora sunt spectacula. Numquid plus exhilarant mentem corpora petauro librata, & qui per funem tensum desilire assueverunt, quam tu qui Coryciâ nave continuo insistis ac permanes, nunquam non jactabundus Coro atque Austro.*

**Incrementa domus, ærata multus in arca  
Fiscus, & ad vigilem ponendi Castora nummi,  
Ex quo Mars Ultor galeam quoque perdidit, &  
res** 261

**Non potuit servare suas. Ergo omnia Floræ,  
Et Cereris licet, & Cybeles aulæa relinquas;  
Tanto majores humana negotia ludi.  
An magis oblectant animum jactata petauro 265  
Corpora, liq; solent rectum descendere funem,  
Quam tu, Coryciâ semper qui puppe moraris  
Atque habitas, Coro semper tollendus & Austro,**

## ANNOTATIONES.

259. *Incrementa domus.*] Locupletatio, opum accessio.

260. *Ad vigilem ponendi Castora nummi.*] Nummi, quos divites deponebant in templis sub Numinum tutelâ. Vide Brod. Miscellan. Lib. 4. cap. 17.

261. *Ex quo Mars, &c.*] Antea quidem solebant thesauros condere in foro Martis, sed ex quo illi à furibus expilati sunt, in Æde Castoris posuere, excubiasque addidère.

*Mars Ultor.*] Sueton. Aug. cap. 29. *Publica opera plurima construxit, ex quibus vel præcipua, forum cum æde Martis Ultoris.*

*Galeam quoque perdidit.*] Hanc scilicet inauratam fures abrasère.

*Res non potuit servare suas.*] Sarcasmus in Deos.

262. *Ergo omnia Floræ, &c.*] Relinque ergo ludorum oblectamenta, sponte, ut majori voluptate fruaris spectando avarorum cruciatus.

*Floræ.*] Dimitte Floralia. Vide Pers. Sat. 5. v. 178.

263. *Cereris.*] Ludos Cereales. Tacit. Anal. 15. ad finem, scribit decretum esse, ut Circensium Cerealiū ludicrum pluribus, equorum cursibus celebraretur. Ovid. Fast. 4.

*Circus erit pompa celebr numeroq; Deorum, Primaque ventosis palma petetur equis.*  
Hinc Cereris ludi.

*Cybeles.*] Megalesia. Vide Satir. 6. v. 69. De Cybele, Satir. 2. v. 111, &c.

*Aulæa.*] Ornamenta scenæ. Vide Satir. 6. v. 67.

264. *Tanto majores humana negotia ludi.*] Adeo negotia & sollicitudines hominum lucri cupidorum sunt majora ludicra, quam Circus & Circenses.

265. *An magis oblectant, &c.*] An non par

ludus & simile ludicrum est videre petauristas ac funambulos, & mercatorem perpetuo navigantem, qui proinde ventis ac funibus nauticis libratur atque jactatur.

*Petauro.*] *Petauri* ludus est, cum per circulos quispiam veloci cursu transvolat, corpore ita librato, ut circulum non offendat, unde petauristæ ludiones dicti. Ita Alex. ab Alex. Lib. 3. cap. 21. *Petauristæ à veteribus dicebantur qui saltibus vel schemis levioribus moverentur; & hæc proprietas a Græca nominatione descendit, ἀερο τὰ πτεράειν;* inquit Non Marcel. de prop. serm. Alii dicunt *petaurium* fuisse ligneam machinam, per quam rotarum impulsu corpora jactabantur per aëra. Martial. Lib. 2. Epigr. 86.

*Quid si per graciles vias petauri  
Invitam jubeas subire Ladam?*  
Et Lib. 11. Epigram 22.

*Quam rota transmissio toties impacta petauro,*  
Vid. Turneb. Lib. 8. cap. 4. item Lib. 29 cap. 19. Aliter paulò Manilius rem videtur explicare, Lib. 5. ubi sic canit:

*Ad numeros etiam ille ciet cognata per artem  
Corpora quæ valido saliunt excussa petauro:  
Alternosque ciet motus; elatus & ipse  
Nunc jacet, atque hujus casu suspenditur ille.*  
Quem in locum Josephus Scaliger ait, rotam fuisse, quam duo versantes, alter supernè, alter infrâ nitens, vicissim dejecti, nunc penderent, nunc erecti sederent.

267. *Coryciâ puppe.*] Navi dante vela in Ciliciam ad crocum apportandum, quod ibi copiosè optimum provenit ad oppidum Corycum.

268. *Coro.*] Ventus hic flat ab Occasu Solstitiali; Zephyron & Argesten Græci vocant: Inquit Plin. Lib. 2. cap. 47.



**Perditus, ac vilis sacci mercator olentis ;  
Qui gaudes pingui antiquæ de littore Cretæ 270  
Passum, & municipes Jovis advexisse lagenas ?  
Hic tamen ancipiti figens vestigia planta  
Victum illa mercede parat, brumamque, famem-  
que**

**Illā reste cavet : tu propter mille talenta,  
Et centum villas temerarius. Aspice portus 275  
Et plenum magnis trabibus mare. Plus homi-  
num est jam**

**In pelago. Veniet classis quocumque vocârit  
Spes lucri ; nec Carpathium, Gætulaq ; tantum  
Æquora transiliet : sed longè Calpe relicta,**

*tur Carpathium, & Gætula maria verùm dimissa procul Calpe,*

*desperatus, & ignobilis negotiator sacculi odorati ; qui ex opima veteris Cretæ ripa delectariis apportare mulsum, & Jovis municipes amphoras : ille, nihilominus dubio pede infigans passus, eo præmio cibum lucratur, & hyemem atque esuriam eo fure devitat : tu vero inconsideratus id facis ob talenta millena, villasque centenas. Intuere portus, & mare navibus ingentibus refertum. Plures modò sunt homines in mari quam in terra, ibit classis quocumque spes quæstus invitaverit : neque solum transgredietur Carpathium, & Gætula maria verùm dimissa procul Calpe,*

ANNOTATIONES.

269. *Sacci olentis.*] Aromatibus atque odoribus pleni.

Alii legunt hic :

*Perditus a Siculis sacci mercator olentis,* id est, opobalsamorum atque aromatum mercator advectorum quidem è Sicilia ; in qua, Strabone teste, præter frumentum, mel, &c. crocum etiam apportabatur.

270. *Antiquæ Cretæ.*] Hæc Insula maris Mediterranei valde celebrata, tum ob alia multa, tum ob Jovis natales. Ejus incolæ perfidiæ fama laborarunt, teste proprio ipsorum Poëta Epimenide. Unde Apostol. ad Tit. cap. 1. ait: *Cretenses semper mendaces, malæ bestie, ventres pigri.*

Lucan. Lib. 4.

*Jam delecta Jovi centenis venit in arma  
Creta vetus populis.*

271. *Passum.*] Ita vocatur liquor ex uvis ad Solem arefactis expressus. Varro de Vita Populi Romani ita scribit: *Passum nominabant, si in vindemia unam diutius coctam legerent, eamque passi essent à Sole aduri.*

*Municipes Jovis lagenas.*] Vinum è Creta, & ex eodem, quo Jupiter, loco & municipio. Sic. Sat. 4. v. 33. *Municipes Crispini siluros appellavit.*

272. *Hic tamen.*] Funambulus, petaurista, gesticulator.

273. *Victum illa mercede parat.*] Victum habet è mercede, quam pro industria & ludo percipit.

274. *Tu propter mille talenta, &c.*] Iste ludio quidem hos labores subit, ut victum habeat necessarium : unde quasi invitus hæc agit : tu vero temerarius, eoque dementior,

qui tot discrimina terra marique sponte in eas. ut superflua nanciscaris ; & cum parvo natura jubeat contentum esse te, & satis sit una villa, quæris opes immensas & villas centenas.

*Talentum.*] Talentum Atticum minus, de quo ut plurimum intelligendi Auctores, valebat minas sexaginta, id est, sexcentos coronatos monetæ Gallicæ, hos quidem æstimando triginta quinque solidis Turonensibus. Ergo singula talenta libellas Turonenses mille & amplius faciunt, adeoque talenta mille plusquam millionem. Vide Bundæum de Asse.

275. *Aspice portus, &c.*] Ut intelligas quanta sit hominum avaritia, vide portus & mare navibus plena ; & hinc cognosce plures esse homines in mari navigantes, quam terram incolentes, adeo nullis detorrentur periculis, plusque movet lucri cupido quam mortis ipsus metus.

Horat. Lib. 1. Epist. 1.

*Impiger extremos currit mercator ad Indos,  
Per mare pauperiem fugies, per saxa, per ignes.*

278. *Carpathium.*] Dictum ab Insula Carpatho, hodie Scarpanto, Rhodum inter & Cretam sita, quodque est ab hac ad illam mare Carpathium vocatur.

*Gætula.*] Lybica. Jam diximus alibi Gætuliam interiori Libya contineri.

279. *Sed longè Calpe relicta, &c.*] Ultra Calpen progredietur ipso Hercule audacior, qui hic inscripsit, *Non plus ultra.*

*Calpe.*] Mons est & urbs Hispaniæ Bæticæ, nunc *Gibraltar* vocatur, ut & fretum proximum ; una ex Herculis columnis, cui respondet altera ex adverso *Abyla*, mons pariter & oppidum Mauritanicæ.

*strepentem in Herculis freto Solis currum auscultabit. Magna erit merces laboris, si hinc in aedes queas redire folle distento; atque inflatâ pelle jactabundus aspexisse Oceani prodigia Et maritimos adulescentes. Haud unica vezat animos insania. Hic in*

**Audiet Herculeo stridentem gurgite Solem. 280**  
**Grande operæ pretium est, ut tenso folle reverti**  
**Inde domum possis, tumidâque superbus alutâ**  
**Oceani monstra, & juvenes vidisse marinos.**  
**Non unâ mentes agitat furor. Ille sororis**

## ANNOTATIONES.

280. *Herculeo gurgite.*] Intelligit fretum Gaditanum, quod & Herculeum ab Herculis navigatione ibi finita, extractisque columnis, de quibus mox: dicitur & Ostrum Oceani, & limen Interni maris; vulgo *Gibraltar*; latum est quinque leucas Hispanicas aut circiter.

*Stridentem Solem.*] Nempe dum occidit, ejusque fervens currus aquis mersus stridet, ut candens ferrum solet. Ex opinione Posidonii, Sophistæ, & aliorum.

Hinc Statius Sylvar. Lib. 2. in Genethliaco Lucani.

*Felix heu nimis Et beata tellus,  
 Quæ pronos Hyperionis meatus  
 Summis Oceani vides in undis,  
 Stridoremque rota cadentis audis.*

Vide Cæl. Rhodig. lib. 24. cap. 13. ubi, *Talpis*, inquit, cæcior *Epicurus*, qui tamen unus primusque; hominum veritatem invenisse videri vult; *Astra* cum oriuntur accendi, cum occidunt extinguuntur astruit. — Hinc *Solem* in Oceanum mergi, cumque mergatur, quasi candens ferrum sonum edere, &c. Porro sensus est hic, avarum illum mercatorem ad ultimas Occidentis plagas navigare lucris causa.

281. *Grande operæ pretium, &c.*] Ironice. Magnum quid fecisse putas, si dives redeas è tam longinqua & periculosa navigatione.

*Tenso folle.*] *Marsupio* nummis distento, crumena plena: ut solet vento. plenus follis turgere.

282. *Tumidâ alutâ.*] Quidam intelligunt velaventis inflata; alii ipsam crumenam. Nam *aluta* est pellis quævis mollior, è qua fiunt sacculi, crumenæ, &c.

283. *Oceani monstra.*] Belluas marinas stupendæ magnitudinis, orcas, balænas, de quibus Plin. Lib. 9. cap. 6. Idem ibidem cap. 5. meminit belluæ ejusdem marinæ in Gaditana littora illis, *cujus inter duas pinnas ultime caudæ cubiti sexdecim fuissent, dentes centum viginti maximi, quadrantis mensurâ minimi semipedum.* Item ait, monstri illius, cui dicebatur *exposita* fuisse *Andromeda*, ossa *Romæ* allata ex oppido *Judææ Ioppe*, longitudine pedum quadraginta, altitudine costarum Indicos elephantos excedente, spinæ crassitudine sesquipedali. Horat. Lib. 1. Ode 3. monstra natantia appellat ingentes illos Oceani pisces.

*Juvenes vidisse marinos.*] Adeoque totum

quasi enavigasse Oceanum, in quo cernuntur homines marini interdum, Tritones, Nereides. Maritimi Tritonis mentionem invehit Tullius de Natura Deorum, Lib. 1. n. 79. Plin. Lib. 9. cit. cap. 5. ita scribit. *Tiberio Principi nuntiavit Olyssipponensium legatio ob id missa, visum auditumque in quodam specu Tritonem conchâ canentem, qua nascitur formâ. Et Nereidum falsa opinio non est, squamis, hispido corpore, etiam qua humanam effigiem habent. Namque hæc in eodem spectata littore est, cujus etiam morientis gannitum tristem accolæ audivere.* Additque: *Divo Augusto Legatus Gallia complures in littore apparere exanimæ Nereidas scripsit.* Tandem ait, *Auctores habeo in Equestri Ordine splendentes, visum ab his in Gaditano Oceano marinum hominem, toto corpore absolutâ similitudine: ascendere eum navigia nocturnis temporibus, statimque degravari quas inaderit partes; Et si diutius permaneat, etiam mergi.* Pausanias Lib. 9. paulo ante medium, Tritonum describens figuram, ait: *capitis comam palustri apio similem, tum colore, tum quod capillum omnino nullum ab aliis possis discernere; corpus reliquum minuta squama inhorrescere, eaque valde dura: branchiâs infra aures habere, nares humanis similes, rictum oris latiore, pantheræ dentes, oculos glaucos; manus, digitos, ungues, quali sunt forma superiores conchyliorum testæ: pinulas sub ventre ac pectore pro pedibus, veluti Delphinis sunt, &c.* Vide Alex. ab Alex. Lib. 3. cap. 8. Georg. Furnerium Hydrogr. Lib. 19. cap. 39. Bartoliin. Epist. Miscell. Medico-physic. Acad. Curios. German. &c. Cæterum apud Bibliothecam Sanctæ Genovefæ Parisiis servatur, atque ostenditur Sirenæ manus, humana paulo longior.

284. *Non unâ mentes agitat furor.*] Tres insaniz species explicat Cornel. Celsus Lib. 3. cap. 18. Sensus Juvenalis hic est: fuerit insanus Orestes, fuerit Ajax, insanior est avarus mercator.

*Ille sororis, &c.*] Orestes occisa matre Clytemnestra, Furiis agitatus consolantem se Electram sororem, & manu circumplexam repellit, sicque alloquitur: *Dimitte me, quæ una es mearum Erynium, quæque me complecteris, ut in Tartarum præcipites.* Apud Euripid. in Oreste.

In manibus, vultu Eumenidam terretur & igni.

285

Hic bove percusso mugire Agamemnona credit, Aut Ithacum. Parcat tunicis licet atq; laeernis, Curatoris eget, qui navem mercibus implet.

Ad summum latus, & tabula distinguitur unda; Cum sit causa mali tanti & discriminis hujus, 290 Concisum argentum in titulos faciesque minutas. Occurrunt nubes & fulgura; solvite funem, Frumenti dominus clamat, piperisque coemptor; Nil color hic Caeli, nil fascia nigra minatur:

*germane brachiis, Furiarum expavescit faciem atque flammam. Iste juvenco interfecto putat mugitus edere Agamemnonem vel Ulysem. Qui mercibus navem onerat usque ad supremum latus, atque assere duntaxat separatur ab aquis, indiget custode, quamvis, non laceret chlamydem & pallium; quandoquidem tum magnæ istius pestis atque periculi origo est argentum excusum in inscriptiones ac puillos vultus. Quod si apparent nebula, &*

*fulgetra, tritici possessor & mercator piperis vociferatur: rudentes lazate: nihil iste cæli color, nihil ater circulus portendit:*

ANNOTATIONES.

285. *Eumenidum.*] Anguibus & facibus armatarum. Furix porro dictæ Eumenides per antiphrasim, quod nequaquam benevolæ.

286. *Hic bove percusso, &c.*] Ajax in furorem ex ira versus ob negata sibi Achillis arma, & Ulyssi adjudicata, sævit in pecudes, sævire credens in Græcos, injuriamque ulcisci. Duos autem arietes eximios raptat, cædit, mactat, Agamemnonem & Ulysem existimans. Vide Sophoclis Ajacem Flagelliferum.

*Agamemnona.*] Græci exercitus Imperatorem, atque inter contententes de armis Achillis Ajacem & Ulysem, Judicum Principem. Vide Ovid. *Metamorphos.* 13. & quæ notavi Sat. 7. v. 115.

287. *Ithacum.*] Ulysem natum dominatumque in Ithaca Ionii maris Insula Cephaleniæ vicina.

*Parcat tunicis licet, &c.*] Etsi non lacerat vestes, ut solent furiosi, sanus tamen non est avarus ille, quem, ut ait Horat. Sat. 1.

*Neque fervidus æstus Dimoveat tucro, neque hyems, ignis, mare, ferrum:*

*Nil obstat, &c.*

Hinc Idem Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Danda est hellebori multo pars maxima avaris.*

*Nescio an Anticyram ratio illis destinet omnem.*

288. *Curatoris eget.*] Quippe insanientibus dabantur curatores patrimonii:

Interd. Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Interdicto huic (insano) omne adimat jus*

*Prætor, & ad sanos abeat tutela propinquos,*

289. *Tabula distinguitur unda.*] Legunt alii *tabula distinguitur una*; alii, *uda*: pari sensu. Vide Sat. 12. v. 58.

290. *Cum sit causa mali tanti, &c.*] Cum tot vitæ adeant ultro pericula, propter nummorum cupiditatem.

291. *Concisum argentum in titulos faciesque minutas.*] Argentei nummi Principum inscriptionibus & imaginibus signati. Plin. lib. 33. cap. 3. ita scribit: *Proximum fecit scelus qui primus ex auro denarium signavit, quod & ipsum latet auctore incerto. Populus Romanus ne argento quidem signato ante Pyrrhum regem devictum usus est.*

*Servius Rex primus signavit æs nota pecudum: undè pecunia appellata, &c.* Vide Cæsar. Rhodig. Lib. 10. cap. 2. & Alex. ab Alex. Lib. 4. cap. 15. de his multa referentem. Sub Numa Pompilio nummi fuere scortei, deinde stannei, tum ærei. Post Attilium Regulum argenteus nummus primum signatus: denique aureus. Nota porro fuit initio pecus, ovis, bos, sus: dein Janus bifrons ex una parte, ex altera vero, navis protra. Postea bigæ, quadrigæ victoria. Unde nummi bigati, quadrigati, victoriati. Demum effigies Cæsarum cum titulis & inscriptionibus apposita est. Nero quidem Citharædi, Severus Imperator Alexandri habitu nummis insculpi se voluerunt. Augustus Cæsar argentum nummum percussit nota sideris Capricorni, sub quo in lucem editus fuerat.

292. *Occurrunt nubes, &c.*] Mercator ille lucri avidus, etiamsi immineat tempestas, urget tamen navigare, & portu solvere.

294. *Nil color hic Cæli.*] Hic Cæli color quamvis præsignans tempestatem haud avarum deterret. Vide seq. Annot.

*Fascia nigra.*] Plin. Lib. 18. cap. 35. *Sæpe nubes, inquit, Solem circumcludunt, quanto minus luminis relinquunt, tantò turbidior tempestas erit: si vero etiam duplex orbis fuerit, eo atrocior. Si oriens cingetur orbe, ventus expectatur. Si circa Occidentem circulus erit candidus, levem tempestatem; si nebula, vehementiorem; si ater fuerit circulus, ventum magnum præsignat.*

*Æstatis est tonitru. Infortunatus eadem etiam nocte fortassis in mare devolvetur rupta navi; Et undis mersus obruetur; atq; manu sinistra, Et dentibus cingulum retinebit. Verum cujus cupiditati non erat satis aurum quod desert Tagus Et Pactolus lucenti sabule, huic satis erunt panniculi gelidum inguen obtegentes, Et esca parva, quando submersa navi, factoque naufragio mendicabit assem, seque procella adumbrata sustentabit. Tot erummiis acquisita graviore sollicitudine ac timore custodiuntur. Infelix est conservatio summarum opum.*

*Æstivum tonat. Infelix, ac forsitan ipsa Nocte cadet fractis trabibus, fluctuque premetur. Obrutus, & zonam læva, morsuque tenebit. Sed cuius votis modo non suffecerat aurum, Quod Tagus & rutila volvit Pactolus arena, Frigida sufficient velantes inguina panni, Exiguusque cibus, mersa rate naufragus assem Dum rogat, & pieta se tempestate tuetur. Tantis parta malis, cura majore metuque Servantur. MISERA est magni custodia census. Dispositis prædives hamis vigilare cohortem Servorum noctu Licinus jubet, attonitus pro Electro, signisque suis, Phrygiaque columna,*

*Licinus opulentus præparatis hamis famulorum turmam nocte vigilare imperat, timens propter electrum, Et suas statuas, ac Phrygias columnas,*

## ANNOTATIONES.

295. *Æstivum tonat.*] Adeoque non diuturnum, ut ætate solet. Vide Plin. lib. 2. cap. 43.

297. *Zonam.*] In qua insuti nummi & absconditi. Matth. cap. 10. *Nolite possidere aurum, neque argentum, neque pecuniam in zonis vestris.* Sueton. Vitell. cap. 16. *Zona se aureorum plena circumdedit.*

*Læva, morsuque tenebit.*] Dum læva, dentibusque zonam retinet, dextra natabit, aut reget tabulam cui innititur.

299. *Tagus.*] Lusitaniz, fluvius, vernacule, *Tajo*; auriferis arenis celebratus, ut testatur Plin. Lib. 4. cap. 22. Martial. Lib. 1. Epigram. 50. *aureum vocat Tagum, auriferum vero Lib. 10. Epigram. 96.*

*Pactolus.*] Hic Lydiæ fluvius, hodie, *Sarabat*, olim & *Chrysoorhœas* ab arenis aurcis dictus, teste Plinio, Lib. 5. cap. 29. Apud Herodot. Lib. 5. dicitur Pactolus è Tmolonte auri ramenta volvere, dein flumini Hermod commisceri, cum illo demum in mare influere.

302. *Picta se tempestate tuetur.*] Vide Sat. 12. v. 28. Pers. Sat. 1. v. 89. ibique annotata.

305. *Dispositis prædives hamis, &c.*] Licinus pro conservatione divitiarum anxius famulos plures vigilare cogit.

*Hamis.*] *Ne hamos hic, nam penultima pro ducitur, sed hamas accipe.* Cato de Re Rustica cap. 133. *hamam* recenset in rusticis instrumentis; Plutarchus, in haustoriis. Apud Hesychium idem est *αμα* quod *σκαφς*. Plin. Lib. 10. Epist. 42. ita scribit: *Nicomediæ vastissimum incendium multas privatorum domos Et opera publica duo absumpsit. Latius autem est sparsum tum violentia venti; tum inertia hominum*—Et alioqui nullus usquam in pub-

*lico nipo, nulla hama; nullum densique instrumentum ad incendia compescenda, &c.* Quid igitur per hamas intelligemus? Alii uncus ferreos explicant, seu ad diruenda in incendio ædificia, seu ad capiendos fures. Alii astipulantur Turnebo, qui Lib. 2. cap. 29. locum hunc Juvenalis explicat de homine incendia metuente, vasaque multa aquaria ad id præparante. Lib. vero 19. cap. 23. quærens cur Præfectus vigillum juberetur per noctes circumire cum hamis & dolabris, *hamam* interpretatur *vas aquarium rotundioris formæ, globosique ventris*; affertque ad rem Columellam Lib. 17. de cucurbita sic loquentem:

—Sive globosi

*Corporis, atq; utero nimium que vastatumescit, Ventre leges medio: sobolem dabit illa capacem Naryciæ picis, aut Actæi mellis hymetti, Aut habilem lymphis hamulam.*

Favet vetus Schol. qui sic loquitur hic: *Per translationem discipline, militaris, Sparteoli Romæ quorum cohortes in urbis tutelam cum hamis Et aqua vigilias consueverunt curare vicibus: causa ignis videlicet.*

*Vigilare.*] Horat. Sat. 1.

*An vigilare metu exanimem, noctesque diesque Formidare malos fures, incendia, seruos, Ne te compilent fugientes, hoc juvat?*

306. *Licinus.*] Quilibet dives. Vide Annot. ad Sat. 1. v. 109. & Pers. Sat. 2. v. 36.

*Pro electro, signisque suis, &c.*] Pro varia suppellectile pretiosa, vasis ex electro, statujs ex auro, argento, &c. columnis è marmore Phrygio, mensis ebore ornatis, discubitorijs lectis testudinum putaminibus opertis. Vide Sat. 11. v. 94, & 123.

Atque ebore, & lata testudine. Dolia nudi  
Non ardent Cynici. Si fregeris, altera fiet  
Cras domus; aut eadem plumbo commissa ma-  
nebit.

310

Sensit Alexander, testa cum vidit in illa  
Magnum habitatorem, quanto felicior hic qui  
Nil cuperet, quam qui totum sibi posceret orbem,  
Passurus gestis æquanda pericula rebus.

Nullum numen habes, si sit prudentia; sed te  
Nos facimus, Fortuna, Deam. Mensura tamen  
quæ

Sufficiat census, si quis me consulat, edam.  
In quantum sitis atque fames & frigora poscunt:  
Quantum, Epicure, tibi parvis sufficit in hortis:  
Quantum Socratici ceperunt ante Penates. 320  
Nunquam aliud natura, aliud sapientia dicit.  
Acribus exemplis videor te claudere: misce

eburque, & amplam testudinem. Denudati Cynici dolia non deflagrant. Et si ruperis, edes alie cras fabricabuntur, vel ipsa plumbo connexa subsistent. Quando Alexander aspexit grandem incolam in eo fictili, tum intellexit quantum beatior is qui nihil exoptaret, quam qui mundum sibi peteret universum, parva factis discrimina subiturus. O fortuna, nihil divinum tibi est, si nobis insit sapientia: nos verò te Numen consecramus. Si nihilominus aliquis sciscitetur à me, proferram quis opum modus est suis. Nempè quantum petunt sitis & esuris ac gelu: quantum satis tibi fuit, ô Epicure, in hortulis exiguis: quantum antea continebat Socratis domus. Nunquam diversum natura,

diversum prudentia loquitur. Videor te constringere severis exemplis. Adhibe

ANNOTATIONES.

308. *Dolia nudi non ardent Cynici.*] Incendio non sunt obnoxia; quippe fictilia seu testacea fuerunt olim dolia, teste Plinio Lib. 35. cap. 12. ubi sic ait: *Defunctos se multi fictilibus dolis condi maluerunt, sicut M. Varro.*

309. *Cynici.*] Diogenis pauperculi, cui dolium pro domo fuit. Vide Annot. Sat. 13. v. 121, & Pers. Sat. 1. v. penult.

310. *Eadem plumbo commissa manebit.*] Si frangas dolium testaceum, partes ejus dissolutæ & fragmenta poterunt ferruminatione vel plumbatione conjungi & instaurari: Non ita vero dives ædes suas reficere potest, casu vel incendio dirutas. Vide Lisp. Epistolic. Quæst. Lib. 4. Epist. 25.

311. *Testa cum vidit in illa.*] Cum vidit Diogenem in dolio suo testaceo. Diogenis tamen dolium potius ligneum fuisse, notat Gujetus, quippe quod ab eo sapius illæsum versaretur, otii vitandi causa.

312. *Magnum habitatorem.*] Diogenem parvi dolii habitatorem, certe magnum animo, sapientia, divitiarum contemptu, ipsoque Alexandro Magno majorem: quod nec Rex ille ignorasse videatur. Nam cum Philosophos complures & viros primarios salutatores habuisset, adiit ipse Diogenem; quin & se suasque opes despicientem adeo est admiratus, ut amicis dixerit: *Nisi Alexander essem, profecto Diogenes esse vellem.* Plutarch. in Alexandri vita Laërt. Lib. 6.

313. *Totum sibi posceret orbem.*] Vide Sat. 10. v. 168.

314. *Æquanda pericula rebus.*] Si enim magna gessit Alexander, magna quoque est perperussus. Pariter & alii summi Imperatores, quibus magna semper gloria magno stetit ambitiosis.

315. *Nullum numen habes, &c.*] Vide Sat. 10. ad calcem.

319. *Quantum, Epicure, &c.*] Vide Sat. 13. v. 122, & Annot. ibid.

320. *Quantum Socratici ceperunt ante Penates.*] Socrates nimirum ante Epicurum vixit. Nam Socrates natus refertur Olympiade septuagesimâ septimâ, anno ante Christum quadringentesimo, septuagesimo octavo, & vixisse annos septuaginta. Epicurus autem in lucem prodiiit Olympiade centesima nona, vixitque annos nonaginta duos.

*Socratici Penates.*] Frugalis domus Socratis, quem Laërtius scribit, Athenis peste laborantibus, unum à morbo fuisse immunem, ob cibi temperantiam. Vide quæ etiam de illo annotabo ad Pers. Sat. 4. v. 2. & seq.

321. *Nunquam aliud natura, &c.*] Frugalitatem aliasque virtutes pariter natura & sapientia præcipiunt. Seneca Epist. 50. *Virtus inquit, secundum naturam est, vitia inimica & infesta sunt.*

322. *Acribus exemplis, &c.*] Ad rigida nimis & severa exempla te revoco & redigo: id est, si Philosophorum austeritas te deterret; si tantam ferre nequis paupertatem: modicis igitur opibus contentus esto.

igitur quiddam è nostris moribus. *Fac summam, quam lex Othonis dignam putavit quatuordecim gradibus. Si illud etiam rugam inducitur, et labium porrigit, accipe binos Equites; acquirere trina quadringenta. Quod si non adhuc sinum replevi, si amplius extenditur; neq; menti satisfaciatur unquam Cræsi sors, neq; Persidis Imperium, neque opes Narcissi, cui nihil negavit Claudius Cæsar, jussa cujus peregrit coactus interficere conjugem.*

Ergo aliquid nostris de moribus: effice summam  
Bis septem Ordinibus, quam lex dignatur Othonis.

Hæc quoque si rugam trahit, extenditque labellum; 325

Sume duos Equites, fac tertia quadringenta.  
Si nondum implevi gremium, si panditur ultra:  
Nec Cræsi fortuna unquam, nec Persico Regna  
Sufficiunt animo, nec divitiæ Narcissi.  
Indulsit Cæsar cui Claudius omnia, ejus 330  
Paruit imperiis uxorem occidere jussus.

#### ANNOTATIONES.

322. *Misce ergo aliquid nostris de moribus.]* Ergo imitare homines hujus ævi, & Romanos nostros divitias congerere amantes; at modum saltem & frænum injice tuæ cupiditati: opes aliquas para, sed ne, ut illi, quære immensas.

*Effice summam, &c.]* Censum Equestrem posside, per me licet. Vide Sat. 1. v. 106, ibique annot.

324. *Quam lex dignatur Othonis.]* Roscius Otho Tribunus plebis legem tulit, qua nemini licebat sedere in Theatri gradibus quatuordecim, nisi haberet Equestrem censum, seu quadringenta sestertia. Vide Sat. 3. v. 154, & 159. & annot. ibid.

325. *Hæc quoque si rugam trahit.]* Si angustiores etiam hi divitiarum termini, quos prescribo, tristem te faciunt.

*Extenditque labellum.]* Rictum porrigit; ut indignabundis ac mæstis contingit. Anglicè *TO GRIN*, Gallicè, *Faire la mouë*.

326. *Sume duos Equites, &c.]* Equestrem ergo censum duplica, vel ad summum, triplica. Tantum habe divitiarum, quantum satis esset duobus aut tribus Romanis Equitibus.

327. *Si nondum implevi gremium.]* Si tibi necdum satisfacio: si fortunis ejusmodi, quas habere tibi concedo, non es contentus, certe nullis eris.

*Si panditur ultra.]* Si plura appetis.

328. *Cræsi.]* Hujus Lydorum Regis opes in proverbium abierunt etiam. Vide Sat. 10. v. 274.

*Persica Regna.]* Darii & Xersis Regum Persi-

corum ingentes divitias celebrat Justinus, &c.

329. *Nec divitiæ Narcissi.]* Nec sufficient opes hujus liberti Claudii Cæsaris, de quo Sueton. Claud. cap. 28. *Suspexit*, inquit, *ante omnes Narcissum ab epistolis, et Pallantem à rationibus. Quos decreto quoque Senatus non præmiis modò ingentibus, sed et Quæstorii Prætoriusque ornamentis ornari libenter passus est: tantum præterea acquirere et rapere, ut quærente eo quondam de fisci exiguitate, non absurdè sit dictum; abundaturum, si à duobus libertis in consortium reciperetur.* Plin. etiam Lib. 33. cap. 10. hujus opes notat. *Juvat*, inquit, *insectari inexplebilem istam habendæ cupidinem: multos cognovimus servitute liberatos opulentiores, pariterque tres Claudii Principatu, Pallantem, Callistum, Narcissum.*

330. *Cujus paruit imperiis, &c.]* Narcissi obsecutus voluntati Claudius, Messalinam uxorem neci addixit. Cornelius Tacitus Annal. 11. ad finem, *Mirum inter hæc silentium Claudii: nempe cum indefensa conjux exitio daretur — omnia liberto obediebant — Ac ni cædem ejus Narcissus properavisset, verterat perniciem in accusatorem. Et cum Imperatoris languescere iram, amorem redire audisset, prorupit Narcissus, denunciaturque Centurionibus et Tribuno, quæ aderant, ecequi cædem, &c. Idem alibi. Nec enim Claudius Messalinam uxorem, qui nupsit Silio, interfecit, nisi properasset, index delator adulteri, et quodammodo imperator cædis Narcissus. Vide Sat. 10. v. 330, & seq.*

SATIRA XV.

Quis nescit, Volusi Bithynice, qualia demens  
Ægyptus portenta colat? Crocodilon adorat  
Pars hæc: illa pavet saturam serpentibus Ibim.

*Ecquis ignorat, ô Volusi Bithynice, quæ monstra veneretur Ægyptus insana? Isti regio Crocodilum colit: Illa reveretur Ibin anguibus satiatam.*

ANNOTATIONES.

1. *Quis nescit, Volusi.*] In odium forte Crispini Ægyptii, de quo antea non semel, scripsit Juvenalis hanc Satiram, in qua ridiculas Ægyptiorum superstitiones insectatur, pariter & crudelitatem; ut qui bruta colant, hominem autem quidam eorum devorant.

*Bithynice.*] E Bithynia oriunde: quæ est Asiæ minoris regio, Euxino mari & Propontidi vicina.

2. *Ægyptus.*] Africæ regio celebratissima, Rubro mari proxima versus Orientem; ab Occidente Barca deserti contingit, à Septentrione mare Mediterraneum, à Meridie Æthiopiæ. Urbium olim dicitur habuisse millia viginti: quas inter famosæ Memphis, Alexandria, Pelusium, Babylon nova, hodie Cairus, Thebæ, Syene, &c.

*Qualia portenta colat.*] Velut Numina. Quæ vero, quot, & cur, enarrant Strabo Lib. 17. Diodor. Sicul. Lib. 2. cap. 4. Herodot. Lib. 2. &c. Cic. de Nat. Deor. 3. n. 39. *Omne fere genus bestiarum consecrarunt Ægyptii*, inquit.

*Crocodilon.*] Portentosum certe animal, quod ex ovo anserino simili nascens, in eam excrescit magnitudinem, ut cubitos aliquando viginti æquet longitudine, interdum & superet. Quadrupes est, specie lacertæ, in terra pariter & in aqua degens. Ad annos sexaginta vivere, semper crescere, hyeme latere, ac sine cibo plures menses durare fertur. Ad Nilum frequens, at præcipuè magnitudinis est apud Gangem Indiæ fluvium: Auctores sunt Ælianus Histor. animal. Lib. 10. cap. 22. & Lib. 12. cap. 38. & Plin. mox citand. Hoc unum ex animalibus caret lingua: inferiorem maxillam non movet, sed superiorem inferiori admovet: oculos habet suillos, in aquis obtusos, extra eas perspicacissimos; dentes ingentes, serratos & prominentes; ungues robustos; pellem dorsi squamosam ac duritie impenetrabilem. Hæc ex Herodoto Lib. 2. Plinio, Lib. 8. cap. 25. Diodoro Siculo, Lib. 1. cap. 3. Cur autem Crocodilos colerent Ægyptii? Diodor. Sicul. Lib. 2. cap. 4. rationem affert, quod securitatem patriæ conferant adversus Arabiæ Liby-

æque latrones, qui Crocodilos veriti Nilum non audent transire populatum. Alia quoque ibidem affertur ratio, nempe ob Menam Regem à Crocodilo defensum contra persequentes canes: unde ille Crocodilam urbem condiderit, Crocodilos sacros esse deinceps, & coli à suis jusserit. Seneca Natural. Quest. Lib. 4. cap. 2. Delphinorum in Crocodilos ad ostium Nili pugnam, quim & victoriam, amœna prosequitur narratiuncula; similiter & Plin. cit. mox loco, ubi & de Ichneumonis calliditate & insidiis ad conficiendos Crocodilos.

3. *Adorat pars hæc.*] Ex Herodoto citato, Ægyptiorum quibusdam sacrosancti sunt Crocodili, maxime circa Thebas; aliis vero minime, sed velut hostes exagitant. Ex Plinio quoque & Seneca; citatis locis, Crocodilis adversa est & plane infensa Tentyritarum gens, ex Insula Nili Tentyri vocata. Cum enim Crocodili sint erga timidos audaces, in audaces pavidi, Tentyritæ strenue assiliunt, voce terrent, fugientes injecto laqueo trahunt, dorso inequant, quovis agunt, devotata recens corpora evomere cogunt, ad sepulturam.

*Saturam serpentibus Ibim.*] Fœda hæc avis ob Ovidio decantata, apud Nili ripas frequens, Ciconiæ non absimilis, ideo colebatur ab Ægyptiis, quod sit infesta serpentibus, à quibus ipsi infestantur. Hinc. Cic. 1. de Natura Deorum. n. 102. *Ipsi*, inquit, *qui irridentur Ægyptiis, nullam belluam, nisi ob aliquam utilitatem, quam ex ea caperent, consecraverunt; velut ibes maximam vim serpentum conficiunt, cum sint aves excelsæ, cruribus rigidis, corneo proceroque rostro: avertunt pestem ab Ægypto, cum volucres angues ex Libya vastitate, vento Africo invectas interficiunt atque consumunt. Ex quo fit ut illæ nec morsu vivæ noceant, nec odore mortuæ. Possem de Ichneumonum utilitate, de Crocodilorum, de felum dicere, sed nolo esse longus.* Herodot. Lib. 2. meminit alatorum serpentum in Ægyptum vere incubente advolantium, quos statim conficiunt Ibides, quæ idcirco magno ibi in honore sint. Ibi porro du-

*Sacrati cercopitheci fulget imago ex auro, ubi magicæ fides crepant mutilo Memnone, ac prisæ Thebæ cum centum januis dejectæ procumbunt. Ibi cæruleos, istic sturvi piscem, alibi*

**Effigies sacri nitet aurea cercopitheci,  
Dimidio magicæ resonant ubi Memnone chordæ, 5  
Atque vetus Thebe centum jacet obruta portis.  
Illic cæruleos, hic piscem fluminis, illic**

### ANNOTATIONES.

plicis esse generis ait; alteram, quæ: tota nigra est, gruinis cruribus, rostro valde aduncâ, & cum serpentibus pugnat: alteram, quæ pedes habet humanis similes, gracile caput, & collum, pennas candidas, crura & rostrum alteri consentanea. Diodor. Sic. Lib. 2. cap. 4. ex avibus Ibin utilissimam ad serpentes & locustas brucosque delendos refert. Plin. Lib. 10. c. 28. *Invocant Ægyptii Ibes suas*, inquit, *contra serpentium adventum*. Et cap. 30. *Ibis circa Pelusium tantum nigra est: cæteris omnibus locis candida*. Cæl. Rhodig. lib. 13. c. 1. ex Minutiano Cæcilio Auctore, observat Corvinum ab Ovidio appellatum fuisse Ibin, ex avis fæditate, cui ventrem rostro purgare insitum. Hoc idem testatur Plin. Lib. 8. cap. 27. ubi sic habet: *Simile quiddam monstravit in Ægypto Ibis, quæ rostri aduncitate per eam partem se perluit, quâ reddi ciborum onera maxime salubre est*. Et Plutarch. de Iside & Osir. paulo ante finem, quædam habet de Ibi non omittenda; quod Medicos purgationis usum docuerit, cum spectaretur ablui & purgari à seipsa: quod Ægyptii Sacerdotes ea se lustrant aqua, quam Ibis biberit. Hæc enim nunquam insalubrem aut veneno infectam bibit vel attingit, &c.

4. *Nitet.*] Adornatur ad cultum.

*Cercopitheci.*] Caudatæ simiæ, quam colebat Ægyptus. *αἰγός, cauda, πῖθης, simia*, Plin. lib. 8. c. 54. *simiæ caudis inter se distinguuntur*.

5. *Dimidio magicæ resonant ubi Memnone chordæ.*] Apud Thebas Ægyptias in templo Serapidis (ut vult Plin. Lib. 36. cap. 7.) saxea visebatur Memnonis effigies, citharam tenens, quæ quotidie Solis orientis percussa radiis, sonum edebat citharæ similem. Strabo vidit audivitque; at istius rei causam non assequi se fatetur: ejus autem statuz partem mediam, terræ motu corruisse narrat. Hinc Juvenalis *dimidium* vocat *Memnonem*: *Magicas* porro *chordas* ait, quia per Magicam artem sonare creditum est. Nam & cum diruisset Thebas Rex Persarum Cambyses, statuat illam aperuit, ratus mechanicum aliquid intus latere, quo sonitus is fieret; verum nihil reperit: aperta vero statua consuetum edere sonum perseveravit. Vetus Schol. Pausan. in Atticis. Philostrat. in Iconib. Cæl. Rhodig. Lib. 22. cap. 5.

6. *Fetus Thebe.*] Ex Diodor. Sicul. Lib. 2.

cap. 1. Thebæ se omnium antiquissimos jactabant: primosque Philosophiam & Astronomiam invenisse, &c.

*Centum jacet obruta portis.*] Portas septem habuit Thebe Bœotia, ut dixi ad Sat. 13. v. 17. at Ægyptia, Hecatompylus inde dicta, portas centum, vel ut alii volunt, aulas ac domos Principum centenarum; à Busiride Rege condita; centum & quadraginta stadiorum pomerium ostentabat. Plin. Lib. 36. c. 14. Herodot. Lib. 2. Thebas olim Ægyptum vocatas refert. Diodor. Sic. Lib. 2. cap. 1. ait, *Busirim condidisse magnam civitatem, Thebas à Græcis, ab Ægyptiis autem Solis urbem dictam*: (Strabo Diospolim, non Heliopolim vocatam tradit, alique) *pulcris & ingentibus ædificiis, ac speciosis Deorum templis exornasse: privatorum etiam ædes usque ad quartam aut quintam contignationem construxisse: hanc demum non solum Ægypti, sed totius orbis felicissimam ac florentissimam reddidisse*. Dein subjungit, *non centum portas civitatis à quibusdam æfferri, sed plures & egregias templorum januas a quibus dicta fuerit centum ceu plurimum portarum; ex ea vero curruum millia viginti ad bellum prodire solita*, &c. Sanctus Hieronymus dictam suo tempore Thebestim scribit, Epist. ad Galat. Thebæidæ olim regionis caput fuit; nunc detrita omnino paucis constat incolis, vocaturque *Mino*, teste Sansone; inter Memphim ad Boream, & Syenam ad Austrum sita.

*Jacet obruta.*] Diodor. mox cit. refert ædificata Memphi opportuniore situ, posteros Reges, Thebis relictis, Regiam illuc transtulisse; unde sint imminutz jam Thebarum opes. Idem ibid. pariter Herodot. & Lib. 3. narrat Cambysen Persarum Regem Ægyptum occupasse, Ægyptios male mulctasse, clarissimas urbes, multaque Deorum templa, ad Thebas maxime, spoliasse; & in Asiam asportasse aurum, argentum, signa, artifices, &c. Hæc facta circa Olympiadem sexagesimam tertiam testatur Euseb. Chron. Plin. Lib. 36. cap. 9. *Cambyses Rex*, inquit, *cum Thebus expugnaret, grassareturque incendium ad crepidines obelisci, extingui ignem jussit, molis reverentia, qui urbis nullam haberat*.

7. *Cæruleos.*] Id est, pisces maris cærulei. Brodæus, Turneb. Lib. 7. cap. 8. alique legunt. *æluos*, id est, feles quos venerabantur Ægyptii, ut passim ostendunt Herodot. & Diodor. cit.



**Oppida tota canem venerantur, nemo Dianam.  
Porrum & cepe nefas violare, ac frangere morsu.  
O sanctas gentes, quibus hæc nascuntur in hortis**  
**Numina? Lanatis animalibus abstinet omnis  
Mensa. Nefas illic fœtum jugulare capellæ;  
Carnibus humanis vesci licet. Attonito cum  
Tale super cœnam facinus narraret Ulysses**

canem urbes integræ colunt, nullus vero Dianam. Scelus est apprehendere porrum & cepus, dentibusque rumpere. O religiosam nationem, cui isti crescent in hortulis Dii? Brutis lanigeris parcunt singula mensæ: Ibi capræ catulum occidere prohibetur, fas vero est hominis carnem comedere. Quando Ulysses inter epulas ejusmodi facta commemorabat

ANNOTATIONES.

8. *Oppida tota canem venerantur.*] Quædam animalia colebant universi Ægyptii; è terrestribus bovem, canem, felem: ex aquatilibus lepidotum, & oxyrinchum: è volatilibus ibin & accipitrem: alia quidam populi, ut ovem Thebani & Saitæ: latum piscem Latopolitani; capram & hircum Mendesi; lupum Lycopolitani, &c. Vide cit. Strab. Diodor. Herodot. &c.

*Canem.*] Hic tum venationi, tum ad custodiam prodest: propterea Deum Anubim capite fingunt canino, significantes custodem corporis Osiridis atque Isisid fuisse. Adde quod Isisid canes corpus Osiridis quæsitum investigarunt: unde in Festis Isisid canes præeunt pompam. Ex Diod. Sicul. cit. Lib. 2. cap. 4. Vide & quæ notavi ad Sat. 6. v. 533.

*Nemo Dianam.*] Comparatio ironica: canem venerantur omnes; nemo canum dominam ac venatricem Dianam. Ridicula hominum religio! Scribit tamen Herodotus cit. Lib. 2. in urbe Bubasti pulcherrimo in templo coli Dianam, ipsamque Bubastin appellari.

9. *Porrum & cepe nefas violare.*] Plin. l. 19. cap. 6. *Allium*, inquit, *cepasque inter Deos in jurejurando habet Ægyptus*. Gel. Lib. 20. cap. 7. *Cepitium*, inquit, *revirescit & congerminat, decedente Luna, contra autem inarescit, adolescente. Eam causam esse dicunt Sacerdotes Ægyptii cur Pelusiotæ cepe non edant, quia solum olerum omnium contra Lunæ aucta & damna vices minuendi atque augendi habeat contrarias*. Plutarchus de Iside & Osir. ait Ægyptios sacerdotes cepam aversatos, eo quod lacrymas eliciat, atque Festos dies celebrantibus sit molesta, sitim quoque excitet iis gravem, qui religionis causa cibo potuque abstinent.

10. *Nascuntur in hortis Numina.*] Quidam enim Ægyptii lentem, alii fabam, alii cepe revebantur. Diodor. citat.

11. *Lanatis animalibus abstinet, &c.*] Ovisibus abstinebant, quoniam bis edunt fœtus, lanamque præbentes vario accommodatam usui, lac præterea caseumque suppeditant. Diodor.

12. *Nefas illic fœtum jugulare capelle.*] Paulo ante dixi capram Mendesiis atque hircum adorari. Cic. Tusc. 5. 78. *Morem Ægyptiorum quis ignorat? Horum imbutæ mentes erroribus quamlibet carnificinam prius subierint, quam ibin, aut aspidem, aut felem, aut canem, aut erocodilum violent: Quorum etiam impudentes quidpiam fecerint, pœnam nullam recusent*. Diod. citat. Lib. 2. cap. 4. ita refert: *Siquis animalium istorum aliquod occiderit, morte damnatur* — adeoque mentes hominum persuasit ea superstitione, ut quo tempore Ptolemæus Rex à Romanis socius & amicus dictus est, applaudentibus quidem Ægyptiis, Italosque studiose excipientibus, tamen cum quidam Romanus felem interfecisset, ad ejus domum concursu plebis facta, neque à Regiis ad id missis principibus, neque Romanorum timore abterreri à pœna hominis potuerint. Quam rem non auditu percepimus, sed visu: cum in Ægyptum eo tempore navigassemus.

13. *Carnibus humanis vesci licet.*] Diodor. cit. mox loco ita pergit: *Premente aliquando Ægyptios fame, adeo ut plures ab humana carne ob inopiam cibi non abstinerent, animalia sacra omnino intacta reliquere*.

*Attonito cum tale, &c.*] Exemplo ostendit & illustrat quæ dixit de immani Ægyptiorum crudelitate.

14. *Narraret Ulysses Alcino.*] Ulysses nempe naufragus ad Corcyram Insulam enavit. In ea tum regnabat Alcino Phæacum Rex. Hujus filia Nausicaë nudum & egentem in littore Ulysses invenit, ejusque miserta ad patrem perduxit: à quo benigne exceptus inter cœnandum enarravit ille suos ab annis septem errores ac labores: quemadmodum à Polyphemo Cyclope, atque Antiphate Læstrygonum Rege anthropophagis quidam è suis devorati essent, &c. Homer. Odys. 6. 7, 9, 10. Talia vero illo referente (inquit Juvenalis) accumbentium Phæacum quidam ridere fabulosa, alii vanum ostentatorem indignari, ac dicere vel cogitare apud se: hunc cœne fabulatorem nemo in mare abjicit? Charybdim fingit falsam, at vera est dignus ipse, qua absorptus pereat, &c.

*Alcinoos admiranti, indignationem forte vel cachinnos excitaverat nonnullis, tanquam vanus fabulator: ergone illum in mare nullus precipitavit crudeli nec factâ dignum Charybdi, sævos Læstrygonas & Cyclopos commisitcentem? Facilius enim crediderim Scyllam, aut Cyaneas rupes coeuntes, atq; utres procellis refertos, vel levi Circes ictu pulsatum Elphenorem grunnitum edidisse cum suis remos agitanti- bus. Adeone inani cerebro existimavit Phæacum gentem?*

Alcinoo, bilem aut risum fortasse quibusdam 15  
Moverat, ut mendax aretalogus. In mare nemo  
Hunc abiecit, sæva dignum veraque Charybdi,  
Fingentem immanes Læstrygonas atq; Cyclopos?  
Nam citius Scyllam, vel concurrentia saxa  
Cyaneas, plenos & tempestatibus utres 20  
Crediderim, aut tenui percussum verbere Circes,  
Et cum remigibus grunnisse Elpenora porcis.  
Tam vacui capitis populum Phæaca putavit?  
Sic aliquis merito nondum ebrius, & minimum  
qui

*Ita quispiam jure sensisset, non adhuc temulentus, quique pau-*

### ANNOTATIONES.

16. *Aretalogus.*] Sueton. August. cap. 74. *inter cœnandum, inquit, aut acroamata & histriones, aut etiam triviales è circo ludios interponebat, ac frequentissime aretalogos.* Hos vero Casaubonus ibid. parasitos Philosophos interpretatur, qui de virtutibus disputare soliti sint apud mensas divitum: ab *ἀγορῆ* & *ἀγορῆ*. Ipsos vocat circulatorum Seneca Epist. 29. Alii ex Porphyrione in Horat. Sorm. propriæ virtutis ostentatorem aretalogum esse aiunt, alii nugatorem & scurram, seu festiva & facta, ad oblectandos audientium animos, effutientem: ab *ἀγορῆ*, *blandus, gratus.* Turneb. Lib. 10. cap. 12.

17. *Charybdi.*] Voragine naves absorbente. Vide Sat. 5. v. 102. Annot.

18. *Læstrygonas atque Cyclopos.*] Plin. Lib. 7. cap. 2. *Cogitemus in medio terrarum orbe, in Sicilia atque Italia homines hujus monstri, Cyclopos & Læstrygonas, qui corporibus humanis vescerentur.*

*Læstrygonas.*] *Formie antiqua Læstrygonum sedes,* inquit Plin. Lib. 3. cap. 5.

*Cyclopos.*] Simile Polyphemi, à quo devoratis jam Ulyssis comitibus, ipse tantum non peremptus est. Vide Homer. cit. & Sat. 9. v. 64. Annot. Vide & Turneb. Lib. 24. c. 10. & Lib. 28. cap. 46.

19. *Nam citius Scyllam, &c.*] Potius quam esse credam homines alios comedentes.

*Scyllam.*] Proximus est & adversus Charybdim scopulus in freto Siculo, navigantibus uterque formidabilis. Hinc adagium: *Incidit in Scyllam cupiens vitare Charybdim.* Porro fabulati sunt meretrices esse portentosas, à quibus transeuntes devorabantur.

Virgil. Eclog. 6.

*Quid loquar aut Scyllam Nisi, aut quam fama secuta est*

*Candida succinctam latransibus inguina monstribus  
Dulichias vexasse rates, Et gurgite in altq*

*Ah timidos nautas canibus lacerasse marinis!*  
Vide Cœl. Rhodig. Lib. 30. cap. 34. Ovid. Metamorphos. 13, & 14.

*Concurrentia saxa Cyaneas.*] Alias vocantur *Symplegades* isti duo scopuli, ad os Thraciæ Bosphori, qui cum à se parum distent, navigantibus concurrere videntur & collidi. Hinc instabiles vocat Ovid. Trist. 1. Eleg. 9.

20. *Plenos & tempestatibus utres.*] *Æolum* nempe fabulantur ventos utribus inclusos dedisse Ulyssi navigaturo; at hujus comites ratos aliud intus latere, aperuisse: unde soluti venti tempestates excitarunt horrendas. Homer. cit.

21. *Circes.*] Famosa hæc venefica Solis & Perse filia, Colchorum Regis soror, in Italiam profuga apud Circæum Promontorium habitavit. Ibi vero Ulysem tempestate actum suscepit, ejusque socios veneficiis in porcos mutavit, moxque pristinae formæ virga tactos restituit. Homer. Olyss. cit. Ovid. Metamorphos.

Virgil. Eclog. 8.

*Carminibus Circe socios mutavit Ulyssis.*  
Plutarch. de Homer. Lib. fabulam hanc explicat. Plin. Lib. 25. cap. 2. ejus facit mentem.

22. *Elpenora.*] Unum è sociis Ulyssis. Vide notam præcedentem.

23. *Tam vacui capitis, &c.*] Adeone bardos ac stolidos nos putat iste, ut ejus fabulis habeamus fidem?

*Populum Phæaca.*] Populus insulae Corcyrae, quæ hodie *Corfu*, ad oram Epiri sita. Huic olim nomen dederat Corcyra Nympha: è qua Neptunus suscepit Phæacem; unde Phæacia dicta, & populi Phæaces vocati.

24. *Sic aliquis.*] Aliquis convivarum & epulantium cum Ulyssc ad mensam Alcinoi Regis Corcyrae.

**De Corcyrae temetum duxerat urna :** 25  
**Solus enim hoc Ithacus nullo sub teste caebat.**  
**Nos miranda quidem, sed nuper Consule Junio**  
**Gesta, super calidae referemus moenia Copti ;**  
**Nos vulgi scelus, & cunctis graviora cothurnis.**  
**Nam scelus à Pyrrha, quanquam omnia syrmata**  
**volvas,** 30  
**Nullus apud Tragicos populus facit. Accipe**  
**nostro**  
**Dira quod exemplum feritas produxerit aeo.**  
**Inter finitimos vetus atque antiqua simultas,**  
**Immortale odium, & nunquam sanabile vulnus**  
**Ardet adhuc Ombos & Tentyra. Summus utrin-**  
**que** 35  
**Inde furor vulgo, quod Numina vicinorum**

vini hauserat ex amphora  
 Corcyra: Quippe unus Itha-  
 cus ea recitabas nemine at-  
 tistente. Nos stupenda certe, at  
 non ita pridem facta Junio  
 Consule, ultra muros Copti  
 ardentis, nos crimen totius  
 populi narrabimus, & pejora  
 omnibus cothurnis. Enimvero  
 licet cuncta syrmata expendas,  
 à Pyrrha saeculo, nusquam  
 plebs omnis crimen patrat  
 apud Tragicorum scriptores.  
 Audi quodnam exemplum edidit  
 nostris temporibus seva cru-  
 delitas. Inveterata pridem aie-  
 natio, jugis invidia, plagaque  
 immedicabilis ferret hactenus  
 vicinos inter Ombos atque Ten-  
 tyritas. Hinc & illinc indigna-  
 tio plebi maxima, quoniam am-  
 bæ regiones finitimum

ANNOTATIONES.

24. *Minimum qui de Corcyrae temetum duxerat urna.*] Sapiens quidam vir, vino moderate sumpto, plane sui compos.

26. *Solus enim hoc, &c.*] Quippe unus evaserat emerseratque è naufragio; quare nemo aderat qui attestaretur vera esse quæ ab eo narrabantur.

*Ithacus.*] Ulysses apud Ithacam natus Insulam. Vide Annot. Satir. 14. v. 287.

27. *Nos miranda quidem, &c.*] Quod Juvenalis ego referam, testes habet, ipseque vidi in Ægypto nuper, cum Romæ Consul erat Junius.

*Consule Junio.*] Quid hic certi statuemus? Alii legunt, *Junco*; alii *Vinco*: de his ita scribit Just. Lips. Epistolic. Quæst. Lib. 4. Ep. 20. *Vincum, sive Juncum Consules non invenio: & intricata pars illa fastorum ob Consules crebro suffectos.* Alii legunt, *Junio*; & quidam Junium Sabinum intelligunt, qui fuit Consul cum Domitiano, anno Urbis conditæ octingentesimo, trigesimo sexto. Quidam Q. Junium Rusticum Imperatoris Hadriani Collegam afferunt, anno urbis conditæ octingentesimo septuagesimo secundo. Salmas. in Plin. &c.

28. *Copti.*] *Coptos* urbs Ægypti, sive Thebaidis, ad Nilum, celebre est emporium Arabibus & Ægyptiis Tropico subjecta, & unde *calidam* vocat. Vide Strab. Lib. 17, &c.

29. *Nos vulgi scelus, &c.*] Non unius hominis scelus, ut olim Atræi, Thyestis, Medæ, Orestis, Alcæonæ; sed totius populi crimen profero, quale nunquam auditum est, nec Tragicis decantatum.

*Graviora cothurnis.*] Graviora iis quæ in Tragicis tractari solent, quarum Actores co-

thurnos induunt. De his vide Annot. Sat. 6. v. 633. ad vocem, *cothurnum*.

30. *A Pyrrha.*] A diluvio, quod contigit sub Deucalione & Pyrrha. De quibus Sat. 1. v. 81, & 84.

*Syrmata.*] Tragicas vestes, pro tragicis argumentis. Synecd. Vide Sat. 8. v. 229.

33. *Inter finitimos.*] Jam narrat facinus & facinoris causas. Nempè diversitas religionis odium inter eos generat atrox quidem: hinc rixæ, & cædes, & belluina feritas utrinque sævit.

34. *Nunquam sanabile vulnus.*] Animorum offensio & alienatio vix unquam reconcilianda.

35. *Ardet adhuc*] A tot sæculis.

*Ombos & Tentyra.*] Urbs utraque finitima, Ægyptiis & Arabibus communis, non longe ab Isthmo Rubri maris, mirum in modum dissentit: nam, ut jam supra notavi, Tentyritæ Crocodilum insectantur & perimunt: Ombi vero (seu Combi, ut aliis placet) eum adeo colunt, ut suos ab eo liberis devorari non ferant solum, sed etiam lætentur.

36. *Numina vicinorum odit uterque locus, &c.*] Diodor. Sicul. ante cit. Lib. 2. cap. 4. ait, *Apud priores Reges desciscente frequenter populo, quempiam prudentiâ conspicuum divisisse Ægyptum in varias partes, singulisque edixisse quæ animalia separatim colerent; eo consilio ut dum certa quique animantia pro Diis haberent, quæ ab aliis colerentur contemptis, alteri alteros perosi, nequaquam simul adversus Principes conspirarent. Quod & secutum est: Nam diversorum finium homines invicem dissentiant, mutuo sibi cultus impietatem obijcentes.*

*Deos avertantur, quandoquidem aestimant ea Numina duntaxat censenda esse, quae ipse venerantur. Atqui festo die alterius plebis, universi proceres & magnates hostium decreverunt captare opportunitatem vetandi quominus festivam lucem ac jucundam haberet illa, neve gustaret letitiam ingentium epularum, statutis apud sana ac trivis mensis, atque vigilante lecto, quem noctu diuque stratum septima lux interim reperit. Barbara certe pars haec Aegypti: at quemadmodum ego observavi, ferox illa multitudo luxu non concedit Canopo infami. Accedit quod nec arduus videbatur triumphus de udis & balbutientibus & nutantibus praeter vino. Hinc tripudia hominum ad fuscum tibicinem, unguenta vulgaris, floresque & corollae plurimae circum tempora. Nunc famelica offensio. At enim prior contentio emicare capit mentibus fervidis. Ea certaminis buccina. Mox equali vociferatione congregiuntur: ac pro spiculo denudata dextra pugnat: rara maxilla absque plaga: raro alicui vel nemini incolumes nares per omnem dimicationem. Modo cerneret in omnibus turmas facies mutilatas, vultus diversos, atque ossa divisa fractis malis pugnosque oculorum cruore perfusos.*

Odit uterque; locus; cum solos credat habendos  
Esse Deos, quos ipse colit. Sed tempore festo  
Alterius populi rapienda occasio cunctis  
Visa inimicorum primoribus ac ducibus; ne  
Lætum hilaremque diem, ne magnæ gaudia  
cœnæ

Sentirent positis ad templa & compita mensis,  
Pervigilique toro, quem nocte ac luce jacentem  
Septimus interea Sol invenit. Horrida sane  
Ægyptus: sed luxuriâ quantum ipse notavi, 45  
Barbara famoso non cedit turba Canopo.  
Adde quod & facilis victoria de madidis &  
Blæsis, atque mero titubantibus. Inde virorum  
Saltatus nigro tibiae, qualiacunque  
Unguenta, & flores, multæque in fronte co-  
ronæ: 50

Hinc jejunum odium. Sed jurgia prima sonare  
Incipiunt animis ardentibus: hæc tuba rixæ.  
Dein clamore pari concurritur, & vice teli  
Sævît nuda manus: paucæ sine vulnere malæ:  
Vix cuiquam aut nulli toto certamine nasus 55  
Integer. Aspiceret jam cuncta per agmina vultus  
Dimidios, alias facies, & hiantia ruptis  
Ossa genis, plenos oculorum sanguine pugnos.

## ANNOTATIONES.

39. *Alterius populi.*] Omborum Diis suis sacros & festos dies celebrantium.

40. *Inimicorum primoribus.*] Tentyritis.

43. *Pervigilique toro, &c.*] Lecto discubitorio, quo pervigiles epulas ex more agebant, genioque indulgebant per continuos dies septem atque noctes.

44. *Septimus interea.*] Quidam legunt, *interdum*.

45. *Ægyptus.*] Ea regio, in qua sunt urbes prædictæ, & in qua ego præsens vidi quæ refero, inquit Juvenalis: quem proinde constat in Ægypto fuisse.

46. *Canopo.*] Vide Sat. 1. v. 26. Annot.

47. *Adde quod & facilis victoria.*] Victoriae de Ombis tunc ebbis reportandæ facilitas hostes eorum Tentyritis movit ad eos impetendos & lacessendos, ex invidia scilicet.

*De madidis.*] Unguento perfusis ex more & lascivientibus.

48. *Blæsis.*] Aristot. in *Problematis*. scribit linguam violentis oberrare, vel quod uti totum corpus, sic & lingua titubat: vel quod linguæ caro mollis instar spongiæ, madescendo ampliatur, hincque ob molem tardior non ita sincere verba exprimit.

*Inde virorum.*] Ex parte Omborum.

49. *Nigro tibiae.*] Mauro, Æthiope, tibia ludente, Ombi saltabant ad numerum.

51. *Hinc jejunum odium.*] Contra vero Tentyritæ jejuni, & infesti.

52. *Hæc tuba rixæ.*] Velut *Classicum*.

57. *Alias facies.*] Immutatas ad deformatas vulneribus & cruore.

58. *Oculorum sanguine.*] Quos eruerint, aut foderint, aut cruentarint.

Ludere se credunt ipsi tamen, & pueriles  
 Exercere acies, quod nulla cadavera calcent. 60  
 Et sane quo tot rixantis millia turbæ,  
 Si vivunt omnes? Ergo acrior impetus, & jam  
 Saxa inclinatis per humum quæsita lacertis  
 Incipiunt torquere, domestica seditione  
 Tela; nec hunc lapidem, quali se Turnus, &  
 Ajax; 65  
 Vel quo Tydides percussit pondere coxam  
 Æneæ; sed quem valeant emittere dextræ  
 Illis dissimiles, & nostro tempore natæ.  
 Nam genus hoc vivo jam decresebat Homero,  
 Terra malos homines nunc educat, atque pu-  
 sillos. 70

Ergo Deus quicumque aspexit, ridet & odit.  
 A diverticulo repetatur fabula. Postquam  
 Subsidiis aucti, pars altera promere ferrum  
 Audet, & infestis pugnam instaurare sagittis.

*Isti nihilominus joculari se arbitrantur, & certamina puero- rum agitare, quoniam cadavera nulla praterunt. Et certe quor- um tot millia populi dimicantis, si cuncti superstant? Itaque gravior fit incursum: jamque ordiuntur jacere lapides per terram collectos demissis bra- chiiis, prompta seditiosorum arma. Neque vero id saxum, quo se Turnus atque Ajax defenderunt, aut quæ mole Tydei filius cecidit Æneæ coxendicem, sed qualem vibrare queant manus iis disparare, quo- que nostro procreata. Illa enim progenies jam diminuebatur, Homero superatite. Modò humus gignit homines improbos & par- vos. Numen igitur quodlibet viderit, deridet atque aversatur. A digressionem sermo revocatur. Posteaquid auxiliariis scopiis roborati sunt, acies una ferrum*

*distringere agressa est, atque inimicis telis prælium redintegrare.*

ANNOTATIONES.

60. *Nulla cadaveru calcent.*] Nemine adhuc trucidato, cujus cadaver pedibus conculcent.  
 61. *Et sane quo tot, &c.*] Ironia.  
 64. *Domestica seditione tela.*] Consueta, fam- iliaria.  
 Virgil. Æneid. 2.  
*Jamque faces & saxa volant.*  
 65. *Nec hunc lapidem.*] Neque vero tantum jaciunt, quantum olim Turnus, Ajax, Diome- des. Hi torquebant ingentem unum; illi he- roibus inferiores non nisi leviores multos pote- rant movere.  
 Turnus.] Adversus Æneam intorsit saxum Turnus: illud autem ingens, immane, limitem agro positum dicit Virg. Æneid. 12. sub finem.  
 Ajax.] Hic singulari certamine cum Hec- tore commissus. Iliad. 7.  
 66. *Tydides.*] Diomedes Tydei filius Æneam graviter vulnerat, cit. Iliad.  
 69. *Nam genus hoc vivo jam decresebat Ho- mero.*] Homer. Iliad. 5. v. 303.  
*Or x duo & ardege qæonv, Oti viv segoru usi. Quem imitatus Virgil. Æneid. cit.*  
*Vix illud lectis bis scæ cervice subirent;*  
*Qualia nunc hominum producit corpora tellus.*  
 S. Augustin. de Civit. Dei Lib. 15. cap. 9. *Non credunt, inquit, magnitudines corporum tunc fuisse longè ampliores, quam nunc sunt—*  
*Sed incredulos convincunt nudata per vetustatem, seu per vim fluminum, variosque canis sepulchra, ubi incredibilis magnitudinis ossa mortuorum apparuerunt. Vidi ipse non solus,*

*sed aliquot mecum, in Uticensi littore, molarem hominis dentem tum ingentem, ut si in nostro- rum dentium modulus minutatim concideretur, centum nobis videretur facere potuisse: sed eum gigantis alicujus fuisse crediderim.—*Pli- nius Secundus commemorat naturam ferre mi- nora corpora, idque Homerum sæpè carmine con- questum, &c. Plin. Lib. 7. cap. 16. ita scribit: *Cuncto mortalium generi minorem in dies men- suram fieri propemodum observatur.—*Sub Divo Claudio Principe visus Arabs quidam no- mine Gabbara novem pedes alius. Orestis corpus septem cubitos habuit. In Creta, terræ motu rupto monte, inventum corpus quadraginta sex cubi- torum, quod alii Orionis, alii Oti fuisse aiunt, &c. Gellius Lib. 3. cap. 13. sic habet: *Herodotus homo fabulator, Histor. 1. scribit inven- tum esse sub terra Orestis corpus cubitiu longi- tudinis habens septem, que faciunt pedes duode- cim cum quadrante: nisi si (ut Homerus opinatus est) vastiora prolizioraque fuerint corpora hominum antiquorum; & nunc quasi jam senes- cente mundo, rerum atque hominum decremenda sint. Cæl. Rhodig. Lib. 18. cap. 31. In fluvii Orontis alveo, inquit, repertum est cadaver Indi cujusdam Orontis nomine, cubitos undecim longum, & amplius.*  
 71. *Ridet & odit.*] Odit malos, ridet pusil- los.  
 72. *A diverticulo repetatur fabula.*] Relin- quamus Turni, Ajacis, ac Diomedis Historiam, & ad nostram redeamus.

Tum qui Tentyra habitant  
 palmetis umbriferis proxima,  
 urgent cunctos dorsum præcipiti  
 fugæ dantes. Istic quispiam  
 corruiit præ metu immodico  
 properans aufugere, & comprehen-  
 ditur. Hunc vero multas in partes  
 & frustula disceptum, ut unus  
 exanimis pluribus satis esset,  
 integrum devoravit superior  
 multitudo, arrosis etiam ossibus:  
 neque ferente cacabo verubusve  
 coxit. Ita diuturnum ac lentum  
 existimavit caminum operiri,  
 crudo corpore satis gaudens.  
 Inde fas est letari, quod non ignem  
 poluerit, quem è suprema cæli  
 regione ablatum terris dedit  
 Prometheus. Congratulor elemento:  
 teque gaudere arbitror. At qui  
 mandare cadaver haud dubitavit,  
 nihil unquam deglutivit eâ carne  
 jucundius. In tali enim facinore,  
 ne scisciteris & ambigas utrum  
 prior ingluvies delicias captârit:  
 at qui postremus accessit: ductis  
 humi digitis quidpiam delibat è  
 cruore hominis jam integro  
 cadavere devorati. Vascones,  
 ut ferunt, cibus ejusmodi vescentes  
 vitam in longius traxerunt. At res  
 absimilis. Hic enimvero,

Terga fugæ celeri præstantibus omnibus  
 instant 75

Qui vicina colunt umbrosæ Tentyra palmæ.

Labitur hic quidam nimia formidine cursum  
 Præcipitans, capiturque: ast illum in plurima  
 sectum

Frusta ac particulas, ut multis mortuus unus  
 Sufficeret, totum corrosis ossibus edit 80

Victrix turba; nec ardenti decoxit ahenò,  
 Aut verubus: longum usque adeo, tardumque  
 putavit

Expectare focos, contenta cadavere crudo.  
 Hinc gaudere libet, quod non violaverit ignem,  
 Quem summa cæli raptum de parte Prometheus  
 Donavit terris. Elemento gratulor, & te 86

Exultare reor. Sed qui mordere cadaver  
 Sustinuit, nihil unquam hac carne libentius edit.  
 Nam scelere in tanto ne quæras, & dubites, an  
 Prima voluptatem gula senserit: ultimus au-  
 tem 90

Qui stetit absumpto jam toto corpore, ductis  
 Per terram digitis, aliquid de sanguine gustat.  
 Vascones, ut fama est, alimentis talibus usi  
 Produxere animas: sed res diversa; sed illis

#### ANNOTATIONES.

75. *Terga fugæ celeri, &c.*] Ombis universis  
 fugæ se dantibus instant armati Tentyritæ, in  
 quorum terra crescunt palmæ complures.

76. *Palmæ.*] Vide multa scitu digna de pal-  
 mis, apud Herodot. Lib. 4. Plutarch. Nat.  
 Quæst. Plin. passim. Athen. Lib. 2, & 14. Cæl.  
 Rhodig. lib. 5. cap. 6, &c.

77. *Labitur hic quidam.*] Unus ex Ombis  
 fugiens cecidit, & ab hostibus captus est.

81. *Nec ardenti decoxit ahenò, &c.*] Huma-  
 nam vero carnem tam avide appetiverunt, ut  
 nec elixam nec assatam, sed crudam vorave-  
 rint.

84. *Ignem.*] Quem velut sacrum gentes mul-  
 tæ coluerunt. Vide Cic. 4. Acad. Quest. n.  
 118. de Nat. Deor. 3. de Leg. 2. n. 20. Plu-  
 tarch. de Placit. Philos. 1. cap. 3. & de facie  
 in orbe Lunæ. Herodot. Lib. 3. paulo post ini-  
 tium. Cæl. Rhodig. Lib. 15. cap. 14, & 15.  
 Alex. ab Alex. Lib. 6. cap. 26, &c.

85. *Prometheus.*] Vide Sat. 4. v. 133. Cæl.  
 Rhodig. Lib. 7. cap. 19, 20, & 21, &c.

86. *Elemento gratulor.*] Igni gratulor quod

non sit violatus, coquendo carnes humanas, qui-  
 bus impii Tentyritæ satiarentur.

*Et te exultare reor.*] Te, ô Volusi, credo  
 mecum sentire & lætari.

89. *Ne quæras, & dubites, an, &c.*] Ne du-  
 bites voracibus illis anthropophagis cibos im-  
 pios maxime jucundos fuisse, cum de corpore  
 hostili epulati sunt: quandoquidem is qui  
 tarde venerat, saltem cruoris guttas humi col-  
 ligit, & abligurit mira cupiditate. Nam pri-  
 mi non carnes solum absumperant, sed & os-  
 sa corroserant.

95. *Vascones, ut fama est, &c.*] Ex compara-  
 tione exaggerat crudelitatem Ægyptiorum.

*Vascones.*] Hi pridem Tarraconensis Hispa-  
 niæ populi eam tenebant regionem, quæ sita  
 est Iberum fluvium inter & Pyrenæos montes,  
 & Navarra modo nuncupatur. Subinde vero  
 in Galliam transgressi Acquitaniæ partem oc-  
 cuparunt: eique suum indidère nomen, verna-  
 cule, *la Gascogne.*

*Alimentis talibus usi.*] Corporibus humanis in  
 summa quidem necessitate victitarunt. Alii  
 legunt, *Alimentis talibus olim.*

Fortunæ invidia est, bellorumque ultima, casus  
Extremi, longæ dira obsidionis egestas. 96

Hujus enim, quod nunc agitur, miserabile debet  
Exemplum esse cibi: sicut modo dieta mihi gens  
Post omnes herbas, post cuncta animalia, quic-  
quid

Cogebat vacui ventris furor, hostibus ipsis 100  
Pallorem, ac maciem, & tenues miserantibus  
artus,

Membra aliena fame lacerabant, esse parati  
Et sua. Quisnam hominum veniam dare, quisve  
Dcorum,

Urbibus abnerit dira atque immania passis;  
Et quibus ipsorum poterant ignoscere manes, 105  
Quorum corporibus vesebantur? Melius nos  
Zenonis præcepta monent. Nec enim omnia,  
quædam

Pro vita facienda putat. Sed Cantaber unde  
Stoïcus, antiqui præsertim ætate Metelli?

*pro vita censet. Verum quomodo Cantaber Stoïcus foret, ævo prioci Metelli præcipue?*

*sortis malignitas est, atque mi-  
litiæ summum infortunium;  
erumnae ultima, atque diurtur-  
na obsessionis seiva inopia.  
Nam istius alimenti exemplum  
quod modo affertur, debet cen-  
seri miseratione dignum. Quem-  
admodum populus mox à me no-  
minatus, post cuncta olera, post  
animantia universa, quodcumq;  
adigebat abdominis jejuni ra-  
bies, ipsis hostibus misericordiâ  
commotis ob pallorem, ac ta-  
bem, exilesque artus, aliorum  
membra per esuriam laniabant,  
prompti etiam edere propria.  
Ecquis mortalium, aut quis  
Numinum recusavit ignoscere  
civitatis seiva perperis &  
inhumana; quibus etiam indul-  
gere potuissent eorum manes  
quorum cadaveribus pascebantur?  
At sanctius nos institu-  
unt Zenonis documenta. Nam  
neque universa quævis agenda*

ANNOTATIONES.

96. *Longæ dira obsidionis egestas.*] Quando nempe Calaguris, hodie Calahorra, urbs in Vasconum finibus, ad Iberum fluvium, à Pompeio & Metello obsessa, atque ad extrema redacta est; cum à Sertorianis teneretur. Strabo, Plutarchus, Appianus. L. Florus, Lib. 3. cap. 22. ita scribit: *In fame nihil non experta Calaguris.* Et Valer. Maxim. Lib. 7. cap. 6. *Numantinos in dira fame humanorum corporum dapibus usos, supergressa est Calaguritanorum execrabilis impietas: qui quo perseverantius interempti Sertorii cineribus fidem præstarent, Cneii Pompeii obsidionem frustrantes; quia nullum jam supererat animal in urbe ipsorum, uxores suas ac natos ad usum nefarie dapis verterunt, &c.*

102. *Membra aliena.*] Vel ab hostibus, vel ab ipsismet occisorum.

*Esse parati & sua.*] Nam quidam inedia pressi brachia sua nonnunquam arrosere.

104. *Urbibus.*] Calaguri, Numantia, Sagunto. Alii legunt, *Vivibus*; id est; virilibus animis, vel viris fortibus.

105. *Manes.*] Vide Pers. Sat. 5. v. 152. Annot.

106. *Melius nos, &c.*] Nolim tamen excusare omnino Vascones, inquit Juvenalis, qui potius debebant mori quam cibis tam impiis

vitam producere. Nos certe Romani melius instituti, sentimus cum Zenone, & summum credimus nefas animam præferre pudori, neque ob vitam perdere velimus vivendi causas. scilicet honestatem, humanitatem, pietatem. Seneca Epist. 72. *Non omni pretio vita emenda est;* inquit. Et. Plin. Lib. 28. cap. 1. *Vitam quidam non adeo expetendam censemus, ut quoquo modo protrahenda sit. Quisquis es talis, æque moriere, etiam cum obscurus vixeris aut nefandus.*

107. *Zenonis.*] Stoicorum Principis. Vide Laërtium, &c.

108. *Sed Cantaber unde Stoïcus.*] Unde vero sapientiam Stoicorum accipisset barbara gens? Non ergo mirum si tale facinus perpetrare non exhorruerit.

*Cantaber.*] Vasconibus in Iberia finitimus est. Metonym. Biscaya vocatur nunc, quæ dudum Cantabria.

109. *Stoïcus.*] Vide Sat. 13. v. 121.

*Metelli.*] Hic à Pompeio missus in Iberiam ad expugnandum Sertorium. Appian Lib. 1. & Florus cit. *Cum Romana res,* inquit, *uno Imperatore non posset tanto hosti (Sertorio) resistere, additus est Metello Cn. Pompeius, &c. Antiqui,* vero dicit, quia Metelli alii exinde floruerunt.

*Jam vero mundus omnis possidet Græcas & nostrates Athenas. Gallia diserta Britannos oratores erudit, & Thule modo consulat de Rhetoricâ magistro mercede accerendo. Nihilominus ea præstans natio, de qua locuti sumus, & Saguntini robore & fidelitate similes, damno vero superiores, quidpiam ejuscemodi liberant culpâ. At Ægyptus altari Mæotico crudelior est. Hæc enim quæ dirum sacrificium instituit Taurica homines mactat solum, si quidem existimes fidem mereri quæ ferunt poemata: nihil amplius aut gladio pejus metuit victima.*

**Nunc totus Grajas, nostrasque habet orbis Athenas.** 110

**Gallia caudicos docuit facunda Britannos: De conducendo loquitur jam Rhetore Thule. Nobilis ille tamen populus, quem diximus, & par**

**Virtute atque fide, sed major clade Saguntus, Tale quid excusat. Mæotide sævior arâ** 115  
**Ægyptus. Quippe illa nefandi Taurica sacri Inventrix homines (ut jam quæ carmina tradunt Digna fide credas) tantum immolat: ulterius nil Aut gravius cultro timet hostia. Quis modo casus**

*Jam verò quæ calamitas*

### ANNOTATIONES.

110. *Nunc totus Grajas, nostrasque habet orbis Athenas.*] Ubique jam disseminata sunt sapientiæ instituta, literæque tam Græcæ quam Latine: nemo igitur potest amplius ignorantia vel barbarie excusari, si quid peccet contra humanitatem. Cic. pro Flacco. *Adsunt Athenienses, undè humanitas, doctrina, religio, fruges, jura, leges ortæ, atque in omnes terras distribute putantur.*

111. *Gallia caudicos, &c.*] E Gallia transierunt in Britanniam disciplinæ liberales & Philosophiæ documenta: sicut è Græcia in Italiam & Ægyptum profecta sunt, &c.

*Facunda.*] Vide Sat. 1. v. 44, & Sat. 7. v. 148. ibique Annot.

*Britannos.*] Vide Sat. 2. v. 161. Annot.

112. *De conducendo loquitur, &c.*] Ipsa Thule ad mundi fines posita vult conducere præceptorem, à quo erudiatur. Hyperbole.

*Thule.*] Hanc Ortelius Norvegiæ tractum esse dicit: Aliis est Insula Oceani Septentrionalis, nunc Islandia, *ultima Thule*, dicta Virgilio. *De Thule obscura est historia*, inquit Strabo, *propter ejus in ultima loca remotiorem: hanc siquidem ad Septentrionem expositam locant.* Hæc ab Europæis frequentari cœpta circa annum Christi millesimum: longo est leucæ Gallicas ducentas, lata circiter centum. Regi Danicæ paret. Montem Heclam habet ignivomum, & Dæmonum spectris, ut referunt, terribilem. De hoc si vacat & lubet, miranda multa lege apud Philipp. Camerar. Medit. Histor. cap. 16.

113. *Nobilis ille tamen populus.*] Vascones fide & virtute clari.

114. *Major clade Saguntus.*] Hæc urbs Hispaniæ Tarraconensis olim præclara, nec hodie ignobilis in Regno Valentis, vulgo,

*Morvedre. Major clade; quoniam Saguntini, cum essent Romanis fœderati, octo menses Annibali repugnarunt; tandem extrema passi, incenso rogo, se suaque maluerunt igne comburere, quam se hosti dedere, à quo expugnari se animadvertebant. Abiit in proverbium Saguntina fames. Polyb. Lib. 3. Tit. Liv. 21. Plin. Lib. 7. cap. 3. ita scribit: Est inter exempla, in uterum protinus reversus infans Sagunti, quo anno ab Annibale deleta est.*

115. *Mæotide sævior arâ.*] Ad quam homines mactabantur. Mæotis palus, seu lacus, aut potius sinus Sarmatici maris, Tanaïm amnem recipit. Euxino Ponto per Bosphorum Cimmericum jungitur: rigat Tauricam regionem seu Chersonesum, ubi pridem hospites & advenas Dianæ immolare mos & fas erat. Quod perseverasse aiunt usque ad Orestis ac Pyladis adventum; quos agnoscens Iphigenia ibi tum sacrificula, initio cum iis consilio, Dianæ simulacrum inde aufugiens rapuit, atque Aricicæ consecravit.

116. *Taurica.*] Hæc primum *Gazaria*: post occupantibus Tauris Scythiæ populis, *Taurica*; hodie, *Tartaria minor*, Mæotico & Euxino mari circumfunditur.

*Nefandi Sacri inventrix.*] Tauricæ Chersonesi Rex Thoas id nefas instituit.

117. *Quæ carmina tradunt.*] Vide Euripid. Trag. Iphigen. in Tauris.

*Homines tantum immolat.*] Tantum immolat, non etiam lanat dentibus ac devorat, ut faciunt Ægyptii, barbaris proinde omnibus immaniores.

119. *Quis modò casus impulit hos?*] Iterum ex collatione crimen Ægyptiorum auget. An, inquit, necessitas impulit? Imo crudelitas.



Impulit hos? Quæ tanta fames, infestaque  
vallo 120

Arma coëgerunt, tam detestabile monstrum  
Audere? Anne aliam terrâ Memphitide sicca  
Invidiam facerent nolenti surgere Nilo?  
Quam nec terribiles Cimbri, nec Brittones un-  
quam,

Sauromatæque truces, aut immanes Agathyrsi,  
Hæc sævit rabie imbelle & inutile vulgus, 126  
Parvula fictilibus solitum dare vela phaselis,  
Et brevibus pictæ remis incumbere teste.  
Nec pœnam scelerei invenies, nec digna parabis  
Supplicia his populis, in quorum mente pares  
sunt 130

Et similes ira atque fames. Mollissima corda  
Humano generi dare se natura fatetur,  
Quæ lacrymas dedit. Hæc nostri pars optima  
sensûs.

Plorare ergo jubet causam lugentis amici,  
Squalloremq; rei, pupillum ad jura vocantem 135  
Circumscriptorem, cujus manantia fletu  
Ora puellares faciunt incerta capilli.  
Naturæ imperio gemimus, cum funus adultæ  
Virginis occurrit, vel terra clauditur infans,

istos coëgit? Quæ tam gravis inedia, & quis exercitus aggeri contrarius adegit moliri portentum aded execrabile? Numquid offensionem diversam crearent, Nilo insumescere abnuenti, si aruerit solum Memphiticum? Quod rabie nunquam sævierunt aut Cimbri truces, aut Aremorici, ferocesque Sarmatæ, vel crudeles Agathyrsi, eâ sævit inepta bello & ignava plebs, assueta lembis testaceis exigua vela expandere, curtosq; remos fictilis colorati impellere. Neque reperies crimini punitionem, neque pœnas idoneas constitues illis gentibus, in quarum animo odium & esurries æqualia sunt atq; parilia. Præcordia tenerrima donare se hominibus ostendit natura, quæ donavit fletus. Ea portio præcipua nostræ indolis. Itaque præcipit flere causam familiaris dolentis, & sordes rei, atque pupillum defraudatori diem dicentem, cujus crines virginales ambiguum reddunt vultum lacrymis defluentem. Jussum naturæ ingemiscimus quando nobis obviam sunt exequia pu-  
elle grandioris, aut cum puerulus humo conditur,

elle grandioris, aut cum puerulus humo conditur,

ANNOTATIONES.

120. *Quæ tanta fames, infestaque, &c.*] Ut Vascones, Numantinos, &c.

221. *Monstrum.*] Monstruosum scelus.

122. *Anne aliam.*] Quid pejus committere potuissent ad irritandum Nilum, ut eo offensus, impiamque terram aversatus, jam nollet exundans illam fecundare?

*Memphitide.*] Synecdoche, pro *Egypto*, cujus urbs Memphis pyramidibus celebrata Martiali, &c.

123. *Nilo.*] De hoc antea non semel.

124. *Cimbri.*] De his Sat. 8. v. 249.

*Brittones.*] Galliz Celticæ Gens apud Sidonium; apud Cornel. Tacitum vero Germaniz populi.

125. *Sauromatæ.*] Vide Sat. 2. v. 1.

*Agathyrsi.*] Sarmatiz populi, dicti ab Agathyro Herculis filio. Horum fuisse regionem ubi nunc est Moscovia, dicunt nonnulli.

126. *Imbelle & inutile vulgus.*] Tentyritz

præ illis populis ignobiles tale audent facinus, quale nunquam alii ulli.

127. *Parvula fictilibus solitum dare vela phaselis.*] Testaceis scaphis ac naviculis Nilum flumen enavigantes. Strabo Lib. 17.

130. *In quorum mente pares sunt—ira atque fames.*] Qui per iram eo committunt infanda, quæ sola fames admittit, & quodammodo excusat.

133. *Hæc nostri pars optima sensûs.*] Humana propria est indolis miseratio.

135. *Squalloremque rei.*] Solebant rei vestium affectare sordes & squallorem, ut misericordiam excitarent Judicium.

136. *Circumscriptorem.*] Tutorem, qui pupilli bona fraude surripuit. Vide Satir. 10. v. 222.

137. *Ora puellares, &c.*] Capilli more puellarum oblongi & passi dubitare faciunt, sitne puer an puella.

138. *Adultæ virginis.*] Jam nubilis puellæ immaturo fato sublatæ.

*etiam minor flammâ pyra. Nam quis probus vel dignus tædâ secretâ, qualem cupit esse sacrificulâ Cereris, ærumnas quaslibet à se remotas putat? Illud nos distinguit à grege mutorum: proindeque solâ animum honore dignum adepti, & divina comprehendentes, indoneique discendis tractandisque artibus, oriundum ab Cæli palatio duximus animum, quo carent pecudes ad humum conversæ & aspicientes. Orbis primordio communis creator iis solum animas concessit, nobis vero mentem etiam, ut par charitas nos cogeret implorare opem, ac præbere; dissipatos congregare in civitatem, antiqua è sylva discedere*

Et minor igne regi. Quis enim bonus, aut face dignus 140

Arcanâ, qualem Cereris vult esse Sacerdos, Ulla aliena sibi credat mala? Separat hoc nos A grege mutorum, atque ideo venerabile soli Sortiti ingenium, divinorumque capaces, Atque exercendis capiendisq; artibus apti, 145 Sensum à cœlesti demissum traximus arce, Cujus egent prona, & terram spectantia. Mundi Principio indulsit communis conditor illis Tantum animas, nobis animum quoque; mutuus ut nos 149

Affectus petere auxilium, & præstare juberet, Dispersos trahere in populum, migrare vetusto

### ANNOTATIONES.

140. *Minor igne regi.*] Junior, quam tu fas esset cremari corpusculum. Plin. Lib. 7. cap. 16. *Editis infantibus primores septimo mense gigni dentes haud dubium, inquit, — Priusquam genita dente cremari, mos gentium non est.* Et cap. 54. *Cremare apud Romanos non fuit veteris instituit. Terrâ condebantur* — *Nemo ante Syllam Dictatorem traditur crematus, &c.* Aiunt mortuos infantes in suggrundariis condi solere. Fab. Planciad. Fulgentius Exposit. Serm. antiq. sic habet: *Suggrundia antiqui discebant sepulchra infantium, qui necdum quadraginta dies implessent: quia nec busta dici poterant; quia ossa quæ comburentur non erant: nec tanta cadaveris immanitas, qua locus tumesceret, unde Rutilus Geminus Astyanacte ait: Melius suggrundarium misero quereres, quam sepulchrum.*

*Face dignus arcanâ, qualem Cereris, &c.*] Dignus initiari vel interesse Sacris Cereris, quæ noctu peragebantur ardentibus lampadibus & faculis, in memoriam Cereris, quæ Proserpinam filiam accensa face quæsierat. Porro, ut jam alibi notavimus, Eleusina seu Cerealia illa solos castos admittebant: tumque probitas integritasque alicujus Sacerdoti probabatur, si face non extincta cucurrisset. Vide Sat. 6. v. 50.

Claudian.

*Sanctasque faces extollit Eleusis.* Ovid. Fast. 4.

*Illic accendit geminas pro lampade pinus; Hinc Cereris sacris nunc quoque tæda datur.*

142. *Ulla aliena sibi credat mala;*] Qui

sibi non credat posse accidere, quod accidere aliis videt.

Terent.

*Homo sum, humani nihil à me alienum puto.*

*Separat hoc nos, &c.*] Naturalis pietas discernit homines à pecudibus.

146. *Sensum à cœlesti demissum traximus arce.*] Cic. Tusc. 1. n. 66. *Animorum nulla in terris origo inveniri potest* — *Ita quicquid est illud quod sentit, quod sapit, quod vult, quod viget, cœlestis & divinum est, ideoque æternum, &c.*

Virgil.

*Ignæus est ollis vigor, cœlestis origo.* Horat. *Divina particulam aura.*

147. *Cujus egent prona.*] Cic. de Natura Deorum: *Figuram quoque corporis habilem & aptam ingenio dedit, &c.* Nam cum ceteras animantes Deus adjecisset ad pastum, solum hominem erexit & ad cæli quasi cognitionem, domicilii unde descenderat, excitavit.

Ovid.

*Pronaque cum spectent animalia cetera terram, Os homini sublime dedit, &c.*

149. *Tantum animas.*] Vegetantem, sentientem.

151. *Dispersos trahere in populum.*] Cic. Tusc. 5. n. 5. *Tu urbes peperisti; tu dissipatos homines in societatem vite convocasti: tu eos inter se primò domiciliis, deinde conjugis, tum literarum & vocum communiõne junxisti, &c.*

Horat. Lib. 1. Sat. 3.

*Oppida caperint munire, & ponere leges, Nè quis fur esset, neu latro, neu quis adulter.*

De nemore, & proavis habitatas linquere sylvas ;  
 Ædificare domos, laribus conjungere nostris  
 Tectum aliud, tutos vicino limine somnos  
 Ut collata daret fiducia ; protegere armis 155  
 Lapsum, aut ingenti nutantem vulnere civem ;  
 Communi dare signa tuba, defendier isdem  
 Turribus, atque una portarum clave teneri.  
 Sed jam serpentum major concordia : parcit  
 Cognatis maculis similis fera. Quando leoni 160  
 Fortior eripuit vitam leo ? Quo nemore unquam  
 Expiravit aper majoris dentibus apri ?  
 Indica Tigris agit rapida cum tigride pacem  
 Perpetuam : sævis inter se convenit ursis.  
 Ast homini ferrum lethale incude nefanda 165  
 Produxisse parum est, cum rastra & sarcula tan-  
 tum  
 Assueti coquere, & marris ac vomere lassi  
 Nescierint primi gladios excudere fabri.  
 Aspicimus populos quorum non sufficit iræ 169  
 Occidisse aliquem, sed pectora, brachia, vultum  
 Crediderint genus esse cibi. Quid diceret ergo,  
 Vel quo non fugeret, si nunc hæc monstra videret  
 Pythagoras, cunctis animalibus abstinuit qui

Et nemora deserere majoribus habitata, ædes construere, domus nostræ domum alteram addere, ut mutua contiguo domicilio fidentia securum conferret soporem, armis tueri civem, prostratum, vel grandi plaga titubantem; publica buccina classicum canere, iisdem protegeri turribus, unaque includi forium clave. At nunc major est anguium consensus. Paribus notis par bellua indulget. Quandonam leo valentior ademit vitam leoni? Qua in sylva grandioris apri dentibus occisus est unquam aper? Tigris India furibunda concordiam habet perennem cum tigride. Ursi feroces invicem consentiunt. Homini verò parum videtur mortifera tela fabricasse incude nefaria, quando rastras & sarcula duntaxat excoquere soliti, atque marris & aratro fatigati veteres fabri haud noverant fabricare enses. Cernimus gentem, cujus haud furori satis est quempiam trucidasse: verum thoracem, lacer-

tos, ora, quoddam esse alimentum putat. Ecquid igitur loqueretur, aut quo non secederet Pythagoras, si jam ea portenta conspiceret, qui animantibus omnibus.

ANNOTATIONES.

152. *Linquere silvas.*] Cic. de Invent. 1 *Fuit quondam tempus, cum in agris passim homines bestiarum more vagabantur, & sibi victu ferino vitam propagabant.*

Horat. ad Pisones, v. 291.

*Sylvestres homines*——

*Cædibus & victu fædo deterruit Orpheus, &c.*

155. *Ut collata daret fiducia.*] Junctis ædibus vicinus vicino fert opem indigenti facile.

158. *Una portarum clave teneri.*] Vide Athen. Lib. 14. cap. 23. ubi satis lepide Athenion arti coquinaræ seu culinariæ tribuit ea omnia quæ supra Juvenalis humanæ rationi, & Philosophiæ vulgo attribuunt.

159. *Parcit cognatis maculis similis fera, &c.*] Pardus pardo, tigris tigridi, lynx lynxi non movet bellum; similes notas, parem naturam veretur: solus homo est homini lupus. Cicer. Offic. *Nulla tam detestabilis pestis est, que non homini ab homine nascatur,* Plinius in Proëmio Libri 7. *Cetera animantia in suo genere probe degunt; congregari videmus & stare contra dissimilia: leonum feritas inter se non dimicat:*

*serpentum morsus non petit serpentes: neq; maris quidem bellua nisi in diversa genera sæviunt. At hercule homini plurima ex homine sunt mala.* Vide Senec. Epist. 104, & Brod. Miscel. Lib. 3. cap. 28.

163. *Indica Tigris.*] Vide Sat. 6. v. 270. & Sat. 8. v. 36. ibique annot.

168. *Gladios excudere.*] Alii legunt, *extendere.*

169. *Aspicimus populos.*] Ægyptios, Tentyritas.

171. *Crediderint genus esse cibi.*] Id nefas perpetrare etiamnum familiare est Caribis, Americæ Meridionalis in Guajana regione populis, ut cum aliquem ex hostibus suis bello ceperint, discerpant, & membra igne assata devorent.

172. *Quo non fugeret.*] Portentosa nefanda, que aversatus scelera.

173. *Pythagoras.*] Is Italicæ Philosophiæ fuit Princeps. Floruit circa Olympiadem sexagesimam, & ad annos Octoginta, vel, ut alii scribunt nonaginta consenuit. Ortus in Insula

sicut homine temperavit, neq; | Tanquam homine, & ventri indulsit non omne  
alvo legumentum quodlibet im- | legumen?  
pertivit?

## ANNOTATIONES.

Samo, post multas peregrinationes, venit in Italiam, & Crotonæ consedit, ubi discipulos illustres multos habuit. Mortuum Olympiade 70. dicit Euseb. Vide Laërtium, Lib. 8. Lactantium, Lib. 3, & Cicero Tusc. 1. n. 38. regnante Superbo Tarquinio in Italiam fuisse testatur. Et Tusc. 4. n. 2. in Italia fuisse iisdem temporibus, quibus L. Brutus patriam liberavit. Tusc. 5. n. 10. Cum in Italiam venisset, exornavisse eam Græciam, quæ magna dicta est, & privatim, & publicè præstantissimis institutis & artibus.

*Animalibus abstinuit.*] Cum enim Pythagoras Metempsychosim assereret, ab animatis cibis abstinere, ne videretur in animam sævire humanam, quam è corpore hominis in corpus animalium transmigrare credebat, docebatque.

174. *Indulsit non omne legumen.*] Loquitur Juvenalis ex opinione eorum qui aiunt Pythagoram abstinuisse à fabis, item ab animantibus: de quibus Laërt. cit. Cicero Divin. 2. n. 119. *Fabæ quidem Pythagorei utique abstinere; quæ vero eo cibo mens non venter infetur.* Plutarchus, Sympos. Lib. 8. Problem. 8. scribit Pythagoreos omnino victimarum immolarum carnes gustare solitos: piscem vero ab eis immolari nullum. Idem Orat. 1. de esu carniæ, ait illos carnis abstinuisse. Plinius Lib. 18. cap. 12. affirmat, *Faba sensus hebetari, gignique insomnia, atque idcirco Pythagore sententia damnatum; vel quod mortuorum anime sint in ea; qua de causa parentando assumitur, &c.* Athenæus Lib. 4. cap. 17. ex Antiphane ait, Pythagoricos animati nihil solitos edere. At Lib. 7. cap. 16. scribit illos modice aliis quidem anima-

tis vescentes, quædam etiam sacrificantes, solos omnino pisces ne gustasse quidem, nimirum quia silentium colebant. Gellius, Lib. 4. cap. 11. sic habet; *Opinio vetus falsa occupavit & convulvit Pythagoram Philosophum non esitavisse ex animalibus, etiam abstinuisse fabulo, quem nunquam Græci appellant* — *ex eadem item opinione M. Cic. Lib. de Divin. primo, hæc verba posuit: jubet igitur Plato sic ad somnum proficiendi corporibus affectis, ut nihil sit quod errore animis perturbationemque afferat. Ex quo etiam Pythagoreis interdicitur putatur, ne fabæ vescerentur; quæ res habet inflationem magnam. Is cibus tranquillitatem mentis querentibus constat esse contrarius. Hæc quidem Cicero, sed Aristoxenus Musicus, vir literarum veterum diligentissimus, Aristotelis auditor, in Libro quem de Pythagora reliquit, nullo sæpius legumento Pythagoram dicit usum quàm fabis, quoniam is cibus & subducerat sensum alvum ac levigaret* — *Porculis quoque minusculis, & hædis tenuioribus victitasse refert idem Aristoxenus* — *Ac de animalibus etiam docet Alexis Poëta in Comædia, quæ Pythagoræ vita inscribitur, &c. Cæterum frugales admodum Pythagoram & Pythagoreos constat, atque pomis & olusculis, interduæ pane ac melle contentos fuisse. Athen. Lib. 10. cap. 5. & alib. Cæcl. Rhodig. Lib. 21. cap. 3. & Lib. 30. cap. 36. Idem Lib. 28. cap. 12. ita scribit; *Legimus in Græcorum thesauris, reddito Romæ arculo, ut Græcæ gentis prudentissimi ac fortissimi status erigerent, mox in foro Pythagoræ & Alcibiadis ex ære Iconas dedicasse.* Vide & supra Sat. 3. v. 229.*

## SATIRA XVI.

O Galle, quis possit fortunati |  
belli commoda percensere? Etc.

Quis numerare queat felicitis præmia, Galle,

## ANNOTATIONES.

1. *Quis numerare queat, &c.*] Exploditur Satira hæc plerisque, ac dicitur non esse Juvenalis, inquit vetus Schol. & alii post eum multi. Veruntamen ex ea quædam tanquam Juvenalis afferri à Prisciano Lib. 8, & à Servio in 1, & 2. Æneid. non perperam observa-

tum sit. Priscianus cit. Lib. 8. cap. 6. iterumque cap. 14. affert verba ista hujus Satiræ 16. v. 2.

*Si Subeantur prospera castra.*  
Quicquid sit, in ea notatur militum petulantia, dum militiæ commoda referuntur.

**Militiæ? Nam si subeantur prospera castra,  
Me pavidum excipiat tyronem porta secundo  
Sidere. Plus etenim fati valet hora benigni,  
Quam si nos Veneris commendet epistola Marti,  
Et Samiâ genitrix quæ delectatur arenâ.  
Commoda tractemus primum communia, quorum  
Haud minimum illud erit, ne te pulsare togatus  
Audeat: immo & si pulsetur, dissimulet, nec  
Audeat excussos Prætori ostendere dentes, 10  
Et nigram in facie tumidis livoribus offam,  
Atque oculos Medico nil promittente relictos.  
Bardiacus Judex datur hæc punire volenti  
Calceus, & grandes magna ad subsellia suræ,**

*nim si interem castra felicia, profecto exoptarim ut astro benigno meticulosum me tyronem admittat janua. Nam magis potest hora sortis prosperæ quam si nos Marti laudent literæ Veneris, ac mater quæ Samiâ gaudet sabulo. Agamus primò de generalibus emolumentis, quorum hoc non erit infimum, quod te percutere veretur toga indutus; quin etiam taceat si verberetur à te: virque sustineat Prætori monstrare evulsos ictu dentes, atque atram carnem in vultu, turgentem, ac lividam; Et oculos restantes, Medico nihil spondente. Ista*

vero castigare cupienti donatur quæstor bardiacus, calceus, ingentesque ocreæ in excelsis tribunali,

ANNOTATIONES.

Aiunt vero quidam Satiram hanc à Juvenale scriptam in Ægypto, quo relegatus fuerat jam senex sub specie honoris ac præfecturæ cohortis, id agente per invidiam histrione Paride, quem offenderat Sat. 7. v. 90. his verbis,

*Quod non dant proceres, dabis histrio.*

2. *Si subeantur prospera castra.*] Si felicibus auspiciis militia ineat, qualia mihi contigerunt, inquit Juvenalis, certe præmia militiæ tanta sunt, ut ea contemplantem cupido arripit militandi, etsi pavidus tyro fuerim. Istud vero dicit Juvenalis, ut significet Paridi se non hoc exilio cruciari, imo lætari; atque ut ipsi Paridi molestiam & invidiam exinde creet.

3. *Porta.*] Duplex erat castrorum Porta. Altera dicebatur *Prætoriana*, quæ ad hostes spectabat: altera *Decumana*, per quam educabantur ad pœnam milites delinquentes. Vide Veget. de Re Milit. & Lips. de Milit. Rom.

4. *Plus fati valet hora benigni, &c.*] Ut militia sit felix, plus valet ac facit benignus siderum aspectus, & fatum prosperum, quam ipsius Martis favor tibi conciliatus per literas amicæ Veneris, vel matris ejus Junonis commendatitias.

5. *Veneris.*] Vide initium Carm. Lucretii.

6. *Samiâ genitrix, &c.*] Juno Martis genitrix, quæ colebatur apud Samum, quæque proinde Insulam hanc diligebat. De Samo Vide Sat. 3. v. 70. ibique Annot.

8. *Ne te pulsare togatus audeat.*] Hæc prima est utilitas militantium, quod eos civium nemo ausit offendere, imo quisque timeat ac revereatur.

*Togatus.*] Domi togam, militiæ sagum gerebant.

9. *Dissimulet.*] Nam conquerendo, & in jus trahendo militem, nihî proficeret, imo

sibi novam accerseret injuriam à commilitonibus ejus qui pulsavit, partes ipsius per fas & nefas tuentibus.

10. *Prætori.*] Seu judiciorum seu castrorum Præfecto.

11. *Offam.*] Cicatricem, vibicem, in vultu carnis tumorem, ac livorem ex percussione.

12. *Oculos Medico nil promittente relictos.*] Vel alterum, vel utrumque oculum ictu contusum, tantum non excussum; atque ita male affectum, ut periculum sit perdendi visus, nihilq; certæ opis ac salutis audeat spondere Medicus.

13. *Bardiacus Judex datur.*] Quod si togatus à milite læsus vindictam petat, nihil agit aut consequitur: nam militem deferenti datur cognitor & judex militaris, qui proinde militi favet.

*Bardiacus.*] Vox deducta à Bardis Galliæ pridem populis; sive legas *Bardiacus*, cum Turnebo, & aliis; sive *Bardiacus*, cum cæteris. Intelligendus itaque vel Judex militaris barbarus Gallicus; vel amictus & lacerna sine cucullo, crassior, & villosa, cujus in castris ad excubandum usus frequens, quemadmodum & bardocuculli, de quo Sat. 8. v. 145. Vide Turneb. Lib. 23. cap. 25. Vallam, &c. Martial. Lib. 4. Epigram. 4.

*Lasi bardiacus quod evocati.*

14. *Calceus, & grandes, &c.*] Hinc videtur habitus describi Centurionis, veste castrensi, de more in tribunali sedentis & negotia militum disceptantis. Datur, inquit, Judex bardiacus, id est, bardiaci vestitus, forte & cucullo caput adopertus, caligatus, peronatus, suras grandes, ocreas, perones ac tibialia indutus, cujus vel aspectus civem deterreat à litigando apud talem Judicem. Vide Sat. 3. v. ultimo.

ritu veteri castrorum, atque instituto Camilli custodite, ne litem agat miles trans aggerem, ac longe à vexillis. Equissima est ergo Centurionum disceptatio de milite: dabiturque mihi vindicta, si producat ratio rectæ querimonie. Nihilominus omnis phalanx stat contra, atque turmæ universæ summâ concordia obstant. Efficietis ut ultio fiat atrocior quam prior iniquitas. Erit igitur congruum animo Vagelli Mutinensis causidici, quando binas habes tibias, ledere tot caligatos, millia clavorum. Ecquis adeo sit alienus à civitate? Insuper quis ita Pylades, ut prodeat ultra vallum? Statim areascant fetus, neque urgeamus familiares detracturos

Legibus antiquis castrorum, & more Camilli Servato, miles ne vallum litiget extra, 16  
Et procul à signis. Justissima Centurionum Cognitio est igitur de milite; nec mihi deerit Ultio, si justæ defertur causa querelæ.  
Tota cohors tamen est inimica, omnesq; manipuli Consensu magno officiant. Curabitis, ut sit 21  
Vindicta gravior quam injuria. Dignum erit ergo Declamatoris Mutinensis corde Vagelli,  
Cum duo crura habeas, offendere tot caligatos, Millia clavorum. Quis tam procul absit ab urbe? Præterea, quis tam Pylades, molem aggeris ultra 26  
Ut veniat? lacrymæ siccentur protinus, & se Excusaturos non sollicitemus amicos.

## ANNOTATIONES.

15. *More Camilli.*] L. Furius Camillus Dictator, in decenniali, Veiorum obsidione, edixit, ne miles extra vallum litigaret, nempe ut præsto quisque semper adesset, quoties erat cum hoste dimicandum. Vide Liv. Lib. 5. Plut. &c.

17. *Justissima Centurionum cognitio, &c.*] Illud Camilli institutum maxime justum est, & è republica, ob rationem allatam: adeoque civis non habet quod conqueratur, si coram Centurione, & apud castra, litigandum est & agendum adversus militem.

18. *Nec mihi deerit ultio, &c.*] Mihi vero militi à cive ad Judicem tracto etiam juste, non deerit ultio. Nam commilitones mei obstrepunt ne damnet; ac si forte damnatus fuero utpote nocens, at ultrix adest tota cohors, tamque male accipit civem judicio victorem, ut eum pœniteat vicisse, & militi non indulsisse.

20. *Tota cohors tamen est inimica.*] Probe notat indolem militantium omnia per vim agentium, & ubique per fas & nefas vincere, ac nihil non sibi licere contententium.

*Cohors, manipuli.*] Manipulos continebat viginti milites ac turbam scutorum. De *Cohorte* dixi ad Sat. 1. v. 58. & alibi.

21. *Curabitis, ut sit.*] Videte igitur, ô cives, quid agatis, adversus militem litigando. Scilicet novam accersitis vobis injuriam priori graviolem. Quidam legunt: *efficiunt, curabilis ut sit vindicta & gravior*, &c. alii *plorabilis*, &c. textumque jungunt. Non valde refert ad sensum, quoquo modo legas.

22. *Vindicta gravior quam injuria.*] Totius cohortis omniumque manipulorum vindicta est gravior, quam injuria ab uno milite accepta pro qua litigatur.

*Dignum erit ergo, &c.*] Ergo qui militem

offenderit, vel offensus accusabit ac deferet, is tam stultus ac temerarius existimandus est, quam erat declamator ille seu causidicus Mutinensis, qui quaslibet causas suscipiebat, malas etiam ac periculosas.

23. *Mutinensis.*] Oriundi è Mutina, quæ urbs est Longobardiæ in Italia. Hodie vulgo *Modena*, Ducatus titulo fulget. Quidam legunt, *Mulino*, id est, bruto ac stolido.

24. *Cum duo crura habeas, &c.*] Id est, cum integro & sano sis corpore, stulte ageres si invidiam & offensionem tibi crees militum, qui te mutilarent, & crus alterum vel utrumque frangerent, iracundi ut sunt & ad ultionem prompti.

*Tot caligatos, millia clavorum.*] Tot milites indutos caligis ac tibialibus clavatis. Vide Sat. 3. v. 248. ibique Annot. Item. Turneb. Lib. 4. cap. 7. ubi militum caligæ clavibus suffixæ erant, inquit. Legunt alii, & corrigunt ad rem satis: *Tot caligas, tot millia clavorum.*

25. *Quis tam procul absit ab urbe?*] Quis tam imperitus rerum urbanarum, tamque moris ac insolentiæ militum ignarus?

26. *Quis tam Pylades?*] Quis tam amicus alicui, ut tot pericula pro eo sponte velit incurere, litigandi contra militem opem ferendo, & ad usque castra comitando, &c. sicut Pylades Orestis ubique adfuit, omnium periculorum comes as particeps, pro quo etiam morti sese objecit apud Tauricam regionem. De quo vide Euripid. Iphigen. in Tauris.

*Molem aggeris ultra ut veniat.*] Transeundo vallum, intra castra pergat ad jus; ut ante est annotatum.

27. *Lacrymæ siccentur.*] Ergo melius erit acceptam à milite injuriam dissimulare, neque sollicitare amicos ut præsent nobis officium tam periculosum. Nam certe illi rerum guarri ex-

**Da testem, iudex cum dixerit : audeat ille  
Nescio quis, pugnos vidit qui, dicere ; Vidi ; 30  
Et credam dignum barba, dignumque capillis  
Majorum. Citius falsum producere testem  
Contra Paganum possis, quam vera loquentem  
Contra fortunam armati contraque pudorem.  
Præmia nunc alia, atque alia emolumenta notemus  
Sacramentorum. Convallem ruris aviti 36  
Improbis, aut campum mihi si vicinus ademit,  
Aut sacrum effodit medio de limite saxum,  
Quod mea cum vetulo coluit puls annua libo,  
Debitor aut sumptos pergit non reddere nummos,  
Vana supervacui dicens chirographa ligni : 41  
Expectandus erit, qui lites inchoet, annus  
Totius populi ; sed tunc quoque mille ferenda  
Tædia, mille moræ ; toties subsellia tantum**

Quando cognitor jusserit, ad-  
huc testem ; qui pugnos con-  
spexit, quisquis iste ; ne dubi-  
tet affirmare, Vidi ; atque il-  
lum putabo dignum barba,  
dignumque capillis antiquorum.  
Mendacem testem facilius dare  
queas adversus rusticum, quam  
veracem adversus bona, atque  
adversus honorem bellatoris.  
Cætera jam munera, cæteraque  
juris jurandi commoda observe-  
mus. Si mihi nequam vicinus  
abstulit vallem vel agrum præ-  
dii majorum ; vel mediis è fini-  
bus sanctum eruit lapidem,  
quem quotannis coluit mea puls  
cum ingenti placenta : vel si  
debitor perseverat non restitu-  
ere pecuniam acceptam, affir-  
mans falsa chirographa inutilis

*ligni, opperiri cogar annum qui plebis universæ controversias incipiat. Tum verò sexcente etiam molestiæ, sexcente dilationes erunt sustinende. Toties tribunal duntaxat paratur.*

ANNOTATIONES.

cusabunt se ac detrectabunt vel nos ad castra comitari militem delaturos, vel contra illum dicere testimonium, vel causam nostram agere apud Centurionem, obstrepente interim ac minas jactante universa cohorte & omnibus manipulis : quemadmodum antea dictum est.

29. *Da testem, iudex cum dixerit.*] Legunt alii, *quem dixerit.*

31. *Dignum barba, &c.*] Antiquæ virum fidei, & virilis constantiæ, quales erant majores nostri, cum nos nondum esset barbam tondere. De hoc nos alibi.

33. *Paganum.*] Vide Annot. ad Sat. 14. v. 154. & Turneb. Lib. 2. cap. 3. Porro subinde Pagani sunt appellati Ethnici & Idololatræ, ex quo, propagata jam Fide Christiana, illi urbibus pulsati in pagos ac villas rusticas concesserunt.

35. *Præmia nunc alia, &c.*] Alia militum commoda, in litigando : deinde in jure condendi testamentum. Cælius Rhodiginus Lib. 23. cap. 23. querit cur militi ac viro forti tantum honoris tribuatur, plusque prærogativæ, quam doctrinarum antistiti vel maximo : respondetq; ex Aristotelis sententia, Rhetor. 1. *cas* virtutes censerî maximas, quæ noscuntur aliis utilissimæ, & hinc justis viris pariter & fortibus plurimum deferri : quoniam altera virtus in pace, in bello altera prodesse præcèlenter valet.

36. *Sacramentorum.*] Id est, militiæ, vel militum, qui sacramento se obstrinxerint apud imperatorem, bonam se Reipublicæ navaturos operam, neque ante finita stipendia discessuros.

*Convallem ruris aviti, &c.*] Agrum collibus septum, ab avis & majoribus, hæredi-

tario jure, vel testamento, ad me transmissum : prædium in valle situm.

38. *Sacrum effodit medio de limite saxum.*] Protulit limitem agri, suo adjuncturus quod meo derasisset. *Sacrum* : quia separandis agris positus lapis Jovi Terminali sacer habebatur.

39. *Quod mea cum vetulo coluit puls annua libo.*] Cujus agri cum vetus sim possessor, ex more Jovi ac termino dudum sacrificio quotannis, pultem & liba super saxum ponens : idq; ex instituto Numæ Pompilii, qui frugum primitias Terminis sacrificari jussit. Dionys. Halic. Lib. 2.

40. *Debitor.*] Cui vel fœnore, vel mutuo credidi pecuniam.

41. *Vana supervacui, &c.*] Eundem versum, & in hunc Annot. Vide Sat. 13. v. 137.

42. *Expectandus erit, qui, &c.*] Donec ad judicandum conveniant Centumviri, qui ex tribus triginta tribus adeoq; è toto populo electi. Hi porro vix & raro conveniebant ; unde multa erant tædia perferenda litigantibus apud ipsos, de iis quorum cognitio ad eos pertinebat, v. g. de Deposito, de Tutelis, de Finibus, &c.

*Qui lites inchoet, annus, &c.*] Locum hunc aliter alii explicant ; sic vero è Servio : *Expectandus cuique suus ordo, Anglicè, his turn, or lot ; Gallicè autem, le Rôle.* Nam & tunc ob litium multitudinem, causæ per sortem audiebantur, ut evitaretur tumultus. Plin. Lib. 4. Epist. 16. *Proxime cum dicturus apud Centumvirosum essem, adeundi mihi locus, nisi à tribunali, nisi per ipsos Judices non fuit : tanta stipatione cætera tenebantur.*

44. *Subsellia tantum sternuntur.*] Paratur duntaxat & adornatur tribunal.

*Nunc deserto Cæditio pallium abjiciente, & Fusco dum minge, instructi diacedimus, atque tardo fori sabulo decertamus. His autem quos arma operiunt, ac cingit balteus, quodcumque libet iis litigandi tempus conceditur, neque perditur negotium prolixâ controversiâ morâ. Adde quod unis bellantibus licet condere testamentum vivente genitore. Enim verò quæ sunt bellicis acquisita laboribus statutum est haud censerî bonorum summâ, quorum universam pars administrationem possidet. Itaque Coranum vexillorum sectatorem & militiæ stipendia obtinentem palpat genitor, licet molò senio titubans. Illum justa opera*

Sternuntur; jam facundo ponente lacernas 45  
 Cæditio, & Fusco jam micturiente, parati  
 Digredimur, lentaque fori pugnamus arena.  
 Ast illis, quos arma tegunt & balteus ambit,  
 Quod placitum est, illis præstatur tempus agendi.  
 Nec res atteritur longo sufflamine litis. 50  
 Solis præterea testandi militibus jus  
 Vivo patre datur. Nam quæ sunt parta labore  
 Militiæ, placuit non esse in corpore census,  
 Omne tenet ejus regimen pater. Ergo Coranum  
 Signorum comitem, castrorumque æra merentem,  
 Quamvis jam tremulus captat pater. Hunc labor  
 æquus 56

## ANNOTATIONES.

45. *Ponente lacernas Cæditio.*] Dum Judex lacernam ponit ob æstum, & frigus captat, veluti mox causas auditorus. Is vero tandem moratur, ut frustretur expectantes, & mora fatigatos cogat abire, infecta re, quamvis paratos ad dicendum.

46. *Cæditio.*] De eo Sat. 13. v. 197.

*Fusco.*] Vide Sat. 4. v. 112. Hic Aurelius Fuscus apud Martialem ut ebriosus notatur.

*Micturiente.*] Locum hunc explicat id quod de ejusmodi iudicibus habet Macrobius l. 3. c. 16. *C. Titius*, inquit, *vir ætatis Lucilianæ, in oratione quâ legem Fanniam suasit — describens homines prodigos in forum ad judicandum ebrios commeantes; quæque soleant sermocinari inter se, sic ait. Ludunt alicui studiosè unguentis delibuti — ubi horâ decem sunt, jubent puerum vocari ut comitium eat percontatum quid in foro gestum sit; qui suaserint, qui dissuaserint: quot tribus jusserint, quot veterint. Inde ad comitium vadunt ne litem faciant suam. Dum eunt, nulla est in angiporto amphora, quam non impleant, quippe qui vesicam plenam vini habeant. Veniunt in comitium tristes: jubent dicere: quorum negotium est narrant: Judex testes poscit: ipse it mictum. Ubi redit, ait se audisse omnia: tabulas poscit: literas inspicit: vix præ vino sustinet palpebras.*

47. *Lentaque fori pugnamus arena.*] Metaph. à Circo, & gladiatoribus. Id est, vix litis finem videmus, adeo lente omnia procedunt.

50. *Sufflamine.*] Dilatione remota, impedimento. Quid sit proprie *sufflamen*, dixi ad Sat. 8. v. 148.

51. *Solis præterea testandi militibus jus, &c.*] Nam filius familias, etiamsi pater consentiat, testari non poterat nisi de pectûio castrensi

vel quasi castrensi. Justinian. de militari testamento. Ulpian. in Lege 2. Digest. in Testam. milit. sic habet: *Militibus liberam testandi factionem primus quidem D. Julius Cæsar concessit: sed ea concessio temporalis erat. Postea vero D. Titus dedit: post hoc Domitianus: Postea D. Nerva plenissimam indulgentiam in milites contulit: eamque & Trajanus secutus est. Et infra. Exinde mandatis inseri cæpit caput tale; cum in notitiam neam pervenerit — Simplicitati eorum (militum) consulendum existimavi; ut quoquo modo testati fuissent, rata esset eorum voluntas. Faciant igitur testamenta quomodo volent, faciant quomodo poterint; sufficiatque ad bonorum suorum divisionem facienda nulla voluntas testatoris.*

54. *Coranum.*] Hunc de quo forte Horatius Serm. Lib. 2. Sat. 5.

*Captatorque dabit risus Nasica Corana.*

55. *Castrorumque æra merentem.*] Diu Romanos suis stipendiis militasse, ac postea mercedem è publico accepisse, alibi notavimus; nimirum Sat. 3. v. 132. & enarrat Alex. ab Alex. l. 6. 22, &c.

56. *Quamvis jam tremulus captat pater.*] Pater jam senio licet confectus filium captat militantem, ut ab eo nuncupetur hæres bonorum militia partorum. Tria veteribus fuere testamentorum genera: unum quod calatis comitiis fiebat: alterum quod per æs & libram, libripende adhibito, & emptore familia. Tertium militare seu procinctum vocabatur, cum milites ituri in prælium, nulla legum solemnitate; tribus aut quatuor adhibitis testibus, antequam se accingerent ad dimicandum, hæredem sibi nuncupabant, si quid in acie secus eveniret. Alex. ab Alex. Lib. 4. cap. 3.



**Provehit, & pulcro reddit sua dona labori.  
Ipsius certe Ducis hoc referre videtur,  
Ut qui fortis erit, sit felicissimus idem ;  
Ut læti phaleris omnes, & torquibus omnes.** 60

*promovet atq; honesto studio sua præmia dilargitur. Id profectò videtur interesse ipsius Imperatoris, ut qui strenuus fuerit, ipse sit beatus ; ut cuncti phaleris cuncti etiam torquibus gaudeant.*

ANNOTATIONES.

57. *Hunc labor æquus provehit, &c.*] Præterea milites per bellicos labores ad munera provehuntur, honores à Duce consequuntur & præmia, phaleras, torques, armillas, coronas, &c.

58. *Ipsius certè Ducis hoc referre videtur, &c.*] Refert Duces militantes honorari, & locupletari. Nam donis ac donorum spe virtus excitata militum, alique ad militandum alliciuntur.

60. *Ut læti phaleris omnes, &c.*] Ut strenui sint omnes, adeoque donis militaribus exornentur. Plin. Lib. 33. cap. 2. *Romani auxiliares & externos torquibus aureis donaverunt : at civos non nisi argenteis.* Agellius Lib. 2. cap. 11.

refert *Lucium Sicinium Dentatum*, ob eximiam virtutem appellatum *Achillem Romanum*, pugnasse in hostes centum & viginti præliis : cicatricem aversam nullam, adversas quinque & quadraginta tulisse : coronis esse donatum aureis octo, obsidionalis una, muralibus tribus, civicis quatuordecim ; torquibus tribus & octoginta : armillis plus centum & sexaginta ; hastis duodeviginti, phaleris item donatum quinquies viciesque : populi militaria dona habuisse multijuga, in his provocatoria pleraque : denique triumphasse cum Imperatoribus suis triumphos novem.

**AULI PERSII FLACCI  
SATIRÆ SEX.**

PROLOGUS.

**NEC fonte labra prolui Caballino :  
Nec in bicipiti somniasse Parnasso  
Memini, ut repente sic Poëta prodirem.  
Heliconidasque, pallidamque Pirenen  
Illis remitto, quorum imagines lambunt**

INTERPRETATIO.

*Neque immersi labia in fonte equino, neque recorder me in dormiisse in monte Parnasso bivertice, ut subito fierem ita Vates. Et musas & Pirenen pallidam relinquo illis quorum statuas ambiunt*

ANNOTATIONES.

1. *Nec fonte labra prolui, &c.*] Irridet Perus vanitatem eorum Poëtarum, qui sese jactant afflatos ab Apolline & Musis, imitari volentes Hesiodum, qui Thegonix initio ait se à Musis divina canendi facultate donatum. Hunc locum imitatus Sidonius Apollinar. Lib. 8. Epistola ultima, ita scribit : *Non hic ego commentitiam Terpsichoren more studii veteris adscivi : nec juxta scaturiginem fontis Aganippici per roscidas ripas, & pumices muscidos stylum traxi. Atque utinam nihil molle, nihil fluidum, nil de trivolis compitalibus mutatum reperiat, &c.*

*Prolui.*] Id est, leviter delibavi, non autem immersis labiis ad satietatem hausi.

*Caballino fonte.*] Pegasus alatus equus unguis percutiens radicem montis Parnassi, eli-

cuit fontem qui inde dictus est *Hippocrene* : è quo bibentes statim Poëtas fieri fabulantur. Vide Ovid. *Metamorphos.* Lib. 5. Fab. 4.

2. *Nec in bicipiti somniasse, &c.*] Neque, ut Ennius, somniavi, immigrasse in me animam Homeri ut alterius eximii Poëtæ. Vide infra Sat. 6. ad hæc verba, *Cor jubet hoc Enni, &c. Parnasso.*] Mons est Phocidis in Achaia, Apollini sacer ac Musis, sicut & Helicon mons alter in Beotia.

3. *Pirenen.*] Fons erat Musis dicatus in Acrocorintho monte, juxta urbem Corinthum in Peloponneso. *Pallidam* autem vocat Persius, eo quod qui plurimum student pallidi fiunt. Vide postea Sat. 4. v. 62. Vel spectat Fabulam de Pirene muliere, cujus è lacrymis

fons iste emanasse fertur.

*hedera tenaces. Ego subrusticus defero meos versus ad sacra Poëtarum. Quis docuit psittacum suum illud χαιρς & picas enim humanas voces? Venter artium doctor, ingenii dator, peritus assequi verba inconcessa. Quod si appareat spes lucranda pecunie fallacis, tum putaveris corvos Poëtas, & picas Poëtridas canere carmen Pegaseium.*

Hederæ sequaces. Ipse semipaganus  
Ad sacra Vatum carmen affero nostrum.  
Quis expedit psittaco suum ΧΑΙΡΕ ?  
Picasque docuit nostra verba conari ?  
Magister artis, ingenique largitor  
Venter, negatas artifex sequi voces.  
Quod si dolosi spes refulserit nummi,  
Corvos Poëtas & poëtridas picas  
Cantare credas Pegaseium melos.

10

## ANNOTATIONES.

6. *Hederæ.*] Boni poëtæ hedera coronabantur. Vide Horat. Lib. 1. Ode 1. *Sequaces*, vel quod facile adhærescant: vel quod sequantur eximios poëtas velut præmium: quemadmodum ante dixi.

*Semipaganus.*] Prope rusticus & agrestis: fere tam imperitus ac rudis, quam paganus. Vide Juvenal. Sat. 14. v. 154. Annot. ad vocem, *Pago*. Item Sat. 16. v. 33. ad vocem, *Paganum*.

7. *Ad sacra Vatum, &c.*] Augustus in suo palatio sacraverat ædem Musis & Apollini; teste Suetonio, Octav. cap. 25. Eo docti conveniebant, scriptaque deferebant sua.

Hinc Horat. Lib. 1. Epist. 3.

*Scripta Palatinus quæcunque recepit Apollo.*  
Vide infra, ad eas voces, *Sede leges celsa*.

8. *Quis expedit, &c.*] Sunt qui de ipso Persio hæc intelligant; quasi vero tam misera fuerit ejus fortuna, ut paupertate adactus sit adscribendos versus, quemadmodum alii quidam istius temporis. Verum in Sat. 5. bulla se ornatum, adæque nobilem indicat. Adde, carminis quod sectatur genus, abalienandis certe hominum potentium animis potius idoneum, quam parandis amicis. Itaque dicendus est Persius in his seipsum quidem petere at ferire alios, qui divinam Poëseos facultatem velut artem quæstuosam arripiebant, quamvis à natura negatam.

*Psittaco.*] Sicut avis ista non concessas aliqui voces, fame tamen stimulante, conatur exprimere: sic & quidam ut victum habeant, utcunque versus scribunt, quos divitibus offerant; invita quidem Minerva. Vide Plin. Lib. 10. cap. 42.

*Suum χαιρς.*] Quasi propriam aviculis istis salutandi rationem.

9. *Nostra verba.*] Nobis hominibus proprium sermonem.

Interserunt hic aliqui spurium sane versiculum hunc:

*Corvos quis olim concavum salutare ?*

Id est, quis etiam docuit corvum rauca voce & concava salutare Cæsarem Augustum,

post Actiacam victoriam! Vide Martial. Lib. 14. Epigram. 73, 74, 76. Item Macrobi. Saturnal. Lib. 2. cap. 4. ad finem.

11. *Venter, negatas artifex sequi voces.*] Scilicet venter famelicus artem dat & facultatem quam natura negaverat. Proverb. *Multa docet fames*: & apud Græcos:

Πολλὸν ὁ λιμὸς γρηγορεῖ διδάσκειν.

12. *Dolosi.*] Nummum dolosum, eo quod dolosos faciat homines, vocari putant nonnulli. Malim ego cum Casaubono ita dici, quod spes sit ejus comparandi per adulationes dolosas, & falsam præstantiæ opinionem.

13. *Corvus Poëtas, &c.*] Si modo spes lucri affulgeat, carmina conscribent garruli quilibet, insulsi, inepti, è trivio Poëtastræ. Atque sibi videbuntur ipsis egregia promere, dum æquis rerum æstimatoribus erunt ludibrio.

14. *Cantare credas.*] Subaudi, *posse*: adeo potens est lucelli cupido durisque urgens in rebus egestas.

*Pegaseium.*] Egregium carmen, quale composuerit is qui ex Hippocrene biberit.

*Melos.*] Quidam scribunt, *mellos*, ut metrum constet. At vero quidni Persius produxerit primam istius vocis syllabam, auctoritate fretus Ennii ac Homeri? Ennii quidem ex Annalibus affertur iste versus.

*Matronæ melos complent spectare faventæ.*

Homerus autem Hymno. 1. in Mercurium sic habet.

Θεὸς δ' ὑπὸ μῆλός αἰσῆ.

Quantum in præcedenti Versu & alibi sæpius corripit. Nimirum id permittunt liquidæ consonantes. Vetus Schol. *in aliis est nectar*, inquit. Hinc forte Angelus Politianus lectionem istam adstruit; rejicitque vocem *melos*, quippe cujus prima sit brevis. At profecto Marullus eum apposite simul ac festive redarguit, sic occinens:

*Posse negas dici melos, facunde Poëtu,*

*Atque adeo picas nectar ais canere.*

*Sed neque divinus male μῆλός αἰσῆ Homerus;*  
*Nec, nisi qui laudat nectar, inepte canit.*

## SATIRA I.

O CURAS hominum! ô quantum est in rebus  
 inane! [cule. Nemo?  
 Quis leget hæc? Min' tu istud ais? Nemo her-  
 Vel duo, vel nemo. Turpe, & miserabile. Quare?  
 Ne mihi Polydamas, & Troiades Labeonem  
 Prætulerint. Nugæ. Non, siquid turbida Roma  
 Elevet, accedas: examenve improbum in illa  
 Castiges trutina: nec te quæsiveris extra.  
 Nam Romæ quis non? Ah si fas dicere! Sed fas  
 Tunc cum ad canitiem, & nostrum istud vivere  
 triste

O cupiditates hominum! Quan-  
 ta est vanitas in rebus? Quis  
 evolvet hæc carmina? Mihine  
 tu hoc dicis? Nullus certe  
 leget. Nullus? Unus aut al-  
 ter, vel ne unus quidem: res  
 pudenda & indigna. Cur? Ne  
 Polydamas & Trojani mihi an-  
 teponant Labeonem. Ineptia.  
 Ne assentiaris, si Roma tumul-  
 tuosa aliquid elevet; neve  
 expendas iudicium injustum in  
 illa libra: neque petas extra  
 teipsum. Enimvero quis Romæ  
 non id facit? Ah si liceat lo-  
 qui! Sed licet tunc quando video canos capillos; & nostram illam vitam

qui! Sed licet tunc quando video canos capillos; & nostram illam vitam

## ANNOTATIONES.

1. O curas hominum! In quibusdam libris reperies appositas literas P. & M. Re quidem ipsa Dialogismus est inter Poëtam Satiras scribere adventem, & Monitorem qui conatur eum detertere à scribendo. Neque vero conveniunt omnes, quæ sint assignanda Poëtæ, quæ Monitori: sed suum quisque ad arbitrium versus & personas illis distribuit.

2. Quis leget hæc? Monitor statim, quis eas reprehensiones tuas libens accipiet? desine igitur inutilia monita dare.

Nemo hercule.] Agellius Lib. 11. cap. 6. ait Romæ viros jurare solitos per Herculem, fæminas per Castorem, non contra: quamobrem vero, obscurum esse dicit. Illud porro apud Apuleium reperies non observatum, apud quem & fæminæ per Herculem jurant. Vide Juvenal. Sat. 2. v. 98. Annot.

4. Ne mihi Polydamas.] Scilicet verebor quod olim Hector veritus est; ne, &c. Legunt nonnulli, ne, id est, certe. Allusit hic Persius ad Homeri Iliad. χ non longe ab initio. Quod idem fecerat Tullius ad Attic. Lib. 2. Epist. 5. & Lib. 7. Epist. 1.

Polydamas.] Princeps Trojanus, per quem optime notatur Nero, Historiæ Trojanæ plus æquo studiosus.

Labeonem.] Actius Labeo ineptus Poëta, Neroni nihilominus charus, eo quod Homeri Iliados libros aliquot in Latinos versus quamvis male transtulisset. De eo nihil habemus præter versum hunc, quem citat vetus Scholiastes.

Crudum manduces Priamum Priamique Pissinos.

6. Elevet.] Elevare significat duo contraria;

nempe augere, & minuere: neque constat quo sensu hic à Periso intelligatur. Metaphora à ponderibus, in quibus ut lanx gravior attollatur & par alteri fiat, ex ea aliquid detrahitur.

Accedas.] Id est, ne te adjungas ad iniquos Judices Romanos, sive bonos versus contempnant, sive malos æstiment.

Examen.] Ex bilancis hasta, filum, lingula, qua stante, in neutram vergente partem & sub ansa latente æquilibrium cognoscitur. Metaphorice ponitur pro iudicio.

7. Trutina.] Proprie est illud foramen, intra quod libratur bilancis lingua, de quo mox. Hic sumitur pro tota bilance.

Nec te quæsiveris extra.] Ne extra te Judicem quære aut iudicium. Tu ipse res dijudica.

8. Nam Romæ quis non?] Aposiopæsis est: id est, quis Romæ errore communi lapsus, & extra se iudicium quærens, non male iudicat? Vel, quis Romæ non affectat laudem Poëseos? Quo quidem perstringitur ipse Nero.

Sed fas tunc, &c.] Totum hunc locum alii aliter interpretantur. Quidem volunt Persium loqui in propria persona, ita ut dicat sibi tandem licere invehi in hominum vitia, cum ipse jam, si minus ætate, at moribus senex sibi esse videatur: fas, inquit, mihi est pravos mores reprehendere, cum considero meæ mentis canitiem, & meum vivendi genus severum, maturamque relictis nugis sapientiam. Alii tamen videntur melius Persii sensum assecuti, qui aiunt illum homines suæ ætatis carpere, qui ætate licet proveci & moribus vultuque graves, adhuc tamen scribendis versiculis, qui juvenum lusur sunt, laudem captabant.

serveram; & quæ agimus depositis nucibus: quando imitatur patruos severitate, tum inquam, tum condonate. Nolo. Quid agam? Atqui sum irrisor ob lienem procacem. Componimus clausi, alius carmina, alius solutus metro, operosum quiddam, quod pulmo peramplus spiritus proferat. Nempe & comptus, & veste nova, & candidus denique, cum gemma natalis diei, ista plebi recitabis è sublimi cathedra, postquam laveris fauces flexibiles

Aspexi, & nucibus facimus quæonque relictis: Cum sapimus patruos, tunc, tunc ignoscite. Nolo. 11

Quid faciam? Sed sum petulanti splene cachinno. Scribimus inclusi, numeros-ille, hic pede liber, Grande aliquid quod pulmo animæ prælargus anhelet.

Scilicet hæc populo, pexusque togaque recenti, Et natalitia tandem cum sardoniche albus, 16 Sede leges celsa, liquido cum plasmate guttur

## ANNOTATIONES.

10. *Nucibus.*] Id est, puerilibus ludus ac nugis quibuslibet. Sueton. August. cap. 83. refert illum cum pueris minutis interdum nucibus lusitasse.

11. *Cum sapimus patruos.*] Qui sunt nepotum duri sæpe castigatores.

*Ignoscite.*] Sinite me corrupta hominum judicia notare.

*Nolo.*] Non sinam, inquit monitor; ab his abstineas jubeo.

12. *Quid faciam?*] Respondet Persius; at mihi temperare non possum: splen grandior irrisorem me, & Satiricum facit. In liene Medici affectum risus collocant.

*Petulanti.*] Petulans dicitur qui hunc & illum absque pudore petit.

*Cachinno.*] Cachinno, onis, est homo risus interperantior, sicut cachinnus risum effusum significat.

13. *Scribimus inclusi.*] Prosopopœia est Poëtarum ineptorum illius temporis, quos inducit Persius suam causam defendentes. Quid mali facimus, inquiunt, siquidem musæo nostro clausi, alius stricta, alius soluta oratione scribimus egregium quoddam opus?

14. *Quod pulmo animæ.*] Quod cum anhelitu, & non sine labore & vexatione pulmonis aëre & ventre distenti recitemus. Videtur autem Persius notare grandiloquentiam affectatam, periodorum longitudinem, & ampullatam turgidamque orationem.

15. *Scilicet hæc populo.*] Excipit satirice Persius: nempe auram popularem captas scriptitando & recitando, & vanam eruditionis opinionem affectas.

16. *Natalitia.*] Vel gestari solita die natali, vel dono data.

*Albus.*] Veste nova & pretiosa splendidus! fortasse etiam, pallidus, sive ob studium pertinax, sive ob ingentem curam, qua se illi comparabant ad recitandum, sive denique ob anxium de eventu animum.

*Sardoniche.*] Ornatus annulo, cujus gemma sit sardonix, lapillus subrubei simul & subcandidi coloris. Vox facta è Sardio lapide rubri coloris, & onyche subalbi.

17. *Sede leges celsa.*] Privatæ quædam fiebant recitationes Romæ satis frequentes, inter amicos & convivas. Horat. Lib. 1. Sat. 4. Non recito cuiquam nisi amicis, &c.

Persius paulo post,

— *Ecce inter pocula querunt*

*Romulidæ saturi, quid dña poemata narrent.* Vide Plin. Lib. 8. Epistol. 21. Tull. ad Attic. Lib. 12. Epist. 4. & Lib. 15. Epist. 3.

Aliæ porro recitationes erant publicæ: modo in Athenæo, modo in Apollinis æde, de qua in Prologo; modo etiam in ædibus ceu mercede conductis, sive accommodatis ab aliquo viro divite, cui id honorificum ducebatur; & cujus eo clientes applausus & celebratitas causa convocabantur. Vide Martial. Lib. 4. Epigram. 6. Lib. 10. Epigram. 70. Plin. in Epistolas passim, ut Lib. 2. Epist. 19. Lib. 9. Epist. 27. luculentissime vero Lib. 7. Epist. 17. & Lib. 8. Epist. 12.

Juvenalis autem Sat. 7. docet quanto id fiebat apparatu:

— *At si dulcedine fame*

*Succensus recites, Maculonus commodat ades.* Et paulo post:

*Scit dare libertos extremâ in parte sedentes. Ordinis & magnas comitum disponere voces. Nemo dabit Regum quanti subsellia constent, Et quæ conducto pendent anabathra tigilla. Queq; reportandis posita est orchestra cathedra.* Ex his patet consuevisse recitatos suis impensis ornare auditorium, subsellia auditoribus, sibi vero pulpitem & sedem sublimem disponere. Idem habetur ex Dialogo de Oratoribus. *Et domum mutuatur, & auditorium extruit, & subsellia conducit, & libellos dispergit,* quibus nempe invitentur audituri. Vide Plin. Lib. 1. Epist. 13. & Lib. 2. Epist. 14. Atque

Mobile collueris, patranti fractus oculo.  
 Hic neque more probo videas, neq; voce serena  
 Ingentes trepidare Titos, cum carmina lumbum  
 Intrans, & tremulo scalpuntur ubi intima versu.  
 Tun', vetule, auriculis alienis colligis escas,  
 Auriculis, quibus & dicas cute perditus, ohe!  
 Quò didicisse, nisi hoc fermentum, & quæ semel  
 intus  
 Innata est, rupto jecore exierit caprificus? 25  
 En pallor, seniumque. O mores! Usq; adeone  
 aliquando orta est intra? Ecce vultus pallidus, & senectus. O indolem pravam! Itane vero

potione fluida, dissolutus oculis lascivis. Illic nec bono ritu, nec applausu recto, aspicias subalire nobiles Romanos, quando versus penetrant renes, & quando præcordia titillantur carmine trementi. O senex, tunc quæris illecebras auribus aliorum? Auribus, inquam, quibus pelle deformis etiam dicas, ohe! Quorsum verò doctum esse nisi hoc fermentum appareat; & aperto hepate prodeat silvestris ficus, quæ indolem pravam! Itane vero

ANNOTATIONES.

ut frequentiores adessent auditores, pretio etiam & munusculis cogebantur.

Horat. in Arte Poët.

Ut præco ad merces turbam qui cogit emendas, Assentatores jubet ad lucrum ire Poëta.

Et Persius paulo post, tritam lacernam dari, sumen apponi, ait. Adhibebant præterea ornamenta corporis varia, ut inde recitatione splendor accederet. Quod innuit Persius hic: Plutarch. in Pompeio. Seneca Ep. 114. Martial. Lib. 4. Epigram. 41. & Lib. 6. Epigram. pariter 41. Vide & Agell. Lib. 11. cap. 9. ubi reperies, digitum annulo, caput palliolo, aures ligamentis, fauces vellere ceu lana exornari: pexos etiam capillos, togas recentes & splendidas.

Plasmate.] Ad leniendam vocem suaviterque faciendam.

18. Patranti.] Patrare proprie est *trahere*. Unde hic pro libidinoso aspectu à Persio usurpatur.

19. Hic.] Id est, in illis recitationibus.

Neque voce serena.] Acclamatione confusa.

20. Trepidare.] Exhibendæ lætitiæ & approbationis causa.

Horat. in Arte Poët.

Saltet, tundet pede terram.

Titos.] Dicti sunt Titi nobiles Romani à Tito Tatío, vel à tuendo Imperio.

Lumbum intrans.] Excitando libidinem, cuius sedes est in lumbis: quod faciunt obscœni versus.

21. Tremulo.] Tremula voce pronunciando, ut mollior sit sonus.

22. Tun', vetule.] Insurgit Persius acriter ad versus eam molliem. Ergone qua es ætate senex in id unum incubis, ut tam infames juvenum auribus illecebras suppedites.

Vetule.] Vox pertinens ad contemptum.

23. Cute perditus.] Senio & rugis deformis Ohe! Contendunt aliqui, legendum *evoc*,

ut sensus sit: O Nero bacchantium vocem in tua Tragœdia gaudes recitare! Sed placet cum melioris notæ Interpretibus & Exemplaribus, Ohe. Quæ interjectio vel satietatem, vel juvenilem lætitiã significat. Sensus igitur erit; senex cum sis, juveniles etiam voces affectas. Vel potius: laboras ut placeas ineptis laudatoribus; quorum adulationes ipse adeo expertus es, ut non sine pudore nimium te laudari sentiens cogeris dicere, ohe. Satis est laudum & plausuum satis.

Horat. Sat. 5. Lib. 2.

Importunus amat laudari? Donec, ohe jam, Ad cælum manibus sublatis, dixerit: urge, & Crescentem tumidis infla sermonibus utrem.

24. Quò didicisse, &c.] Id est, quid prodest multa didicisse, ni doctus esse cognoscar inquit homo scribendi cupidus.

Fermentum.] Dicitur à fervendo, id est, sicut frustra injicias fermentum in massam, nisi ut eam inflet & majorem faciat; sic, quid mea mihi eruditio proderit, nisi erumpat & clariorem me faciat?

Intus.] In animo meo.

25. Jecore.] Poni videtur pro corde, in quo affectum velum vulgus collocat.

Caprificus.] Metaphorice designat gloriæ cupiditatem, & bene; nam arbor illa erumpit e muris quantumlibet duris, nullos parit fructus, sed tantum calyces.

26. En pallor, seniumque.] En signa studii nostri pertinacis, nostræq; adeo profundæ eruditionis! Quæ verba attribuant aliqui Persio Poetastro irridenti; melius tamen videntur jungenda cum præcedentibus, ut postea Satiricus exclamet; *ô mores*.

Usque adeone scire tuum, &c.] Ergone vanam gloriam velut ultimum finem studiorum tuorum constituis; D. August. Epistola 56. Dioscorum vulgi laudes sectantem perstringit Persiano hoc loco: *Tunc, ô Dioscore, nec Per-*

*scientia tua nihil est nisi alii noverint te esse scientia prædictum? At præclarum est digito ostendi, & dici: Ille est. An parvi æstimes fuisse tradita centum puerorum cinnamatorum? En inter calices inquirunt Romani epulis satiati, quid divina carmina contineant. Illic quidam, cui circa scapula est tegmen coloris hyacinthini, recitans aliquid fatidulum de naso balbutienti; si veluti guttatim fundit amores Phyllida & Hypsipila, & triste aliquid Poëtarum; si vocabula etiam dejicit palato molli:*

Scire tuum nihil est, nisi te scire hoc sciat alter?  
At pulchrum est, digito monstrari, & dici:  
Hic est.

Ten' cirratorum centum dictata fuisse, 29  
Pro nihilo pendas? Ecce inter pocula quærent,  
Romulidæ saturi, quid dia poemata narrent.  
Hic aliquis, cui circum humeros hyacinthina læna est,

Rancidulum quiddam balba de nare locutus;  
Phyllidas, Hypsipilas, vatam & plorabile si quid  
Eliquat; & tenero supplantat verba palato: 35

## ANNOTATIONES.

*sum tuum respicis contorto versiculo tibi insultantem, &c.* Ubi Persianam sententiam affert & graviter explicat. Porro Persius hic imitatus est Lucilium, cujus corruptum passim locum optime videtur restituisse Marcilium, sic:

— *Id me  
Nolo scire mihi cujus sum consciv' solus,  
Ne damnum faciam. Scire est nescire, nisi  
id me  
Scire alius scierit.*

28. *At pulchrum est, &c.*] Prolepsis est ironica. Demosthenes noscitari se à mulierculis & digito monstrari latebatur, Tull. Tusc. Quæst. 5.

29. *Ten' cirratorum, &c.*] Id est, parvine æstimes carmina alicujus Poëtæ esse dictata à ludimagistris in scholis, ut ea discipuli memoriter discant. Nero suos versus per scholas dictari imperasse aiunt: quod & alii velut decorum sibi affectarunt. Eusebius Lib. 9. narrat Maximum Imperatorem libellos quosdam in Christi derisionem confictos nomine Pilati, per ludos circumferri, legique præcepisse. D. Hieron. hunc Persii locum, ut & alios sæpe, bis aut ter usurpat, adversus Rufinum bis, & in Apologet. ad Domnionem.

*Cirratorum.*] Id est, nobilium juvenum, quorum cirrati solent esse capilli, id est, cinnamati, torti.

30. *Ecce inter pocula.*] Respondet Persius: & docet flocci faciendas esse eas laudes, quæ dantur inter pocula. Quod antea Horatius fecerat Lib. 2. Sat. 2.

*Discite non inter lances mensasque nitentes, Cum stupet insanis acies fulgoribus, & cum Acclivis falsis animus meliora recusat.*

Mos erat scilicet apud veteres in conviviis aliquid ex illustribus Poëtis atque Auctori- bus afferre, unde fabulandi inter doctos occa-

sium præberetur. Vide Athenæum passim.

31. *Romulidæ saturi.*] Romulidas vocat ironice, quasi Romulo valde absimiles. Gell. Lib. 11. cap. 14, refert Romulum ad epulas vocatum non multum bibisse, quia postredie mane negotium haberet. Vide Juvenal. Sat. 6. v. 433. & seq. ubi & mulieres in convivio judicium ferentes de Virgilio aliisque Poëtis coarguit.

32. *Hyacinthina.*] Vestis pretiosa notat quempiam nobilem ac delicatum. De cruore Hyacinthi in florem purpureum verso Ovid. Metamorph. Lib. 10. Fab. 5. Legunt alii, *Janthina*: vestisque erit violacei coloris, nec minus splendida. Græcum est nomen ab *εὐ* *viol*: & *ανθε* *flor*. Perinde est.

*Læna.*] In Tuscul. tegmen vocatur à Tullio: estque vestis accubitoria, cujus in conviviis usus erat, & supra vestem album induebatur.

33. *Rancidulum.*] Metaph. à carnibus ad corruptionem vergentibus: hic denotat aliquid insulsum.

*Balba de nare.*] Durior paulo hæc metaphora pronunciationem effeminatam, & eductam & naribus vocem exprimit reprehenditque.

34. *Phyllidas, Hypsipilas.*] Hæ mulieres amorem suum contemptum ægre ferentes morti occubuerunt. Vide Ovid. Epist. 2, & 6.

*Vatam & plorabile.*] Elegiacum Carmen, cujus ut plurimum materia tristis. Horat. in Arte Poët.

*Versibus impariter junctis querimonia primum, Post etiam inclusa est voti sententia compos.*

35. *Eliquat.*] Lique de veluti & guttatim fundit, voce lenta, molli, & affectata pronunciat.

*Supplantat.*] Verba nondum plane efformata quasi strangulat ac dejicit mollitiei causa. Supplantare proprie est supposito pede in terram dejicere.

Assensere viri : nunc non cinis ille Poëtæ  
 Felix ? Nunc levior cippus non imprimit ossa ?  
 Laudant convivæ : nunc non è manibus illis,  
 Nunc non è tumulto fortunataque favilla  
 Nascentur violæ ? Rides (ait) & nimis unciis 40  
 Naribus indulges. An erit, qui velle recuset  
 Os populi meruisse : & cedro digna locutus,  
 Linguere nec scombros metuentia carmina nec  
 thus ? (feci,

Quisquis es, ô, modo quem ex adverso dicere  
 Non ego, cum scribo, si forte quid aptius exit,  
 Quando hæc rara avis est, si quid tamen aptius  
 exit. 46

Laudare metuam. Neq; enim mihi cornea fibra est.  
 Sed recti finemque extremumque esse recuso  
 Euge tuum, & belle. Nam belle hoc excute totum;  
 Quid non intus habet ? Non hic est Ilias Actii  
 Ebria veratro : non si qua Elegidia erudi 51

go tuum illud euge & belle, esse ultimum scopum bene facti. Enimvero evolve integrum hoc belle : quidnam intra non continet ? Non istic est carmen Actii redundans helleboro : non est Elegidia aliqua, quam composuerint

statim homines acclamant, An non manes hujus Vatis nunc beati sunt ? An non cespes mollius nunc premit ejus ossa ? Comessatores celebrant : an non è cineribus istis, annon ex isto sepulchro & beato pulvere flores deinceps enascentur ? Irrides (inquit) & nimis servis rugato naso. An aliquis erit qui renuat captare laudes vulgi : & postquam dixit digna cedro ; recuset relinquere posteritati versus non timentes scombros & thus ? Quicumque es, ô homo, quem mox induxi loquentem contra me, audi quando composu, si fortasse concinium aliquid editur à me, quandoquidem est infrequens hæc volucris, attamen si aliquid concinium editur à me, non ego timebo celebrari : Nam cor non habeo durum ut coruu. At ne-

ANNOTATIONES.

36. *Assensere viri.*] Applaudunt statim omnes, & probant indignas hæc recitandi rationes.

*Nunc non cinis.*] Post tantas assentationes an non bene est illi Poëtæ ? An non quiescunt ejus ossa molliter ?

37. *Cippus.*] Est sepulchri lapis ; vel, ut alii volunt, terra in tumulum aggregata.

38. *Manibus.*] Manes sunt animæ defunctorum : sunt etiam Dii Superi & Inferi. Ponitur hic ea vox pro terra ipsa sepulchri. Vide Sat. 5. v. 152. ad vocem, *Munes.*

39. *Favilla.*] Quasi fovilla, ad igne fovendo. Spectat Persius antiquorum morem cremandi cadavera.

40. *Rides (ait.)*] Inquit nempe ad Satiricum monitor.

*Nimis unciis naribus indulges.*] Satiricæ mordacitati nimium servis. Naso suspendere adunco dicitur qui false deridet & subsannat : & quidem ridendo nasus in ruga contrahitur.

42. *Cedro digna.*] Id est, immortalitate, quia succus è cedro corruptionem arcet. Vide Plin. Lib. 13. cap. 5.

43. *Scombros metuentia, &c.*] Scripta inepta, quæ nec vult quisquam emere, nec potest Bibliothopola vendere, deputantur involvendis variis mercibus, garo, piperi, thuri, &c.

*Scombros.*] Pisces, è quibus optimum fiebat garum sive salsamentum. Vide Plin. Lib. 9. cap. 15. & Athenæum, Lib. 7. ubi naturam hujus piscis describit, variasque proprietates.

44. *Quisquis es.*] Verba sunt Persii, quibus eleganter distinguit finem recte facti, & ejus

consecraria quædam. Dicitque senon respuere laudem virtuti nunquam non adjunctam, non tamen eam spectare velut ultimam finem.

46. *Rara avis.*] Proverbium est de Phœnicæ. Vide Plin. Lib. 10. cap. 2. Ovid. *Metamorphos.* 15. cap. 37, & alios.

47. *Cornea fibra.*] Cor mihi durum non est & hebes, quod laudis amor non tangat.

*Fibra.*] Synecdochicæ pro corde, cujus extremitates, sicut & aliarum quarundam rerum, fibræ appellantur.

49. *Belle hoc excute.*] Scrutare mentem applaudentium, & approbandi rationes.

50. *Quid non intus.*] Meras adulationes esse videbis.

*Non est hic Ilias Actii.*] Hinc, inquit Persius, in meis Satiris non idem reperies quod in versiculis Actii Labeonis. Vide supra, v. 4.

51. *Ebria veratro.*] Composita ab homine, qui quanquam acuen di ingenii causa hellebori plurimum sumpserat, non melius proinde scripsit, quippe reluctabatur Minerva : neque ars dare potuit quod natura negaverat.

*Veratro.*] Album est helleborum, quod utile ad purgandum cerebrum, & excitandos spiritus, adhibendumque identidem à studiosis, auctor est Plin. Lib. 25. cap. 5. Item Gell. Lib. 17. cap. 15.

*Elegidia.*] Diminutivum ab Elegia.

*Crudi.*] Vel pleni cibo nondum bene cocto : vel metaphorice, scioli, qui quod didicerunt qualitercumque, nondum plane concorsuerunt, nec perfecte callent.

*Primates saturi; tandem non est id omne quod exaratur recumbendo in thoris & citro. Tu nosti apponere sumen ferdum. Nosti dare vetus pallium assecla pauperculo: & postea dicis, diligo veritatem; veritatem mihi aperi. De me (quomodo id fiat? Viene ego aperi- am tibi veritatem? Ineptis, quandoquidem, ô Calve,) tibi prominet venter obesus, uno pede & dimidio protensus. O felix Jane, quem à tergo nulla tundit ciconia,*

Dictârunt proceres; non quicquid deniq; lectis. Scribitur in citreis. Calidum scis ponere sumen. Seis comitem horridulum trita donare lacerna: Et verum, inquis, amo; verum mihi dicite. De me

(Qui pote? Vis dicam? Nugaris, cum tibi, Calve,)

Pinguis aqualiculus propenso sesquipedo extet. O Jane, à tergo quem nulla ciconia pinsit,

O felix Jane, quem à tergo nulla tundit ciconia,

## ANNOTATIONES.

52. *Proceres.*] Proprie sunt capita trabium, seu mutili in ædificiis prominentes. Metaphorice sunt Primates & Principes civitatis.

*Lectis scribitur.*] Interpretantur aliqui tabellas incertas in quibus scribebant si quos mens parturiret versiculos ne perirent. At quidni accipiantur ipsi lecti, seu lucubratorii in quibus studebant scribebantque veteres, ut unus vult Casaubonus contra cæteros interpretes; seu triclinares & accubitorii, in quibus etiam inter cœnam versus dictabant, ut volunt alii? Lege Sueton. in August. cap. 78. Agell. Lib. 19. cap. 10. Plin. Lib. 4. Epist. 14.

53. *Citreis.*] E citro pretiosa arbore. Quo Persius Nobiles Romanos perpetuo notat Poë- tias studio perperam affectos.

*Scis ponere.*] Laute excipis homines, quorum amas hoc pacto suffragia & applausus.

*Sumen.*] Ferculum erat delicatissimum è mammis porcæ post recentem partum sectis & sale conditis. Plin. Lib. 8. cap. 51. Quod autem, *calidum* addit Persius; ne putes redundare epithetum, inquit Casaubonus; fer- ventissimos enim cibos inferre moris erat.

54. *Seis comitem horridulum.*] Horat. Lib. 1. Epist. 19.

*Non ego ventosæ plebis suffragia venor Impensis canarum & trita munere vestis.*

55. *Et verum, inquis, amo.*] Quasi vero bene sentire, & dicere verum queant, quos muneribus corrupisti. Et quasi de versibus tuis recte judicare, & quamvis bene judica- verint, quod sentiunt, tibi sincere aperire liceat convivis. Illi certe ita muneribus tuis devincti, nonnisi cumulare te laudibus au- debunt coram, etsi postea forte te derisuri sint clam.

Horat. in Arte Poët.

*Si vero est unctum qui recte ponere possit Mirabor si sciet inter—*

*Noscere menducem verumque beatus amicum: Tu seu donaris, seu quid donare voles cui, Nolito ad versus tibi factos ducere plenum Lætitie. Clamabit enim, pulchre, bene, recte, &c. Verum mihi dicite.]* Plaut. Most. Act. 1. Sic. 3. *Ego verum amo, verum volo mihi dici: men- dacem odi.*

56. *Qui pote.*] Quomodo id fieri possit, ut veritatem tibi dicant isti? Horat. Lib. 1. Sat. 2.

*Male verum examinat omnis Corruptus Judex.*

*Pote.]* Pote, significat quasi possibile. Catullus Carm. 77. quod est ad seipsum:

*Hoc facies, sive id non pote, sive pote.*

*Vis dicam?*] Visne ut ego verum ingenue tibi dicam, quod frustra quæris ab adulatori- bus.

*Nugaris, cum tibi, &c.]* Nugæ sunt tua car- mina & ineptiæ: operam perdis in cudendis versibus, quos nunquam bonos facies. Nam pinguis & obesus venter subtilem sensum non parturit, juxta Græcum illud.

Παχυὰ γαστήρ λεπτόν κ' ἰκτινὸν νοσῶν.

57. *Aqualiculus.*] Diminutivum ab aquali & aqualico, quod proprie vas est in quo bibunt porci; quanquam significat etiam ventris imam partem.

58. *O Jane.*] Janus Deus, cui binam fron- tem affinxere veteres; unde à tergo derideri non posse affirmat Persius, hincque felicem esse ait: Quod si Poëtastri bina pariter fron- te essent, derisiones à tergo plurimas evita- rent, aut saltem videntes, quam sint ridiculi nosset. De Jano lege si vis Macrob. Sat. Lib. 1. cap. 9.

*Nulla ciconia pinsit.]* Id est, nullus digitus



Nec manus auriculas imitata est mobilis albas;  
Nec linguæ, quantum sitiatis canis Appula, tantum!

60

Vos ô Patricius sanguis, quos vivere fas est  
Occipiti cæco, posticæ occurrere sannæ.

Quis populi sermo est? Quis enim, nisi carmina  
molti

Nunc demum numero fluere, ut per læve severos  
Effundat junctura ungues. Scit tendere versum

Non secus ac si oculo rubricam dirigat uno. 66

Sive opus in mores, in luxum, in prandia Regum,

regat lapillum rubeum. Seu juvat scribere in mores, seu contra

neque manus inflexa expressit aures asini albas; neque irridet exertz lingue tantum, quantum exerit canis Apuliæ sitibunda. O vos sanguis Nobilis, quæis datum est vivere sine oculis in occipito, evitate derisionem posteriorem. Quid populus dicit? quid enimverò diceret, nisi versus jam tandem currere metro facili, aded ut connexio sinat ire ungues asperos per positum, ille homo, inquit, novit scribere versus non aliter qudm si uno oculo

## ANNOTATIONES.

ad modum rostri ciconiæ extensus; quod primum est derisionis genus. D. Hieronym. Præf. in Sophoniam: *Si scirent Holdam viris tacentibus prophetasse, nunquam post tergum meum manum incurvarent in ciconiam.* Alii tamen volunt derisionem illam fieri solitam, non manus sed colli extensione post aliquem, instar ciconiarum collum extendentium. Quod verisimilius, & juvat D. Hieronym. loco mox citando, ad Rustic. Monach.

59. *Nec manus auriculas.*] Alterum est derisionis genus, appositis aut tempora pollicibus, alios digitos & reliquam manum movere eo modo, quo asinus movet aures.

*Albas.*] Intus scilicet albæ sunt aures asininae.

60. *Nec linguæ, quantum.*] Nec irridet te protracta tantum lingua, quantum protrahere solent canes sitibundi in regione calida. *Tria sunt sanmarum genera: aut manu significare ciconiam: aut appposito temporibus pollice, auriculas asininas, aut linguam sitiatis canis,* Hæc vetus Schol. D. autem Hieronym. in Epistola ad Rusticum Monachum: *Ne credas, inquit, laudatoribus, imò irrisoribus, qui cum te adulationibus suis foverint, si subito respexeris, aut ciconiarum deprehendes post te colla curvari, aut manu auriculas agitari asini, aut estuantem canis protendi linguam.*

*Canis Appula.*] Apulia Italiæ regio versus ostium sinus Adriatici. Ponitur pro qualibet regione calida.

61. *Patricius sanguis.*] Patricii sunt Senatorum filii: designantur hic quilibet Nobiles Romani. Horat. ad Pisones.

*Vos ô, Pompilius sanguis.*

62. *Occipiti.*] Occiput pars capitis posterior, sicut anterior sinciput.

*Occurrere.*] Subeant licet ludibrium & derisionem plebei; at vos, ô Nobiles Romani, ne existimate fortunas & famam vestram

pendere à versiculis: ab illis faciendis tantisper abstinete, aut saltem bonos facite. At mementote vos cære Jani oculis, adeoque derisionem secretam timete eorum ipsorum, qui coram vobis applaudunt.

*Posticæ sannæ.*] *Sanna,* est derisio facta distorto vultu: *postica,* quæ sit post & à tergo hominis derisi.

63. *Quis populi sermo est?*] Supra habes, *de me,* ante parenthesis: id est, quid de meis versiculis sentit populus, quid dicit? inquit Poëta vanæ gloriæ cupiditate excæcatus.

*Quis enim, &c.*] Quis alius esset sermo, id est, quid aliud dicere posset, nisi elegantes & sublimes esse tuos versus? Respondet adulator.

64. *Ut per læve severos.*] Tam molles & politissimi sunt tui versus ut similes sint lævigato marmoris, supra quod sine remora ducuntur & fluunt ungues.

66. *Rubricam.*] Genus est terræ fossilis, coloris rubri, quæ primum reperta ad urbem Sinopem, ad littus Euxini maris in Paphlagonia, unde vocatur etiam Sinopis. Plin. l. 35. c. 6. hæc utilis ad notandas lineas, Architectis, &c.

*Oculo dirigat uno.*] Metaphora à Fabris, qui lineam ducturi rectam, hanc seu creta seu rubrica notaturi, alterum claudunt oculum, ne radii visuales distraherentur, & aberrent.

67. *Sive opus in mores.*] Sive scribenda Comædia. Ita vetus Interpres; & alii quidam ejus auctoritatem secuti. Repugnat Casaubonus, & jungit hæc, in mores, in luxum; explicatque de Satira, quæ tunc usitatissima erat, cum aliqui Comædiæ scriptio jam pridem frigere incæpisset.

*In luxum.*] Hæc verba Satiræ materiam proculdubio exhibent: sicut mores Comædiæ, quæ morum est expressio, & vitæ communis adumbratio: Siquidem ea, ut mox dixi, separanda sunt.

*In prandia Regum.*] Sive scribenda Trago-

*Musa inspirat sublimia nostro Vati, Ecce nunc cernimus non nullos, scribere heroum facta, qui solebant tractare nugæ Græcæ, & non peritos describere nemus, nec celebrare agrum abundantem, in quo cophini, & caminus, & sues, & festa Palis Dexæ sano ardente fumanzia: ex quo rure prodiit Remus & tu quoque, ô Quinti, atterens aratrum sulcata humo, quem ante boves conjux attonita vestivit Dictatoris veste, & viator reportavit aratrum tuum in ædes tuas. Mæste, 6 Vates;*

Dicere res grandes nostro dat Musa Poëtæ.  
Ecce modo heroas sensus afferre videmus  
Nugari solitos Græcæ, nec ponere lucum  
Artifices; nec rus saturum laudare, ubi corbes,  
Et focus, & porci, fumosa Palilia sæno:  
Unde Remus, suleoq; terens dentalia, Quinti,  
Quem trepida ante boves Dictatorem induit uxor,  
Et tua aratra domum lictor tulit. Euge, Poëta; 75

## ANNOTATIONES.

dia, quæ Principum facta continet. Alludit hic Persius ad Thyestæ cœnam, in qua ille coctos filios ab Atreo fratre, inscius rei, & imprudens devoravit. Vide Senecam Tragicum.

68. *Res grandes, &c.*] Ironica sunt ista.

69. *Ecce modo heroas, &c.*] Heroicum carmen scribendum nonnullos cernimus suscipere etiam imperitos.

70. *Nugari solitos Græcæ.*] An qui carmina Græcorum inepte in Latinos versus transferunt, ut fecit Actius Labco? An qui Linguam Græcam vix dum delibant, neque adeo satis eruditi videntur ad tale tantumque opus, quale est Epicum Carmen, quod summos per omnia Poëtæ requirit? Legunt aliqui: *Ecce modo heroas sensus afferre docemus, Nugari solitos Græcæ:* aiuntque reprehendi ipsos Magistros ac Præceptores qui discipulos suos instituendo ad grandiloquentiam, non tam ad sublimem, quam ad turgidum ineptumque stylum eos deducebant; quod videtur confirmare sequentia: ubi, *nec ponere lucum artifices, &c.* rudes tyrunculi intelligi possunt, sicut & nugari Græcæ soliti, cum Romæ juvenes Linguam primum Græcam doceri consuevissent. Verum his omnibus omissis, placet interpretari; in scribendo lascivire, more Græcorum, quibus id familiare in descriptionibus, & in aliis passim.

*Nec ponere lucum artifices, &c.*] Vix peritos tractare ut decet, facilliora argumenta, in quibus solent tyrones exerceri: qualia sunt descriptio nemoris, laudatio rei rusticæ. Vide Horat. initio Artis Poëticæ.

Suspicitur hic Casaubonus Persium habuisse in animo ineptum aliquem sui temporis Poëtam, qui de re rustica carmen aliquod inconditum composuisset, quo forte congesterat inepte plurima, ut festa Palis, urbis Romæ Originem, Cincinnai Dictatoris Historiam: & leviuscula multa studiose complexus fuerat, ut corbes, focum, porcos, &c. At suspicionem ille suam nullo fulcit argumento.

71. *Rus saturum.*] Argum abundantem rebus omnibus.

72. *Palilia.*] Pales Dea Pastorum, ab iis colebatur 11. Kal. Maii, id est, vigesima prima die Aprilis. Festum agebant ad arcendos lupos & morbos à pecore: vel ut felix esset & fecundus pecoris partus: unde legunt quidam, *Parilia.* Vide Athen. Lib. 8. sub finem. Ovid. 4. Pastorum.

*Fumosa.*] Quia congestis sæno & stipula ignem accendebant Rustici, id Paliliis, transilientesque expiari se credebant.

Ovid. Past. 4.

*Moxque per ardentem stipulam crepitantis aceris Trajicias celeri strenua membra pede.*

Et post:

*Omnia purgat edax ignis, vitiumque metalli Excoquit; idcirco cum dice purgat oves.*

73. *Unde Remus.*] Quo ex agro prodiit Remus cum fratre, scilicet Romulo; & Romanam condiderunt circa Paliliorum diem. Ovid. Fast. 4.

*Dentalia.*] Dentale pars aratri lignea, cui præfigitur vomer.

*Quinti.*] Unde tu quoque prodiisti, ô Quinti Cincinnate, qui ex aratro ad Dictaturam evocatus. Tit. Liv. Lib. 3.

74. *Dictatorem induit.*] Dictatura, summus Romanorum Magistratus sex mensibus durabat; hæc tamen ante tempus abdicare: quod fecit Lucius ille Quintius, post dies sexdecim, rediitque ad opus rusticum, postquam rem Romanam in tuta collocasset, liberato Consule L. Minutio, quem obsessum in Algidio monte jam dies aliquot tenebant Æqui hostes. Tit. Liv. Lib. 3. cap. 27. & sequentibus.

*Uxor.*] Racilia; *trepida*, sive præ gaudio, sive præ stupore ob inexpectatum honorem, & discrimen rerum Romanarum.

75. *Euge, Poëta.*] Bono esto animo: en alii tecum amant etiam antiqua, obsoleta, turgida. Ironice, & satyricè.

**Est nunc, Brisei quem venosus liber Acci:** 76  
**Sunt, quos Pacuviusque, & verrucosa inoretur**  
**Antiopa ærumnis eor luctificabile fulta.**  
**Hos pueris monitus patres infundere lippos**  
**Cum videas, quærisne unde hæc sartago** 16-  
**quendi** 80  
**Venerit in linguas? unde istud dedecus, in quo**  
**Trossulus exultat tibi per subsellia lævis?**  
**Nilne pudet capiti non posse pericula cano**  
**Pellere, quin tepidum hoc optes audire: de-**  
**center?**  
**Fur es, ait Pedio. Pedius quid? Crimina rasis** 85

*imo cupias auscultare frigidum illud verbum, convenienter? Prædo es, inquit Pedio accusator. Ecquid Pedius respondet? Criminationem*

*reperitur jam aliquis, quem delectant scripta turgida Accii Brisei. Modo reperuntur homines quos detineat Pacuvius, & Antiopa salebrosa animam tristem habens doloribus obsessum. Quandoquidem cernis parentes lippientes suggerere hæc præcepta juvenibus, rogasne inde istu dicendi patella ad os pervenerit? & unde hoc probrum veniat, ad quod tibi subsillit Eques Romanus politus, per sedes inferiores? Nullone pudore afficeris quod nequeas arcere periculum à capite albo,*

## ANNOTATIONES.

76. *Brisei.*] Hoc Bacchi cognomen tribuitur Accio, vel quod in Bacchi clientela sunt Poëtæ Tragicæ, vel quod Bacchus Tragædium scripserat. Magis tamen placet cum aliis legere, *Briseis* (quod nomen puellæ est, de qua Homerus passim in Iliade, & Ovid. *E. pist.* 3.) ut sit titulus Tragædiæ ab Accio scriptæ; quemadmodum ponitur mox Antiopa Pacuvii Tragædia.

*Venosus liber.*] Quasi venis prominentibus tumens. Porro quid Turnebum moverit ut legendum esse *nevosus*, suspicaretur, nec ego suspicari possum.

*Acci.*] Cave legas, *Actii*. Nec enim loquitur hic Persius de Labcone Actio, de quo jam satis sed de Lucio, Accio vetere Poëta & Pacuvii coætaneo, paulo tamen juniore, quem laudant Tull. pro Archia Poëta, Macrobi. *Saturnal.* Lib. 1. cap. 7. Item Lib. 6. cap. 1, 2, & 5. Valerius Max. Lib. 3. cap. 7. art. 11. Vide & Lilyum Giraldum.

77. *Pacuvius.*] Brundisinus, antiquus Tragædiographus, imo Tragædorum Princeps, aliquanto junior Plauto. Eanii ex sorore nepos fuisse dicitur. M. Pacuvii & L. Accii colloquium ex occasione factum Tarenti, lege apud Agellium Lib. 13. cap. 2. item utriusque elogium apud Quintil. l. 10. c. 1. Duorum horumque Poëtarum stylus quidem asper & durus, attamen interlucet sententiis.

*Verrucosa.*] Quasi verrucis & tumoribus aspera.

78. *Antiopa.*] Lyci Thebarum Regis uxor, ob Jovis concubitum à viro repudiata. Titulus est Tragædiæ Pacuvianæ, cujus meminit Tullius initio Libri 1. de Finibus.

*Ærumnis fulta.*] Id est, suis se miseriis sustentans, indurans: vel circumcincta calamitatibus. Metaphora satis dura, quam ex ipso Pacuvio deprompta hic reprehendi non

nulli autumant: sicut & vocem, *luctificabile*. 79. *Hos pueris monitus.*] Nempe, ut veteres Poëtæ sectentur.

80. *Sartago.*] Vas patulum in quo cibi fringuntur. Metaphora pro strepitu ferventis sartaginis, cui similem edit sonum oratio confusa, & vocibus novis simul & obsoletis conferta.

81. *Dedecus.*] Infame dicendi scribendique genus.

82. *Trossulus.*] A Trossulo Tuscorum oppido sine peditum ope capto, Equites Romani cognominati sunt Trossuli. Accipiunt alii pro Torosulus diminut. à Torosus; ut notentur homines delicatuli.

*Subsellia.*] Vel quibus spectabant Ludos Equites Romani, vel quibus recitationes audiebant, ut supra fuse explicui, ad eum locum: *Sede leges selsa.*

83. *Nilne pudet.*] Jam eos insectatur Persius qui lenocinia verborum tam studiose, imo tam stulte adhibent, ut in eo vim orationis constituent, ipsisque in causis capitalibus valere putent: adeo sua illos excæcat vana ostentationis & gloriæ inanis cupido.

84. *Quin tepidum.*] Etiam cum reus capitis periculo liberandus, orationemque solida defendendus, captas laudem è futili verborum aucupio, quam potius vera eloquentia quærere deberes.

85. *Pedio.*] Pedius Blesus sub Nerone à Cyrenensibus accusatus est expilasse templum Æsculapii. Cornel. Tacit. *Annal.* Lib. 10. damnatusque & Senatu motus est. Ponitur hic pro quo libet Romani fori orator & patrono.

*Pedius quid?*] Id est, quid respondet, qua ratione removet illatum sibi sacrilegii crimen?

*Rasis.*] Id est, politis & elaboratis. Quintil. Lib. 9. cap. 3. in ipso fine, *Ubi vero atrocitate, invidia, miseratione pugnandum est, quis ferat contra positos, & pariter cadentibus, &*

*expendit in antithesibus politis. Erudita adhibuisse schemata, laudi versitur. Pulchrum illud. Illud, ais pulchrum est? Numquid turpiter? adularis, ô Romane? Enimverò si canat is qui fecit naufragium, an me tangat, & ei nummum erogaverim? Itane canis (dicam) quando te è scapula gestas adumbratum in tabula abrupta. Certe sincerum & non noctu comparatum edet dolorem, qui cupiet me flectere querimoniâ sua. At metris gratia inest, & connexio juncta immaturis*

**Librat in antithetis. Doctas posuisse figuras Laudatur. Bellum hoc: Hoc bellum? An mule, ceves? Men' moveat quippe, & cantet si naufragus, sem Protulerim? Cantas, cum fracta te in traherem pictum Ex numero portes. Verum, nec nocte paratum Plorabit, qui me volêt incurvasse querela. Sed numeris decor est, & junctura addita crudi**

## ANNOTATIONES.

*consimilibus, irascentem, flentem, rogantem? Cum in his cura verborum derogat affectibus fidem; & ubique ars ostentatur, veritas abesse videatur.*

86. *Librat.]* Velut in contraria lance opponit criminationibus non valida, ut oporteret, argumenta, sed meras verborum exornationes & figuras; periodorum affectatos numeros & quasi appensos, homœoteleuta, homœoptata, Isocola, &c. fortasse quia scit hos flosculos ac rythmos apud Neronem valere, his se tuetur. D. Hieronym. Epist. ad Pammachium. *Non pudet Christianos & Sacerdotes Dei, quasi de rebus ludicris agatur, verbis dubiis herere, & ambiguas librare sententias, quibus loquens magis quam audiens decipitur.*

*Antithetis.]* Latine *Contrapositum*, Figura est per quam contraria contrariis respondentia in oratione ponuntur.

*Doctas.]* Legunt alii, *Doctus*, id est, peritus & gnarus adhibendi tales figuras à Gorgia Rhetore inventas.

87. *Bellum hoc.]* Inquiunt vani illi scriptores vel adulatorem.

*Hoc bellum.]* Repetit cum indignatione Persius: scilicet pulchrum hoc ducitis, ô Romani?

*Romule.]* Ponitur pro quolibet Romano-rum.

*Ceves.]* An ita turpiter adularis, ut canes solent agitando clunes, domino suo adblandiri?

88. *Men' moveat.]* Mene ad misericordiam provocet?

*Assem.]* Ponitur pro quolibet nummo: proprie vero *as* est liberalis nummus: idem quoque significat quod libra & pondo. Varro Lib. 1. de Ling. Latina.

89. *Cantas, cum, &c.]* O Pediti, florido in sermone ludis & exultas, cum tamen mox ob

crimina damnandus sis & movendus Senatum stultus es nimirum, quam qui portans suum naufragii notas cantat hilariter: & tu, ô poëta qui omnem Carminis laudem reponis in levibus ornamentis figurarum, neutro illorum es sanior.

*In trabe.]* *Trabs* pro tabella accipitur.

*Pictum.]* Apud veteres, qui fecerant naufragium, hoc in tabella pictum circumferrebant, ut stipem corrogarent: tabellam vero postea in Neptuni alteriusve Dei opitulantis templo suspendebant.

Horat. Lib. 1. Ode 5.

——— *Me tabulâ sacer*

*Votiva paries indicat, uvida*

*Suspendisse potenti*

*Vestimenta maris Deo.*

90. *Verum, &c.]* Supple, ploratum plorabit; sicut dicimus, vitam vivere.

*Nocte paratum.]* Meditatum & arte confectum.

91. *Qui me volêt, &c.]* Poëta qui voluerit lectores movere; ne falsos tantum colores & vana Carmini ornamenta, de quibus ante, sed verum succum ac robur indat.

Horatius in Arte:

*Si vis me flere, dolendum est primum ipse tibi.*

92. *Sed numeris decor est.]* Retorquet in ipsius poëta: attamen in iis ipsis versibus quos reprehendis, inest concinnitas, inest aliquid ornatus & artificii, quanquam tu crudos vocas.

*Addita.]* Legunt quidam, *abdita*, id est, abstrusa, occulta, arte & ingenio conquisita.

*Crudis.]* Versibus non sat matura meditatione perfectis, vel factis extempore & magno numero, sine ullo labore, nullaque diligentia & industria profusis.

**Claudere sic versum didicit; Berecynthius Attin,  
Et qui cœruleum dirimebat Nerea delphin.  
Sic costam longo subduximus Apennino.  
Arma virum, nonne hoc spumoso, & cortice  
pingui?  
Ut ramale vetus prægrandi subere coctum.  
Quidnam igitur tenerum, & laxa cervice legen-  
dum?  
Torva Mimalloneis implerunt cornua bombis,**

*Edoctus est ita finire carmen, Berecynthius attin, & Delphin qui secabat mare Glaucum. Ita subtraximus latus Apennino longe patenti. Numquid non etiam illud carmen, Arma virum, spuma plenum est, & crasso induvio? Sicut ramus annosus decoctus ingenti subere. Ecquid ergo carmen molle, & pronunciandum capite deflexo? Nempe hæc: inflarunt tubas terribiles sonis Bacchantium,*

## ANNOTATIONES.

93. *Claudere sic versum, &c.*] Reponit Persius; ita nempe consuevit Nero rythmos sectari, & vanas figuras duntaxat: ita suum de Atty Carmen rythmicis implet, quasi una sint hæc vera carminis ornamenta.

*Attin.*] Nempe, ut rythmus insit versibus, *Attin*, legendum, non *Attys*: ut monet Jo. Scaliger, & alii doctissimi. Dio de Nerone, *καθαροῦτον Ἀττινα ἢ Βακχας*. Idem suggerunt veteres Glossæ.

*Berecynthius Attin.*] *Attin*, sive *Attys*, Phrygius puer admodum formosus, adamatus, Cybele, quæ à Berecynthio monte Asiæ minoris ubi colebatur, cognomen adeptus est: unde & ipse pariter Berecynthius dictus. De eo Carmen est Catulli sexagesimum quartum, Vide & Ovid. *Fast.* 4.

*Phryx puer in silvis, &c.*

94. *Dirinebat Nerea.*] Nando secabat mare Persius arguit versum hunc tanquam audacioribus metaphoris inflatum. Nereus Deus marinus, metonymicæ pro mari ponitur.

*Delphin.*] Hoc aliud esse aiunt Neronis Carmen de Arione, quem dorso excepit Delphin, & ad portum vexit. Lege Herodotum, *Lib. 1. Agell. Lib. 16. cap. ultimo. Ovid. Fast. 2. Plin. Lib. 9. cap. 8. ubi agit de Delphinis, ipsoque Arione.*

95. *Sic.*] Id est, puer similem vanitatem, affectationem, errorem.

*Costam subduximus.*] Unam syllabam versui heroïco tanquam longiore subtrahere amavit Nero, substituto in tertia sed frequenter spondeo. Porro per costam Apennino subductam intelligit latus & certam partem Alpium, alludens ad Annibalem, qui igne & aceto eam perripuit, sibi que suoque exercitui viam aperuit, Plutarch. in *Vita Annibalis. Tit. Liv. Lib. 21.*

*Longo Apennino.*] Longe mons ille protensus per Italiam mediam excurrit ad fretum usque Siculum.

96. *Arma virum.*] Virgillii Æneidem intelligit. Nimirum reponit Persio monitor, vel

quavis alius turgidorum versuum artifex & patronus: si tu nostra carmina non probas, quid quæso, censes de Virgiliansa Æneide? An non & illi versus videbantur spumosi & inflati?

*Spumoso.*] Vano tumore velut spuma turgescens extrinsecus; sine ulla intus medulla & succo.

*Cortice pingui?*] Crasso, inflato, qualem habet suber. Vide *Plin. Lib. 16. c. 8.*

97. *Ut ramale vetus.*] Jungunt hæc aliqui cum præcedentibus, & tribuunt monitori, ut sit expolitio prioris sententiæ. At doctiores se jungunt, ut sit Persii ad monitorem responsio: grandes quidem & sublimes sunt Virgillii versus, sed non inflati, imo dissipata spuma & tumore discusso velut cocti sunt & maturo iudicio perfecti: similes ramo veteri, magno quidem, sed calore Solis & ætate paululum imminuto & siccato. Vide *Quintil. Lib. 10.*

*Prægrandi.*] Alii legunt *vægrandi*.

*Subere.*] *Suber*, arbor crassæ corticis. *Plin. Lib. 16. cap. 8.*

*Coctum.*] Maturum, durum, solidum. Et metaphorice, igne quasi iudici excoctum, & elaboratum ad amussim.

98. *Quidnam igitur tenerum, &c.*] Exandescit monitor, & in Persium inaurgit: cequod ergo carmen tibi tandem probabitur? Quod carmen legendum si ulla affectatione, quia per sese commendationem habebit? An vero ullum est, quod legi possit *laxa cervice*, ac perinde magnum sonet & grande, quamvis haud erecta & superba legatur cervice? quod quidem solemne est & solitum Poëtis inflatis turgidos suos versos legentibus, qui magnum quid de se ipsis suisque carminibus sentiunt, & aliis persuadere nituntur superbo illo suo gestu.

99. *Torva Mimalloneis.*] Respondent ironice Persius: hæc nempe Neroniana, è Bacchis ejus, concinna sunt. Porro in istis versibus mollis est rythmus & affectatus, cæterum quam tenuis sensus, & verborum tumori quam minimum respondet! Sunt qui negent versus hos Neronis

Et mox Agave ereptura caput ablatum buculo petulanti, Et Menas lynceum incurvatura hederarum visis, sepius clamat evoc: resonat Echo repetens voces. An talia carmina corderentur, si in nobis vigeret pars aliqua virtutis majorum? Illud nihilominus carmen enerve fuit in labellis extrema saliva: Et Menas Et Attya in humido est:

Et raptum vitulo caput ablatura superho Bassaris, & lynceum Mænas flexura corymbis, Evion, ingeminat: reparabilis adsonat Echo. Hæc fierent, si testiculi vena ulla paterni Viveret in nobis? Summa delumbe saliva Hoc natat in labris; & in udo est Mænas, Attya:

## ANNOTATIONES.

esse, sed à Persio ad similitudinem Neronianorum confictos, ut dicemus infra v. 121. ad hæc verba: *Auriculus asini quis non habet?*

*Tortua.*] Vel à terrendo quasi *terva*; vel *torta* à torquendo, id est, inflexa.

*Mimalloneis.*] Mimas, antis, Ionix mons, in quo Orgia Baccho celebrabantur. Hinc Bacchantes dictæ Mimallones.

*Impièrunt cornua.*] Vento inflarunt, & cecinerunt. Id est, statim atque signum datum est Bacchantibus per tubas.

*Bombis.*] Vox ad imitationem soni facta. Proprie *bombus* est ille sonus quem edunt apes.

100. *Vitulo.*] Pentheo, quem vitulum esse crediderunt furentes illæ mulieres, ipsaque Agave ejus mater. Horat. Lib. 2. Sat. 3. At Ovid. *Metamorphos.* 3. aprum illis visum, ait, remque totam eleganter describit.

*Superbo.*] Contemptori Orgiorum & Sacrorum Bacchi. *Metamorphos.* 15. Bacchanalium Romæ originem, & abrogationem lege, si vis, apud Tit. Liv. Lib. 39. cap. 8. & sequentibus,

*Caput ablatura.*] Agave Bacchi Sacerdos cateris Bacchantibus adjuta mortem intulit proprio filio Pentheo, eo quo non licebat accedenti; eique prima omnium caput ademit Bacchico furore percita.

101. *Bassaris.*] Agave ita cognominata, sicut & aliæ Bacchi sacrificulæ, à Bassara Libyæ loco, ubi colebatur Bacchus, ut vult Acron; vel à *Bassari* veste talari, qua ille induebatur. Non placet etymologia *αρο ταν βουου* à vallibus & saltibus in quibus bacchantur; nec *αρο ταν βαζου*, quod est loqui seu vociferari.

*Lynceum.*] *Lynxes* currum Bacchi trahunt, sicut & tigres, maculosa animalia, & varios vini affectus apprime significantia. De istis vide Plin. Lib. 8. de tigride, cap. 18. de lynce, cap. 38.

*Menas.*] *Ἄρο ταν μαννοδαί*, quod est furerè, Mænades appellatæ sunt Bacchantes.

*Corymbis.*] *Corymbus* est hederæ fructus. Hic intellige vel virgam è thyrso, vel frænâ hederis intortis ornatam. Hederæ vero Baccho sacre, quia revertens ab India victor his sese coronavit.

102. *Evion.*] *Evios* dicitur Bacchus vel à voce Bacchantium *υιοι*: vel quod ob res adversus Gigantes fortiter gestas, laudatus est à Jove his verbis; *ω υιε, ευγε σιλι*. Horat. Lib. 2. Od. 19.

*Reparabilis.*] Quæ voces pereuntes reparat repetendo.

*Echo.*] Dicta *αρο ταν ηχου*, sonare. Fuisse puellam ob garrulitatem in vocem à Junone mutatam fabulantur. Quid revera sit *Echo*, explicat diserte Plin. l. 2. c. 46. & l. 36. c. 15. Lege & Ovid. *Metamorphos.* 3. c. 5. & Ausonii Epigramma undecimum.

103. *Testiculi.*] *Metaph.* paulo audacior & obscenior. Id est, si virilitatis antiquæ & virtutis ac diligentix majorum nostrorum vestigium aliquod in nobis superesset.

Horat. *Epod.* 15.

*Si quid in Flacco viri est.*

104. *Delumbe.*] Id est, sine lumbis, & sine viribus. Nam in illis corporis maxime robur apparet.

*Summa saliva natat.*] Ejusmodi carmen enerve pronunciatum primoribus labris ubi plurimum salivæ esse solet; non autem virili quadam voce & ex imo pectore educta. Et cum blæse, molliter, tenere pronunciantur illi Poëtastris, tum se egregios Poëtas arbitrabantur, quia forte adulatorum acclamationes ineptas audierunt.

105. *Et in udo est Mænas, &c.*] In udo esse, & summa saliva natare, idem esse videtur. Potest etiam intelligi Persius conqueri quod Neroniana carmina perpetuo habeantur in ore adulatorum & ineptorum Romanorum; adeoque semper in udo sint, & in saliva natent. Quod simplicius est & magis placet. De Atty, & Mænade seu Bacchide, Neronianis Carminibus mox dictum.

Nec pluteum cædit, nec demorsos sapit unguës.  
 Sed quid opus teneras mordaci radere vero  
 Auriculas? Vide sis, ne majorum tibi fortè  
 Limina frigeseant: sonat hic de nare canina  
 Litera. Per me equidem sint omnia protinùs  
 alba. 110  
 Nil moror: Euge. Omnes, omnes bene miræ  
 eritis res.  
 Hoc juvat: hic, inquis, veto quisquam faxit ole-  
 tum.

neque percussit pulpitum, neq; redolet unguës arrosos. At quorsum juvat perstringere aures delicatas veritate irritante? Cave, si vis, ne fortasse januæ potentium fiant tibi frigida: nam illic litera de naso canum nimis crepat. Per me profectò licet, cuncta sunt deinceps pulcra. Non impedio, quidquam bene est. Omnia, omnia, inquam, eritis vuldè admirabilia. Istud placet: illic, ais, prohibeo, ne ullus faciat stercus.

ANNOTATIONES.

106. *Pluteum.*] *Pluteus* significat hic armarium, in quo libri reponuntur. Præterea plutei militares vocantur crates quædam corio operatæ, quibus ante se locatis hostium tela arceant milites dum faciunt opus. Lips. Poliorcet. Lib. 1. Dialog. 7.

*Nec pluteum cædit.*] Tale Carmen non ostendit percussum à Scriptore pluteum, & pulsatum præ indignatione, quòd animus ad vatum non suggereret. Quia ille parùm sollicitus fuit quàm bonos, sed quàm multos & faciles funderet versus, unde nec mirum si exsuscum, enerve, & elumbe carmen est, quod sine delectu, sine labore, sine anxietate animi fuit compositum. Quintil. Lib. 10. cap. 3. citat hunc Persii locum.

*Nec demorsos sapit unguës.*] Præ anxietate animi in profunda meditatione defixi, diligenter & accuratè scribere volentis; non probantibus omninò quæ scripsit, ac meliora quærentis. Quod boni Poëtæ solent. Horat. Lib. 1. Sat. 10.

*Et in versu faciendo*

*Sæpe caput scaberet, vivos & roderet unguës.*

107. *Sed quid opus, &c.*] Rationes suas elusas à Persio animadvertens monitor adhibet arguas, ut à satirica dicacitate cum deterreat.

*Teneras auriculas.*] Aures Neronis & Nobilium Romanorum reprehensionis impatientis.

*Mordaci vero.*] Tuis Satiris nimium veracibus, quibus sine ulla cujusquam reverentiâ nos cuique etiam nolenti errores ostendis & exprobras acriter, salsè, satiricè.

*Radere.*] Metaph. à Chirurgis, qui vulnera putrida cultro radunt ac purgant, & si opus est, secant.

109. *Limina frigeseant.*] Time potentiores ita offensos habere, ut frigide te excipiant, ab amicitia excludant; vel etiam mortem inferant, quæ frigidus facit.

Horat. Sat. 1. Lib. 2.

*O puer, uti sis*

*Vitalis metuo, majorum ne quis amicus  
 Frigore te feriat.*

*Sonat hic.*] In tuis Satiris nimium est acerbitatis: vel in domo Neronis ac nobilium ira & ultio frequens est. Hæc monitor.

*De nare canina litera.*] Litera canina est R. hanc enim canes videntur exprimere, dum restrictis labiis irritatos se significant, atque hiriunt.

110. *Per me equidem.*] Respondit Persius per concessionem ironicam, si quidem ita vis, probentur omnia velut concinna, etiam quæ minime sunt.

*Alba.*] Sicut nigrum pro malo, ita pro bono album ponitur. Pythagoras, apud Laërtium: *το μὲν λευκὸν τῆς ἀγαθῆς φύσεως, τὸ δὲ μαύρον κακῆς.*

111. *Omnes, omnes.*] Volo deinceps omnia, omnia, inquam, cum aliis admirari, ut tu facis, & jubes me tecum facere, ô monitor.

*Bene mira eritis res.*] Ridicula versûs clausula ridiculum adulatoribus consentiendi consilium egregie exprimit. Juxta illud Horatii præceptum. Sat. 10. Lib. 1.

*Et sermone opus est modò tristi, sæpè jocoso: Defendente vicem modò Rhetoris, atque Poëtæ, Interdum urbani parentis viribus, atque Extenuatis eas consultò.*

112. *Hoc juvat.*] Placet tibi meum hoc propositum, ô monitor, benè est.

*Hic, inquis, &c.*] Hæc vel tua vel Neronis carmina satiricâ libertate violare prohibes; ab his abstinendum inquis, ut à sacro loco conspurcando: ergo ut sanctitatis eorum admo- near, ne ea carpere mihi forte contingat, appone notas aliquas quemadmodum in locis sacris appingi solent dracones & serpentes, sive ut Genios sacros ac Deos Tutelares exhibeant, sive ut terribilis illa species arceat profanos.

*Appinge binos serpentes. Ovovnes, sancta est terra hæc: foras lotium mittite. Abeo. At Lucilius prociat civitatem;*

**Pinge duos angues. Pueri, sacer est locus: extra**  
**Mejite. Discedo. Secuit Lucilius urbem;**

## ANNOTATIONES.

113. *Pinge duos angues.*] Quòd antiqui sub specie draconum & serpentum colerint Deos & locorum Genios, constat ex Herodoto Lib. 8. ubi de angue Arcis Athenarum custode, Deoque Tutelari verba facit. Item Lib. 2. ait circa Thebas sacros esse serpentes, qui mortui in Jovis æde sepeliantur. Nota etiam est historia de serpente Epidaurio devecto Romam, & extructâ æde culto illic pro Æsculapio, de quo lege Tit. Liv. Lib. 10. Florum, Lib. 11. Pausaniam in Corinthiacis: & alios. Virgilius autem Æneid. 5. v. 82. postquam ex Anchisæ tumulo anguem exiisse retulit, subjungit de Ænea,

*Incertus Geniumne loci famulumne parentis  
Esse putet.*

Pertius Lib. 4. Eleg. 8.

*Lanuvium annosi vetus est tutela Draconis.*

Hinc ergo est quòd sacris locis Draconum figuræ appingerentur, ut auctor est Turnebus Lib. 13. cap. 12. & Lib. 14. cap. 4. ubi & locum hunc Persii affert. Cur denique sub specie serpentum atque draconum, locorum Genios, ac Deos, Heroasque colerent, pingentque, Macrob. Saturnal. Lib. 1. cap. 20. rationem videtur attingere, cum ait, Ideò Salutis & Æsculapii simulacris appingi draconum figuras, quia præstant ut humana corpora, velut infirmitatis pelle depositâ, ad pristinum revirescant vigorem, sicut revirescunt dracones per annos singulos, pelle senectutis exutâ. Unde concludere licet, serpentes, eò quòd veluti quotannis juvenescunt, immortalitatem bene significare, Deos & Heroas optime designare ac propterea locis sacris appingi. Plutarchus aliam affert causam, sed meo judicio valdè futilem, in Vita Cleomenis ad finem, ubi narrat fixi in cruce Cleomenis corpus anguem fuisse circumplexum, hincque Divinitatis opinionem Regi accessisse, & Heroem habitum Cleomenem, Deorumque filium. Addit porro hujus rei & opinionis causam à sapientibus viris proditam esse, quòd sicut è bobus apes, ex equis fuci, ex asinis crabrones generantur, sic ex humanis corporibus serpentes enascantur. Denique concludit: Non ergo abs re veteres Heroibus dracones consecrâsse. Dracones divino cultu honoratos affirmant porro Ælianus Lib. 2. de animal. cap. 2, 16, 17, & Plutarch. Lib. de Iside & Osiride.

*Pueri, sacer est locus.*] Adde etiam hoc in-

terdictum, quo pueri deterreantur à polluendo sordibus loco; neve illic mejant: quòd grande erat nefas.

Horat. in Arte:

*Minxerit in patrios sineres.*

Vide quæ Sueton. de Nerone lotio contaminante Deæ simulacrum. Sed & urinam facere ad statuas Principum, capitale fuisse docet Ælius Spartianus in Antonino Caracalla: ubi sic refert: *Damnati sunt eo tempore qui urinam eo loco fecerant, in quo erant imagines Principis, &c.*

*Extra Mejite.*] Metaphoricè significat: è Poëtæ Satirici, censuram vestram aliò transferte quolibet, modò ab his abstineatis.

114. *Discedo.*] Siquidem his parcendum, quæ sunt maxime reprehensione digna, inquit Persius, hinc mihi demigrandum. Abeo itaque; vix enim mihi temperarem (ut initio monui petulantem mihi lienem esse) quin satiricè libertate uter in his perinde ac in cæteris.

*Secuit Lucilius.*] Seipsum redarguit Persius, Ecceur verò discedam? Quid verebor facere quòd ante me alii impunè fecerunt?

*Lucilius.*] C. Lucilius primus apud Romanos Satiras scripsit. Ac sicut Lucilius Horatium, Horatium Persius, alios omnes Juvenalis imitatus est; sic Lucilius secutus fuerat Ennium & Accium.

Horat. Lib. 1. Sat. 10.

*Nil comis Tragici mutat Lucilius Acti?*

*Non ridet versus Enni gravitate minores?* Comum fuisse Scipiano Africano testatur idem Horat. Lib. 2. Sat. 1. ubi & alibi passim in Sæmonibus Lucilium carpit mordicus, quoniam magno aliis in pretio fuisse refertur; nec suam ipsi laudem detrahit Quintil. Lib. 10. Natus nobili loco ex Arunca Ausonia urbe, sicut uno antequam veniret Carthago in Romanorum potestatem. Scripsisse dicitur Satirarum libros plusquam triginta: at pervenerunt ad nos fragmenta tantum aliquot.

*Urbem.*] Romam & potentissimam Romanorum acerrimè insectatus.

Horat. Lib. 1. Sat. 10.

*Sale multo urbem defricuit.*

& Lib. 2. Sat. 1.

*Primores populi arripuit populumque tributum.* Juvenal. Sat. 1.

*Ense velut stricto quoties Lucilius ardens  
Infrenuit?*



Te, Lupe; te, Muti; & genuinum fregit in il-  
lis.

Omne vafer vitium ridenti Flaccus amico  
Tangit: & admissus circum præcordia ludit,  
Callidus excusso populum suspendere naso.  
Men' mutire nefas, nec clam, nec cum scrobe?  
Nusquam.

115 *te, ô Lupe; Et te, ô Muti; Et in istis rupit dentem intinum. Horatius solers pariter carpit quem libet errorem apud familiarem deridentem; Et exceptus circa cor, colludit, peritus succussare populum naribus succussis. An mihi non licebit hircere, ne quidem secreto, ne quidem cum fovea? Nullatenus licet.*

ANNOTATIONES.

115. *Te, Lupe; te, Muti.*] Nominatim etiam carpere ausus est inter alios, nobiles viros, Pub. Rutilium Lupum Consulem, & Titum Mutium Albutium valde potentem virum, his quidem versibus, quos etiam Cicero affert Lib. 1. de Finibus.

*Græcum te, Albuti, quàm Romanum atque Sabinum*

*Municipem Ponti, tutamen Centurionum, Præclarorum hominum ac primorum, significurumque*

*Maluisti dici: Græcè ergo Prætor Athenis Id quod maluisti, te cum ad me accedis, saluto.*

*Xaige, inquam, Tite: Lictores, turma omnis, cohorsque,*

*Xaigere: hinc hostis mi Albutius, hinc inimicus.*

Et paulò post.

*Tubulus, si Lucius inquam, Si Lupus, aut Carbo, aut Neptuni filius.*

*Genuinum.*] Genuini vocantur dentium postremi, iidemque validissimi. Plin. Lib. 11. cap. 37. Festus, Lib. 7. vult ita dictos, quòd à genis dependeant.

*Fregit.*] Nam omnem dicacitatem consumpsit carpendis eorum vitiiis.

116. *Ridenti.*] Non indignanti, vel etiam libenter audienti, quia callidè & festivè morderet Horatius.

*Amico.*] Vel cuiuscumque suo familiari, vel ipsi Mecænati, cui nec pepercisse fertur. Certè illum videtur perstrinxisse Sat. 3. l. 1. ubi ait:

*Simplícior si quis, qualem me sæpè libenter  
Obtulerim tibi, Mecænas, us'fortè legentem  
Aut tacitum impellat quòvis sermone moles-  
tus;*

*Communi sensu planè caret, inquamus: eheu  
Quàm temerè in nosmet legem sancimus in-  
quam!*

*Nam vitiiis nemo sine nascitur: optimus ille  
est*

*Qui minimis urgetur.*

Attamen cum Persius dicat omne vitium tangi ab Horatio, & paulò post populum ex-

cusso naso suspendi: malim interpretari sic: omne cuiuscumque vitium Horatius vafer tangit & solerter coarguit apud amicum ridentem, cum Satiras suas tam festivas ei recitat.

117. *Et admissus circum præcordia, &c.*] Ab amicis benè exceptus perguit eò libentius scribere & recitare Satiras. Hic nonnulli subtiliores sensus rimantur, & Persio attribuunt quod nunquam cogitavit: nimirum ille, leviora primum vitia carpit Mecænatis Horatius, inquit, & cum se placuisse ob solertes jocos & festivam dicacitatem animadvertit, tum plusculum audet, & occultiora interioraque facinora non veretur arguere. Hoc scilicet est ludere circa præcordia? Verum uno ictu jugulat illos interpretes quod statim dicit Persius, omne vitium reprehendi. Non igitur minora primò, deinde graviora.

*Ludit.*] Nemini parci, vitiosus sua ostendit vitia & culpam ille, nec tamen culpando offendit, adèd vafer est & callidus, ut ludendo jocandoque animi vulnera preinat & curet.

118. *Excusso populum, &c.*] Explicat quidam porrecto & hilari, ut minus acerbus videatur etiam cum mordet; sed malim simplicius interpretari, succusso, quod & vox, *suspendere*, postulat. Certè cum ridemus aliquem, caput excutimus: & cum alicui insultamus acriter, acceptum etiam nasum succutimus: Erit igitur facilis & prona interpretatio, sive referas ad eum qui deridet, sive ad eum qui deridetur.

119. *Men' mutire nefas.*] Mihine soli nefas loqui & carpere pravos hominum mores?

*Nec clam.*] Quandoquidem etiam palam id facere licuit aliis, Lucilio, Horatio: annon saltem inter familiares fas mihi erit in vitia & errores stylum stringere?

*Nec cum scrobe?*] Alludit ad fabulum de Mida, cui cum asininas esse aures tonsor vidisset, nec palam evulgare auderet, prurienti lingua ut satisfaceret aliquid, terram effodit, & scrobi factæ insurravit id quod viderat. Lege Ovid. Metamorph. Lib. 11. cap. 4, & 5.

*Nusquam.*] Nequaquam licet, ait monitor.

*Attamen istic veluti scrobem faciam: & insurrabo; ô liber, asperi, egomet asperi. E cui non sunt aures asininae? Ego istud occultum, meam ipsam derisionem, adeo parvi pretii licet est, non venundo tibi ullo carmine de Ilio. Quisquis inbutus es Cratino petulanti, quisquis iracundum Eupolidem cum vetulo grandevo legens, pallidus sis,*

Hic tamen infodiam: Vidi, vidi ipse, libelle. Auriculas asini quis non habet? Hoc ego operum,

121

Hoc ridere meum, tam nil, nullâ tibi vendo Iliade. Audaci quicumque afflate Cratino, Iratum Eupolidem prægrandi cum sene palles,

## ANNOTATIONES.

120. *Hic tamen infodiam.*] Mihi verò temerare non possum, inquit Persius; quoquo modo sedandus est styli pruritus. Ergo, ut Midæ tonsor effosæ terræ, sic ego libello huic meo loquar, inscribam, & animi sensa committam: non temere quidem protrudam in lucem quod scripsero, sed scribam saltem, & scriptum velut infodiam & celabo apud me & apud paucos amicos, ut aliquando etiam posterii legant.

*Vidi, vidi ipse.*] Erumpit indignatio mea: jam dico id quod vidi non ferendum: ô libelle, ego ipse vidi, nec semel vidi fatuum Neronis de carminibus iudicium, stultamque nobilium Romanorum vel ignorantiam vel adulationem.

121. *Auriculas asini, &c.*] Dicitur Persius scripsisse: *Auriculas asini, Mida rex habet: correxisse autem Annæus Cornutus, Persii Præceptor: quis non habet?* ne se notatum Nero nimis apertè intelligeret. Casaubonus, Lubinus & alii. Contrà nonnulli pugnant: non minùs apertè videri notatum fuisse Nerone afferendo vulgata ab eo scripta. *Torva Mimalloneis, & Bercynthius Atin:* unde contendunt hæc non fuisse ipsius Neronis, ut suo loco diximus. Cæterum sensus est: quis non tam ineptè iudicat de Carminibus, quàm Midas de cantu, cui propterea in ludibrium asininas aures affixit Apollo.

*Hoc ego operum.*] Meam hanc derisionem licet occultam tam parvi, imò nihil à te, ô monitor, & ab aliis fortè æstimandam, ego tamen tanti facio, ut pluris æstimem quàm Homeri Iliadem, vel potiùs quàm Actii Labeonis Latinam Iliada, quamvis Neroni plurimum probatam, *Supra, v. 4.*

122. *Nullâ tibi vendo Iliade.*] Id est, non commutarem pro Iliade, ut mox dixi.

123. *Quicumque afflate.*] Quæsierat initio monitor, quis leget hæc? Et respondet hîc tandem Persius quales velit habere lectores Satiarum suarum: Nempe quisquis assuetus erit legendis carminibus Cratini, Eupolidis, Aristophanis qui Græcorum vitia mordicis carpsere, is etiam libenter leget hæc mea carmina, inquit.

*Afflate.*] Metaphora est vel à floribus odoriferis: vel, à Pythia, quæ velut Numine Apollinis insecsa, afflata, illustrata vaticinabatur.

*Audaci Cratino.*] Proprium est valdè hominis illius epithetum, quippe qui cum omni libertate Græcos exagitaret, nec quemquam vitiosum Athenis latere sinebat, quin statim eum in Scenam omni populo deridendum produceret, scilicet in veteri Comædia.

*Cratino.*] Cratinus Eupolide & Aristophane antiquior, natus Athenis dicitur, & floruisse paulò ante bellum Peloponesiacum: vixisse ad annum centesimum ætatis, & fuisse omnium Poëtarum maledicentissimus.

124. *Eupolidem.*] Is cum versibus lacerasset Alcibiadem, in mare ab eo præcipitatus est. Tull. Epistola 1. Lib. 6. ad Attic. *Quis non dixit Eupolim ab Alcibiade navigante in Siciliam dejectum esse in mare?*

*Iratum.*] Infensum perpetuò Atheniensium vitii.

*Prægrandi cum sene.*] Aristophanes vulgo intelligitur, qui seu ob ætatem, seu ob styli gravitatem prægrandis vocatur. Certè hunc cum duobus prædictis pariter conjungit Horatius initio Sat. 4. Lib. 1.

*Eupolis, atque Cratinus, Aristophanesque Poëte, &c.*

Tresque hos veteris Comædiæ scribendæ Principes imitatum fuisse Lucilium, ait eo loci. Porro non constat fueritne Aristophanes Atheniensis, an Rhodius, an Ægyptius, an aliunde oriundus. Vixit tempore Euripidis, & flagrante maximè bello Peloponesiaco; Cratino posterior extitit: Atheniensium nobilissimum quemque acriter insectatus, mirè tamen ab ipsis Atheniensibus acceptus laudatusque est. De illo Plato ait, Gratias templum ubique quærentes, hoc tandem sibi statuisse in corde Aristophanis. Scripsisse fertur Comædias plus quinquaginta, è quibus supersunt nobis integræ dumtaxat undecim. De Cratino, Eupolide, & Aristophane, vide Athenæum Lib. 1. & alibi: Eusebium in Chronico; & Quintil. Lib. 10. ubi de legendis formando oratori Poëtis sic habet: *Post Homerum, Aristophanes, Eupolis, Cratinusque præcipui.*

*Palles.*] Vel, usque ad pallorem formidans, ob styli acerbitem: vel, quem legendo pallorem contraxisti.

Aspice & hæc, si fortè aliquid decoctius audis.  
 Inde vaporatâ lector mihi ferveat aure : 126  
 Non hic qui in crepidas Graiorum ludere gestit  
 Sordidus, & lusco qui poscit dicere, lusce,  
 Sese aliquem credens ; Italo quod honore supi-  
 nus,  
 Fregerit heminas Areti Ædilis iniquas : 130

tu ista etiam vide, si fortasse auscultas quâpiam perfectius. Hinc calefacta auricula erga me inardescat lector : non autem ille qui impurus gaudet irridere calceos Græcorum, & qui cocliti optas dicere, & cocles, seipsum æstimans aliquem ; quia Ædilitatem gerens Aretii, superbiens ob Magistratum in Italia, ruperit dimidijs sextariis non justæ magnitudinis :

ANNOTATIONES.

125. Si fortè aliquid.] Vel refer ad Persium de se suisque versibus modestè sentientem & loquentem : vel refer ad Lectorem, ut sensus sit : siquidem tu melius quâpiam reperis in meis Satiris, si quid perfectius audis & audire cupis, quàm sint ea seu Neronis, seu aliorum carmina, quæ velut cruda, affectata, & inconcinna reprehendi.

Decoctius.] Maturiori judicio, & longiori arte ac studio elaboratum. Metaph. vel à vino quod ad dulcedinem coquitur ; vel à liquoribus, qui reducti bulliando ad tertiam & quartam partem multo plus habent virium. Sic Virgilius fertur mane solitus condere versus quinquagenos, pluresve, vos vesperi ad denos aut circiter redigebat, Quintil. Lib. 11. cap. 4. Materiam volo primùm, inquit, esse vel abundantiore, vel ultra quam oporteat fusam : multum inde decoquent anni, multum ratio limabit, aliquid vel ipso usu deteretur.

126. Inde vaporatâ.] Ex lectione supradictorum Poëtarum mens lectoris excitata & inflammata ad meas deinde iegendas Satiras proclivis & fervida fiat.

Virgil. Eneid. 11.

Et templum thure vaporant.

127. Non hic.] Ne is mihi lector contingat, qui cum animi vitia in Philosophis & doctis nulla deprehendat arguenda, externum eorum habitum saltem irridere amat & delectatur.

Crepidâs.] Gellius Lib. 13. cap. 20. ait crepidas à Romanis soleas dici, & soleatum incedere velut turpe crimen objici solitum.

Et Horat. lib. 1. Sat. 5.

Sapiens crepidas sibi nunquam, nec soleas fecit. Propriè crepida est calceamentum Tuscum ad pedes corrigiis subligatum, quod Philosophorum etiam proprium fuisse, testis idem Gellius.

Qui in crepidas Graiorum ludere gestit.] Per eos qui Græcorum crepidas irrident, intelligunt vulgò eos homines, qui Philosophorum studia atque instituta negligunt, & qui Græcorum elegantiam contemnuunt : quod confirmare videtur vox sequens, sordidus. Malim ego cum quibusdam interpretari de Nerone, quem (ut ait

Sueton. in Nerone cap. 52.) mater à Philosophiâ avertit, monens Imperaturo contrariam esse. Tullius autem 2. de Orat. & alibi, satis innuit Romanis odiosos fuisse Philosophos, fortasse vel ob hoc quòd opum suadebant contemptum, quas avidè sectabantur illi. Vide Sat. 5. v. ultimo.

128. Sordidus.] Vel per sordes avaritiam Romanorum notat Persius, vel neglectum cultûs exterioris, quem nonnulli Romæ affectabant, ut inde præferrent militare robur : quòd interùm Persius noster damnat, Sat. 3. ubi vocat eos hirtosam gentem Centurionum. Vel, si mavis, intellige plebis ignorantiam, quam hic opponat Philosophorum doctrinæ & eruditioni, quæ imperitis ludibrio habetur.

Et lusco qui poscit, &c.] Apage etiam cachinnones illos fatuos, qui naturalia vitia exprobrant, quæ tamen nemini probro esse debent. Luscos porò significat eum cui imbecilla est oculorum acies ; ponitur & pro coclite, eo nempe qui altero est oculo captus. Alii legunt possit.

129. Sese aliquem credens.] Aliquo semet honore dignum æstimans. Legunt alii, sese aliquem credens : quod perinde elegans est, & idem sonat.

Italo quòd honore.] Eò quòd functus fuerit aliquo Magistratu infimo, nimirum Ædilatu, in quodam è municipiis Italia.

Supinus.] Superbia elatus & sui factus immemor ob honorem illum. Supinus proprie is dicitur, qui dorso incumbens cælum aspiciat. Unde nonnulli interpretantur, otiose, molliter, & delicate vivens : sed minus arridet.

130. Fregerit heminas.] Ædiles mensuris præerant, & iniquas frangebant. Tull. 2. de Legibus, Juvenal. Sat. 10. v. 102. Turneb. Lib. 29. cap. 20.

Heminas.] Hemina est mensuræ genus dimidium sextarii continens. Ponitur hic pro qualibet mensurâ. Plin. Lib. 21. cap. ultimo, hemina mentionem facit.

Areti.] Aretium, nunc Arezzo, Etruriæ oppidum vasis fictilibus quondam celebre.

*Ne etiam legat me, qui astutus novit deridere notus numerales Arithmeticoꝝ super tabella exaratas, & lineas Geometrarum descriptas in arena sulcata: cæterum proclivis est ad letandum valde, si quando meretrix lasciva barbam vellisset Cynico. Istis matutino tempore decretum, post prandium vero Callirhoën concedo.*

**Nec qui abaco numeros, & secto in pulvere metas  
Scit risisse vafer: multum gaudere paratus,  
Si Cynico barbam petulans Nonaria vellat.  
His manè edictum, post prandia Callirhoën do.**

## ANNOTATIONES.

Martial. Lib. 14. Epigram. 98.

*Aretina nimis ne spernas vasa monemus,  
Lautus erat Tuscis Porsena fictilibus.*

Sunt qui legant, *Eretis*, quod oppidum est Sabinorum

131. *Nec qui abaco.*] Nec denique eum volo lectorem, qui doctas artes aspernatur, v. g. descriptos in abaco numeros ab Arithmeticis: figuras Mathematicas, & alias liberales eruditæque disciplinas. Vide Cœl. Rhodig. Lib. 7. cap. 30.

*Et secto in pulvere metas.*] Mathematici pulverem humi spargebant, & in eo pulvere figuras describebant radio. In ea occupatione intentus Archimedes captis Syracusis misere occisus est à Romano milite. Tit. Liv. Lib. 25. Plutarchus refert Dionysii Regiam pulverulentam fuisse, ob eorum multitudinem, qui Geometricas in pulvere figuras delineabant.

*Metas.*] Lineas, quæ sunt velut metæ & fines, quibus componitur qualibet figura, ac terminatur. Exarantur autem illæ figuræ, ac lineæ in pulvere, ut si quid rectum non est, facillè corrigatur.

132. *Multum gaudere paratus.*] Id eo tantùm navus & vafer, ut derideat eruditorum seriæ occupationes: quique gaudet Philosophos ludibrio haberi.

133. *Cynico.*] Pro quibuslibet Philosophis nominat Cynicos Persius: Porrò secta illa valdè erat odiosa ob mordacitatem, ob quam Cynici dieti sunt illi. Laërtius de Diogene refert, quòd interrogatus quare canis appellaretur, respondit: *quia in eos qui dant, blandior sum: in eos qui non dant, oblatro; malos autem mordeo.* Alii ab obscenitate Cynicos volunt nomen habuisse. Vide Laert. l. 6.

*Barbam.*] Atrax erat injuria & ludibrium barbam vellere alicui tanquam fatuo nimium & stolido. Horat. Lib. 1. Sat. 3. sub finem. Porrò Philosophi barbam promissam alere affectabant: hincque sapientem barbam vocat Horatius. Vid. infra Sat. 4. v. 1.

*Vellat.*] Ut Laïs Diogeni, qui meretricem hanc amavit, ut testatur Athen. Lib. 13.

*Nonaria.*] Meretrix juvenibus pernicioza, ut quidam volunt, sic dicta à Nonis, quæ inter infaustos dies censebantur. Macrobi. Lib. 1. vel potiùs, quæ prostat ab hora nona, & à prandio, cùm jam negotiis homines sunt minus occupati.

134. *His.*] Talibus hominibus imperitis & ineptis, artium liberalium ac scientiarum incapacibus, mando & indulgeo occupationes dignas se, nempè quæstum & voluptates.

*Manè edictum.*] Forum mane petant, ubi Prætoris edicta excipiant, vacent avaritiæ & fenori exigendo.

*Post prandia.*] Post forum prandeant; ac deinde per diem reliquum indulgeant voluptati. Ea est plebi imperitiæ accommodata vivendi ratio.

*Callirhoën.*] Vel scortum aliquod famosum; vel scenicos ludos, & fabulam de Callirhoë tunc temporis exhibere solitam; vel natationem & deambulationem ad fontem istius nominis in Attica. Contendit Marcellius referendum esse ad Neronem, qui popellum edicto vocaret, & cantaturum se Callirhoën promitteret: ut sit Persii sensus: tales ego auditores hinc à meis Satiris ablego ad audienda Neronis inepta carmina, suamque Interpreter Ille fulsit opinionem ex eo quod Neronem in hac Satira Persius præcipuè spectet.

## SATIRA II.

Hunc, Macrine, diem numera meliore Lapillo,  
 Qui tibi labentes apponit candidus annos.  
 Funde merum Genio. Non tu prece poscis  
 emaci,

*O Macrine, recense optima  
 calculo diem istum, qui faustus  
 addit tibi annos fugaces.  
 Effunde vinum Genio. Tu voto  
 pactitio non petis res,*

## ANNOTATIONES.

1. *Macrine.*] Intelligunt nonnulli Minutium Macrinum Brixianum, de quo mentionem facit Plinius perhonorificam Lib. 1. Epist. 14. Verum doctissimo cuique videtur fuisse potius Plotius quidam Macrinus, quem Persii condiscipulum existimat etiam fuisse Casaubonus. Favet certe vetus Scholiastes, qui sic habet in huncce locum: alloquitur Plotium Macrinum hominem sanè eruditum & paterno se affectu diligentem, qui in domo Servilii didicerat, à quo agellum comparaverat, indulto sibi pretio aliquanto.

*Hunc diem numera.*] Inter faustos dies computa diem hunc, qui tibi natalis est, & quo properet libellum hunc seu Satiram dono tibi mitto. Scilicet mos erat apud veteres natali amicorum die munusculo eos aliquo afficere: & Poëtæ quidem doctique opuscula sua deferebant. Quod hæc facit Persius erga Macrinum.

*Meliore Lapillo.*] Candido nempè, quo res lætæ notabantur, sicut atro res mœstæ & infelices.

Martial. Epigram. 53. Lib. 9.

*Felix utraque lux, diesque nobis*

*Signandi melioribus lapillis.*

Pers. Sat. 5.

*Ille prius cretâ, mox hæc carbone notasti,*

*Secutus Horatium Lib. 2. Sat. 3.*

*Cretâ an carbone notandi?*

Cæterum mos ille fortunatos dies albis calculis, infelices nigris numerandi, viguisse apud Thracas primum, auctor est Plin. Lib. 7. cap. 40. At quod aliqui addunt hinc transisse ad Cretenses, non ita compertum: imò jugulat eos ille ipse, quo uno freti id affirmant, Horatii locus Lib. 1. Ode 36. *Cressâ ne careat pulchra dies notâ.* Ubi certe album lapillum à Creta venientem expressè designat: alioquin parùm distingueret lætam notam à tristi, si Cretenses perinde ac alii candidis faustos, dies infastos nigris lapillis notare consuevissent. Unde etiam pater, quàm longè aberrant qui

citato Horatii loco legunt, *Thressâ*, pro *Cressâ*.

2. *Qui tibi labentes, &c.*] Qui ævum quod quotidie elabatur, tibi producit, novum annum tibi dando & auspicando.

*Candidus.*] Bonus, propitius; ut explicui Sat. 1.

3. *Funde merum Genio.*] Hor. Ep. 1. Lib. 2.

*Tellurem porco, Syloanum lacte piabant:*

*Floribus Et vino Genium memorem brevis ævi,*

*Tibull. Lib. 2. Eleg. 4. de Genio ait.*

*Atque satur libo sis, madaatque mero.*

Ubi observandum est, cæteris quidem diebus Genio litatum olim fuisse cressâ victimâ, ut patet ex Horat. Lib. 3. Ode 17.

*Cras Genium mero*

*Curabis, Et porco bimestri*

*Cum famulis operum solutis.*

Illud autem nunquam fiebat die natali, eò quòd nollent vitam adimere eo die quo lucem acceptant: sed litabant vino, floribus, &c. ut citati mox loci innuunt: sive quia vinum hilaritatis symbolum & causa est; sive quia per hores vitæ quidem amantitas simul & brevitatis significabatur, juxta illud Horatii citatum, *memorem brevis ævi.* Vide Censorinum.

*Genio.*] Id est, in honorem Genii, qui Deus erat, sub cujus tutela nasci quemlibet & vivere antiqui credebant, quem propterea quotannis colebant die natali.

*Non tu prece, &c.*] O Macrine optime, non perinde ac avari injusta vota Diis nuncupas.

*Emaci.*] Impudenter & impiè cum Diis ita paciscendo: siquidem hoc vel illud mihi largimini, hæc & illa dona rependam ego vobis. Plato in Eutyphrone ait, quorundam petentium religionem videri mutuum Deos inter & homines nundinationem. Petronius de illis: *Statim, inquit, antequam limen Capitollii tangant, alius donum promittit, si propinquum divitem extulerit; alius si thesaurum effoderit, &c.*

quas non possis credere Diis nisi semotis. Sed potentium magna pars sacrificabit thuribulo secreto. Cui libet facile non est ex ædibus sacris amandare & verba secreta, & voces submissas; & vitam agere precationibus manifestis. Sint animus sanus, bona existimatio, fœdelitas, ista apertè postulantur, atque ita ut externus percipiat. At avarus hæc secum, intus, & sub lingua mussitat: utinam prodeat pompa funebris sumptuosa patrui mei? Atque utinam

Quæ nisi seductis nequeas committere Divis.  
At bona pars procerum tacitâ libabit acerrâ. 5  
Haud cuivis promptum est, murmurque humi-  
lesque susurros  
Tollere de templis; & aperto vivere voto.  
Mens bona, fama, fides, hæc clarè, & ut audiat  
hospes.  
Illa sibi introrsum, & sub lingua immurmurat: ô si  
Ebullit patrui præclarum funus! Et ô si 10

## ANNOTATIONES.

4. *Seductis.*] Quasi seorsum ductis & clam, quia pudet ejusmodi vota palam facere & coram hominibus, quorum illos non pudet coram Diis. Alii explicant corruptis per munera: sed non placet.

*Nequeas.*] Id est, non audeas, vel non possis sine pudore, & impune.

5. *Acerrâ.*] Vas est in quo thus adolendum ponitur. Tacitus vocat per metonymiam, id est illi taciti libant acerrâ. Porro acerram improprie Proceribus tribuit hic Persius: nam divites de lance copiosâ libant, ut est in fine hujus Satiræ: pauperes autem acerrâ, id est pauca thuris grana, & tribus, ut aiunt, digitis prehensa. Ovid. Lib. 4. de Ponto Eleg. 8.

*Nec que de parvâ pauper Diis libat acerrâ; Thura minus grandi quàm data lance valent.*

6. *Murmurque humilesque susurros.*] Interpretantur ferrè omnes de tacitis votis & precibus: pauci, de immurmuratione quâ, dum quisque Deos rogat quod optat, voce subaltâ, templum confusus vocibus impleretur turbareturque: quod etiam illi ad ostentationem faciebant, unde Persius mox: *Mens bona, &c. Hæc clare.* His ego adstipulor, ne videatur Persius eadem sæpius inculcare.

7. *Tollere de templis.*] Vix queas irreligiosus & impios hos precatores arcere à templis, adeò, cupiditas excæcat, ut suum nefas non videant; sic urget, ut abstinere non possint. Sic apud Ovid. Fast. 5. Mercator orat Mercurium,

*Da modò lucra mihi— & emptori verba dedisse.*

Et apud Horat. Lib. 1. Epist. 16. Improbis sic improbè precatur:

*Labra movet metuens audiri; pulchra Laverna, Da mihi fallere, da justum sanctumque videri; Noctem peccatis, & fraudibus objice nubem.*

*Et aperto vivere, &c.*] Nec ita facile est cuivis, non nisi bona optare, adeò ut non pudeat opta: palam proferre; & sic loqui cum hominibus tanquam Dii audiant, & sic cum

Diis quasi audiant homines: quod Philosophia præceptum laudat Macrobius Saturnal. l. 1. c. 7. 8. *Mens bona.*] Juvenal. Sat. 10.

*Orandum est ut sit mens sana in corpore sano.* Seneca. Epist. 94. *Roga bonam mentem, bonam valetudinem animi, deinde corporis.*

*Hæc clarè.*] Honesta illa vota apertè nuncupantur, & ut audiri ab hospite non pudor sit; vel, hæc clare petuntur ad ostentandam probitatem; unde & audiri ab aliis affectat ille qui precatur. Vide suprâ.

*Hospes.*] Ponitur pro quolibet externo: proprie verò dicitur qui tecto excipit peregrinum & externum, pariter & qui excipitur. Tull. pro Dejotaro; *Per dextram istam, quam hospes hospitii porrexisti.*

Ovid. Metamorphos. 1.

*Non hospes ab hospite tutus.*

9. *Illâ sibi introrsum.*] Quædam vero non nisi clam, intra dentes, & intus petere audent, scilicet quæcunque improba sunt & inhonesta. Duplex igitur culpat voti genus; alterum quod introrsum, & seductis Diis; quale est illud apud Horat. loco cit. Lib. 1. Epist. 16. & apud Ovid. loco etiam mox allato Fast. 5. qualia etiam sunt quæ hic noster Persius affert: alterum est quod fit ad ostentationem, ut dixi, & clare, & aperte; quod & audiri petitur; vocatque Persius murmur & humilem susurrum.

10. *Ebullit.*] Pro *ebullierit*, sicut *dedim*, pro *dederim*; *vixit*, pro *vixisset*. Æneid. 11. v. 118. metaph. ab aqua ebulliente, quæ intumescit & effluit. Ita legi affirmat Casaubonus in antiquissimis codicibus. Vide, Prov. cap. 15. v. 2. vulg. edit. Cic. Tusc. 3. cap. 42, &c. Nonnulli refragantur tamen, & malunt, *ebullet*, ab *ebullo*, as: ut sit sensus, utinam velut bulla appareat & statim postea evanescat, alludendo ad illud Terentii Varronis: *homo bulla*. Hujus quidem sententiæ auctores priorem velut ineptam suggillant, sed quo jure non video.

*Patrui.*] *Patrui* dixit potius quàm avi optari

Sub rastro crepet argenti mihi seria dextro  
 Hercule ! pupillumve utinam, quem proximus  
 hæres  
 Impello, expungam ! Namque est scabiosus, &  
 acri  
 Bile tumet. Nerio jam tertia ducitur uxor :

*amico Hercule, vas fictile argento refertum mihi resonet sub ligone ! O si vel delegam pupillum, quem insequor hæres ego maxime propinquus ! Enimvero laborat impetigine, & vehementi bile intumescit. Nerius tres jam habuit conjuges.*

ANNOTATIONES.

mortem, forte quia *patrii* ut plurimum censu rã molesti, ut dixi Sat. 1.

Et Horat. Lib. 3. Ode 12.

*Metuentes patruæ verbera lingue.*

*Præclarum funus !*] Vel funalibus splendidum, & apparatu & exequiarum pompã magnificum.

Virgil. Æneid. 11. v. 143.

*Funereas rufuere faces, lucet via longo*

*Ordine flammarum, & late discriminat agros.*

Vel, quod hæredi avido expetendum & questuosum erit. Quidam per funus intelligunt sepulchrum : ut sensus sit : utinam aperiatur & ruat per se patrii mei sepulchrum, ut cum violare & rumpere illud non audeam, certe sic adipiscar aurum in eo conditum : nempe veteres secum jubebant suos thesauros sepeliri. Et Josephus refert è Davidis sepulcro eruta talentorum auri tria millia ab Hircano, qui sic ab obsidente se Antiochõ redemerit datis trecentis. Hæc tamen opinio minus arridet. Alii explicant vocem, *Præclarum*, quasi qui funus optat videre patrii, ejus tantum gloriam & honorem intueri videatur ; non suam cupiditatem ostendere.

11. *Sub rastro.*] Ne mirere, quod viro diviti ac nobili rastrum attribuat Persius, cum etiam ab aratro Dictatorem evocatum viderimus, Sat. 1. scilicet agricultura magno erat in honore apud Romanos : nec homini probro erat, suum per se agrum colere.

*Crepet.*] Id est, jucundum mihi edat sonitum reperta fodiendo & terram vertendo.

*Seria.*] Vas testaceum oblongum, quod occultatum sit seu hostium seu furum metu ; testa porro terræ infossa non putrescit, hinc in seriis & ollis thesauros infodiebant veteres. Inde est Plauti Aulularia.

Et Horat. Lib. 2. Sat. 6.

*O si urnam argenti fors qua mihi monstret.*

*Dextro Hercule !*] Propitio, favente. Horat. loco mox cit. *amico Hercule.* Hic enim recludendis thesauris præsidere credebatur ; sicut Mercurius aperto lucro & negotiationi : uterque porro repentino & inexpectato lucro ; unde & Lucrui Dil appellatur, Arnob. Lib. 4. Plaut. Mostel. *Is vel Herculi contereere questum possiet.* Et Diodor. Sicul. Lib. 5. cap. 2. refert Herculem ad honorem sibi à Palatinis im-

sum, dixisse ; eos qui sibi, postquam ad Deos translatus esset, decimam bonorum dicarent, vitam felicem victuros : quod & evenisse experientia docuerit : & factiatum à Lucullo Romanorum ditissimo aliisque fuerit.

12. *Pupillum.*] Puer est sub tutoris potestate constitutus, donec per ætatem sui juris fiat, & suorum ipse bonorum administratiorem capessat.

*Quem proximus hæres impello.*] Quem subsequor proxime in ordine hæredum secundorum : vel cui sum pupillariter substitutus.

13. *Impello.*] Metaph. ab iis qui sese in turba comprimunt, ut citius progrediantur.

*Expungam !*] Metaph. vel à Jure Civili, in quo is dispungere dicitur qui mutat quidpiam in tabulis testamenti, & expungere, qui delet : vel à re militari. Milites enim expungi dicuntur ; quorum data missione, nomen ex albo deletur, quod punctis inscriptum fuerat. In bello vero (ut ait vetus Interpres hinc) *cadente qui primus est, succenturiatur alius.* Sensus porro est : utinam illum mors rapiat, cujus hæreditas mihi continget ; vel, deleatur è testamento nomen ejus cui secundus hæres succedo.

*Namque est scabiosus.*] Impiis votis excusationem prætendit nequam ille vitæ alienæ insidiator : nempe contagioso laborans puer morbo cur vivat ? Vel apud se meditatus, quã viâ impune expungat pupillum, & veneno tollere forte apud se statuens, sperat suum scelus occultum fore, quod ille sit male affecta valetudine ; plenus nempe scabie & atrã bili, quæ multorum morborum causa est. In quo etiam se tuetur exemplo Nerii, qui tres uxores veneno impune sustulit, & sic locuples factus est.

*Et acri bile tumet.*] Contendunt aliqui mordicus legendum, *atrã bile tumet*, contra Casaubonum. At quid vetat ipsam melancholiam bilem atram appellari ?

14. *Nerio.*] Is fuit insignis fænerator, lucri adeo perditæ cupidus, ut etiam tres uxores veneno sustulerit, ut earum dote potiretur. Scilicet apud veteres dos adventitia & non data patrio nomine, si repudium non intervenisset, moriente conjuge, marito cedebat ; imo & dos quoque profectitia, seu à patre de bonis pro-

Atque ut talia ritè petas, matutino tempore iterum & tertio caput lavas in flumine Tiberi; & nocturna insomnia aquâ fluviali expias. Heus dic, responsum da: non est magnum id quod à te discere cupio. Quid existimas de Jove? Estne talis, ut illum præferre velis alicui? Eccui? Vis ne præponere Staiò? Numquid nimirum dubitas uter melior iudex, vel uter sit magis idoneus pueris orbis? Illud ergo, quò tu conaris Jovis auriculam commovere, heus id ipsum loquere apud Staium. Is certè exclamaret statim, O Jupiter! O benigne Jupiter! Atqui an se ipse Jupiter non inclamabit? An credis Jovem veniam indulsisse, quoniam quando fulminat, ilex potius,

Hæc sanctè ut poscas, Tiberino in gurgite mergis 15  
 Mane caput bis terque, & noctem flumine purgas.  
 Heus age, responde: minimum est quod scire laboro.  
 De Jove, quid sentis? Estne, ut præponere cures  
 Hunc cuiquam? Cuiam? Vis Staiò? An scilicet hæres, 19  
 Quis potior iudex, puerisve quis aptior orbis?  
 Hoc igitur, quo tu Jovis aurem impellere tentas,  
 Dic agedum Staiò. Proh Jupiter! O bone, clamet,  
 Jupiter! At sese non clamet Jupiter ipse?  
 Ignovisse putas, quia cum tonat, ocyus ilex,

## ANNOTATIONES.

priis constituta, si modò pater superstes non foret. Ulpian. tit. 6. de Dot. sensus est: ecce, inquit avarus, mea uxore etiamnum vivit, cum Nerius è tribus uxoribus mortuis tres dotes nactus dives evaserit. Horatius Lib. 2. Sat. 3.

*Scribe decem Nerio.*

*Ducitur.*] Alii legunt, *conditur*, id est, sepe litur.

15. *Hæc sanctè ut poscas.*] Atque hæc licet impia tibi videris ritè petiturus, si modò, ut facis, ritus omnes exteriores & solemnes diligentius observes.

*Tiberino in gurgite.*] Tiberis fluvius Romam interfluens, prius *Albula* dictus. Ovid. Fast. 2. *Albula quem Tiberim mersus Tiberinus in undis Reddidit.*

*Mergis.*] Vota facturi & sacra, vivo se flumine prius abluebant.

Virgil. *Aeneid.* 4.

*Attractare nefas, donec me flumine vivo Abluero.*

Præterea observa verbum, *mergis*, propriè hic adhiberi. Nam qui Diis Inferis litabant, aquâ se respergebant tantùm: qui verò Diis Superis sacra faciebant, mergebant se, & totos abluebant. Macrobi. Saturnal. Lib. 3. cap. 11.

16. *Mane.*] Solis ortu fiebant sacra Diis Superis ac Calitibus: Manibus autem & Diis Inferis, vesperi, & occidente Sole: ut observant veteres Interpretes Apollonii in Argonautis, & Pindari in Isthmiis, ad Od. 4.

*Bis terque.*] Solemnes hi numeri in Sacris. De binario Ovid. Fast. 4.

*Bis caput intonsum fontana spargitur unda.*

*Bis sua fuginea tempora fronde tegit.*

De ternario verò idem ibid.

*Ter caput irrorat, ter tollit ad aethera palmas.*

Et Virgil. *Eclóg.* 8.

*Terna tibi hæc primum triplici diversa colore*

*Licia circumdo; terque hæc altaria circum Effigiem duco, numero. Deus impure gaudet.*

*Et noctem flumine purgas.*] Antiqui nocte ipsâ sicut & nocturnis insomniis pollui se credebant, ut notat Servius; unde post illa se expiabant frequenti ablutione: quod etiamnum retinent, & observant Turcæ.

Propert. Lib. 3. Eleg. 9.

*Ac primum pura somnum tibi discute lymphæ.* Tibull. Lib. 3. Eleg. 4.

*Omnia noctis*

*Furre pio placant, & saliente sale.*

17. *Heus age, responde.*] Instituit hic Persius dialogismum, quo impietatis convincit illos homines vota improba facientes, argumento à minori ad majus. Vide infrâ.

19. *Staiò.*] *Staius Albius* Oppianicus conjugem suam primò, tum fratrem fratrisque uxorem gravidam veneno sustulit, aliisque sceleribus bene multis sese contaminavit. Unde ponitur hic pro homine corruptissimo. Vide Cic. pro Cluentio.

21. *Hoc igitur, &c.*] O impie, non audes apud hominem perditissimum id loqui, & ea vota nuncupare, quæ apud Jovem confidenter loqueris: Jovem igitur pejorem existimas & corruptiorem homine quolibet improbissimo: quod nisi sentires, tam scelerata vota Jovi facere sanè erubesceres.

*Jovis aurem impellere.*] Jovem ad libitum flectere & exorare.

23. *At sese non clamet, &c.*] An Jupiter non seipse ad vindictam excitabit? Non indignatus fulmen arripit?

24. *Ignovisse putas, &c.*] Hæc simpliciter & narrative, non interrogativè legenda vult Casaubonus, ut vulgi errorem referat Persius, quem mox confutat dicendo, *An quia, &c.*



Sulphure discutitur sacro, quàm tuque domus-  
que? 25

An quia non fibris ovium, Ergennâq; jubente,  
Triste jaces lucis, evitandumque bidental,  
Ideirco stolidam præbet tibi vellere barbam  
Jupiter? Aut quidnam est, quâ tu mercede De-  
orum

Emeris auriculas? Pulmone, & lactibus unctis? 30  
Ecce avia aut metuens Divûm matertera, cunis  
Exemit puerum, frontemque atque uda labella  
Infami digito, & lustralibus antè salivis

concutitur sancto sulphure, quum tu, & ædes tuæ? Et quoniam non prostratus es in silvis, mæstum & non tangendum bidental, expiandum extis ovicularum, & Ergenna præcipiente, an ideò Jupiter fatuam barbam porrigit tibi vellicandam? An verò est aliquid, quo tu pretio mercatus sis aures Deorum? An pulmone, & pinguibus intestinis? Aliunde en avia vel matris soror Deos timens, infuntem tollit ex incubulis, ejusque frontem & labia humida antè lustrat turpi digito, & salivis

## ANNOTATIONES.

25. *Sulphure.*] Id est, fulmine, quod sulphureum odorem exhalat. Plin. Lib. 35. cap. 15.

26. *An quia non fibris, &c.*] An quòd non es fulmine ictus, necdum jaces in silvis, non contingendus sine piaculo, exspectans sepulturam ibidem ex mandato Ergennæ aruspicias, qui bidentibus cæsis locum expiabit; an propterea quod hucusque tibi pepercit Jupiter, idcirco putas non metuendam ampliùs ejus vindictam, imò licere tibi impune Jovi decinceps illudere?

*Fibris.*] Extis. Sat. 1.

*Ergennâque jubente.*] Ergennas Etruscus aruspex, fulminum procuratur & expiator; cujus ex præcepto omnia fiebant. Vide Juvenal. Sat. 13. v. 62. Annot.

27. *Evitandumque bidental.*] *Bidental*, locus est fulmine ictus. Nomen à bidentibus ovibus, de quibus vide Gell. Lib. 16. cap. 16. Cùm enim fulmen ceciderat, aderant illicò fulgurum procuratores, locum claustris sepiebant, arâque extractâ, & cæsis oviculis consecrabant: undè calcare illum nefas. Porro *bidental* ponitur pro homine fulgurito, sicut carcere apud Lucilium pro homine carcere digno. Observandum ex lege Numæ, non licere justa persolvere homini fulminato; ibidemque sepeliri cautum fuisse non crematum; nec fas fuisse eum in genua tollere, & efferre; unde benè Persius post Horatium in Arte, dixit, *triste jaces*. Aliquando etiam intra septum super terram relinquebantur qui fulminati erant, amiciebanturque veste candidâ, velut à Jove honorati, ut mortui illi non putrescentes spectaculo forent. Festus, Servius, Artemidorus Lib. 2. cap. 8. Vide & Plin. Lib. 2. cap. 54. Plutarch. in Quæst. Convival. Lib. 4. cap. 2.

28. *Stolidam præbet, &c.*] Velut fatuo & stolido. Nam barbam vellicare alicui grave ludibrium. Sat. 1.

Et Horat. Lib. 1. Serm. Sat. 3.

*Vellunt tibi barbam lascivi pueri.*

*Vellere barbam.*] Allusio ad factum Dionysii Syracusani qui Epidauri barbam Æsculapio auream ademit, ludibrium addens, non decere patrem esse imberbem, nempe Apollinem, filium verò, scilicet Æsculapium, barbatum esse.

29. *Aut quidnam est, &c.*] Id est, aut verum est quod dico, aut aliquid est quo tu adiectos tibi Deos spondes.

30. *Emeris auriculas.*] Pronas & faciles ad arbitrium, mercede pactâ, & velut ex convento tibi adixeris.

*Pulmone.*] Metonymia pro quibuslibet partibus intestinis lautioribus.

*Lactibus.*] Lactes dicuntur partes intestinæ graciliores, quasi lacte candidiores & molliores.

*Unctis.*] Id est, lautis & pinguibus, Horat. *Ut canis à corio non exterrebitur uncto.*

31. *Ecce avia, &c.*] Vota avarorum hactenus carpsit; jam supersticiosas mulierum preces reprehendit, quas solebant illæ pro infantibus concipere die lustrico & nominali, nempe octavo ab ortu, pro puellis; nono, pro pueris; solitasque adhiberi cæremonias perstringit hic Persius, Vide Cæl. Rhodig. Lib. 22. cap. 12.

*Matertera.*] Dicitur quasi, *mater altera*. Nempe munus lustrandi puerum pertinebat ad anus religiosas è cognatione præcipuas, quæ hujus rei causâ conveniebant.

33. *Infami digito.*] Id est, medio; qui infamis dicebatur, eò quòd ille, contractis aliis, extensus speciem quamdam pudendam præsentat. Undè probrosum erat, alicui ostendere medium digitum, reliquâ manu contractâ, correctâ; hoc enim modo notabantur cinadi & molles. Petron. Dio. Chrysost. orat. 33. Martial. Epigram. 28. Lib. 2. Juvenal. Sat. 10. Alex. ab Alexandro Lib. 4. cap. ultimo. Porrò eò potissimum digito utebantur piatrices illæ mulieres, quia quælibet obscœna contra fascinum valere credebant. Ali-

*expiantibus, docta prohibere oculos fuscinantes; deinde manibus eum motitat, & humili precatione spem exiguam inducit modò in agros Licinii, modò in domum Crassi. Modò orat ut Rex & Regina in generum adsciant; ut illum virgines, auferant; ut quodcumque ille pede triverit, in rosam vertatur. Ego vero nutrici non committo preces; sed tu ò Jupiter, ista huic denega, etiamsi te oraverit induta veste alba. Quod si petis robur nervis & corpus validum in senectute fiat, benè est. At ampli catini, & pinguis farcimina prohibent Deos, & Jovem retardant ista concedere. Tu verò cupis opes accumulare bove mactato, & extis provocas Mercurium: dicens Largire domum fortunatam.*

Expiat, urentes oculos inhibere perita ;  
Tunc manibus quatit, & spem macram supplicee voto 35  
Nunc Licini in campos, nunc Crassi mittit in ædes.  
Hunc optent generum Rex & Regina : puellæ  
Hunc rapiant : quicquid calcaverit hic, rosa fiat.  
Ast ego nutrici non mando vota ; negato  
Jupiter hæc illi, quamvis te albata rogârit. 40  
Pocis opem nervis, corpusque fidele senectæ :  
Esto ; age. Sed grandes patinæ, tucetaque crassa  
Annuerè his Superos vetuere : Jovemq ; morantur.  
Rem struere exoptas, cæso bove ; Mercuriumq ;  
Arcessis fibrâ. Da fortunare Penates, 45

## ANNOTATIONES.

am nec improbabilem afferunt rationem nonnulli, quòd dicta manûs figura designet & exhibeat Priapum fascinationum averruncum.

*Lustralibus salivis.*] In expiationibus adhibitam ab Antiquis salivam testantur Petron. & Plutarch. Hanc autem salutarem esse ait Plin. Lib. 28. cap. 4. Observa interim eosdem præpò ritus à veteribus usurpatos in die lustrico & nominali, qui adhibentur in Baptismo Christianorum Romanensium.

34. *Urentes oculos.*] Id est, encantes, mortem afferentes. Vide Plin. Lib. 7. cap. 2. Item fascinantes; nam fascinum maxime pueris timebant; & ad illud inhibendum salivam etiam valere arbitrabantur.

35. *Quatit.*] Puerum lustratum motitat & veluti præsentibus Diis offert: deinde post expiationem preces pro eo & vota concipit.

*Spem macram.*] Id est, infantem, de quo tenuis adhuc spes esse potest.

Virgil.

*Nec spes jam restat Iulii.*

36. *Licini.*] De quo Licinio sermo sit, non plane constat. Vetus ipse Persii Interpres dubitat sitne idem vir Licinius Crassus inter Romanos locupletissimus, & inde Dives cognominatus; an Licinius tonsor & libertus Augusti qui valde opulentus erat. Alii contendunt intelligendum potius C. Licinium Stolonem, qui ut habet Livius Lib. 7. num. 16. ob possessa cum filio agri jugera mille, contra legem à se latam sua lege damnatus est. Cæterum nec hi nec illi opinionis aut suspicionis suæ ullam proferunt validam rationem.

*Crassi.*] Sunt qui legant, *Crasi*. Sed, *Crassi*, fere omnes retinent; intelliguntque de M. Crasso quem crebris domorum emptionibus

& venditionibus locupletatum fuisse testatur Plutarchus in ejus vita. Porro Licinius & Crassus ponuntur hic pro quibuslibet opulentis hominibus.

*Mittit.*] Optat & precatur infanti magnas olim opes, agros, domus, &c. & optando velut in earum possessionem immittit.

Virgil. *Eneid.* 11. v. 47.

*Mitteret in magnum Imperium.*

Observa etiam Prætorem mittere proprie in possessionem rei alicujus.

39. *Nutrici non mando.*] Id est, nolim nutricem id sibi muneris assumere, ut pro puero vota concipiat. Nam parentes & nutrices optant alumnis potius quæ videntur bona, quam quæ sunt revera, v. g. formam, opes, &c. Senec. *Epist.* 60. Etiamnum optas quod tibi optavit nutrix. Et *Epist.* 32. Omnium tibi eorum contemptum opto, quorum copiam parentes optaverunt.

40. *Albata.*] Albis vestibus induti erant qui sacrificabant, eo quod ille candor vestis animi significet innocentiam. Tull. de *Legibus*.

41. *Pocis opem nervis.*] Jam alia quædam aliorum absurda vota condemnat Persius.

*Nervis.*] In quibus maximè consistit robur corporis.

42. *Sed grandes patinæ.*] Sumptuosa tua convivia, escæ nimix idipsum destruunt quod tam enixe petis.

*Tuceta.*] *Tucetum* genus est farciminis è suis illis carnis minutim concisis: alii dicunt quamlibet escam delicatam, hoc nomine appellari.

44. *Mercuriumque arcessis.*] Tanquam lucrum deum. Vide Plaut. *Amphitr.* in Prologo.

**Da pecus, & gregibus fœtum. Quo, pessime,**  
 pacto,  
**Tot tibi cum in flammis juvencum omenta liques-**  
 cant?

**Et tamen hic extis, & opimo vincere farto**  
**Intendit. Jam crescit ager, jam crescit ovile :**  
**Jam dabitur, jam jam ; donec deceptus, & exspes** 50  
**Ne quicquam fundo suspiret nummus in imo.**  
**Si tibi crateras argenti, incusaque pingui**  
**Auro dona feram, sudes ; & pectore lævo**  
**Excutias guttas : lætari prætrepidum cor :**  
**Hinc illud subiit, auro sacras quod ovato** 55  
**Perducis facies. Nam fratres inter ahenos,**  
**Somnia pituitâ qui purgatissima mittunt,**  
**Præcipui sunt : sitque illis aurea barba.**

*concede greges, & facunditatem pecori. Sed, & improbiissime, quomodo hæc fiant, dum tot intestina juvencarum liquefunt à te in igne? Atque ille nihilominus sperat victor esse per intestina, & pingue libum. Nunc ager incrementum capit, nunc ovium grex augetur: modo, ait ille, protinus concedetur quod opto; usque dum nummus defraudatus; & sine spe ingemiscat frustra infimo arca fundo. Si offeram tibi pateras argenteas, & munera ex auro solido fabricata, tu statim sudorem emittas & stillas effundas è thorace sinistro: præcordia tua pulpitantia exultant incipient: inde hoc ve-*

*nit quod incrustas sanctos Deorum vultus auro triumphato. Etenim inter germanos ere fusos, hi præferendi sunt qui immittunt in somnia pituitâ maximè defecata; & his detur barba ex auro.*

ANNOTATIONES.

46. *Quo, pessime, pacto.*] Quâ ratione vis gregem tuum crescere, quem frequentibus sacrificiis temere & perperam multiplicatis omnino is imminutum & disperditum?

47. *Flammis.*] Quibus cremantur victimæ.  
*Omenta.*] Intestina sunt molliora, inquit Celsus; Plinius autem Lib. 11. cap. 37. ait esse membranas tenues, quæ ventrem interiorem integunt.

*Liquescant.*] Ob adipem & pinguedinem intestinis adhærentem, quæ multa adhibebatur à Sacrificantibus, ut eâ liquescente ignis accenderetur, & carnes citius consumerentur.

48. *Et tamen hic.*] Avarus ille & impius precator.

*Vincere.*] Deos muneribus expugnare, & quilibet consequi ab illis.

*Farto.*] Libum erat è farre, vino, melle, &c. dictum à farciendo, quod è multis erat confertum rebus. Legendum quidam esse contendunt *farto*. Dictum seu ob rationem mox allatam, seu quod ad sacra sæpe ferretur.

49. *Jam crescit ager.*] Inquit avarus semetipsum spe vanâ deludens.

51. *Suspiret.*] Spiret quasi & unus restet nondum stulte consumptus, ut cæteri.

52. *Incusa.*] In incude fabricata, vel cælata. Quidam interpretantur infecta, infabricata, ut sit massa auri nondum cusi.

53. *Pectore lævo.*] Sinistrâ pectoris parte, in qua situm est cor. Quidam interpretantur, maligno, inverso; sed minus placet.

54. *Excutias guttas.*] Sudoris stillas ob vehementem cordis commotionem & lætitiâ: eritque hæc expolitio prioris sententiæ, *sudes.*

Sunt qui de lachrymis intelligant; sed reclamant hæc verba *pectore lævo*.

55. *Hinc illud subiit.*] Ex eo quod ita gaudes dato tibi auro & argento, hinc animum tuum subit opinio, & putas iis pariter Deos gaudere: proindeque eorum statuas auro exornas, ut eos demeraris.

*Ovato.*] Ex hostibus reportato & ex eorum spoliis. Ovatio minor triumphus dictus ab ove quæ tunc mactabatur, sicut bos in majori triumpho. Nec enim placet deducere ab ovo, ut voluit nonnulli, eò quod quæ inaurantur prius ovi albo illinuntur.

56. *Nam fratres inter, &c.*] Ionia est. *Fratres inter ahenos.*] Hi sunt quinquaginta filii Ægypti, quorum statuae in porticu Apollinis Palatini erectæ. Harum enim quædam oracula & responsa per somnum postulantis reddere credebantur. Ita vetus Interpres, Casaub. &c. adversus nonnullos, qui intelligunt alii quidem Castorem & Pollucem, alii verò quoslibet Deos, qui fratres dicantur, quia sunt omnes filii unius matris Cybeles, quorum pleræque ex ære erant statuae.

57. *Pituitâ purgatissima.*] Ea enim vera putantur insomnia, quæ non proveniunt ex humoribus.

58. *Sitque illis aurea barba.*] Superstitiosi veteres è supradictis statuis eas inaurabant, à quibus immissum sibi verum aliquod somnium credebant: & quos maxime Deos colebant, iis barbam auream dabant, ut dictum est de Æsculapio suprâ ad ea verba, *Vellere barbam.* Vide & Sueton. in Caligula, cap. 52.

*Aurum expulit vascula Numæ, necnon æneas Saturni crateras, atque immutat capedines Vestæ, ac testas Etruriæ. O mentes prone in terram, & vacuæ rerum Cali! Quid prodest illud, inducere mores nostros adibus sacris, & judicare quædam esse grata Numinibus, ex istâ nostrâ carne delicatâ sceleris plenâ? Illa diluit sibi casiam oleo vitiatò, & decoxit lanas Calabriae conchyliis corrupto. Illa imperavit avellere unionem è concha; & constare venas calecentis metallè pulvere non cocto. Scelerata est illa quidem, etiam sceleratæ est: nihilominus suum illi scelus utile est. Sed vos, ô Antistites, loquimini; quid prodest aurum in sacro? Scilicet illud quod prosunt imagunculæ puellares à puella Veneri oblata.*

**Aurum vasa Numæ, Saturniaq; impulit æra, Vestalesq; urnas, & Tuscum fictile mutat. 60**  
**O curvæ in terras animæ, & cœlestium inanes!**  
**Quid juvat hoc, templis nostros immittere mores,**  
**Et bona Diis ex hac sceleratâ ducere pulpâ?**  
**Hæc sibi corrupto casiam dissolvit olivo,**  
**Et Calabrum coxit vitiatò murice vellus. 65**  
**Hæc baccam conchæ rasisse; & stringere venas**  
**Ferventis massæ crudo de pulvere jussit.**  
**Peccat & hæc, peccat: vitio tamen utitur. At**  
**VOS,**  
**Dicite, Pontifices, in sancto quid facit aurum?**  
**Nempè hoc quod Veneri donatæ à virgine pupæ 70**

## ANNOTATIONES.

59. *Vasa Numæ.]* Testacea, simplicia, qualia adhibuit Numa Pompilius religiosorum rituum apud Romanos auctor. Cic. Parad. 1. Plin. Lib. 35. cap. 12. & Lib. 33. cap. 11.

*Saturnia.]* Qualia erant in usu temporibus vel in æde Saturni. Ovid. Fast. 1.

60. *Vestalesque urnas.]* Quales adhibebant Vestales in sacris Vestæ.

*Tuscum fictile.]* Thusci religioni admodum fuerunt dediti, suosque ritus ac cæremonias aliis populis accommodârunt. Hi fictilibus vasis in sacris suis utebantur.

63. *Et bona Diis ex hac, &c.]* Et credere Diis ea probari & bona videri, quæ nobis & nostræ libidini jucunda sunt.

*Pulpâ.]* Pulpa & pulpamentum cibus delicatus, seu caro prima & sine ossibus, Metaphoricè sumitur pro molli affectu erga luxum & delicias.

64. *Hæc.]* Pulpa nempè & mollities.

*Corrupto casiam, &c.]* Invenit unguenta, in quibus casia simul & oleum solvuntur, dum miscentur: pereunt nimirum, ut tertium quid conficiantur.

65. *Calabrum vellus.]* Tarentinam lanam, quæ est optima, Calabria regio Italiae, hodie, Terra d' Otranto.

*Murice.]* Piscis est marinus, è cujus humore color purpureus conficitur.

*Coxit.]* Infecit, tinxit: id est, lana peregrinos colores ementiri didicit per nostrum luxum. Quod quidem primi omnium invenerunt Lydi, ut habet Plin. Lib. 7. cap. 56.

66. *Baccam.]* Baccæ propriè sunt fructus lauri: propter similitudinem autem ita vocantur uniones & margaritæ. Horat. Epod. 8.

— Nec sit marita

*Quæ rotundioribus onusta baccis ambulat.*

*Rasisse.]* Limâ avellisse unionem conchæ tenaciter adhærentem; vel etiam callo purgare docuit.

*Et stringere venas, &c.]* Id est, colligere pulverem & ramenta auri & argenti è venis terræ, & è fodinis: è quibus cum eruta sunt metalla, igne purgantur, & pulvis conflatur in massam excoquendo in fornace: unde vocat Persius crudum, cum extrahitur & colligitur è venis & meatibus subterraneis.

68. *Peccat & hæc, peccat, &c.]* Nostræ hæc pulpa & libido est vitiosa quidem & peccat: attamen utilitatis aliquid capit è suo vitio & peccato. At quid emolumenti redundat in Deos ex auro quod infertur in eorum, templa?

70. *Nempè hoc.]* Ironia est.

*Donatæ à virgine pupæ.]* Ephœbi bullas Diis Penatibus, puellæ Veneri pupas consecrabant, ut faustum haberent matrimonium. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18. Sensus autem Persii est, sicut virgines nupturæ pupas seu infantium simulacra offerunt Veneri, ut veros infantes obtineant: ita vos, ô avari, tantulum auri offertis Jovi, Mercurio, aliisque Diis, ut plurimum nanciscamini, & divites fiatis. Sacrificatis igitur non ex religione, sed ex affectu avaritiæ, adeoque impii & improbi estis.

Quin damus id Superis, de magnâ quod dare lance  
 Non possit magni Messalæ lippa propago :  
 Compositum jus, fasque animo ; sanctosq; re-  
 cessus  
 Mentis, & incoctum generoso pectus honesto :  
 Hæc cedo, ut admoveam templis, & farre lita-  
 bo.

*Eccur non donamus Diis illud  
 potiùs, quod proles Messalæ  
 habens oculos vitiatos nequeat  
 donare è patinâ capaci : legem  
 humanam ac divinam benè or-  
 dinatam in mente : Et penetra-  
 lia animi pura, Et cor exerci-  
 tatum in virtute animosa : da  
 illa, ut inferam sacris ædibus,  
 Et mola salsa Deos placabo.*

75

ANNOTATIONES.

71. *Magnâ de lance.*] Id est, ingentibus di-  
 vitiis. Allusio est ad veterum morem, apud  
 quos ex acerrâ pauperes, è lance divites libra-  
 bant, ut initio hujus Satiræ diximus ad ver-  
 bum, *acerra*.

72. *Messalæ.*] Ponitur pro quovis opulento  
 & divite. Valerius Corvinus Messala à Mes-  
 sana urbe Siciliæ, ab eo expugnatâ, mutatâ  
 unâ literâ, dictus; auctor & caput fuit illus-  
 tris Messalinorum familiæ. Vide Macrobi. Lib.  
 1. Saturnal. cap. 6. sub finem.

*Propago.*] Intelligit Cottam Messalinum, qui  
 crapulæ deditus & gulæ, & à majoribus dege-  
 ner, in senectute aded lippus fuit ut palpebræ  
 ejus in exteriorem partem conversæ essent.

73. *Jus, fasque.*] *Jus* est id quod sancitum  
 est & licet lege humanâ; *fas*, quod divinâ.

*Animo.*] Legit Casaubonus, *animi*.

74. *Incoctum.*] Pridem assuetum, omninò  
 imbutum.

*Generoso honesto.*] Virtute quasi naturali &  
 ingenitâ.

75. *Farre.*] Levioere etiam munusculo pla-  
 cabo Deos, modò integritatem morum habeam  
 & innocentiam, quam pluris illi faciunt, quam  
 aurum & munera. De farris usu in sacris vide  
 Plin. Lib. 18. cap. 3. Item quæ notavi ad Juve-  
 nali. Sat. 9. v. 122. ad vocem, *Farre*.

*Litabò.*] *Litare*, non est simpliciter sacrifi-  
 care; sed sacrificio, quod petitur, obtinere.  
 Quocirca soli probi viri *litare* dicuntur pro-  
 priè, sacrificare quilibet, etiam improbi. Tit.  
 Liv. Lib. 38. cap. 20. *Postero die, sacrificio fac-  
 to, cum primis hostiis litasset.* Plautus in Persa:  
*Trum Jupiter faciat ut semper sacrificem,  
 nec unquam litem.*

SATIRA III.

Nempe hoc assiduè? Jam clarum mane fe-  
 nestras  
 Intrat, & angustas extendit lumine rimas.  
 Stertimus, indomitum quod despumare Falernum

*Scilicet ista continuò? Jam  
 splendidum lumen matutinum  
 ingreditur fenestras, Et luce au-  
 get arctas rimulas. Indulge-  
 mus somno, qui valeat conco-  
 quere vinum coctum,*

ANNOTATIONES.

Satira hæc tota reprehensio est desidie ju-  
 venum bona studia negligentium.

1. *Nempe hoc, &c.*] Quotidie scilicet hæc  
 eadem ages & in clarum diem stertes: inquit  
 præceptor ad discipulos, Philosophus, inquam,  
 ad juvenes sibi commissos, & suam in disci-  
 plinam traditos.

*Mane.*] Est clarus dies, teste Macrobio,  
 quem lege Saturn. l. 1. cap. 3. & Gell. l. 3. c. 2.

2. *Extendit.*] Latiores rimas apparere faci-  
 unt radii solares intromissi.

3. *Sertimus.*] Subtimidam increpationem  
 in primâ personâ hîc observant nonnulli, &  
 condiscipulum potius quàm magistrum indi-  
 cari volunt, sed quid obest magistrum ita dis-  
 cipulos increpare & quidem acriter?

*Indomitum Falernum.*] Athen. Lib. 1. Cam-  
 panum illud vinum difficulter concoqui af-  
 firmat.

*Despumare.*] Metaph. à musto, vel etiam  
 re ferè qualibet, quæ non coquitur, nisi actis  
 spumis.

*difficile, quando Solis umbra attingit quintam lineam: Ecce quidnam facis? Stella canicularis sanitati noxia jam pridem adurit aridas segetes: Et grex omnium sub ulmo umbrosa jacet; inquit unus è sociis. Hoccine verum est? An sic se ges habet? Quamprimum isthuc veniat quispiam, nullusne veniet?*

Sufficiat, quintâ dum linea tangitur umbra.  
En quid agis? Siccas insana Canicula messes &  
Jamdudum coquit: & patula pecus omne sub ulmo est;  
Unus ait comitum. Verumne? Itane? Ocyùs adsit.  
Huc aliquis: nemon? Turgescit vitrea bilis:

*Bilis pellucida intumescit in me:*

### ANNOTATIONES.

4. *Quintâ dum linea tangitur umbra.*] Hypallage. Id est, dum in solari horologio umbra tangit quintam lineam, adeòque notat horam quintam. Duo hîc explicanda: alterum, quomodo intelligatur hora illa quinta: alterum est, solaris horologii antiquitas. Quod ad primum attinet, observandum quoties apud Auctores seu Græcos, seu Latinos, horarum fit mentio, semper accipiendas horas diei naturalis, sicut hîc apud Persium. Distinguunt nempe diem, alium civilem, alium naturalem. Hic ab Ortû Solis ad Occasum extenditur; ille, noctem simul & diem continet, & in horas viginti quatuor distribuitur. Porro diem civilem alii aliter definierunt; Persæ & Babylonii, inter duos Solis exortus: Ægyptii, Athenienses, & nunc Itali, Occasu Solis: Etrusci & Umbri, meridiis; alii mediis noctibus, ut Romani olim, & nos hodie, alique facimus. At dies naturalis (de quo hîc est mentio) qui modo brevior, modo longior pro ratione temporum & climatum, dividitur in horas seu partes duodecim inter se æquales, longiores quidem æstate, cum longior est dies, hyeme verò breviores. Hujus hora prima est Solis ortus, sexta meridiis, duodecima Solis occasus. Itaque Romæ, ubi dies longior solstitialis est horarum ferme quindecim, hora illa quinta circa solstitium æstivum recideret ad nostram decimam cum tribus quadrantibus; & circa Caniculam, de qua hîc Persius, esset hora ipsa undecima, aut non multo secus. Vide Plin. Lib. 2. cap. 76, & 77. & Lib. 7. cap. ultim. Macrobi. Saturnal. Lib. 1. cap. 3. Cæli Rhodig. Lib. 12. cap. 9. Alex. ab Alex. Lib. 4. cap. 20. Quod spectat ad horologia solaris, illorumque antiquitatem, si Plinio fides, primus eorum inventor fuit Anaximenes Milesius. Hoc tamen Anaximandro Anaximenis magistro tribuunt Diog. Laërt. Lib. 2. Vitruvius & alii. Romæ vero illorum usus esse cœpit bello Punico primo, ut habet Plinius loco citato. Antiquiora tamenilla constat ex sacris Codicibus Lib. 4. Regum cap. 20. ubi de horologio

Achaz, & de Sole per decem lineas retrogradiente. Quamvis enim in textu Hebræico vox nulla significans lineas aut horologium ibi reperitur, sed tantum gradus; & Achaz non habuerit horologium lineis & gnomone perfectum, ut nos hodie habemus, at gradus ei fuisse arte dispositos, & horas diei per umbram solis indicantes, colligere est ex D. Hieronymo Commentar. in Isaiam ita scribente: *Datur signum ut sol decem gradibus revertatur, quos nos juxta Symmachum in lineas & horologium vertimus, qui gradus intellexit in lineis, ut manifestiorem sensum legentibus faceret: sive ita exstructi erant gradus arte mechanica, ut per singulos umbra descendens horarum spatia terminaret.*

5. *Canicula.*] Constellatio quæ dum Sol in Leone est, oritur. Vide Plin. Lib. 2. cap. 40. Unde ab Horatio; *Vesani stella Leonis*: à Persio vero, *insana* dicitur, quia morbos procreat bene multos, ob æstum & vehementiam: item canes in rabiem agit. Hinc Horat. Lib. 1. Sat. 6. vocat.

*Rabiosi tempora signi.*

6. *Patula pecus omne sub ulmo est.*] Dum meridianus æstus defervescat, greges in umbram deducuntur.

Virgil. Eclogâ 2.

*Nunc etiam pecudes umbras & frigora captant.*

7. *Unus ait comitum.*] Hæc plerique referunt ad priorem sententiam. Sed non abs re contendit Casaubonus finiendam ante hæc verba præceptoris increpationem: ut verba hæc, *unus ait comitum*, Persii sint narrantis: & quæ sequuntur, sint expergiscentium discipulorum.

*Ocyùs adsit.*] Adsit protinus famulus, & vestes afferat, ut surgam quamprimum.

8. *Vitrea bilis.*] Quasi vitro similis, quæ in vultu iracundo appareat. Horat. Sat. 3. Lib. 1. *Splendidam bilem*, dixit. Alii interpretantur, inflata, intumescens, ut vitrum.

**Findor** : ut Arcadiæ pecuaria rudere credas.  
**Jam liber, & bicolor** positis membrana capillis,  
**Inque manus chartæ, nodosaque venit arundo.**  
**Tum queritur crassus calamo quòd pendeat humor :**  
**Nigra quod infusà vanescat sepia lymphâ :**  
**Dilutas queritur geminet quòd fistula guttas.**  
**O miser ! inq ; dies ultra miser, huccine rerum** 15  
**Venimus ? At cur non potiùs teneroq ; columbo,**  
**Et similis Regum pueris, pappare minutum**

ita rumpor vociferando, ut putes rudere pecora Arcadica. *Mox codex & pergamenum duplici colore, pilis depositis, & papyrus, & calamus nodos habens manibus inseruntur. Tum conqueritur quod spissus liquor hæreat in penna ; deinde, quod ater sepia humor vanus fiat, aquâ instillatâ : postea conqueritur quod calamus duplicet stillas liquidas. O infelix ! & indies futurus magis infelix, an eo rerum devenimus ? Sed quare non magis par molli columbæ pulle, & filiis Regum, petis teneram escam*

ANNOTATIONES.

9. *Findor.*] Laxat habenas iracundiæ petulans adolescens, & quia ad laborem & studium non sponte trahitur, iram in famulos exonerat. Quidam legunt *Finditur Arcadia*, &c.

*Arcadiæ.*] Regio est Peloponnesi multos & magnos alens asinos.

10. *Liber.*] Propriè est arborum cortex, in quo scribi solebat ante inventum chartæ usum. Vide infra.

*Bicolor.*] Quia membrana crocea erat ea parte quâ pilos habet, alterâ verò quâ adheret visceri, candidior : *bicolor, quod pars crocea, pars glutinata apud antiquos erat*, ait vetus interpres. Variis etiam coloribus inficiebantur membranæ, inquituntalii. Sed cavendum ne confundant operculum libri cum membrana in qua scribebatur, ut monet Casaubonus.

*Positis membrana capillis.*] Non desunt qui interpretentur de capillis adolescentis istius pexis & comptis sed refragantur plurimi iique doctissimi, & intelligunt de pilis membranæ abrasis pumice, atque adeò depositis & demptis. Certè textus ipse sensum hunc adjuvat.

11. *Chartæ.*] Repertus chartæ usus sub Alexandro, teste Varrone. Antea scribebant in foliis arborum & in corticibus : deinde in chartis quæ fiebant è foliis papyri arboris in *Egypto* crescentis. Demum sub Eumene Rege inventæ sunt Pergami membranæ, quæ inde Pergamænæ dictæ sunt.

*Arundo.*] Veteres arundine pingebant, Persius variatis nominibus, *arundinem, calamum, fistulam*, vocat.

12. *Pendeat.*] Non fluat atramentum è calamo, & quasi pendulum hæreat ob nimiam crassitiem.

13. *Nigra quod, &c.*] Modò querebatur quod atramentum nimis spissum esset jam dicit dilutius esse, & scripturam non apparere, aut suum potius non habere colorem.

*Sepia.*] Metonymia, pro sepia piscis humore

atro, qui atramento similis, quem etiam pro atramento fuisse apud Afros, ait vetus Interpres. De sepia natura & industria, vide Plin. Lib. 9. cap. 9. & Lib. 32. cap. 10. in fine.

14. *Dilutas queritur.*] Addit & propter affusam aquam adeo liquidum factum esse atramentum, ut papyrus maculet, uberius effluens quam par sit.

15. *O Miser !*] Qui tot & tam vanas pigritiæ excusationes præterdit, quam miser est !

*Huccine rerum venimus ?*] Adeone vile est sapientiæ studium, ut tam lentè & oscitanter captetur ? Porro observat Casaubonus juvenes quos hic redarguit magister ille, non fuisse eâ ætate, ut ista puerilia causarentur, sed alias solitos afferre ignaviæ excusationes haud multo nugis illis graviores : undè per similitudinem ironicam à magistro exagitantur.

16. *At cur non potiùs.*] Increpatio acris & sarcastica. Cùm res serias, quale est Philosophiæ studium, tam pigre capessas ; quin potiùs ad alia omnino incumpis ? Illud desere, & mollitiei te totum da : & cum nolis laborare ut vir, nugare ut puer ; imo ad ipsam redi infantiam, in qua nec labores ad mandandos cibos, sed præmansos & attritos capias.

*Teneroq ; columbo.*] Cui mater semicoctum è suo ventriculo cibum extractum in os inserit, ut facilius molliusque alatur.

17. *Regum pueris.*] Qui deliciis & imperio innutriti omnia ad libidinem suam fieri volunt, nec grave quidquam suscipiunt aut molestum. Ita apud veteres notari solebant corruptis homines moribus, inquit Casaubonus, *est similis Regum pueris*, putâ alicujus Sardapanali.

*Pappare.*] Infinitivus pro nomine substantivo, ut Sat. 1. *Nostrum illud vivere triste*. Sensus est, quin petis cibos jam præmansos & comminutos quos faciliùs, & sine ullo labore deglutias.

*atritam, & exardescens contra nutricem, repellis cantilenam lalla? Studione incumbam cum ejusmodi penna? Cuinam verba das? Quorsum has tergiversationes succlamas? Pro te alea jacitur. Dilaberis stulte, contemptui eris. Vas fictile digito pulsatum sono ostendit defectum, & excoctum, argilla non recenti reddit tinnitum fractum. Tu es velut limus humidus & tractabilis, jamjam fingendus, & absque intermissione formandus rotâ vehementi. At ex agro patris habes frumentum tenue, & vas salis mundum sine defectu. Quidnam timeas? Habes etiam patinam tutam camini excultricem. Illudne sufficit? An decorum est pulmonem frangere ventis,*

Poscis, & iratus mammae lallare recusas?  
An tali studeam calamo? Cui verba? Quid istas  
Succinis ambages? Tibi luditur. Effluvis a-  
mens; 20

Contemnere. Sonat vitium percussa, malignè  
Respondet viridi non cocta fidelia limo.  
Udum & molle lutum es, nunc nunc properan-  
dus, & acri

Fingendus sine fine rotâ. Sed rure paterno  
Est tibi far modicum, purum & sine labe sali-  
num. 25

Quid metuas? Cultrixque foci secura patella est.  
Hoc satis? An deceat pulmonem rumpere ventis,

## ANNOTATIONES.

Cibum puerulorum papas, potum buas antiqui appellabant: unde *pappare* est ejusmodi cibos captare.

Plaut. in Epidico:

*Novo liberto opus est quod pappet.*

*Dabitur, præbebo cibum.*

18. *Iratus mammae.*] Pater tata, nutrix & mater mamma pueris olim vocabatur, teste Catone. Non ergo intelligendum est de ubere nutricis, quasi lac sugere ille puer recuset, sed potius noh̄t dormire ad solitam cantilenam, *lalla*, à nutrice vel matre sæpius repetitum quod delicatuli pueri morositatem redarguit.

*Lallare.*] Est repetere sæpius vocem, *lalla*, quod solemne est nutricibus, ut cantiunculis istis somnum puerulo concilient.

*Lallare recusas.*] Respuit nutricis blandimenta, & pertinaci vagitu contra illam irascens, somnum admittere recusas.

19. *An tali studeam calamo?*] Pertinax adolescens, cum agnoscere culpam deberet morose: corrigere, inanes potius suæ ignaviæ excusationes querit.

*Cui verba?*] Reponit magister: itane speras nobis imponere?

20. *Tibi luditur.*] Tua res agitur; quod tempus teris, tibi, non mihi perit.

*Effluvis amens.*] Te ipse perdis, te ipsum jugulas.

21. *Contemnere.*] Quoniam nihil afficit homines magis quam contemptus: hunc etiam juveni moroso objicit & minatur prudens magister.

*Sonat vitium.*] Urget per similitudinem. Sicut tinnitu rauco & absurdo cognoscitur vas defectus, cum digito percutitur: sic

tu cum à me ad meliora incitaris, & quasi tangeris, exhibes animi vitium & pravam affectionem.

*Malignè respondet.*] Contrarium est, *Solidum crepat*, quod videbimus, Sat. 5.

23. *Udum & molle lutum es.*] Instat magister. Attamen hæc ætate qua es, potes emendari dum tener es, & in meliùs formari ac fingi; si modò gerere mihi morem volueris, & subire disciplinam, licet ea tibi primâ fronte acris & aspera videatur.

*Nunc nunc.*] Id est, modò & sine mora, dum adhuc juvenis es, ac velut cera seu testa mollis, cujuscumque formæ capax.

24. *Rotâ.*] Figulitum est instrumentum ab Anacharsi, teste Plinio, inventum, quo circumacto fictilia vasa finguntur.

*Sed rure paterno.*] Prolepsis. At, inquires, quid opus melioribus ac vigiliis fatigare, cum possim beatam & tranquillam vitam agere, contentus patris etsi mediocribus divitiis?

25. *Far modicum.*] Sufficiens fortuna, licet modica.

*Purum.*] Seu mundum & nitidum, seu quæsitum sine dolo.

*Salinum.*] Pro qualibet supellectili.

26. *Cultrixque foci.*] In foco lares colebantur.

*Secura patella.*] *Patella*, vas è quo libationes Diis Laribus ad focum ferbantur, *secura*, quia domesticos Deos religiosè colens præsidium ab iis & patrocinium sibi pollicetur.

27. *Hoc satis?*] Refellit magister dicta discipuli.

*Pulmonem rumpere.*] Præ superbia & fastu: ob nobilitatem & censum supra modum & ineptè inñari.



Stemmata quod Thusco ramum millesime ducis ;  
Censoremve tuum vel quod trabeate salutis ?  
Ad populum phaleras. Ego te intus & in cute  
novi. 30

Non pudet ad morem discincti vivere Nattæ ?  
Sed stupet hic vitio, & fibris increvit opimum  
Pingue : caret culpa : nescit quid perdat, & alto  
Demersus summa rursum non bullit in unda.

quia millesimus trahis lineam  
successionis ab Etrusco genere ;  
vel quod Censorem inter tuos  
salutas, vel quia trabea vestitus  
es. Ad plebem phaleras. Ego  
te cognosco interius & exterius.  
Numquid non pudore afficeris  
vitam agere ad instar Nattæ  
dissoluti ? At ille stupidus est  
defectu naturæ, & in præcor-  
diis crassa pinguedo enata est :  
vacat noxa : ignorat quantum

amittat, & profundo obrutus non emergit iterum in supremam aquam.

## ANNOTATIONES.

28. *Stemmata quod Thusco, &c.*] Eo quod per mille generationes originem ducas ex aliqua vetusta & nobili Etrurix familia. Porro *stemma* Græce corona est è floribus præsertim. Metaphorice sumitur & pro gentilitiis insignibus, & pro statutis & imaginibus Majorum, quæ ornabantur sertis ejusmodi floreis & corollis: item pro arbore, ut aiunt, consanguinitatis, quam ductis lineis additisque rotundis figuris efficiebant antiqui, & *stemma* appellabant Plin. Lib. 35. cap. 2. *Stemmata lineis discurrebant ad imagines pictas.* Vide Juvenal. Sat. 8. initio.

*Ramum ducis.*] Lineam nempe successio- nis. Isidorus, Lib. 9. cap. 6. Solent advocati *stemma*tata, sive ramusculos facere in genere, cum gradus cognationum partiuntur.

29. *Censoremve tuum.*] In tua cognatione & gente.

*Trabeate.*] Nobili veste indutus è purpura. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18. Romulum pri- mum trabea usum fuisse ait ; & triplex trabeæ genus luculenter explicat. Vide Juvenal. Sat. 8. v. 259. ibique Annot.

*Salutas.*] Nimirum in censu : postquam enim Censor Equites Romanos recognoverat, hi ante illum in tribunali sedentem transve- hebantur in equo & trabea, eumque saluta- bant. Alii intelligunt salutari imagines Ma- jorum in atrio stantes ; eo quod Neronis tempore Censores nulli erant. Ita pugnat Autumnus adversus Casaubonum, imprimisque contra Marcilium : at quamvis nulli essent tunc Censores, Princeps ipse Censoris munus hoc exercebat.

30. *Ad populum phaleras.*] Hæc verba plane accommodata ad propositum, cum agat con- tra Equitem Romanum. *Phalera* sunt eque- stria ornamenta. Sensus est : ne ostentes for- tunæ bona, quæ non te nobilitant magis,

quam phalæræ equum. Illa plebem impe- ritam decipiunt ac detinent, non autem viros sapientes qui è solis animi bonis hominem æstimant.

*Intus & in cute.*] Intimos animi tui re- cessus, & quæcunque ibi latent vitia per- spicio.

31. *Nattæ.*] De quo Horat. Lib. 1. Sat. 6. Quidam legunt, *Nacca*. Quicquid sit, constat intelligi hominem deliciis & libidine per- ditum sive is infima sorte fuerit, sive domi nobilis à virtute paterna desciverit.

32. *Sed stupet hic.*] Hic ad stuporem usque jam devenit, nec se peccare advertit : unde miseratione magis quam reprehensione dignus videtur.

*Fibris increvit opimum pingue.*] Tertullian. Lib. de Anima, cap. 20. *Opimitas*, inquit, *impedit sapientiam.* Vide & quæ nos Sat. 1. v. 57. ad ea verba, *Pinguis aqualiculus*, Sensus est hic : Sicut adeps non sentit (teste Galeno & Aristotele) sic nec mens illius : nam obduruit callum veluti quoddam in animo ejus, nec mirum si demergatur in profundum vitiorum prono impetu, cum jam plane cæ- cutiat ad bonum : quæ tamen pœna est summæ nequitix maxima.

33. *Nescit quid perdat.*] Virtutis enim pul- chritudinem jam non videt, & pretium ejus ignorat : sicut & turpitudinem vitiorum & in- famiam haud animadvertit.

*Alto demersus.*] Vitiorum barathro absorp- tus.

34. *Non bullit.*] Non emergit, non assur- git ; nam cum stupens ejus conscientia nullis agat eum stimulis, nequaquam redire potest ad meliorem frugem. Horresce vero, tu adolescens, ad tam deploratum statum, & cave, ne eodem miserix devenias, nisi mature frænum injicis petulantix juvenili.

*Summe Deorum parens, noli plectere alio modo dominos crudeles, quando sæva cupiditas infecta toxico ardenti impulerit animum illorum: nempe, aspirant virtutem, Et eâ deserta, tabe emarcescant. An es tantri Siculi majores edidit gemitus: Et gladius è lacunaribus auro intectis. suspensus plus tremefecit purpura exornatum caput sub se, quam*

**Magne pater Divûm, sævos punire Tyrannos 35**  
**Haud alia ratione velis, cum dira libido**  
**Moverit ingenium ferventi tincta veneno:**  
**Virtutem videant, intabescantque relictâ.**  
**Anne magis Siculi gemuerunt æra juveni:**  
**Et magis auratis pendens laquearibus ensis 40**  
**Purpureas subter cervices terruit: imus,**

## ANNOTATIONES.

35. *Magne pater Divûm.*] Stupori Nattæ acerbos illos opponit cruciatum, quos tolerant ii qui virtutem cognitam habuere, nec tamen secuti sunt: hos. verò tantos esse ait, ut sceleratis gravius optari tormentum nequeat: hæc egregie Casaubonus, additque videri Persium respexisse, ad locum Platonis in Gorgia, ubi ait in animis defunctorum Tyrannorum vibices extare, testes eorum scelerum, è quibus Rhadamanthus eorum scelera dijudicet.

*Sævos punire Tyrannos.*] Aliorum malis gaudentes, quales fuere Busiris, Diomedes, Phalaris, uterque Dionysius, ipseque Nero, quem hic notari plerique autumant.

36. *Haud alia ratione.*] Non aliter punias, quam conscientia flagellis & scelerum suorum furiis eos tradendo. Vide Juvenal. Sat. 13. D. Augustin. Lib. de Magistro, cap. 9. *Persius*, inquit, *omnibus penis quas Tyrannorum vel crudelitas excogitavit, vel cupiditas pendit, hanc unam anteposuit, qua cruciantur homines, qui vitia, que vitare non possunt, coguntur agnoscere.*

37. *Moverit ingenium.*] Impulerit ad aliquod atrox scelus.

*Ferventi tincta veneno.*] Cupiditas præceps & vehemens crudelitate & inhumanitate stipata.

38. *Virtutem videant.*] Tull. Lib. 2. de Finibus: *Oculorum in nobis sensus est acerrimus, quibus sapientiam non cernimus. Quam illa ardentes amores excitaret sui, si videretur!* Hunc Tullii locum videtur expressisse Sanctus Augustinus Enarratione in Psalmum 64. ubi sic habet: *Habes oculos foris, unde videas aurum: intus est oculus, unde videatur pulcritudo justitie. . . . Quedam ergo est pulcritudo justitie quam videmus oculis cordis; Et amamus, Et exardescimus, &c.* Alii legunt, *Virtutem invidiant, vel Virtuti invidiant, scilicet aliorum: parvi certe interest.*

*Intabescantque relictâ.*] Dolore acerbissimo velut aliqua tabe consumantur, quod ultro abjecerint virtutem, rem adeo pretiosam & amabilem.

Horat. Lib. 3. Ode 24.

*Virtutem incolumem odimus, Sublatam ex oculis querimus invidi.*

Hæc ipsa est pœna damni, quam in damnatis Theologi agnoscunt.

39. *Anne magis Siculi.*] Ne vero hæc à me gratis dici putet aliquis; omnia certe Tyrannorum inventa ad cruciandos homines, leviora sunt conscientia tormentis assiduoque stimulo, quibus interquiescere nunquam sinuntur. Certe quanto præstat animus corpori, tanto graviora sunt animi vulnera, quam corporis.

*Gemuerunt æra juveni.*] Metonymia, pro, ingemuerunt homines inclusi tauro æreo. Perillus Faber Atheniensis Phalaridi Agrigentinum in Sicilia Tyranno fabricatum à se taurum æneum dedit, in quo subjecto igne cruciarentur homines, & taurinos mugitus imitarentur. Ipse vero Artifex in eum immisus primus artis suæ periculum fecit. De eo Plin. Lib. 34. cap. 8. *Perillum nemo laudat, inquit, sæviorem Phalaride Tyranno, qui taurum fecit, mugitus hominis pollicitus, igne subdito; Et primus eum expertus cruciatum justiore sævitia.*

40. *Auratis pendens laquearibus ensis.*] Suspensus è laqueari gladius seta equina, & imminens capiti Damoclis apud Dionysium Siciliæ Tyrannum. Nota historia ex Cic. Tusc. Quæst. 5. Macrob. ad Somn. Scipionis, Lib. 1. cap. 10, &c.

41. *Purpureas subter cervices.*] Mors imminens terruit Democlem regio ornata amictum, sub ense ille positum.

*Magis terruit quam, &c.*] Id est, Nec Perillus accensus tauro æneo inclusus miserabilius gemuit, nec Damocles imminens sibi mortem animadvertens magis exhorruit, quam torquetur sceleratus intimis animi cruciatibus, cum scelerum stimulis & furiis agitur.

*Imus, imus præcipites.*] Egregia Prosopopœia Tyranni conscientia flagellis & tormentis adacti; quibus secum ipse in summâ desperati-

**Imus præcipites, quam si sibi dicat; & intus  
Palleat infelix quod proxima nesciat uxor?  
Sæpè oculos memini tingebam parvus olivo,  
Grandia si nollem morituri verba Catonis  
Discere, ab insano multum laudanda magistro,  
Quæ pater adductis sudans audiret amicis.  
Jure etenim id summum, quid dexter Senio ferret**

*si quis sibi ipsi inclamet, currimus, currimus in præcipitium, atq; is intra seipsum miser extimescat id quod ignoret conijux propinqua? Recordor quod ego puer linibam frequenter oculos oleo, quando nolebam memoriæ mandare dicta gravia Catonis morti proximi, valde æstimanda à præceptore severo, quæ parens meus sudorem emittens auscultaret convocatis*

*familiaribus. Nam illud meritò præcipuum erat mihi in desiderio, callere, quid afferret felix Senio,*

## ANNOTATIONES.

*one, dicat: actum est de nobis, præcipitumur, perimus, omni salutis ope destituti. Tiberius apud Sueton. cap. 67. Quid scribam vobis, P. C. aut quomodo scribam, aut quid omnino non scribam hoc tempore? Dii me Deæque pejus perdant, quàm quotidie perire sentio, si scio.*

42. *Intus palleat.]* Vox una, *palleat*, pro dubio, ut observat Casaubonus. Nec enim pallor intus est; significat igitur, intus timeat, & foris palleat.

43. *Quod proxima nesciat uxor?* Nec flagitium, propter quod expallescit, nec tormentum quo urgetur ac intabescit, audet cum quoquam communicare, unde magis torquetur. Ovid.

*Strangulat inclusus dolor, & cor æstuat intus.* Credunt nonnulli alluisse ad Dionysium Tyrannum, qui nec uxori nec liberis confidebat. Porro ex his mirâ arte Persius virtutis excellentiam ostendit, ex eo quòd illâ carere fit miserimum.

44. *Sæpè oculos memini, &c.]* Ego puer pueriles olim excusationes quærebam, ut studia literarum laboremque detrectarem; & hoc ætati indulgendum videtur; & tu qui puerilia deposuisti, & sapientia præcepta jam delibasti, certè culpaberis si ad ejusmodi nugæ & excusationes vanas iterum convolas, ne virtutem & bonas disciplinas amplectaris.

*Tingebam olivo.]* Ad simulandum lippitudinem, nam ut ait vetus interpres, *oculi oleo tacti perturbantur ad tempus.* Quod quidem intelligendum (ut benè monet Casaubonus) de interioris oculi tactu; aliàs, nedum læderet oculos, imò juvaret, cilliorum superficiem oleo linire.

45. *Grandia si nollem.]* Ne memòriter discere cogeret declamationes quasdam pueris tum familiares; v. g. Ethopœiam, in qua morituri Catonis verba exprimerentur, cum deliberaret apud se, satiusne foret sibi vitam eripere, quàm in manus Cæsaris incidere.

*Catonis.]* Uticensis nempè, qui partes Pom-

peii secutus, hunc debellatum videns, Uticæ in Africa se ipse interemit.

De hoc Lucanus Lib. 1.

*Causa Diis victrix placuit, sed victa Catoni.*

Is antequam moreretur, Platonis de animæ immortalitate Dialogum perlegisse fertur: unde quidam Interpretes eò referunt quod ait Persius, *grandia Catonis verba*, quasi ille de animæ immortalitate multa etiam præclarè tum dixerit, quæ recitarentur à pueris; sed prior sententia verior est, & doctioribus magis aridet.

46. *Insano.]* Nec interpretari placet acri, moroso, & molesto: multo minus, ut quidam, valde sano; sed quasi male sano, qui puero fite & affectate recitanti applauderet, & puerilem operam magnâ ambitione laudaret coram parentibus & cognatis, ut eis sic adulando, majorem quæstum & mercedem expiscaretur. Fortè & Juvenalis ait hic Catonis verba multum laudanda à magistro, ut puero animos adderet ac stimulos: nam, ut ait Ovidius.

— *Laudata virtus*

*Crescit, & immensum gloria calcar habet.*

47. *Quæ pater adductis.]* Declamabant pueri sextâ quaque die, præsentè patre, qui amicos & cognatos in ludum corrogatos adducebat ad audiendum filium. Vide Quintil. Lib. 2. c. 7. & Lib. 10. c. 5.

*Sudans.]* Præ lætitiâ, & exspectatione sollicitâ eventus recitationis.

48. *Jure.]* Quidam hîc separant sensum; alii jungunt vocem hanc cum sequentibus. Utrovis modo legas, perinde est, semper enim puerilem sensum animadvertes, qui nihil sibi tanti æstimandum, imò tam legitimum nihil existimat, quàm pueriles nôsse ludos ad amussim ludorumque leges.

*Quid dexter Senio ferret, scire erat in voto.]* Præcipua mihi summaque erat cura, scire quid

*quantum demeret Canis jactum* | Scire erat in voto ; *damnosa Canicula quantum creans :*

## ANNOTATIONES.

noceret, quid prodesset in ludo talorum. Libet investigare quis hujus ludi primus auctor. Hic sustine me tantulum, bone lector. Quamquam enim prurienti ardentique stylo modum ponere ac frænum injicere consuevi, at jam exultanti per amœnum campum lascivientique habenas laxabo paulisper. Ecce verò (quod faustum felixque sit) Dux Burgundix natali die toti Gallix festivâ mappam mittit. Ergo aperto stadio liberè decurramus. Tu, lector, interim sede in scammate, sis etiam Aristarchus, si lubet : ego sane tam fortunatis auspiciis nihil non tentabo, nihil non moliar, Agonothetâ Magno Rege, Delphinoque Serenissimo. Quis inquam, talorum inventor? id arrogat atq; attribuunt alii aliis, inquit nonnulli; Plato Theuti, Ægyptiorum Deo: Palamedi Eustathius atq; Philostratus. Lydis Herodotus. Verum enimvero ipsos auctores adeamus, audiamusque: neque plus satis Interpretibus fides habeatur. Herodotus (cui me adstipulari statim profiteor) diserte affirmat, tempore Atysis filii Manis Regis, grassante annonæ penuriâ, Lydos invenisse omnium quidem ludorum genera, excepto uno, ad discutiendam nempe famem: ita ut alterâ die toti lusibus occupati, alterâ verò cibum capientes, vitam utcinque sustentârint annis duodeviginti Sic ille scribit Lib. 1. n. 26. Ἐξῆρθηται δὴ τότε καὶ τῶν κυβίων καὶ τῶν ἀστράγαλων, καὶ τῆς σφαίρης, καὶ ἄλλων πάσων παιγνίων τὰ ἔδα κλην πῶσσαν τῶσαν γὰρ τὴν ἑρσιάν κὲ ἀκινῶνται Λυδοί. Tunc igitur inventa tesseraarum ac talorum ἔδ πila, ceterorumque ludorum omnium genera, præterquam calculorum. Horum enim inventionem sibi non vindicant Lydi. Cave autem diligenter, (ut sic Latine reddas textum hunc, maxime vero vocem πῶσσαν de calculis intelligas, non de Talis; ut dormitanti Vallæ contigit, dum elegantem magis quam accuratam interpretationem elaboravit. Quod & sensit Henricus Stephanus, ejusque non hic tantum, sed passim errores emendavit. Vallam fefellit, & ut alios complures, quod voces istæ κυβίαι, πῶσσαι, κυβίαι, πῶσσαι, promiscue usurpantur. Verum oscitari nefas erit Interpreti, quando tam luculenter distinguit Herodotus, atque κυβίαι à Lydis inventos ludosque omnes præter

πῶσσαι. Porro ne quis hæreat cuiquam ea de re scrupulus, Hesychius quamquam interdum cum vulgo loquens ea vocabula confundit, & pro quavis alea sumit; at ubi opus est, & res exigit, latum inter ea discrimen his verbis notat: Διαφέρει δὲ πῶσσαι κυβίαις, ἢ ἢ μὴ γὰρ τὰς κυβίαις ἀναστρέφουσι, ἢ δὲ τῆ πῶσσαι αὐτοῖς μόνον τὰς ψῆφους μετακινῶσι. Quis jam nescit talos ac tesseras jactari, calculos promoveri duntaxat? Adde Eustath. in Od. 1. ita scribentem, Πῶσσαι πῶσαι ὡς εἶχοντο καὶ ἐπὶ πῶσαι γραμμαὶ τὰς ψῆφους ἐπίθῃ, ὡς μετὰ μετὰ ἀλλήλων, καὶ διὰ τὰς πῶσαι ταύτας καὶ πῶσαι ἑκάς κληθῆναι, &c. Et paulo post: τὰς δὲ πῶσαι λέγει ψῆφους ὡσαὶ πῶσαι, ὡς ἐπὶ πῶσαι ἑκάστος τῶν πῶσαι ἔχει τὰς κατ' αὐτοῦ. Ergo certum est πῶσαι esse calculos, non vero Talos accurate loquentibus. At, ut dixi, non raro sine discrimine voces ex adhibitæ reperiuntur. Et hinc, ni fallor, ostendo Palamedem non invenisse talos, ut voluit aliqui sed calculos. Nam etsi Eustath. ad Iliad. β. Παλαμίδης ἐκποσάμενος κυβίαις καὶ πῶσαις ἢ παραμυθίων λίμης, promiscue ut vides, scribat: at Philostratus in Heroicis πῶσαις ἑρῶ simpliciter ait. Similiter cum Plato in Phædro sub finem, ita scribit: κίβισα τὸν πῶσαι Ναυκρατί τῆς Αἰγύπτου γὰρ ὄριστα καὶ παλαιὴ τῆρα ἔστιν . . . αὐτοῖς δ' ὄνομα ὄριστα τῶν δὲ πῶσαι ἀριθμοὶ τε καὶ λογισμοί, ἑρῶ, καὶ γραμμαί, καὶ δὲ ἀστρονομία, ἐπὶ δὲ πῶσαις καὶ κυβίαις καὶ δὲ γραμμαί. Tum, inquam, contendo, aut de calculis rem esse, aut de alea sine discrimine: aut saltem Theut. in Ægypto invenisse id quod in Lydia Lydi, vel simile quidquam. Nam & literas & varias illas artes ac disciplinas quæ ab eo inventæ ibi dicuntur, ad alios etiam auctores referri docti nôrunt.

49. *Damnosa Canicula quantum raderet.* Quanto lucri Senio, quantum damni Canis faceret. Porro qualiter omnino exercetur ludus ille talorum, haud constat. Sunt qui tesseras tribuant quod talorum est, & contra: in his tamen consentire omnia videntur: lusitatum olim quatuor Talis, tesseras vero tribus: tesseras latera sex habuisse seu punctis seu figuris notata; talos vero quatuor tantum habuisse facies, quarum una exhibebat unitatem, sive unum punctum; opposita vero, senionem, sive puncta sex: alia facies ostendebat ternâ

Raderet; angustæ collo non fallier orcæ:  
 Neu quis callidior buxum torquere flagello.  
 Haud tibi inexpertum curvos deprendere morēs,  
 Quæque docet sapiens braccatis illita Medis  
 Porticus; insomnis quibus & detonsa juvenus  
 Invigilat, siliquis & grandi pasta polentâ.

50 non decipi fraudibus areta orcæ:  
 neve aliquis peritior esset cir-  
 cumagere trocham scuticâ.  
 Tibi verò non incognitum est  
 discernere mores corruptos: Et  
 scis ea quæ docet eruditum  
 ambulacrum Medis braccas  
 habentibus insignitum; Et ea  
 quibus student juvenes vigiles,  
 55 rasis capillis, vescentes leguminibus, Et fulte crassa.

rasis capillis, vescentes leguminibus, Et fulte crassa.

## ANNOTATIONES.

rium; quarta denique huic opposita quaternarium. Constat præterea minimum jactum in Talis unitatem fuisse, & vocatum, *canem*: at contra, summum, *Venerem*, appellatum fuisse: at compertum minime est quid esset *Venus*: nonnulli enim hanc cum *Senione* confundunt; quamquam alii, & fortasse verius, *Venerem* esse affirmant cum Tali quatuor diversos omnes exhibent numeros, nempe 1, 3, 4, 6. Rursùm pugnant quid vocetur *Senio*. Contendunt enim aliqui numerum esse quaternarium, alii vero senarium. Porrò (quod etiam constare videtur) in *Venere Canis* proderat, etsi alias damnosus: sicut & *Senio* alioqui faustus, nonnunquam infelix erat, quod probant ex loco Suetonii in Augusto, cap. 71. *Talis jactatis, ut quisque Canem aut Senionem miserat, in singulos talos singulos denarios conferebat in medium, quos tollebat universos, qui Venerem jecerat.* Sed & corruptum locum hunc non nemo contendit ex vetustissimis Exemplaribus; legendumque, *Ut quisque Canem miserat in singulos talos, singulos denarios conferebat in medium, quos tollebat universos, quæ Venerem jecerat aut Senionem.* Unde concluderetur *Senionem* semper dici & fuisse jactum felicem, &, ut ait Persius, *dextrum*. Quod etiam de *Canæ* addit Persius, *raderet*, aiunt fuisse quoddam alex genus, in quo *Canis* quinque puncta de aliis numeris detrahebat. Vide Alexand. ab Alex. Lib. 3. cap. 21. Cæcl. Rhodig. Lib. 20. cap. 27. Adrian. Turneb. Adversar. Lib. 5. cap. 6. Lib. 27, cap. 3, &c. Item quæ Lib. Fromondus curiose pariter & docte scripsit, Comment. in Senecæ Apocolocyntosin Claudii Cæsaris, n. 134.

50. *Angustæ collo non fallier orcæ.*] Aliud lusionis puerilis genus; quamquam aliqui de eodem Falorum ludo intelligant, eò quod è fritillo Tali mittebantur. Malim tamen interpretari de Nucibus quæ in vas quoddam angustæ colli in terra defixum conjiciebantur. Ovid. de Nuce.

*Vas quoque sæpè cavum spatio distante locatur, In quod missa levi nux cadit una manu.*

Nostri temporis pueri in scorbem nuces conjiciunt. Sensus Persii est, studebam ita nuces

injicere in orcæ, ut non abetrarem ab arcto licet ostio. Vide Erasmum.

*Orcæ.*] Vas in modum turriculæ, quod & pyrgum dicitur.

Horat. Lib. 2. Sat. 7.

*Mitteret in pyrgum talos.*

51. *Buxum.*] Trochum è buxo. Tertius est puerorum ludus, quem describit Virgil. *Æneid.* 5. & vocat *volubile buxum*.

52. *Haud tibi inexpertum, &c.*] Tu vero imbutus es præceptis moralibus & sapientiæ regulis.

53. *Braccatis.*] Per braccas certe peregrinam vestem potius & barbaram Persius videtur voluisse indicare, quam proprium Persis ac Medis indumentum. Nec est quod ita pugnant interpretes inter se de usu & discrimine togæ *πρόσθετος* apud Medos, & *αυξυγίδος*.

*Illita Medis porticus.*] Illa Porticus Athenis erat, & *σοα* dicebatur: unde & stoici vocati sunt Philosophi, qui in ea docebant. In parietibus illius depicti erant Persæ & Medi cum Xerxe & Dario Regibus superati à Miltiade, Leonida, Themistocle, in Campis Marathonis, item ad Thermopylas, & ad fretum Salaminium. Vide Laërtium. Plin. Lib. 35. cap. 9. Diodor. Lib. 6. cap. 9. Herodot. Plutarch. & alios.

*Medis.*] Populi Asiæ fuerunt mari Caspio affines versus Septentrionem; totius quondam Asiæ Imperio potiti. Nunc ea regio Persiæ pars est.

54. *Detonsa juvenus.*] Quippe Stoici comam non alebant. Quod expresse notat Juvenal. Sat. 2. ubi habet.

*Rarus sermo illis, Et magna libido tacendi, Atque supercilio brevior coma.*

Quare hallucinantur qui legunt vel *intonsa*, vel *indetonsa*; & notari volunt incuriam & negligentiam habitus externi in studiosis, crines propterea non tendentibus: neque nocet quod legemus mox Sat. 4. de barbato magistro. Nam de Socrate ibi sermo est, hic de Stoicis; alios autem aliis ritus & mores fuisse constat.

55. *Siliquis Et grandi pasta polentâ.*] Victui modico & philosophico seu facile parabili assueta. *Siliqua* proprie est operculum seu folliculus leguminis. Quod addit Persius, *grandis*

*Et litora quæ dividit ramos Samios, ostendit tibi viam arduam dextro calle. Etiamnum dormis? Et caput solum juncturis laxatis oscitando exhalat hesternam capulam, genus undequaque dissolutis? Est ne quiddam ad quod properas, Et in quod tendis arcum? Utrum temere sectaris corvos, Et per lapides, Et per cænum, non curans quò gressus incidat, Et in diem victitias? Cernas quosdam petentes helleborum inutiliter, quando pellis jam male affecta intumesceat. Ite obviam agritudini imminenti. Et quid necesse est polliceri Cratero ingentes auri acervos? O infortunati, discite, Et intelligite rerum origines,*

**Et tibi quæ Samios diduxit litora ramos,  
Surgentem dextro monstravit limite callem.  
Sertis adhuc? laxumque caput compage soluta  
Oscitat hesternum, dissutis undique malis?  
Est aliquid quò tendis, & in quod dirigis arcum?** 60

**An passim sequeris corvos, testæve, lutove,  
Securus quò pes ferat, atque ex tempore vivis?  
Helleborum frustra, cum jam cutis ægra tumebit,**

**Poscentes videas. Venienti occurrite morbo.  
Et quid opus Cratero magnos promittere montes?** 65

**Discite, ô miseri, & causas cognoscite rerum,**

## ANNOTATIONES.

*polentâ, virum notât robustum, fortique stomacho valentem, qui multum panis devoret solummodò, nullas autem carnes: quibus etiam vesci nefas esse credebant Pythagorici.*

*Polentâ.]* Peculiarem Græcis fuisse cibum dicunt nonnulli: Alii negant, & ponunt pro quolibet pane secundario, & pro pulte etiam. De *polenta* fusè Plinius Lib. 18. cap. 7. Item Lib. 22. cap. 25.

*56. Et tibi quæ Samios.]* Pythagoræ etiam documenta delibâsti.

*Samios.]* Quia inventor illius rei Pythagoras oriundus erat è Samo, Insula maris Ægei, ex adverso urbis Ephesi.

*Litora.]* Nempe Y, per cujus dextrum cornu angustum virtutis arduum iter; per sinistrum latius, vitiorum facilem vitam Pythagoras designabat. Vide Laërtium.

Martial. Epigram. de litera Y.

*Littera Pythagoræ discrimine secta bicorni  
Humanae vitæ speciem preferre videtur, &c.*

Hujus Literæ formam dicitur Palamedes è gruum volatu finxisse. Philostrat. Lib. 4.

*58. Sertis adhuc?] Tu scilicet tam benè educatus, ita molliter & segniter vivis, ut etiam nunc dormias?*

*60. Est aliquid quò tendis.]* An aliquem habes tibi propositum finem? Quod Philosophiæ præcipuum est præceptum, finem nempe nosse, & ad eum omnia dirigere: unde hunc vitiorum suorum fontem aperit magister discipulo, quòd finem sibi nullum proponat.

*61. An passim sequeris corvos.]* An temerè agis, & vagabundus erras more puerorum?

*Testæve, lutove.]* Vel sequeris discurrendo

per testas & lutum, & in via asperaque loca quælibet: vel petis testa & luto & similibus, cum potius essent sagittis petendi, ut inanis non esset labor.

*62. Atque ex tempore vivis?] Sine ullâ cura & sollicitudine futuri, quod proprium est stupidorum, aut etiam brutorum.*

*63. Helleborum frustra, &c.]* Pharmaca noxia humores purgantia. Lege Plin. cap. 5. Lib. 25. Gell. cap. 15. Lib. 17.

*Cutis ægra tumebit.]* Per hydropsim.

*64. Venienti occurrite morbo.]* O juvenes, citò incumbite studio sapientiæ & virtutis, quæ animi sanitas est; mature obsistite vitiiis, quæ animi sunt morbi. Nam sicut frustra ad remedia & ad medicum curritur, cum jam morbus invaluit: ita planè, si pravos habitus nasci in vobis, crescere, & confirmari sinitis; incassum postea ad virtutem redire nitemini, frustra præceptores & magistros morum sollicitabitis, ut ab ingruenti vitiorum peate vos liberent.

*65. Quid opus.]* Cum præcaveri queat morbus, cur eum exspectatis, ut tum operam medicorum imploretis serò, & summâ pecuniâ ingenti exoretis, quando agritudinem aut deperdere omninò non liceat, aut non nisi magnâ sumptibus.

*Cratero.]* Is fuit insignis Medicus tempore Augusti.

Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Craterum dixisse putato.*

*66. Discite, ô miseri.]* Ita legunt Casaubonus & alii doctissimi. *Miseri* ait, quia secundum Stoicos solus sapiens est beatus, reliqui

Quid sumus, & quidnam victuri gignimur: ordo  
Quis datus; aut metæ quàm mollis flexus, & un-  
dæ:

Quis modus argento: quid fas optare: quid as-  
per

Utile nummus habet: patriæ, charisque propin-  
quis

Quantum elargiri deceat: quem te Deus esse  
Jussit, & humanâ quâ parte locatus es in re.  
Disce, nec invidias, quòd multa fidelia putet

quidnam sumus, & ad quam vitam nascimur: quæ ratio vivendi prescripta; vel quàm facilis deflexio termini, & aqua: quis finis pecuniæ acquirendæ: quid licet expetere: quidnam rudis nummus continet fructuosum: quantum tribuere conveniat patriæ, & dilectis consanguineis: qualem te Deus esse voluit; & quo gradu positus es in societate hominum. Edisce hæc, nec invidus sis: quia multiplex vas fatet

70

## ANNOTATIONES.

omnes miseri sunt. D. Aug. de Civ. Dei Lib. 2. cap. 6. affert integrum hunc locum, qui certè continent velut Enchiridion Philosophiæ Moralis. Alii legunt, *disciteque, ô miseri*, &c.

*Causas cognoscite rerum.*] Virgilius Georgic. 2.

*Felix qui potuit rerum cognoscere causas:* Scilicet causas physicas quidem, sed imprimis finalem, hoc est, Philosophiam Naturalem & Moralem.

67. *Quid sumus.*] Primum & præcipuum Ethicæ præceptum est, *γινώσκειν σεαυτόν*. Juvenal. Satir. 11. v. 27. Considera igitur quæ sit hominis natura, quàm fragilis & caduca secundum corpus; at quàm nobilis, si animum spectes. Homo divinæ naturæ particula, ex Epicteto, Deum intra se circumfert, &c. Non debet igitur sui oblitus aut arrogantiam extolli, aut in sordidas cupiditates defluere.

*Quidnam victuri gignimur.*] Id est, ad quid nascimur, ad quid vivere debemus? Numquid ad voluptates, honores, divitias, quibus meliores sumus? imò, inquit Aristoteles, ad intelligendum, & agendum.

*Ordo quis datus.*] Quæ lex imposita, quod fatum: Est enim tenenda vivendi ratio cælitus præscripta; nemo lædendus, jus suum cuique tribuendum, &c. Item animi bona bonis aliis corporis, ac fortunæ; utili & jucundo honestum antiponi debent.

68. *Aut metæ quàm mollis flexus.*] Similitudo à Circensi cursu, in quo evitanda metæ, currum circa eam flectendo magnâ arte & molli dexteritate: atque Persius tam difficile esse vitam hanc moderari citra cujusquam offensionem.

*Et unde.*] Alia similitudo à Naumachia, in qua ad metam navis celeriter & scite convertenda erat.

Virgil. Æneid. 5.

*Hic viridem Æneas frondenti ex ilice metam  
Constituit signum navitis, pater: unde reverti  
Sciunt, & longos ubi circumflectere cursus.*

Ast alii cum veteri Interprete legunt, *unde*

& aliter omnino locum explicant. Primò quidem per mollem flexum intelligunt vitæ brevitate, atque, ut ait Seneca Epist. 99. celeritatem rapidissimi temporis, & brevitate hujus spatii per quod citatissimi decurrimus. Per metam verò, intelligunt mortem. Deinde quod ait, *unde*: interpretantur causas mortis, quæ sæpè facillime contingit. Alii rursus aliter sentiunt de hoc loco, quem satis obscurum ipse Casaubonus fatetur. Cavendum, inquit, *unde*, id est, quo loco & tempore cursus ad sapientiam instituat incipiaturque, ut & commode teneri possit, nec ad metam, id est, ad finem impingatur. Nihil moror eos qui putant alludi ad certum genus certaminis Græcorum, in quò à carceribus ad metam, & ab hac cursus ad carceres subito recurrendum erat.

69. *Quis modus argento.*] Ut avaritiæ frænum injiciatur.

*Quid fas optare.*] Sat. 2. fuse disputatum est de votorum rectitudine.

*Quid asper utile, &c.*] Quomodo prudenter exercenda liberalitas. Nummum porro vocat asperum, seu quia signis impressis talis est, seu quia recenter signatus & nondum usu deterius.

70. *Patriæ, charisque propinquis, &c.*] Singulis enim singula persolvenda sunt officia ex moderatione rationis.

71. *Quem te Deus esse, &c.*] Quâ conditione natus, & quâ sorte, ut eâ sis contentus, ejusque omnia munera impleas.

72. *Quâ parte locatus.*] Theatrum scilicet est orbis, in quo suam quisque personam agit. Stoici hominem à Deo in hac vitâ velut militem in statione positum dicebant, à qua discedere injussu Imperatoris nefas erat: quapropter apposite ait, *locatus*.

73. *Disce.*] Nempe hæc sapientiæ documenta edisce, & tene diligenter, quibus felicitatem nansciscaris: avaritiam vero aliæque vitia contemne.

*Quòd multa fidelia putet.*] Id est, quod munera dentur Patronis, Jurisconsultis Ro-

in quorundam penuario abundantanti, propugnatis Umbris divitiibus: Et quod piper & petasones, mmera Marsi clientis sint illic; Et quia prior mena non adhuc consumpta sit in vase. Illic quidam de stirpe hirsuta Centurionum respondebit: sufficit mihi mea sapientia; nec ego laboro esse idem quod fuerunt Arcesilas, & Solones, calamitosi cervice incurva, & habentes oculos humi defixos, quando apud se intra dentes versant susurros & taciturnitatem rabidam, & expendunt voces labii protensis,

In locuplete penu, defensis pinguibus Umbris :  
Et piper & pernae, Marsi monumenta clientis ; 75  
Mænaque quod primâ nondum defecerit orca.  
Hic aliquis de gente hircosa Centurionum  
Dicat: quod sapio, satis est mihi ; non ego curo  
Esse quod Arcesilas, ærumnosique Solones,  
Obstipo capite, & figentes lumine terram, 80  
Murmura cùm secum & rabiosa silentia rodunt,  
Atque exporrecto trutinantur verba labello,

## ANNOTATIONES.

manis, & causarum actoribus, ut præ copia putrescant. *Fidelia*, proprie vas vinarium: undè cum Casaubono de lagenis vini dono missis interpretatur.

74. *Defensio pinguibus Umbris.*] Quæ præmia sunt & merces actæ feliciter causæ. *Pinguibus*, quia solum erat fertile quod colebant, & ipsi opulenti erant. Umbræ vetustissimi Italiæ populi. Plin. Lib. 3. cap. 14. hodie Ducatu Spoletano continentur.

75. *Marsi monumenta clientis.*] Id est, mæna ad Patronum missa à cliente ad excitandam identidem sui memoriam. Porro Marsi Apuliæ populi fuerunt. Plin. Lib. 3. cap. 11. & alibi. In eorum regione & silvis apri erant complures; hinc pernas ab eis dono mitti Patronis suis, ait Persius.

76. *Mena.*] Vox Græca, quâ significatur marinus piscis exiguus, qui Latine dicitur halec. Ponitur hæc pro quolibet pisce.

*Quod primâ nondum defecerit.*] Quod nova munera succedant, antequam priora defecerint.

*Orca.*] Vas angusto collo, in quo reponi mustum solebat. Sumitur & pro quolibet alio vase, eo maxime, in quo salsamenta & pisces saliti servabantur. Græcis *ορχη*. Quapropter & Latine scriptum olim, *orca*, nonnulli affirmant.

77. *Hic aliquis, &c.*] Prolepsis, quâ Persius exprimit egregie pravam opinionem, & frequentes sermones Romanorum quorundam studia sapientie aspernantium, quos deinde refutat.

*Hircosa.*] Legunt alii *hirsuta*, pro hirta, vel hirsuta, ut sic designentur robusti viri toto corpore hirsuti & pilosi. At nihilominus indicantur per vocem *hircosa*: quippe qui multum laborant, & raro vestes deponunt, ii velut hircus olent præsertim sub alis: atem barbati sunt: quæ omnia militiam profitentibus sæpe contingunt, ut graviores Interpretes

legunt & explicant.

78. *Quod sapio, satis est, &c.*] Amo Romanorum vivendi morem, huncque peregrinæ sapientie præfero.

*Non ego curo esse.*] Nolim ego tantum sapere, & me fatigare in investiganda sapientia, ut Græci: nolim Academiam instaurare, ut Arcesilas; nec civitatem legibus munire & constituere, ut Solon.

79. *Arcesilas.*] Crantoris discipulus fuisse, & Academiam celebrasse dicitur, & contra Zenonem, de omnibus dubitandum affirmasse. Hinc nonnulli Arcesilam hæc præ aliis nominari, & tacite vellicari aiunt à Persio, qui Stoicæ erat sectæ addictus. Tull. in Quæst. Acad. *Philosophia aversor*, Lactantio, Lib. 4. cap. 5. *Ignorantia magister Arcesilas* vocatur; sanè quia nihil omnino sciri affirmabat.

*Ærumnosique Solones.*] Sapientes vocat ærumnosos, quia non nisi per multos labores acquiritur sapientia. Porro Solon unus erat è septem Græciæ sapientibus, & Atheniensium legislator, de quo fusè Plutarchus, Laërtius, & alii.

80. *Obstipo capite, & figentes lumine terram.*] Hæc signa sunt hominis cogitabundi, & profunda quâdam meditatione defixi.

*Figentes lumine terram.*] Hypallage, pro, defigentes terræ lumina. Quod facere à Pædagogis jubebantur, ut modestiæ simul & meditationi assuescerent studiosi juvenes.

81. *Rabiosa silentia rodunt.*] Fortasse quia rabidi canes non latrant: vel potius quia, ut habet Quintilianus, Lib. 10. cap. 3. illi qui attente quidquam cogitant, sæpe etiam secum obmurmurando cogitationem agitant. Unde si quis de plebe eos tum contempletur, furiosos veluti existimet.

82. *Atque exporrecto trutinantur, &c.*] Fit scilicet murmur motitatione laborum, ut videantur verba singula pensitari.



**Ægroti veteris meditantés somnia : gigni  
De nihilo nihil, in nihilum nil posse reverti.  
Hoc est quod palles ? Cur quis non prandeat,  
hoc est ?**  
**His populus ridet : multumque torosa juvenus  
Ingeminat tremulos naso crispante cachinnos.  
Inspice, nescio quid trepidat mihi pectus, &  
ægris**  
**Faucibus exsuperat gravis halitus : inspice sodes :  
Qui dicit Medico, jussus requiescere, postquam 90**

*revolventes insomnia ægri antiqui : v. g. nihil generari ex nihilo : nihil posse redire in nihilum. An illud est quo pallorem contrahis ? An illud est, propter quod aliquis non prandeat ? Ad hæc plebs in cachinnos solvitur, & juvenes nimis delicati multiplicat risus tremantes naribus rugatis. Qui ait Medico ; intuerè, considera, queso : nescio cur palpitat mihi cor, & spiratio graveolens è gutture male affecto exit abundanter : is monitus cessare à labore, postquam*

ANNOTATIONES.

83. *Ægroti veteris meditantés somnia.*] Sic per contemptum vocat placita Philosophica. Lactantius ex veterè Poëta sic habet : *Quid ægrotus unquam somniavit, quod Philosophorum aliquis non dixerit ?*

*Gigni de nihilo nihil, &c.*] Christianâ fide constat Deum Opt. Max. de nihilo omnia creasse, at communis opinio fuit veterum Philosophorum ex nihilo nihil fieri ; & non posse id quod est in nihilum abire.

Lucretius Lib. 1.

*Nil igitur fieri de nihilo posse putandum est, Semine quando opus est rebus, &c.*

85. *Hoc est quod palles ?*] Scilicet pallorem contrahis, & te discrucias propter ejusmodi nugas & deliria ? Te, inquam, inediâ conficis, ut Democriti, Epicuri, Diogenis, de principiis rerum vanas disceptationes, & controversias integres ? O te insanum ! inquit ille Centurio hircosus.

*Cur quis non prandeat.*] Adeòque semel in die cibum capiat. Tull. Quæst. Tuscul. 5. *Mente recte uti non possumus multo cibo & potione completi.* Hinc studiosi illi veteres sobrietate acuebant ingenium, ut ad meditationes Philosophicas aptiores essent.

Horat. Lib. 2. Serm. Sat. 3.

*Postquam est impransi correptus voce magistri.* Vide Alex. ab. Alex. Lib. 5. cap. 21. Cæl. Rhodig. Lib. 27. cap. 24.

86. *His populus ridet.*] Alii legunt, *hos*, id est, Philosophos. Alii, *hoc* : Alii, & melius, legunt ex antiquo Codice, & retinent *his*. Sensus est : his conviciis in Philosophos jactatis ab hircoso Centurione assentitur & arridet populus, suos etiam cachinnos adjungit ; gaudetque juvenus militiæ dedita, & scientiarum aspernatix, sapientes ita ludibrio haberi, unde & ingeminat subsannationem.

*Torosa.*] Torus idem est quòd caro musculosa, hinc torosus significat robustum & corpulentum.

88. *Inspice, nescio quid, &c.*] Jam Persius risores illos insipientes confutat. Est enim responsio Philosophi ad Centurionem, ex similitudine, cujus protasim ponit quidem Persius, apodosim minime : hanc tu, lector, supple, aut sic habe : ægrotus præcepta Medicorum non observans brevi perit : sic etiam quisquis Philosophos, animi Medicos, audire non vult, corruptis ac perditis moribus scipsum perdit.

*Inspice.*] Verba sunt ægroti ad Medicum.

*Nescio quid trepidat, &c.*] Æger ille velut leviorè ægritudinem narrat, quæ tamen sunt gravioris morbi symptomata : nempe cordis palpitationem, ægram respirationem, & halitum graveolentem.

*Ægris faucibus.*] Non aliter ægræ fauces, quam ob respirandi difficultatem, quicquid nonnulli sentiant.

89. *Exsuperat.*] Apud veteres Codices legitur *exuberat*, sed vetat metri ratio ; siquidem in *uber*, longa est prima syllaba. Quidam legunt *exsudat* ; Marcilius vult, *expirat*. Alii *exsuperat*, id est, abundanter exit. Hanc lectionem tuetur Casaubonus, eo quod è ventriculo ructus sursum ascendunt.

*Gravis halitus.*] Teter est & male olens eorum halitus, qui stomachi cruditate laborant.

90. *Qui dicit Medico.*] Ægrotus qui Medicum accersiverat, eique dixerat, inspice, inspice, inquam, cur male habeo ; accipit mandatum requiescendi, & à cibo temperandi.

*Jussus requiescere.*] Nam ut habet Cornelius Celsus Lib. 3. cap. 2. inter initia morbi ; omnium optima quies & abstinètia.

*Postquam tertia composita, &c.*] Jussus fuerat ille æger in tertium diem temperare sibi, metu tertianæ febris : at ubi primum dies tertius illuxit, & pulsus vidit æquabilem esse & moderatum, tum sine ullo metu quartanæ imminentis, intemperantiam priorem repetit, & in gravius periculum vitæ relabitur.

*aspexit venas pacatiores ire per tres noctes, jam balneum ingressuro sibi petit vina mitia è Surrento de viri potentis ædibus, vasculo mediocriter capaci. Age, vir optima, tu pallidus es. Nihil est, inquit. Attamen considera illud quodcumq; illud est: en cutis subcrocea sensim tibi intumescit. Tum ille: sed tu pejus pallesces: ne mihi sis purator: jamdudum illum terre mandavi: tu verò superstitiosus es: persequere, silebo.*

Tertia compositas vidit nox currere venas,

De majore domo, modicè sitiente lagenâ,  
Lenia loturo sibi Surrentina rogavit.

Heus, bone, tu palles. Nihil est. Videas tamen istud,

Quicquid id est: surgit tacitè tibi lutea pellis. 95

At tu deterius palles: ne sis mihi tutor:

Jampridem hunc sepeli: tu restas: perge, tacebo.

Turgidus hic epulis, atque albo ventre lavatur:

*Ille igitur cibus inurgitatus: & pallente albo balneum subit,*

### ANNOTATIONES.

91. *Compositas vidit nox currere venas.*] Metonymia, id est, cùm jam tertiâ nocte vidit venas & arterias pulsare æquabiliter, moderatè & convenienter, tum vina statim, cibos, balnea cogitat intemptivè, ut priùs.

*Vidit nox.*] Noctu plerumque morbi ingravescunt, suaque exerunt indicia.

92. *De majore domo.*] Petit ab aliquo potentiori amico.

*Modicè stitente lagenâ*] Vase parvo nam exquisitum erat, & parçè dabatur vinum ejusmodi.

93. *Lenia sibi Surrentina.*] Vina vetera & matura, convalescentibus optima, quippe quæ post annum vigesimum quintum biberentur. Casaubonus ex Plinio Græcisque Medicis.

*Surrentina.*] Surrentini collessalubris vini feaces prope Surrentum Campaniz urbem maritimam. Vide Plin. Lib. 14. cap. 6. & Lib. 23. cap. 1. *Surrentina*, inquit, *vina caput nullo modo tentant; & stomachi & intestinorum rheumatismos cohibent.*

*Loturo sibi.*] Duo sunt ægroti illius peccata contra valetudinis rationem: primum quòd balneis utatur; alterum, quòd vinum bibat, quasi sanus. Erat mos Antiquis, vesperi exercere se, inde lavare, postèa cœnare. Ille intemptivè, intemperanter, præpostere omnia. Sueton. in Augusto, cap. 18. *Tantum*, inquit, *infirmitatem magnâ curâ tuebatur, imprimis lavandi raritate.*

94. *Heus, bone, tu palles.*] Inquit Medicus revisens hominem ægrum.

*Palles.*] Pallor morbi index.

*Nihil est.*] Respondet æger, nihil mali se habere, adeoque Medici reprehensionem spernit, & injectum sibi timorem elevat. Qui ingravi morbo dolorem non sentit, in illo spes sanitatis aut exigua aut nulla. *Hippocrates.*

*Videas tamen, &c.*] Instat peritus Medicus,

scilicet nihil times, cùm jam hydropisis indicia habeas omnia: & corpus intumescit, & pelliculis flavescit.

95. *Surgit lutea pellis.*] Quod aquam intercutem designat. Galenus, *Ægineta*, Lib. 3. Celsus, Lib. 3. & alii.

96. *At tu deterius palles.*] Probra jam evomit in Medicum æger stomachatus. I, cura te ipsum, inquit, pejùs ægotantem. Ego sanior te sum, & voluptatibus abstinere nolo. *Pallere* autem Medicus videtur ægro, vel quia veteroso, vel ut arquato morbo laboranti. Apud Nonium Marcellum, *Varro Eumenidibus: ut arquatis & lutea quæ non sunt, & quæ sunt, lutea videntur: sic insanis sani & furiosi videntur esse insani.*

*Ne sis mihi tutor.*] Pupillus non sum, juria mei sum, disciplinâ tuâ non egeo. Apage severum & molestum monitorem.

97. *Jampridem hunc sepeli.*] Tutorem olim habui similem tui, durum castigatorem, sed hunc jampridem mortuum gaudeo. Hæc verba quidam attribuant Medico, quasi dicat, alius ægrotus eo morbo, quo tu laboras, jam periit, vide ne idem tibi contingat. Sed prior sententia præferenda.

*Tu restas.*] Vivis adhuc, & vivis, ut mihi gravia præcipias, & velut alter tutor mihi leges imponas. Atqui te, tuaque præcepta flocci facio.

*Perge, tacebo.*] Nihil ampliùs præcipio, inquit Medicus, abscedo, hibe, lava, genio indulge. Certè brevi senties, quanti sit me non audivisse, & venienti noluisse morbo occurrere.

98. *Turgidus hic epulis.*] Itaque contempto planè Medici consilio, ille cibus se inurgitat, & satur balnea intrat: sed mox suæ dat pænas intemperantiæ.

Gutturæ sulfureas lente exhalante Mephites.  
Sed tremor inter vina subit, calidumque trien-  
tal

100

Executit è manibus : dentes crepuere relecti :  
Uneta cadunt laxis tunc pulmentaria labris.  
Hinc tuba, candelæ : tandemque beatulus alto

*faucibus paulatim emittentibus graveolentiam sulphuream. At inter pocula trepidatio eum invadit, & extorquet è manibus fervidum calicem capacissimum : dentes nudati sonuere : tum lauta obsonia excidunt è labiis solutis. Inde buccina, faces : & ille felix denique collocatus*

ANNOTATIONES.

Juvenal. Sat. 1.

*Pana tamen præsens, cum tu deponis amictus Turgidus, & crudum pavonem in balnea portas, Hinc subito mortes, atque intestata senectus.*  
Albo ventre.] Corpore pallido, seu ob hydropisim, seu ob intemperantiam & voluptates. Seneca de brevitate vitæ, quam multi continuis voluptatibus pallent!

Horat. Lib. 2. Sat. 2.

*Pinguem vitæ albumque.*

*Lavatur.*] Quod ægro periculosum, hydro-pico vero noxium. Cornel. Cels. Lib. 3. cap. 21. Plin. Lib. 1. Epist. 8. At is qui etiam satur lavat, quanto majus periculum subit! Artemidorus Lib. 1. cap. 56. Ὁ μὴ ἐ πρότερον ἐθάρσει καὶ με λίσσασθε, αἱ δὲ ἐμαθαίνετε. Non desunt qui arbitrentur, ægrum illum lavare, accelerandæ coctionis causa, ut ad repotia redeat.

99. *Gutturæ sulfureas lente exhalante Mephites.*] Seneca Epist. 95. *Quam sædi atque pestilentes ructus sunt exhalantibus crapulam veterem! Scias putrescere sumpta, non concoqui.*

*Lente.*] Ægre, longis & lentis respirationibus.

*Sulfureas Mephites.*] *Mephitis* Servio in septimum Æneidos, est Dea factoris. Proprie est putor sulfureus è locis sulfuratis, vel ex aquis corruptis ascendens. Hic ponitur pro halitu ægri graveolente & quasi sulfureo, proveniente è cacochymia & stomachi cruditate.

100. *Sed tremor, &c.*] Aut ex febris horrore, aut ex irritatione morbi, tremor: seu quod nimio cibo læduntur nervi. Senec. Natural. Lib. 5. *Quæ desiderantibus alimenta erant, onera sunt plenis. Inde pallor, & nervorum vino madentium tremor, & miserabilior ex cruditate, quam ex fame macies. Inde incerti labantium pedes, & semper quasi in ebrietate titubatio.*

*Inter vina.*] Scilicet in ipsis balneis calices exhauriebant veterum aliqui. Senec. Epist. 122.

*Triental.*] Poculum est trientis capax. Alii legunt, *Trientem.* Estque *triens* vini mensura

continens tertiam sextarii partem, sive tres heminas. Ita veteres Glossæ.

*Calidum triental.*] Potione callidâ plenum. Nam in balneis Thermopolium erat. Vitruv. Lib. 5. cap. 10. Plaut. Rudent. Act. 2. Sen. 6. *Ædepol Neptune, es balneator frigidus!* — *Ne thermopolium quidem ullum ille instruit, ita salsam præbet potionem & frigidam.* Porro calidam mixtam vino in deliciis etiam fuisse olim, multis probat Justus Lipsius, Elector. Lib. 1. cap. 4.

101. *Dentes crepuere.*] In febris rigore crepant & strident allisi dentes.

*Relecti.*] Retractis sanie labiis. Hic unus Casaubonus contra omnes explicat, exesis gingivis. Sed profecto videtur ductus dumtaxat animo pugnandi, & more suo impugnandi Marcilium Interpretem alias eruditum.

102. *Uneta cadunt laxis labris.*] Quod *laxa* dicit Persius *labra*, & quod *dentes relectos* mox aiebat. Casaubonum explodit, ut jam dixi. Unum enim ex alio videtur intelligendum. Hippocrat. in Prognost. ait signum esse in ægris mortiferum, quando labra soluta habent & pendientia.

*Uneta pulmentaria.*] Speciem pultis exhibent nimirum esculenta varia minutatim concisa & per vomitum rejecta.

103. *Hinc tuba, candelæ, &c.*] Ut ante morientem pinxit, ita funus mortui jam describit, quanquam *vsq̄q̄q̄q̄q̄*. Ritus olim observari solitos, cum quis moriebatur, saltem strictim hinc attexere operæ pretium est. 1. Simul atque animam quis efflaverat, conclamabatur, id est, tota familia tollebat eju-latum & fletum. 2. Cadaver è cubili in quo jacuerat, extractum humi deponebatur. 3. Calida ablutum ungebatur. 4. Lecto ferali componebatur ornatum & paratum. 5. Collocatur in vestibulo domûs adhibito custode; & per aliquot dies complorabatur; nãmiam dicentibus amicis & propinquis. 6. Denique ad tumulum efferebatur, & in sepulcro conde-batur.

*Tuba.*] Jul. Pollux Lib. 8. cap. 1. ait tubarum sonitu convocari amicos defuncti,

*thoro eminenti, Et perfusus amomo copioso profert pedes frigidos verus januam. Sed Romani hesternæ diei illum gestaverunt capite aperto. O infelix, attracta venas, Et apone manum ad thoracem: illic nihil caloris est. Tange extremas etiam plantas Et manus. Non sunt frigide. Quando casu apparuerit argentum; seu*

Compositus lecto, crassoque lutatus amomo  
In portam rigidos calces extendit. At illum 105  
Hesterni capite induto subiere Quirites.  
Tange, miser, venas, & pone in pectore dextram:  
Nil calet hic. Summosq; pedes attinge, manusq;  
Non frigent. Visa est, si forte pecunia; sive

## ANNOTATIONES.

ut videant nullâ eum vi externâ, sed morte suâ obiisse. Servius in Lib. 5. *Æneid.* v. 138. & alii, tubam adhiberi in funeribus Nobilium & adolescentum: tibiam vero in funeribus puerorum & plebeiorum, affirmat, citatque Persium Servius. Certe legitimus in Evangelio Christum Dominum, cum principis filiam suscitaret, Tibicines exclusisse. *Matt.* cap. 9.

*Candela.*] Funalia, cerei, lumina, quæ ut etiamnum, sic & olim adhibebantur tum collocatis ad limen, tum elatis ad sepulcrum, imo, & in ipsis conditoriis, seu quod olim noctu sepeliabant mortuos primum: unde mos fluxerit postea, etiam interdiu sepeliendo, lucem accendendi: seu quod honoris causâ id fieret: lux enim virtutis & gloriæ signum est & symbolum.

*Beatulus.*] Alii beatum dici affirmant, quod mortuos antiqui beatos dicerent; alii, quia pretiosus vestibus, corollis aliisque ornamentis mortui intebantur, atque ita compositi in atrio exponebantur, & ad fores domus. At quod hic Persius diminutivo utitur, ironice loqui se ostendit.

*Alto compositus lecto.*] Nimirum in sublimi ac splendido lecto & habitu ad limen collocatus.

*Alto lecto.*] Altus erat lectus; seu tomentis & pulvinis exaggeratus;

*Martial.* Lib. 8. *Epigram.* 44.

*Fartus papyro, tum tibi thorus crescit.*

Seu quia nixus erat eburneo fulcro.

*Testis Propert.* Lib. 2.

*Nec mihi tum fulcro sternatur lectus eburno, Nec sit in Attalico mors mea nixa thoro.*

104. *Lutatus.*] Pinguibus unguentis ut luto perlitus.

*Amomo.*] *Amomum* frutex exiguus, exquisitis serviens unguentis, *Dioscorid.* Lib. 1. cap. 14. *Plin.* Lib. 12. cap. 13.

105. *In portam.*] Quia portam Persius dicit, arguunt aliqui extra urbem efferrî mortuos; & incassum multa hic congerunt; sed intelligendus locus de janua domus ad quam mortuus ille collocatus. Ita *Casaub.* & alii doctissimi.

*In portam rigidos calces extendit.*] Versis

nempe in januam pedibus. Mos erat exponi defunctos & efferrî pariter præcedentibus pedibus. *Plin.* Lib. 7. cap. 8. *Ritu nature capite hominem gigni mos est, pedibus efferrî.*

106. *Hesterni Quirites.*] Servi nuper ab eo libertate donati, & paulò ante ac recenter facti cives Romani.

*Subiere.*] Aut præcessere funus, aut portare. Mos erat ut liberti prodirent pileati ante corpus manumissoris. Ita vetus Glossa. At observare licet cum *Casaubono*, cum plures erant liberti, alios feretrum gestare; alios ad latus procedere & ambire solitos. Certe vox, *subire*, significat hoc magis quam illud; imo sequi potius quam præcedere, significaret, quod esset contra institutum.

*Capite induto.*] Quod signum est libertatis. Cum nempe servi manumittebantur, in templo *Feroniæ* libertorum Deæ, raso capite pileum accipiebant.

*Plaut.* in *Amphitr.*

*Faciât Jupiter, ut ego hic hodie, raso capite, calvus capiam pileum.*

Vide infra Sat. 5.

107. *Tange, miser, venas.*] Jam *Centurio* hircosus adversus *Philosophum* insurgit, & dicit, Quid mihi ægrum & ægritudinem narras qui bene valeo, nec morbum aut morbi indicia ulla habeo?

*Tange venas, Et pone in pectora dextram.*] Explora pulsum, & cordis motionem.

108. *Nil calet hic.*] Immodicus ibi calor nullus est, adeoque febri me non laborare fatendum est tibi.

*Summosque pedes attinge, manusque.*] Vido etiam natural ac genuino calore probe instructas esse corporis extremitates, proindeque me per omnia bene validum.

109. *Vidâ est, &c.*] Reponit *Philosophus*, Scio te valentem ac robustum corpore; neque id inficior. At numquid animo perinde vales? Exploremus. Si vis fateri verum, comperies & frigore & calore nimio te laborare.

*Visa est, si forte pecunia.*] Objectum movet potentiam, ut aiunt *Philosophi*. Periculum igitur faciamus, an non avaritiâ, libidine, molitie, timore, iracundiâ labores.

Candida vicini subrisit molle puella,  
 Cor tibi ritè salit? positum est argente catino  
 Durum olus, & populi cribro decussa farina:  
 Tentemus fauces: tenero latet ulcus in ore  
 Putre, quod haud deceat plebeià radere betà.  
 Alges, eùm excussit membris timor albus aristas.  
 Nunc face supposità fervescit sanguis, & irà  
 Scintillant oculi. Dicisque facisque quod ipse  
 Non sani esse hominis, non sanus juret Orestes.

110 *pulchra vicini filia leniter ar-  
 risit, an precordia bene tibi  
 exultant? Si fortè apponitur  
 herba male cocta in lance fri-  
 genti, & farina plebeio cribro  
 purgata: exploremus guttur:  
 in ore delicato vulnus fatidum  
 delitescit, quod non conveniat  
 fricare betà vulgari. Friges,  
 quando pavor pallidus erexit  
 spicarum velut aculeos in artu-  
 bus tuis. Modò sanguis ebul-  
 lit igne adhibito, & oculi præ  
 iracundià scintillas emittunt.*

Denique & loqueris, & agis quidd ipse Orestes, etsi non compos mentis, jurejurando affirmaret, non decere virum mentis compotem.

ANNOTATIONES.

110. *Subrisit molle.*] Arrisit, respexit amari-  
 toriè, blande, lasciviusculè.

Propertius:

*Risit, & arguto quiddam promisit oculo.*

111. *Cor tibi ritè salit?*] Duplex cordis  
 motus alter *argoueros* alter *u* *neqoueros*:  
 prior valetudinis dat indicium, posterior af-  
 fectùs & voluntatis. Hinc periti Medici non  
 morbos solùm corporis, sed & perturbationes  
 animi è cordis motu divinant, Casaubon.  
 Nota omnibus historia de Antiocho Seleuci  
 filio, quem Stratonices amore languidum in-  
 tellexit, attractando brachium, Erasistratus  
 Medicus. Valer. Maxim. Lib. 5. cap. 7. &  
 alii. Sensus est: cùm pecunià lucranda, aut  
 explendæ libidinis offertur occasio, statim  
 inhiat & inardescit, sed an ritè, & ex ra-  
 tione? Adeoque jam avarus es, & libidi-  
 nosus, qui cupiditates frænare ac moderari  
 nescis.

*Positum est argente catino.*] Quod si vilior  
 quis cibus & male conditus tibi apponatur.

*Argente catino.*] Cibis admodum calidis de-  
 lectatus veteres observat Casaubonus: quare  
 non mirum si argentes & frigidi fastidium ac  
 nauseam creent delicatulo.

112. *Durum olus.*] Infra Sat. 6. v. 69.

*Mihi festà luce coquatur  
 Urthca.*

*Populi cribro.*] Vulgari, rariori, setaceo,  
 quo farina non omnino furfure succreta pa-  
 nera facit secundarium, quo plebei vescu-  
 ntur: non autem subtili, sericeo, pollinario;  
 quo panis fit delicatior & siligineus.

113. *Tentemus fauces.*] Experiamur an his  
 contentus fueris.

*Tenero latet ulcus in ore.*] En exulcerari  
 palatum istis dices.

*Ulcus putre.*] Vel apostema causaberis,  
 quod duriori cibo non sit exasperandum, vel,  
 mollitiem tuam prodes sane pudendam; &  
 gulosum te ostendes.

114. *Betâ.*] Herba nullius saporis & pretii,

quam *fabrorum prandium* vocat Martialis Lib.  
 13. Epigram. 13.

115. *Alges.*] Præ timore, calore omni sese  
 ad intimum cor recipiente; totus frigesces, &  
 palles, quanquam paulò antè dixeras; non  
 frigent.

*Excussit timor albus aristas.*] Erigit tibi  
 pilos, ac velut spicas; rigidos facit timor fri-  
 gidus: quia frigus constipat & stringit poros,  
 pori verò constipati constringunt capillos. Aris-  
 tot. probl. sect. 8. q. 18.

*Albus.*] Quia recedente calore, vultus pal-  
 let & albescit in iis qui timent.

116. *Nunc face supposità.*] Aliàs, datà oc-  
 casione, velut supposità face, irà inflamma-  
 ris: & dixeras, *Nil calet hic.* Et quidam hâc  
 ipsa meâ reprehensione excitatus: jam ex-  
 candescis, & ardes adversùm me, cujuslibet  
 offensiois impatiens.

*Fervescit sanguis.*] Est ira sanguinis ebul-  
 litio circa cor.

117. *Scintillant oculi.*] Cic. Verr. 7. *Ardebant  
 oculi, & ex toto corpore crudelitas emicabat,*  
 Arnob. Lib. 1. *Ex illerum luminibus scintille  
 emicant, flammæ estuant, anhelum pectus spiri-  
 tum jacet ex ore, &c.*

*Dicisque facisque, &c.*] Ergo te noce tan-  
 dem, sique te hactenus ignorasti, contemplare  
 te in speculo velut quadruplici in quo te ad  
 vltum depinxi. Vide te in prima facie præter  
 & ultra modum exilientem spe lucri & luxu-  
 riæ: in secunda, cujuslibet incommodi im-  
 patientem, & lautioris victùs nimium appe-  
 tentem; in tertia laxum, solutum, timidum  
 atque hydropico pejus pallentem: in quarta  
 denique, iracundum usq; ad furorem, quia  
 te pungi à me & corripisti sentis: & qui modò  
 aqueus eras, jam igneum, & febricitante  
 periculosius ardentem. Quod si renuis sanari,  
 ut æger superadictus, & me animi Medicum  
 repellis, dicam ego tibi, *perge, peri; tacebo,*  
*discedo,* Supra, versu 97.

118. *Orestes.*] Agamemnonis & Clytemne-  
 stræ filius ob interfectam matrem Furis agi-  
 tatus, de quo Euripid. & alii.

## SATIRA IV.

*Ergone res populi admini-  
stras? (Existima ista tibi lo-  
qui præceptorem barbatum,  
quem interficit sævus haustus  
cicutæ.) Ecquâ re nixus? Re-  
sponde illud, ô pupille magni  
Periclis;*

Rem populi tractas? (Barbatum hæc crede  
magistrum  
Dicere, sorbitio tollit quem dira cicuta.)  
Quo fretus? Dic hoc, magni pupille Pericli',

## ANNOTATIONES.

1. *Rem populi tractas?*] Jam Satirâ secundâ Persius imitatus erat Platonem in Dialogo cui titulus; *Alcibiades Secundus*. In hac verò Satirâ quartâ rursus ejusdem Alcibiadem Primum imitatur, indeque materiam omnem ac Personas assumit, ut Neroni, quem insectatur, lateat. Hic itaque per Alcibiadem Nero intelligendus, per Socratem Persius, qui juvenum Rempublicam malè capessentium redarguit imperitiam ac temeritatem.

*Barbatum Magistrum.*] Socratem nimirum ut probant adjuncta. *Barbatum* vocat; vel quia barbam alebat, quemadmodum & alii iis temporibus Philosophi: vel eo quod, ut testatur Tullius, 4. de finibus, apud Romanos antiqui Sapientes honoris causâ barbati vocabantur. Et Plin. in Epistol. *Barba*, inquit, *sylvestris, & pulchrè alita, quamvis res ipsa sit exterior & fortuita, inter hominis eruditæ insignia recensetur*. Athenæus Lib. 13. ait Alexandri tantum sæculo barbam radendi invecum morem, ac derasam barbam flagitiosi hominis notam extitisse.

*Magistrum.*] Seu quia fuit Socrates Pædagogus Alcibiadis: sive quod, ut habet Cicero 2. de Finibus n. 1. *Socrates Philosophiæ parens jure dici potest*. 2. de Natura Deorum, n. 167. *Princeps est Philosophorum*. Tusculan. Quæstion. 3. num. 8. *A Socrate omnis que est de vita & de moribus Philosophiæ manavit*. Tuscul. 5. num. 10. *Primus ille Philosophiam devocavit à Cælo, & in urbibus collocavit, & in domus introduxit: & coëgit de vita & moribus, rebusque bonis & malis querere*.

2. *Sorbitio cicuta.*] Plin. Lib. 14. cap. 5. *Sicut, inquit, cicuta homini venenum est, sic cicuta vinum*. Et Lib. 25. capite ultimo. *Cicuta venenum est, publica Atheniensium pœna invisa, &c.* Hujus succum lethalem ab ingratis civibus jussum Socratem ebibisse, testis est Plato cum cæteris.

*Tollit quem dira.*] Socrati nempe oraculo Apollinis sapientissimo hominum judicatio plures invidabant. Ejus autem reprehensionum quidam impatientes, fraude circumvento, quasi adversus religionem Deorum nova molienti perniciem machinati sunt. Testes sunt Apuleius Lib. 10. de Asino aureo; Plato in Socratis Apologia. Lactantius, Lib. 5. cap. 15. Sanctus Augustinus, Lib. 8. de Civitate Dei, cap. 3. *Socrates, inquit, concitatis inimicitis calumniâ criminacione damnatus morte mulcatus est. Sed eum postea illa ipsa que publicè damnaverat Atheniensium civitas publicè luxit: in duos ejus accusatores usque adeo populi indignatione conversâ, ut unus eorum oppressus vi multitudinis interiret; exilio autem voluntario atque perpetuo pœnam similem alter evaderet. Tam præclarâ igitur vite mortisque famâ Socrates reliquit plurimos sue Philosophiæ Sectatores*. Athenæus Lib. 13. ad finem, paulo diversam affert causam mortis Socratis; nempe ob frequentes ejus in disceptando ambitiones, rixas, & importunas reprehensiones, & cum apud Judices sorte datos, furacissimos homines, de justo disseruisset.

3. *Quo fretus?*] Quâ peritiâ quo rerum usu, quibus virtutibus polles, ut Imperium regere aggrediaris?

*Pupille Pericli.*] O Alcibiades, qui gloriaris tutelâ & disciplinâ Periclis propinqui tui cui fuisti traditus à Clinia patre adhuc pupillus. De hoc fusè Plutarch. in ejus vitâ. Hæc optime etiam contorta in Neronem, quem *Poppæa incusans per facetias, pupillum vocabat jussis alienis obnoxium, non modo Imperii sed & libertatis indigentem*: ut ei dominaretur Agrippina mater, tutores autem essent Burrhus & Seneca. Cornell. Tacit. Annal. 14. in ipso Libri principio.

*Magni Pericli.*] *Pericli* pro *Periclia*. Fuit Pericles Orator, Philosophus, & Imperator

Scilicet ingenium, & rerum prudentia velox  
 Ante pilos venit. Dicenda tacendaque calles. 5  
 Ergo ubi commotâ fervet plebecula bile,  
 Fert animus calidæ fecisse silentia turbæ  
 Majestate manûs. Quid deinde loquere? Qui-  
 rites,

quasi verò ingenium & præcox rerum solertia ante barbam contingant. Nôsti quæ dici & quæ taceri oporteat. Igitur cum plebs ardet excitatâ bile, mens statuit imponere silentium catui ferventi per auctoritatem dextræ. Quid postea dices? O Romani,

ANNOTATIONES.

egregius. Atheniensium Rempublicam annos quadraginta feliciter administravit. Plutarchus. Prob. Cic. in Bruto. Valer. Maxim. Lib. 8. cap. 9. Justinus Lib. 3. Non nemo argutias quærit in voce *Perich*, quasi ponatur pro *periculi*: & allusum sit ad id quod Alcibiades comparatus sit leunculo, quem aut occidere oporteret, aut postea toturare. Sed apage nugas.

4. *Scilicet ingenium.*] Ironicè hæc, & sequentia.

*Ingenium.*] Sapientia, judicii maturitas: item artes & scientiæ. Ita Casaubonus.

*Rerum prudentia.*] Experientia, usus.

*Velox.*] Præmatura, ante tempus, ante pubertatem; quæ apud Athenienses sumebatur (ut aiunt) ab anno ætatis decimo octavo. *Philostrat.*

5. *Ante pilos.*] Adeptus est Imperium Nero ante annum ætatis decimum septimum. Sueton. Neron. c. 8. Cornel. Tacit. Annal. Lib. 13. initio, ubi & notatur quasi vixdum pueritiam egressus.

*Dicenda tacendaque calles.*] Ergone putas habere te & callere ea, quæ vix diuturno rerum usu doctus senex habet & callet? Certè ut callum in corpore, ita in animo prudentiam non parit nisi longum tempus.

Ovid. *Metamorph.* 6.

*Seris venit usus ab annis.*

Et alibi Nestor ita loquitur:

*Etenim mihi multa vetustas*

*Scire dedit.*

6. *Ergo ubi commotâ, &c.*] Quoniam tu tibi tantum arrogas, & omnia te posse confidis, periculum faciamus tux solertiæ.

*Commotâ fervet plebecula bile.*] In seditionem versa, & turbas miscens.

7. *Fert animus.*] Audes, & præstare te posse non dubitas præ magna tui fiducia. Ammianus Lib. 26. sic habet: *Immaniter strepens exercitu, cum cieri tumultus violentior appareret, Valentinianus, elata prospere dextra, ut Princeps fiducia plenus, aures increpare quosdam ut seditiosos & pertinaces, cogitata nullis interpellantibus absoluebat.*

*Callidæ turbæ.*] Sævienti, effervescenti in iram.

*Fecisse silentia.*] Virgil. *Æneid.* 1.

*Ac veluti magno in populo cum sæpe coorta est Seditio*—

*Tum pietate gravem ac meritis si fortè virum quem*

*Conspexere, silent, &c.*

At verò quam auctoritatem habebit imberbis adolescens ad comprimendum tumultuantium furorem?

8. *Majestate manûs.*] Valer. Max. Lib. 2. capite ultimo. *Est, inquit, illa quasi privata censura, majestas clarorum virorum, sine tribunalium fastigio, sine apparitorum ministerio, potens in sua amplitudine obtinenda. Grato enim & jucundo introitu animis hominum illabitur admirationis prætextu velata: quam rectè quis dixerit longum & beatum honorem sine honore.*

Ovid. *Metamorph.* 1. de Jove.

*Qui postquam voce, manique,*

*Murmura compressit, tenuere silentia cuncti.* Lucanus Lib. 1. de Julio Cæsare.

—Tumultum

*Composuit vultu, dextraque silentia jussit.*

Act. Apqst. cap. 13. *Surgens autem Paulus, & manu silentium indicens, &c.* Ubi observandum cum doctioribus, morem illum fuisse pridem indicendi silentii, extensâ quidem & porrectâ manu, sed ita ut inferiores duodigiti, medicus & auricularis, comprimerentur, erectis & eminentibus tribus aliis, pollice, indice, & medio. Quod ipsum fieri consuetum ad Episcopis olim, alloquentibus populos ac benedicentibus, notat Scaliger in Propertium. Sanctus Hieronymus ad Rusticum Monachum affert aliam quoque audientiæ faciendæ rationem, nimirum concrepatione duorum digitorum. *Cum librorum struem exposuisset, inquit, adducto supercilio, contractis naribus, ac fronte rugata, duobus digitulis concrepabat, hoc signo ad audiendum discipulos provocans.*

*Quid deinde loquere?*] Et si audientiam tibi feceris Imperatorio nomine ac vultu, & majestate manûs, ut tibi largior, jam experiamur quam orationem & quàm idoneam pacandæ

*illud, opinor, non est secundum jus, hoc iniquum est, istud justius. Etenim nostri pensare quod equum est in lance duplici trutinæ ambiguae. Internoscis jus, quando latet inter prava, aut quando hasta libræ decipit, lingulâ incurvâ; & peritus es notare scelus atro thetâ. Ergo cur tu pulcher cute supremâ non cessas populo blandienti frustrâ ostentare caudam, ante tempus,*

**Hoc, puto, non justum est; illud malè, rectius istud.**

**Scis etenim justum geminâ suspendere lance 10**  
**Anoipitis libræ. Rectum discernis, ubi inter**  
**Curva subit, vel cùm fallit pede regula varo;**  
**Et potis es nigrum vitio præfigere theta.**

**Quin tu igitur summâ nequicquam pelle decorus**  
**Ante diem blando caudam jactare popello 15**

## ANNOTATIONES.

seditioni sis habiturus. Nam vir gravis apud Virgilium loco citato 1. Æneid.

*Regit ductis animos, & pectora mulcet.*

*Quirites.*] Abusive positum videtur pro Cives. Fortasse etiam hinc innuit à se carpi Neronem Populo Romano loquentem.

9. *Hoc, puto, non justum est.*] Legit Casaubonus; *puto*, adv. id est, scilicet: & citat Priscianum Lib. 15. Sed Prisciani verba parùm juvant eam lectionem. Malim itaque cum aliis, *hoc, puto*, &c. quibus verbis belle exprimitur puerilis oratio, ut observant docti Interpretes, & sermo hominis rerum & scientiarum imperiti. Tantæ certè animi confidentiæ & manus gravitati ac Majestati, minimùm respondet illud subdubitantis & dicere exordientis, *puto*.

*Illud malè, rectius istud.*] Quasi verò simpliciter illâ mali enunciatione, & melioris appellatione & ostentatione, multitudo rudis & insuper furore obcæcata moveri & compeisci queat. Ipse sapiens vix ostenso simpliciter bono, si præsertim irâ paulò turbatus sit, percelleretur. Opus est igitur non vulgari arte, faciendâ, peritiâ ad reddendam conturbatis & ferocientibus (ut fecit Menenius ille Agrippa) tranquillam & sanam mentem, quam æstus iracundiæ disjecit ac dissipavit.

10. *Scis etenim, &c.*] Ironicè. Nimirum Juris scientiam calles.

11. *Rectum discernis, &c.*] Etiam in dubio & in ambiguo dignoscis quid præstet ac præponderet.

*Ubi inter curva subit.*] Si quando vitium finitimæ virtutis speciem arripit, mentitur, & se abscondit, perspicis illud ac detegis nihilominus.

12. *Vel cùm fallit pede regula varo.*] Scis etiam legis exceptiones: scis quid & quando valeat *επιτροπή*, nostri legem mutare & interpretari, mutatis rei adjunctis, & in variis, ut aiunt, circumstantiis, scis variare. Sic lex jubens depositum reddi, fallit & non sequenda est, si homo furore correptus ensem antea depositum repetat.

*Pede regula.*] *Regula*, hasta libræ est, *pes* lingua seu examen.

*Varo.*] Propriè vari dicuntur qui crura intus curva & contorta habent, aut pedes. Certè bilanx cujus lingua erit curva, fallit pensitantem ac decipit.

13. *Nigrum præfigere theta.*] Id est, damnare scelus & sceleratos. Antiqui Judices capitum sententiam in reum dicebant, scribendo in tabellis literam Θ quæ prima est in voce *Θάνατος*, mortem significante, & propterea nigra & tristic dicitur: sicut è contra T, absolutionis nota erat. Apud Romanos autem A, & C, erant in usu. Hanc condemnationis indicem, *tristem*, illam absolutionis *salutarem* vocat Tullius pro Milone. Vide Alex. ab Alex. Lib. 3. cap. 5. Porro sicut in auctorum scriptis recensendis Critici apponebant literam L vel X, hoc est laudabile, vel *χρησιμον* & *χρησον*, in locis probatis; sic ad ea quæ improbabant, adscribebant Θ. Et hunc morem respexisse hic Persium volunt doctiores, inter quos Casaubonus.

14. *Quin tu igitur.*] Non ironicè ampliùs, sed apertè agit. Si vides & constat carere te necessariis ad Rempublicam capessendam adjumentis, quin relicta publicæ rei curâ, te ipsum curas & sanas.

*Summâ pelle decorus.*] Alcibiades quidem formosus, Nero pulcher, Sueton. cap. 51. Sed quid ista forma & pulchritudo juvat, si introrsum turpis, dum speciosus pelle decorâ, ut est apud Horatium, Lib. 1. Epist. 16. quem hic imitatur Persius, ut alibi passim.

15. *Ante diem.*] Ante pilos & maturum tempus.

*Blando popello.*] Qui blandimentis captatur, & rerum externarum specie & pompâ.

*Caudam jactare.*] Desine ô Nero, te ipsum ostentare in veste triumphali, ad auram popularem captandam. Cornel. Tacit. Annal. Lib. 13. Metaphora vel a pavonibus, qui caudam rotantes se fœminis jactant; vel à canibus domino suo agitatâ caudâ adulantibus.



**Desinis : Anticyras melior sorbere meracas.**  
**Quæ tibi summa boni est ? Uncta vixisse patellâ**  
**Semper : & assiduo curata cuticula sole.**  
**Exspecta. Haud aliud respondeat hæc anus. I**  
**nunc,**  
**Dinomaches ego sum : suffla, sum candidus.**  
**Esto, 20**  
**Dum ne deterius sapiat pannucia Baucis,**  
**Cùm bene discincto cantaverit ocima vernæ.**

*aptior ebibere Anticyras meracas. Quod tibi fastigium est felicitatis ? Nempe victitare quotidie lata patina : Et pellis continuè uncta ad solem. Sta paulisper. Vetula ista non aliud responsum dederit. Modo abi, & jacta, ego sum Dinomaches filius : intumesce, & dic, formosus sum. Bene est ; dummodo Baucis pannis operta non minus sapiens sit, quando recte ocimum proclamabit servo dissoluto.*

ANNOTATIONES.

16. *Anticyras.*] Dnas Strabo Lib. 9. refert, Horatius in Arte, tres, ubi ait *Si tribus Anticyris caput insanabile, &c.* Insulæ sunt in sinu Oetæo, seu Maliaco, ad Phthiodem, seu Thessaliam, in quibus copiosè crescit elleborum, quo hominis insaniam & noxios humores emendari, ingenium acui, testantur Plin. Lib. 25. cap. 5. Gell. Lib. 17. cap. 15. Sueton. Caligul. cap. 29. Vide Juvenal. Satir. 13. v. 97.

*Melior sorbere.*] Phrasis Græca Persio familiaris. Id est, tu potius vitia tua purgare, quàm alios regere deberes : Jam enim se prodit improba tua indoles, quanquam occultare niteris.

*Meracas.*] Horat. Lib. 2. Epist. 2. *Expulsi elleboro morbum bilemque meraco.*

17. *Quæ tibi summa boni est ?*] Sed ut magis etiam appareat, quàm sis indignus Imperio, dic, quæso : quem tibi fingis ultimum finem ? Quod summum hominis bonum tibi videtur ?

*Uncta vixisse patellâ.*] Lautè scilicet epulari, & exquisitis cibis vesci.

Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*Si benè qui carnat, bene vivit ; lucet, eamur. Quò ducit gula.*

18. *Assiduo curata cuticula sole.*] In Sole apricari, cuticulam probe curare atque insolare. Nempè in deliciis habebant veteres hyeme ad ignem, æstate ad Solem, oleo corpùs inungere, quo faciliùs illud imberet, coque robustum fieret ac nitidum.

Martial. Lib. 10. Epigramm. 12.

*I, precor ; Et totos avida cute combibe Soles.*

*Quàm formosus eris !*

Hoc & superiori loco notata Neronis vita voluptuaria atque intemperans, de qua passim Suetonius.

19. *Exspecta.*] Contendit Marcilius legendum ; *En specta*, vicinam scilicet anum olcra-

ream : & vide te non magis quàm illam sapere. Refragantur Casaubonus & alii ; & ex communi lectione interpretantur ; mane tantulum, & prætereuntem forte mulierculam oltricem interogemus, quid optimum in vita judicet. Certè idem, quod tu mox, de fine ultimo & summo bono, respondebit illa.

*I nunc.*] Post tale probrum i, perge : ostenta generis nobilitatem & corporis formam, si lubet, dum plus sapientiæ non habebis, ô Princeps, quam vilis quælibet anus imperita & vesana.

20. *Dinomaches.*] *Dinomache* perillustis fortuna, è qua trahebat originem Alcibiades, & exinde gloriabatur.

*Suffla.*] Gloriabundus exulta.

*Esto.*] Scis licet formosus ; quid hoc ad benè imperandum ?

21. *Baucis.*] Anus paupercula. Hujus meminuit Ovidius *Metamorph.* 8. Ponitur hîc pro quolibet abjecta & vili muliercula.

22. *Cantaverit ocima vernæ.*] Abstrusa prorsus sententia, inquit Turnebus *Advers.* Lib. 15. cap. 3. quam nec plane se posse explicare ait. *ibid.* Interpretantur communiter, anum illam herbas suas altâ voce proclamare venales, ac laudare apud servos emere volentes, ut carius vendat ; vel quæ cantando etiam vocaverit & allexerit quibus vendat. At Casaubonus paulo subtilius hunc locum scrutatur, & explicat de vili mulierculâ, qualis est herbarum venditrix, cum obvis quibuslibet & maximè cum servis petulantibus certante probris & maledictis : ut sit sensus : cum ad servum dicacem, & ipsa dicax cantaverit & ingesserit *ocima*, id est, maledicta. Quippè, ut habet Plin. Lib. 19. cap. 7. *Ocimum cum maledictis ac probris serendum, ut lætius proveniat, præcipiebant superstitioni veteres.* Cum Casaubono idem planè sentit Turnebus *Ad-*

*O quomodo nullus conatur seipsum subire; nullus, inquam, sed consideratur dumtaxat pera dorso antecedenti. Forte interrogaveris: an scis agros Vectidii? Cujusnam? Opulentus quidam apud Cures colit tantum agri quantum milvus ne circumvolaret; istumne dicis? Istum inquam, qui vivit infensis Numinibus, & Genio non propitiq:*

Ut nemo in sese tentat descendere: nemo:  
Sed præcedenti spectatur mantica tergo!  
Quæsieris; nôstin' Vectidi prædia? Cujus? 25  
Dives arat Curibus quantum non milvus oberret:  
Hunc, ais? Hunc, Diis iratis, Genioque sinistro:

## ANNOTATIONES.

versar. Lib. 30. cap. 8. quicquid garriat Autumus interpres, qui certe videtur Turnebum, aut non omnino, aut primo tantum legisse loco, quem etiam perperam citat in Notis illis singularibus, quibus Casaubonum corrigere pollicetur.

*Ocima.*] Sunt qui legant, *ocia*; & explicant voluptatem ac libidines, quas apud servum vetula ostendet, ut eum alliciat. Sed *apage*, *Ocimum*, sive *Ocymum*, quod & βασιλικόν, herba est odorifera; item pabuli genus. Ejus virtutes ac proprietates exponunt Varro, Cato, Plinius, variis locis. A celeritate proveniendi sic appellatum, testis est ex Varrone idem Plinius, Lib. 18. cap. 16. & alibi. Ponitur hic pro quovis olere.

23. *Ut nemo, &c.*] Exclamatio & Epanalepsis indignationem & admirationem indicantes. Virg. Eclog. 8.

*Ut vidi, ut perii, ut me malus abstulit error!*  
Horat. Lib. 1. Satir. 1.

*Nemon' ut avarus.*

*Se probet?*

*Ut nemo in sese tentat descendere.*] Quibusdam placet digressionem esse hic ad locum communem adversus eos qui aliena quidem, non item sua errata pervident, de quibus Horatius, Satir. 3. Lib. 2.

*Cum tua pervideas oculis mala lippus inunctis.*

*Cur in amicorum vitiis tam cernis acutum,*

*Quam, aut aquila, aut serpens Epidaurius? &c.*

At alii Nerone[m] volunt hic etiam peti, qui alios notare velit, se non corrigat; qui aut se non nôrit, aut latere putat sua flagitia, quæ jam in lucem erumpebant.

*In sese descendere.*] Seipsum penitus introspicere, seipsum discutere & examinare, atque ut est in fine hujus Satiræ, *Secum habitare ad sese cognoscendum*, ex præcepto Oraculi Delphici. γινώσκει σεαυτον.

24. *Præcedenti spectatur mantica tergo.*] Id est, considerantur aliena vitia, vel in mantica quæ præcedit, estque ante tergum, id est pectus nostrum; vel in posteriori alterius qui antecedit nos hominis, pera; ex

Apologo scilicet Æsopi, qui finxit binas esse hominibus peras hinc & inde pendentes; in eam quæ ante pectus reponi aliena mala; propria verò in illam quæ à tergo est, conjici: undè nostra nunquam, aliena semper videamus. D. Hieronym. Epist. 91.

*Nostram peram non videntes, aliorum, juxta Persium, manticam consideramus.* Horatius, Lib. 2. Sat. 3.

*Dixerit insanum qui me, totidem, audiet atque Respicere ignoto discet pendencia tergo.*

Catullus Carm. 22. v. ult.

*Non videmus id mantica quod in tergo est.*

25. *Quæsieris; nôstin', &c.*] Ut pateat omnibus quàm nota semper cuique sint aliena mala, quære & sciscitare ab aliquo nebulone, an cognoscat alium nebulonem quempiam: ille statim respondebit, se nosse illum hominem, ejusque sordes & avaritiam: & sic ejus insectabitur flagitia, ut si ipse innocens, ac hominum esset sanctissimus, planèque illis careret vitiis, quæ in alio reprehendit & damnat. Tull. Tusc. Quæst. 3. n. 73. *Avari avaros glorie cupido gloriose reprehendunt. Est enim proprium stultitia aliorum vitia cernere, oblivisci suorum.*

*Vectidi.*] Alii, *Vetidii*; alii *Ventidii*: quisquis ille tandem, à Persio notatur velut avarus juxta ac dives Cornel. Tacit. Annal. Lib. 12. meminit Ventidii Galilæorum Præfecti ac prædatoris.

*Cujus?*] Inquit ille nebuloso interrogatus: de quo nempe loqueris? Scilicet de homine opulento quidem, sed omnibus odioso, &c.

26. *Curibus.*] *Cures* urbs Sabinorum olim primaria, in qua Titus Tattius imperitabat; & unde vocatus ad regnandum Romæ Numa Pompilius.

*Quantum non milvus oberret.*] Hyperbolicum adagium: *quantum milvi volant*: id est, tam amplas habet ille possessiones & latifundia, ut eam vix totâ die milvus, alioqui volatûs pernicissimi, circumvolare posse videatur, Juvenalis Sat. 9. v. 55.

*Milvos intra tua paucua lassos.*

27. *Hunc, Diis iratis.*] *Hunc, hunc, inquam,*

Qui quandoque jugum pertusa ad compita figit,  
 Seriolæ veteris metuens deradere limum,  
 Ingemit, hoc benè sit: tunicatum cum sale mor-  
 dens.

Cæpe, & farratam, pueris plaudentibus, ollam,  
 Pannosam fæcem morientis sorbet aceti.

qui quodocumque suspendit jugum ad compita pervia, timens deterere lutum testæ antiquæ, gemitum edit, dicens, illud proficiat: & cum sale manducans cæpe tunicis suis involutum, & ollulam è farre conflatam, familia adstrepente, bibit foccis obductam fæcem aceti languentis.

30

ANNOTATIONES.

hominum ac Deorum odio dignum; cui infensa tot ob noxas Nomina nec sanam dedere mentem, ut divitiis suis utatur.

*Genioque sinistro.*] Adverso & contrario Genio voluptatis Deo, ille seipsum defraudat anis, & inter opes magnas miser est.

Plaut. Trucul. Scen. 2.

*Sed isti qui cum Geniis suis belligerant parci promi.*

28. *Qui quandoque jugum, &c.*] Egregia hominis avari descriptio ex adjunctis. Is, inquit, etiam tum defraudat Genium, cum alii Genio indulgent pessimùm, ac epulantur, dei nempe festo, & quando opus intermittitur.

*Jugum.*] Ligneum instrumentum, quo ad aratrum junguntur & constringuntur boves.

*Ad compita figit.*] Cur ad compita, & non domi ac solito loco dicatur jugum figi, multùm laborat ac torquetur Casaubonus, atque in re tam perplexâ, ut putat, recurrit ad aliquem compitaliorum ritum nobis ignotum, quem spectaverit hîc Persius. Interpretantur omnes alii, figi solitum ad palos quosdam in compitis jugum, quando rustici post agrorum sationem Lares in compitis ex more colebant, sacro facto, & hilarius convivia celebrando. Nempè feriis illis sacris, ut ait Tibullus Lib. 2. Eleg. 1.

*Luce sacra requiescit humus, requiescit arator, Et grave suspensio vomere cessat opus.*

Quid si Persium simpliciter intelligamus dixisse, jugum figi quocumque tandem loco, & opus intermitti seu finire, ad compita verò, id est, ad compitalia, & ad peragenda illa ex more sacra? Ita certè nodus ille videtur posse aut solvi, aut scindi, & facili quidem negotio. Neque verò epitheton, *pertusa*, nostræ obest interpretationi: siquidem designat tantùm solere compitalia celebrari in locis perviis & frequentatis ad eòque in compitis. Quod quidem constat ex Macrobio, & aliis.

29. *Seriolæ.*] *Seriola* diminutivum, à *seria*, quæ vas est fictile venarium, istar urnæ, de quo jam Sat. 2. Adverte hic singulas voces hominis avaritiam notantes.

*Veteris*] Nam dudum servabatur, & raro hauriebatur, & modicum quidem: non mirum ergo si vappescit.

*Deradere limum.*] Luto scilicet aut pice dolia & vasa vinaria obturabantur priscis illis.

Horat. Lib. 1. Ode. 20.

*Vile potabis modicis Sabinum*

*Cantharis, Græcâ quod ego ipse testâ,*

*Conditum levi.*

Quæ cum illi aperiebant, relinere vocabantur Terent.

*Serias omnes relevi.*

30. *Ingemit.*] Post nonnullam cunctationem, veluti rem arduam aggreditur, non tamen sine aliquo sordidi mæroris indicio.

*Hoc benè sit.*] Verba solemnia & deprecatoria Antiquis usurpari solita in gravioribus susceptis: pariter & in conviviis ita sese invicem ad hilaritatem & ad bibendum invitabant: atque hoc magis facit ad rem præsentem: quod pauci animadvertunt Interpretes, qui aliud exerrant & vagantur.

Tibull. Lib. 2. Eleg. 1.

*Sed bene Massalam, sua quisque ad pocula dicat.* Plautus in Stich. Scen. 13.

*Bene vos, bene nos, bene te, bene me, bene nostrum etiam Stephanium.* Ad quem Plauti locum doctus Lambinus de veteri illa benè precandi invicem in conviviis consuetudine, alique multa.

*Tunicatum mordens cæpe.*] Cæpe comedit nec tunicis quidem rudioribus & involucris purgatum, ac velut aliquid exquisitum avidè admordet. Juvenalis Sat. 15. egregie deridet Ægyptios, quibus, ut ait,

*Porrum & cæpe nefas violare & frangere morsu.*

*O sanctas gentes quibus hec nascuntur in hortis*

*Numina!*

31. *Farratam ollam.*] Pulterem è farre coctam, in olla. Legunt alii, *farrata, &c.* Juvenal. Sat. 14.

*Grandes fumabant pultibus olle.*

*Pueris plaudentibus.*] Filiis ac servis exultantibus ad insolitas hæc lautitias in epulo Compitalierum. Ecqualis erat igitur quotidianus miserorum illorum victus?

32. *Pannosam fæcem.*] Adverte emphasisim in singulis vocibus. Sensus est, bibit vappam seu vinum vappidum, in dolii fundo jam mu-

*Verum si oleo delibutus quiescas, & solem introducas in pellem; homo quidam non notus haud procul abs te occurrit, qui pulset cubito, & acriter invehatur in mores tuos:*

*Quandoquidem tu discriminas pectine gausapum balano unctum,*

*Percutimus, & vicissim crura nostra telis objicimus.*

**At si unctus cesses, & figas in cute solem, Est propè te ignotus cubito qui tangat, & aere Despuat in mores; penemque arcanaq; lumbi 35 Rueantem, populo marcentes pandere vulvas. Tu cùm maxillis balanatum gausape peetas, Inguinibus quare detonsus gurgulio exstat? Quinque palæstritæ licèt hæc plantaria vellant, Elixasque nates labefactent forcipe aduncâ, 40 Non tamen ista silex nullo mansuescit aratro. Cædimus, inque vicem præbemus crura sagittis.**

### ANNOTATIONES.

corem contrahens, quo veluti panno fæces operiuntur præ nimia vetustate.

*Sorbet.*] Veluti potum exquisiti saporis.

*Morientis aceti.*] Vini acescentis, jam acidi, vel corrupti etiam. Sunt qui verum acetum intelligant, eò quòd Romani milites, aliique è plebe aceto potarentur. Ita Casaubonus: additque, ergo canina fuisse illius avari prandia diebus profestis; è pane scilicet & aquâ.

33. *At si unctus cesses.*] Recriminatio est adversus priorem illum alienorum vitiorum castigatorem. Age verò, sit Vectidius avarus, at laboriosus est: (inquiet alter tibi, tui similis in carpendis aliis acer) tu verò & effæminatus & desces, & luxuriosus. Ergo qui tam disertè alienas noxas carpisti, cave ne vicissim graviter vapules, ac longè illo nequior, imò nefandus ostendere. Enimvero si cuticulam otiosè curans, unguentis etiam pretiosis te perfundens, ignaviæ primùm, deinde flagitiis ac nefandæ libidini operam das, quid de te dicetur?

*Figas in cute solem.*] Paulo ante de insolatione veteribus assueta dictum: at Casaubonus hic de illa Persium non loqui vult, sed de certa lascivorum hominum consuetudine. Huic sanè favent quæ sequuntur. Sed ea omnia castæ aures mentesque haud ferunt: quibus peti Neronem manifestum est.

34. *Est prope te ignotus.*] Aderit quidam quem non nôris, sed qui te probe nôrit, tuamque adèò vitam occultasque libidines expromet.

*Cubito qui tangat.*] Quasi latenter admoneat & increpet latus tuum pulsando.

Horat. Lib. 2. Sat. 5.

*Aliquis ubito stantem propè tangens Inquit.*

35. *Despuat in mores.*] Turpitudinem tuam

excretur, graphice depingat. Vectidium ulciscatur. Cùm fetidum quid aversamur, despuimus: hinc *despuere* significat abominari ac detestari quidpiam.

Plaut. Asinar. Act. 1. Scen. 1.

*Teque obsecro hercle, ut quæ locutus despuas.*

37. *Tu cùm maxillis.*] O Nero, deliciis & luxuriâ perditæ, cùm tantâ curâ comam alas, pectas, ungas, atque semper in gradus formes, pudendo sanè & nimio culta; ut testatur Sueton. cap. 51.

*Maxillis.*] Dentato instar maxillarum pectine.

*Balanatum.*] Perfusum ac delibutum unguento balanino, seu è balano. Balanus autem est glans, seu fructus arbusculæ non ab-similis nuci avellanæ: inde fiebat exquisitum unguentum & oleum. Plin. Lib. 23. cap. 5. Item, cap. 4. ejusdem Libri: *Balaninum oleum repurgat*, inquit, *varos, lentigines*, &c. Meminit & balani Lib. 13. cap. 1. & 4.

Horatius Lib. 3. Carm. Od. 29.

*Pressa tuis balanus capillis.*

*Gausape.*] Vestis erat hirta & villosa, vide Sat. 6. v. 46. & quæ nos ad eum locum. At hîc per metaphoram ponitur pro barba, vel capillitio; ob similitudinem villorum, mollietiei, & artificiosæ texturæ *gausaporum*, quæ etiam significant tapetes pretiosos & molles, quales nos hodie Turcicos appellamus, inquit eruditus Scaliger.

42. *Cædimus, inque vicem, &c.*] Sic fit; aliæna flagitia reprehendimus, hincque præbemus ansam aliis nostra vellicandi. Quod si aliis parceremus, nobis non item; meliùs multò rebus nostris consuleremus. Allegoria est à Gladiatoribus. Horat. Lib. 2. Epist. 2.

*Cædimur, & totidem plagis consumimus hostem.*

Vivitur hoc pacto. Sic novimus. *Ili*a subter  
Cæcum vulnus habes : sed lato balteus auro  
Prætegit : ut mavis, da verba, & decipe nervos, 45  
Si potes. Egregium cùm me vicinia dicat,  
Non credam ? Viso si palles, improbe, nummo,  
Si facis in penem quicquid tibi venit amarum,  
Si puteal multâ cautus vibice flagellas,

*Vita hoc modo traducitur. Ita scimus. Sub ilibus plagam occultam geris, sed eam cooperit balteus auro amplo. Sicut melius duxeris, impone, & falle vires, dummodo id queas. Etenim quando vicini me præclarum prædicant, numquid non fidem habeo ? Si aspecta pecunia expallescis, ô pessime. \* \**

\* \* \* \* \* si callidus cædis puteal multiplici cicatrice,

ANNOTATIONES.

43. *Vivitur hoc pacto.*] Alii aliorum norunt, revelant, & damnant quotidie vitia, quisque velat sua, & excusat, interdum etiam plane ignorat.

*Sic novimus.*] Sic vivere & agere didicimus. Vel, sic est, ô Nero, quæ occultas & ignota putas, perspecta habemus ; jam te intus & in cute novimus.

*Ili*a.] Ab ileo intestino *ilia* dicuntur ossa duo inum ventrem hinc & inde attinentia. His etiam affines partes utrinque laterales *ili*um nomine sæpe intelliguntur. Hic vero per metaphoram, *ilia* significant intimos animi recessus.

44. *Cæcum vulnus habes.*] Conscius tibi es multarum libidinum, pluriumque scelerum clam perpetratorum.

*Sed lato balteus auro prætegit.*] Summus Romæ Principatus legum te metu eximit, eoque te ad omne facinus audaciorum facit. Allusum ad consuetudinem Gladiatorum qui acceptum in arena vulnus tegere balteo nitebantur, & spectatorum oculos fallere. Ita veteres Glossæ. Neque dissentiam à Casaubono, qui pariter vult Persium habuisse in animo iclus & vulnera Neroni inflicta per urbem noctu petulanter vaganti, ut est apud Sueton. c. 26. & Tacitum Annal. Lib. 13. adeo ut cicatrices etiam ore prætulere.

*Lato Balteus auro.*] *Balteus* cingulum est militare è corio bubulo, è quo arma dependent. Metaphorice ponitur pro dignitate & potentia. Lati certe erant veteribus baltei, quos argento decoros aiunt fuisse etiam gregariis : Duces autem & Principes multo gestabant auro, multisque aureis bullis distinctos ac præfulgentes. Virgil. Æneid. 5.

*Lato quam circum amplectitur auro Balteus.*

Et Æneid. 12.

*Balteus & notis fulserunt cingula bullis Pallantis pueri.*

Vide Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 29.

45. *Ut mavis, da verba.*] Ergo impone aliis quantum libuerit, imo & tibi. Te sanum & ad omnia valentem crede, & facta : & adjuvabunt non parum adultores. Hor. l. 1. Sat. 4.

*Ut mavis imitare.*

*Decipe nervos, si potes.*] Vires etiam tuas Imperio ferendo pares æstima, si tamen potes ultricem conscientiam fallere indignum te Principatu objectantem. Cave ne imiteris eos qui nimio potu ac Venere contractos articulares morbos etsi dissimulant, nervorum tamen debilitatem sentiunt, & dolorem patiuntur.

Horat. Lib. 1. Epist. 16.

*Neu si te populus sanum recteque valentem Dictitet, occultam febrem sub tempus edendi Dissimules, donec manibus mors incidat unctis. Stultorum incurata pudor malus ulcera celat.*

46. *Egregium cùm me vicinia dicat, &c.*] Respondet Alcibiades, aut Nero adversus objurgantem. Atqui non ego me unus bonum ac sapientem dico : en vicini & alii ultro prædicant. Cur non credam ? Et quare suspectos habeo tam bene de me judicantes ? Horat. loco mox citato : & Lib. 2. Sat. 5.

*Egregie factum laudet vicinia.*

47. *Viso si palles, &c.*] Redarguit Philosophus aut Persium Neronem. An igitur credes assentatoribus te probum esse affirmantibus, etiamsi tu te ipse improbum in occasionibus singulis, avarum, libidinosum, iniquum, crudelem experiris : sique adeo viso nummo pallescis, præ cupiditate habendi ?

49. *Si puteal multâ cautus vibice flagellas.*] Ancipitis quidem sententiæ versus iste : quo si Nero perstringitur, accipiendus est de nocturnis ejus per urbem discursationibus & grassationibus, de quibus abunde Suetonius, & Tacitus, locis paulò autè citatis. Et sic per *puteal*, intelligendum erit forum & affines urbis regiones, per quas ille cum aliquot armatis vagabundus in obvios quosque grassabatur. *Cautus autem deinceps, & metuentior in posterum Nero* ut ait Tacitus, *milites sibi & plerumque*

*frustrâ præbueris plebi aures sitibundas. Rejice quod non es: Sutor auferat dona sua: mane apud temetipsum, & cognosce quàm angusta sit tibi res domestica.*

**Nequicquam populo bibulas donaveris aures. 50**  
**Respue quod non es: tollat sua munera cerdo:**  
**Tecum habita, & nôris quam sit tibi curta supellex.**

## ANNOTATIONES.

*gladiatorum circumdederat:* scilicet quia malè antèa multatus fuisse ab iis quos impetiverat, & in ejusmodi rixis oculorum & vitæ subierat periculum, utrefcit Suetonius. Quod si Persius fœneratorum immanitatem carpit, aut vitiligatorum, sycophantarum, & quadruplatorum iniquitatem & injurias; per *puteal*, intellige Prætoris Tribunal; per *vidices* infictas, damna debitorum aut reorum fortunis ac bonis illata per usuras, aut per litium ambages & sycophantias, quarum miseri illi rabulæ periti, solertes & cauti sunt, ut aliena bona deprædentur. Neque verò abs re omnino de Judiciis iniquis judicia corrumpentibus cum quibusdam accipias. Primam interpretationem tuetur Casaubonus: ultimam hanc Marcilius: de fœneratoribus, omnes communiter post veteres Glosas, quæ sic habent: *Ad puteal Scribonis Licinii, quod est in porticu Julia ad Fabianum arcum, fœneratores consistere solebant.*

*Puteal.*] Propriè putei operculum est *puteal*. Locus Romæ fuit in Comitio, ubi Accii Navii Auguris statua per Tarquinium erecta, & sub ea ura subterranea, ibidemque novacula, quæ cotem ille incididerat, defossa: uadè & puteus dictus is locus; teste Dionysio Halicarnass. sub finem Libri tertii, superque impositum puteal extitisse ait Tullius Lib. de Divinat. cap. 32. Porro quod *puteal* sumatur pro foro & Tribunali Prætoris, itemque pro loco fœneratoribus frequentato, testatur Cicero pro Sextio, cap. 18. ubi Gabinius, inquit, *puteali & fœneratorum gregibus inflatus, &c.* ubi alii legunt, *Afflictus*. Item Horat. Lib. 1. Epist. 19.

*Forum putealque Libonis mandabo siccis.*

Et Lib. 2. Sat. 6.

*Roscius orabat sibi adesses ad puteal cras.*

Vide Cœl. Rhodig. Lib. 20. cap. 17. Sigon. Lib. 1. de Judic. cap. 28. Festum & alios.

*Vibice.*] *Vibex* est propriè nota in corpore post verbera & scuticas remanens.

*Flagellas.*] Similem habet emphasis Tertulianus de pallio, ubi laudat Christianos, quod *subsella non contendant*, id est, non premant, aut frequentent, adeoque litibus abstineant.

Martialis Lib. 2. Epigramm. 30. Et Lib. 5. Epigramm. 13.

*Arca flagellat opes.*

50. *Necquicquam populo bibulas donaveris aures.*] Non est quod adulatoriis laudationibus populi adhærescas, si te tuaque vitia noveris. Horat. Lib. 1. Epist. 16.

*Sed vereor ne cui de te plus quam tibi credas. Bibulas aures*] Avidas laudis & applausûs. Horat. Lib. 2. Ode 13.

*Bibit aure vulgus.*

51. *Respue quod non es.*] Alii legunt *Respice*. Sensus utrobique manifestus. Ne tibi arroga quod non est in te. Ne te capi sinas adulationibus. Seneca Epist. 80. *Si perpendere te voles, sepone pecuniam, domum, dignitatem, intus te ipse consule.*

*Tollat sua munera cerdo.*] Quod dat vulgus, recipiat; nempe vanas assentationes atque laudatiunculas à te repulsas rejectasque, sibi habeat.

Horatius.

*Stultus honorem sæpe dat indignis.*

*Cerdo.*] Est quilibet è plebecula vilis artifex lucri causâ suam locans operam: *aro te quædas*, dictus, ut volunt, quasi lucro. Vide Martial. Lib. 3. Epigramm. 16.

52. *Tecum habita.*] Temetipse consule, inspicere & considera, quæ sint animi tui affectiones.

Sat. 1.

*Nec te quæsisveris extra.*

Horat. Lib. 1. Sat. 3.

*Teipsum concute.*

Et Lib. 2. Sat. 7.

*Non horam tecum esse potes.*

*Nôris quam sit tibi curta supellex.*] Vide quam sis imparatus ad magna suscipienda, quam parum virtutis habeas & sapientiæ: quanta tibi desunt attende. Verum enimvero, ut ait Cic. 2. Tuscul. Quæst. n. 63. *tuo tibi judicio est utendum: tibi si recte probanti placebis, tum non modo tu te viceris, sed omnes & omnia:* at si contra, ut ante dixi, te sentias ipse pravum & nequam, nedum plebi insanæ, imo nec Burrho aut Senecæ adblandientibus fidem habeas.

*Supellex.*] Quemadmodum domum ornant ac muniunt rei familiaris instrumenta varia, sic animum virtus, eruditio, sapientia, aliarque doctes optimæ.

SATIRA V.

Vatibus hic mos est, centum sibi poscere voces,  
 Centum ora, & linguas optare in carmina centum;  
 Fabula seu mæsto ponatur hianda Tragædo;

*Ea est consuetudo Poëtis, sibi exoptare centenas voces, ora centena, & centenas linguas in versus exposcere; sive componatur ab eis Tragædia ab histrione tristi pronuncianda;*

ANNOTATIONES.

1. *Vatibus.*] Scita & elegans imprimis hæc Satira duas habet partes. In priori quid debeat Cornuto præceptor luculenter & officiose profitetur Persius. In altera, nimirum à vers. 73. in quo vera libertas consistat, gravitèr explicat, atque ex placito Stoïcorum egregie asserit *solum sapientem liberum esse.* Quod fere idem asseverabat Apostolus Paulus cum ait: *qui facit peccatum, servus est peccati.*

*Hic mos est, &c.*] Poëtæ nimirum Epicî, quis & Oratores interdum, solent eâ figurâ uti, quoties grande quidpiam aut arduum volunt exprimere.

*Centum sibi poscere voces, &c.*] Homerus Iliad. 2. *ὄ μοι δέκα μὲν γλώσσας, δέκα δὲ στόματ' ἔστω.* Hunc secutus Hostius Poëta, Lib. 2. Belli Istriçi (ut refert Macrobius Saturnal. Lib. 6. cap. 3.) sic habet:

*Non si mihi lingue  
 Centum, atque ora sient totidem, vocesque  
 liquatæ.*

Postea Virgil. Georgic. 2. pariter & Æneid. 6. hunc eundem versum habet,

*Non mihi si centum lingue sint, oraque centum.*  
 Hos alii passim imitati, ut Sil. Ital. Lib. 4.

*Non mihi Mæonia redeat si gloria lingue,*  
*Centenasque pater det Phæbus rumpere voces.*  
 Claudianus in Panegyrico Probinî:

*Non mihi centenis resonent si vocibus ora.*  
 Sic etiam Oratores, ut Quintil. in fine Declam. 6. *Omnia licet (inquit) huc revocemus præterita, & ad canendas unius laudes, universorum Vatum scriptorumque ora concentiant, vincet tamen res ista mille linguas, &c.* Et S. Hieron. in Epitaphio Paulæ, sic exorditur, *Si cuncta corporis mei membra verterentur in linguas, & omnes artus humana voce resonarent, nihil dignum sanctæ ac venerabilis Paulæ vir-*

*tutibus dicerem.* Vide Cassidor. Ep. 1. Lib. 11, &c.

3. *Fabula seu mæsto ponatur, &c.*] Seu Carmen Tragicum scribant, seu Heroicum.

*Fabula.*] Hoc nomine significatur omnis fictio, non tantum rei totius, qualis ab Aphthonio & ab aliis communiter intelligitur; sed & quando rei veræ adjuncta quædam affinguntur, & sermo personis attribuitur, non quem habuere, sed qualem habere potuerunt aut debuerunt. Et sic Dramatica quævis Poëmata fabulæ dicuntur. Hic pro Tragædia sumitur, in qua ex adjunctis rei quædam mutari perinde aut fingi, ut dictum est, non est nefas, dummodo similia vero sint omnia, & benè singula cohæreant, juxta Horat. in Arte Poëtica, v. 151.

*Atque ita mentitur, sic veris falsa remiscet,  
 Primo ne medium, medio ne discrepet inum.*  
 Et v. 338.

*Ficta voluptatis causâ sint proxima veris.  
 Nec quodcumque volet poscat sibi fabula credi,  
 Neu prænse Lamæ vivum puerum extrahat  
 alvo.*

*Mæsto.*] Ut plurimum in Tragædiis tristes occurrent casus, atque, ut loquitur Theophrastus, *ἡρόεις τῶν πειρασῶν.* Unde Archelæo Macedoniæ Regi, ut de se Tragædiam scriberet petenti, abnuens respondit Euripides, imo rogare se Deos ac precari ne quid unquam Tragædiæ proprium bono Principi accideret: Horatius in Arte, v. 102.

*Si vis me flere, dolendum est  
 Primum ipsi tibi. Tunc tua me infortunia  
 lædent,  
 Telephe, vel Peleu,*

*Tristia mæstum  
 Vultum verba decent, &c.*

sive describant plagas Parthi  
emittentis sagittas ex inguine.  
Ad quid ista? Vel quam mag-  
nas offas fortis versas infers, ut  
opus sit fulciri centum fauci-  
bus? Ingens aliquid scripturi  
colligant nubes ex Helicone: &  
si quibusdam vel Progenes, vel  
si aliquibus Thyestæ

Vulnera seu Parthi ducentis ab inguine ferrum.  
Quorsum hæc? Aut quantas robusti carminis of-  
fas

5

Ingeris, ut par sit centeno gutture niti?  
Grande locuturi nebulas Helicone legunto:  
Si quibus aut Progenes, aut si quibus olla Thy-  
estæ

## ANNOTATIONES.

Cave autem ne de tristi catastrophe ac luctu-  
oso fine intelligas. Nec enim exitus ac finis  
Tragœdiæ solet aut debet esse tristis magis  
quam Comœdiæ: in quo Lubinus & alii  
recentiores hallucinantur. Nomen porro  
Tragicomœdiæ in qua vulgò putant contrà  
è tristibus initiis finem esse lætiorem, merum  
est commentum, inauditumque apud ve-  
teres: Scalig. Poët. Lib. 6. cap. 3. & alibi.  
Vossius Instit. Poët. Lib. 2. cap. 24. Sti-  
blinus in Eurip. Trag. Theophrastus apud  
Diomed. Lib. 3. Certè Euripidis & Sophoclis  
Tragœdiæ sæpe finem habent & catastro-  
phen, quam principia, lætiorem: Tragicomœ-  
diæ tamen apud illos mentio nulla; nec titu-  
lus iste unquam inscriptus apud antiquos re-  
peritur. Teste Euripidis Hecuba, Orestes, Al-  
cestis, utraque Iphigenia, &c.

*Hianda.*] Magno quidem spiritu & voce  
gravi recitanda, sicut res illic graves, sublimis  
& grandis stylus.

Juvenal. Sat. 6.

*Grande Sophocleo carmen bacchamur hiatu.*

*Tragædo.*] *Tragædus* est actor Tragœdia-  
rum, *Tragicus* autem earum scriptor.

4. *Vulnera seu Parthi.*] Quæ Romani Par-  
this, aut Romanis etiam Parthi intulerunt in  
bellis sub Augusto, imo & sub Nerone gestis;  
de quibus Poëtæ carmina condebant Cæsari-  
bus adulantes. De bellis Parthis Cornel. Tac-  
cit. Annal. l. 12. & sequent. Sueton. Justin.

*Parthi.*] Populi fuere in Asia Orientales Ro-  
manorum hostes infensissimi sagittandi periti  
valde, & fugam simulando vincere assueti:

Unde Virgil. Georgic. 3.

*Fidentemque fugâ Parthum versisque sagittis.*

*Ducentis ab inguine ferrum.*] Locus pro-  
fecto anceps. Interpretantur vulgò sagittas  
è vulnere extrahentis & in hostes retorquen-  
tis. At audacior videtur interpretatio. Ca-  
saub. vult à Persio intelligi quantum jacu-  
landi modum Parthis proprium, nempe *ex in-  
guine*; cum sagittas emitterent & tela, alii ex  
humero, alii è capite seu auricula dextra,  
alii è pectore seu mammâ; citatque Propertium,  
Lib. 4. Eleg. scilicet 11. de Gallis, ubi vulgò  
legunt,

*Illic virgatis jaculantes ab agmine brascis.*

Legit verò Casaubonus illic, *ab inguine*,  
sed, an jure, ipse viderit. Certè malum cum  
Marcilio explicare Persium hic, de Parthis  
lethaliter in inguine vulneratis, & sagittas ex-  
trahendo, morientibus. Numquid enim Roma-  
ni Poëtæ in Epicis Carminibus, de quibus Per-  
sius hoc loco, laudassent Parthos telâ vibran-  
tes, & Romanis mortem inferentes potius quam  
victores Parthorum Romanos? Quod tamen  
dicendum foret, si vulnera sumerentur hic ac-  
tive, ut sentit Casaubonus.

*Ferrum.*] Sagittas ferro armatas in cuspede,  
Synecdoche.

5. *Quorsum hæc?*] Fingit Persius adesse  
Cornutum præceptorem, & redarguere sic:  
undè verò tibi, ô Persi, turgidum illud Satiræ  
proemium?

*Aut quantus robusti carminis offas ingeris?*  
Eccur tantas verborum ampullas adhibes?

*Robusti carminis.*] Heroici, vel Tragici. Tu  
nimirum non Satiram scribere sed Epos videris.

*Offas.*] *Offa* dicitur cibi globulus aut frustum.  
Hic metaphorice significat inflatum carmen.

6. *Ut par sit centeno gutture niti?*] Velut  
ad trajiciendas offas illas grandiores, sive ad  
proferendos versus adeo turgentes.

7. *Nebulas.*] Similia nebulis, inania, quam-  
vis specie magna. Horat. in Arte, *nugas cano-  
ras*, vocat: & *nubes* & *inania captare* eos dicit,  
qui turgidum scribunt carmen.

*Helicone legunto.*] Invocando Musas & Apol-  
linem. Vide in Prologo.

8. *Si quibus aut Progenes, &c.*] Si qui vo-  
lent scribere Tragœdiam vel de *Progne* Pan-  
dionis Atheniensium Regis filiâ, Tereî Thra-  
cum Regis uxore: vel de Atreo & Thyeste  
fratribus, apud Argos seu Mycenæ regnan-  
tibus, invidentibus sibi invicem, & in sese  
pariter sævientibus.

*Progenes.*] Quæ Tereo marito filium Ithyn  
apposuit epulandum, dolore percita quod  
Philomelam sororem ille vitiasset. Ovid. Met.  
6. Fab. 7

*Olla Thyestæ.*] Qui suos ipse filios inscius  
comedit in olla coctos & appositos in cibum  
ab Atreo fratre, incestum illius cum Europa  
uxore sua vindicante. Vide Senecam Tragic.  
in Thyestæ.



Fervebit ; sæpe insulso cœnanda Glyconi.  
Tu neque anhelanti, coquitur dum massa cami-  
no,

Folle premis ventos : nec clauso murmure raucus  
Nescio quid tecum grave cornicaris ineptè ;  
Nec scloppo tumidas intendis rumpere buccas.  
Verba togæ sequeris, juncturâ callidus acri,

*lebes bulliet : quæ cœna agen-  
da frequenter ab insipido Gly-  
cone. Tu nec spiritum compri-  
mis laboranti folle, dum metal-  
lum in fornace excoquitur : nec  
raucus susurro apud te insule  
garris nescio quid grande ; nec  
conaris frangere malas inflatas  
ingenti sono. Sectaris voces  
pacis, peritus forti compositione,*

ANNOTATIONES.

9. *Fervebit.*] Allegoria ab olla in qua fer-  
vente cocti sunt filii Terei & Thyestæ, &  
allusio ad Tragœdiæ stylum concitatum &  
vehementem.

*Cœnanda.*] Repræsentanda cœna Terei &  
Thyestæ proprios filios devorantium. Quod  
tamen in Scena exhiberi vetat Horatius in  
Arte, his versibus :

————— *Non tamen intus*

*Digna geri promes in scenam, multaque  
tolles*

*Ex oculis, quæ mox narret fucundia præsens.*

*Nec pueros coram populo Medea trucidet ;*

*Aut humana palam coquunt exta nefurius  
Atræus ;*

*Aut in avem Progne vertatur, &c.*

*Glyconi.*] Patuo Tragœdo, tempore Nero-  
nis, qui trita argumenta sæpiùs ad nauseam  
reponeret. De similibus Martial. Lib. 10.  
Epig. 4.

*Qui legis Oedipidem, caligantemque Thyesten,  
Colchidas, & Scyllas ; quid nisi manustra  
legis, &c.*

Hinc *insulsum* vocat Persius, ut ait vetus  
Scholiastes, *erat enim ille nescius joculari : quan-  
quam populo mirè placuit, & idèd à Nerone  
manumissus est, &c.*

10. *Tu neque anhelanti, &c.*] Tu magno  
conatu versus magnificos non profers, mag-  
no anhelitu, & pulmonibus laborantibus. Nec  
ita scribis aut loqueris, ut folles inflare videar-  
is : adèdque ab ineptis hujus seculi Poëtis  
ambitiose recitantibus quam longe abes !

*Coquitur dum massu camino.*] In fornace ar-  
denti metallum ; sic animo inter meditandum  
fervescenti carmen fingitur.

11. *Anhelanti folle premis ventos.*] Aërem  
follibus inclusum & stridentem exagitant  
fabri ad fornacem accendendam : ingenium  
autem meditando, ac fingendo, secum luc-  
tando sæpè, & in omnes partes vertendo, Poë-  
tæ discruciant : pulmones item fatigant, reci-  
tando carmen præsertim inflatum & turgidum,  
quale hîc Persius reprehendit, imitatus nempe  
Horatium, Lib. 1. Sat. 4.

*At tu conclusas hercinis follibus auras  
Usque laborantes dum ferrum molliat ignis,  
Ut mavis, imitare.*

Juvenalis autem hos secutus de Causidicis ait,  
Sat. 7.

*Tunc immensa cavi spirant mendacia folles.  
Et Martialis.*

*A nostris procul est omnis vesica libelli,  
Musa nec insano symmate nostra tumet.*

12. *Nescio quid grave.*] Carmen quod tibi  
placeat soli, magnumque videatur.

*Cornicaris.*] Nec tu môre cornicum, voces  
emittis è gutture, compressas, impeditas,  
strangulatas, palato supplantatas, de quibus  
fusè Sat. 1. Locum hunc respexit N. Hieron.  
cùm ait. Ep. 4. *Alii intra se nescio quid cor-  
nicantes tumentia verba trutinantur, &c.*

13. *Nec scloppo tumidas intendis rumpere  
buccas.*] Adverte gradationem : nec stylum  
inflas ad instar folliis ; nec meditaris & te-  
cum agitas confusa & impedita, more cor-  
nicis ; nec denique ore turgentia pronuncias,  
ut quasi scloppum edere videaris. Sic laudat  
Cornutus Persii elocutionem ; inventionem,  
pronunciationem.

*Scloppo.*] Vox ficta ad exprimendum sonum  
ex inflatis aëre buccis, & vi quâdam aut  
ictu elisis & compressis editum. Hîc egregiè  
adhibetur ad significandam pronunciationem  
tumidam & affectatam. Legit Casaubonus  
*scloppo*, ex antiquo Codice, & favet Priscia-  
nus, Lib. 1. cap. 4.

14. *Verba togæ sequeris.*] Non bella carmine  
describis, sed quæ pacis tempore in usu sunt.  
Sic libet hæc intelligere, magis quàm de  
forensibus & oratoriis, aut etiam de Satira quæ  
propria Romanorum sit, interpretari

*Togæ.*] Vetus Schol. hîc ita loquitur : *Togæ,  
purum pallium, formâ rotundâ, fusiore atque  
inundante sinu ; de subilexto veniens, super hu-  
merum sinistrum ponitur : cujus similitudinem  
in operimentis simulacrorum, vel picturarum a-  
spicimus : easque statuas togatas vocamus. Togâ  
Romani in pace, in bello pubudamentis utebantur.  
Mensura togæ justæ scnas ulnas habebat. Togæ*

*politus stylo modesto, solere perstringere vitia pallida, & noxam confodere liberali joco. Ex his deprome quæ scribas : & remitte Mycenis mensas cum capite & pedibus ; & cognosce tantummodo populi convivium. Certè non in id incumbo, ut nugis inflatis intumescat liber, aptus facere momentum fumo. Seclusi dicimus. Tibi modo, Musa instigante, præbemus examinandum cor ; & libet*

Ore teres modico, pallentes radere mores 15  
Doctus, & ingenuo culpam defigere ludo.  
Hinc trahe quæ dicas : mensasque relinque Mycenis  
Cum capite & pedibus ; plebeiaq ; prandia nôris.  
Non equidem hoc studeo, bullatis ut mihi nugis  
Pagina turgescat, dare pondus idonea fumo. 20  
Secreti loquimur. Tibi nunc, hortante Camœnâ,  
Excutienda damus præcordia : quantaque nostræ

## ANNOTATIONES.

per metonymiam significat pacem. Hinc illud Tullii: *Cedant arma togæ.* Lege Macrobi. Saturnal. Lib. 1. cap. 6. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18.

*Juncturâ callidus acri.]* Quidam hic Satiricum salem comminiscuntur; at melius alii scitam ac robustam verborum compositionem, non mollem aut rhythmicam, qualis Neroni affectata, Tull. 3. de Oratore, *Sed si habitum etiam rationis & quasi colorem aliquem requiris ; est plena quedam, & tamen teres ac tenuis, at non sine nervis ac viribus.*

15. *Ore teres modico.]* Horat. in arte.

*————— Dedit ore rotundo*

*Musa loqui.*

Alii legunt *teris*, id est, expolis, superflua ressecas, ut ferrum lima terit & lævigat.

*Pallentes radere mores doctus.]* Tu non modo rectè sed & rectâ scribis & bona. Nimirum placita morum tractas sanctissima, & multo sale hominum vitia defricare satagis.

*Pallentes mores.]* Nunquam non timent qui sibi conscii sunt alicujus flagitii. Et Satira quæ nemini parcit improbo, malis pallorem inducit.

Horat. Epist. 1. Lib. 1.

*Hic murus aheneus esto ;*

*Nil conscire sibi, nulla pallescere culpa.*

16. *Ingenuo culpam defigere ludo.]* Ut ait Horatius, ridendo verum dicis, flagitiosos castigas, flagitia proscribis.

*Defigere.]* Proprium Criticis vocabulum, qui obelos & verucula solent appingere ad ea quæ notant ac improbant.

17. *Hinc trahe quæ dicas.]* Age, Persi, perge in instituto, è populi vitibus argumenta Satirarum desume. Quod erit certe utilius, quam si ingentia & tumida scriberes vel in Tragœdiis, vel in Epicis.

*Mensasque relinque Mycenis.]* Græcis Tragicis grandia sua permittit argumenta, qualis cœna Thyestæ & Tercei, de quibus supra. *My-*

*cœna* urbs Peloponnesi, in qua gesta dicitur fabula Atræi & Thyestæ.

18. *Cum capite & pedibus.]* Reservarat Atræus caput, pedes, & manus puerorum, quæ post cœnam Thyestæ fratri exhibuit, ut sciret quas & quorum devorasset carnes.

Senec. Thyest.

*Denudat artus dirus, atque ossa amputat ;*

*Tantum ora seruat, & datas fidei manus.*

*Plebeiaque prandia noris.]* Potius quam regalia, in quibus tam horrendæ apponuntur dapes, Tereo scilicet & Thyestæ. Hæc, inquam, relinque, & plebeias res inspicere : corruptos populi mores satirico sale detergere & expurga.

19. *Non equidem hoc studeo.]* Cornuto Persius respondet: certè non opto centenas voces ad pompam, quod Poëtæ solent ; sed cupio duntaxat grati mei erga te animi monumenta relinquare.

*Bullatis nugis.]* Verbis ac sententiis instar bullæ tumidis & fulgentibus, sed intus vanis : quas Horatius in Arte, *ampullas* vocat. Quidam legunt *pullatis*, & explicant de tragicis, ex eo quod in Tragœdiis indui soleant atrâ pullâ, & lugubri veste induti Reges. Sed parum placet acutior illa interpretatio & lectio.

20. *Pagina turgescat, dare pondus idonea fumo.]* Nec ego nitor auctoritatem conciliare & gravitatem inanibus, fumosis, vanis, & levioribus versiculis, ac rerum inopibus : ut loquitur Horatius in Arte Poëtica: quasi verba sine re aliquid valeant.

21. *Secreti loquimur.]* Sincere & citra fastum tibi ego, solus soliloquor: nec quasi palam carmen & scripta ostentare velim, versibus tibi consigno animi mei sensa.

22. *Excutienda damus præcordia.]* Adeoque intimos cordis recessus aperio: expressum vide in pauculis versiculis ; quod dudum latet impressum in animi mei penetralibus.

*Quantaque nostræ pars tua sit, Cornute, anime.*

Pars tua sit, Cornute, animæ tibi, duleis amice,  
 Ostendisse juvat. Pulsa, dignoscere cautus  
 Quid solidum crepet, & pietæ tectoria linguæ. 25  
 His ego centenas ausim deposcere voces,  
 Ut, quantum mihi te sinuoso in pectore fixi,  
 Voce traham purâ; totumque hoc verba resig-  
 nent  
 Quod latet arcanâ, non enarrabile, fibrâ.  
 Cum primùm pavido custos mihi purpura ces-  
 sit,

declarare tibi, ô Cornute, ami-  
 corum suavissime, quanta pars  
 animi mei tua sit. Tange, tu  
 qui es peritus explorare quod  
 integrum resonet, & simulatio-  
 nes fucata linguæ. Adhæc ego  
 audeo exoptare centum voces, ut  
 verbis sinceris expromam, quam  
 altè infixi te mihi in intimo cor-  
 de; & sermo aperiat illud om-  
 ne quod reconditum est in se-  
 cretis præcordiis, quanquam  
 vix explicari potest. Statioq;  
 atque deposita est à me timido  
 prætexta servatrix,

## ANNOTATIONES.

Sententia hæc tracta est à Pythagora, inquit  
 vetus Gloss. nimirum quia Pythagoras aiebat  
 amicum esse alterum seipsum. Et Antiqui dice-  
 bant amicitiam esse animam unam in duobus  
 corporibus.

Undè Ovid de Oreste & Pylade scribit,

*Qui duo corporibus, mentibus unus, erant.*

Horatius de Virgilio ait, Lib. 1. Od. 3.

*Et serves animæ dimidium meæ.*

S. Gregorius Nazianzenus suam cum D. Basilio  
 familiaritatem appellat *συμφυχίαν*. Et S. Au-  
 gustinus Lib. 4. Confession. cap. 6. de ami-  
 co suo similia his; imo quid majus videtur dix-  
 isse, ubi ait: *Sensi ego animam meam & ani-  
 mam illius unam fuisse animam in duobus corpo-  
 ribus: & ideò (eo morte sublato) mihi horro-  
 ri vita erat, quia nolebam dimidium vivere; & ideò  
 fortè mortii metuebam, ne totus ille moreretur,  
 quem multum amaveram.*

23. *Cornute.*] Annæus Cornutus Persii ma-  
 gister, Stoicæ Philosophiæ Professor eo tem-  
 pore celeberrimus, teste Eusebio: qui à Nero-  
 ne missus in exilium, eò quod ejus scripta re-  
 prehendisset.

24. *Pulsa.*] Digito percutite, & explora meam  
 mentem: sicut explorantur fictilia, num solida  
 sint & integra.

25. *Quid solidum crepet.*] Discernis enim quid  
 verum, quid fictum & simulatum. Pers. Satir.  
 3. dixerat vas percussum sonare & indicare vitium  
 suum malignè respondendo: hic ait integ-  
 rum vas dignosci, solidè crepando.

*Pictæ tectoria linguæ.*] Incrustata auro sta-  
 tua lignum aut lapidem celat, sic & urbanitas  
 sermonis & oratio plena obsequii tegit sæpè in-  
 vidiam & odium animo reconditum. Legunt

nonnulli *plectoria*, id est, involucria *απο το  
 πλεκταιν*, inquirunt. Sed apage, Juvenalis enim.  
 Sat. 6. Persium secutus, scribit.

*Tandem aperit vultum, & tectoria prima re-  
 ponit.*

Et S. Augustinus ad Volusianum affirmat, Sanctas  
 Literas rem esse solidam & sinceram; non  
 fucata eloquia, nec ullo linguæ tectorio inane ali-  
 quid ac pendulum crepitare.

26. *His ego centenas, &c.*] Centenas ego vo-  
 ces exoptem ad me gratum erga te magis ac  
 magis probandum: Quo quidem in studio  
 quod Tullius Epist. 1. Lib. 1. Lentulo scribe-  
 bat, id videtur Persius indicare velle, nimirum,  
*omni officio ac potius pietate erga Cornutum, etsi  
 aliis satisfaceret omnibus, at ipsum sibi nunquam  
 satisfacere.*

27. *Ut, quantum mihi te, &c.*] Egregiam ad-  
 verte prioris sententiæ expolitionem.

*Sinuoso in pectore fixi.*] In latebris animi re-  
 conditissimis adeò te infixi, ut totus in me sis,  
 & totus sim tuus.

28. *Verba resignent.*] Rupto velut sigillo re-  
 velem, carmen & scripta palam proferant amo-  
 rem erga te meum, merita in me tua; quæ ta-  
 men duo certè maxima haud satis exhibeat  
 centena etiam vox.

29. *Fibra.*] Fibram poni pro intimis viscerum  
 & cordis maxime partibus, dixi Satir. 1.

30. *Cum primùm pavido, &c.*] Hactenus pro-  
 cœm ac prolusio duntaxat: Deinceps au-  
 tem recenset Persius quid & quantum debeat  
 Cornutu Præceptoris pro sedula ejus institu-  
 tione.

*Pavido.*] Id est, pudibundo, vel timenti im-  
 minentes adolescentiæ difficultates, & virtutis  
 in ea ætate impedimenta.

*Custos purpura.*] Id est, toga, cui prætexta  
 erat purpura ut (quod ait Macrobius) ex ejus  
 rubore ingenuitatis pudore tegeantur pueri. Hinc

*Et appensa est bulla data præcinctis Diis domesticis: quando socii faciles aderant, & clypeus albus tunc sinebat me injicere oculos sine metu in omnem suburrâ,*

**Bullaque succinctis Laribus donata pependit ;  
Cum blandi comites, totâque impunè suburrâ  
Permisit sparsisse oculos jam candidus umbo :**

## ANNOTATIONES.

à Persio vocatur *custos*, scilicet innocentie ob colorem purpureum qui symbolum est pudoris. Adde quòd prætexta veluti sacros facit, quos & violare sit nefas. Unde Plin. l. 9. c. 16. ait purpuram *pueritiæ esse pro majestate*, id est, sanctitate. Et Fabius Declamat. ait, *prætextâ infirmitatem pueritiæ sacrum fieri & venerabilem, non secus ac Sacerdotes vestibus suis*. Vel *custos* vocatur prætexta, quia tempore pubertatis pueri sunt sub tutela alterius, nempe Custodis seu Pædagogi.

Horat. in Arte,

*Imberbis juvenis, tandem custode remoto.*

*Cessit.*] Cùm jam prætexta dedit concessitque locum togæ virili, quæ sumebatur post pubertatem, seu anno ætatis decimo sexto.

31. *Bullaque.*] Hinc Persii nobilitatem argui diximus in Prologo, contra nonnullos. Nimirùm pueri nobiles ante pectus auream bullam cordis effigie gestabant collo appensam. *Quam insipientes* (inquit Macrobius Lib. 1. Saturnal. cap. 6.) *ita demum se homines cogitarent, si corde præstarent*. Jurenalis Satir. 5. ad finem, *Etruscum aurum* vocat, quasi ab Etruscis proflexerit mos bullæ gestandæ. De eo multa & varia Macrobius loco citato mox, ubi & sic habet: *Tullus Hostilius Rex Romanorum Tertius, debellatis Hetruscis, sellam curulem, lictoresque & togam pictam, atque prætextam, quæ insignia Magistratum Hetruscorum erant, primus ut Rome haberentur, instituit. Sed prætextam illo seculo puerilis non usurpabat ætas. Postea verò Tarquinius Priscus — filium suum annos quatuordecim natum, quòd hostem manu percusserat, pro concione laudavit, & bullâ aureâ prætextaque donavit, insigniens puerum ultra annos fortè præmiis virilitatis & honoris —*

— *Alii putant eundem Priscum cum statum civium solertiâ providi Principatus ordinaret, cultum quoque ingenuorum puerorum inter præcipua duxisse: instituisseque ut Patricii bulla aureâ cum toga, cui prætextatur purpura uterentur dumtaxat illi quorum Patres Curulom gesserant Magistratum, &c.* Asconius, *Bulla*, inquit, *suspendi in collo ingenuis solet aurea, libertinis scortea, quasi communiens pectus puerile*. Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 19. sic habet: *Prætextatis bullam pendere pro pectore*

*affirmant nonnulli, ut ibi cordis insigne maneret, ubi sedes erat consilii*. Et ejusdem Lib. c. 25. *Romani pueros prætexta donabant, & bulla. Hæc aurca erat, insigne nobilitatis, figuram cordis habens, ut signarent eam ætatem alterius consilio regendam. Bulla primum à Tarquinio Prisco donatum suum filium tradunt, quem in prætextâ annis hostem dicunt occidisse.*

— *Lorum verò erat insigne libertorum, plebeiorum & pauperum Propius verò est, fædere icto cum Sabinis & Tatio, cautum fuisse, ut bulla prætextaque, per eas tempestates Sabinorum ornata, raptarum filii uterentur*. Posteriorem hanc rariorem attingit & Plutarchus, in Quest. Centur. Rom. & alias quasdam adjungit, cur bullam gestarent nobilium filii.

*Succinctis.*] Succinctas vestes habentibus, more militari. Vet. Gloss. *Gabino habitu cinctuque Dii Penates formabantur, obvoluti toga super humerum sinistrum, dextro nudo.*

*Donata pependit.*] Bullam simul cum prætextâ Laribus consecrabant adolescentes, cum togam virilem sumerent; sicut puellæ pupas veneri donare solitæ: quemadmodum jam observavi Satir. 2. & docet Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18.

32. *Cum blandi comites.*] Non asperi monitores aderant ampliùs, quales patruus aut pædagogus, qui sumptâ virili togâ removebatur.

*Suburrâ.*] Ubi meretrices diversabantur, in regione seu vico infami sub antiqua urbe, undè nomen: vocabatur & summæniium, quali sub mœnibus. Vide Juvenal. Satir. 3. v. 5.

33. *Permisit sparsisse oculos.*] Quando mei juris factus, nemine jam observante me aut castigante, liberè poteram in meretricum domicilia respicere, & per suburrâ vagari.

Ovid.

— *Oculi sunt in amore duces.*

Terent. Andr. Act. I. Scen. 1.

*Postquam excessit ex ephebis, liberius vivendi fuit potestas — anted verò, ætas, metus, magister prohibebant.*

*Candidus umbo.*] Tyronibus dabatur clypeus purus seu vacuus, id est, sine insignibus, ut ibi signanda facere monerentur.

Cumque iter ambiguum est, & vitæ nescius error  
 Diducit trepidas ramosa in compita mentes : 35  
 Me tibi suppositui : teneros tu suscipis annos  
 Socratico, Cornute, sinu. Tunc fallere solers  
 Apposita intortos extendit regula mores ;

Et quando via anceps est, Et error imperitus vivendi dividit animos incertos in plateas multiplicis viæ : jam tum me tibi submissi. Tu verò ô Cornute, mollem atatem excepisti gremio Socratico. Tunc norma decipere perita, mihi adhibita pravos mores emendat,

## ANNOTATIONES.

Virgil. Æneid. 2.

*Ense levis nudo, parmâque inglorius alba.*

Vel intellige togam virilem candidam in umbonis similitudinem aptatam: *egnedochicos*, inquit vett. Gloss. *alioquin Et in prætexta candidus umbo est.* Sic & locum hunc explicat Just. Lips: *Electior. Lib. 1. cap. 13.* ubi & monet Tertull. de pallio; item Apuleium Lib. 11. in palla umbones agnoscere, & eleganter describere.

34. *Cumque iter ambiguum est.*] Quando mens adolescentis hæret incerta quid sibi potissimum agendum sit; similis viatori in bivium incidenti, qui valde torquetur anxius, utram inire viam debeat. Quod & Herculi accidisse refert Cic. *Offic. 1. cap. 117.* ex Xenophonte, qui rursus ex Prodicio Sapienterem narrat, Lib. 2. de Fact. & Dict. Socrat. memorab. non longè ab initio.

*Et vitæ nescius error.*] Ut Philosophia magistra vitæ est: ita ex adverso ignorantia rerum, error denique egregie Persio dicitur vitæ nescius, id est, eorum quæ conducunt ad rectè vivendum. Sic igitur imperitia ducit adolescentes & abripit in id omne quod videtur ipsis facile, jucundum, splendidum, quasi perinde sit illud rectum & bonum: fallitque eos literæ Pythagoricæ Y latior pars læva quæ eligitur, præ dextra arctiori quidem, sed tamen meliori. Hinc pronam illi sequuntur ad vitia viam: deserunt autem virtutis iter arduum, præceps ac præruptum.

35. *Diducit.*] Legunt alii, *deducit*, alii, *traducit*. Sensus est, in hanc & illam sententiam impellit, distrahit, cruciat, *trepidat mentes*, id est, accipites, dubias, titubantes inter varias instituendæ vitæ rationes.

Auson. *Edyll. 15.* de Pythagoricæ eligendæ vitæ dubio.

*Quod vitæ sectabor iter, si plena tumultu*

*Sunt fora; si curis domus anxia; si peregrinos*

*Cura domus sequitur; mercantem si nova semper*

*Damna manent: cessare vetat si turpis egestas:*

*Si vexat labor agricolam, mare naufragus horror*

*Infamat, panæque graves in calibe vita.*

*Sanguineum si Martis opus: si turpia lucri Fanoris, Et velox inopes usura trucidat?*

*Omne ævum cura, &c.*

*Ramosa in compita.*] Quæ multas se in vias scindunt, ut truncus in ramos, id est, multos exitus & calles habent. Pariter etiam imprudens juvenis in varias deliberationes dilapsus sæpè id amplectitur quod pejus, ex judicii concilii que imbecillitate. Hic rursus alludit Persius ad literam Pythagoricam, de qua paulo antè, & Sat. 3. v. 56.

36. *Me tibi suppositui.*] Instituendum me tradidi. Quidam legunt, *sepositui*, id est, segregavi. Sed prior lectio videtur retinenda.

37. *Suscipis Socratico sinu.*] Admisisti me in tuam disciplinam, Morali Philosophiâ & Stoicis dogmatis imbuendum; me vero excepisti non studio solum paterno, sed quasi materno affectu adblandiens ac demulcens. Sunt & qui interpretentur, integritate Socraticâ & sanctitate educandum: nec omnino displicet. Cur autem Socraticam vocat. Persius Stoicæ scholam? Nimirum, Socratis discipulus Antisthenes Diogenem instituit: hunc Crates Thebanus audivit. Hic demùm edocuit Tenonem scholæ Stoicæ conditorem. Plutarch. Laërt. Cic. Undè Socrati non abs re tribuuntur, quæ ab eo velut à primo fonte profluxere instituta. Vide Sat. 3. v. 1. & ibid. Annot.

*Tunc fallere solers apposita, &c.*] Hunc locum variè variè intelligunt, & suo quisque sensui accommodant. Alii quos inter Casaubonus, sic explicant: tu fraude innoxia me circumveniens suaviter ad rectum flexisti, solerter & sensim ita domans pravos affectiones, ut novæ disciplinæ austeritas non offenderet aut deterreret. Alii puerilem vocant hanc interpretationem, & sic Persii voces aptant & sensum; *Tunc regula apposita solers*, id est, ostendens, mores intortos fallere id est, errare,

*Et animus domatur ratione, & egre fert superari, & formam sumit sub digito tuo solerti. Nam recordor transegiſſe tecum dies integros, & cibos tecum carpiſſe inſitio noctium. Ordinabamus ambo eodem labore; ſimiliter & quietam: & res ſerias temperabamus cœnâ modestâ.*

**Et premitur ratione animus; vinctiq; laborat, Artificemq; tuo ducit sub pollice vultum. 40**  
**Tecum etenim longos memini consumere soles, Et tecum primas epulis decerpere noctes. Unum opus, & requiem pariter disponimus ambo: Atque verecundâ laxamus seria mensâ.**

## ANNOTATIONES.

*extendit*, id est, reformat eos ac corrigit. Alii putant allusum ad intervallum quod sæpè exiguum est virtutem inter ac vitium, quodque propterea fallit.

Undè Horat. in Arte.

*Decipimur specie recti.*

Et Juvenal. Satir. 14.

*Fallit enim vitium specie virtutis & umbrâ.* Prima quidem sententia acutior: secunda in quibusdam durior, ut cum, *solers*, explicat, ostendens, &c. Tertia videtur ad solitum Persii loquendi modum paulò audaciorem accommodatior. Nobis sensus hic erit, & ordo verborum: *tunc regula solers mores fallere, apposita extendit intortos.* Id est, præcepta morum falsas virtutum species mihi detegendo, docuerunt, me omne vitium declinare, & sinceram virtutem sequi. Itaque *intortos mores extendere*, significat rectum id facere quod curvum erat; ductâ metaphorâ à fabrilibus.

39. *Et premitur ratione animus.*] Jamque sub tua disciplina proficiens, animi motus coëreere didici, & rationis sequi imperium coëgi. *Sicut equus à sessore domatur*, inquit Plato, *ita animus ratione.* Per animum itaque ne mentem intellige, seu partem animi superiorem, sed potius inferiorem quæ expers est rationis, vocaturque appetitus. Tull. Offic. 1. num. 100. *Duplex est vis animorum atque natura. Una pars in appetitu posita est, quæ est opus, Græce, hominem huc & illuc rapit: altera in ratione, quæ docet & explanat quid faciendum fugiendumque sit. Ita sit ut ratio præsit, appetitus verò obtemperet.*

Horat. Epist. 2. Lib. 1.

*Animum regit, qui nisi paret, Imperat: hunc frænis, hunc tu compeſce cætenâ.*

Plaut. Trinum. Scen. 5.

*Homo cum animo inde ab incunte ætate depugnat suo.*

*Tu si animum vicisti potius, quàm animus te, est quòd gaudeas.*

*Vinctique laborat.*] *Ægre superatur natura ad*

malum proclivis. Undè mens & ratio contra appetitum pugnans, quasi secum ipsa luctatur, laborat tamen & studet ut vincatur, etsi repugnans & reluctans.

40. *Artificemque tuo, &c.*] Hypallage, pro *artifici.* Potest & legi, *artificis*; ut docte monet Casaubonus. Sensus est: animus meus à te molliter & scitè tractatus, eam omnem induit speciem tandem & formam, quam dare & inducere voluisti, velut artifex peritus in argillam aut ceram.

Juvenal. Sat. 7. v. 237.

*Exiſcite ut mores teneros ceu pollice ducat,*

*Ut si quis cerâ vultum facit.*

*Pollice.*] Macrobi. Lib. 7. cap. 13. pollicem dictum ait à pollendo, quippe qui non minùs quam tota manus semper in officio est. Undè & Græcis vocatur *αῤῥυγ*, quasi manus altera. Pariter quidem asserit Græcam hanc etymologiam Gal. Alii tamen aliter sentiunt.

41. *Tecum etenim longos, &c.*] Die nocteque à te non discedebam.

Virgil. Eclog. 9.

*Sæpè ego longos Cantando puerum memini me condere soles.*

42. *Et tecum primas epulis decerpere noctes.*]

Est qui interpretetur, initium etiam noctis dabamus, studio Philosophiæ, idque temporis decerpebamus quieti & epulis, id est, rescindebamus, adimebamus. Sed melius est, cum aliis propè omnibus, intelligere de frugali mensa studiosis necessariâ, quod verbum *decerpere*, indicat satis: ut sensus sit, non dies noctibus epulando jungebamus, quod faciunt helluones, sed pauculas tantùm horas, idque vesperi, & quasi raptim cibum carpebamus, quem porrò honestis sermonibus condiebamus, ut est paulò post.

43. *Unum opus, & requiem, &c.*] Simul labori, simul quieti indulgebamus. *Una opus & requiem, &c.* legi velit Casaubonus: at videtur tamen Persius respexisse illud Virgillii Georg. 4.

*Omnibus una quies operum, labor omnibus idem.*  
 44. *Verecundâ laxamus seria mensa.*] Graves occupationes, & diurnam studii & animi con-

Non equidem hoc dubites, amborum fœdere certo

Consentire dies, & ab uno sidere duci.

Nostra vel æquali suspendit tempora librâ

Parca tenax veri: seu nata fidelibus hora

Dividit in geminos concordia fata duorum:

Certè illud ne tibi dubitum sit, nostram amborum vitam statuta societate convenire, & regi ab eodem astro. Nam aut parca veritatis retinens nostros dies librat æquali lance: vel hora fidelibus exorta partitur in duos congruentia Geminorum fata:

45

## ANNOTATIONES.

tentionem relaxamus inter cœnandum ac remittimus tantillum jocis ac salibus innoxiiis. Agellius lib. 13. cap. 11. ait *Convivarum sermones debere esse jucundos, & cum illecebra quadam & voluptate utiles, quibus ingenium nostrum venustius fiat & amariis. Quod profectò eveniet, si de id genus rebus ad communem vitæ usum pertinentibus confabulemur, de quibus in foro atque in negotiis agendis loqui non est otium.* Vide Athenæi Deipnosophistas: & Macrobius lib. 7. cap. 1.

45. *Non equidem hoc dubites, &c.*] Consensio nostra non levis aut fortuita, imò ea est quæ naturalibus causis producta & conflata dubitari non possit.

*Amborum.*] Mei tuique, Persii discipuli, & Cornuti præceptoris.

*Fœdere certo.*] Non otiosè hoc ait Persius, (inquit Marcellius) nam qui sub piscibus nascuntur, non ita certum fœdus inter se habere æstimantur.

Undè Manil. lib. 2.

*At quibus in lucem pisces venientibus adsunt, His non una manet semper sententia cordi; Commutant animos interdum & fœdera rumpunt,*

*Ac repetunt.*

46. *Consentire dies.*] Marcellus ex Servio ad Æneid. 1. legit, *Deos*, id est, Genios horoscopi comites, juxta Horat. lib. 2. Epist. 2.

*Scit Genius natale comes qui temperat Astrum,* Utsensus Persii sit, consentientibus Genios nostros constat summam hanc inter nos amicitiam & consensionem peperisse. Alii tamen omnes legunt, *consentire dies*, id est, tempora, nativitates, undè non mirum, nos sub eadem constellatione genitos, ab iisdem siderum aspectibus pares habere & accipere affectiones. Notat Casaubonus Hebræos, quando quempiam alteri amicum indicare volunt, solitos dicere, filius est stellæ ipsius. Vide infra, ad ea verba, *nescio quod certè est, &c.*

*Ab uno sidere duci.*] Natalitio scilicet & horoscopo; sive illud sit Libra, sive Gemini.

Horat. lib. 2. Od. 17.

*Utrumque nostrum incredibili modo Consentit astrum.*

47. *Nostra vel æquali, &c.*] Id est, vel fatum æquavit nostra tempora; vel eadem constellationes nostræ amborum vitæ præsidentes, easdem in nobis affectiones, eadem studia, summam animorum conjunctionem & consensionem pariunt.

*Librâ.*] Libra æquitatis symbolum est ac justitiæ. Est & Zodiaci signum, quod sol ingressus circa diem Septembris vicesimam æquinoctium facit autumnale.

Horat. cit. lib. 2. Od. 17.

*Seu Libra, seu me Scorpius aspiciit.*

*Formidolosus, pars violentior*

*Natalis horæ, seu, &c.*

Vide quæ mox infra ad Vocem, *Geminos*.

48. *Parca tenax veri.*] Fatum ineluctabile: indeclinabilis rerum series, ut ait Chrysippus. Deæ fatorum à Poëtis finguntur sorores tres, Clotho, Lachesis, Atropos. *Prima orditur, inquit Sidonius, secunda texit, tertia finit.* Virgil. Eclog. 4.

*Talia sæc'la suis dixerunt, currite, fusis*

*Concordes stabili fatorum Numine Parcæ.*

*Seu nata fidelibus hora.*] Hora quâ fideles amici nascuntur, æqualiter nobis partitur omnia.

49. *Geminos.*] *Gemini* Castor & Pollux, quos magnâ concordiam vixisse, regnâsseque, & inter sidera relatos fabulantur. Aiunt porro Astrologi sub Geminis & Libra natos amicos fieri, & consentire in studiis & affectionibus. Manil. lib. 2. de Geminis sic habet.

*Magnus erit Geminis amor & concordia duplex.* De Libra verò, ibid.

*Quosque dabunt chelæ [id est Libra] & quos dat Aquarius ortus,*

*Unum pectus habent, fideiq; immobile vinc' lum.* Et Lib. 5.

*Felix æquato genitus sub pondere Libræ.*

*Duorum.*] Quidam legunt, *Deorum*, scilicet Castoris, & Pollucis. Utrovis modo legas, perinde est.

*Et malignum Saturnum pariter nostro Jove temperamus. Est profecto nescio quod sidus, quod me tibi accommodat. Millene sunt hominum formæ, Et varius rerum usus. Suam habet quæque voluntatem, nec vita ducitur eodem desiderio. Ille sub sole novo Italiciis mercibus commutatus*

Saturnumque gravem nostro Jove frangimus unâ.  
Nescio quod certè est, quod me tibi temperat, astrum.  
MILLE hominum species, & rerum discolor usus.  
Velle suum cuique est, nec voto vivitur uno.  
Mercibus hic Italiciis mutat sub sole recenti

## ANNOTATIONES.

50. Saturnumque gravem.] Infestum sidus & noxium ob frigiditatem, siccitatem & tarditatem.

Horat. lib. 2. Od. 17. citatis jam :

*Te Jovis impio*

*Tutela Saturno refulgens*

*Eripuit.*

Propertius, lib. 4. Eleg. 1.

*Felicesque Jovis stellas, Martisque rapacis,*

*Et grave Saturni sidus in omne caput.*

Juvenal. Sat. 6.

*Quid sidus triste minetur*

*Saturni.*

*Nostro Jove frangimus unâ.]* Jovis sidus amicum & propitium ob suam temperiem. Plin. lib. 2. cap. 8. *Saturni sidus gelide ac rigentis naturæ.* Et paulò post de Jove ait, *Martis ardore nimio, Et rigore Saturni, interjectum ambobus, ex utraque temperari Jovem, salutaremque fieri.* Macrob. de Somn. Scip. lib. 1. cap. 19. investigat cur Martis & Saturni stellæ noxiæ dicantur & maleficæ; cur è contrario magna Jovis ac Veneris benignitas inter Genethliacos habeatur: & rationem affert deductam è numeris, quam apud unum Ptolemæum reperiri affirmat ibidem.

*Frangimus.]* Benignus Jovis aspectus avertit ac discutit malignitatem Saturni aliàs valdè nocituri.

51. *Nescio quod certè est, &c.]* Quodcumque tandem sit è sideribus emicantibus, quod nostræ præfuit nativitati, vitæque nostræ partes ac tempora similia facit, certum est aliquod ex illis nobis affulsisse, ab eo nos regi, alterum alteri attemperari, & fieri nos per illud in omnibus simillimos & conjunctissimos. Vult Casaubonus mentem non esse Persii, horoscopum eundem ipsi & Cornuto fuisse, qui diversæ fuerint ætatis, sed videri dumtaxat, ob similitudinem inter eos morum ac vitæ summam. Verùm strenuè repugnat Marcellius, ostenditque variis exemplis, non cœvos, idem tamen dici habuisse natalium sidus: ut Hermodorum ac Demosthenem: Archilochum & Pindarum, &c. Quicquid sit, saltem constat potuisse pares siderum aliquot aspectus occurrere in natalibus Cornuti & Persii, quamvis ætate non æqualium: & hoc sufficit ad expli-

candum commodè satis locum hunc Auctoris nostri. Nam primò de Libra & Geminis, nulla est difficultas. Deinde quid vetat etiam Jovem, qui intra duodecim annorum spatium, quo periodum absolvit, bis peculiarem sibi domum ingreditur, ubi multùm prævalet adversus Saturnum?

52. *Mille hominum species.]* Jam Persius per comparationem dissimilium, singulare Cornuti vitæ virtutisque genus commendare aggreditur. *Mille hominum species, &c.* Id est, varia sunt hominum studia: diversa genera atque instituta vitæ.

Horat. lib. 2. Serm. Sat. 1.

*Castor gaudet equis; ovo prognatus eodem*

*Pugnis. Quot capitum vivunt, totidem studiorum*

*Millia.*

53. *Velle suum cuique est, &c.]* Pro diversitate animorum ac judiciorum alius aliam artem & exercitationem sectatur. Cassiodor. *Quot homines, tot sententiæ, Et unicuique mos suus est, Virgil. Eclog. 2.*

*Trahit sua quemque voluptas.*

*Nec voto vivitur uno.]* Ut diversæ mentes, sic diversa consilia propositaque. Lucilius, *Quod tibi magnopere cordi est, mihi vehementer displicet.*

54. *Mercibus hic Italiciis, &c.]* Quidam negotiantur apud exterarum gentes, & ad eas deportant merces ex Italia.

Horat. lib. 1. Epist. 1.

*Impiger extremos currit mercator ad Indos.*

*Mutat.]* Ante usum æris, per rerum commutationem mercatura fiebat: Testis Plin. qui mercaturas à Pœnis inventas ait lib. 7. cap. 56. & lib. 33. cap. 1. *Utinam, inquit, totum è vita posset abdicari aurum, sacra famas, ad perniciem vitæ repertum. Quantum felice auro, cum res ipsæ permutabantur inter se, sicut & Trojanis temporibus factitatum, Homero credi convenit. Ita enim, ut opinor, commercia victus gratiâ inventâ, &c. Lege Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 15.*

*Sub sole recenti.]* In Orientali Regione, ubi



Rugosum piper, & pallentis grana cumini :  
 Hic satur irriguo mavult turgescere somno ;  
 Hic campo indulget : hunc alea decoquit : ille  
 In Venerem est putris : sed eum lapidosa chi-  
 ragra  
 Fregerit articulos veteris ramalia fagi,  
 Tum crassos transisse dies, lucemque palu-  
 strem,  
 Et sibi jam seri vitam ingemuere relictam.

55 *piper scabrosum, & frustula cumini pallidi. Iste cibus ingurgiatatus amat saginari somno irrigante : ille Campo Martio delectatur ; istum absument ludus : hic in Venerem est solutus. At quando chiragra calculosa solverit membra velut ramos annosæ fagi, tum dolent præposteri dies colliginosos, & sædum tempus præteritisæ, & vitam sibi deinceps residuam.*

60

## ANNOTATIONES.

sol hemisphærium ascendens renasci quotidie videtur. Casaubonus hic unus Alexandriam urbem notat, quasi inde Romani solerent merces petere : sed quo jure hoc affirmat ? Quin potius Horat. Lib. 1. Sat. 4. Persius imitatur,

*Hic mutat merces surgente à sole ad eum, quo Vespertina tepet regio.*

55. *Rugosum piper.*] Quod ab Indis petitur, quod gignunt arbores juniperis nostris similes, quod à sole torrente rugus contrahit. Plin. lib. 12. cap. 7.

*Pallentia grana cumini.*] Synecdoche Speciei pro Genere. Id est, varia aromata in Indis nascentia.

*Pallentis.*] Quippe sumentibus pallorem ingenerat, ut habet Plin. lib. 20. cap. 14.

Horatius lib. 1. Epist. 19. ita stultos imitatoris deridet.

## Quod si

*Pallerem casu, biberent exanguie cuminum.*

56. *Hic satur, &c.*] Ille inhiat lucro, hic otio & voluptatibus indulget.

*Irriguo mavult turgescere somno.*] Resoluti & dispersi à cerebro humores crassi, post crapulam imprimis, obturant meatus, obruunt sensus, & somnum faciunt, quo pinguescit corpus.

Virgil. Æn. 3.

*Fessos sopor irrigat artus.*

57. *Hic campo indulget.*] Hic se dat ambitioni, & quærendis honoribus, qui obtinentur & dantur per suffragia populi in Campo Martio congregati : vel, gaudet exercitiis illic assuetis. Horatius ad Pisones.

*Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis.* Nimirum post ejectos Tarquinos, campus hic qui illorum fuerat, Marti consecratus est. In eo Romana se juvenus exercebat ; ibi etiam habebantur comitia creandis Magistratibus. Tit. Liv. lib. 2. cap. 5. Alex. ab Alexand. Lib. 3. cap. 23.

*Alea decoquit.*] Rem familiarem exedit, facultates absument, inopem reddit. Herodotus (ut notavi Sat. 3. v. 48.) inventam ait aleam, per annonæ difficultatem, à Lydis, ad discu-

tiendam famem. Porrò decoctores dicebantur, qui eum solvendo non essent, versuram faciebant.

Horat. Lib. 1. Epist. 18.

*Quem damnosa Venus, quem præceps alea nudat.*

58. *Ille in Venerem est putris.*] Libidine & nimio infamis voluptatis usu sic enervatur, ut etiam putidos contrahat morbos. Hippocrates, Celsus, alii. Huc facit quod Casaubonus & alii quidam legunt, in *Venerem putret*, id est putrescit. Vel simplex est imitatio Horatii lib. 1. Ode 36.

*Omnes in Damalim putres*

*Deponent oculos.*

*Lapidosa chiragra.*] Ἡ ἀγὰ τῆς χυγῆς, quasi manus vinculum seu captatio : morbus articularis, quo tenentur manus captæ veluti ac irretitæ.

59. *Fregerit articulos.*] In articulis digitorum calculi, lapilli, nodi generantur è crassis humoribus concreti, quibus cruciantur arthritici, digiti quandoque distorquentur manusque, & quasi franguntur. Horat. autem lib. 2. Sat. 7.

*Postquam illi justa chiragra*

*Contudit articulos.*

Et Epist. 1. idem Horatius vocat *nodosam chiragram*.

*Veteris ramalia fagi.*] Cùm senectus & luxuriosa vita debilitarint hominem, qui est similis arbori inversæ ; & cùm ejus membra tam inutilia & arida fecerint, quàm sunt rami arboris annosæ & emortientis.

60. *Tum crassos transisse dies.*] Tum dolent annos transactos in turpi cæcitate, in crassis tenebris, sine ulla virtutis aut veritatis cognitione : quæ duo sunt animi cibus ac veræ deliciae. S. Augustinus interrogat.

*Quid magis desiderat anima, quàm veritatem ?*

*Lucemque palustrem.*] In libidinum sordibus ac luto ; an & in balneis, ubi aër crassus & impurus, qualis palustrium locorum ?

61. *Seri.*] Cùm jam nullus medendi locus.

*Vitam ingemuere relictam.*] Jam luunt quod

*Tu verò delectaris pallorem contrahere libris noctu legendis. Nam adolescentum institutor, Cleanthis fructum ingeris auribus defecatis. Itinc, ô juvenes, pariter & senes, quærit stabilem mentibus, scopum & commealus senectuti ærumnose.*

At te nocturnis juvat impallescere chartis.  
Cultor enim juvenum, purgatas inseris aures  
Fruge Cleantheâ. Petite hinc, juvenesque, senes-  
que,  
Finem animo certum, miserisque viatica canis, 65

## ANNOTATIONES.

plima peccârunt, & senes facti ac debiles dolent vitam sibi superstitem esse velut ad ferendas tot ægritudines ac miserias, quæ luxuriam sequuntur: damnant igitur errores & flagitia prioris vitæ, dolent quod obscuro & inglorio egerint; at serò.

62. *At te nocturnis, &c.]* Tu verò, Cornute, contemptor divitiarum, honorum, voluptatum, totus sapientiz studio diu noctuque incumbis; quin & studiosi laboris ac vigiliarum tuarum fructus cum aliis ultrò & liberaliter communicas.

*Nocturnis juvat impallescere chartis.]* Pallorem contrahere incumbendo libris & assidua lectioni, etiam ad lychnum, & noctu.

Horat. Epist. ad Pisones.

*Vos exemplaria Græca Nocturnâ versate manu, versate diurnâ.*

63. *Cultor enim juvenum.]* Bonis ac sedulis institutionibus, ad virtutem & honestatem juvenes incitas ac formas. Quo laudabilius nihil est aut fructuosius. Cic. 2. de divinat. cap. 4. *Quod enim, inquit, munus Reipublicæ afferre majus meliusve possumus, quam si doceamus atque erudiamus juventutem?* Et Tuscul. Quæst. 2. n. 13. *Cultura animi Philosophia est, quæ extrahit vitia radicibus, & preparat animos ad satias accipiendos, equos mandat eis, & ut ita dicam, certis, quæ adulta fructus uberrimos ferant.*

*Purgatas inseris aures.]* Postquam vitiis purgasti, præcepta morum & virtutum ornamenta ingeris & conaris inducere in discipulorum animum, si modo culturæ patientem commodârint aurem, ut habet Horat. lib. 1. Epist. 1. Namque ut est ibidem,

*Virtus est, vitium fugere; & sapientia prima, Stultitia caruisse.*

64. *Fruge Cleantheâ.]* Philosophiâ Morali, quam Cleanthes Zenonis discipulus & successor docuit, cum magna Atheniensium utilitate. Is, urgente inopiâ, noctu suam operam locabat turg hauriendæ aquæ, tum pinsendis panibus, ut liceret interdium vacare sapientiz studio, apud Zenonem, cujus etiam dicta, deficientem papyro, boum ossibus, ac testis inscribebat. Improbis & pertinacibus labore superabat inge-

nii sui tarditatem, quæ fecit aliquando ut per ludibrium, asinus vocaretur. Nec abnuebat ille, imò Zenonis sarcinam ferre se posse, aiebat. Cùm verò aliàs probro illi verteretur, quod timidus esset; at ideò, inquit, minùs pecco. Hæc & alia de Cleanthe Diogen. Laërt. lib. 7. & Tull. ejus meminit, de Natura Deorum, lib. 1. num. 37. Item Valer. Maxim. lib. 8. cap. 7.

*Petite hinc.]* E philosophia Stoïca, vel è Cornuti disciplina petite benè vivendi rationem & modum: *finem animo certum*; beatam vitam; honestatem, virtutem; rectum & stabile propositum: quod, ut ait Horatius, Epist. 1. lib. 1.

*Æquè pauperibus prodest, locupletibus æquè, Æquè neglectum pueris senibusque nocebit.* Et eodem lib. 1. Epist.

*Certum voto pete finem.*

65. *Miserisque viatica canis.]* Solatia & præsidia, quæ prosunt in senectute, quam nunquam non comitantur miseriam, inopia, dolores, &c. ad quæ ferenda faciliùs Philosophia non parùm juvat. Hinc M. Tull. Ciceronis consolatio, item Boëtii.

*Viatica.]* Viaticum dicitur id omne quod ad faciendum iter opus est & necessarium. Undè innuit Persius, nos velut peregrinari in vita hac, & ad aliquid aliud tendere. Apud Laërtium lib. 4. Bias Prieneus monet, viaticum ab adolescentia ad senectutem sapientiam esse comparandam, quippe cùm ea sola sit certa veraque possessio. Et Tull. de Senect. n. 9. ait, *Aptissima omnino sunt arma senectutis, artes exercitationesque virtutum, quæ in omni etate cultæ, cùm multùm diuque vixeris, mirificos afferunt fructus, non solum quia nunquam deerunt, ne extremo quidem tempore etatis (quanquam id maximum est) verùm etiam quia conscientia benè actæ vitæ, multorumque benefactorum recordatio jucundissima est.*

*Canis.]* Id est, capillis canescentibus, qui contingunt senescenti; quanquam refert Plin. lib. 7. cap. 2. Indos quosdam in juvenia candido esse capillo, qui in senectute nigrescat.

**Cras hoc fiet. Idem cras fiet. Quid? Quasi magnum,**

**Nempe diem donas? Sed cum lux altera venit, Jam cras hesternum consumpsimus: ecce aliud cras**

**Egerit hos annos, & semper paulum erit ultra. Nam quamvis prope te, quamvis temone sub uno**

**Vertentem sese frustra sectabere canthum, Cum rota posterior curras, & in axe secundo. Libertate opus est, non hæc ut quisque Velina**

*Illud faciam die crastina, inquis. Crastina die idem facies, inquam ego. Ecquid? Concedes mihi unam dieculam scilicet velut aliquid grande? At quando illuxit dies postera, jam contrivimus cras hesterne diei; en aliud cras protrudit hos annos, & aliquantulum ulterius continuò erit. Tu enim quando velut rota posterior, & in altero axe converteris, incausum tamen prosequeris orbile licet tibi proximis, & licet volvens sese sub eodem temone.*

*Libertas necessaria est, non illa per quam statim atque quilibet*

ANNOTATIONES.

66. *Cras hoc fiet.*] Fingit Persius ignavum aliquem adolescentem sibi responderè: etiam, verum est quod mones; at exspecta paululum, cras faciam, & sapientiæ studium amplectar; finem animo certum constituam, &c.

*Idem cras fiet.*] Instat Persius: at enim cum illuxerit dies crastina, ò piger, facies & dices iterum, id quod mihi dicis hodie, quodque pridem facis. Lege S. August. Lib. 8. Confess. cap. 10, & 11.

Martial. lib. 5. Epigram. 59.

*Cras te vineturum, cras dicis, Posthume, semper, Dic mihi cras illud, Posthume, quando venit?*

*Quam longè cras istud ubi est, aut undè petendum?*

*Numquid, &c.*

*Cras vives? hodie jam vivere, Posthume, serum est.*

*Ille sapit quisquis, Posthume, vixit heri,*

*Quid? Quasi magnum, nempe diem donas?*

Reponit ignavus juvenis, tantine est vel unam differre diem, quam & largiri dubitas?

67. *Sed cum lux altera venit.*] Imò, inquit Persius, nec unâ die differre te volo. Sin autem crastinum exspectas, nihil omnino facies; & pariter differendo, dies altera consumpta erit ac perditâ.

69. *Egerit hos annos.*] *Egerit*, ab *egerere*, non ab *ago*: id est, expellit, emittit. Sensus est, unâ dies integros annos trahit procrastinando, exhaustit, absumit.

Horat. lib. 2. Od. 18.

*Truditur dies die,*

*Novæque pergunt interire Luna.*

*Et semper paulum erit ultra.*] Erit semper paululum temporis ultra illud crastinum, quod petisti. Quocirca consumes ætatem sensim senescendo: singulis diebus rogabis adhuc unam diem dumtaxat velut aliquid non magnum tibi donari; sic nunquam differre desines, donec oppressus annis, senio, doloribus, cum Phry-

gibusserò sapiens, eas omnes miseras experiere, quas prædixi, & tunc crassos transisse dies frustra dolebis, &c.

70. *Non quamvis prope te, &c.*] Priorem sententiam Persius confirmat à simili; quasi diceret: aspice in curru seu rheda binos axes uni temoni annexos, quibus suæ rotæ circumvolvuntur: quæro utrum rota posterioris axis & ordinis attingere aliquando possit rotam axis prioris? Minimè certè. Ita prorsus dies hodierna non assequetur unquam crastinum illud, quo te sapere velle spondes & prædicas.

*Prope te.*] Dies enim hodierna crastinæ conjuncta est.

*Temone sub uno.*] Totum vitæ tempus diebus continuis comprehenditur: hodie & cras pariter se consequuntur, & uni vitæ spatio amectuntur, sicut temoni axis prior & posterior.

*Temone.*] Temo est lignum illud oblongum in curru, cujus extremitati jugum alligatur.

71. *Canthum.*] Circulus est ferreus, quo rotæ orbile seu curvatura cingitur ac munitur, & quo tota compages constringitur. Vox peregrina & Barbara, seu *Afra*, seu Hispana, quâ tamen velut receptâ in Latio utitur Persius, ut observat Quintil. lib. 1. cap. 5. Ponitur hæc pro *rota*, per synecdochen. Sic & Martial. lib. 14. Epigram. 168.

*Inducenda rota est, das nobis utile munus.*

*Iste trochus pueris; at mihi canthus erit.*

72. *Cum rota posterior curras, &c.*] Quando tu diem hodiernum agis, quo nondum vis mores corrigere, cui respondent axis secundus & rota posterior; nunquam attinges diem illum crastinum, quo status meliora, qui significatur per rotam priorem; quæ volvitur semper ante posteriorem; neque unquam attingitur ab ea, quamvis ei proxima.

73. *Libertate opus est.*] Obstinatum in vitiis juvenem aggreditur Persius novâ quâdam &

*Et appensa est bulla data præcinctis Diis domesticis: quando socii faciles aderant, Et clypeus albus tunc sinebat me injicere oculos sine metu in omnem suburrâ,*

**Bullaque succinctis Laribus donata pependit ;  
Cùm blandi comites, totâque impunè suburrâ  
Permisit sparsisse oculos jam candidus umbo :**

## ANNOTATIONES.

à Persio vocatur *custos*, scilicet innocentie ob colorem purpureum qui symbolum est pudoris. Adde quòd prætexta veluti sacros facit, quos & violare sit nefas. Unde Plin. l. 9. c. 16. ait purpuram pueritiæ esse pro majestate, id est, sanctitate. Et Fabius Declamat. ait, *prætextâ infirmitatem pueritiæ sacrum fieri & venerabilem, non secus ac Sacerdotes vestibus suis*. Vel *custos* vocatur prætexta, quia tempore pubertatis pueri sunt sub tutela alterius, nempe Custodis seu Pædagogi.

Horat. in Arte,

*Imberbis juvenis, tandem custode remoto.*

*Cessit.*] Cùm jam prætexta dedit concessitque locum togæ virili, quæ sumebatur post pubertatem, seu anno ætatis decimo sexto.

31. *Bullaque.*] Hinc Persii nobilitatem argui diximus in Prologo, contra nonnullos. Nimirum pueri nobiles ante pectus auream bullam cordis effigie gestabant collo appensam. *Quam inspicientes* (inquit Macrobius Lib. 1. Saturnal. cap. 6.) *ita demum se homines cogitarent, si corde præstarent*. Juvenalis Satir. 5. ad finem, *Etruscum aurum* vocat, quasi ab Etruscis proflexerit mos bullæ gestandæ. De eo multa & varia Macrobius loco citato innox, ubi & sic habet: *Tullius Hostilius Rex Romanorum Tertius, debellatis Hetruscis, sellam curulem, lictoresque & togam pictam, atque prætextam, quæ insignia Magistratum Hetruscorum erant, primus ut Romæ haberentur, instituit. Sed prætextam illo seculo puerilis non usurpabat ætas. Postea verò Tarquinius Priscus — filium suum annos quatuordecim natum, quòd hostem manu percusserat, pro concione laudavit, & bullâ aureâ prætextaque donavit, insigniens puerum ultra annos fortem præmiis virilitatis & honoris —*

— *Alii putant eundem Priscum cum statum civium solertiâ providi Principatus ordinaret, cultum quoque ingenuorum puerorum inter præcipua duxisse: instituisseque ut Patricii bulla aureâ cum toga, cui prætextitur purpura uterentur dumtaxat illi quorum Patres Curulem gesserant Magistratum, &c. Asconius, Bulla, inquit, suspendi in collo ingenuis solet aurea, libertinis scortea, quasi communiens pectus puerile. Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 19. sic habet: Prætextatis bullam pendere pro pectore*

*affirmant nonnulli, ut ibi cordis insigne maneret, ubi sedes erat consilii. Et ejusdem Lib. c. 25. Romani pueros prætexta donabant, & bulla. Hæc aurca erat, insigne nobilitatis, figuram cordis habens, ut signarent eam ætatem alterius consilio regendam. Bulla primum à Tarquinio Prisco donatum suum filium tradunt, quem in prætexta annis hostem dicunt occidisse.*

— *Lorum verò erat insigne libertorum, plebeiorum & pauperum Propius verò est, sædere icto cum Sabinis & Tatio, cautum fuisse, ut bulla prætextaque, per eas tempestates Sabinorum ornatu, raptarum filii uterentur. Posteriorem hanc rariorem attingit & Plutarchus, in Quest. Centur. Rom. & alias quasdam adjungit, cur bullam gestarent nobilium filii.*

*Succinctis.*] Succinctas vestes habentibus, more militari. Vet. Gloss. *Gabino habitu cinctuque Dii Penates formabantur, obvoluti toga super humerum sinistrum, dextro nudo.*

*Donata pependit.*] Bullam simul cum prætexta Laribus consecrabant adolescentes, cum togam virilem sumerent; sicut puellæ pupas veneri donare solitæ: quemadmodum jam observavi Satir. 2. & docet Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18.

32. *Cùm blandi comites.*] Non asperi monitores aderant amplius, quales patruus aut pædagogus, qui sumptâ virili togâ removebatur.

*Suburrâ.*] Ubi meretrices diversabantur, in regione seu vico infami sub antiqua urbe, undè nomen: vocabatur & *summenium*, quali sub mœnibus. Vide Juvenal. Satir. 3. v. 5.

33. *Permisit sparsisse oculos.*] Quando mei juris factus, nemine jam observante me aut castigante, liberè poteram in meretricum domicilia respicere, & per suburrâ vagari.

Ovid.

— *Oculi sunt in amore duces.*

Terent. Andr. Act. I. Scen 1.

*Postquam excessit ex sphenis, liberius vivendi fuit potestas — antea verò, ætas, metus, magister prohibebant.*

*Candidus umbo.*] Tyronibus dabatur clypeus purus seu vacuus, id est, sine insignibus, ut ibi signanda facere monerentur.

Cùmque iter ambiguum est, & vitæ nescius error  
 Diducit trepidas ramosa in compita mentes : 35  
 Me tibi supposui: teneros tu suscipis annos  
 Socratico, Cornute, sinu. Tunc fallere solers  
 Apposita intortos extendit regula mores ;

*Et quando via anceps est, Et error imperitus vivendi dividit animos incertos in plateas multiplicis viæ: jam tum me tibi submissi. Tu verò ô Cornute, mollem ætatem exceptati gremio Socratico. Tunc norma decipere perita, mihi adhibita pravos mores emendat,*

## ANNOTATIONES.

Virgil. Æneid. 2.

*Ense levis nudo, parmæque inglorius alba.*

Vel intellige togam virilem candidam in umbonis similitudinem aptatam: *synedochicos*, inquit vett. Gloss. *aliòquin Et in prætexta candidus umbo est.* Sic & locum hunc explicat Just. Lips. Elector. Lib. 1. cap. 13. ubi & monet Tertull. de pallio; item Apuleium Lib. 11. in palla umbones agnoscere, & eleganter describere.

34. *Cùmque iter ambiguum est.*] Quando mens adolescentis hæret incerta quid sibi potissimum agendum sit; similis viatori in bivium incidenti, qui valde torquetur anxius, utram inire viam debeat. Quod & Herculi accidisse refert Cic. Offic. 1. cap. 117. ex Xenophonte, qui rursus ex Prodicò Sapientem rem narrat, Lib. 2. de Fact. & Dict. Socrat. memorab. non longè ab initio.

*Et vitæ nescius error.*] Ut Philosophia magistra vitæ est: ita ex adverso ignorantia, rerum, error denique egregie Persio dicitur *vitæ nescius*, id est, eorum quæ conducunt ad rectè vivendum. Sic igitur imperitia ducit adolescentem & abripit in id omne quod videtur viciis facile, jucundum, splendidum, quasi perinde sit illud rectum & bonum: fallitque eos literæ Pythagoricæ Y latior pars læva quæ eligitur, præ dextra arctiori quidem, sed tamen meliori. Hinc pronam illi sequuntur ad vitia viam: deserunt autem virtutis iter arduum, præceps ac præruptum.

35. *Diducit.*] Legunt alii, *deducit*, alii, *trahit*. Sensus est, in hanc & illam sententiam impellit, distrahit, cruciat, *trepidat mentes*, id est, accipites, dubias, titubantes inter varias instituendæ vitæ rationes.

Auson. Edyll. 15. de Pythagoricæ eligendæ vitæ dubio.

*Quod vitæ sectabor iter, si plena tumultu*

*Sunt fora; si curis domus anxia; si peregrinos*

*Cura domus sequitur; mercantem si nova semper*

*Damna manent: cessare vetat si turpis egestas:*

*Si vexat labor agricolam, mare naufragus horror*

*Infamat, panæque graves in calibe vita. Sanguineum si Martis opus: si turpia lucra Fanoris, Et velox inopes usura trucidat?*

*Omne ævum cura, &c.*

*Ramosa in compita.*] Quæ multas se in vias scindunt, ut truncus in ramos, id est, multos exitus & calles habent. Pariter etiam imprudens juvenis in varias deliberationes dilapsus sæpè id amplectitur quod pejus, ex judicii concilliique imbecillitate. Hic rursus alludit Persius ad literam Pythagoricam, de qua paulo antè, & Sat. 3. v. 56.

36. *Me tibi supposui.*] Instituendum me tradidi. Quidam legunt, *seposui*, id est, segregavi. Sed prior lectio videtur retinenda.

37. *Suscipis Socratico sinu.*] Admisisti me in tuam disciplinam, Morali Philosophiæ & Stoicis dogmatis imbuendum; me vero excepisti non studio solum paterno, sed quasi materno affectu adblandiens ac demulcens. Sunt & qui interpretentur, integritate Socraticâ & sanctitate educandum: nec omnino displicet. Cur autem Socraticam vocat Persius Stoæ scholam? Nimirum, Socratis discipulus Antisthenes Diogenem instituit: hunc Crates Thebanus audivit. Hic demum edocuit Tenonem scholæ Stoicæ conditorem, Plutarch. Laërt. Cic. Undè Socrati non abs re tribuuntur, quæ ab eo velut à primo fonte profluxere instituta. Vide Sat. 3. v. 1. & ibid. Annot.

*Tunc fallere solers apposita, &c.*] Hunc locum variè varii intelligunt, & suo quisque sensui accommodant. Alii quos inter Casaubonus, sic explicant: tu fraude innoxia me circumveniens suaviter ad rectum flexisti, solerter & sensim ita domans pravæ affectiones, ut novæ disciplinæ austeritas non offenderet aut deterreret. Alii puerilem vocant hanc interpretationem, & sic Persii voces aptant & sensum; *Tunc regula apposita solers*, id est, ostendens, *mores intortos fallere* id est, errare,

*Et animus domatur ratione, Et  
agre fert superari, Et formam  
sumit sub digito tuo solerti.  
Nam recorder transegisse te-  
cum dies integros, Et cibos tecum  
carpsisse initio noctium. Ordina-  
bamus ambo eosdem labores;  
similiter Et quietam: Et res seri-  
as temperabamus cenâ modestâ.*

**Et premitur ratione animus; vinctiq; laborat,  
Artificemq; tuo ducit sub pollice vultum. 40  
Tecum etenim longos memini consumere soles,  
Et tecum primas epulis decerpere noctes.  
Unum opus, & requiem pariter disponimus ambo:  
Atque verecundâ laxamus seria mensâ.**

## ANNOTATIONES.

*extendit*, id est, reformat eos ac corrigit. Alii  
putant allusum ad intervallum quod sæpè exi-  
guum est virtutem inter ac vitium, quodque  
propterea fallit.

Undè Horat. in Arte.

*Decipimur specie recti.*

Et Juvenal. Satir. 14.

*Fallit enim vitium specie virtutis Et umbrâ.*  
Prima quidem sententia acutior: secunda in  
quibusdam durior, ut cum, *solers*, explicat, os-  
tendens, &c. Tertia videtur ad solitum Persii  
loquendi modum paulò audaciorem accommo-  
dator. Nobis sensus hic erit, & ordo verbo-  
rum: *tunc regula solers mores fallere, apposita  
extendit intortos.* Id est, præcepta morum falsas  
virtutum species mihi detegendo, docuerunt, me  
omne vitium declinare, & sinceram virtutem  
sequi. Itaque *intortos mores extendere*, significat  
rectum id facere quod curvum erat; ductâ me-  
taphorâ à fabrilibus.

39. *Et premitur ratione animus.*] Jamque sub  
tua disciplina proficiens, animi motus coercere  
didici, & rationis sequi imperium coëgi. *Sicut  
equus à sessore domatur*, inquit Plato, *ita ani-  
mus ratione.* Per animum itaque ne mentem  
intelligere, seu partem animi superiorem, sed  
potius inferiorem quæ experts est rationis, vo-  
caturque appetitus. Tull. Offic. 1. num. 100.  
*Duplex est vis animorum atque nature. Una  
pars in appetitu posita est, quæ est opus, Græce,  
hominem huc Et illuc rapit: altera in ratione,  
quæ docet Et explanat quid faciendum fugien-  
dumque sit. Ita sit ut ratio præsit, appetitus  
verò obtemperet.*

Horat. Epist. 2. Lib. 1.

*Animum rege, qui nisi paret,*

*Imperat: hunc frânâs, hunc tu compesce cen-  
tenâ.*

Plaut. Trinum. Scen. 5.

*Homo cum animo inde ab incunte etate depug-  
nat suo.*

*Tu si animum vicisti potius, quàm animus te, est  
quod gaudeas.*

*Vinctique laborat.*] *Ægre* superatur natura ad

malum proclivis. Undè mens & ratio contra  
appetitum pugnans, quasi secum ipsa luctatur,  
laborat tamen & studet ut vincatur, etsi repug-  
nans & reluctantans.

40. *Artificemque tuo, &c.*] Hypallage, pro  
*artifici.* Potest & legi, *artificis*; ut docte mo-  
net Casaubonus. Sensus est: animus meus à  
te molliter & scitè tractatus, eam omnem in-  
ducit speciem tandem & formam, quam dare  
& inducere voluisti, velut artifex peritus in ar-  
gillam aut ceram.

Juvenal. Sat. 7. v. 237.

*Exigite ut mores teneros ceu pollice ducat,*

*Ut si quis cerâ vultum facit.*

*Pollice.*] Macrob. Lib. 7. cap. 13. pollicem  
dictum ait à pollendo, quippe qui non mimis  
quam tota manus semper in officio est. Undè  
& Græcis vocatur *αριχνη*, quasi manus altera.  
Pariter quidem asserit Græcam hanc etymolo-  
giam Gal. Alii tamen aliter sentiunt.

41. *Tecum etenim longos, &c.*] Die nocteque  
à te non discedebam.

Virgil. Eclog. 9.

*Sæpè ego longos*

*Cantando puerum memini me condere soles.*

42. *Et tecum primas epulis decerpere noctes.*]

Est qui interpretetur, initium etiam noctis da-  
bamus, studio Philosophiæ, idque temporis de-  
cerpebamus quieti & epulis, id est, rescinde-  
bamus, adimebamus. Sed melius est, cum aliis  
propè omnibus, intelligere de frugali mensa  
studiosis necessariâ, quod verbum *decerpere*, in-  
dicat satis: ut sensus sit, non dies noctibus  
epulando jungebamus, quod faciunt helluones,  
sed pauculas tantùm horas, idque vesperti, &  
quasi raptim cibum carpebamus, quem porrò  
honestis sermonibus condiebamus, ut est paulò  
post.

43. *Unum opus, Et requiem, &c.*] Simul labo-  
ri, simul quieti indulgebamus. *Una opus Et re-  
quiem, &c.* legi velit Casaubonus: at videtur  
tamen Persius respexisse illud Virgillii Georg. 4.

*Omnibus una quies operum, labor omnibus idem.*

44. *Verecundâ laxamus seria mensa.*] Graves  
occupationes, & diurnam studii & animi con-

Non equidem hoc dubites, amborum fœdere certo

Consentire dies, & ab uno sidere duci.

Nostra vel æquali suspendit tempora librâ

Parca tenax veri: seu nata fidelibus hora

Dividit in geminos concordia fata duorum:

Certe illud ne tibi dubium sit, nostram amborum vitam statutâ societate convenire, & regi ab eodem astro. Nam aut parca veritatis retinetur nostros dies librat æquali lance: vel hora fidelibus exorta partitur in duos congruentia Geminorum fata:

## ANNOTATIONES.

tionem relaxamus inter cœnandum ac remittimus tantillum jocis ac salibus innoxiiis. Agellius lib. 13. cap. 11. ait *Convivarum sermones debere esse jucundos, & cum illecebra quadam & voluptate utiles, quibus ingenium nostrum venustius fiat & amariius. Quod profectò eveniet, si de id genus rebus ad communem vite usum pertinentibus confabulemur, de quibus in foro atque in negotiis agendis loqui non est otium.* Vide Athenæi Deipnosophistas: & Macrobi. lib. 7. cap. 1.

45. *Non equidem hoc dubites, &c.*] Consensio nostra non levis aut fortuita, imò ea est quæ naturalibus causis producta & conflata dubitari non possit.

*Amborum.*] Mei tuique, Persii discipuli, & Cornuti præceptoris.

*Fœdere certo.*] Non otiosè hoc ait Persius, (inquit Marcilius) nam qui sub piscibus nascuntur, non ita certum fœdus inter se habere æstimantur.

Undè Manil. lib. 2.

*At quibus in lucem pisces venientibus adsunt, His non una manet semper sententia cordi; Commutant animos interdum & fœdera rumpunt, Ac repetunt.*

46. *Consentire dies.*] Marcillus ex Servio ad Æneid. 1. legit, *Deos*, id est, Genios horoscopi comites, juxta Horat. lib. 2. Epist. 2.

*Scit Genius natale comes qui temperat Astrum,* Utsensus Persii sit, consentientibus Genios nostros constat summam hanc inter nos amicitiam & consensionem peperisse. Alii tamen omnes legunt, *consentire dies*, id est, tempora, nativitates, undè non mirum, nos sub eadem constellatione genitos, ab iisdem siderum aspectibus pares habere & accipere affectiones. Notat Casaubonus Hebræos, quando quempiam alteri amicum indicare volunt, solitos dicere, filius est stellæ ipsius. Vide infra, ad ea verba, *nescio quod certè est, &c.*

*Ab uno sidere duci.*] Natalitio scilicet & horoscopo; sive illud sit Libra, sive Gemini.

Horat. lib. 2. Od. 17.

*Utrumque nostrum incredibili modo Consentiit astrum.*

47. *Nostra vel æquali, &c.*] Id est, vel fatum æquavit nostra tempora; vel eædem constellationes nostræ amborum vitæ præsidentes, easdem in nobis affectiones, eadem studia, summam animorum conjunctionem & consensionem pariunt.

*Librâ.*] Libra æquitatis symbolum est ac justitiæ. Est & Zodiaci signum, quod sol aggressus circa diem Septembris vicesimam æquinoctium facit autumnale.

Horat. cit. lib. 2. Od. 17.

*Seu Libra, seu me Scorpius aspicit.*

*Formidolosus, pars violentior*

*Natalis horæ, seu, &c.*

Vide quæ mox infra ad Vocem, *Geminos*.

48. *Parca tenax veri.*] Fatum ineluctabile: indeclinabilis rerum series, ut ait Chrysippus. Deæ fatorum à Poëtis finguntur sorores tres, Clotho, Lachesis, Atropos. *Prima orditur, inquit Sidonius, secunda texit, tertia fruit.* Virgil. Eclog. 4.

*Talia sæc'la suis dixerunt, currite, fusis*

*Concordes stabili fatorum Numine Parca.*

*Seu nata fidelibus hora.*] Hora quâ fideles amici nascuntur, æqualiter nobis partitur omnia.

49. *Geminos.*] *Gemini* Castor & Pollux, quos magnâ concordiam vixisse, regnâsseque, & inter sidera relato fabulantur. Aiunt porrò Astrologi sub Geminis & Libra natos amicos fieri, & consentire in studiis & affectionibus. Manil. lib. 2. de Geminis sic habet.

*Magnus erit Geminis amor & concordia duplex.* De Libra verò, ibid.

*Quosque dabunt chele* [id est Libra] *& quos dat Aquarius ortus,*

*Unum pectus habent, fideiq; immobile vinculum.* Et Lib. 5.

*Felix æquato genitus sub pondere Libra.*

*Duorum.*] Quidam legunt, *Deorum*, scilicet Castoris, & Pollucis. Utrovis modo legas, perinde est.

*Et malignum Saturnum pariter nostro Jove temperamus. Est profecto nescio quod sidus, quod me tibi accommodat. Millenæ sunt hominum formæ, Et varius rerum usus. Suam habet quæque voluntatem, nec vita ducitur eodem desiderio. Ille sub sole novo Italici mercibus commutatus*

Saturnumque gravem nostro Jove frangimus unâ.  
Nescio quod certè est, quod me tibi temperat, astrum.  
MILLE hominum species, & rerum discolor usus.  
Velle suum cuique est, nec voto vivitur uno.  
Mercibus hic Italici mutat sub sole recenti

## ANNOTATIONES.

50. *Saturnumque gravem.*] Infestum sidus & noxium ob frigiditatem, siccitatem & tarditatem.

Horat. lib. 2. Od. 17. citatis jam :

*Te Jovis impio*

*Tutela Saturno refulgens*

*Eripuit.*

Propercius, lib. 4. Eleg. 1.

*Felicesque Jovis stellas, Martisque rapacis,*

*Et grave Saturni sidus in omni caput.*

Juvenal. Sat. 6.

*Quid sidus triste minetur*

*Saturni.*

*Nostro Jove frangimus unâ.*] Jovis sidus amicum & propitium ob suam temperiem. Plin. lib. 2. cap. 8. *Saturni sidus gelide ac rigentis naturæ.* Et paulò post de Jove ait, *Martis ardore nimio, Et rigore Saturni, interjectum ambobus, ex utraque temperari Jovem, salutaremque fieri.* Macrob. de Somn. Scip. lib. 1. cap. 19. investigat cur Martis & Saturni stellæ noxiæ dicantur & maleficæ; cur è contrario magna Jovis ac Veneris benignitas inter Genethliacos habeatur: & rationem affert deductam è numeris, quam apud unum Ptolemæum reperiri affirmat ibidem.

*Frangimus.*] Benignus Jovis aspectus avertit ac discutit malignitatem Saturni aliàs valdè nocituri.

51. *Nescio quod certè est, &c.*] Quodcumque tandem sit è sideribus emicantibus, quod nostræ præfuit nativitati, vitæque nostræ partes ac tempora similia facit, certum est aliquod ex illis nobis affulsisse, ab eo nos regi, alterum alteri attemperari, & fieri nos per illud in omnibus simillimos & conjunctissimos. Vult Casaubonus mentem non esse Persii, horoscopum eundem ipsi & Cornuto fuisse, qui diversæ fuerint ætatis, sed videri dumtaxat, ob similitudinem inter eos morum ac vitæ summam. Verùm strenuè repugnat Marcellius, ostenditque variis exemplis, non cœvos, idem tamen dici habuisse natalium sidus: ut Hermodorum ac Demosthenem: Archilochum & Pindarum, &c. Quicquid sit, saltem constat potuisse pares siderum aliquot aspectus occurrere in natalibus Cornuti & Persii, quamvis ætate non æqualium: & hoc sufficit ad expli-

candum commodè satis locum hunc Auctoris nostri. Nam primò de Libra & Geminis, nulla est difficultas. Deinde quid vetat etiam Jovem, qui intra duodecim annorum spatium, quo periodum absolvit, bis peculiarem sibi domum ingreditur, ubi multùm prævalet adversus Saturnum?

52. *Mille hominum species.*] Jam Persius per comparisonem dissimilium, singulare Cornuti vitæ virtutisque genus commendare aggreditur. *Mille hominum species, &c.* Id est, varia sunt hominum studia: diversa genera atque instituta vitæ.

Horat. lib. 2. Serm. Sat. 1.

*Castor gaudet equis; ovo prognatus eodem*

*Pugnis. Quot capitum vivunt, totidem studiorum*

*Millia.*

53. *Velle suum cuique est, &c.*] Pro diversitate animorum ac judiciorum alius aliam artem & exercitationem sectatur. Cassiodor. *Quot homines, tot sententiæ, Et unicuique mos suus est*, Virgil. Eclog. 2.

*Trahit sua quemque voluptas.*

*Nec voto vivitur uno.*] Ut diversæ mentes, sic diversa consilia propositaque. Lucilius, *Quod tibi magnopere cordi est, mihi vehementer displicet.*

54. *Mercibus hic Italici, &c.*] Quidam negotiantur apud exteras gentes, & ad eas deportant merces ex Italia.

Horat. lib. 1. Epist. 1.

*Impiger extremos currit mercator ad Indos.*

*Mutat.*] Ante usum æris, per rerum commutationem mercatura fiebat: Testis Plin. qui mercaturas à Pœnis inventas ait lib. 7. cap. 56. & lib. 33. cap. 1. *Utinam, inquit, totum è vita posset abdicari aurum, sacra fames, ad perniciem vitæ repertum. Quantum felice ævo, cum res ipsæ permutabantur inter se, sicut Et Trojanis temporibus factitatum, Homero credi convenit. Ita enim, ut opinor, commercia victus gratiâ inventâ, &c.* Lege Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 15.

*Sub sole recenti.*] In Orientali Regione, ubi



Rugosum piper, & pallentis grana cumini :  
 Hic satur irriguo mavult turgescere somno ;  
 Hic campo indulget : hunc alea decoquit : ille  
 In Venerem est putris : sed cum lapidosa chi-  
 ragra  
 Fregerit articulos veteris ramalia fagi,  
 Tum crassos transisse dies, lucemque palu-  
 strem,  
 Et sibi jam seri vitam ingemuere relictam.

55 *piper scabrosum, & frustula cumini pallidi. Iste cibus ingurgitatus amat saginari somno irrigante : ille Campo Martio delectatur ; istum absuimit ludus : hic in Venerem est solutus. At quando chiragra calculosa solverit membra velut ramos annosæ fagi, tum dolent præposteri dies colliginos, & sædum tempus præterissæ, & vitam sibi deinceps residuam.*

ANNOTATIONES.

sol hemisphærium ascendens renasci quotidie videtur. Casaubonus hic unus Alexandriam urbem notat, quasi inde Romani solerent mercem petere : sed quo jure hoc affirmat ? Quin potius Horat. Lib. 1. Sat. 4. Persius imitatur,

*Hic mutat merces surgente à sole ad eum, quo Vespertina tepet regio.*

55. *Rugosum piper.*] Quod ab Indis petitur, quod gignant arbores juniperis nostris similes, quod à sole torrente rugas contrahit. Plin. lib. 12. cap. 7.

*Pallentis grana cumini.*] Synecdoche Speciei pro Genere. Id est, varia aromata in Indis nascentia.

*Pallentis.*] Quippe sumentibus pallorem ingenerat, ut habet Plin. lib. 20. cap. 14.

Horatius lib. 1. Epist. 19. ita stultos imitatores deridet.

Quod si

*Pallerem casu, biberent exanguie cuminum.*

56. *Hic satur, &c.*] Ille inhiat lucro, hic otio & voluptatibus indulget.

*Irriguo mavult turgescere somno.*] Resoluti & dispersi à cerebro humores crassi, post crapulam imprimis, obturant meatus, obruunt sensus, & somnum faciunt, quo pinguescit corpus.

Virgil. Æn. 3.

*Fessos sopor irrigat artus.*

57. *Hic campo indulget.*] Hic se dat ambitioni, & quærendis honoribus, qui obtinentur & dantur per suffragia populi in Campo Martio congregati : vel, gaudet exercitiis illic assuetis. Horatius ad Pisones.

*Ludere qui nescit, campestribus abstinet armis.* Nimirum post ejectos Tarquinius, campus hic qui illorum fuerat, Marti consecratus est. In eo Romana se juvenus exercebat ; ibi etiam habebantur comitia creandis Magistratibus. Tit. Liv. lib. 2. cap. 5. Alex. ab Alexand. Lib. 3. cap. 23.

*Alea decoquit.*] Rem familiarem exedit, facultates absuimit, inopem reddit. Herodotus (ut notavi Sat. 3. v. 48.) inventam ait aleam, per annonæ difficultatem, à Lydis, ad discu-

tiendam famem. Porrò decoctores dicebantur, qui cum solvendo non essent, versuram faciebant.

Horat. Lib. 1. Epist. 18.

*Quem damnosa Venus, quem præceps alea nudat.*

58. *Ille in Venerem est putris.*] Libidine & nimio infamis voluptatis usu sic enervatur, ut etiam putidos contrahat morbos. Hippocrates, Celsus, alii. Huc facit quod Casaubonus & alii quidam legunt, in *Venerem putret*, id est putrescit. Vel simplex est imitatio Horatii lib. 1. Ode 36.

*Omnes in Damalim putres*

*Deponent oculos.*

*Lapidosa chiragra.*] Ἡ ἀγὰ τῆς χυγῆς, quasi manus vinculum seu captatio : morbus articularis, quo tenentur manus captæ veluti ac irretitæ.

59. *Fregerit articulos.*] In articulis digitorum calculi, lapilli, nodi generantur è crassis humoribus concreti, quibus cruciantur arthritici, digiti quandoque distorquentur manusque, & quasi franguntur. Horat. autem lib. 2. Sat. 7.

*Postquam illi justa chiragra*

Et Epist. 1. idem Horatius vocat *nodosam chiragram.*

*Veteris ramalia fagi.*] Cum senectus & luxuriosa vita debilitarint hominem, qui est similis arbori inversæ ; & cum ejus membra tam inutilia & arida fecerint, quam sunt rami arboris annosæ & emorientis.

60. *Tum crassos transisse dies.*] Tum dolent annos transactos in turpi cæcitate, in crassis tenebris, sine ulla virtutis aut veritatis cognitione : quæ duo sunt animi cibus ac veræ deliciae. S. Augustinus interrogat.

*Quid magis desiderat anima, quam veritatem ?*

*Lucemque palustrem.*] In libidinum sordibus ac luto ; an & in balneis, ubi aër crassus & impurus, qualis palustrium locorum ?

61. *Seri.*] Cum jam nullus medendi locus.

*Vitam ingemuere relictam.*] Jam luunt quod

*Tu verò delectaris pallorem contrahere libris noctu legendis. Nam adolescentum institutor, Cleanthis fructum ingeris auribus defecatis. Istinc, ò juvenes, pariter & senes, quare stabilem mentibus, scopum & commeatus senectuti erummas.*

At te nocturnis juvat impallescere chartis.  
Cultor enim juvenum, purgatas inseris aures  
Frugè Cleantheâ. Petite hinc, juvenesque, senesque,  
Finem animo certum, miserisque viatica canis, 65

## ANNOTATIONES.

plim peccarunt, & senes facti ac debiles dolent vitam sibi superstitem esse velut ad ferendas tot ægritudines ac miserias, quæ luxuriam sequuntur: damnant igitur errores & flagitia prioris vitæ, dolent quod obscuri & inglorii egerint; at serò.

62. *At te nocturnis, &c.*] Tu verò, Cornute, contemptor divitiarum, honorum, voluptatum, totus sapientix studio diu noctuque incumbis; quin & studiosi laboris ac vigiliarum tuarum fructus cum aliis ultrò & liberaliter communicas.

*Nocturnis juvat impallescere chartis.*] Pallorem contrahere incumbendo libris & assidua lectioni, etiam ad lychnum, & noctu.

Horat. Epist. ad Pisones.

*Vos exemplaria Græca Nocturnâ versate manu, versate diurnâ.*

63. *Cultor enim juvenum.*] Bonis ac sedulis institutionibus, ad virtutem & honestatem juvenes incitas ac formas. Quo laudabilius nihil est aut fructuosius. Cic. 2. de divinat. cap. 4. *Quod enim, inquit, munus Reipublicæ afferre majus meliusve possumus, quam si doceamus atque erudiamus juventutem?* Et Tuscul. Quæst. 2. n. 13. *Cultura animi Philosophia est, quæ extrahit vitia radicibus, & præparat animos ad satius accipiendos, eaque mandat eis, & ut ita dicam, scribit, quæ adulta fructus uberrimos ferant.*

*Purgatas inseris aures.*] Postquam vitiis purgasti, præcepta morum & virtutum ornamenta ingeris & conaris inducere in discipulorum animum, si modo culturæ patientem commodarint aures, ut habet Horat. lib. 1. Epist. 1. Namque ut est ibidem,

*Virtus est, vitium fugere; & sapientia prima, Stultitia caruisse.*

64. *Frugè Cleantheâ.*] Philosophiâ Morali, quam Cleanthes Zenonis discipulus & successor docuit, cum magna Athenensium utilitate. Is, urgente inopiâ, noctu suam operam locabat tupp haerendiæ aquæ, tum pinsendis panibus, ut liceret interdium vacare sapientix studio, apud Zenonem, cujus etiam dicta, deficiente papyro, boum ossibus, ac testis inscribebat. Improbo & pertinaci labore superabat inge-

nii sui tarditatem, quæ fecit aliquando ut per ludibrium, asinus vocaretur. Nec abnuebat ille, imò Zenonis sarcinam ferre se posse, aiebat. Cùm verò aliàs probro illi verteretur, quod timidus esset; at ideò, inquit, minùs pecco. Hæc & alia de Cleanthe Diogen. Laërt. lib. 7. & Tull. ejus meminit, de Natura Deorum, lib. 1. num. 37. Item Valer. Maxim. lib. 8. cap. 7.

*Petite hinc.*] E philosophia Stoica, vel è Cornuti disciplina petite benè vivendi rationem & modum: finem animo certum, beatam vitam; honestatem, virtutem; rectum & stabile propositum: quod, ut ait Horatius, Epist. 1. lib. 1.

*Æquè pauperibus prodest, locupletibus equè, Et eodem lib. 1. Epist.*

*Certum voto pete finem.*

65. *Miserisque viatica canis.*] Solatia & præsidia, quæ prosunt in senectute, quam nunquam non comitantur miserix, inopia, dolores, &c. ad quæ ferenda faciliùs Philosophia non parùm juvat. Hinc M. Tull. Ciceronis consolatio, item Boëtii.

*Viatica.*] Viaticum dicitur id omne quod ad faciendum iter opus est & necessarium. Undè innuit Persius, nos velut peregrinari in vita hac, & ad aliquid aliud tendere. Apud Laërtium lib. 4. Bias Prieneus monet, viaticum ab adolescentia ad senectutem sapientiam esse comparandam, quippe cùm ea sola sit certa veraque possessio. Et Tull. de Senect. n. 9. ait, *Optissima omnia sunt arma senectutis, artes exercitationesque virtutum, quæ in omni ætate culte, cùm multùm diuque vixeris, mirificos afferunt fructus, non solùm quia nunquam deserunt, ne extremo quidem tempore ætatis (quanquam id maximum est) verùm etiam quia conscientia benè actæ vitæ, multorumque benefactorum recordatio jucundissima est.*

*Canis.*] Id est, capillis canescentibus, qui contingunt senescenti; quanquam refert Plin. lib. 7. cap. 2. Indos quosdam in juvenia candido esse capillo, qui in senectute nigrescat.

**Cras hoc fiet. Idem cras fiet. Quid? Quasi magnum,**

**Nempe diem donas? Sed cùm lux altera venit, Jam cras hesternum consumpsimus: ecce aliud cras**

**Egerit hos annos, & semper paulùm erit ultrà. Nam quamvis prope te, quamvis temone sub uno**

**Vertentem sese frustrà sectabere canthum, Cùm rota posterior curras, & in axe secundo. Libertate opus est, non hâc ut quisque Velina**

*Illud faciam die crastina, inquis. Crastinâ die idem facies, inquam ego. Ecquid? Concedes mihi unam dieculam scilicet velut aliquid grande? At quando illuxit dies postera, jam contrivimus cras hesternæ diei; en aliud cras protrudit hos annos, & aliquantulum ulterius continuò erit. Tu enim quando velut rota posterior, & in altero axe converteris, incassum tamen prosequeris orbile licet tibi proximus, & licet volvens sese sub eodem temone.*

*Libertas necessaria est, non illa per quam statim atque quilibet*

## ANNOTATIONES.

66. *Cras hoc fiet.*] Fingit Persius ignavum aliquem adolescentem sibi respondere: etiam, verum est quod mones; at exspecta paululùm, cras faciam, & sapientiæ studium amplectar; finem animo certum constituam, &c.

*Idem cras fiet.*] Instat Persius: atenim cùm illuxerit dies crastina, ò piger, facies & dices iterùm, id quod mihi dicis hodie, quodque pridem facis. Lege S. August. Lib. 8. Confess. cap. 10, & 11.

Martial. lib. 5. Epigram. 59.

*Cras te vincturum, cras dicis, Posthume, semper, Dic mihi cras illud, Posthume, quando venit?*

*Quàm longè cras istud ubi est, aut undè petendum?*

*Numquid, &c.*

*Cras vives? hodie jam vivere, Posthume, serum est.*

*Ille sapit quisquis, Posthume, vixit heri,*

*Quid? Quasi magnum, nempe diem donas?*

Reponit ignavus juvenis, tantine est vel unam differre diem, quam & largiri dubitas?

67. *Sed cùm lux altera venit.*] Imò, inquit Persius, nec unâ die differre te volo. Sin autem crastinum exspectas, nihil omninò facies; & pariter differendo, dies altera consumpta erit ac perditâ.

69. *Egerit hos annos.*] *Egerit*, ab *egerere*, non ab *ago*: id est, expellit, emittit. Sensus est, unâ dies integros annos trahit procrastinando, exhaurit, absumit.

Horat. lib. 2. Od. 18.

*Truditur dies die,*

*Novæque pergunt interire Iunæ.*

*Et semper paulùm erit ultrà.*] Erit semper paululùm temporis ultra illud crastinum, quod petisti. Quocirca consumes ætatem sensim senescendo: singulis diebus rogabis adhuc unam diem dumtaxat velut aliquid non magnum tibi donari; sic nunquam differre desines, donec oppressus annis, senio, doloribus, cum Phry-

gibuserò sapiens, eas omnes miseras experire, quas prædixi, & tunc crassos transisse dies frustra dolebis, &c.

70. *Non quamvis prope te, &c.*] Priorem sententiam Persius confirmat à simili; quasi diceret: aspice in curru seu rheda binos axes uni temoni annexos, quibus suæ rotæ circumvolvuntur: quæro utrum rota posterioris axis & ordinis attingere aliquando possit rotam axis prioris? Minimè certè. Ita prorsus dies hodierna non assequetur unquam crastinum illud, quo te sapere velle spondes & prædicas.

*Prope te.*] Dies enim hodierna crastinæ conjuncta est.

*Temone sub uno.*] Totum vitæ tempus diebus continuis comprehenditur: hodie & cras pariter se consequuntur, & uni vitæ spatio annectuntur, sicut temoni axis prior & posterior.

*Temone.*] Temo est lignum illud oblongum in curru, cujus extremitati jugum alligatur.

71. *Canthum.*] Circulus est ferreus, quo rotæ orbile seu curvatura cingitur ac munitur, & quo tota compages constringitur. Vox peregrina & Barbara, seu Afra, seu Hispana, quâ tamen velut receptâ in Latio utitur Persius, ut observat Quintil. lib. 1. cap. 5. Ponitur hîc pro rota, per synecdochen. Sic & Martial. lib. 14. Epigram. 168.

*Inducenda rota est, das nobis utile munus.*

*Iste trochus pueris; at mihi canthus erit.*

72. *Cùm rota posterior curras, &c.*] Quandiu tu diem hodiernum agis, quo nondum vis mores corrigere, cui respondent axis secundus & rota posterior; nunquam attinges diem illum crastinum, quo status meliora, qui significatur per rotam priorem; quæ volvitur semper ante posteriorem; neque unquam attingitur ab ea, quamvis ei proxima.

73. *Libertate opus est.*] Obstinatum in vitiis juvenem aggreditur Persius novâ quâdam &

*Publius manumissus est, frumentum corruptum obtinet per tesseram Velinam. Eheu veritate vacui vos, apud quos unica circumactio efficit Romanum! Ille est Dama, non mulio trium assium, vappa, & lippus, & fraudulentus in exigua farragine.*

**Publius emeruit, scabiosum tesserulâ far Possidet. Heu steriles veri, quibus una Quiritem 75 Vertigo facit! Hic Dama est, non tressis agaso Vappa, & lippus, & in tenui farragine mendax.**

ANNOTATIONES.

subtili ratione, scilicet libertatis amore ac necessitate: & ex occasione tractat eleganter & fusè paradoxum illud Stoïcorum: solos sapientes esse liberos: de quo & Tull. parad. 5.

*Non hâc.]* Ergone, ô Romani adolescentes, libertatem aded jactatis, dum servi estis cupiditatum ac vitiorum? An vobis videmini satis esse ac verè liberi & ingenui, modò libertatem dumtaxat civilem possideatis, qualem sibi vindicat ostentatque servus heri vel hodie manumissus? Imò libertate animi opus est, nec aliter quisquam liber & ingenuus censeri debet. Tertull. Lib. de Resurrect. *Libertate opus est ad virtutem, inquit Persius, non eâ quâ servi donantur, & ascribuntur unî Tribuum; puta Velinæ.*

*Ut quisque Velinâ, &c.]* Statim ac in libertatem assertus quisque in aliquam è Romanis Tribubus transcribatur, v. g. Esquilinam, Palatinam, Velinam; tum jure publico gaudebat, & communibus civium emolumentis qualis est annona, seu frumentatio. Triplex libertatis genus lege apud Alex. ab Alex. lib. 14. cap. 10.

*Velinâ.]* Qui Velinum circa lacum habitabant, Romam translati sunt; & Velina Tribus numero aliarum accessit. Vett. Gloss. Vide Alex. ab Alex. lib. 1. cap. 17.

*4. Publius emeruit.]* Quasi tempore servitutis exacto, libertatem merito suo consecutus, Patroni sui prænomen (ut fit) assumit, quod servi nullum habebant: & dictus v. g. Publius Licinius Velina. *Emeruit.* Metaph. à militibus, qui honestâ de causâ mittuntur domum, & immunes fiunt deinceps à bellando.

*Scabiosum far.]* Immundum, putre, gurgulionibus exesum. Fortè intelligit panem acerosum, sordidum, caninum. Legunt alii, *scabrosum*, id est, asperum, vile, præ vetustate rugosum.

*Tesserulâ far possidet.]* Qui ex manumissione cives Romani efficiebantur, in numero civium Romanorum frumentum publicum accipiebant. Vett. Gloss. & quidem gratis, ex lege lata à Publico Clodio Tribuno Plebis, Pisone & Gabinio Consulibus, ut notat Pædianus ad Orat. Tullii in Pisonem. Scilicet annonæ Procurator

magnam quotannis frumenti vim colligebat & erogabat iis pauperibus, qui tesseram seu notam antedatam repræsentarent; quâ cives Romanos esse constaret. In ea scribebatur nomen hominis & Tribûs, v. g. Publius Velina; id est à velina Tribu. Casaub. Tesseram illam fuisse ligneam, nimirum e ligustris, colligere licet è Plinio lib. 16. cap. 18. Tesserarum & frumenti populo dati meminit & Suetonius in Augusto cap. 41, & 42. item in Domitiano. Vide Lipsium Elect. lib. 1. cap. 8.

*75. Heu steriles veri.]* Quàm longè distatis ab eo quod verum est! Quam turpiter aberratis & allucinamini? Quam vestra vos fallit mens & opinio?

*Quiritem.]* Cives Romani à Quirino *Quirites* dicti. Hic abusive nomen hoc usurpatur, ut notant vett. Gloss.

*Una vertigo facit.]* Manumissurus servum dominus coram Prætorum eum sistebat; mox in orbem circumactus dimittebat, ac suæ velut relinquebat potestati, hic verbis: *hunc esse liberum volo*, Appian. Alex. ab Alex. lib. 4. cap. 10.

Plaut. Menæclm. Scen. 19.

*Liber esto, atque ito quò voles.*

*76. Hic Dama est.]* Verum enimverò, inquires, hic etsi modò servus fuit, at jam sui juris est, & Marcus Dama appellatur. Vel, ut ait Autumnus non perperam, hic servus est frugi, non ut cæteri, pravus & vilis.

*Dama.]* Servile nomen. Vide infrâ; v. 161. ad vocem, *Dave*.

Horat. lib. 2. Sat. 7.

— *Prodis ex Judice Dama*

*Turpis.*

Observat Casaubonus inter nomina servilia fuisse quædam honestiora, à quibus liberi non abhorrent, quamvis magna esset in nominibus apud Romanos ambitio. Hinc est quòd magnificè hic, *Dama* vocatur, & paulò post repetitus, *Marcus Dama*.

*Non tressis agaso.]* Non est homo nullius pretii, aut industriæ, nec infimæ sortis ac ministerii, qualis jumentorum curator.

*77. Vappa, & lippus.]* Non corruptus & nequam, velut vappescens vinum: nec imperitus

Verterit hunc dominus, momento turbinis exit  
 Marcus Dama. Papæ! Marco spondente, recusas  
 Credere tu nummos? Marco sub Judice pal-  
 les? 80

Marcus dixit, ita est: assigna, Marce, tabellas.  
 Hæc mera libertas: hanc nobis pilea donant.  
 An quisquam est alius liber, nisi ducere vitam  
 Cui licet ut voluit? Licet ut volo vivere: non  
 sim

*Illum dominus circumagat, juncto circumactionis prodit Marcus Dama. Papæ! Marco satisdante, tu renuis committere pecuniam? Times sub Marco Judice? Marcus affirmat, sic se res habet: ô Marce, tabulis subscribe. Illa est vera libertas: illam nobis concedit pileus. Estne aliquis alius sui juris, præterquam ille, cui fas est vitam ducere ad libitum? At mihi fas est vitam ducere ad arbitrium. Numquid igitur non fuero*

## ANNOTATIONES.

ac animo cæcutiens, similis ei qui lippos habet oculos & malè affectos.

Horat. Lib. 1. Sat. 1.

Non ego avorum

Cùm veto te fieri, vappam jubeo ac nebulonem.

Et in tenui farragine mendax.] Neque est fraudulentus in minutis etiam rebus, & ex genere eorum qui jumentis quæ curant, pabula mentiuntur data, cùm tamen ea furto subripere soleant.

Farrago.] Est, inquit Festus, quod ex pluribus satis, pabuli causâ datur jumentis. Plin. Lib. 18. cap. 16. ait, ex Catone, idem olim fuisse quod ocymum. Varro, Lib. 1. de Re Rust. cap. 31. dicit esse pabulum, quo jumenta verno tempore purgantur & saginantur.

Virgil. Georgic. 3.

Tum demum crassa farragine corpus

Crescere jam domitis sinito.

78. Verterit hunc dominus.] Ex more & ritu manumissionis, de quo suprâ.

Momento turbinis exit Marcus Dama.] Cùm primùm apprehensus à domino ac rotatus fuerit: post circumactionem aliosque ritus legitimos, repenti fit sui dominus, honore dignus & fide imò & munerum capax.

79. Marco spondente.] Sæpè repetit hoc prænomen Satiricus, ironicè: quippe, ut habet Horatius, Lib. 2. Sat. 5.

Quinte, patè, aut Publî (gaudent prænomine molles

Auricule.)

Imò & admirationem ironicam addit, papæ! Tam bono sponsore ac stipulatore, an recusas pecuniam credere? Scilicet Marco Damæ fidem derogas! &c.

80. Marco sub judice palles? Cùm sit vir probus & Judex integerrimus: tu nihilominus times in judicium venire? Obiter hîc perstringi corruptionem Romanæ Reipublicæ, apud quam fiebant judices etiam liberti, observat Casaubonus.

81. Marcus dixit.] Avros, 192: ut de Pythagora.

Assigna, Marce, tabellas.] Subscribe & signa tanquam æstis rogatus. Scilicet apud Romanos adesse testamentis oportebat & subscribere ac signare testes septem, qui cives essent Romani, & puberes. Ut habetur Lib. 21. Paragraph. 1. D. de Testamentis.

82. Hæc mera libertas.] Non alia sanè est libertas, quàm ea, quâ licet prænomen assumere, pro alio stipulari, Magistratum adipisci, testis esse, & fidem habere, quæ omnia sunt negata servis. Hæc etiam Sarcasticè.

Pilea donant.] Servi nudo capite, & promissis capillis incedebant: at cùm manumittebantur, raso capite, insigne libertatis pileum accipiebant in Templo Feroniæ Libertatis Dææ, Suprà Sat. 3. v. 106.

Hesterni capite induto subire Quirites.

Plaut. Amphit. Act. 1. Scen. 1. v. ult. Faxit Jupiter ut ego hodie, raso capite calvus capiam pileum. Cæl. Rhodig. Lib. 20. cap. 12. ait excusam à Bruto monetam, in qua pugionibus duobus erat impositus pileus, quibus significaretur vindicata ferro libertas. Tit. Liv. Lib. 34. cap. 52. Præbuerunt, inquit, speciem triumpho, capitibus rasis secuti qui servitute exempti fuerant. Cur autem manumissorum capita raderentur? Qui liberi fiebant, inquit Nonius, eâ causâ calvi erant, quòd tempestatem servitutis videbantur effugere, ut naufragio liberati solent.

83. An quisquam est alius liber, &c.] Etiam argumentari audent Marcus Dama, & syllogismo probare quod affirmavit; hæc meru libertas.

84. Cui licet ut voluit? Genuina est libertatis definitio, è qua majorem propositionem conficit Marcus. Sic enim Tull. Parad. 5. Item offic. 1. Est potestas vivendi ut velis. Desumptum verò videtur è Laërtio in Zenone, ubi sic habetur: εστι ηλευθερια εφυσια αυτουπραγια. Et Epictet. apud Arrian cap. 1. Lib. 3, & 4. ελευθερος εστι ο ζων ως βουληται. Pergit Dama: Licet ut volo vivere. Et hæc est minor propositio. Ergo, inquit, non sim liberior Bruto? Conclusio syllogismi.

*Bruto liberior? falsò concludis, ait ille Stoicus, habens aurem purgatam acri aceto. Cætera quidem illa admitto, sed apage tuum, hoc licet, & ut volo. Verùm enimverò ex quo meus prodiū à Præatore, per virgam, quare non mihi licitum sit quicquid placuit arbitrio meo, excipio si Masurii scriptura rubra aliquid prohibet?*

**Liberior Bruto? Mendosè colligis, inquit 85**  
**Stoicus hic, aurem mordaci lotus aceto.**  
**Hæc reliqua accipio; licet illud, &, ut volo, tolle.**

**Vindictâ postquam meus à Præatore recessi,**  
**Cur mihi non liceat jussit quodecumque voluntas,**

**Excepto si quid Masuri rubrica vetavit? 90**

ANNOTATIONES.

85. *Liberior Bruto?*] M. Junius Brutus Republicanam Romanam à Regum servitute ac Tyrannide vindicavit, pristinam libertatem restituit, ejusque firmandæ causâ, nec propriis pepercit filiis, quos ei insidiantes necavit. Tit. Liv. in fine Lib. 1. & initio Lib. 2. Valer. Maxim. Lib. 5. cap. 8. Flor. 1. 1. cap. 9.

*Mendosè colligis.*] Redarguitur M. Dama, ejusque syllogismus retexitur, hoc ferè modo: transeat propositio: ea quidem benè intellecta certa est. Negatur assumptio: quam tamen ille mox asserere conabitur. Vide infrâ errorem syllogismi.

86. *Mordaci lotus aceto.*] Instructus morali disciplina severiori; vel acri judicio simul & dialecticâ. Nam, ut ait Cicer. 3. de Finibus cap. 3. *Stoicorum subtile fuit vel potius spinosum disserendi genus.*

87. *Hæc reliqua accipio, &c.*] Admitto libertatis definitionem in propositione contentam, inquit Stoicus: non verò cætera. Legunt alii, *Hoc reliquum accipio: licet illud, &, ut, volo, tolle.* Alii restituunt, nec sine probabili ratione, *Hæc reliqua accipio: licet, ut volo, vivere, tolle.*

*Licet illud, &, ut volo, tolle.*] Assumptionem ut falsam amovè: hanc ego respuo; & paucis evincam, te non vivere ut vis, & ut libet; nec tibi licere quod optas & quod placet; tu enimverò potius ageris & raptaris quocumque trahunt te cupiditas, libido, aliaque vitia. Undè servum te contendo, liberum pernego.

Horat. Lib. 2. Sat. 7.

*Tu mihi qui imperitas, aliis servis miser, atque Duceris, ut nervis alienis mobile lignum.*

*Quisnam igitur liber? Sapiens, sibi que imperiosus.*

Tull. Parad. 5. *Improbos non ita dicunt esse servos ut mancipia, quæ sunt dominorum facta nexu, aut aliquo jure civili: sed, si servitus sit, sicut est, obedientia fracti animi & abjecti, & arbitrio carentis suo, quis neget omnes leves, omnes cupidos, omnes denique improbos esse servos? An ille mihi liber videatur, cui mulier imperat, leges imponit, vetat quod videtur, &c.*

88. *Vindictâ postquam, &c.*] M. Dama necdum advertens paralogismi sui vitium & errorem: seque à Stoico vapulare, ob æquivocam libertatis acceptionem, pergit argumentari porro à libertate corporis ad animi libertatem: quocirca non sine ludibrio excipitur.

*Vindictâ.*] *Virga est, quæ manumittendi à Præatore in capite pulsantur, ideò dicta, quòd eos vindicat libertati.* Vett. Gloss. Titus autem Livius Lib. 2. cap. 5. ita nuncupatam ait à Vindicio servo, qui primus libertate simul & civitate donatus ob detectam conjugationem. Hinc verò sancitum, ut quoties servus aliquis manumitteretur, caput ejus baculo tangeretur, in memoriam conservatæ Populo Romano per servum libertatis.

*Meus à Præatore recessi.*] Mei juris factus sum, liber & civis Romanus. Prætor enim servi caput virgulâ feriens pronunciabat, *esto liber:* porro qui vindictâ manumissus is unâ cum libertate civitatem Romanam consequabatur, Tit. Liv. locis jam citatis. Alex. ab Alex. Lib. 4. cap. 10, &c.

89. *Cur mihi non liceat, &c.*] Adverte arrogantiam & superbiam in verbis Marci Damæ.

90. *Excepto si quid, &c.*] Excipio illa, quæ legibus & jure sunt vetita.

*Masuri.*] *Masurius hic Sabinus Legis consultus fuit.* Vett. Gloss. Eques erat Romanus, Tiberii Imperatoris tempore doctrinâ clarus; cæterum valdè pauper. Ejus meminit Agellius Lib. 14. cap. 19. & alibi. Apud Athenæum Lib. 14. ut vir longè optimus & sapiens, legumque Interpres eximius celebratur.

*Rubrica.*] Quid propriè sit *Rubrica*, dixi Sat. 1. *Rubricas vocari minium quo tituli legum annotabantur;* aiunt hîc veteres Gloss. & Turneb. Lib. 4. cap. 5. *scilicet ob similem colorcm rubrum.*

Juvenal. Sat. 14.

— — *Perlege rubras majorum leges.*

Neque verò legum tantùm, sed & omnium quæ scribebant olim, tituli, capita & initia rubra erant, seu minio, seu purpurisso notata. Patet ex Ovid. Trist. Lib. 1. Eleg. 1.

**Disce ; sed ira cadat naso, rugosaque sanna,  
Cum veteres avias tibi de pulmone revello.  
Non Prætoris erat stultis dare tenuia rerum  
Officia, atque usum rapidæ permittere vitæ.**

*Accipe ; ut à naribus tuis recedat indignatio, & irrisio rugis notata, quando expungo tibi de corde antiqua deliria. Ad Prætores non pertinebat insanis concedere subtilia officia in rebus, & donare potestatem vitæ præcipitis.*

## ANNOTATIONES.

*Nec titulus minio, nec cedro charta notetur.* Et Martial. Lib. 3. Epigramm. 2.

*Et cocco rubeat superbus Index.*

Quod autem hic Casaubonus de cera miniata commiscitur, non perperam videtur reprehensum à Marcilio, qui notat eam signationi non scriptioni idoneam. Quid autem? Viro vir occinere veretur cum Satirico; *Disce: sed ira cadat.* Certè favet Criticum adversùs Criticum Vitruvius Lib. 9. cap. 3. ubi ait Democritum annulo signare solitum ea quæ expertus esset, cerâ ex milto, id est, minio, seu cerâ miniatâ. Nam ut habet Plin. Lib. 33. cap. 7. *Miltoni Græci vocant minium.* Quid sit enim cera miniata, & quod notationi & censuræ utilis esset, non scriptioni, apertè declarat Tullius ad Atticum. Sic habet Lib. 16. Epist. 11. *Nostrium opus tibi probari letor; ex quo antè ipse posuisti, quæ mihi florentiora sunt visa iudicio tuo. Cerulas enim tuas miniatulas illis extimescebam.* Et Lib. 15. Epist. 14. adhuc apertius, cum ait: *His literis scriptis, me ad suraxur dedi, quæ quidem vereor ne miniatulâ cerula tua pluribus locis notanda sint.*

91. *Disce; sed, &c.]* Assumptionis probationem refellit Philosophus Stoicus; simul verò Damam orat, ne irascatur, dum aperiet ipsi fortasse non placituras veritates: cæterum ne ridendum putet in re tam seria.

*Ira cadat naso.]* Theocritus iratum Pana significare volens in ejus naso bilem sedere ait, Idyll. 1 *χολα ποτι επι κωδιντα.* Plaut. Amphitr. Act. 4. Scen. 5. *Vetustum adagium: fumus & mora bilem in nasum conciuunt.*

*Rugosaque sanna.]* Ridentis nasus osque corrugari solent. *Sanna,* inquit Nonius Marcellus, *os distortum cum vultu.* Vide Sat. 1. ad ea verba, *Postiæ occurrite sanna.*

92. *Veteres avias.]* Aniles fabulas, opiniones falsas, errores, quales vetulæ filii ac nepotibus sæpè suggerunt: quales & fortè de libertate avia pridem tua tibi inculcavit. Explicant alii vanam ac ventosam nobilitatis opinionem, qualem ferè habebant Romani; & arrogantiam, cujus in pulmone sedes.

*De pulmone revello.]* Hæc licèt radicibus inhæreant cordi & animo tuo, si tamen extirpari sinas & expungi, etiam cum aliquo

dolore tuo; docebo te distinguere civilem libertatem communem quidem omnibus, à libertate animi, quæ soli propria est sapienti. Ergo attende.

93. *Non Prætoris erat, &c.]* Quærebam modò, ô Marce, cur libero tibi ac civi Romano non liceat, &c. En disce: Prætor quod sui fuerat officii præstitit sanè, jus Quiritium dedit, à domini potestate vindicavit. Sed liberare te à nexu & servitute cupiditatum ac vitiorum, penes eum non erat. Hoc verò sola præstat Philosophia.

*Stultis.]* Apud Stoicos, *Stulti omnes servi:* Item; *Insanijque omnes præter sapientem.*

*Dare tenuia rerum officia.]* Dare tibi non potuit scientiam rerum benè agendarum, rectè facta *κατορθωματα,* quæ omnes numeros virtutis continent; ut ait Tullius 3. de Finibus. num. 24.

*Tenuia.]* Minuta certè & subtilia, eoque difficilia. Aristoteles. 2. Ethicor. *Quemadmodum non cujusque est invenire centrum circuli, sed tantum Geometra: sic nec assequi virtutis mediocritatem, nec ad eam pertingere potest, nisi sapiens:* Deinde per singulas rerum, temporum, personarum differentias, videre quid deceat, quid non, ut ait Horatius ad Pisones, dijudicare specialia viri boni officia, in his etiam aliquando laborant vel sapientissimi. Ergo Masurii rubrica, leges, ostendunt quidem graviora & grandia peccata, atque officia: verùm *tenuia* ista, de quibus dixi, & quibus tota fermè vita honesta continetur, minime.

94. *Atque usum rapidæ permittere vitæ.]* Te tibi relinquere, idoneo, velut ac perito *τα αυτην και τα αυτην* discernere rectum vitæ rerumque usum, quid fugiendum, quid indulgendum tibi & aliis; nihilque optare, nihil metuere, nisi ex rationis præscripto. Hæc lubrica quidem, rapida, ardua sunt: hæc non confert una Prætoris vertigo, & brevis circumactio; sed longa seduloseque Magistri morum institutio. Is certè postquam in omni virtutum genere diu te exercuerit, & affectibus purgaverit, te tibi permittere potest, verèque liberum per omnia pronuntiare; non item Magistratus, aut Prætor.

*Cacule procerò faciliùs accom-  
modabis citharam. Ratio rep-  
pugnat, & clam in aurem in-  
surrat, ut licitum non sit age-  
re illud, quod faciendo quispi-  
am corrumpet. Jus commune  
hominum & natura complectitur istam legem,*

**Sambucam citiùs caloni aptaveris alto. 95**  
**Stat contrà ratio, & secretam garrit in aurem,**  
**Nè liceat facere id, quod quis vitiabit agendo.**  
**Publica lex hominum naturaque continet hoc fas,**

ANNOTATIONES.

95. *Sambucam citiùs, &c.*] Faciliùs sanè fue-  
rit efficere ut agrestis servus, qui nec Musi-  
cam didicit, nec citharas vidit, eas ex arte  
pulset, quam facere ut Dama rationem sequatur,  
& tenuia rerum officia nôrit, & præstet  
Proverb. *Asinus ad lyram*: Item, *Sambucam  
caloni.*

*Sambucam.*] Vox Syriaca, inquit Casaubonus.  
Galli harpam vocant, Turneb. Lib. 20.  
cap. 1. Latini Græcique lyram & citharam,  
item nablum seu nablium. Musicum est in-  
strumentum triangularis formæ. Athenæus  
Lib. 4. cap. 23. Sambucam lyrophœnicem  
vocari ait, ejusque inventorem fuisse Iby-  
cum Rheginum. Et Lib. 14. cap. 8. acutum  
esse ejus sonum, fidibus quatuor tensum  
primò fuisse. Et cap. 9. ejusdem Libri,  
sambucâ primum usam fuisse Sibyllam, atque  
ita vocatam à Sambyce quodam Casaub. in  
Athen. *Certum est, inquit, Vetustissimos Ori-  
entis populos eo organo esse usos: inde transit  
ad Græcos & res & nomen.* Ejus instrumenti  
musici meminerunt Propheta Daniel cap. 5.  
Vitruv. Lib. 6. Spartianus in Adriano, &c. Est  
enim *Sambuca* belli instrumentum, quod funi-  
bus intenditur, ut chordis cithara; undè  
nomen. De eo Vitruv. Lib. 10. Plutarch. in  
Marcelli Vita. Polyb. Lib. 8. Lips. Poliorcet.  
Lib. 1. Dialog. 6. Vegetius & alii. Scilicet,  
è turre prope urbem obsessam extractâ, trabs  
ingens funibus ac trocleis ad muros laxata,  
erat pro ponte, & per eam transeuntes mili-  
tes urbem invadebant. Athenæus loco mox  
citato Lib. 14. cap. 8. ejusdem meminit, ait-  
que *Sambucam*, esse machinæ bellicæ genus  
oppugnandis urbibus idoneum, hostium mœni-  
bus duabus sulcis admoveri, & cùm erectum  
fuerit, simile esse navium scalis foras projec-  
tis & expansis: Romanorum esse machinam;  
Denique fabricam ejus & formam inventam  
esse ab Heraclide Tarentino.

*Caloni.*] *Calo* servus militis, cui vallum  
defert & ligna, Græcè καλα; vel ex eo dic-  
tus quodd ligneam clavam gereret. Festus,  
Servius. Lignatores Athenæus *Calones* vocat,  
seu καλοφρεσι, Horat. Lib. I. Epist. 14. *Invi-  
det usum.*

*Lignorum tibi Calo.*

*Aptaveris.*] Priùs inserueris crassis mani-

bus hominis agrestis ineptique, licèt graciles  
& agiliores digiti manusque desiderentur tan-  
gendis scitè ejusmodi instrumentis, hoc, in-  
quam, potiùs feceris, quàm, &c.

*Alto.*] Prægrandis staturæ, qualis in Caloni-  
bus amatur, magnæ molis homines sapè bar-  
di ac soluti. Aristoteles in Physiognom. α  
αγαν μεγαλει βραχυσ. Homerus Ulyssem statu-  
ræ brevis & prudentiæ magnæ exhibet, Aja-  
cem verò procerum & stolidiorem: undè  
Apuleius Lib. 10. *Præfertur Ulysses modicus  
Ajaci maximo.*

96. *Stat contrà ratio.*] Debent enim fabrilis  
fabri tractare, de bobus arator narrare, nec ul-  
tra crepidam sutor, nec quisvis alter ultra  
quam didicit artem. Cic. Tusc. Quæst. I. Athe-  
næus Lib. 8. cap. 10. refert Stratonicum Ci-  
tharædum Regi Ptolemæo de citharisandi arte  
ambitiosè disputanti respondiisse: *Rex, aliud  
est sceptrum, aliud plectrum.*

*Et secretam garrit in aurem.*] Intùs in ani-  
mo suæ indolis conscio reclamât, monetque  
Damam semper esse Damam; & servo servi-  
lem, abjectum, nequam fore semper animum.  
Altiùs interpretationem promittit Casaubonus,  
an & veriùs? Nimirùm Philosophiæ Stoicæ  
austera ratio clam admonet, quia apud plebem  
& Proceres malè accipitur, suis volentes indul-  
gere cupiditatibus, quod illa vetat. Undè  
non nisi subtimide agit, suaque clam proponit  
dogmata.

*Garrit.*] Legunt alii, *Gannit*, Proprie gar-  
riunt aves, vulpes autem & cades ganniunt,  
dum levibus susurris quasi gemunt.

97. *Nè liceat facere, &c.*] Ut nemo sibi  
negata tenet. Aliàs enim, quod ait Persius;  
*vitiabit agendo.* Quod quidem semper ac-  
cidit imperitis. Pingere aggrediatur faber;  
lapides secare & aptare rusticus; hortum &  
florum areolas disponere statuarius; plus  
nocebit eorum opera, quàm juvabit: imò  
alter alterius opus benè inchoatum disper-  
det.

98. *Publica lex hominum, &c.*] Expositio est  
prioris sententiæ. Hoc est, id non continet  
rubrica Masurii, nec scripta, sed nata lex no-  
biscum, adeòque in hoc consentiunt omnes ho-  
mines, quod & naturæ lumen ostendit, & jure  
gentium cautum est.



Ut teneat vetitos insectia debilis actus.  
 Diluis helleborum, certo comescere puncto 100  
 Nescius examen; vetat hoc natura medendi.  
 Navim si poscat sibi peronatus arator  
 Luciferi rudis; exclamet Melicerta, perisse  
 Frontem de rebus. Tibi recto vivere talo

ut ignorantia impotens abstinere ab actionibus sibi prohibitis. Si helleborum misces, imperitus sistere stateram debito termino, ratio medicinae id prohibet. Si agricola ocreatus sibi navim postulet regendam, non cognoscens Luciferum; statim Melicerta exclamabit, nullum

jam pudorem esse in rebus. An verò disciplina tibi contulit vitam agere

ANNOTATIONES.

99. Ut teneat vetitos, &c.] Ut quisque abstinere à moliendo eo opere, quod agendo ac tentando vitare continget, ob insectiam rei, ob imperitiam, adeoque impotentiam ejus præstandæ.

100. Diluis helleborum.] Exemplis confirmat Stoicus quod dixit. Si pharmacum & periculosum quietem, quale est helleborum, temperare velit ac præparare quispiam Medicæ rei ignarus: adversus eum clamat lex medendi.

Helleborum.] Herba est medicinalis, de qua jam antè non semel. Vide Gell. Lib. 17. cap. 15. Et Plin. Lib. 25. cap. 5. ubi recenset hellebori species, vim, usum.

Certo comescere puncto nescius.] Non ad trutinam, sed ad stateram retulit, quæ punctis & uncis signatur. Veteres Gloss. Est enim statera, libra sine lancibus.

Certo puncto.] Habitâ diligenter ratione morbi, naturæ viriumque agrotantis, item medicamenti seu pharmaci, ut certâ mensurâ & proportionem, certo pondere, misceatur ac detur, alioqui nociturum.

101. Examen.] Jam diximus esse in statera stylum qui eodem vergit quo pondus inclinatur, undè & pro regula est.

Natura medendi.] Vel ars quæ est imitatio naturæ, potiùs vis & natura medicinæ. Vult enim naturæ ordo, ut fiant omnia ritè ac scitè, quod rudes & imperiti præstare nequeunt.

102. Navim si poscat, &c.] Alterum exemplum ab imperito rei nauticæ. Horat. Lib. 2. Epist. 1.

Navem agere ignarus navis timet, &c.

Peronatus.] Indutus peronibus, qui rustici calcei sunt è crudo corio, vel è pellibus, qui supra genus protendantur ad arcendum, lutum, nives, imbres.

Virgil. Æneid. 7.

Vestigia nuda sinistri  
 Instituire pedis; crudus tegit altera pero.  
 Juvenal. Sat. 14. v. 186.  
 Nil vetitum fecisse volet quem non pudet alto

Per glaciem perone tegi, qui summovet Euros  
 Pellibus inversis,

103. Luciferi rudis.] Ignorans astra cuiusvis nota, qualis est *parosages*, seu stella Veneris, quæ manè Lucifer, vespere Hesperus vocatur. Nautis certè necessaria Astrologiæ cognitio, imprimis olim, quando non nisi ad astra noctu navigabatur: at nunc id facilius multò, operis etiam tempestate sideribus; ad acum magnete illitam à paucis inventam sæculis.

Virgil. Æneid. 3. de Palihuro noctu surgente.

Sidera cuncta notat tacito labentia calo,  
 Arcturum, pluviasque Hyadae, geminosque  
 Triones.

Armatumque auro circumspicit Oriona.  
 Postquam cuncta videt calo constare sereno,  
 Dat clarum è puppi signum, &c.

Melicerta.] Deus marinus, qui & Palæmon, & Portunus, eò quòd portubus præest. Lege Ovid. Metamorphos. 4. Fab. 13.

De eo sic Virgil. Georg. 1.

Votaque servati solent in littore nautæ  
 Glauco, & Panopææ, & Inoo Melicertæ.

Huic Isthmii ludi magnis sumptibus à conventu totius Achaicæ fieri consueverant. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 8. Fabulam ejus perstrinxit Sanctus Cyprianus cùm dixit. Melicerta & Leucothea præcipitantur in maria, & sunt postmodum maris numina.

Perisse frontem de rebus.] Frons pudoris sedes.

Horat. Lib. 2. Epist. 1.

Clament perisse pudorem  
 Cuncti penè Patres.

104. Tibi recto vivere talo ars dedit? Age verò Marce Dama, dic an didiceris *egredere recto ire pede*: id est, benè agere in omnibus, nulla viri probi officia prætermittere; Metaphora ab iis, quibus pedes obtorti aut claudi, nec rectè possunt incedere.

Horat. Lib. 2. Epist. 1. jam cit.

Securus cadat, an recto stet fabula talo.  
 Talo.] Pars ima pedis talus; sive os, quod juxta calcaneum, & ad pedis juncturam.

*calce directâ? An etiam nōsti discernere imaginem veritatis, & an aliqua species tinnitum edat absurdum, ere sub auro latente? Numquid observāstī tum quæ sectanda essent, tum quæ aliis fugienda; atque illa primò signāstī cretâ, deinde hæc carbone? Esne moderatus in desideriis, frugalis domo, suavis erga familiares; ut modò claudas, modò aperias horrea, & quas transilire numisma in ceno defixum; & avidus non sis deglutire salivam Mercurii?*

**Ars dedit? Et veri speciem dignoscere calles, 105**  
**Ne qua subærato mendosum tinniat auro.**  
**Quæque sequenda forent, & quæ vitanda vicissim;**  
**Illâ prius cretâ, mox hæc carbone notāstī?**  
**Es modicus voti, presso lare, dulcis amicis;**  
**Jam nunc astringas; jam nunc granaria laxes; 110**  
**Inque luto fixum possis transcendere nummum;**  
**Nec glutto sorbere salivam Mercurialem?**

## ANNOTATIONES.

105. *Ars.*] Philosophia, quæ vitæ magistra, lex, regula, passim vocatur; & rectè agentis præcepta continet.

*Veri speciem dignoscere calles.*] Quandoquidem primus ad sapientiam gradus est cognitio honesti, dic utrum optimè nōris discernere similitudinem veri, speciem falsam ab ipso vero, id quod est honestum, ab eo quod videtur. Nam ut ait Ovidius:

*Et mala sunt vicina bonis; errore sub illo,*

*Pro vitio virtus crimina sæpe tulit.*

Et Horat. ad Pisones.

— *Decipimur specie recti.*

106. *Ne qua subærat, &c.*] Ne ulla subsit hypocrisis, adeoque mera sit boni species, non ipsum bonum aut verum. *Subærato:* similitudo à nummo adulterino, in quo sub aliqua auri superficie æs absconditum, aut cum auro confusum tinnitum probatur; dignoscitur autem ex sonitu rauco & absurdo.

*Mendosum tinniat.*] Sic enim virtus vera solidum crepat; falsa verò maligne respondet, ut antè Persius dixit. *Tinniat,* propria vox metallis, quorum exprimit sonitum, quando pulsantur.

107. *Quæque sequenda, &c.*] Hi duo sunt vitæ honestæ cardines, declinare à malo, & facere bonum.

108. *Illâ prius cretâ, mox hæc carbone notāstī?*] Quod malum damnāstī, quod bonum approbāstī. Vide Sat. 2. v. 1. Ubi fusè egimus de lapillis nigris & albis. Pythagoras dicebat ea quæ candidi essent coloris, ad naturam boni pertinere; quæ verò atra & nigra, ad naturam mali.

109. *Es modicus voti.*] Alii Codices habent, *Et modicus voti.* Perinde esse videtur, id est, si paucis es contentus, & parva postulas à Diis, non qualia stulti & avari, de quibus Sat. 2. Si, ut ait Plautus, *est animus tibi modicus, continens, ambitione expers.*

*Presso lare.*] Rebus domi angustis, tuâ tamen sorte contentus: vel meliùs, frugalis

in victu, vestitu, supellectile; sine luxu, sine luxuria.

*Dulcis amicis.*] Benignus, facilis; non durus, tetricus, asper, superbus.

110. *Jam nunc astringas.*] Si is es qui modò te contineas & coërceas, cum ratione parcus & moderatus, ut nec prodigus sis, nec videaris ambitiosus.

*Jam nunc granaria laxes.*] Modò liberalitatem exercere noveris, sumptuosus & magnificus cum res postulat: aperiendo velut & exponendo quibuslibet opes tuas, arcam, horrea, in quibus frumentum, &c.

111. *Inque luto fixum possis transcendere nummum.*] Si pecuniæ & avaritiæ contemptor, obvium & obiectum in itinere nummum sponte relinquant, ita ut puerorum ludibrium non incurras. Nimirum ut nunc interdum, sic & olim pueri in via publica nummum clavo humi figebant, vel exponebant in luto projectum quasi, funiculo verò alligatum non sine jocis retrahebant, si quis prætereuntium aris splendore allectus ac delusus colligere attentaret.

Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*In triviis fixum quis se demittit ob assem.*

Et Lib. 2. Od. 2.

*Quisquis ingentes oculo irretorto*

*Spectat acervos.*

112. *Nec glutto sorbere.*] Si nec es plus æquo lucri cupidus. Si congerendis, datâ occasione, nummis non inhias avidior, sicut gulosus epulis lautioribus devorandis.

*Salivam Mercurialem.*] Mercurius lucri præses, & Deus, ut inquit Plautus in Prologo Amphitr. Hinc cupiditas lucri dicitur *saliva Mercurialis*, metaphora ducta à gustu; quia cum obicitur cibus palato jucundus, cattiloni præsertim & guloso, suboritur statim & affluit ad linguam ejus saliva, ex appetitu lautitiarum; eamq; sorbet, & quasi spe jam percipit ac devorat, delicatores cibos.

**Hæc mea sunt, teneo cùm verè dixeris ; Esto  
Liberque ac sapiens, Prætoribus ac Jove dex-  
tro.**

**Sin tu, cùm fueris nostræ paulò antè farine, 115  
Pelliculam veterem retines, & fronte politus  
Astutam vapido servas sub pectore vulpem ;  
Quæ dederam suprà, repeto, funemque reduco.  
Nil tibi concessit ratio : digitum exere, peccas.**

*Quando verè pronunciaveris, mea sunt ista : hæc possideo : Tum si & tu juris, & sanè mente, Prætoribus & Jove faventibus. At quandoquidem aliquantum anted tu fuisti conditionum nostræ, si conservas adhuc cutem antiquam, & facie excultis retinas vulpeculam dolosam sub corde corrupto ; ego à te reposco ea quæ mox attribuebam, & funiculum retraho.*

*Sapientia nihil tibi contulit : si vel digitum extendis, facis peccatum.*

## ANNOTATIONES.

113. *Hæc mea sunt, teneo, &c.*] Cùm verum fuerit te virtutes eas habere, quas modò enumeravi, teque parem esse calcandis vitorum assilientium motibus ac lenociniis : tum certè pronuntiandus eris verè liber ; imò & sapiens : nunquam autem secùs.

114. *Sapiens.*] Quos sapientes appellant Latini, homines nimirum rerum præstantissimarum cognitione claros, ut ait Tullius : hi vocabantur Græcis Philosophi, Gallis Druidæ ; Persis Magi, Sacerdotes Ægyptiis, Indis Gymnosophistæ, Assyriis & Babylonis Chaldæi, Judæis Prophetæ.

*Prætoribus ac Jove dextro.*] Prætorè libertatem corporis seu civilem largiente ; animi verò Jove, qui liberator nuncupatur, & cujus è cerebro Minervam, id est, sapientiam prodire fabulantur.

115. *Sin tu, cùm fueris, &c.*] Verùm enim verò cùm fueris paulò antè nequam, pessimus ; an factus sis derepente optimus ? Numquid cum libertate civili nuper accessit & sapientia singulari quodam Jovis beneficio, sine labore, sine studio ?

*Farina.*] Metaphora à panibus, quibus inest idem sapor, idem color, & paria omnia, ex eadem farina factis.

*Nostræ.*] Per modestiam, inquit Casaubonus, ait, *nostræ*. Alii interpretantur sic : tu modò vitiosus, quemadmodum & nos, antequam per Philosophiæ Stoicæ acetum purgaremur.

116. *Pelliculam veterem retines.*] Mores, ut olim, improbos necdum exuisti. Vel alludit ad serpentes pellem vere novo deponentes : vel ad Æthiopes colorem non mutantés.

*Fronte politus.*] Externà quidem specie bonus, modestus, comis.

117. *Astutam vulpem.*] Pravam indolem servas ac retines, vaser ut antè, versipellis, dolosus similis vulpi, cui astutia, ut audacia leoni attribuitur.

Horat. ad Pisones.

*Nunquam te fallant animi sub vulpe latentes.*

*Vapido sub pectore.*] Metaphora à vino corruptu, quod vappa dicitur, cujus & vapores

tetri & graviores. Perperam aliqui legunt, *parido*.

118. *Quæ dederam suprà.*] Nimirum ut es- ses liber ac sapiens. Hæc enim nonnisi sub conditione tibi largebar.

*Repeto.*] Placet nonnullis, *relego*, quorsum verò, haud patet.

*Funemque reduco.*] Allusum volunt ad Græcorum puerilem ludum nescio quem, per funiculorum intentionem & attractionem, Arist. *σπαργίαν ἀνατάσιν*. Sed quid opus? *εκατόβαν, ἑκαστάβαν, διακαστάβαν* relinquamus Hesychio, Eustathio, & Julio Polluci, Lib. 9. cap. 7. Magis ad rem, ut videtur, dixerimus, & ad mentem Persii eò propius, quo simplicius : funem servitutis, quem videbar exemisse, rursum injicio ; ut prius, innexum traho ; servum te & Damam pronuntio. Aut certè metaphora est à bestiis vel etiam aviculis, quas cum aufugere & avolare tentant paulò longius, funiculo innexas revocamus.

Horat. Lib. 1. Epist. 10. pecuniam servire oportere sic edicit :

*Fortum digna sequi potius, quàm ducere funem.*

119. *Nil tibi concessit ratio.*] Sapientia nihil tibi de se aut de suo concessit, ut ex ratione posses agere ; proinde malè & perperam agis omnia.

*Digitum exere, peccas.*] Levissima quævis actio tua peccatum est, & grave quidem. Æqualia quippe sunt peccata omnia apud Stoicos.

*Digitum exere.*] Epictet. *Ænchirid. Vel digitum detatur extendi temerè*. Quò sanè respexit Persius, & satis contextus probat & sensus ; ut mirer non paucos, post veteres Gloss. excurrens ad gladiatorum morem, qui victi veniam à populo precabantur, digitum exerendo. *Digitum exere*, id est, fateri te victum à vitis, inquit illi Interpretes plus æquo sagaces. At quæ esset consecutio, quod addit Persius, *peccas* ? Verùm quibus insanire libet, his & liceat.

*Quid verò est ita exiguum? At omni thure non obtinebis, ut dimidia virtutis uncia maneat in insaniis. Non licet ea conjungere: Et quando quidem fueris aliqui fossor, ne quidem ad tres duntaxat modos Bathylli Satiri ritè saltaveris. At ego sum liber. A quo tibi concessum illud usurpas, tot rebus obnoxius?*

Et quid tam parvum est? Sed nullo thure litabis, 120

Hæreat in stultis brevis ut semuncia recti.

Hæc miscere nefas; nec cum sis cætera fossor,  
Tres tantum ad numeros Satyri moveare Bathylli.

Liber ego. Undè datum hoc sumis, tot subdite rebus?

#### ANNOTATIONES.

120. *Et quid tam parvum?*] Reponit M. Dama; itane verò peccarem, tam simplici & levi actione?

*Sed nullo thure litabis.*] Ita est, ut dixi, inquit Stoicus: nec omni thure, votis omnibus ac sacrificiis impetrare posses, ut aliter se res habeat: utque, &c. infra mox.

*Litabis.*] Vide Sat. 2. ultimo.

121. *Hæreat in stultis, &c.*] Ut qui non sapit omnino, vel minimam habeat sapientiae virtutisque particulam. Nam, quisquis sapiens non est, stultus est: & virtutes omnes aded sunt connexæ, ut aut habeas omnes necesse sit, aut nullam, duo Stoicorum dogmata sunt, Laërt.

122. *Hæc miscere nefas.*] Servire vitis, simul & animi libertate frui, nefas est. Sapientiae & stultitiae consortium nullum. Stulte facis omnia, si non sapienter. Si sapis, liber es: si stultus es, eris etiam continuò servus. Hæc omnia Stoicè admodum. Vide Tull. in paradox.

*Nec cum sis cætera fossor, &c.*] Illustrat & confirmat à simili.

*Cum sis fossor.*] Tam longè abes à sapientia & vera libertate, quam rudis & rusticus fossor à scita saltatione; fossor, inquam, terræ fodientæ, colendæque totâ vitâ addictus, nullius rei cæteroquin peritus.

123. *Tres tantum ad numeros.*] Si fueris stupidus agricola, non modò perfectè saltare non poteris, sed nec duas aut tres pedum scitè dimensiones exequere, quippe modulationis ignarus, Musicae modos ac numeros quî posses gesticulatione & saltatione æmulari & exequi; quod vix ex arte facit & perfectè artis peritus? Sic igitur, cum sapientiae nihil habeas, nec movere digitum sapienter & ex ratione potes.

*Ad numeros.*] Tullius Paradox. 3. *Histrion si paulò se movit extra numerum, aut si versus pronuntiatus est syllabâ unâ brevior aut longior, exhibetur Et exploditur: in vita, quæ omni gestu moderatio, omni versu aptior esse debet, ut in syllabâ, te peccare dices? Poëtam non audio in nugis; in vitæ societate audiam civem dignius peccata dimittentem sua? &c.*

*Satyri.*] Pedibus tam agilis, ut Satyrus esse videatur. *Satyrorum* nempè Deorum agrestium

caprinis pedibus, villosa corpore, lascivientes motus imitabantur in Scena Pantomimi.

Virgil. Eclog. 5.

*Saltantes Satyros imitabitur Alpheisibæus.*

Horat. ad Pisones.

*Mox etiam agrestes Satyros nudavit.*

Et Lib. 2. Epist. 2.

*Nunc Satyrum, nunc agrestem Cyclopa movetur.*

Ex occasione loci hujus Horatiani suspicatur Casaubonus legendum esse, *Satyrum*, hoc loco Persii: ut sensus sit, *moveare Satyrum*, id est, motu corporis & saltatione exhibeas & æmuleris Satyrum saltantem scitè & agilitate summâ. Quasi verò Persius debeat esse perpetuus ubique & passim Horatii imitator, ac veluti servum pecus. Maneat, igitur *Satyri*, donec mutandi ratio major afferatur.

*Moveare.*] Id est, saltationem numerosam præstes; nam, *moveri*, pro *saltare*, ponitur, ut probant loci Cic. Parad. & Horat. Epist. 2. Lib. 2. mox citati. Adde Horat. ad Pisones.

*Ut festis matrona moveri jussa diebus.*

*Bathylli.*] Hic fuit Pantomimus Alexandrinus, Augusti tempore, imò, ut volunt alii, etiam sub Nerone, insignis, egregiâ formâ, & saltandi peritiâ; *Mecanatis libertus*, inquit veteres Glossæ. Ejus meminit Juvenalis, Satir. 6. v. 63. ut molliter saltantis. Athen. l. 1. c. 17. ait *Bathyllum* cum Pylade primùm invexisse Italicam saltationem, quæ quidem hilarior cæteris esset, eò quòd saltationi gesticulationes corporis ritè accommodaret.

124. *Liber ego.*] Insurgit Dama, & allatas à Stoico rationes parùm capiens, veterem cantilenam & rem de qua controvertitur, insulserè occinit, & clamitat: Atqui liber sum, liber sum, inquam; quicquid contra cavillari pergas, ô Stoice, concessam mihi libertatem non auferres.

Horat. Lib. 2. Sat. 7.

*Eripe turpi*

*Colla jugo: liber, liber sum, dic age, &c.*

*Undè datum hoc sumis?*] Redarguit Stoicus Damam; Undè verò tu habes libertatem, quam jactas, ac tibi arrogas? *Tot subdite rebus*, nimirum, id est, cum tot vitis servias velut mancipium.

An dominum ignoras, nisi quem vindicta relaxat? 125

I, puer, & strigiles Crispini ad balnea defer, Si increpuit, cessas, nugator? Servitium acre Te nihil impellit, nec quicquam extrinsecus intrat, Quod nervos agitet. Sed si intus & in jecore ægro Nascuntur domini; qui tu impunitior exis 130 Atque hic, quem ad strigiles scutica & metus egit herilis? Manè, piger, stertis: surge, inquit avaritia; eja

Nullum ne dominum agnoscis præter eum à quo vindicat Prætoris virga? Si clamitet Dominus: vade, serve, & porta strigiles ad Crispini thermas: sique urgeat, moraris etiam, ò nugax? Tum certè dura servitus nullatenus te adigit, nihilque ab externo ingreditur, quod nervos exagitet. At si domini intrinsecus oriantur, & in hepate male affecto; quomodo tu abis minus punitus quàm ille, quem flagellum & ti-

mor domini impulit ad strigiles deferendas? Matutino tempore dormis, ò ignave: Quin expergiscere, ait pecunie cupiditas; agedum

ANNOTATIONES.

125. An dominum ignoras, &c.] An nescis præter externum illum corporis dominum cujus è potestate ac dominio solutus abiisti, per vindictam & manumissionem, restare tibi totidem intus dominos ac tyrannos, quot pravo affectus atq; libidines animo tuo imperitantes.

Vindicta relaxat.] Vide suprà, v. 88.

126. I, puer.] Explicat disertè Philosophus duplex genus libertatis, per Prosopopœiam.

Strigiles.] Dentatum est è ferro, argento, aliâve materiâ instrumentum, dictum à strigendo seu radendo. Hoc in balneis seu aureo, seu argenteo divites utebantur ad sudorem distringendum seu detergendum. Sueton. in Augusto cap. 80. refert maculosum ei fuisse corpus, & callis quibusdam ex prurigine, assidue quoque vehementi strigilis usu concretis, ad impetiginis formam, notatum.

Crispini ad balnea.] Opulenti quilibet sibi & amicis habebant domi thermas & balnea: ergo & Crispinus, qui ex servo factus Eques, jamque delicatior arguitur.

Juvenal. Sat. 1.

Cùm pars Niliacæ plebis, cùm verna Canopi Crispinus, &c.

Hic sub Claudio Imperatore Prætorio præfectus dicitur, & Consularibus Insignibus donatus; sub Nerone verò in Sardiniam Insulam relegatus semet interfecisse. Cornel. Tacit.

Defer.] Vir delicatus notatur & potens, qui non communibus utitur strigilibus, sed proprias sibi deferri jubet ad balnea.

127. Cessas, nugator?] Imperiosa utraque vox: undè & sequitur, servitium acre.

Servitium acre te nihil impellit.] Nihil jam te torquet illud imperium, & pœnarum metus, nimirum quia civili servitute liberatus es, nec ullum corporis dominum habes amplius.

128. Nec quicquam extrinsecus intrat.] Ex-

terna vox civilis domini parùm te movet aut agit, quia liber es per Prætorum.

129. Quod nervos agitet.] Non, ut priùs, vox herilis per aures intraus, cogit te nervos totumque corpus agitare, ad obediendum, & illuc quò jubet properandum, ne fortè vapules tanquam cessator & deses.

Sed si intus.] Si exteriori quidem & corporis servitute liberatus, pateris tamen & cervis interiore vitiorem servitutem.

In jecore.] Jecur sedes appetitùs concupiscentis: vel, ut alibi, ponitur hic pro corde, quod est fons & origo omnium affectuum. Ægro: scilicet ob inveteratam in malo consuetudinem, qua fit ut affectus ingravescant, & magis magisque tabe sua animum corrumpant.

130. Nascuntur domini.] Imperiosæ libidines te quolibet vel invitum raptantes, pigritia, avaritia, luxuria, &c. ut mox patebit exemplo & experientia.

Qui tu impunitior exis.] Quomodo tu serviles pœnas non subis; & cur impunè libertatem ostentas in tam acri duroque servitio, quo quidem civile & externum pejus non est, Tergo plector eum: qui tu impunitior?

131. Atque hic, quem, &c.] Cur minus plecteris, quàm ille servus, qui sub herili potestate pœnarum metu adigitur ad facessendum domini civilis imperium, v. g. ad strigiles ad balnea, sine mora deferendas, &c.

Scutica.] Flagellum è loris. Græcè, το σκυτρος, pellem & corium significat.

132. Manè, piger, stertis.] Dialogismus est Damam inter & avaritiam, luxuriam, aliaque vitia; ubi clarè indicantur & sigillatim Tyranni intus dominantes, huc illucque distrahentes, & miserum quasi distortentes disceptantesque: per prosopopœiam elegantem avaritiæ, luxuriæ, &c.

Surge, inquit avaritia.] Quin divitiis studes accumulandis? Age, labora.

*expergiacere. Quod si renuis :  
urget, atque, lectum desere.  
Non possum, inquis. Instat illa,  
exurge. Et quidnam faciam?  
Queris? E ponto huc apporta  
saperdas, castoreum, vile linum,  
hebenum, thus, vina fluentia ex  
Insula Co. Defer ante alios  
piper novum è camelo sitibundo.*

**Surge. Negas. Instat, Surge, inquit. Non queo.  
Surge.  
Et quid agam? Rogitas? Saperdas advehe Ponto,  
Castoreum, stuppas, hebenum, thus, lubrica  
Coa. 135  
Tolle recens primus piper è sitiente camelo.**

## ANNOTATIONES.

133. *Non queo.*] Pigritiâ nempè retineor.

134. *Et quid agam?*] Cur otium meum interturbas? inquit Dama piger: quid me facere vis?

*Rogitas.*] Instat urgetque avaritia, donec desidem è cubili excusserit: docetque rationem quæstus faciendi certissimam.

*Saperdas advehe Ponto.*] Negotiare, naviga, perge in Pontum, peregrinas merces huc advehe, mercaturis faciendis opes compara.

*Saperdas.*] Piscis est, qui in Pontico mari capitur. Synecdoche, pro omni piscium genere. *Saperdam* à sapore eximio dici quidam volunt: at repugnat Athenæus, Lib. 3. cap. 30. ubi Ponticum obsonium *saperda*, vile & ignobile edulium appellatur.

*Ponto.*] *Pontus* propriè vocatur illud mare quod à Mæotide palude ad Tenedum Insulam continetur: complectitur itaque Bosphorum utrumque, Propontidem, & Pontum Euxinum, qui Herodoto Lib. 4. describitur, vocaturque dignus admiratione inter omnia maria. Sic & proxima regio *Pontus* vocatur.

135. *Castoreum.*] Quidam interpretantur Castoris pellem, è cujus villis galeri conficiuntur exquisiti. Alii testiculos, è quibus pharmacæ valdè utilia. Herodot. Lib. 4. Plin. Lib. 8. cap. 30. Et Lib. 32. cap. 3.

Virgil. Georg. 1.

———— *Virosaque Pontus*

*Castorea.*

Juvenal. Sat. 12.

———— *Imitatus Castora, qui se*

*Eunuchum ipse facit, cupiens evadere damno  
Testiculorum; aded medicatum intelligit in-  
guen.*

Aiunt nempè Castorem seu fibrum, animal aquaticum, lutræ speciem, cui piscis cauda, aliàs Ponticum canem, insequentibus venatoribus, eâ corporis parte, propter quam expelitur, horrendo (quod ait Plinius) morsu abscissâ, sese redimere. Negant verò doctiores & periti Medicinæ viri, testiculos amputare sibi Castorem; quod sine vitæ damno fieri non possit: sed folliculos geminos ex uno nexu dependentes, quibus insit vis medica ad plures morbos. Quicquid

sit, sive hoc, sive illud, Castoreum passim vocatur.

*Stuppas.*] Pars lini, cortici proxima, *stupa* dicitur.

Virgil.

*Stupea torquentem Balearis verbera funde.*

*Hebenum.*] Arbor est spississima nigricoloris, quam Æthiopiâ tribuit Herodotus, Indiâ verò Plin. Lib. 12. cap. 4. ex Virgilio: ubi & Romæ conspectam ait primùm in triumpho Magni Pompeii Mithridatico.

Virgil. Georgic. 2. Sic habet:

*Divisæ arboribus patria: sola India nigrum*

*Fert ebenum: solis est thurea virga Sabæis.*

*Thus.*] Plin. Lib. 12. cap. 14. ait in sola nec universa quidem Arabia reperiri, sed in ea tantùm regione, cui nomen Saba. Virgilius loco mox citato adstipulatur. Et alibi,

*India mittit ebur, molles sua thura Sabæi.*

Apud Athenæum Lib. 3. cap. 21. Syriæ fructus vocantur myrrha & thus. Et Lib. 15. cap. 10. Thus inter secundæ mensæ apparatus recensetur.

*Lubrica Coa.*] Vina mollia, lenia, alyum solentia, ex Insula Co, quæ est in Ægeo mari, è Cycladibus una, Hippocratis clara natalibus.

Horat. Lib. 2. Sat. 4.

———— *Si dura morabitur alvus,*

*Mytilus, & viles pellens obstantia conchæ,  
Et Lapathi brevis herba, sed albo non sine Co.*

136. *Tolle recens primus.*] Anteverte alios mercatores, & cave ne illi præoccupantes, quæstus occasionem præripiant.

Horat. Lib. 1. Epist. 6.

———— *Cave ne portus occupet alter,*

*Ne Cybiritica, ne Bithyna negotia perdas.*

*Piper.*] Plin. Lib. 12. c. 7. *Passim quæ piper gignunt, juniperis nostris similes, inquit.*

*Tolle è sitiente camelo.*] Id est, exonera camelum variis ejusmodi mercibus onustum, longâ fessum & sitibundum viâ, & venales expone. *Sittiente.* Dicitur camelus sitim tolerare ad quadridium. Plin. Lib. 8. cap. 18. ubi & alia ad cameli naturam & indolem pertinentia fusè peræquitur.

**Verte aliquid ; jura. Sed Jupiter audiet. Eheu Baro, regustatum digito terebrare salinum Contentus perages, si vivere cum Jove tendis. Jam pueris pellem succinetus & œnophorum aptas ;**

140

*Quidpiam commuta, jus jurandum interspone. At Jupiter auscultabit. Eheu, stupide, si contendis vivere amice cum Jove, vitam ages satis habens perforare digito salinum delibatum. Mox autem expeditus accommodas famulis manticam, & vini lagenam ;*

ANNOTATIONES.

137. *Verte aliquid.]* Vetus Scholiast *Negotiare, speciem pro specie commuta*, inquit, ne deses amplius mane : divitias congere labore, imo & perjurio, ac fraudibus, si opus est.

*Jura.]* Bonas esse merces affirma, etiam falsò : pejerare ne dubita. Certè qui cum mercatoribus jurat sæpe, sæpe & pejerat. Vide Tull. Offic. 3. ad finem.

*Sed Jupiter audiet.]* Avaritiæ Dama respondet. Scilicet me jubes rem augere mendaciis passim ac perjuriis ; ut solent mercatores. At Jupiter vindex aderit. Sapientium est axioma : *Ita vivendum, tanquam sub Dei oculis.*

*Eheu.]* Jungendum cum præcedentibus, inquit Casaubonus, ut Dama imminentem perjuriis vindictam vereatur, ad quam se quasi necessitate adigi intelligit. Legunt alii *heu, heu*, essetque attribuendum sequenti sententiæ, per quam Damæ religio risu excutitur.

138. *Baro, regustatum, &c.]* Avaritia instat, & paupertatis metum incutit Damæ, ut religionem elevet adimatque. Adeò stolidus es, inquit, ut miser esse malis, quam mentiri & jurare, formidine scilicet Jovis !

*Baro.]* Vetus Schol. *Lingua Gallorum barones vel varones dicuntur servi militum, qui utique stultissimi sunt, servi videlicet stultorum.* Est igitur, *baro*, idem ac *bardus* & *vecors*. Cic. Lib. 9. Epist. Famil. ultimâ. Item Lib. 2. de Divinat. sub finem, & alibi, *baronem*, ponit pro stupido. Legunt alii, *var*, id est, distorte, & aberrans, à recta ratione, sed perperam. Habetur enim, *varo*, in vetustis codicibus.

*Regustatum digito terebrare salinum.]* Scilicet ò baro, modico victu contentum esse te oportebit : adeoque inops eris, ut micæ salis colligas in fundo salini sapius appositi, & proinde sordidi.

*Digito terebrare.]* Emphaticè omnia. Digito premere, ut perforare videaris : vel, primoribus digitis delibans salis pauxillum, notas digitorum relinques. Quæ omnia egestatem summam arguunt.

*Salinum.]* Plin. Lib. 31. cap. 7. de sale sic habet : *Varro pulmentarii vice usus veteres auctor est : existasse enim salem cum pane & caseo ut Proverbio apparet.* Nimirum, salem lingere dicuntur, qui tenuiter admodum & parce vic-

titant. Plaut. Curcul. Act. 4. Scen. ult. *Hic, hodie apud me nunquam delinges salem ;* id est, ne minimum quidem cibi capies.

Horat. Lib. 2. Od. 16.

*Vivitur parvo benè, cui patrum Splendet in mensa tenui salinum.*

Constat certè pauperrimis olim cibum fuisse salem cum pane ; sicut & Eremicolarum Christianorum nonnullis.

139. *Contentus.]* Frustrà legunt aliqui, *contentus*.

*Perages.]* Per totam vitam pauper & egenus.

*Si vivere cum Jove tendis.]* Si Jovem habere placatum & amicum intendis, integer vitæ, scelerisque purus, ac morum sanctitate.

140. *Jam pueris pellem, &c.]* Dama tandem Jovis & conscientiæ metum ac stimulos prætergressus avaritiæ se tradit, ejus victus argumentis. Verùm iter parantem ad Indos, & navi proximum jam & expeditum aggreditur luxuria, deterret retrahitque, ostentans laborum duritiem & longinquæ navigationis molestias & pericula.

*Pueris.]* Legunt quidam, *puer is*, id est, tu jam avaritiæ servus pergis quò vocat illa. Sed perperam. Nec meliùs, quod suspicatur nonnemo legendum postea ; *aptus*, pro *aptas*. Jam profecto nugis nugas suunt aptantque & somnia somniis, qui aliis insomnia objiciunt. Hic sane non benè sanus Marcilius videatur, & malè Casaubono insidiari, aliàs perspicax & solers, semper autem eruditus.

*Pellem.]* Sarcinas, sacculum, in quo itineri necessaria : vel è pellibus hirsutis vestem ad frigus arcendum : de quâ Juvenalis antè citatus Satirâ 14. v. 186.

*Qui eunmovet Euros pellibus inversis.*

Et Ovid. Trist. 3. Eleg. 10.

*Pellibus, & sutis arcent mala frigora braccis.*

*Succinctus.]* Collectas & præcinctas, more viatorum, jam vestes habens.

Horat. Lib. 2. Sat. 6.

*Veluti succinctus cursitat hospes.*

*œnophorum.]* Vas vinarium. Vox tota *Græca est. Oeno, vinum, phero, porto.*

Horat. Lib. 1. Sat. 6.

*Pueri, lusanum portantes œnophorumque.*

*Aptas.]* Ad navem deferenda imponis.

& properas statim ad navem. Nihil remoratur quominus rapide subeas mare *Ægæum* ingenti nave, præterquam si luxuria cauta dehortetur te prius ductum seorsum; dicens, quò deinceps properas ò demens? Ecoquo? Quid tibi queris? Nempè efferbuit sub corde ardenti bilis virilis, quam amphora cicutæ non sedaverit. An verò tu mare transcurras? An tu cœnam capies

Ocyùs ad navem. Nihil obstat quin trabe vastâ *Ægæum* rapias, nisi solers luxuria ante Seductum moneat; quò deinde, insane, ruis? Quo?

Quid tibi vis? Calido sub pectore mascula bilis Intumuit, quam non extinxerit urna cicutæ. 145 Tun' mare transilias? Tibi tortâ cannabe fulto

## ANNOTATIONES.

141. *Ocyùs ad navem.*] Fortè verba sunt Damæ imperantis puero, ut deferre festinet impositum onus: vel sunt Poëtæ ad Damam.

*Nihil obstat.*] Omnibus jam ad id comparatis. *Trabe vastâ.*] Synecdoche. Sic Horat. Lib. 1. Od. 1.

*Trabe Cyprid*

*Myrtoum pavidus nauta secat mare.*

142. *Ægæum rapias.*] Rapidè percurras mare *Ægæum*, & quodlibet aliud. Synecdoche.

*Ægæum.*] Maris Mediterranei sinus est amplissimus, Græciam inter & Asiam minorem. Ita vocatur, vel ab *Ægeo* Thesei patre, vel ab *Ægea* Amazonum Regina, qui in eo perierunt: Vel ab urbe Euboicâ *Æge*, ut vult Strabo. Plinius Lib. 4. cap. 11. sic habet: *Ægeo mari nomen dedit scopulus Tenedum inter & Chium, verius quam Insula, Aex nomine, à specie capræ, quæ ita Græcis vocatur, (αἴξ) in medio mari repente exiliens.*

*Solers luxuria.*] Blanda, callida, providens te sibi velut prædam eripi, velut mancipium & servum elabi & perire sibi, si semel naviges & avaritiæ te manicipes & addicas.

*Luxuria.*] Morum dissolutio, inquit Festus, sicut luxa membra appellantur, quæ soluta & suo loco dimota sunt.

143. *Seductum.*] Deceptum antea corruptumque suis illecebris & voluptatibus. Vel sensus est: nisi luxuria, antequam navim conscendas, monitis ab incæpto cursu dehortetur ac revocet: ductum verò separatim te alloquitur, quia habet aliquid pudendum, unde & arbitros removet. At non ita lucri cupiditas, imo aperte agit, eo quod neminem pudet rem facere, & augere.

*Quò deinde, insane, ruis, &c.*] Verba sunt luxuriæ Damam à navigando deterrentis.

*Insane.*] Qui tot molestias & discrimina non vereris.

144. *Quid tibi vis?*] Quæ mens, quæ ratio te ducit? Imo quis furor abripit?

*Calido sub pectore, &c.*] Unde verò hæc tibi insania? An ex effervescente bili? Fortè his duobus versiculis indicatur Dama adversus luxuriam fatigantem oblectatus, ad iracundiam usque.

*Mascula bilis.*] Effeminatos animos amat luxuria, non mirum ergo si damnat masculam bilem velut furorem, & Damam velut furiosum. Porrò sicut Virgil. Eclogâ 8. dixit mascula thura, sic Persius bilem masculam, id est, fortem & validam, quam Stoici cotem fortitudinis vocabant, modo tamen eâ non ut duce, sed ut milite uterentur.

145. *Quam non extinxerit urna cicutæ.*] Quamvis contraria contrariis curentur, at ardentem istam bilem vix levare aut sedare potuerit succus cicutæ copiosissimus, & plena urna, vas capacissimum; quamvis ille sit adeo frigidus, ut mortem pariat vel modicus. Vide supra, Sat. 4. ad. v. 2.

146. *Tun' mare transilias?*] Te nimirum committes tam infido elemento, in quo sis digitis à morte remotus quatuor aut septem, si sit latissima tæda: ut ait Juvenalis Satir. 12. v. 58. Tria refert Plutarchus, quorum pœniteret Catonem Censorium, arcantum uxori revelasse; diem inutilem transegisse; & eo transmisisse navis, quo pedestre iter esse posset. Ex adagio Græco.

*Σαλασσον, και πρυγ, και γυν κακα τρα.*

*Tibi totâ cannabe fulto, &c.*] Tune, ô Marce Dama, tu vir honoratus jam & liber, poteris cibum in navi capere, ita ut pro sedili habeas funem nauticum, pro mensa transtrum, permixtus scilicet cum remigibus & nautis squalidis & agrestibus, qui solitus es molliùs sedere, beatius vivere, domi, in otio, inter familiares, nitidè, honestè?

*Tortâ cannabe.*] Cannabis est genus plantæ, è qua funes fiunt, & rudentes: imo & vestes apud Thracas, tam subtiles, ut lineæ videantur; Herodot. Lib. 4. num. 155.



**Cæna sit in transtro? Vejentanumque rubellum  
Exhalet vapidâ læsum pice sèssilis obba?**

**Quid petis? Ut nummi, quos hic quincunce modesto**

**Nutrieras, pergant avidos sudare deunces? 150  
Indulge genio: carpamus dulcia; nostrum est**

*in transtro, nixus fune intorto? An & vas sedere potens emittat tibi odorem vini sub rubri Vejentani pice fatidâ corrupti? Ecquid intendis? An ut nummi quos hic alueras quincunce moderato, pergant tibi exsudare deunces cupidos? Da te voluptati: rapiamus jucunda. Nostrum est munus*

## ANNOTATIONES.

147. *Transtro?*] Trabs est transversa, scamnum & sedile remigum. Virgil.

*Consilite transtris.*

*Vejentanum rubellum.*] Vinum ignobile, saporis injucundi, ex agro circumjecto Veios urbem Hetruriz, non procul ab urbe Roma.

Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Qui Vejentanum festis potare diebus*

*Campanâ solitus trullâ, vappamque profestis.*

148. *Exhalet vapidâ.*] Tetros vapores tibi que insolitos emittens, fastidium creet & ægritudines, & fortasse mortem extra patriam. Heu quo ruis? Lucelli scilicet aliquantuli gratiâ perdas quietem, voluptates, vitam?

*Læsum pice.*] Infectum ex odore picis quâ navis pariter & obba illitæ & obturatæ. Mos erat porro picandi vinum, id est, picem & resinam interdum adhibendi & immiscendi, ad condiendum veluti, addendasque vires, aut frangendas. De quibus Plin. Lib. 14. cap. 1. & 20. Plutarch. Conviv. Quæst. Lib. 5. cap. 3. illis autem ipsis condimentis vinum aliquando corrumpatur, unde Martial. Lib. 3. Epig. 76.

*Resinata bibis vina, Falerna fugis.*

*Sessilis obba.*] *Poculi genus, vel ligneum, vel ex sparto,* inquit Nonius Marcellus, vas latum habens fûndum & ventrem, ita ut per se facile stet & sedeat, undè *sessilis obba* dicitur. Volunt aliqui esse doliolum, in quo navigantes plerumque sedeant.

149. *Quid petis? Ut nummi, &c.*] Quis verò finis tibi propositus? Nimirum usura ingens & infinita, qualis maritima esse solet, sed labore & periculo perinde magno.

*Hic.] Romæ, sine labore, sine periculo.*

*Quincunce.] Quincunx, uncias quinque significat.*

*Quincunce modesto.]* Fœnore modico, legis licito, & avaritiæ notam haud metuente; nimirum quinque annis pro centenis. Leg. Tutor. Paraph. 10. Digest. & Leg. 17. Digest. de usuris & fructibus. At vox ista, sicut & sequens, *deunx*, ampliori eget elucidatione. Itaque observa. Gravissima pridem usura erat *centesima*, qua pro centum nummis mutuo acceptis pendebantur duodecim anni, singuli pro mensibus singulis. Huic verò proxima de-

*unx* cum undecim reddebantur pariter pro centenis: sic & *dextana* erat, cum decem: *do-drana*, cum novem: *bessalis*, cum octo: *septunx* cum septem: *semis*, cum sex: *quincunx* cum quinque: *triens*, cum quatuor: *quadrans*, cum tres: *sextans*, cum duo: denique *unciaria* usura vocabatur, qua pro nummis centum unus dumtaxat in fœnus solvebatur quotannis. Et hæc lege decemvirali potissimum probata, ut testatur Corn. Tacit. Annal. Lib. 5. Quæ tamen ob fœneratorum fraudes post abrogata, & ad semiunciarium redacta est. Vide infra mox ad vocem, *deunces*.

150. *Nutrieras.]* Fœnore auxeras, multiplicâras. Horat. Lib. 1. Epist. 18. *pasce nummos eodem sensu dixerat.*

*Pergant.]* Alii codices habent, *peragant.*

*Avidos sudare deunces.]* Nimium fœnus & immodicum afferre, sudore & molestia pariter ingenti, ob navigationis tædia & pericula.

*Avidos.]* Cupiditatem lucri nimiam in fœneratore arguit.

*Deunces.]* *Deunx* pondus est seu mensura undecim unciarum, quasi una dempta parte è libra seu asse, qui duodecim uncias continet. *Deunx* autem usura significat undenam annuam pro centenis seu qua pro centum nummis annuo fœnore, undecim nummi dantur, ut dixi paulo antè. Hoc vero sane referendum videtur ad usuras maritimas, quibus lex nulla modum ponit, imo quæ culpâ carent quantumvis magnæ, scilicet ob pericula maris, & ærumnas.

151. *Indulge genio.]* Vide Sat. 2. v. 3.

*Carpamus dulcia.]* Fugientes cum vita & annis arripe voluptates. Hor. Lib. 1. Od. 11. *carpe diem.* Epicurei apud Lactantium; *Voluptatibus, inquirunt, quoquo modo possumus, serviamus. Brevi enim tempore nulli erimus omnes. Ergo nullum diem, nullum temporis punctum fœvere nobis sine voluptate patiamur, ne quia ipsi quandoque perituri sumus, id ipsum quod vixerimus pereat.*

*Nostrum est quod vivis.]* *Bis Es dequæ ex 151 bis;* inquit Proverbiùm Græcum Undè luxuria ait sibi acceptam referri oportere Damæ vitam hilarem, jucundam, quietam, voluptuosam, eo quod sine gaudiis ac voluptatibus vivere, non sit vivere.

quod vitam ducis. At paulo  
pòs, eris favilla & umbra, &  
sermo. Vitam age, mortem re-  
cordatus: tempus effluit. Id  
quod eloquor, exinde est. Ecce  
quid facis? Hamo gemino dis-  
traheris in diversas partes. An  
illum Sectaberis, an istum?  
Necesse est ut subjaceas duobus  
dominis vicissim,

Quod vivis: cinis, & manes, & fabula fies.  
Vive memor lethi: fugit hora. Hoc quod lo-  
quor, inde est.  
En quid agis? Duplici in diversum scinderis  
hamo.  
Huncceine, an hunc sequeris? Subeas alternus  
oportet, 155

## ANNOTATIONES.

152. *Cinis, & manes, & fabula fies.*] Antequam moriaris, frui vitam vitæque deliciis; nam brevi de te actum erit. Hæc ad mentem Epicureorum, qui cum corpore & animam interire putant, ut mox dixi: quod satis convenit loquenti luxuriz: an verò potius secundum Stoicos è quorum gremio Persius? Cic. Tuscul. Quæst. 1. num. 77. *Stoici*, inquit, *usuram nobis largiuntur tanquam cornicibus: diu manesuros aiunt animos, semper autem negant. Et paulo post, cap. 78. aiunt manere animos è corpore cum excesserint, sed non semper.* Erit igitur sensus, *fies cinis*, nimirum, ex more, cremato corpore tuo, post mortem, & in favillam per ignem redacto: deinde eris *manes*, id est, anima tua per aliquod tempus manebit & durabit apud Inferos. Postea vero *fies fabula*, id est, redibis in prius nihilum: hac enim catastrophe est vitæ & conditionis humanæ, quæ fabulæ in mundo velut in theatro & scenâ peractæ comparari solet.

*Manes.*] Pro locis inferioribus *Manes* accipit Macrobius Lib. Saturnal. 1. cap. 3. Virgil. *Æn.* 6 pro pœnis, quæ sunt apud inferos. Alii, pro Diis tantum bonis; nam Varro Lib. 5. bonum antiquis manum vocari ait; hinc per antiphrasim quasi minimè boni, (si Servio fides) Dii inferi *Manes* appellantur. Porro animum à corpore separatum Antiqui *Mānem* Deum vocabant. Hic sumitur pro anima corpore soluta.

Horat. Lib. 1. Od. 4.

*Vitæ summa brevis spes nos vetat inchoare longam.*

*Jam te premet, nox, fabuleque manes:* vide infra v. 185. ad vocem, *Lemures.*

*Fabula fies.*] Interpretantur vulgo locum hunc, sicut & Horat. mox cit. de Inferis, de quibus & Poëtæ & Philosophi tot & tanta narant & fabulantur. Atque ita duæ voces, *manes fabula*, idem significant. Potest etiam ita intelligi, *fabula fies*, id est sola tui memoria restabit, & sermo de te forsan faciendus. Vide supra tertiam hujus loci interpretationem, ad hanc vocem, *cinis.*

153. *Vive memor Lethi.*] Hor. Lib. 2. Sat. 9. *Vive memor quam sis evi brevis.*

*Fugit hora.*] Vita sensim elabitur, ut tempus, Horat. Lib. 2 Od. 5.

*Currit enim ferox ætas.*

Virgil.

*Fugit irreparabile tempus.*

*Hoc quod loquor, inde est.*] Temporis & vitæ fugientis partem etiam absumo aliquam loquendo tecum.

Horat. Lib. 1. Od. 11.

*Dum loquimur, fugerit invida*

*Ætas: carpe diem.*

*Læva paulum mens erat Turnebo, cum Lib. 20. cap. 1. hunc locum sic intellexit; quia perit sensim vita, inde tibi loquor ut te moneam jubeamque carpere gaudia, antequam tibi pereans.* Multo aliter, & cum aliis, magisque ad sensum Horatii Persiique D. Hieronym. Comment. in Epist. ad Galat. Lib. 3. cap. 6. *Breve est, inquit, vitæ istius curriculum: hoc ipsum quod loquor, quod scribo, quod relego, de tempore meo, mihi aut crescit, aut deperit.*

154. *En quid agis?*] Hactenus Prosopopœia illa & dialogus perelegans. Jam vero Stoicus ad Damam: En igitur ad diversa contrariaque traheris, huc ad quietem & voluptates à luxuria, illuc ad lucrum & laborem ab avaritia, quid igitur facies? Quo te convertes? Jamne sentis, fateberis te esse servum, & duram sub duris dominis servire servitum?

*Duplici in diversum scinderis hamo.*] Variâ duplicis servitutis necessitate oppressus quasi scinderis.

*Hamo.*] Prorsus ad rem est quod initio Libri de invidia & odio Plutarchus ait; *vitium hamis esse quasi pluribus instructum & armatum, πολυκυσσος*: certè pura virtus rara avis: qui luxuriæ sordes effugerit, & fœda voluptatum cavebit lenocinia, is hamo capietur avaritiæ; vel contrâ. Metaphora est à piscatione, in qua pisces hamo seu escâ diversâ & multiplici quandoque inescantur, ut capiantur alterutro.

155. *Huncceine, an hunc sequeris?*] An avaritiam, an luxuriam? otium, an sudores? lucrum, an voluptates?

*Subeas alternus oportet.*] Quid, si utrique servitum? modo huic, modo illi obtemperans, quam miser! haud profecto simpliciter fueris:

Ancipiti obsequio dominos alternus oberres :  
 Nec tu cum obstiteris semel, instantique negâris  
 Parere imperio, rupi jam vincula, dicas.  
 Nam & luctata canis nodum arripit : attamen illi  
 Cùm fugit, à collo trahitur pars longa catenæ. 160  
 Dave, citò, hoc credas jubeo, finire dolores

*dubio servitio, & vicissim obambules circa illos. Et quando tu repugnaveris semel, & recusaveris obedire urgenti mandato, ne propterea dicas, modò catenas fregi. Etenim canis etiam obagitando vinculum aufert : nihilominus quando aufugit ; longa pars catenæ*

raptatur abs cervice illius. Sic Chærestratus rodens unguem vivum dicit ista : ò Dave volo ut his fidem habeas :

ANNOTATIONES.

156. *Ancipiti obsequio dominos.*] Binas dominatrices vicissim sequens, dubius interim, utri potissimum te addicas.

*Obsequio.*] Reconditum in hac voce sensum vulgus haud expiscari, monent doctiores : non est obsequium, ut putant, famulatus, vel opera alicui navata ; sed patientia, & indulgentia erga alios nimia, quâ eorum voluntati & libidini plus æquo obsecundatur, etiam contra fas & rationem, ut vulgò faciunt assentatores. Terentius in Andria, *obsequium* opponit *veritati*, quâ vel amici nonnunquam offenduntur, adeo nolunt homines proprios nexos & errores videre, vel audire. *Obsequium amicos, veritas odium parit.* Quem locum & sententiam illustrat Cicero in Lælio, num. 91. *Molestia, inquit, veritas est, siquidem ex ea nascitur odium, quod est venenum amicitia: sed obsequium multo molestius, quod peccatis indulgens precipitem amicum ferri sinit.* Et paulò post: *in obsequio comitas adit ; assentatio vitiorum adjutrix procul amoveatur.*

*Oberres.*] Perpetuâ discursatione circa utrumque dominum, ut satisfiat contraria etiam imperantibus ; non sine gravi, imò intolerabili molestia.

157. *Nec tu cum obstiteris semel.*] Ne verò dicas te alteri repugnaturum, vel utrique, nimium sævienti ; sicque liberum fore à servitute illa vitiorum durissima.

*Semel.*] *Hirundo una non facit ver,* inquit Aristoteles, *nec parit aut tollit habitum, &c., unus aut alter actus.*

158. *Rupi jam vincula, dicas.*] Non rupisti, inquam, sed rejecisti mox tibi rursùm injicienda.

Ovid. Amor. Lib. 3. Eleg. 10.

*Scilicet asserui jam me, fugique catenas.*

Horat. Lib. 2. Sat. 7.

— *O toties servus ! Que bellua raptis, Cum semel effugit, reddit se prava catenis.*

159. *Luctata canis, &c.*] Probat à simili Canis cùm dñu multumque catenam excussit,

aut dente morsuque aliquâ parte fregit, fugitque ; attamen quia pendentem collo catenæ partem trahit, non difficile reducitur, religaturque firmius & arctius quàm antea. Sic plane tecum agetur homine longâ vitiis ac diuturnâ servitute mancipato. Semel iterumque forsân aliquando resistes, eorum importunâ sollicitatione fatigatus ; at paulò post iis te ultrò addices turpissimè, aut occasione, aut vehementi abstractus & impulsus, nimirum propensionem ad ea retines & circumfers longo usu conflam, quam frangere non ita facile est & promptum.

*Nodum.*] Catenæ nodos, vincula. Synecd.

160. *Trahitur pars longa catenæ.*] Vulgò dicimus de eo, quisquis instans exitium aut periculum eluctatus est semel, aut etiam aliquoties, is non est liberatus qui suam catenam trahit. Locum hunc Persii integrum adumbravit Seneca de Vita beata : *Et qui ad virtutem tendit, etiamsi multum jam processit opus est aliquâ fortunæ indulgentiâ, adhuc inter humana luctant, dum nodum illum exolvit, & omne vinculum mortale— Qui ad superiora progressus est, laxam catenam trahit, nondum liber, jam tamen pro libero.*

161. *Dave, citò, &c.*] Confirmat exemplo è Menandri Eunuchò, quem, personis & quibusdam immutatis, transtulit Terentius. Huic Phædrìa, illi est Chærestratus, huic Parmeno, est illi Davus, Personæ Comicæ. Quod & annotavit vetus Schol.

*Dave.*] Nomen servi apud Menandrum Atheniensem Comædiarum scriptorem. Servis apud Romanos nomina hæc frequentia Staius, Dionysius, Stichus, Hera : sicut Athenis Davus, Geta, ex quo Daci, qui antea Davi, bello subacti fuerant ; apud Syros Dama : in Paphlagonia Lybii : apud Phryges, Manes, Mida : Lacedæmoniis, Helota : Argivis, Cymneta : Cretensibus, Epharmiota, Clarota, Minota : Thessalis, Penesta : Syracusanis Eustatonus : Sicyoniis, Corynephorus : Mari-

*cogito finem imponere quamprimum prioribus molestiis. Numquid ego probrum obsistam cansanguineis meis sobriis? Numquid patrimonium elidam ad portam impuram, malâ famâ, quando ego temulentus cano ante humidam Chrysidis januam, tædâ extinctâ?*

**Præteritos meditor. Crudum Chærestratus unguem**

**Abrodens ait hæc. An siccis dedecus obstem Cognatis? An rem patriam, rumore sinistro, Limen ad obscœnum frangam, dum Chrysidis udas** 165

**Ebrius ante fores, extinctâ cum face, canto?**

ANNOTATIONES.

andinis Bythinæ populis, Doryphorus, &c. Alex. ab Alex. Lib. 3. cap. 20.

*Finire dolores.*] Nuntium remittere amoribus, qui mihi sunt tot dolorum causæ. Hos Plautus in Mercator. Prologo sic perstringit:

*Amorem hæc cuncta vitia sectari solent, Cura, aegritudo, nimiaque elegantia, &c. Sed amori accedunt etiam hæc quæ dixi minus. Insomnia, ærumna, error, terror & fuga, Ineptiæ, stultitiæque, adeo & temeritas; Incogitantia excors, immodestia, Petulantia, cupiditas & malevolentia, Inhæret etiam aviditas, desidia, injuria, Inopia, contumelia & dispendium, Multiloquium, pauciloquium.*  
Virgil. Eclog. 3.

*Quisquis amores Aut metuet dulces, aut experietur amarus.*

Sed ipsum Phædrum amatorem miserum audire, imò spectare veluti, ne pigeat, ut ipsius etiam nos misereat. Is apud Terent. Eunuch. Act. 1. Scen. 1. sic loquitur:

*Indignum facinus! Nunc ego & Illam scelestam esse, & me miserum sentio: Eius tædet, & amore ardeo: & prudens, sciens, Virus vidensque perco; nec quid agam scio.*

*Finire dolores præteritos meditor.*] Relinquendo Chrysidem meretricem, quæ me probrat amando perdere. Ut est apud Horat. Lib. 1. Od. 8. Idem Lib. 2. Sat. 3. scripserat de Phædrâ Terentiana, cujus locum integrum ibidem expressit.

*An potius mediter finire doleres?*

162. *Crudum Chærestratus unguem abrodens.*] Præ dolore quòd ab amica exclusus: vel præ ancipiti incertoque consilio, cogitabundus totus, & secum ipse luctabundus, num ad eam quæ exclusit redeat, an deserat quam perditæ amat.

Pers. Sat. 1. v. 106.

*Nec demorsum sapit unguem.*

Horat. Lib. 1. Sat. 10.

*Vivos & roderet ungues.*

*Chærestratus.*] Juvenis amator Chrysidis meretriculæ, apud Menandrum, ut dixi.

163. *Ait hæc.*] Ad Davum nempè fidum sibi famulum.

*An siccis dedecus obstem cognatis?*] An fœdis

ego amoribus eam, ut antè, perditum bonam famam gentis meæ, in qua, præter me sunt omnes honesti, casti, sobrii?

*Siccis.*] *Siccus* temperatum virum, madidus ebriosum ac vinolentum sæpè indicat.

Plaut. utrumque ponit Asinar. Scen. 14.

*Ego præter alias virum meum fui rasa Siccum, frugi, continentem.*

Et paulò post:

*Scito illum madidum, nihili, incontinentem.* Horatius Lib. 1. Epist. 19. Item Lib. 1. Od. 18. *siccis* posuit, pro *sobriis & jejuniis*.

Tullius pariter, *horridam & aridam* vocat vitam hominis frugalis; pro Quinto, num. 93. Item Sexti Roscii Amerini probat innocentiam, è *victu arido*, n. 75.

164. *Rem patriam frangam.*] Patrimonium dilapidem & effundam in meretricios amores. Quod *expatrare* vocabulo sanè significantissimo vocat Catullus Epigram. 30. in Cæsarem.

*An hæc sinistra liberalitas*

*Parum expatravit? An parum hœlluatus es? Paterna primum lancinata sunt bona, &c.* Horat. Lib. 1. Sat. 2.

*Bonam deperdere famam,*

*Rem patris oblimare malum est, &c.*

*Rumore sinistro.*] Qui jam de me spargitur & volat: quanquam, ut habet Ovidius.

*Turpis amor surdis auribus esse solet.*

165. *Limen ad obscœnum.*] Ante fores, vel in domo impuræ & flagitiosæ mulieris, ad quam velut ad scopulum frangor & illidor; & mea mecum deperduntur bona, fortunæ, fama, &c.

*Obscœnum.*] Vox à *cæno* facta, ut volunt aliqui: at Varro à *scena*, ubi turpia quævis dicuntur, trahit originem: alii ab Oscis populis Italiæ in Campania, turpi libidine & spurcitiâ famosis.

*Chrysidis.*] Famosum erat scortum, cujus est mentio apud Athen. Lib. 13. cap. 3. Porro nomen ab auro, fortè ob *poscinummiâ oscula* meretricum, quod ait Apuleius Lib. 10. de Asino aureo.

166. *Ebrius.*] Commessatio sequitur epulas; Cererem & Bacchum Venus.

*Udas ante fores.*] Seu lacrymis, seu ugento, ex more amantium: ut notat vetus

**Euge, puer, sapias : Diis depellentibus agnam Percute. Sed censen' plorabit, Dave, relicta? Nugaris. Soleâ, puer, objurgabere rubrâ ;**

*Macte animo, ô puer, sapiens esto, & agnam macta Numinibus averruncis. At, ô Dave, putasne quod Chrysis à me deserta lacrimabitur? Nugas*

*agis. Certè, ô puer, castigaberis sandalio rubeo,*

ANNOTATIONES.

Schol. vel etiam vino, ut abundè probat Plaut. Curcul. Scen. 1, & 2. ubi lenæ fores vino amator conspergit, & odore vini illecta illa januam pandit, & prodit foras, amantique ablanditur. Interpres quoque Aristophanis in Plutum, ait Laïdem à multis adamatam Thesæalis, qui præ amore vestibulum ejus vino irrigabant. Parum ad rem est quod affert non nemo, solitos aquâ perfundi januæ cardines à mulieribus, ad fallendos maritos: Chrysis enim marita non erat. Melius fortasse, ne strepitum ederet aperta janua, & à vicinis audiretur. Nam apud Plaut. loco mox citato adolecens laudat *ædes festivissimè apertas*, quibus *nec muti cardo*: dein jubet servo: *tace; occultemus lumen & vocem.*

*Extinctâ cum face, canto.*] Cùm pervenerant amatores ad ædes amicarum, facem extinguiebant, ne agnoscerentur; & ante januam, nocte sæpe integrâ, amatoria cantabant. Plautus, loco citato.

Horat. Lib. 1. Sat. 4.

*Ebrius, & (magnum quod dedecus) ambulet ante*

*Noctem, cum facibus.*

Quod verò Marcilius extinctam facem vult esse signum exclusionis, videtur hic non habere locum, ut si facem projectam aut jacentem Persius dixisset, quem admodum Propert. Lib. 1. El. 1.

*Semper & exclusi signa jacere faces.*

*Canto.*] Insignem & elegantem ejusmodi cantilenam scripsit Horat. Lib. 3. Od. 10. ubi sic est:

*Extremum Tanaim si biberes, Lyce,  
Sævo nupta viro, me tamen asperas  
Porrectum ante fores objicere incolis  
Ploraret Aquilonibus.*

*Audis quo strepitu janua, &c.*

Et in fine,

*Non hæc semper erit liminis, aut aquæ  
Calestis patiens latus.*

Ovid. Fast. 5.

*Ebrius ad durum formosæ limen amicæ  
Cantat.*

Hoc Plautus dicit, *occentare ostium.* Mercat. Scen. 4. Pers. Scen. 15.

167. *Euge, puer.*] Gratulatur Davus Chærestro sanio rem mentem, quam testatur. Sa-

*pias, perge in tam bono consilio, errorem aliquando tandem agnosces.*

*Diis depellentibus.*] Diis insaniz averruncis, & fatuum amorém amoventibus: fortè Castori & Polluci, qui valere plurimum credebantur ad avertenda mala: *agnam percute*, sacrificia, tam pro gratiarum actione, quàm ut faxint te perstare in laudabili proposito.

Horat. Lib. 2. Od. 17.

*Nos humilem feriemus agnam.*

168. *Sed censen' plorabit.*] Jam vacillat juvenilis animus: veretur scilicet ne doleat Chrysis, si eam refingat, jam proprii oblitus mali. Cæcus amor!

*Plorabit, Dave, relicta?*] Sunt pro armis mulieri, meretrici verò imprimis, lacrymæ. His libertati amantium insidiantur; his meliora cogitantes expugnant.

Undè Terent. Eunuch. Scen. 1.

*Hæc verba mehercule una falsa lacrumula,  
Quam, oculos terendo misere vix vi expresserit,  
Restinguet: & te ultrò accusabis; & ei dabis  
Ultrò supplicium.*

169. *Nugaris.*] Siccine vis finire dolores, qui tam parùm tibi constas? inquit servus frugi ad heram amore insanientem, profectò nugas agis in re seria. Vix unguis malæ bestiæ meretricis effugies: & dolebit tibi gravius quàm ante, Quod si illa te intellexerit, actum est, eludet, peristi.

*Soleâ, puer.*] Quod bis jam Davus ad Chærestro dominum ait, *puer*; non vacare putandum est. Hinc nimirum suam ei servitutem blande objicit, quâ libidini servit, miserum plusquàm Davus ipse mancipium. *Soleæ* crepidæ muliebres, quibus plantarum calces tantùm infimæ teguntur, cæteris propè nudis, & teretibus habenis vinctis. Hic etiam usi homines mulierosi non sine dedecore, ut testatur Gell. Lib. 13. cap. 20. Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18. Tull. act. 7. in Verrem n. 85. & in L. Pison. n. 13. utrique exprobrat quodd prolienter *soleati*: & de harusp. resp. num. 44. P. Clodio *crocotam, mitram, muliebres soleas*, objicit.

*Objurgabere.*] Etiam audebit petulans meretrix verberare te, soleâ pulsare nates; ut est apud Juvenal. Sat. 6. v. 611. atque ut habet Terentius in Eunucho,

*Tibi committèbitur sandaliò caput.*

ne deinceps vacillare cupias, & angustos laqueos arrodere. Tu quidem modò ferox es & vehemens. Verum si accersat te, statim dices: Ergo quid agam? An non ibo ad eam, tunc quando me vocat, & sponte rogat? Si totus & integer inde recesseras, neque tunc ire debes. Ille, ille quem investigamus, ille est: non verò is quem apparitor vanus agit in vindicta.

Ne trepidare velis, atque aretos rodere casses, 170  
Nunc ferus & violens. At si vocet, haud mora, dicas:

Quidnam igitur faciam? Ne nunc, cum accersat, & ultrò

Supplicet, accedam? Si totus & integer illinc Exieras, nec nunc. Hic hic, quem quærimus, hic est:

Non in festuca, Lictor quem jactat ineptus. 175

### ANNOTATIONES.

S. Chrysost. Homil. 11. ad populum Antioch. & alibi sæpè enarrat, quàm & quot indignis modis abuti soleant meretrices stolidà amatorum patientià.

*Rubrà.*] Delicatulæ mulieres purpureas amabant soles, auro etiam distinctas, interdum & gemmis.

170. *Ne trepidare velis.*] Chrysis te objurgabit; ut ita castigatus, deinceps non tentes ullum suis è laqueis effugium. Alii sententiam hanc à priori sejungunt, interjecto puncto: ut sensus sit; frustra est quod trepidas, & videris quærere libertatem, imò veò planè irretitus ut es, & captus, malis asuesce.

Terent. jam cit.

*Te redimas captum quàm queas minimo:*

*Et ne te afflictes, &c.*

*Trepidare.*] Videtur positum hic pro festinare, ut apud Horatium sæpè, & alios. Lib. 2. Od. 4.

*Octavum trepidavit ætas claudere lustrum.*

Si tamen propius rem intuemur, hic non significat properare, ut citato Horatii loco: *nec tremere & cunctari*, ut vulgò: sed *luctari & jactare se*, quasi ad excutiendum jugum. Ita Casaub. Quod sensu usurpatur à Seneca Lib. 3. de Ira. *Sic laqueos fera dum jactat, astringit: sic ares dum viscum trepidantes excutiunt, plumis omnibus illinunt.* Et Propert. Lib. 2. Eleg. 3. mox citandus.

*Arctos rodere casses.*] Metaphora à feris retia, quibus captæ sunt, frangere conantibus.

171. *Nunc ferus & violens.*] O Chærestrate, nunc quidem absente Chryside virum te præstas, audacem, fortem. At ubi illa te accerset, heu fractus & mollis videbere.

Propertius Lib. 2. Eleg. 3.

*Ac veluti primò taurus detrectat aratra;*

*Mox venit assuetu mollis ad arva iugo:*

*Sic primò juvenes trepidant in amore feroces:*

*Dehinc domiti post hæc æqua & iniqua ferunt.*

*At si vocet.*] Ubi primum Chrysis te revocabit sine mora, sine cunctatione, dices, an igitur deseram? Nimirum te vinci & expugnari etiam gaudebis, & apud te inquires,

numquid ego blande ab illa accersitus rogatusque possum non redire?

172. *Ne nunc, cum accersat, &c.*] Ex Menandro Terentius, Eun. Scen. 1.

*Quid igitur faciam? non eam, ne nunc quidem*

*Cum accersor ultrò, &c.*

Et ex utroque Horatius, Lib. 2. Sat. 3. jam cit.

173. *Si totus & integer illinc exieras.*] At ego Davus tibi fidelis, ô here, respondeo: te nec oportere ad Chrysidis servitutem reverti, etiamsi revocet, & ultrò supplicet; siquidem ab illa non corpus tantum extulisti, sed & animum, cor, affectum; adeoque integer & totus evasisti. *Anima magis est ubi amat, quàm ubi animat.*

Plaut. Asinar. Scen. 3.

*Fixus hic apud nos est animus tuus clavo cupidinis.*

174. *Nec nunc.*] Alii explicant: si prorsus excusseras meretricis & libidinis jugum, signa dabis certissima tuæ libertatis, cum nec rogantem audies. Alii legunt, *nunc, nunc;* & jungunt cum sequentibus; sed multò minùs placent, videnturq; truncare priora. Itaque concludit hic Stoicus syllogismum per Aposiopesim, quæ suppleri potest sic: ergo ô M. Dama, tandemne capis discrimen ingens inter libertatem animi, & libertatem corporis? præterea, videsne non eum esse continuò liberum animo qui semel aut interùm reluctatus est vitii, & importunam eorum servitutem tentavit excutere? Spectasti certè Chærestratum illum corpore liberum, sed libidini servientem frustrâ trepidasse & Chrysidis haud potuisse declinare aut frangere laqueos, quamvis id conatus sit facere, & jugum amoliri.

*Hic hic, quem quærimus, hic est.*] Qui oblatam spernit occasionem aut libidinis explendæ, aut faciendi lucri, &c. hic, hic, inquam, verè animo liber est, hic est, quem quærimus, & quem in te, ô Dama, non invenimus.

175. *Non in festuca, &c.*] Talis verò non est, quem Prætor vindictâ facit liberum civili, quod unum potest, libertate.

*Festuca.*] Quidam accipiunt pro virga, seu ba-

**Jus habet ille sui palpo, quem ducit hiantem  
Cretata ambitio? Vigila: & cicer ingere large  
Rixanti populo, nostra ut Floralia possint**

*An sui dominium possidet adulator ille, quem avidum trahit ambitio candidata? Vigilesto: atque abundanter cicer elargire plebi jurganti, ut veluti ad salem expositi commemorare*

ANNOTATIONES.

e illo, adeoque vindictâ, quam Lictor Prætoris offerebat, inquirunt, è fascibus extractam, ut eâ, de more, manumittenti caput pulsaret, ut suprâ explicavimus. Alii verò pro stipula, quam dicunt in corpus ejus qui liberabatur, injici & inspergi solitam à Lictore, teste Plutarcho, de sera Dei vindicta.

Plaut. Mil. Glor. Scen. 11.

*Quid? Ea ingenua, an festuca facta? serva, an libera est?*

**Lictor.**] Apparebant Prætori sex ministri seu Lictores, tum honoris causâ, tum ministerii.

**Quem.**] Legunt alii, *quam*, & ad *festucam* referunt *quam* à lictore jactari mos esset: alii *quem*, & referunt ad eum, qui asserebatur in libertatem, eo modo quo mox diximus.

**Jactat**] Hoc etiam alii explicant aliter; vel *jactat*, id est, festucam injicit; vel *jactat Lictor*, id est, ostentat populo hominem è servo liberum derepentè factum.

**Ineptus.**] Vel Lictoris epitheton, contemptum indicans: vel significat non valere ad conferendam animi libertatem, sed tantum ad civilem.

176. *Jus habet ille sui, &c.*] Aliud exemplum de ambitioso, quod rursùm inculcit Damæ Stoïcus, ad eum plenius convincendum. An, inquit, talis homo habet sui potestatem, & animi libertatem? Seneca dicit, *avaros non habere divitias, sed à divitiis haberi.* Et de Laïde jactabat Aristippus, *εχα αλλ' εκ εχουαι.*

**Palpo.**] Sunt qui ablativum dicant à nomin. *palpum*, id est illicium, blandimentum: at cum aliis meliùs accipies in nominativo; *palpo, onis*, id est, adulator. *Palpare*, proprie est, manu mulcere, tractare, explorare; & per metaphoram, significat explorare hominum mentes, præterare voluntatem, ad gratiam ab iis surripiendam. Hic ponitur pro ambitioso, qui prensat cives, & auram popularem captat, ut eorum suffragia demereatur, & sic ad honores & dignitates perveniat.

**Ducit.**] Per tribus circumducit, ad gratiam populi Romani aucupandum. Alii legunt, *tolit*, perinde est. *Hiantem*, anhelantem ad honores, ac velut aperto ore appetentem.

177. *Cretata ambitio.*] Mos erat Magistratum aliquem ambientibus circumire in veste

candore splendidâ. Non enim illi contenti insito lanæ colore, cretam addebant in vestem, ut candesceret, imò splenderet. Unde *κατ' εσχον* dicti *Candidati*: hinc & à vulgo discreti, cui alba quidem sed non candida toga erat. Hæc eruditè Just. Lips. Elect. Lib. 12. cap. 13. ubi & citat Isidorum, Lib. 14. cap. 24. *Fit toga addito quodam creta genere candidior*: & hæc ipsa Persii verba affert; multa que alia, ut probet quotidianam olim Romanis togam fuisse albam, quamvis, certis diebus candidiores & splendidiores prodirent ob vestem seu recentem, seu cretatam. His porrò discrimen jubet poni inter vestem pullam, quæ funebris tantum: & sordidam, sive sordidatam, id est, contractis sordibus fuscam, quâ utebantur supplices. De quibus omnibus ille fusè ibidem.

**Vigila: & cicer, &c.**] Prosopopœia ambitionis homini honorum cupido præcipientis, quo pacto popularis fiat, & dignitates adipiscatur. **Vigila**, inquit, summo mane discurre, labora, exerce te in hac urbana militia: sic enim Tullius ad Attic. vocat Candidatorum vitam. Ante lucem ito ad cives, eisque salutem diemque prosperam apprecare, operam tuam, & officium sponde, ut eorum tibi pares benevolentiam.

**Cicer ingere large.**] Legumina varia sparge abundanter in vulgus, fabam, cicer, frictum scilicet, &c. sic Ædiles viam sibi muniebant ad superiores Magistratus per missilia ejusmodi & congiaria, maximè in Florilibus. Alex. ab Alex. Lib. 6. cap. 8.

Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*In cicerè atque fabâ, bona tu perdasq; lupinis,* Martial. de impensis in Florilibus;

*Et populare sacrum bis milia dena tulisset.*

178. *Rixanti populo.*] Donaria certatim expipientibus & sæpè rixas moventibus aliis in alios, præ aviditate colligendi & plus habendi, adeò ut è rixis cædes, non rarè contingerent.

*Nostra ut Floralia possint, &c.*] Ut istius liberalitatis memoria transeat ad posteros, senibus eam ad filios ac nepotes referentibus.

**Floralia.**] Flora mulier impudica, arte metreticiâ ingentes acquisitas opes populo Romano ex testamento legavit, eâ conditione ut natalis suus dies festus haberetur. Hinc itaque, procurantibus Ædilibus, ludè quo-

queant nostra. *Nove festa.* Quidam honestius? sed quando illuxit dies Herodis, & aptate lampades ad fenestram delibutam, ferentes violas, exhalant fuliginem crassam; & innatat cauda thynni rubeam patinam complexa; & vas fictile candidi coloris redundat vino:

Aprici meminisse senes. Quid pulchrius? At cum  
Herodis venere dies, unctaque fenestrâ, 180  
Dispositæ pinguem nebulam vomuere lucernæ,  
Portantes violas; rubrumq; amplexa catinum  
Cauda natat thynni; tumet alba fidelia vino:

## ANNOTATIONES.

tannis celebrabantur omni lasciviâ pleni, convenientes quidem memorie meretricis, ut notat Lactantius Lib. 1. cap. 20. unde & erubuit Populus ipse Romanus ludos Florales exhiberi integros coram C. Porcio Catone, propterea è Theatro discessit, ne præsentia suâ spectaculi consuetudinem impediret, ut refert Valer. Max. Lib. 2. cap. 10. Postea verò, ut tanto pudori color quæreretur, Floram dixere Deam florum, colebantque quarto Kalendas Maii, seu die 28 Aprilis, quasi ut sata feliciter crescerent. Ovid. in fine Lib. 4, & in 5. Pastorum. Macrobi. Lib. 1. Saturn. cap. 4. S. Augustin. Lib. 6. de Civit. Dei, cap. 7. Alex. ab Alex. mox cit.

179. *Aprici.*] Senes amant aprica loca, id est, sole tepentia, in quibus deficientem cum ætate calorem foventes, maxime circa meridiem nugis indulgent, unde Proverb. *μυνηβειος αγορ.* Interdum & laudant tempora se pueris acta, ut ait Horatius ad Pisonem.

*Quid pulchrius?*] Quid gloriosius quàm se posteritati commendare per munificentiam & honores, inquit ambitio, ad animum hominis sibi mancipandum: vel ironica est Stoici ambitionorum insaniam deridentis.

*At cum Herodis venere dies.*] Jam & superstitio suas partes agit, sibi que obnoxium vult habere hominem. Quia verò Romæ superstitutionis damnabantur omnes externi ritus, omnis religio peregrina, hinc Persius exempla Judæorum accersit è Syria, & Ægyptiorum apud quos Isis colebatur; aut certè Romanorum quorundam eas religiones observantium superstitiosè.

180. *Herodis.*] Triplex fuit *Herodes*, primus Antipatri filius, Rex Judææ dictus à Romanis, sub quo natus Christus Dominus; qui & paulò post mortuus velut Christus & Messias est observatus à nonnullis, qui inde Herodiani vocati sunt. Alter fuit *Herodes* prioris filius cognomine Antipas, sub quo mortuus Christus. Tertius *Herodes* Agrippa, Aristobuli filius, Jacobi Apostoli intersector, vivente Persio adhuc regnabat. Hujusne, an primi mentio sit hoc loco, nec doctissimi decernunt. Vetus Interpres sic habet: *Herodes apud Judæos regnavit temporibus Augusti, in partibus Syriae. Herodiani ergo diem natalem Herodis observant, ut etiam Sabbata: quo die*

*lucernas accensas & violas coramatas in fenestris ponunt.*

*Herodis dies.*] Dies Judæis Herodi Regi subditis festi, seu ob ejus natalem, seu ob susceptum ab eo Principatum.

*Unctaque fenestrâ.*] Scilicet ob exudans oleum è lampadibus in signum lætitiæ accensis, & ad fenestras ex ordine collocatis.

181. *Dispositæ pinguem nebulam vomuere lucernæ.*] Fumum densum & crassum emittunt lucernæ in fenestris dispositæ: portantes violas, floribus etiam ornata, ut mox dictum è vet. Schol. Locum hunc mire illustrat Just. Lips. Elect. 1. cap. 3. ubi hæc scribit: *Mos apud Romanos receptus; in omni privata publica que lætitia januam lauro ac lucernis ornari*

*Ejusmodi lucernæ peniles erant, & catenulis suspendebantur accensæ ad ædium januas aut fenestras. Vidimus ipsi in Italia areas ejusmodi lucernas complures, quas intellexit etiam Poëta Princeps;*

*Pendent lychni laquearibus aureis.* Quòd hæc lucernæ erant ad januam, præter Juvenalem Tertullianus docet ad uxorem Lib. 11. *Moratur Dei ancilla in laribus alienis & inter illos omnibus honoribus Demonum, omnibus solemnibus Regum, incipiente anno, incipientè mense, nidore thuris agitabitur: & procedet de janua laureata & lucernata, ut de novo consistorio libidinum publicarum.*

Quòd verò ad fenestras etiam, probat ex hoc Persii loco, quem affert ibidem: Vide Juvenal. Sat. 12. v. 92. & ibid. annotata.

182. *Rubrumque.*] Miniatum, seu è terra rubra.

Sic Martialis Lib. 11. Epigram. 28.

*Paropside rubra.*

Et Lib. 14. Epigram. 114.

*Cumano rubicundam pulvere testem.*

*Amplexa catinum cauda natat.*] Ingentem catinum implens thynni cauda in jure conditorio natat, epulantibus Judæis, festos dies agentibus.

183. *Cauda thynni.*] Pisces notus, de quo pluribus locis Athenæus: Plin. Lib. 9. cap. 15. sic habet: *Præcipuâ magnitudine thynni Invenimus talenta quindecim pependisse. Ejusdem caudæ latitudinem duo cubita & palmum, &c.*

*Tumet alba fidelia vino.*] Plena scilicet fidelia, vas vinarium ex argilla. Vide Sat. 3.



**Labra moves tacitus, recutitaque Sabbata palles.**  
**Tunc nigri lemures, ovoque pericula rupto: 185**

tunc secretò agitas labia, & expallescis ad sabbata circumcisa. Tum larvæ atræ, & pericula ovo disrupto:

## ANNOTATIONES.

184. *Labra moves tacitus.*] Tu superstitiosus Judæis te immisces, in eorum prosequis, seu precationibus; & concipis vota tacito murmure, de quo vide Sat. 2. v. 6.

Horat. Lib. 1. Epist. 16.

*Labra movet, metuens audiri.*

*Recutitaque Sabbata palles.*] Cùm Judæis colis Sabbata, tremens, & stolidè religiosus. Certè Judæos nimium hac in re superstitiosos, quis non fateatur, cùm hostes ingruentes invadentesque Sabbato repellere, ac tueri se, religioni ducerent: quin & Christum Dominum incusarent: & criminarentur, quòd ægros sanaret die Sabbati?

*Recutita.*] Hypallage, Judæi recutiti dicebantur ob circumcisam præputii cutem: sic & Horatio, *Appelle*, id est sine pelle, scilicet in ea, quam dixi corporis parte, cujus circumcisio divino jussu mandata designabat cordis separationem à cupiditatibus, ut ait Lactantius, & alii.

*Sabbata.*] Vox est Hebræica requiem significans, & diem hebdomadæ septimam, Deo jubente per Mosem, Judæis feriatam, tum ut meminissent orbis à Deo conditi, & sex diebus perfecti; tum etiam suæ ex Ægypto liberationis. Hic vero *Sabbata* quamlibet Judæorum celebritatem indicare videntur, per metonymiam.

*Palles.*] Sive ob jejunium, quod ad vesperam Judæi servabant; seu ob metum superstitiosum; seu ob squalorem, & cinerem quo illi se conspergebant in Sabbatis saltem aliquibus. Quæ omnia ridet Juvenalis, Sat. 14. versu 90. & seq. & Persius hic Malè enim audiebant Romæ Judæi, quos tumultuantes expulsi Romæ Imperator Claudius, Nero suppliciiis coërcuit, Domitianus vexavit tributis: ut refert Suetonius.

185. *Tunc nigri lemures, &c.*] Neque solùm afficit te superstitiosus pallor, sed & subigit terror vanus è lemurebus, & futilibus portentis.

Horat. Lib. 2. Epist. 2.

*Somnia, terrores magicos, miracula, Sags, Nocturnos lemures, portentaque Thessala ridae?*

*Lemures.*] Apuleius de Deo Socratis: *Animus virtute perfectus Genius vocatur. Animus humanum emeritis vite stipendiis corpore suo abjurantem vetere Latinâ Linguâ Lemu-*

*rem dictitatum reperio, inquit. Ex hisce Lemurebus qui posteriorum suorum curam sortitus, placato & quieto Numine domum possidet, Lar familiaris dicitur: qui verò ob adversa vite merita nullis bonis sedibus, incertâ vagatione, seu quòdam exilio punitur, inane tertriculamentum bonis hominibus, ceterum noxium malis, id genus plerique Larvas perhibent. Cum verò incertum est, quæ cuique eorum sortitio evenerit, utrum Lar sit, an Larva, nomine Manem Deum nuncupant. Idem Apuleius in Apologia sic habet: Duas tibi Deus obvias species mortuorum, quicquid Umbrarum est usquam, quicquid Lamurum, quicquid Manium, quicquid Larvarum, oculis tuis oggerat, omnia noctium occurracula, omnia bustorum formidamina, omnia sepulcrorum tertriculamenta. Plin. 7. Epist. 27. multa refert id genus nocturna phantasmata, tum aliis cum sibi visa. Hic per Lemures significatur Umbræ nocturnæ & Larvæ domos infestantes, quæ omnia noctium tertriculamenta procurabantur seu averruncebantur, fabam noctu in Sacris jactando; ut testatur Varro, de Vita Populi Romani, Lib. 1. ubi ait, In Sacris fabam jactant noctu, & dicunt se Lemures domo extra januam ejicere.*

Et Ovid. Fast. 5. suè rem explicat, & mox illum superstitiosum persequitur.

*Signaque dat digitis medio cum pollice junctis, Occurrat tacito ne levis umbra sibi.*

*Cùmque manus purè fontanâ perluit unda, Vertitur, & nigras accipit ora fabas.*

*Aversusque jacit — umbra putatur Colligere, &c.*

*Ovoque pericula rupto.*] Sacerdotes qui explorandis periculis sacra faciebant, observare solebant ovum igni impositum, utrum in capite, an in latere desudaret. Si autem ruptum effluerat, periculum portendebat ei pro quo factum fuerat, vel rei familiari ejus. Hæc vetus Scholiastes. At aliud superstitionis genus de ovis ruptis narrat Plinius, Lib. 28. cap. 2. *Huc pertinet, inquit, ovorum, ut exorbuerit quisque calices, cochlearumque protinus frangi, aut eosdem, cochlearibus perforari.* Veteres nimirum hominem lædi putabant per maleficium, si ovorum testæ acu perforarentur: quod ne eveniret, ovorum cochlearumque putamina statim frangebant ac pertundebant, ut maleficium occuparent atque averterent. Turnebus.

deinde Galli ingentes; Et Sacerdos cocles cum crepitaculo injiciunt terrorem Numinum, quæ faciunt corpora intumescere, nisi matutino tempore ter comederis caput alii præscriptum. *Ista loquere apud Centuriones varicibus notatos,*

Hinc grandes Galli; & cum sistro lusca Sacerdos Incussere Deos inflantes corpora, si non Prædictum ter manè caput gustaveris alli. Dixeris hæc inter varicosos Centuriones,

## ANNOTATIONES.

186. *Hinc grandes Galli.*] Nova palloris causa timorisque.

*Grandes.*] Sive quia cothurnati, & hinc grandes videntur; sive quòd præcipuè venerandi. Vide Fenestell. de Sacerdot. Rom. cap. 12. Alii volunt grandes appellari, eò quòd illi utpote castrati grandescant potissimum, ut ferè fit.

Favet Juvenalis Sat. 6. v. 512.

Matrisque Deum chorus intrat, Et ingens

*Semivir, obscuro facies reverenda minori,*

*Mollia qui raptâ secuit genitalia testâ.*

*Galli.*] Sacerdotes Cybeles, ita dicti à Gallo Phrygiæ fluvio, cujus potus furorem inducit usque ad exsectionem virilium. Fenestel. loco mox citato. Plin. Fib. 11. cap. 49. & Varro apud quem *gallere* est furere instar Gallorum.

Ovid. Fast. 4.

*Inter, ait, viridem Cybelem altasque Celenas  
Amnia it insana nomine Gallus aqua.*

*Qui bibit inde, furit, &c.*

*Cum sistro lusca Sacerdos.*] Sacerdos Isidis Ægyptiorum *Dez*, in ejus Sacris ferens crepitaculum ex ære vel argento: sicut Galli cubalum. De his *fusæ* ad Juvenal. Sat. 6.

*Sistro.*] *Σαστρον à σασ, concutio.*

*Lusca Sacerdos.*] Insana, vitiosa, sicut alibi pro stulto ponitur. Vel reverà uno orbata oculo, seu quòd irata illi Isis percussisset lumina sistro, ut aiunt Juvenalis, Sat. 13. v. 93. & Ovidius, Lib. 1. de Ponto, Eleg. 1. seu quòd *Nubiles deformes cum maritos non invenerint, ad ministeria Deorum se conferant*: quod aiunt veteres Gloss. hinc.

187. *Incussere Deos.*] Injiciunt metum Syriæ *Dez*, Cybeles, Isidis, levibus animis occinentes, illam furore concutere, hanc plagis, ulceribus, morbisque afficere & affligere: quæ tamen incommoda & ægritudines à causis naturalibus proficiscuntur, ut crudité disputat Areteus Lib. de acutis morbis, cap. 9. ubi explicat cur Syrios Ægyptiosque terra hæc ulcera divexent potissimum.

*Deos inflantes, corpora.*] Tumorem in corpus immittentes, nisi placarentur, ut credebant.

Martial. Lib. 4. Epigramm. 43.

*Juro per Syrios tibi tumores,*

*Juro per Berecynthios furores.*

Juvenalis Sat. 15. v. 9. superstitiosos Ægyptios irridet, vana quævis & ridicula pro Diis colentes, etiam porrum, cæpe, &c.

*Si non prædictum, &c.*] Nisi observes quæ jubent Sacrificuli illi & Sacrificulæ ad placandos Deos suos.

188. *Prædictum.*] Antè nominans, quàm comedens, ex superstitioso ritu, inquam nonnulli, quibus tamen alii refragantur.

*Ter manè.*] Superstitio elucet in singulis, & quòd certo tempore, & quòd certis vicibus.

*Caput gustaveris alli.*] Quod amuletum contra incantamenta, & ad multarum nozarum depulsionem valere vana credidit antiquitas, videlicet caput alii aut cæpæ à jejuno comestum. Turneb. Lib. 18. cap. 12. Plinius Lib. 20. cap. 6. de alii virtutibus multa refert, atque *utilem quandam inflationem facere, insaniam mederi, &c.*

189. *Dixeris hæc inter, &c.*] Hæc de vera libertate disputa coram stupidis, & imperitis militibus, si vis cum ludibrio & sanna excipi. Quasi verò ferant illi se dici non usquam esse liberos, sed planè servos. Prov. Græc. *στρατιωτικὴ ἀλογία. Militum more rationem haud capit.*

*Varicosos Centuriones.*] Qui habent in cruribus varices è labore militari, quique ut corpore sic animo intumescunt. Varices porrò sunt, venæ multo & impuro sanguine inflatæ in cruribus; quod Cursoribus, Bajulis, & diu stantibus accidere, ait Avicenna. Varicosi dicuntur fuisse M. Tullius Cicero, C. Marius, aliique. De Mario ipse Tullius Tuscul. Quæst. 2. n. 53. sic habet; *C. Marius Rusticanus vir, sed planè vir, cum secaretur, vetuit se alligari, nec quaquam ante Marium solutus dicitur esse sectus. Cur ergo postea alii? vahit auctoritas — crurum verò alterum non præbuit. Ita Et tulit dolorem ut vir, Et ut homo majorem ferre, sine causa necessaria noluit.* Plinius Lib. 11. cap. 45. ait C. Marium, qui septies Consul fuit stantem sibi passum varices extrahi, inter homines unum; scilicet eo sæculo: nam in aliis id factum postea, testis Cicero loco mox citato. Denique Plutarchus in Vita Marii initio refert

Continuò crassum ridet Vulfenius ingens : 190 statim Vulfenius procerus rustice cachinnatur, & centenos Græcos æstimat centum assibus decurtatis.

eum crura plena varicibus habuisse, & cùm deformitatem agrè ferret, accersito Medico, haud ligatum alterum crus præbuisse, atque inter incidendum, constanti animo perstitisse : at vero crus alterum poscenti Medico negasse, subjecisseque ; tantum dolorem iterum perferre, indignum se arbitrari.

*Centuriones.*] Ductores peditum. De his, vide Vegetium de re Militari, Lib. 2. Dionys. Halicarn. Lib. 4. *Centuriones*, inquit, *electi erant ex omnibus bello strenui, qui suos quique manipulos jussis obtemperantes exhibebant.* Ex his intelligere est alium Centurionem manipulare fuisse, qui viginti militum, & turbae Scutatorum ductor erat, alium vero Centurionem Primipilum, qui tribus vexillis præerat : porro vexillum homines centum octoginta tres complectebatur. Vide Alex. ab Alex. Lib. 1. cap. 5.

190. *Crassum ridet.*] Ingentes repente cachinnos tollit, & in risum effusio solvitur. *Vulfenius ingens*, Miles aut Centurio procerus & robustus. *Vulfenius* : fictum à Poëta nomen creditur, pro quo legitur & *Vulpennius*, & *Vulfennius*.

191. *Et centum Græcos, &c.*] Philosophos centum ea sentientes & affirmantes magno conatu totidem assibus nolit emere nedum fidem habeat eorum dictis etsi verissimis.

*Græcos.*] Sic Sat. 1. posuit, *crepidas Graiorum*; nempè è Græciâ emerserunt omnes ferè Philosophi, Philosophiz & Sapientiz rudimenta, imo documenta & lumina.

*Curto centusæ licetur.*] Centusæ mutilato non integro, adeoque vix uno asse unum Sapientem æstimat.

*Licetur.*] *Liceri*, est in auctione publica pretium deferre.

## SATIRA VI.

Admovit jam bruma foco te, Basse, Sabino ?

O Basse, jamne hyems te compulit ad caminum Sabinum ?

## ANNOTATIONES.

1. *Admovit jam bruma, &c.*] Avaros exagitat Persius hanc Satirâ, quam ad amicum in Sabinis hyemantem & lucubrandi causâ secedentem scribit, ipse apud oram Ligusticam eodem consilio receptus & Roma digressus. Hinc statim intellige alia fuisse æstate domicilia, alia hyeme : & ad villas non tantum valetudinis gratiâ & verno tempore, secedere solitos ; sed & quâlibet tempestate, ut studio vel scriptioni indulgerent. Constat ex Tullii Epist. ad Attic. Sueton. in Augusto, cap. 72. Horat. Lib. 1. Epist. 7, & 15, & aliis.

*Bruma.*] Quasi *βραχυια ημερα*, inquit Festus. Dies anni brevissimi circa solstitium hyemale. Ovid. Fast. 1.

*Bruma novi prima est, veterisque novissima Solis.*

*Basse.*] Ambigunt eruditi quis iste Bassus. Plures certe fuerunt hujus nominis viri, sed cognomina & artes seu instituta dissentiunt. De Aufido Basso belli Germanici Scriptore, &

de Saleio Basso Epico Poëta, quos laudat Quintil. Lib. 10. cap. 1. non est hic mentio. Agellius Lib. 3. cap. ult. item Lib. 5. cap. 7. & alibi meminit C. Bassi, qui de vocabulorum origine scite & lepidè scripsit, at solutâ oratione : atque adeo non est hic Persianus Bassus, etiamsi *veterum primordia vocum*, leges & cum vulgo intelligas. Superest igitur ut veterem Scholiastem sequamur : sic habet : *Hanc Satiram scribit Persius ad Cæsium Bassum Poëtam Lyricum, quem fama est in prædiis suis positum, ardente Vesuvio monte Campaniæ, & late ignibus abundante, cum villa sua usum esse. Hic ergo, dum viveret, Roma ad Sabinos necessario transibat, ubi brumali tempore, in calido loco camina scribebat.* Favet Quintil. loco cit. qui Cæsium Bassum paulo ante vixisse, & post Horatium Lyrici Carminis laudem tulisse, ait.

*Sabino ?*] Sabina terra agro Romano contigua veterem appellationem etiamnunc retinet.

*Numquid cithara, Et fides jam tibi vigent plectro severo? O admirande artifex, metris intendere principia antiquorum vocabulorum, Et masculinum sonitum Latina chorda; deinde agere ludos juvenum, Et canere senes illustres digno decoro. Mihi vero jam tepescit extremitas Liguria, Et meum mare est in hybernis, ubi rupes protendunt amplum latus,*

Jamne lyra, & tetrico vivunt tibi pectine chordæ?  
Mirè opifex numeris veterum primordia vocum,  
Atque marem strepitum fidis intendisse Latinæ,  
Mox juvenes agitare jocos, & pollice honesto. 5  
Egregios lusisse senes. Mihi nunc Ligus ora  
Intepet, hybernaque meum mare, quâ latus ingens

## ANNOTATIONES.

2. *Jamne lyra.*] Jamne Lyricis Carminibus more tuo egregiam navas operam?

*Lyra.*] Lyrae inventor Mercurius traditur. Vide Macrobi. Saturnal. Lib. 1. cap. 9. Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 25.

*Tetrico vivunt tibi pectine chordæ?*] An chordæ citharæ jam à te pulsantur pectine, & graves soni redduntur? *Tetrico* in gravibus ac seriis argumentis, & Stoïco dignis, ut aiunt aliqui. Fuit apud Sabinos mons nomine *Tetricus*, sed nihil ad rem.

*Vivunt.*] Dum muta jacet lyra, veluti mortua eat: at cùm pulsatur moveturque, tum loqui & vivere videtur.

3. *Mirè opifex numeris, &c.*] Tu qui peritus es fidibus aptare, & Carmine Lyrico describere primordia & origines seu rerum, seu vocabulorum, &c.

*Veterum primordia vocum.*] Legit Casaubonus *primordia rerum*, ut intelligatur historia primi temporis; nec enim legitur usquam, inquit, scripsisse Cæsius Bassus de Originibus vocum. Explicant alii de vocibus antiquis & obsoletis quas Bassus versibus suis insereret non sine arte & decore. Alii *veterum primordia vocum* dicunt esse ipsam Poësim, quippe quæ ante prosam à Scriptoribus usurpata fuerit. Ex Plin. 7. cap. 56. & Horat. ad Pisones, qui ait,

*Fuit hæc sapientia quondam,  
Publica privatis seornere, sacra profanis.*

*Dictæ per carmina sortes;*

*Et vita monstrata via est, &c.*

Verùm utraque hæc interpretatio longè petita videtur. Malim igitur cum Casaubono & aliis quibusdam, *Deorum* & *judiciorum* intelligere, per *veterum vocum primordia*.

4. *Atque marem strepitum, &c.*] Solers scribere forte & generosum Carmen Lyricum, de quo Horatius ad Pisones:

*Musa dedit fidibus Divos, puerosque Deorum,  
Et pugilem victorem, Et equum certamine pri-  
mum,*

*Et juvenum curas, Et libera vina referre.*

Et Od. 13. Lib. 2. ait Alcæum *plenius aureo cecinisse plectro dura navis, dura fuga mala, dura belli.*

*Marem.*] Sic Horatius ad Pisones.

*Post hunc insignis Homerus  
Tyrtæusque maris animos in Martha bella  
Veribus exacuit.*

*Fidis intendisse Latinæ.*] Apud Græcos Lyrici Poëtæ novem memorantur, Stesichorus, Bacchilides, Ibcus, Anacreon, Pindarus, Simonides, Alcman, Alcæus, Sappho, quibus addunt aliqui Corynnum, ut decas impleatur; at apud Latinos duo tantum claruere, Horatius & Cæsius Bassus, ut ait Quintil. Lib. 10. cap. 1. jam sit.

*Intendisse.*] Intensio nervorum in cithara varios varia sonos & modos facit.

5. *Mox juvenes agitare jocos.*] Juveniles curas, amores, ludos, convivia describere. Horatius loco citato paulo ante.

*Pollice honesto.*] Tangens citharam *pollice honesto*, id est, insignes virtute viros, heroum facta celebrans, nobili Carmine & glorioso conatu, *lusisse ac cecinisse*.

Virgil. Eclog. 1.

*Ludere quæ vellem calamo permisit agresti.*

6. *Mihi nunc Ligus ora intepet.*] Dum tu in Sabinis secessu gaudes & liberali otio; ego pariter urbe cessi, & quietus ago in Lunensi villâ, ubi fruor aëre temperato & tepore maritimæ regionis. Porro addunt veteres Glossæ, *secessisse illuc Persium in Liguria fines, videlicet propter Fulviâ Sisenniam matrem suam, quæ post mortem prioris viri, ibi nupta erat.*

*Ligus ora.*] Liguria Italiæ pars in longum protensa versus Meridiem à Narbonensi Gallia ad Tusciam, secundum maris littus. Hodie, *Ora Genuensis*, à Genua civitate principe nuncupata.

7. *Intepet.*] Sive ob situm inter montes, sive ob agitationem vicini maris, quæ quidam major hyberno tempore. Cic. Lib. 2. de Natura Deorum, n. 26. *Maria agitata ventis ita tepescunt, ut intelligi facillè possit in tan-*

Dant scopuli, & multâ littus se valle receptat.  
Lunai portum est operæ cognoscere, cives.  
Cor jubet hoc Enni postquam destertuit esse 10  
Mæonides Quintus pavone ex Pythagoreo.

Et ora sese colligit multiplici convalle. O cives, juvat nosse portum Lunæ. Enni cor id præcipit, postquam desitit somniare se esse Mæonidem Quintum ex pavone Pythagoræ.

## ANNOTATIONES.

tis illis humoribus inclusum esse calorem: nec enim ille externus & adventitius habendus est tepor, sed ex intimis maris partibus agitatione excitatus; quod nostris quoque corporibus contingit, cum motu atque agitatione recalescunt.

Hybernatque mare.] Ut fieri solet hyeme, concitatur, Horat. Lib. 2. Sat. 2. *Defendens pisces hyemat mare*, Veteres Glossæ, id est, sævit, vel à navigiis vacat. Sicut enim naves hybernare dicimus; sic & mare cum non navigatur. Apud Vegetium Lib. 4. dicuntur claudi maria ab Idibus Novembris ad Idus Martias, aut circiter.

Meum mare.] Id est, patrium, seu Etruscum mare, quippe cum oriundus esset Persius Volaterris oppido Hetruriæ.

Qua latus ingens dant scopuli.] Loci descriptio. Scilicet prominent in mare scopuli seu rupes multiplices, & montes excelsi Lunæ portum circumcludentes. Strabo, Lib. 5. Sic Virgil. Æneid. 9.

Quæ se subducere colles.

Incipiunt, &c.

8. Multâ littus se valle receptat.] Ubi sinum fecit natura, & deflexum littus in formam Lunæ curvatur; nomenque inde datum: Porro Lunæ portus, ut ait Strabo, loco citato, amplius valde & capax, multos intra se portus amplectitur magnæ profunditatis universos, adeo ut omnium qui maris teneant imperium, facile fieret receptaculum.

9. Lunai portum.] Lunai per diæresim, pro Lunæ. Sic Virgil. *equai, aulai, pictai*, & alii diphthongum solventes. Luna urbs Hetruriæ antiquissima, in Liguria confinio, ad ostia Macræ fluvii: cui in Episcopali dignitate modo successit Sarzana, quæ nova Luna dici potest. Lunæ vero portus certe maximus, seu verius sinus Liguria, inter portum Veneris & portum Erycis, ambitu viginta millia passuum patens: hodie, *Golfo della Spezia*, sic denominatus ad oppido Spetia, quod situm est in intimo recessu. Ferrar. celsis undique montibus circumcingitur, qui prospectum longè pelagi præbeant: nam & Sardinia & magna utriusque littoris pars cernitur. Strabo. *Primum oppidum Hetruriæ, Luna, portu nobile*. Plin. 3. cap. 5. & Lib. 14. cap. 6. ait Lunensia vina palmam ferre inter Hetrusca. Celebratur etiam Lunense mar-  
mor, Lib. 36.

Est operæ, &c.] Supple, pretium: id est utile & jucundum est tam amœnum portus Lunæ situm cognoscere, ejusque descriptionem petere ex Ennio, quam in Annal. sic incipit.

Est operæ pretium, & civis, cognoscere portum Lunæ.

10. Cor jubet hoc Enni.] Id est, hoc nobis imperat Ennius vir cordatus & sapiens. Nam cor vitæ fons & radix ponitur etiam pro mente & sapientia. Porro versum hunc ad suum carmen de Enni carminibus translatum à Persio notant veteres Glossæ.

Enni.] Ennius Epicus Poëta inter Latinos post Liv. Andronicum vetustissimus, Annales Populi Romani scripsit, & alia quædam, quorum fragmenta duntaxat supersunt. In Ennio elucebat ingenium acre, eruditio multiplex, cultus, modestia, comitas, probitas, fides, &c. Et cum triplicem linguam calleret, Græcam, Oscam, Latinam, dicere solitus erat, tria se corda habere. Crinitus, Gellius Lib. 17. cap. 17. Cic. Tusc. Quæst. 1. num. 34. Epitaphium Enni ab ipso scriptum refert:

Aspicite, ô cives, senis Enni imaginem formam.

Hic vestrum parvit maxime facta patrum.

Nemo me lacrymis decoret, nec funera fetu

Faxit. Cur? Volito vivu' per oru virum.

Horat. Lib. 2. Epist. 1.

Ennius & sapiens, & fortis, & alter Homerus;  
Ut critici dicunt, leviter curare videtur

Quod promissa cadant, & somnia Pythagoreu.

Postquam destertuit, &c.] Tum hoc jubet, cum sapit maxime, & cum vere est Quintus Ennius, nec jam somniat esse se Homerum, seu habere se animam Homeri. Vel ut ait Marcellus, Persii mens est: postquam Annalium initio Ennius narravit somnium suum de apparente sibi Homero, & affirmante suam olim animam jam Enni esse, &c. tum portus Lunæ descriptionem aggressus jubet attendere, hoc versiculo est operæ pretium, &c. ut supra. Huc pertinet quod in Prologo scripsit Persius, v. 2.

11. Mæonides.] Ita dictus Homerus vel à Mæonia patria, vel quod esset Mæonis filius.

Quintus.] Enni prænomen est, quicquid nugati sint aliqui de quinta ab Homero metempsychosy Tarn. l. 30. c. 7. Casaub. & alii.

Pavone ex Pythagoreo.] Id est, postquam En-

*Ego Persius istic dego non  
anxius sermonem plebis; Et  
parum sollicitus quid Notus  
gregibus noxius apportet ma-  
li: Et quod iste angulus vi-  
cini mei sit fertilior nostro:  
ac si tandem quilibet deterio-  
rum filii divites fiant: semper  
renuam propterea frangi senec-  
tute incurvatus, vel capere cœnam  
corrupta.*

Hic ego securus vulgi; & quid præparet Auster  
Infelix pecori; securus & angulus ille  
Vicini nostro quia pinguior: & si adeo omnes  
Ditescant orti pejoribus: usque recusem 15  
Curvus ob id minui senio, aut cœnare sine uncto,  
Et signum in vapidâ naso tetigisse lagena.

*Hic ego abaque cibo pingui, Et naribus contingere signaculum in lagena  
corrupta.*

## ANNOTATIONES.

nus fingere desiit immigrasse in se animam  
Homeri, à quo illa in pavonem, ac inde in Py-  
thagoram; postea vero in Ennium transiisset.  
Diog. Laërt. Lib. 8. ait, Pythagoram dicere  
solum, animam suam primùm fuisse Æthali-  
dis, qui Mercurii filius habitus est, ab Ætha-  
lide in Euphorbum ab hoc in Hermothimum,  
post in Pyrrhum Delium piscatorem, denique  
in Pythagoram transmigrasse.

Ovid. Metamorphos. 15. Fab. 3. Pythagoram  
ita loquentem inducit.

*Ipse ego (nam memini) Trojani tempore belli  
Panthoïdes Euphorbus eram, &c.*

Persius hic deridet aniles illas opiniones de  
metempsychosi Pythagorica. Quod & fecit Ter-  
tul. Lib. de Anim. cap. 24. & seq. cap. vero 33.  
sic habet: *pavum se meminit Homerus Ennio  
somniaute: sed Poëtis nec vigilantibus credam,  
&c.* Et cap. 34. *In pavone tunderetur Homerus,  
sicut in Pythagora Euphorbus.* Idem Tertullianus  
Lib. de Resurrect. carnis, cap. 1. num. 7. ut in  
*Pythagoram Euphorbus, Homerus in pavum re-  
censeantur.* Pagiter S. Hieron. Apol. 3. adversus  
Ruffinum, paulo ante finem. Et Lactantius  
Firmianus, Lib. 3. cap. 18. & Lib. 7. cap. 23.  
ubi sic ait: *Pythagoras transire animas in nova  
corpora disputavit, sed ineptè — Et seipsum  
ex Euphorbo fuisse reparatum.*

12. *Hic ego.*] In portu Lunæ versor, ut jam  
dictum *Securus vulgi*, parùm curans rumores  
populares; procul à vulgari strepitu, & ambi-  
tione.

*Et quid præparet Auster.*] Quid morborum  
ac mali gregibus & segetibus creet & gignat  
ventus Meridianus, eo quod naturæ calidæ est  
& humidæ, ut ait Plinius.

Hinc & Virgil. Georg. 1.

*Arboribusque satisque Notus pecorique sinister.*

13. *Angulus ille vicini nostro quia pinguior.*] Non  
invidens vicino meo quod agrum habeat  
nostro pinguiorem.

Horat. Lib. 2. Sat. 6.

*O si angulus ille*

*Proximus accedat, qui nunc denormat agellum.*

15. *Ditescant orti pejoribus.*] Neque pariter  
accusò Deos, eo quod locupletari videam ho-  
mines infimæ sortis, improbos, ipsosque servos  
ac libertos, quos ad summam opes evexit Ne-  
ra. Parum & id me sollicitat.

Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*Ne plus frumenti dotalibus emetat agris  
Mucius, indignum quod sit pejoribus ortus.*

*Usque recusem, &c.*] Propter hæc omnia que  
dixi, quæque solent invidios, & avaros tor-  
quere, nolim ego sordidam agere vitam, & di-  
tari.

16. *Curvus.*] Humi respiciens præ tristitia,  
& dolore.

*Minui senio.*] Senectutis incommoda accele-  
rare per susceptos lucri causâ labores; vel præ  
invidia, me ipsum discrucians, & animum curis  
exercens.

Ovid. 1. de Ponto Eleg. 5.

*Jam vigor, Et quasso languent in corpore vires.*

*Confiteor facere hoc annos, sed & altera causa est,  
Anxietas animi, continuusque labor.*

*Sine uncto.*] Sine lautitiis, quasi vero avaro-  
rum more oleribus vesci velim & defraudare  
genium, ut divitias hæredibus accumulem.

Horat. ad Pisones.

*Si vero est unctum rectè qui ponere possit.*

17. *Et signum in vapidâ naso tetigisse lagena.*] Vinum  
vappescens bibere: & admotis ad la-  
genam oculis, ipsoque proinde naso observare  
diligenter numquid servus fortè resignarit ap-  
positum ex more signaculum, atque inde furtim  
hauserit.

Undè Horat. Lib. 2. Epist. 2.

*Posset qui ignoscere servis,*

*Et signo læso non insanire lagena.*

Non solum vasa vinaria signabant Romani, sed  
& penu, ac vilia quævis obsonia, ad arcendas  
rapaces manus servorum. Plin.

Plaut. in Persa, Scen. 6.

*Num id demum lepidum est triparcos homines  
vetulos, avidos, aridos.*

**Discrepet his alius. Geminos, Horoscope, varo  
Producis genio. Solis natalibus est qui  
Tingat olus siccum muriâ vafer in calice emptâ,  
Ipse sacrum irrorans patinæ piper. Hic bona dente  
Grandia magnanimus peragit puer. Utar ego,**  
utar :

**Nec rhombos ideò libertis ponere lautus,**

*Alter istis dissentiat. O Horos-  
cope profers gemellos ingenio  
dissimili. Unus est qui die  
nativitatis tantum herbas arid-  
as salsugine cœmptâ callidus  
in vasculo intingat, ipse insper-  
gens catino piper sacratum. Ille  
verò juvenis magno animo in-  
gentes facultates dentibus con-  
sumit. Ego meis utar inquam :*

*neq; propterea prodigus ero apponere rhombos libertis,*

ANNOTATIONES.

*Bene admordere, qui salinum servo obsignant  
cum sale.*

Et Tullius Lib. 16. Epist. 26. ad Tironem sic  
habet : *Sicut olim matrem meam fucere me-  
mini, quæ lagenas etiam inanes obsignabat, ne  
dicerentur inanes aliqua fuisse, quæ furtim  
essent exsiccate.*

*Naso teligiisse.]* Forte solebant avari olfactu  
explorare, num corrumpi jam inciperet vinum  
quod diu servabant, & parce admodum bibe-  
bant. Utrovis modo accipias, sordes & avari-  
tiam notat Persius.

18. *Discrepet his alius.]* Etiam si longè alia  
erit aliis mens & vivendi ratio, non mirabor:  
siquidem & gemini fratres sæpè discrepant  
moribus.

*Horoscope.]* Astrum natale, seu nativitati  
præsidiens, è cuius spectatione Astrologi ju-  
diciarii divinant quid homini sit eventurum  
in vita.

*Varo producis genio.]* Varo, id est, vario ac  
dissimili. Vide Sat. 4. v. 12. ad hæc verba :  
*Fallit pede regulu varo.* Quicquid verò Astro-  
nomi garriant, etiam sub eadem stella natis  
dissimilia contingere nonnunquam, certum  
est. Sic narrat Lampridius Commodum &  
Antoninum, Marci Imperatoris filios geminos,  
nihil simile in vita habuisse, quibus tamen  
paria omnia promiserant Mathematici.

Horat. Lib. 2. Sat. 1.

*Castor gaudet equis, ovo prognatus eodem  
Pugnis.*

Vide A. Gellium, Lib. 14. cap. 1. ubi Geneth-  
liaci egregie impugnantur.

19. *Solis natalibus est qui, &c.]* Horum ge-  
minorum fratrum alter parcus & tenax erit,  
& in sua parsimonia solers & vafer : & vix ali-  
quid sibi indulget in festis duntaxat, v. g.  
natalibus, quibus genio litari mos erat, &  
epulis operam dare.

*Natalibus.]* Vel urbis, vel Imperatorum,  
de quibus Ovid. in Fastis.

20. *Tingat olus siccum muriâ.]* Leviter im-  
buat olera & herbas aliquo condimento.

*Muriâ emptâ.]* Salsamento quod nunc emit,  
nec, ut alii, habet in penu : quia delicias illas  
& cupedias rarè adhibet. Fiebat muriâ è thyn-

norum tabe, & pauperum erat & avarorum  
duntaxat. At garum è scombro delicatum  
erat ac divitum. Vide Plin. l. 31. c. 8. Hinc  
Martial. Lib. 13. Epigram. 103. de Muriâ.

*Antipolitani, fateor, sum filia thynni :*

*Essem si scombri, non tibi missa forem.*

*Vafer in calice.]* Etiam callidus ad genium  
tunc defraudandum, quippe nonnisi in vas-  
culo muriam cœmit & comparat, unde &  
intincta olera sicca remanent, saltem parte  
sui maximâ.

21. *Ipse sacrum irrorans, &c.]* Cibis asper-  
gens modicum piper, cui parcit etiam velut  
rei sacræ. Ipse verò aspergit, ne servus aut  
coquus plusculum impendat.

Horat. Lib. 1. Sat. 1.

*Congestis undique saccis*

*Indormis inhians, & tanquam parcere sacris  
Cogeris.*

Et Lib. 3. Sat. 3.

*Qui nummos, aurumque recondit, nescius uti  
Compositis, metueneque velut contingere sacrum.  
Hic bona dente, &c.]* Alter autem gemino-  
rum prodigus, opes abligurit & dilapidat in  
conviviis & luxu, &c.

22. *Magnanimus.]* Valdè se generosum ve-  
lut ostentans, dum profundit patrimonium in  
malos etiam usus.

*Peragit.]* Id est, conficit, atterit, disperdit.

*Utar ego, utar.]* Ego Persius nec effundere  
velim malè bona mea, nec sordide iis par-  
cere : sed utar iis quæ usui tantum esse  
consecrata, Græci proprio nomine *χρηματα*  
appellando, bene admodum ostendunt. Sanct.  
Aug. magnum in eo malum docet, sic *utare  
fruentis, ut fruaris utendis.*

Horat. Lib. 2. Epist. 2.

*Utar, & ex modico, quantum res poscet, acervo  
Tollam.*

23. *Nec rhombos ideò.]* Nolim esse adeò in  
mensa splendidus, ut libertini generis homini-  
bus, servis in libertatem assertis, aliisve infi-  
mæ sortis, opipara struam convivia.

*Rhombos.]* Sunt pisces exquisiti saporis &  
magni apud Romanos pretii, dicti à rotunda  
quasi figura : habent enim dextrum latuſ re-  
supinatum, ut ait Plin. Lib. 9. cap. 20. Vide

neq; peritus dignoscere subtilem turdorum saporem. Vescere usq; ad tuam messem, & mole horrea, licet. Quid timeas? Glebas comminue. Secunda etiam seges herbescit. Sed revocat me officium. Ecce familiaris egenus prensat Brutios, scopulos, fractâ navi: & perdidit omnia bona, & preces non exauditas: ipse verò prostratus est in ora maris Ionii, simul magni

Nec tenuem solers turdarum nôsse salivam.  
 Messe tenus propriâ vive: & granaria (fas est) 25  
 Emole. Quid metuas? Occa. Et seges altera in  
 herba est.  
 Ast vocat officium. Trabe ruptâ, Bruttia saxa  
 Prendit amicus inops: remque omnem, surdaque  
 vota  
 Condidit: Ionio jacet ipse in littore, & unâ

## ANNOTATIONES.

Juvenal. Sat. 4. v. 39. & Sat. 11. v. 121. ibique annotata.

Horat. Lib. 1. Sat. 2.

Num esuriens fastidiis omnia, præter Pavonem rhombumque?

Et Lib. 2. Sat. 2.

Quid? Tum rhombos minùs æquor alebat?  
 Tutus erat rhombus.

24. Nec tenuem solers turdarum nôsse salivam.]

Nolim quoque palati esse supra modum delicati, ut discernam turdorum saporem, dignoscens mares à fæminis; sylvestres ab iis qui sunt in aviario educati, cellarios à terrariis, pastos junipero ab aliis: quod nôrunt quidam gule dediti, tantæ subtilitatis palatum habentes ut dignoscant turdos. Vetus Scholiastes: qui & addit: turdarum dixit abusive, pro, turdorum. Ut Horatius ponit:

Pene macras, arsit, dum turdos versat in igni.

Turdorum.] Turfâ inter volatilia celebrantur, Plin. Lib. 10. cap. 24. Athenæus, Lib. 2. cap. 24. ex Aristotele tria recenset turdorum genera.

Horat. Lib. 1. Epist. 15.

Obeso nûl melius turdo:

Martial. Lib. 13. Epigram. 92.

Inter aves turdus, si quis me iudice certet:

Inter quadrupedes gloria prima lepus.

Salivam.] Quia sapor salivam ciet, hinc pro sapore saliva ponitur. Docent Varro Lib. 8. de Ling. Lat. Plin. Lib. 23. Propert. Lib. 4. Eleg. 9.

25. Messe tenus propriâ vive.] Quantum ex agris uno anno colligis, tantundem impende tibi & aliis: nihilque reserva in sequentem annum.

Granaria emole.] Grana prioris anni mole: utere quantum satis erit tibi ac familiæ tuæ; reliquum verò largire indigentibus. Fas est: æquum est & decet sic te agere divinæ providentiæ confidentem.

26. Quid metuas?] An dubitabis hornâ messe uti & insumere congestas in granario fruges, cum aliæ crescant? Scilicet metuis perire fame?

Occa.] Ligone frange glebas majores; quod faciunt post sationem agricolæ. Hinc verò significari videtur, jam utendum esse granis præteritâ messe collectis, & de his liberaliter largiendum. Casaubonus existimat poni simpliciter, pro labora.

Seget altera in herba est.] Messis altera jam præparatur, undè novis granis horrea rursùm impleas.

27. Ast vocat officium.] Prosopopœia avari sese excusantis: verum enimverò, inquit, non ita fas est annum proventum singulis annis totum consumere, nihilque sepositum reservare. Nam si id fiat quod mones, undè, quæso, suppetet quo subveniatur calamitatibus amicorum & morbis aliisve malis derepentè ingruentibus? Certè officii ratio tibi parere vetat. Hæc avarus.

Trabe ruptâ, Bruttia saxa, &c.] Reponit Persius: quin igitur age, & protinùs quod dixisti exequere. Familiari naufrago ad Scyllam scopulum, rerumque omnium egenti opem fer. Vel continuatio est sermonis avari prætextum hunc afferentis, ad quem respondebit mox Poëta: Nunc & de cespite vivo frange aliquid: largire inopi, &c.

Bruttia.] Bruttii Italiæ populi, in tertia regione, Lucanis, ut ait Strabo, contermini: ad littus inferi maris, non procul Sicilia, in Calabria nimirum Citeriori.

28. Prendit amicus inops.] En amicus trabe rupta, illisâ navi, post naufragium enatans evadit in littora Bruttiorum.

Virgil. Æneid. 6.

Prensantemq; unciamanibus capita aspera montis.

Surdaque vota.] Vota quibus surdi fuerunt Dii Marini, & inexorabiles, in mari perdita condidit: sicut in penu condita non apparent.

29. Ionio.] Ionium mare est ad fauces Adriatici maris, Sciliam inter & Cretam: nominatum seu ab Ionio Dyrachii filio, quem in illud Hercules dejecit: seu ab Ionum naufragio: seu, ut vult Solinus, ab Ionis extremæ Italiæ regiunculâ.

Jacet ipse in littore.] Elegans hypotyposis.



**Ingentes de puppe Dei :** jamq; obvia mergis 30  
**Costa ratis laeræ.** Nunc & de cespite vivo  
**Frangere aliquid :** largire inopi, ne pietus oberret  
**Cærulea in tabula.** Sed cœnam funeris hæres

*Dii de puppe : Et modò latus navis fracte occurrit mergis. Huic igitur rumpe statim quidpiam de glebis etiam immaturis : dona indigenti, ne vagetur depictus in tabella coloris marini. At hæres*

## ANNOTATIONES.

30. *Ingentes de puppe Dei.*] Simul cum eo jacent Dii navis tutelares ablati de puppe, ubi sacrarium habebant, & ad quos in periculis nautæ vota nuncupant. Horum ille simulacra ingentia secum eripuit è naufragio, & magno labore abstulit vir religiosus & pius, cui proinde justum est opitulari. Virgil

*Aurato fulgebat Apolline puppis.*

*Arma Deosque parant comites.*

Horat. Lib. 1. Od. 14.

*Non tibi sunt integra lintea ;*

*Non Dii, quos iterum pressâ voces malo.*

*Jamque obvia mergis.*] Jamque navis diffracte tigna, & trabes super mare fluitantia, obvia feruntur marinis avibus ad ea advolantibus, ut inde prædam captent.

*Mergis.*] *Mergus* est aquatica volucris, ab immergendo frequenter sese nuncupata. De ea Plinius, Lib. 10. cap. 32. & alibi.

31. *Costa ratis laeræ.*] Ligna quibus latera navis intextuntur.

Virgil. *Æneid.* 2.

*Sectâque intexunt abiete costas.*

Ponitur & *costa*, pro rei parte quâlibet, ut Sat. 1. Pers.

*Costam longo subduximus Apennino.*

*Nunc Et de cespite vivo, &c.*] Quid ergo moraris, inquit Poëta ad avarum, dum in talibus angustiis est animus inops? Huic non modò debes opitulari de annuo proventu & desuperfluo, sed etiam de ipsis fundis, quibus nec fas est parcere ad sublevandam tantam ejus necessitatem & miseriam.

*Cespite.*] *Cespes* est terra cum gramine, *cespes vivus*, hic est seges ipsa adhuc in herba, & viridis.

32. *Frangere aliquid.*] Detrahe, deme, separa quidpiam de tuo, quod egeno impertiaris.

*Ne pictus oberret.*] Ne cogatur medicando victum quæritare, sui naufragii exhibens imaginem, ex more naufragorum, de quo Sat. 1. v. 90. Item Horat. Lib. 1. Od. 5.

Et ad Pisones.

*Si fractus enatat exspes.*

*Navibus ære dato qui pingitur.*

Et Juvenal. Sat. 14. v. 301.

*Mersâ rate naufragus assem*

*Dum rogat, Et pieta se tempestatè tuetur.*

33. *Cærulea in tabula.*] Tabellâ in qua mare cæruleum coloribus adumbratum est.

*Sed cœnam funeris hæres negliget.*] Respondet avarus: etenim si ita patrimonium effundo, iratus hæres ob imminutam hæreditatem, mortuo mihi justa non persolvit, sumptus omittet & apparatus funebres. De his fusè Alex. ab Alex. l. 3. c. 7. Porro ea quorundam erat ambitio, maxime illorum qui in gloria vixerant, ut optarent magnificentiam sibi funus duci & parari; imprimis autem ferales epulas & novendiales instrui, eò quòd in his mos erat celebrare defuncti laudes. Casaub.

*Cœnam funeris.*] Tobix cap. 4 v. 18. sic legitur: *Effunde cibos tuos in monumentum justorum, neque des peccatoribus.* Quo quidem Tobias filium docet hospitalitatem & eleemosynas in egenos exercendas: neque superstitionem Ethnicorum tueri potest ille locus. Enimverò apud eos cœna fuit multiplex & varia in funeribus. 1. Imponebantur rogo epulæ, & cum cadavere cremabantur.

Virgil. *Æneid.* 6.

————— *Congesta cremantur*

*Thurea dona, dapes, fuso crateres olivo.*

Apuleius Florid. 4. vel potius 19. *Exclamavit vivere hominem, procul ignes amolirentur, rogam demolirentur, cœnam feralem à tumulo ad mensam inferrent.* 2. Funeris erat cœna, cujus meminit Tullius 2. de Leg. n. 63. hæc nimium dabatur amicis & propinquis, post exequias, maxime verò senibus & ætate provecis, inquit Alex. ab Alex. loco mox citato: ut per vini cibique lenimen desiderium defuncti levaretur. 3. Ad sepulcrum cœna deponebatur, de qua Juvenal. Sat. 5. v. 85.

*Ponitur exigua ferulis cœna patellâ.*

Et hæc vocabatur silicernium, seu quòd eam Umbræ silentes cernerent, seu quòd ex ea non gustarent. Sanctus Augustinus Serm. 15. de Sanctis, eò respexit cum aiebat: *Miror cur apud quosdam infideles tam perniciosus error increverit, ut super tumulas defunctorum cibos Et vina conferant, quasi egressæ de corporibus anime caruales cibos requirant.* Epulas enim Et refectiones caro tantum requirit, spiritus autem Et anima his non indigent: parare aliquis suis charis dicit, quod ipse devorat, Et quod præstat ven-

*offensus quòd bona diminueris, prætermittet epulum funebre, & in urnam condet ossa tua sine odoribus, faciliè ignorare sive cinnamomum emittat odorem obtusum, sive casia ceraso admixto vitiosa sit.* Itane verò tu valens decurtes rem? Inquiet. Et Bestius insectatur

Negliget iratus, quòd rem curtaveris: urnæ  
Ossa inodora dabit; seu spirent cinnama surdum,  
Seu ceraso peccent casia nescire paratus. 36  
Tunc bona incolumis minuas? Et Bestius urget

## ANNOTATIONES.

*tri imputat pietati.* Superstitiosi hujusce ritus restat adhuc nonnihil in Occidentia & aliis quibusdam Gallia partibus, ubi primà die Novembris ad vesperam instruitur mensa vino, pane, cibo, ad animas defunctorum quasi pasceudas aut honorandas, & ad posterum mane sic instructa relinquitur. Plin. Lib. 10. cap. item 10. (mirandum) narrat milvos rapaces licet, & famelicam semper alitem nihil esculenti rapere unquam è funere ferculis. 4. Epulum erat novendiale, & circumpotatio, Græcis, *περὶ τὸν νεκρὸν*, Athen. Lib. 8. cap. 7. & tunc jactabantur defuncti præconia, non sine ambitiosis adulationibus. Hinc Græcum Proverbium: *οὐκ ἐστὶν ἄνευ νεκροῦ οὐδὲν ἄνευ νεκροῦ* de homine prorsus illaudabili, in quo nihil est quod laudetur etiam in illis circumpotationibus, quæ ad ejus honorem post mortem instituuntur, & in cæna illa funebri, quæ tota ambitiosa est.

34. *Quòd rem curtaveris.*] Quòd tantum de speratis bonis detractum sit.

Horat. Lib. 2. Epist. 2.

*Nec metuiam quid de me judicet hæres,*

*Quod non plura dactis invenerit.*

*Urnæ.*] Cineres defunctorum urnæ immisos in sepulcro solitos condi, nemini non compertum.

35. *Ossa inodora,*] Legant aliqui, *inhonora*, sequè Glossa veteri tuentur, verum repugnat textus sequens.

*Ossa inodora dabit.*] Sine ullis aromatibus, aut vilia duntaxat unguenta adhibebit. De his vide Plin. Lib. 13. cap. 1, 2, 3.

Juvenal. Sat. 4. v. 108.

*Et matutino eudans Crispinus amomo,*

*Quantum vix redolent duo funera.*

Observandum duplicem fuisse in funeribus odores fundendi rationem. Primo flores, coronas, odores spargebant in lectum feralem, inque ipsum bustum; testantur Dion. Halicarn. Lib. 2. & alii.

Propertius, Lib. 4. Eleg. 7.

*Cur nardo flammæ non oluere mee?*

Deinde cremato cadavere, fiebat ossilegium, & rursùm odoribus, vino, lacte, ossa collecta ab amicis rigabantur & à propinquis. Tibull. Lib. 3. Eleg. 2. id inuit apertè. Demum conditis in sepulcra ossibus quotannis odores & corollas imponebant. Sanctus Hieronymus Epist. ad Sammachium sic habet:

*Ceteri mariti super tumulos conjugum spargunt violas, rosas lilia, florenque purpureos; Et dolent pectoris sui his officiis consolantur.*

*Seu spirent cinnama surdum.*] Hæres offensus parum curabit an aromata exquisita sint, utrum odorem fundant acutum an obtusum. Vide Plin. Lib. 12. cap. 19. ubi inter alia scitu digna, sic habet: *Cinnamomum, idemque cinnamum, nascitur in Æthiopia*—

*Frutex duum cubitorum altitudine amplissimus, palmique minimis, quatuor digitos crassus, Cinnami duo genera, candidius, nigriusque— Coronas è cinnamo interrassili auro inclusas primus omnium in Templis Capitolii atque Padæ dicavit Imperator Vespasianus Augustus. Radicem ejus magni ponderis vidimus in Palatii Templo quod fecerat Divo Augusto conjux Augusta aureæ patere impositam; ex qua gutta edite annis omnibus in grana durabantur, donec id delubrium incendio consumptum est.*

*Surdum.*] Dura quidem hæc Persii metaphora, durior tamen Horatii, quem imitatus est, Lib. 2. Sat. 1.

*Ferrida quod subtile exsurdant vina palatum.*

36. *Seu ceraso peccent casia.*] Neque sollicitus erit purane sit casia, an adulterata, admixto gummi, vel cortice è ceraso, Plin. Lib. 12. cap. 2. *Adulteratur amygdalâ nucæ, cætera ejus genera cortice scordasti: ita vocatur emula gummi: quod semel distixisse & in cæteros odores casia sit.*

Pers. Sat. 2. v. 64.

*Corrupto casiam dissolvit olivo.*

*Ceraso.*] Plin. Lib. 15. cap. 25. *Cerasi, inquit, ante victoriam Mithridaticam L. Luculli, non fuere in Italia ad urbis annum 680. Is primum vexit è Ponto, annisque 120. trans Oceanum in Britanniam usque pervenere. Eadem in Ægypto nullâ curâ potuere gigni, &c.*

*Casia.*] Plin. Lib. 12. cap. 19. antè cit. *Frutex est casia, inquit, juxtaque cinnami campos nascitur, &c.*

*Nescire paratus.*] Id est, non admodum animadvertens, vel dissimulans, præ negligentia, ira, offensione.

37. *Tunc bona incolumis minuas?*] Pergit avarus: itane verò cum vigeas & valeas, nullaque ægritudine, aut calamitate coactus, profundes, & disperdes bona, quæ ad me hæreditario jure pertinent? inquiet mihi hæres meus.

Doctores Graios: ita fit, postquam sapere urbi  
Cum pipere & palmis venit nostrum hoc maris  
expers,

Frœnisecæ crasso vitîarunt unguine pultes. 40  
Hæc cinere ulterior metuas? At tu meus hæres  
Quisquis eris, paulum à turba seductior, audi.

*præceptores Græcos: sic agitur ex quo nostra hæc sapientia carenti masculo robore advenit in civitatem, cum pipere & palmis, sectores sani infecerunt pultes uncturâ pingui. An ista formides cum eris ultra cineres? Tu verò quicumque futurus es meus hæres, tantisper remotus à plebe, ausculta.*

## ANNOTATIONES.

*Et Bestius urget.*] Alii legunt, *Sed Bestius*, &c.

*Bestius.*] Nomen imperiti & bruti hominis, de quo Horatius, Lib. 1. Epist. 5. ubi nonnulli tamen legunt, *Mænius*. Doctiores tamen ex vetustis codicibus legunt, *Bestius*, quem Horatius ut voracem & helluonem exhibet.

*Bestius urget Doctores Graios.*] Hæredipeta ille avidus accusat Philosophos, qui liberalitatem & munificentiam commendantes ac suadentes, in causa sunt cur minora hæredibus relinquuntur.

38. *Doctores Graios.*] Græcos poni pro Philosophis jam diximus Sat. 1, & 5, versu ultimo. Hic verò cum aliis quibusdam intelligo Romanos Græcam Philosophiam sectantes.

*Ita fit, postquam, &c.*] Sic vivitur lautè, & in epulis ac munificentia opes consumuntur, ex quo Græca sapientia Romam venit cum mercibus peregrinis & transmarinis. O more novum juxtâ ac perniciosum! inquit ille Bestius. Vide Lactant. Lib. 3. 16. ubi sapientiam quasi nuper advectam cum saporis mercibus proponit, citatque locum hunc Persii, item Senecæ verba hæc; *Nondum sunt mille anni, ex quo initia sapientie nata sunt.*

Et Lucretium canentem,

*Denique natura hæc rerum, ratioq; reperta est  
Nuper, & hunc primùm cum primis ipse reportus*

*Nunc ego sum in patrias qui possum vertere voces.*

*Sapere.*] Sic Satir. 1. *Nostrum illud vivere triatè.*

*Urbi.*] Per antonomasiam, pro Roma.

39. *Cum pipere & palmis venit.*] Vide Pers. Sat. 5. v. 136, & Plin. Lib. 15. cap. 29. ubi ait antequam piper reperiretur, baccas in usu fuisse, illiusque vicem obtinuisse. *Palmis* seu arboribus, seu earum fructibus, qui dactyli vocantur. Vide Plin. Lib. 13. cap. 4.

Juvenal Sat. 3. v. 83.

*Advectus Romam quo prima & coctona vento.*

*Nostrum hoc maris expers.*] Locus etiam nunc obscurus, necdum satis explicatus, post tot doctorum Interpretum lucubrationes. Quidam sic intelligunt; nostra, id est, Romanorum Philosophia à Græcis invecta, *maris*

*expers*, id est, salis, seu sine sale, hoc est, & insulsa & corrupta. Casaubonus tamen explicat, *maris expers*, id est, masculæ virtutis majorum nostrorum expers. Aliis, *maris expers*, est quæ mare non transierit, sed minimè placet.

40. *Fænisecæ crasso vitîarunt unguine pultes.*] Ex eo tempore adeo sunt omnia depravata, ut viliores quique rustici, quales sunt qui fœnum secant, lautitias quæserint. Hinc ciborum simplicitatem additis condimentis vitîarunt, & quasi violârunt, atque admiscere pulti cæperunt adipem, antè simplicioribus contenti cibis.

Juvenal. Sat. 11. v. 79.

*Ipsæ foci brevibus ponebat oluscula, quæ nunc Squallidus in magna fastidit compede fossor.*

*Unguine.*] Unguen, unctura, condimentum. *Solent rustici cum oleum defuerit, pecudum adipe in pultem misso pro oleo uti;* inquit vetus Glossa.

*Pultes.*] Cibis erat vetustissimus è farina & aqua; interdum & ex caseo, melle, & ovis decoctis. Romanis olim pro pane fuit puls: Plin. l. 18. c. 8. & Valer. Maxim. l. 2. c. 5. Pultis autem paulo diversæ meminit Athen. l. 14. c. 15, & 16. Casaubonus ad hoc caput 15. Athen. multa suo more profert reconditæ eruditionis; & discrimen ponit inter πολλων Græcorum è farina fabacea tantùm, & Romanorum pultem, quam Græcis ignotam fuisse ex Plinio affirmat, & cui multa admiscebantur.

41. *Hæc cinere ulterior metuas?*] Insurgit in avarum Poëta: scilicet times quæ tibi mortuo sunt eventura: O stultus, qui post mortem hæredem metuis.

Horat. loco antè cit.

*Nec metuum quid de me judicet hæres, &c.* Virgil. Æneid. 2.

*Facilis jactura sepulchri est.*

*Cinere.*] Cineres dicit, quia cadavera comburebantur, ut antè dictum est.

*At tu meus hæres.*] At ego non metuo hæredis minas, quin illi ipsi occino sumptus à me faciendos.

42. *Paulum à turba seductior.*] Postpositis & neglectis vulgi opinionibus, ignorantia, odio. Pers. Sat. 5. v. 96.

*Secretam gannit in aurem.*

*O bone vir, an illud nescis? Imperator misit laurum ob stragem memorandam juventutis Germanicæ: atque jam favilla frigida amovetur ab altaribus: Et Cæsonia nunc arma, nunc paludamenta Imperatorum collocat ad valvas templorum, nunc parat captivis gausapa Java & currus, & Rhenanos proceros.*

**O bone, num ignoras? Missa est à Cæsare laurus**  
**Insignem ob cladem Germanæ pubis, & aris**  
**Frigidus excutitur cinis; ac jam postibus arma,**  
**Jam chlamydas Regum, jam lutea gausapa captis**  
**Essedaque, ingentesque locat Cæsonia Rhenos.**

## ANNOTATIONES.

33. *O bone, num ignoras?*] Adeone es imperitus rerum, ut ignores quæ publicè jactantur? Nescis nemini licere non esse liberalem in lætitiâ communi, & jubente munificentiam Imperatore?

*Missa est à Cæsare laurus.*] Nescis Caium Caligulam mississe ad S. P. Q. R. literas lauro coronatas & vinctas (ex more) & triumphum jussisse parari, quòd Germanos debellârit, atque in omnium bona jus ab eo datum fuis procuratoribus, ut ait Sueton. loco mox citando.

*Cæsare.*] A Julii Cæsaris temporibus omnes Imperatores Cæsares appellati.

*Laurus.*] Literæ laureatæ, de quibus sicut & de lauro victoriæ indice, Plin. Lib. 15. cap. 30. Tit. Liv. Lib. 5. Ammian. Marcell. Lib. 15. Martial. Lib. 7. Epigram. 4, 5, 7. & alibi Mos erat olim, ut quoties insigni victoriâ Consules potiti essent, ob res prospere gestas, laureatis fascibus prælatis incederent. Literas etiam laureatas Roman mitti, ut nuncios cum jaculis laureatis advenire, navemque laureatam aut vittatam felicis victoriæ nuncium esse, ac læta & magna significare, animadversum est Alex. ab Alex. Lib. 1. cap. 27.

44. *Insignem ob cladem.*] Ironicè, de Germanica una Caligulæ expeditione, in qua nihil dignum laude ab eo gestum est. Vide Sueton. in Caligula, cap. 45, & seq. ubi Imperatoris stolidus ambitio, fictæque victoriæ referuntur.

*Germanæ pubis.*] Juventutis Germanicæ. Synecd. Porrò Germania ampla est Europæ regio satis cuique nota: cujus populi quondam Teutones, dehinc Alemanni, postea Germani vocati sunt. Strabo, alii.

*Aris frigidus excutitur cinis.*] Id est, postremi sacrificii residui cineres amoventur, novus ignis, nova sacra instaurantur, ex more; quando enim nunciata erat victoria, sacra publice fiebant, ad gratias Diis persolvendas, & pro incolumitate Imperatorum. Testantur Dio, Herodianus, & alii.

45. *Postibus arma.*] Enumerat omnes triumphi apparatus. Jam templorum valvis seu columnis jubet affigi ac suspendi arma hostibus detracta, eorumque spolia.

Virgil. Æneid. 7.

*Multaque præterea sacris in postibus arma, Captivi pendent currus, curvæque secures, &c.* Horat. Lib. 4. Od ult.

*Et signa nostro restituit Jovi*

*Direpta Parthorum superbis postibus.*

46. *Chlamydas Regum.*] Paludamenta Imperatorum & Ducum subactorum. Vestis erat militaris, pallio brevior & strictior, cujus usum Romanis inexit Numa Pompilius (auctore Suidâ) legatione Isaurorum acceptâ, & formâ habitûs eorum animadversâ, vestem Regiam cum Senatoria conjungens. De variis vestium generibus vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 18.

*Lutea gausapa captis.*] Vestes militares villosas, crocei coloris: stramenta quibus in castris utuntur milites, è pellibus facta, preparari jubet captivis, quibus illi induti, ex more, in triumpho ducantur. De gausape vide quæ Martial. Lib. ult. Epigram. 29, & 145. Præterea gausapa sive gausapia, ut est apud Priscian. Lib. 4. sunt tapetia sive peristromata, quibus mensæ teguntur, teste Scaligero.

Martialis citreas mensas gausapibus tegi ostendit, id est, tapetibus pretiosis vel mantilibus: Lib. ult. Epigram. 138.

*Nobilius villosa tegant tibi gausapa citrum.*

Vide Pers. Sat. 4. v. 37.

47. *Essedaque.*] Belgarum & Germanorum Rhenicolarum vehicula, è quibus olim depugnabant, & rotarum ingruentium strepitu, impetuque, hostium ordines proterebant aut perturbabant.

Virgil. Georgic. 3.

*Belgica vel molli melius feret esseda collo.*

Horum & meminit Cæsar Comment. Lib. 4, & 5, de bello Gallico: & alii.

*Ingentesque locat Cæsonia Rhenos.*] Accolas Rheni, grandis staturæ, Suet. Calig. cap. 47. *Galliarum quoque procerissimum quemque, ac nonnullos è Principibus legit ac seporat ad pompam.* Hos omnes triumphi apparatus disponit Cæsonia per procuratores, vel ipsa; quippe quæ bellis etiam sese immiscebat: quamque, ut refert Sueton. cap. 15. *Caligula sepe chlamyde pelticæ, & galeâ ornatam armatamque, & juxta adequitantes militibus ostendebat.*

*Cæsonia.*] Caligulæ uxor, mulier perditæ li-

**Diis igitur, Genioque Ducis centum paria, ob res egregie gestas, induco: quis vetat? Aude. 49 Væ, nisi connives. Oleum artocreasque popello Largior; an prohibes? Dic clarè. Non adeo, inquis:**

*Ergo propter bella præclare confecta, eadem centum paria gladiatorum Numinibus, & Genio Principis. An aliquis prohibet? Audeo vetare, & hæres. At væ tibi, si non dissimulas. Præterea distribuo plebi oleum & artocreas. Num vetas? Eloquere apertè. Non ita ais,*

## ANNOTATIONES.

bidinis & lascivix ab Imperatore constanter adamata, cui etiam philtrum miscuisse & propinasse dicitur. Quod scribit Josephus Antiq. Lib. 19. & Sueton. cap. 50. *Creditor, inquit, potionatus à Cæsonia uxore amatorio quidem medicamento, sed quod in furorem verterit.* Vide Juvenal. Sat. 6. v. 610, & 615. ibique annotat.

*Rhenos.] Rhenus fluvius Europæ celeberrimus Germaniam à Gallia separat, fluit è Rhæticiis Alpibus, rigat Alsatiam, Palatinatum, & gros Colonienses, Bataviam.*

48. *Diis igitur, &c.]* Ego itaque (ait Persius ad hæredem) lætitiæ publicæ & Imperatoris voluntati indulgens, non parcam sumptibus: (nec tu ausis mutire contra) Ego, inquam, *Diis* victoriæ auspiciis atque auctoribus; *Genioque Ducis*, id est, imperatoris Caligulæ sacrificabo, &c.

*Genioque Ducis.]* Per Genium sui Principis quasi per Numen jurabant Veteres: ac si quis pejerasset, pœnas dabat. Undè Tertullianus, *Citius per omnes Deos, quàm per unum Genium Cæsaris pejeratur.* Et Sueton. cap. 27. ait de Caligula, *Multos honesti ordinis deformatos prius stigmatum notis, ad metalla, aut ad vitarum munitiones, aut ad bestias condemnavit, aut bestiarum more quadrupedes cavea coercuit, aut medios serrâ dissecuit; nec omnes ex gravibus causis; verum malè de munere suo opinatos, vel quòd nunquam per Genium suum dejerassent.*

*Centum paria, induco.]* Duplicem hecatomben explicant aliqui, minùs benè, ut opinor: meliùs alii *centum paria* gladiatorum, quorum sanguine placentur Dii, & Imperatoris Genius. Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Ni sic fecissent, gladiatorum dare centum Damnati populo paria, atque epulum.* — Quod si cui videtur mirum quòd privatus gladiatorum munus exhibeat, meminerit quod refert Suetonius, cap. 47. *Scripsisse ad procuratores suos Caligulam, ut quàm minimâ summâ & impensâ, triumphum tamen quàm possent magnificentissimum apparerent, & quantum nunquam alius fuisset; quando in omnium hominum bonum jus haberent.* Ergo, quod vult Casoubonus satis verisimile est, datâ nempe eâ potestate in facultates civium, coactos privatos de suo quem-

que sumptus & impensas ad triumphum pom-pam conferre, & contulisse. Quod respicit hoc loco Persius.

*Ob res egregie gestas.]* Ob insignem Germanorum cladem, & partem feliciter à Caligula de hostibus victoriam. Ironice, ut suprâ.

49. *Quis vetat? Aude.]* Num ausis refragari, ô hæres, & deterrere me à consilio quod cepi?

50. *Væ, nisi connives.]* Impendit tibi malum, si fortè non assentiaris, aut saltem dissimules: nam vel Imperatorem infensum & ultorem nanciscere, vel me iratum, & majores inde sumptus facientem, ut cupiditatem tuam & avaritiam discruciem. Paulò post:

— *Nunc nunc impensius unge,*

*Unge, puer, caules.*

*Væ.]* Formula malè precandi, idem valens ac si quis mittatur in malam crucem.

*Connives.]* Cic. pro Cælio: *Diis immortales cur interdum connivetis in hominum sceleribus maximis?* Id est, clausis quasi oculis non videre videmini.

*Oleum artocreasque popello largior.]* Populo insuper epulum & congiarium dabo, ad celebrationem victoriæ. Licèt hoc soleat non à privatis sed ab Imperatoribus fieri, Sueton. Jul. Cæs. cap. 38. *Epulum ac viscerationem dedit, & post Hispaniensem victoriam duo prandia.* Et Domitian. cap. 7. *Congiarium populo ter dedit, atque largissimum epulum; Senatui, Equitique panariis, plebi sportellis cum obsonio distributis.*

*Artocreas.]* Vox è duplici facta, *æros* enim *panis, æros* caro: significat cibum è pane carneque minutatim concisâ. Alii viscerationem interpretantur loco.

51. *An prohibes?] Vetasne istam meam largitionem? Dic clarè: quid mussas? Aperi mentem & animi tui sententiam de me.*

*Non adeo, inquis, &c.]* Non adeo fertilis & opimus est fundus tuus, ut hæreditatis tuæ avidus sim, & vetare velim quin prorsùs in largitiones effundas. Vel, non ita dives es, ut his sufficere possis. Alii sensum separant hoc modo: non adeo tuæ largitioni adversor; suppetit enim, haud procul, mihi satis fecundus ager quo ego contentus sum, inquit hæres. Sunt qui verbum juris hic accipiant, hoc sensu:

*prope est ager sine ossibus. Perge, si nulla nunc mihi residua è patris sororibus, si nulla patruī filia, nulla filia neptis superstes sit: si patruī matris soror vitam egit sine prole, & de avia nihil restat: vado ad Bovillas & ad Virbii declive. Ille Manius ultro erit mihi hæres. Scilicet Terræ filius? Interroga me quemam mihi fuit quartus*

**Exossatus ager juxta est. Age, si mihi nulla Jam reliqua ex amitis, patruelis nulla, proneptis Nulla manet: patruī sterilis matertera vixit, Deque avia nihilum superest: accedo Bovillas Clivumque ad Virbi. Præstò est mihi Manius hæres. Progenies Terræ? Quære ex me, quis mihi quartus**

## ANNOTATIONES.

*non adeo, neque adire volo hæreditatem tuam. Quo designari volunt extraneum esse illum Persii hæredem, non autem necessarium & suum, ex Instituit. Justin. Lib. 4. Tit. 19. Docta quidem & subtilis interpretatio, verùm magisne genuina? Mihi prior sententia præferatur.*

52. *Exossatus ager.*] Duplici & contrario sensu potest accipi, vel exhaustus & jam sine succo & bonitate: Ita passim apud Plautum *exossare* ponitur pro enervare comminuere, debilitare. Vel *ager exossatus*, idem est ac lapidibus expurgatus, adeoque opimus & benè cultus. Ovid. Metamorphos. 1.

— *Lapides in corpore terræ*

*Ossa reor dici.*

*Juxta est.*] Prope urbem in suburbano loco situs, & hinc pluris æstimandus.

*Age, si mihi nulla.*] Verba Persii ad hæredem illum irritatum verbis, & quasi jam excandescentem. Age, inquit, detrecta, & ne ad hæreditatem: Ego certè non reformidem genus illud infamiz apud Romanos timeri solitum, carere scilicet hæredibus, qui funus curent, &c. Quòd si aliunde non suppetant, en præsto est Manius hæres; & hic mihi sufficit.

53. *Jam reliqua ex amitiis.*] *Amita est* patris soror, quasi patri meo plus amata, inquit: solent enim sorores præ fratribus diligi, sive id sexus facit, sive personarum dissimilitudo, quæ minus habet æmulationis & invidiz.

*Patruelis.*] *Patruelis* dicuntur è duobus fratribus editi, consobrini verò qui è duabus sororibus.

*Proneptis.*] Est nepotis aut neptis filia.

54. *Patruis.*] *Patruis* est patris frater: sicut avunculus frater matris. Porro notat Casaubonus in multis vetustis codicibus jungi vocem hanc cum sequentibus, ut patruī matertera sterilis fuisse intelligatur, bono sensu quidem, sic enim etiam remotissima cognatio deesse significabitur.

*Matertera.*] Soror matris, quasi mater altera: *sterilis*, stirpe ac filiis carens.

55. *Deque avia nihilum superest.*] Si denique aviz nulla stirps, posterī nulli vivant, adeoque nemo certus mihi propinquus adsit, qui capessat hæreditatem, scis quid faciam?

Obivum quemque hæredem institutam, quamvis non aliâ ratione mihi cognatus sit, quam quòd è terra uterque progeniti factique sumus. *Avia* mater est patris aut matris.

*Bovillus.*] Vicus est in Appia via ad undecimum ab urbe lapidem, prope quem interfectus à Milone Clodius, cum rediret ab Aricia non hinc procul sita, ut scribit, Ascon. Pæd. Porro *Bovilla* quasi villa bovis dicitur, eo quòd olim in Albano monte ab ara fugiens taurus jam consecratus, ibi comprehensus est. Vet. Schol. Sedes erat frequens mendicis, quia tritum iter.

56. *Clivumque ad Virbi.*] Collis ille quatuor millibus ab urbe distans nomen accepit ab Hippolyto, qui ibi colebatur sub nomine Virbii, ex quo bis vir & bis vivus fuit, id est, à Diana revocatus ad vitam, postquam discerptus fuisset, ut notum est cuilibet ex Æneid. 7. Ovid. Fast. 3, & 6. Metamorph. 15. Fab. 45.

*Manius.*] Ignobilis quilibet & ignotus, mendicis quispiam Aricinus, similis Manio illi, qui (ut ait Festus) Dianæ agrum & lucum consecravit. Tritum Romæ Proverbium erat. *Multis Manii Aricia*; quia deinde plures ab illo oriundi illic virtute claruerunt. Quòd autem pauperes & mendici adessent in ea regione frequentes, patet ex Juvenale, Sat. 4. v. 117.

*Dignus Aricinos qui mendicaret ad axes;* Et Martial. Lib. 12. Epigram. 32.

*Irus tuorum temporum sequebaris;*

*Migrare clivum crederes Aricinum.*

57. *Progenies Terræ?*] Respondet Persio hæres ille, de quo paulò supra: scilicet hæredem institues Terræ filium, *Gigantum fratrum*, cum ait Juvenalis, Sat. 4. v. 98. hominem ignobilem; spurium, cujus ignorantur parentes & prosapia, &c.

*Quære ex me quis, &c.*] Quidni? inquit Persius. Tam Manius erit mihi hæres & propinquus, quam quipiam remotâ cognatione affinis, de quo perinde dubitare fas mihi sit, ac de Manio, qui, ut cæteri, necum ab una origine procreatus, ut dixi, nempè à Terra communi omnium parente, saltem eâ ratione conjunctus est.

*Quis mihi quartus sit pater.*] Quis abavus meus.

bit pater, haud promptè, dicam tamen. Adde etiam unum,

Unum etiam: Terræ est jam filius: & mihi ritu Manius hic generis propè major avunculus exit.

Qui prior es, cur me in decursu lampada poscis? Sum tibi Mercurius: venio Deus huc ego, ut ille Pingitur; an renuis? Vin' tu gaudere relic- tis?

parens, non facillè dicam, at nihilominus proferam. Adijce vel unicum, inò unicum; jam est Terra progenies: & Manius ille prodiit fere mihi major avunculus ordine stirpis. Tu verò qui anterior es, quare petis à me facem in cursu? Sum tibi velut Mercurius. Ego tibi Deus accedo isthuc, sicut ille depingitur. An recusas? Visne tu frui is qua relinquo?

## ANNOTATIONES.

58. *Haud promptè, dicam tamen.*] Non facillè quidem & promptum indicare abavum meum; id tamen fortasse præstare potero.

*Adde etiam unum, &c.*] Quòd si ulterius repetas, ac vel unum superius, & retrò cognationis gradum scruteris, & poscas quis atavus mihi fuerit; jam hærebo: erit enim is mihi tam ignotus, quam iste, quem *Terræ progeniem* appellasti.

59. *Terræ est jam filius.*] Ex Empedoclis sententia & aliorum quorundam veterum Philosophorum qui natos è Terra primos homines censuere, cum alii ex aqua factos, sicut & alia universa, opinarentur. Huc etiam facit quòd hominem ab humo veteres dixere. Porrò quod per *Terræ filium* homo nihili significetur, & obscurus, patet ex Tullio ad Atticum ita scribente: *Huic Terræ filio committere epistolam tantis de rebus non audeo.* Tertul. in Apolog. *Dictus Saturnus Terræ Calique filius, quia ignoti, vel ex inopinato apparentes de cælo supervenire dicuntur; sicut Terræ filios vulgus vocat, quorum genus incertum est; gigantesque hæc ratione terræ filii appellantur.* Vide Cæli Rhodig. Lib. 20. cap. 28.

60. *Major avunculus exit.*] Manius ipse videri possit cognatus, & in stemmate major avunculus scribi; siquidem alius nemo prodit & præsto est, qui gradum hunc & locum inter majores meos, & in ordine stirpis & cognationis meæ jure potiori sibi queat vindicare. *Major avunculus* est avi vel aviæ frater: aut etiam avi aviæque avunculus, ut placet Festo.

61. *Qui prior es.*] Tu verò, ò legitime hæres, cum senior me sis & natum major, cur à me hæreditatem speras, qui sum junior & in cursu vitæ posterior? Vel, tu qui Manio potior mihi es, & vere cognatus, cur dum vivo hæreditati meæ inhias ante legitimum tempus, scilicet ante absolutum vitæ stadium? Certe cursor non petit lampadem ab alio ante decursum spatium: nunquam verò in ipso cursu, nec prior à posteriore, sed contrà.

*Cur me in decursu lampada poscis?*] Allegorica locutio desumpta à *καταδρόμος*. Nem-

pe, ut ait Suidas, Lampadis tria festa sunt apud Athenienses, Panathenæa, Vulcanalia, Promethea. De Promethei Sacris hic mentio est, in quibus juvenes accensas tædas gestantes decurrebant, certabantque, quis ad scopum primus perveniret non extinctâ face. Primus defatigatus proximo, is postea defessus alteri, & deinceps alius alii tradebat ardentem facem, donec metam pertingerent. Ea quidem ara Promethei in Academia fuit, à qua ad urbem cursus erat cum accensis ejusmodi facibus. Vide Alex. ab Alex. Lib. 5. cap. 8 Hujus consuetudinis meminerunt Varro Lib. 3. cap. 16. de Re Rustica, ubi ait: *Nunc cursu lampada tibi trado; id est, tibi dicendi vices trado.* Cicero ad Herenn. 4. *Non enim quemadmodum in palestra, qui tædas ardentem accipit celerior est in cursu continuo, quam ille qui tradit: Ito melior Imperator novus qui accipit exercitum, quam ille qui decellit: propterea quòd defatigatus cursor dat integro facem; at hic peritius Imperator imperito exercitum.*

Et ante illos Lucretius, Lib. 2. v. 77.

*Inque brevi spatio mutantur sæcula animantium, Et quasi cursores vitæ lampada tradunt.*

62. *Sum tibi Mercurius.*] Ne me ut propinquum, te ut hæredem certum, meam hæreditatem quasi tuam tibi que jure debitam jam nunc intuere; sed potius finge tibi me esse velut Mercurium, qui tibi *εγγιστος*, insperatum & fortuitum thesaurum & lucrum annuntio, indico, ostendo captandum.

*Venio Deus huc ego.*] Inopinati & indebiti lucri Deus, ut diximus, Sat. 2. v. 1. ad verba hæc, *Dextro Hercule.*

*Ut ille pingitur.*] Mercurius pingebatur manu tenens crumenam pecuniâ gravidam & turgentem. Suidas, Macrobius.

63. *An renuis?*] An non vis bona mea velut gratis data & adventitia?

Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Excors*

*Rejecta præda, quam præsens Mercurius fert. Vin' tu gaudere?*] Visne potiri hæreditate meâ, post mortem meam, quantula fuerit illa?

At enim *summæ nonnihil detractum est*. Nempe *detraxi mihi*. Tibi verò quodcumque illud est, integrum est. Cave sciscitari ubinam sit id quod olim Tadius testamento reliquerat mihi: neve mihi repetere monita patrum; addatur usure lucrum; inde tuas impensas desume; *æquid residuum est? Residuum quæris? O famule, jam jam perfunde brassicas, perfunde copiosius*. Scilicet, die festo mihi coquatur urtica & pars anterior capitis porcini fumo perfusa, auriculâ perforatâ,

Deest aliquid summæ: minui mihi; sed tibi totum est,

Quicquid id est. Ubi sit fuge quærere, quod mihi quondam

Legarat Tadius, neu dicta reponere paterna:

Fœnoris accedat merces; hinc exime sumptus.

Quid reliquum est? Reliquum? Nunc nunc impensius unge,

Unge, puer, caules. Mihi festâ luce coquatur Urtica, & fissâ fumosum sinciput aure,

& pars anterior capitis porcini fumo perfusa, auriculâ perforatâ,

#### ANNOTATIONES.

64. *Deest aliquid summæ.*] Fortasse dices partem ejus aliquam à me assumptam fuisse. At ego tibi respondeo, *minui mihi*; & quicquid detraxero tandem, id mihi non tibi detractum; & si quid perit, perit mihi cuius totum est; ex regula Juris.

*Sed tibi totum est, quicquid id est.*] Quandoquidem ex Legibus & Jure, tuum nihil est aut esse potest quandiu vivo, quodcumque ego moriens reliquero, hoc tibi totum erit atque integrum.

65. *Ubi sit fuge quærere, &c.*] Porrò ne repositas à me rationem bonorum quæ olim habui, quæque aliquis mihi testamento legarit: nam malè tibi verteret.

66. *Tadius.*] E majoribus quispiam, vel quilibet alius Testator. Metonymia. Quidam codices habent, *Statinus*, alii *Stadius*.

*Neu dicta reponere paterna.*] Neque mihiingere & obijce monita liberis solita dari à patribus avaris: de quibus Hor. Lib. 1. Ep. 1.

*Querenda pecunia primum est: Virtus post nummos: hæc Janus summus ab imo Perdocet; hæc recinunt juvenes dictata, senesq; Lævo suspensi oculos tabulamque lacerto.*

Et Juvenalis fusè, Sat. 14.

————— *Juvenus hortatur* —————

————— *Cogit minimas ediacere sordes, &c.*

*Paterna.*] Benè monet Casaubonus de suo patre non loqui Persium, qui puer sexennis amiserat patrem Flaccum, cujus & famæ nec detrudere debeat nec velit bonus filius.

67. *Fœnoris accedat merces.*] Aut paternum est monitum: exerce fœnus; ne otiosam & infructuosam sine pecuniam tuam; quæstum fac, datis ad usuram nummis; atque pro mutuo mercedem cape: aut verba sunt hæredis cum Persio rationem ineuntis, ut mox explicabimus.

*Hinc exime sumptus.*] Fortasse & monitum est paternum: ne quid detrahe sorti capitali bonorum, sed potiùs è fœnore & usuris habe & desume necessarios alendæ familiæ sump-

tus. Vel hæredis verba sunt, & sensus erit: computemus & quanta sive è patrimonio, seu è legatis Tadii nactus es, ô Persi; his addantur & accedant usuræ: jam inde legitimas impensas tuas eximamus. Demùm videamus quid sit residui ex his omnibus, quidque mihi sit obventurum.

68. *Quid reliquum est?*] Quid jam superest è tot facultatibus, quas possedisti?

*Reliquum?* Cum indignatione respondet Persius; itane verò mecum inis rationem, quasi cum dispensatore herus. Scilicet possessa computas, sumptus excutis, reliquum quid, & ubi sit, postulas? Age hæres, deinceps curam hanc eximam tibi.

*Nunc nunc impensius unge, &c.*] O famule, lautiozem in dies mensam instrue; consumantur bona mea universa, ut indignis hæredibus nihil reliquum sit.

69. *Unge, puer, caules.*] Horat. Lib. 2. Sat. 3.

*Ungere si caules olio meliøre caputque Capæris.*

Porrò caules posuit pro quolibet edulio, post Horatium.

*Mihi festâ luce coquatur, &c.*] Non ita sumfatuus ut genium defraudare velim ad locupletandos hæredes, & damno lautitias illis suppeditare, parvus ob hæredis curam, ut ait Horat. Lib. 1. Epist. 5.

Et Juvenal. Sat. 14. v. 136.

————— *Cum sit manifesta phrenesis,*

*Ut locuples moriari, egenti vivere fato.*

*Festâ luce.*] In die festo, quo vel parcissimi & pauperrimi genio indulgent, & lautius victitant: ego oluscula comedam? Absit.

70. *Urtica.*] Herba vilis & nota, ab ungerendo vel ulcerando dicta; habet enim folia mordacia, ut ait Plin. Lib. 16. cap. 24.

Catull. Carm. 45. ad fundum suum.

*Et me recuravi ocimogue & urticâ.*

*Et fissâ fumosum, &c.*] Caput porcinum aure perforatâ suspensum in camino ad fumum. Di-



Ut tuus iste nepos olim satur anseris extis,  
 Cum morosa vago singultiet inguine vena,  
 Patritiæ immeiat vulvæ? Mihi trama figuræ  
 Sit reliqua: ast illi tremat omento popa ven-  
 ter?

Vende animam luoro: mercare; atq; exerce solers  
 Omne latus mundi, ne sit præstantior alter  
 Cappadocas rigidâ pingues plausisse catastâ.

ut nepos ille tuus aliquando  
 visceribus anserinis satiatur.

• • • Mihi ne residua erit tra-  
 ma figuræ, illi verò obesus ven-  
 ter palpitet præ pinguedine?  
 Venunda vitam pro quæstu  
 mercaturam exerce, Et diligens  
 perlustra omnes orbis partes,  
 nec sit alius peritior applausisse  
 corpulentos Cappadocas in du-  
 ro pegmate.

## ANNOTATIONES.

mediata porcellorum capita lautiori mensæ ap-  
 posita refert Athen. Lib. 9. cap. 8. *Fumosum*,  
 vel ut servetur diutius, aut etiam ut saporem  
 contrahat acutiorem. Legunt quidam, *spumo-  
 sum*; sed male.

*Sinciput.*] Pars prior capitis, ubi cerebrum:  
 ponitur hîc pro vili & plebeio edulio, ut patet:  
 quod tamen lautæ fuisse gulæ affirmat Plinius,  
 & probat Athenæus loco mox citato.

71. *Ut tuus iste nepos, &c.*] Ut ditatus quispi-  
 am è tuis posteris, ò hæres, aliquando epuletur.

*Nepos.*] Sarcasmus ex ambiguâ significa-  
 tione vocis, quæ & designat sæpè hominem  
 voracem ac luxuriosum.

*Anseris extis.*] Romanis erat in deliciis an-  
 serinum jecur, quod quidem fartilibus, ut ait  
 Plin. Lib. 10. cap. 22. id est, saginatis lacte,  
 mulso, sicu, caricâ, in tantam amplitudinem  
 crescit, ut anserem ipsum adæquet magnitu-  
 dine.

Undè Martial. Lib. 13. Epigram. 58.  
*Aspice quàm tumeat magno jecur anseris majus;  
 Miratus dices, hoc, rogo, crevit ubi?*

Horat. Lib. 2. Sat. 8.

*Pinguibus, & fcis pastum jecur anseris albi.*  
 Juvenal. Sat. 5. v. 113.

*Anseris ante ipsum magni jecur.*

Meminit & fuse Athæneus, Lib. 9. c. 8.

73. *Mihi trama figuræ sit reliqua.*] An deni-  
 que me macerem, ut pinguescat hæres? Absit.

*Trama.*] Incertum est intelligatne subteg-  
 men, quod tenuis est, & opponat *ventri popæ*,  
 quod vult Turneb. Lib. 30. c. 7. an stamen pan-  
 ni, quod filo constat crassiore & magis retorto,  
 ut diserte ait Casaubonus: *Trama* etiam ponit-  
 ur pro veste detrita, cujus villi amissi sunt:  
 metaphorice est homo valdè macer, cui solùm  
 ossa restant, & per cujus costas aër quasi trans-  
 meat; ex Varrone 4. de Ling. Lat. Vel cujus  
 ossâ, venæ, nervi sic apparent, ut in detrito  
 panno *trama*. Undè eleganter Prudentius con-  
 tra Manich. *Nervorum texturam appellat.*

74. *Ast illi tremat.*] Hæredi autem distentus  
 venter & obesus subsiliat.

*Omento.*] Propriè est panniculus intestina

ambiens & contegens, ut dixi Sat. 2. hîc poni-  
 tur pro adipe, & pingui.

*Popa.*] Venter gulosus, lurco, popino, vel  
 fartus popis seu popanis, id est, delicatiori-  
 bus escis. Nam popa est placenta. Est etiam  
 aliquando victimarius, id est, Sacerdotis mi-  
 nister ad mactandas victimas.

75. *Vende animam luoro.*] Concludit Persius,  
 ergo post hæc omnia quæ dixi adversus ava-  
 ritix sordes, si tamen lubet, huic lita, & vi-  
 tæ etiam periculo divitias congere, per fas  
 etiam & nefas.

*Mercare.*] Longinquas mercaturæ causâ  
 per mare, per terras peregrinationes institue,  
 ut dictum Sat. 5. v. 135. & sequentibus. Ibid.  
 v. 137.

*Verte aliquid jura, &c.*

*Exerce solers omne latus mundi.*] Peragra  
 totum orbem, omnes orbis angulos scrutare,  
 ut merces novas & aliis irrepertas compares  
 & huc advehas; & sic ditescas brevi. *Solers*,  
 quasi solus in arte præstans & calidus.

76. *Ne sit præstantior alter, &c.*] Nec sit  
 quispiam te peritior exercendi mangonii, id  
 est, coëmendi mancipia, & bene curata sagi-  
 nataque carius vendendi.

77. *Cappadocas pingues.*] Vetus Scholiastes  
 explicat de gladiatoribus; sed cum ipso textu  
 reclamant & refragantur viri doctissimi, & ve-  
 nalitios è Cappadocia servos intelligunt, ro-  
 bustos quidem & grandes, Cic. post reditum  
 in Senatu. *Cappadocem modò abreptum de gre-  
 ge venalium dicere.*

Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*Mancipis locuples eget æris Cappadocum Rex.*  
 Porrò Cappadocia est Asiæ minoris regio, cu-  
 jus populi id peculiare habuerunt, quòd ser-  
 vitutem libertati prætertulerint. Nam à Ro-  
 manis libertatem deprecati, illis permittenti-  
 bus, Ariobarzanem Regem elegerunt. Vide  
 Alex. ab Alex. Lib. 2. cap. 27.

*Plausisse.*] Legunt alii, *clausisse*: alii, *havisse*,  
 id est, bene curasse & enutrivisse, ut faciliùs emp-  
 tores inveniant pingues & corpulenti. Attamen  
 amant doctiores, & retinent *plausisse*, ambiguâ  
 quidem sed eruditâ significatione, & ingenio

*Gemina peculium.* Jam id præstiti. Jam triplex, jam quadruplex, jam decuplex mihi provenit in plicam. O Chrysisippe, tu repertus terminasse cumulum tuum, indica mihi ubinam stabo.

Rem duplica. Feci; jam triplex, jam mihi quart, Jam decies redit in rugam. Depunge ubi sista n Inventus, Chrysisippe, tui finitor acervi. 80

## ANNOTATIONES.

Satirici nostri satis congruâ. Itaque *plausisse*, vel est palpasse manu servorum venalium membra, ad ostentandam empturientibus bonam corporis habitudinem ac nitorem: vel servos laudando & applaudendo incitasse ad saltandum ex consuetudine, imò & patrio more cantandum, quo pateret illorum agilitas & industria. Vide infra. Item Juv. Sat. I. v. 111.

*Rigidâ catastâ.*] Ob rigorem servitutis, aut duritiam lignæ compedis, cui mancipia erant innexa.

*Catastâ.*] Locus erat in Romano foro, ubi venales servi exponebantur; *axo te uarasavas* Propert. Lib. 4. Eleg. 5.

*Aut quorum titulus per barbara colla pependit, Cælati nedio cum saliere foro.*

Item *catasta*, linea erat è tabulatis machina, in qua vincti prostabant servi venales.

Martial. Lib. 9. Epigramm. 60.

*Quos arcane servant tabulata catastæ.*

Meminit & Plin. Lib. 35. cap. 17, & 18. Similis huic erat ferè *catasta* illa, in qua Martyres torquendi extendebantur: quod referunt passim martyrologia.

78. *Rem duplica.*] Per usuras opes adauge. Horat. Lib. 1. Epist. 6.

*Mille talenta rotundentur, totidem altera porro*

*Tertia succedant, et quæ parsquadret acervum.*

*Feci.*] Respondet per prospopœiam avarus; non tantum duplicavi, sed fœnus fœnori addens, & fœnoris fœnus accipiens, rem auxi ter, quater, decies.

79. *Decies redit in rugam.*] Metaphora ducta à vestibus quæ corrugantur propriè & plicantur; seu quæ in plicas & rugas contrahuntur. Unde per similitudinem multiplicari omnes dicuntur, dum nummis nummi accumuluntur, & accrescunt.

*Depunge.*] Metaphora à libra in qua certum pondus indicatur & notatur punctis. Sat. 5. v. 10. *Certo compescere puncto nescius examen.* Legunt alii, *depinge*. Sensus utrobique idem est: statue præscribe, quem opibus augendis & multiplicandis modum ponam. Ironiè hæc in avaros hydropicis similes, de quibus dictum, *Quo plus sunt pote, plus sitiuntur aquæ.*

Et Juvenal. Sat. 14. v. 139.

*Crescit amor nummi quantum ipsa pecunia crescit.*

*Ubi sistam.*] Allusio ad Chrysisippi præceptum, qui, ut Soriti respondeatur sistendum in una è propositionibus, aiebat. Vide infra.

80. *Chrysisippe.*] Hic Stoicus fuit Philosophus, Zenonis, vel, ut volunt alii, Cleanthis Discipulus, vir acri ingenio: in Dialectica excelluit: quoties contra Cleanthem disputarat, solitus dicere, fortunatum se adversus omnes, præterquam adversus Cleanthem: aded verò superbus, ut Ptolemæi Regis amicitiam aspernatus sit, & jactaverit de se, non esse Porticus, nisi esset Chrysisippus. Ex effuso risu mortuum nonnulli tradunt. Diog. Laert. Lib. 7. Cic. I. de Natura Deorum.

*Inventus tui finitor acervi.*] Adunaton, ut vult Casaubonus, id est, ô Chrysisippe, si potes quæ præscribe, qua in propositione Soritis quietendum sit potissimum; si, inquam, id inveneris, & finem certum infinitæ propositionum congeriei statueris, tum ego meæ cupiditati & avaritiæ terminum inveniam; id est, nunquam.

*Acervi.*] Soriten intelligit, quæ argumentatio est acervus ceu cumulus propositionum, quæ in infinitum progredi posse videntur: unde per ironiam dixit Persius *finitor*; & addit *tui*; quia dissolvendæ istius acervalis argumentationis rationem investigavit Chrysisippus, & de ea quatuor Libros scripsisse fertur. Horat. Lib. 2. Epist. 1.

*Dum cadat elusus ratione ruentis acervi.*

Exemplum Soritis est apud Ciceronem Tuscul. Quæst. 5. n. 45. ubi solum honestum esse bonum sic probatur per quinque gradus: *Quicquid est quod bonum sit, id expetendum est: quod autem expetendum, id certe approbandum: quod verò approbaris, id gratum acceptumque habendum: ergo etiam dignitas et tribuenda est: quod si ita est, laudabilis sit necesse est: bonum igitur omnino laudabile. Ex quo efficitur, ut quod sit honestum, id sit solum bonum.* Et I. de Natura Deorum, *si Divi sunt, beati sunt: si beati, virtute præditi: si virtutis, et rationis erunt capaces: unde concluditur illic, Deos esse hominibus similes: quod ibidem refellit Tullius. Et certe norunt omnes Soriten, non tam esse argumentationem legitimam, rectam, certam, quam argutiam & cavillationem.*